لغت پاشا کتابی

١١١٩

بقیه ذیل عطائی در زمان دولت سلطان مراد خان ٢	صاحب الذیل نوعی زاده عطاء الله افندی ٣	اخی زاده مخدومی السید محمد افندی ٣	نقیب علامه السید محمد افندی ٤	استانبولی علی افندی ٦
چشمی محمد افندی ٦	کوک دره لی زاده احمد افندی ٧	توفیقی زاده محمد امین افندی ٧	یاوری زاده محمد افندی ٨	نرکس زاده محمد افندی ٨
منطقی احمد افندی ٩	باقی زاده عبد الرحمن افندی ١٠	عشاقی زاده عبد العزیز افندی ١٠	خواجه زاده عبد الله افندی ١٢	یکلی عبد الغنی افندی ١٣
قاضیعسکر حسن افندی ١٤	قبا رجب افندی ١٤	استارجی سنان زاده افندی ١٦	حسن کتخدا زاده حسن افندی ١٦	ادهم زاده مصطفی افندی ١٦
شعرانی زاده عبد الرحیم افندی ١٧	ابو السعود زاده محمد افندی ١٨	ولی زاده عبد الرحمن افندی ١٨	قره موسی افندی ١٩	بستان زاده یحیی افندی ٢٠
علامک محمد افندی ٢٠	سربندی زاده احمد افندی ٢١	کورد احمد افندی ٢١	یابس زاده محمد افندی ٢٢	چلبی احمد افندی ٢٢
صنف المشایخ ٢٢	شیخ قاضی زاده محمد افندی ٢٢	امام سلطانی اویا محمد افندی ٢٣	الشیخ خواجه فضل الله افندی ٢٤	رومیه شیخی السید محمود افندی ٢٤
سیواسی الشیخ ابو الخیر عبد المجید افندی ٢٥	الشیخ حسن ده ده افندی ٢٨	آیازه شیخی السید عبد العظیم افندی ٢٨	ذکر احوال عصر مراد خانی ٢٨	ذکر احوال مراد خانی ٢٨
رجال دولت علیه اولان وزرای عظام ٣٦	مشایخ اسلام وصدور کرام ٣٧	قضاة دار السلطنه ٣٧	سلطنت سلطان ابراهیم خان ٣٧	ملا احمد زاده نوح افندی ٣٨
کورد قاسم افندی ٣٨	هدهد عبد القادر افندی ٣٩	اخی زاده محمد افندی ٣٩	عیسی افندی ٤٠	توج امیر افندی ٤٠
کسریه لی محمود افندی ٤٠	توفیقی زاده احمد افندی ٤١	مرتوس زاده محمود افندی ٤١	شارح المنار عبد الحلیم افندی ٤٢	فناری زاده شاه محمد افندی ٤٢
حالیچی زاده عبد الرحمن افندی ٤٣	بلبل زاده عبد الله افندی ٤٣	شیخ الاسلام یحیی افندی ٤٤	آتلو داود افندی ٤٧	چاوش زاده ابراهیم افندی ٤٧

ریاضی محمد افندی ٤٨	یعقوبجه زاده محمود افندی ٤٩	عجم عبد الغنی افندی ٤٩	شیخی زاده شریف محمد افندی ٥٠	فناری زاده شیخی محمد افندی ٥٠
واردارلی شیخ زاده محمد افندی ٥٠	نائب محمد افندی ٥١	قره شکر الله افندی ٥٢	صحاف شیخ زاده عبد الرحمن افندی ٥٢	راعی زاده افندی ٥٣
معید زاده محمد افندی ٥٣	تقی الدین افندی ٥٣	طلوجی حسام الدین افندی ٥٤	عجم اسحق افندی ٥٥	امام سلطانی یوسف افندی ٥٥
شیخ الاسلام معید احمد افندی ٥٧	رئیس الاطبا زین العابدین افندی ٥٨	باوز زاده السید محمد افندی ٥٨	نقیب الاشراف انقره وی السید محمد سعید افندی ٥٩	رئیس الاطبا موسی افندی ٥٦
آوآره زاده مصطفی افندی ٦٠	حمدی افندی ٦١	حاجی یوسف زاده ضمیری افندی ٦١	کرکیری زاده ابراهیم افندی ٦٢	غول مصطفی افندی ٦٢
بایزید افندی ٦٢	ملقب مصطفی افندی ٦٣	صنف المشایخ العظام ٦٣	الشیخ کرام الدین افندی ٦٣	الشیخ احمد افندی ٦٣
الشیخ اسمعیل افندی ٦٤	الشیخ صبوحی احمد افندی ٦٤	الشیخ کچی محمد افندی ٦٥	الشیخ صاحبلی مصطفی ده ده ٦٥	الشیخ اولیا زاده مصطفی افندی ٦٦
الشیخ یعقوب افندی ٦٦	اوزیجه لی الشیخ مصلح الدین افندی ٦٦	آخر وفیات عصر ابراهیم خانی ووزرای عظام ٦٧	مشایخ اسلام ورؤسای کرام ٧٤	قضاة قسطنطنیه ٧٥
سلطنت سلطان محمد خان ٧٥	جنجی حسین افندی ٧٥	ایلچی صیامی افندی ٧٧	داود زاده مصطفی افندی ٧٧	اورکه مصطفی افندی ٧٨
چشمی زاده مصطفی افندی ٧٨	منلا زاده سید محمد افندی ٧٨	بالی زاده شیخ محمد افندی ٧٩	رئیس الاطبا عیسی افندی ٨٠	قپه قولی زاده محمد افندی ٨٠
پشمقچی زاده محمد افندی ٨١	باشمقچی زاده محمد افندی ٨٢	اوجی زاده احمد افندی ٨٢	ارض رومی ابراهیم افندی ٨٣	عیشی افندی ٨٢
خواجه زاده علی شاه افندی ٨٤	امام زاده محمد افندی ٨٤	نغمی زاده مصطفی افندی ٨٥	سمین ولی افندی ٨٤	یچوی زاده شیخ محمد افندی ٨٥

خطيب زاده احمد افندی ٨٦	نقيب الاشراف زيرك زاده يونس افندی ٨٦	كبيری محمد افندی ٨٧	قره چلبی زاده محمود افندی ٨٨	كفوی عبد الرحيم افندی ٨٩
قره چلبی زاده مخدومی عثمان افندی ٨٩	خسرو پاشا امامی مصطفی افندی ٩٠	رحمة الله افندی ٩٠	بياضی حسن افندی ٩١	اعرج مصطفی افندی ٩٢
شيخ الاسلام بهائی افندی ٩٣	حمدی زاده محمد افندی ٩٦	بابی زاده السيد يحيی افندی ٩٧	كورد عبد الله افندی ٩٧	چشمی زاده عبد الرحيم المكی ٩٧
شعرانی زاده محمد افندی ٩٧	شيخ الاسلام عبد الرحيم افندی ٩٩	يوق بوق زاده السيد عبد الله افندی ٩٩	شيخ الاسلام خواجه زاده مسعود افندی ١٠٠	ملا چلبی ١٠٣
محمد سری الدين افندی ١٠٤	فكری احمد افندی ١٠٤	شامی نعمان افندی ١٠٥	عثمان زاده محمد افندی ١٠٥	انقره وی اسعد افندی ١٠٦
اسمعيل زاده محمد افندی ١٠٦	كرلی خانم زاده حسن افندی ١٠٧	سعدی زاده سيف الله افندی ١٠٧	مصطفی زاده شيخ افندی ١٠٨	نوالی زاده محمود افندی ١٠٨
صاری علی افندی زاده محمد افندی ١٠٨	ابو الخير محمد افندی ١٠٩	قطب ابراهيم افندی ١١٠	عشاقی زاده فصيحی افندی ١١٠	كوسه يحيی افندی ١١٠
شارح منار زاده احمد افندی ١١١	انجه لی بكر زاده مصطفی افندی ١١١	امام زاده شيخ محمد افندی ١١١	محك زاده مصطفی افندی ١١٢	ادريس افندی ١١٣
خندان افندی ١١٣	نجاتی زاده محمد افندی ١١٤	مؤذن زاده عبد القادر افندی ١١٤	شروانی احمد افندی ١١٤	كمال افندی زاده ابراهيم افندی ١١٥
علامه زاده عبد الله افندی ١١٥	منجم محمد افندی ١١٦	شعيب زاده ابراهيم افندی ١١٦	حسام زاده اسعد افندی زاده ١١٧	كاتب چلبی الشهير بحاجی خليفه ١١٧
قدری زاده السيد محمد افندی ١١٨	حسين پاشا زاده عبد الباقی افندی ١١٩	صدر الدين زاده فيض الله افندی ١١٩	قره چلبی زاده عبد العزيز افندی ١٢١	فتوا امينی شيخ زاده محمد افندی ١٢٣
نوعی زاده محمد افندی ١٢٣	منلا احمد زاده انس افندی ١٢٤	قاسم زاده محمد افندی ١٢٤	چاوش زاده مصطفی افندی ١٢٥	بستان زاده عبد الكريم افندی ١٢٥

صاری عبد الله افندی ١٢٦	اسعد زاده محمد ابو سعيد افندی ١٢٧	عشقی محمد افندی ١٣٠	منير زاده محمد افندی ١٣٠	صدر الدين زاده روح الله افندی ١٣٠
مؤذن زاده شيخ محمد افندی ١٣١	شيخ الاسلام بالی زاده افندی ١٣٢	جلب موسی افندی ١٣٣	بالی زاده افندی مخدومی محمد افندی ١٣٣	حسين پاشا زاده احمد افندی ١٣٣
چلبی مصطفی افندی ١٣٤	موسی زاده عبد الحليم افندی ١٣٤	بهرام آغا خواجه سی اسكداری مصطفی افندی ١٣٥	سرسندی زاده اسمعيل افندی ١٣٥	تذكره جی حميدی عبد الرحيم افندی ١٣٥
المولی رجائی مصطفی افندی ١٣٦	صفوتی محمد افندی ١٣٦	شمس الدين افندی ١٣٦	هاشمی زاده محمد افندی ١٣٦	موسی پاشا امامی احمد افندی ١٣٧
عبد المطلب افندی ١٣٧	شيخ الاسلام صنعی زاده ١٣٨	كمال زاده احمد افندی ١٣٩	بستان زاده احمد افندی ١٣٩	باقی زاده اسعد افندی ١٤٠
عصمتی محمد افندی ١٤٠	جلاد زاده عبد الفتاح افندی ١٤١	شهاب الدين افندی ١٤٢	انسی عبد اللطيف افندی ١٤٢	امينی محمد افندی ١٤٨
رودوسی ولی افندی ١٤٨	صدر الدين زاده فتح الله افندی ١٤٨	سيواسی زاده خواجه سی عمر افندی ١٤٩	عبد الهادی افندی ١٤٩	محرم زاده لعمد افندی ١٥٠
چواجی زاده افندی ١٥٠	مرحبا زاده افندی ١٥٠	بغنوی شعبان افندی ١٥١	شيخ الاسلام حنفی افندی ١٥٢	اوزن عبد الله افندی ١٥٣
فتی يوسف افندی ١٥٤	كردی عبد الرحمن افندی ١٥٤	منقش سليمان افندی ١٥٥	مصلی افندی ١٥٦	فكری برادری حسين افندی ١٥٧
توفيقی زاده مخدومی مصطفی افندی ١٥٧	بيانی احمد افندی ١٥٧	جعفر زاده افندی ١٥٩	خطاط عمر افندی ١٥٩	خواجه زاده السيد مصطفی افندی ١٦٠
آلتی پارمق عبد الفتاح افندی ١٦٠	نابی عمر افندی ١٦٠	كليسی مصطفی افندی ١٦١	سعدی زاده مخدومی السيد عبد الله افندی ١٦١	عثمان زاده مخدومی فيض الله افندی ١٦٢
صاری سعيد مصطفی افندی ١٦٢	شيخی زاده عبد الرحمن افندی ١٦٣	نفاتی شيخ محمد افندی ١٦٤	علائيه لی علی افندی ١٦٤	اسكداری لعمد رمضان افندی ١٦٤

ناركی زاده مصطفی افندی ١٦٥	درس عام محمد افندی ١٦٥	عبد الجلیل افندی ١٦٦	علی چلبی زاده مخدومی محمد افندی ١٦٦	قونوی محمد افندی ١٦٦
صاری عبید زاده صالح افندی ١٦٧	ابو الهدی افندی ١٦٧	قوجه نقیب کریمه زاده سنی السید عبد الله افندی ١٦٧	مدرس زاده محمد افندی ١٦٧	صاری عبد الله افندی ١٦٨
ریاضی زاده عبد اللطیف افندی ١٦٩	حالیجی زاده احمد افندی ١٦٩	خواجه صلاح زاده احمد افندی ١٧٠	کاتب زاده زین العابدین افندی ١٧٠	بوسنوی عبد الله افندی ١٧٠
اخی زاده عبد الحلیم افندی ١٧١	صمتی محمد افندی ١٧١	کمال افندی زاده مخدومی یحیی چلبی ١٧٢	شهزاده خواجه‌سی محمد افندی ١٧٢	حاجی اوغلی مصطفی افندی ١٧٢
قوجه نقیب مخدومی سید محمد افندی ١٧٣	کچ دیمان داماد عبد الله افندی ١٧٣	ملغروی محمد افندی ١٧٣	بزرگ عبد الرحیم زاده محمد افندی ١٧٤	شیخ الاسلام حسام زاده افندی ١٧٥
عبد الغفار افندی ١٧٦	اجه یعقوب افندی ١٧٦	بستان زاده ابو بکر افندی ١٧٦	سرسندی زاده اسحق افندی ١٧٧	محتشم امیری السید محمد افندی ١٧٧
قدری زاده السید عبد القادر افندی ١٧٨	بربر زاده عبد الرحیم افندی ١٧٨	قوجباش محمود افندی ١٧٨	قره مانی یوسف افندی ١٧٨	صوفیه‌لی ابراهیم افندی ١٧٩
قره قاش محمد افندی ١٧٩	ندیم ابراهیم افندی ١٧٩	حسام زاده شیخ محمد افندی ١٨٠	صحاف شیخ زاده عبد الباقی افندی ١٨٠	بشمقچی زاده نوح افندی ١٨١
فاضل اوزون حسن افندی ١٨١	ابو السعود زاده محمد صادق افندی ١٨١	قاره واغلی عبد الله افندی ١٨٢	کورد اسحق افندی ١٨٣	بهائی افندی زاده یحیی افندی ١٨٣
شعرانی زاده ابو السعود افندی ١٨٤	حسن افندی زاده شیخ محمد افندی ١٨٥	کولهزاری حسین افندی ١٨٦	هوائی زاده السید محمد افندی ١٨٦	خصم زاده عبد الباقی افندی ١٨٧
صاحب التصانیف الجلیله خیر الدین افندی ١٨٧	محرم زاده مخدوم مهتری عبد الله افندی ١٨٨	التی پارمق ابراهیم افندی ١٨٨	اسحق زاده ظهوری افندی ١٨٩	طوسیه‌لی محمد افندی ١٩٠
ولی زاده احمد افندی ١٩٠	تاتار عبد الله افندی ١٩١	امام زاده عبد القادر افندی ١٩١	مرتضی زاده عبد الرحمن افندی ١٩٢	ادرنه‌لی محمد افندی ١٩٢

قپه قولق زاده محمد افندی ١٩٢	بهائی افندی برادری احمد افندی ١٩٣	حکیم باشی زاده السید مسعود افندی ١٩٣	چاوش زاده عثمان افندی ١٩٤	خانم زاده محمد افندی ١٩٤
کوچک بولوی مصطفی افندی ١٩٥	اربه‌جی زاده علی افندی ١٩٥	قز علی افندی ١٩٥	شامی عبد اللطیف افندی ١٩٦	رئیس الاطبا چلبی صالح افندی ١٩٦
قدسی زاده شیخ محمد افندی ١٩٦	سرحدلی مصطفی افندی ١٩٨	نالی محمد افندی ١٩٨	شامی عوض افندی ١٩٩	نسری محمد افندی ١٩٩
سید خضاک افندی ١٩٩	موسی زاده السید مصطفی افندی ٢٠٠	ادرنه‌لی حاجی یحیی زاده افندی ٢٠٠	چوقه‌جی زاده افندی ٢٠٠	شیخ الاسلام بولوی مصطفی افندی ٢٠٠
شیخ زاده افندی مخدومی محمد صالح افندی ٢٠١	امام سلطانی حافظ محمد افندی ٢٠٢	شیخ الاسلام منقاری زاده افندی ٢٠٢	دندانی ابراهیم افندی ٢٠٤	قدری افندی داماد عبد الله افندی ٢٠٤
نقیب الاشراف بزرگ زاده السید عبد الرحمن افندی ٢٠٦	مرحوم قدری افندی ٢٠٦	بروسه‌وی الهی زاده افندی ٢٠٧	عشاقی زاده عبد الرحیم افندی ٢٠٩	الهی زاده محمد افندی ٢٠٩
لعوجی حسین افندی ٢١٠	ادرنه‌لی یحیی زاده افندی ٢١٠	متولی علی افندی ٢١٠	قوجه جعفر افندی ٢١١	بابیل زاده عمر افندی ٢١١
چشمی زاده محمد صالح افندی ٢١١	آوآره زاده مسعود افندی ٢١٢	بشری محمد افندی ٢١٢	قدسی زاده امیری هاشم افندی ٢١٣	ملا زاده حسن افندی ٢١٣
مصلی چاوش زاده مصطفی افندی ٢١٤	قاسم پاشالی چاوش زاده مصطفی افندی ٢١٤	قامتی زاده محمد افندی ٢١٤	قیوجی زاده احمد افندی ٢١٥	لعلی زاده عبد العزیز افندی ٢١٦
عبد الحلیم افندی ٢١٦	موزع احمد افندی ٢١٧	چوقه‌جی زاده امیر افندی ٢١٧	کوپریلی زاده حافظ بی عثمان افندی ٢١٧	قبه صقل احمد افندی ٢١٨
اوزون علی افندی ٢١٨	بزرجی محمود افندی ٢١٩	بسنوی علی افندی ٢٢٠	نسبتی علی افندی ٢٢٠	معید محمد افندی ٢٢٠
سیاهی مصطفی افندی ٢٢١	حافظ شعبان افندی ٢٢١	پارسا محمد افندی ٢٢١	اوزون سعدی زاده افندی ٢٢٢	ضحکی افندی مرحوم ٢٢٢

قاسم زاده عبد الله افندی ٢٢٣	عصمتی افندی خصمی محمد افندی ٢٢٣	بکتاشی محمد افندی ٢٢٤	شهیدی عبد الفتاح افندی ٢٢٤	سعدی زاده محمد السید عبد الله افندی ٢٢٥
ایوب شیخی مخدومی نصر الله افندی ٢٢٥	اسمعیل اغا زاده علی افندی ٢٢٦	ملکی محمد افندی ٢٢٦	امیر بخاری شیخی داماد السید احمد افندی ٢٢٦	درس عام صالح افندی ٢٢٧
بالی مصطفی افندی ٢٢٧	ابو سعید زاده احمد افندی ٢٢٨	اسعد زاده محمد ابو السعود افندی ٢٢٩	عاشقی زاده عبد الباقی افندی ٢٢٩	ارض رومی اسمعیل افندی ٢٣١
شیخ الاسلام یحیی افندی برادر زاده سی عزتی افندی ٢٣١	برهان زاده ابراهیم افندی ٢٣٢	میرزا محمد افندی ٢٣٣	شامی عبد الفتاح افندی ٢٣٥	کواکب زاده افندی ٢٣٥
شیخ الاسلام بروسه وی محمد افندی ٢٣٥	مصطفی افندی ٢٣٧	بسنوی عثمان افندی ٢٣٨	شارح ملتقی جلب افندی ٢٣٨	عادل جوازی عمر افندی ٢٣٩
عصمتی افندی تابعی حسن افندی ٢٣٩	ابدیجلی محمد افندی ٢٣٩	امام سلطانی یوسف افندی مجذوبی ٢٤٠	السید ابو البقا ایوب افندی ٢٤٠	زکی احمد افندی ٢٤١
بغدادی عبد القادر افندی ٢٤١	قبلان پاشا امامی عمر افندی ٢٤٢	تیره لی محمود افندی ٢٤٢	صدر الدین زاده نعمة الله افندی ٢٤٢	کچ دهان دامادی عبد الله افندی محمودی ٢٤٢
جنب موسی زاده عبد الکریم افندی ٢٤٣	بشمقچی زاده محمد افندی ٢٤٣	اسکداری محمود افندی کربه زاده سی ٢٤٣	ارض رومی ولی افندی ٢٤٤	بالی افندی مرحوم ٢٤٤
اسعد زاده مخدوم مهتر مسعود چلبی ٢٤٥	لاز ابراهیم افندی ٢٤٦	صحاف رسول افندی ٢٤٦	مؤمن زاده چلبی ٢٤٦	درس عام بحاجی افندی ٢٤٧
صولاق زاده خلیل افندی ٢٤٧	شیخ الاسلام منقاری زاده افندی داماد مصطفی افندی ٢٤٧	موسی زاده عبد الباقی افندی ٢٤٨	رودوسی احمد افندی ٢٤٩	قبوجی زاده محمد افندی ٢٤٩
عطاء الله افندی ٢٤٩	امام زاده سلیمان افندی ٢٤٩	حسین پاشا زاده کهتری ابراهیم افندی ٢٥٠	قاضیعسکر حامد افندی ٢٥٠	جوهر احمد افندی ٢٥١
سمرجی زاده محمد افندی ٢٥٢	بزرک زاده افندی حافظی مصطفی افندی ٢٥٢	چلبی حجازی زاده افندی ٢٥٣	قدسی زاده بزرک چلبی محمد افندی ٢٥٣	کبیری زاده مصطفی افندی ٢٥٤

بیاضی زاده احمد افندی ٢٥٥	همشلی زاده محمد افندی ٢٥٥	کوملجنه لی عبد الله افندی ٢٥٦	بروسه لی برادری مصطفی افندی ٢٥٦	نقیب الاشراف اسعد زاده افندی ٢٥٧
مطلب زاده محمد صادق افندی ٢٥٩	شیخ الاسلام انقروی محمد افندی ٢٥٨	صنف المشایخ الکرام ٢٥٩	عبد الاحد افندی خضرغر ٢٥٩	شیخ زاده شیخی ولی افندی ٢٦١
مولوی شیخی ادم افندی ٢٦١	الشیخ محمد جلوتی کلشنی ٢٦١	سلطان محمد شیخی ولی افندی ٢٦٢	ایوب شیخی نصر الله افندی ٢٦٣	سلطان محمد شیخی ذاکر زاده افندی ٢٦٢
اوغلان شیخی ابراهیم افندی ٢٦٢	صاحجلی ابراهیم افندی ٢٦٣	مفتاحی زاده شیخ احمد افندی ٢٦٣	الشیخ محمد جنت افندی ٢٦٤	الشیخ مصری عمر افندی ٢٦٤
الشیخ محمد عرضی ٢٦٥	الشیخ بوسنوی عثمان افندی ٢٦٥	جهانکیر شیخی حسن افندی ٢٦٦	الشیخ اسطوانی محمد افندی ٢٦٦	الشیخ بستری ابراهیم افندی ٢٦٦
الشیخ السید یعقوب افندی ٢٦٧	غفوری الشیخ محمود افندی ٢٦٧	اردبیلی زاده شیخ نعمة افندی ٢٦٧	الشیخ الحاج نعمه دده ٢٦٨	نشاطی افندی ٢٦٨
حاجی اوغلی بازاری شیخی محمود افندی ٢٦٨	افتاده زاده افندی ٢٦٩	قاسم پاشالی عبدی کدده زاده شیخ خلیل افندی ٢٧٠	اقی سنان زاده افندی ٢٧٠	قاری احمد دده ٢٧٠
دیوتجی زاده افندی ٢٧٠	توجه مصطفی پاشا شیخی علاء الدین افندی ٢٧١	درس عام چلبی ٢٧١	الشیخ همت افندی ٢٧١	الشیخ والی افندی ٢٧١
اباصوفیه خطیبی شیخ شعبان افندی ٢٧٥	الشیخ معبر حسن افندی ٢٦٥	ذکر احوال السلطان محمد خان ٢٧٦	وزرای عظام ٢٩٦	مشایخ الاسلام ٢٩٩
صدور روم وصدور اناطولی ٣٠٠	صدور اناطولی ٣٠١	سلطنت سلطان سلیمان خان ٣٠٢	ابو سعید زاده افندی مخدومی محمد رشید افندی ٣٠٢	حافظ عبد الرحمن افندی ٣٠٢
منقاری زاده مخدومی عبد الله افندی ٣٠٣	صاری احمد افندی ٣٠٤	مفتش شامی حسین افندی ٣٠٤	قاضیعسکر ابراهیم افندی ٣٠٤	عبد الرحیم زاده محمد افندی ٣٠٥
طبیب خلیل افندی ٣٠٥	داود زاده بزرک مصطفی افندی ٣٠٦	اما سلطانی شکر افندی ٣٠٦	دباغ زاده افندی برادری صنع الله افندی ٣٠٦	کلیسی داماد حفظی مصطفی افندی ٣٠٦

بزاغی محمود افندی ٣٠٧	منداللی احمد افندی ٣٠٧	بیاضی زاده محمود افندی ٣٠٧	بیاضی زاده داماد محمود افندی ٣٠٨	عیسی زاده محمد عزیز افندی ٣٠٨
ممك زاده بزرکی محمد افندی ٣٠٨	عماد زاده محمد ابو السعود افندی ٣٠٩	عشاقی مصطفی افندی ٣٠٩	حاجب زاده محمد افندی ٣١٠	ابو سعید افندی تابعی عبدی افندی ٣١٠
عرب سلیمان افندی ٣١١	ارض رومی محمد افندی ٣١١	اردبیلی زاده داماد ابو بکر افندی ٣١٢	مومن زاده محمد افندی ٣١٢	جوهری زاده محمد افندی ٣١٢
ارض رومی عبد اللطیف افندی ٣١٣	آنقوی داود زاده محمد افندی ٣١٣	صنف المشایخ الکرام ٣١٤	ادرنه‌لی درویش ابراهیم افندی ٣١٤	فیضی شیخ حسن افندی ٣١٤
بلاط شیخی السید حسن افندی ٣١٥	ذکر احوال سلطان سلیمان خان ٣١٦	وزرای عظام ٣١٩	مشایخ اسلام ٣١٩	قضات قسطنطنیه ٣٢٠
سلطنت سلطان احمد خان ٣٢٠	امام سلطانی ابراهیم افندی ٣٢٠	بیاضی زاده دباغی عبد القادر افندی ٣٢٠	قدس مفتیسی السید عبد الرحیم افندی ٣٢١	اتبازاری احمد افندی ٣٢١
بهائی افندی برادرزاده‌سی جرمی افندی ٣٢١	حسینی زاده مخدومی محمد افندی ٣٢٢	شیخ الاسلام انکوری علی افندی مخدومی ٣٢٢	ابراهیم خان خواجه‌سی فضلی افندی ٣٢٢	اوردو قاضیسی ازمیری اسماعیل افندی ٣٢٣
شیخ الاسلام علی افندی حضرتلری ٣٢٤	شارح ملتقی محمد افندی ٣٢٥	ادرنه‌لی مصطفی افندی ٣٢٦	امام سلطانی کرابیه‌جی زاده افندی ٣٢٦	بسنوی قاسم محمد افندی ٣٢٦
شعبان زاده محمد افندی ٣٢٧	فتاح زاده عبد الباقی افندی ٣٢٨	ولی افندی ٣٢٨	صکاک فندقی افندی ٣٢٨	رئیس الاطبا خیاطی زاده افندی ٣٢٩
یسری احمد افندی ٣٢٩	ادرنه‌لی جعفر زاده رمضان افندی ٣٣٠	چاوش زاده احمد افندی ٣٣٠	شمس الدین زاده مصطفی افندی ٣٣٠	اسعد زاده افندی محمد افندی ٣٣١
صنف المشایخ الکرام ٣٣١	شیخ عرب زاده افندی ٣٣١	آت بازاری شیخ عثمان افندی ٣٣٢	اسیری علی افندی ٣٣٢	شیخ سلامی افندی ٣٣٢
شیخ مصری افندی ٣٣٣	حاجی اوحد شیخی سید حسن افندی ٣٣٤	محمد آغا شیخی حسین افندی ٣٣٤	معاملجی شیخی شیخ مصطفی افندی ٣٣٤	جسم لطیف شیخی اسماعیل افندی ٣٣٥

بولبولجی زاده شیخ عبد الکریم افندی ٣٣٥	ذکر احوال سلطان احمد خان ٣٣٦	وزرای عظام ٣٤٠	مشایخ اسلام ٣٤١	صدر روم و صدر اناطولی ٣٤١
		قضات قسطنطنیه ٣٤٢		

١٢٠X٢٩٦

T. C.
MİLLİ EĞİTİM BAKANLIĞI
RAGIP P. ... TAFLIĞI
MÜDÜRLÜĞÜ
Sayı: 861

حسبي الله وحده
من الكتب التي وقفها الفقير
الى الاء ربه ذي المواهب
محمد المدعو بين الصدور براغب

١٠٠٩

سپاس فصاحت قرین • وستایش بلاغت رهین • آنکه دهنده
جهانیان • روزی بخشنده عالمیان • جناب یزدان غنیدان • درگاه
رفیع • وبارگاه منیعنه شایسته درکه • هیئت وجود انسانی زیب حکمت
وعرفان ایله آراسته • وزیور بدایع سخن وحلی بیان ایله پیراسته
وحیاض ریاض قلوب فضلایی زلال کوثرمثال فضل وکمال ایله مشحون •
وحدایق روایق السنهٔ بلغایی ازهار گوناگون شعر وانشا ایله بهیج وصفا
نمون ایلدی • ودرود نامعدود • وتحیت نامحدود اول نور حدقهٔ اولین
وآخرین • ونور حدیقهٔ علم ویقین • وچاربالش نشین سریر • وما محمد
الا رسول قد خلت من قبله الرسل • جنابنه سزاوار درکه علماء امتی کانبیاء
بنی اسرائیل مضمون شریفی تمغاسیله کالای علم شریفی ترویج •
واول تاج ابتهاج ایله اصحاب فضایلی تتویج ایلدی شعر

• حبیب اله الخلق خاتم رسله • وصفوة رب العالمین المصطفی •
• محمد المحمود فیما اتی به • وفی ذاته کل الکمال تألفا •

ودخی اول مشاهد عالیه • ومعاهد سامیه • اصحابنه ثنا یاندرکه هر بری اختر
برج شریعت غرا • وگوهر درج طریقت زهرا اولوب ایام سعادت
انجاملری مطالع انوار هدایت • ومقاطع آثار ضلالت اولدیغی ظاهر وباهردر •
بعد زین • وفاکه شقایق نعمانیه صاحبی فاضل محقق • کامل مدقق مرحوم
طاشکبری زاده افندی که نقد عمر گرانمایه سنی فنون شتی تحصیلنه صرف
ایله سمط سطور ایلدوکی مروارید معانی پرنور لمعه فروز دیدهٔ شعور • وباعث
افزایش بهجت وحبور • دردولت علیهٔ خاقانیه • وسلطنت سنیهٔ عثمانیه
لازالت مؤیدة بالتأییدات الصمدانیة • ومابرحت مؤکدة بالتأکیدات
السبحانیه ده انگشت نمای اعتبار اولان علمای عظام • ومشایخ کرامک
طقوزیوز آلتمش بش تاریخنه گلنجه آثار جمیله • واخبار جلیله لرینی اخبار ثقات
ایله کشیدهٔ سلک تحریر واثبات ایدوب • بعده عندلیب نغمه سنج گلزار
عرفان عطایی نوعی زاده جعل الله سعیه زادة • اول حکلهٔ عبرت مشحون زبان

ترکیبه

ترکیبه ذیل وتاریخ مذکوردن بیک قرق ایکی سالنه گلنجه تکمیل ایتدکدن صکره
سنة احدی عشرة ومائة والف تاریخ میمنت آثارینه گلنجه شهرت شعار •
وعبرت دثار اولان فضلای اعلام • ومشایخ فخامک احوال سالفه لری ناگفته قالمغله
طاق نسیان مرتبه سنده قالدیغی بو عبد فقیر شکسته بال • وراجی حقیر
پریشان حال السید ابراهیم ابن السید عبد الباقی المدعو بابن العشاقی •
مایهٔ الاعتبار زمرهٔ دانشوران • وسبب تذکار نام فضلا بلندان •
اولان تواریخ اسلاف • وقصص اشرافه بالجمله مایل • وفی الجمله احوال
وآثارلرینی بیانه قابل اولمغله الحال رونق افزای صدر فتوی • وپسندیده آرای
تقوی • خیرخواه دولت عظمی • عون وپناه دین ودنیا • مشکل گشای
وقبضه بین • کارفرمای امور دین • سپر تیغ ساز نقد عنایت •
مبذول کن سماط مکرمت شعر

• دام الاله الحق دولته التی • تفوز الوری فی ظلها بالمآرب •

فرید الدهر • وحید العصر • حاوی الفروع والاصول • حاوی المنقول والمعقول
ذو الجود والکرم علی الاطلاق • صاحب المراحم والاشفاق شعر

• کریم محیاه لنا متبسم • حدیث الندی عن بشره یتکلم •
• یکاد یمثل الشمس لطفا • وانی بها تشأوا لا احد الضحی •

کشاف معضلات حقایق • مفتاح کنوز دقایق • مجمع بحار افضال •
منبع عیون کمال • صدر سراج اجتهاد • مشعل راه سداد • جویبار فضایل
ومعارف • چشمه سار فواضل وعوارف • خواجهٔ شهریار جهان • ومعلم
سلطان زمان • ولی نعمای عالم • قاسم ارزاق امم • حاسم مادهٔ
اشکال • قاطع عروق جدال • برهان العلماء • سلطان الفضلاء • صاحب
التحقیقات الفایقة • والتحریرات الرایقة • ذو النسب الطاهر •
والحسب الفاخر • ناصب خیام الراحة علی المسلمین • ومؤید مناهج الشریعة
والدین • مصدر افعال خیر • مقطع آثار شر • مطلع انوار علم • مشرق خورشید علم شعر

• هو الکامل المجلاج علامة الوری • جلیس العلی مولی المنی والرغایب •
• هو الالمعی اللوذعی القماقم • محلا محل ذو المجد الکریم الضرایب •
• هو السند الکرام ذو العز والحیا • هو السید الحبر الرفیع المراتب •
• هو الماجد الصدیق المصقع الذکی • هو العون للعبد الاسیر الکرایب •
• هو الفاضل المحمود فی کل فعله • هو الدرة النحریر معطی المواهب •
• هو العالم المشهور ذو الفضل والتقی • خلاصة خلق الله حاوی المناقب •

شیخ مشایخ الاسلام • مفتی الخلایق والانام • السید فیض الله

ابن السید محمد افندی **شعر** وطال اله العالمین بقاءه
واولاه ما یهواه فی دهره عفوا • حضرتری که زمان سعید واوان
حمیدلرنده جمله عباد وبلاد • مطمئن الفؤاد • شکای زرکش عنایتلرینه
استناد ایله متفقی المراد ایدوب حضور صافی احباب طریق
آمال حلیه فضائل ایله محلی • وضمیر آیینه نظیرلری انوار علوم ایله محلی اولمشدر **شعر**
لقد جل عن طوق الثنا مجد فضله • وضاق القوافی فی البلاغة ان یطوی
بیت عرصه مدح وثناسین بوله فرپایان • بیک اغزیله اگر سویلیه اوزلر بیان
شعر یهنیه الانام بیوم سعده • وتکتفی الهتهم بذاته •
فان السعد من غیر امتراء • یقارن نجم کل فتی نباته •
حضرت ایزد قدیم • جل شانه عن الشریک والندیم • ذات
ستوده سیر والاکهرلرین زیب افزای صدر جاه وجلال • وکارفرمای
دیوانخانه مجد واقبال ایدوب مهر جهانتاب حالتلری شعشعه پاش
وردمندان وماه وقدر منزلتلرین روشنگر راه مهجوران ایلیه **بیت**
• وجودیکی قلزمستان دولت ایچره • ایده دل صدف دریتیم سروری •
اول طایفه جلیله نک ستواری بروه نسبا الملسی پیرلر دائره انصاف
ومخالف دأب اسلاف اولدیغی فکر زبن • وآرای رصین سوریدوب
اول زمره عالیه وجمله سامیه نک مناقب ومراتبنی • ومرحوم
مزبور عطائی نوعی زاده اواخر ذیلنده مجملا تبیین ایلدیکی نحولک
سیرینی تکلفانه انشا ایله بیان وتحریر • وحسب الطاقه ترقیم
وتسطیر • بو قلیل البضاعه • وکثیر الاضاعه لرینی • امر متحتم الانقیادلری
ایله میان اصحاب معارفدن افراز • وخلال امثال اکبره سرافراز
بیورملریله باستعانة الهادی شروع وتصدی اولندی **رباعی**
یارب بو دل حزینی شادان ایله • بن بنده کریه کاری خندان ایله •
تذییلنه ذیلک ایلدم جون آغاز • انجامنی ده کرم قبل احسان ایله •

بقیه طبقه ذیل عطائی درزمان دولت پادشاه اسلام السلطان الغازی سلطان مرادخان ابن السلطان احمد خان

بر دولت علیه اولدیکه بیک اوتوز ایکی ذی القعده سندن تاریخ
خاتمه ذیله کلنجه که بیک قرق اوچ تاریخیدر • وفیات اعیان علما •
واشراف فضلا • مفصلا مشروح اولمشدر اما اول تاریخه بینده
رسیده درجه اشتهار اولان بعض علمای عظام هنوز
رونق ده انجمن حیات اولمغله بولندقلری مراتبله نام نامیلرین مسطور

ایدوب • لکن رفتارلرینه وکیفیت جلوه بیرای منصه ظهور اولان عرایس
احواللری رقم زده قلم عطائی اولمامغله انلرک احواللریله هذا اوانه
الی یومنا هذا بو کهنه باغ جهاندن طیران کلشن جنان ایدن عنادل
ریاض فضل وعرفانک فردا فردا وقایع احوال وسیرلری ذکر اولنور

المولی نوعی زاده عطائی افندی طبقه سلطان محمد خان ثالث علماسندن
علم وفضل بیکران • ومجموع معارف وحیثیاتیله ممتاز اقران •
وسلطان مرادخان عصرنده خواجه شهزادکان • ومعلم
آداب وعرفان اولان نوعی یحیی افندینک نوباوه نهال وجودی
ومخدوم عالیقدر ومسعود دیدر • طقوز یوز طقسان برسنه سنده
تنکنای عدمدن عبدکاه وجوده قدم نهاده اولمشدر بعد الوصول
الی سن التمییز نقد عمر زندکانی • ومتاع حیات جهانی سین
ترتیب روضه ریاض معرفت • وتهذیب کلزار معارف وفضیلت
ایتمکه صرف ایتدکده اولا والد ماجدلرندن تحصیل معارف علوم
بعده واقف رازی فیض الله افندیدن استفاضه منطوق ومفهوم
ایتدکد نصکره صدر الافاضل اخی زاده عبد الحلیم افندینک مجلس رسالتلرینه
دخول • وتقریرلرین ازجان ودل اذعان وقبول اوزره ایکن بیک
اون صفرنده قاضی القضاة روم • ونائل غایة الغایات مروم
اولوب سنه مزبوره رجبنده عرضلری مرجنجه نوبت فرمان اولناب
مستعدان نامدار اولان خسرو تخت علم وعرفانک دفترینه قید اولندقده
صاحب الترجمه دخی قید اولنمشدر بیک اون درت صفرنده قرق
اقچه ایله درسعام محمد افندی یرینه جانباز یه مدرسی اولدیلر سنه مزبوره
شعبانده اون اقچه ترقی ایله خارج اعتبار اولندقدن صکره اون بیک
شعبانده طریق قضایه سلوک رضا داجرای اولوب لوفجه
وبابا اسکیسی ودرنتره وسلستره وردنجق وبهراز غراد ومناستر
وتتر جاله واسکوب قضالرنده صاحب حکم امضا اولوب موالی
عظام قدر تحصیل علو شان • رکب شهرت رعنوانن تشیید
اسکوب قضاسندن منفصل • واستانبوله داخل اولدقدن صکره
بیک قرق درت خلالنده سرای سرور • وخلد برینه رحلتی • بو مقام
عدم الجاده اقامت اوزرینه ترجیح ایدوب بساط حیاتی عرصه
فنادن طی ایدوب طاوس قدسی واز روضه لقایه رفتار ایوارلیک
انس ورتبه اقامت اختیار ایتدی • مولانانک منتج

نوعی زاده عطائی افندی

ال اطوار فصاحت و بلاغت شعار نظم
مالك ملك نظم و حسن مقال • رافع رایت بها و كمال •
شعرای بلاغت عنوانك میاننده تفوق و اقرانه معین • و كسوهٔ
كلام سحر پردازی طراز پیرایهٔ اهتزاز امتیاز ایله محلی و مزین • شهنشاه
طبع بیر عنوانی اقلیم فضل و عرفانی حارث و بر مجرای مصراع
ان هذا الشبل من ذاك الاسد • معارف و كمالات تبر وارث
ابدی • آثار قلمندن شقایقه تركی انك ایله ذیل یازوب كندو زماننه
كلنجه وفیات ترجمه لرنده لطایف و نوادر ایرادیله هر برینك حقنی
ایفا ایلمشدر • حقا كه اثر خوب و جمهور بیننده مقبول و مرغوبدر •
آندن ماعدا مرتب و مكمل دیوان اشعاری • و خمسه اوسلوبنده
منظوم و مدون گفتاری • و ساقی نامه سی • و شهرانگیزانی • و تحفة الازهار(?)
واردر كه هر برینك بلاغت معانی سندن هر فقره آلتنده
پروره • و تنسیق انق الفاظ بدیع البیاننده بر غرهٔ ظاهر اولوب حدیقهٔ
انیقهٔ جنت شبیه بر مجلهٔ جلیلهٔ تنبیه در كه هر سطری بر كتاب
و هر سطری بلاغتدن بر باب اولدیغی بی ارتیابدر • سطور
بلاغت صدورنده اصحاب ابداع افكار لطافت نگارلری گویا
عروس با نقاب اولوب مراتب محاسن جمیله سنی نطاق نطق
احاطه محالدر نظم وان قوی الافكار فی كنه وصفه •
تحل وكل فی تعاطیه حایر • و بالجمله نظم
زمانه ده بنم اول شاعر اوغلی شاعرم • باشه اگدی نظمه و نانكم اهل عرفان
قولتری اورنه شاعر اوغلی شاعر • و بی تكلف اختراع معانیه
قادر اولدیغندن ماعدا مجموعهٔ نوادر علوم ادبا بجد كتبه فهرس
بازیش و مطالب در كنار ایلمشدر • المولی السید محمد بودولت
علیه ده شیخ الاسلام • مسلكلشای خاص عام اولان بحر محیط
فضائل • و خورشید آسمان فواضل • صدر الافاخم فاضل قرار داده
احی زاده حسین افندینك نجل نجیبی • و مخدوم جلیل بدر •
گوهر تابندهٔ ماهیتی آفتاب فیض ازلیدن بهره یاب • و سرمایهٔ
علم و عرفاندن فایز نصیب نصاب اولوب ترجمه سی آتی واردر
شیخ زاده محمد افندیدن و بعض فضلادن آبریز خالص استعداد
رشید محكك قبول ایدكدن صكره كبار علمانك بریندن ملازم و طریق
تدریسه سالك عازم اولدی • قرق الجه مدرسه سی منفصل اولنجه

یكرمی اوچ رمضاننده سنتونی(?) احمد افندی یرینه خارج اللی ایله حافظ باشا
مدرسه سنه رونق بخش اولدیلر • یكرمی دورت ذی الحجه سنده جیب(?)
افندی یرینه محمد آغا مدرسی اولدیلر • یكرمی سكز رجبنده ابو سعید افندی یرینه
اسكدار مهرماهنه سایه انداز اولدیلر • یكرمی طقوز صفرنده حسام زاده یرینه
صحن ثمانیه نك برینه رونق فزا اولدی • اوتوز بر رجبنده عبد
الغنی افندی یرینه خانقاه مدرسه سین جایگاه ایتدیلر • سنهٔ مزبوره
ذی الحجه سنده تقاعد اختیار ایدوب شروانی سیف افندی
محلولندن ایا صوفیه مدرسه سنه بسط قالیچهٔ افاده ایتدیلر • اوتوز درت
جمادی الآخره سنده توفیقی زاده احمد افندی یرینه دار الحدیث
مدرسه سیله سرافراز اولدیلر • اوتوز بش رجبنده خضم(?) یحیی افندی
یرینه ابتدا بروسه قضاسی شایان گورلوب برلری استعفا(?)
بر وجه تقاعد احسان اولندی • اوتوز سكز رمضاننده معزول برلرینه
بكلی عبد الغنی افندی موصول اولدی • اوتوز طقوز صفرنده بصیغهٔ(?) مصلح
الدین افندی اوزرندن مدینه قضاسی آربه لق احسان اولندی • قرق بر
شوالنده تبدیل زكریا افندی یرینه ادرنه حاكمی اولدیلر • قرق ایكی ربیع الاولنده
جوی زاده افندی یرینه قسطنطنیه قضاسنه نقل اولنوب برلرینه
برلرینه كورد قاسم افندی وصل اولندی • قرق اوچ رجبنده پادشاه
گیتی پناه حضرتلری سیر بروسه آرزوسیله عزم راه ایدوب ازنیقه
وارد اولدیغی گون قصبهٔ مزبوره قاضیسی استقباله تهاون ایدوب گوری(?)
كلكله جبه و دستاریله دروازهٔ حصاره بردار اولنق مختارلری اولمشدی(?)
بنا ء علیه ارباب طریق نوعا منفعل اولوب طرازنده سریر افندیلر عقد
انجمن جمعیت ایدوب كیفیت كوبه باشلشلردی(?) • اتفاقا صاحب
الترجمه قاضی افندی اول اثناده ضیافت ترتیب ایدوب وجوه
علما و معتبر برینه كلكده مقتضای حال اوزره بوبابده بعض كلمات ظهوری
بعض خصوم شعبه سی ایله جلوس همایونه حمل اولنوب واله سلطانه
اخبار ایتدكلرنده آنی اوچ برسه جانبنه مكتوب ارسال ایلمشلردی •
شهنشاه جم جاه حضرتلری جانب بروندن مراجعته شتاب بیوروب
سرای عامره اصحابنه فیض نور سورانده كیجه نك صباحنده
مفتی حسین افندی تحتهٔ محرمیه گلمكدن ابله سكبار(?) نفی و اجلا بالجمله(?)
مبتلا اولوب سلف سرفرازی یحیی افندی حضرتلری مقام قدیمینه اعاده
اولنه قدر قضكه(?) همان اول كیجه صاحب الترجمه قاضی افندی دخی قبرسه

تعزیب ایله تعذیب اولنوب بیرلرینه قره چلبی زاده عبد العزیز
افندی استانبول قاضیسی اولدیلر • تأثیر کربت و غربتله بستر مرض
موته فتاده اولوب قرق درت جمادی الاولیسنده لفقوشه ده
ابا صوفیه نام معبد رحمت مرصدینک باهنده فرش ترابه رو نهاده اولدیلر
بهایی افندی اول اثناده حلبدن معزولا جزیرهٔ مزبوره یه نفی اولنمش ایدی
بو تاریخی دیمشدر مصراع منزلی فردوس اوله الفاتحه •
مولانای مترجم • وادی ظرافتده علم • و معارف مسلم • نخل سرسبز
طیب الاعراق مخدوم کریم بسندیده اخلاق ایدی • حسبی مخلصی ایله شهیر
وار در بو ایکی بیت آندن نمونه در بیت
• غرض بو لکده سنها خاکپای اهل المقدر • بر بغر قورسه کر روزکار ناهموار •
• دوشندی اطلس سرخ سرشک میدانه • دل انتظار ده شریف شاه خراسان •
لطیفه قاضی ایکن هلال عیده ثبوتنده شک واقع اولوب قیل و قال شعبه لنذکده
یحیی افندی مصراع هلال عیدی سهیر کجه نه کورمش و ار نه طوتمش وار
دیوب قاضی طرفندن دخی نظم
مفتی سابق هلال عیدی انکار ایلمش • جمله عالم خود بیلور کنده و کوزیله کوردیکین
جواب ویربلوب مشاعره نقل مجالس اولمشیدی المولی السید محمد
ابن السید محمد نخل سرسبز چمنزار سیادت • سرو نابت قدم
بوستان سعادت • حایز فضایل حسب و نسب • و فایز محاسن
موروث و مکتسب • مولانا محمد افندیدر که آفتاب وجود بر جودی
ولایت حمید ده اکردر نام قصبه دن بروز و ظهور • و علامه شیخی افندی
دیکله طنین انداز مسامع جمهور در • سلسلهٔ نسبلری شیخ برهان
الدین افندی جنابلرینه وابسته اولمغله فضایل علم و عرفانی تحصیل و صحایف
دل و جانی عنوان معارف بیکران ایله تکمیل ایتدکده ترجمهسی آتی شیخ
الاسلام زاده شیخ الاسلام یحیی افندی خدمتلرندن ملازم و مدارسنده
مدارسه یه مداوم اولوب • قرق ایکیده مدرسهٔ ... معزول اولمقده ایکن
اون طقوز رمضاننده نایب محمد افندی یرینه فتحیه سنان پاشا سنه
خارج الکی ایله عارج اولدیلر • یکرمی بر رمضاننده بحری زاده افندی یرینه
زال پاشا مدرسه سیله نایل امرام اولوب • یکرمی درت رمضاننده سعید
افندی یرینه شاه سلطان مدرسه سیله بکام اولدیلر • یکرمی سکز محرمنده
صدقی افندی یرینه صحن اولدیلر • یکرمی طقوز ربیع الآخرنده عبد الله
افندی یرینه حاصکی مدرسه سیله تعظیم • اوتوز بر شعبانده سلف سالفی

مولانای مترجم علامه زاده افندی
صاحب التذکره ریاضی افندی ملازمتلرینی عبد الجبار زاده
افندینک خدمت احکاملرینه اولدق اوزره یازمشلردر
لکن خلاصة الاثر صاحبی محمد امین شاه شیخ الاسلام
یحیی افندینک اولدق اوزره تعیین ایلدیکنه غیری
زماندن سعضیلرده کی تابیه ایتمکین اختیار اولنمشدر
والله اعلم بحقیقة الحال
منه

سلطان سلیم

سلطان سلیم قدیم مدرسه‌سیله مکرم اولدیلر • اوتوز ایکی محرمنده
قدس شریف قاضیسی متوفا احمد افندی ایوبه نقل اولنمقده
یرلری بونلره احسان اولندی • اوتوز درت صفرنده معزول
و یرلری فناری زاده شیخی افندی یه تکلیف اولنوب قبول
ایتمدکده منصب مزبوره محمود زاده افندی سزاکورلدی • اوتوز
بش ذی القعده سنده شعراوی افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسیله کام
اولمقده جمعی چلبی بو کونه تاریخ دیمشدر مصراع
والی کعبه اولدی بر علامهٔ حیدر سیر • تکن کتمکله اول منصب
شریف ایله قره چلبی زاده عزیز افندی تشریف اولندی •
اوتوز التی جمادی الآخره سنده منشی عبد الکریم افندی یرینه غلطه
قاضیسی اولدیلر • اوتوز یدی ذی القعده سنده معزول و یرلرینه
رضایی شیخ افندی موصول اولدیلر • بعده اناطولی پایه‌سیله تقاعد
اختیار ایدوب عزلت نشین اولدیلر • اوتوز طقوز خلالنده
عم بزرکوارلری نقیب الاشراف شریف افندی منصب جلیل
نقابتی بونلره فراغت • و تأکید علاقهٔ محبت ایچون عقد سوی مصاهرت
ایتدیلر جمعی چلبی منصب نقابته تاریخ دیمشدر مصراع
• اعلم آل عبا اولدی نقیب شرفا • قرق ایکی ذی القعده سنده
سلفلری رو نهاده خاک قرار اولمقده متصرف اولدقلری وظیفه
ضمیمهٔ رواتبلری اولان دمتوقه آربه لیغی بونلره لایق کورلدی • قرق
ذی القعده سنده سابق الترجمه حسین افندی زاده السید محمد
افندینک ضیا فترینه دخول تهمتیله حساد بد نهاد غمز و افسادیله
دریادن تعضا آنکه مکرمه نامیله استانبولدن طرد و ابعاد و مدینهٔ
منوره دن معزول نقروی السید محمد افندی رتبهٔ والای نقابته
اصعاد اولندی • قرق درت رمضاننده جده اسکله سنه قریب
وارلمقده متواری امواج بحر رحمت جناب ملک غفور • و اول کوهر
کان علم و عرفان جدهٔ معموره ده مستور اولدیغی بیانیم بی انتظامی وارد
اولدی • مولانای مشار الیه افاض الله سحایب المغفرة علیه ذات
ستوده صفاتی معارف و کمالات ایله مشحون • و صندوق درونده
نقود انواع فضایل مخزون • انوار کلام معجز نظامی مشکوة انجمن اهل
عرفان • و آثار اقلام مشکین ارقاملری مانند چمنزار جنان • صفابخش
اهل اذهان • نظم و نثرده ماهر • مجموعهٔ فضایل و نوادر ایدی •

آثارندن شیخی مخلصیله ترکی و عربی اشعاری واردر ترکیسندن
بو ایکی بیت نمونه در

نظم

پیکان تیر غمزه که وابسته در کوکل • اودر نظرله حاصل اولدقدر آرزوی دل •
غمزه سندن بر اشارتدر اکا تنجیه • اول چشمنک نسیم بی زبانیدر کل •

علیل المزاج اولمغله مداواة علاجه اشتغالی زیاده • ومأکولات ومشروباته
اعتناسی فوق العاده ایدی • قهوه بدلی قشره پیدا ایدوب طبخ و ترکیبی
بابنده مخصوص رساله یازمشدر • اشعار عربیه‌لرندن قدس شریف
قاضیسی ایکن ثلجیه نام بر قصیدهٔ بلیغه نظم و انشا ایدوب کنیسهٔ صخرهٔ الله‌یه
قراءت اولنوب کشطیله بر مقدار اموال وقف اولنمشدر الی الآن
اثری باقی و نوالی جاریدر

قصیدهٔ ثلجیه

ما الثلج نجح علی ذا الطور والحرم • نور تجلی به الرحمان ذو الکرم •
من عهد موسی تجلی لا نظیر له • لکنه شامل للعرب والعجم •
من این الطوری والله قد سطعت • هیاکل النور من آرسنه والاجم •
من جانب الروم ضیف قد الم بنا • انجا الخلایق من جدب ومن الم •
منور الوجه شیخ من محاسنه • البیض نبغی بوجه الناس والعلم •
أتی سلیمان من سحب ارکبته • فالریح تحملها بالخیل والحشم •
تواضعا وجهه فی الارض محتشم • من تحت خطاه قل یا زلة القدم •

خلاف عادت طرف سلطنتدن طلب ایله دخان حرمتنه مفصل
ومشروح فتوی یازمشدر

صورت فتوی

بو مسئله بابنده جواب نه وجهله در که دار الحرب خوابدن نجاستی نحس
جحیم مثالی ظهور ایدوب بدعهٔ قبیحهٔ اهل کفر و عدوان • وعمل مهمل شیطان
اولان دخان مهانک طعم و رایحه‌سی اتفاق ابرار صحیحة الاذواق قلم اقبح قبایح
واخبث روایح اولدیغندن غیری ابدان بشریه • وامزجهٔ انسانیه‌یه
مومن هلاکه تعریض واعداد ده • ودماغ وقلب وحواس خلقیه قطع وافساد حم
سم موقت اولدیغنه حذاق آفاق اتفاق ایدوب مساجد ومعابدجه
دخان ایچن متهتکلینک نتن دهنلرندن مسلمین متقین • وملائکه کرام کرام
کاتبین متأذی اولوب خلق عالمی لغو ولهوه اشتغال • وتضییع وقاتله
غلط وسهوه مبتلی ایلیوب اوصاف مذکوره‌نک بعضیسی حرام لعینه
بعضیسی حرام لغیره اولمغی مقتضی اولدیغنه بناء اصول شرع • وقواعد فروع
ودلالات الحکمه اصل اشیاده حلیدر حرمتیدر نزاعک محلندن خارج
اولدیغنه اهل اصول الاشتباه ابی البرکات نسفی حفظه الله تعالی بلطفه الخفی •

متن منار شرحنده • وواجب العقل محظوره وهو ضرب سفه ای بغیره
خارج عن موضع الخلاف • دیو شامل للانواع لفظ عام بلا نزاع ایله حرمتی
تخصیص ایتدیکندن ما عدا حیوانات بحریه‌ده تحریمنده دخانک عسیر
عاشوری طعم ورایحه جهتندن خبثی ظاهر وکل ایکن هما بهده حیوانات بحریه
تحریمنده • ولنا قوله تعالی احل لهم الطیبات • ویحرم علیهم الخبائث •
الآیه وما عدا السمک خبیث حرب ونهب اللغه‌ده شکنی خبیث
ای نجس او کریه الطعم والرائحه هذا ما هو الاصل وبکلمه استغراق انواع افراد
واقتضا ایلین جمع محلی باللام انواعندن مفهوم مرفوعک دخول اولی ایله دخولی
دخانک نازه ولالتندن اظهر وابهر اولدیغندن قطع نظر فقهاء حنفیه‌دن شافعیه
وعلما آخرندن بر طایفه حلیله اصل اشیاده حرمت اولمسندن ذاهب
اولوب فخر الاسلام بزدوی اصولنده • هذا ای کون الشیخ مبنا علی قول
من جعل الاباحة اصلا ولنا ان نقول هذا فی الاصل الوضع لان البشر لم یترکوا
سدی فی شیء من الزمان وانما هذا فی زمان الفترة قبل شرعنا • ومذهب
شارحی زمان شرع بعیده اصل اشیاده باتفاق العلماء حرمتدر خلاف
مشهورک موردی اهل فترتله دعوت بالغ اولمین شخصدر شرح
تأویلاتده ابو منصور ماتریدی مورد خلافی بو ایکی فرقه‌یه تقصیر ایتمشدر •
فخر الاسلامک مرادی بوردیده جزم وحسم ایتمیله بزه نسبت دخان
محدثنک حرمتی متفق علیه اولدیغی شائبهٔ شبهه‌دن عاری ایکن
خلیفة الله فی الارض لا زال فی ظله الوریف تمام النفل والفرض
حضرتلری مقتضای تفصیل مذکور ایله عمل اولنوب شرب دخانی ابدا
منع وتحریم • وممنوع اولمیلر تعزیر وتغریم اولنسون • بیوردیلر ایکن دخانک
شربی حلال اولدیغی بیان بیوردیلر مثاب اولمسنه الجواب اولمان

المولی علی افندی

مزبور قصاب زاده دیمکله شهیر
علی عنوانیله معلوم صغیر وکبیر در • مقدمات علوم تحصیل • ولوازم طریق علم
تکمیل ایدوب علمای عصرک بریند ملازم • وبابادن طلبدن خیابان
افاده‌یه عازم اولدقده سمت تدریسه امالهٔ لجام عزیمت • وبعض مدارس
اوای حق مدارست ایلیوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن
بیک ایکی شوالنده احمد افندی محلولندن ادرنه‌ده اوچ شریفه مدرسه
خارج ایله عارج اولدیلر • بیک سکز جمادی الآخره‌سنده اسمعیل افندی
یرینه قاسم پاشا مدرسی اولدیلر • اون شعبانده تاج الدین افندی
یرینه ادرنه دار الحدیثنه واصل اون بر رمضانده نشیجی زاده یرینه

سنه تسع عشر والف

اوج شرفله ایله مشرف اولوب اون ایکی شعبانده هدایت افندی
یرینه ادرنه بایزیدیه سنه نائل اولدیلر • اون اوچ صفرنده سلفی یرینه
ادرنه سلیمیه سیله تکمیل مدارس ایتدیلر • اون یدی صفرنده خسروزاده نک
دفعهٔ ثانیه سی یرینه قدس شریف قضاسیله تشریف اولندی •
اون یدی رجبنده معزول ویرلرینه حسام افندی موصول اولدی یگرمی شعبانده
برطه و اعظلی عبدالحلیم افندی یرینه ثانیا قدس شریف حکومتی میسر اولدی •
یگرمی بر شوالنده اسمعیل افندی یرینه مدینهٔ منوره دامت بالانوار مستوره
قضاسی عنایت اولندقده سفره اقتداری اولمیوب فراغت ایدن
اخی سنان زاده یرینه قضاء مزبوره یه صاحب الترجمه نقل و تبدیل •
ویرلرینه کبیبهر قاضیسی معنتی عبدالکریم افندی تحویل اولندی • یگرمی ایکی
ذی الحجه سنده معزول • ویرلرینه بو حقیرک عم والد فضائلمندی عثمانی
زاده مصطفی افندی نائل مأمول اولدی • یگرمی طقوز جمادی الاولیسنده
رضوان افندی یرینه بروسه حکومتی تفویض اولندی • سنهٔ مزبوره
رمضاننده معزول • ویرلرینه ابو السعود زاده افندی موصول اولدی • اوتوز
صفرنک یدی یوق مصلح الدین افندی یرینه ازمیر قضاسی احسان
اولندی • اوتوز بر جمادی الآخره سنده رفع اولنوب یرلرینه طقوز[illegible]
سکیجی افندی نصب اولندی • اوتوز اوچ ذی الحجه سنده خلفلری
ابو السعود زاده افندی یرینه ادرنه قاضیسی اولدیلر • اوتوز درتده ذی الحجه سنده
وادرنه آریه لغیله معزول ویرلرینه منلا احمد زاده نوح افندی واصل اولدی •
وقت درتده جمادی الاولیسنده بنای وجودی زلزلهٔ هادم اللذات
ایله عرضهٔ انهدام • و حباب روی آب کبی برباد دادهٔ انعدام اولدی •
مولانای مرقوم • حریص اقتنای ثمار علوم • علم و فضلده مشارکة الامثال
مشرق عنایتدن مقتبس انوار کمال ایدی مولانا جنجی محمد افندی
ابن الحاج سلیمان والدلری تجار ذوی الاقتداردن آیدین سنجاغنه
تابع کلکری نام قصبه دن نشو و نما • و آبیاری فیض خداداد ایله جلوه نما
اولوب طائفهٔ علیهٔ علمایه التحاق قصدینه داخل شهر استانبول
اولدقده ادریس زاده مصطفی افندیدن ملازم و مدرس اولدقده سمت
قضایه عازم اولوب برقاچ بلده یه قاضی بعده بغداده دخی حاکم اولوب
آنده تزوج و توطن ایتمشلر ایدی • وزیر اعظم قبوجی مراد پاشانک
بغدادده والیسی اولدقده عظیم خدمتلرنده بولنمق تقریبیله انتساب ایدوب
بیک اون بش حدودنده وزیر اعظم اولوب اون آلتیده جلالی دفعنه حلبه

عزیمت

عزیمت ایتدکلرنده صاحب الترجمه اول زمان قاضیلغی ایله کوتوروب
حلبه وصولنده ذکری ذیلده مارمنا و هدایت افندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
جنجی ملاسی اوغلی یرینه حلب قاضیسی اولمشکن بغرق کوندن صکره
سردار اکرم مراد پاشا ارادهسیله بو نظره توجیه اولنوب • مزبور هدایت
افندی طریق ضلالته دوشوب صفوالیه قالمشلردر • ظرفای طریقدن
بعضی بو کونه حادثه دن مضطرب اولوب بیت
• حلبه قاضی اولدی جنجی خواجه • چوقوندره بوله چوقورجی توجه •
بیتیله هجو ایتمشلردر • بعده اون طقوز حدودنده ادهم زاده افندی
یرینه بروسه یه حاکم اولوب یگرمی حدودنده معزول • ویرلرینه علی
چلبی زاده عبدالله افندی موصول اولمشلردر • بیک یگرمی اوچ
رجبنده یحیی افندی یرینه ادرنه قضاسی احسان اولندی • سنهٔ
مزبوره شوالنده معزول ویرلرینه صاری خواجه افندی نائل مأمول اولدی •
اوتوز بر رجبنده واقع خواجه عبدالله افندی ترجمه سنده اتیه وقعهٔ
عثمان خانیده خواجه زاده صالح افندی یرینه حاکم دار السلطنه اولدیلر •
اوتوز ایکی ربیع الآخرنده معزول ویرلرینه ببر برادری حسن افندی
واصل اولدی • سنهٔ مزبوره شعبانده خلفلری یرینه ثانیا حکومت
دار السلطنه اعطا اولندی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
معزول ویرلرینه ثانیاً خواجه زاده صالح افندی موصول اولدیلر • قرق بر
محرمنده ابو السعود زاده محمد افندی یرینه اناطولی قاضیعسکرلکی ایله
بکام اولنوب • سنهٔ مزبوره صفرینک یگرمی التنجی کونی ضحوهٔ کبرده
روم ایلی قاضیعسکری اخی زاده حسین افندی مبتلا اولدقلری قرحهٔ
جانکداز زحمتندن وفات ایتدیلر دیو معروض پایهٔ سریر سلطانی
اولدقده صاحب الترجمه رومه نقل • ویرلرینه خواجه زاده عبدالله
افندی وصل اولمشکن • ایرتسی یوم اربعاده مانند یوسف صدیق
خبر فوتی خلاف واقع اولدیغی تحقیق اولنوب • رجع القهقری
بعد العصر ینه صدر اناطولی یه اعاده اولندیلر • حتی عطائی مرحوم
اول اثناده ملازمتده ایمشلر • عدم فوت خبرین استماع
ایتدکده تلمیح ایله بو کونه تاریخ دیمشلردر مصراع
• کلدی صفای جاه نو ایله شفای صدر • سنهٔ مزبوره رجبنده
حسین افندی یرینه ثانیا رومه نقل اولنوب برهفته دن صکره
عزل و نفی اولنمشکن • بیک قرق درت خلالنده دار آخرته انتقال

انتقال ایتمشلردر • مولانای مرقوم آشنای سواحل دریای علوم
فنون رسمیه‌ده امثالی ایله مشارک اولدقلرندن ماعدا ارباب تمتدن
عبور آدم ایدی • برکوزی علیل اولمغله چشمی تخلص ایتمشلردر المولی
کوک دره‌لی زاده احمد افندی البروسی محروسهٔ بروسه محلاتندن کوک دره
نام محله‌یه نسبتله زبانزد جمهور • و دایرهٔ تعریفی بو مرتبه‌یه منقصر اولان
ذاتک بر نوع شمع وجودی • و شعلهٔ چراغ ذات مسعودی اولمغین
کوک دره‌لی زاده دیمکله قرین اشتهار • و معلوم صغار و کبار اولمشیدی
تحصیل علمه موفق • و ارباب استعداده ملحق اولوب بعض علمادن
ملازم • و قطع طریقه عازم اولدقده اوتوز بش رمضاننده بروسه‌ده
عیسی بک مدرسه‌سنه خارج ایله عارج اولدی • قرق حدودنده طرابلس
شام قضاسیله بکام • قرق اوچ صفرنده قیصریه حکومتیله نائل
اکرام اولدقدن صکره • سنه اربع و اربعین و الف رمضان شریفنک
یکرمی برنجی کونی بادشاه جم جاه حضرتلری روان سفرینه عزیمت
ایدوب قطع منازل ایدرک سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سنک یکرمی
بشنده قیصریه‌یه وارلدقده ذخایر تدارکنده تهاون و تقصیر تهمتیله
مرتضی پاشا غمز ایلیوب سر رشتهٔ سلافه شهادت ایچمشلردر
مولانای مزبور • نیک نفس و کم آزار • و برکزیده فعال علم و کمال
مشارکت امثال ایدی المولی محمد الامین ابن المولی توقیعی مشار الیه
طبقهٔ محمد خانیده ترجمه‌سی ذیل عطاییده مار • ملا توفیق کیلانینک
مخدوم مهتر سعد اختری • و برتو نیر توفیق کستر بدری • قابلیت
شانی مخدومی وزنه و الد ماجدلرندن کسب علوم و معارف ایتدکده
شیخ الاسلام خواجه سعد الدین افندی خدمتلرندن تحصیل
شرف ملازمت ایله بکام • و بعض مدارسده حرکت ایله
مظهر اکرام کرام اولوب • نیک بکرمنده بغداد بهشت آباد قضاسی
احسانیله تعظیم • یکری ایکیده طرابلس شام حکومتی ایله تکریم اولندی •
یکرمی درتده قبه صقل مصطفی افندی یرینه سلانیک قاضی
اولدیلر • یکرمی آلتیده ثانیاً بغداد قضاسیله تکریم اولنوب
سنهٔ مزبوره خلالنده آمد قضاسینه نقل و تحویل اولندیلر •
بعده جعفر افندی یرینه مدینهٔ منوره قضاسی عنایت اولنوب
اوتوز ایکیده بروجه معیشت صوفیه قضاسی احسان اولندی • اوتوز
بری جمادی الآخره‌سنده چلبی احمد افندی یرینه قدس شریف قضاسی

ایله تشریف اولندی • قرق ایکی شوالنده آتکو داود افندی یرینه ازمیر قاضیسی
اولمشلردر • مرتضی پاشا ایله بینلرنده سابقه شقاق و مناقره اولمغین قرق
درت سنه‌سی اوایلنده انتهاز رخصت و اظهار بغض و عداوت ایدوب
وجودی دایرهٔ شهوددن نابود ایتدردی آنده مدفونلردر • مولانای مرقوم
کمال استعداد ایله معلوم • و اصل دقایق حقایق • اهل علم فایق • همراهی
هدایت • و تأیید توفیق ایله پایندهٔ سعادت ایدی المولی یاوری زاده
محمد افندی ولایت حمید اعمالندن اسپارته نام قصبه‌دن ظهور • و یاوری
زاده دیمکله زبانزد جمهوردر • تحصیل بضاعهٔ علمیه • و عزم طریق طایفهٔ علیه ایدوب
جار بالش نشین مسند افتا • صنع الله افندیدن ملازمتله کامروا اولدقده قرق
یکرمی بیری رجبنده طوب قپوسنده واقع احمد پاشا مدرسه‌سنه
نائل اولدیلر • یکرمی طقوزده شیخ الاسلام زکریا افندی مدرسه‌سیله بکام
و اوتوز بر حدودنده جراح پاشا مدرسه‌سیله نائل اکرام اولدیلر •
اوتوز ایکی رجبنده صحن سعادته خرام ایدوب • سنهٔ مزبوره
ذی الحجه‌سنده مرتلوس زاده یرینه بروسه مرادیه‌سیله برمراد اولدیلر
اوتوز بشده قبه قولق زاده افندی یرینه سلیمانیه مدارسنک برلیه
تکمیل مراتب ایتدیلر • اوتوز سکز شوالنده غلطه قاضیسی اولوب قرق
ذی القعده‌سنده معزول قرق درت صفرنده ترجمه‌سی ذیل عطاییده
سابق سلانیک قاضیسی ایکن دار اجل متقاضی و قضا آوندن آب
الادا آجانه راضی اولان خواجه سعد عمر افندی یرینه قضای مزبوره
قاضیسی اولوب آنک دخی سفری کبی سنهٔ مزبوره اواخرنده
بغتهٔ وجودی شکست • و زمرهٔ اشتهاری لبت اولوب یرینه
یاوری زاده افندی اولمشدر • مولانای مزبور علم و فضلیله مشهور • قابلی
مخلصی ایله زبانزد جمهوردر • سلطان احمد خانک شمشیر آبدار •
عدل و دادی ایله خمخانهٔ ترک نار فروزانی کشته اولدقده بو بیت
زادهٔ طبعلری اولمشدر بیت
اکرچه زور ترقی می شمدی باتدی قابلی اما • جیقار رسیده بر دولابله چرخ فلک آنی •
المولی ترکس زاده محمد افندی مزبور اسبابهٔ قضاة زمره‌سنه‌دن
ترکس احمد افندینک نجل نجیب ارجمندی • و حاصل نخل عمر برومندیدر نظم
حریم جامع اهل معارفک دایم • مقام باکنه برزر جراغدر نرکس
لطافت آب و هوا ایله رشک کلستان است هر بلاد دنیا اولان شهر کلستان
سرای بوسنه‌ده سنهٔ عددن دیده کشا • و مثال نرکس شهلا صحن وجوده

رونق بخش اولمشیدی * اول دیار جلیل الاعتبارده زینت افزای مجالس
افادم * وتعلیم علوم ومعارفه آغاز ادن ارباب علم واساتذه بیکانلرندن
منفک اولمیوب زکای خداداد * وسعی بیشمار واجتهاد ایله مسند آرای
بزم استعداد اولوب مانند نرکس رعنا * حدیقهٔ اعتبارانامده روغا *
اولدقده شهر سرای دلکشاده لانه کیر قرار اقامت اولمق همای
همت طبع بالا پروازینه نسبتله بیت اولمغین * شاخسار وطن اصلیدن
مانند عندلیب رسیده پر * وسمت قسطنطنیه یه پرواز وسفر ایدوب
مشاهیر فضلای دولت احمدخانیدن فضل وکماله موصوف * وانواع هنر
ومعارف ایله معروف * قاف زاده فایضی عبدالحی افندی کلاهر حومک
انتساب باب شرفی مابرلیه عزتیاب * ونظر همت بلندلریله
اکتساب فضایل بیحساب ایلکدنصکره خدمتلرندن شرف ملازمتله
ممتاز * واعتبار کبار عصر ایله قرین عزّ وامتیاز اولمشیدی *
استیلای تنکدستی سبیله نظم

* انکه شیر افکند رو به مزاج * احتیاجست احتیاج احتیاج *

مضمونینه مصدق اولوب صبر وآرامه قدرت * وزحمت مالیخولیای
طریق تدریسه طبع نازکتربینده تحمله مکنت اولمامغین * مشتاق سودای
طریق مولویت ایله محن طریق قضا سنجیده فکر صواب انتمالری اولرقده نظم

* نه بمنصب بود بلندئ مرد * بلکه منصب بود بلند بمرد *

مضمونیله سلوک وادی قضا * رایج نمودهٔ رای اصابت نمالری لعله
غبله وموسیقار ومناسر وکلی بازار * ومتعدد مناصب ستهٔ
معتبریه بحسب اقتضاء الطریق واصل دهر برنده امثالندن زیاده تکریم
ایله مرامه نائل اولمشیدی * بیک قرق درت خلالنده شهر استانبولده
باد سموم اجل بی امان ایله کلستان عمر نازنینی برباد وپریشان * وقامت
سرو رعناسی افتادهٔ خاک مزارستان اولدی * زمانه سی شعراسندن
قره جه احمد افندی بوکونه تاریخ دیمشدر ❦

* روح پاکینه دعا ایله دیدم * نرکسی به اوله رحمت تاریخ *

وبعض دخی ❦ لفظا ومعنی دیدم تاریخنی * وای بیک قرق درنده کوجدی نرکسی
تاریخن نقش کتابهٔ سنک مزار اتمشدر * مولانای مرقوم * حریف فنون
علوم * بضاعهٔ علمیه ده قدر مشترکدن دایه دار * وادئ شعرده معادل اقران
جهت انشا * وحسن اداده محیر العقول * وپسندیدهٔ کملین فحول ایدی *
آثار جلیله سندن منشآت مکاتیب مرغوبه * وغزوات مسلمه * وترجمهٔ

کیمیای سعادت * ومشتاق العشاق * وغزوات مرتضی پاشا *
وبری درج نهالستان اسمیله مسمی اولای زنکلین * وتعبیر دلنشین ایله حکایات
عجیبه * ووقایع غریبه یی حاوی ارباب معارف بینده مرغوب براثر
ستوده اسلوبدرکه دیباجهٔ لطیفی جنت مکان * وفردوس آشیان
مرحوم سلطان مرادخان * علیه الرحمة والغفران * نام نامیسی ایله وعصرک
شیخ الاسلام ومفتی الانامی اولان مرحوم یحیی افندی حضرتلری اسم
سامیسیله معنونلردر * حقا اول اثر خجسته شعار * نادرهٔ ادوار * وفریدهٔ
صدف روزکار اولمغله سزاوار اعتبار * والی هذا الیوم امضا یافتهٔ
اشتهاردر * ووادئ خوشنویسیده مانند خامهٔ معجز رقم ممتاز ومسلم
اولوب باننده ماکوی کلک شیرین کاری اولان ترکیب جلیل الاعتبار
چارسوی رغبت فضلاده کرانقدر وبهادار * وما به الافتخار دردر نظم
حیات تازه ویردی فن خطه وشعر وانشایه * مرآت حمد ایکن معجزه کویا *
وسرعت تحریری مرتبه تقریرده ایدی حتی یوما من الایام سلطان بایزید
خان جامع شریفندن عوالی پاشا تحریریه بدا ایدوب سلطان محمد
جامع شریفنه کلنجه تمام ایتدیکی نقلندن مرویدر * خصوصا قرق کونده
بر تفسیر قاضی تحریر ایتدوکی وایام قلیله ده بوکونه انواع کتب کتبی
حیرت افزای خطنویسان تیزدستاندر * مولی احمد منطقی ابن
مولا زین الدین العجمی النخجوانی * بیک اوچ تاریخنده ماهتاب وجودی
شهرستان عدن لمعه نمای صبح ظهور اولوب باپهادهٔ رتبهٔ عقل بالملکه
اولدقده ملا اشرف ومسقیدن کسب مقدمات علومه شروع *
ووحصل نتایج اصول وفروع اولدقدن صکره صالحیه شامده واقع
سلیمیه مدرسی عبد الرحمان عمادی معزول * ویرینه صاحب الترجمه موصول
اولوب * بیک یکرمی لبذه ینه سلطنیه اعاده اولندقده مزبور غیرتندن
ترک دار ودیار * وجلب الشهبایه ارتحال ایدوب اول شهر دلکشاده
سردار اکرم اوکوز محمد پاشا ایله جمع وصحبت واهتمت بی اندازه سیله
ینه سلیمی اوزرندن مدرسهٔ مزبوره یه عودت ایتمشلردر * برمدت بو منوال
اوزره اوقات کذار اولدقدنصکره بیک یکرمی سکزده حلب قاضیسی
منشی عبد الکریم افندی معزول اولدقده آمال منشوره سی نتیجه پذیر حصول
اولمیسیچون آنزله رهکیرای جانب مقر سلطنت اولمق قضیه سی
نظرنده مرجح بلکه فکر ودقیقه دانسنده امر بدیهی کبی نمایان اولمغین * مزبور ایله
دخل شهر استنبول * ومجالس کبار فضلایه دخول * وبرندن ملازمتله ممتاز

[illegible]

وبنام • ونائل مرام اولدقدنصکره یکرمی طقوز جمادی الاولیسنده صالباش
حسن افندی یرینه ادرنه ده چوقه جی حاجی مدرسه سنه خارج ایله عازج اولدیلر
اوتوز شعبانسنده احمد افندی یرینه خسرو کتخدا مدرسه سی اولدیلر • اوتوز درتده
عمر افندی یرینه ابراهیم پاشانک عتیق مدرسه سی احسان اولندی • اوتوز
سکز حدودنده ادرنه قپوسی قربنده مهرماه مدرسه سیله تکریم • اوتوز طقوز
رمضاننده بستانی محمد افندی یرینه احدی المدارس الثمانی ایله التعظیم اولندی
قرق ذی الحجه سنده خطاط شیخی افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله
زیاده عز و تمکین اولندیلر • قرق ایکی رمضاننده داماد زاده یرینه سلیمانیه
مدرسه سیله تکمیل مراتب ایتدکدنصکره قرق درت حدودنده بهائی افندی
یرینه حلب قاضیسی اولمشلردر • سنهٔ مزبوره حدودنده قاضی زاده شیخی
احمد افندی یرینه شام جنت مشامه نقل اولندیلر • کمال استقامت
ایله حکومت و اشاعهٔ اشعهٔ مهابت و نباهت اوزره ایکن اول
اثناده شام والیسی مصاحب شهریاری سلحدار مصطفی پاشا منتلی
خودرای و تندخوی و جبار جبلت اولان عثمان اغا دیمکله معروف حیله کار
مجرد هواسنه تابع اولمیوب بلکه ایقاع مظالمه مانع اولمغله مابینهما
منافره و شقاق واقع اولمشیدی • بناءً علیه روان فتحنده دونما امر کلدکده
صاحب الترجمه قاضی افندی صالحیه ده بولنمغله دونما خصوصنده
تهاون ایتدیکندن ناعدا ارکان دولت علیه یه اطاله ایدر خصوصا
خدمتنده اولنمغز ندیم شهریاری پاشا حضرتلری هربار سندن
سالم دکلدر دیو عرض و اعلام ایتدکده پاشای مشار الیه دخی پایهٔ
سریر شهنشاهی یه عرض و ازاله سی تصدیب ایدیجک چوق کچدین
عزلله مجازاتدن بشقه مصر والیسی اولان صاری حسین پاشانیه
ازاله سی بابنده فرمان صادر اولمغین قرق بش جمادی الآخره سنده
شامه قریب وارد قده آدم کوندروب مزبوری دیار عدمه
کوندردی جمیع مالکی بیت المال ایچون اخذ اولنمشدر حتی
ترجمه سی سابق خواجه زاده عبد الله افندینک شامه
دخولی بو اثنایه مصادف اولوب تفصیل حاله مطلع اولدقده
ان البلاء موکل بالمنطق نظمین ایراد ایله فی الجمله اطالهٔ لسانکی
اشعار ایلمشدر مولانای مرقوم جامع اشتات علوم
مجموع معلوماتک اری عرایس افکارک شوهری دریای
طبعی کوهر نثار منظوم و منثور خوش صحبتلک ایله مشهور

تواریخ و محاضراتده مستحضر نوادر • کلماتنده مبالغاتی وافر
لطایفی طرب افزا • و نقل مجلس یاران صفادر • آثارندن منطوق
مخلصی ایله اشعار ترکیه سی • و قصاید عربیه سی واردر مرویدر که قتل
اولنه قلرندن بو ایکی بیت مسوده سی جیبلرنده بولنمشدر نظم
عنان چشم کریان آلدی دست اختیارمدن • صاو الله سنک راه اولنلر بیکانه لرله
یا دست آویز محنتله کلور یا تحفهٔ غمله • اوصاندم حاصلی آمد شد لیل و نهاریدن
اشعار عربیه لرندن محلنه مناسب بو قطعه تحریر اولنمشدر شعر

سقت الریاض دموع عینی الجاریه • فبدت تراجعها عیون باکیه •
وسرت لاغصانها الورود فاصبحت • الکمامها منها قلوبا دامیه •
ودمعی تبدل بالشرار وکیف لا • وجحیم قلبی فیه نار حامیه •
ما ذا علی من الجحیم ولم تزل • نار المحبة فی وجودی باقیه •
یا ساحة لما بدا سلطانهم • ملک القلوب من الانام کما هیه •
تلوی غصون قدودهم ایدی الصبا • وقلوبهم مثل الحجارة قاسیه •
لم یبق لی من بقاء دم وصلکم • الا المحبة والمحبة غالیه •
الجسم ذاب من الجفا والقلب • من عندکم والروح منی عاریه •
منوا علی بنظرة فوجهها • فیها من یحیی النفوس الفانیه •
لو مر بی منها نسیم دیارکم • سرت الحیاة الی عظامی البالیه •

وبالجمله هر وادیده مرتبهٔ کماله رسیده کامل بی نظیر وجود ایدی •

مولی عبد الرحمن ابن مولی عبد الباقی طبقهٔ محمد خانیده ترجمه سی
ذیل عطاییده مذکور سلطان الشعرا عنوانیله زبانزد جمهور
باقی افندی مرحوم و مبرورک مخدوم کهتری • و سررشته بند
رشتهٔ صافی کوهر بدر • روضهٔ علم و عرفاندن دمیده • و هنکام جوانیده
مرتبهٔ کماله رسیده • بر نخل طیب الاعراق • و شاب معارف منتخبه
و پسندیده اخلاق ایدی • فیض نظر اکسیر اثر والدلریله بعض علمادن
اجتناء نوباوهٔ مرام • و شرف ملازمتله تحصیل کام ایتدکدنصکره
اون طقوز صفرنده المحمود افندی یرینه سلوریده واقع پیری پاشا
مدرسه سنه خارج ایله عازج اولمشلردر • یکرمی بر حدودنده فتحیه
سنان پاشا مدرسه سنه نائل اولدیلر • یکرمی ایکی ربیع الآخره سنده
بکلی عبد الغنی افندی یرینه داود پاشا مدرسه سیله مقام
عز و مجدلری بلند آوازه اولمشلردر • یکرمی درت حدودنده حاجی
محمد زاده حسین افندی یرینه علی پاشا مدرسه سیله تعظیم اولندیلر

[illegible] زاده عبد الرحمن افندی

یکرمی بیرینده ادهم زاده افندی یرینه مراد پاشانک جدید مدرسه‌سیله
تجدید سرور ایلمشلردر • یکرمی طقوزده صحن ثمانیه‌نک بر ینه خرام ایدوب
اوتوز بر رجبنده اسکدار والده‌سی مدرسه‌سیله تکریم اولندیلر • اوتوز ایکی
ذی الحجه‌سنده سلیمانیه مدارسینک بریله تکمیل مراتب ایلمشلردر • اوتوز
اوچ ربیعنده نایب محمد افندی یرینه حلب الشهبا قاضیسی اولدیلر • اوتوز درت
صفرنده معزول و یرلری درویش اباییل افندی‌یه ویرلدکده قبول ایتمکله
حسام زاده افندی‌یه نصیب اولدی • اوتوز سکز محرمنده حسن بک
زاده یرینه شام جنت مشام قضاسیله ترفیع اولندی • اوتوز
طقوز صفرنده سفر افندی محلولندن قدس شریف قضاسنه نقل اولنوب
سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سنده معزول و یرلرینه قدسی زاده افندی
موصول اولدیلر • بعده قرق اوچ حدودنده محمود زاده عبد الله افندی
یرینه مصر قاهره قضاسی احسان اولنوب قرق درتده معزول و یرلرینه
آتی الترجمه توفیقی زاده افندی موصول اولدی • بعده استانبوله
وصولرندن صکره قرق بش حدودنده عالم فانیدن عالم باقی‌یه
ارتحال ایلمشلردر • حضرت ایوب جامع شریفی محرابی حذاسنده
مدفونلردر • مولانای مرقوم • مخدوم معالی رسوم • عالی طبع و بلند
همت • شریف النفس و صافی طویت ایدی **المولی عبد العزیز
ابن الشیخ حسام الدین العشاقی** قدوهٔ اولیای عظام • عمدهٔ صفیای
کرام • قطب الاقطاب • مظهر تجلیات رب الارباب • مطرح
انوار کرامت • مطمح انظار سعادت • مهبط انوار ملک باقی •
حسام الملة والدین العشاقی • حضرتلرینک مخدوم نامی فضایل
پروری • و بو فقیرک عم والد حقایق گستریدر • ذیل عطا بیدهٔ
مناقب شیخ مرحوم باهر الکرامت • مستور پردهٔ ذهول و غفلت
اولوب • و عزیز مشارالیهک غرایب مناقب جلیله • و اوصاف
جمیله‌لری والد و اعمام فردوس مقاملرینک لسان ساطع‌الضیا ایله خورشید
اشتهار کرامت شعارلرندن مقدار ذره بیان ایله ضیابخش
دیدهٔ مناقب سنوان اولمق و زمرهٔ الزم اولمغین خاطر نشانمز
اولمغله مرتبهٔ بیان و تحریره ساق همت تشمیر اولندی و بالله التوفیق
عزیز سالف البیان • اخلاء الله حلل الجنان • بخارادن حاجی شرک
نام تاجرک فرزند ارجمندی • و مخدوم خودمندی اولوب تربیه پدر والا
گهرلریله تحصیل علوم ظاهره‌یه مشغول اولوب رتبهٔ تمییز و کماله وصول

عشاقی زاده عبد العزیز افندی

بولدقده والد ماجدلری دار بقایه انتقال • و شدت حزن و انفعال • اثناسنده
عالم خوابده کوررلرکه مشتاق بهبود تجارت • اهل حقیقت عندنده عین خساره
اکرکام آخودی سالکه مراد ایسه چارسوی کثرتدن روکردان اولوب حسن
مدایت اناطولیدن مدینهٔ عشاقده ساکن شیخ امیر افندیدن اخذ انابت
ایدوب کبیر عزلت و عبادت اول دیرلر • درحال بیدار اولدقده پدرلرندن
منتقل اموال کثیرهٔ موروثه‌یی برادرلری محمد چلبی‌یه هبه و تسلیم و آنلرخی خواه
ناخواه قبول و تسلم ایلدکدنصکره سیاح و پیاده راه عشاقه قدم اولوب طی
مراحل • و قطع منازل ایدرک اول بلده‌یه داخل • و خدمت عزیز مشارالیه
واصل اولوب • اخذ دست انابت ایله خدمتلرنده کسب کمال • و تحصیل
رتبهٔ عال العال ایتمشلر ایدی • خصوصا عزیزلری امیر افندی انتقال دار
الجنان ایتدکدنصکره روز بروز آفتاب ولایتی منجلی • و ماهتاب کراماتی
جلی اولوب • صیت شهرتلری ولوله‌گیر دیار • و صدای نام بزرگوارلری
کوس رس صغار و کبار اولمشیدی • حتی یوما من الایام معنیسا ده مسند
نشین ناز و عزت • و کوشه گیر بیام سلطنت اولان شهزادهٔ کان عثمانیدن
مرحوم سلطان مراد خان ثالث مخصوصا مکتوب ایله احوالپرس شیخ
مزبور کرامت بیا • و نیل سلطنت عظمی ایچون عزیز مزبوردن نیاز توجه
و استدعا ایله آدم گوندروب • وارن آدم نجس عزیزه وصولنده قبل تسلیم المکتوب
و بیان المطلوب • مفتاح قفل گنجینهٔ کرامت اولان زبان باهر البیانلرندن تحریک
ایدوب مزبور شهزاده راه استانبوله آماده اولسونلر فلان کون
واروب اریکه نشین سلطنت اولاجقدر دیو جیب قاصدی لکام سرور
ایله مالامال • اولدقجه تبلیغ خبرده استعجال ایله شهزادهٔ مزبوره ایصال
پیام بشارت مآل ایدوب • شیخک تعیین ایتدیکی زمانده بلاتأخیر و لا تقدم اعزم
امانی ورون شهزاده حصول پذیرا اولوب دولت و اجلال ایله قدم نهادهٔ
سریر سلطنت اولدقدنصکره • شیخ مزبوری استانبوله دعوت ایدوب
جناب پادشاه عالم پناه و ارباب دولتدن زیاده اقبال اولنوب اماکن
استانبولدن اقصرای دیمکله معروف اولان محلده کندولره بر منزل تملیک اولنوب
اول محله قرار ایلدکده پادشاه کندویه کمال اعتبار ایتمکله کثرت زوآردن
بی راحت اولدقلرنده • بنده عشاقه‌یه وارمغه پادشاهدن استیذان ایتدکده
کنار بلده‌ده قاسم پاشاده کندولرایچون بر تکیه بنا و حداثت اولنمق کثرت
زوآردن خلاصه مدار اولمق ملاحظه‌سیله حالا تکیهٔ شیخ عشاقی دیمکله
شهرتیاب اولان تکیه‌یی تجدد او امر سلطانی ایله بنا اولنوب محل مکلم لطف بویرلدی

انزوا • وبر از زمان اول کوشهٔ وحدتده مشغول عبادت معبود بیهمتا
اولنوب لکن ینه ارباب حاجاتدن تکیه سی محل زحام • وپادشاه ووکلادن
پرسش حال وپیام سلام • عزیزی بی راحت وبی آرام ایتمکله بالاخره
پادشاهدن حج بیت الله الحرام • وزیارت روضهٔ کزین حضرت سید
الانام • علیه افضل الصلوة والسلام • ایچون استیذان ایدوب بعد ورود الاذن
وقضاء الوطر ینه طرف آستانه یه رجعت وسفر ایدوب قونیه یه داخل اولدقده
مراحل ایام عمری تمام اولوب باراده الله تعالی دار بقایه نهاده کام اولدقده قونیه
والیسی نفس اقامت ایدوب ادای صلوة جنازه دن صکره عادتلری اوزره
سنتلری شکم پر حکمتی شق وبعض ادویهٔ طیبه ایله تعفندن محافظه ایتمک
مراد ایتدکده مریدلری ممانعت ایتمکله والی ولابد دخی متابعت ایدوب
بلاشق ولاامداد انت جنازهٔ عزیزی استانبوله ارسال ایتمکله • سردی
دقایت باری ایله جسد شریفلری تعفندن محفوظ وبری اولدیغی حالده پاک
وپاکیزه استانبوله واصل اولوب تکیهٔ معهوده سنده بیتوتلرینه تخصیص
اولنان خلوتده دفن اولندی • رحمة الله تعالی علیه • وکان ذلک
فی حدود الالف کامل • من هجرة من هو سید الاواخر والاوائل • والد
ماجد فقیر بوکونه تاریخ بلاغت سمیر دیمشدر

• حسام دین به حصونه حرست • اخلق من سایر العشاق للوصل •
• فاق عوارف عصر بالهدی شرفا • تفوق الجبل الراسی علی التل •
• بدر له الصحو بعد المحو فی فلک • غوث له جذبة لا دخل للعقل •
• شبه له لیس الارض عوض کما • حروف دهر بنا لم تأت بالمثل •
• بکی السماء بنعیه ورحلته • الی ان استأصل الاصل من البقل •
• فکیف لا یبکی القوم وقد غسلت • کحل الغزال ودمع العین والکحل •
• انه یرد الامر بالرجوع طائفة • لن یخص من الصبی والکهل •

• فقلت تاریخها والقلب منفطر •
• تحرک القطب بالبدا الی الاصل •

مرویدر که حضرت شیخ عازم حج شریف اولدقده تسری بیوردقلری جاریه
حامل اولدیغی حالده استانبولده براقشلر ایدی اتمام مراسم حجدن صکره
جانب استانبوله تحریک رکاب عزیمت ایتمسنده خدمتلریله بهره‌ور اولان
مخدوم مهتر پسندیده سیرلری مصطفی افندیکه آرایش صحایف ذیل عطا بیدریغ
آنکه خطابات بیوروب جاریهٔ مزبوره دن بر برکزیده کهواره نشین عالم دنیا اولمشدر
لکن بر ترک کذرکاه فنا ایتمز مقرر در اول ولد سعادتمنده عبد الرحیم اسمیله تسمیه

منتخب

اتربیه ادب

وتربیه ادب وتعلیم علوم ایله توصیه ایدوب آخر دخی استانبوله کلوب
جاریهٔ مزبوره دن متولد بر ولد امجد بولنوب بر موجب توصیه عبد الرحیم اسمیله
تسمیه ایلیوب بعد الاستعداد تربیه وتعلیم ایله مشغول اولدیلر که مزبور عبد الرحیم
افندی که والد والدمز یعنی جد بزرکوار ماجدمزدر ان شاء الله تعالی محلنده ترجمه لری
علی التفصیل ذکر اولنور • عزیز مشار الیهک جملهٔ کرامات متفق علیهاسندن برکره
استانبولده جامع بلاطه خطیب اولان سراج علی افندی نام کمسنه برکون
خاکپای حضرت عزیزه روی سوده زیارت واسیه بیعت وانابت ایله قرع باب
نیاز ایلدکده حضرت شیخ دخی مزبورک مدار معاشندن استخبار ایدوب
اولدخی وظایف مرتبه سنک مقداریله اخبار ایلدکده حضرت عزیز مبارک
لسانلریله کشتی مدار معاشک اختیاری مانع توکل اولدیغی [illegible] وار اول جهات ترکیله
مستحقینه بر رتبه فراغت ایله بعده واصل وقرینهٔ مراد • ونائل مرتبهٔ استعداد
وارشاد اوله سن دیو توصیه ایلدکلرنده مزبور علی افندی دخی شیخ حضرتلرینک
نصیحتلریله عامل اولوب وظایف ورواتبندن کذر وبرکتلری ابقا ایتدکلرنده کچکه
نائل نقد نقدینهٔ انابت • ودخل حوزهٔ تربیت اولوب جلهٔ کزین خلوت ومشغول
تحصیل کمال وعبادت اولدی • اما مزبور علی افندی صاحب عیال واولاد
اولوب اول اثناده عیالی ما حضری صرف واتفاق ایدوب درون حجره گی
نواله ونوالدن تنك تنها قالوب بر از زمان عیالی متحیر ایکن بر کون من
الایام بعد اداء صلوة المغرب اول درونداتی پرسش چکونه کی حال ایله
تطییب عیال ایدهیم دیو منزلنه وارد اولدقده میان بیتده شمع فروزان بالای
آتشده اندن قدور وافره النعم بر غلیان کوروب کیفیت حالدن سؤال ایتدکده
درون کیجه بر آدم کلوب دقّ باب وسراج علی دده نك منزلی بو میدر دیو سؤال
ایتدکده نعم ایله جواب ایتدکلرنده شو اتمجه حک ایله دفع مضایقه ایلیکز دیو
بر صره ایله فرق عدد مسکوك سکهٔ خسنه وضع واعطا ایدوب بر مقدار ایچی
حوایج لازمه یه صرف ایدوب آنکله دفع مضایقه اوزره بولنوب حسب ایکنده
علی دده دخی متحیر ایکن اول کیجه بند دق باب اولنوب علی دده قپویه وارد قده
بن رئیس الکتاب محمد افندی یم کیجه کیجه واقعه مده پیغمبر علیه الصلوة والسلام
حضرتلرینی کوروب امتمدن سراج علی دده نك خانه سنی طرفینه کمال مضایقه
اوزره در بر مقدار عطیه ایله دفع مضایقه ایله دیو تنبیه بیورمقله بر مقدار النون
ایله پرسش احوال عیال ایتمشیدک بعده ینه پیغمبر علیه الصلوة والسلام
حضرتلرینی کوروب ضعفیه احوالکزی سؤال ایله مأمور اولدق دیو اوتکلینک
ضعفی قدر التون اعطا ایدوب علی دده دخی مبلغ معهودی منزلنده براغوب ایرتسی

منتخب

علی السحر حضرت شیخه واردقده حضرت شیخ آنی زمین علمده تکمیل ایتمکه
و انقطاع عن غیر الله بو گونه ترک که حضرت سلطان رسل علیه السلام حضرتلری
کنه دکه تشکیل ایدوب مراد ایله رئیس الکتاب کندی خانه کلتردیک آندیم باکتن فیه
اول مخدوم فضائل موسوم تحصیل انتهاء علومه ایتدکده بعض علمادن ملازم
و طریق تدریسه عازم اولدی ۰ قرق التیده مدرسه یه واصل اولدقدن صکره منفصل
اولدقدن صکره یکرمی طقوز صفرنده کواکبی زاده ابراهیم افندی یرینه نشانجی
جدیده خارجه عارج اولدیلر ۰ اوتوز ربیع الآخرنده نقشبندزاده یرینه
پیری پاشا دار الافاده سنه رونق بخشا اولدیلر ۰ اوتوز ایکی محرمنده
حسن کتخدا زاده مخدومی یرینه مراد پاشانک جدید مدرسه سیله سعید
اولدیلر ۰ اوتوز اوچ محرمنده تذکرهجی عبد اللطیف افندی یرینه تکمله صحن ایله
اورخانیه مدرسی اولان اوغول مصطفی افندی یرینه صحن ثمانیه نک بریله لطیف اولدیلر
اوتوز درت صفرنده نوری زاده افندی یرینه بروسه مرادیه سنه رضا
کوستردیلر ۰ سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده سلفی یرینه اسمیخان سلطان مدرسه سنه
ترفیع اولندی ۰ اوتوز یدی شعبانده صادق زاده خصمی عبد الله چلبی یرینه اسکدار
والده سنده بسط سجادهٔ افاده ایتدی ۰ اوتوز سکز شوالنده عبد الرحمن افندی
یرینه سلیمانیه مدارسینک برنده نشر نفحات تحقیق و اجاده ایلدی ۰ قرق
ذی الحجه سنده بستان زاده افندی یرینه حلب الشهبا قضاسی احسان اولندی
قرق ایکی ربیع الاولنده معزول و یرلرینه خواجه زاده مسعود افندی نائل مرام اولدیلر
قرق بش ربیع الاولینک اون یدنجی یوم احدده ترک بهارستان
جهان فانی و عزم گلستان رحمت جاودانی قیلوب عزیز مرحوم زاویه
شریفه سی ساحه سنده متواری خاک عنبر فام اولدقده ترجمه سی آتیه واردر
شیخ زاده محمد افندی بو گونه تاریخ لطیف پرداز اولدیلر

بر فاضل یگانه جهاندن ایدوب گذار ۰ باغ جهانه ایلدی طاوس وش خرام ۰
ماه سپهر عزت ایدی حیف حیف کیم ۰ نقصانه ایردی اولمادین بدر تام ۰
بر نور ایده مزارینی آنک حق لایزال ۰ واردقده زیر خاکه ایده نیجه احترام ۰
تا قیل معمر ایده حضرت خدا ۰ هر بر نهال ایلیه تا حشره دک قیام ۰

تاریخ ایچون بو مصراعی دیدم دعا ایدوب ۰
عبد العزیز افندی یه جنت اوله مقام ۰

مولانای مزبور مکارم اخلاق ایله مشهور ۰ علم و فضیلتده مشارک امثال
مخدوم ملک خصال خوش صحبت عالی منقبت ایدی ۰ المولی خواجه زاده
عبد الله افندی استاد مقام عثمانخانی ۰ عقل اول معلم ثانی عمر افندی

خواجه عمر افندی زاده عبد الله افندی

حضرتلرینک فرزند سعادتمندیدر ۰ طقوز یوز طقسان ایکی قرینده کوکبهٔ ذات
کریملری مطلع سعادت و اقبالدن لامع ۰ دانش عز و مجدده طالع اولوب
مرحوم شیخ الاسلام یحیی افندینک همت علیه لرینه مظهر ۰ و تشریف
ملازمتلریله حلی بند کردن تفضل و هنر اولمشلردی ۰ بعده قوجه مصطفی پاشا
صحن و محمد پاشا و ایوب سلیمانیه مدرسه لریله تکریم اولندقدن صکره
بیک یکرمی طقوز جمادیده ملا علی افندی یرینه ادرنه حاکمی ۰ و رونق افروز
محافل و محاکم اولدیلر ۰ سنهٔ مزبوره خلالنده معزول ۰ و غلطه یه نقل ایله
موصول اولدقده یرلرینه آماسی حسن افندی اولمشدر ۰ بیک اوتوز التیده
علی چلبی زاده افندی یرینه استانبول قضاسیله تکریم اولدیلر ۰ سنهٔ
مزبوره رجبنده کتب تواریخده تفصیل اولندوغی اوزره پادشاه جم نشان
عثمان خان حجاز طرفنه عزیمت ایتمکله تجمع عسکر و فتنه یه ساعی اولدیغی فتنهٔ
عظیمه یه داعی اولمشیدی ۰ شیخ الاسلام اسعد افندی پادشاهه صورت
فتوی کوندروب پادشاهه حج لازم دکلدر یرکده اوتوروب عدل ایلمک
اولی در ۰ جائز که بر فتنه ظهور ایلیه دیو اسکداری شیخ محمود افندی دخی
سویلمشلر ایدی ۰ لکن خواجه عمر افندی طرفی خلافنده اولمغین حکم غالب
اولوب دفعه مجال اولمدی ۰ ماه مزبورک یدنجی کونی ینیچری و سپاهی
بر یره کلوب پادشاهک حجه کتمه سی مجرد بزدن اعراض و نفرتنه مبنی در ۰
و الا نظام عالم ایچون پادشاهلر حجی ترک ایده کلمشدر بو کاردن
فراغت اولنمق کرکدر دیو سویلندوب رأی جمهور بو اولدی که مقتل وزیر
اعظم اولان دلاور پاشا یه و خواجه عمر افندی یه عرض مرام و آنلر
دخی پادشاه عالم پناهه اعلام ایله دفعه توسط ایدهلر ۰ لیلا عمر افندی
سراینه کلوب قبولی قبالر برلر قلزمده بیقوب جمله مالکن یغما ایتدیلر ۰
چون پادشاه گیتی پناه خواجه افندینک سراینی غارتن استماع ایتدی
علمایی سرایه دعوت ایدوب سبب جمعیتلرندن سؤال ایتدکلرنده پادشاهک
اناطولی یه کیده جکنه قول قائل دکللر در دیو جواب ویردکلرنده مخاطب اولمیجق
قرق عساکر غلبه سیله پادشاهی خلع و ثانیا سلطان مصطفی خانی
اجلاس ایدیجک شیخ الاسلام اسعد افندی عزلت و تقاعد اختیار
ایدوب مشیخت اسلامیه روم ایلی صدارتندن منفصل یحیی افندی یه
و روم ایلی کتخدا مصطفی افندی یه و اناطولی بستان زاده محمد افندی یه
توجیه اولندقده صاحب الترجمه دخی استانبول قضاسندن معزول ۰
و یرلرینه خواجه زاده صالح افندی موصول اولمشکن آنلر دخی قرار ایتمیوب حسینی افندی

وقعهٔ سلطان عثمان

توجیه دکنه ولرا ختفا ایدوب سکز سنه مقداری معزول • بعده بیک قرق بر
صفرنده ظهور ایدوب آنفا لبنه اولندیغی وجه اوزره روم ایلی قاضیعسکری
حسین افندی وفاتی دروغی شیوعیله سابق الذکر حسینی محمد افندی
اناطولیدن رومه نقل و بونلر اناطولی یه موصول اولمشلر ایدی • حسین افندی
حیاتده اولمغله برنده مقرر قلندب حسینی افندی دخی اناطولی یه عود ایدوب
بونلر دخی آربه لقلریله قالدیلر • ینه بیک قرق بر رجبنده حسینی افندی
یرینه ثانیا اناطولی اولوب • بیک قرق ایکی ذی الحجه سنده قره چلبی
زاده محلولندن رومه نقل اولندیلر • ویری ملا احمد زاده نوح افندی یه توجیه اولندی
وبو وجهله پادشاه اسلام سلطان مراد خان غازی ایله سرحد عجمده روان سفرینه
روان وفتح وتسخیر ایله شادمان اولدقلری حالده سعادتلرنده که بیک
قرق بش جمادی الاولیسنده مصر قضاسنه طالب اولوب
دیار بکره کلدکلرنده منصب مطلوب توجیه اولنوب مصر والیسی تعیین اولنان
قپودان صاری حسین پاشا ایله معا مصر سمتنه توجه ایدوب داخل اولدقده
انجق سکز آی مقداری زمان حاکم الشرع اولدقدنصکره هوای دریای
سفر کندویه چندان مناسب اولمغله برقاچ کون خسته اولوب عاقبت الامر
عمری آخر ودمبسته مناخ اولوب بیک قرق بش ذی القعده سنده
انتقال دار جنان ایتدکده وفات خبری کلوب منصب محلولنه شامدن معزول
چلبی احمد افندی یه ویریلدی • مولانای مزبور علم عربیه ده مهارتله مشهور • حاکم حاکم
دواقف ادب ومراسم • سخاده حاتم • نائله خاتم • بتخصیص علوم عربیه ده
ماهر • مجمع معارف ایدی المولی بکلی عبد الغنی افندی مزبور مدینهء
قسطمونیدن ظهور ایدوب سرنهاده درگاه جهان پناه وجود • واشنای
دریای روشنای شهود اولدقده بکلی عبد الغنی وبکلی مشهور • ومعروف
جمهور اولمشیدی • دار الملک استانبوله قدوم • ودور مجالس ارباب
رسوم ایدوب • خاکپای علمای خال رخساری کبی زیور جمال اعتباری • دکحل
چشم اشتهاری ایتدکده بعضلرک خدمتلرینه واصل • وشرف ملازمتلرینه
نائل اولوب نصکره قطع منازل • وطی مراحل ایدرک اون بر ذی القعده سنده
قره قوزاده یرینه ملا کورانی خارجنه خارج اولمشلردر • یکرمی بر جمادی الآخره سنده
سیفی زاده عبد الرحمن افندی یرینه داود پاشا مدرسه سیله مقام
عزت وتمکینلری بلند آوازه اولمشدر • یگرمی ایکی رجبنده نایب محمد افندی یرینه
رستم پاشا یه کلدیلر • سنه مزبوره ذی الحجه سنده موسی افندی یرینه
قلندرخانه یه جانشین اولدیلر • یکرمی آلتی ذی القعده سنده کورد قاسم

عبد الغنی افندی

افندی برینه

افندی یرینه صحنه کلدیلر • یکرمی سکز محرمنده قره چلبی زاده محمود افندی یرینه ادرنه
دار الحدیثی احسان اولندقده رد ایتمکله اوجم زاده یه توجیه اولنمشیدی • آخر
وجهی اورنیه کتمامکله یکرمی طقوز رجبنده صاحب الترجمه یه اعاده اولندی •
اوتوز صفرنده ترجمه سی ذیلده مار سنوح احمد افندی یرینه خانقاه مدرسه سین
نزهتگاه ایتدیلر • اوتوز بر رجبنده سیفی زاده یرینه حضرت ایوب
مدرسه سیله تعظیم • سنه مزبوره رمضاننده فناری زاده افندی یرینه
شهزاده مدرسه سیله تکریم اولندیلر • اوتوز اوج محرمنده نایب محمد افندی یرینه
احدای مدارس سلیمانیه ایله تکمیل مراتب ایتدیلر • سنه مزبوره جمادی
الآخره سنده ترجمه سی ذیلده سابق باقی زاده شیخی افندی یرینه سلانیک
حکومتی تفویض اولندی • اوتوز درت جمادی الآخره سنده معزول اولوب یرینه
توفیقی زاده احمد افندی موصول اولدیلر • اوتوز سکز رمضاننده ذکری سابق
حسین افندی مخدومی السید محمد افندی یرینه بروسه حاکمی اولدیلر • اوتوز طقوز
شعباننده معزول • ویرلرینه خلف سالفی اوجم زاده افندی موصول اولدیلر •
بعده قرق بش حدودنده ادرنه قاضیسی اولوب قرق آلتیده معزول • ویرلرینه
سلف سالفی نایب محمد افندی موصول اولدیلر • سنه مزبوره شوالنده نقد
حیاتدن دخی منفصل وعالم باقی یه متصل اولمشدر • مولانای مزبور منظر لطیفه
قبولدن دور • ودرجه اعتباردن ساقط ومهجور اولمغیندن ماعدا نیک
نفس وصافی طویت • مرائی حق انس والفت • خالص الجنان مضبوط
اللسان آدم ایدی • بوفقیرک والد مادری زیرک زاده السید عبد
الرحمن افندی کندوله سلانیک وبروسه ده نایب اولملق
تقریبیله بومرتبه کوسن زدم اولمشدر المولی حسن مشار الیه
اماسیه لیدر ترجمه سی ذیلده مار شیخ الاسلام زکریا افندی حضرتلرینک
مصاهرتیله سرفراز اولان بیر محمد افندینک برادر کهتری اولمغله
بیر افندی برادری دیمکله قرین اشتهار • وبیرایه بند اعتبار اولوب
زکریا افندی خدمتلرندن نائل شرف ملازمت اولدقدنصکره
بیک اوج صفرنده دفتردار یحیی مدرسه سین جای آرام ایتمشیدی
بیک سکز جمادی الاولیسنده اخی زاده یحیی افندی یرینه ابراهیم پاشای
جدید مدرسه سیله تجدید سرور ایتمشکن اول سنه خلالنده سنان
پاشا مدرسه سینه واصل • وینه سنه مزبوره ذی الحجه سنک عرفه کوننده
نوالی زاده یرینه مهرماه مدرسه سی اولمغله مهر طالعلری کشاده وبه سعادتلری
زیاده ضیاده اولمشدر • بعده زال پاشا یه اولوب بیک اون ایکیده

حسن برادر زکریا افندی

ترجمه‌سی ذیلده مار نیکسارزاده برینه قپو آغاسی مدرسه‌سیله مکرم اولدیلر • سنهٔ
مزبوره رمضاننده ینه سلف باهر الشرفی برینه صحن ثمانیه‌یه خرام ایدوب اون
اوچ شعبانده ترجمه‌سی ذیلده سابق شریف افندی برینه شاهزاده
مدرسه‌سیله کامروا اولمشلردر • اون درت حدونده یحیی افندی برینه سلیمانیه
مدرسه‌سی احسانیله تکمیل مراتب ایتمشلردر • اون بش ربیع الاولنده
ترجمه‌سی ذیلده مذکور جعفر افندی برینه مکهٔ مکرمه ایله مکرم اولمشلردر • بعده
سنهٔ عشرینه کلنجه شام و مصر حکومتلریله ممتاز اقران اولدقدنصکره • یکرمی بر
رجبنده صاری مصلح الدین افندی برینه ایوب قضاسی احسان اولنوب
ینه سنهٔ مزبوره شعبانانده اخی زاده برینه بروسه‌یه نقل ایله تکریم
اولنمشلردر • یکرمی ایکی رجبی غره‌سنده معزول • یرلرینه رازی یوسف
افندی موصول اولمشلردر • یکرمی بش جمادی الآخره‌سنده اخی زاده حسین
افندینک آرپه‌لقلری اولان غلطه قضاسی احسان اولنوب • یکرمی یدی
جمادی الآخره‌سنده عزل واقع اولدقده یرلرینه ترجمه‌سی ذیل عطاییده
مذکور اولان سنان زاده افندی اولدیلر • یکرمی طقوز حالنده ذکری سابق
خواجه زاده افندی برینه ادرنه قاضیسی اولوب • اوتوز صفرنده معزول •
یرلرینه ترجمه‌سی ذیلده مذکور نشانجی زاده موصل اولمشلردر • اوتوز ایکی ربیع
الآخرنده سابق الترجمه جشنی افندی برینه دار السلطنه قضاسیله
چشملری روشن اولمشدر • سنهٔ مزبوره شعبانانده معزول و سلف باهر
الشرفلری یرینه خیر خلف اولمشلردر • اوتوز بش جمادی الاولی‌سنده ذیلده
مذکور علی چلبی زاده عبد الله افندی برینه اناطولی صدری ایله کام اولوب •
اوتوز التی صفرنده معزول • یرلرینه خواجه زاده صالح افندی واصل
اولمشلردر • اوتوز سکز رمضاننده ترجمه‌سی ذیلده مار مخدوم فضائل شعار
عزمی زاده افندی حضرتلری برینه واصل صدر روم • و نائل غایة الغایات مرام
اولوب • اوتوز طقوز صفرنده معزول • یرلرینه بستان زاده یحیی افندی
موصول اولدیلر • سلف باهر الشرفلری قرق شعبانک یکرمی التنجی کونی
عزم جنان ایتدکده ضمیمهٔ روایتلری اولان دار الحدیث سلیمانیه خلفلری صاحب
الترجمه حضرتلرینه لایق کورلوب توجیه اولندی • بعده بیک قرق التی ذی القعده‌سنده
آنلر دخی سلفلری منزلنه ارتحال • و دار قرار آخرته انتقال ایتمشلردر
مولانای مرقوم • فضائل نفسانیه ایله موسوم • تقوی و دیانت ایله معروف •
حسن حال ایله موصوف بر وجود ایدی • آثارندن زنجیرلی قیو سمتنده بر مدرسه
لطیفه‌سی واردر کندولر آنده مدفوندر

مولی رجب

مزبور بلدهٔ قسطنطنیه‌دن

مولی رجب افندی

بربیدر • فایز رتبهٔ دانش ودیدار اولدقده قبا رجب افندی دیمکله مشهور •
و بطانه قباء استتاری بوحشو ثقیل ایله زبان زد جمهور ایدی • اشتغال
نائرهٔ اشتغالله غلظت طبعی ترقیق • و آسیاب سعی وجهها وده
کندم وجودین تدقیق ایتدکده بعض علمادن سرمایهٔ استیهالی حایز • و شرف
ملازمته فایز اولوب • بحسب الرسم اعلای مراتب مدارسی ایدرک قرق
اقچه مدرسه‌سندن معزول ایکن بیک اون سکز رجبنده سنتی خاتون مدرسه‌سنه
خارج ایله عارج اولمشلردر • اون طقوز رمضاننده عرب خواجه افندی برینه
حسن پاشا مدرسه‌سیله بکام • یکرمی اوچ ذی القعده‌سنده سلف سالفی
یرینه خدیجه سلطان مدرسه‌سیله نائل المرام اولدیلر • یکرمی بش ربیع الاولنده
صحن مدرسیندن بحری زاده غرقهٔ بحر مغفرت اولدقده مدرسهٔ محلوله
بونلره توجیه اولنوب سنتین کاملتین اول بقعهٔ بقیعهده مسندنشین
افاده اولمشلردر • بعده یکرمی یدی ربیع الاولنده محمود زاده افندی برینه
خاصکی سلطان مدرسه‌سی ویردیلر • یکرمی سکز محرمنده ترجمه‌سی ذیلده سابق
خواجه فنا عمر افندی برینه اسکدار قضاسی احسانیله تعظیم اولندیلر •
اول اثناده مدینهٔ منوره پایه‌سین احراز ایتدیلر • یکرمی طقوز ذی الحجه‌سنده
معزول • یرلرینه ترجمه‌سی ذیل عطاییده مذکور رجب شاه محمد افندی موصول
اولمشدر • اوتوز ایکی محرمسنده مصردن عرب خواجه برینه مکهٔ مکرمه قضاسنه
نقل اولنوب قبول ایتمین رضوان افندی برینه حکومت بلد حرام بونلره
تفویض اولندی • سنهٔ مزبوره شعبانانده معزول • یرلری ترجمه‌سی ذیلده
مثبت سنبل علی افندی‌یه توجیه اولنمشیدی • سنهٔ مزبوره اواخرنده
بعض عوائق حسبیله عزل و قرار اختیار ایتدکلرنده اول منصب جلیل القدر
سنقاری عمر افندی‌یه توجیه اولنمشدر • اوتوز اوچ رمضاننده
ذکری آتی جوی زاده افندی برینه بروسه حکومتیله تکریم اولندقدنصکره
اوتوز بش محرمنده ادرنه قاضیسی اولان منشی عبد الکریم افندی
شهر مزبورده مطهر افندی محلولندن غلطه قضاسنه نقل اولندقده
صاحب الترجمه دخی ادرنه‌یه نقل اولنوب یرلری ترجمه‌سی ذیلده ثابت
نوال زاده افندی‌یه صدقه و احسان اولنمشدر • سنهٔ مزبوره شوالنده
معزول • یرلرینه ذیلده مذکور اخی زاده محمود افندی موصول اولدیلر •
اوتوز طقوز ذی القعده‌سنده ذکری جائی ملا احمد زاده نوح افندی
برینه حاکم دار السلطنه اولدیلر • قرق ذی القعده‌سنده معزول • یرلرینه قره
موسی افندی موصول اولدیلر • بعده قرق درت ربیع الاولنده

آریه لیق اولان قره فریدون دادخواهان رکاب سعادت انتسابه نایدن
رفع رقعهٔ اشتکا ایتملرین تصحیح دعوی • وترجیح جانب صدق مدعیدن
مقدم صاحب الترجمه ساقزه نفی واجلا ایله مظهر خطاب سترى النجب اولبى قدن صکره
نایب حطاب اولنوب • براءت ذمتی آشکار اولمشیکن صدرین مدرین سابق
الترجمه خواجه زاده عبدالله افندی ایله ذکری آتی نوح افندی خلاف کبرلکلریله
اطلاقی بر زیج سنه تأخیر اولنوب قرق بش شعبانده عفو اولنوب •
دار السلطنه یه توجه ودخول • ومقر سعادتلرینه نزول ایلمشدر • قرق آلتی
جمادی الآخره سنک یگرمی برنجی خمیس کوننده **نظم**

چون کوردی روزگار له آخر بوفا • کل جامه سینی ایتدی غمندن قبا •
مشغولیله روکردان عالم فنا • ودیده خوز نعیم جاودانه اولدی • حضرت ایوب
جوارنده دفین زیر زمیندر • مولانای مرقوم • حلیهٔ نزاهتله موسوم • عفیف
وغیور ساحهٔ نگارهدن دور • درویش نهاد • پاک اعتقاد • آدم ایدی مروید که
صاحب الترجمه نک بر مخدوم دلبندی که ماصدق قطعه حالتی ایدی **نظم**

• غنچهٔ گلدر دهنی گویا • غنچهٔ زنبق کبیدر هر بنان •
• حق بوکه دنیاده کورلمش دکل • بویله الی آغزنه اویرجوان •

ولوله انداز جهان اولدیغی ندیم خاص الخاص • ومصاحبان با اختصاص
پادشاهیدن بری واسطه سیله قرع سمع حضرت سلطنت پناهی •
ایتدکده ملازم رکاب همایون اولان ندمایه خطاب مستطاب
بیوروب ایا اول مخدومک گوهری کورسک معقول دکلمیدر **نظم**
بناگوشن بیان ایتسیدوب • دهم صقلاردی • قولاقدن اکه عاشق اولمدی گوهری تاالمشدر •
سؤال بیوردقلرنده محرمان ومتقربان دخی غایت معقول پادشاهم دیو
تحسین انگیز ومزاج گیرانه مزاح ومداهنه ایله تجویز دنصکره فی الحال احضاری
ایچون اشارت بیوردقلرنده مطالبهٔ مخدوم ایچون طرف شهریاریدن
والد ماجدینه خاصکی کلوب ماجرادن خبردار اولدقده بیچاره رجب افندی
بو حادثهٔ عجیبه دن پریشان الحال وبو ورطهٔ هولناکی دفعه بذل نقدینه اقتدار
ایدوب فی الحال • شیخ الاسلام وقت یحیی افندی مرحومه واروب کشف راز
وآغاز نیاز ایدوب هزار عجز وانکسار ایله دفع مدعای مخدوم رجا ایلدکده آنلر دخی
دیانة ومروة دفعیچون تدبیره تصدی بیوروب بر مناسب عرف وادب
التماس ایدوب ارسال ایتسنک اولورکه اخذ وابقایه مانع اوله دیمشلر • فی الواقع
والد مخدوم بورای رزینله عمل ایدوب مخدومی اول هیئت عرفیه ایله داور داکبر
درگاه رأفت دستگاهنه ارسال ایلدی • بر تواندار مجلس سلطان کثیر النوال اولدقده

حکایت

تبارك الله

تبارك الله احسن الخالقين دیمشلر • واول مخدوم گلچهره بو هیئت عجیب
وهیکل مهیب ایچره کلمه سی سببیله رخصت یافته مراجعت اولدقده اول آن
بر مدرسه ویرلمسی بابنده خط شریف احسان اولنوب • خبازیه مدرسه سیله
مظهر اکرام پادشاهی شرفی احرازا ایله دخی ممتاز الاقران اولمشدر **نظم**

• صاحب مدرسه جمعیت یاران ایلر • دزت کونی هفته ده بکلرکر دیوان ایلر •

مولی استارجی سنان زاده مزبور طبقهٔ سلطان احمد خانیده
ترجمه سی ذیلده مذکور • ولایت حمید اعمالندن بورلی نام قصبه دن بدیدار •
اولان استارجی سنان افندینک مخدوم دلبندیدر • استارجی سنان
زاده دیمکله شهیر • وبو مرتبه ایله معلوم صغیر وکبیر • ملای فضایل سمیر در •
وانی زاده محمود افندیدن ملازمت ایله بر مراد اولوب قطع منازل سیمای
طریق تدریس • ونوقدن غزل حالنده مسعلهٔ علم وادبه انیس اولدقده
بیك اوتوز بر شعباننده چاوش باشی مدرسه سنه خارج ایله عارج اولوب
سنهٔ مزبوره حدودنده یاوز زاده پیریسه زینی چلبی مدرسه سنه
نائل اولدیلر • اوتوز ایکی رجبنده احمد پاشا مدرسه سیله محمود اولدیلر •
اوتوز آلتی ذی القعده سنده قاسم پاشا مدرسه سنه ترفیع اولنوب
اوتوز سکزده پیری پاشا مدرسه سیله تعظیم اولندیلر • اوتوز طقوزده
مراد پاشای جدید مدرسه سیله بر مراد اولوب قرق ذی القعده سنده
احدای مدارس ثمانیه یه خرام ایتدیلر • قرق ایکیده آلتمشلیکه کوچدکدن
سلطان مدرسی اولوب عثمان پاشا مدرسه سنه والده سلطان
وظیفه الی مانی ایدوب قرق درت جمادی الآخره سنده صاحب الترجمه
یه آلتمشلیه احسان اولندقده یرلری داخله تنزیل اولنوب داود زاده یه
احسان اولمشدر • بعده قرق سکزده قلیه قضاسی احسان اولنوب
سنهٔ مزبوره حدودنده منصب حیاتدن منفصل • وعالم باقیه
متصل اولوب • مرآة خبر عز لله للحکام اولمدین عازم دار السلام اولمشلر
مولانای مرقوم • کناره نشین دریای علوم در • رتبهٔ اشتهارتدن مهجور
اولمغین • کمیت خامه بو مرتبه ده توقیف اولندی **مولی حسن کتخدا
زاده حسن افندی** طبقهٔ احمد خانیده ترجمه سی ذیل عطاییده سابق
حسن کتخدا زاده محمود افندینک مخدوم عالی گهری • وفرزند سعد
اختریدر • علمای عصردن تحصیل علم وکمال • وتکمیل فنون نافعه یه اشتغال
ایدوب شیخ الاسلام صنع الله افندی حضرتلرندن ملازمتله بکام
وبعض مدارس علمیه ایله مظهر اکرام اولوب یگرمی اوچ جمادی الاولیسنده

استارجی سنان زاده افندی

حسن کتخدازاده افندی

حیری افندی یرینه سکبان علی مدرسه‌سنه خارج ایله عارج اولشلردر • یکرمی بیر حدودنده تذکره‌جی عبداللطیف افندی یرینه حیدر پاشا مدرسه‌سیله تعظیم اولندیلر • یکرمی سکز رجبنده اون قپانی مدرسه‌سنه بسط سجادهٔ تحقیق و تدقیق ایتدیلر • اوتوز بر سکننده نقشبندزاده یرینه مراد پاشای عتیق مدرسه‌سنه حقیق اولوب اوتوز ایکیده صحن سعادته خرام ایتدیلر • اوتوز اوچ ذی‌الحجه سنده سید محمد افندی یرینه دار الحدیث سنان پاشا ایله بر مراد اولدیلر • اوتوز درت حدودنده سعد افندی یرینه ادرنه سلیمیه‌سیله تکریم اولندیلر • اوتوز بش جمادی الاولیسنده سلطان سلیم قدیم مدرسه‌سیله زیاده تعظیم اولندیلر • اوتوز سکز شوالنده یاوری زاده محمد افندی یرینه سلیمانیه مدارسینک برینه تکمیل مراتب ایتدیلر • بعده قرق ذی‌الحجه سنده ولی زاده افندی یرینه یکیشهر قضاسیله توقیر اولندیلر • قرق ایکی جمادی الاولیسنده معزول • و یرلرینه بوسنوی محمد افندی موصول اولمشلردر • بعده قرق بیری اواخرنده غلطه قاضیسی اولوب • قرق سکز خلالنده سالفی محمد افندی یرینه حلب الشهبایه نقلله ترفیع اولندیلر **نظم**

• کلوب ده‌یره‌سنه مسموع ونه مسطور ایکی • جلوه‌شاه ده کام اولدینی نرنوی ام •

• نقدر انجمن افروزایسه شمع اقبال • بسته درتار فشبنده دینه رنک ظلام •

و فتحه سنهٔ مزبوره شوالنده ترک جهان فانی • و عزم دار النعیم جاودانی ایتمشلردر • مرویدر که قبیل وفاتلرنده بادشاه دریانوال حلب مرورلرنده ایتمشلریدی • چون کثیرة البقا اینه کلدیکندن خبردار اوله‌رق نوعا دینی ادا اولنجه ضبط ایتمک اعزه نایبی بوسنوی سلیمان افندی یه فرمان لازم الاذعان احسان بیورلدی • ادای دینله مظهر عنایت فراوان اولدیلر • مولانای مرقوم • داخل عداد مخادیم روم • علم و فضله مذکور • و حسن خلقله مشهور ایدی • المولی ادهم زاده مصطفی افندی طبیعت احمد خانیده ترجمه‌سی ذیلنده مار • ولایت آیدین و خلفنده نیره نام بلده معروفه‌دن بیدار • و ادهم زاده عنوانیله شهرت شعار • و اون آلتی خلالنده مار الذکر حسینی افندی یرینه وزیر اعظم • سردار ظفر توأم مراد پاشایه اوردوی همایونده قاضیسی اولان شیخی افندینک مخدوم ارجمندیدر • عرصه‌گاه علومده اجاله ادهم نظر • و احراز قصب السبق فضل و هنر ایدوب • بعض علما خدمتلرندن نائل شرف ملازمت • و قرق ایکیده مدرسه مدارسه‌یه مدامت تفکریله یبک اون بری حدودنده سنان افندی یرینه بروسه سلطانیه‌سنه خارج ایله عارج اولدیلر • یکرمی ایکی منتش زاده افندی یرینه بروسه خنجریه مدرسه‌سنه حرکت ایدوب • یکرمی بشده قاضی زاده یرینه مراد پاشا مدرسه‌سی احراز ایدوب • یکرمی بیری خلالنده بروسه ده مرادیه مدرسه‌سی توجیه

ادهم زاده مصطفی افندی

اولنقده

اولنقده قبول ایتمیوب • سنهٔ مزبوره ربیعنده صحن مدرسه‌سیله اطفای نایرهٔ غیرت افزون ایتمشلردر • یکرمی سکز محرمنده بکلی عبدالغنی افندی یرینه ادرنه دار الحدیثیله احسان اولنقده ادرنه یه کیتمیوب • اوتوز درت صفرنده ملطیه‌جی حسام افندی یرینه سلیمانیه مدرسه‌سیله مفتی المراد اولمشلردر • سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده نیجی سنان افندی یرینه مدینه منوره قاضیسی اولدیلر • اوتوز طقوز شعبانه سنده سلف سالفی عبدالغنی افندی یرینه بروسه حاکمی اولوب قرق بر جمادی الاولیسنده معزول و یرلرینه قبه قولاق زاده افندی موصول اولمشلردر • بعده بیک یکرمی سکز محرمنده پادشاه جم جاه سفر ظفر رهبر بغداده رهسپار و از کمیدنه منزلنده وصل اولدقلرنده ادرنه قضاسی طالبلرینه امتحان فرمان اولنوب بروسه‌دن معزول قبه قولاق زاده محمد افندی مصردن معزول ملا چلبی یکیشهردن منفصل عبدالرحیم افندی بروسه‌دن معزول صاحب الترجمه ایله جاوش زاده افندی بولنمیوب • قیره اکی مسئله‌دن سؤال بیورلمشلردر • بری ایمان جوهر میدر عرض میدر • و معقولات عشرکده مقوله‌سندندر • بری دخی اکل لحم ترکنه قسم ایدنین بالق یمکله حانث اولورمی • بو سؤاللره جواب تحریری فرمان اولنوب صکره کلنلر دخی حضور همایونه کیره‌رک تنبیه بیورلمشیدی • ایرتسی کونی سحر صاحب الترجمه کلوب جهان اول آن حضور همایونه دعوت و تقریر جوابه اشارت اولندی • مزبور دخی جواب تحلی متضمن رساله یازوب بعد العصر حجله‌دن متقدم فرمان جهانمطاعه امتثال ایدرب کتورمکله نایب محمد افندی یرینه ادرنه قضاسی احسانیله سرافرازا فزون اولمشلردر • سنهٔ مزبوره خلالنده قید عالم فانیدن رهایاب • و نزهتگاه فردوس برینه شتاب ایلدی • مولانای مرقوم • حدت زکا صاحبی مخدوم • علم و فضله معروف • و محاسن اخلاقله موصوف کامل جوداید • آثارندن بعض نکته رساللری منقولدر • المولی عبدالکریم ابن عبدالمحسن ابن عبدالرحمن بن علی الشعراوی مشار الیه قطب الاقطاب • مظهر فیوضات رب الارباب • طاق بلندایوان عرفانک شمع روشنی • و حدایق حقایقک غنچهٔ کلشنی • مورد ماء الحیوة فتوح • مکمل آداب نفس و روح الشیخ عبدالوهاب شعراوینک برادرزاده‌سیدر • ذات مسعودی دیار مصریه‌ده واقع ابی شعره نام قریه‌دن بیدار • و صیقل سعی و اجتهاد ایله صفحهٔ استعداددن آشکار اولوب طریق شعرانی رفیق علمه سلوک • و سبیکهٔ اعتبارین سکهٔ علما ایله مسکوک ایتدکده ابتدا عالم ربانی • عبدالوهاب شعرانی • و مصرده شیخ محمد بکری بن نیجه بلکه حلقه بستهٔ درس عام • و علم و عبادتله سبحه شمار شهور و اعوام اولوب • تحصیل سرمایه

قضیهٔ امتحان

شعراوی زاده عبدالرحیم افندی

کمال و دیار مصریه دن جانب دار الملک استانبوله ارتحال ایتدکلرنده سنین
عمرلری آلتمشه قریب اولربعنی اخفادن منقول خبر مسلم اولدر در محفل حال
رجال اولان دار السلطنة السنیه یه قدوم ایتدکده **نظم**

کلدی عشق کندی ال سمندی • در که یار ده ملازمدر •

مسند افتخاری علمای روم • مجالس علمیه لرینه مداوم • و شیخ الاسلام خواجه
سعد الدین افندی حضرتلرندن ملازم اولوب طریق تدریسده قطع منازل
وطی مراحل ایدرک قرق اقچه ایله ادرنه ده بکلربکی مدرسی اولوب مدرسه
مزبوره یه خارج الی اعتباریله خارج اولمشدر بعده مدرسه مزبوره دن معزول
اولوب التی سنه مقدار صبر و آرام ایدن صکره اون اوچ خلالنده ویزه لی
امرالله چلبی محلولندن چورلی مدرسه سنه نائل اولدیلر • اون درت حدودنده
مدینه منوره ده مرادیه مدرسه سی توجیه اولنوب قبول ایتمامکله عزل اختیار ایلدی
اون آلتیده داود زاده یرینه شاه سلطان مدرسه سنده فرش سجاده درس و تحقیق
ایتدیلر • اون سکزده رضوان افندی یرینه زال پاشا سلطانی مدرسه سیله تعظیم
اولندیلر • اون طقوزده کریم چلبی یرینه صحنه کلدیلر • یکرمی برده قره بالی افندی یرینه ادرنه
دار الحدیثنه اولوب • یکرمی بش حدودنده ذیلده مذکور عشاقی زاده یرینه مدینه
منوره قاضیسی اولمشدر • اوتوز برده ترجمه سی ذیلده مذکور رجب زاده یرینه اسکدار
قاضیسی اولمشدر • اوتوز ایکی صفرنده رضوان افندی محلولندن ساقز قضاسنه
نقل اولنوب یرلرینه کوچک سنان افندی وصل اولندیکه سنه مزبوره ربیع الاولنده
طقوز زاده شیخی افندی یرینه ازمیر قضاسی احسان اولنوب اوتوز اوچ
ربیعنده معزول • و یرلرینه طقوز زاده عبد الوهاب افندی مرسول اولمشدر
اوتوز درت حدودنده قره چلبی زاده محمود افندی یرینه مکه مکرمه قضاسیله
تکریم اولنوب بعده اوتوز التی ذی الحجه سنده صدر الدین زاده محلولندن
استانبول قضاسی ضمیمه سیله سلطان احمد خان مدرسه سنده بسط سجاده افادت
ایتدیلر • اوتوز طقوز رجبنده وفات ایدن کچی زاده عبد الله افندینک بکار حصار
آربه لیغی بونلره توجیه اولنوب بونلرک آربه لیغی استانبول قضاسی مودا یرندن
معزول مصلح الدین افندی یه صدقه بیورلدی • بیک قرق سکز رجبنک
اون برنجی احد کیجه سی صلوة عشادن فراغت و معتاد شریفلری
اوزره سوره کریمه ملکی قراءت ایتدکدن صکره جانب ریاض کبریایه ارتحال
ایلمشلردر • مدرسه محلوله لری الترجمه شیخ الاسلام عبد الرحیم افندی
ارزانی کورلدی • حضرت ایوبده تربه حمامی آردنده مدفونلردر نقد سنین
عمرلری نصاب طبیعی یه تکمیل یعنی مائه و عشرینی تحصیل ایلمشلردر •

مولانای مزبور ابیات

مولانای مزبور • دریای فسیح الارجای علوم • صلاح حاله موسوم • دغدغه
امور عامه دن غافل • وظایف مطالعه و عبادته مشتغل • مجمع علوم ظاهره و باطنه
معقد درر زاهره و کامنه خصوصا علوم حدیث شریفده یگانه • ادیب
و اریب • حافظ کلام ملک مجیب ایدی • آثارندن ایقاظ الانسان
من سنته فی نیل الموصول وصلته • نام تألیف منیفلری واردر • اشعار
عربیه لرندن بو قطعه نمونه واردر **شعر**

یا سید الرسل ومن وجوده • لکل خلق الله مسترسل •
انت الذی خصک ربی بما • لم یحصر المزبر والمقول •
واتی عبدک من جرمه • لفکر ذی اللب الذی یذهل •
قد جئت ابغی توبة تمحی • عنی بها الوزر الذی یثقل •
والستر فی دینی ودنیای ومن • یحویه بیتی او به ینزل •
فانت باب استدای امره • اناه من غیرک لا یدخل •

المولی ابو السعود زاده محمد افندی مزبور شیخ الاسلام • مفسر کلام
ملک علام • ابو السعود افندی حضرتلرینک مخدوم سعادت موسوملری
ترجمه سی ذیلده مسطور • مرحوم ابو السعود زاده مصطفی افندینک فرزند
سعادت پیوندلریدر • طقوز یوز طقسان بردن والد ماجدلری بروسه
قاضیسی ایکن سرنهاده پیشگاه عالم شهود • و سجده گذار شکر نعمت
هستی وجود اولمشلر ایدی • نقد وقت کرانمایه لرین صرف بضاعه علوم
و فضائل قلدقدن صکره طریق شریف رفیع علمیه سوق مطیه عزیمت • و پدر
والا گهرلری طرفندن شمشیر مشترین جوهر طراز ملازمت قیلمشلر ایدی •
الحاله هذه خورشید درخشان کبی متصدی قطع منازل • و متوقف استفاده دن
مسند افاده یه متحول اولوب بیک اون آلتی جمادی الآخره سنده بابا زاده
واما دی یرینه حیدر پاشا مدرسه سیله تکریم اولندی • اون یدی جمادی الاولی سنده
سعید زاده احمد افندی یرینه محمود پاشا مدرسه سیله کام اولدیلر • اون طقوز صفرنده
اوسطنده وزیر اعظم مراد پاشا بنا ایتدیکی مدرسه جدیده ده اول مدرس
و درس فیهما یه مصداق اولملریله زیاده اکرام اولندی • آندن یکرمی رمضاننده
کوچک سنان افندی یرینه صحن سعادته خرام ایتدیلر • بعده یکرمی ایکی رمضاننده
ریاضی افندی یرینه اسکدار والده سی مدرسه سنده مسند آرای فضائل اولمشلر
بیک یکرمی درت ربیع الاولنده ترجمه سی ذیلده مار داود زاده یرینه سلطان
سلیم قدیم مدرسه سنده مربع نشین عز و تمکین اولوب سنه مزبوره
ذی القعده سنده سلطان باشرفی یرینه سلیمانیه دار الافاده سنده بسط سجاده

ابو السعود زاده محمد افندی

تحقیق ایتمشلردر * یگرمی بش ذی الحجه سنه‌سنده قدسی افندی یرینه سلانیک
قضاسنه نائل اولوب * یگرمی ایکی ذی الحجه سنه‌سنده معزول اولدیلر * ترجمه‌سی ذیلده مذکور
قاف زاده عبد الحی افندی بو دورده رتبهٔ حج کنده واره خلف اولمشلردر * بعده یگرمی
طقوز رمضانده استانبول علی افندی یرینه بروسه قضاسی احسانیله کامروا اولدیلر
اوتوز بر ربیع الاولده معزول ویرلرینه نوح افندی موصول اولدی * بیک اوتوز
اوچ صفرنده آتیه الترجمه طولمجی حسام افندی یرینه ادرنه قضاسنده بسط سجادهٔ
حکومت ایتمشلردر * سنهٔ مزبوره حدودنده کوتجه آرپه لغیله منفصل ویرلرینه
سلفی استانبولی علی افندی متصل اولدی * اوتوز بش شوالنده ینه حسام افندی
یرینه محروسهٔ قسطنطنیه حکومتیله مقام مجد واقبالکری بلند آوازه اولمشلردر *
اوتوز طقوز ذی القعده سنه‌سنده ابو سعید افندی یرینه اناطولی صدری ایله مکرم اولوب *
قرق بر محرمنده معزول ویرلرینه سابق الذکر حسینی افندی موصول اولمشلردر *
قرق آلتی ذی القعده سنه‌سنده نوح افندی یرینه نائل صدر روم * ووصل غایة الغایات
مرام اولمشلردر * بعده سلطان مراد رابع دولتنده بغداد سفرینه عزیمت ایدوب * اثنای سفرده
خستهلک عارضه‌سیله دیار بکرده قالوب قرق سکز شوالنده جوار رحمت حقه
انتقال ایتمشلردر * مولانای مرقوم * موالی بیننده لطف طبع وکرم ایله معلوم *
صاحب علم وعرفان * وجود ذیشان ایدی المولی عبد الرحمن ابن ولی بن
الحاج محمد مزبور ولی زاده دیمکله موسوم * وکمال مکارم خصال ایله مشهور ومعلوم در
طریق توفیق رفیق علملرده واول راه سعادت انجامه سالک قلوب * قرق ولی
معزول اوله‌رق نصفله بیک یگرمی آلتی ربیع الاولنده منلا احمد زاده سید
محمد افندی یرینه مسیح پاشا خارجه‌سنه عارج اولمشلردر * یگرمی سکز رجبنده
حسن کتخدا زاده یرینه حیدر پاشا مدرسه‌سنه رونق بخشا اولدیلر * یگرمی طقوز
ذی الحجه سنه‌سنده محمود پاشا مدرسه‌سیله کامران اولوب * اوتوز ایکی محرمنده
بابا خلیل زاده یرینه سلطان سلیم مدرسه‌سیله کامیاب اولدیلر * سنهٔ مزبوره شعبانده
وزیر اعظم مره حسین پاشا فقرای قضاتدن بر داد خواهی اثنای غضبده
تعزیر ایله تحقیر ایتدکده میان علماده غیرت دینیه نو بنو ظهور * وبر عقد
مجلس ولعنت و کوفلهور آمده اولوب * مقدما والی مصر ایکن کندودن صادر اولان
کلمهٔ کفر والآن حفظ جابی ایچون بیت المال مسلمینی تلف وسفک دم ایله
اباشعبه لندکده طایفهٔ سپاه اول گروه خیر خواهه التحاق ایدوب جامع سلطان
محمد خانیده جمع واجلکدن اناطولیدن معزول یحیی افندی یه تسوید صورت
فتوی * وخواه ناخواه شیخ الاسلام وقت یحیی افندی حضرتلرینک حضورینه
رجا ایلدیلر * شیخ الاسلام حضرتلری بر توانا از مجلس جمعیت * وکوشه گیر محراب عبادت

ولی زاده عبد الرحمن افندی

وقعه

اولدقلرنده بدعاتی اخبار * وجوابندن استفسار ایدیجک جناب
حضرت شیخ الاسلام باد اکمه فرع خاتم سلیمانی آنک حرز جانی در
بو سؤاله جوابه اقدام روشن عقلدن مهجور * بلکه تهمت سلامتدن دور در * حضور
مزبوری حضور همایونه اعلام * وهمه شریف ایله آنی تشریفه اقدام اولنوب بعد
حصول المراد علی حسب الشرع قطع نزاع وجدال اولنمق مناسب دیو محراب
جامعدن قیام * وسمت مقر شهریاری یه امالهٔ لجام ایلدیلر * آغا قپوسنه التجا ایدن
مره حسین پاشا هرایده اعداد ایتدیکی ارباب فساد دهشته افتاده * واول
مجلسه بالضروره پا نهاده اوله‌رق صدرین بستان زاده یحیی افندی ایله اخی زاده
حسین افندی دخی آنده بولنمغله جامعده اولان علما وسپاه آغا قپوسنه
جمعیتدن آگاه اولمشیکن قبیل مغزه دکین حیل خصام * قابل انفصال اولمیجق
بری جانبندن حسین افندی تدبیریله ینیچری آغاسی قره مصطفی آغا مستعجلا
ارسال اولنمقده قبل الوصول خبردار اولنلر بر بهانه ایله رفع مجلس جمعیت
ایتدکده بو فتنه‌ری بعد صلوة المغرب آغا قپولیه پریشان ومغلوب خیبت وحرمان
اولمشلردر * بعد الکیت والتی باعث جمعیت اولنلره ترتیب جزا الیق
واجرا کورلیوب موالیدن یحیی افندی اسپارتیه وشریف افندی
وحسن افندی بروسه‌یه ومکه‌دن معزول علی افندی زاده عبد الله افندی
اماسیه‌یه اجلا وتغریب ومدرسیندن دخی وفا مدرسی عبد العزیز
افندی بروسه‌ده اورخان مدرسه‌سنه وصحن مدرسی سعد محمد افندی
شیروده منلا عرب مدرسه‌سنه ومراد پاشا مدرسی عزیز افندی قره حصار مدرسه‌سنه
ونشانجی مدرسی اسعد افندی انقره مدارسنک برینه وصاحب الترجمه
دخی کوتاهیه‌ده کرمیان اوغلی مدرسه‌سنه نقل ایله تغریب اولنه‌قلرنده
بونلرک یرینه رستم پاشا مدرسی محمود افندی کلمشیدی * سنهٔ مزبوره
ذی القعده سنه‌سنده واقع جلوس همایون مراد خانیده عفو اولنمقده سنهٔ
مزبوره ذی الحجه سنه‌سنده سکسن اقچه ایله متقاعد محمود افندی یرینه صحن مدرسی
اولدیلر * اوتوز درت جمادی الآخره سنه‌سنده حسن کتخدا زاده یرینه سنان
پاشا دار الحدیثنه ترفیع اولندی * اوتوز بش رجبنده آواره زاده یرینه
حضرت ایوب مدرسه‌سیله توقیع اولندی * اوتوز سکز شوالنده سید
چلبی یرینه سلیمانیه مدارسنک بریله تکمیل مدارس ایتدیلر * اوتوز طقوز رمضاننده
ترجمه‌سی ذیلده مارّ منا وخلیل افندی محلولندن یکیشهر قضاسیله کام اولمشلردر
قرق ذی الحجه سنه‌سنده معزول ویرلرینه حسن کتخدا زاده موصول اولدیلر *
قرق اوچ محرمنده قره سکر اسعد افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسیله مکرم اولمشکن

سنهٔ مزبوره ربیع الآخرینک اون طقوزنجی کونی شام قاضیسی سیفی زاده
احمد افندی ایله مبادلهٔ منصب ایتدیلر • بعده قرق آلتی اوایلنده ترجمه‌سی آتیه علیمی افندی
یرینه بروسه حکومتیله سرافراز اولدیلر • قرق یدیده عزل و یرلرینه فناری زاده
شاه افندی نصب اولندی • بعده قرق سکز خلالنده انفاس معدودهٔ حیاتی
تمام اولوب دار الخلد یرینه خرام ایتدیلر • سلطان محمد جامع شریفی قربنده بوتابه‌لر
قبوسی جوارنده مدفونلردر • مولانای سابق البنا • قدرشناس کرین و مایه‌دار
علم و عرفان حسن السلوک • بخصوص حکومتی پسندیدهٔ ملوک • محتشم و وجیه
بین الاقران نبیه آدم ایدی **المولی قره موسی افندی ابن زکریا** • ولایت
قرمانده قونیه‌دن ظاهر • و قره موسی دیمکله معلوم اکابر و اصاغر اولمشیدی •
اعداد مقدمات علوم • و تحصیل نتیجهٔ منطوق و مفهوم ایدوب علمای عظام
مجالسنده آداکوس کلام ایتدکده • شیخ الاسلام خواجه زاده چلبی سعدی
حضرتلرندن ملازمتله وصل کام • و اولین قدمهٔ مراتب آمال ایله بلند مقام
اولوب قرق آقچه مدرسه‌دن معزول اولدقدنصکره اون طقوز رمضاننده عرب
زاده ربیعی یرینه نخبهٔ سلطانه خارج ایله عارج اولمشدر • یکرمی رجبنده منتش
زاده یرینه بروسه‌ده خداوندکار مدرسی اولدیلر • یکرمی ایکی محرمنده قره سعید
یرینه قلندرخانه مدرسه‌سنده لانه‌گیر اقامت اولدیلر • سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده
مؤذن زاده یرینه صحنه کلدیلر • یکرمی درت محرمنده مطهر افندی یرینه خاصکی سلطان
مدرسی اولدیلر • سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سنده قاف زاده مخدومی یرینه
اسکدار والده‌سی مدرسه‌سنه ترفیع اولندیلر • یکرمی بش ذی الحجه‌سنده سلف
بر شرفی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه‌سیله تعظیم اولندیلر • یکرمی یدی
رجبنده سلف سالفی مطهر افندی یرینه سلیمانیه مدارسینک بریله
تکمیل مراتب ایتدیلر یکرمی سکز رجبنده ترجمه‌سی ذیل عطاییده سابق حلب
چلبی یرینه حسن بک زاده یکیشهر منصبین قبول ایتمدکده سنهٔ مزبوره شعبانی
الاصونیه الحاقیله بونره احسان اولندی • حتی مرویدر که قضاة زمانه الحق
راضی اولمیوب عموما اربابلق والی قلم ملازمتده اولان قضاة افندیلره
ویرلسون دیو سلطان محمد خان جامع شریفنده اجتماع ایدوب بر هفته
اجتماعلری ممتد اولوب عسکره دخی سرایت • و بر فتنه‌یه بدایت احتمالیله بر کیجه
آغا قول ایله بش آلتی نفر آدمی اخذ و حبس و ایرتسی نفی بلد ایتمکله جمعیتلری پریشان
و کدورتلری مبدل خیبت و خسران اولدیلر • بعده یکرمی طقوز ربیع الآخرنده سیلانیک
قاضیسی فایضی افندی شام شریفه الحاقیله نقل اولندقده یرلرینه صاحب
الترجمه نقل اولنوب • یکرمی کاتب زاده محمود افندی‌یه صدقه بیورلمشدر سنهٔ مزبوره

المولی الشهیر بقره موسی افندی

ذی الحجه سنه

ذی الحجه‌سنده معزول • و یرلرینه کفه‌لی حسین افندی موصول اولدکده • اوتوز بر
رمضاننده مصر قضاسیله معزز اولدیلر • اوتوز ایکی شعباننده معزول
و یرلرینه عبد الله افندی موصول اولدیلر • اوتوز آلتی ذی القعده سنه‌سنده
اخی زاده محمود افندی یرینه ادرنه قاضیسی اولوب اوتوز سکز اوایلنده
معزول و یرلرینه قره چلبی زاده عزیز افندی موصول اولدی • اوتوز طقوز
ذی القعده سنه‌سنده مزاحمی اولان قبه رجب افندی حاکم دار السلطنه
اولدقده بونلر استانبول پایه‌سی و مودرنی آرپه‌لغیله تطییب اولندی
قرق ذی القعده سنه‌سنده ترجمه‌سی سابق رجب افندی یرینه حاکم دار
السلطنه اولدیلر • قرق بر شوالنده معزول و یرلرینه ترجمه‌سی جائی
جوی زاده شیخ محمد افندی موصول اولدیلر • قرق سکز ذی القعده سنه‌سنده
شیرازه بند دفتر ثواب و گناه • و افتادهٔ خاک سیاه اولدی •
مولانای مرقوم • مقتبس انوار علوم • متدین و متشرع • متصلب و متورع
آدم ایدی • منقولدر که سلطان الکسا پادشاه امام خانه‌سی جانبی قرع ایدوب
خبردار اولدقده کنده قبولی آچوب پادشاه حضرتلری جبین ایله حرم قبوسی
قنقی جانبده‌در دیو سؤال بیوردیلر • صاحب الترجمه کمال دیانتندن
پادشاهین تعظیم ایتیوب پادشاهم حرم قبوسی سزه بیان اولنمز دیمیشیدی
البته سویله دیو جبر و تخویف بیوردقده پادشاهم بو خصوص سائره
قیاس اولنمز • امر الله‌ک هر نه اولمالی ایسه اولسون حرم جانبی سزه تجویز
اولنمز دیدکلرنده پادشاه حضرتلری دخی انصاف بیوروب خوش
ایدی قره تورک جواب • رجوع بیوروب بو فعلی استحسان بیورمشلردر
المولی بستان زاده یحیی افندی • شیخ الاسلام • مقتدی العلماء
الاعلام • بستان زاده محمد افندی حضرتلرینک نوبادهٔ نهال سایه‌گستری
یعنی مخدوم مکرم کهتر پدری • والد ماجدلری حجرنده قرین نشو و نما • و نشوهٔ استعداد
مادرزاد ایله حدیقهٔ علم و دانشده جلوه‌نما • اولدقدنصکره والدلرینه معید و
ملازمتله مستفید اولوب بیک اوچ محرمنده مخادیم کرام • مشایخ اسلام
اکرام اولندقلری طرز اوزره وزیر پاشا خواجه‌سی یرینه ابتدا اسکدار
مهرماهی مدرسه‌سیله مهر طالعلری لامع اولوب • بعده بیک درت رجبنده
ایاشی احمد افندی یرینه صحن ثمانیه‌یه خرام ایتدکدنصکره بیک آلتی شعباننده
ترجمه‌سی ذیلده مار عبد الجبار زاده افندی یرینه اسکدار والده سنه قیام
بیک سکز ذی القعده سنه‌سنده خواجه زاده عزیز افندی یرینه سلیمانیه
مدرسه‌سیله تکمیل اکرام اولنوب • بیک اون جمادی الاولی‌سنده قره چلبی زاده

حکایه

بستان زاده یحیی افندی

یرینه حلب قاضیسی اولمشلردر • اون اوچ جمادی الاولیسی ادا خونده
اولان ترجمه‌سی ذیلده مار مظفر افندی یرینه غلطه قاضیسی اولدیلر • سنهٔ
مزبوره ذی الحجه سنده معزول ویرلرینه حسن کتخدا زاده موصول اولدقدن صکره
بیک اون آلتی صفرنده ثانیا شریف افندی حضرتلری یرینه عود ایله منصب
سابقلرینی تشریف ایتدیلر • سنهٔ مزبوره شعبانده معزول ویرلرینه
اسود عبد الرحمن افندی موصول اولدیلر • بیک اون یدی رجبی غره سنده
زین العابدین افندی یرینه بروسه حاکمی اولدیلر • اون سکز جمادی الآخره سنده
سلف سابقی مظفر افندی یرینه ادرنه قاضیلیغی اولوب بیک یگرمیده
معزول ویرلرینه عزمی زاده افندی موصول اولدیلر • بیک یگرمی درت
خلالنده سیفی زاده احمد افندی یرینه دار السلطنه قاضیلیغی اولدیلر
اوتوز ایکی خلالنده برادر مهترلری یرینه اناطولی صدری ایله تکریم اولندیلر •
اوتوز اوچ خلالنده معزول ویرلرینه عزمی زاده افندی حضرتلری موصول
اولدیلر • اوتوز طقوز صفرنده ترجمه‌سی سابق ببر برادری حسن
افندی یرینه صدر روم • و نائل نهایة الغایات مروم اولوب قرق طقوز
ربیع الاولینک یگرمی التنجی کوننده معزولا برزخ ناسوتیدن منقطع و عالم
لاهوته متصل اولدی • مولانای مزبور مکارم جبلیه ایله مشهور • خاندان
قدیم علم و عرفانک مخدوم کریمی • و خلف واجب التعظیمی • حایز فضایل
حسبی و نسبی • جامع خصایل ارثی و مکتسبی ایدی • آثارندن کلی صدر برکی
و مراتب اغلاطنه واردر مطبوع اثردر • المولی علامک محمد بن ابراهیم
بوسنه سرایندن نمایان • و ایام شبابن تضییع ایتمیوب اول دیارده
عبد الجلیل افندیدن تعلم علم و عرفان ایله کسب وجاهت و شان ایدوب
علامک دکیله علمدار • و اقرانی اشتهار اولدقده عازم دار السلطنه اولوب
علمای قسطنطینیه نک فحولی بیکا افاده لرنده تحصیل تقیهٔ علم و ادب و جمع
نفایس مدخر و تکسب قلوب طریق سعادت رفیق علمه سلوک • و سکهٔ
اعتبارین سکهٔ معهود ایله مسکوک ایتدکده سلحدار مصطفی پاشایه
انتساب • و انکله حتیله بعض علمادن احراز شرف ملازمت • و طریق
تدریسه عزیمت ایدوب علی حسب الاستعداد • مدارس علیه نک بعضنه
مراتب معهوده ایله نائل و بر مراد اولوب قرق درت حدودنده پاشای
مرقوم قونیه ذکری مار منطقی احمد افندی یرینه شهر دلکشای حلب الشهباء
مربع نشین اریکهٔ شریعت غرا اولمشلردر • مدت قلیله ضبط ایتدکدن صکره
مزاجی شکسته و علیل اولمغله نقل و تبدیل • و جانب استانبوله تحویل قرار ایدرلر

علامک محمد افندی

صاحب الترجمه نک مدارسنده اختلاف اولوب بعضا معلوم
اولمدیغندن مدارسی ترک اولندی • اما اصح اولدرکه قرق التنجه
مدرسه دن معزول الحی بیک • و اوتوز سیدی شعبانده
اسمعیل زاده یرینه حاجی حسن زاده مدرسه سنه خارج ایله
خارج اولدیلر • اوتوز طقوز شوالنده محمود افندی عزلندن
ییلدرم خان مدرسه‌سی حسن اولنوب • قرق ذی الحجه سنده بو یرلرین
دخی عزل اولنوب مدرسهٔ محمود پاشا و احمد افندی یرلرین
قرق ایکیجی محرمنده پاشا زاده سلیمان افندی یرینه اسکدار
مهرماهیله تبجیل اولنوب سنهٔ مزبوره رمضانده یاننه جلبی
خواجه‌سی یرینه صحن ثمانیه نک برنه تکریم اولندی

اولوب

اولوب برلرینه نقیب زاده چلبی سید احمدی به نصب ایروب قطع منازل
و مراحل ایدرک اسکداره واصل اولدقده مصطفی پاشا بوکونه سوء تدبیرندن
غایت متألم اولوب استانبوله کیرمسون و ارسون حصارنده
عزلت نشین اولسون دیو خبر کوندردکده آخر دخی روم ایلی حصارنده برمالی
نزول • و منصب مزبوره حسن کتخدا زاده موصول اولمشلردر بعده بر قاچ
کون مرورنده نقرس مرضی اصابت ایدوب کندودن مایوس و نا امید
اولمشیکن سلحدار مصطفی پاشا طرفندن دار السلطنة العلیة و قسطنطنیة
المحمیة قضاسی تبشیری ایله آدم کلدکده آه جانکدازا ایدرک مصراع

وجاءت بوصل حین لا ینفع الوصل

مصراعیله پاشای مزبوره خبر کوندرمشدر
اوچ کون مرور ایتمدین بیک قرق بش خلالنده عزم دار القرار ایدوب جنازه‌سی
استانبوله کتوررکن پادشاه عالم پناه کوردکده کیرو دوندروب روم
ایلی حصاری مزارستاننده دفن اولنمشلردر • مولانای مزبور علم و فضله
مشهور • مجادثه و مناظره مقتضای خلقتی اوزره لجوج و مکابره ایدی • حتی بر فقیر
والد مرحومدن مسموع گوش هوش اولمشدر که جواهر کلمات در بارلرندن درکه عالم
تدریسلرنده خارج حرکت شیته‌سیله قاضی محمود مدرسی ایکن شیخ الاسلام
بالی زاده مصطفی افندی یه عرض استعداد • و سوره کریمهٔ بقره تفسیرندن فاتحه‌سنک
بر تکمله رساله تحریر و اعداد ایتمکلرنده جمله تحقیقاتلرندن بری علامک مرحومک
قولنی ایراد و تزییف اولمش ایمش • رسالهٔ مزبوره استادلری اولمق جهتندن
عصرلرینک فرید و وحیدی منقاری زاده افندی حضرتلرینک منظورلری اولدقده
استحسان بیورلوب کوزل رساله‌در انجق تصغیر شان رساله ایتمش زیرا
مزبورک اقوالی تزییفه دخی سزاوار کلدر دیو بیورمشلردر • آثارندن ملا جامی اوزرینه
حاشیه‌سی واردر عصام اوزرینه اعتراضات و اهیه التزام ایلیوب
دایرهٔ انصافدن خروج ایلمشلردر • شمسیه قطبی اوزرینه • و مفتاح سیدی
اوزرینه مفصل حاشیه‌لری دخی مشهور و متداوللردر قاضی اوزرینه زهراوین
تمامنه دکین حاشیه‌لری دخی منقولدر المولی قاضی زاده شیخی احمد افندی
طبقهٔ مراد خان ثالث ترجمه‌سی مرور ایدن شیخ الاسلام • و مفتی الانام
قاضی زاده شمس الدین احمد افندی حضرتلرینک احفادندن قاضی زاده شیخی
عنوانیله مشهور • و فضل و تمییزی بو مرتبه یه مقصوردر • تحصیل علم و معارف • و دل
دریاشان ظرف لآلی ظرایف و لطایف ایلیوب علمانک برندن ملازم
و سمت تدریسه عازم اولمشدی • قطع منازل • و طی مراحل ایدرک قرق الجه
مدرسه‌دن معزول اولدقدن صکره اون آلتی صفرنده سرچه حسین افندی یرینه

قاضی زاده شیخی افندی

قلیچ علی پاشا مدرسه‌سنه خارج ایله عارج اولمشدر اون سکز ربیع الاولنده
سلفی برینه علی پاشای عتیق مدرسه‌سنه حقیق اولدیلر • یکرمی ایکی ربیع الآخرده
بکری زاده یرینه پیری پاشا مدرسه‌سنه رونق بخشا اولدیلر • سنهٔ مزبوره رمضاننده
نوالی زاده عطائی افندی یرینه مراد پاشای جدید مدرسه‌سی ایله سرورلرین تجدید
ایلمشلردر • یکرمی بش جمادی الاولیسنده آرپه‌جی زاده یرینه صحن مدرسی اولدیلر •
یکرمی بیدی رجبنده قاسم افندی یرینه ادرنه سلطان بایزیدینه اولدیلر • یکرمی سکز
محرمنده ترجمه‌سی ذیلده مذکور زکریا زاده شیخی افندی یرینه حلبه قاضیسی اولدیلر •
بکری طقوز شعباننده معزول و یرلرینه بلبل زاده افندی موصول اولدیلر • اوتوز
درت صفرنده ازمیر قضاسی حکومتی تفویض اولندی • اوتوز سکز شوالنده
تحذا مصطفی افندینک مخدوم کهتری محمود افندی یرینه سلانیک قضاسی
احسان اولندی • اوتوز طقوز رجبنده عزل و عودت اولندقده یرلرینه
خلف سابقی قاسم افندی مظهر شفقت اولدیلر • قرق ایچ خلالنده
ولی زاده افندی یرینه شام جنت مشام قضاسیله اکرام اولندی •
قرق درت خلالنده معزول و یرلرینه ترجمه‌سی سابق منطقی احمد افندی
موصول اولمشدر • بعده سعدی زاده افندی یرینه قدس شریف قضاسیله
تشریف اولندیلر قرق سکز حدودنده معزول • و یرلرینه ترجمه‌سی سابق
منطقی احمد افندی موصول اولمشدر • بعده سعدی زاده افندی یرینه قدس
شریف قضاسیله تشریف اولندیلر قرق سکز حدودنده معزول
و یرلرینه مرتلوس زاده موصول اولدقدنصکره سنهٔ مزبوره خلالنده
عازم نزهتگاه برین • و امیر بخاری جوارنده دفین زیر زمین اولمشدر •
مولانای مرقوم • داخل علاد مخادیم روم • علم و فضلده قدر مشترک ایله معلوم
آدم ایدی المولی کورد احمد مزبور منبع زلال علم و عرفان دیار کوردستاندن
ظهور • و مهر فیض عهددن استفاضهٔ نور شعور ایدوب گوهر مکنون
استعدادی تربیت استاد ایله شعله دار و تابناک اولدقده عزم دار الملک
روم • و بلدهٔ سنیهٔ استانبوله قدوم ایلیوب طریق سعادت رفیق علمه
سالک • و بعض علما طلبه‌سی سلکنه منسلک اولمغله خدمتلرندن ملازم
و مدارس سمتیده مدارسه‌یه مداوم اولدقدنصکره اوتوز ربیع الاولنده امیر علی افندی
یرینه کورکجی پاشی مدرسه‌سنه خارج ایله عارج اولمشلردر • اوتوز ایکی شعباننده
عثمان پاشا داخلنه واصل • اوتوز بش جمادی الآخره سنده یاوز زاده
یرینه رستم پاشا مدرسه‌سیله مطلبری حاصل اولمشدر • اوتوز آلتی رمضاننده
اسعد افندی یرینه شاه خوبان مدرسه‌سنه ترفیع اولندیلر • اوتوز سکز ده

کورد احمد افندی

بالی زاده یرینه عایشه سلطان مدرسه‌سیله توقیع اولندیلر • قرق ذی الحجه‌سی غره‌سنده
صحن ثمانیه‌نک بریله تکریم • قرق بر جمادی الآخره سنده مصلح الدین زاده
یرینه چورلی مدرسه‌سیله تعظیم اولندیلر قرق درت ربیع الاولنده سلف
سالفی اسعد افندی یرینه حضرت ابی ایوب مدرسی اولمشلردر • بعده
قرق طقوز اوائلنه کلنجه اول مقام عالیه بسط سجادهٔ تحقیق و تدقیق ایدیلر
سنهٔ مزبوره حدودنده انفاس معدوده حیاتی تمام • و رشتهٔ آمالی سسته
نظام اولدی • مولانای مرقوم علم و فضلله معلوم • مجانب و مناظر امور دنیه‌یه
غیر فاتر ملا ایدی المولی بابل زاده محمد افندی محروسهٔ بروسه‌ده مسقط جوده
واصل • و سیر حیاض عنبر نمای علم و معارفه مایل • و نقد وقت گرانمایه‌سن
تحصیل بضاعهٔ علم و عرفانه خرج • و درج خزانهٔ حافظه‌سنده جواهر و زواهر
معارفی درج ایتدکدنصکره عزیز مصر فضل و عرفان خواجه زاده عبد العزیز افندی
خدمتلرندن ملازمته نایل • و اولین آماله واصل اولدقده سمت تدریسه امالهٔ
لجام عزیمت • و بعض مدارسده ادای حق دراست ایلیوب قرق قجه مدرسه‌دن
معزول ایکن بروسه‌ده عوض پاشا مدرسه‌سنه خارج ایله عارج اولدیلر
بیک اوتوز سکز رجبنده عجم زاده یرینه بروسه‌ده قادری چلبی مدرسی اولمشلردر
بعده خنجریهٔ بروسه دار الافاضه سنده مسندنشین اولدیلر • بیک قرق
ربیع الآخرنده بیرام پاشا امامی درویش افندی کوکلندن آمد قضاسی
احسان اولندی قرق طقوز حدودنده معزول • و وطن اصلیسی بروسه
شهرینه موصول اولدقده • سنهٔ مزبوره خلالنده منغلوجاً عازم دار القرار
و حضرت امیر قدس سره الخطیر جوارنده متواری خاک مزار اولدی • مولانای
مزبور علم و معرفتله مشهور • نیک نفس و خلوق • و مراعی حقوق • خوش صحبت
تارک کلفت • پاک اعتقاد • صافی فؤاد ایدی المولی احمد الحلبی ابن عوض
العینتابی مشار الیه عنتابی الاصل عوض نام شخص صالحک نتیجهٔ
مقدمات وجودی • و نور دیدهٔ شهودیدر • شهر ایلکشای حلب الشهباده
علم افراز وجود • و اول بلدهٔ صافیه‌ده تحصیل مقدمات علومه بذل مجهود
ایتدکدنصکره جانب دار السلطنه‌یه ارتحال • و علمای رومدن دخی کسب کمال
ایتدکده بعض علمادن ملازم • و طریق علمه عازم اولدقدنصکره یکرمی ایکی ذی الحجه سنده
حسام زاده افندی یرینه بکتاش سنان پاشا مدرسه‌سنه بسط سجادهٔ درس
ایتدیلر • یکرمی درت جمادی الاولیسنده قبه قولاقی زاده ابو الارشاد محمد افندی
یرینه طوب قپوسی احمد پاشا مدرسه‌سیله کام • یکرمی بش ذی الحجه سنده فتحیه
سنان پاشا مدرسه‌سیله نایل اکرام اولدیلر • یکرمی سکز محرمنده جادرنه‌ده

بابل زاده افندی

حلبی احمد افندی

برینه علی پاشانک عتیق مدرسی اولدیلر • بکری طقوز ذی الحجه سنه‌سنده صحنه
کلدیلر • مرویدر که اول اثناده پادشاه زمان سلطان عثمان خان خط شریفنده
تعقیبا ایله اتهام • پایهٔ سریر همایونه اعلام اولنمقده قتل و ازاله‌سی بابنده
خط شریف وارد اولمشیدی • ارکان دولت علیه شفاعتلریله عفو
اولنوب درحال اوتوز جمادی الآخره سنه‌سنده عبد الحلیم افندی زاده یرینه
طرابلس شام انعام اولنمقده قبول ایتمیوب اختفا ایتمشلر • بعده اوتوز بر
جمادی الآخره‌سنده جوقه‌جی زاده یرینه آمد قاضیسی اولوب • اوتوز ایکی
ذی الحجه سنه‌سنده معزول • یرلرینه حاجی محمد زاده افندی موصول اولمشلردر • اوتوز
بش شوالنده سفر افندی یرینه اسکدار قضاسی احسان اولنوب • اوتوز التی ربیع
الآخرنده سلف سابقی قدس قاضیسی حاجی محمد زاده ایله مبادلهٔ منصب ایتمشلردر
اوتوز یدی جمادی الآخره سنه‌سنده معزول • یرلرینه ترجمه‌سی سابق توفیقی زاده
محمد امین افندی موصول اولدی • قرق ذی القعده سنه‌سنده خواجه زاده عثمان
افندی یرینه شام جنت مشام قضاسیله کام المشلردر • قرق ایکی خلالنده
بوسنوی محمد افندی یرینه ایوب قاضیسی اولمشلردر • قرق بش رجبنده
معزول • یرلرینه رئیس الاطبا زین العابدین افندی موصول اولدیلر • قرق التی
محرمنده خواجه زاده عبد الله افندی محلولندن مصر قاضیسی اولوب
قرق التی محرمنده خواجه عبد الله افندی محقق سکرا وهلیه خاکدان فاندن
دامنکشان و مصر قدسه روان اولمقده منصب محلوله شام قاضیسی عثمان
افندی نقل اولنمشدی • مولانای مزبور علم و فضل ایله مشهور • متدین و متشرع
متصلب و متورع • کمال فضائل نفسانیه ایله محفوف • اخلاق حسنه
و تواضع ایله موصوف ایدی • صنف المشایخ الذین انتقلوا الی رحمة الله تعالی
فی بقیة ایام الدولة السلطان ابن السلطان السلطان مراد خان ابن السلطان
احمد خان فمنهم الشیخ قاضی زاده محمد افندی ابن طغانی مصطفی افندی
قصبهٔ بالیکسریدن ظهور • و قاضی زاده دیمکله زبانزد جمهور • درحال شبابنده
برکلی محمد افندی شاکردلرندن بعض علمایه مقارنتله اکتساب • رأس المال
علم و کمال انتساب • فنون نافعهٔ حقایق اشتمال ایتدکدنصکره عنان
عزمنی سمت دار الملک استانبوله امالة • و لوازم معاشنی خزانهٔ وهاب
الآماله حواله ایلیوب سطوریلوزاده دار الافاده سنه نزول • زخلعهٔ درسه
دخول ایدوب رسم طریقت اوزره معید و پیشکاهلرنده مستفید اولدقدنصکره
عازم سمت مشیخت • و سالک طریق وعظ و نصیحت ایلمشلردی • ترجمه‌یی
ذیلده مذکور ترجمان شیخی عمر افندی ترغیبیله ابتدا صوفیلکه هوس ایدوب

خلاف

الشیخ قاضی زاده افندی

خلاف مقتضای مشربی اولمغله طریق نقطه‌یی قویوب سمت تصوفه کچمشیدی •
مدت مدیده مراد پاشا جامعنده صحیح و مختصر صدر الشریعه تدریسیله چهره کشای مخدرهٔ
تحقیق و اتقان اولوب شهرت شعار عالم اولمقده برکلی زاده فضل الله افندی
یرینه سلطان سلیم قدیم وعظیه‌سیله تکریم اولنوب • بیک اوتوز ایکی خلالنده
شیخ محلولندن سلطان بایزید کرسی‌سنه نقل ایله علو منزلتلری
مزید اولدی • بیک قرق بر جمادی الآخره‌سنده ترجمه‌سی ذیلده مذکور شهزاده
امامی شیخ مصطفی افندی یرینه سلیمانیه درس و وعظ ایله رخساره
طراز عرایس عرفان اولمشلردی • سنهٔ مزبوره حدودنده ترجمه‌سی ذیلده مار طریق
صوفیه ارباسندن ایا صوفیهٔ کبیره واعظی شیخ محمد افندی عازم دار السلام اولمقده
اول معبد قدیمده علم افراز وعظ و تذکیر اولدیلر • بیک قرق بش خلالنده
واقع سفر ظفر رهبر روانه روان اولمقدن علت مزاج سببیله قونیه‌دن
استانبوله عودت • و سنهٔ مزبوره حدودنده دار آخرته رحلت ایلمشلردر •
یکی قپو خارجنده مدفونلردر • شیخ مشار الیه رحمة الله تعالی علیه رئیس المفسرین
و تاج المذکرین • اهل تقوی و متورع • تابع سنت و متشرع • مجمع البحرین علم
و عمل • جامع علما آکمل • وجودی برکت • و مجلسی سبب نزول رحمت • ابدی
مدت مدیده ایام عمر عزیزلرن هفته‌ده درت کون درس و تعلیم و تدریسی
وعظ و تفهیم ایله صرف ایدوب • وجودن منافع ناسه و قلوب قاسیه
استینا سه صرف ایلمشیدی • تحریرک شغل تحصیلنه باعث • و درکات جهالده
ضال اولنلره هادی اولمشیدی • علوم عربیه‌یه متخصص • و سمت معقولاتدن
معرض اولدیلر • تتبع سنت و عادت تعصب السبق حائز •
و هر مسئله‌ده افاده مرامه فائز • بخصوص مصراع
علم دین فقه است و تفسیر و حدیث • مقصدیله عامل و زنون
نعتنده مرتبهٔ نصابه واصل اولوب صیت اشتهاری طنین انداز مسامع
اکوان • و اکابر و اعیان میاننده عظیم القدر و عالیشان ایدی • مرویدر که
ابنای زمانیله برقاچ مسئله‌ده کشاکش سببیله وافر کتب تتبع ایدوب
مدعاسنی مؤید مسائل کثیره استحضار ایله • ثم الناصر الجواب الحاضر
نام نسخهٔ مجلده ایراد و خصمی الزام و اسکات ایدردی • دور و رقص
و لعن یزید و ابوین رسول و ترضیه و تصلیه و صلوة رغائب و قدر و جهوه
حضر و بونک امثالی مسائل خلافیه‌ده جمهور خلوتیه و مولویه‌یه طعنه کنان
وعظ و بیان ممتد اولمقله • نتیجه قیل و قال • و بحث و جدال ظاهر و عیان
اولمشیدی • تجاوز الله عنا و عنهم الشیخ محمد افندی ابن جعفر بن الیاس

امام سلطان احمد افندی

مزبور امامستیه لیدر • اولیا محمد افندی دیمکله مشهور • وفن قرائنده مسلم جمهور ز

والری زمرۀ اهل سوقدن برنا قیه جی ایکن ارشاد عقل سلیم ایله نظم

• نقصان ز قابلیت کرنه علی الدوام • فیض سعادتش همه کس را برابر است •

مضمون من کوبان اولرق چراغ بسی دکوششن قدح زناد اجتهاد ایله ایقاد ودریای

فیض خداداد ایله لوازم استعدادی اعداد ایتدکده اقدام اقدام اوزره قیام •

وتکمیل مطالب ومقاصده میان جان شد نطاق اهتمام ایدوب • زمام سمند

جهد ولیسندن سمت استفاضه مقدمات علوم صنایف ولوازم فنون نافعه یه

عاطف اولدقده نصکره فن جلیل قرائته سلوک ایدوب ابتدا اعلم وافضل شیوخ

قرا • شیخ احمد مصری سهیمادن سوره کریمه فرقانه دکین اتقان وبقیه سنی اعرج

افندی مرحومدن تکمیل وادغام ایتدکده ابتدا بوستان قرسنده بر مسجد شریفده

امام ومقتدای انام • واول حال اوزره سبحه شمار شهور وایام المشدر • بر صدای

نوبت اشتهاری ولوله ساز انس وملک • وطنین انداز مسامع زمین وفلک

اولوب بکری بش فرجه سنده خوربشته لی امام سلطان مصطفی افندی جاریکه یرینه

ایله تحریر بند بقا اولدقده خدمت امامت شهنشاهی ایله سر فراز ومعتقد انی

پادشاهی ایله سعادتیاب اولدیلر • نیجه زمان اول خدمت علیه ده قایم • ونشر فن

قرائته مداوم ایکن بیک قرق بش خلالنده واقع سفر ظفر انجام روانه عازم وروان

اولدقدن اثنای طریقده مزاجی شکست اولدقده العود احمد مفحنه ذکری

سابق قاضی زاده افندی ایله رجعت ایله سعادت المشلر ایکن بو سال

خلالنده رفیقلرندن مفارقت ایدوب خانه کهنه سقف جهاندن ارتحال

وروضه رضوانه انتقال ایلدکده تعیین سال فوتلری ایچون مصراع

اولیا وقاضی زاده اولدی واه • مصراعی تاریخ دیمشدر • سنین عمرلری

یتمش درجه بالغ اولدیغی احفادندن منقولدر • شیخ مزبور حسن حالله

مشهور • فن قرائتده انکشت نمای عالم • احیای مرده طالبین ایچون

مسیحادم • علم وعملی جامع • مقتضیات نفس وهوایی قامع • حلیم وسلیم

مشفق وکریم • ملطفه کرامت • درویش سیرت آدم ایدی • مرقدلری قره

مصطفی پاشا تربه سی قرنینده واقع خانه لری آلتنده در آهنکر پیر صالح

وارایدی • برکون صاحب الترجمه یه وصیت طریقیله بیک عدد التون

صایوب دیمش که بنم بر اوغلم واردر • وفاتمدنصکره علم حالی تحصیل ولوازم

ومقدماتی تکمیل ایدوب طریق زهد وصلاحه سالک • ونقد وقت عزیزینه

مالک اولدقده تمام سن کمال اربعینه رسیده اولدقده بونی کنده یه تسلیم

ایلک • واکر سفهای بنی اسرائیل کبی امور خفیه دن غافل • واول مقوله رهنمای

برعلک اشارتندن ذاهل اولورسه بادکبی بیهوده کردش • وشعله آتش مثال

بی ملاحظه روش ایدرسه بو الف کامل سنره حلال اولسون دیمشیدی •

برایکی سنه مرورنده اول پیر روشن ضمیر جانب دار آخرته رحلت ایدوب

مخدومی استعداد خداداده • وسعی واجتهادی ایله صاحب الترجمه دن تحصیل

علم حال • وطریق وصیت والدایله اشتغال اوزره سن اربعینه حایز وتمتع

هوای نفسانیه ده فایز اولدقده یوما من الایام صاحب الترجمه برفچ آدم

جمع ودولابندن برکیسه بیرون اخراج وبشقه بشقه اوچ بیک التون تعداد

واعداد ایتدکدنصکره مخدوم مرقومه خطاب ایدوب • بشلر بیک سنک والدک

وفاتندن برایکی سنه مقدم بزه بیک التون ویروب وصیت ایتمشیدی که

اکر بنم اوغلم طریق مستقیمدن خارج اولمیوب تحصیل علم حال • وکسب آداب

وکمال ایدرسه قرق یاشنه کیردکده بونی کندویه ویرک • والا سزه حلال

اولسون دیمشیدی • بز دخی اول سنه دن بو وقته کلنجه دورشرعی اوزره ارباح

ایدوب اوچ بیک التون اولمشدر • سنک یاکدن مرور حال حالکلره

چون شهود محضرنده تسلیم ایدیجک مصراع

آیینی پیری بصر ز لطفه بردار اولنک • مخدوم مرتبه شادمرکیده مسرور

وحضار مجلس وحی دایره عقلدن جیقوب بیهن دشت حیرتده آواره

وکریان صبرین پاره پاره ایدوب بونه امانتدرکه بونک مثلی مسبوق وکل

حاشا بوکار نوع بشردن متصور اوله جیوهرری • ولاجیته اجماع واتفاق اهل ایله

بین العوام اولیا افندی دیمکله زبانزد انام اولدیلر الشیخ السید

خواجه فضل الله بن السید محمد سعید ابن السید محمد مسعود ابن السید خواجه عبد السمیع حفید

خواجه عبید الله احرار بلاد سمرقندیه دن منبع سادات مشایخ کرام • ومنار انوار

علمای عظام اولان بلده تاشکندده آفتاب عالمتاب وجودی مطلع خاندان

عرفان جیشماردن طالع وبدیدار • وهلال وجود بیمثالی انوع کمالدن لامع وآشکار

اولمغله ابتدای حالده علوم دینیه • ومعارف یقینیه یه اشتغال تام ایله

مشغول اولوب تمهر ایتدکده طریق تصوفه سالک وعازم • وذوات عالی

ومشایخ ایله قدوه جمله مشایخ اولان بهاء الدین نقشبندی حضرتلرینک خلفاسندن

عم بزرکوارلری السید خواجه احمد صادق حضرتلرندن دست ارادت اخذ ایله

مجلس شریفلرینه ملازم اولوب اول طریقده استاجه خدمت • واطاعت

عین طاعت وعبادت ایدرمثال شیخ مجلس هر کیجه صباحه دک خدمت

بربرکتلرینه ایستاجه اولوب آخرکه تلقین وتحسیله مجاز اولدقدنصکره

اوایل عصر احمد خانیده جانب دار السلطنه یه عزیمت ومدت قلیل

الشیخ خواجه فضل الله نقشبندی

اقامت بویروب بعده حج بیت الله الحرام • و زیارت روضهٔ سید
الانام علیه و علی آله ازکی الصلوة و السلام ایچون روبراه سمت حجاز اولوب
بعد قضاء الوطر بنه شهر استانبوله عودت • و عم زاده لری ضیا آبادی الدین
احمد افندی مرحوم پیر بنه امیر احمد بخاری علیه رحمة الباری زاویه سنده سجاده
نشین طریقت اولوب اوتوز سنه دن متجاوز نشر جواهر وعظ
و تذکیر • و نقل مزایای حدیث و تفسیر اوزره ایکن بیک قرق التی ذی القعده سنده
عزم ریاض رضوان • و آهنگ تفرج گلزار جنان ایتمشلردر • خارج سورده
واقع بابا حیدر نقشبندی جامع شریفی ساحه سنده دفین زیر زمیندر
حضرت شیخ جلیل الشان نقشبند پیرند عرفان • صحبت امرا و اکابردن
هارب مجالسهٔ ارباب فقر و طلاب علم طالب مشار اعتباری مشهود
صغیر و کبیر و شعلهٔ شمع اشتهاری عالمگیر • جبین پر نوری دیباجهٔ مجد
و سعادت • و سیمای شریفی محل تلألؤ لمعهٔ سیادت • شریف النسب
جلیل الحسب • ولی ذیشان آدم ایدی • مرد مدیر که اون ایکی سنه شب تا سحر آیقلرینی
اوزاتمیوب بو حال اوزره مجاهده و ریاضات ایله اوقات گذار اولوب • مدة العمر
کنه دارون طریقت و شریعت و آداب و سنته مخل شی صادر اولمیوب
بعض اعزهٔ نقشبندیه تولیجه سلوک ایتمشلر نظم

• مصطفی راز فضل یزدانی • شده ام در متابعت فانی •
• بره سنتش فرو شده ام • تا بجدی که جمله او شده ام •

سلسلهٔ علیه لری الآن شیخ سجاده نشین • و امانت اسرار
قدسیه لری اولان نبیره لری السید فیض الله دام حفظ الاله حضرتلرینه
منقولدر که صاحب الترجمه عم بزرگوارلرندن فیضیاب • آنلر خواجه کاشغری
حضرتلرندن • آنلر خواجه محمد قاضی حضرتلرندن • آنلر خواجه یعقوب عبید الله
تاشکندی حضرتلرندن آنلر خواجه یعقوب چرخی حضرتلرندن آنلر دخی پیر طریقت
و مجمع اسرار شریعت عصرلرینک عارف الهیه سی بی مانندی خواجه بهاء الدین
نقشبندی جنابلرینک درگاه ارشاد پناهلرنده تکمیل طریقتله روی زمینه
سایه افکن سعادت اولمشلردر • قدس الله تعالی اسرارهم الشیخ السید محمود
ابن السید احمد دار الملک تبریز قربنده اسپیه نام قصبه ده طریقهٔ نقشبندیه
مشایخندن السید الشیخ احمد افندی حضرتلرینک نهال درجهٔ وجودی • و مخدوم
مسعود دیده زی • استعداد و ... مکتبی ایله تحصیل مقدمات فنون • و کسب
معارف گوناگون ایتدکدن صکره پیر طریقت علیه لری خدمت پر شرفلرینه
قیام • و منقلب احوال فرخنده فالی قرین التیام اولوب نهال استعدادی

رابع شیخی السید محمود افندی

آبیاری فیض الهی ایله واصل اندازهٔ وقوف • و انتباه و خلعت استعداد
نادره زادی طراز نده منطوق • دم فی طاعة الله ابتدا اولدقده شهر آمده توجه
و اول بلده ده اعلا و اسکن ایلدکده رومیه شیخی دیمکله شهیر • و ملجای صغیر
و کبیر اولمشیدی • نیجه زمان اجرای آیین طریقت • و نشر مراسم
شریعت ایدوب • زاویه سی محط رحال خواص و عام • و نعمتی آینده و رونده یه
مبذول تمام اولوب • پاشالر و سردارلر زیارتلریله شرفیاب • و تبریز
و وان تجارلری دامنبوسیله سعادتیاب • اولورلردی • پادشاه
کثیر الانعام روان سفری ایاب دو بابنده اقبال تمام ایتمشیکن مصراع
و ما شاء الرحمن لا بد واقع • صد فتحه بغداد سفری معاودتنده کثرة اعوان
و انصاری باعث و دوریت معتقدین و احباب و احباب ایله اشتهاری
سبب حادث اولوب • الشهرة آفة و نقیحه بعض مقربان بد مقوله شیخ
مبارک بو شهرده وکل سایر ممالک محروسه ده بیله مأمون الغایله اولمدیغنه
سلعده نیجه شیخلر مقام ارشادون گچوب رتبهٔ سلطنته قدم بصدقلری
قرینه و یقین زمانده سفر ایتمشیکن قضیه سی ضمیرلرینه تیخده حب ریاست
و خروج مرکوز اولدیغنه دلیل پاشلر حتی غمز و القالریله مصراع
خطاسی غیر معین گناهی نامعلوم • بی سابقهٔ جرم و گناه لابس بردهٔ شهادت
و معتکف خلوتخانهٔ مزار مغفرت اولدی • و کان ذلک فی شوال
من شهور سنة ثمان و اربعین و الف شیخ مترجم • حلیهٔ صلاح و تقوی ایله
علم کنده و دو لسنده بیاح • مرتبهٔ ولایته قدم نهاده شانی و خوانی مانند قرص
آفتاب و هاله کبیر روز و شب آماده • و سماطی نعمی مثال کهکشان دائما
کشاده • فتح جلیل قرآننده ماهر • انفاس متبرکه سی ظاهر عزیز ایدی • آثار تألیفه
علم قرائته متعلقه رساله لری واردر • و دیار بکرده بر زاویه و جامع بنا ایلمشدر
الشیخ ابوالخیر مجد الدین عبد المجید ابن الشیخ محرم ابن ابی البرکات
محمد بن عارف بیت

علیهم من الرحمن روح و رحمة • و من سحب الغفران طل و وابل

غرهٔ غرای وجودی • و خورشید عالمتاب شهودی • منبت کریم کرام
و معدن جواهر علمای عظام اولان بلدهٔ سیواس قربنده زله نام قصبه دن
هویدا • و اول افقدن ظاهر و پیدا اولمسی پیر طریقتی و اصل مرتبهٔ کمال
عرفان • عبد المجید شروانی حضرتلرینک دار النعیمه انتقال • و سیر جابخش
ریاضنه ارتحاللری سنه سنده واقع اولمغله • اسم ساميلری عبد المجید
وضع اولنوب مناسب گورلمشدر • حسن تمیزه وصول لرنده اشتغال

شیخ ابوالخیر عبد المجید افندی

نائرهٔ اشتعال ایله قبل البلوغ الی سن المراهق حافظ کلام ملک خلاق
اولدقدنصکره کبراء مشایخ خلوتیه دن عم کریملری حضرت شمسک حجرهٔ
تربیه لرنده استفاضهٔ انوار • واستفادهٔ اسرار ایدرک تمهید مقدمات
علوم • وتشیید مبانیٔ فنون رسوم ایله اول کوهر یکانهٔ روزکارون اکتساب
فضل وحکمت • واحراز غایة الغایات علم ومعرفت ایدوب اندک
زمانده رشک آور علما ومسلّم فضلا اولوب • استادلری اجازتیله تدریس
تفسیر کشاف • وبعض محال مشکله یه تعلیقه اتحاف ایدرلردی •
بو حال اوزره سن شریفلری عقدینی تجاوز ایلدکده سمت تصوفه ذاهب
وحضرت شمسدن اخذ دست اراده یه طالب اولدقلرنده حضرت
پیر سیویشلکه عبد المجید سن ظاهر بین • وعلم ظاهره صاحب یقین اولدوغلرندن
بو مس علم ظاهر بو کاره مانع اولمغله ارشاد مسالکنه داخل اولماز آما بونه
اخوانکه سابق ده بو سلوکده حمله یه فایق اولورسک تعوین سیوردقلرنده
محاب اولمیوب الابرام بحبل ابرام فحوا سنجه زبان الحاح وابرام ایتدکلرنده
بالآخره مأمولکرینه مساعده ورخصت اولنوب بیعت ویروب •
کیجه سی اربعینه ادخال • ومجاهده وریاضاته نفس شریفلرین اکمال
بیوردقلرنده توفیق الهی وفیوضات غیر متناهی سعی بلیغ وجد بلیغلرنه
مقارن اولمغله قلیل زمانده تحصیل وجد وحال وذوق کمال ایتدیلر • بعد ذلک
بیک بش حدودنده شمس سپهر شریعت • وحضرت پیر طریقت جنابلرینک
نجل نجیب ومخدوم حسیبلری • شیخ ولی الدین حضرتلری اکری سفری
عودتنده زیله ده خلیفه لری ایکن عازم درکاه لایزال اولدقلرنده یرلرینه
شاکرد لرنده حضرتلرینی استخلاف بیوردیلر بیک آلتی حدودنده نظم

• ارجعی امرینی چونکه ایشیتدی • کوثر جام موتی نوش ایتدی •
• اولدی مهمان قرب رحمانی • ایلدی نور حق احاطه آنی •

حضرت شمس وحی افق فانیدن غروب • وماسوادن قطع کرده ایدوب
ایدوب دیگر مخدوم مسعودلری پیر محمد افندی حضرتلری ایکی سنه مقداری
مقام شریفلرنده جانشین ارشاد • وقائم مقام والد کریم نهاد اولدقلرنده
آنلر دخی جلوه کر صحن هشت بهشت • وشیخ خوابکاه عنبر سرشت اولدقده
خلفادن شیخ رجب افندی مقام ارشاده قائم • وتربیه فقرایه ملازم
اولمشیدی • آنلر دخی قربهٔ زمانده محرم حرمسرای رحمت رحمان اولدقده
خلفا وفقرا علی الوفاق صاحب الترجمه نک شیوه حضرت
شمس خانقاهنده ارشاد ایچون اقامتنه اتفاق ایتدیلر زله دن

هجرت ومقام شمسده اقامت بیوردیلر نظم
اول شمسدن ایتدی اخذ انوار • عکس ایتدی دلنده زری اسرار •
ایتدکده جلوس مسند جان • اولدی قبو سنده بنده سلطان •
علمیله معارف الهی • مجموع ایدی آنده هم کماهی •
اکرچه اولده مهر منیر نام نامیلری عالمگیر • وفضل وعرفانلری السنهٔ
عالمیانده شهیر ایدی • لکن مدینهٔ سیواسده اقامت • باعث زیادهٔ
شهرت اولوب • صدای نوبت واشتهارلری قرع سمع حضرت
سلطان محمد خان ثالث ایتدکده سر توابان خاقهدن بر بلیه دعوتی متضمن
خط همایون شرف مقرون ارسالنه سبب حادث اولدی •
صورت خط شریف • فضیلتلو وکرامتلو عبد المجید سیواسی
افندی مرحوم عمک شمس افندینک اکری سفری رفاقتنده ظاهراً
وباطناً چوق منافعن مشاهده ایتمشزدر • بعد الرجوع دار السلطنه
اقامتلرین مراد ایتمشیدم • پیرلکی عذر قوی اولمغین اذن ویرمشیدم
حالا سنی قولاً وفعلاً ووصفاً اکه مشابهت تامه ایله مشابه اولدیغی
مسموعم اولمغین درونمزدن میل تام ایتمشز در خط شریفم وصول بولدقده
دار السلطنه یه هجرت ایتمک مرادم اولمشدر اهمال اولنمیه • عزیز مرحوم
خط شریفی قرائت بیوردقلرنده اطیعوا الله واطیعوا الرسول
واولی الامر منکم نص شریفیله اطاعت اولی الامر ایچون عزم
جانب استانبول ودار الملکه دخول ایتدکده ایاصوفیه جامعی قربنده
بر منزله نزول بیورمشلردی • برقاچ کون استراحتدنصکره حضرت
پادشاه عالی نژاد ایاصوفیه جامعنده وعظ وتذکیر بیورملرین مراد ایدوب
اول معبد نظیف ومجمع لطیفده نثر جواهر تذکیر ونقل حدیث وتفسیر
ایتدیلر • بو نشانجی محمد اغا زاویه سی محلول اولدقده جنابلرینه توجیه اولنوب
اول محله نقل بیورمشلردر • شیخ الاسلام وقت صنع الله افندی
حضرتلری کمال محبتلرینه بناء صلوة جمعه وضع ایتدکلری جامع شریف خطبه سی
دخی علاوه رد ایتدیلر فقط ایکن براکی آی مرورنده شهزاده جامعی وعظیه سی
محلول اولدقده جامع مزبوره نقل بیوروب رعایت خاطر ایچون کندو جامعی
وعظیه سین بوم سنه تبدیل بیوردیلر • بعده مرحوم سلطان سلیم قدیم
جامعی قربنده شیخ بابا زاویه سنده کوشه نشین عبادت اولوب
یرلری محمد اغا زاویه سی شیخی زاده افندی یه عنایت اولندی • ایکی سنه مقداری
شاهزاده جامعنده کرسی نشین وعظ اولدقدنصکره سلطان سلیم قدیم

وعظیه سیله تکریم • وبیک بری الّی تاریخنه دک اول محفل مستفیده تفسیر
نظم کریم ایدیب • سنهٔ مزبوره شعبانند‌ه جامع جدید احمد خانی قرین حسن
ختام اولدقده هر یوم جمعه شرف قدومی ارزانی بیوروب نثار جواهر وعظ
وتذکیر ایتمک اوزره عنایت بیورلمشیدی • درگاه ارشاد پناهی مشرق
انوار هدایت وسدهٔ سعادت دستگاهی ساحل دریای گوهر ریز کرامت
ایکن بیک قرق طقوز جمادی الآخره سنده روح شریف وعظیمن
منادی • یا ایتها النفس المطمئنه ارجعی یه تسلیم ایله وادخلی • ریاض دار النعیم اولمشدر
اول اثناده خلیفه‌لری • شیخ عبد الاحد نوری • افندی حضرتلرینک
لایحهٔ ضمیر منیرلری اولان تاریخ انتقالدر **نظم**

بو باغ فانینک گل البته فانیدر بهمان • باقی قالور بلبلی باقی دکلکن گلستان
چون خلق عالم سربسر گلدکلری یره گیدر • آیا نه عبرتله نظر ایله گوزک آچوب اویان
اول غوث عالم شیخ عزیز سیواسئ صاحب صفا • ایتدوکی دم عزم بقا آغلادی اکثر انس وجان
زیرا ایدی عاشقلری مخلصلری صادقلری • چاک ایتدی سینه هر بری بالادس طوتدیلر فغان
افلاکه چیقدی های هو کلبانکله عالم طلو • حیران اولوب گیجی اولو اولوب قیامت قوپدی هان
آهنگ ایدنجه برا قانکی شرح ایله نوری صدرینی • بیلدوره نفس ورتبی ظاهر اوله سر جهان
سرّینه منبع اولدی نورینه مطلع اولدی • طورینه مشرع اولدی استر بولور عمار اوکان
چون سال عمرده انتقال ایتدی او محمود الخصال • احبابنه ذکر محال حیثیمنده آغلتیه قالان

غم ایمشیکن عقلی چاک تاریخی دیری نوراک
بیک قرق طقوزده آلدی پاک سیواسی اوجاقده مکان

عزیز محترز الاوصاف • خاتمهٔ محققین مشایخ اسلاف • علم ظاهر وباطنی
جامع • هضم وحوصله بحر واسع • فضایل قدسیه ایله چار بالش نشین
عزلت • وکمالات انسیه ایله گنجینهٔ کشف وکرامت • قطب دائرهٔ
آفاق • غوث عالم اشراق • ذات قدسی صفاتی • انواع فضایل ایله شامل
طبع پاک تابناکی واردات نظمیه یه مایل • الفاظ نطقی نصیحت انگیز
واسلوب معنوی پند آمیز • بایزید بسطامی فطنت • شیخ صاحب ولا
یتدی • مرویدر که حضرت عزیز خرامان روضهٔ جنان • ومقیم جوار حبیب
رحمان اولدقده تحمل نجیب مکرم • ومخدوم حسیب معظم • خورشید آسمان
سعادت • وبدر سپهر نزاهت • فضیلتلو کرامتلو شیخ عبد الباقی افندی
حضرتلری ایچون • شیخ الاسلام ومفتی الانام • یحیی افندی حضرتلری
حالا مقر عزّت وتمکینلری اولان شیخ پاوصی زاویه‌سین • وجنت مکان
خلد آشیان • سلطان احمد خان جامع شریفی وعظیه‌سین پایهٔ سریر

پادشاه اسکندر نهاد • جناب حضرت سلطان مراده عرض وتلخیص ایتدکده پادشاه
تکیه سنی ویردم لکن سیواسی زاده اولمغین بابام جامعنه اختیار واهل علم
وصاحب کرامت کمسنه یه تخصیص ایده سن شیخ حفظه وارد اولدقده یحیی افندی
حضرتلری پادشاه جم جاه حضرتلرینک بو خطدن مرادلری نه مراد ایدوکین کمسنه‌یه
خبر ویردکده آنی تخصیص ایده سن دیمکی فهم ایتمکین غیری کمسنه‌یی تلخیص ایتمشلر
ایدی • پادشاه گیتی پناه استانبولده اولان مشایخک بری محل گوردکده مصاحبلرندن
بری ولایت قریم قصباتندن اوزنام قصبه‌ده مرحوم درویش قریمی خلفاسندن
اهل علم وصاحب کرامت نقشی شیخ علی افندی‌یی سوق ایتدکده اول آن
طبع همایونه خوش گلوب دعوت ایچون قپوجی باشی ارسال بیوردقلرنده
اوگیجه واقعه‌لرنده سیواسی افندی گوروب پادشاهم جدک سلطان محمدک
وبابک سلطان احمدک وسنک الّی ییلدن برو خدمت ودعا گویم باباک
خود جامعی بنا ایتدکده استانبول شهرنده مشایخ عظامدن یوزدن متجاوز
کمسنه وار ایکن بن دعاجیکی اختیار ایتمشلر ایدی • سنده دخی لایق اولان
بنم اوغلم ایتمکدر دیو نصیحت گونه کلمات بیوردقلرنده سلطان عالی نژاد دینه
رأینده اصرار وشیخ علینک کلمه سنده قرار اوزره ایکن برگیجه دخی
واقعه سنده حضرت عزیزی مشاهده ایتدکده پادشاهم سنر باقی ولک
شیخ علی نقشی وفات ایلدی اوغلمی محزون ایتمک رجا ایدرز دیو
بیورمشلرنه عزیمتلرنده ثابت قدم اولوب حتی گیدن قپوجی باشی شیخ
نقشینک فوتی خبرین گتوردکده سلحدار مصطفی پاشا تعیین
حق سیواسی زاده افندی‌یه اولدیغین اذعان ایتمکله پادشاهم شیخ الاسلام
حضرتلرینک تلخیص بیوردقلری مخدومه احسان بیورک دیو رجا ایتدیلر •
مصراع برلنه قو بر تسمی دکل خلقی منسبندر • نواسنجه شفاعت کارگر
اولیوب مصطفی بر اختیار آدم ویررم شیخ زاده تازه در اولماز
دیمیشیکن بحکم قضا همان اول گیجه شفیع الامم سید آدم صلی الله
تعالی علیه وسلم حضرتلری واقعه سنده گوروب خطاب بیوردرلر
سیواسی‌یه نیچون عنا ایدرسن یوخسه آنک الله قتنده
ونم یانمده نه مرتبهٔ عالیه‌سی اولدیغین بیلمزمیسن البته وعظیه‌یی آکا
ایده‌سن دیو امر ایدرلر • اول گیجه شیخ الاسلام یحیی افندی
ودار السعاده آغاسی دخی سؤال تحریر اوزره بو واقعه‌یی گوروب
ایرتسی پادشاه عالمپناه حضرتلری اول واقعه‌دن آگاه ایتدکلرنده
سبحان الله بن دخی واقعه‌ده بویله گوردم دیو بیوروب اول آنده پابام

مرحوم سلطان احمد خان جامع شریفنک وعظیه سابق سیواسی
زاده عبد الحی افندی یه ویرشمدر ایدی خط یازوب توجیه بیورمشلردر
کرامات جلیله‌لرندن بری دخی اولدرکه قبل انتقاللرنده حضرت
ابی ایوب جوارنده واقع باغچه‌لرنده مدفنلری اولان جای پرانواره
زیاده ملازم وهربار اول محلده عبادته قائم اولورلردی • روح پرفتوحلری
عازم کلزار الجنان ووصل نزهتکاه عرفان اولدیغی شب فقرای
صاف درون • دیدهٔ بصیرت صفامنظرلرینه ظاهر وبدیدار اولدیکه
هم مدفنم هربار برکت وقرارکاهیم جای پرانوار • ومنظر جناب پروردکاردر
دیو خطاب بیوردقلری ثقاتدن مرویدر • فی الحقیقه حیاتلرنده اول
محلده آرام وقبل الدفن مدفنلرینی بعض فقرایه تبیین واعلام بیورملری
کرامت واضحه‌در • کرامات باهره‌لرندن بری دخی اولدرکه مرحوم
تربه دار مصطفی دده‌دن نقل ثقات ایله منقولدرکه چون حضرت
عزیز جوار رحمت رحمانه انتقال ایله وصل تجلیات رب متعال
اولدی نالان وسرکردان وافتان وخیزان بو بیان آیین ملهم غیبی قلبمه
حضرت عزیزک حیاتنده قرق ییلدن متجاوزدرکه سفر وحضرده
خدمت شریفلرینه ملازمت ومداومت ایدوب کل کیجه وفاتلرندن
صکره آخر عمرمه دکین مبارک آیاقلری اوجنده اقامت واول
محلده دفع حزن وکربت وکسب راحت ایله حیه الهام ایلکده ایدیکه
قدم شریفلری همشنه برحصیر بسط ایدوب اول مهبط فیوضات
الالهیه • ومحط فتوحات نامتناهیده لیل ونهار سکون وقرار
ایتمشیدم • برشب اضطراب ایله عالم منامه وارد یغمده حضرت
پیر نمایان اولوب بندرحالک مصطفی دده دیو خطاب بیوردقلرنده بندرجی

نظم عاشق دلخسته یه سرمایهٔ عمر ابد •
جان ویروب آغوشنه برآفت جانان آلمه‌ز •

وفقنجه الحمد لله تعالی سینه‌مبارک جمالکی کوردم • ودرد فراقده دلشاد اولدم •
دییجک مصطفی دده چوق زماندر شب وروز پروانه سیمع مهرم اولوب
صیف وشتاده تنها قوماییوب کرم وسرد وزرد حیه تحمل ایدرسک
یارین اوزریمه تربه بناسنه شروع اولنسه کرکدر فیما بعد مستریح ولنه
صفای خاطر ایله بومقاعده مستفیض انوار اولورسک دیو بیوردیلر
فی الواقع ایرتسی کون علی الصباح طرف سلطنتدن معمار آغا ووالده
سلطان کتخداسی بهرام آغا کلوب تربهٔ شریفه بناسنه آغاز اولندی

ایکی سنه‌دن صکره بو کاره سبب تقدیر بو اولمشکه سلطان
ابراهیم والده‌سی کوسم والده حضرت عزیزی واقعه‌سنده کوروب
تربه بناسنه اشارت بیورمشلر روح الله روحه • ونفعنا الله تعالی
باسراره • آثار علیه‌لرندن شرح مثنوی ولطایف الاثمار • وفضائل صلوة
النبی • بری دخی لطایف الازهاردرکه نظم ترکی ایله انواع شکوفه بدیع
ضامن وهرمتنی واسطهٔ کوهرکاس خواب آلتزدر • حاصل کلام مالک
اولدقلری بیک جلد مقداری کتب بوامشنده اولان آثار قلملری
جمع اولنسه بنجه مجلد کتاب اولمسی ثقاتدن مرویدر الشیخ حسن دده

نظم

احسنت اول کدای تجمل بدوشکیم • بالنسه جهان ایچنده حصیری بولنمیه •
ماصدقنجه تجلانی استکلک الآتنه منحصر والکاسب حبیب الله
خبرینه ماصدق اولوب کندو کاری وعرق جبینله الفاظ آلهیه یه
مستظهر مجذوب نما عاقل ودانا ایدی مصراع
عجب زیبا روشدر عاقل اول حیوانه صالنسونلر • قرق ییلدن متجاوز
جامع ابو الفتح محمد خان بنده آرامکیر • وعبادات وطاعاته ساق
اهتمام تشمیر ایتمشیکن بیک قرق بری حدودنده ارتحال وعالم
انسه اتصال ایلدی • جامع مزبور حرم ارم نشاننه قریب حجره‌سی قرننده
اولان ساحه‌ده شیخ الاسلام ابو المیامن مصطفی افندی مزاری
جوارنده مدفون • ونشانکاه تیر دعای اهل درون اولدی •
الشیخ السید عبد الرحیم قدوهٔ کبار اولیاء عظام
ومقتدای مشایخ فخام اولان ابراهیم تنوری حضرتلری خلفاسندن
ابریز خالص العیار وجودی خاک قیصریه‌دن پدیدار • وصاری بابازاده
دیمکله قرین اشتهار اولوب طریق علمه سلوک • ودرس اعتبارین سکهٔ
سهوده ایله مسکوک ایتدکدن صکره مشایخ پیرامیه‌دن قبق حنفی نام شیخ
مشهور الانامدن دست انابت اخذیله شاخ امیدی مثمر مراد • وشکوفهٔ دل
حزینی نفس سیر ایله کشاد • ویار تعلقدن آزاد اولمشیدی • مدینهٔ مزبوره‌ده
مرسومه خواجه وطن تکیه‌سی دیمکله معروفه زاویه‌ده جانشین عبادت • ولکن کبیر
طاعت ایکن ابازه محمد پاشا اول دیاره مرور ایده کندولره راغب • ووالی
اولدیغی بعض بلاده مرافقتلرینه طالب المغین هرآن کندودن مفارقت
ایتیوب امورنده مستشاری اولمق سببیله ابازه شیخی دیمکله مشهور
وبو عنوانله زبانزد جمهور اولمشیدی • قرق دردده پاشای مزبور مظهر

الشیخ العارف بالله الشیخ حسن دده

ابازه شیخی السید عبد الرحیم افندی

کرامت

کرامت

قهر قهرمانی اولدقده حسنا وبدنهاد • اذا ارتفع المانع عاد الممنوع • صدقنجه فرجه بولنجه
پاشای مزبورک سبب خروج وعصیانی • شیخ مرقومک القا وتدبیری ایله در
حیه جناب جم جاه پادشاه گیتی پناه حضرتلرینه بالرغبات غمزا ایتمکله بالآخره
برموجب فرمان سلطان کشورگیر اسکدار مدرسه‌سی بیتکاهنده معتکف
کنج صومعه مزار اولدی • وکان ذلک فی شوال من شهور سنه سبع واربعین
والف • شیخ مار البیان • جامع علم وعرفان • سید صحیح النسب
طیب العرق والحسب ایدی آخر وقایع دولت پادشاه گیتی پناه
السلطان ابن السلطان مراد خان ابن السلطان احمد خان
اول قهرمان سلاطین آل عثمان • ایدهم الله الی آخر الدوران • زمان
سلطنتلرنده واقع اولان حوادثک تحریره صالح اولنلری درکه فردا فردا
بیان اولنور ذکر احوال عصر مراد خانی اجمال روزنامچهٔ وقایع روزگار
ولمعهٔ اشعهٔ چراغ ونخبهٔ ادوار اولدرکه • وارث سریر جهانبانی • مربع نشین
چاربالش تخت خاقانی • خلیفهٔ سابع عشر عالی نژاد • مدار نقطهٔ استقامت
جملهٔ افراد • باسط بساط عیش وطرب • ماحی ظلام حزن وکرب • پادشاه
فریدون فر • خسرو کیخسرو قدر • بهرام صولت آفتاب مرتبت • قاهر الجبابره
والمتمردین • مالک بلاد الرفضه والملحدین • فاتح روان وبغداد • شهنشاه
عالم سلطان مراد نظم
ستوده منقبه اول داور فلک مسند • که باش قور قدمینه زمانهٔ مغرور •
بیک اون سکز جمادی الاولیسنده کوکب سعد اقتران وجودی حدایق
سلطانیه‌دن استوروز باغچه‌سنده اوج سنه‌ده فیض نور
ظهور ایلدکده غازی لفظی تاریخ سال ولادت با سعادتلری دوشمشیدی •
بیک اوتوز ایکی ذی القعده‌سنک اون دردنجی یوم احدنده جالس تخت
سلیمانی • واریکه نشین خاقانی اولوب تدبیر ممالک وصلاح • وتسویهٔ
امور عباده • کماهو شان الخلافه قیام • ونظام احوال عامهٔ ناسه اقدام
بیوردیلر نظم عالم اوقدر فیض نشاطیله پر اولدیکه • کویا که فلک جام طربخانهٔ جمدر •
شیخ الاسلام یحیی افندی مرحوم بوکونه تاریخ دمشیدر خان مراد العادل •
وله ایضا • دیدیلر سلطان مراد رابع اولدی پادشاه •
سلطان قهرمان خصلت • رسم قدیم خواقین سالفه اوزره حضرت ابی
ایوب انصاری علیه رحمة الباری • مرقد منوره‌لرنده قطب العارفین قبلة
الواصلین • سلطان الطریقه • برهان الحقیقه • اسکداری شیخ محمود افندی
حضرتلری بیدایادیلرندن قلیچ قوشانوب • اول روز سعد اندوز شام سرور انجامنده

رعایت سنت خانه اقدام بیوردیلر • سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده خلد آشیان
سلطان احمد خان ارتحالندن بری اوج جلوسیه وخونین سفری تدارکی
مهماتیله خصوصا ایام دولت مصطفویه‌ده استیلای ناکسان ایله نیک عمال
وغیر سکان اولان خزائن پادشاهی نقصان کلمکله وجود بهبود سلطانیه غنائم
اولنوب نام انعام بادآورده درکار ایکن طایفهٔ بیرامیان ضابطلری تحریکیله
نقض عهد ایدوب رسم دیرین اوزره جلوسیه طلبنده همزبان اتفاق اولدقلرنده
خواهشلرینه مساعده بیورلدی • اوتوز اوج صفرنده بغداد بهشت آباد
دست استیلای عباس ناسپاسه قتاده وقاضیلیقی نوری افندی وآتش فتنه
نیجه موحد پاک اعتقاد • خاک فنایه رونهاده اولدیغی خبر حیرت اثری کلدی •
سلطان عثمان خان شهیدک حصرنده دیار مصریه‌یه اجلا اولنان آغای دار السعاده
حاجی مصطفی آغا بعد الجلوس دعوت اولنمشیدی • سنهٔ مزبوره ربیع الاولنده
ورا قتابله رو بحال ایتدکده تکرار دار السعاده خدمتی احسان اولندی • سنهٔ مزبوره
جمادی الآخره‌سنده وزیر اعظم کمانکش علی پاشا کمال حرص وآزی بلاسنه
اوغرایوب قتل اولندقده صدارت عظمی چرکس محمد پاشایه احسان اولنوب
سنهٔ مزبوره رجبنده آبازه محمد پاشا رفع ایتدکی لوای شقاوتی کسر ایچون
صحرای اسکداره نصب خیام سرداری وکورجی محمد پاشا جانشین صدر
دیوان شهریاری بیورلدی • سنهٔ مزبوره شوالنک دردنجی کونی دونمای
همایون کفه طرفنه کیدوب اطراف استانبول خالی قالمغین تن قزاقی بوز
اللی قطعه شایقه ایله دکز بوغازندن دخول • وروم ایلی ساحلنده صاری یار
وینکی کوی نام موضعلری سوختهٔ آتش اضرار ایتمکله • سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سنده
صاری یار نام محلدن بوغازی لب دریاده قلعهٔ سنکین بنیاد وایجاد وخارجنده
جامع وحمام ومساکن رفیعه وحدایق ذات بهجه اعدادا ایتدیلر • وزیر اعظم
محمد پاشا قطع مراحل ایدرک ماه ذی القعده‌ده قیصریه قربنده برصحراده آبازه
پاشا ایله اوارهٔ جام شمشیر خون آشام • خصوصا ینکیچری دلاوری اخذ انتقام
قیام ایدوب بزم رزمده بر دیده طرفیندن نیجه مرد نبرد آیین آلودهٔ ذیل کردن
تیغ کین اولوب مادهٔ جدال منفصل وبیر کلمشیدی • بعده ماه ذی الحجه‌ده ثانیا
مقابله اولنوب بر ساعت نجوم تیغ طرف دشمن سمت انهزامه مائل اولوب
لشکری مضیق ستیزدن سبکبار عازم فضای کریز اولدقلری • سیران
عدوشکار درقفا اولمغین اوردوکاهلرنده دخی قراره اقتدارلری اولمیوب
ارض روم جانبنه جان آتدقلرنده خیمه وخرکاهلری نصب غزاهٔ ظفر سمات
اولمشیدی • سردار نامدار فرارلری تعقیب ایدرک ارض روم قربنه کلمکله

وارو قده توسط مصلحون ایله ابازه پاشانک عصیانی عفو دکما کان ارضروم
ایالتی ابقا ایلیوب • اوتوز درت محرمنده توقات مشتاسنه امالهٔ لجام
واول محله سفر دیار مشرق ایچون تدارک مهام اوزره ایکن جمادی الاولیده
کشتئ وجود بهبودی غریق بحر رحمت اولمغین • مهر صدارت عظمی محافظ دیاربکر
حافظ احمد پاشایه روا کورلوب بغداد بهشت آباد استخلاصی فرمان
اولنمشیدی • اوتوز بش ربیع الاولنده قلعهٔ آهنین بنیادینی محاصره ایدوب
شهر مزبورده والئ دیاربکر مراد پاشا اتتیله حله محلنده ومشهد حضرت
امام حسینده قائممقام حضام اولان سرخسران طعمهٔ شمشیر خون آشام المغله
دست استیلالرندن تخلیص اولندی • ذی القعده ده صاری یار قربنده
ایجاد اولنان قلعه یه مقابل اناطولی جانبنده دخی آکه معادل بر قلعه بنیاد
بیورلدی • اوتوز التی ربیع الآخرنده سردار اکرم حافظ پاشا حلبده قرار
اوزره ایکن عزل ومهر وزارت ثانیا خلیل پاشایه ارزانی بیورلوب منشور
سرداری دخی آنک نامنه ترقیم وزمام امور قائممقامی یه رجب پاشایه
تسلیم بیورلدقده کرمیت سنادن علی الاستعجال اسکداره کذار ایدوب
قدوم ربیع ربیع الآثاره انتظاری حلبده ایتمک اوزره جانب شهبایه تحریک
لوای فلک فرسا بیورلدی • وزیر سابق حافظ پاشا سنهٔ مزبوره رجبنده
خاک درجهانپناهه رومال ایدکده وزارت ثانیه رتبهٔ سپیه شرف مصاهرته
سزاوار بیورلدی • صدر اعظم خلیل پاشا درت آی حلب الشهباده اقامت
ایتدکده سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده ترفیع رایت عزیمت ایدوب صحرای
دیاربکر مرکز اعلام اسلام اولدی • ذی الحجه ده سنا کمراه کماکشته لری اخسقه
قلعه سنی کرفتار مضیق حصار ایتدکی اخباری انتشار بولمغین میرمیران ارض
روم اباضه پاشایه حکم عسکری کوندریلوب اولدخی بکری بیک قدر سپاه
ایله بینکاه حصارده ضرب خیمه وخرکاه ایتمشیکن اول رایده قرار ولنیوب
ونشلک حسین پاشاکه محافظ اناطولی ایدی عسکر وسائر پاشالر
وبکلربکیلر تابع فرمان سر عسکر واباضه پاشایه دیشلک حسین
حسین پاشایه انقیادی متضمن اوامر صدور ایلدی • بو اثناده قپودان
حسن پاشا قره دکزه عزیمت ایدوب حسب الامر اوزویه مجددا درت
قلعه یه مشتمل بر قلعه بنا وایجاد • وسایر خرابه مشرف اولان یرلرین معمور
وآباد ایلدی • بعد اللتیا والتی کتب تواریخده تحریر اولندیغی وجها وزره
سپهرهٔ ظفر عودت ایدوکی بیابان بی انتظام • وحصل سمع پادشاه کثیر الانعام
خلیل پاشانک اولیجی یکیچری آغالغندن معزولا اسلامبوله کلوب برج

بنای قلعه در جانب اناطولی

ایام مرورنده خلعت وزارتله اکرام اولنان خسرو پاشا عجالةً دیاربکر
ایالتی احسانیله استانبولدن اخراج بیورلوب بعده اوتوزیدی رمضاننده
اماسیه منزلنده مهر صدارت عظمی ایله تشریف بیورلدقده عسکر طی مراحل
ایدرک توقاته واردقلرینده مهمات سفر تدارکیچون ایکی آیه قریب آنده
اقامت ایتدکده ذی القعده ده ترفیع لوای عزیمت اولنوب سیواسه واردلر
اباضه پاشا مقدما اوزرینه تکرار سردار تعیین اولندیغندن خبردار اولوب
مقاومته اقتداری اولمیاجغنه قرار ویرمکین ناچار چوبکری شاه
شیاطین سپاهه کوندروب ارضرومی تسلیم شرطیله اول بدنژاددن
استمداد ایتمش ایمش شمسی خان نام عسکر ایله اون بیک قزلباش
امداد ایتمک اوزره ایدوکی ترجمان اوده سنده وصل سمع سر عسکر
اولمغین علی الاستعجال بر قاچ بکلربکی ارسال اولنوب ودر عقب سرادار
دخی سبکبار اعتبار ایله طرف ارضرومه روان اولوب بعونه تعالی
دروازهٔ فتنه اجتماعی سد ایلدی • قارص والیسی سفر پاشا دخی رجال حرب
وقتال ایله شمس خانه استقبال وضرب شمشیر سروری بر له لشکر
سرخ سری پریشان ودرهم • وخان مزبوری تحفهٔ حضور صدر اعظم ایلدی
بعده اوتوز سکز محرمنده قلعهٔ ارضرومی محاصره وفرنجی کونده مضیق
حصار کرفتارلری حلقهٔ در استیمانی تحریکه آغاز ایدوب اول عنایتکرم
نیازمستمندانلری مسموع سمع رضا اولدقده سردار اکرم قلعهٔ مزبوره یی
تعمیر واحکام وتعیین مستحفظین ایله حسن نظام ویردکدن صکره
صفر الخیرده عسکر اسلام اوتوز اوچ تاریخنده بری درکوله رومال آرزو سنده
اولمله طیار محمد پاشایی ارضروم ایالتیله اول مقامه قائممقام کندو
آباضه پاشا ایله درکاه جلالت وجاه طرفنه رحلت ایدوب دانبوس
شهریار ایله مشرف اولدی • سنهٔ مزبوره رجبنده یمن حاکمی حیدر پاشا
سوء تدبیری واول وقتده مصر والیسی بیرام پاشا تقصیری ایله کرسئ
مملکت اولان صنعا نیان بحریه دن ماعدا جمله قلاع ایله امام جماعت زیدیه
دست استیلاسنه کرفتار اولدیغی اخباری استماع اولنمغین امرا آل
مصردن قانصو بیک ایالت یمن ایله صوب عدنه امالهٔ سکان عزیمت
ایدوب آستانه دن دخی اوچ بیک قول اوغلی ارسال اولندی
قانصو ساحله وصل اولدقده بر مدت آنده اقامت ایدوب بقیهٔ مملکتی
دخی امامه تسلیم ایتدکده درسعادته عنان تاب مراجعت اولدی • سنهٔ
مزبوره شوالنده صدر اعظم خسرو پاشا ثانیا حشمت عسکری ایله اسکداره

كذار ايدوب رجب پاشا جانشين عز و تمكين اولدى • طى مراحل ايدرك موصله
واصل اولدقده قبيلهٔ شهران دست زدهٔ غارتكران اولوب بى نهايه غنائم اغنام
اولندقده كوشتى غدا و پوستى التون صوسندن كچمك ايچون كلك تربيتى
مهمانه صرف اولنوب نهر مزبوردن عبور • اوتوز طقوز رجبده صحراى شهرزوره
مخيم لشكر منصور اولوب مقدمات همراه تخريب ايتديكى كلنبار نام
قلعه تعميرنده ايكى آى بذل مساعىٔ نامحصور اولنوب • بعد الاتمام تعيين ميرميران
و مستحفظين ايله احكام اولندى • سردار كشوركشانك اخبارى همدانده
اولندقلرى اكرابك مسموعى اولنجق خان خانان زينل خانى آلتى بيك سرخيل
عسكر تعيين ايدوب ارسال ايلمش ايدى • بو خبر دخى واصل سمع سردار اولدقده
ميرميران حلب نوغاى پاشا حكم فرمان لشكر و بيرقچ بكلربكى و اوچ بيك يكيچرى
ايله مأمور اولوب مهربان قلعه سى قربنده مقابله و وقت سحردن بعيد عصره دك
مقاتله اولنوب اقدام ثبات سرخسران پايدار اولميوب • زينل خان
مضمار كارزاردن زخم خورده نيم مرده انجق اون بيك قدر قزلباش ايله سلامته
چيقوب شاه بيسيرته واصل اولنجق شمشير خون آشام ايله وجودين عالم
شهوددن ازاله ايدوب • و كندو دخى همداندن تختكاه قديمى قزوينه عازم
اولديغى خبر بهجت اثرى وزير اعظمه واصل اولدقده على الاستعجال اول
جانبه تحريك توغ و علم ايليوب • بعد طى المراحل كشور عجمه وضع قدم اولنوب
همدان و دركزين سوختهٔ آتش قهر و كين اولندقدن صكره بر موجب خط عالى
جانب بغداده امالهٔ لجام عزيمت • و قرق محرمنك يكرمنجى كونى بغداد محاصره سنه
اقامت اولندقده قرق كون شام و سحر شائبهٔ اهمال و مسامحه دن مجرد
بذل مساعىٔ نامحصور اولمشيكن بحكم الله فتح ميسر اولمينجق • بعض امور لازمه [illegible]
بش آلتى آى صرف نقدينهٔ اوقات ايدوب • قرق بر ربيع الآخرنده ديار بكر
مشتاسنه واصل اولدقده عدم فتح بابنده اعذار واهيه سى مقبول طبع
شهريارى اولميوب • شهر مزبورك اواخرنده معزول • و حافظ احمد پاشا
ثانيا مقام وزارته موصول اولدى • قائممقام رجب پاشا حافظ پاشانك
ثانيا مهر وزارتيله تشرفندن سوختهٔ آتش غيرت اولوب بعض اشقياى
سپاهه بذل ماله كندو يه پاداش وادىٔ كمراهى بجكين • سنهٔ مزبوره
رجبنده ابهت وزارتيله غافل باب همايوندن داخل اولنجق كيكناه اشقياده
آماده اولان اشقيا آرميدان راهه انلك ايدوب • حافظ پاشا خسته لر
اوطه سنه التجا ايتمشكن خلاص ممكن اولميوب • اول كون بعد العصر حضور
شهرياريده اوائى خليع العذار الندن صهباى شهادتى نوش • و رجب پاشا

شهادت حافظ پاشا و وزارت رجب پاشا

مهر وزارتى در آغوش ايتدى • سنهٔ مزبوره شوالنده آنك دخى بجانه سى
نباتى البرز • و كردن جان كرفتار پنجهٔ شير شمشير سر تيز اولوب مصردن معزول
آرنود محمد پاشا مسندآراى ديوان اولدى • قرق اوچ ربيع الاولنده
طرف وانه سرخسران هجومى اخبارى • واصل سمع شهريارى اولدقده
ركاب شرف انتسابدن مقدم وزير اعظم كشور عجم قصديله ترفيع
لواى عزيمت ايدوب واندن اوزرندن سرخسرانى ازاله دن صكره مناسب
اولديغى محلده سفر همايون ظفر مقرون مهماتى كما ينبغى تدارك و اتمامنه
مأمور اولدقده حسب الامر طرف اسكداره سبكرش اسلام • و بيرام پاشا
قائممقام اولدى • بعد طى المراحل سنهٔ مزبوره جمادى الآخره سنده قطع منازل
اثناسنده ديار بكر محافظى مصطفى پاشا و ارض روم محافظى خليل
پاشا اجوبيله وان قصديله تجمع ايدن سرخسران روكردان • وادى خيبت
و خسران اولديغى خبرى واصل سمع سردار اولنجق صفاى باللهٔ حد و حط رحل
قرار اولنمق اوزره اول جانبه توجيه رايت عزيمت اولندى • وزير كشوركشا حلب
الشهباده على حسب الامر استرداد بغداد مهماتن تدارك و اعداد ايچون
بى قصور بذل مقدور ايدر ايكن بو جانبده پادشاه جم جاه حضرتلرى بعد الاستخاره
روان تسخيرندن بغداد استردادى تأخير اولنمق تدبيريله قرق ورت رجبى
غره سنده طوغ شاهى جبه خانهٔ پادشاهى پيشكاهنه نصب اولنوب
بيرام پاشا استانبول قائممقامى مرتضى پاشا قائممقام ركاب عالى
تعيين بيورلدى • سنهٔ مزبوره رمضاننده خيمهاى رنكارنك ايله صحراى
اسكدار نمونه نماى نقش ارژنك اولدى • شهر شوالك طقوزنده بدرقهٔ
عزوا قباللهٔ نهضت همايون واقع اولمشيكن • كتب تواريخده تحرير اولنديغى وجه
اوزره هر مرحله ده بر مقتضاى سياست دفع مظالم و قباحت ايدرك قرق
بش محرمنده اينجه نام منزلده وزير اعظم عموما سپاه اسلام ايله رايات
سعادت آياتى استقبال ايدوب روز ديكر اسكداردن آلتمش برنجى
منزل اولان صحراى ارض رومده اينكى درياى عسكر ظفر نوال موج ريز اتصال
اولدى • عسكر اسلام حددن افزون اولوب روان كبر محقر قلعه سى تسخيرى بو مرتبه
تكلفه محتاج اولمامغين عسكردن آلتى بيك قدر اخراج اولنوب قدر كفايه دن
زياده خزينه و آغرلق ارض رومده توقيف اولنوب سلحدار اولقدن جغال
وزير حسين پاشا محافظه ايله مأمور اولدى • ماه مزبورك يكرمى التنجى كونى
اكيوز بيك قدر عسكر و يكرمى بش بال يمز طوب و يوزدن زياده شاهى
ضربزن ايله متوكلا على الله عزم كشور سرخسران همراه اولندى • اون التنجى منزل

اولان قلعهٔ روان پیرامنی ارباب حال اخگار دیده سی کبی کله استهار یافته اولان
محل مغرب ارتمان کردون نطاق اولیجق صنوف عسکر جبه خانه دن قازمه
وکورک وباروت وفتیل توزیع اولنوب بر پرده داری شب تاره انتظارا اوزره
قرار طلوب کیجه لیلهٔ قمری و روشن واطراف قلعه مشاعل ایله مزین اولوب
برج باروی حصار اوزرنده پاسداران بیدار ❊ وهر سو دیدهٔ انتظار ایکن اوج بیجی
ساعتده یکیچری دلاورلری سیل روان کبی قلعه جانبنه روان اولوب عجاله
اوکلرینه ستره پیدا اینجه طرف دشمندن آتیلان طوب وتفنک دانه لریله
نیجه لری افتادهٔ خاک هلاک وبر نیچ یوزی زخمناک اولوب طرف سلطان
بنده نوازدن ترق اللتیسر غروش عطیه مجروحلره مرهم شفا ساز
اولدیلر ایام محاصره دن شکز نجی کونده

نظم

باشد رسیده بر فلک آواز المدد ❊ از گاو و ماهی چون بزمین میزنند لکد ❊
برج وباروی حصاردن آوازهٔ الامان وانغ کروب واحزان اولوب
صفر الخیرک یکرمی ایکنجی یوم اثنین ده امیرگونه اوغلی طهماسب قولیلی کتخداسی
مراد کتخدا خان امان رجاسنه خاک در اقبال رو نهال اولوب مسئولی
قرین حصول اولدی ❊ روز دیگر امیرگونه اوغلی دخی محرز شرف تقبیل حاشیه
بساط دولت مناط اولوب سطاهرا انداهب نفض والحاددن استرجاع ❊ وبکیک قدر
اتباعیله سلطان ظفر نشانه اتباع ایلدی ❊ تشئید احکام مهام قرین اتمام
اولنجه اون بش کون دخی آرام بیورد قلوب صکره اون بیک قدر عسکر و دریتونز
عدد کیسهای سیم زر ❊ ومستوفی جبه خانه وذخیره ایله مرتضی پاشا نامزد خدمت
محافظه اولوب ماه ربیع الاولک التنجی کوننه سلطان انجم سپاه حضرتلری
عنان انگیز جانب تبریز اولدیلر ❊ اواخر شهر مزبوره ده غبار سم سمتور سلطان
منصور ایله سعد آباد و تبریز عنبر آمیز اولیجق بر قاچ کون اول حظه ده آرام وجهانشا
وسلطان حسن جامعلرندن ماعدا صور و قصوری تهب رباح انهدام اولقدن صکره
ربیع الآخرک ایکنجی کوننه عزم اقبال ایله سمت دار السلطنه یه عزیمت بیوریلد
وزیر اعظم حکیم خاقانی نام منزلده دک شهریار بلند اقتداری تشییع ❊ و اول منزلده
سرحدلرا حوالیه تقید اولنمق ایچون دیاربکرده قشلمق اوزره توزیع ایلدی ❊ تبریزدن
قفول ودیاره وصولنده احسقه فتحنه مأمور اولان کنعان پاشا ایکی اوچ کون
محاصره ایله قلعهٔ مزبوره یی واطرافنده بش آلتی قلعه مختصر قلعه یی صلحاً داخل
حوزهٔ تسخیر ایتدکدن صکره طرف دار السلطنه یه امالهٔ لجام قفول ایدوب از نکمید ایام
منزلده پادشاه اسلامه واصل وعز نوازش التفات خسروانی یه نائل اولدی
اول زمانک شعراسندن جمعی جلیس بو کونه تاریخ دیمشدر مصراع

آلدی روانی زورله سلطان مراد جم لوا ❊
ولـه آلدی روانی شه بهمن شکوه ❊ بعضیلر دخی بو کونه
دیمشلردر ❊ زور ایله آلدی روانی بیقدی یایدی پادشاه ❊
❊ آلدی اون کونده روانی سیفله سلطان مراد ❊ سنهٔ مزبوره
رجبنده شهریار بلند اقتدار حضرتلری متابعت اسفار برطرف وتختگاه
قدیمی مستغرق عز وشرف ایدوب شهر واطرافنده کمال زینت
وزیب اوزره بر هفته یه قریب طونما ترتیب اولنمش ❊ سلطان ظفر نشان
حضرتلرینک طرف رومه عزیمت رسوم عطف عنان عزیمت بیورد قلری داور
کشور جم نشان عجمک معلومی اولیجق روان جانبنه تحریک طوغ وعلم ایدوب
سنهٔ مزبوره رجبنک اون دردنجی کوننه محاصره ایتدکده مرتضی پاشا نیز
قدر کفایه عسکر او ملاحظه واقع بچکاره دو لتداره اعلام ایدوب کندو ناچار بس مجرد
حصارده قرار اختیار ایلدی ❊ ایکی آیی متجاوز بو منوال اوزره گرفتار مضیق حصار
ایکن سلطان کشور جم اولان روح جویی محافظه شهر جودن قصر ید ایکیک
کتخداسی ذو الفقار اغا دخی برای مقداری اسلوب سابق اوزره مشتاق
محاصره یی تجدید صکره شوالک یکرمی آلتنجی کون الامان ایله دهن محافظه دن ال
چکوب قلعهٔ روان دست استیلای شاه بد بجایه دوشدی ❊ بوندن اقدم
روانه شاه کلمک اهجوم ومحاصره سی معلوم پادشاه انجم سپاه اولدقده
یکیچری آغاسی شاهین اغا ارسال ودیمورطا ناطولی سر عسکر زنیه عسکر
سورمک ایچون اوامر شریفه ایصال بیورلمشیدی ❊ اول اثناده سردار بو وقعهٔ
هائله دن خبردار اولدقده قهر قهرمانیدن زهره سی دو نیم اوله رق دیاربکردن شندت
شتاده طرف ارض رومه امالهٔ لجام ایدوب حسن قلعه سنه وارد قده
بر وجه استعجال بر قاچ بکلربکی ارسال ایلمشیدی اما مصراع
کیم که فلک جابه دهر کو اندام ❊ ونقضه هنگام زوال فرصته مصادف اولمغین
ناچار اول اطرافده اولان قلاعی تعمیر ومحافظه ایله سد ثغور اسلامیه امرینه
اهتمام تام ایتدیلر سردار دخی ارض رومده قرار ایتمشیدی ❊ حصار ماصار فرق
التی رمضانلنده روان امدادنده سردار اکرم محمد پاشایه اسناد تقصیر اولنمغین
عز لله تعزیر ❊ ومهر وزارت وافسر سرعسکری ایله قائممقام بیرام پاشا
توقیر بیوریلوب خدمت قائممقامی قپودان مصطفی پاشایه عنایت اولنده
سلطان غیور روان وقعه سندن زیاده تحیفورا ولمغین کوه وصحراده
خیمهای سفید کون لشکر ما هنوز بر قرار ایکن ❊ سنهٔ مزبوره شوالنده
سردار طرف اسکداره کذار ایدوب جانب شرقه تحریک سمند عزیمت ایدوب

تدارك مهام اخذ انتقام ايچون بعض بلادده مكث وآرام ايدهرك نصيبلو
قريه‌سنه جمادى الآخره سنه‌سنده اماسيه قشلاسنه دخول ايلدى • چون وزير
اعظم مهام استرداد بغدادى اعداد ايلدى وكلاى دولت روزافزون ايله
استانبوله دخى لوازم مهمات سفر همايون بروفق مراد قرين اتمام ايلديكى
اولبحق يوم ثامن شهر شوالده نوع بر فروغ سلطانى برقاعده آل عثمانه جبه‌خانه
اوكنده عزيمت خورشيد نورانى • وبر هفته مرورنده طاق كردون نطاق خسروانى
اسكدار صحراسنده طعنه‌زن قبه لاجوردكونى آسمانى اولدوفى القعده‌ده
پادشاه ستاره سپاه حضرتلرى دخى حشمت وابهت ايله متوكلا على الله اسكداره كذار
بيورديلر • قائممقام مصطفى پاشا ركاب همايون ايله سفره مأمور اولوب بودين
ى قلى مصطفى پاشا استانبول محافظه‌سنه تعيين بيورلدى • اسكدار صحراسنده
يكرمى طقوز كون مكث وآرامدن صكره آوازه كوس رحيل طنين انداز طاس
سپهر برين اولوب علمدار عاجيلرى سايه لواى فلك فرسا حرسنجى منزل
اولان ازنكميده‌دك شهريار بلند اقتدارى تشييع • ويوم وصولده دامنبوس بركزين
سلاطين برله شرف قرين اولدقدنصكره فتح وفيروزى روزى اولمق دعاسنى
ووا ايله توديع ايتديلر • قرق سكز محرمنده اين اوكى نام مقام • مضرب خيام
عز واحتشام • اولدقده صدر اعظم خدمت استقباله واصل اولمغله وهمه اهل
معسكر ظفر اولوب خدمت تدارك مهام سفريه مقابله‌سنده مظهر عواطف
خسروانى اولدى • بعده مرحله بمرحله دفع مظالم وشرور • وازاله ارباب
مفاسد وفجور ايدرك ربيع الآخر غره‌سنده حلب نام مقام مضرب
خيام اولدقده وزير اعظم بيرام پاشانك آفتاب صبيحة العيد وجودى متوارى
حجاب سحاب عدم اولوب شهباز بلند پرواز مهر وزارت محافظ آمد طيار محمد
پاشا فرقنه سايه انداز اولوب صحراى آمده وارلدقده محرز شرف تقبيل
دامن اجلال اولوب ديار بكر ايالتى والى شام درويش محمد پاشا وانك محلولى
مصاحب شهريارى سلحدار پاشايه احسان اولندى • بعده بدرقه عز واقبال
ايله جمادى الآخره موصل نام منزله واصل اولوب اول محلده اون بركون آرام
وعموما لشكره بكرانجه انعام اولندقدنصكره حركت اولوب آلتون كوپرى نام موضعده
ارض روم محافظى كنعان پاشا روان طرفنه ايلغار • وحاكم روان كلب على خان
ايله اسكى روان اوكنده ترتيب صف كارزار ايدوب عسكر اسلام بعونه تعالى مظفر
ومنصور • ولشكر سرخسر منهزم ومقهور اولدوغى خبرلرى واهل عسكره وارد
اولدى • ماه رجبك سكزنجى كوننده امام اعظم وهمام اكرم مشهدى بغداد قرينبه
نصب خيام عز واحتشام اولدقدنصكره اعدايه كوز آچدرمدن تماما اول كون

عسكر اسلامه جبه‌خانه وخزينه وكورك توزيع اولنوب كيجه‌دن ايكى كيجه
ساعت مرورندنصكره مترسه كيرلكه مباشرت اولندى • ايام محاصره‌دن
اوتوز طقوزنجى كوننده • وماه شعبانك اون يدنجى كوننده طرف سلطنت
عليه‌دن فرمان صدوريله ضرب طوب ايله بيغد قلى قلله‌لر جانبندن
يوروش ايتديلر • وزير اعظم كرمتبه احكام وغام كيفيت حيق
سكى الختام جام شهادت ايله جانشين حدائق دار النعيم اولدقده
قپودان مصطفى پاشا چار بالش ايوان وزارت عظمادن رفيع
الشان وسلحدار پاشا قپودان اولدى • ووزير جديد ايكى اوچ ساعت
الچينده قلل قلعه‌دن برين ضرب شمشير ايله تسخير ومحافظه سنچون
كزيده عسكر ايله وضعيله سر خسرانى تخويف وتحذير ايدوب ناچار
ماه مزبورك اون سكزنجى يوم جمعه كه ايام محاصره‌نك قرقنجى كوننك
وقت ضحوه‌سنده قلل وبروج حصاردن الامان صداسنى بلند وحاكم بغداد
بكتاش خان استدعاى عفو وعاطفت سلطان ارجمند ايله خاك
دركاه جهان پناهه روماليلوب اهل جفر وجامعه استخراج
ايتديكلرى معنى كه بو وجهله نظم اولنمشدر

ابنيك يا صاح اخبارا مورخة • من عالم بحقيق القول مصداق
ترى ببغداد اذ تمت ثمانية • واربعون وما يجرى باهراق
وبل لها عاجم من ويل يحل بهم • من صارم ظل فى راس اعناق
ياخذ السيف من ارض الجفار فما • يبقى لبغداد منهم فارس باق

بامر الله تعالى سنه ثمان واربعين والالف شعبانده منوال محرر
اوزره صورت پذير اولدى • الحمد لله على ذلك ولا زال كذلك
ايرشدكلون وزير اعظم وشيخ الاسلام وساير اركان نظم

غزا مبارك اوله اى شهنشه غازى • كه عالمك سكا تفويض اولندى احرازى

ثالن كوپان اولهرق دامنبوس سلطانى ايله مشرف اولدقلرنده خلع فاخره
احسان اولنديلر • شيخ الاسلام ومفتى الانام يحيى افندى بوكونه
تاريخ ديمشدر نظم

حضرت سلطان غازى خان مراد كامياب • ايلدى چون فتح بغداده سعادتله هجوم
حق تعالى حضرتنه آنى كمسار ايلدى • ديدى تاريخن لسان فتح كل جان فاز قدم

زمانه‌لرى شعرالرندن جمى چلبى دخى بوكونه تاريخ ديمشدر نظم

بيك قرق سكزده آلدى بغدادى شاه اسلام • هم خارجى منحوس اوكدى الچينده نابود

حاجى يوسف نام ضميرى اقتدر دخى لفظا ومعنى بوكونه تاريخ ديمشدر

رحمت تاریخه و نودی لی • قل ثمان واربعین والف •
حضرت امام اعظم و شیخ عبدالقادر گیلانی • و سایر مقربان درگاه
الله مراقد مطهره‌لری آثار شنیعهٔ شیعه‌دن تطهیر • و خراب اولانلری
برلری تعمیر • و خصوصا مرقد امام اعظم ایچون سیمدن شبکه و باب
احداث و ایجاد مراد پادشاه عالی نژاد اولمشیدی • اول خدمت
شیخ الاسلام یحیی افندی نظارتیله تمام اولدقده بو گونه تاریخ
بیورمشلردر نظم
ایدوب دعای دولتن یحیی دیدی تاریخنی • بهم بابهم شبا کی سیم ایتدی سلطان مراد •
وله دیدی یحیی بو کار خیره تاریخ • قپوسنی مزارک ایتدی سیم •
اول اثناده درویش حصار تعمیر اولنوب سکز بیک نفر ایله بکتاش
آغا قلعه محافظه‌سنه تعیین اولنوب • ماه رمضانک طقوزنجی
گونی پادشاه جمجاه امام اعظم حضرتلرینی زیارت ایتدکدنصکره
علی حسب الاقتضا مصالحه یا مقاتله خصوصنی وزیر اعظم رأینه
تفویض • و ضبط قلعه و عسکر امرنده بذل نقدینهٔ اقتدار ایتمکه تحریض
بیوریلوب بدرقهٔ عز و اقبال • و رفاقت عون ایزد ذو الجلال ایله
دیار رومه بهجت رسون عود اولنمق اوزره امام موسی جانبنه گذار
و رکاب همایونده قائمقاملق خدمتنه سلحدار پاشا اختیار
بیورلدی • ماه مزبورک اون ایکنجی گونی مژدهٔ فتح فیروزی استانبول
اهالیسنه باعث خاطر خرمی و دل افروزی اولوب تقدیم غایت
مراسم دعا و تحسین • دیگری گون ترتیب غریب اوزره شهر
شهر اطرافی تزیین اولندی • بعد طی المراحل یوم اول عید سعیده
دیار بکره مثال هلال شوال فیض نور سرور اولوب موسم شتاده
اولان شدت • سدراه عزیمت ایتمکین یتمش بر گون اقامتدنصکره
ماه ذی الحجه‌نک اون برنده آوازهٔ کوس رحلتی بلند ایدوب مقر سریر
سلطنت جانبنه عطف عنان یکران برق نشان بیوردیلر •
بیک قرق طقوز صفر الخیرینک التنجی گونی ازنکمید نام مرحله آرامگاه
بارگاه جلالت و جاه اولدیغی روز فیروزده منتظر تشریفلری اولان
عموما زمرهٔ علمای روم نصف مرحله توغ ظفر فروغی استقبال و محرز
شرف تقبیل اذیال سلطان مخلد الاقبال اولوب ایکنجی گون حلبه
استراحت بیورلدقدنصکره قادرغه‌لر ایله دریادن حرکت مختارلری
اولیجق ماه مزبورک اوچنجی گون پرتو رکاب شرف انتسابلری

باغچه قپوسندن عظیم آلای ایله شهره چشم دوخته شاهراه انتظار
اولان مخلصان مشتاقه روشنایی بخش دیدهٔ اشتیاق اولدی نظم
مرحبا ای حضرت صاحبقران کامکار • خیر مقدم ای شهنشاه جهان اقتدار
خلال سطور سالفه‌ده مسطور خامهٔ سیه جامه اولدیغی اوزره سلطان
ظفر شیم حضرتلری انواع سرور و بهجت ایله سفر ظفر رهبردن عودت
بیوردقلرنده تنظیم امور سرحد ایچون وزیر دلیری اول جانبده توقیف
بیورمشلر ایدی • بعد اتمام المهام ماه ذی القعده‌نک ایکنجی گونی کشور
عجمی سم سمند عسکر ایله پامال ایتمک قصدیله باشدولاب نام
منزلده نصب خیام ثریا انتظام اولنوب • آهسته رفتار ایله بر نیجه
مرحله قطع اولندقده شاه طرفندن عفو و امان سلطان رجاسنه
ایلچیلر سرداره واصل اولدقده وزیر آصف تدبیر حظوظ و راحت رعایا
ملاحظه‌سیله اصلاح ذات البین جانبنه میل ایدوب • سنهٔ
مزبوره محرم الحرامنک اون دردنجی گونی اساس صلحه استحکام
ویرلدکدنصکره دار الخلافه جانبنه امالهٔ لجام ایلدی • بعد انعقاد الصلح
شاه طرفندن میراخور محمد قولی عبودیت نامه ایله درگاه سلطان
انامه عازم اولوب جمادی الاولیده محرز شرف تقبیل پایهٔ تخت
سلطانی اولدی • سنهٔ مزبوره رجبنده زجاج مزاج شهریاری
تأثیر تاب تغیر ایله نوعا انکسار بولوب بر قاچ گون چکلی بار انفعال
نظم آچمیم آغزمه می نابی • بر دخی توبهٔ نصوح اولسون •
تا للحجه باعث توبه و حسن حال اولدی • شعبانده نامه رسان شاه
عجم محمد قولی بک رجوعه مأذون اولوب اسکداره گذار ایلدی •
سردار سرحد معمور امورینه کمال مرتبه نظام ویردکدنصکره عود ایله مأمور
اولوب بعد قطع المنازل • سنهٔ مزبوره رمضاننده شرف
دامنبوس اجلاله نائل اولدی • سلطان جم نشان حضرتلری اوچ درت
آیدن برو منصهٔ صفهٔ صفاده جلوه گر اولان ساغر صهبایی نظر عنایت
و التفاتلرندن اسقاط ایتمشیکن اول یوم عید فطرده آب میدانده
ناظر سلحدار پاشا سرایده غالبا بعض محرمان صحبت خاص الخاص
رجاسیله دختر رز ورای جام بلوریندن پرتو انداز مجلس شاهانه
اولدقده توبه شکنی یه آغاز و قیام • و بوسهٔ لب لعلین جام گلفامه
اقدام ایتمشلردی • نته که بیورمشلردر نظم
واعظ شهرک کمسنه پندی گوش ایلمز • عیش و نوشه الصلا در بو مبارک روز در

ایرتسی کون دردسر خمار توبه شکنی • پادشاه جمشید منش کلیرهینی •
افتاده بستر بیماری ایدوب • دل وجانے درد بیماری ایله سرکران
ایکن اورنک سلطنت • وتخت خلافتدن قطع تعلقه جازم • وسریر
شرف مصیر علی سرر موضونة متکئین علیها متقابلین •
عازم اولدب

نظم

دار السلام جلوه کهن اختیار ایدب • پیوندی کسلدی رشتهٔ قید زمانه دن •
میل فضای روضهٔ ملک بقا قیلوب • شهباز روحی اوچدی بو تنک آشیانه دن •

ایرتسی علی الصباح ارکان دولت سرای عالیده مجتمع اولوب امامی
شامی یوسف افندی پادشاه مرحومک تجهیز وتکفینی امرینی
اتمام وباب السعاده اوکنده صلوة جنازه لرینه قیام ایتدکدنصکره
بعده والد کثیر المحامدلری مرقد پرنورلری جوارینه روان • واول خاک
عطرناکده نهان اولدی • اول روز صباحنده شفیق مکرم • وبرادر
کهتر معظملری سلطان ابراهیم حضرتلری جهانبانی اورنک
نشین ملک عثمانی اولمشیدی

نظم

چو مرک افکند افسری از سری • نهد آسمان بر سر دیکری •

اول عصر شعراسندن فهیم چلبی سال انتقال سلطان مرادی
وتاریخ جلوس سلطان ابراهیم عالی نژادی بر بیت ایله
بو کونه ادا ایلمشدر

تاریخ

نوش ایدوب جام بقا سلطان مراد جم حشم • ایلدی سلطان ابراهیم دارا فر جلوس •

شارح المنار زاده تاریخنده مسطوردرکه اتفاقات غریبه وعجیبه دندرکه
ملتقای بحرینه ناظر بنا بیوردقلری کاخ زیبا وقصر دلاراکه بناسنه زیاجه
تانوق ایدوب دروننده صفایح ذهب وفضه وبالجمله زر وزیوره مستغرق
ایدوب ودیوارلری اوزره رواشن وسقوفنک کتابه لرنده التون حل
ایله آیات قرآنیه دن حضرت ابراهیم علیه السلام حقنده نزول ایدن واذ
یرفع ابراهیم القواعد من البیت آیتی وبونک مثلی آیتلر یازلمشیدی
رئیس الاطبا زین العابدین افندیدن روایت اولنمشدر • اول پادشاه
کشورکشا • باوجود کمال ذکا واحتراز امر قضا که برادرلرین ادنی استشعار
ایله بیجان واحتمال بعید ایله پنجه خانه ویران ایتمش ایکن برادرلری
سلطان ابراهیم خان حضرتلری شایستهٔ تخت ابدی کی نمایان وبو مقوله
علایم آنک دولتنه تحقیق وبیان ایکن تفطن ایتمشلردی مدت
سلطنتلری اون آلتی سنه اون برآی ایکی کون کلنده ومدت

عمر عزیزلری اوتوز بر سنه بش آی ایدی • پادشاه مرحوم ومغفور صاحبقران
رستم زور • وقور وادیب • وجیه ومهیب • آب روی دودمان
عثمانی ایدی

نظم

تهمتن بند دروین تن نبرد افراسیاب افکن • کمر کیر پشن صاحب قران رزم خاقانی •
بر پادشاه جم مشرب • ومائل عیش وطرب ایدی که

رباعی

• آمد سحری ندا ز میخانهٔ ما • کای رند خراباتی ودیوانهٔ ما •
• برخیز که پر کنیم پیمانه ز می • زان پیش که پر کنند پیمانهٔ ما •

بیت

• زمان عشرتی فوت ایتمک اولمز فرصت الدیکن •
• همیشه مجلس آرام آهیشه الده جام اولمز •

حکا…

مشغول وسیله تحصیل اوقات حیات وزمان زندکانیلرینی تمام عیش
وکامرانی ایله بجر مسرا ایدی • ندیم خاص الخاص ومصاحب با اختصاص حضرت
سلطنت پناهی دخی ابتدا امیر آخور بعده سکبانی آغاسی بعده بو سنه
امیر الاکبر اولان شاهین پاشادر روایت ایله بعض ثقات ثقات
شیرازه بند تألیف اولدقلری حکایات دلکشادندرکه باوجود کثرت
آلات واسباب حشمت وثروت مصنع ومرصع اباریق وطاسات
پر صنعت وفراوانی آوانی کرانبها وذی قیمت که

مصراع

هر بری بر دیاردن کلمش • طبع همایونلری مشرب میمونلرینه بر کدوی خوب
اندام • وزرد فام که مانند سروسبز کون مطبوع وموزون ایدی خوش کلوب
یانلرنده غایت مرغوب ومحبوب ایدی • هرچند اول پادشاه سپهر احتشام
کشت وکذار • وسیر وشکاره امالهٔ لجام ایتدکلرینده اول کدوی خورشید رو
التزام اولنمشیکن • بیمی بر غلام ماهپیکر خدمت کدوکشلکه تعیین اولنوب
رکاب سعادت انتسابدن دورو منفک اولنمق فرمان اولنمشیدی
اثنای نقل وحرکتده هرجای فرحفزا وهر موضع دلکشایه راست
کلنسه اول سلطان نکته دان وسعادتمدار ملازم رکاب جهانپوا اولان
ندمایه خطاب مستطاب بیوروب بسط بساط انبساط • وترتیب توطئهٔ
بزم نشاط ایله بوکونه لطیفه سنج اولورلردی که آیا بو نشیمن دلکشا
وچمن خوشتر بر مقدار دفع غم دل مشوش وبر ایکی پیاله باده بیغش کوزه
معقول کلیدر

مصراع

برکنج پیاله نوش ایده لم نوبهار در • دیه صارفنی
کدونک کوره لم نه حکم ایدرسکز دیدی سابق الذکر کدونک ایله اشارت
بیوردقلرنده محرمان ومقربان دخی اول آن سمعا وطاعة کویا معقول
پادشاهم قاضی افندیمز بر اهل درون • وصاحب طبع موزون کیمسنه در

بویله جای خرمده عیش و عشرتی تجویز ایدرلردی نشاط انگیز کلمات
و بو گونه ابیات ایله **نظم**
قاضی ار با ما نشیند بر فشاند دست را • محتسب گر می خورد معذور دارد مست را
مزاجگیرانه مزاح و مداهنه لرده صکره مانند گل رعنا • درمیان اولوب اول جای
دلارا ده بر بزم دلگشا و بر مجلس فرح افزا قورولور و دیگه جمشید کاووس
رشک آور اولوب گوزران ایدوب اوقات عیش و شادمانیلرینه نیچه هزار انسان
حسرت و افسوس ایله انگشت در دهان حیران اولورلردی •
چوب حقیر را اگر تربیت کنی • جائی رسد که بوسه گهی خسروان شود
بر مدت بو اسلوب ایله گوردیکی مزبور صدر نشین مجلس سکنگا و مایهٔ
عیش و شادمانی اولوب بر گون بیچاره گردش خطا ایله گوردیکی شکست
ایتدکده حضرت بهرام انتقامک کمال دلتنگلیکنی بیلدیکن ناشی عظیم
بیم و تشویش و تلاطم ایله پر آشوب **نظم**
شکست ار بشکند صراحی جام می چه برقرار اولمز • مشکل ساقیا باشکسته آید یا بد ایلمز
چیدرد مند حیاتدن قطع امید و پیوند ایدر یعنی پادشاه سرگذشت گوردن
آگاه اولورسه بنی هلاک تباه ایتمسنده اشتباه یوقدر دیو هزار گونه افکار
ایله اولوشر **نظم** ناقل این حکایت نمکین •
یعنی شاهین اغای با تمکین • دیر ایمش که زمان واقعه گورده فقیر ینگیچری
آغاسی ایدیم لاجرم اول غلام بر جرم و خطا بکا کشف راز و آغاز نیاز ایدوب
هزار عجز و انکسار ایله گوده یه بر نظیر و مانند بولنمنی رجا ایلدی • بن دخی گوردیکی گبی
انجون کوتروب آغالق نفر سیله ینگیچری اوجاغنده عیاتش صوباشیلردن
و اوطه باشیلردن هزار جست و جو ایدرک اول گوردی شکسته یه مانند
و مشابه بر گورد اله گتوردم که جزئی خوج لکندن غیری تمام مشابهتی وار ایدی •
لکن تفاوتی غایت قلیل اولمغله بینهما فرق و تمییز امعان نظر دقت
آمیزه محتاج ایدی گوردیکی غلام معهوده تسلیم ایدوب سعادتلو پادشاه
تفقد ایتمزز امید درکه بو قصه دن آگاه اولمیالر دیو دردمنده قوت قلب
و تسلیت ویردم • اما اول اثناده سعادتلو خنکار عادت مألوفه لری اوزره عزم
سیر و شکار ایدوب بر اسلوب سابق بر جای دلگشادن گذار ایدرکن مسئله
تحکیم قاضی درمیان اولدی مسکین غلام بر هراس با صد هزار بیم و دهشت
مصراع میان محفله گوردی گوردی موزون • حضرت پادشاه عالیجاه •
ملک گرده دان و دل آگاه • نظره اولمجه تشخیص ایدوب خطاب عتاب
آمیز ایله بو صاری قاضی دکلدر بو خسته مسکین اولدی دیدکلرنده غیری نگاره مجال

قالمیوب جواب باصواب نکته آمیز و لطیفه انگیزه بینه بن متصدی اولوب
سعادتلو شوکتلو خنکاریمک عمر و دولت روز افزونلری زیاده اولسون قاضی صاریک
بر مقدار باشی آغریمیش لاجرم بو خدمته صاری نائبی تعیین و ارسال ایتمیش
معلوم همایونلری بیوریله • صاری نائب قوللری نه مرتبه حاکم حاسم و حکومتی مسکمدر
امید درکه بونک حکومتی قاضینک حکومتندن زیاده مقبول طبع همایونلری
اوله دیدکده بو کلام با انتظام مشرب شریف پادشاهی یه خوش گلوب
اول بیگناه زهر قهر و شمشیر خشم و کینه خواه سلطنت بنابدن نجات
بولدی چند مباهات ایدرسن نجا وزالله عنا و عنهم اجمعین **ذکر خیرات
و حسنات** اوتوز طقوز شعبان المعظمنک اون طقوزنجی گونی ناگاه برسیل
عظیم و هایل بیت خدای کریمه اولوب نقل شریفیدن ایکی ذراع مقداری ارتفاع
بولوب تأثیر سیل ایله بالکلیة انهدام مسیل ایدوب روز دیگر آخر نهارده بامره تعالی
عموما جدار شامی و اکثر مواضع بنای سامی ساقط اولدیغی خبر عبرت اثر و هایل
مسامع علیه یه اولیجق اول تاریخده انقره قضاسندن معزول اولان انقره وی
السید محمد افندی مدینهٔ منوره صلی الله تعالی علی منورها قضاسیله تبجیل یو
خدمت جلیله یه دخی اسنه توکیل بیورلوب قدر حاجتدن زیاده مبلغ تسلیم
و کاردان و دیندار معمارلر ایله روبراه بیت کریم ایتدیلر • معماران ستمکار
اطوار استحکام و استقرار نقض آثار باقیه یه وابسته اولمق اوزره
قرار ویروب علمای اعلام دخی المصلحه اول امره شرعا رخصت ویرمک
بابنده قلم زن افتا اولمغین قدر الحاجة هدم اولنوب مجددا تشیید بنیان
دین و دنیا ایتدیلر آثار معمار فرزندن بعض حروف هجا اوزره مرتب
چه انری واردر جمله دن بو غزل انتخاب اولنمشدر **نظم**

ای کوکل گل دوریدر وقت نونوروزدر • جان باغشر آدمه بو دم دم فیروزدر
واعظا شهر کلمسنه بندی کوش ایلمز • عیش و نوشه الصلا در بر مبارک روزدر
لبلرینه مرحم دلک حیات ایلر ولی • نیلیم اما نیه اول غمزه لر دلدوزدر
باغ بر آوازه و جیت و صدای مرغله • گویا هر گوشه ده بر درلو ساز و سوزدر
بو مرادک ملکت گوکلن آلوب یغما ایدن
بر ستمکار جفا جو دلبر دلسوزدر •

اولاد و کرامندن معلوم اولنلرک بری سلطان محمددرکه قرق ایچ
صفرنده قنه یللی با عجیبه جه بوستانلری وجوده وضع قدم ایتدیکه کسب جلی
بو گونه تاریخ دیمشدر • شهزاده عالی حسب سلطان محمد بن مراد •
بری دخی سلطان علاء الدین نام شهزاده درکه قرق لیکش جدودنده

واقع روان سفرنده ایکن مانند سرو آزاده بیرایه بخش گلشن وجود اولدی
ایکیسی دخی سن طفولیتده میل خواب نوشین گهواره عدم ایتدیلر
اختران برج سلطنت اولان دختران دری منزلت ذکری بو محلده
مجلهیه ناسزا و لمعین طی ذکر اولی کورلدی • معلملری سلطان عثمان خان
خواجهسی عمر افندی یه منحصر درکه ذیلده ترجمهسی مذکوردر رجال دولت

علیه‌لری اولان وزرای عظام

کمانکش علی پاشا
چرکس محمد پاشا حافظ احمد پاشا خلیل پاشا خسرو پاشا
ثانیا حافظ احمد پاشا بری دخی رجب پاشادرکه خاتمه ذیل
عطائیده وفیاتلریله مذکوردر بونلردن ماعدا محمد پاشا که طبنی بیقچی
دیمکله معروفدر قرق برشوالنده رجب پاشا یرینه صدر اعظم اولوب
زوربهلری قهر و ضبط خصوصنده حسن تدبیر ایتمشیدی • بعده قرق ایکی
حدودنده روان سفری واقع اولدقده سردار اولدی • قرق آلتی رمضاننک
یدنجی کونی روان امدادنه تقصیر سببیله معزول و اوج آی سرچه سرایده
محبوس اولدیغی حالده محذول اولدقده صکره سلستره بعده بودین ایالتلرینه
متصرف اولمشیدی • بعده قرق طقوز محرمنده قائمقام اولدی سنه
مزبوره شعباننده قتل اولندی • وزیر مزبور مدبر و وقور الحانی و اهر
تنظیم امور سلطنته ماهر ایدی ما

بیرام پاشا استانبولده داود پاشا محله‌سنده نشو و نما بولوب
بولیه اوطه باشی وچورباجی و خوتون سفرنده سقا باشی و کتخدا و یکیچری آغاسی
اولدقده سفر مصاهرت پادشاه ایله مشرف اولدیغنده بیک اوتوز اوچ
محرمنده تعیین خواص ایله قبه وزیری اولوب اوتوز بش صفرنده مصر والیسی
اولدی • بعده روم ایلی بکلربکیسی اولوب روان سفرینه کیدلرکده استانبولده
قائمقام اولمشدر • قرق آلتی رمضاننده محمد پاشا یرینه وزیر اعظم و سردار
اکرم اولوب مهمات سفر بغداد تدارکی ایچون اناطولی یه ارسال اولنمشیدی
بعد اتمام المهام اماسیه ده قشلیوب پادشاه انجم سپاه بالذات بغداد
سفرینه روبراه اولدقده خدمت استقبالی اتمام • و رکاب همایونلری خدمتنده
کمال سعی و اقدام اوزره ایکن قرق سکز ربیع الآخرنده حلب نام
محلده انتقال ایلیوب جنازه‌سی عورت بازاری قربنده بنا ایتدوکی تربه‌یه
ارسال اولندی • وزیر مذکور افعال خیریه ایله مشهور مشایخ صحبتنه مائل مدبر و عاقل
ایدی • آثار خیریه‌سندن مدفنی جوارنده جامع و مدرسه‌سی اولوب بعض
وجوه خیره مال صرف اتمشدر **طیار محمد پاشا** نصوح پاشا کتخداسی

طبانیقچی حسن

بیرام پاشا

طبانیقچی

مصطفی پاشانک اوغلیدر • بنجه ایالتلره متصرف اولوب بر مدت معزول
قالمیوب وزارتله دیار بکر والیسی ایکن بیرام پاشا وفات ایتدکده صدر
اعظم اولمشدر • بغداد محاصره‌سنده تدبیر جید ایله فتحن تسهیل ایتمکن
قبل الفتح قرق سکز شعباننک اون یدنجی کونی جنک ایدرکن تفنک
دانه‌سی ایله اتشدن اورولوب شهید اولوب باباسی بغداد والیسی
امام اعظم حضرتلری مرقد منوره‌لری جوارنده کندو ایچون احضار ایتدوکی
محل بونلره نصیب اولوب دفن اولندی • ولا تدر نقش پای ارض تحریر
صاحب تاریخ قره چلبی زاده عبد العزیز افندی تاریخ وفاتن بو کونه
بولکونه ادا ایتمشدر تاریخ گلشن جنت اوله منزلگاه •
پاشای مترجم مؤدب و وقور آدم ایدی ما

قره مصطفی پاشا طیار محمد پاشا شهید اولدقده صدر اعظم
اولوب دولت مرادیه آنک زماننده ختم اولدی ما

مشایخ اسلام

مرحوم زکریا افندی زاده یحیی افندیدرکه جلوس همایونلرنده شیخ الاسلام
بولنمشلردر • اوتوز ایکی ذی الحجه‌سنده معزول اولوب یرلرینه خواجه زاده
اسعد افندی اولدیلر • آنلر دخی اوتوز درت شعباننده وفات ایتدکده
ینه منصب‌لرینه رجوع ایتدیلر • قرق رجبنده معزول اولدقده اخی زاده
حسین افندی موصول اولدیلر • آنلر دخی اول کتابده ذکری سبق ایدن
وقعه‌ده معزول اولدقده • الشی لا یثنی الا وقد یثلث و فقنجه قرق اوچ
رجبنده یرلرینه یحیی افندی مرحوم نائل مأمول اولوب زمان دولتلری
بونلر ایله ختام بولدی • بشرالیه‌دن ماعدا اسنک ترجمه‌لری علی
التفصیل ذیلده مذکور اولدیغنه بنا بو مرتبه اجمالی تعداد اولندی •

صدور علمای روم

اخی زاده حسین افندیدرکه جلوسلرنده روم ایلی قاضیعسکری
ایدیلر بستان زاده محمد افندی ثانیا عنی زاده محمد افندی ثانیا شریف
محمد افندی قره چلبی زاده محمد افندی ثانیا حسین افندی ثانیا عزمی زاده
افندی بیر برادری حسن افندی بستان زاده یحیی افندی ابو سعید افندی
حسین افندی ثالثا حسینی محمد افندی حسین افندی رابعا حسینی محمد
افندی ثانیا قره چلبی زاده محمد افندی ثالثا بری دخی خواجه زاده عبد الله
افندیدرکه ذیل عطائیده خاتمه قضاة عساکر ده مذکوردر بیک قرق بش
جمادی الاولیسی اواخرنده مصر قاضیسی اولوب اوچ درت کوندن صکره

قره مصطفی پاشا

١٠٤٠ سنه
منلا احمدزاده نوح افندی اناطولی قاضیعسکری ایکن رومه نقل اولندی فی جمادی الآخره
ابو السعود زاده محمد افندی اناطولیدن معزول ایکن صدر اولدی فی ذی القعده سنه ١٠٤٨
عیسی افندی اناطولیدن رومه نقل اولندی فی صفر سنه ١٠٤٩
زمان صدارتنده جلوس همایون واقع اولوب بعده عزل اولندی فی محرم سنه ١٠٥٠

صدور علمای اناطولی

بستان زاده یحیی افندیدرکه جلوسلرنده اناطولی قاضیعسکری
ایدیلر عزمی زاده افندی شریف افندی ثانیا علی چلبی زاده عبد الله
افندی ببر برادری حسن افندی صالح افندی علی چلبی زاده ثانیا
ابو سعید افندی ابو السعود زاده افندی جشمی محمد افندی خواجه زاده عبد الله
افندی جشمی محمد افندی ثانیا خواجه زاده عبد الله افندی ثانیا بری دخی ملا
احمدزاده نوح افندیدرکه خاتمهٔ ذیل عطاییدر روان سفرندن قفول اثناسنده
رومه نقل اولندی فی جمادی الآخره سنه ١٠٤٥
قره چلبی زاده محمود افندی استانبولدن اناطولی یه نقل
اولنوب آندن دخی رومه نقل اولندی فی صفر سنه ١٠٤٥
جوی زاده شیخ محمد افندی زمان صدارتنده جلوس واقع اولوب
بعده عزل اولندی فی محرم سنه ١٠٤٨

قضاة دار السلطنة

جشمی محمد افندی کلانبا جلوس سعادت مأنوسلرنده قاضی بولنمشلر ایدی
صالح افندی هدایة الله افندی عشاقی زاده مصطفی افندیکه قطب
دائرهٔ مشایخ و جبل شامخ شیخ حسام الدین حضرتلرینک مخدومی
و جامع الحروفک عم والد مرحومیدر ابو سعید افندی ظلوجی حسام افندی
ابو السعود زاده افندی ثانیا نوح افندی رجب افندی موسی افندی
جوی زاده افندی حسین افندی مخدومی سید محمد افندی قره چلبی زاده
عزیز افندی بری دخی قره چلبی زاده محمود افندیدرکه سر قلم نوعی زاده
عطایی بونکله شکست اولمشدر عزللری فی رجب سنه ١٠٤٥
عیسی افندی بعده اناطولی یه نقل اولندی فی صفر سنه ١٠٤٨
کورد قاسم افندی بعده عزل اولندی فی غرهٔ شوال سنه ١٠٤٩
بری دخی عبد الرحیم افندیدرکه جلوس ابراهیم خانیده قاضی بولنوب
بعده معزول اولدی فی سنه ١٠٥٢

طبقهٔ هشتم از طبقات خواقین آل عثمان سلطان ابراهیم ابن احمد خان علیه الرحمة والغفران
بو دولتک علماسی

ابتداسی

ملا احمدزاده نوح افندی

ابتداسی بیک قرق طقوز شوالنک اون یدنجی کونی که تاریخ
جلوسلریدر بیک اللی سکز رجبنه کلنجه پیمانهٔ زمنده کاینلری لبریز اولان
علما و مشایخ حضراتنک مناقبلریدرکه سنین وفیاتلری ترتیبی اوزره
ذکر اولنور مولی نوح بن احمد صدور دولت مرادخان ثالثدن
علم و فضل بیکران ایله موسوم ملا احمد افندینک فرزند ارجمندی و شیخ
الاسلام صنع الله افندینک داماد سعادتمندی نوح افندیدر داخل
سن تمیز اولدقلرنده والد ماجد کثیر المحامدلری همت و غیرتلریله تحصیل
سرمایهٔ علوم و آهنک طریقهٔ علما رسوم ایدوب بعض علمادن شرف
ملازمتله کام و ورق اقچه مدرسهسی مدارسه ایلی اتمام ایتدکده بیک یکرمی بر
شوالنده طورسون زاده عبد الله افندی یرینه نشانجی پاشانک جدید
مدرسهسی خارج ایله خارج المنزل ایکن سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
عزل اختیار ایتمکله مدرسهٔ مزبوره جنابی زاده محمد افندی یه توجیه اولندی
سکز ذی الحجه سنده اخی زاده یحیی افندی یرینه قهریه مدرسهسنه رونق
بخشا اون رمضاننده بعض شروانی یرینه خاصکی مدرسهسیله
کامروا اولدیلر اون برجه دونده اخی زاده یرینه صحن ثمانیهنک بریله
مظهر انعام اون اوچ جمادی الاولیسنده سلفی یرینه سلطان سلیم پایهسیله
اسکدار والده سنه ترفیعله مقتضی المرام اولدیلر اون درت ذی الحجه سنده
سلف سالفی منلا شریف شروانی یرینه خامس سلیمانیه اولمق اوزره
والدهٔ محمد خان مدرسهسیله اکرام ویرلدی دلبند سررشتهٔ ارادتی
اولدیغی اسکداری شیخ محمود افندی حضرتلرینه وسیلهٔ ملازمت اولدوغی عنوان
سفرلرینه انعام اولندی اون التی ربیع الاولنده نکساری زاده محمود
افندی یرینه سلیمانیه مدارسینک برینه واصل و مربع نشین مسند
افاضل اولدی اون یدی ذی القعده سنده علی چلبی زاده عبد الله
افندینک دفعهٔ ثانیهسی یرینه سلانیک حکومتی تفویض اولندی اون طقوز
صفرنده نقیب شریف افندی یرینه شام جنت مشامه نقل ایله اکرام و یرلرینه
خواجه زاده صالح افندی متصدی اجرای احکام قلندی یکری شعباننده
عزل و یرلرینه عزمی زاده مصطفی افندی واصل اولندی یکری اوچ جمادی
الاولیسنده معززات الارحام قضاسیله اکرام اولندیلر یکری بش
صفرنده معزول و یرلرینه ادرنه قاضیسی شریف افندی نقلله نائل مرام
اولدیلر اوتوز بر ربیع الاولنده ترجمهسی سابق ابو السعود زاده محمد افندی
یرینه بروسه قضاسی توجیه اولنوب سنهٔ مزبوره رمضاننده معزول و یرلرینه

اخی زاده محمود افندی موصول اولدی • اوتوز اوچ ذی الحجه سنه‌سنده استنبوللی
علی افندی یرینه ادرنه قاضیسی اولدیلر • اوتوز بش محرمنده عزل اولنوب
منصب مذکور عبدالکریم افندی یه ارزانی گوریلدی • اوتوز سکز رمضاننده
ابوسعید افندی یرلرینه استانبوله حاکم و رونق افزای محافل و محاکم اولدیلر
اوتوز طقوز ذی القعده سنه‌سنده معزول و یرلرینه قبه رجب افندی موصول
اولوب بونلره برکه آرپه‌لیغی احسان اولندی • قرق ایکی ذی الحجه سنه‌سنده
خواجه زاده عبدالله افندی یرینه اناطولی صدارتی احسان اولنوب
قرق بش رجبنده بلا تخلل عزل سلفی یرینه نائل صدر روم و واصل
غایة الغایات روم اولدقده یرلرینه قره چلبی زاده محمود افندی موصول
اولدی • قرق التی ذی القعده سنه‌سنده متقاعد و یرلرینه سلف سالفی
ابوالسعود زاده افندی متصاعد اولوب بونلر آسوده حال و مرفه البال
گوشه نشین راحت ایکن اللی محرمنده زورق وجودی لجهٔ طوفان حادثه‌دن
خلاص اولمیوب بالآخره کشتیبان نوح روان ساحل سمت
جنانه روان اولدی

نظم

بردم که موسم طوفان شادمانیدر • حیات یکدمی رشک عمر نوح اعظم

اول ملای ذی شأن مخدوم معالی نشان • وارد حوض علم و عرفان • و واصل
سرچشمهٔ تحقیق و ایقان • معدل الاحکام • مظهر اکرام کرام • اخلاق کریمه
صاحبی حسن ثنا طالبی • سخی و کریم • حلیم و سلیم ایدی مولی کورد
قاسم افندی دولت مرادیه‌ده تذکره جیسی ایدی • طریقهٔ نقشبندیه
سجاده نشین ارشاد • و دلیل راه رشاد عباد اولان شیخ مشایخ
کمل • و مجمع البحرین علم و عمل • خواجه فضل الله افندینک دامادلریدر • منبع
ینابیع فضل و کمال • و مقسم سهام علوم و فضائل اولان • دیار کوردستاندن
جدیده • وارد منظر علماسندن تحصیل انواع فضل و کمال و دانش و دیده
ایتدکدن صکره سمت دار الملکه عازم • و مجالس صدور علمایه ملازم اولوب
دولت احمدیه‌ده ایکی دفعه شیخ الاسلام • و حلال مشکلات انام اولان
ابو المیامن مصطفی افندیدن سعی فر ملازمته نائل • و طریق تدریسه مائل
اولدقده علی حسب الترتیب بعض مدارسده نشر علم ایدرک قرق اقچه مدرسه‌سندن
منفصل ایکن بیک الی بر جمادی الاولیسنده محمود زاده یرینه خیر الدین
پاشا مدرسه‌سنه خارج ایله عارج اولمشدر • اون طقوز رمضاننده
مکی موسی افندی یرینه سنان پاشا مدرسه‌سنه رونق بخشا اولدیلر
یکرمی ایکی رمضاننده قاضی زاده شیخی افندی یرینه پیری پاشا مدرسه‌سیله

کورد قاسم افندی

تکمیل عز و علا ایتدیلر • یکرمی اوچ ذی القعده سنه‌سنده منقاری عمر افندینک
یرینه غضنفر آغا مدرسه‌سی اولدیلر • یکرمی بش ربیع الاولنده منلا عبد
الباقی افندی یرینه صحن ثمانیه‌نک بریله اکرام اولندیلر • یکرمی التی ربیع الآخرنده
محمود افندی یرینه ادرنه بایزیدیه‌سیله تعظیم • یکرمی یدی رجبنده نائب
محمد افندی یرینه اسکدار والده‌سی مدرسه‌سی ایله تکریم اولندیلر • یکرمی طقوز
ربیع الآخرنده خواجه زاده عبدالله افندی یرینه اولوب مدرسه‌سی احسان
اولندی • سنهٔ مزبوره جمادی الآخره‌سنده سلفی شیخ شرفی یرینه سلیمانیه
مدرسه‌سیله تکمیل مراتب مدارس ایتدیلر • اوتوز شوالنده حسن بک زاده
یرینه حلب الشهبا حکومتیله سرافراز اولدیلر • اوتوز ایکی محرمنده معزول یرلرینه
سلف سالفی نائب محمد افندی موصول اولدی • اوتوز درت جمادی
الآخره سنه‌سنده ریاضی افندی یرینه مصر قاهره قضاسیله نائل محامد بی‌شمار
اولدیلر • اوتوز بش جمادی الآخره سنه‌سنده معزول و یرلرینه قره چلبی زاده
محمود افندی نائل کامران اولدی • اوتوز طقوز رجب سنه‌سنده خلف
ذو شرفی اولان محمود افندی ادرنه قضاسیله اکرام اولندقلرینه تقدمدن
تسویه و تعدیل انسب گوریلوب ادرنه پایه‌سیله سلانیک قضاسی صدقه
بیورلدی • قرق جمادی الآخره سنه‌سنده معزول و یرلرینه بهائی افندی نصب
اولندی • قرق ایکی ربیع الاولنده حسین افندی زاده السید محمد افندی
یرینه دار النصر و المحمیه ادرنه المحمیه قضاسی احسان اولندی • قرق اوچ
صفرنده عزل و یرلرینه سعید احمد افندی وصل اولندی • قرق سکز محرمنده
عیسی افندی یرینه استانبول قضاسی حکومتی تفویض اولندی • قرق طقوز
شوالنده معزول و یرلرینه عبدالرحیم افندی حاکم استانبول اولدقدن صکره
بیک اللی ربیع الآخرنده روز قاسم اجلی رسان اولن • و باد صرصر فنادن
اولدقده گل وفاسی مرگیله بسته دم • و خطهٔ حضر دریای عدم اولدی • جامع
ابو الفتح ابو ایوبدن بابا حیدر قپوسی قربنده مدفوندر • سنین عمرلری صد ساله
بالغ ایدی دیرلر • ملای مزبور • فضایل علمیه ایله مشهور • عفت و نزاهتده
بی بدل • علم و عملده ضرب المثل • امثل اماثل • سالک راه ارباب حقیقت
جامع شریعت و طریقت مرد کامل ایدی • مرویدرکه اوائل حالنده طریقت
صوفیه‌یه سلوک مراد ایتدکده ترجمه‌سی سابق رومیه شیخی محمود افندی
حضرتلرندن اخذ دست انابت ایتمشیدی • بعد الکبر والدی مصر قضاسندن
انفصالی اثناسنده شیخ عظیم الشانه آرزو اولوب مجوز بیازیلی
ایکن شهر آمده عزیمت • و مقتضای لازمهٔ طریقت تحصیل خیر و برکت

عبد القادر افندی

ویتمشلر رحمه الله تعالی علیه • مولی عبد القادر علائیه‌لیدر
مزبور بهار عبد القادر افندی دیمکله مشهور • و اجزای تعریفی بو مرتبه‌یه مقصور در
شیخ الاسلام • و مفتی الانام • خواجه زاده محمد افندیدن ملازم • و مدار
علمیه‌ده مدارسه مداوم اولوب قرق التجه مدرسه‌دن منفصل اولدقده صکره
بیک یکرمی آلتی شوالنده کورد ابراهیم افندی یرینه خارجله طوطی لطیف
مدرسه‌سیله تلطیف اولندیلر • یکرمی طقوز صفرنده قطیفه جی یرینه سلیمانیه
ازنیقده سجاده نشین تحقیق اولدیلر • اوتوز ایکی شعبانده ملا کورانی
مدرسه‌سی محرم بیک زاده قتل اولندقده مدرسه محلوله بونلره ارزانی کورلدی
اوتوز درت صفرنده سرمحفل زاده یرینه قزل مصلی مدرسه‌سیله تکریم
اولندیلر • سنه مزبوره رمضاننده صحن ثمانیه‌نک بریله توقیع اولندیلر •
اوتوز بش صفرنده درویش اصم یرینه قلیجه مدرسی اولدیلر • قرق ذی الحجه‌سنده
قاضی زاده محمد افندی یرینه محلولندن خانقاه مدرسه‌سی احسان اولندی
قرق ایکی محرمنده حالبجی عبد الرحمن افندی یرینه خاصکی مدرسه‌سنه رونق
بخش اولوب • سنه مزبوره ربیع الاولنده غول ابراهیم افندی یرینه
ادرنه سلیمیه‌سنه حرکت ایتدیلر • قرق بش صفرنده زیرک زاده یرینه
خاقانیه وفا ایله نائل عز و علا اولدیلر • قرق سکز شوالنده اسعد افندی
یرینه خاقانیه وفا ایله نائل عز و علا اولدقده سلیمانیه مدرسه‌سیله تکمیل مدارس
ایتدیلر • اللی جمادی الاولیسنده آقکوز داود افندی یرینه ازمیر قضاسی حکومتی
تفویض اولنمشیکن اثنای راهده مرض اصحاب مغنیسایه وصول بولدقده
مرغ روحی قفس تندن پرواز • و نهال ریاض جنان اوزره اوکاری احراز
ایلدکده اول بلده قاضیسی ایکن وفات ایدن برادرلری عبد الغنی افندی
مزاری جوارنده مدفون اولدیلر • یرلرینه سنه مزبوره رجبنده حلب
قاضیسی مصلح الدین زاده افندی نقل اولندی • مرحوم مرقوم • فضیلت
اخی زاده محمد افندی
علمیه ایله معلوم • صافی فؤاد • پاک اعتقاد ایدیلر • مولی محمد بن المولی
محمود بن المولی عبد الحلیم افندی • طبقهٔ احمد خانیه ترجمه‌سی ذیل عطائیه
سابق اشمل صدور الافاخم و التحقیق • و افضل اساتذه التقریر و التدقیق
اخی زاده عبد الحلیم افندی حضرتلرینک نبیره‌لری • و دولت مرادیه علماسندن
ادرنه‌دن معزولا وفات ایدن اخی زاده محمود افندینک مخدوم محمود السیره‌لری
تحصیل انواع معارف و علوم • و استفادهٔ سرمایهٔ منطوق و مفهوم ایتدکده
بعض علمادن صکره ملازمت و تحصیل و قرق التجه مدرسه‌سندن منفصل اولدقدن صکره
اوتوز طقوز ذی الحجه‌سنده سید محمود افندی یرینه خیر الدین پاشا مدرسه‌سنه

خارج اللی ایله رونق بخشا اولدیلر • قرق ایکی ربیع الاولنده فتوا امینی
مصطفی افندی یرینه حسین افندی مدرسه‌سی اولدیلر • قرق طقوز اوایلنده
خانم زاده حسن افندی یرینه زال پاشا مدرسه‌سیله قدر و منزلتلری کرانبها
اولدی • اللی جمادی الاولیسنک التنجی کونی سید احمد افندی یرینه سنان
پاشا مدرسه‌سنه احسان اولنوب • شهر مزبور اواسطنده دار الجنانه ارتحال ایله احباب
کریان و مدرسه محلوله ایله خندان افندی خندان اولدی • شعر
عیسی افندی

مصائب قوم عند قوم فوائد • فوائد قوم عند قوم مصائب •

شو لانای مرقوم • مخدوم معالی رسوم • و دودمان خاندان قدیم • صاحب
طبع سلیم ایدی • مولی عیسی افندی خاک پاک برسه‌دن
مانند سایهٔ سرو رعنا بوستان وجوده افتاده • و مثال برک کل خود رو کلستان
شهوده رونماه اولوب قبله‌نمای قلب متمایل تحصیل علم و عرفانه مایل
و روبراه سدهٔ فضایل پناه افاضل اولوب جد اسلام اولنلر ابو دینی
تعناسنده مفتی و مشکل کشای مستفید و مستفتی اولمشیدی • اوتوز بیدی
تاریخنده نخجه جاساریله واقع اولان صلحده کافر ایلجیسی ایله معا دار السلطنه‌یه
کلدکده با خط همایون سعادت مقرون سلطانک حکمیله مرتوس زاده محمود افندی
یرینه بلغراد قضاسی احسان اولندی • سلفی مظلوم اولمغین بر وجه معیشت
شهر کوپی قصبه‌سنه نقل اولندی • قرق ذی الحجه‌سنده نوالی زاده
مهتر یرینه ایوب قضاسنده بسط سجادهٔ حکومت ایلدیلر • قرق ایکی ربیع
الاولنده عزل • و یرلرینه صاری عبد الله افندی نصب اولنمشکن
قبول ایتمکین ینه صاحب الترجمه‌یه ابقا اولندی • سنه مزبوره رمضاننه
دکین اجرای احکام شرعیه ایلدیلر • بعده ثانیا عزل و منفصل و یرلرینه
بستوی محمد افندی نقل ایله متصل اولدی • قرق درت صفرنده محمود اوغلی
یرلرینه بروسه قضاسیله تعظیم اولندی • قرق التی اوایلنده معزول و یرلرینه
ولی زاده عبد الرحمن افندی موصول اولدیلر • سنه مزبوره ذی الحجه‌سنده
سعید احمد افندی یرینه دار السلطنه حکومتی ایله تکریم اولندی • قرق سکز
محرمنده سلفی شرفی یرینه اناطولی صدارتی ارزانی کورلدکده یرلرینه
سابق الترجمه کرد قاسم افندی مظهر اکرام فراوان اولدی • سنه مزبوره
ذی القعده‌سنده سفر بغداددن قفول و دیار بکره وصولده سابق
الترجمه ابو السعود زاده محمد افندی خسته‌لک عارضه‌سیله منصب صدارتدن
رومدن فارغ اولدقده توجیه منصب صدارت وصول مقر اقامته تأخیر
اولنوب قرق طقوز ربیع الاولنده بو منصبه نائل صدر روم • و واصل غایة الغایات

اموالی توج زاده افندی

مردم اولدقده یرلری جوی زاده افندی‌یه ویرلدی • التی محرمنده متقاعد مقام
بلندلرینه ابو سعید افندی صاعد اولدی • سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده عمری آخر
و دبستهٔ مناخوا اولوب بجمع ارواح مؤمنین الی الآخر خطایر جنانه روان • در روضه
رضوانه خرامان اولدی • مولانای مرقوم و مذکور • جود و سخا ایله مشهور • طالب
معارف علوم • و محاسن اخلاقیله موسوم • صافی همت • صاف طویت
خیرخواه عالم • نیک نفس آدم ایدی **امولی سید مصطفی** غرهٔ غرای
وجودی • مطلع اهلّه اولی الالباب جبههٔ معنیاسندن طلعت افروز وجود ایدر شداندا
مطلع شهود اولوب توج امیرد بکله مشهور • و بو ترکیب نقل ایله زبانزد
جمهور در • فضلای وقتندن استفاده رحب الحاج در مجالس افاده ایدرک
علوم آلیه • و فنون عالیه کسبنده اسباب سعی و اجتهادی بالیه قلوب علمای
عصرک برینه ملازم • و طریق تدریسه عازم اولمشیدی قطع مدارس ایدرک
قرق اقچه مدرسه‌سندن معزول ایکن بیک یکرمی التی محرمنده بستوی صالح افندی
یرینه خارج اللی ایله فرهاد پاشا مدرسه‌سنه رونق بخشا اولدی • اوتوز
جمادی الآخره سنده عبد اللطیف افندی یرینه شاه خوبان مدرسه‌سیله
کسب زیاده عز و شان ایتدیلر • اوتوز درت ذی الحجه سنده عبد القادر
افندی یرینه قزل مصلق مدرسه‌سیله حرشیهٔ امثال اولدی • اوتوز بش
ذی القعده سنده سرمحفل زاده یرینه صحن ثمانیه نک برینه الاّم اولدی • اوتوز
التی محرمنده معیشا مراد پاشا احسان اولنان برهان افندی لکدرسه
مزبوره‌یی قبول ایتمدکده صاحب الترجمه‌یه مناسب کورلوب آدن سنه
سنی وزادن القعده بسط سجادهٔ افاده ایتمشیدی • اللی جمادی الاولیسنده
مرتولوس زاده یرینه قضای حرم رسول اکرم علیه صلوات الله الاکرم خدمتی
تفویض اولندقده طالب رضای حق • و توافل حجاجه ملحق الطالب اولوب راه
سمت حجاز اولدی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده دار الجنانه انتقال
و ریاض رضوانه ارتحال ایلدیکی خبر فرقت اثری وارد اولدقده منصب محلوله
ادرنه سلیمیه‌سی مدرسی شمس افندی برتو انداز اولدی • مولانای مزبور
علم و فضله مشهور • سید طاهر النسب • شریف فاخر الحسب ایدی •
امولی کسریه لی محمود افندی دیار روم جنت سوادنده کسریه
نامیله معلوم جملهٔ انام اولنان قصبهٔ معروفه‌ده ظهور ایدوب طالب علم
و عرفان • و جالب تحقیق و اتقان اولدقده کاتب زاده افندیدن احراز
شرف ملازمت و مدارس علیه‌ده تدریس علمه مداومت ایدوب قرق اقچه مدرسه‌سندن
منفصل اولدقده بیک اون بش ربیع الآخرنده مصلح افندی یرینه خارج ایله

برغوس

امولی توفیق زاده احمد افندی

برغوس مدرسه‌سی احسانیله مظهر اکرام اولدیلر • اون سکز ربیع الآخرنده ضعیفی حج
افندی یرینه قادرغه لیماننده محمد پاشا مدرسه‌سنده جانشین اولدیلر •
یکرمی بر جمادی الاولیسنده ترجمه‌سی ذیل عطاییده مذکور زاده عبد الکریم افندی حج
یرینه پاشا دار الافاده سنده باعث بایی همت قوبوب یکرمی ایکی محرمنده اسمیخان
سلطان مدرسی اولدیلر • یکرمی درت محرمنده مظهر افندی یرینه صحن
اولدیلر • یکرمی بش رمضاننده سنقاری عمر افندی یرینه ادرنه بایزیدیه‌سینه توجه
ایتدیلر • یکرمی التی ربیع الآخرنده مرحوم حسین افندی یرینه ادرنه سلیمیه‌سیله تکریم
یکرمی یدی ذی الحجه سنده خاقانیه دفا ایله تعظیم اولندی • یکرمی سکز شعباننده
موسی افندی یرینه سلیمانیه مدرسی اولدیلر • یکرمی طقوز رمضاننده سلفی یرینه
یکیشهر حکومتیله سرافراز اولدیلر • اوتوز جمادی الاولیسنده کفوی حسین افندی
یرینه سلانیک قضاسنه نقل اولندقده یرلری نائل حصم یحیی افندی یه ویرلدی
کورلدی • سنهٔ مزبوره رجبنده منفصل و یرلرینه خواجه صلاح عمر افندی منفصل
اولدی • اوتوز سکز جمادی الاولیسنده خلفی عمر افندی یرینه مدینه قضاسی احسان
اولندی • اوتوز طقوز ذی القعده سنده معزول و یرلرینه نزالی زاده ضیا افندی
افندی سرصول اولدی • قرق ایکی ذی الحجه سنده ذکری آتی چاوش زاده ابراهیم
افندی یرینه بروسه مسندنشین شریعت غرا اولدیلر • قرق درت صفرنده
معزول و یرلرینه سابق الترجمه عیسی افندی موصول اولدیلر • بعده معزولاً سبحه شمار
ایام رنج ایکن بیک اللی حدودنده انتقال و عالم عقبایه استعجال ایلدکده
ایتوبه کلیم جبی لفظلرینی بوکونه تاریخ دمشدر **مصراع**
ایدی بیک اللیده محمود افندی ارتحال • مولانای مرسوم • حمیت
ذاتی ناسوم • و دانشمندلکدن کلمش طریقنده منزل المش • خوش دم • نیک نفس
آدم ایدی **امولی توفیق زاده احمد افندی** دولت محمد خان ثالث علماسندن
ترجمه‌سی ذیلده ثابت ملا توفیق کیلانی‌نک مخدوم کهتری • و فرزند سعادتمندی
مهر عالمتاب وجودی طقوز یوز طقسان ایکی سالنده افق شهوده لامع
و بارق • و مطلع سعادتندن ساطع و شارق اولمشیدی والد ماجدلرندن اخذ
مقدمات علوم • و سایر فضلادن تعلم اسرار منطوق و مفهوم ایلدکده شیخ الاسلام
شکلکشای انام • معلم جناب مراد خانی سعد الدین افندی خدمتلرندن احراز
شرف ملازمت • و برآنکی بابنده ادای مراسم تدریسه مداومت ایدوب
قرق اقچه مدرسه‌سندن معزول ایکن بیک اون سکز ربیع الاولنده قاضی زاده
یرینه قلیچ علی پاشا مدرسه‌سنه خارج ایله عالی اولدیلر • یکرمی ایکی محرمنده
یحیی افندی یرینه شاه پاشا حدیده مدرسه‌سیله قدر و منزلتلری مزید اولدی • یکرمی در

ربیع الاولنده منوینی احمد افندی یرینه ایکیجان سلطان مدرسه‌سی احسان
اولندی • سنهٔ مزبوره رمضاننده سلف سالفی بکری زاده یرینه
زال پاشا سلطانی مدرسه‌سیله مظهر اکرام فراوانی اولدیلر • یکرمی ایکی
ربیع الاولنده درویش ابابیل یرینه صحن اولدیلر • یکرمی طقوز ذی الحجه سنه‌سنده
صدقی افندی یرینه قلندرخانه مدرسه‌سین جار افاده ایتدیلر • اوتوز ایکی
محرمنده عبد الغنی افندی یرینه شاهزاده مدرسه‌سنده بسط احتجاج
سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده حسام زاده افندی یرینه مدرسه‌سنده فاتح
افاده ایتدیلر • اوتوز اوجده فناری زاده شیخی افندی یرینه سلیمانیه
مدارسینک بریله تکمیل مدارسه مدارس ایتمشیکن • سنهٔ مزبوره
صفرنده سلف سابقی ابابیل افندی دار الحدیث سلیمانیه دن
عزل اولندقده یرلری صاحب الترجمه یه ارزانی کورلدی • اوتوز درت
جمادی الآخره سنه‌سنده ینه عبد الغنی افندی یرینه سلانیک قضاسیله
حکام اولدیلر • اوتوز بش رجبنده معزول ویرلرینه رضائی علی افندی
منصوب اولدی • اوتوز طقوز ذی الحجه سنه‌سنده عبد الحلیم زاده افندی
یرینه شام جنت مشام منصب احکام اولدی • قرق رمضاننده
معزول وبرینه خواجه زاده علی افندی نائل مأمول اولدی • قرق درت
صفرنده بازاده عبد الرحمن افندی یرینه مصر فرات الاهرام
قضاسیله واصل مرام اولدی • قرق بش جمادی الاولیسنده عزل
اولندقده یرلرینه صدارت رومدن متقاعد خواجه زاده عبد الله افندی
واصل اولندی • التی بر ربیع الاولنده ملا احمد زاده السید محمد افندی یرینه
ادرنه قضاسی احسان اولندی • سنهٔ مزبوره رجبنده اجل عاجل
استعجالیله جاه فانیدن معرض • ومنصب جاودانی یه متحمل اولدقده
یرلرینه زین العابدین افندی زینت بخشا اولدی • ملای مشار الیه
تغمده الله بظلال رحمته علیه • ناهج منهج تحقیق • وسالک مسلک تدقیق •
ادهم سوار عرصهٔ تفسیر • رونق افزای صحایف تحریر • افراد علمادن
معدود وبساط سر سرمنده ممدوح ومحمود ایدی • آثار علمیه لرندن سورهٔ
کریمهٔ بقره‌یه اولئك هم المفلحون آیتنه وارنجه حاشیهٔ
تفسیرلری واردر المولی محمود ترجمه‌سی فیل عطابیده سبق ایدن
مرتوسی زاده افندینک فرزند سعد اختری • ومخدوم کهتر پذیری •
شهبال همتله بام علم وعرفانه پرواز • وحوصلهٔ استعدادی مقداری
دانهٔ معارفی احراز ایتدکده علمانک برندن ملازم وطریق تدریسه

عازم

عازم اولدی • قرق اقچه مدرسه‌سنه معزولا اولدقده صکره یکرمی بش سنه‌سنده
عبد الحلیم زاده افندی یرینه خیر الدین پاشا مدرسه‌سنه خارج التمشلیه واصل
یکرمی التی ذی الحجه سنه‌سنده احمد افندی یرینه حسن پاشا دار الافاده‌سنه
نائل اولدیلر • یکرمی یدی ربیع الاولنده احمد زاده یرینه شاهنجی پاشانک
جدید مدرسه‌سیله تجدید نشاط • یکرمی سکز رجبنده نکیسا زاده
یرینه افضلیه مدرسه‌سیله تحصیل زیاده انبساط ایتدیلر • اوتوز بر صفرنده
منکر حسام افندی یرینه کوتاهیه قضاسی ویرلدی • اوتوز ایکی خلالنده معزول
ویرلرینه ثانیا قره قوزاده موصول اولدی • اوتوز التی جمادی الاولیسنده
مؤذن زاده یرینه صوفیه قضاسی توجیه اولندی • اوتوز سکز ربیع الاولنده
معزول ویرلرینه بابا خلیل زاده نائل مأمول اولدی • قرق اوچ ربیع الآخرنده
داود افندی یرینه معینا قضاسنه یره‌بال آچدیلر • قرق درت صفرنده
معزول ویرلرینه امیر علی افندی منصوب اولدی • قرق سکز محرمنده
سر بندی زاده شیخی افندی یرینه قدس شریف قضاسیله تشریف
اولندی • قرق طقوز شوالنده معزول ویرلرینه حلب قاضیسی اسعد
افندی منقول اولدی • التی بر شوالنده کبوتر روحی بام فنادن پران
وعیدگاه بقا خیابانده جلوه جنبان اولدی نظم
مرغ روانی کوکلره اوچدی هماکبی • قالدی حضیض خاکده بر ایکی استخوان
مولانای مرقوم • مرتوسی زاده دیمکله معلوم • داخل عداد مخادیم روم
حائض رتبهٔ علمادن رسوم ایدی المولی عبد الحلیم افندی مزبور
شارح المنار دیمکله معلوم ومشهور • وانجق بو ترکیبله نامزد جمهور در
بذل سرمایهٔ سعی بیکران • وکسب پیرایهٔ انواع فضل وبیان قیلوب • مخزن
جواهر علوم نقلیه • ومجمع زواهر فنون عقلیه اولدقده علمای عصرک برندن ملازم
وصحرای دور پهنای طریقه عازم اولوب قطع نشیب وفراز منازل • وسیر
دور ودراز مراحل ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن معزول • ومنتظر نیل مأمول
ایکن اوتوز ذی الحجه سنده رتبهٔ خارج ایله سید عبد القادر مدرسه‌سنه
خارج اولدی • اوتوز اوچ جمادی الآخره سنده بازار باشی زاده یرینه باباک
اوغلی دار الافاده‌سن تنویر ایتدیلر • اوتوز التی رمضاننده سید محمود
افندی یرینه ابراهیم پاشانک جدید مدرسه‌سیله قدر ومنزلتلری مزید اولدی
اوتوز یدی رمضاننده حنفی افندی یرینه عثمان پاشا مدرسه‌سنه رونق
بخشا اولدی • سنهٔ مزبوره شوالنده حکیم اسحق دامادی احمد افندی یرینه
خواجه مصطفی پاشا مدرسه‌سیله مرتبه‌لری والا اولدی • اوتوز طقوز ذی الحجه سنه‌سنده

خیر الدین افندی یرینه ستی خاتون مدرسه‌سی احسان اولندی • قرق ذی الحجه سنه‌سنده
احمد افندی یرینه صحن تجکه سیله ابراهیم افندی یرینه قونیه قضاسی رضا داده‌لری
اولدی • قرق ایکی ربیع الاولنده معزول • و یرلرینه نوری افندی ضیابخش اولدی
قرق ایکی محرمنده مطیعی محمد افندی یرینه بوسنه سرای پیرایه‌بخش مسند
حکومتلری اولدی • قرق یدی حدودنده منفصل و یرلرینه قدسی حافظ افندی
محافظ محاکم اولدی • اللی بر رمضانک اون یدنجی جمعه کونی عالم انواره
انتقال • و دار النعیمه استعجال ایلدی • مولای مرقوم فضایل علمیه ایله موسوم
جامع فروع و اصول • علوم نافعه‌یه مشغول • عالم و عامل • صالح و کامل • ذهنی
نامنه غالب • زهد و تقوایه راغب ایدی • آثارندن متن مناره شرحی
مشهوردر • المولی شاه محمد افندی • دیار روم جنت رسومده — قادری زاده شاه محمد افندی ۵۱
مطلع انوار دولت سلطان السلاطین • و خاقان الخواقین اولان
رونق افزای ایوان خسروی اولان مخدوم خاندان فضل و کمال و ابا عن جد
ولاة بلاد صدور ایوان عالیشان اولان دودمان فاخردیر • خواجه سعد الدین
افندی نظر اکسیر اثرینه مظهر اولمغین احراز اولین پایه ملازمت • طریق
ارتقیه‌یه دخوله همت ایلیوب قرق الحجه مدرسه‌دن منفصل ایکن اون
درت ربیع الاولنده ذیل عطاییه مذکور غباری افندی یرینه فتحیه سنان
پاشاسی مدرسه‌سنه خارج ایله خارج اولدی • اون بر جمادی الاولیسنده
جلال افندی یرینه قوجه مصطفی پاشا مدرسه‌سیله کام آلدی • اون سکز
صفرنده بی اندام مصلح الدین افندی یرینه بروسه‌ده یلدرم خان مدرسی
اولدیلر • یکرمی ایکی ذی الحجه سنه‌سنده یهیجی سنان افندی یرینه قونیه قضاسی
تکلیف اولندقده قبول ایتمیوب عزل اختیار ایتدیلر • یکرمی التی رمضاننده
سیفی زاده افندی یرینه صحن مدارسینک بریله اکرام اولندی • یکرمی یدی
ذی الحجه سنه‌سنده علائیه‌لی عبد الباقی افندی یرینه مغنیسا مرادیه‌سی توجیه
اولندقده رضا داده‌لری اولمیوب خلف و سلف یرلرینه ابقا اولندی •
یکرمی طقوز شعباننده نوالی زاده ضیا افندی یرینه صوفیه قضاسین رجب زاده
قبول ایتمیجک صاحب الترجمه‌یه ویرلدی • اوتوز بر جمادی الآخره سنه‌سنده
معزول و یرلرینه نوالی زاده ثانیا موصول اولدی • اوتوز آلتی جمادی الآخره سنه‌سنده
قبه قولی زاده افندی یرینه مدینه منوره قضاسیله سرافراز اولدیلر • اوتوز یدی
شعباننده عزل • و یرلرینه صادق زاده حسینی عبد الله افندی وصل اولندی • بعده
تقریبا قرق بیر اوایلنه دک معزولا سبحه شمار شهور و ایام اولدقدن صکره
ولی زاده عبد الرحمن افندی یرینه بروسه قضاسی احسانیله مظهر اکرام اولدیلر •

قرق طقوز شوالنده منفصل و یرلرینه اواره زاده سلیمی مصطفی افندی واصل اولدی
بعده اللی بر خلالنده ایام عمری تمام • و سبحه انفاسی قرین ختام اولوب دار فنادن
ارتحال • و در روضه رضوانه استعجال ایلدی • برسی بالدر زاده افندی مرحوم مذکوری
اول بلده‌ده جده بزرکوارلری بنا ایتدیکی جامع شریف ساحه‌سنده مدفوندر جیوار
رفقاسنه تفریج ایتمشدر • اول مخدوم کریم • نهال بستان قدیم • حلیم و سلیم
مشفق اکرم • سفره نعمتی کشاده • لطف طبعی حددن زیاده • عالیجناب
معارف بهره‌یاب ایدی • المولی حالیجی زاده عبد الرحمن افندی قصبه — حالیجی زاده عبد الرحمن افندی ۵۱ ذقعده
عشاقدن بر برد صاحبک کوهر سلک لآل کرمی در • تحصیل استعداد
علمی ایتدکده اخی زاده عبد الحلیم افندی حضرتلرینه شرف ملازمتله بکام
و تکمیل مراتب مدارس اتمکله نائل المرام اولوب • قرق الحجه مدرسه‌دن
منفصل ایکن یکرمی سکز شعباننده فریدون افندی یرینه بابا اسحق اوغلی
مدرسه‌سنه خارج ایله خارج اولدیلر • یکرمی طقوز ذی الحجه سنه‌سنده خیاط
زاده افندی یرینه تشکناسده سنان پاشا مدرسی اولدیلر • اوتوز ایکی محرمنده
بهائی افندی یرینه داود پاشا مدرسه‌سیله مقام عز و مجدلری بلند اولدی •
اوتوز اوچ جمادی الاولیسنده داماد زاده یرینه پیری پاشا مدرسه‌سنه
رونق فزا اولدیلر • اوتوز التی صفرنده علی چلبی زاده مخدومی یرینه مراد پاشای
جدید مدرسه‌سیله تجدید نشاط • اوتوز التی رجبنده صحن مدرسی سلف
سالفی فریدون افندی سکسان الحجه ایله تقاعد اختیار ایتدکده یرلرینه
صاحب الترجمه بسط بساط ایتدی • اوتوز سکز شوالنده حسین افندینک
مخدوم کهتری السید احمد چلبی یرینه خاصکی مدرسه‌سی ارزانی کورلدی •
قرق ایکی محرمنده آنتوداو افندی یرینه اسکدار والده‌سنه اولدیلر •
قرق اوچ رمضاننده شیخ الاسلام عبد الرحیم یرینه سلیمانیه
ایله تکمیل مراتب مدارس ایتدیلر • پادشاه جم جاه حضرتلرینک
توجیه مناصبه متعلق اثناسنه مصادف اولمغین آلتمش سنه
مقداری سلیمانیه‌ده آرام ایتدکدن صکره بستان زاده افندی یرینه
یکی شهر قضاسی احسانیله کام اولوب بعد قضاء الوطر معزول •
و یرلرینه سعدی زاده افندی نائل المرام اولدیلر • بیک اللی بر ذی القعده‌سی
غره‌سی که یوم سبت مبارکده قالیجه آغا منزلنده بو کهنه سرای فانیدن — ملا عبد الله ابن ملا قاسم ۵۳
نقل و تبدیل • و چمنزار جنان باقیه‌یه بسط و تحویل ایلدی • مولانای
مرقوم • حالیجی زاده دیمکله موسوم • علمی میانه طرز و طوری آدمیانه ایدی •
المولی عبد الله ابن المولی قاسم • دولت محمد خان ثالث فیاننده

ترجمه‌سی ذیل عطاییده مار بلبل زاده قاسم افندینك فرزند والاكهری
مخدوم سعد اختری در ید خجسته سیرلری اهتمامیله اول بلده علماسندن
تحصیل مقدمات علوم • و اعداد لوازم منطوق و مفهوم ایلدكده والد
ماجدی فیضیاب اولدیغی شیخ الاسلام مؤیدی شیخی افندی
خدمتلرندن ملازم • و طریق تدریسه عازم اولوب • قرق اقچه مدرسه‌دن
معزول ایكن بیك ایكی شوالنده اللی اقچه ایله موسی افندی یرینه كلیبوزه
مصطفی پاشا خارجنه عارج اولدیلر • اون اوچ ربیع الاولنده
متولی زاده یرینه قوجه مصطفی پاشا مدرسه‌سنده لانه ساز اولدیلر
اون درت ذی الحجه‌سنده كمال الدین افندی زاده یرینه علی پاشای جدید
مدرسه‌سنه باعث سرور جدید اولدی • اون التی شعبانده ناظر زاده محمد
افندی یرینه ادرنه قپوسی مهرماهنه پای اهتمام قودیلر • اون التی جمادی
الاولیسنده خصم یحیی افندی یرینه حضرت ابی ایوب مدرسه‌سیله
بكام • اون یدی محرمنده حلبی مصطفی افندی یرینه قلندرخانه مدرسه‌سیله
نائل المرام اولدیلر • اون سكز محرمنده نهجی سنان افندی یرینه صحن
مدرسی اولدیلر • اون طقوز رمضاننده ادرنه بایزیدیه‌سی احسان
اولنوب قبول ایتمیوب رضا افندی یری یكرمی محرمنده بونلره
عنایت اولندی • یكرمی بر رمضاننده سلف سالفی مصطفی افندی
یرینه شهزاده دار الافاده‌سنه قدم نهاده اولدیلر • یكرمی ایكی محرمنده
یوق یوق مصلح الدین افندینك دفعهٔ ثانیه‌سی یرینه اسكدار قضاسی
احسان اولندی • سنهٔ مزبوره رجبنده معزول یرلرینه سلفلری
نائل موصول اولدی • یكرمی التی صفرنده ایكنجی دفعه قبول ایتمین خصم
یحیی افندی یرینه ایوب قضاسی توجیه اولندی • یكرمی یدی محرمنده
معزول و یرلری منقاری عمر افندی‌یه تكلیف اولندقده قبول ایتمیوب
عزل اختیار ایتمكله منصب مرقوم طلوجی حسام افندی‌یه انعام اولندی
یكرمی طقوز شعباننده ترجمه‌سی سابق قاضی زاده شیخی افندی یرینه
غلطه قاضیسی اولدیلر • اوتوز بر شعباننده معزول و یرلرینه زكریا افندی زاده
لطف الله افندی موصول اولدی • اوتوز ایكی حدودنده جاویش زاده
ابراهیم افندی یرینه شام جنت مشام قضاسیله بكام اولدیلر •
اوتوز اوچ شوالنده معزول و یرلرینه خصم یحیی افندی نائل منزل اولدی •
اوتوز التی محرمنده نوالی زاده سعدی چلبی یرینه بروسه قضاسنده
مسندنشین حكومت اولدیلر • سنهٔ مزبوره جمادی الآخره‌سنده عزل اولنوب

خط شهریاری جاری اولمغله خلف سالفی یحیی افندی اول منصب
جلیل ایله احیا اولندی • قرق بر محرمنده سلفی یرینه ادرنه قضاسیله
بر مراد اولدیلر • سنهٔ مزبوره شوالنده معزول و یرلرینه ترجمه‌سی سبق
ایدن اخی زاده حسین افندی مخدومی موصول اولدی • بعده قرق
سكز محرمنده ترجمه‌سی سابق عیسی افندی استانبولدن اناطولی‌یه (لطیفه)
نقل و یرلرینه ایكنجی خلفی كوز قاسم افندی وصل اولندقده شیخ الاسلام
وقت یحیی افندی مرحومدن بعض متخصصلر صاحب
الترجمه‌یه تقدیم سببندن استفسار ایتدكلرنده قاسم
موزتنه سنده بلبل اوتمز دیو بعض شعرا سبیله مجبور اولدقلرینه
نازكانه اشعار سویلدی چوق كچدین كلیبلی قضاسنی بر وجه
آربه‌لق احسان ایتمكله جبر خاطر بیورمشلر ایدی • اول حال اوزره
وانه چین ایام عمر ایكن اللی اوچ حدودنده

نظم

مرغ روانی كوكلره ایردی هماكبی • قالدی حضیض خاكده بر ایكی استخوان
عندلیب روحی تن قفس بدندن طیران • وكلزار جنانه روان
اولدقده لاعزی تكیه‌سی قربنده مدفون • ونقش كتابه‌سی
مزاری بو تاریخ موزوندر

مصراع

اوقو یا لم روح بلبل زاده ایچون فاتحه • رضا چلبی
تذكره‌سنده بو تاریخ یازلمشدر

نظم

چون عندلیب نجی باغ بهشته قوندی • هاتف بو حاله تاریخ دیدی كه رحلت ایدی
مولانای مرقوم • بلبل كلزار علوم • حلیم و سلیم • متواضع و كریم •
بلند همت • ملك خصلت • خیرخواه عالم • نیك نفس آدم ایدی •

المولی الفاضل شیخ الاسلام یحیی افندی ابن المولی النحریر زكریا

(شیخ الاسلام یحیی افندی — ۵۳ ترجمه)

دولت مراد خان ثالثك دیباجهٔ مناشیر توقیر و اعزازی هل یستوی
الذین یعلمون والذین لا یعلمون ایله موقر و معزز • و سرنامهٔ وثیقه‌لری
یرفع الله الذین آمنوا منكم والذین اوتوا العلم درجات ایله مسطر اولان
فحول فضایل نشاندن علامهٔ زمان شیخ الاسلام زكریا افندی
حضرتلرینك نهال فضل و كمالی • و ثمرهٔ شجرهٔ معارف و افضالی
یعنی مخدوم بهتر كامل الاشتهالیدر • طقوز یوز آلتمش طقوز صفرنده
پرتو انداز عالم وجود • و شمع نور افشان محلس شهود اولوب
سن تمیزه بالغ اولدقلرنده پدر والا كهرلری تربیه‌لریله جوهر صافی
استعدادی قابل قبول • و طبع آیینه نهادی مصقلهٔ مقدمات علمیه

معزول اولدقده مخدوم فضایل الیف • صاحب التصانیف
عبد الجبار زاده درویش محمد افندیدن استفاضهٔ انواع فنون
واستفادهٔ علوم معروض ومسنون ایلدکده • شیخ الاسلام
نقیب سادات کرام • معلول زاده افندی حضرتلرندن
تحسین پایهٔ عز وعلا اولکلمل زمستله کامروا و ابتداء قرق آقچه
ایله اون قپالی قرینده خواجه خیر الدین مدرسه‌سنده خدمت تدریسیله
دراستی اوا ایتدکده صکره طقسان درت شوالنده والدکنی الحجاز
طرف شامیه حج بیت الله الحرام • واداء فریضهٔ اسلام ایتمشلریدی
طقوز یوز طقسان بش ذی القعده سنده طورسون زاده عبد الباقی
افندی یرینه علی پاشای عتیق مدرسهٔ جلیله‌سنه حقیق اولدیلر
طقسان التی صفرنده اسعد افندی یرینه خاصکی مدرسی اولدیلر • الف
کامل شوالنده شیخی افندی یرینه صحن مدارسینک بریله مظهر اکرام کرام
اولدیلر • ایکی جمادی الآخره سنده ابو المیامن مصطفی افندی یرینه صحن
مدارسینک شاهزاده مدرسه‌سنده فرش سجادهٔ افاده قیلدیلر • اوچ
محرمنده بحسب الاقتضا عزل اولنان زین العابدین افندی یرینه
اسکدارده واقع والده سلطان مدرسه‌سیله اکرام اولندیلر •
درت شعبانده بیقلی سلیمان افندی یرینه حلب الشهبا مسند
آرای حکومت اولدیلر بش شوالنده شام دار السلامه تبدیل •
وشام قاضیسی کمال افندی ثانیا برلرینه نقل وتحویل اولندقده
شعرای عربدن بعض بو کونه تاریخ دیمشدر نظم

• لما احیا شرع الهادی • فاض عنه شاع العدل •
• یحیی المولی السامی قالوا • حقا ارخ قاض عدل •

آلتی ذی القعده سنده معزول وبرلرینه مغنیسا مرادیه‌سی مدرسی
عبد الوهاب افندی نائل المأمول اولدی • قرق کون مقداری عزل
تخللندن صکره سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده صاحب التذکره
قنالی زاده حسن افندی یرینه مصر ذات الاهرام حکومتیله اکرام اولندیلر
یدی جمادی الاولیسنده عزل وبرلرینه بروسه قاضیسی سلف
سالفی کمال افندی نقل اولنمشکن برآی صکره جغاله زاده سنان
پاشا شفاعتیله خلف وسلف منصب اولقرنده ابقا اولندی •
طقوز ربیع الاولنده معزول وبرلرینه خلف سالفی عبد الوهاب افندی
موصول اولدی • اون صفرنده ابو المیامن مصطفی افندی یرینه ادرنه قضاسی

مجرای زلال حکم وامضاسی قلندی • اون ایکی رجبنده منفصل • وبرلرینه
سیفی زاده افندی متصل اولدی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده قاف
زاده فیض الله افندی یرینه استانبول قضاسنده پیرایه بخش محفل
شریعت اولدیلر • اون اوچ رجبنده عزل اولنوب برلرینه خواجه زاده عبد العزیز
افندی نصب اولندی • سنهٔ مزبوره شعبانده سلف فایق الشرفی
فیض الله افندی یرینه رونق ده صدارت اناطولی اولدقده برلرینه ثانیا
کمال افندی واصل اولدی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده سلفلری یرینه
صدر روم ونائل غایة الغایات مروم اولدیلر • اون التی صفرنده
معزول وبرلرینه ثانیا اسعد افندی موصول اولدی • اون سکز
شوالنده خواجه زاده عبد العزیز افندی یرینه ثانیا صدارت روم
ایله تبجیل اولنوب • فضل حق تاریخ قلنمشیدی • اون طقوز ذی القعده سنده
متقاعد وبرلرینه کتخدا مصطفی افندی متصاعد اولدی • یکرمی التی ربیع
الاولنده کمال افندی دفعهٔ ثانیه‌سی یرینه بارکهٔ الماس مثلث کبی
خاتم لولتری شعشعه انداز اولدی یکرمی سکز شعبانده تقاعد اختیار
ایدوب یرلرینه اناطولی صدری غنی زاده نادری افندی نقل اولندی
اوتوز بر رجبنده خواجه زاده عبد الله افندی ترجمه سنده سابق
قدرت عثمان خانیه عزلت وانزوا اختیار ایدن خواجه زاده
اسعد افندی یرینه امر عظیم فتوایه قیام • وامور دین ودولته
قرین التیام ایلدی • شاعر عبد الرحمن عمادی بو مصراع ایله بیان سال
ایتمشدر مصراع لولای یحیی منصب العلم والفتوی •
اوتوز ایکی ذی الحجه سنده وزیر اعظم کمانکش علی پاشا تعیینکدن
صاحب الترجمه‌یه کلدکده بعض مناسبتله ارتشا سنه تعریض ایتمزلیه
باعث انفعال عظیم اولمشدر • پادشاه کیتی پناه یعنی سلطان مراد
انجم سپاه شیخ الاسلامک جلوس همایونه رضاسی یوغیدی
مجرد بو تولی اعیان دولت علیه تعاضدیله بذل مقدور ایتمشدر حیو عمر
واقف واکجله منصب فتوادن تباعد وبرلرینه سلف سعیدلری اسعد
افندی تصاعد ایدر لکن مصراع بحید شو دیبای هر کس عیش
غیرت حق عیان معا اوتوز درت شعبانده اسعد افندی منزل دار النعیم
روان اولدقده ثانیا شیخ الاسلام • وحلال مشکلات انام اولوب
آلتمش بیک آقچه ایله قلقان دلی زعامتی علاوهٔ وظیفهٔ نظیفهٔ
معتاده قلندی • قرق بر رجبنده نظم

اگرچه روز و شب یکسان نماید • حوادث زان میان ناگاه آید •
و سابق الاجلال حافظ پاشا وقعه سنده مصلحت وقت اوزره
مأموراً قریهٔ شیخ سنانده واقع ضیعه لرنده عزلت نشین و صاحب
صدر روم اخی زاده حسین افندی مسند افتا حكمین اولدیلر نظم
تمکین مسنوکه ساقئ قدرت زجام دهر • که صاف لطف می دهد و گاه زهر قهر
فرق اوج رتبنده حسین افندی مخدومی سید محمد افندی ترجمه سنده
سابق ضیافت وقعه سنده خلفدری حسین افندی
افتادهٔ عزل و افتا اولدقده الشئ لا یثنی الا وقد ثلثت نحو اسنجه
ثالث رونق افروز مسند فتوا و ملجأ اعلا و ادنا اولدیلر نظم
زهی سعادت آن مردم خجسته مآل • که راه داد درین آستانه اش اقبال
و نقیجه کوکب بخت و اقبالی بکیفیت و بر کمال • و رونق افزای
فلک الافلاک جاه و جلال • و عالم آرای اوج برج استقبال
اولوب روان و بغداد سفرلرنده همرکابیٔ شهریار ایله کامیاب
اولوب حسن تدبیرلریله نیجه مصالح انام • قرین التیام اولمشیدی •
ازجمله بغداد قلعه سی تسخیری ایچون یگرمی عدد طوب قلعه کوب پادشاه
عالیجاه ایله استصحاب اولنمق بونلرک رأی رزینلرینه بنا اولنمقله
ماصدق نظم بهنگام تدبیر یک رای نیک • به از صد سپاه جو دریای ریک
اولوب بو تدبیر اصابت پذیرک حسنی بغداده واریلوب جمیع
مهماتیله یگرمی پاره طوب حاضر بولنوب شطّ ایله ارسال اولنان
طوبلر یگرمی گوندنصکره گلدکده ظاهر اولمشدر بعده برنحوای نظم
عاقبت اولسه گرگ بویتش تابوت فنا • خلعت پادشه و خرقهٔ پشمین گدا •
سنه ثلث و خمسین و الف ذی الحجه سنک اون سکزنجی لیلهٔ
سبتده اول فرمان فرمای فضل و تقوی • دغدغهٔ مشاغل لاطائل الدنیا
دن رها بولوب روح پرفتوحلری مقعد صدقه خرام ایتدکده • اول گیجه
صباحنده جنازه لری جامع سلطان محمدی یه احضار • و مقام
شیخ الاسلامیه ابوسعید افندی اختیار اولنوب • بالجمله خبردار
اولان صغار و کبار ایله خدمت صلوتلری ادا اولندقدنصکره
تابوت پر سکینه لرین سنک مصلادن قالدیروب کثرت
زحامدن بر دوش اتمکه امکان اولمیوب • سرانگشت انام اوزره
والد ماجد کثیر المحامدلری اعداد ایتدکلری تربه ده متواری خاک پاک
عنبر فام اولدی • آتی الترجمه عصمتی افندی مرحوم بو گونه

عربی تاریخ دیمشلردر نظم
مفتی الوری یحیی به • سما العلا وجیه • لما مضی اولیا • عن هذه الدنیه
سمعت من جهره • باحسن التحیة • یقول تاریخ له • فی جنة عالیه •
مولانای سالف البیان اسکنه الله تعالی فرادیس الجنان • مفخر
مخادیم روم • محاسن افعاله موسوم • مجمع البحرین شریعت و طریقت
ملتقی النهرین فضل و معرفت ملک نزاهت فلک نباهت
ذات مکارم سمات بیت الشرف صلاح و عفتدن ناشی اولمغین ایام
حکومتنده حقوق عباددن متجانب • و تسویهٔ امور انامه راغب
کلام حققه تکلمده سیف صارم • و مظهر فحوای لا یخاف فی الله لومة
لائم • تواضع پیشه خیراندیش گشاده رو لطیفه گو ایدی • ازجمله بر عید
سعیدده بر جم غفیر معایده ایچون مجلسلرینه داخل اولوب دامنبوس
تبرکیدن صکره ایچلرندن بری بر مقرمه شفتالو پیشگاه سعادتلرینه نهاد
ایدوب آنلر دخی نوازش خاطر مهدی ایچون عادت مستحسنهٔ کبار
اوزره اول مقرمه دن بر قاچ شفتالو کندیلر ایچون افراز و ماعداسنی حضار
مجلسه بر دانه اولمق اوزره کف ید کریمه لریله توزیع ایدوب لکن
حضار مجلس پابنینده و لولو آسا بر دلبر ممتاز اولمغله مخصوص اولنان تازه
رویه ایکی عدد شفتالو ویرلکله سایرلرندن التفاتده سرافراز ایدرکن
ارباب مجلس گرمنگاه تعجب و کندی ندیم خاصدری عجم افندی حلبی
شرفیچیٔ امتیازی اولدیلرنک حکمتندن سؤال ایتدکلرنده حلبی یه شفتالونک
بری اوده تحریصدر جواب لطیفه آمیز ایله گشاده ساز قلوب
حضار اولورلر • ازانجمله مرحوم مبرور مطلعی نظم
سوزم نسیم سحر در بهار قصه سنده • آق صو در سخنم جویبار وصفنده •
اولن غزلی تبدیل ویردکلرنده خوش طبعان زمان نظیره لر دیوب ازجمله
ترجمه سی آتی شیخ الاسلام ابو سعید افندی اول عصرده دار السلطنه
قاضیسی بولنوب آنلر دخی بر نظیره ایدوب بالذات کندولری صاحب
الترجمه یه عرض ایدرلر • مجلس آخرنده صاحب قاضی افندی کنده کره اجزا
مجلسدن اولان ظرفا نظیرهٔ مزبوره یه جابجا دخل و تعرضه آغاز ایدرلر
مرحوم دخی تبسم ریز اولوب افندیلر معذورسیوزک صاری نایب
مداخله ایدیگی امور بونلر ایدی اولمزجیه شاعرانه و ظریفانه لطیفه بیوردی
قاضی افندینک قضاه قصباتدن صاری نایب لقبیله شهرت شعار
اولان آیق نایبلرینک شدت حکومتنده ضرب المثل اولدیغنه تلمیح ایتمشلر

لطیفه

آثار علمیه‌لرندن محسن قیصرینک فرایض منظومه‌سنه شرحلری ونکارستانی ترجمه‌لری وقصیده بردهٔ تخمیسلری مشهوردر بنداولی نمونه ایچون تحریر اولنمشدر نظم

لما رأیتک تذری الدمع کالعنم • غرقت فی لجج الاحزان والالم •
قل لی وسر الهوی للحس یتندم • امن تذکر جیران بذی سلم •
مزجت دمعا جری من مقلة بدم •

والسنهٔ ثلثه‌ده نظم دلکشالری بتخصیص زبان ترکیده طیوان بلاغت انتمالری شایع • واول عصر آثارینه تقریضلری ومتفقا مضالری ذایع در بعض اجلهٔ مخادیم اول نکین خاتم حشمتلی کوهر مهر جهانتابله همکان اولان حضرت سلطان سلیمان خانک فرایدآثار جمیله‌سین سلک تألیفه کشیده قیلدقده تقریض طریقیله تحریر اولنمشدر • زهی طبع سلیم کرمسلم سلاطین بیشین اولان پادشاه کزین سلیمان اعتبار جمشید اقتدارک وصاف مآثر مجاهدی اولمغه مشتاق وخورشید ذهن عالی که بازوی همتی اول علی القدر سکندر آثارک جمیله سیرت حسنه‌سنه نطاق اولمغه حقا که جواهر خزاین معانی ودفاین خزاین امتعهٔ سخندانی اولان خاطر عاطر معارف دستکاهدن اول مخدرهٔ نازنین ایچون تهیه وتقدیم اولنان حلل عبارات وحلی استعارات مطمح انظار ربات الحجال شفکرهٔ منشآن • وعطر جیب ودامانی ایچون آماده قلنان غالیهٔ مشک لطایف ونکات مروج روح خواجهٔ جهان حبذا کتاب مستطاب که هر صفحه‌سی صحرای جبین وشمنده کبی هر جمله‌بر نافجهٔ مشک ختن یا بر غادهٔ سحرآفرین نکر خطوط سطوری اهل دله زلف خم بخم نادان جبین جبین سوداکر کلک مشکبارک راه سطورده شکافه خنجری متاعی ریزان دریزه چین اولان راه نوردان طلبه سرمایهٔ تاب وتوان اولمشدر • بیاض السطر بنی میان سوق عنبر فروشانده بر راه مستقیم یا بر جدول سیمین که هر جانبی بنفشهٔ عنبر شمیم بسیط صفحه‌ده اول لشکر مجاهدین فی سبیل اللهک جنود مدایح واخبارنی ایچون تعیین اولنان سبل آثار وسط همواره که الطرق الی الله بعدد انفاس الخلایق ارشادندن حصه داردر • مواطئ قدم خضر جاده خجسته رقمی اولمغله سبزه خرام ایدن منشئ بدایع نکار کابرا عن کابر • وارث مآثر ومفاخر اولان سلطان عالی همت سلیمان مکنتدن خلد الله ملکه وابد سلطنته التفات شاهان وتربیت ملکان ایله طبع عالیسی که فائق

فذری سربلند • واول قامت والای مناسب تشریف مجلالله ارجمند بیورلمغه شایسته وسزاواردر • از جمله طبیب بقراط نکک فن طبده روضهٔ اسمیله مسمی تألیف جدید ظهورینه واسطهٔ بنان قلم وسطی نژادکی ایله سلک بیانه نظم ایدکلری فراید بر فوایددر نظم

لقد درک یا فرید زمانه • البث هذا الفن حلة بهجة •
احسنت اذ حکمت نسیج • یکفی بمفرده لحفظ الصحة •

هذه بالحقیقة دوحة من بستظل بظلال اغصانها نأین الاذی بل روضة من یتروح بروایح ازهارها فانها یتخلص من کل داء ویسلم من الردی فلهذا اجری فیها من انبوب یراعی ومیزاب قلم ما جری وهو هذا شعر

یا روضة تغنی الوری عن روضة • الفی بها عین الحیوة الخضر •
انفاس روح الله قدا ودعتها • وظن انها نسیم عطر •
فمن وقف علیها وتوقف فیما قلته • من الوصف العاری عن المرا
فلا شک انه مبتلی بداء النوک • وداء النوک لیس له دواء •

فیالها من روضة سحابرها اقلام الحکماء حین من النحاریر والحان سوحبها ما سمع منها لدی التحریر من التقریر غصونها اوراقت ولکن بصحایف کانها مملوة باللطایف اطباق • واثمرت فی العجب انه منابت ثمارها بطون الاوراق • ولما اجلت نظری فی ربوة حسنها وبهجتها وتنشقت شذا ریاحینها وشممت عرف نفحتها وعاینت مجالس انسها وقضیت منها العجب وحرک منی اوتار سطور طروس بها بالایحدثه القانون من الطرب توجهت بمجامع قلبی الیها وقلت موجزا موجز القول فی الثناء علیها شعر

یا روضة فی ربابها • دوح غدا سجع طیره •
مغنی الشفاء ومغنی • عن الشفاء وغیره •

آثار خیریه‌لرندن سعادتخانه‌لری حذاسنده مدرسهٔ جلیله‌لری واردر • الآن دار علم وتحصیل وکارخانهٔ ارباب تکمیل وتکمیلدر مصراع شکر الله سعیه الموفور المولی داود بن بایزید

بلدهٔ قسطنطنیه‌دن ظهور • وآنتودا داود افندی دیمکله زبانزد جمهوردر آفتاب فیض شعوردن استفاضهٔ نور ایدوب دخل سلک ارباب استعداد • وشاه افندیدن ملازمتله بر مراد اولوب • بحسب الترتیب مدارس علیه‌یی تعقیب ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن معزول اولدقدن صکره یکرمی بدی ربیع الاولنده

ترجمه داود افندی
٥٥

قاضی افندی یرینه رحیقی مدرسه سنه خارج ایله عارج اولدی • یکرمی
محرمنده ابراهیم پاشانک جدید دار الافاده سنه قائم • واوتوز
ایکی ذی الحجه سنده محمود افندی یرینه شاه سلطان مدرسه سنده
خدمت درسه مداوم اولدیلر • اوتوز درت صفرنده عشاقی زاده
افندی یرینه صحن اولدیلر • اوتوز بش رمضاننده برسلم افندی
یرینه بروسه مرادیه سنه کوندرلدی • اوتوز یدی ربیع الاولنده
کمال افندی مخدومی یرینه خانقاه مدرسه سنه کلدیلر • اوتوز سکز
شوالنده خطاط شیخی افندی یرینه ادرنه سلیمیه سی مدرسی
اولدیلر • قرق ذی الحجه سنده شیخ زاده افندی یرینه اسکدار
والده سی مدرسه سیله بکام قرق ایکی محرمنده ترجمه سی آنده حلب
موسی افندی یرینه ازمیر قضاسیله نائل اکرام اولدیلر • سنهٔ مزبوره
شوالنده عیشی افندی یرینه مغنیسا قضاسنه نقل اولنوب
منصب مزبوره سابق الترجمه توفیقی زاده محمد امین افندی
وصل اولندی • قرق اوچ حدودنده معزول و یرینه محمود افندی
موصول اولدی • قرق طقوز حدودنده سلف سالفی موسی
افندینک دفعهٔ ثانیه سی یرینه ثانیا ازمیر قضاصنی تفویض
اولندی • اللی جمادی الاولیسنده مصطفی افندی یرینه
کوملجنه قضاسنه تبدیل و تحویل اولنوب یرلرینه حلبدن معزول
مصلح الدین زاده افندی یرینه نقل اولندی • اللی بر ربیع
الاولنده معزول و یرینه حمدی افندی موصول اولدی اللی ایکی
شعباننده حسام زاده افندی یرینه شام دار السلام
حاکمی • اللی بش جمادی الاولیسنده معزول اولدقده یرلرینه مرتلوس
زاده افندی محافظ و محاکم • سنهٔ مزبوره حدودنده اجیبوا
داعی الله ندای بلند آوازینی آویزهٔ کوش اذعان ایدوب
سرر مرفوعهٔ جنانه روان اولدقده خارج قسطنطنیه ده امیربخاری
زاویه سی قربنده مکان اتخاذ ایتدیلر • مولانای مرقوم محتشم
رضوان افندی مصاهرتیله معلوم • دولت چندروزهٔ دنیا که نقد
وقت عمر عزیزدن عبارتدر آلتمش بش عددینه واصل • و اکثر اعمار
امتی بین ستین و سبعین قاعده سنه داخل • صافی
فؤاد پاک اعتقاد ایدی المولی ابراهیم بن محمد درکاه عالی
دامت له المعالی خدمه سی اشباهندن محمد چاوشک غنچهٔ گلستان

جانشین ابراهیم افندی

وجودی • و مسابه بند سلک الآن نسل مسعود دیدر • خلیج قسطنطنیه
ناظری قاسم پاشا نام قصبهٔ بدید • وده اهل رتبه و دانش دیده
اولدقده انحاء فنون علمیه یه فایز • و انواع فضل و کمالی حایز اولان
اساتذه پیشگاهنده تحصیل سرمایهٔ علم و عرفان • و تکمیل پیرایهٔ دانش
و اذعان ایلدکدن صکره شیخ الاسلام یحیی افندی خدمتلرینه
انتساب • و شرف ملازمتیله کامیاب اولوب قطع صعاب
و سهول ایدرک قرق التیده مدرسه دن منفصل ایکی بیک درت
ربیع الاولنده باباسی اوغلی خارجنه عارج اولوب طقوز سنه
اول بقعهٔ ده افاده درسه آماده اولدقدن صکره اون اوچ جمادی
الآخره سنده قره معید افندی یرینه قاسم پاشا مدرسه سنه
رونق بخشا اولدی • اون آلتی ذی القعده سنده محرم افندی یرینه
زال پاشا المشتهر • اون سکز ربیع الاولنده شعراوی عبد الرحیم
افندی یرینه شاه سلطان مدرسه سیله اکرام اولندی • اون طقوز جنبنده
معید زاده یرینه سیاوش پاشا سلطانی مدرسه سنه واصل اولدیلر •
یکرمی ایکی محرمنده حیدر زاده یرینه خرام ایتدیلر • سنهٔ مزبوره
ذی القعده سنده قره چه احمد افندی یرینه ادرنه بایزیدیه سنه نائل
اولدیلر • یکرمی بش ذی القعده سنده باقی زاده عبدی چلبی یرینه
علی پاشای عتیق مدرسه سی مجرای زلال تحقیقلری المشتهر
یکرمی آلتی محرمنده سیفی زاده یرینه مدینهٔ منوره قضاسیله
اکرام اولندی • یکرمی سکز جمادی الاولیسنده معزول یرلرینه
مصلح الدین افندی موصول اولدی • اوتوز ایکی ربیع الاولنده
ابوسعید افندی یرینه شام قضاسیله مقضی المرام اولدی •
سنهٔ مزبوره شعباننده منفصل و یرلرینه بلبل زاده افندی واصل
اولدی اوتوز آلتی محرمنده قره چلبی زاده محمود افندی یرینه
مصر ذات الاهرام ایله احترام اولندی • سنهٔ مزبوره
ذی الحجه سنده معزول یرلرینه نائب محمد افندی موصول اولدی
قرق بر شوالنده قبه قولق زاده افندی یرینه بروسه قضاسنده
جانشین و حاکم شرع مبین اولدیلر • قرق ایکی ذی الحجه سنده
معزول و یرلرینه کبیر یحیی محمود افندی واصل اولدی • قرق سکز
جمادی الاولیسنده حلیم پاشا زین العابدین افندی یرینه ایوب قضاسی
احسان اولندی • اللی رجبنده معزول و یرلرینه سلفلری خیر خلف

اولمشدر • سنهٔ مزبوره اواخرنده دکین نجم طالعلری هبوط الشرفده
ثابت وفروغ آمالی نابت ایکن رسام قضا آغاز جا کزیر ادوب
طومار عمرنا پایداری بیچیده دست روزکار اولوب قاسم پاشا
خانه‌سی قربنده متواری خاک مزار اولدی • سنین عمرلری طقسان
بش ساله بالغ اولمش مرد پیر ایدی • مرحوم مرقوم جامع اشتات
علوم • بتخصیص علم فقهه متوغل • وعلم فرائضه مشتغل ذات
شریف • روا جو ولطیف ایدی • آثار علمیه‌سندن سراجیه
اوزرینه صافیه اسمیله مسمی برشرح لطیفلری واردر • ومجدول
فرائضی واردر المولی المرحوم محمد افندی بن داود روضهٔ
علم وعرفانک نهال موزونی • وبوستان فضل وکمالک نموننه
نمونه‌سی • ریاضی محمد افندی حضرتلریدر • سنهٔ عدن دیده کشای
ومثال نرکس رعنا صحن وجوده رونق بخشا اولوب بوستان
فضله بذل اجتهاد • وآبیاری فیض خداداد ایله تکمیل ملکهٔ استعداد
ایلدکده • شیخ الاسلام عبد القادر شیخی افندی حضرتلرینه ملازم
وبعض مدارسه مداوم اولوب • قرق مدرسه‌دن
معزول ایکن اون شعبانده موسی افندی یرینه طوب قپوسی احمد
پاشا سنه خارج ایله عارج اولدیلر • اون درت ربیع الاولنده
رمزی زاده یرینه داود پاشا مدرسه‌سنه رونق بخشا اولدیلر
اون بری صفرنده قدسی افندی یرینه سیاوش پاشا
مدرسی اولدیلر • سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده طاشی محمد افندی
یرینه ادرنه قپوسی مهرماهنه قدم نهاده اولدیلر • اون سکز ربیع
الاولنده زکریا زاده یرینه صحنه کلدیلر • اون طقوز رمضاننده
کچ دهان عبد الله افندی یرینه ادرنه بایزیدی احسان اولنمقده
قبول ایتمیوب عزل اختیار ایتدی • یکرمی بر شوالنده غباری افندی
یرینه ثانیا صحنه عود ایتدیلر • یکرمی ایکی رمضاننده مهتر زاده تحولندن
اسکدار والده‌سنه کلدیلر • شهر مزبورده ینکشهر قاضیسی
لطیف زاده تحولندن قضای مزبور حکومتی میسر اولدی •
یکرمی درت محرمنده معزول ویرلرینه بی انجام مصلح الدین افندی
بکام اولدی • یکرمی طقوز ربیع الآخرنده نوالی زاده سعدی افندی
یرینه حلب الشهبا قضاسیله کامروا اولدی • سنهٔ مزبوره
رمضاننده سنفی یرینه شام دار السلامه نقل اولنوب یرلری

ریاضی محمد افندی
٥٤ صفر

محمود زاده عبد الله افندی یه ویرلوب اوتوز صفرنده قدسه
نقل اولنمشیدی • سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده صاحب الترجمه
ایله مبادلهٔ منصب ایتدیلر • سنهٔ مزبوره شوالنده معزول ویرلرینه
حسن بک زاده مصطفی افندی موصول اولدی • اوتوز اوچ رمضاننده
کچ دهان عبد الله افندی یرینه مصر قضاسی احسان اولنمشیدی •
اوتوز درت جمادی الآخره‌سنده عزل اولنوب یرینه قاسم افندی
حاکم اولدی • بعده بامر الله تعالی صماخلری مسدود اولمغله • یکرمی سنه
مقداری معزولا سبحه شمار ایام ایکن اللی درت صفر الخیرینک یکرمی
طقوزنجی جمعه کونی عزم ریاض کثیر الحیاض جنان وسیر روضهٔ رضوان
ایدی • مولانای مرقوم • بخشنده انجمن علوم • مرآت دل بی غل زنک
تکلف وتصلفدن عاری • وزلال نظم کثیر المعانی سرچشمهٔ زباندن
جاری • علوم عربیه‌نک زباندان اسراری • فنون ادبیه‌نک [illegible]
ابکار افکاری • لکن الجانب طالب مطالب • یغلبن الکرام
ویغلبهن اللئام خبرینه معتقد • وامر حکومتده غیر مستبد ایدی •
دمشقی محمد امین افندی خلاصة الاثر نام وفیاتنده مرحومک ترجمه‌سنده
نقل وبوکونه بسط کلام ایدرکه شامت حوصله قضالرنده عرضی کبی
قلبی شکست • ومقتضای شعر وطبع ایله قدری پست
اولدیغندن اعدا زمام تصرف خاتوننی یدینه ویروب کیف ما شاء
انواع لعب وهوا ایله تصرف ایتدرمکله عمادی بو ایکی بیت ایله
طعن انداز اولمشدر

شعر

قضاء ابن داود فی جرنه • علی مجل لم تزل جاریه •
نقضه الحکم عند القضا • فیالیتها کانت القاضیه •

شعرای عربدن بعضیلر دخی بوکونه تشنیع ایتمشدر شعر

بینا لقاض له زوجة • علیه اوامرها ماضیه •
فیالیته لم یکن قاضیا • ویالیتها کانت القاضیه •

تجاوز الله تعالی عنا وعنهم اجمعین • بجاه النبی الامین •
آثار علمیه‌لرندن تذکرة الشعراسی وترکی دیوان بلاغت عنوانی
ودستور العمل وساقی نامه‌سی واردر بین الناس مرغوب
بر اثر مستحسن اولمشدر بری دخی تاریخ ابن خلکانی اختصار
وطرز لطیف اختیار ایدوب اثر جلیل ایتمشدر المولی محمود
بن یعقوب ترجمه‌سی ذیلده مار یعقوب بکه افندی [illegible]

یعقوب بکه زاده محمود افندی
٥٤ [illegible]

كه سوار میدان تحقیق اولدیلر ٭ اوتوز بری حدودنده نوری افندی
یرینه تیره ده حاکم کثیر المکارم اولدیلر ٭ اوتوز سکز صفرنده معزول ایکن
طویل عبد الوهاب افندی موصول اولدی ٭ قرق اوج محرمنده سلف
سالفی یرینه قیصریه قاضیسی اولدیلر ٭ قرق درت صفرنده معزول
ویرلرینه کوکجه زاده احمد افندی واصل اولدی ٭ بعده کوتاهیه
قضاسنده مسندنشین حکومت ٭ ومحفل آرای شریعت اولوب
بعد قضاء الوطر منتشا قضاسی جهت معاش تعیین اولنوب الّتی
آلتی حدودنده وداع عالم فانی ایلیوب عازم دار الانس جاودانی
اولمشدر ٭ بروسی ناجی حسین افندی درت عدد اسقاطی تعمیه سیله
بوکونه تاریخ دیمشدر **مصراع** عنی دن نار وعار اولدی عناصر
بروسه ده اقجه لی بکر معلمی نه سی ساحه سنده مدفوندر ٭ مولانای مزبور
علم ومعارف ایله مشهور ٭ نیک نفس وخلوق ٭ صدیق وصدوق ٭ حلیم
وسلیم ٭ مشفق وکریم ٭ خوش صحبت ٭ تارک کلفت ٭ سفره سی
کشاده کیجی ایامی ایدی اسبغ الله نعمه علیه **المولی شریف محمد** ٥٤
قرق اوج تاریخنده قصبهٔ کلیبولیده صاریجه پاشا مدرسی ایکن فوت
اولان کلیبولیلی شیخی افندی نام بر مرد صالحک شاخ شجرهٔ وجودی
ومغز ثمرهٔ مقصودیدر ٭ علمای عصر خدمتنده مراعات رسوم ٭ وبرندن فخر
ملازمته نائل مرام اولوب ٭ بعض مدارسده مدرسه لر اتمامندن صکره قرق اقچه
مدرسه دن معزول ایکن بیک بری حدودنده کلیبولیده طاغی مدرسی اولدیلر ٭
بعده بیرنج اعتبارات رسمیه ایله تحصیل مراتب علیه ایدکدن صکره
بیک اوتوز سکز ذی القعده سنده صالح پاشا بن حسن افندی یرینه ادرنه ده
اوچ شرفه لی مدرسه سیله تشریف اولندی ٭ قرق اوچ شعبانده شمعجی زاده افندی
یرینه منتجبه ده امتحان سلطان مدرسه سنه کلدیلر قرق بش شعبانده
صحن مدرسی اولدیلر ٭ قرق طقوز ادامنده جعفر زاده افندی یرینه
پیری پاشا مدرسی اولدیلر ٭ سنهٔ مزبوره شوالنده بالته جی مصطفی افندی
یرینه اسکدار مهرماهنه ضیابخش اولدیلر ٭ بعده خاصکی مدرسی الوب سکیز
اللی درت صفرنده امرالله زاده افندی یرینه خاقانیه وفا دار الافاده سنه
رونق بخشا اولدیلر ٭ سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنک عرفه کونی کلبش جان
قربان ٭ وتحصیل رضای رحمان ایدوب عیدگاه عالم باقی یه روان اولدی ٭
مولانای مزبور شیخی زاده دیمکله مشهور ٭ نخل سرسبز سیادت ٭
بر صاحب سعادت ایدی **المولی شیخی محمد افندی ابن محمود** ٥٥

وبو عنوان ایله زمانده جمهور اصحاب طریق بر توفیق علمه سالک ٭
وهمت پیران طریق ایله سرمایهٔ کماله مالک اولوب علمانک برینه
ملازم ٭ وراه تدریسه عازم اولدقده طی مدارس علیه ایدرک قرق اقچه
مدرسه دن معزول ٭ ومنتظر نیل مأمول ایکن ٭ اون درت رجبنده
احمد افندی یرینه بالکسیرده واقع یلدرم خان مدرسی اولدیلر ٭ اون بش
سنه دن متجاوز اول بلده ده نشر علم ایدوب حسن حالله تمکین ایکن
اوتوز رمضاننده کوسج احمد افندی یرینه مرعش قضاسی حکومتی تفویض
اولندی ٭ اوتوز ایکی محرمنده معزول ویرلرینه باشکسن مصلح الدین
افندی واصل اولدی ٭ اوتوز التی ذی الحجه سنده بوستانی احمد افندی
یرینه کوتاهیه قاضیسی اولدی ٭ اوتوز یدیلی شوالنده معزول ویرلرینه
معنیادن معزول حمیدی ابراهیم افندی موصول اولدی ٭ قرق ایکی
محرمنده عبد الغنی افندی یرینه بدلسنه حکومتی تفویض اولندقده
قبول ایتمیوب عزل اختیار ایتدی ٭ سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده مرتضی
زاده یرینه بغداد قضاسی حکومتی تفویض اولندقده آنی دخی قبول ایتمیوب
نیکسارلی زاده عبدی افندی یرینه صوفیه قضاسنه رضا دادهلر اولدی ٭ قرق اوج
ربیع الآخرنده معزول ویرلرینه عمر افندی نائل مأمول اولدی ٭ قرق طقوز
ربیع الآخرنده اوزیجه اووه قضاسی احسانیله اکرام اولندی ٭ اللی درت
صفرنده ثانیا ادریس افندی یرینه کوتاهیه قضاسی آفزنا منصب
علیه لری اولوب ٭ سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده منصب حیاتدن
معزول ویرلرینه ثانیا ادریس افندی موصول اولدی ٭ مولانای مرقومک احوالی
بالکلیه نامعلوم اولمغین کمیت خامه عرصهٔ ورقده جولاندن منع اولندی ٭
٥٦ **المولی عبد الغنی** روان اعمالندن علیشار نام قریه نک شهره بندی
عبد الغنی افندیدر ٭ تحصیل علم وکماله کمال مرتبه کوشش ٭ وتکمیل لوازم
واستبهاله اشتغال ورزش ایدوب ٭ اعداد حلقهٔ استعداده ایکرمی حکم
طریق علمه خرام ٭ واهتزاز وعزت وناز ایله حضار محافل علمای کرام ایدوب خواجه
سعد الدین افندی حضرتلرینه واصل ٭ وشرف ملازمتلرینه نائل
اولمشیدی ٭ بعض مدارسده مدارس علوم ٭ ونشر دقایق منطوق ومفهوم
ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک اوتوز حدودنده قبه قولی امیری
یرینه اسکدار بابی خارجنده عارج اولدیلر ٭ اوتوز ایکی رجبنده
کرکیر زاده یرینه بروسه ده عیسی بک مدرسی اولدیلر ٭ اوتوز اوچ جمادی
الآخره سنده منتش زاده احمد افندی یرینه ملا یکان دار الافاده سنده

بکونه

ترجمه سي سبق ايدن شاه محمد افنديك برادر سعد اختري • ومحمود افنديك
مخدوم سعادتكار برور ديده سي • واصل درجهٔ استعداد بالغ مبلغ عقل مستفاد اولدقده
خواجهٔ سلطان مراد خان سعد الدين زمان حضرتلرندن ملازم • وطريق
مدرسه يه عازم اولوب • قرق آقچه مدرسه دن منفصل ايكن اون آلتي ذي القعده سنه
قبول ايتدين كاف زاده فايضي افندي يرينه بشكتاش سنان پاشا مدرسه سي
مدرسي اولديلر • اون طقوز محرمنده صوفيجي شيخ زاده يرينه محمد آغا مدرسه سي
رونق افزا اولديلر • يگرمي بش ربيع الاولنده رجب افندي يرينه خديجه سلطان
مدرسه سيله مظهر احسان اولديلر • يگرمي سكز محرمنده بجلي عنز افندي يرينه
صحن ثمانيه نك بريله اكرام اولندي • سنهٔ مزبوره رجبنده درويش اپابيل
افندي يرينه زال پاشا سعد طانيله توقير اولندي • يگرمي طقوز ذي الحجه سنده
باقي زاده شيخي افندي يرينه ايوب مدرسي اولديلر • اوتوز صفرنده
ابو سعيد افندي يرينه شهر اكرم دار الافاده سنده آرام اولديلر • اوتوز بر
رمضاننده اسعد افندي مخدوم كهتري عارف محمد افندي محلولندن سليمانيه مدرسه سنه
ترفيع اولندي • اوتوز اوچ شعباننده علامه شيخي افندي يرينه قدس شريف
قضاسي احسان اولندقده قبول ايتميوب عزل اختيار ايلدي • اوتوز بش جمادي
الاولىسنده حسام زاده مصطفى افندي يرينه حلب الشهبا قضاسنه رونق
بخشا اولدي • اوتوز آلتي رجبنده منفصل وبرلرينه ملا زاده سيد محمد
افندي موصول اولدي • اوتوز يدي شعباننده مكهٔ مكرمه قضاسيله مشرف
اولوب گيتمين درويش اپابيل افندي يرينه بونلر مشرف اولدي • اوتوز طقوز
صفرنده معزول وبرلرينه حاجي محمد زاده افندي نائل مأمول اولدي • بعده
اون سنه دن متجاوز كوشه گير زاويهٔ نسيان • ومنتظر ظهور احسان
اولوب اللي بر رجبنده زيني افندي يرينه ادرنه پايه سيله آتيد تقضاسنه
توجيه اولندي • اللي درت صفرنده ازنيق آريه لغيله عزل وبرلرينه حسن
افندي زاده نصب اولندي • اللي بش صفرنده باد اجل ايله شمع فروزان
حيات مسطفى اولمشدر • مولانا اي مرقوم • مخدوم عالي رسوم • هبر روشن
ضمير صحبت يارانه اسير ايدي المولى محمد بن الشيخ علي افندي كنيتي
ابو النور در ديار روم جنت رسومده واردار ينيجه سي نام قصبه ده ساكن
غازي اورنوس احفادندن شيخ علي نام عزيزك نو باوهٔ نهال سايه
گستري ومخدوم ستوده سير ايدي • واصل درجهٔ استعداد ونائل ملكه
عقل مستفاد اولدقده بيك اوچ تاريخنده دار الملك استانبوله وجهة آمال
وبعض بقاع علميه طلبه سنه اجتهادي اشغال قلوب اول عصر علمايي

٥٥ جار

جديده مدرسه سي اولنلا صاحب الفضائل اخي زاده حسين افندي قلادهٔ
احسان گردن همتنه طوق • وطريق سعادت رفيقه سوق ايتدوب
تحجر وتربيه لرنده تحصيل كمال • وامثال ارباب استعداد ايله شركت اوزره
اشتغال ايلدكده شرف ملازمتلرين احراز • ومدارس علميه ده حرج
ايله سرافراز اولوب قرق آقچه مدرسه دن معزول ايكن يگرمي آلتي شوالنده
ابتدا خارج ايله عبد الرحمن افندي يرينه برويز افندي مدرسه سنه
عارج اولديلر • يگرمي سكز محرمنده يوري زاده افندي يرينه طوپ
قپوسي احمد پاشا سنه قدم نهاده اولديلر • اوتوز بر صفرنده منلوس
زاده يرينه افضل زاده مدرسه سنده سجاده نشين اولديلر • اوتوز ايكي
شعباننده عبد الرحيم افندي اميري يرينه مصطفى آغا مدرسه سيله
كامروا اولديلر • اوتوز اوچ جمادي الاولىسنده كاتب شيخي افندي
يرينه صحن كلمشلردر • اوتوز بش صفرنده بروسه ده سلطانيه مدرسه سنه
ترفيع اولندي • اوتوز سكز شوالنده عشاقي عبد الله افندي
يرينه اسكدار والده سيله اكرام اولندي • قرق ذي الحجه سنده حسن
كتخدا زاده حسن افندي يرينه سليمانيه مدارسنك بريله توقيع اولندي •
قرق ايكي رمضاننده كمال افندي زاده ابراهيم افندي يرينه سلانيك
حكومتي تفويض اولندي • قرق اوچ رمضاننده معزول وبرلرينه خواجه
صلاح عمر افندي نائل مأمول اولدي • اللي شوالنده آواره زاده مصطفى
افندي يرينه بروسه حاكم • ورونق افزاي محافل محاكم اولديلر •
اللي بر جمادي دنده معزول وبرلرينه پاوز زاده سيد مصطفى افندي
متكفل امر قضا اولدي • اللي بش جمادي الاولىسنده بو دار وحشت
مداردن گلشن سراي بقايه محمل بند عزيمت • وراحت آباد عالم
آخرته رحلت ايلدي • مولانا اي مرقوم • داخل عداد علماي روم •
علوم عربيه ده ماهر • وفنون ادبيه ده محفوظاتي وافر • خامهٔ تحرير دلپذيري
مانع چهره گشاي معاني • وجامهٔ تعبير الهام سميري قوالب ارواح
حقايق مثاني ايدي • عربي وفارسي وتركي اشعار بلاغت شعاري
والسنهٔ ثلاثه ده منشآت فصاحت دثاري واردر • شوانه
زاده ابو السعود افندي مرحومك ارسال ايتدكلري تخميس عربيه
تقريظ گونه نظم ايتدكلري ابيات بلاغت سمات بردر شعر

• اتى ابياي تخميس انيق • يحاكي نظمه نظم التدول •
• من القرم الذي يحيى بصدق • على آثار اصحاب الرسول •

عريق النسل مرضي السجايا • نصيح الجيب عن صدء الزخول
فصيح مصقع حسان عصر • فريد في الفروع في الاصول
لا دعي طبعه انحاء فضل • نقد انبي به ذكر الفحول
لعمري انه في كل فن • حذى خذو النحارير العدول
له ذهن بريق مثل لوح • ونار عنه اناه الا فول
جزاه الله العقبى بخير • حماه الله عن عين العيول
نمغزى ذلك التخميس جدا • جدير بالتلقي بالقبول
كفى للمرء نصحا ما حواه • فزالا يقاظ ارباب الغفول

محمد قر عينا نرصول
فاو في حقه عند الوصول

ومن اشعاره الفارسية
دل جرعه کش ساغر خمخانهٔ عشقت
جان بلبل پر غلغلهٔ لانهٔ عشقت • ما راچه غم از سنخنهٔ هر روزه که هرگز
سر مستی ما از می پیمانهٔ عشقت • دانی ز رسن زلف که زنجیر شماست جنبت
زنجیر خم اندر خم دیوانهٔ عشقت • زان می جهد از روز دل آتش محنت
کاتشکدهٔ کوشهٔ کاشانهٔ عشقت • هر لحظه محمد ببر کوی خرابات
اندر طلب شیوهٔ رندانهٔ عشقت

ومن ابياته التركية
تذكرهٔ رياضيده مسطور اولان بیجه شاه بیتدن اعلا اولان مصراع در ٩
دوندی برصوی كوزل لعل بدخشانه قدح

دیکر
هم صبا جاروکش میدان بکرانکشنک • هم صفا صاغ بزم آرای نوانکشنک
بنیرم شمدنکر وبن بزم عیش و عشرته • یار تنها ایلرا ولدی غیر یله صحبتی

آثار علمیه لرندن سورهٔ کریمهٔ مائده یه دکین تفسیر کبیر طرزی اوزره تفسیرلری واردر • ودرر غرر اوزرینه تکملی حاشیه تحریر و تبییض ایلیوب معاصرلری اولان جنجی حسین افندی برج کون بتقیه الدفه بامرالله تعالی اول اثناده واقع اولان حریقده محترق اولوب تکرارا تبیض اولنمیوب مسوده قالوب اوراق اراسنده اکثرا اجزاسی ضایع اولمشدر • نیره لری شیخ زاده افندی مرحومک مخدومی جلبی افندیدن مرویدر • وتفسیر قاضی وسایر تفاسیره متعلقه مباحثه تعلیقاتی واردر

المولی محمد افندی مقصبهٔ اتوبدن هویدا • وبیدا صحن طلبه ده دیده حرز بر تو نجم هدی اولوب صفحات حالی مطرح شعاع فیض الهی • وصحیفهٔ بالی قابل نقوش فضل نامتناهی اولمقده خواجه زاده صالح افندیدن نایل شرف • ومدارس

نائب محمد افندی
٥٥ صفر

مدیده متصدی خدمت اولوب جلوه کش اربعین اکمین اون بری جمادی الاولیسنده شاه محمد غازی برینه فتحیه سنان پاشا سنه خارج ایله خارج اولدیلر • اون طقوز رمضانده مظهر افندی برینه رستم پاشا مدرسه سیله کامروا یکری ایکی اخرنده سلف برینه برینه اسکدار مهرماهی مدرسه سنه پر تو نجشا یکری درت ذی القعده سنه صحن ثمانیه نک برینه رونق افزا اولدیلر • یکرمی آلتی محرمنده صاری علی افندی برینه اسکدار والده سیله تکام • یکرمی یدی رجبنده موسی افندی برینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله نائل مرام اولدیلر • یکرمی سکز شعبانده محمود افندی برینه مدرسه وفا ماه ای ده • یکرمی طقوز ذی الحجه سنده سرجه حسین افندی برینه سلیمانیه مدرسه سیله کوکب طالعلری زیاده ضیا ده اولدی • اوتوز ایکی محرمنده قاسم افندی برینه حلب الشهباء حاکم اولدیلر • اوتوز اوچ ربیع الاولنده معزول وبرلرینه باقی زاده عبدالرحمن افندی موصول اولدیلر • اوتوز آلتی ذی الحجه سنده جاوش زاده ابراهیم افندی برینه مصر قضاسیله اکرام اولندی • اوتوز یدی ذی الحجه سنده عزل اولنوب برینه مفتی احمد افندی نصب اولندی • قرق الثی ادرا ایلنده بکلی عبدالغنی افندی برینه ادرنه قضاسیله تکریم اولندی • قرق سکز محرمنده رفع اولنوب منصب نور الله زاده افندی یه نصب اولدی • اللی بر جمادی الاولیسنده عبدالرحیم افندی برینه حاکم استانبول اولدیلر • سنه تمامنده منفصل یرلرینه قبه قولق زاده ابو الارشاد افندی اصعاد اولندی • اللی بش صفرنده عشرتگاه عالم ارضه سفر • وبحل تربت ایله حبر فقدان کزلیلری • مولانای مزبور نائب محمد افندی دیمکله مشهور متشرع ومتدین • احکام شرعیه ده متمرن • علی مبانه • طرز وطوری آدمیانه ایدی

المولی شکرالله بن مصطفی اناطولیلیدر سرابردهٔ عدمدن مجلس شهوده وضع قدم قلدقده عنان عزیمتن وادی تحصیله معطوف • ونقد وقت عزیزین جنس علم وعرفانه مصروف قیوب علمای عصره خدمت • وکسب شرف ملازمت ایتدکدنصکره بعض مدارسده متصدی امر دراست اولوب قرق الجه مدرسندن معزول ایکن اون یدی رجبنده قپو آغاسی مصطفی اغا بنا ایلدوکی مدرسه اول مدرسین درس فیها اولمشدر • اون سکز ذی الحجه سنه برینه پایه اعتبار اولندی • یکرمی اوچ جمادی الاولیسنده بی انوام مصطفی الکری

وفاة شکرالله افندی
٥٥

افندی یرینه صحن ثمانیه نک بریله تکریم اولندی • سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سنده
جراح زاده افندی یرینه آمد قضاسی الحاقیله سرفراز اولدیلر • یکری ایکی
جمادی الاولیسنده معزول ویرلرینه اربه‌جی زاده موصول اولدیلر • یکری سکز
شعبانده ازمیردن نقل اولنوب قبول ایتمین طقوز زاده عبد الوهاب
افندی یرینه مغنیسا قضاسی رضاداده‌لری اولدی • اوتوز ربیع
الاولنده معزول ویرلرینه بروسی حسام زاده تکلیف اولنوب
رد ایدکده صاری عبد الله افندی قبول ایتدی • اوتوز سکز
رمضاننده برزنلی محمود افندی یرینه قضاء ازمیر میسر اولدی •
اوتوز طقوز ربیع الاولنده عزل ویرلری حمال زاده افندی یه تحویل
اولندی • قرق بر رجبنده انقره‌وی امیر افندی یرینه مدینهٔ منوره
قضاسیله تبجیل • قرق ایکی ربیع الاولنده سلف سالفی محمود
افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسنه تحویل اولندقده اول منصب
عظیم ایله بالی زاده مصطفی افندی تعظیم اولندی • قرق اوچ محرمنده
منفصل ویرلرینه سابق الترجمه ولی زاده عبد الرحمن افندی
واصل اولدی • بعده اون ایکی سنه مقداری کوشه‌کیر قناعت
وانزوا و شاکر نعمت جناب خدا اولوب الّی بش حدودنده
جوار رحمت رحمانه ارتحال و عالم اخرییه انتقال ایلدی • کمال پاشا
زاده مرحوم جوارنده مدفوندر • مولانای مزبور قره شکر الله افندی
دیمکله مشهور • عالم و فاضل • کندو حاله مشتغل ایدی • المولی عبد الرحمن
ابن الشیخ عبد الله ولایت حمیده بلواج نام قصبه‌دن
ظاهر • وصحاف شیخ زاده دیمکله مشتهر اولمشیدی • دار الملک
استانبوله قدوم • وعلمای عصردن تحصیل معارف و علوم ایلدکده
قره چلبی زاده محمد افندی خدمتلرینه انتساب • وشرف ملازمتلریله
کامیاب اولوب بعض مدارسده حرکت ایله بیک یکرمی حدودنده
قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن اوتوز بر جمادی الاولیسنده قره چلبی
افندی یرینه مرادیه مدرسه‌سنه خارج ایله عارج اولدیلر • اوتوز اوچ
جمادی الاولیسنده خیر الدین پاشا مدرسه‌سی اولدیلر • اوتوز درت
ذی الحجه‌سنده بالدر زاده یرینه داود پاشا مدرسه‌سنه رونق
بخشا اولدیلر • اوتوز بش ذی الحجه‌سنده عیشی افندی یرینه خواجه
خیر الدین مدرسه‌سیله کامبین اولدیلر • اوتوز سکز شوالنده
اسعد افندی یرینه مصطفی آغا مدرسه‌سیله کامروا اولدیلر • اوتوز

شیخ زاده افندی
٥٥ رم

طقوز

طقوز رجبنده شمس افندی یرینه پرتو انداز اولدی • قرق ایکی محرمنده
بهبهد عبد القادر افندی یرینه خانقاه مدرسه‌سین جایگاه ایتدیلر •
سنهٔ مزبوره حدودنده سلفی یرینه خاصکی مدرسی اولدیلر مدت مدیده
اول بقعه‌ده افاده ایدوب قرق طقوز ربیع الاولنده سلیمانیه‌نک
برینه ترفیع اولندی • الّی جمادی الاولیسنده اسحق افندی یرینه مکهٔ مکرمه
قضاسیله تکریم اولندی • الّی اوچ ربیع الاولنده معزول ویرلرینه
شمس افندی نائل مأمول • وبو نیل خانه‌لرینه موصول اولمشیدی
هنگام عزلی متمادی اولوب آربه‌لق ویرلکله بر مقتضای تهور
وصرامت صدر اعظم محمد پاشایه واروب بندر بو صبابه
بویله مناصب کبار ویرلمک نیچون بزم احوالمزه تقیید ایتمز
دیدکده الّی درت اواخرنده ادریس افندی کوتاهیه‌یه نقل
اولنوب منصبلری بالکسر بونلره ضمیمه روات تعیین اولنمشیدی
الّی بش رمضاننده صحایف اعمالی ملفوف • ومتوجه جوار
رحمت رئوف وهاب • امیر بخاری قربنده صرت تکیه‌سی
جوارنده مدفوندر • مولانای مزبور علم وفضلله مشهور • تفسیر
وحدیثدن تدریسه قادر • بتخصیص فقه شریفه انتسابی وافر ایدی •
المولی راعی زاده دولت مراد خان رابعده ترجمه‌سی ذیل عطاییده
مذکور اولان راعی زاده احمد افندینک برادری قاسم افندینک
فرزند دلبندیدر • طریق علمه عازم • ورعایت رسومه جازم اولوب
تحصیل بضاعهٔ علمیه • وکسب سرمایهٔ رسمیه ایلدکده بعض قصباتده
مسندی اجرای احکام اولوب نهاوندن معزول ایکن سنه الّی آلتی
صفر الخیرنده نعمتی مجلّی زاده افندی یرینه یکیشهره قاضی اولن کوندنکده
وداین اجل متقاضی اولوب منصوره‌یه سفری مقرر قلندی
مولانای مزبور صنعت نسبتیله مشهور • اسمی دخی جهت
ذاتی کبی نامعلوم • داخل عداد مردم روم ایدی • المولی محمد بن الشیخ محمد
ابن خیر الدین دولت احمد خانیده ترجمه‌سی ذیل عطاییده
سبق خواجه سعد الدین افندینک همشیره‌لرین تزویج ایله صاحب
عزت شان ومشار بالبنان اولان سعید زاده محمد افندینک فرزند
عالی نژادی • ومخدوم فضایل بنهادیدر • تمییز سیاه وسفید وتنقید
جواهر دانش ودید ایلدکده جودت طبیعت • وذکا وفطنت • ولطف
فطرت ایله تحصیل کمال معرفت ایلیوب مصراع

راعی زاده
٥٦ صفر

سعید زاده محمد افندی
٥٦ ربیع

درن آستانکن شد ناامید • نحو اسنجه خال اکرم و ذی ستانی
عدیم الهمدانی سعد الدین ثانی خدمتلرینه واصل و شرف ملازمتله
نائل • وبعض مدارس خمیله ده تدریس ایله داخل سلک الال الامائل
اولدقدنصکره قرق آقجه مدرسه سندن معزول ایکن بیک اون درت ذی الحجه سنده
خارج ایله بروسه ده جغاله زاده سنان پاشا بنا ایتدکلری مدرسه
جدیده یه اول مدرس ورسیم نهاد • اون آلتی صفرنده نوری افندی
یرینه محمود پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر • اون یدی جمادی
الاولیسنده ریاضی افندی یرینه سیاوش پاشا سلطانی احسان
اولندی • اون طقوز محرمنده داود زاده افندی یرینه شهزاده
دار الافاده سنده قرار داده اولدیلر • یکرمی درت رمضاننده
قدسی افندی یرینه سلیمانیه یه کلدیلر • یکرمی آلتی ربیع الآخرنده داود
زاده یرینه دار الحدیث سلیمانیه ایله تحصیل زیاده عز و شان ایتدی
یکرمی یدی رجبنده سلفی برشرفی یرینه شام دار السلامی متقلدی
اجرای احکام اولدیلر • یکرمی طقوز ربیع الآخرنده معزول و برلرینه سلانیک
قاضیسی قاف زاده فایضی افندی نقل اولنوب استانبوله کلدکده
منصب مزبور ثانیا زاده سعدی افندی یه احسان اولندی • اوتوز بیری
ربیع الاولنده سابق الترجمه داود افندی یرینه ادرنه پایه سیله
یومی یوز اللی آقجه وظیفه و بروسه مرادیه سی ضمیمه رواتب قلنوب
مراسم طریقدن بالکلیه دامنکش همت و محروسه مزبوره ده
والد ماجدی کبی دائره نشین عزلت اولوب آنجق نشر علم و عرفانله
اوقات کذار و زهد و صلاح ایله متوجه درگاه پروردگار ایکن بیک
اللی آلتی شعبانک اون ایکنجی کونی بارادت مبدی و معید جلوه گاه
شهوددن ناپدید اولدی • محروسه بروسه ده بکار باشنده مولوی خانه
مقابله سنده والد ماجدی جوارنده مدفوندر • والدزاده مرحوم فی جنات
عالیات عبارت سلیسیله تعیین سال انتقال ایتمشدر • اول
مخدوم نامدار • فضیلت باهره ایله شهرت شعار • مجمع البحرین علم و عمل
داخل عداد فضلا اکمل • زاهد و متورع • عابد و متشرع • تارک دنیا
راغب عقبا • ظاهر و باطنی معمور • ادیب و فور ایدی **اموملی**
تقی الدین بلاد مصریه دن فیوم نام بلده مفتیسنک فرزند
خردمندی اولوب تحصیل رتبه استعداد • و شیخ الاسلام
یحیی افندیدن نیل شرف ملازمتله احراز مراد ایلیوب بحسب الطریق

٥٦ رجب
تقی الدین افندی

قطع مراتب ایدرک قرق آقجه مدرسه دن معزول ایکن اوتوز
ایکی شعباننده احمد افندی یرینه کورکچی پاشا خارجنه خارج اولدیلر •
اوتوز طقوز رجبنده شارح المنار یرینه قوجه مصطفی پاشا
مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر • قرق رمضاننده حسام زاده
یرینه فاطمه سلطان مدرسه سی احسان اولندی • قرق بش شعباننده
امر الله زاده یرینه صحن ثمانیه نک برینه اکرام اولندی • قرق طقوز شوالنده
داود زاده افندی یرینه بیرام پاشا مدرسه سیله عید بر عید
استبدال اللی درت صفرنده محرم زاده افندی یرینه ایاصوفیه مدرسی
اولدیلر • اللی آلتی ربیع الآخرنده لغتی زاده یرینه قدس شریف
قضاسیله تشریف اولندی • سنه مزبوره رجبنده هنوز متصدی
اجرای احکام ایکن داعی اجل متقاضی اولدقده بالاخره ادای تجارتی
واول اراضی مقدسه ترابیله متواری اولوب منصب محلوله شعرانی
زاده افندی قاضی اولدی • مولانای مرحوم • حصه مند معارف
وعلوم • سرباپای عالم • صالح آدم ایدی **اموملی حسام الدین**
اولولوپیلی نام قصبه دن ظهور • و آفتاب فیض الهیدن استفاضه
نور شعور ایدوب • دار الملک استانبوله قدوم • و تحصیل مقدمات
علوم ایلدکده طریق علمه عازم • و علمای عصرک برندن املازم اولوب
قطع الشیب وفراز • و سیر راه دور و دراز ایدرک قرق آقجه
مدرسه دن منفصل ایکن بیک اوچ شعباننده علی افندی یرینه
سکبان علی مدرسه سنه خارج ایله خارج اولدی • بیک درت شوالنده
نفس زاده افندی یرینه قبودان علی پاشا مدرسه سیله کامروا •
سکز ربیع الاولنده امیر علی افندی یرینه سیاوش پاشا
مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر • اون شوالنده شریف افندی
یرینه صحن مدرسی اولدیلر • اون ایکی شعباننده علی بک زاده ابراهیم
افندی یرینه ایاصوفیه قدیم مدرسه سیله تکریم اولندی • اون اوچ
ربیع الآخرنده قبول ایمجن هدایت افندی یرینه قدس قضاسیله
تشریف اولندی • اون درت ربیع الاولنده معزول و یرلرینه
عبد الکریم افندی موصول اولدی • اون یدی صفرنده استانبول تختی
علی افندی یرینه ثانیا اول منصب جلیل ایله تبجیل اولندی • اون طقوز
محرمنده معزول و یرلرینه ترجمه سی ذیل عطاییده سابق مراد افندی
برادری جعفر افندی موصول اولدی • یکرمی اوچ رجبنده حلب

٥٥ جمال
اموملی حسام الدین افندی

قاضیسی قره کوللر محمد افندی فوتندن منصب مزبور بونلره احسان
اولندی • یکرمی درت ربیع الاولنده منفصل • ویرلرینه رومی
مصطفی افندی واصل اولدی • سنه مزبوره ربیع الآخرنده
خلفوی مکه مکرمه یه نقل اولندقده یرلری صاحب الترجمه یه ابقا
اولنوب برآیدنصکره عزل • ویرلرینه صدرالدین زاده محمد امین افندی
نصب اولندی • یکرمی یدی محرمنده قبول ایتمین منقاری عمر افندی
یرینه ایوب قضاسی رضاداده لری اولدی • یکرمی سکز صفرنده
فراغ اختیار ایدن قدسی محمد افندی یرینه بروسه یه نقل ویرلرینه
حلواجی زاده محمد افندی وصل اولندی • سنه مزبوره جمادی
الاولیسنده معزول • ویرلری بو فقیرک عم والدی عثمانی
زاده مصطفی افندی یه احسان اولندی • اوتوز اوچ محرمنده
مطهر افندی یرینه ادرنه قضاسنده مسندنشین حکومت
اولدی • سنه مزبوره صفرنده عزل • ویرینه سابق الترجمه ابو السعود
زاده افندی وصل اولندی • اوتوز بش محرمنده ابو سعید افندینک
دفعه اولاسی یرینه حاکم دار السلطنه اولدیلر • سنه مزبوره شوالنده
معزول • ویرلرینه خلف بی شرفی ابو السعود زاده محمد افندی نائل مأمول
اولوب • بونلر ضمیمه رواتب ایله متقاعد • و علایق جاه و جلالدن
بالکلیه متباعد اولوب • یکرمی سنه مقداری گوشه کیر کنج قناعت
و آننه الترجمه مخدوم صاحب فضائلی عبد الرحمن افندی مناصب
رفیعه سیله ر احتیاب تسلیت اولوب حتی اللی درت تاریخنده
استانبول قاضیسی اولدقده کندویه همرتبه کورمشلردر • اللی بش
جمادی الاولیسینک اون یدنجی خمیس کونی حسام فنای ذاخل
نیام تابوت فنا • و عازم درگاه خدا اولدقده جنازه لری سلطان
محمد جامع شریفنه احضار اولنوب قضیه اتفاقیه اول روز فیروز
سفر همایون ایچون اولان دعاگونه مصادف اولمغین خواص
و عام جامعه طولمشیکن تکبیر اولان ماعدا اسمز لکمسنه استماع
ایتمکلین اکثر ناس چوق زمان دستبسته قالدیلر قیام حددن فزون
اولوب تکبیرلرن اثر ظهور ایتمیجک ایکلرندن بری فاتحه ندا ایدوب
جمله خلق الکری چوزوب هر بیک دیکره ناظر اولدی • صدر اعظم
محمد پاشا یانلرنده شیخ الاسلام ابو سعید افندی یه بو نه طرز
صلوة جنازه در دیو سؤال و شیخ الاسلام وقت غرض برد عادر

جوابن

جوابن ویرمشکن قره چلبی زاده عبد العزیز افندی اظهار فقاهت
ایله صلوة جنازه اعاده و قضا اولنمزلکی جواب آخره تصدی ایتمشلردی
نمز صلوة جنازه لی طشره ده بولونانلر قیوب دفنه کیتمشلر • مولانای مزبور
طلوجی حسام دیمکله مشهور • علم و فضل ایله معلوم الاحوال • فنون متداوله ده
مشارک امثال • طالب نوادر علم و کمال • سنی طبقه سنی متجاوز
بلکه عقد عاشره متناهی اولوب • گویا معاذ هرا حقیقتده سوکلین
شعره ماصدق ایدی شعر ان معاذ بن مسلم رجل
لیس لمیقات عمره مدد • قد شاب رأس الزمان والکهل •
الوبل و اثواب عمره جدد • قل لمعاذ اذا مررت به •
قد ضج من طول عمرک الابد • مرویدر که طلوجی لقبیله
شهره آفاق اولماسیچون سببی طقوز یوز طقسان تاریخنده
واقع سور مراد خان ثالث ده پادشاه گیتی پناه آت
میدانینه ناظر ابراهیم پاشا سرایده شهزاده فرخنده دیدار
یعنی سلطان محمد خان ثالث ایله ناظر عجایب اطوار اولدقده
صاحب الترجمه حضور همایونده خدمت سهنفی ایچون بر قطرانلی
طلوم بیدا و زحام ناسی پریشان ایلدکده باعث اضحکه اولوب
طبع همایونه خوش کلمکله پادشاه دریا نوال عطابخش اولمق مراد
ایتدکده بعض مقربان طالب العلمدر مناسب اولان بر ملازمتله
بکام سور لمقدر دیدکلرنده اول وقتده حل و عقد احصی بنه حصول
مرامیچون فرمان واجب الاذعان صادر اولمغله شرف ملازمتله
شادان • و طلوجی حسام دیمکله مشار الیه بالبنان اولدی • آثار
خیریه سندن محاط سور بر سر و قسطنطنیه ده بیلاق نام محلده بر جامع
شریف بنا ایدوب • خدمه سنه وظایف معتاجه تعیین و تبیین
ایلمشدر • اول معبد شریف ساحه سنده متواری خاک لطیفدر
المولی اسحق بن احمد نخل سرسبز وجودی خاک پاک
قره باغدن بدیدار • و آبیاری فیض خداداد و تربیت استاد ایله
ازهار رنکارنک علم و معارفدن کرانبار اولدقده دار الحکمه شتاب
و بعض علمادن شرف ملازمتله کامیاب اولوب طی مراحل علمیه
و قطع منازل رسمیه ایدرک قرق اقچه مدرسه سندن معزول ایکن بیک
یکرمی یدی رجبنده عبد الرحیم افندی یرینه امره خواجه مدرسه سنه
خارج ایله عارج اولمشلردر • بیک یکرمی سکز رجبنده شجاع

افندی محلولندن فتحیه سنان پاشا سنه حرکت ایلدی • بیک اوتوز
ایکی جمادی الاولیسنده تذکرجی شمس افندی یرینه قوجه مصطفی پاشا
مدرسه سنه زینت افزا • اوتوز اوچ جمادی الآخره سنده سر محفل حجره
... حسن پاشا مدرسه سیله کامروا اولدیلر • اوتوز بش رمضاننده
ترجمه سی آتی خواجه زاده مسعود افندی یرینه عایشه سلطان مدرسه سنه
داخل اولدیلر • اوتوز یدی رمضاننده موسی افندی یرینه ادرنه دار
الحدیث مدرسه سنه کوندرلدی • اوتوز سکز صفرنده مجتبی افندی
دامادی ابراهیم افندی یرینه آمد قضاسی تفویض اولندی • اوتوز طقوز
ربیع الآخرنده معزول و یرلرینه ترجمه سی ذیلده مار صالح افندی موصول
اولدی • قرق ذی القعده سنده خلف سالفی سردار اکرم خسرو پاشا
همتیله قدسی زاده افندی یرینه قدس شریف قضاسیله تشریف
اولندقده صاحب الترجمه یه ثانیا قضای آمد احسان اولنمشدر • قرق بر
حدودنده معزول اولوب یرلرینه مؤذن زاده محمد افندی اقامت
ایتدی • قرق بش شعباننده ذکری آتی بالدرزاده افندی یرینه اسکدار
قاضیسی اولمشدر • قرق یدی اواخرنده سلف سالفی بالدرزاده
افندی یرینه مکه مکرمه یه نقل ایله تکریم اولندقده منصبی سیفی زاده
افندی یه رواکورلدی • الّی جمادی الاولیسنده معزول و یرلرینه سلیمانیه
مدرسی شیخ زاده عبد الرحمن افندی موصول اولدی • الّی درت
ربیع الاولنده فناری زاده شیخی افندی یرینه ایوب قاضیسی
اولوب الّی بش رجبنده معزول و یرلرینه منجم محمد افندی موصول اولدی •
الّی آلتی حدودنده کلخن آسوده حال ایکن فاخته روح شاخسار فنادن
پرواز ایتدی • مثال مرغ اسحق کلزار جناننده لانه ساز اولدی • مولانای
مرقوم • علم و فضل و دیانتله موسوم • فضایل و معارف شعار • ممدوح
صغار و کبار • حاکم حاسم • و زینت افزای مراسم ایدی • آثار
علمیه سندن اشباه نظایرک بعض محلنه رساله سی واردر • بو فقیر
کندو خطیله اولان نسخه یه مظفر اولمشدر • المولی یوسف ابن
ابی الفتح بن منصور بن عبد الرحمن • شام دار السلام • و جنت مسلکده
طقوز یوز طقسان درت تاریخنده عالم لاهوتدن مسافر اولوب
وصل سر منزل شهود • و داخل حوزهٔ وجود اولمشلر ایدی • دستیاری
ذکا ایله تحصیل ملکه و ذکا ایلدکده جامع امویده درس عام • و اول بلده
سلیمانیه سنده ناصح انام • اولان افضل اماثل عصر و آوان صاحب

امام سلیمیه یوسف افندی

٥٧ صفر

التألیف

التألیف الشیخ حسن البورینی خدمتلرینه اتصال • و دار الافاده سنده
علوم شتیه یه اشتغال ایدوب فنون رایقه ده مرتبهٔ لایقه سنده
تحصیل • بعده مشایخ خلوتیه دن شیخ احمد عسالیدن اخذ و
انابت ایله کمالات نفسانیه یی تکمیل ایتدکدنصکره عصر عثمان خانیده
دولت علیه یعنی قسطنطنیهٔ المحمیه یه قدوم ایلدکده علم و فضل عرفانی
و جودت قرائت و لطافت الحانی ایله اشتهاری • بعض قرع سمع
شهریاری اولدقده مرقومی طلب و دعوت • و حضورلرنده امامت
ایتدرمکله کمال اهلیتن مشاهده بیوردقلرنده لطف بیحسابلرینک سحابی ایله
کلشن وجودینی سیراب • و سبزه زار طبعینی باران جود بیکرانلری ایله
سرسبز و شاداب ایدوب مظهر انواع رعایت • و عنایتلری اولمشیکن
وقعهٔ عثمان خانیدنصکره وطن اصلیسی اولان دمشق شامه الالتجا
عزیمت • و جامع سلیمیده ادای خدمت خطابت ایلیوب
مشاغل علمیه یه ملازم • و کمالات قدسیه یه مداوم ایکن بیک قرق بش
خلالنده شهریار کیتی پناه یعنی سلطان مراد خان روان سفرینه
عزیمتلری اثناسنده امام سلطانی سابق الترجمه اولیا محمد افندی
مریضا عودت و حتی تجدید عزم عالم آخرت ایتدکده یرلرینه امام و مقتدای
سلطان انام اولوب بعد اتمام مسجد الحج و کرماستی آربه لغنی احسان
اولنمشیکن • جلوس همایون ابراهیم خانیده امام اولمغله آنلر حتی اول
خدمتده ابقا و کندولره مقتدا ایدوب • اناطولی و روم پایه لرین
قطع ایتدردیلر • الّی اکی صفرنده رتبهٔ استعداده بانجاح اولان
سروآزادهٔ باغ سلطنت درت شهزاده نک شرف تعلیملریله
تکریم اولندیلر • الّی بر صفرنده سالک راه بقا • و عازم درکاه رب
بی همتا اولدیلر • مقبرهٔ اسکدارده قره جه احمد تکیه سی قربنده رهگذاره
ناظر محلده دفین زیر زمین • و مقام خدمت امامت و تعلیمده
سلطان احمد مدرسی شامی حسین افندی مکین اولدی • مولانای
مرقوم • جامع اصناف علوم • زبدهٔ ارباب افاده • مکمل اصحاب
استفاده • شعر و انشاء عربیده فایق الاقران • قوت مباحثه
و مناظره ده مشار الیه بالبنان • امثل اماثل فایق الاقران اولان افاضل
قدح ایمکه مایل • خوش نویس • صاحب طبع سلیس ایدی • مرویدر که
اناطولی قاضیعسکری معید احمد افندی بر مجلسده صاحب الترجمه ایله
جمع اولدقلرنده اذن پادشاهیله اوچ مسئله ده سؤال ایتمشلر •

احمد افندی جوابه ظفر بولمیوب الکم ولال قالمغله فی الحجلة دفع جوابی
ما فی البال ایمشدر الاول کیف التوفیق بین قوله تعالی وذکر فان الذکری
تنفع المؤمنین وقوله تعالی یا ایها الذین آمنوا علیکم انفسکم لا یضرکم
من ضل اذا اهتدیتم الثانی کیف التوفیق بین قوله تعالی
والذین آمنوا واتبعتهم ذریتهم بایمان الحقنا بهم ذریتهم
وما التناهم من عملهم من شیء وبین قوله علیه السلام من ابطأ به
عمله لم یسرع به نسبه الثالث اختلف فی اعجاز القرآن بای شیء
هو فقیل باخباره عن المغیبات وقیل بالترتیب والاسلوب
وقیل بالصرفة وهو مذهب المعتزلة وقیل لکونه فی اعلی طبقات
البلاغة وقالوا هذا هو الصحیح وانه علی هذا یکون اعجازه بالنظر
الیه فی حد ذاته لا بالنظر الی کونه نزل من الله تعالی ولا بالنظر الی
الی کونه نزل علی محمد علیه السلام فهو من قبیل الواجب بالشخص الذی
لا یختلف بالاضافات الی الغیر والنسب فکیف هذا یوافق قوله
تعالی ولو کان من عند غیر الله لوجدوا فیه اختلافا کثیرا مع ان مقتضی
الاعجاز ذاتیا انه لا یوجد فیه اختلاف ما ولو نسب الی الغیر الرابع
قولهم فی تعریف صاحب الکافیة بان الکلمة لفظ وضع لمعنی مفرد
یخرج نحو کلمة الجملة والخبر لانهما موضوعة لمعان مرکبة فقد اجاب عنه الجامی
ان هذه الالفاظ وان کانت بالقیاس الی الفاظها الموضوعة بازائها
مفردة فما معنی هذا الخامس ضرب لا شک انه بصیغته تدل علی
الزمان ومادته علی الحدث فقد دل علی معنی مرکب فیلزم ان لا یکون کلمة
علی هذا التعریف السادس الجمع والتصغیر یرد الاشیاء
الی اصولها وقد قالوا ان اصل اخت اخو وبنت بنو فلم جمعوا اخوة
علی اخوات فرد الواو للجمع وجمعوا کلمة بنت علی بنات ولم یقولوا
بنوات کما قالوا اخوات السابع الکلمة لفظ وضع لمعنی مفرد
هل هذه القضیة حملیة او غیر حملیة وعلی تقدیر ان تکون حملیة تقول
قد عرفوا الحملیة بانها ان کان طرفاه مفردین وههنا لیس کذلک
فیلزم خروجها عن تعریف الحملیة بانها ان کان طرفاه مفردین الثامن
استدل صاحب الهدایة وصاحب الدرایة علی اشتراط النیة
بقوله علیه السلام انما الاعمال بالنیات وهو لا یصلح دلیلا علی
المدعی لتصریح علماء الاصول بان هذا الحدیث من قبیل ظنی الثبوت
والدلالة لانه خبر واحد مشترک الدلالة فیفید السنة والاستحباب

لا الافتراض فهل هذا خطأ من هذین الجلیلین التاسع الصائمة صوم
فرض اذا طرقها الحیض یلزمها القضاء واذا کان صوم نفل لا یتغیر
وبا ولا یلزمها القضاء فی العلة وعلی تقدیر تحصیل العلة الفارقة
فدقق لوا لو کانت قد افتتحت صلاة نفل وطرقها الحیض یلزمها القضاء
نفل التی شرعت فیها فما الفرق من ان کلا منهما نفل وشرع فیه
العاشر قال صدر الشریعة فی کتاب الهبة وتم هبته مع الموهوب
له بلا قبض جدید وقال فی باب الرجوع عن الهبة فان تلف الموهوب
له ای فی ید الموهوب له فاستحق بضمن الموهوب له لم یرجع علی الواهب
لان الهبة عقد تبرع فلا یستحق الحادی عشر نقل علماء المعانی
والبیان ان نحو الحمد لله یفید الحصر باعتبار لام الجنس مع انه لیس فیه
واحد من طرق الحصر الاربعة فما وجه الجواب ونقلوا ان لام لله
للاختصاص المفهوم من لام لله عین المفاد من الحصر المأخوذ من لام
الحمد فیکون تاکیدا وغیره فیکون تأسیسا وما الفرق بین هذا الحصر
والاختصاص هل نوعیه او غیره الثانی عشر قولهم الفعل الحکیم
لا یخلو الا باعتبار معناه التضمنی ما حکمته وما الحکم فی انه باعتبار معناه
المطابقی لا یحکم به الثالث عشر اودع عبد عند رجل ثم
وهب المودع العبد من المستودع وقبله والعبد غائب ثم هلک
العبد بعد القبول قبل القبض ثم استحقه رجل بالطریق الشرعی
فهل هلک من مال الواهب او الموهوب له وهل بعد الاستحقاق
یضمن الموهوب له او المودع له آثار علمیه لرندن شامی محمد امین
افندی جدی محب الدینک منظومه سنه وشفا قاضی عیاضک
بر مقدارینه شرحی اولدیغی ترجمه سنده ذکر ایمشدر اشعار
عربیه لرندن نمونه در

شعر

یا من هواه تقلبی لیس یبرح من ۞ بین الترائب ترب الشوق والالف
الیه یا لیلیا التی سلفت ۞ وما الغرام وان ادی الی تلفی
وما الدموع التی اجریتها غدرا ۞ ودمع فیک لم یطعم کری ورف
لا انت علی ما فیک حبک ۞ جوانحی کامن کالدر فی الصدف

المولی الفاضل احمد بن یوسف آب وهواسی فرح فزا
ورباض کثیر الاشجاری نزح زدا اولان قارطاغندن ظاهر ونمایان
ومثال خورشید آسمان اول خطه دن طالع ودرخشان اوله رق
تحصیل علم وعرفان وتکمیل حقایق واذعان ایچون تبت خالصه سنلیه

شیخ الاسلام سعید افندی

٥٧ ربیع ل

دار الملك استانبوله عازم • وقنالی زاده محمد فهمی افندی دار الافاده‌سنه
مداوم اولوب علی پاشای جدید مدرسه‌سنده کندولره معید • و فراید فوایدی
افاده‌لرندن مستفید اولدقده معید احمد افندی دخی بکله شهرهٔ انام • و بیك اوج
صحنه حرکتلرنده شرف ملازمتله بکام اولوب • تعقیب مدارس علمیه و تکمیل
مراتب رسمیه ایدرك قرق اقچه مدرسه‌سندن معزول • و منتظر نیل مأمول
ایکن یکرمی شوالنده قبه قولی زاده یرینه طوب قپوسی احمد پاشا سنه
خارج الیه عارج المشرف در • یکرمی اوچ جمادی الاولیسنده سعید افندی
یرینه محمود پاشا مدرسه‌سنه رونق بخشا • یکرمی بدی ذی القعده سنده
عبد الله افندی یرینه غضنفر آغا مدرسه‌سیله کامروا • یکرمی طقوز
ربیع الآخرنده بکلی عبد الغنی افندی یرینه صحن مدرسه‌سنه زینت افزا
اوتوز بر رجبنده علامه شیخی افندی یرینه خاصکی مدرسه‌سیله
واصل عز و علا اولدیلر • اوتوز ایکی رجبنده قسام محمود افندی یرینه
سلطان سلیم قدیم مدرسه‌سیله تکریم • اوتوز اوچ جمادی الآخره سنده
سلف سالفی بکلی عبد الغنی افندی یرینه سلیمانیه‌نك بریله تعظیم
اولندیلر • اوتوز درت جمادی الآخره سنده توفیقی زاده احمد افندی
یرینه دار الحدیث سلیمان خان ایله تکمیل عز و شان ایتدیلر • اوتوز بش
جمادی الاولیسنده محمود افندی یرینه شام دار السلام قضاسیله
محصل المرام اولوب • اوتوز آلتی ذی القعده سنده معزول و یرلرینه
حسن بیك زاده موصول اولدیلر • اوتوز طقوز صفرنده ریاضی چلبی
یرینه مصر قاهره قضاسی حکومتیله تحصیل رتبهٔ عالیه ایتدیلر • قرق
رجبنده معزول • و یرلرینه منلا زاده سید محمد افندی نائل اولدی • قرق
اوچ صفرنده کورد قاسم افندی یرینه ادرنه قضاسنده بسط سجادهٔ
شریعت ایتدیلر • قرق بشده معزول و یرلریله زیرك زاده سید
یونس افندی نائل مأمول اولدی • سنهٔ مزبوره رجبنده قره چلبی
زاده محمود افندی یرینه حاکم دار السلطنه اولدیلر • قرق آلتی حدودنده
معزول و یرلرینه سابق الترجمه عیسی افندی نصب اولندی • سنهٔ
مزبوره ذی القعده سنده سلفلری یرینه منور ایوان صدارت اناطولی
اولدیلر • قرق سکز محرمنده بغداد بهشت آباد سفری ذهابنده
ازنکمید نام منزلده عادت قدیمه اوزره قائم مقام قره مصطفی پاشا
دیواننه پرتو انداز اولمشلر ایدی • شیخ الاسلام یحیی افندی
ملازملرندن بری برخصوص تقریبیله بونلره معارضه ایتمکله تعزیر اولندیغی

واصل سمع همایون اولدقده سحری دل حسین پاشا طرف شهریاریدن
کلوب فقرا آزعصاته مرحمت حالاتنه مناسب مناصب ایله تسلیت
فرمان اولندیغن تبلیغ ایتدکده بو کاره باعث فهم اولنوب مقتضای صداقت
و موجب امانی اوزره چندان روی دل کوسترمکله منفعلا حضور
پادشاهی‌یه واردقده افترا و اجترایه آغاز ایتمکله اول کون خیمهٔ حشمتی
بیت و لوای شوکتی شکست اولوب بغداد قضا و فتواسی
توجیهیله نفی و اجلا و یرلرینه استانبول قاضیسی عیسی افندی
مظهر عز و علا قلندی • قرق طقوز ذی القعده سنده جوی زاده یرینه
ثانیا منصب بلندرتبه‌یه عارج اولدیلر • اللی بر جمادی الاولیسنده ابو سعید
افندینك دفعهٔ ثانیه‌سی یرینه صدر روم • و نائل مقصود و مرموم اولدقده
منصب بلندرین عبد الرحیم افندی تعقیب ایلدی • اللی درت ربیع
الاولنده متقاعد و یرلرینه سلف سابقی محمود افندی متصاعد
اولدی • اللی بش ذی الحجه سنده ابو سعید افندی یرینه شیخ الاسلام
و ولی علمای اعلام اولدقده مصری شهاب افندی بو لکونه عربی
تاریخ دیمشلردر شعر

انی لاشکر دهرنا • مذ زاد فی الحسنی احمد • اذ صیر الفتوی الی
اتقی اهالی العصر احمد • ارخته فی نصره • لشریعة المختار احمد
اسعد شیخ محمد • بکماله زال العود احمد • شعرای رومدن
بعض دخی مصراع بی کس نواز عالم مفتی الانام عادل مصراعن
تاریخ دیمشدر • اللی یدی ربیع الاولنده نظم
آه کیم ویردو کی امید وب زمانه • قصد ایتدی او تاج عارفانه •
فلك جودی غرقاب کرداب فنا و کشتی حیاتی صرصر مماتله
غریق عمان عنا اولوب مشیخت اسلامیه صدارت رومدن
متقاعد عبد الرحیم افندی‌یه ارزانی کورلدی • مولانای سالف
البیان • ذات فضایل نشان • منبع زلال ورع و دیانت •
مطلع آفتاب صداقت و امانت • علومدن حظ اوفی و نصیب
مستوفی ایله محظوظ • صور جلایل فضایل مرآت ضمیر حقایق تصویرنده
مرئی و ملحوظ محمود الفعال • ممدوح الخصال • هنرور مرد موقر ایدی •
آثار خیریه‌لرندن خانه‌لری حذاسنده و صیتلریله ثلث مالکلرندن
بنا اولنان مدرسهٔ منیفه و بقعهٔ لطیفه‌لری واردر • آنده اعداد
ایتدکلری تربهٔ شریفه‌ده مدفونلردر المولی زین العابدین ابن خلیل

مجیب الاخطا زین العابدین افندی

٥٦ فرقه

جوار دار السلطنه‌ده قصبهٔ ایوبده تحصیل نشو و نما و کردن کورش
استعدادین برزین و کرانبها ایدوب طریق پر توفیق علمه سلوک
و سبیکهٔ اعتبارین سکهٔ معهوده ایله مسکوک ایتدکده صحبت
حکما و دخل دائرهٔ اطبا اوله‌رق اول ابو الفتح محمد خان دار الشفاسنده
رئیس بعده اطبای خاصهٔ سلطانی رتبه‌سنه جلیس اولمشیدی
قرق بش رجبنده چلبی احمد افندی یرینه ایوب قضاسی احسان
اولندی • قرق سکز حدودنده حکیم باشی سید محمد افندی اثنای
راه سفر بغداده برجس حکم همایون اون درهم زیاده افیون استعمالی
باعث انقطاع حیات • و سبب عزم جنات عالیات اولدقده
یرلرینه صاحب الترجمه رئیس الاطبا • و غلطه قضاسنده حاکم رونق
افزا اولدیلر • اللی شوالنده چاوش زاده ابراهیم افندی یرینه
ثانیا ایوب قضاسنه نقل اولندقده منصبلری خواجه زاده مسعود
افندی یه تکلیف اولنوب قبول ایتدکده باوززاده سید مصطفی
افندی یه نصیب اولدی • اللی بر رجبنده توفیقی زاده احمد
افندی یرینه ادرنه قضاسنه نقل و تبدیل ایله نائل نام اولدقده
یرلرینه فناری زاده شیخی افندی موصول اولدی • اللی ایکی جمادی
الاولیسنده معزول و یرلرینه اوده زاده افندی موصول اولدقده
اللی اوچ جمادی الاولیسنده قبه قولاقی زاده افندی یرینه قضای
استانبول ایله نائل مأمول اولدی • اللی درت صفرنده آرپه لق احتجابیله
منصبندن معزول و یرلرینه حسام زاده عبد الرحمن افندی حاکم • و محافظ محاکم و مراسم
اولدیلر • اللی آلتی ربیع الآخرنده بستان زاده احمد افندی یرینه قاهرهٔ ذات
الاهرام قضاسیله مفخم الکرام اولدقده خدمت ریاست اطبا مقدما
حمال زاده یه تحمیل اولنمشیدی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده مرارت
عزله تلخکام اولدین منصب حیاتدن منفصل • و یرلرینه صنعی زاده افندی
واصل اولدی • مولانای مزبور • علم و عرفانله مشهور طبیب حاذق •
و تدبیراتی قانون فنه موافق ایدی **المولی السید مصطفی بن**
السید محمد ترجمه‌سی ذیلده سابق باوز سید محمد افندینک
فرزندی باوززاده افندیدر زور بازوی سعی و اجتهاد ایله وصل نشان
استعداد و بعض علمادن ملازمتله برمراد اولدقده تکمیل اربعین و طلب
پایهٔ خمسین ایکن بیک یکری سکز جمادی الاولیسنده سامی محمد افندی
یرینه زیبی چلبی مدرسه‌سی خارجنه عارج اولدی • اوتوز تاریخنده برهان

باوززاده السید محمد افندی

برهان افندی یرینه حیدر پاشا مدرسه‌سیله مبتهج اولدی • اوتوز ایکی شعبانده
محمد افندی یرینه رستم پاشا مدرسی اولدیلر • اوتوز بش جمادی
الآخره سنده عبد الرحمن افندی یرینه فاطمه سلطان مدرسه‌سی احسان
اولندی • اوتوز آلتی رجبنده بلبل زاده امیری یرینه صحنه کلدیلر • اوتوز
سکز شوالنده تقاعد اختیار ایدن اغا امامی یرینه بروسه سلطانیه‌سنه
اتصال اولندی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده عبد الرحیم افندی
تحویلندن سنان پاشا دار الحدیثی ایله تکریم • قرق ذی الحجه سنده ادرنه
سلیمیه‌سیله تعظیم اولندی • قرق ایکی ربیع الاولنده سعدی زاده
افندی یرینه شهزاده مدرسه‌سنه بسط سجادهٔ افاده ایتدیلر • سنهٔ
مزبوره رمضاننده داماد زاده عبد الباقی افندی یرینه سلیمانیه‌نک
بریله ترفیع اولندی • قرق درت شوالنده یاوری زاده افندی
تحویلندن سلانیک قضاسی حکومتی سزاکورلدی • قرق بش ذی القعده سنده
معزول و یرلرینه احمد شهاب افندی موصول اولدی • اللی شوالنده
قبول ایتمیوب عزل اختیار ایدن خواجه زاده مسعود افندی یرینه
غلطه احسان اولندی • اللی بر حدودنده وارداری شیخ زاده افندی
یرینه محروسهٔ بروسه ده حاکم • و رونق افروز محاکم اولدیلر • اللی ایکی
جمادی الاولیسنده معزول و یرلرینه سلف سالفی خواجه زاده واصل
اولدی • اللی یدی حدودنده عالم فانیدن ارتحال • و دار النعیمه انتقال
ایتدی • مولانای مرقوم • مخدوم معالی رسوم • باوززاده دیمکله مشهور
خیر ایله مذکور ایدی **المولی السید محمد سعید** نقرهٔ وجود
تبر تباری • خاک پاک انقره‌دن بر بدار اولمغله انقره‌وی امیر افندی
دیمکله شهرت شعار اولمشدر • نقود علم و عرفانیله کسب وجاهت
و شان • و کماینبغی تحصیل عنوان ایتدکدن صکره ترجمه‌سی ذیل
عطا بیدمار نقیب سادات کرام میرزا مخدومدن ملازم • و طریق
وطریق قضایه عازم اولوب اراضی مقدسه‌ده بنجه بلاده حاکم •
و رونق افروز محاکم اولدرق وطن اصلیلری اولان انقره یه برقطعه
قاضی اولدقدن صکره یکرمی ذی القعده سنده نهجی سنان افندی
یرینه ثانیا اول منصب جلیله قاضی اولدیلر • اوتوز یدی حدودنده
ثالث مولویتله منصب مزبور عنایت اولندی • مقدما تأثیر
سیل عظیم ایله مکهٔ مکرمه ده جدار شامی و اکثر مواضع بنای سامی
ساقط اولمغله اوتوز طقوز ذی الحجه سنده صادق زاده خصمی عبد الله

نقیب الاشراف السید محمد افندی انقره وی

٥٧ محرم

افندی یرینه مدینهٔ منوره قضاسیله تحول و بو خدمت جلیله ده اوسنه
توکیل اولنوب قدر حاجتدن زیاده مبلغ تسلیم و کاروان ورنید
معمار ایله روبراه بیت کریم اتدیلر بعد اداء الحج کوچ بر رجبنده
معزول و برلرینه قره بکر اتکه افندی موصول اولدی قرق اوج ذی القعده سنده
نقیب الاشراف علامه شیخی افندی یرینه اول خدمت شریفه
ایله تشریف اولندی اون درت سنه مقداری اول منصب جلیل السیاده
تمکین اولمغله کسب زیادهٔ عز و تمکین ایلمشیدی اللی بدی محرم الحرامنک
یوم عاشوراسنده تجرع جام فنا و حضرت شهید کربلا نسب
عالیلرینه اثبات حجت دعوای انتما ایدی واوده پاشا جامع
شریفی حرم ارم نشاننده مدفوندر منصب محلول اوج درت کون
توقیف اولندقدنصکره بو فقیرک عم والد ماجدی زیرک زاده یونس
افندی یه احسان اولندی مولانای مرقوم صلاح و دیانتله
موسوم نخل سرسبز چمنزار ادب سید صحیح النسب
ذات لطیف وجود شریف پیر نورانی رتبهٔ عالیه یه
ارزانی ایدی

المولی موسی بن شجاع الدین الیاس طبقهٔ
مرادخان ثالث فیاتنده ترجمه سی ذیل عطاییده مذکور مسیح انفاس
قره مانی طبیب الیاس افندینک کوهر کان وجودی و رشتهٔ منجسن
سلک لآل مسعود یدر همت حضر والد کثیر المحامد ایله فن جلیل
طبه اشتغال و منار فیض خداوندن اقتباس انوار آمال ایدوب بعض
علمادن ملازم و طریق علمه عازم ایکن بیک یکرمی تاریخندن مقدم
رئیس الاطبا و مدبر مزاج پادشاه کشورکشا اولدقدن صکره
رتبهٔ صدارت اناطولی احسان اولنمشیدی بیک اوتوز سنه سی آلتنده
قدسی افندی ترجمه سنده نوعی زاده مرحوم ذکر اتدوکی منوال اوزره
صاحب صدارت روم کمال افندی سلطان عثمان خان غازی
ایله سفرنده ملازم رکاب همایون اولوب سرحد بغداده واصل
اولدقده رهزن اجل بر رهزن کاروان امل اولمغله عودا ایتمک لازم
کلمکین رحلتندن مقدم عزل اولنوب اول مقام رفیع عالی القدره
اناطولی صدری سنبل علی افندی ترفیع اولنمغله منحل اولان محل قدسی
افندی یه تعیین اولنمشیدی اناطولی صدارتینک امری ارسال
اولندقده بر بید مزده رسان نفحاتلرینه راست کلمکله عجالة الوقت
اول محله حاضر بولنان صاحب الترجمه یکرمه سپورلری اوتوز بر رجبنده

رئیس الاطبا موسی افندی

٥٦ رسر

واقع وقعهٔ سابقهٔ عثمان خانیده معزول و یرلرینه بستان زاده محمد
افندی ثانیا اول صدره موصول اولوب بونلار یه تعدن بشقه
سلیمانیه دن یومی الکیشر بوز اللی بشر آقچه وظیفه ایله یکرمی سنه معزول
و کوشه گیر کنج خمول اولوب اللی آلتی ربیع الآخرنده ربیع حیاته
آخر و داخل زمرهٔ اهل مقابر اولدی مولانای مرقوم علم جلیل طبه
اعتنا ایله موسوم صحبت یارانه مائل درویش نهاد و ساده دل
پیر صالح سعادتمند و مصلح ایدی آثار خیریه سندن شیخ
الاسلام صنع الله افندی مرحومک سعادتخانه لری کوشه سنده
رسول خدا سلطان انبیا علیه من الصلوة ابعدها کل و آه و دوا حضرتلرینک
روح شریفلری ایچون بر سبیل بنا و آینده و رونده یی ارواء ایلمشلردر
اول اثر جمیل و خیر جزیل ایله سابق الترجمه وارداری شیخ زاده
افندی بو کونه تاریخ دیمشدر نظم

موسی افندی حضرتی که ذات پاکیدر • سرچشمهٔ صفای اهل خیرات بی عدیل
سلطان انبیایه ایدوب هردم التجا • یاپدی سبیل سابق تقدیر اولوب دلیل
یا حبذا سبیل که آب لطیفنه • لب تشنه حوض کوثر ایله عین سلسبیل
آغزی صویی آقردی اکا رشک ایدوب اگر • آب روان بیرونیخ کورسه نهر نیل
ویرم کلنلر ایچون ایلدی بو سبیلی که • بولور حیات آب زلالن ایچن علیل
بو مصرعی جواب ایله تاریخ ایدوب دیدم
روح رسول اکرم ایچون ایلدی سبیل

المولی مصطفی بن جعفر محروسهٔ ادرنه ده زمرهٔ خطبادن آوازه
جعفر افندینک فرزند ارجمندی و حاصل نخل عمر برومندیدر ورقاء
ذات مسعودی اول بلدهٔ سنیه ده عالم بالای لاهوتدن هبوط ایله
دام امکان ناسوتده مربوط اولمشیدی نظم

هبطت الیک من المحل الارفع • ورقاء ذات تعزز و تمنع

سن تمیزه وصول و عقد ستغازه نائل اولدقده بیک اون آلتی
تاریخنده دار الملک استانبوله قدوم و حضور مجالس علمای روم
ایدرک شیخ الاسلام خواجه زاده محمد افندی آستانه سنه
انتساب و شرف ملازمتدن اکتساب ایتمشلردی مدارس متعدده ده
حرکت و دهر برنده ادای خدمت ایلیوب قرق الجه مدرسه دن معزول
ایکن یکرمی اوج ذی الحجه سنده نقشبند زاده محمد افندی یرینه جزری
قاسم پاشا خارجنه رونق بخشا اولدیلر یکرمی یدی رجبنده

آوازه زاده مصطفی افندی

٥٦ رب

سلفی یرینه برغوسده محمد پاشا مدرسه سنه حرکت ایتدیلر • یکرمی سکز
محرمنده ینه سلفی یرینه قدرغه لیماننده محمد پاشا مدرسه سیله کامروا اولدیلر •
سنهٔ مزبوره رجبنده دخل اعتبار اولندی • یکرمی طقوز ربیع الآخرنده
سعید احمد افندی یرینه غضنفر آغا مدرسه سنه بسط سجادهٔ افاده ایتدیلر •
سنهٔ مزبوره شوالنده عبد الرحمن افندی یرینه بروسه ده خنجریه مدرسه سی
احسان اولندی • اوتوز ربیع الآخرنده تبریزلی عبد الله افندی یرینه
ثانیا غضنفر آغا مدرسه سنه عود ایتدیلر • سنهٔ مزبوره شعبانده جلیل
افندی یرینه صحنه کلوب رمضان شریفده اسعد افندی مخدومی عارف
محمد چلبی یرینه ادرنه بایزیدیه سنه سفر ایتدیلر • اوتوز برجنده خواجه
عثمان خان عمر افندی متعلقاتندن اولمغله معزول • ویرلرینه قبه قولق
زاده افندی موصول اولدی • اوتوز درت جمادی الاولیسنده خلفی
یرینه ایوب مدرسه سی احسان اولندی • اوتوز بش رجبنده خصم علی
افندی یرینه سلیمانیه نک بریله تکمیل مراتب مدارس ایتدیلر • اوتوز سکز
شوالنده سیفی زاده عبد الرحمن افندی یرینه حلب الشهبا یه ایصال
همت ایتدیلر • اوتوز طقوز ذی القعده سنده معزول • ویرلرینه بستانجی
زاده عبد الکریم افندی نصب اولندی • قرق درت صفرنده خواجه
زاده علی افندی یرینه غلطه قضاسیله تبجیل اولندی • بعد قضاء الوطر
معزول • ویرلرینه حسن کتخدا زاده حسن افندی موصول اولدی • قرق
طقوز شوالنده شامی افندی یرینه بروسه قضاسیله بکام اولدی •
اللی شوالنده معزول • ویرلرینه شیخ زاده محمد افندی واصل اولدی •
اللی ایکی جمادی الاولیسنده زین العابدین افندی یرینه ادرنه محکمه
قضاسیله تبجیل اولندی • اللی درت صفرنده معزول • ویرلرینه نهالی
افندی حضرتلری موصول اولدیلر • اللی آلتی رجبنده حمام روحی صیدگاه
حمامهٔ بازنهاد و نیچهٔ شهباز اجله فتاده اولوب سور قسطنطنیه ده مکین
دده جوارنده مدفوندر • سنین عمر عزیزلری آلتمش بش ساله بالغ مرور ایدر
مولانای مرحوم علم و عرفان ایله موسوم • معارف جزئیه دن حصه دار
طبع موزونی گهرسنج اشعار آبدار ایدی • سلیمی تخلصی ایله
اشعار درربارلرندن بو بیتلر نمونه نمادر **نظم**

وار ایدی دلده چو قدنک آرزوی نوبهار • آچیلوب ازهار شد گلری بوی نوبهار
سنه مندن وار ایسه آلدی خبر باد صبا • دور ایدوب اطرافی اهل جنت جوی
آچیلوب گلزارده گلر سلیمی اولدیلر • هر بیری برجوان خوبروی نوبهار

حمدی افندی ٥٥ صفر

الموالی حمدی ذات محمود السمانی کسب معارف و علوم •
و تحصیل دقایق منطوق و مفهوم ایله زیور بخش ارباب رسوم اولدقده
شیخ الاسلام اسعد افندی دن ملازم • و طریق تدریسه عازم اولوب
قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک قرق بر ذی الحجه سنده امرالله
زاده یرینه مقتول حسن پاشا خارجیه سیله کامروا اولدیلر • قرق ایکی شعبانده
حسام زاده افندی یرینه رستم پاشا مدرسه سنه رونق بخشا
اولدیلر • قرق بش شعبانده صحن ثمانیه نک بریه خرام ایتدیلر • قرق طقوز
اوایلنده چورلی مدرسه سنه گوندرلدی • سنهٔ مزبوره شوالنده عیشی افندی
یرینه صوفیه قضاسی احسان اولندی • اللی بر ربیع الاولنده گوملجنه
قضاسنه نقل اولنوب یرلری یعقوب افندی یه احسان اولندی •
بعد الانفصال اللی درت جمادی الاولیسنده والدهٔ ماجد جامع الحروف
زیرک زاده السید عبد الرحمن افندی یرینه بغداد بهشت آباد قضاسیله
مقضی المرام اولدیلر • اللی بش صفرنده خبر فوتی واصل • و منصب مزبوره
جراح شیخی مخدومی نائل اولدی • مولانای مرقوم قره چلبی زاده
عبد العزیز افندی یه عقد مصاهرت ایله معلوم • و جهت علمیه سی
شهرتدن دور اولمغین کمیت خامهٔ طرفه مقال تفصیل حالنده جلوه
مجال بولمیوب اول وادیده ارخای عنان اولنمدی • **الموالی احمد**
ابن الحاج یوسف مختار ارباب التدقیق والافاده • مولانا الفاضل
احمد الشهیر بحاجی یوسف زاده حضرتلریدرکه والد ماجدی تجار ذوی
الاقتداردن محب مشایخ عظام • و معتقد اولیای کرام الحاج یوسف
نام بر مرد صالحک درصدف وجودی • و گوهر کان مسعودیدر • والدلری
ذی ثروت • و صاحب همت اولمغله عنفوان شبابده مخدوم اولندی
ایچون اوچ معلم که بری تعلیم علوم عربیه بری تفهیم لغات فارسیه
و بری دخی تعلیم صنعت کتابت ایچون تمکین • و هر برینه وظیفهٔ وافره
تعیین ایدوب اول صیرفیان بندرگاه علوم و معارفدن اکتساب
جواهر جلیل الشان علم و عرفان ایتدکدن صکره متاع معرفت طالبینه
کالای گرانبهای فضیلت عرض ایلیوب علمانک برندن شرف ملازمتله
بکام • و مدارس معهوده ده خدمت درسی تمام اولوب قرق اقچه مدرسه دن
معزول • و مترقب نیل مأمول ایکن • بیک قرق ایکی رمضاننده گرلی خانم زاده
محمد افندی یرینه اللی اقچه ایله گورجی باشی مدرسه سی احسان اولندی • قرق
درت رمضاننده یحیی زاده افندی یرینه شیخ الاسلام یحیی افندی

حاجی یوسف زاده محمد افندی ٥٨

دار الافاده سنده احیاء علوم ایدیلر • بعده غضنفر اغا مدرسه سنه
رونق بخشا اولوب الّتی بر ربیع الاولنده وزیر اعظم قره مصطفی پاشا
بنا ایندوکی مدرسهٔ جدیدیه اول مدرس درس فیها اولدیلر • بعده صحن
ثمانیه نک بریله اکرام • آندن آلتمش ایله زال پاشا سلطان انعام اولندی
الّتی آلتی ربیع الآخرنده حسین افندی یرینه حضرت ایوب مدرسهٔ احسان
اولنمشیلر • اول بقعهٔ جلیله گوهر افشان فضل وافضال ایکن بیک اللی سکز حدودنده
عمرلری مرتبهٔ کهولته رسیده ایکن طعنهٔ طاعوندن افاده بستر حمام • وذات
خورشید تنویرلری متواریٔ غمام ختام اولمقده مدرسهٔ منحله ابو سعید افندی
زاده فیض الله افندی یه محل کورلدی • ارض رومی ابراهیم ملهمی صاحب
الترجمه وذکری آتی شیخ داود زاده افندی ایله همدم ویاران
ووادیٔ مباحث علمیه ده همعنان ایکن سنهٔ مزبوره ده ایکیسی بیله عالم
آخرته روان اولدقلرنده **نظم** دل شیدا فراق یار ایله رنجیده درشیمدی
کلندن آیری دوشمش بلبل شوریده درشیمدی • مخزنجه مرثیه آمیز تاریخ حیرت آمیز
دیمشدر **مرثیه** داعی که بر دلم کذر حاجی زاده زد • سوزنده تیر از وسفر شیخ زاده زد

آن در حضر توجه دار السلام کرد • وین در سفر عزیمت دار السعاده زد •
هر یک بجز وطبع محل نا بموجه دید • هر یک بتیر فهم هدف نا نهاده زد •
حیف وصد دریغ که این مرکب جهل ودوست • باب افاده بست ودر استفاده زد •
تاریخ نقلشان تصور نمود چهر • تصدیق عکس بسته دل لوح ساده زد •
مرآت دل ز زنک کدورت صفا ندیدنت • این نقش تیره مرثیه قلم سر فتاده زد •

در سال غنچه هر دو کل فضل رنجند
از عندلیب ملهمی فغان زیاده زد •

ملّای مشار الیه صبغت سجال المغفرة علیه • فنون حلی بند عرایس فضایل
ومعارف چهره کشای لطایف وظرایف • دریای علوم عربیه سی بعید
الارجا • ومیدان فنون ادبیه سی متعذر الانتها • علوم عقلیه ده بیمثال
ذات بر معارف وکمال • قوت وزکاده علم وملک خصال آدم
ایدی • آثار علمیه سندن شرح عقاید جلال اوزرینه تعلیقاتی حرز جان الموهنه
لا یقدر • وضمیری مخلصی ایله السنهٔ ثلاثه ده اشعار دربار کر واردر
خاطرده اولندن کوسترلمشدر **غزل فارسی**

کی کشاید دل که بیشتر خار در پا وبس • کل که می بینم جهان در سینه ام داغست وبس •
نه تندرو خوب اندام ونه کبک خوش خرام • صحن این کلزار تنها جلوهٔ زاغست وبس •
کام من بر لب دل زخدنت ای کردون مناز • ور زجا حرفی که کفتم مدعا لاغست وبس •

ولی که نشتر زار الماست بالش کن • الحذر ای بو الهوس مقصود ابلاغست وبس •
جنسی از اسباب کیتی در دلش بکرفت جا • دلنشین نزد ضمیری پنبهٔ داغست وبس •

غزل توركی

شها غمزک سنه شمشیر بنه آب انترو برسون • شراب حسن ایله اول نرکس بیمارده قیزرسون •
نسیم از جبین زلفنک امواجن آرتیرسون • حباب آسا کوکللر لجه حیرتده سرو بر سون •
دل پر سوزی آتیشله تازه تازه نازلریز • نهال شعله در کلزار حسرتده ثمر ویرسون •
فلکدن تابش زرکار امیدین ایلر عاشق • سر محنتده سنک کوی لیلی ده خبر ویرسون •

ضمیری مهروش آفاقی سیران ایلسم دردیم
آکه نار محبت شعله اوزره بال وپر ویرسون •

المولی ابراهیم محروسهٔ بروسه دن هر بیدار ودکرمنجی زاده دیمکله
شهرت شعار اولوب کره کشای عقدهٔ طفولیت اولدقدنصکره تحصیل
علم ومعرفت ومنک زاده مصطفی افندیدن الکتاب شرف ملازمت
ایلیوب مدارس عدیده یه موصول • وذی الحجه مدرسه دن معزول ایکن •
بیک یکرمی طقوز جمادی الاولیسنده منلا احمد افندی یرینه بروسه ده عیسی بک
مدرسه سنه خارج ایله عارج اولدیلر • بیک اوتوز ایکی رجبنده امیر سلطان
مدرسه سی احسان اولندی • اون ایکی سنه مقداری اول بقعهٔ بقیعه ده قرار
ایتدکدن صکره قرق درت ربیع الآخرنده قدری زاده محلولندن موطن
کنه قضاسنه رضا کوستروب ایکی سنه دن زیاده اجرای احکام شرعیه
وانفاذ اوامر نبویه ایلدکدن صکره معزول واطربوس آرتلغیله کوشهٔ کیر
کنج خمول اولمشیدی • اللی بری جمادی الاولیسنده آب حیاتی جامد
وهوای زندکانیسی راکد اولمقده مرغ روحی نزهتکاه فردوسه روان
وعازم کلزار جنان اولدی • حضرت امیر قدس سره الخطیر جامعی حرم
ارم نشاننده دفین اولدی • مرحوم مزبور علم ومعرفتله مشهور صالح
ودیندار • ممدوح صغار وکبار • دوقوز واد یب • پیر منور الشیب ایدی

المولی مصطفی بن ابراهیم استانبولیدر علمادن ابراهیم
افندی نام بزرکک مردم چشم کیتی نماسی • ومخدوم معارف آشناسیدر
تحصیل مایهٔ استعداد • وبذل سعی واجتهاد ایلدکده علمای عصرک برندن
ملازم • وطریق علمه عازم اولدیلر • ذی الحجه مدرسه دن معزول ایکن اون
بش شعبانده شافعیجی مصلح الدین افندی یرینه نشانجی پاشای
عتیق خارجنه عارج اولدیلر • یکرمی درت محرمنده نایب مصلح الدین افندی
یرینه کلیبولیلو مصطفی پاشا مدرسه سنه کوندرلدی • یکرمی آلتی ذی الحجه

كبيرزاده ابراهيم افندی

٥٧ جال

غزل مصطفی افندی

اوبی افندی یرینه زال پاشا مدرسه‌سیله کامرا اولدیلر • یکری التی ربیع
الآخرنده منقش زاده یرینه بروسه‌ده اورخانیه سنه ترفیع اولندی یکرمی
سکز جمادی الاولیسنده عزل واقع اولدقده یرلری صنع الله افندی تذکره‌جیسی
ابراهیم افندی‌یه نصیب اولدی • سنهٔ مزبوره شعبانده عبد الله افندی
یرینه اسکدارده محمد پاشا مدرسه‌سی سزاکورلدی • اوتوز بر رجبنده
قدسی زاده افندی یرینه حسن پاشا مدرسه‌سی توجیه اولندی • اوتوز ایکی
ذی الحجه سنده عبد اللطیف افندی یرینه صحن تحته سیله خلفلری تذکره‌جی
ابراهیم افندی عزلندن ثانیا بروسه‌ده اورخانیه سنه آلتمشلیله
اعاده اولندی • اوتوز ایکی ذی الحجه سنده شیخی افندی یرینه
چورلی مدرسه‌سنه نقل اولندی • اوتوز سکز شوالنده خواجه زاده
مسعود افندی یرینه ادرنه‌ده بایزیدیه نائل قرق ایکی ربیع الاولنده یاوزراده
سید مصطفی افندی یرینه ادرنه سلیمیه‌سنه واصل اولدی سنهٔ
مزبوره ذی القعده سنده بشر افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه‌سنه
کلدیلر • قرق درت رجبنده یاوز زاده افندی یرینه سلیمانیه‌نک
برله تکمیل مدارس ایتدیلر • قرق بش شعبانده قاسم افندی یرینه
صوفیه قضاسی توجیه اولنوب بعد العزل یرلری عیسی افندی‌یه نصیب
اولدی • التی بر ربیع الاولنده مؤذن زاده محمد افندی یرینه مغنیسا
قضاسی احسان اولندی • التی ایکی شعبانده معزول و یرینه قدری
زاده افندی نائل نامول اولوب بونلر خانه‌لرینه وصول بولدقده نصکیه **نظم**
چوق زمان مجدین وفات ایتدی • ترک دنیای بی ثبات ایتدی •
داخل سورده آق سکی مسجدی مزارستاننده مدفوندر • مولانای
مزبور • معارف علمیه ایله مذکور • عول مصطفی افندی عنوانیله شهرت
شعار • ستمکش روزکار ایدی **احمدلی بایزید** کسب معارف
ایله سرمایهٔ طریقی اعداد ایدکده علمای عصرک بریندن ملازم • و طریق
تدریسه عازم اولوب قرق الجه مدرسه‌دن معزول ایکن قرق ایکی رمضاننده
جانبازیه خارجنه عارج اولدیلر • التی جمادی الاولیسنده نشانجی پاشا
مدرسه‌سیله قدری مزید اولدی • التی بر ربیع الاولنده منقاری زاده
افندی یرینه مقتول حسن پاشا مدرسی اولدیلر • التی یدی شعبانده
مصطلح زاده احمد افندی یرینه بغداد بهشت آباد ایله برمراد اولدیلر •
التی سکز جمادی الآخره سنده فوتی خبری کلوب منصب منحل سنجار
معز الدین افندی‌یه محل کورلدی • مولانای مرقوم • احوالی نامعلوم

احمدلی بایزید افندی

٥٨ جا

بلقب بمصطفی افندی

٥٢ رجب

اولمغله بو مرتبه ایله اکتفا اولندی • والکذاب من تحدث بکل ما سمعه به
ما صدق اولمدن ابا اولندی **اصولی مصطفی بن مصلح الدین** مرز یفونده
بعد تحصیل الاستعداد دار الملک استانبوله ارتحال • و ترجمه‌سی سابق
چشمی محمد افندی خدمتلرینه اتصال ایلیوب آنلردن شرف ملازمتله
بکام • و افندیلری وفاتنده بفضل کریمه‌لرین تزوج ایله دخی نائل الکرام
اولمشدی • فطرت روشن حسنت رسومده بعض بلاد حاکم • و صاحب تنفیذ
شرایع و مراسم اولوب شمنی قضاسی رتبه‌سنه وصول آنناسنده
داماد شهریاری جعفر پاشایه قرین انتساب • و شفاعتلری ایله
کامیاب اولوب • التی آلتی رجبنده شروانی زاده افندی
یرینه شام جنت مشام قضاسیله مظهر اکرام اولدیلر • التی یدی
ربیع الآخرنده معزول و یرلرینه شیخ زاده افندی بوصول اولدی •
التی سکز محرمنده قدسی زاده افندی یرینه استانبول قضاسی حکومتی
تفویض اولندقده تطهیر حمامات و سایر لوازم و مهمات تقیدیله خیلی
شهرت بولدیلر • سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده بالی زاده افندی
یرینه غایة الغایات مروم اولان صدارت روم نقل اولندقلرنده یرلرینه
یوق یوق زاده السید عبد الله افندی واصل اولدی • سنهٔ مزبوره رجبک
یوم سبت که روز فیروز جلوس محمد خاندر • و اجمالی آتیه وقعهٔ هائله
ناکهانیدر • علی التحریر علمای دولت علیه جمله عسکر ایله آت میداننده روان
اولدقلرنده صاحب الترجمه والده حمام قربنده داخل قطار ارباب طریق
اولوب جامع احمدخان نردبانی یاننده هجوم عام ایله دائرهٔ شهودن
نابود • و شهیدکً عازم درکاه رب ودود اولدقده منصب محلوله
قره چلبی زاده عبد العزیز افندی موصول اولدی • مولانای مرقوم سداد
حکومتیله موسوم • عالی همت • صافی طویت • احتشامه مایل و مرام
طریقه شکفته دل ایدی **صنف المشایخ الذین ارتحلوا الی
روضات الجنان فی دولة السلطان ابراهیم خان بن السلطان
احمد خان علیهم رحمة المنان فی کل وقت وآن منهم الشیخ
عمدة السالکین الشیخ السید کرام الدین** توجه مصطفی پاشا
جامع شریفنده کرسی نشین وعظ و تذکیر • و صدای اشتهاری عالمگیر
ایکن اواخر عهد احمدخانیده دار بقایه رحلت • و قطع علایق و هجرت
ایلیین قطب اعظم • و غوث اکرم • نجم الدین بها ورحسن افندی‌نک
خدمتلرینک اکمل مخادیم کرامی • و همشیرت بایزید لسلطان السید

الشیخ کرام الدین افندی

٥١

کرام الدین افندیدر بیک اون اوج سنه‌سنده مصراع
بنه برج شرفدن اولدی طالع بر مه غرا • نجوا سنجه مطلع وجوددن بیدار
و سراپرده عدمدن جلوه‌گاه شهوده نماینده دیدار اولوب •
علمای عصردن افضل زاده افندی ترسیه‌لریله کتاب رأس
المال فضل وکمال • و توجه مصطفی شیخی خال کرملری الشیخ السید
محمد افندیدن طریقت علیه خلوتیه مقتضاسنجه اخذ دست
انابت ایله کمال • ریاضته اشتغال ایتمشلردی • بیک ایکی یوز
سکز جمادینده شیخلری سید محمد افندی عزم دار القرار
ایلدکده • یرلرینه سجاده‌نشین و جامع مزبورده واعظ کرسی اولوب
اللی بر جمادینده اجابت دعوت خدای کریم • و عزم جنات
نعیم ایلدکده طفلی چلبی بوگونه تاریخ دیمشدر نظم
آ جوب تاریخ ایچون دست دعا • دیدی طفلی جنت اولسون مقامی
مقام شریفلرینه صنو کرامت سیمایی و برادر کهتر معالی صفایی •
السید علاء الدین افندی جانشین اولدی • عزیز مرقوم صاحب
معارف و علوم • مجمع علم و عمل • داخل جریده مشایخ اکمل • عطاء
دنیایی تارک • راه خدایه سالک • منبع کرامات • و مجمع سعادات
سید صحیح النسب • عزیز عالی حسب ایدی الشیخ احمد
مهر سپهر دین گزین • زبده المشایخ و العارفین • گلستان
کرامتک ورد سعادت پروری • و میدان تصرفک مرد هنروری
مقعد احمد افندی حضرتلریدر قصبه بالکسریدن ظهور • و توفیر
توفیق خدا ایله اقتباس انوار شعور ایدوب تحصیل لوازم علوم
ایلدکده بنجه زمان اول بلده‌ده اختیار مقام قناعت • و ابنای طریقتدن
مشیخت ایتمشلردی • بعده بر مرشد کامل • و شیخ فاضل
آرزوسیله عازم دار السلطنه اولوب اسکداری محمود افندی
حضرتلرینه اتصال • و اخذ دست انابتیله کسب کمال ایدرکن صکره
بر روز فیروز حضرتلرینه مشغول ایکن عزیز حضرتلری احمد دده‌سنی
بلغورلی نام محلده اولان تکیه‌یه تعیین ایلدک آنده اولان بونده کلسون
دیو سویلدکلرنده سمعاً و طاعةً دیوب اول محله واروب آنده
اولان دده‌یه ما وقع بیان • اولدقجه جانب حضرت عزیزه عطف
عنان ایلدکده بونلر درون تکیه‌ده قراره استعداده بوقدر صکره خارج
دروازه تحت السمار محلده درت سنه لیل و نهار گرم و سرد روزگارلرینی

الشیخ احمد افندی
٤٩

عبادت جناب پروردگارا وزره آیین محروسه بروسه زاویه سنده
خلیفه‌لری اولان شیخ ایوب افندی انتقال دار الجنان ایلدکده بونلر
آنک یرینه نصب اولنمشلردی • بیک اوتوز سکز خلالنده
عزیز حضرتلری دخل ریاض کثیر الحیاض جنان و جان عالم ایکن متوجه عالم
جان اولدقلرنده زاویه شریفه‌لرنده مکین • و اول مقام محموده جانشین
اولدقلرنده بروسه تکیه‌سی عرب یحیی افندی‌یه ویرلمشیدی • قرق طقوزده
اواخرنده عالم انواره سفر • و محل خاموشانه گذر قلوب زاویه شریفه
جوارنده کائن تربه مطهره‌ده کامن اولدیلر • یرلری اولادیر عزیزدن
مسعود افندی‌یه نصیب اولدی • اول عزیز جلیل الشان مروارید
صدف امکان مرکز دائره ولایت • صبح فلک کرامت گوهر کان
شرف • در دریای معرفت • صلاح و تقوا ده بی بدل • زهد و ریاضتده
ضرب المثل ایدی • مرویدر که بروسه زاویه سنده جانشین ایکن ابتلاسی
ظاهر • حضرت پیری زیارت قصدیله اسکداره واصل و زاویه عزیزه
داخل اولدقده خدمت عزیزده اولان درویشان بونلری کوردکده استغراب
ایلدیب سبب عزیمتندن سؤال ایلدکلرینده بنی حضرت عزیز چاغردی
دیو جواب ویروب حضورلرینه واردقلرنده خطاب بیورروب سن
بو محله اولسک اولمزمی دیو دیدکلرنده بونلر دخی امرکز نیجه جواب
ویردکده صکره ای وار محلکه دیو اذن ویروب ینه بروسه‌یه محللرینه
واصل اولمشلردی • بعد زمان قلیل حضرت پیر عازم خلد برین اولدقده
اول مقام محموده آتی الترجمه اسمعیل افندی‌یه موعود اولدقده بو مقامه
مستعد بزلردن کیمسه یوقدرکم کیچسه البته مقعد اولور دیو جواب ایله
اباایه یکجک بعد المشوره صاحب الترجمه‌یه توجیه ایله حضرت عزیزک
نطق شریفلری ظاهر اولدی روح الله ارواحهم و قدس الله
تعالی باسرارهم الشیخ الجلیل اسمعیل بن الشیخ علاء الدین
ابن محسن بلده غلبه قربنده قزانلق نام قصبه‌دن پدیدار اولوب
قرینه حال تحصیل علم و عرفان ایچون دار الملک استانبوله ارتحال
ایتمشیدی • اول وقت سلطان محمد جامع شریفنده واعظ و شیخ
اولان قطب العارفین • و سند السالکین • اسکداری محمود افندی
حضرتلری خدمت علیه‌لرینه قائم و اخذ دست ارادتیله لازمه تکمیل
طریقت سنیه‌لری اولان ریاضات و مجاهداته مداوم ایکن بو اثناده امام
حضرت عزیز صاحب الترجمه‌یه دعا ایدوب غلبه‌ده واقع والد ماجدی شیخ

الشیخ اسمعیل افندی
٥٢

علاء الدین افندی زاویه سنه خلیفه نصب اتمشلر ایدی یگرمی سنه دن
متجاوز اول تکیه ده تربیت اناه قائم و عبادت خدایه مشغول و مداوم
اولدقدنصکره اواخرنده فریضهٔ حجهٔ اسلام اراده سیله ثانیا قسطنطنیه یه
دخول و برکون ایاصوفیهٔ کبیر کرسی سنده گوهرنثار فروغ وصول اولدقده
شهنشاه عالمپناه سلطان مرادخان وعظن استحسان و پرسش
احوالندن صکره استانبوله قالمدین فرمان ایتدکده شیخ مزبور
بعد الحج امرلری مطاعدر دیو جواب ویرمشلر ایدی بعده اواخر حج کلوب
خلیل پاشا جامعنده واعظ و ناصح اولدیلر بعده بیک قرق بر
حدودنده ترجمه سی ذیلده مارالذکر افندی محلولندن کوچک ایاصوفیه ده
کرسی نشین و وعظ و تذکیر اولدیلر سنهٔ مزبوره خلالنده صوفیه لی
قاضی زاده افندی محلولندن ایاصوفیهٔ کبیر کرسیسنی بونلره اولمش ایکن
بعض مشایخک اعتراضی سببیله حسن رضالریله فارغ اولدقده سابق
الترجمه قاضی زاده افندی مرحومه ویرلوب بونلره اولیازاده افندی
یری بایزید وعظیه سی استحسان کرده جمله مشایخ اولدی قرق التی
حدودنده قاضی زاده افندی یرینه بایزید وعظیه محلولندن ثانیا ایاصوفیه
واعظی اولوب پادشاه انام ایله روان سفرنده بیله بولنمشلردر الّلی ایکی حدودنده
عزم مزار فایز الانوار ایتدیلر عزیز مرقوم شرع و تورع ایله علوم
عالم و عارف اوقات شریفه سن معرفة الالهیه صارف مظنهٔ کرامت
ملک خصلت بر مبارک ایدی چوقور حمامی قربنده بنا بیوردقلری تربهٔ
لطیفه ده دفن اولنوب یرلرینه اولیازاده افندی جانشینلری
اولدی تعیین سال انتقاللری ایچون زمانلری شعراسندن
بعض بوکونه تاریخ دیمشلردر مصراع دیدم تاریخن اسمعیل افندی یه اوله رحمت

الشیخ صبوحی احمد دده قصبهٔ تدقات کثیرة البرکاتندن ٥٧
ظهور و استفاضهٔ نور شعور ایدوب علیکم بالشام مخبراسنجه
اول دیار جنت دثاره ارتحال و طریقت مولویه شیخی حمزه افندی
آستانه سنه اتصال ایتمشلردی نفس کیمیا تأثیرلریله تربیت
پذیر اولوب تحصیل علوم و معارف و تتمیم انحاء عوارف ایله
اول دیارده قرار ایتمشلر ایدی نفس کیمیا تأثیرلریله عزیز مزبور وفات
ایتدکده یرلرینه قائم و تربیهٔ فقرای مولویه یه مداوم ایکن عزل واقع اولدقده
مهوما قونیه ده سجاده نشین اولان مخدوم کرین ادیکرافندی خاکپایلرینه
روان و اول قصبه ده مجاذیب صاحب کشف و بیان دباغ دده نام

مجذوب

مجذوب مشهور الانام التجا ملاحظه سیله بر قصیدهٔ غرا انشا ایدوب
مجذوب مزبوره واردقده بعد السلام و قبل عرض المرام مکاشفةً خطاب
ایدوب بوکیجه بنم ایچون انشا ایلدیکک قصیده کی کتور کوره یم دیر
قصیدهٔ معهوده منظوری اولدقده اوچ کوندن صکره سنی استانبوله
یکی قپو تکیه سی شیخی ایتدک دیو بشارت ایتمش اوچنجی کون بیک قرق ذی القعده سنه
حدودی ایدی زوایهٔ مزبوره شیخی ظغانی دده نک وفاتی خبری
کلوب حلبی افندی صاحب الترجمه یی شیخ تعیین و تخصیص ایتمشلر ایدی
و اوتوز سنه دن متجاوز

نظم

نایهٔ آهنک ایتدی مطرب ذوق ایدوب جان شراب • مولوی کبی کردیلر عشاق حباب
ونقضیه باعث جمعیت احباب و نقل مثنوی و درس معنوی ایله
سرحلقهٔ مجلس پرسوز و تاب اولوب اثناری حدودنده انوار الهیه
مظهر و آتش عشق جانسوز ایله نهال آمالی نخل کسته اولدقده عالم
انسه سفر و محلهٔ خاموشانه کذار ایلمشدر یرلرینه الحاج احمد دده
پوست نشین اولدی شیخ مترجم معارف و کمالاته مسلّم
نظر مشایخده بهره یاب طریقت مولویه ده سرحلقهٔ اصحاب
عالم و فاضل شیخ کامل ایدی آثار علمیه سندن مثنوی مولوی
اوزرینه اختیارات اسمیله رسیم شرح لایق التعظیمی واردر و ترکی
مدون دیوانی مشهوردر تذکرهٔ رضاده بو ایکی بیت لطیف
زادهٔ طبع سخنورلری اولمغله اوزره مسطوردر

نظم

صقن ای غمزه سی قاتل کوزی مکاره صقن • جور و ظلم ایله عشاق دلفکاره صقن
صقن اغیار سیه روی ایله اولمه همدم • زاغ غزنونمسون اول کلشن بنجاره صقن

الشیخ محمد بن عثمان ارنودی الاصلدر یحیی محمد افندی ٥٤ رسول
دیمکله مشهور و دائرهٔ تعریفی بو مرتبه یه مقصوردر اوائل حالنده
دار الملک استانبوله ارتحال و نزول و حرم ارم نظیر خاصه یه دخول
ایلیوب سرای خواجه سی قرمانی افندیدن تلمذ ایله حاوی فضائل
کسبی و جامع کمالات وهبی و وفور علم و فضیلت و صفای ذهن
و طبیعت ایله آراسته و صفات حمیده و سمات پسندیده ایله پیراسته
اولوب بوک ایله چیقوب طرق علمای رسمیه دن برینه رغبت ایتمیوب
سلیمانیه جامع شریفنده درس عام و نیجه شهور و اعوام بو حال
اوزره کذارندهٔ ایام و خدمت افاده ایله مشهور انام اولدقده سرای
عامره ده کوچک اوطه خواجه لیغی دخی ضمیمهٔ رواتب قلندی الّلی بر حدودنده

قره مصطفى پاشا بنا ايلدوکی مدرسهٔ جدیده درسنه دخی احسان
اولنوب ایکی اوچ سنه مقداری آنده درس چوب بیک التی درت ربیع
الاولنیک یکرمی بشنجی کونی درس وعمری تمام • وعازم دار السلام
اولدیلر زمانه فرمحار دمیدن بری بو مصراعی تاریخ دیمشدر مصراع
منزلی فردوس اوله الفاتحه • اول سعید مسعود • فضلای عصردن
معدود • علوم عربیه ده شدید الاشتغال اولمغله نقل تفسیر وحدیثده قادر
تأثیر انفاس متبرکه سی ظاهر وباهر • عالم وعاقل • فاضل وکامل • جسته
سکسن ساله وحل بر عدیم المماثل ایدی • آثار علمیه سندن ملا جامینک
فوائد ضیائیه سنه حاشیه لری واردر منتفع به اثر جلیلدر •
الشیخ صاحبلی مصطفى دده عبد الله اوغلیدر رقبه همتن ربقهٔ جهاندن
خلاص وسینه بی کینه سن آیینه مثال مجلای صورت اخلاص
ایلیوب جذبهٔ آلهیه ایله مالامال اولدقده بیک اوتوز درت حدودنده
قدوهٔ طریقت نقشبندیه سابق الترجمه السید خواجه فضل الله افندی
حضرتلرندن انابت وطقوز سنه بر مقتضای آیین طریقت علیه
زاویه لری مطبخنده خدمت اوزره ایکن قرق اوچ تاریخنده واقع حریق
کبیرده زاویهٔ مزبوره محترقه اولدقده لا امکان اولمغله جار جامع فاتحده
بیوک قرمان نام محله قریب برکار کیر مخزنده جایکیر اولمشیدی
قره مصطفى پاشا کندویه اعتقاد تام ایتمکله زیاده راحتی ایچون
اول موضعده بر حجره بنا وآنده اسکان ایدوب بنجه شهور واعوام
اول کوشه ده آرام ایتمش ایدی • بیک التمش سکز اوایلنده مرغ روحی عزم
دار الجنان • وجنات فردوس آشیان ایلدی • عزیز مزبور معتقد
صغار وکبار اولمغله مشهور • خواص وعوام میاننده معزز ومکرم • منظور
وزرای صاحب حشم • کرامات علیه سی باهر • وخوارق عاداتی ظاهر
ایدی • مرویدرکه مدت عمری ریاضتله محجوب فی کل یوم بر فنجان
ایچی سود وصوبرینه انار مصحن بدل ایکی اتخاذ ایلیوب اراذل عمره
واصل اولنجه کندویه غسل واجب اولمدیغی مشهود عدول وثقاتدر
حتی بو ناچیز الانام معاصری اولان شیخ قاضی زاده افندی سلطان
محمد جامعی حرمندن مرور ایدرکن عزیز مزبوره هیئت عجیبه وصورت
غریبه ایله دوچار اولدقلرنده خاطر شریفه آیا شو شخصه غسل ایجاب ایلسه
نه مرتبه متعسر الازاله اولوردی دیو خطور ایتدکده عزیز مزبور فی الحال
مستشرفا شیخه خطاب • وقاضی زاده افندی سنک خاطرکه کلن

الشیخ صاحبلی مصطفى دده ٥٨

خصوص سکسن ییلدر کوردیکک شخصه واقع اولمشدر • آنک الجوابی
الم حکمه دیدکده قاضی زاده افندی متحیر وپریشان اولدیغی دخی رواة
صحیحة الاخباردن مرویدر • کرامات علیه لرندن بری دخی اولدرکه
جوان قپوجی باشی محمد پاشا والی شام اولدقده عزیز مزبوری زیارت
ایله دعا بالخیرلرین التماس ایتدکلرنده بزده امانت بر مهر وار درسکا
آنی ویره یم شام وارد قده آنک مثلی بر مهر تصنیع ایتدروب بو طرفه
کوندره سن طرف شامدن مهر وزارتیله رجوع علانیه رمز ایتمشلردر • بعده اول
عزیز مرحوم ساکن اولدیغی محله قریب برخانه وبر تربه بنا ایتدیروب
مظهر اکرامی اولمشیدی اول تربه ده مدفوندر الشیخ مصطفى
منقبهٔ سیر وزردن ظهور • وعرایس معارفه صرف نفایس عمور ایتدکده
علمانک برندن ملازم • وسمت قضایه عازم اولوب اناطولی قلمنده
ازنکمید قاضیسی اولدقدن صکره سالک مسلک ارباب طریقت
ومالک ازمهٔ شریعت وحقیقت اولمشلردی • ابتدا قزل مصلق زاویه سنه
شیخ کزین • ووعظ احکام دین اولدیلر • بعده عصر مراد خانیده
بایزید شیخی ایدی • قرق بر حدودنده ظاهر حال قاضی زاده افندی
یرینه سلیمانیه واعظی اولوب یرلری سابق الترجمه اسمعیل افندی
خدمتلرینه سزاکورلدیکی اثناده التی ایکی حدودنده مذکور اسمعیل افندی
محله سندن ایاصوفیه ده واعظ کزین • ومفسر کلام ملک معین اولمشلردی
التی یدی حدودنده عالم باقیه ارتحال • وعزم درکاه رب متعال اولوب
یرلری عبد الاحد افندی مرحومه احسان اولندی • عزیز مزبور • اولیازاده
دیمکله مشهور • عالم وعامل • فاضل وکامل • کما ینبغی نقل تفسیر واحادیثه
قادر • علوم نافعه ده ماهر • متدین ومتشرع • عابد ومتورع ایدی •
الشیخ یعقوب دار السلطنة العلیه • قسطنطنیهٔ المحمیه دن
ظهور • وآفتاب فیض ازلیدن استفاضهٔ نور شعور ایدوب سلوک
مسلک طریقت • ومشایخ عظامک برینه خدمت روا دید رای
رزینلری اولدقده ترجمه سی ذیلده سابق مشایخ خلوتیه دن شیخ مصلح الدین
افندی خلفاسندن شربتجی دده افندینک نجه زمان خدمتلرینه
یوبان • ویوسف مقصودی جویان اولوب بوی پیراهن مرادین
استشمام ایدنجه دک آستانه سندن منفک اولمیوب تکمیل
لوازم طریقت واخذ اذن واجازت ایتدکدن صکره محروسهٔ بروسه ده
قره اغاج محله سنده اولان زاویه ده سجاده نشین عزلت اولوب نجه

الشیخ اولیازاده مصطفى افندی ٥٧

الشیخ یعقوب افندی ٥٧

زمان ارشاد طالبینه اشتغال و اطرافه خلفا ارسال ایتمشلر ایدی
بیک اللی ایکی سنه‌سنده یوسف روانی جان فنا یه فداده خاک بیت الحزن
قره نهاده اولدقده زمانه‌سی شعراسندن بالدرزاده سلیسی افندی
بوگونه تاریخ دیمشدر مصراع کتدی عقبایه مدد یعقوب افندی هو دیدی
مجروسه مزبوره‌ده زاویه‌سی حظیره‌سنده دفین و مخدوم مکرملری
شیخ محمد افندی سجاده نشین اولدی اول عزیز سعید سر خلقه اهل
توحید عابد و زاهد متنفل و متهجد جودت و قرائت ایله معروف
صلاح و تقوی ایله موصوف ایدی الشیخ مصلح الدین ولادت
بوسنه‌ده اوزنجه نام قصبه‌ده ظهور و توفیق خداداد ایله تکمیل نور
شعور ایلیکده تحصیل کالای علم و کماله خرج نقد رایج ایلیوب طریق خلوتیه‌ده
صفوی الشیخ بالی افندیدن اخذ دست انابت و خدنک عزیمتی
هدف اصلیه اصابت ایدوب اول عزیزدن بکام و نائل صبیحة العید
مرام اولوب اول بلده‌ده زاویه نشین وعظ و تذکیر و ناقل حدیث
و تفسیر اولوب صیت اشتهاری عالمگیر و معتقد صغیر و کبیر اولشلر ایدی
بیک اللی ایکی حدودینه دک بو حال اوزره گذارنده ایام ایکن عالم انوار
انتقال و گلزار جنانه ارتحال ایلیوب اول بلده‌ده مدفون و نشانگاه
تیر دعای ایل زرون المشدر عزیز مرقوم مجمع البحرین معارف و علوم
عابد و زاهد مرتاض و مجاهد صاحب کشف و کرامت مراعی آداب
طریقت سن شریفی اکثر اعمار امتی بین ستین و سبعین
قاعده‌سنه داخل شیخ کامل ایدی کرامات باهره‌لرندن نقل
نقات نقات ایله مرویدر که یوما من الایام خلق راس شریفلری
ایچون برحلاق جاعزوب نصف راس شریفلرین تراش ایتدکده
زیر دست حلاقدن غایب اولوب برمقدار وقت بو حال اوزره مرور
ایلدکده عرق ریز ینه مقاملرنده ظاهر اولوب بربرا اتمام خدمت
ایتمشیدی برقج کون مرورنده رؤسای سفاینه‌دن بری برمقدار هدیه
ایله حضورلرینه کلوب سلطانم اگر سز اول کون یتشمسکز ایدی سفینه
و مافیها غوطه خور دریای عدم اولمق مقرر ایدی دیدکده عزیز مزبور سکوت
ایدوب انابت کرلرندن بعض قصه سفینه‌یی رئیسدن بالتفصیل
استعلام ایلدکده جوابنده فلان کونک فلان وقتی شدت تلاطم
امواج دریا ایله غریق بحر فنا نماینده ایکن عزیز حضرتلری نصف راسلری
محلوق یتشوب سفینه‌مزی کنار سلامته ایلتدیلر دیدکده فی الحقیقه

اوزنبکی شیخ مصلح الدین افندی

٥٢

تعیین ایتدکی وقت زمان تراشه موافق اولمغین حیرت ده عقول
مستمعان اولمشدر کراماتلرندن بری دخی اولدرکه عزیز مرقومک قصبه
مزبوره قربنده واقع ضیعه‌لری تمری که نیراسن کوهه واقع اولمغله اول
جبل شامخ علاسندن سدراه ایده جک مقدار سنک کران ساقط
اولوب بروجهله مرور بلکه تصور عبور منسلب الاحتمال ایکن برکون عزیز
مشار الیه ضیعه‌لرینه کیتمک مراد ایدوب فقراسنه اظهار مافی البال
ایلدکلرنده آنلر دخی انسداد راهی تفصیل و بیان ایلمشلر ایکن مجاب
اولمیوب بهله وار ه لم دیوب برقج فقرا ایله اول محل مسدوده منتهی اولقلر
کلکک بسم الله ایله بو سنکی قالدره لم دیوب جمله ایله یاپشوب اول
جمله اضعافی تحریک ایتمیجک مرتبه سنک کرانی برطرفه القا و کرامتلری
کبی منهج ناسی ظاهر و هویدا ایتدیلر بو قصه دخی کراماتلری عدادندندر که برکره
جانشین اولان محمد و ملی حسن افندی عنفوان شبابنده خفیه برقرق
خانه‌سنده شرب خمره مبتلا اولدیغندن خبردار اولدقده درحال خانه خماره
واروب کیفیت حالدن استفسار و بعد الانکار اقرار دن صکره خمار
مزبوره خطاب ایدوب بنم اوغلم حسن نه مقدار خمر ایچرسه ممانعت
ایتمیوب ویره‌سن و اتچه‌سن کلوب بندن آله‌سن دیو تنبیه ایتمشلر
اون بش کوندن بو منوال اوزره گذران ایلیوب برکوندن محمد و ملی سنده دخی
شرب ایدمیین یازق حسن چلبی تغییر انگیز خطاب ایلدکده استغفار
ایله جواب ویروب اول آن طریق والده سلوک و سبکه اعتبارن
سکه زمعهوده ایله سلوک ایلیوب تحصیل علم عرفانه مداوم و کندیلردن صکره
مقاملرینه قایم اولوب شهرت شان ایله کسب عنوان ایلدی بو دو دلیب
علیه‌ده انتقال دار القرار ایدن علما و مشایخدن احواللرینه ظفریاب
اولدیغم بو مرتبه دربعضیلرک احوالی بیلنوب وفاتی تاریخی بیلنمیوب
و بعضیلرک انجق وفاتی بیلنوب احوالنه قطعا ظفر بولنمغله بو بابده
صاحب الذیل نوعی زاده عطائی افندی مرحومه اقتفا اولنمشدر
زیرا آنلر دخی دولت مرادخان مشایخ عظامی آخرنده بو مضمونی
تصریح و احاطه تعذرین تلمیح ایتمشلر در نامولدرکه بو مرتبه دخی مصراع
ایی رتبه سزای آفرین باد مضمونیله امضا یافته قبول نظار اولم
فی الحقیقه اول تاریخده اله قنجه و حضر اسنق و طانجی دلیسی و دولی
احمد چلبی امثالی بو شهرده و اطراف ممالک عثمانیه‌ده مجاذیب و مشاهیر
بی نهایه اولوب انجق مذکورینک احوالنه ظفر میسر اولمغله بو مرتبه

ایله اکتفا اولنوب بلا یقین افسانه دن احتراز اولندی آخر وقایع
عهد ابراهیم خان علیه الرحمة والغفران که طبقهٔ هشدهم ملوک آل عثماندر
اول سلطان عز تقرین و خاقان سعادت رهینک ابتدای دولتندن
انتهای سلطنتلرینه وارنجه سراپردهٔ عدملدن ساحهٔ ظهوره جلوه گر اولان
احوالک اجمالیدر که یکان یکان ثبت و بیان اولنور ذکر احوال السلطان
ابن السلطان السلطان ابراهیم خان ابن السلطان احمد خان
ابن السلطان محمد خان بو بزم جنت نشان و مجلس
عجیب اللذ عائده نقشبند خامهٔ لجهٔ بحر محیط عواطفلرندن بر قطره بیان
و دریای بیکران عالم عوارفلرندن بر شمه عیان ایتمکله تو کلیه تحریر و صحایف
روزگاره تصویر قلنور که اول سلطان عمام انعام جمشید خدم و کیوان
غلام مهر سپهر سلطنت جهانداری مرآت جمال باکمال خلافت شهریاری
فرمان فرمای اقلیم جود و رأفت پادشاه خورشید منزلت نظم
شهنشهی که بهر لحظه روشنان فلک نهد به پیش تو بر خاک تیره پیشانی
بیک یگرمی آلتی شوال المکرمنک اون ایکنجی کونی بدرقهٔ طالع مسعود ایله
پرتو انداز صحن سرای شهود و سر برآوردهٔ گریبان وجود اولوب
سرو روان ذات کرم سمات خار زخم آثار طفولیتدن دامنکشان و وادی
استعداده خرامان اولوب لوازم تربیت و قبول مرتبهٔ لایقه سنجه
قرین حصول اولمشیکن منتظر اقبال و بخت و مترقب تاج و تخت ایکن
بیک قرق طقوز شوالنک اون یدنجی جمعه کونی مشیت احدیت
و ارادت بی علت حضرت عزت عزت اسمائه و تذالت آلاؤه که پادشاه
حق و جهاندار مطلقدر عطایای علیه و مواهب سنیه سبحانیه سندن مفاتیح
عقد و حل ملک و ملل و مقالید قبض و بسط دین و دول و بالجمله کلیا اعنهٔ
مصالح عامهٔ عبادی و ازمهٔ حصایل کافهٔ بلادی قبضهٔ اقتدارنه و حوزهٔ
اختیارنه تفویض ایلیوب پیرایه بخش سریر افسر و زیور رهم سامیلریله
روی نقدین سیم و زر بر زینت و فر وکوهر لقب کرامیلریله السن
خطبای چهار جهت عالم درج درر اولدقده اول اثناده ذکری آتی صدر الدین
زاده روح الله افندینک زادهٔ طبع شریفلری اولان تاریخ لطیفدر

نو جلوس مسرت افزا یه خطبای منابر تعظیم
و بیلر بو دعا ایله تاریخ خلد الله ملک ابراهیم

قره چلبی زاده عبد العزیز افندی دستیاری قلم بلاغت
رقملری رونق ده حریر تحریر اولدیغی تاریخیدر مصراع

معراوله سلطان زمان سلطان ابراهیم ذی القعده ده شهباز بلند پرواز
اوج سرافرازی مرحوم سلطان مرادخان غازی جمع و ادخار ایلدکلری خزانهٔ
خسروانهٔ فراوان وبی پایان ایله مثال دریای عمان ابری برلجه مقداری رسم
مأنوس بخشایش جلوس علی وجه التعمیم اربابنه توزیع و تقسیم اولندقدنصکره
صنف علمایه دخی اکرام قصدیله اعادهٔ قاعدهٔ قدیمه سبوروب مع الزیاده
علی الاول معزولینه وظیفه و آربلق احسان اولنمق بابنده فرمان متحتم الاذعانلری
صادر اولمغین فاتحة الکتاب مآثر سلطنتلری اولدی مقربان
مرادخانیدن سلحدار مصطفی پاشا بودین ولیسی اولمشیکن برقاچ
کوندنصکره ایالت روم احسان اولنوب سلفی موسی پاشایه ثانیا بودین
ولایتی شایان کورلدی وصاری حسین پاشا قپودانلق منصبی
ایله کامروا اولدی الّتی جمادی الاولیسنده مصر ایالتی نقاش مصطفی پاشایه
ویریلوب قرق ایج تاریخندن بری رودوس سنجغی اولان شاهین کرایک
ازاله سیله دخی مأمور اولدی قپودان حسین پاشا قره دکزده ایکن اوزو
١ محافظه سیله مأمور و وزارتله سلحدار القدن جیقان سیاوش
پاشا منصب مزبور ایله مسرور اولدی رمضان شریفده بکز
سلاطین پیشین انداختهٔ جیب ابطال اولوب غروش سکهٔ
التون یوز آلتمشه مصر پاره سی نام نائی شهرکر ایله مزین اولان
جدید و جدید ایکی اقجه یه تنزل اولوب شهر و بازار مالامال اولدی
الّتی بر محرمنده اوزو محافظی حسین پاشا ازاق استخلاصیچون
طرف بروندن عسکر اولوب خان و قپودان تعاضدیله اول خدمت
اداسنه مأمور اولوب اوج آیه قریب ترک حضور و جواب و قلل
و بروجینی ضرب طوب قلعه کوب ایله افکندهٔ روی تراب ایتمشلر ایکن فتح
میسر اولمیوب عود ایتدیلر سنهٔ مزبوره شعبانده قریم خانی بهادر
کرای ازاق سفرندن مریضا عود ایدوب کرسی مملکتی اولان باغچه سرای
نام محله وصول بولدقده مدت معلومهٔ اجلی حلول ایدوب منصب محلول
برادری محمد کرایه سزا کورلدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده جوان
قپوجی باشی محمد پاشا ازاق استخلاصیچون سردار تعیین اولنوب
بر و بحردن عسکر ظفر اثر ارسال اولندی الّتی ایکی محرمنده مستشار
دولت مرادخانی اولان سلحدار مصطفی پاشا که روم ایلی ایالتیله
طمشوار ولایتنه نقل اولنمشیکن ادرنه بستانجی باشیسی ماتحتیله
دائرهٔ هستیدن دور اولدی سنهٔ مزبوره ربیع الآخرنده ازاق

استخلاصیچون سردار تعیین اولنوب بر و بحردن بر عسکر ظفر اثر ارسال اولندی • الّتی ایکی محرّمنده مستشار دولت مراد خانی اولان سلحدار مصطفی پاشا که روم ایلی ایالتندن طمشوار ولایتنه نقل اولنمشیدی ادرنه بوستانجی باشلیغی مباشرتیله دائرهٔ هستیلری دور اولدی • سنهٔ مزبوره ربیع الآخرنده ازاق قلعه‌سنده اولان کفارک فراری خبری شایع اولدقده وزیر اعظم طرفندن رجب اغا علی جناح الاستعجال ارسال اولنوب بعد تحقیق الخبر داور دادگر درگاه رأفت دستگاهنه روی مال ایتدی • مقدّما ارسال اولنان سردار محمد پاشا و ییالیه کتخدا مباشرتلریله قلعهٔ مزبوره دخل قبضهٔ تسخیر و علی وجه الاستحکام تعمیر قلنوب دزدار و مستحفظین تعیین اولندی • سابقا قپودان اسیاوش پاشا عزل اولنوب بر سنه‌یه قریب اول مقامه آخر کمسنه نصب اولنمیوب ترسانهٔ عامره اموری وزیر اعظم قره مصطفی پاشا بنفسه کورردی • شوّالده ییالیه کتخدا ذات عنوانسز قپودانلق خذمتنه مأمور اولدی • حلب والیسی اولان نصوح پاشازاده حسین پاشانک حسن سلوکی السنهٔ دائر و اهالی ولایتک رضا و شکرانی ظاهر ایکن وزیر اعظم سوقبله آز مدتده شربت حنظل طبیعت عزل ایله تلخکام اولدقده کمال انفعالندن خلقی اولان جلبی میراخور سیاوش اغانک متسلّمنه اول امرده صورت تسلیم کوسترمکین متسلّم شتاری بدرقهٔ راه فرار ایدوب استانبوله وصول بولیجق طرف سلطنتدن نصوح پاشازاده سیواسه نقل ایله ارضا اولنمشیکن سیواس صحراسنه وارد اولدقده میرمیران سابق کور خزینه دار ابراهیم پاشایه وزیر مزبورک ازاله‌سی بابنده نهانی وارد اولان فرمان جهاندارییه امتثالا سپاه کینه خواه ایله راهزن اولمق ملاحظه‌سیله مقابله‌یه اقدام کندو حقنده موجب ترک عالم فانی و عسکرینه باعث پریشانی اولیجق پاشای مرقوم بو مرتبه‌دن صکره ناچار دادخواهانه آستانهٔ سعادته متوجه اولوب منازل طریقده رعایا و برایایه اظهار مراحم و ایصال مکارم ایدرک طیّ مراحل ایلدوکی خبر وحی علاوهٔ مادهٔ سابقه اولوب تهمت خروج علی السلطان و رتبت دمنی محتوی حجج مزخرفه ایله اقامت برهان ایتمکین اناطولی بکلربکیسی عثمان پاشا سردار تعیین اولنوب سائر بکلربکیلر ایله طریق عزیمتدن صدّ ایچون فرمان جهان مطاع سلطانی صادر اولمغین علی حسب الامر الکافی اول کروه انبوه از تکمید

قرنده

قرنده مقابله ایتدکده اکثری بر حملهٔ سخت ایله دیار عدمه واصل و بی مزاحم اول کونک وقت عصرنده اسکداره قریب و مقابل بلغورلیه خواجه‌لرینک سیران دیدیسی نام محلّه نازل اولدی • چونکه بو وضع بو العجب نوعما خارج طور ادب اولمغله وزیر بروز دیگر علی السّحر سبکبار عزم راه فرار و بعض سواران کنده اوغلی و اون قدر آدم ایله روم جانبنه کذار ایتدوکی معلوم اولیجق در عقب ادرنه بوستانجی باشیلیغی مباشرتیله اوروبجی مضافاتندن بر محلده اسیر دست تقدیر و علی روایة بر غوسه کلندوکی کون طعمهٔ شمشیر اولدی الّتی اوج ربیع الآخرلنده ازاق محافظه‌سنده اولان میرمیران کفه اسلام پاشا برنجی بیک کزیده لشکر ایله تحریک عزیمت ایدوب قزاق اشقیاسینک قرارگاهی اولان شکه شکه آطه‌سنی و چرکس کرمان و مانجه نام حصارلرین تسخیر و بقیة السّیوف اهالیسنی اسیر و بش بیک قدر مسلمان اسیرینی اطلاق بند زنجیر ایتدوکی خبر بهجت اثری مسرّت بخش خواطر اصاغر و اکابر اولدی • سابقا روم ایلی حجّ امانت تحریره مباشر اولوب مقابله خذمتنده روم ایلی بکلربکیسی اولان فایق پاشا عتوّ طغیانی حدّندن تجاوز ایتمکین صوفیه قاضیسی سنجاریزاده محمد افندی بی اختیار ترک منصب وجاه و رفع رقعهٔ شکایت ایچون عزم درگاه پادشاه کیتی پناه ایدوب یوم وصولده پایهٔ سریر سلطنته روی مال و شکایت کنان حضرت سلطان کیتی ستانه عرض حال ایلدکده همان سبک میرآخور عثمان اغا روم ایلی ایالتنه اجلال و فایق پاشایی حضاره برنجی قپوجی ارسال اولنوب بعد الوصول موازنهٔ کلمات طرفین ایچون حضور همایونده تسویهٔ خصمین بیورلدی • ملّای مزبور براهین ایله اثبات مدّعا ایدیجک پادشاه انجم سپاه دخی شمشیر انتقام ایله اعدامنه حکم ایلدکده معین اولان وزیر اعظمک تضرّع و نیازی سلطانی سرافرازی امضای حکم و عزیمتدن تحویل ایتمیوب اول کون مجلس شهودن دور ایتدیردی سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سنده وزیر اعظم قره مصطفی پاشانک سلحدار یوسف پاشا ظهوریله بازار اعتباری کاسد اولمغله ینکیچری کتخداسی حسین آغایی کنده جانبنه اماله ایدوب بو تدبیر اوزره که آخر حیدرانده طایفهٔ بکتاشیانلی ادبانه حرکت وا اوسنه وضع اقدام و سلحدار پاشا و آنک امثالی خواهی درگاه عزّ و جاهدن طرد و ابعاد ایچون سعی و اقدام ایدهلر بو خبر مکروه واصل سمع همایونلری اولدقده وزیر خبیر اولیجق سر معذرت ایچون بلادعوت حضور پادشاهی

وخوله جرأت ایلدکده طرف سلطنتدن بر مقدار مؤاخذه وعتاب بعدنم
حبسی ایچون سربستانیانه خطاب بیورلدقده بر طریق ایله سرانیه
فرار وتبدیل جامه ودستار ایله وکیل دخی واصل سمع همایون اولدقده
امر سلطانی ایله کروه بستانیان سرای اطرافن احاطه واکی بستانجی
باشی مزبوری کرفتار شکار ایدوب خواجه پاشا جارسوسنده
بستانجی باشی دوچار اولدقده علی ملاء الناس اعدام ایلدکده خاتم
وکالت کبری شام والیسی سلطان زاده محمد پاشایه ارسال
اولنوب کنعان پاشا قائمقام اولدی • وزیر اعظم ذی الحجه اواخرنده
دار الخلافه‌یه وصول بولوب آلای ایله شهره دخول ایتدی • الّلی درت
محرّمنده قپودان سابق پاشانك سفینهٔ وجودی غوطه‌خور بحر قهر
سلطانی اولدقده منصب محلول رودس پاشاسی بکر پاشایه
وآنك یری ترسانه کتخداسی قره خواجه‌یه شایان کورلدی • سنهٔ
مزبوره صفرنده دار السعاده آغاسی خواجه سنبل اغا معزول ویرینه
سرای عتیق آغاسی عبد القادر اغا موصول اولمشیکن روز دیکر
سنبل اغا مقامنده ابقا وخلفی مصره اجلا اولندی • ربیع الآخرده
قپودان بکر پاشا منصب سابقی رودسه نقل وتحویل وسلحدار یوسف
پاشا قپودانلغله تبجیل اولندی • جمادی الاولیده قریم خانی محمد کرای
تنظیم امور خانیه نادرست تدبیر اولمغله عزل وقلعهٔ سلطانیه‌ده
محبوس اولنوب برادر کهتری اسلام کرای نصب اولندی • شهر مزبورده
پادشاه عالیجاه اجداد بهشت معادلرینك تختکاهی اولان محمیهٔ ادرنه‌یه
سبکبار عزیمت بیوروب سکزنجی کوننده اول جای فرحفزا وجود
بهبودلریله رشك آور فردوس اعلا اولدقدن صکره کبه مقداری
آرام وقرار • وتماشای صید وشکار بیوردقلرندن صکره طرف عوده مائل
وجمادی الآخره‌ده مقر سلطنتلرینه واصل اولدیلر • سنهٔ مزبوره رجبنده
خلد آشیان برادرلری سلطان مراد خان حضرتلرینك دختر سعد اخترلری
قیا سلطانی ارض روم محافظه‌سندن معزول طرنقجی ملك احمد
پاشایه تزویج ایتدیلر • مقدما یوز بیك قدر کزیده عسکر وبکری عدد
طوب قلعه‌کوب ایله نمچه قرالی وزیرینه تحریك طوغ وعلم ایدوب
هر طرفه دست غارت دراز • ونمچه کفره‌سنه ابواب اذیتی باز
ایلدیکی اردل حاکمی راقوچی اوغلی غارت کنان اویوار نام مقاعده
ضرب خیام قرار ایدوب عموما روم ایلی عسکری دخی حسب الامر العالی

بودین

بودین حوالیسنده اجتماع ایدوب اقتضا ایدرسه راقوچی اوغلنه
امداده آماده اولمغین شهر مزبورده نمچه قرال بدفعالی طرفندن بی نهایه تحف
وظرائف ایله ناچار ایلچی ارسال ایلیوب دردولتمداره واصل اولدی • الّلی
بش محرّمنده مصره اجلا اولنان دار السعاده طاش یتر علی اغا یرینه
مصاحب شهریاری جبلی ابراهیم اغا اول خدمت ایله تشریف اولندی
بوندن اقدم مرقوم علی آغانك سلفی سنبل اغا بحردن مکه قاضیسی
بروسی محمد افندی ایله رفیق حج اولوب رودسدن یوز آلتمش میل بعید
یرده مالطه کمیلریله دوچار ونتیجه آدمل ایله آغای مزبور شهید ومنلا
افندی یرمی یوز مسلمانلر ایله قید اسره کرفتار اولدقلری خبر موحشی طبع شهریاریه
بحضور ایکین • اخذ الانتقام معادون قرون طونمای همایون
تدارك اولنمق بابنده فرمان صدوریله یوز قادرغه وادوات
کارزار ایله سربار ایکی یوزدن زیاده انواع سفاین تدارکی اتمام اولندقده
مالطه جزیره‌سنی تسخیر ملاحظه‌سیله منشور سرعسکری قپودان یوسف
پاشا نامنه تحریر • ووزیر موسی پاشا شرف رفاقت ایله توقیر اولنوب
سنهٔ مزبوره ربیع الاولنده بادبان کشای عزیمت بحر سفید ومظهر
دعای شقی وسعید اولدیلر • مکر کرید اغراسی مرآت مجلای ضمیر منیر
شهنشاهیده روغا اولدقده مافی البالترین قپودان پاشایه اظهار
وارباب کفر وضلالی اغفال ایچون مالطه سفرینه عزیمت اولنمق
بابنده فرمان عالی سویرلدی • سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده
عسکر ظفر رهبر کرید جزیره‌سنه کلید واول ساحله تقریبا آلتی یدی
میل بعید اولان خیفته نام حصار سپهر مدار طرفنه امالهٔ لجام عزیمت
وطوب ابر نشور محلده خیمه زن قرار اولنوب محاصرهٔ حصار ایتدکلری
خبر بهجت اثری واصل اولدقده نصفکره اواسط رجب الفردده پیام
فتح وظفر دافع اضطراب وکدر اولدیغندن ماعدا فتنه الحمد کتب
تواریخده مسطور اولدیغی وجه اوزره ایکیوز اللی پاره سلطانی بال یمز
طوب که شاهی ومیانه وضربزن وقلنبورنه مقوله‌لردن ماعدا
اون بش بیك تفنك واوجیوز آلتمش قوجی باروت سیاه واکا
کوره دانه وبی نهایه آلات جنك مضبوط خدام سترهٔ سدره مقام
اولمسی مایهٔ سرور نامحصور اولمشدر • اول دور مقبول الطورده مخدوم
فضایل رسوم شارح منار زاده چلبینك زادهٔ طبعلری اولان
تاریخ لطیفدر که تسوید ایتدکی وقایع نامه‌لرندن مأخوذدر تاریخ فتح

فتح خانیه

بارک الله نصر ایزد حبذا فتح جدید • کیم اولور طومار وصفی عالمه تعویذ جان
لفظاً ومعناً بو فتحه اولدی تاریخ متین • حق بیله بیک آلتی اللی بشده قلعه آلدی همان
بو فتح جلیل مقابله سنده سردار اکرم • سپهسالار مکرم قپودان پاشا
خزاین ملوکده بولنمز سمور کرانبها • وخلعت زیبا ایله خلعتی تحسین
کردهٔ پادشاه گزین • واوچ کون اوچ کیجه شهر آیینی ایچون
فرمان جهان مطاع صادر اولوب خلیج غلطه شب تار شموع ومشاعل
وقنادیل ایله نمودار روز روشن اولوب طوب وتفنک شنلکی وچراغان
عجیبه ایتمشلرکه ماصدق قول ابو القاسم مطرزی اولمشیدی شعر

• وکل نار علی العشاق مضرمة • من نار قلبی او من لیلة الصدق •
• نار تجلت بها الظلماء واشتبهت • بسدفة اللیل فیها غرة الفلق •
• وزارت الشمس فیها واصطلی • علی الکواکب بعد الغیظ والحنق •

واول قلعه‌ده واقع یکرمی قدر بیع وصوامع مساجد وجوامع قلندی • سنهٔ مزبوره
شعبانینده بودیندن معزول حسین پاشا جزیرهٔ مزبوره‌یه گذار وقپودان
یوسف پاشا پایهٔ سریر پادشاهی‌یه قرار ایله مأمور اولدی • سنهٔ مزبوره
شوالی سلخنده وزیر اعظم محمد پاشا مربع نشین صدر ایوان دیوان
ایکن مهر آلنوب قپودان یوسفه تکلیف اولنوب ابا ایتدکده
دفتردار صالح پاشایه تسلیم اولنوب • بر اول جوان مقام صدر
عظمیده نشین • وخدمت دفترداری یکیچری آغاسی موسی پاشا
وآنک یرینه بیرنجی زاده مکین اولدی • ذی القعده‌ده صدارت
عظمی‌دن معزول محمد پاشایه نیکبولی وبولی ایالتلری وعسکرلک
خلعتی الباس اولنوب سلانیکه طوغری کتمک اوزره ترویج درگاه عالی
ایلدی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده قپودان یوسف پاشا مظهر
قهر قهرمانی • ومنصب محلولی موسی پاشایه احسان اولنوب نامزدی
اولنلا فاطمه سلطان وساکن اولدیغی سرای سلحدار القدن حیقان
فضلی پاشایه شایان کورلدی • بو اثناده جانیه قلعه سن استخلاص
زعمیله یدی سکز بیک قدر جنک آور کفار تحریک رایت نحوست
آیت ایتدکده حسن پاشا متوکلا علی الله بش آلتیوز نفر دلیر دلاور
ایله استقبال ایدوب غزات اسلام دم التحامده نصاب ظفر ایله
مغتنم وشادکام اولدقدنصکره پاشای مزبور کفار طرفندن یوز بیک
غروشدن زیاده فدیهٔ خلاص بذل اولنلا متعین قپودانلرین ویوز
قدر اسیری ویرمکله یوز کلهٔ بی جان پیشکش آستان سلطان عالیشان

عزل محمد پاشا نصب صالح پاشا

ایکون

ایکون دولتخواهلره جمال ایلدی • اللی آلتی ربیع الاولنده قندیه
وسوده‌دن یدی بیک قدر کافر جانیه اطرافنده اولان بعض قرایه
غارت ویغما قصدیله اول جانبه عزیمت ایتدکلرنده محافظی اولان حسین
پاشا اوچ بیک قدر گزیده عسکر ایله بعونه تعالی اعمال شجاعت مادرزاد
ایدوب صف سپاه مسلمیندن ایکی سکز نفر سعادتمند واصل رتبهٔ
شهادت اولمشیکن طرف مشرکیندن بیک قدر لعین طعمهٔ
شمشیر کین • والتیوزدن زیاده ملاعین نصیب غزاة دین اولدی
سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده بوسنه والیسی ابراهیم پاشا
حوالیسنده اولان سرحد غازیلریله زادره نام حصن حصین قربنده واقع
سکز عدد بالنقه لی بند کمر تسخیر ودوردینی تخریب ودوردینی تعمیر ایتدکدنصکره
بولغراد نام حصاری دخی اوچ کون محاصره ایله دست تسلط کفاردن انتزاع
وغزات ظفرسمات بی نهایه اغتنام واستمتاع ایدوب یوز اوتوز وارل
باروت واوتوزدن زیاده طوب داخل قبضهٔ اقتدار وشبنیک
نام قلعهٔ متینه سکانی گرفتار مضیق حصار اولدوغی اخبار ساره‌سی واصل
اولدی • بو سنهٔ مزبوره‌ده سردار محمد پاشا وفات ایدوب خلعت سرعسکری ایله
حسین پاشا تبجیل • وخانیه محافظه‌سی وزارتیله قسطنطنیه‌دن معزول عثمان پاشایه
تحویل اولندی • سنهٔ مزبوره رمضاننده رتمو قلعه‌سی قربنده قالوره نام مختصر
قلعه سردار شجاعت نهاد اهتمامیله داخل حوزهٔ مجاهدین اولدوغی خبری وعقب
شوالده رتمو قلعهٔ آهنین بنیادی واروشی عنوة داخل قبضهٔ اقتدار ودرت
بیک قدر کافر فرقهٔ شمشیر آتشبار ایله عازم حبس القرار اولدیغندن ماعدا
بکسماط وحنطه ایله مملو بر بورتن وباروت سیاه ودانه ایله مشحون شیشهٔ
بند کمند اولدیغی پیام مسرت اثری اوچ کیجه دونغا اولنمه سبب اولوب
برآیین صکره بو پاشای مرقومک سعی جمیلی ایله بلطف تعالی ایچ قلعه انواع
ذخایر واصناف کارزاردن ماعدا ایتمش عدد بالیمز طوب ایله قبضهٔ
تسخیره داخل اولدیغی پیام سرورآوری علاوهٔ مسرت سابقه اولدی •
اللی یدی جمادی الاولیسنده دار السعاده آغاسی ابراهیم آغا مصره خدمت
یافتهٔ انصراف واسحق آغا اول خدمت ایله مظهر الطاف اولدقدنصکره
ایکی آی مقداری مرورنده آغای مزبور عزل ایله مهجور • ومصاحب محمد آغا اول
خدمت ایله مأمور اولمشیکن بعد ایام قهر سلطانی دهر ایله مقتول اولدقده
ینه سلفی اسحق آغا اول خدمت جلیله ایله کامروا اولمشیکن • اوچ درت کون
مرورنده تکرار عزل ایله تذلیل • ومصاحب شهریاری مقصود آغا اول منصب ایله

تبجیل اولندی • سنهٔ مزبوره شعبانک اون سکزنجی یوم اثنین جه بوندن
اقدم داخل شهرده عربه وقوچی مروری ممنوع ایکن پادشاه عالمپناه بر روز
عزم اندرون طرز معهودلری اوزره سرای بهجت فزالرندن حرکت ایتمشلرنده
طریق داخل شهرده بر عربه یه دوچار اولمغله همانده وزیر اعظمی دعوت
وسنجاقدار خیر الدین مسجدی قربنده رکاب همایونه رو بمال ایتدکده
حسب الامر العالی تفنس جسمی مرغ روحندن اخلا اولنوب • مهر شریف
اول کیجه قپودان سابق موسی پاشایه ارسال اولنمشیکن • ایکی کوندن
صکره تحول رأی همایون سببیله دفتردار احمد پاشا وزارت
عظمی یه نائل • ومنحل اولان منصب دفترداری مرقوم موسی پاشایه
توجیه وارسال اولنمشکن • آستانه یه وصولندن مقدم قائممقام
حالیجی زاده اصالة وزارتیله دفتردار اولدی • سنهٔ مزبوره شوالنده
وزیر اعظم کهواره نشین دوساله اولان بیک خان سلطانی احسان
اولنمق اوزره مظهر التفات فراوانی ایله محترم وحلیلهٔ جلیله الشانلری
اسکان اولنان قادرغه لیمانی سرایینه وضع قدم قیلندی • سنهٔ مزبوره
ذی الحجه سنده پرستاران حرم ارم نظیردن مساعدهٔ بخت واقبال
ایله سرافراز اولوب صاحب اوکی نقیب چاوشلردن احمد چاوش
دست تمکنده ایکن رقبهٔ رقدن احتمال آزاد وارسال ایله حسب الامر
العالی بر مصر خزینه سی مهر ایله عقد نکاح وعموما وزرا وعلما وارکان دیوان
وطایفهٔ بکتاشیان وتبرداران وبوستانجیان طوب قپوسی
قربنده والده سلطان باغچه سندن سرای همایونه ایصال ایتمکلری
باعث زیادهٔ انشراح اولوب الی آخر العمر تلقی خاصکی ویکلگه شهرت
شعار اولدی • اللی سکز ربیع الآخرنده سقدما مصره اجلا اولنان
جلالی ابراهیم اغا دعوت اولنوب ثانیا خدمت دار السعاده ایله
تبجیل • وسلفی مقصود اغا عزلله تذلیل اولندی • بوندن اقدم قزاق
اشقیاسیله کفاری بینده شجرهٔ خبیثهٔ عداوت متشعب
الغصون اولمق سببیله اوتوزبیک قدر قزاق تاتار خانی آستانه سنه
التجا ایتمکله خان عالیشان بی نهایه عسکر تاتار کران ایله لهٔ
کشورینه ایلغار واون بشدن زیاده قلعه یی پلارین خاک ایله یکسان
ایده رکندن ماعدا بیکدن زیاده اسیر وانواع اموال غنیمتله تحکیمانه
وصولی پیام مسرت انجامی سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده
قرع مسامع اهل اسلام ایلدی • ماه رجب اواسطنده عبرت

اندازی

اندازی دهر بو العجب ظهور ایلیوب پادشاه عالیجاه ایچون وزیر اعظم
ووزرا وحکام عرفه یحرکی ذراع اطلس • وهر تخته سمورون مصنوع مرصع
دوکمه لی اکین کورکه طرزنده اعجوبهٔ دهر کورکلر تحمیلی منصوب ومعزول صدور
علمایه بلکه قضاة بلاد ثلاثه ومشعیان شهره دخی سرایت ایتمکین فتنهٔ عظیمه
داعی • ومجموع عسکر خلع پادشاه مرحوم ساعی اولوب اوجاق اختیارلری شرب
اورته جامعده متفق الکلم عقد جمعیت • وشیخ الاسلام وسایر علمای اعلام
سحری جامع محمد خانیده اجتماع ایتمکچون ابلاغ پیام ودعوت ایتمشلر ایدی
علی السحر وزیرک مسند حکومتدن ازالهٔ المنسی ووزره اتفاق اولنوب
بین الصلاتین جمعوما علما اورته جامعه تبدل مکان واصغای عزیمت
اوزره نطاق اهتمامی درمیان ایدیجک طرف سلطنتدن دفتردار صوفی
محمد پاشا خلعت پوش وزارت عظمی اولوب اول کیجه وزیر معزول
لا نشه سین آت میدانیه ایصال ایلیه که نعش ایرتسی ماه مزبورک اون
سکزنجی یوم سبتده جملهٔ عسکر تجدید عهد وقسم • ورکاب عزیمته
وضع قدم ایدوب جامع جدید احمد خانی یه وارلدقده خدام حرم منوی •
ومصممزندن استخبار ایچون بر مقدار آرام اولنوب بعد تحقیق الخبر
سرای عامره یه کذر قلنوب میدان سرای نمونه نمای روز محشر اولدقده •
بیوک والده سلطان باب همایون داخلنده واقع صفه یه کلوب انجق
شیخ الاسلام ایله وزیری حضورینه دعوت وبعض نوازش آمیز
کلمات ایله دفع مدعایه تشمیر ساق همت ایتکله • بر ایکی ساعت مرور
طنبره ده اولنده عکس مطلوب احتمالی خیالیله دائرهٔ عقلدن باعث عبور
اولدقده • قره چلبی زاده عزیز افندی بلا اذن والده سلطان حضورینه
واروب وزیر ومفتی یه خطا با بونده بز سزه نه ایشیکز وار در • اکر انجق
سزلرله بو خدمت تمام اولسه ایدی بزلری کتورمزلر ایدی عسکر سزلری
بر مصلحت کوررلرکه سکوت ایدرلر نتیجهٔ اجتماع دیدار کورشمکه حیقید وغندن
خبردار اولورلرایسه نه سز قالورسز ونه بز وبونک امثالی کلمات
سویلدکده • والده سلطان دخی بهی افندی نعجب درشت کوآدم سز
ارغلم بعد الیوم شان سلطنته مخل حرکتلردن فراغ ایدوب دولت
خیرخواهلری نصیح وبندایله کار بند اوله جق اولری جمعیتی تفریقه همت ایدیکز
اولمازی دیدکده آویزهٔ بنا کوش قبول اولمیوب کلام اول اوزره هزار
استیوله بابا خره نکال تهور ایله وارهیم شهزاده یی کتورهم حتی الجبر ویه
کیدوب همام مجز عالم • شهزادهٔ مهتر ومکرم حضرتلرین زیب وزینت

ملوكانه ایله احضار و مراد دیکر بو میدر اشته شهزاده اشته سر چهر
دکین اظهار ایلدکده هماندم قره چلبی زاده عزیز افندی صاغ قولتوقلرینه
کیروب آفتاب عالمتاب مثال مطلع انوار جاه وجلال اولان باب سعادت
جانبندن میدان دیوان بلند ایوانه معاً پرتو انداز اولدقده بر رسم ناموس
شرف جلوسلریله سریر دولت مصیر غیرت اورنک زمرد رنک فلک
اسیر اولدی ٭ وکان ذلک وقت العصر الیوم الثامن عشر من رجب
الفرد سنه ثمان وخمسین والف ٭ شهر مزبورک یکرمی طقوزنجی
کونی کیفیتی کتب تواریخده کشیده سلک تحریر و اعاده سی باعث
تکدیر اولدیغی وجهاوزره عازم کلزار جنان اولدقده نایب السجاده
ارکنه احضار و مقتدالری اولان حسین افندی امام اختیار اولنوب
بعد اداء الصلوة حرم جامع ایاصوفیه ده عم مکرملری مرحوم سلطان مصطفی
جوارنده تعیین مزار مغفرت مدار اولندی ٭ پادشاه مرحوم اکرم خواقین
روم سلطان سعادت نهاد ٭ پادشاه کرم معتاد ٭ مصب سحاب
لوازم خلافت ٭ مهبط شمال حشمت وعظمت ٭ مالک حسام سلطنت ٭
وارث واحد دولت ٭ ارباب امداد عنایت ازلی ٭ واسعاد حمایت
لم یزلی ایله هنکام دولتلرنده باب حرب مسدود ٭ وظل ظلیل
امن وامان ممدود اولدیغندن ماعدا هر طرف خصب ورخا ایله مملو
وهر کوشه انواع ذخایر ایله محشو اولمغله اوقات شریفه لری سور بر سرور ایله
مرور ٭ وصحبت جواری حوا هیئت ایله عبور ایتمشیدی **نظم**
مدر بود ور طرب ناز زمان فرخ فال ٭ کورمز اولری دل آیینه سنده کرد ملال
مدت سلطنتلری سکز سنه طقوز آی مدت عمر عزیزلری اوتوز بر
سنه طقوز آی اون آلتی کون واقع اولمشیدی **آثار خیریه لرندن**
جزیره کریدده زماننده فتح اولان قلاعده متعدد جامعلری واردر ٭
اولاد وکراملری سلطان احمد ٭ سلطان سلیمان ٭ سلطان محمد
حضراتی که توالی وترتیب اوزره وارث تخت وتاج جهانکیری اولمشلردر
بمشیئة الله تعالى طبقه لرنده علی الترتیب والتفصیل ذکر اولنور شهزاده
رابع سلطان مراد درکه الى اوج محرمنده برتو انداز صحن سرای شهود اولوب
سنه مزبوره ذی القعده سنده عازم عالم نابود اولدی ٭ بری دخی
سلطان سلیمدرکه الى درت محرمنده بهرایه بخش کلزار وجود اولوب
عمر محمد خانده بیک التمش ایکی جمادی الاولی سنده مرض خناقدن عازم
دار النعیم اولوب والدی تربه سنده دفن اولندی ٭ عقل رشد ایله

سلطان مراد

شهزاده سلطان سلیم

معلوم ٭ ووقار و وجاهت ایله موسوم ایدی ٭ بری دخی شهزاده سلطان
عثماندر که الى درت ذی القعده سنده خلوتخانه عدمدن پا نهاده میدان وجود
اولوب الى آتی ربیع الاولده شمع حیاتی تأثیر نفس اجل ایله منطفی
اولدی ٭ بری دخی سلطان جهانکیردرکه الى آلتی ذی القعده سنده
صحن سرای وجوده پانهاده اولوب الى سکز جمادی سنده وفات ایلدی
بری دخی سلطان بایزید درکه آلتمش ایکی ذی القعده سنده تشریف
ساز دیهیم ایوان وجود اولوب الى یدی اواسطنده فدای سر سعادت افسر
پدر اولدی ٭ بری دخی سلطان اورخاندرکه والدکر وفاتندن صکره
الى سکز رمضاننده رود وجوده ورود ایدوب الیتمش محرمنده زورق
وجودی غوطه خور بحر عدم اولدی **ارکان دولت علیه لری وزرای عظام**
قره مصطفی پاشا آرنود در اوجاق آغالرندن قره حسن آغایه خدمت
ایله صولاق اولوب بعد زمان یولیله ینیچری کتخداسی وسکبان باشی
اولدقدن صکره بک قرق درت رمضاننده ینیچری آغاسی قرق
بش رجبنده صاری حسین پاشا یرینه قپودان قرق آلتی جمادی الاولی سنده
وزیر بیرام پاشا یرینه قایمقام دار السلطنه قرق سکز محرمنده
ملازم خدمت رکاب دولت انتساب اولوب سنه مزبوره شعبانده
طیار محمد پاشا شهید اولدقده مهر شریف ایله تشریف اولندی
الى اوج ذی القعده سنده قتل اولندی ٭ وزیر مزبور ٭ مدبر امور
جمهور ٭ منصف وغیور ٭ کمانکش وتیرانداز ٭ واشالی یانده ممتاز ایدی

قال البعض الجغارین فی صدارة الوزیر الاعظم قره مصطفی پاشا

وتسألنا عن مصطفی لامانة ٭ وولایة فی وقت عسر تسهلا
وزیر حیاه الله من حین فترة ٭ وقلده مفتاح ماکان مقفلا
یولی علی صدر الولایة مکرما ٭ علی رغم حساد یسیرون بالبلا
فمن کان ذا وعد من الله ناله ٭ ولیس نصیب الحاسدین سوى القلا
اذا انتصفت ایام شعبان وانقضی ٭ من النصف یوم بات ضد مجندلا
وطار من الطیار طایر روحه ٭ وینزل طیر الیمن بالعز والعلا
فیشهر سیف الجد والعزم للورى ٭ ویفتح ابواب السلام معجلا
فیبیض مزابیض السواد سوادنا ٭ ببیض سیوف الحق والنصر هللا
وذلک فی یوم العروبة مصبحا ٭ لحامیم بعد الغین فی الشین حصلا
له غیب هذا الفتح عزم ورکبة ٭ الى دار الحرب للوفاق تأهلا
وبعد تمام الفتح والسلم مدة ٭ وعود الى دار الملیک مبجلا

شهزاده سلطان عثمان

شهزاده سلطان جهانکیر

شهزاده سلطان بایزید

شهزاده سلطان اورخان

قره مصطفی پاشا ٥٣

بعوضه الرحمان عن صبيم وقته • حليما سليما بالخليل ممثلا
وذلك في الشوال من عام قابل
فسلّم لاحكام الاله تجملا •

آثار خيريه سندن برمتی قپو قربنده حجرات عديده‌لی مشتمل
بر مدرسهٔ لطيفه وتربهٔ شريفه‌سی واردر آنده مدفوندر • وقورشنلی مخزنه
متصل ارلكنيسای اهل اسلام طلبيله جاسيله جامع ايتمشدر توقات
ايله سيواس بيننده محمد پاشانك خرابه خانني تجديد ايده‌وكندن ماعدا بر
وبر حمام دخی بنا اتمكله اطرافنده بر قاچ يوز اوه بيدا اسيله معمور • وسيواس
يكی شهری ديمكله مشهور اولمشدر • وادرنه ده خرابه مشرف اولان ميخال
كوپروسين يكرمی بيك غروش صرفيله تعمير وتشييد • وچورليده واقع غاج
جسری طاشدن بنا وتجديد ايتدی • واستانبولده واسكدارده
چشمه‌لر اجرا وبونك امثالی نيجه اثر بيدا ايلمشدر محمد پاشا سلطان | محمد پاشا ٥٦
زاده ديمكله مشهوردر عصر سليمان خانده وزير اعظم • وداماد
شهنشاه مكرّم اولان صاحب الخيرات رستم پاشا اولادندندر بيك اوتوز
تاريخنده حرم همايونده خاص اوطه‌دن قپوجی باشيلق ايله چيقدوغی
عنفوان شبابده اولمغله جوان قپوجی باشا عنوانيله دخی معروف
اولمشيدی بعده قبه نشين وزير زرين اولديلر • بيك قرق بر ربيع الآخرنده
صاری حسين پاشا يرينه مصر واليسی اولوب قرق طقوز آخرنده
معزول اولدقده عسكره اللی بر ذی القعده سنده ازاق استخلاصيچون
سردار تعيين اولندی • بعد فضاء الوطر ثانياً آستانه‌يه كلوب اللی
اوچ رجبنده والی شام • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده مهر وزارت
ارساليله اكرام اولندقده حمی چلبی بو كونه تاريخ دمشدر مصراع
ركن اورنك جهان اولدی محمد پاشا • فهيم چلبی خود ديمشدر
ايكی تاريخه موافق دو شيجك وقت صباح • اولدی بو بيت فهادله الهام خدا
سانملدمهر ايله يانندما ولدی آصف • صدر ذادار فلك يابر محمد پاشا
بعده اللی بش شوالنده بوسنوی صالح پاشا عمليله معزول وكريد
جزيره‌سنه سردار اولمشيكن اللی آلتی جمادی الآخره سی سلخنده انتقال
ايليوب نعشی جانب بحردن قصبهٔ اسكداره وصول بولوب مركزده كره
ولايت هدايی محمود افندی حضرتلرينك مزار مغفرت مدارلری قربنده
اعداد ايتدكی مرقد پر انوار ره رونهاده خاك سيا اولدی سنزار بعينه
متجاوزدی • پاشای مزبور عبادت وقلاشت ايله مشهور ايدی

كاتب جلبی فذلكه سنده نقل ايدركه بو مان الايام عبد الرحيم افندی
قاضيعسكر ايكن زيارتنه واردم مجلس تنها اولمغله مصاحبت اثناسنده
بكا خطاب ايدوب پادشاهك متلون وبو العجب اولماسنه سبب
محمد پاشادر زيرا مزبور حضورنده مداهن اولديغندن ماعدا مقتول مصطفی
پاشا يرينه وزير اولوب جانی خوفنده وشمكله بر مرتبه زياده مداهن اولديكه
صاف دل اولان پادشاه بيله مشربكيرلكين ديدوب لالام مصطفی پاشا
كاهی بكا اعتراض ايدر وبو ايش نامعقولدر ديرايدی سنده اعتراض قل
بلكه حليه تعليم ايسنه‌دير كاولور اصلی نه‌در ديو سؤال ايلدكه پادشاهم سن يرلوزنك
خليفه‌سی ظل اللّه‌سن ضمير منير شهر ياريده جلوه كر اولنلر خاطر حليه الهام ربانيدر
قولا وفعلا سزدن سهو وخطا صدور ايلمزكه اعتراضه مجال اوله ديو
جواب ويردكده پادشاه پاك نژاد دخی حقيقتنه حمل ايدوب صكره
زياده رضع ايسنه‌ديز سنه اعتراض ايلنيره سنرك سوزيكز عفو ايدر
بكا لالام سوليه ديرى بندن خطا صادر اولمز ديو اول كلام باطل ايله
احتجاج ايتديلكه سبب اولدی هيو تفصيل حال ايتمش تجاوز اللّه عنا
وعنهم اجمعين صالح پاشا بوسنوی الاصلدر ابتدا وزارت ايله | صالح پاشا ٥٧
دفتر دارلقده اشتهار مصطفی پاشا خدمتنده واصل وتحصيل استعداد
ايلدكندن صكره زمرهٔ كتابه داخل اولوب خدمات جوانيه‌دن نيجه خدمتده
استخدام اولنوب پاشا سندن صكره پاش محاسبه ودفتردار
ترسانه ومطبخ امينی اولدقدن صكره بعض مقربان شفاعتيله مير آخور بعده
يكيچری آغاسی اولوب اللی درت ربيع الآخرنده تعيين خواص ايله وزير
وسنهٔ مزبوره جمادی الآخره اوايلنده محمد پاشا يرينه خدمت
دفترداری ايله توقير اولندی • اللی بش شوالنده سلطان زاده محمد پاشا
يرينه مسند آرای صدارت عظمی اولدقده نشانی چلبی ديدوكی تاريخدر مصراع
صدر اعلايه واردی صالح صدر ديكر صدر عالی ده مشير كامل •
اللی يدی شعبانده وجه سابق البيان اوزره مظهر قهر پادشاهی
اولمغله ترك عالم فانی ايدوب اسكدارده دفن اولنمشيكن • مدتی
عقد رابعه متناهی ايدی • پاشای مزبور سخا وكرم ايله مشهور ايدی
صدارة احمد پاشا استانبولده طوتشان لطانی قربنده | صدارة احمد پاشا ٥٨
ساكن برسپاهينك فرزندی اولوب ابتدای حالنده صنعت كتابته
رغبت ومكتب يا زيقوادلينده تحصيل مهارت ايتدكدن صكره
تيز دستلكی سببيله دفتردار عمر افندی زماننده قلمده كاتب اولوب

خدمتنده بسنه‌یدی اولعله قره مصطفی پاشا وزارتنده باش تذکره‌جی
اولوب پاشاسی قتلنده تفصکره موقوفاتجی ودفتر امینی اولمشیدی
اللی آلتی رمضاننده موسی پاشا یرینه وزارتله دفتردار اللی ایدی
شعباننده صالح پاشا یرینه صدارت عظمی ایله کامکار اولوب اللی
سکز رجبنده واقع وقعه‌کونی قتل اولندی ٭ وزیر مزبور شدت
تهور ایله مشهور خیر وشره قادر مرد بهادر ایدی محمد پاشا جلوس
همایون محمد خانیدن برکون اول وزیراعظم اولمشیدی ٭ رجب الفرد
سنه ١٠٥٨

مشایخ عظام

یحیی افندی مرحوم جلوسلرنده شیخ
الاسلام بولنمشلر ایدی ٭ مات فی ذی الحجه سنه ١٠٥٣
ابوسعید افندی عزل ٭ فی ذی الحجه سنه ١٠٥٥
معید احمد افندی مات ٭ فی ربیع الاول سنه ١٠٥٧
عبدالرحیم افندی بونلر ایله دولت ابراهیمیه تمام اولوب
زمانلرنده جلوس واقع اولمشدر

صدور عساکر روم

عیسی افندی جلوسلرنده قاضیعسکر بولنوب بعده عزل اولندی
فی ذی القعده سنه ١٠٤٩
ابوسعید افندی ثانیا عیسی افندی یرینه صدر روم اولمشلر ایکن بعده عزل اولندی فی جمادی الآخره سنه ١٠٥١
سعید احمد افندی اناطولیدن رومه نقل اولنوب عزل اولندی فی ربیع الاول سنه ١٠٥٤
قره چلبی زاده محمود افندی عزل فی شوال سنه ١٠٥٥
عبدالرحیم افندی عزل فی غره رجب سنه ١٠٥٦
بهائی محمد افندی اناطولیدن صدر روم اولوب بعده عزل فی ذی القعده سنه ١٠٥٦
قره چلبی زاده محمود افندی ثانیا صدر روم اولوب معزول اولدی فی جمادی الاولی سنه ١٠٥٧
بهائی افندی ثانیا صدر اولوب بعده عزل اولندی فی شوال سنه ١٠٥٧
جوی زاده شیخ محمد افندی صدر اولوب صکره عزل اولندی فی ربیع الاول سنه ١٠٥٨
بالی زاده مصطفی افندی غلطه قضاسندن معزولا صدر
روم اولوب بعده معزول اولدی فی جمادی الاولی سنه ١٠٥٨
ملقب مصطفی افندی استانبولدن صدر اولوب ایرتسی کون جلوسده قتل اولندی فی رجب سنه ١٠٥٨

صدور عساکر اناطولی

جوی زاده افندی جلوس همایونده اناطولی قاضیعسکری بولنوب
بعده عزل اولندی فی ذی القعده سنه ١٠٤٩
سعید احمد افندی ثانیا صدر اناطولی اولوب صکره
رومه نقل اولندی ٭ فی جمادی الآخره سنه ١٠٥١

عبدالرحیم

عبدالرحیم افندی اناطولی صدری اولوب بعده عزل اولندی فی ربیع الاول سنه ١٠٤٩
جنجی حسین افندی غلطه قضاسندن اناطولی اولوب
بعده عزل اولندی فی غره ربیع الاول سنه ١٠٥٦
بهائی افندی صدر اناطولی اولوب بعده معزول اولدی فی رجب سنه ١٠٥٦
جوی زاده ثانیا اناطولی اولوب عزل اولندی فی شوال سنه ١٠٥٦
جنجی حسین افندی ثانیا صدر اولوب بعده عزل اولندی فی جمادی سنه ١٠٥٧
امام زاده افندی ادرنه‌دن معزولا صدر اولوب ایکنجی کون
عزل اولندی فی جمادی الاولی سنه ١٠٥٧
جنجی حسین افندی ثالثا صدر اولوب اوچنجی کون عزل
اولندی فی جمادی الاولی سنه ١٠٥٧
امام زاده افندی ثانیا نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی رجب سنه ١٠٥٧
جنجی حسین افندی رابعا اناطولی احسان اولنوب اون
ایکنجی کون عزل واقع اولدی فی رجب سنه ١٠٥٧
امام زاده افندی ثالثا احسان اولنوب بعده عزل اولندی فی محرم سنه ١٠٥٨
حنفی افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی جمادی الاولی سنه ١٠٥٨
ممک زاده مصطفی افندی جلوس محمد خانیده قاضیعسکر
بولنوب ایرتسی عزل اولندی فی رجب سنه ١٠٥٨

قضاة قسطنطنیه

عبدالرحیم افندی جلوس همایونلرنده قاضی بلد بولنوب بعده
عزل اولندی فی احد الاربعین سنه ١٠٥١
نائب محمد افندی قاضی اولوب بعده معزول اولدی فی جمادی الاولی سنه ١٠٥٢
قبه قولاق زاده ابوالارشاد محمد افندی نصب اولنوب صکره
عزل اولندی فی جمادی الاولی سنه ١٠٥٣
زین العابدین افندی قاضی اولوب بعده عزل اولندی فی صفر سنه ١٠٥٤
حسام زاده عبدالرحمن افندی شامدن معزولا قاضی
اولوب صکره عزل اولندی فی ربیع الاول سنه ١٠٥٥
بهائی افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی شوال سنه ١٠٥٥
بستنجی زاده محمد افندی قاضی بلد اولوب بعده عزل اولدی فی رجب سنه ١٠٥٦
بولوی مصطفی افندی استانبول قاضیسی اولوب بعده
معزول اولدی فی ربیع الاول سنه ١٠٥٧
ممک زاده مصطفی افندی قاضی اولوب بعده عزل اولندی فی محرم سنه ١٠٥٧

قدسی زاده شیخ محمد افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی محرم سنه ١٠٥٦
ملقب مصطفی افندی صدر رومه نقل اولندی ۲ جمادی الاولی سنه ١٠٥٧
بوق یوق مصلح الدین زاده افندی جلوسده قاضی
بولنوب ایرسی عزل اولندی ۲ رجب سنه ١٠٥٨

طبقهٔ ثمانیهٔ از طبقات شاهان آل عثمان و تاجداران جهان سلطان محمد خان بن السلطان ابراهیم خان ادام الله له ادام الرحمة فی سماط الغفران و اسکنه فی اعلی غرف الجنان بو دولت علیه‌ده جرعه‌کش زلال حیات جاودانی ودار وسلسال بقا و دوام زندگانی اولان علمای فضائل‌مآب وفضلای فواضل اباب حضرتلرینک مناصب ومراتب وسیر ومناقبلریدرکه علی الترتیب فردا فردا توصیف وتشبیب اولنور

اول مولی حسین بن محمد بن الشیخ قره باش ابراهیم افندی ولایت اناطولیدن زعفران بولیسی نام قصبه‌ده اعزه و مرتاضیندن قره باش شیخ ابراهیم افندینک نبیره‌لری ومحمد چلبی‌نک فرزند عجیبة السریره‌لریدر تحصیل بضاعهٔ علمیه وکسب معارف رسمیه آرزوسیله دار الملک استانبوله وصول ومدرسیندن برجه‌سی آنتبه برادری حسن افندی مخدومی محمد افندی دار الافاده‌سنه دخول ایتدکدنصکره مدارس اسیرک سلیمانیه‌یه واصل آنده‌ن التی بر ربیع الاولنده مصلح الدین زاده عبد الله افندی یرینه ازمیر قاضیسی اولدقده مزبوری ملازم ایتدکدن ماعدا منصبه‌ده کوتورمکله کیف حزن حجره‌نشین قالمشیکن اول اثناده مزاج همایون اعتدالدن خروج ایله اضطرابی حددن فزون اولوب معالجهٔ جسمانیه‌دن ماعدا مداوات روحانیه‌یه شروع ایتشلردی صاحب الترجمه‌نک والده‌سی مقربان حرم همایوندن برینه بم ادعلم باباسندن بعضی مؤثر دعا اسلوب وبو مقوله شیئه اذنمیدر اکر پادشاهمز اوقوسه بلاشک ایو اولور دیدکده سمع همایونه واصل اولوب فی الحال بروسه‌دن فی ایله دعوت اولنوب قرائت عزائمه آغاز ایتدکی کون برموجب حسن اعتقاد کم من اعتقد حجر النفعه ایله منتبددر فی الجمله شفا سازا اولدقده همان اوج کیسه اقچه منزل بها وقدر کفایه‌دن ازید عبید واما وبرنیچ کیسه نقود واقمشه ودیبا وسایر اساس بیتدن ملازم اعطا اولندقدن ماعدا خداسنه دخی قپوجیلق متفرقه‌لق امثالی درلکلر فرمان وکندولرده ملازمت

وترقی اقچه مدرسه‌دن انفصال اعتباریله آلتمشلی مدارسینک بری احسان اولنمق ایچون سیهام واجب الاذعان صادر اولدقده شیخ الاسلام وقت یحیی افندی مرحوم صحن مدرسه‌سیله رضای تخفی مرقوم احتماللیله تحری ایتدکلرینده وزیر اعظم قره مصطفی پاشا خبردار اولدقده صاحب الترجمه‌یه نائل اولدیغی نعمتک شکرین قبل صده خطاب وارد اولمیجق علی طریق التنزیل بیک التی ایکی ربیع الاولنده عیسی افندی یرینه ابراهیم پاشای عتیق مدرسه‌سنه خارج ایله علاج اولوب سنهٔ مزبوره حدودنده حقیر راقم الحروف آنی الترجمه عبد الرحیم افندی عزلندن جانب بحر سیاهده واقعه چناربه مدرسه‌سنکه معروفه مدرسهٔ صحنه واصل اولمشلردی حتی بو فقیر کلشان مرحومدن کوش زدی اولان بو منوال اوزره درکه اول اثناده صحن سعیدلری کلوب سلطانم مدرسه‌مز حرکت ایتمش مدرس جدیدمز شیخی حسین افندی درسه کلدی لکن بز فنیق مدرسه‌یه حرکت ایتدک معلوم اولمدی دیدکده مرحوم ومغفور له دخی شیخ الاسلامه واروب کیفیتی اعلام ایتدکده الم حکله عبد الرحیم افندی مدرسه سکدر ایچون برکون درسه چقمغه بزدن مأذون اولمدیلر دیه جواب ویرمشلردر سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سنده استانبول پایه‌سیله غلطه قضاسنه واصل اولدقده سید رضا چلبی بو بیتی تاریخ دیمشدر

نظم

حاکم شرع رسول لم یزل

اول اثناده قره چلبی زاده محمود افندی ایله برموجب امر پادشاهی عقد علاقهٔ مصاهرت ایتمشیدی التی ورتت ربیع الاولنده عبد الرحیم افندی یرینه صدارت اناطولی احسان اولنوب غلطه قضاسی برواجه آرپه‌لق تصرفنده قالمشکن برآیدن صکره نزع اولنوب افندیسی حسن افندی زاده‌یه توجیه اولندقده

نظم

لا تذل الفقیر علک ان ترکع یوما والدهر قد رفعه

مضمونه ماصدق درشمشلردی التی آلتی ربیع الاولنده معزول ویرلرینه بهائی افندی موصول اولدی سنهٔ مزبوره شوالنده جوی زاده شیخ محمد افندی یرینه ثانیا منصب صدارته نائل اولدی التی یدی جمادی الاولینده عزل اولنوب یرلری امام زاده افندیه اولمشیکن ایکنجی کون مقامنه اعاده وارنجی کون عزل اولندقده خلفی اول منصب جلیله پانهاده اولوب سنهٔ مزبوره رجبنده رابعا زیب‌نشین صدارت اولمشیکن اون ایکنجی کون کوشهٔ عزلده مکین

وثانی امام زاده افندی صدر صدارتنده نائل عز و تمکین اولدی نظم
عالمک بر فکره صالح کاری یوقدر ای کوکل • وضع ناساز جهانکاه سنک ایله کاه بویله در
فی الواقع اوج آیده اوج دفعه بر منصبه تولی حیرت فزای عقول عبرت
بیان جهاندر مصراع وما زالت الایام تبدی العجائبا •
سنهٔ مزبوره شوالنده کندویه بعض فساد اسناد ایله بفرمان همایون
از نکمید نفی ایله محزون و سکز بچی کون عوده مأذون اولمشکن شهر مزبورک
ثانیا سلطان قهر سلطان دهر اولوب کلیبولی یه اجلا و اون بشنجی کون عودینه
اذن نامه تحریر و املا اولندی • اللی سکز رجبنده واقع جلوس
محمد خانیده برای قدر صدر اعظم محمد پاشا سرابنده افتاده دام انتقام
سپهر نافرجام اولوب بعض وجوه خیراته وقف نامیله کندویه
تملیک ایتدردوکی مزارع و قرا ملک نامه لری یدندن اخذ اولنوب
کال اول زعامت و تیمارینه ابقا اولنمغین ما عدا دست حرص
و آز ایله جمع ایتدوکی اجناس تحف نامعدود • و بیک کیسه دن متجاوز
نقود کوزی اوکنده وزیر سرابنه طاشینوب اول حال عبرتماله نکاه
و دهر برین کوردکده اطلاق زمام ناله و آه ایدرک ایام محنتی بوقیلا ایکن
اختتامه ایرشدکدن صکره سیحالیجه نفی و اجلا • و سنهٔ مزبوره شوالنده
بفرمان عالی قفس تندن مرغ روحی اخلا اولندی • مولانای مزبور
علو همتله مشهور • و کمال غیرت ایله معروف • زماننده نفاذ کلام ایله
موصوف • مساعدهٔ بخت ایله بدأ بید حسرت الموالی اولان صدارته
و اصل و اموال کثیره یه نائل اولمشدی • مرویدر که یوم جمعه
یکی جامع جمعیتنه داخل اولدقده بروسه دن معزول موسی افندی
بو مجمعه عدم حضوریکز محض خیرایدی دیو نصح بنا ایتدکده النصیحة سهل
والمشکل قبولها مصداقنجه افندی بز بو جمعیتی التهدن استرک
احوال عالم نه شکله کیردی بز بویله مصلحته نیچون کلمز جواب ویرمشیدی
بر رسم مأنوس اتمام امر جلوس ایتدکلرنده صاحب الترجمه یه مصادره
مبادره اولندقده قره چاوش دقاین آنه سی محمود افندینک و ساطت
و کفالتریله خانه سنه قاچرلمشیکن مصراع هنکامه نک اعلاسی دلا ایرینه قالری
شهر مزبورک یکرمی آلتنجی احد کونی صدر اعظم محمود افندی یه
دامادلری پادشاه سابقدن و سایر اهل مناصبدن طریق آلدیغن
ویروب و جلوس همایون لوازمنه ما فی الوسعن بذل ایدرسه کندو حقنده
برادیت ظهور ایتیوب قاضیعسکرلکدن معزول افندیلر بابه سنده

کندویه

کندویه بر آر یبلق ویرولم آسوده حال و صفای بال ایله وعاده اولسون
والا کندو بیلور دیو خبر کلدکده نظم
نیکخواهان دهند پند ولی • نیکبختا شوند پند پذیر •
نانجه محمود افندی بر مقتضای ابوت معنویه بو کلماتی ادا و زیاده سیله
نصحی ایفا • و خلافنده رخامت اولدیغن ایما ایلدکده مقابله سنده بن
قاضیعسکرلکی مرد تکمله اولدم • مادام جانم تنده در آنزه بر اقچه ویرمم جواب
قطعیسن ویردکده محمود افندی دخی خلافندن قطع امید و وزیر اعظم
طرفنه ماجرای بسط و تمهید ایلیوب کفالتندن اظهار برائت و ذمت و من بعد
ما بینه عدم دخوله عزیمت ایلدکده احضاری ایچون درعقب چاوش باشی
عبد الفتاح آغا ارسال اولنوب منزلنده تفقد اولندقده مکر ینیچاری قوسون
چاوش منزلنده قرار ایتمش ایمش خبردار اولندقده منزل مزبورک سطحی
بامنده طوتیلوب اثنای اخذده ضرب مشت بی ادبان ایله دیدهٔ جهان بیننه
آسیب رسیده اولوب اول منوال وزیره سرای صدر اعظمی یه ایصال
اولندی العهدة علی الراوی مرحوم شارح المنازل تاریخنده بالذات
صاحب الترجمه دن نقل ایدرکه شیخ صدر الدین قنوی قدس سره العزیز
حضرتلری سلطان علاء الدین سلجوقینک دختر پاکیزه اخترین تزوج
ایلدکده حاصل اولان ولد نجیب و فرزند لبیب جد خامس صاحب الترجمه
اوله بو دخی وقایع نامه مرحوم مرقومدرکه صاحب الترجمه نک جدی
قره باش ابراهیم افندی باهر الکرامه کمسنه اولوب حتی بر کون غضبنده
حقدن بر بلا نازل اولا جقدر بز فدا اولورز سایر مسلمانلره ضرر
اولمیه دیر با مراته اول اثناده منزلنده حریق واقع اولوب کندو و سکز
نفر اولادندن بشی محترق اولوب اوچی خلاص اولمشدرکه بری
شیخ محمد افندیدرکه صاحب الترجمه نک والد کثیر المحامدیدر بری دخی
نعمت الله افندیدر • اوچنجیسی الحاج نور الله در نور الله مراقدهم
الموالی صباحی دیار جانکدن ظهور دابلیجی صباحی دیمکله مشهور
اولوب طریق سعادت رفیق علمه عازم • و حیثی محمد افندی دن ملازم •
اولوب ترقی اقچه مدرسه دن معزول ایکن ایکی اللی یدی شهر صفر منده
جامه شوی خاتون سربله حسین افندی یرینه بیدا بید قلبه قضاسی احسان
اولندی • اللی سکز محرمنده بشمقچی زاده افندی یرینه سلانیک
قضاسنه نقل اولنوب یرلرینه مدرس زاده افندی وصل اولندی •
سنهٔ مزبوره رجبنده معزول و یرینه عبد الفتاح افندی موصول اولدی بو نلر

بو نوع طی مراحل ایدرک شهره قریب بر محله وصول بولدقده خانه تدارکی
ایچون آدملر ارسال ایدوب سلطان محمد جامع شریفی قربنده بر منزل
اختیاری اثناسنده بر قاچ کون مرور ایتمکین بامر الله تعالی واصل اولدیغی
منزل آخر منازل دنیویسی اولوب طعنهٔ طاعون ایله انتقال بدار القرار
استعجال ایلدی • مولانای مرقوم نه بر وجهله نامعلوم اولمغین • انجق
مناصبی ذکریله اکتفا اولندی **المولی مصطفی ابن الشیخ داود** والد
کثیر المحامدی مشایخ کرامدن شیخ داود افندی اولمغین که داود زاده
که شیخ زاده دیمکله مشهور • ونوبت تعریف وتوصیفی بو ایکی عنوانله
طنین انداز مسامع جمهور ایدی صرف بضاعهٔ فراوان وتحصیل پیرایهٔ
انحای فضل وعرفان ایدوب طرازندهٔ خلعت فضل وکمال فرازندهٔ
رایت معارف وافضال اولدقده علمای عصرک بریندن ملازم وصحرای پر
بهنای طریقه عازم اولوب بر نهج رتبه مدارسه حرکت ایدرک قرق اقچه
مدرسه یه واصل وآندن دخی منفصل اولدقده اوتوز بش رمضانینده
صدیق افندی یرینه خارج اللی ایله عبد السلام مدرسه سیله بکام •
واوتوز سکز شوالنده حسام زاده یرینه حیدر پاشا مدرسه سیله
نائل الکرام اولدیلر • اوتوز طقوز شعبانینده حسن افندی مدرسه سنه اقدام
ایتدیلر • قرق اوچ رمضاننده جعفر زاده یرینه ادرنه قپوسی مهرماهنه
سایه صالدیلر • قرق درت جمادی الآخره سنده استاد حسن زاده یرینه
کوهرخان سلطان مدرسه سی احسان اولندی • سنهٔ مزبوره رجبنده
صحن ثمانیه یه خرام ایتدیلر بعده بیرام پاشا مدرسه سنه رونق بخشا
اولدیلر • قرق طقوز شوالنده اسمیخان سلطان مدرسه سی احسان
اولندی • اللی اوچ جمادی الاولیسنده کمال افندی زاده ابراهیم افندی
یرینه قلبه قضاسی تفویض اولندی • اللی درت ربیع الاولنده
معزول ویرلرینه سنجار معز الدین افندی موصول اولدی • اللی بش
جمادی الآخره احمد افندی یرینه اسکدار قضاسی احسان اولنوب •
سنهٔ مزبوره شوالنده عجم محمد افندی یرینه ایوب قضاسنه نقل ویرلرینه
عزیز افندی زاده واصل اولندی • اللی آلتی رجبنده معزول ویرلرینه
یحیی پاشا زاده افندی منصوب اولدی • اللی سکز جمادی الاولیسنده
قدری افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی خدمتیله تکریم اولوب قطع منازل
وطی مراحل ایدرک سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده شام جنت مشام شریفنده
صالحیه نام محلده مراحل عمری تمام • ومنازل زندکانیسی قرین ختام اولدقده

اول منزلده

اول منزلده متواری خاک عنبرفام اولدی • منصب محلول ایله صاحب
الفضایل ترجمه سی آتیه منقاری زاده یحیی افندی مرحوم تشریف اولندی •
مولانای مزبور فضل وکمال ایله مشهور • محمود الخصال • ممدوح الفعال • پیر
صالح وعابد • مجموعهٔ فضایل ومحامد ایدی • آثارندن کتب متداوله دن شرح
ابن داود تحریری ایله تعلیقاتی واردر رحمة الله تعالی علیه **المولی مصطفی
ابن احمد ابن حسین** استانبولده تحصیل علم وعرفانه همت
واستادان عصر خدمتلرینه مداومت ایلیوب علمای عصرک بر نیک
دردریا نوالنه انتساب وشرف ملازمتلرین اکتساب ایلیوب •
تصرف مدارس معتاد ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن
یکرمی درت جمادی الاولیسنده عبد الحلیم افندی یرینه شاه قولی مدرسه سنه
خارج ایله عارج اولدیلر • یکرمی طقوز شوالنده عمر افندی یرینه ابراهیم پاشا
مدرسه سیله کامروا اولدیلر • اوتوز صفرنده عوض زاده یرینه اسمیخان
سلطان مدرسه سیله نائل عز وشان اولدی • اوتوز ایکی رجبنده
منزلف احمد افندی یرینه ادرنه قپوسی مهرماهنه سایه صالدیلر • سنهٔ مزبوره
ذی الحجه سنده سلف برشرفی یرینه اسکدار مهرماهنه ترفیع اولندی •
اوتوز اوچ محرمنده ینه سلفی یرینه صحن مدرسی اولدیلر • سنهٔ مزبوره
جمادی الآخره سنده مصلح الدین افندی یرینه کلیبولی قضاسی توجیه اولندی
اوتوز درت جمادی الآخره سنده معزول ویری عونی افندی یه عنایت
اولندی • اوتوز سکز ذی الحجه سنده باباخلیل زاده یرینه صوفیه قضاسی
سزا کورلدی • اوتوز طقوز صفرنده معزول ویرلرینه ابراهیم افندی موصول
اولدی • قرق اوچ ربیع الآخرنده محمود افندی یرینه ساقز قضاسی
حکومتی تفویض اولندی • بعده کوملجنه قضاسی احسان اولندی • اللی
جمادی الاولیسنده معزول یرینه ازمیردن معزول داود افندی نائل
خلاف مأمول اولدی • اللی درت صفرنده فاضل یکانه منلا چلبی یرینه
دیاربکر قضاسیله مقضی المرام اولدیلر • اللی بش رجبنده معزول ویرلری
بو فقیرک جد بزرکواری عشاقی زاده عبد الرحیم افندی یه نصیب اولدی •
اللی طقوز شعبانینده طبیب عیسی افندی یرینه حضرت ابی ایوب قضاسی
مجرای حکم وامضاسی اولمشیکن شهر مزبور اول مدت حیات وآخر زمان
حیات واقع اولوب بلاعزل منعزل • وعالم باقی یه منتقل اولدی •
امیر بخاری جوارنده مدفوندر منصب منحل نیشانجی افندی یه محل کورلدی •
مولانای مزبور اورکه مصطفی افندی دیمکله مشهور • علمی میانه طرز وطوری

جشنی زاده مصطفی افندی

٥٩ حال

آه میانه ایدی المولی مصطفی بن محمد جشنی صدور دولت
مراد خانیدن بو مجلّه مترجمی سبق ایدن جشنی محمد افندینک مردم
جشم ضیا گستری • و مخدوم سعد اختری در تحصیل معارف و علومده
اهمال و توقف • و کسب آداب رسومده اهمال و تسوف ایتمیوب
واصل مرتبهٔ نصاب و داخل زمرهٔ اولوا الالباب اولدقده شیخ الاسلام
اسعد افندی حضرتلرندن ملازم • و طریق سعادت رفیق علمیه عازم
اولوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیک اوتوز ایکی خلالنده کچه‌جی
افندی مخدومی چلبی یرینه یوسف پاشا مدرسه‌سیله جاه اربعیندن
ساحهٔ خمسینه خارج • اوتوز سکز شوالنده استارجی سنان آغا
یرینه قاسم پاشا مدرسه‌سیله مبتهج اولدیلر • قرق ذی الحجه‌سنده
حسن افندی زاده یرینه شاه سلطان مدرسه‌سی احسان اولندی
قرق ایکی رمضاننده سلف سالفی استارجی زاده یرینه صحن واصل
قرق درت رجبنده بستان زاده یرینه سنان پاشا
دار الحدیثنه نائل اولدیلر • قرق سکز اواخرنده کورد احمد افندی محلولندن
ایوب مدرسه‌سیله سرافراز اولدی • اللی رجبنده حسام زاده عبد الرحمن
افندی یرینه سلیمانیه مدرسه‌سنه ترفیع اولندی • اللی اوچ صفرنده
فتوی امینی شیخ سنان زاده محمد افندی یرینه حلب الشهبا قضاسیله
کامروا اولدیلر • اللی درت رجب الفردنده عزل و یرلرینه رحمة الله
افندی نصب اولندی • اللی سکز رجبنده خلفی رحمة الله افندی
یرینه شام شریف الحکام حکومتیله مقضی المرام اولدیلر • اللی طقوز جمادی
الاولینک اون اوچنجی کونی حکم و امضاسن تمام • و جوهر روحن
تسلیم دست حمام ایتدکده باب الصغیرده قلندریه نام تربه‌ده دفن
اولندی قاص فی جنة تاریخ فخیمه فالی بیان عالم انتقالی ربیع
المشید • مرحوم مرقوم • مخدوم فضایل رسوم • اخلاق حمیده ایله موصوف
و مکارم جمیله ایله معروف • عفیف و نبیه منصف و نقیه حسن المحاضره
و الادب • پاک اعتقاد و صحیح المذهب ایدی • شامی تاریخنده
نقل ایدرکه صاحب الترجمه شامده ایدوکی عفت حلبه تحمیل ایتدکچه
جور و تعلقه معادل ایدی المولی سید محمد بن احمد افندی طبقهٔ
احمد خانیده ترجمه‌سی ذیل عطاییده سابق تذکره‌جی احمد افندینک
فرزند دلبندی ملا چلبی دیمکله مشهور سید محمد افندیدر تحصیل علم و کمال
ساعی و آداب ارباب استعداده مراعی اولدقده نظر خورشید اثر

سید محمد بن احمد افندی ٥٩

الکابره

اکابره سنزا • دیرندن شرف ملازمتله کامروا اولوب تکمیل مدارس
معتاده • دهر برنده ادای خدمت افاده ایله قرق اقچه مدرسه‌دن
معزول • و منتظر نیل مأمول ایکن یکرمی ایکی ذی الحجه‌سنده سلانیکلی جوقه‌جی
زاده یرینه مسیح پاشا مدرسه‌سنه خارج ایله عارج اولدیلر • یکرمی آلتی
ربیع الآخرنده نصر الدین افندی یرینه نشانجی پاشانک جدید مدرسه‌سیله
تجدید سرور ایتدیلر • یکرمی سکز ربیع الاولنده خواجه زاده علی افندی
یرینه سنان پاشا مدرسه‌سنه رونق بخشا • یکرمی طقوز ذی الحجه
متولی زاده یرینه کوهرخان سلطان مدرسه‌سنه زینت افزا اولدیلر
اوتوز بر ذی القعده‌سنده نقشبند زاده یرینه صحن مدارسنک
برله تبجیل اولنمشیکن اوتوز ایکی رجبنده ولی زاده ترجمه‌سنده
سابق وقعهٔ قضاسنده ترجمه واقع ملا عرب مدرسه‌سنه
ارسال ایله تذلیل و یرلرینه قسام عبد الرحیم افندی مظهر اکرام
جزیل قلندی • سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سنده واقع جلوس
مراد خانیده عفو اولنوب خانقاه مدرسه‌سی احسان اولندی •
اوتوز درت صفرنده منتش زاده یرینه دار الافاده سنده
سعید • سنهٔ مزبوره جمادی الآخره‌سنده ادهم زاده مصطفی
افندی یرینه سلیمانیه مدارسنک برلیه علو قدری مزید اولدی اوتوز
آلتی رجبنده فناری زاده شیخی افندی یرینه قضای حلب الشهبا
توجیه اولندی اوتوز یدی رمضاننده منفصل • و منصب مزبوره
سیفی زاده عبد الرحمن افندی نائل اولدی • قرق حدودنده معید
احمد افندی یرینه مصر ذات الاهرام قضاسیله مقضی المرام
اولدیلر • قرق بر رمضاننده عزل و یرلرینه محمود زاده عبد الله افندی
نصب اولندی • مقدما جلالی استیلاسندن ناشی جلای وطن
و استانبولی اتخاذ مسکن ایدن اهالی قرا قیصریه‌نک وطنلرینه
عود و رجعت ایتملری‌چون قرق درت حدودنده با فرمان عالی خصوص
مزبوره متولی اولوب برج آی استانبول محلاتن تفتیش و تحریر
و علی وقوعه انهاء [illegible] سدهٔ سعادت مصیر ایتدیلر • قرق طقوز
شوالنده قبه قولوغ زاده محمد افندی یرینه ادرنه قضاسی مجرای
حکم و امضالری اولدی • اللی بر ربیع الاولنده معزول و یرینه
توفیقی زاده احمد افندی موصول اولدی اللی آلتی حدودنده
مصر قاضیسی اولان زین العابدین افندینک ضمیمهٔ رونقی اولان

آرپه‌لق روم ایلی پایه‌سیله بونلره احسان اولندی • الّی طقوز حدودنده مرکب تابوته آرالکب • وسیر بوستان جنانه راغب اولوب خارج سورده امیر بخاری قدس سره الباری ورا سنده واقع مزارستانده دفن اولندی • مولانای مرقومک حیثیت ذاتیه نامعلوم ایدی **المولی الشیخ محمد بن مصطفی بن علی دده** مزبور علی دده بلدهٔ توقات کثیر البرکاتدن ظاهر • وحال شبابده محروسهٔ بروسه‌ده متوطن ومستقر اولوب • والدلری اول بلده‌ده ظهور وتربیت توفیق یزدانی ایله کسب نور شعور ایلدکده طریق اهل جهانه سالک اولوب بعض جوامعده خطیب وامام اوله رق آخر الامر حصار جامعنده مقتدا وجامع کبیرده خطیب وشیخ دار القرا اولمشیدی • بیک اوتوز ایکی جمادی الاولیسنده ایام عمری انجامه بیوز رسیده‌ی • صاحب الترجمه دریای عدمدن سر برآورده • واول بلدهٔ لطیفه‌ده پرورده اولوب • تمهید مقدمات علوم • وتشیید اساس منطوق ومفهوم ایلدکده • نوباوه چین مراد ودو الجل زمرهٔ ارباب استعداد اولوب • بالدرزاده دیمکله مشهور ربو عنوانله زبانزد جمهور اولمشیدی • بیک اوج خلالنده نوبت فرمان اولندقده عرب زاده عبد الرؤف افندیدن ملازم وطریق تدریسه عازم اولوب بیک آلتیده یکرمی الجه یدیده یکرمی لبش اون برده اوتوز اون لبشده خواجه زاده عبد العزیز افندی صدارتنده قرق الجه ایله بروسه‌ده ملا فناری مدرسه‌سی احسان اولندی • بیک یدی رجبنده حاجی افندی یرینه بلدهٔ مزبوره‌ده شاهین لالا خارجنه عارج اولدیلر اوتوز درت صفرنده زیرک زاده یرینه استانبولده داود پاشا مدرسه‌سینه نقل اولندی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده بروسی عاصمی افندی یرینه یلدرم خان مدرسه‌سیله قدر منزلتلری بلند اولدی • اوتوز بر رمضاننده کورد اسحق افندی یرینه عایشه سلطان مدرسه‌سیله تکریم • اوتوز سکز او آخرنده یادزاده سید مصطفی افندی یرینه صحن مدرسه‌سیله تعظیم اولندی • قرق رجبنده اغا اماّی یرینه بروسه سلطانیه‌سنه ترفیع • قرق اوج رمضاننده حالبچی زاده عبد الرحمن افندی یرینه اسکداره الده سیله ترقیع اولندی • قرق درت حدودنده صاری عبد الله افندی بیک دفعهٔ ثانیه‌سی یرینه اسکدار قضاسی احسان اولنوب

قرق بش شعباننده مکه مکرمه قضاسنه نقل ایله تبجیل اولندی قرق سکز اوایلنده معزول وبرلرینه منصب اولدقده خلعزی کورد اسحق افندی موصول اولوب وطن اصلیلری محروسهٔ بروسه‌یه وصول بولدقده مناصب رسمیه‌دن تاعد ویلدرم خان مدرسه‌سیله تقاعد اختیار ایلدکده • بروسه یکنشهری ذحی آرپه‌لق احسان اولنشیدی اول شوال ورنه کذارندهٔ ایام • وسبحه شمار شهور واعوام ایکن بیک آلتمش رجبنده سنین مقدرهٔ عمری تمام • وانفاس معدوده‌سی قرین ختام اولوب ابدال محمد جامع شریفی ساحه‌سنده والدی جوارنده دفن اولندی • بروسه‌وی عاصمی محمد افندی بو کونه تاریخ دیمشدر •

مصراع کرم حقه مقارن اوله بالدرزاده • لعفتک دخی دیدرکی تاریخدر مصراع مسکنی پرنور ایده الله بالدرزاده‌نک • مرحوم ومرقوم • بهرمند معارف وعلوم • واقف الوداد • صافی الاعتقاد معتقد مشایخ کرام • هبر واجب الاکرام ایدی • آثارندن سلیسی تخلصی ایله بسیطچه اشعاری • وبروسه‌ده متوفی اولان علما ومشایخ تراجم پراعتباری واردر **المولی عیسی بن علی** سواحل بحر سفیدده اوصاف جمیله ایله ممتاز ومستثنی اولان ساقز نام بلده‌ده لنگرانداز شهود اولمشلر ایدی • تمییز سیاه وسفید ایتدکده همت تحصیل دانش ودید ایدوب رأی رزینده • العلم علمان علم الابدان ثم علم الادیان خبر صادقی ایله عمل اقتضای عمل اولمغله فن جلیل طبه اشتغال • ودار الملک استانبوله ارتحال ایلدکده دیوان عالی کتابی زمره‌سنه داخل • وخراج محاسبه‌جیلکی خدمتنه نائل اولدقدنصکره بیک الّی بیری صفرنده رئیس الاطبا حمال زاده مزاج لطافت امتزاج سلطانی‌یه موافق علاجه موفق اولمدیغی معزول اولدقده صاحب الترجمه ادرنه پایه‌سی وسلفی متصرف اولدیغی روسنجق اربه‌لغیله حذمت مزاج سلطانی‌یه ارزانی کورلدی سنهٔ مزبوره ربیع الاولنده عزلله تذلیل ومنصب ریاست سلفی حمال زاده‌یه تحمیل اولندی • سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده ثانیا منصبلرینه عود ایتشیکن • اون بیری کوندن صکره ینه حمال زاده ایله مبادله جامهٔ عزل ونصب ایتدیلر بنه سنهٔ مزبوره شعباننده عصمتی افندی اوزرندن آیدب قضاسی ضمیمه‌سیله سلفی یرینه منصب اولنه متصاعد اولدی • ایکی آی مرورنده بند بلای نفی وجلایه

حمال عیسی رئیس الاطبا

٥٩ سنه

مبتلای خسران • وآلتنجی کونده مظهر عفو واحسان اولوب کالاول
خدمت ریاست اطباده قایم ومنصبلرنده حاکم حاسم اولدیلر •
التی سکز رجبنده واقع جلوس محمد خانی عقبنده خدمت پادشاهیدن
دور وسلفی جمال زاده اول منصب ایله مسرور اولمشیدی • شعبانده
ایوب قضاسندن دخی عزلله فتاده حضیض حزن وملال دیرلرینه اورکز
مصطفی افندی صاعد اوج فلک سروربال اولدی • التی طقوز رجبنده
اصم حلواجی زاده یرینه تملیک آربه لیغی احسان اولمشیدی • سنهٔ مزبوره
شعبانده روح لطیفی جار طاق عناصردن خروج • واعلای علیینه
عروج ایلدی • آربه لیغی ازهاری منلاجلبی یه عنایت اولندی طبیب مرحوم
الجوع فن لازم الانتساب طبده کثرت تتبع ایله معلوم ایدی • آثارندن
اول فنده دوا اسمیله موسوم تألیفی که اسمی تاریخ تمامی الملق اوزره
سلطان ابراهیمه اهدا ایتدکلری تألیفی مشهور در ا مولی الفاضل محمد
ابو الارشاد ابن الشیخ علی نمیقهٔ وشاح دین ودولت یتیمهٔ قلادهٔ
ملک وملت • واسطهٔ عقد صدور • فاتح مشکلات امور علمای روسک
فضا بلندی • قبه قولاق زاده محمد افندی حضرتلریدر • والد ماجدی فن ثروت
وصاحب ذکا وفطنت • کتاب دلالی حمیدی شیخ علی نام بر مرد
صالح ایدی • قوت حافظه سی اول مرتبه ایدی که کندو امی ایکن بر کتابی
کوروب اسمی کوش زدی اولسه بن بعد خاطر نشانی اولوب بلاتفکر
تذکر ایدردی • قرق اوچ تاریخنده واقع حریقده مالکی سوزان • واموال کثیره سی
غارت اولوب قرق سکز شوالنده قبای جدیدی کفنی لابس • وعید کاجنانده جای
اولمشیدی • صاحب الترجمه اکتساب سرمایهٔ علوم • وانتساب عرایس
منطوق ومفهوم ایدوب فنون عالیه وآلیه یی تحصیل • ومعارف جلیله
وسامیه یی تکمیل ایلدکده ترجمه سی ذیلده سابق اسکندر زاده عبد الرحیم
افندیدن شرف ملازمتی حایز • ورتبهٔ اربعینی فایز اولوب قرق اقچه مدرسه سندن
معزول • وخارج التمیه منتظر وصول ایکن • اون طقوز محرمنده سیفی
زاده یرینه طوب قپوسی قربنده احمد پاشا مدرسه سنه زینت بخشا اولدیلر •
یکرمی بر شوالنده سید غازی قصبه سنده مفتی • ومشکلکشای مستفتی
اولدیلر • یکرمی ایکی جمادی الاولیسنده باقی زاده عبد الرحمن افندی یرینه
داود پاشا مدرسه سنه بسط سجادهٔ افاده ایتدیلر • یکرمی اوچ ذی القعده سنده
العود احمد ومفتحه جبری چلبی یرینه مدرسهٔ سابقه لرینه عود ایتدیلر • یکرمی
درت جمادی الاولیسنده سنان پاشا مدرسه سنده سلفلرین تعقیب

قبه قولاق زاده محمد افندی
٦١ شوال

ابتدیل

ابتدیلر • یکرمی التی ذی الحجه سنده ابابیل افندی یرینه بروسه سلطانیه سنه
ارسال • یکرمی طقوز محرمنده عبد الرحمن افندی یرینه مراد پاشای جدیدیه
مدرسه سیله اجلال اولندی • اوتوز جمادی الاولیسنده صاری عبد الله
افندی یرینه مدرسهٔ احدی الثمانیه خرام • اوتوز بر رجبنده اوا زاده یرینه
ادرنه بایزیدیه سنه امالهٔ لجام ایتدیلر • اوتوز اوچ جمادی الآخره سنده
منتش زاده ابراهیم افندی یرینه حضرت ایوب مدرسه سی عنایت
اولندی • اوتوز درت صفرنده ملا احمد زاده سید محمد افندی یرینه مدرسهٔ
خاقانیه ایله تعظیم • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده اوحیم زاده افندی یرینه
مدینهٔ منوره واهت بالانوار مسوره قضاسیله تکریم اولندیلر • اوتوز
التی جمادی الآخره سنده منفصل ویرلرینه فناری زاده شاه محمد افندی
نایل اولدی • قرق جمادی الاولیسنده سلفی یرینه بروسه قضاسیله مقضی
المرام • قرق ایکی شوالنده عزل ایله تحکام اولدقده مصلح الدین افندی محلولندن
ابتساله ارپلغی احسان اولنوب یرلرینه چاوش زاده ابراهیم افندی
تحکام اولدی • قرق سکز جمادی ... سلفی اوحیم زاده محلولندن ادرنه
حکومتیله سرافراز اولدیلر • قرق طقوز شوالنده عزل اولنوب یرینه منلا
زاده سید محمد افندی نصب اولندی • التی ایکی جمادی الاولیسنده
نائب محمد افندی یرینه حاکم دار السلطنه اولدیلر • التی اوچ جمادی الآخره سنده
معزول • ویرلرینه زین العابدین افندی موصول اولدی • التی سکز رجبنده
واقع جلوس همایونک ایرتسی کونی صدارت روم طلب مصطفی افندی
محلولندن قره چلبی زاده عبد العزیز افندی یه سزا وانا طولی ممک زاده
مصطفی افندی عزلندن صاحب الترجمه یه عطا اولندی • التی طقوز
شوالنده رفیقلری عبد العزیز افندی صدارتدن عرض فراغ ایتدکده
ممک زاده افندی اول مقامه اعتلا • وتصدرلرینه غیرت علمیه
وحرمت شیخوخت • وحیثیت قدم طریق مانع اولمق اعذار
قوتیه سیله

نظم

باقی قیرمزا اولسه لر اعدا ازبا دراز
آدک آکلسه جمله احبا تولق چکر • محمد سنه منصب صدارتدن
استعفا ایدوب بر کون ضیافته وارمق ایله روز دیکر یرلری آستانه دن
معزول حسام زاده عبد الرحمن افندی یه توجیه اولندی • التمش شوالنده
ممک زاده یرینه صدر روم ووصل منتهای مروم اولدیلر • التمش بر جمادی
الاولیسنده صاحب رأی رنا فذ الحکم اوجاق آغالرینک صواب دیدی
اوزره مبتلای عزل بی هنکام • وانا طولی صدرلکی قدسی زاده افندی یه ارزانی

نقل ایله کام اولدی • سنهٔ مزبوره شعبانده حسن افندی اوزرندن شیره
مولویتی آریه لق احسان اولندی • سنهٔ مزبوره شوالنك تشکجی خمیس کوننده
بو خاکدان محقردن بقا دن صفحهٔ صفا افزای عقبایه منتقل اولوب خانه سنه
متصل قوغوجی دده مزاری جوارنده قرار ایلدکده آریه لقلری بالی زاده مصطفی
افندی یه عنایت اولندی • مولانای مشار الیه صبت ثنا آبیب المغفره
علیه • بنیان فضایل علمیه سی مانند مرکز عالم مستقر و راسخ • وشرفات غرفات
قصر قطب عفت و دیانتی مشابه مجره و جهات شامخ • بتخصیص علوم نقلیه ده
فایق الاقران • خصوصا فن صکوکده نادرهٔ زمان • تفسیر شریفه کثیر الانتساب •
علوم ریاضیه ده قلیل الاکتساب • پیر نورانی • قدم نهاده اولدیغی رتبه یه ارزانی
سابق الترجمه اورکه مصطفی افندی یه عقد پیوند مصاهرت ایله معلوم • ذات
معالی رسوم ایدی • آثار علمیه لرندن تفسیر شریفك مواضع عدیده سنه تحریراتی
و دخانك حرمتی حقنده رساله سی واردر **امولی موسی** متطوطنیه ده تحصیل
علم و عرفانه طالب • و سابق الترجمه ابو السعود زاده محمد افندی آستانه سنه
منتسب الطالب ملازمتیله کام • و مدارس رسمیه ده خدمت مدارسه سی تمام اولوب
قرق اقچه مدرسه دن معزول و پایهٔ خمسینه منتظر وصول ایکن بیك قرق ایکی
رجبنده درویش افندی زاده شیخ محمد افندی یرینه شاه قولی خارجنه
عارج اولدیلر • قرق التی ذی القعده سنده ابو السعود زاده افندی صدر روم
نقل اولندقده تذکره جیلك خدمتیله شرفیاب • و قرق سکز سالنده ربیع
بغداده خدمتیله رخصتیاب اولمشلر • سنهٔ مزبوره شعبانده فتح و ظفر میسر
اولدقده عجالة الوقت قاضی نصب اولنمق مراد اولندقده اول محلده مدرسیندن
مناسب • صاحب الترجمه بولنمغله ابتدا بونلره توجیه اولنمشیکن استانبوله
مسموع اولدقده بعض ظرفا سمت حقیقت بینده بو بیتی دیمشدر **نظم** ایلر
استنه بر قوله لطفی خداداد ایلر • شاه قولی مدرسین موصل بغداد
التی رجبنده معزول و یرینه نخاتی زاده افندی موصول اولندی • التی اوج
ربیع الآخرنده حنفی افندی یرینه مصر قاهره قضاسیله کام • التی یدی
صفرنده عزل اولنوب یرلرینه چمك زاده افندی شاد کام اولدی •
التی سکز ربیع الآخرنده خسرو پاشا امامی مصطفی افندی یرینه محروسهٔ
بروسه جای حکومتی قلندی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده معزول و یرلرینه
غنی زاده محمد افندی موصول اولدی • بعد العزل عینتاب اریه لغیله کوشه
نشین کنج خمول ایکن مرض فلج ایله بستر ملاله پهلوزن • و جامهٔ مستعار
حیاتی نمکین اوله رق آلتمش رجبی اواخرنده انتقال • و ریاض جنانه

تذکره جی موسی افندی
٦٠ رت

استقبال

استقبال ایلدی • آریه لقلری جانبازیه مدرسی سید احمد افندی نام
پیره مولویتیله ویرلدی • مولانای مرقوم • داخل عداد ارباب فهوم •
خالص الجنان • طاهر اللسان • نیك نفس صاف فؤاد • مستقیم پاك اعتقاد
ایدی **امولی محمد بن حسین** کثرت عمایر و کتاب • اسلاطین الك
رقابیله فلك قباب • و لطافت هوا و عذوبت ما ایله مقبول مروج
شیخ و شاب اولان محروسهٔ بروسه ده بسنجقجی حسین چلبی نك شجرهٔ
نخجرهٔ وجودی • و فرزند لبند مسعود بیدر • طقوز یوز سکسان بش
حدودنده قدم نهادهٔ فدهٔ ارکیهٔ وجود • و کهواره نشین عالم شهود اولوب
ابتدای حالده بنجنه الده دخول اندیشه سیله چند روزه دکانلرینه
ملازم اولمشیکن بر مقتضای علو همت اول کاردن فراغت • و طریق تحصیل
رفیع اعلمه رغبت ایدرب • دار الملك استانبوله قدوم • و تحصیل سرمایهٔ
علوم ایلیوب شیخ الاسلام اسعد افندی خدمتلرندن شرف ملازمتله اصیل
اولین منزل آمالی • و احراز مرامه ارزانی اولدقده اوتوز درت رجبنده
استور ورح عبد الله آغا مدرسه سنه خارج ایله عارج اولدیلر • اوتوز التی
رمضاننده شارح المنار عبد الحلیم افندی یرینه بابا ابن اوغلی مدرسه سنه
نائل اولدیلر • اوتوز سکز صفرنده منجم زاده محمود چلبی یرینه بروسه خنجریه سنه
واصل اولدیلر • سنهٔ مزبوره رجبنده قدس شریف پایه سیله
تقاعد اختیار ایدوب یرلری بروسه ده قادریه مدرسی بستان افندی یه
سزا کورلدی • قرق بر جمادی الآخره سنده محمود افندی یرینه فتحیهٔ
سلطانیه سایه صالدیلر • قرق اوچ شعبانده البالله آریه لغیله عزل
و اول منصبه یه اختیار سند حل ایتمشلردی یرلری سابق الترجمه
سنجقجی زاده شریف محمد افندی یه توجیه اولندی • اللی درت
جمادی الآخره سنده اسمی زاده افندی یرینه بغداد قضاسی حکومتی
تفویض اولندی • اللی بش جمادی الاولیسنده بسنوی شعبان
افندی یرینه ادرنه یه نقل ایله تبجیل اولنوب یرلری مکهٔ مکرمه پایه سیله
اسکدار قاضیسی احمد افندی یه سزا کورلمشیکن حسن رضاسیله غرض
فراغ ایتدکده یوز اللی ایکی محرمی ایله ردوسدن معزول حصاری سعید مصطفی افندی
تبجیل اولندی • سنهٔ مزبوره شوالنده بهائی افندی یرینه استانبول
قضاسنه نقل و تبجیل و یرلریله سلانیك قاضیسی امام زاده
افندی تبجیل اولندی • اللی التی رجبنده یعقوب افندی اوزرندن
اسکدار قضاسی ضمیمهٔ رد ایتمیله عزل اولنوب والدی مصطفی افندی

بسنجقجی زاده محمد افندی
٦٥ رم

حاکم دار السلطنه اولدیلر • الّی ذی الحجه سنه‌ده اربه لقری اسکدار
حسن پاشا زاده یه سزاوار کورلمکله الّی طقوز رمضاننده قزلی محمد افندی
اوزرندن سافز قضاسی آربه لق احسان اولنوب علی طریق التفرج برایکی دفعه
کیده ولوب واروب کلمشلردی • آلتمش برجمادی الاولیسنده قضای مزبور قاضیسی
سابق محمد افندی‌یه ثانیا احسان اولنمشیدی • آلتمش اوچ رمضاننده فتوا امینی
شیخ زاده الحنفی اوزرندن بلجک توجیه الحقاتیله متمن آربه لیغی
تعیین اولنمقده بر فحوای مصراع بلمزم آیم می طبراغمتیدر • بوکره دخی
بنفسه حرکته رغبت واول قصبه‌ده اختیار عزلت ایتمشلردی • آلتمش بش
رمضاننده که سنین عمر عزیزلری عقد ثمانینه وصل ولسان حالی ٩
ان الثمانین وبلغتها • قد احوجت سمعی الی ترجمان • شعرینی قائل ایکن
صدای ارجعی یه کوش وانزوه دنیای بی بقایی فراموش ایلیوب آنده
دفن اولندی محلولی اولان اربه لقری بهائی افندی برادری احمد افندی‌یه
توجیه اولندی • مولانای مرقوم مشارکت ان شاء الله معلوم • عالی همت •
صاف طویت • عاقل ولبیب • پیر منور المشیب ایدی • الحاج المولی احمد بن محمد
بیک اوتوز طقوز خلالنده انتقال • ورياض جنانه استعجال ایدوب ترجمه
ذیل عطاییه طبقه مراد خان رابعده نشانجی اوجی زاده محمد بیک تحلل ترجمه‌سی
وفرزند حسیب ونسیب درر والد ماجدلری توقیعی اولمغله رقمی تخلصیله نام
ونشان بولمشلردی • علمای عصر مجالس علمیه‌لرنده التقاط جواهر علوم •
ورشته افکاره نظم فراید منطوق ومفهوم ایلیوب طریق سعادت رفیق
علمه سلوک • سبیکه خالص العیار اعتبارین سکه معهوده ایله مسکوک ایدرکن صکنجیسی
ابو سعید افندی حضرتلرینک ملازمتله نکام • وبعض مدارس علمیه ایله مقتضی اکرام
اولوب قرق التجه مدرسه‌دن معزول • ورتبه خمسینه طالب وصول ایکن قرق درت
رجبنده رجبنده رجبی مدرسه‌سنه خارج ایله عارج • وتحصیل نشاط ایله متبهج اولدیلر •
قرق طقوز شوالنده احمد افندی برینه محمد آغا مدرسه‌سنه رونق بخشا الّی بر ربیع
الاولنده یرنده داخل اعتبار ایله کامروا اولدیلر • الّی اوچ صفرنده چلبی محمد افندی برینه
یحیی افندی مدرسه‌سیله تکریم • الّی بش رجبنده حرکتایدوب صحن ثمانیه یکی
بر ایله تعظیم اولندیلر • بعده سیاوش پاشا سلطانه مدرسه‌سیله کام اولوب
قره مصطفی پاشا مدرسه‌سنه دخی رونق بخشا اولدقدنصکره سلیمانیه یکی بک
برینه نائل • وآلتمش ذی القعده‌سنده منصب ابراالقرار وه وصل ولدیکر بربیع
وفات حضرتری جامع خطیره سنده مدفوندر • مولانای مرقوم فضائل علمیه ایله
معلوم • محمود الفعال • ممدوح الخصال • شعر وانشاسی خوش آینده • ومجالس

اوجی زاده نعمی افندی
٦٠ ذقعه

علمیه محول علمائیه انکنده اولوب بهائی افندی مرحومک زمان صدارتلرنده تذکره‌جیلک
خدمتلرنده قایم • ومجلس عالیلرنیه مداوم ایدی • آثارندن اشعار دربار رنکین
ودلنشین گفتاری واردر • بو غزل بی بدل آنکدر نظم

سرفرو ایلیمز سلطنت دارایه • پای امیدی چکن دامن استغنایه
کاکل یاره جلی بو قرده پرواز • سایه زلفی دوشر مهر جهان آرایه
لب دلداری کورن ساغر کلکلرن اوزره • ایکی برک کل کوندی صانور صهبایه
ره عشقده سنک نقدر رنک حشمک • خم چنو صوبرینه قادر اولنلا پیدایه
بلمزم مسند دولت نیجه رای نعی • بزم عالم بلّه دکمز بو قدر غوغایه

المولی ابراهیم جانبولادزاده کوخواجه الغلیه مشهور • وملهمی
تخلصی ایله زبانزد جمهوردر • احسن قلاع • واحسن بقاع • آب مصفاسی
نشانه سلسبیل وتسنیم • وهوای دلکشاسی شفابخش هر مریض وسقیم
اولان بلده ارض روم سرنکلاکده اشکبولنده بیدار • واول مطلع ایله الی اولاندن
انقدن آشکار اولوب طریق تحصیل کمالاته ملهم • واول عزیمته ثابت
قدم وراسخ دم اولوب نتیجه ایام طبع دراک • وذهن چالاکی چارسوی طلبده
الماس فکر واذعان ایله جواهر کرانبهای معانی یه حکاک • اولدقده ذات
محمود السماتی مانند نقش نکین انکشت اعتباره قرین اولدقده بعض علمادن
شرف ملازمتله نائل • واولین آماله واصل اولوب مدارس معتاده‌ده نشر
علم وکمال • واداره کوس قیل وقال ایدرک قرق التجه مدرسه‌دن معزول
وخارج الّی رتبه‌سنه منتظر وصول ایکن قرق ذی الحجه سنه‌ده عثمان زاده
یرینه خسرو کتخدا مدرسه‌سیله کامروا قرق طقوزده اواخرنده علی افندی زاده
محمد افندی یرینه داود پاشا مدرسه‌سنه رونق بخشا اولدیلر •
الّی بر جمادی الاولیسنده صدر الدین زاده روح الله افندی یرینه
اسکدار ده محمد پاشا دار الافاده‌سنده بسط سجاده تحقیق الّی آلتی
رجبنده شعرانی زاده یرینه زکریا افندی مدرسه‌سنده نشر لآلی تدقیق ایدیلر
بعده صحن وقره مصطفی پاشا مدرسه‌لرنده ارباب استفاده یه افاده
علوم ومعارف واداره کوس نکت لطایف اوزره ایکن بیک التمش
شوالنک اون بشنجی یوم اربعاده برازخ ناسوتیه‌دن مواقف لاهوتیه
ارتحال ونزهتسرای خلد برینه انتقال ایلدی • مولانای مرقوم عمده علمای
روم • علوم عقلیه ونقلیه‌ده فایق الاقران • بتخصیص علوم ریاضیه‌ده علی
قوشجی ایله یکسان • حسن الاخلاق • نادره آفاق • درویش نهاد وپاک
اعتقاد ایدی • آثارندن فنون عدیده‌نک مواضع مشکله‌سنه رسائل

ارضرومی ابراهیم افندی
٦٠ شوال

عیشی افندی
٦١

وتعليقاتی وملوك روم وافرنجی مبين مفصل تاريخی والسنه ثلثه ده
ملهمی تخلصيله اشعار آبداری واردر **المولی عيشی بن الحاج همت**
آيدينيدر علمای عصردن تحصيل معارف علوم • وكسب جواهر منثور ومنظوم
ايدوب ترجمه‌سی ذيلنده سابق نهال نوبر علوم مخدوم معارف رسوم • قنالی زاده
نهمی محمد افندی واز الافاضل لرنده سعيد وسعادت ملازمتيله قدر مزيد اولوب
برنجی پايه‌يه پيرايه بخش اولدقدنصكره قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ايكن يكرمی
طقوز صفرنده شيخ زاده محمد افندی يرينه ام ولد خارجنه عارج اولديلر اوتوز
شعباننده عبد اللطيف افندی يرينه سنان پاشا مدرسه‌سنه رونق بخش
اوتوز اوچ جمادی الاخره سنده برهان افندی يرينه اون قنالی مدرسه‌سيله
كامروا اولديلر اوتوز بش ذی الحجه سنده مصطفی افندی يرينه قزلی
معلق مدرسه‌سی احسان اولندی • اوتوز سكز صفرنده نقطه زاده محله‌لرنده
صحنه كلديلر • سنهٔ مزبوره شوالنده ابراهيم افندی زاده يرينه جوز مدرسه‌سنه
كوندرلدی • قرق رجبنده عزل اولنوب برای اسعد افندی يه ويرلدی سنهٔ
مزبوره رمضاننده داماد زاده عبد الحی افندی يرينه خانقاه مدرسه‌سيله تبجيل
اولندی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده ثانی افندی يرينه مغنيسا حكومتی تفويض
اولندی • قرق ايكی شوالنده معزول • ويرلرينه ازميرقاضيسی داود افندی
منقول اولدی • اللی اوچ صفرنده اسكدار قضاسی توجيه اولندی اللی
جمادی الاولی سنده عزل ويرلرينه احمد افندی نصب اولندی التمش محرمنده
هاشمی زاده افندی يرينه مكهٔ مكرمه پايه‌سيله بروجه آربه‌لق ثانيا اسكدار
قضاسيله تكريم اولنمشلردی • سنهٔ مزبوره جمادی الاولی سنده ايام عيشی
شام انجامه رسيده وپای حياتی دام حمام تجديده اولوب كمال پاشا
زاده حضرتلری جوارنده مدفون اولديلر • سنين عمرسكسانی بر سال
اولديغی حفيدندن مسموع فقيردر • مولانای مرقوم كناره نشين بحر علوم
نيك خصلت • خوش صحبت • عالی همم • صاحب كرم ايدی • صدر الافاضل
عزمی زاده افندی صدر عاليقدر ايكن تذكره جكلری خدمتنده قائم ونسق
امور قضاته مداوم اولمشلردی • مرو يدركه هم صاحب الترجمه عيشی مصنوع ايكن
سمت شعره هوس ورغبت • واول وادی اربابيله انس والفت ايليوب
كذولره دخی شعرسويلمكله اقتدار حاصل اولدقده كبار عصرك بری سنك
تخلصكز اسمكزه اوچ نقطه وضعيله حاصل اولور ديمكله تفألا عيشی تخلصی
ايله تخلص ايده كلوردن ماعدا بعدهما توقيعاتلرنده سين مهمله‌يی معجمه‌يه
تبديل • ونقش نكين ساده لرين بجوهريه تكميل ايلمشلردی • آثارندن اشعار

خواجه‌زاده علی افندی
٦١

دل آويزی واردر وبو بيت آنلردندر **نظم**
فصل بهار ايام كل عهد شه فيروز اليه • عالم نجه شاد اولمسون هم عيد وهم نوروزدر
دوشلدن خسته دل آويزلريكيزی پريشان • آنك هر بر شكنجی درنده بر شام غريبان
المولی علی شاه ابن المولی مصطفی بيك اوندن خلاكنده تارك
عالم فانی • وعازم عشرتگاه جاودانی اولوب ترجمه‌سی ذيل عطايده سبق ايلديگی
معلم مقام احمد خانی • وخواجه شهريار جهانبانی مصطفی افندی خدمتلرينك
مخدوم مهتری • وفرزند مكارم گستريدر • تحصيل علم وعرفان وكسب جاهت
وعنوان ايلدكده شيخ الاسلام خواجه زاده اسعد افندی آستانه‌لرينه التجا
وشرف ملازمتيله نهال آمالی قرين نشو ونما ايدوب قرق اقچه مدرسه‌دن
منفصل ايكن يكرمی طقوز ذی الحجه سنده سابق الترجمه منلا زاده سيد محمد
افندی يرينه سنان پاشا خارجنه عارج اوتوز جمادی الاولی سنده سعود افندی
يرينه ادرنه قپوسی مهرماهيله مبتهج ايكن اوتوز بر شعباننده عزل اولنوب
مدرسهٔ مرقومه نصر الدين افندی يه احسان اولندی • اوتوز ايكی ذی الحجه سنده
اوركه مصطفی افندی يرينه مدرسهٔ مزبوره‌يه اعاده اولندی • اوتوز
بش صفرنده عبد القادر افندی يرينه صحن ثمانيه‌يه كلديلر • اوتوز آلتی رجبنده
كواكبی زاده ابراهيم افندی يرينه كوهرخان سلطان مدرسه‌سيله مظهر
احسان اولديلر • اوتوز سكز ذی القعده سنده تقدم تالی وتأخر متقدم
اقتضاء شرطيه رسميه حجازكرده‌سی اولميوب عزل وانزوا اختيار
ايدن كواكبی زاده ابراهيم افندی يرينه اياصوفيه مدرسه‌سيله توقيع اوتوز
طقوز ذی القعده سنده بوستان زاده مخدومی محمد افندی يرينه سليمانيه
مدرسه‌سنه ترفيع اولندی • قرق رمضاننده توفيق زاده احمد افندی
يرينه شام دار السلام قضاسی احسان واول بلدهٔ لطيفه‌يه رونما اولوب
آفتهرنام منزله وصل اولدقده بعض ملاحظهٔ خفيه سببيله رجوع وعودت
ايدوب عزل اختيار ايلدكده سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده منصبری
حلبی احمد افندی يه توجيه اولندی • قرق اوچ محرمنده چوی زاده افندی
يرينه غلطه قضاسی رضا داده لری اولدی • قرق درت صفرنده معزول
ويرلرينه آواره زاده افندی موصول اولدی • قرق طقوز شوالنده بستوی
شعبان افندی يرينه مصر قاهرة الاهرام قضاسيله اكرام اولنديلر اللی
محرمنده معزول ويرلرينه حنفی افندی مقتضی المرام اولدی • اللی ايكی جمادی
وبه تو قداربه‌لق احسان اولندی • التمش شعباننده صنعی زاده افندی
يرينه حكومت استانبول ايله وصل مأمول اولمشكن آلتمش بر محرم آخرنده

لطیفه شیخ الاسلام یحیی افندی

باوجود سمن وافر • خلاف مقتضای ظاهر • مرض سکته مبتلا • وعازم جنت
اماکن اولوب • یرلرینه اسعد افندی قاضی دار السلطنه اولدیلر • مولانای
مرقوم • داخل عداد ندیم روم • منتظم الکلام • وخوش صحبت • نائل انس
والفت • طالب راحت وحضور • مشهور وغیور ایدی • مرویدر که برادر
کهترلری آتنه الترجمه شیخ الاسلام مسعود افندی بر رتبه جه صاحب الترجمه
تقدم ایلدکده کمال غیرتندن والده سی حضورینه واروب قسم ایدرلمش اوکه
بن مسعودک تقدمن هضم ایتمم آنی قتل ایدرم دیرو واکده قادین بوکونه
موحش کلامدن عقلی کیدوب شیخ الاسلام وقت یحیی افندی یه واروب
سلطانم شو کونه سنی ظهور ایتدی اگر برایکی کون ایچنده اکه دخی قرنداشی
رتبه سن احسان ایتمزسکز مقتضای تهوری اوزره مسعودی هلاک ایدر
دیدکده شیخ الاسلام حضرتلری جوابنده قورقمه قادین اولدرمز دیو رینه
استعطاف ایله اولدر سلطانم بیلورم کرم ایدک برتبه احسان
ایدک دیو شیخ الاسلام حضرتلری ینه جواب اولی اعاده ایدرلر دفعه
ثالثه والده سی زیاده نیاز ایدوب سلطانم قسم ایتمشدر وتهوری غالبدر
مسعودی هلاک ایتمسنده شبهه یوقدر دیدکده مرحوم جواب لطیفه
آمیز بیوروب آقادین سنک اوغلک برادرینی نیجه اولدره بیلورکه
فرضا اولدرسه آنی دخی اولدررلر ایکیسی دخی اولدکده عمکدن سنداخی
اولمک لازم کلور روزکارک اول مرتبه یه مساعده سی یوقدرکه
اوجیکزده اولدج بزالیکزدن خلاص اوله یوز دیمشلر نظم
ومن العداوة ماینالک نفعه • ومن الصداقة مایضر ویولم

امر الله زاده افندی ٦٠ رم

المولی محمد مزبور امر الله زاده دیمکله مشهور • واجزاء تعلیمی
بومرتبه یه مقصوردر • تحصیل سرمایه علمیه مجد وساعی • وآداب رسومه
مراعی اولوب • علمای عصرک بریندن ملازم • وطریق تدریسه عازم •
اولوب قرق آقچه مدرسه سندن معزول • وخارج اللی مرتبه سنه
طالب وصول ایکن بیک اوتوز طقوز شعبانده قدری زاده چلبی
یرینه مقتول حسن پاشا خارجیله کامروا قرق ذی الحجه سنده امام
زاده یرینه علی پاشای جدیده رونق بخشا اولدیلر • قرق ایکی
ربیع الاولنده قزل مصلق مدرسه سی مجرای زلال افاده لری اولدی
قرق درت شعباننده عبد الرحمن افندی یرینه صحن ثمانیه یه خرام
ایدوب سنه کامله تمامنده آلتمشلی نیا مدرسه سابقه یه عود
ایتدیلر • اللی بر ربیع الاولنده ینه امام زاده یرینه وفا مدرسه سی

نفس زاده افندی ٦٠ رم

سعین ولی افندی ٦٠

روا کورلدی • اللی درت صفرنده مصره نقل اولنان محمک زاده
مصطفی افندی یرینه قدس شریف قضاسنه وصل اولدی •
اللی بش رجبنده معزول ویرینه نقیب زاده افندی موصول اولدی
اللی سکز محرمنده رحمة الله افندی یرینه مصر قاهره قضاسیله مقضی المرام
سنه مزبوره رجبنده مبتلای عزل بی هنگام اولوب سلفلری ثانیا
قاضی قضای ذات لاهرام اولدی • اللی طقوز شعباننده ریاحی
زاده عبد اللطیف افندی یرینه قلبه قضاسنه راضی اولمشیدی •
آلتمش رمضاننده عزل ویرلرینه عجم محمد افندی نصب اولندی
سنه مزبوره اواخرنده بامر الله تعالی وفات • وعزم جنات
عالیات ایتدیلر • مولانای مرقوم • میانه ذات ایله معلوم • صاحب
همت • صافی طویت ایدی المولی نفس زاده مصطفی مزبور
نفس زاده دیمکله معلوم • وبو عنوان حیات ایله موسوم ذی
تحصیل ملکه استعداد • وکسب معارف علومه جد ایتمشیدی
ایدوب علمانک بریندن ملازم • ومدارس معتاده جه مدارسه یه قدم
اولوب قرق آقچه مدرسه دن معزول ایکن قرق طقوز اوایلنده
حضر افندی یرینه کینکچی سنان مدرسه سنه خارج ایله
عارج اولدیلر • اللی بر رجبنده عبد السلام مدرسه سیله بکام اولدی
اللی بری ربیع الآخرنده بشمقچی زاده مخدوم کهتری نوح افندی
یرینه سافر قضاسی احسان اولندی • اللی سکز جمادی الاولینده
معزول ویرینه قرقلی محمد افندی موصول اولدی • آلتمش حدودنده
منتش زاده یرینه صوفیه قضاسیله بکام اولمشیکن • سنه
مزبوره رمضاننده انفاس زندکانیسی تمام • واحکام قضاسی قرین
ختام اولوب یرلرینه بغدادی افندی نائل مرام اولدی • مولانای مزبور
قدر مشترک جهت ذاتیله مشهور ایدی. المولی ولی الدین
طبقهٔ مراد خان رابعه ترجمه سی ذیل عطاییده سابق منقاری عمر
افندینک صهر فضائل کستری سمین ولی افندی خدمتلریدر • مدینهٔ
مرعش اعمالندن بازارکوسی نام قریه دن بدیدار • وتحصیل انواع فضائل
ایله شهرت شعار اولقده ترجمه سی بومحلده سبق ایدن خواجه
زاده عبد الله افندیدن شرف ملازمته واصل • وبر فتح بابیه ده حرکت
ایله قرق آقچه مدرسه یه متصل • وآندن دخی منفصل اولدقدن صکره
قرق اوچ ذی الحجه سنده جزری قاسم پاشا خارجنه رونق بخشا

اولدیلر • بعده قلیج علی پاشا مدرسه‌سیله کامروا اولوب الّتی رجبنده
حسین افندی یرینه محمد پاشا دار الافاده سنده بسط سجّادهٔ تحقیق
ایتدیلر • بعده صحن خرام ایدوب آندن آلتمشلی مدارسنک برلیه
اکرام اولنوب بعده ایا صوفیه و سلیمانیه مدرسه‌لرنده گوهر نثار علوم
اولمشیدی • آلتمش شعبانینده جعفر زاده افندینک دفعهٔ ثانیه‌سی
برینه ازمیر قضاسیله توقیر اولندی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
اسکدار قاضیسی هاشمی زاده افندی ایله مبادلهٔ منصب ایدوب
مقر حکومتلری اولان جوار سلطنت علیه‌یه عزیمت ایلیوب بازار
کوئی نام مرحله‌یه وصول بولدقده رهزن اجل غالب جان عزیزین
طالب اولدقده تسلیم مطلوب ایله دار الامن آخرته کریز ایتمشیدی
مثلای مرقوم حصّهٔ دار انحاء علوم • جسیم وسمین • فاضل گزین ایدی
المولی شیخ محمد بن محمد بن شیخ محمد زیور حدایق ذیل عجایب • وصدر
العلماء عهد مراد خان ابن سلیم خانی اولان شیخ الاسلام ابن
شیخ الاسلام جوی زاده افندینک مخدوم نبیل حسن الاخلاق
وشاخ دوحهٔ طیّب الاعراق درّ • ابتداء حالده تحصیل سرمایهٔ علوم
سعی وکوشش وکسب معارفه ورزش ایتدکدنصکره شیخ
الاسلام علامة الانام صنع الله افندی خدمتلرندن شرف ملازمتله
برمراد • وبعد زمان جناب مکرّملرینه داماد اولمشلریدی • بیک اون
ایکی ذی القعده سنده شیخ زاده افندی یرینه ابتدا ازال پاشا
سلطانی مدرسه سنه سایه صالدیلر • اون بش شعبانینده اخی زاده
محمود افندی یرینه صحن ثمانیه‌یه خرام ایتدیلر • اون یدی محرّمنده سابق
الترجمه بلبل زاده عبد الله افندی یرینه آلتمش ایله حضرت
ایّوب مدرسه‌سی دیرلوب قبول ایتدکده سنهٔ مزبوره صفرنده
والدهٔ محمد خان مدرسه‌سیله تحصیل عزّ وشان ایتدیلر • اون طقوز
صفرنده خواجه زاده صالح افندی یرینه سلیمانیه مدارسینک
برلیه بلند مقام • ومربّع نشین عزّت واکرام اولدیلر • یکرمی اوج
جمادی الاولیسنده وسلف سابقی شیخ زاده افندی یرینه
شام دار السلام قضاسیله مظهر اکرام اولدیلر • یکرمی درت رمضاننده
عزل اولنوب یرلرینه شمس زاده افندی نائل مرام اولدی • یکرمی
آلتی رمضاننده ایاز منلا آرپه‌لق احسان اولندی • یکرمی طقوز
جمادی الاولیسنده مطهر افندی یرینه مصر قضاسی مجرای حکم ومطالبلری

جوی زاده شیخ محمد افندی
٦١ جار

اولدی • اوتوز ربیع الاولنده معزول ویرلرینه عبد الکریم افندی
موصول اولدی • اوتوز ایکی ربیع الآخرنده غنی زاده افندی یرینه
غلطه قضاسی احسان اولندی • اوتوز اوج محرّمنده بروسه قاضیسی
ابو سعید افندی یرینه بروسه قضاسنه نقل وتحویل وآنلر غلطه
قضاسیله تحمل اولندی • سنهٔ مزبوره رمضاننده منفصل ویرلرینه
قبه رجب افندی واصل اولدی • اوتوز سکز رمضاننده قره چلبی زاده
عبد العزیز افندی یرینه ادرنه قضاسیله اعزاز اوتوز طقوز رجبنده
عزل اولنوب یرلرینه قره چلبی زاده محمود افندی سرافراز قلندی • قرق بر
شوّالنده موسی افندی یرینه قاضئ دار السلطنه وساحهٔ مجد واقبال
برطمطراق وطنطنه اولدی • قرق ایکی ربیع الاولنده کفوی حسین
افندی یرینه ثانیا غلطه قضاسی احسان وتوجیه ویرلریله ادرنه قاضیسی
اخی زاده حسین افندی مخدومی سید محمد افندی ترفیه اولندی
قرق اوج محرّمنده معزول ویرلرینه خواجه زاده علی افندی موصول
اولدی • سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده برکی قضاسی ضمیمهٔ
روانبری قلندی • قرق طقوز صفرنده رومه نقل اولنان عیسی افندی
یرینه اناطولی صدرینه بیرایه بخش اولدیلر • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
مبتلای عزل اولان حاجی اول صدره سعید احمد افندی ثانیا رونق افزا
اولدیلر • الّلی الّتی رجبنده زیب افزای صدارت روم اولان
بهائی افندی یرینه ثانیا اناطولی مسندنده مربّع نشین عزّ وتمکین
اولمشلریدی • سنهٔ مزبوره شوّالنده عزل وانفصال ویرلرینه جنجی
حسین افندی مظهر احسان سلطان دریانوال اولدی • الّلی
یدی شوّالنده بهائی افندینک دفعهٔ ثانیه‌سی یرینه واصل صدارت
روم • ونائل منتهی المرام اولدیلر • الّلی سکز ربیع الاوّلنده تاتار
بازارجقی آرپه‌لغیله منفصل • ویرلرینه غلطه‌دن معزول بالی زاده
مصطفی افندی واصل اولدی • آلتمش رجب المرجّبنده کدر زاده
امیر افندی اوزرندن انقره قضاسی ضمیمهٔ روانبری قیلندی بعده
مرض هایل استسقایه مبتلا • وحلول اجل مسمّی مانع تأثیر دوا اولوب
آلتمش بر جمادی الاولینک اونجی کون روح عزیزین خالق
الارواحه تسلیم • وعزم جنّات نعیم ایدوب خانه‌لری جوارنده اولان
عرصه‌ده تعیین مزار مغفرت مدار اولندی • آرپه‌لقلری قره چلبی
زاده محمود افندی خدمتلرینه ارزانی گورلدی • مولانای مرقوم

حکایه

مجد دم معالی رسوم • حسن الاخلاق طیب الاعراق • دودمان خاندان ترم • مشفق
کریم • پیر روشن ضمیر • اولسنده بی نظیر ایدی • شارح المنار زاده احمد چلبی
نارنجنده نقل ایدرکه صاحب الترجمه بچاقچی غنی زاده افندی ایله قاین آتاسی
شیخ الاسلام صنع الله افندی حضورنده جمع اولوب صنع الله افندی
برمسئله تفتیشنده علی زاده افندی ایله بحث ایتدکده بو نزاع مسئله یی قنده یازر
دیو سؤال و غنی زاده افندی کتاب طهارتده جواب ویرمشلر ایدی •
مجلس آخرده ینه جمع اولدقلرنده بو نزاکتجک بحث اوننده جمله کتبخانه‌یی تارشدرم
کتاب الطهاره نام کتاب بولمدم غالبا بزم اول کتاب یوق کبی دیمشلر •
فی الواقع صاحب الترجمه حقنده بونک امثالی حکایه‌لر مشهور • واثنای
مصاحبانده مناسبتیله ضرب المثل کبی زبانزد جمهور اولمشدر • واحد
کالالف مضمونیله عمل اولی • و تفصیل منفصلدن امتناع اجری کورلدی •
تجاوز الله عن شرور انفسنا وعن سیئات اعمالنا • المولی احمد

خطیب زاده احمد افندی ٦١

مزبور خطیب زاده دیمکله مشهور • خطبه تعریفی بو مرتبه‌یه مقصوردر
تحصیل علمه راغب • و ابو السعود زاده محمد افندی آستانه سنه
منتسب اولوب خدمتلرندن شرف ملازمته نکام • وعقد مصاهرته
نائل مرام اولمشیدی • بحسب العاده قطع مدارس معتاده ایدرک
قرق آقچه مدرسه‌دن معزول ایکن قرق سکز شوالنده خسرو کتخدا
مدرسه سیله کامروا اولدیلر • اللی اوچ جمادی الاولیسنده قاسم آغا
یرینه سکبان علی مدرسی اولدیلر • اللی درت صفرنده بایزید افندی
یرینه شاه خوبان مدرسه سیله مبتهج اولدی • بعده صحن ثمانیه‌نک
بریله مظهر اکرام اولدی • اللی سکز جمادی الاولیسنده حافظ یوسف
افندی یرینه آلتمشلو چورلی مدرسه سی توجیه اولنوب قبول
ایتمدکده عزل اختیار ایلدی • سنه مزبوره رجبنده مصطفی پاشا
مدرسه سیله تبجیل اولندی • آلتمش ذی القعده سنده بروسه مرادیه سی
ویرلدکده قبول ایتمیوب نامراد قالمشیدی • آلتمش بر خلالنده
فوت اولدی • نوری چلبی‌نک دعا متضمن دیدوکی تاریخدر •
مصراع ایده بقاده احمد افندی بهشتی جای • مولانای مزبور
یاراثله معاشرته مائل • شرائط صحبته کامل • ذی ثروت
صاحب معرفت ایدی • المولی السید یونس بن السید امر الله

یونس افندی ابن امر الله افندی ٦٨

طبقه محمد خان ثالثده زیور ذیل شقایق • و نور نونهال حدائق
اولان سرک زاده امر الله افندینک مخدوم کهتری • و عهد احمد

خاتمه

خانیده ترجمه سی سبق ایدن سید محمد افندینک برادر سعد
اختری • و بو مفخرک عم والد ماجدیدر • تحصیل سرمایه علوم
واذعان منطوق و مفهوم ایلیوب غنی زاده افندی
خدمتلرندن ملازمتله نکام • و خدمت مدارسه تمام اولوب
قرق آقچه مدرسه‌دن معزول • و منتظر نیل مأمول ایکن بیک
یکرمی بش رمضاننده نور الله افندی یرینه رودسجقده
رستم پاشا خارجنه رونق بخشا • اوتوز شوالنده برهان
افندی یرینه خیر الدین پاشا مدرسه سنه زینت افزا
اولدیلر • اوتوز اوچ جمادی الاولیسنده حالیجی زاده
عبد الرحمن افندی یرینه داود پاشا مدرسه سیله کامروا
اولدیلر • اوتوز بش رمضاننده سعدی زاده سیف الله
افندی یرینه علی پاشای جدید مدرسه سنده تمهید
درس تحقیق ایتدیلر • اوتوز سکز شوالنده حمیدی
شیخ زاده یرینه مراد پاشای جدید مدرسه سیله
برمراد • اوتوز طقوز رمضاننده صالح پاشا بن حسن افندی‌نک
محلولندن صحن مدرسه سیله قدر و منزلتلری مزداد اولدی
قرق بر جمادی الآخره سنده سعدی زاده افندی
یرینه قلندرخانه مدرسی اولدیلر • قرق ایکی حدودنده بالی
زاده افندی یرینه وفا مدرسه سنه اعتلا ایتدیلر • قرق
اوچ رمضاننده سلف سالفی سعدی زاده افندی یرینه
سلیمانیه مدارسینک بریله اجلال اولندی • بعده
بیک قرق درت شوالنده امام سلطانی • و مقتدای
مراد خانی • سابق الترجمه اولیا افندی مرحومک
داماد مکرمی اولمشیدی • رعایه‌لی طره روان سفرینه روان
و بازارجق نام منزلده ضرب خیام اولندقده معید
احمد افندی یرینه ادرنه قضاسیله مقتضی المرام اولدی
امور قضاده موقوع اولمغله قرق بش رمضاننده
کوملجنه‌یه نفی و اجلا • و منصب منحل بکلی عبد الغنی افندی‌یه
ویرلدی • افندی بعد زمان سعادتخانه لرینه رخصت یافته
عزیمت اولدی • اللی یدی محرمنده ترجمه سی بو محلده
سبق ایدن انقروی سید محمد افندی یرینه

انا طولی پایه‌سیله خدمت نقابت اشراف ایله منظور الطاف اولدیلر • سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده اوزون کوپری آرپه‌لغیله معزول ویرلرینه سلفلری مخدومی موصول اولدی • بعده پایهٔ صدارت روم حسنیله واصل رتبهٔ منتهای مروم اولمشلر ایدی • اول حال اوزره کوشه نشین عزلت وانزوا • وعابد ملک بی‌همتا ایکن بیک اللتمش ایکی صفرنده سکرهٔ موتله مبتلا اولوب بر نجوای فالتقمه الحوت دریای رحمت نامتناهی الهی ماهیلرینه قوت اولدی • امیر بخاری قدس سره الباری حضرتلری جامع شریفی حذاسنده مدفوندر • وهدف سهام ادعیهٔ اهل دروندر • مولانای مرحوم مخدوم فتوت رسوم • کلدستهٔ بند علم نافع وعمل صالح • عابد وزاهد ومفلح • حافظ کلام ملک علام • سید صحیح النسب مشهود الانام ایدی • آثار خیریه‌سندن محمد اغا جامعی قربنده مکتبی واردر • شکر الله سعیه الموفور المولی محمد

ابن احمد بوسنویدر • مزبور کبیری محمد افندی دیمکله شهیر دبوستانجی خواجه‌سی عنوانیله زبانزد صغیر وکبیردر • تحصیل بضاعهٔ علوم • وتکمیل دقایق منطوق ومفهوم ایتدکدنصکره عزیمت حج بیت الله الحرام • وزیارت روضهٔ سید الانام ایدوب • وطن اصلیسنده ایکی دفعه مانشیا ادای لشنک اسلام ایلدکدنصکره دار الملک استانبوله دخول • واول وقتده سر بوستانیان خدمتلرینه وصل اولدقده خدام حدیقهٔ پادشاهیه استناد • واول تقریبله بعض علمادن شرف ملازمتله بهرهٔ ور اولوب علی حسب العاده مدارس معتاده‌ده افاده ایدرک قرق اوچده مدرسه‌دن معزول • ومدرسهٔ خمسیه منتظر وصول ایکن اوتوز رمضاننده اسحق افندی یرینه حسن پاشا مدرسه‌سیله کامروا اولدیلر • اوتوزبری شعباننده سعدی زاده سیف الله افندی یرینه اسکدار مهرماه‌نه سایه صالدیلر • اوتوز سکز شعباننده عمر افندی یرینه صحن ثمانیه‌یه خرام ایلدی • اوتوز طقوز رمضاننده سرمحفل زاده یرینه زال پاشا سلطاننه ترفیع • قرق جمادی الاخره سنده بهائی افندی یرینه شهزاده مدرسه‌سیله توقیع اولندی • قرق بر جمادی الاولیسنده خطاط شیخی افندی یرینه سلیمانیه

کبیری محمد افندی ٦٢

88a

مدارسینک برلیه قدری بلند اولدی • قرق ایکی ربیع الاولنده حسن کتخدا زاده یرینه کبیبهر قضاسیله کام اولدیلر • سنهٔ مزبوره رمضاننده عیسی افندی یرینه ایوب قضاسنه نقل وتحویل ویرلریله داماد زاده افندی تبجیل اولندی • قرق اوچ صفرنده معزول ویرلرینه حلبی احمد افندی موصول اولدی • قرق آلتی محرمنده سابق الترجمه علامک محمد افندی یرینه قضاء قضای حلب الشهبا مفرحکم ومصالح اولدی • قرق سکز اوایلنده منفصل ویرلرینه غلطه قاضیلیسی حسن کتخدا زاده مستقل اولدی • اللی بر ربیع الاولنده بالی زاده افندی یرینه اسکدار قضاسی تفویض اولندی • اللی اوچ صفرنده عزل اولنوب یرلرینه عیشی افندی نصب اولندی • اللی بش جمادی الاخره سنده حسن افندی زاده شیخ محمد افندی یرینه غلطه قضاسنده حاکم ورونق افروز محافل ومحاکم اولدی • اللی آلتی شوالنده رفع اولنوب یرلرینه امام زاده کهتر چلبی نصب اولندی • اللی یدی ربیع الاخرنده حنفی افندی یرینه ادرنه قضاسیله تبجیل اولندی • سنهٔ مزبوره شوالنده معزول ویرلرینه عبد الرحیم افندی دامادی عبد الرحمن افندی نائل مأمول اولدی • بعده استانبول پایه‌سیله تکریم اولنمشیدی التمش ایکی حدودنده مدت حیاتی آخر • وروکردان معالی ومفاخر اولدی • مولانای مرقوم علم وعرفانله موسوم • حکومتی قرین عفت وعصمت • خوش فهم وصاحب همت • سنین عمری عقد ثمانینی متجاوز • بلکه تاسعه یلکنه هزایدی • نبیره‌لری اولان حاقانیه مدرسی عبد الرحمن افندی والد ماجدی کبیری زاده مصطفی افندیدن روایت ایدرکه قرق سکز ربیع الاولنده صاحب الترجمه حلب قاضیسی ایکن پادشاه جم نشان سلطان مراد خان بغداد سفری زمانده حلب الشهبایه وصول بولدقده قاضی بلد کیمدر دیو سؤال وکبیری محمد افندی دعاجیلریدر دیو جواب اولندقده دخی اول مدیر دیو مدت قضالرین استکثار اشعار بیوردقلرنده ارکان دولت بلی پادشاهم اولدر بر عفیف آدم اولوب خرج راه اوله جق مبلغ تدارک ایتمدیکندن ناشی الی الآن ابقا اولنمشدر دیدکلرنده بش کیسه اقچه خرج راه نامیله عطیهٔ خسروانی‌یه مظهر اولمشدر المولی محمود بن محمد بن حسام اواسط دولت مراد خان رابعده رونق افروز صحایف ذیل عطایی اولان صدر عظیم

قره چلبی زاده محمود افندی ٦٣

الشان جلیل المناقب • سرافراز ارباب معالی و مراتب • اولا قره چلبی
زاده محمد افندی خدمتلرینک مخدوم مکارم نشانی • و فریدۀ صدف
ذات عالیشانی در طقوز یوز طقسان ایکی حدودنده بدرقۀ
بخت فیروز ایله سراپردۀ خفادن بروز ایدوب • بر رسم معتاد
تربیت استاد ایله کسب فضل و ادب • و جمع سرمایۀ وهبی
و مکتسب قلدقده • شیخ الاسلام ابو المیامن مصطفی افندی
خدمتلرندن احراز شرف ملازمت • و دخول طریق ارشنه عزیمت
ایلیوب • قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن یکرمی رمضاننده منو
خلیل افندی یرینه مصطفی پاشانک عتیق مدرسه‌سنه حقیق
قلندی • یکرمی ایکی ربیع الاولنده راعی زاده احمد افندی یرینه
اسکدارده رومی محمد پاشا مدرسه‌سنه رونق بخشا یکرمی بش
رمضاننده کاتب زاده محمود افندی یرینه صحن ثمانیه ایله کامروا
اولدقده صکره والدۀ ماجدلری عزیمت حج بیت الحرام • و زیارت
روضۀ سید الانام ایتدکده مفارقت محبوب اول طریق
سعادت رفیقه روان اولمشلردی • قبل القفول یکرمی آلتی
رمضاننده قرمانی بالی افندی محلولندن ادرنه دار الحدیثنه توجیه
اولندی • یکرمی سکز شعباننده نائب محمد افندی یرینه سلطان
سلیم قدیم مدرسه‌سیله کسب زیادۀ عز و تمکین ایتدیلر • اوتوز صفرنده
عرب امام یرینه سلیمانیه مدرسه‌سنه ترفیع • و ادل بقعۀ لطیفه
ایله توقیع اولندی • اوتوز بر رجبنده خصم یحیی افندی یرینه
یکیشهر قضاسنده اجرای احکام ایتدیلر • اوتوز ایکی رجبنده معزول
ویرلرینه سیفی زاده افندی موصول اولدی • اوتوز درت صفرنده
سلفی یرینه شام شریف الخاص قضاسیله اکرام اولندی • سنۀ
مزبوره رمضاننده منفصل ویرلرینه کاتب زاده محمود افندی
واصل اولدی • اوتوز بش جمادی الآخره سنده قاسم افندی
یرینه مصر ذات الاهرام قضاسیله مظهر احترام اولدیلر • اوتوز
آلتی محرمنده رفع اولنوب یرلرینه چاوش زاده افندی نصب
اولندی • اوتوز طقوز رجبنده جوی زاده افندی یرینه دار النصر
ادرنه حکومتی تفویض اولندی • قرق رجبنده معزول ویرلرینه
نوالی زاده افندی موصول • قرق درت صفرنده عم مکرملری عبد
العزیز افندی یرینه استانبول قضاسیله تبجیل اولندقده جاه

القاضی

القاضی محمود تعیین سال بنصبری واقع اولمشیکن • قرق بش
رجبنده ملا احمد زاده نوح افندی رتبه نقل اولندقده یرینه اناطولی
صدرنده مسندنشین • و سلفلری یرینه رفیق کزین اولوب یرلری
سعید احمد افندی‌یه مایۀ عز و تمکین اولدی • قرق آلتی ذی الحجه سنده
عزل اولنوب یرلرینه خلفلری سعید احمد افندی نصب اولندی • اللی
درت ربیع الاولنده خلفی یرینه صدر روم • و وصل غایۀ منتهی المرام
اولدیلر • عصرلری شعراسندن معین چلبی بوکونه تاریخ دیمشدر •
نظم سال تشریفی آکلدی معینا تاریخ • روم ایلیک صدرینه دخی مقام محمود
اللی بش شوالنده اربعلق حسابیله متقاعد اولوب عبد الرحیم افندی
صدر دیوان بلند ایوانه صاعد اولدی • اللی آلتی رجبنده خلفی یرینه
ثانیا سندآرای صدارت اولمشیکن • اللی یدی شوالنده وظیفۀ
مشاالله متقاعد اولوب یرلرینه بهائی افندی متصاعد اولدی • آلتمش
جمادی الاولی‌سنده جوی زاده محلولندن انقره آربه‌لقی احسان اولنوب
آلتمش ایکی شوالنده ابو سعید افندی مخدومی فیض الله افندی
یرینه غلطه قضاسنه تبدیل اولندقده اربه‌لقلری حنفی افندی‌یه
سزا کورلدی • بیک آلتمش اوچ ذی القعده سنده راحتکدۀ جهاندن
رو وصل عالم جنان اولدقده بعد اداء الصلوة جنازه‌لری دعا و ثنا
ایله مدفن معینلری خانه‌لری جوارنده بنا ایلدکلری مدرسه خطیره‌سنده
دفن اولندی • اربه‌لقلری محرم زاده افندی‌یه ویرلدی • مولانای
مرقوم • عین الاعیان مخادیم روم • حرم جاه شوکتی بعید الاطراف
دائرۀ عز و دولتی سعید الاکناف • سایۀ حشمتی مفارق خلایقه
ممدود و اطناب بارکاه مکارمی میخ رقاب اهل حاجاته مشدود •
حلیم و سلیم • مخدوم کریم • صاحب ذکا و اذعان • ظریف و نکته دان
خوش طبع و پاک نهاد • نیک نفس و عالی نژاد • آشنای دریای
سواد مهرجبین ساحل استعدادی • اموال جزیله‌یه نائل • و کتب جلیله
جمعنه مائل اولوب ابو الفضل محمود عنوانیله توقیعات مثال خالی
عنبرین زیب افزای چهرۀ زبر و دفاتر اولمشدر • آثار علمیه‌سنه
شعرا و ادبا دعوتدن شیخ عنایت خطیله دیوانه مالک اولدیلر
زاده طبعلری اولان بو ایکی بیت عربی شاهدی ادبی ارجمند اولمق اوزره
خلاصة الاثر ده شامی محمد افندی نقل ایتمشدر • شعر
لک الحمد اللهم فی کل اوقاتی • بمنک لطفا لم تزل بالعنایات

کما انی ما زلت اشکر نعمة * بتملیك حیوان بخط العتابی
آثار خیریه‌لرندن ذکری سبق ایدن مدرسهٔ جلیله و بونک امثالی
مبرات جمیله‌لری واردر نظم شکر الله سعیه الموفور
وجزاه بروضة من نور * شارح منار زاده تاریخنده مذکوردر
خسرو پاشا امامی مصطفی افندی که اورمانی دیمکله معروف ایدی *
برکون صاحب الترجمه‌یه علی طریق الزیاره کلوب انجار مصاحبتله باغچه‌لر
کورسنکز و لزمی دیدکده غایت معقول بیورک چوب معیتله باغچه‌یه
دخول ایتدکلرنده * مزبور صاحب الترجمه‌یه خطاب ایدوب بو سلطانم
یازق اورمان اولمش التفات بیورسکز معقول اولوردی دیدکده
بزده سزی آنک ایچون کتوردک دیو لطیفه آمیز جواب نکته انگیز
ویرمشلردر المولی عبد الرحیم خاک مشکین تاتارده طرازنده بقاع
ودیار اولنلا کنه نام شهر پراشتهارده ماننده نافهٔ آهوی صحرای وجوده
فتاده * ومثال لالهٔ خودرو زمین شهودده رونهاده اولمشیکه حوصلهٔ
استعدادی مقداری وایهٔ علم وعرفانه احراز * وبعض علمادن شرف
ملازمتله بنی نوعی میاننده کسب امتیاز ایدوب تکمیل مدارس برله قرق آقچه
مدرسه‌دن معزول مدرس ایکن التی اوچ جمادی الاولیسنده عون الله
افندی یرینه جزری قاسم پاشا مدرسه‌سیله کام * التمش التی شوالنده
تاتار عبد الله افندی یرینه حیدر پاشا مدرسه‌سیله نائل المرام اولوب
آلتمش بر صفرنده صحن ثمانیه‌نک برینه مظهر اکرام کرام * سنهٔ مزبوره
شعبانده محتشم امیر افندی یرینه خانقاه مدرسه‌سیله واصل رتبهٔ احتشام
اولدی * آلتمش ایکی محرمنده عمری آخر ودمیدهٔ منا خو اولدی * مولانای
مزبور کفوی عبد الرحیم دیمکله مشهور * مرتبهٔ ذاتی غیر معلوم * اوصاف حمیده
ایله غیر موسوم ایدی المولی عثمان بن المولی محمود صدر عالیقدر قره
چلبی زاده محمود افندینک فرزند ارجمندی و مخدوم خجسته سیری عثمان
افندیدر * تربیت والد ماجدلریله کسب عرفانه کوشش * و پیشگاه
اساتذه‌ده تحصیل دانش ایدوب شرف ملازمته کام * و منتظر وصول
مرام اولوب قرق آقچه مدرسه‌دن منفصل ایکن التی درت صفرنده اکمل
اغازاده یرینه آت بازارنده واقع مطموس الاثر یوسف پاشا خارجنه
خارج اولدقلرنده قبولدن ابا * و عزله اختیار رضا ایتمشلردر * سنهٔ
مزبوره حدودنده شیخ الاسلام ابو سعید افندی بشکاشده خیر الدین
پاشا مدرسه‌سین تخصیص ایلیوب ایکی مدرسی اولا عبد الله افندی آنده التمشلی

کفوی عبد الرحیم افندی
٦٢ محرم

قره چلبی زاده محمود افندی مخدومی عثمان افندی
٦٢ جما

ایله موصله

ایله موصلهٔ سلیمانیه اولمق اوزره عاطفهٔ سلطانی مدرسه‌سنه نقل مرام
اولنمشیکن امتناع ایتمکله سلیمانیه مدرسه‌سنده ابقا اولنوب عاطفهٔ
سلطانی و نعمهٔ صاحب الترجمه مخدوم مکرمه احسان اولنمشیکن و انسبونک ایچون
شیخ الاسلام واردقلرنده خیر الدین پاشا مدرسه‌سنه اولمق اعتقادیله
بعد التبریک مدرسی اولدیغکز بقعه بر مبارک بقعه در حتی بزم مدرسی ایکن
طلب ایدوب معتبر اولماسیکن باغچه‌سی درجی برغازیه دیو مظهر اکرامکز
اولدقده مخدوم مرقوم بز خیر الدین پاشا مدرسه‌سنه اولمدق عاطفهٔ
سلطانیه اولدق دیدکلرنده شیخ الاسلام متحیر اولوب آبار رؤسی سزه
کلدن واردی دیو سؤال بیورب آنشته لری جنجی حسین افندینک
احسانیه اولدیغی عدم تفطندن ناشی کندولر حقنده اظهار دهن کلی
ایتمشلردر * شارح منار زاده احمد چلبی تاریخنده بو منوال اوزره
بیان ایلمشدر و العهدة علی الراوی * بعده صحن ثمانیه‌یه خرام ایدوب
آندن التونیده ایمجان سلطان مدرسه‌سیله مظهر اکرام اولدیلر * التی
سکز جمادی الاولیسنده عبد الرحیم افندینک مخدوم مهتری محمد افندی یرینه
والده سلطان مدرسه‌سیله تحصیل عز وشان ایتدیلر * سنهٔ مزبوره شعبانینک
اواخرنده التی بریق عبد الفتاح افندی یرینه سلانیک قضاسنده اجرای
احکام * و جمهور عباد اللهه قیام ایتدیلر * آلتمش رمضاننده منفصل و یرلرینه
ابو سعید افندی زاده واصل اولدی * بعده مرض سل ایله مسلول
جسم نازکی مهزول اولوب آلتمش ایکی جمادی الآخره سنده ایام عمری
عزیزی آخر * و تارک سکنا و معمار اولدی * مخدوم مرقوم حمایلکارم
رسوم * محبوب القلوب * میان اکابر و اعیانده مرغوب حسن الاخلاق
طیب الاعراق ایدی المولی مصطفی ولایت اناطولیدن طائفهٔ
رعیاندن دار الملک استانبوله رونما اولوب تحصیل ملکهٔ استعداد
خسرو پاشا آستانه‌سنه استناد ایدوب خواجه و امام * و احراز
شرف ملازمتله کام اولدقدن صکره بیک اوتوز صفرنده زال پاشا
مدرسی بستان زاده یحیی افندی مخدومی احمد چلبی عزل اولنوب
یرلری صاحب الترجمه‌یه خارج التی ایله احسان اولنمشیدی
مزبور پاشا زالیه خدمتلریله ابازه پاشا تسخیری ایچون ارضروم
اولمغین رؤسی اول محله ارسال اولنمشیدی * قرق رتبه‌سنده معزول
و یرلرینه کورجی پاشا امامی یعقوب افندی منصوب اولدی * قرق درت
صفرنده ذی القعده سنده عبد الله افندی یرینه تیره قضاسی توجیه اولندی

خسرو پاشا امامی مصطفی افندی
٦٣ محرم

ترق آلتجه وندره معزول ویرینه ادریس افندی موصول اولدی • التی بر
جمادی الاولیسنده قونیه قضاسی احسان اولندی • التی اوج محرمنده معزول
ویرلرینه عبدالله افندی وصله مول اولدی • التی بش جمادی الاولیسنده
برلیجه زاده یرینه سافر قضاسی حکومتی تفویض اولندی • سنه مزبوره
ذی الحجه سنده رفع اولنوب منصب مزبوره بشمقجی زاده نوح افندی نصب
اولندی • التی آلتی جمادی الاولیسنده مقتضای عصر اوزره عمل ایدوب بالی افندی
یرینه سلانیک قضاسنه وصول ایله نائل مأمول اولدی • سنه مزبوره
شعبانده معزول ویرلرینه عبدالرحیم افندی دامادی عبدالرحمن افندی
موصول اولدی • التی یدی محرمنده صحاف شیخ زاده افندی یرینه محروسه
بروسه جانشین و حاکم گزین اولوب سنه مزبوره ربیع الآخرنده عزل
وانفصال واقع اولوب یرلرینه سابق الترجمه موسی افندی واصل
اعز آمال اولدی • آلتمش اوج محرمنده عازم خیابان جنان • وعالم قدسه
روان اولدکده • مولانای مرحوم • داخل مجالس کبار روم • قابل الفت
وصاحب همت ایدی المولی رحمة الله بن عثمان شهره بحار دهر
اولان یکیشهرده ظهور • وآفتاب فیض ازلیدن استفاضه نور شعور
ایدوب اکمال حکمه مادرزاد ایله وصل درجه استعداد اولدقده دار الملک
استانبوله واصل • وطریق سعادت رفیق علمه داخل اولوب ملاحظه سیله
تحریک راحله عزیمت • وصرف مهارز اثله همت قیلوب علی حسب العاده
حرکت • واساتذه عصره خدمت ایدوب التقاط لآلی فنون • واشتقاق
جواهر علم مفروض ومسنون ایتدکدنصکره خواجه زاده عبدالعزیز افندی
خدمتلرینه انتما • وشرف ملازمتلریله نهال آمالین قرین نشو ونما ایتمشیدی
عقد مجالس علمیه • وتکمیل مدارس رسمیه ایدرک قرق اقجه مدرسه سندن معزول
وخارج الی رتبه سنه منتظر وصول ایکن بیک اوتوز بر حدودنده عیسی
افندی یرینه ام ولد مدرسه سیله کام اولدیلر • اوتوز بش جمادی الآخره سنده
کور احمد افندی یرینه عثمان پاشا مدرسه سیله کامروا اولدیلر • اوتوز
آلتی رجبنده برکلی افندی یرینه حیدر پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر
اوتوز یدی ربیع الاولنده اخی زاده حسین افندینک بنا ایتدکلری
مدرسه جدیده یه اول مدرس درس فیها اولمغله مظهر اکرام کرام اولدیلر
اوتوز طقوز رمضاننده سابق الترجمه منطق احمد افندی یرینه ادرنه
قپوسی مهر وماهنه سایه صالدی • قرق بر جمادی الآخره سنده زیرک حاجی
السید یونس افندی یرینه صحنه کلدیلر • قرق ایکی ربیع الاولنده عبدالقادر

احمد افندی
٦٣ رقم

افندی یرینه

افندی یرینه خاصکی سلطان دار الافاده سنده بسط بساط تحقیق ایتدیلر •
سنه مزبوره رمضاننده آتی الترجمه حنفی افندی یرینه ادرنه بایزیدیه سنه
زیب افزا اولدیلر • قرق اوج صفرنده سلفی یرینه ادرنه سلیمیه سیله
توقیع • التی جمادی الاولیسنده بستان زاده احمد افندی یرینه اسکداره
والده مدرسه سنه ترفیع اولندی • التی درت رجبنده مدارس سلیمانیه نک
برندن چشمی زاده مصطفی افندی یرینه قضای حلب الشهبا مجاری
زلال حکم وامضالری قلندی • التی بش رجبنده معزول ویرلرینه خانم زاده
حسن افندی موصول اولدی • التی یدی شعبانده صنعی زاده افندی یرینه
مصر ذات الاهرام قضاسیله کام اولدیلر • التی سکز محرمنده منصب مزبور
ایله سابق الترجمه امر الله زاده افندی تبجیل مراد اولندقده غرائب هنگام •
باعث کثرة خرام اولمغین صاحب الترجمه شیخ زاده افندی یرینه
شام دار السلام قضاسنه نقل ایله دفع ملام اولندی سنه مزبوره
رجبنده منصب سابقلرینه عود ورجعت • واول بلده ده اجرای مقتضای
شریعت ایدوب • من حفر بئرا لاخیه وقع فیه مصدوق حال واقع اولمشیدی
مرویدر که صاحب الترجمه شام قاضیسی ایکن اهل جفردن بری مصره علامه
اولدیغنی استخراج ایدوب بو بیت ایله تبشیر المشتری شعر

ولابد من عود الی مصر ثانیا • تنفذ احکاما بامر مبجلا •

التی طقوز رجبنده معزول • ویرلرینه بروسی محمد افندی موصول اولدی
آلتمش شعبانده سعدی زاده افندی اوزرندن مینن آربه لغیله تکریم
اولندی • آلتمش اوج ربیع الآخرنده سعدی زاده افندی یرینه
استانبول قضاسی تفویض اولندقده آربه لقری شیخ زاده
افندی یه احسان اولندی • سنه مزبوره شوالنده اسکدار آربه لغیله
معزول • ویرلرینه شیخ زاده افندی نائل مأمول اولمشیکن
اول سنه ذی القعده سنده غوطه خور دریای رحمت نامتناهی • وواصل
مغفرت الهی اولدقده آربه لقری حسام زاده افندی یه سزا کورلدی • مولانای
مشار الیه صحبت بجال رحمة الله علیه • فریده سلک اللآلی فحول •
جریده رؤس المسائل فروع واصول • بتخصیص علم فقهه شدید الاشتغال
ولمعات انوار صلاح لوح جبیننده باهر الاشتعال • علم وفضلی مسلم •
عفت وعصمتی مشهود عالم • فصل قضاده سیف صارم • قاطع عرق
مظالم • کامل متورع • حاکم متشرع ایدی • ایام حکومتنده صکوک
بدیعه ومقفا ومسجع انشا ایدوب • اسلوب مرغوب طرز محبوب

اوزره تحریر ایدرکه • از جمله کندولرا عتاق ایتدکلری جاریه نک عتاق نامه سنه
توقیع بدیعیدر • مالنسب الی زهذا الرق • هذا اعتاق جاریتی فلانة
حق وصدق • اعتقتها ابتغاء لمرضات الله تعالی وثوابه وهربا من عظیم
عقابه والیم عذابه عسی الله ان یبدلنا خیرا منها • وجزانا ربنا خیر الجزاء
عنها • بری دخی بودر • مطالبة هؤلاء ظلم عظیم • یجب علی الحکام منعه
ومنکر یجب علی الولاة نهیه ورفعه • یلزم علی کل من تمکن نافذ الامر جائز
الحکم قصر الایدی المتطاولة الجاریة • وقطع الاطماع الفاسدة الکاذبة
فمنعته عن هذا ابتغاء لمرضات الله وطلبا لثوابه وهربا من عقابه
والیم عذابه • بری دخی بودر • بذلت الوسع فی ایضاح ما تکنه صدور
سطور الرق • ولم آل جهدا فی تحقیق الحق • وفحصا عن کل ما جل
ودق • حتی اسفر فجر الحقیقة علی سطر فیه خیر النسق • فحکمت بکون الحمام
والمزرعة • وقفا علی المدرسة • وقضیت بذلک حکما جزما • وقضاء حتما
لما ظهر الحق ظهور الشمس بالحجج الناطقة علی ما نطق به الکتاب من الاحادیث
الصحاح القاطعة • شارح المنار زاده تاریخنده ذکر ایدرکه التمش بر
محرمنده سابق الترجمه خواجه زاده علی افندی تحویلندن استانبول قضاسی
رئیس الکتاب شفاعتیله اسعد افندی یه احسان اولندقده بحسب الطریق
تقدم زمانیسی اولان بوستان زاده افندی تاخیرینی هضم ولسان حالله بو بیتی
انشاد و کظم غیظ مراد ایتمشلردر بیت
بو نو بهارده اچلدی لاله داغ • کشاد غنچهٔ دل قالدی بر بهاره دخی
اما صاحب الترجمه دعوای اصالة تقدم ذاتیله شیخ الاسلامه وارد
نا سزا کلماته آغاز ایتدکده مکر ادرنه پایه سی امری یازلمده حاضر ایمش
دفع تقلکت مجلس ایچون بونلره ویردکده امری آلوب بعده اوزرلرنه
آتوب اعاده کلمات باردة ایدیجک شیخ الاسلام جنابلری
امری یرتوب آرپه لقلرینه دخی تعرض ایتمک صددنده ایکن مشارالیه
المولی حسن بن سنان ولایت بوسنه دن نشأت
وتحصیل علم ومعرفت ایدوب دار الملک استانبوله واصل • وجناب
ارباب دولتدن تعشعر یسی روزنامه جی ابراهیم افندی آستانه سنه
داخل اولوب ایامی خدمتنده قایم • وعلمای عصردن برینه ملازم اولوب
مدارس متعدده ده حرکت وهر برنده ادای خدمت ایدرک قرق آقچه
مدرسه دن معزول ایکن بیک اوتوز طقوز سنه سنده لنبوی محمد
افندی یرینه حاجی حسن حارجنه خارج اولدیلر • قرق اوچ صفرنده

حاجی حسن افندی
٦٣ حال

احمد افندی یرینه محمود پاشا مدرسه سیله کامروا • قرق التی محرمنده
شیخ زاده افندی یرینه غضنفر آغا مدرسه سیله رونق بخشا
اولدی • بعده صحن کلوب آنده قرق سکز جمادی ده سنان پاشا
مدرسه سنده جانشین اولدیلر • آنده موصله سلیمانیه ایلچی
استانبولده واقعه والده سلطان مدرسه سیله تعظیم اولنوب
اللی اوچ ربیع الآخرنده شمس الدین افندی یرینه مکه مکرمه
قضاسیله تکریم اولندیلر • اللی بش جمادی الاولیسنده
معزول • ویرلرینه نحاتی زاده افندی موصول اولدی • اللی
سکز جمادی ده رجبنده بنگی افندی یرینه محروسه بروسه ده
متصدی اجرای احکام اولدیلر • آلتمش محرمنده رفع اولنوب
یرلرینه قوری زاده السید محمد افندی نصب اولندی • بعده
ادرنه پایه سیله ترفیع اولندی • آلتمش بر رمضاننده بستان
زاده افندی یرینه استانبول قضاسیله نکام • وروی عنبر
ایله سنه کامله منفذ احکام اولدقدن صکره آلتمش ایکی
رمضاننده منفصل • ویرلرینه عصمتی افندی واصل اولدی • آلتمش
اوچ جمادی الاولیسنک یکرمی سکزنجی کوننده مبتلای فنا وعیبه
وجنیوا اولوب بر امید نظم ایلر سایص نائله عصیانی نور عفو
قالمز سیاه مهره مقابل جبین ماه • جز خاک سیاه یه فتاده
ومظهر رحمت نامتناهی خدا ولمغه آماده اولدی • مولانای مرحوم
بیاضی حسن افندی دیمکله موسوم • نواله جیین خوان علوم • متدین
وصالح • سعادتمند ومفلح ایدی تنبیه صاحب الفذلکه حاجی
خلیفه تاریخنده صاحب الترجمه نک مناصبی بیاننده سلیمانیه
وحلب وادرنه مراتبن بالفعل اجرا ایتمک اوزره نقل وبیان • وعزیز
افندی مرحوم دخی تاریخنده مکه مکرمه دن معزولا استانبوله اوسین
تحریر وعیان ایتمشلردر • لکن بو فقیرک منظوری اولان دفاتر متعدده
قدیمه که هر برینک کاتبی اذا قالت حذام فصدقوها قبیلی ولدیغی
ما عدا عصر یمزده کثرت محفوظات ایله مشهور ثقات ونقات اخبارک
موافق اولمتعین تاریخنک برینه اقتفا ولمنوب لکل جواد کبوة مثلی
ایله طرفلرندن اعتذار اولندی المولی الفاضل مصطفی بابای
زینی یوبی اوچ ایکن پایهٔ علمیه سی رتبهٔ علیایه عارج ومنزل قبوله
دارج اولان واقف مقاصد اصحاب فنون • ورافع حجب استار

ایچی مصطفی افندی
٦٣ رر

احمد افندی

فنون وظنون • ناظم معاقد فروع واصول • ضابط قواعد معقول
ومنقول • جامع فضائل السعدین • ثالث اعرجین مصطفی افندی
حضرتلریدر • آفتاب وجود مسعودی لمعتر نهال حدایقی رشک سرو سهی
وریاض کثیر الحیاضی لطافت آب وهوا ایله طری وبهی اولان شهر جنت
آسا محروسهٔ بروسا افقندن طالع • وسیر ذات معالی صعودی اول
خطه‌ده شارق ولامع اولوب تحت تکلیفه داخل • وسن تمییزه واصل
اولدقده شهر مزبور علماسندن مقدمات علومی تحصیل • ومبادی فنون
آلیه‌یی تکمیل ایلدکدنصکره دار الملک استانبوله وصول • ویار حصار
مدرسه‌سی قربنده نزول ایدوب اطرافنده اولان فقرای طالبینی تعلیم •
وفنون متداوله‌یی تفهیم اوزره کذارندهٔ ایام • وسبحه‌شمار شهور
واعوام ایکن صیت اشتهاری فضلای عصردن ترجمه‌سی ذیل عطایه
سبق ایدن عنی زاده نادری افندینک کوش زدی اولدقلرنده •
مجلسلرینه دعوت • والتفات کثیره ایله تحصیل انس وکرمیت ایدوب
ملازمتله بکام • ومظهر اکرام اولدقده طریق قضا • باعث تحصیل راحت
وصفا ملاحظه‌سیله قطر اناطولیده اول راهه پا نهاده اولوب آزنیته
قازداغی وبوی آباد • وبونک امثالی بعض قصباده متصدی اجرای
احکام اولدقدنصکره نازلی قضاسی احسان اولنمشیدی • اثنای حکومتنده
سلحدار مصطفی پاشا متسلمی غمز وافسادیله پادشاه زمین وزمان سلطان
مرادخان ازاله‌سنه فرمان ایتمشیکن اعیان دولت استعفا •
وصاحب علم وفضیلت اولدیغن انها ایتمه‌سیله قرین عفو وصفح اولمشیدی
بو سببله معلوم جناب مرادخانی • ومشهود قاصی ودانی اولمغین
نظم
سپهر کردش یادیله اولوب اختر زوال حالک • یکی جبین جبین سپهر سعود کوهر ال حالک
نجم اسنجه دغدغهٔ قضادن فراغت • وارشاد طالبینه تخصیص وعزیمت
ایتمشیدی • فرق سکز حدودنده ترجمه‌سی آتی علامهٔ عدیم الهدانی ملا چلبی امتحاننده
تحریر ایتدیکی رساله مقبول اولمغین ازنیقده واقعه سلیمان پاشا مدرسه‌سیله
مظهر اکرام کرام اولمشیدی • اللی بش ذی الحجه‌سنده سابق الترجمه معید احمد افندی
شیخ الاسلام اولدقده مظهر اکرامی اولوب دفعهٔ سنان پاشا
خارجنه عارج اولدیلر • اللی آلتی جمادی الاولیسنده امام دامادی سید عبد اللهی
افندی محلولندن زال پاشا مدرسه‌سنه ارتقا • آندن غضنفر آغا مدرسه‌سنه
اعتلا ایلیوب اللی بر حدودنده صحن ثمانیه‌یه خرام ایتدیلر • اللی سکز محرمنده
بستوی عیسی افندی یرینه محمود پاشا دار الافاده‌سنه رونق بخشا

اولمشلردی

اولمشلر ایدی • التمش رمضاننده تقاعد • ودغدغهٔ دنیادن تباعد حسبیله
طبع دقیقه دانلری اولمغین مدارس صحندن قره ذکر آیتی دیمکله معروف
اولان مدرسه ایله قناعت • وبالکلیه مناصب علمیه‌دن فراغت ایدوب
لیل ونهار مطالعه ومذاکره ایله اوقات کذار اولمشلر ایدی • التمش اوج
ربیع الآخرینک اون اوچنجی یوم جمعه‌ده روح پرفتوحی جبار عناصردن
خروج • واعلای علیینه عروج ایلیوب کمال پاشازاده افندی مرحومک
مشهد شریفلری قربنده مثال کنج مخزون مستور ومدفون اولدیلر • مدرسه‌سی
محلوله پیری پاشا مدرسه‌سی جراحی زاده‌یه محل کورلدی • مولانای مزبور دریای
فضل موفور • بحر محیط معقولات • صف آرای کتایب منقولات • حکاک
جواهر علوم • دراک نوادر منطوق ومفهوم • حسن خلق وتواضع ایله تمییز
وکثرت احاطه ایله شهیر • سنین عمرلری سکسان سالی متجاوز • بلکه
عقد تاسعه متناهر ایدی • فضلای زماندن صاحب الترجمه ایله معاصر اولنلر
نقل ایدرلرکه مرحوم مزبور بعض فنونده بلکه اکثر کتب عالیة الشؤونده استاددن
کورمیوب زور ذکا وطبیعت • وحدت وسلاست ذهن وفطنت ایله
اوقودن نقله چیقاروب نسخه‌لرین تحشیه وتعمیر ایدوب کندوبا عدا اثنای تدریسنده
بیله طلبه‌سی نسخه‌سنده بعض مناسب حاشیه‌یه مطلع اولسه اثنای درسنده
قطع تقریر وکندو نسخه‌لرینه قید وتحریر عادت مستمره‌لری ایدی • والد جامع الحروف
اثنای طلبلرنده برکون درسلرینه حاضر اولمشلر ایدی تقریر ایتدکلری محله مناسب
بر سؤال ایراد ایتدکلرنده چلبی بزی امتحانمی کلدک یوخسه درسمزدن استفاده‌یه‌می
دیو رد جواب عنیف ایتدکلرنده خیر امتحانه کلمک غرضمز استفاده‌در
ایکن دفع خواطر وشبه اولمدقجه اول غرض حاصل اولمز دیدکلرنده جواب
ویرمیوب والد مرحوم دخی دفع مجلس تمییز ایدر • رحمهما الله وتجاوز الله
عن سیئاتهما **المولی الفاضل والحبر الکامل محمد بن عبد العزیز بن**
سعد الدین بن حسنجان عزیززاده افندی عزیز مصر کرم هر آن
اهل رجاد رکهنده ناصیه مال • چهرهٔ مخدرهٔ بیان حالی عروض غبار تحریردن
بری • وتمیمهٔ ایوان رفعت وشانی دیدهٔ رمددیدهٔ وهم وخیالدن متواری
در بی بهای صدف بحر وجود • جام جهان نمای فضل نامحدود • مجموعهٔ علم وکمال
صفحهٔ موج انگیز دریا بر جلد بلغاری • وجوهر فضل وافضاله سماء ذات
النجوم علیا برصند وقهٔ صدفکار ایدی
نظم
سمند خامه‌یه مدحنده کلمز آسایش • ایدرسه هر نقدر کشت دشت امکانی
سر دفتر علما • وسرچشمهٔ فضلا • حایز فضایل حسب ونسب • فایز محاسن

المولی الفاضل شیخ الاسلام عزیززاده افندی

٦٤ ص

موروث ومکتسب • مولانا الفاضل محمد بهائی افندی حضرتلریدرکه والد
ماجدی صدور دولت احمد خانیه زیب افزای صحایف فضل عطالری اولان عبد العزیز
افندیدرکه معلم مقام مرادخانی • سعد الدین ثانی جنابلرینک مخدوم رابعی
اولمغله خسنجانه وابسته ومادر فرخنده اخترلری ابو السعودزاده مصطفی
افندی کریمه مکرمه لری اولمغله علاقه ابو السعود حضرتلرینه پیوسته در • بیک اون
حدودنده طی مراحل وجود ایدرک اصل برمنزل شهود اولوب دستیاری
طبع نقادلریله اعمال رأس المال استعداد • وامداد سعی واجتهاد ایله اشتغال
نائره ذهن وقاد ایدلکده آیت التراجم شیخ الاسلام عبد الرحیم افندی خدمتیله
تشیید مبانی علوم • وترتیب مقدمات منطوق ومفهوم • قلوب مرآت
جهان نمای طبع صاف گهرلری مصقله هدایت ایله جلادار ومرتبه استعداد
وقبول فوق العاده اولمغین هر صفحه ورقه کتاب که مقابل نظر اکسیر اثرلری
اولوردی لوح جلاداده مانی کبی نگارخانه خیاللرنده مرتسم • وخزانه حافظه لری
زلال فیوضاته مقسم اولوب فصول وابواب وسؤال • وجوابیله حاضر بولوردی
بو رسم اوزره موشکاف تدقیق ونهایه تحقیق ایله ممتاز اولمشلردی •
عم مهترم مکرملری شیخ الاسلام خواجه زاده محمد افندیدن احراز شرف ملازمت
ویکرمی آلتی حدودنده والد ماجدلری ایله عزم بیت الله الحرام ایدوب
ادای حج وزیارت ایتمشلردی • یکرمی طقوز ذی الحجه سنده باوززاده افندی
یرینه داود پاشا مدرسه سیله مقام قدر ومنزلتلری بلند اولدی • اوتوز ایکی
محرمنده ولی زاده افندی یرینه محمود پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اوتوز
درت صفرنده سنبلی مصطفی افندی یرینه اسکدار مهروماهنه زینت افزا
اولدیلر اوتوز بش رمضاننده آتنوداود افندی یرینه صحن ثمانیه ده تربیع
نشین گوشه محراب ومفید درس اولوا الالباب اولدیلر • اوتوز سکز
شعباننده حلبی محمد افندی یرینه ثانیا مدرسه مهروماهه آلتمشلیه
صالدیلر • اوتوز طقوز شوالنده خط همایون ایله شهزاده دار الافاده سنه
پانهاده اولدیلر قرق جمادی الآخره سنده قاسم افندی یرینه سلانیک
قضاسی مقر حکم وامضالری اولدی • سنه کامله عزل ویرلرینه کمال افندی
زاده ابراهیم افندی نصب اولندی • قرق اوچ صفرنده خواجه زاده مسعود
افندی یرینه قضای حلب الشهبایه شهبال همت آچدیلر •
قرق درت ربیع الاولنده حلب والیسی احمد پاشا ایله بینلرنده واقع ماجرا
سببیله شرب دخانه مبتلا اولدیغین سفر همایون تدارکی حقنده صادر
اولان فرمان جهانمطاع اجراسنه قادر دکلدر عرض وانها اتمکین عزلند

بشقه قبریسه اجلا اولنوب منصب محلول سابق الترجمه منطقی احمد افندی یه روا
کورلدی • قرق آلتی شوالنده عفونامه ارسال اولنوب وطنلرینه عود ایله خوشحال
اولدیلر • قرق سکز محرمنده شعبان افندی یرینه شام دار السلام قضاسیله مظهر اکرام
اولندی • اولاد عزتلرندن شامی ابو بکر بن منصور العمری تاریخ دیمشدر نظم

• لا تقل لی فی العدل زید وعمرو • وخذ الصدق بالکلام الوجیز •

• انما العدل یا اخا الفهم ارخ • عدل ذا محمد بن عزیز •

قرق طقوز شوالنده معزول ویرلرینه عصمتی افندی منصوب اولدی • اللی درت
صفرنده آواره زاده افندی یرینه دار النصر ادرنه قضاسیله تبجیل اولندی
سنه مزبوره ذی القعده سنده منفصل ویرلرینه قدری زاده السید محمد
افندی واصل اولدی • اللی بش ربیع الاولنده حسام زاده عبد الرحمن افندی
یرینه قسطنطنیه قضاسیله ساحه اقباللری پرطنطنه اولدی • سید
رضا چلبی بو مصراعی تاریخ دیمشدر مصراع شد بهایی حاکم شرع جلیل •
سنه مزبوره شوالنده تقاعد ویرلرینه سابق الترجمه بستنجی زاده
محمد افندی تقاعد ایتدی • اللی آلتی ربیع الاولنده حنفی حسین افندی
یرینه اناطولی صدرنده مربع نشین عز وتمکین اولدیلر • سنه مزبوره رجبنده
عبد الرحیم افندی یرینه صدر روم ونائل غایة الغایات مرام اولدقده یرلری
رفعه ثانیه خوجی زاده افندی یه ارزانی کورلدی حمی چلبی بو مصراعی تاریخ
دیمشدر مصراع عدل ایله صدری ایتدی بهائی افندی جا •
سنه مزبوره ذی القعده سنده مینح الیج آریه لغیله منفصل ویرلرینه ثانیا
قره چلبی زاده محمود افندی واصل اولدی • اللی یدی جمادی الاولی سنده خلف ارشد
سلف وثانیا صدارتیله مشرف اولدیلر آریه لقلری اول اثناده امام سلطانی
اولان قره باش محمود افندی یه ویرلدی • سنه مزبوره شوالنده متقاعد ویرلرینه
خوجی زاده افندی متقاعد اولدی • اللی سکز رجبنده مدللی آریه لغی ضمیمه
رواتب قلندی • اللی طقوز رجبنک اون ایکنجی کوننده عبد الرحیم افندی
یرینه مقام والای مشیخت اسلامیه یه صعود وارباب رسومه بذل جود ایدیلر
خلاصة الاثر صاحبی محمد امین افندینک عم زاده سی شیخ محمد شامی
تاریخ دیمشدر مصراع فطوبی لفتوی الروم بابن عزیز • بعده
التمش ذی القعده سنده ازمیر قاضیسی اولان امامی زاده افندی حضورنده
بروتی انکلیز مستأمنلرینک برندن لوز بیک اقچه قدر مال دعوی ایدوب
لکن مستأمنلر اوزرینه درت بیک اقچه دن زیاده مال دعواسنک
استماعی آستانه سعادتده تخصیص • وعهدنامه همایونده تصریح وتنصیص

سبب عزل بهائی افندی

اولمغین قاضی مرقوم ذمی‌یه بالدفعات اوچ در درسبب اقچه دعوا ایله جوجلیه
تعلیم ایتدکده بلدهٔ مزبوره‌ده اولان قونسلوس البته بو دعوایی امر پادشاهی موجبنجه
آستانه‌ده دکلدور دیو مخالفت ایتمکین قاضی افندی طرفندن شیخ
الاسلامیه قونسلوسدن شکایتی متضمن مکتوب ارسال ایتمشیدی
بو طرفده اولان انکلیز بالیوسی قصه‌دن خبردار اولدقده حضور صاحب
الترجمه‌یه روی‌مال و اعلام حقیقت حال ایلدکده بر مقتضای تهور بالیوسک
ملعنتین طرف صدر اعظمی‌یه انها و زیاده ترتیب جزا اولنمق ملاحظه‌سیله
اول علوی خانه‌لرنده بر ساعت مقداری حبس ایتمشیدی اول اثناده
اوجاق آغالری طرفندن بالیوسک اطلاقی رجاسنه کتخدا بیکک محرم
چلبیسی صاری کاتب کلدکده ملای مشار الیه شمدی علمایی جمع ایدوب
جمله‌سنک حقندن کلورم دیو کمال شدت ایله رد جوابه مسارعت و اظهار
جسارت ایدیجک بو خبر منکر آغالره واصل اولیجق آلتمش بر جمادی الاولینک
اونجی کونی عم السحر آغا قپوسنده جمع اولوب بیوک والده سلطان و وزیر
همان بو آنده منفی عزل و نفی اولنمق کرکدر رجا و نیازیمز دولتلو سعادتلو پادشاه
بنده نواز حضرتلرینه عرض و اعلام ایلسونلر دیو پیام تکلم ایصال و بو مرامی اتمام
و استعجال ایتدکلرنده خواه و نا خواه اول کون مسند فتوادن تنزیل و اول
پایه ایله روم ایلی صدارتندن معزول عزیز افندی تبجیل اولندقده شعرای
زماندن بعضی بو قطعه‌یی دیمشلردر قطعه

ترجمانی ایده‌جک شرعله ضرب و تأدیب • ترجمان فلک اولدی سهامی خاموش
دولت و دینه سنک ایلدیکک خدمت ایچون • هر جوابک یازیلو عرشه اولوبدر منقوش

کندولر انا طولی حصارنده واقع بالیلرینه عزیمت ایتدیلر نظم

صفا قلبی کم استرسه بو نکته‌ دل خوش ایدرینک • که روزکار بزه دیرسه کدر کدر اوزره

و فقیه متقی ایکن شهر مزبورده همشیره‌لری ابو سعید افندی حلیله‌سی وفات ایدوب
ادای صلوة جنازه‌لری ایچون جامع محمد خانیه حاضر اولدقلرنده جاوشلر کلوب
قبل الصلوة اخذ اولنوب ابریلقلری اولان مدللی آطه‌سنه اجلا فرمان اولنوب
علی طریق المسامحه کلیبولیه حط رحل قرار ایتمشلردی سنهٔ مزبوره رمضاننده
عم زاده‌لری ابو سعید افندی شیخ الاسلام اولمغله دولتمداره دعوت اولنوب
مقام عالیلرنده مکین اولدیلر سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده طرف سلطانیدن
ایکی کیسه غروش و ایکی طولم باغ و انکور کیل هر بخ وجهوه و شکر ارسالیله بر مرتبه
خاطرلری اولدی آلتمش ایکی رمضاننک اون ایکنجی کونی ابو سعید افندی
یرینه ثانیا شیخ الاسلام و مشکلکشای انام اولدیلر یوسف بدیعی

دیدوکی تاریخ لطیفدر مصراع فتوای عادت الی البهاء •
آلتمش درت صفرینک اون ایکنجی جمعه کونی مرض خناق ایله مخوف
و روکردان جانب مخلوق اولوب جامع ابو الفتحده صلوة جنازه‌لری
ادا و قرین دعا و ثنا قلنوب خانه‌لری مقابلنده تربهٔ معینه‌لرنده باینده
کنج مخزون متواری و مدفون قلندی مرثیه آن مصر معدلت که تو دیدی خواب عدم
وان نیل مکرمت که شنیدی سراب شد • تاریخ سال عزم دار القراری
منزلک فردوس اوله الفاتحه • مشیخت اسلامیه ثالثاً عم زاده‌لری
ابو سعید افندی سزاوار و آریلقلری مخدوم کهترلری فیض الله افندی‌یه
مایهٔ افتخار اولدی • صاحب الترجمه حقنده اتوبی کلیم چلبینک
دیدوکی مرثیه ابیاتندندر نظم

ای سپهر کینه ور نولدی مه تابانیک • اول محیط معرفت کان سخائی نیلدک
زیب اقلیم فضیلت نولدی خاک الیدیری • قالدی اورنگ معارف پادشاهی نیلدک
جانک سلطانی ایتمکن امن کرمد قفندر • اول یکانه لجهٔ در بی بهائی نیلدک
تاکی ظلمات اسیری فرقت اولسون بونفس • شبچراغ دیدهٔ اهل رجائی نیلدک
سایه انداز اولمدن قالدی سر اهل دله • قنده پرواز ایتدی اول رشک همائی نیلدک
خانمان سوز درون اول سوبلهای دیر خراب • اول صنوبر نقش کل باغ ادائی نیلدک
دود حسرت پرده ساز اولدی چراغ دیده‌یه • لمعهٔ نور دو چشم روشنائی نیلدک
قنده در اول آفتاب مشرق علم و ادب •
قنده پرتو ساز فیض اولدی او محض نور عجب •

شعرای عربدن شامی محب الدین زاده والدی دخی بو ایکی بیتی مرثیه دیمشدر
نظم
الروم قد محیت محاسن اسنها • و غدا بها رسم العلا کهباء
و تعطلت لما ثوی ابن عزیزها • اذلا بها ولها بغیر بهاء

مولانای مرقوم مخدوم مخادیم فضائل موسوم • شاهسوار عرصهٔ فضیلت
یکه تاز میدان معرفت • اعلم المواهب جناب سبحانی • و مابه التمییز ملکی و بشری
و حیوانی اولان عقل صاف هدی اتصافلری هر وجهله ممدوح و مقبول
تخصیص فطنت و ذکا و رشد و سداد ایله غالب اکثر عقول • رشحهٔ کلک
زلال ریزی دلتشنگان احتیاجه مایهٔ ربانی بلکه تفسیده لبان عطشن
ضرورته سبب حیات جاودانی • اصمعی الفصاحه برمکی السماحه • فاضل المعالی
مفقود المماثل ابدی • حقا که اول کامل عالم علم و دانش که ربع مسکون فنون
کوناکون مسخر طبع فلاطون حکمت و سکندر همتی اولان ولوله انداز مسامع
انس و جان اولان غلغلهٔ کوس اشتهارندن منم دیکر نیست خوانده

اندام بضاعتٔ ذاتیه‌لرینه لرزهٔ خوف وهراس دوشمکله دست رعشه‌ناک
ادراکلری میدان دار و گیر سخنوریده استعمال اسلحهٔ حواسدن قالمشدر • و اول
مکرام الوف مألوف که غمام انعامی ازهار اشجار اکوانه باران اولمغله حملهٔ ابنای
و عامهٔ عالمیان مجتنی اکرم کرمی • و مقتطف ثمار حدیقهٔ جود و نعمی اولمشدر •

فارسی

نی عقل بسر حد کمال تو رسید • نی جان بسراچهٔ نوال تو رسید •
اجزای اگر همه دیده شود • ممکن نبود که بر جلال تو رسید •

منقبه‌خوان ثنا و کرملری اولانلرک بریندن منقولدر که برکون بر فقیر مجلس
شریفلرینه کلوب کندولرین تک و تنها بولوب نوازش خاطر فقیرلری ایچون
ایچون ابتدا مقابله‌لرنده اجلاس ایتدیلر بو اثناده کندیلر بعض کتبه مطالعه‌یه
مشغول اولمشلر ایمش • اول فقیر قریب اوتلکه وساده اوزرنده نهاده
بر ذی قیمت ساعت وار ایمش خفیةً درجیب ایدوب بعده وداع ایدر بعد المغرب
ساعتی تفقد ایدرلر بولونمیه و ربوده دست دزد اولدیغن استصحاب
ایده‌کلریندن صکره اتباع کراملرندن بری بازارستانه واردقده کورر که ساعت
مسروق ید دلالده مزایده فی السوق اولنور • اول ساعت یدندن آلوب
سارقی احضار بعده معا صاحب الترجمه حضورینه ایلغار ایدوب
تفصیل حال ایتدکده مقابلهٔ ترتب جزا بر فحوای مصراع
کنه بنده کردست او شرمسار • اول فقیرک انفعالندن استحیا ایدوب
بز بو ساعتی بوکه هبه ایتمش ایدک صکره در خاطر ایدک انجمک وار آدم
ایسیکه دفع ملال خاطر ایتمشلردر • بو حکایه دخی ضمیمهٔ منقبهٔ کریمه‌لری
قوابل عمرون بری سطلبی شعر

بعده علی انفاسی ذنبا • اذا ما قلت قد به حبیبا •

اولان قصیدهٔ بائیه‌یی انشا • و خوش نویسلردن بر قاضی‌یه تبییضنی
رجا ایتدکده قاضی مزبور • قصیدهٔ مزبوره‌یی دلخواه اوزره تحریر و املا و کنده
زادهٔ طبعی اولمق اوزره صاحب الترجمه‌یه اهدا و صکره‌سیدن قاضیعسکره
بر شفاعتنامه رجا ایتدکده قصیده‌سی مقبوله اولوب • بروفق دلخواه حصول
مانی البالیله کام اولوب بین الاقران ممتاز • و معرفت شعریه ایله دخی سرافراز •
اولدقدن صکره بعض حسادکندولری حقیقت حالدن آگاه و تفصیل
ماسبق ایله تفضیل کندونک اولمدیغنده دفع اشتباه ایتدو رکجب
مقتضای کرم خلق اوزره اول غمازدن روگردان اولوب بزه بر طریق
ایله توسل ایدن آدم خایب اولمق لایق دکلدر دیو دفع غمز نفاق المشتهرز •
آثار علمیه‌لرندن منظورلری اولان کتب عزیزن گونا گون فارسی و عربی آثار

قلم عنبرین رقملریله محرر اولوردی • حتی بو فقیر فارسی تحریراتلری ایله تحشی نسخات
الانسه مالک اولمشیم تحریراتلری واقع اولان مالکک بری عقبنده عمادرجم
نجیم مرحوم تحریر و بنا ایتمش که بو فقیر مرحوم بهائی افندی حضرتلری سلانیک
قاضیسی ایکن خدمتلرنده ایدم اوقات لیلیه‌لرین بو کتب مستطابه مطالعه‌یه
صرف بیوروب کیمی عربی کیمی فارسی تحریرات ایله تزیین ایدرلردی • و ترکی
دیوان بلاغت شعاری • و رسائل افاضله تقریضات فصاحت مداری
واردر • تاتار علی افندینک طریقت محمدیه اوزرینه اولان تألیفنه و سلطان
سلیم واعظی یعقوب افندینک جمع ایتدوکی مجالس وعظ و تذکیره بو وجهله
تقریظلری واردر الاول الحمد لله وحده • والصلوة علی من لا نبی بعده •
اما بعد فقد در المؤلف فیما جمع والف • واجاد فیما صنف • ورصع
ورصف • وصرف • وتصرف • واتی بدرر المتون • بما برز علی الدر
المکنون • والجوهر المخزون • والحجر المکرم المصون • وحلی بسلسلة الذهب
الاسانید • بحور المعانی • ولباب المسانید • ومیز الدر الثمین من
الصدف • والعقد المصون من الخزف • مع النظر بتوفیق الله تعالی
لنفسه حیث خرج عن العهدة فیما معنی غیره ومعن • واختاره
وانتقی • بنقل ما قاله جهابذة هذا الفن فلا یطعن علیه لطاعن معاند • ولا
ملجئ یلجئ الیه المکابر المکابد هذا لیس علی مؤلف کتاب الطریقة فیما اتی به
من الاحادیث الضعیفة الرکیکة بأس فی الحقیقة اذ الرجل ما استحدث
بها احکاما فرعیة ما سبق الیها ولا استنبط منها امورا فقهیة •
ما عثر احد علیها بل قصاری ما یتوخاه من ذلک تنویر ما ورد فی بابی الترغیب
والترهیب • وذلک لیس بامر عجیب واما الثانی هذه تذکرة لمن
شاء اتخذ الی ربه سبیلا • وموعظة وجلت بها القلوب • واقشعرت
الجلود • واحدثت العیون علی الخدود سبیلا • ارسلت علی الریاح الخالیة
والعقول الدارسة سحابا مطیرا وغیثا مهولا • وادرت علی مردات قلوب
الغافلین سحابا ثقیلا • وعینا سلسبیلا فاهتزت وربت وانبتت
من کل زوج بهیج تسبیحا وتهلیلا • فاشرقت الارض بنور ربها سنة
ولن تجد لسنة الله تبدیلا • هذا وقد اجاد من جمعها والف وکتبها وصنف
بل هذا رعدها وابرق فهشم صخور الصم • وارغم الانوف الشم واذاب زبر الحدید
بنار انذاره وقاد النفوس الجامحة بلجام تذکیره وتذکاره فیاله من سید
مشفق حلاحل یقود الناس الی الجنة بالسلاسل وهم له کارهون • وفی هذه
الجهالة لناهون اللهم فاجعلنا ممن یستمعون القول فیتبعون احسنه

الا تجعلنا ممن اذا قیل له احسن تکبر نای بجانبه وازور ولوی عنقه الی الجناح
عنان جواده وانخل اطراف مزاده واهدنا الصراط المستقیم صراط الذین انعمت
علیهم غیر المغضوب علیهم ولا الضالین آمین یارب العالمین • بعض احکام
مشکلات القرانده قهوه لفظنک کتابتی حاء حطی وهاء هوزدن قنغیسی ایله
اصحدر و حقنده تنقیح حرفله استدلال اقربدر دیو استفتا اولندقده بر وجه تعمیه
جواب ایله افتا ایتمشلردی **صورت فتوی** زید ایله عمرو لفظ قهوه نک
کتابتنده نزاع ایدوب زید لفظ مزبور حاء حطی ایله کتابت اولنور دیوب
نحوه حقنده حلال اولدیکه دینی حق • بوندر صلی بذر قلبله اولور هوحق
بیتی ایله استشهاد ایلسه و عمرو ها هوز ایله کتابت اولنور دیوب
آن سیه روکه نام او قهوه • مانع النوم قاطع الشهوه •
بیتی ایله استشهاد ایلسه زید و عمرودن قنغیسینک ادعا و استشهادی
لفظ مزبورک حقی کتابتنه قریب در بیان بیورلوب مثاب اوله لر •
الجواب لها قشرة زال نشر لها • ضمیر لدیه کلب مقیم • که محمد بهائی
آثار خیریه لرندن سعادتخانه لری جوارنده اولان کرباستی مسجدینی جامع
ایلیوب وظایف مبروره تعیین ایلمشلردر حتی آلتمش ایکی صفرینک
ایکنجی یوم جمعه صلوة جمعه یه ابتدا اولمشیدی • شیخ ابراهیم انقروی تکیه سنده
ارباب معارف میاننده بو خصوص یاد اولندقده ایچلرندن خوری چلبی **نظم**
صلوه جمعه قلندی بوکون بو جامعده • بو بهیتی لسانه جاری اولرقده حساب
اولنوب تمام تاریخ واقع اولمشیدی • لکن قلندی یا ایله کلدیکی بابنده
قیل و قال و لعله صاحب الترجمه جانبلرینه عرض اولندقده اصل املا یا ایله
در تحسین ایتمشلردی **المولی السید محمد بن الشیخ السید حمدی** ٦٣ حمدی زاده محمد افندی
لطافت آب هوا ایله رشک نار روز نوروز اولان قصبه شیرو زردن بروز
ایدن قاسم پاشالی الشیخ حمدی افندینک نجل نجیبی • و فرزند
واصل و ادیبیدر • تحصیل سرمایه علوم • و تکمیل لوازم رسوم ایلدکده علمانک
برینه ملازم • و سمت تدریسه عازم اولوب قرق اقچه مدرسه یه واصل و آندن
دخی منفصل اولدقدن صکره قرق ایله اراخرنده حافظ افندی برینه سنان پاشا
مدرسه سیله کامروا اولمشلردی • آندن حسن افندی مدرسه سیله تکریم اولنوب
التی درت صفرنده بغدادی احمد افندی برینه محمد آغا مدرسه سیله کام و آندن
سلطان مدرسه سنه ... اولندقدن صکره صحن ثمانیه یه ارتقا • و آندن
سلطان سلیم مدرسه سنه بعده التی یدی شعبانده آلتمشلی رتبه سیله سلطان سلیم
قدیم مدرسه سنه اعلا ایلیوب التی طقوز شعبانده برنده موصله اعتبار اولندیلر •

التمش بر

التمش بر شعبانده لبنوی عیسی افندی برینه سلیمانیه مدارسینک برینه
ترفیع و تکمیل مدارس ایله ترقیع اولندی • آلتمش اوچ رمضاننده یعقوب افندی
برینه تکیشهر قضاسی احسان اولنوب قضای مزبوره مرحلهنده مولد والده ومدفن
والده لری اولان قصبه شیروزه واصل اولدقده منازل عمری ترتن ختام و اوچ کون
بیماری ایله ایام حیاتی تمام اولوب • والده لری جوارنده مدفون اولدی • سنه مزبوره
شوالنده منصب منحل ادرنه پایه سیله ... افندی زاده یه محل کورلدی • مولانای
مرقوم میانه علماده موسوم • بشریف الاصل نبیه النسل ایدی **المولی السید یحیی** ٦٦ ایجی زاده السید یحیی افندی
ابن محمد بن نعمان بن محمد الایجی الدمشقی نیر ذات مسعودی شام
شرف انجامدن طاهر • و ساطع رمنار انوار وجودی اول مهبط فیوضات
نامتناهی اولان بلده دن شارق و لامع اولوب • ابتدا لازم ولابد اولان فضایل
عرفانی والدندن تحصیل و عرفان دل وجانی سایر تحلهدن تکمیل ایتدکدن صکره
هنگام شبابده دار السلطنه یه قدوم • و محافل مجالس علمای روم ایدرک شیخ
الاسلام اسعد افندی آستانه سنه اتصال ایدوب شرف ملازمتلریله برمراد
و حباب مولوی یه و اما و اولمشیدی • التی بر رمضاننده طوب قپو سنی
قربنده واقع احمد پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولوب بعده دور مدارس
رسمیه ایدرک التی بر شعبانده وفا مدرسه سیله کامروا اولمشلردی • آلتمش بر
رمضاننده خواجه صلاح زاده السید احمد افندی برینه سلیمانیه مدارسینک بریله تکمیل
مراتب ایتدیلر • آلتمش ایکی ذی القعده سنده صوودی افندی برینه قدس شریف
قضاسیله تشریف • آلتمش اوچ رجبنده خانم زاده حسن افندی برینه مکه مکرمه
قضاسنه نقل و تحویل ایله تکریم اولندقده برلری عشاقی زاده عبد العزیز افندی
مخدومی محمد فصیحی افندی یه احسان اولندی • آلتمش درت جمادی الاولیسنده
معزول ایدرلرینه شونه زاده افندی موصول اولدی • آلتمش آلتی حدودنده کوکب
زندکانیسی غارب • و غزال روحی وحشتکاه دنیادن هارب اولدی • مولانای
مرقوم کلدسته بند حدایق علوم فنون ادبیه ده متبحر و کریم الخصال پسندیده
فعال ایدی **المولی الفاضل عبد الله** عین معین وجودی چمنزار کوردستانده ٦٤ رجب
عیان • و آفتاب ذات مسعودی مشرق عرفاندن لامع و درخشان
اولوب تحصیل ملکه استعداد • و اساس علومی بر رونق سداد بنیاد
ایلدکدن صکره شهر جنت آسا محروسه بروسایه عزیمت • و سابق الترجمه
معید زاده افندی حضرتلرندن استفاده یه مبادرت ... نیجه زمان
تملذ • و قتنه معاد افاده لرندن تلذذ ایتمشیدی • الحالة هذه مدرسه لرنده معید
و ملازمتلرندن فقری مزید اولوب برقاچ بابه ده افاده فنونه مشغول • و فرق الجنه

المولی الفاضل کوره ... عبد الله افندی

مدرسه‌دن معزول ایکن التی درت صفرنده کوچک بکر افندی یرینه کورکجی باشی مدرسه‌سنه
خارج ایله عالج • التی بش رجبنده اسمعیل آغازاده یرینه سلیمان آغا مدرسه‌سیله مبتهج
اولدیلر • التی بیر رجبنده شیخ الاسلام سعید احمد افندی مدرسه‌سی تمام اولدقده بونلره
سنزا کوریلوب اول مدرس درس فهما اولدیلر • التی سکز ذی الحجه سنده عوض افندینک
دفعه اولیسی یرینه مدارس صحنک برنده نشر فضائل ایتدیلر • التمش رمضاننده
حمدی زاده افندی یرینه شاه سلطان مدرسه‌سی احسان اولنوب التمش بر جمادی
الاولیسنده شارح فصوص زاده افندی یرینه کوهرخان سلطان مدرسه‌سنده بذل
جواهر عرفان ایتدیلر • التمش ایکی شوالنده عزتی افندی یرینه شهزاده دار الافاده‌سنده
بسط بساط تحقیق ایتدیلر • التمش درت رجبنده عالم فانیدن منفصل و ملکت
باقی‌یه واصل اولوب کوکب طبع بهبودی غارب و آفل اولدی • مولانای مرحوم
دریای کهرریز علوم • بحاث و محقق • فاضل مدقق ایدی • افراد فضلادن معدود
کامل و شامل وجود ایدی • آثار علمیه‌لرندن تفسیر بیضاوی‌یه حاشیه‌سی واردر
الحق اهل علمانه اثر و کمیت خامه‌لریله اثاره غبار خطوطی راه معنایه دلیل و رهبردر
بوندن ما عدا تعلیقات و رسائل • و تنویر مبحث و تحقیق مسائلی واردر
رحمة الله علیه **المولی عبد الرحیم بن محمد** صدور دولت مراد خان رابعدن
اولوب منشا حوالی زبور صحایف مجله فقیر اولان جشتی محمد افندینک مخدوم
نانجیبی و فرزند علامی احدانیسی در کسب دانش و اذعان • و تحصیل سرمایه
عرفان ایدوب شیخ الاسلام یحیی افندیدن ملازم • و طریق سعادت
رفیق علمیه عازم اولدقلرنده قرق التیده مدرسه‌یه واصل و آندن دخی منفصل
اولدقده تفصیله بیک التی اوچ ربیع الآخرنده اسحق افندی یرینه رحقی مدرسه‌سی
خارجیله تحصیل نشوه اولین ایتدیلر • التی آلتی شوالنده عوض افندی یرینه
ثانیه زکریا افندی مدرسه‌سیله کامروا اولدیلر • التی سکز محرمنده باقی زاده افندی
یرینه علی پاشای عتیق مدرسه‌سنه حقیق اولدیلر • التمش رمضاننده حاجیلی زاده
احمد افندی یرینه صحنه کلدیلر • التمش بر رمضاننده کوچک علی افندی یرینه سلطان
مدرسه‌سیله تکریم • التمش اوچ رمضاننده قاسم افندی زاده یرینه قلعه‌خانه دار الافاده
تعظیم اولندیلر • التمش درت جمادی الاولیسنده داغستانی افندی یرینه ایا صوفیه
مدرسه‌سیله کامروا اولدیلر • التمش بش صفرنده مطعونا دار القراره سفر و تختگاه
فانیدن گذر ایلدی • عاشق پاشازاده خانه‌سی جوارنده مدفوندر • مولانای مرقوم
داخل عداد مخادیم روم • استعداد عالی ایله موصوف • طلب علم و ادب ایله
موصوف • رضائی مخلصی ایله نطق انداز شاعر شعر پرداز ایدی **المولی محمد
ابن عبد الرحیم** علمای دولت مراد خان رابعدن ترجمه‌سی بو محله‌ده سابقا

جشتی زاده عبد الرحیم افندی ٦٥ ص

شعرای زاده محمد افندی ٦٥ شغ

اولوب

اولوب که مکه مکرمه قضاسندن متقاعد ایکن بیک قرق سکز رجبنده مرافعه
دار الخلوده ارتحال ایدن شعرای عبد الرحیم افندینک مخدوم کهتر خردمندی
محمد زین العابدین افندیدر صحرای خفادن جلوه‌گاه ظهوره خرام • محروسه مصر
ذات الاهرامده واقع اولمشیدی • تحصیل سرمایه علوم • و تکمیل پیرایه منطوق
و مفهوم اولوب • شیخ الاسلام اسعد افندیدن ملازم • و طریق تدریسه
عازم اولوب • دور مدارس و عقد مجالس ایدرک قرق بش شعبانده
جلیجه واقعه عبد السلام خارجیله کام اولدیلر • آندن خواجه خیر الدین
مدرسه‌سیله نائل مرام • التی بش رجبنده زکریا افندی مدرسه‌سیله مظهر
اکرام کرام اولدیلر • بعده صحن ثمانیه‌یه خرام ایدوب آندن قاسم پاشا
مدرسه‌سنه رونق بخشا • التی طقوز شعباننده ایوب مدرسه‌سیله
کامروا اولدیلر • التمش بر جمادی الآخره سنده صفوتی افندی یرینه
سلیمانیه مدرسه‌سنه ترفیع آندن دار الحدیث مدرسه‌سیله توقیع
اولندی • التمش اوچ رمضاننده خواجه صلاح زاده افندی یرینه
حلب الشهباء قضاسی تفویض اولندقده قبول ایتمیوب دار
الحدیث مدرسه‌لرینه شام قضاسی احسان اولنمق قانون
قدیمدر تصور ایدوب • وزیر اعظم درویش محمد پاشایه
واروب شام قضاسنی رجا • وزیر دخی شیخ الاسلامه
حصول مطلبی ایچون شفاعت ایتدکده بالآخره قضای مزبوره
بروسه پایه‌سی ضمیمه‌سیله ارضا اولندی • التمش درت
خلالنده مکه مکرمه قضاسنه نقل ایله تکریم • ویرلیله عزیز افندی
زاده احمد افندی تبجیل اولندی • التمش التی شعباننده
معزول و یرلرینه ابو السعود زاده محمد صادق افندی موصول
اولدی • سنه مزبوره اواخرنده صحیفه شهوددن محو وجود
و عزم گلزار دار الخلود ایدوب خدیجه کبری جوارنده دفین زیر زمین
اولدی • مولانای مرقوم بهره‌دار معارف و علوم • صالح و عابد
مجمع محامد ایدی • کیفیت انتقاللری نقل ثقات ایله بو کونه رایع
اولمشدر که مکه مکرمه قضاسندن معزول • و سمت رومه عزیمت
وصولی مقرر اولدقده بیت مکرمه‌یه واروب زیر ناودان زرده
روی نیازی درگاه ملک ذو الجلاله فرسوده قیلوب یارب بنم
جسمی بو خطه مبارکه‌دن مهجور ایتمیوب روحمی بو محلده قبض ایدوب
جسدیمی بو ارض مقدسه ترابنه نصیب ایت دیو رجا ایدوب

منصب

السید داماد الاعظم شیخ الاسلام عبد الرحیم افندی

٦٦ شع

تمام ایتدکده بامر الله تعالی دعاسی قبوله قرین اولوب فی الحال بر مرض
عارض اولوب سبب موتی اولمشیدی المولی الفاضل شیخ الاسلام
عبد الرحیم بن محمد کمل ارباب علوم • و قدوهٔ اصحاب فنون
و رسوم دن سرآمد اصحاب فضل و عرفان • سردفتر ارباب ذوق و اذعان
فهرست مجلهٔ جلیلهٔ فضیلتمندی عبد الرحیم افندی حضرتلریدرکه
ذات فضایل سماتی مهر سپهر معارف • و بدر منزل لطایف کبر شهر
آطه نه دن طالع و اول مشرق کمالدن شارق و لامع اولوب اوایل
و بار علماسندن تحصیل نصاب تحقیق • و طلبهٔ علمه الحاق ایدوب
عزم سعادت رفیق علوم • و دور مجالس آداب رسوم ایتدکده احمد
منجل • و حسین خلخالی و صدر الدین زاده دار الافاده لرینه مداوم
و کماهو حقه خدمتلرنده قایم اولوب صدای نوبت اشتهاری
عالمگیر و طنین انداز سامع صغیر و کبیر اولمشیدی **نظم**

• ولا عز و من البدران یلوح • و من الورد ان یفوح •

صدور دولت عثمان خانیدن ترجمه سی ذیل عطا بیده محرر خواجه
زاده عبد العزیز افندی آستانه سنه اتصال ایله سرافراز • و مخدوم فضائل
موسومی سابق الترجمه بهایی افندی خواجه لغلیه ممتاز اولدقدنصکره
مشار الیه خدمتلرندن ملازم • و طریق تدریسه عازم اولوب قرق
اقجه مدرسه سنه واصل و آندن دخی منفصل اولمش ایکن یکرمی طقوز صفرنده داماد
زاده عبد الباقی افندی یرینه حضرت ایوب ده واقعه سیاوش
پاشا مدرسه سیله کامروا • او توز بر ذی القعده سنده کوکلی زاده یرینه
حافظ احمد پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر • او توز اوچ
جمادی الآخره سنده وارداری شیخ زاده افندی یرینه مدرسهٔ
جدیدهٔ مصطفی اغا ارزانی کورلدی • او توز آلتی رمضاننده یحیی
افندی دامادی ابراهیم افندی یرینه صحنه کلدیلر • او توز سکز ذی
القعده سنده خواجه زاده علی افندی یرینه کوهر خان سلطان مدرسه سنه
سایه صالدیلر • قرق بر جمادی الآخره سنده علی چلبی زاده یرینه ایا صوفیه
کبیر مدرسه سیله توقیر اولندیلر • قرق ایکی ربیع الاولده کبیری محمد افندی
یرینه سلیمانیه مدارسینک بریله ترفیع • قرق اوچ رمضاننده سلف
سالفی داماد زاده یرینه یکیشهر قضاسیله توقیع اولندی • قرق سکز
رجبنده استانبول پایه سی ضمیمه سیله سابق الترقیم شعراوی عبد الرحیم
افندی محلولندن سلطان احمد خان مدرسه سنده بسط سجاده افاده

ایلیوب

ایلیوب قرق طقوز شوالنده کورد قاسم افندی یرینه حکومت بلدهٔ مصطفیه
تفویض اولندقده مدرسهٔ مزبوره امام سلطانی سابق حسین افندی به شایان اولدی
اللی بر جمادی الاولیسنده صدارت رومه بهجت رسوم نقل اولنان سابق الترجمه شیخ
الاسلام معید احمد افندی یرینه اناطولی صدارتنه نقل و تحویل اولندقده یرلرینه نائب
محمد افندی تبجیل اولندی • اللی درت ربیع الاولنده معزول و شعباننده مسقط
رأسلری اولان آطه نه قضاسیله اول دیاره جلا اولندقده یرلرینه سابق الترجمه
جنجی حسین افندی موصول اولدی • شارح منار زاده تاریخنده بیان اولنان
وجه اوزره صدارتدن عزلی اثناسنده شیخ الاسلامی لسانیله رنجیده اتمسی تغریب
ایله تعذیبه سبب ظاهر اولمشیدی • اللی بش شوالنده قره چلبی زاده یرینه مربع
نشین صدارت روم • و نائل منتهای مروم اولدیلر • اللی آلتی رجبنده آریه لغله معزول
و یرلرینه اناطولی صدری سابق البیان مخدوم فضایل نشان بهایی افندی منقول
اولدی • اللی یدی ربیع الاولنده معید احمد افندینک محلولندن امر عظیم فتوایه قیام
و امور انامی قرین النظام ایتدیلر • اللی طقوز رجبنده معزول و دریادن
مکهٔ مکرمه قاضیسی سنقاری زاده افندی رفاقتیله حج بیت الحرام • و زیارت
روضهٔ سید الانام نیتی ایله طوپال محرم نام ریس قالیونه منقول
اولدی **نظم** چه کند بنده که کردن ننهد فرمان را • چه کند کوی که عاجز نشود چوکان را
بعده آراسته سنک طریق عودده سالک اولوب قطع منازل و طی مراحل ایدرک
آلتمش محرمنده شام دار السلامه داخل اولدقده حلب موسی افندی یرینه قدس
شریف قضاسیله تشریف اولندی • آلتمش بر جمادی الآخره سنده معزول
و یرلرینه صفوتی افندی موصول اولدیسی • تاریخ مزبورده محرر درکه سنهٔ مزبوره
شعبانینک اواخرنده بروسه جانبندن استانبوله دخول ایتدکلرنده کتخدا ایک
القادم بزارقا عده سیله خوش آمدی یه واروب تخفیه صحبت ایدوب کندولره
ثانیا فتوا تکلیف ایتدکده بالکلیه ابا ایدوب بز عتقاء الله دن اولرق امور
دنیایه قارشمازز دیو استماع کوستردیلر • سنهٔ مزبوره شوالنده محمد افندی یرینه
بلغراد و بهشت آباد فتواسی ضمیمه سیله قضای مزبور حکومتی تفویض اولندی •
آلتمش آلتی شعباننده ترک علایق فانیه و عزم حدایق جاودانیه ایلیوب اول بروج
مدفون • و نشانگاه تیر دعای اهل درون اولدی • مولانای سالف البیان •
صبت علیه سجال الغفران • دریای شیخ الارجای علوم • شمشیر شکاف
دقایق منطوق و مفهوم • محقق مدقق و مجمع متدین و متشرع • متقشف
و متورع • مالا یعنیدن معرض • مشاغل نفعیه یه متحمض علوم عقلیه و فنون نقلیه ده اهل
رتبهٔ عال العال و رافع رایت فضل و کمال اولوب ابتداء ظهورلرندن التحاق ال

بتوراندیجه باب سعادتمآب افاده‌لری کشاده اولوب طالبان زمانک استادی
وضلیلان بوادی عرفانه مرشد وهادی اولمشلر ایدی • علی الخصوص تمین تعلیم وتربیتلریله نجه
تخادیم عصرک نهال استعدادلری سرسبز وخرم اولمغله خواجه عبدالرحیم افندی دخی کلاه معلم
تلمذ پیکی زالحقیقه اسلوب تحقیقده نادرهٔ ادوار • وفریدهٔ صدف روزکار ایدی
محمد امین ودمشقی صاحب الترجمه حقنده بالواسطه کندیلردن نقل ایدرکه ایام تحصیلده
حجره نشین ایکن استادم تفسیر شریفدن بر محل تعیین وبوکیجه مطالعه ایدوب یارین
ماهو المرادی بکا تبیین ایله دیو امر ایتمشیدی • حسب الامر اول محله مطالعه‌یه شروع
ایلدیم اوتکون علی التوالی اعمال فکر ایدوب بلا شک اشکالدن ارتیاب ماهو المراده ظفریاب
اولوب بر رساله دخی تحریر ایتمشیدم • اول اثناده خدمتمده اولان طالب بلا طلب
ولا خطاب اوقات معتاده‌ده احضار طعام وشراب ایدردی یوم عاشرده خطاب
ایدوب سلطانم یتر مطالعه ایتدیکز جوق زمان مرور ایتدی • دوا اسکده قوتکلری دیدکده
بندخی نه قدر اوقات مرور ایتدی دیو سؤال وطالب مزبور تکلم عشرده کاملهٔ منقضیه
جواب ویرنکله حمامه وفع اشتغال وتحقیق محل معهود ایچون حضور استاده
استعجال ایلدیم دیمشلر آثار علمیه‌لرندن ملا جلبی مرحومک انموذج العلومنده
ایراد ایتدوکی مباحثه طرف پادشاهیدن مأمور اجواب ووجوه ایراد مشتمل
رساله لطیفه تحریر ومرحوم مزبورک ترتیبین قلب وتغییر والاهم فالاهم
ایله شروع ایدوب اصلده ایراد اولنان مباحث غامضه‌یی تنویر ودفع نجه
اعتراضاته تلمیح ولیذیر ایتمشلردر • واواخر حالده بعض مجله رساله یازدقلری دخی
مسموعدر المولی عبد الله ابن مصلح الدین بک اوتوز ایکی جدود ونه
روکردان عالم فانی • ودیده دوز نعیم جاودانی اولان صاحب الترجمه ذیل عطاییده
محرر وتفیک تفصیله مثبت ومقرر بوتی یوق مصلح الدین افندینک ولد
سعادتمندی سید عبد الله افندیدر ظاهر حال حالتده صغرسندن مانند هلال کسب
معارفه اشتغال ایدوب صفحهٔ ذاتی قرص بدر تمام کبی تحصیل سواد • وتکمیل مرتبهٔ
استعداد ایتدکدنصکره علمای عصرک برندن ملازمتله برمراد اولوب قرق اقچه
مدرسه‌یه واصل • آندن دخی منفصل ایکن بیک یکرمی طقوز صفرنده انقره‌وی
عبد الرحمن افندی یرینه نشانجی پاشای عتیق خارجنه حقیق اولدیلر اوتوز برده الکوچک
پوری زاده محمد افندی یرینه ثانیه ذکر یا مدرسه‌سیله کامروا اولدی اوتوز التی رجبنده
سهین محمد افندی یرینه شاه سلطان مدرسه‌سنه نقل ایتدیلر • اوتوز سکز شوالنده
واماوزاده عبد الباقی افندی یرینه صحنه کلدیلر • قرق ذی الحجه‌سنده اسعد افندی یرینه جوجه
مدرسه‌سنه کوندرلدی • قرق بر جمادی الآخره‌سنده کوهرخان سلطان مدرسه‌سی
احسان اولندی • قرق ایکی رمضاننده یاوزرزاده یرینه شهزاده مدرسه‌سنه بسط سجاده

افاده ایتدیلر • قرق بش رمضاننده سلیمانیه مدارسنک برلیه تکریم اولندی •
قرق طقوز شوالنده سلف سالفی اسعد افندی یرینه حلب شهباء قضاسیله بکام اولوب
اللی رجبنده به عبد القادر افندی محلولندن ازمیر قضاسنه نقل وتبدیل بیرلیکله
حسام زاده عبد الرحمن افندی تبجیل اولندی • اللی بر ربیع الاولنده معزول وقضای
مزبوره حسن افندی زاده موصول اولدی • اللی بش رجبنده مرتلوس زاده مصطفی
افندی یرینه قضای شام شرف الکامله مقضی المرام اولدی • اللی آلتی ربیع الآخرنده
معزول ویرلرینه شعرانی زاده ابو السعود افندی نائل مأمول اولدی • اللی سکز جمادی
الاولیسنده ملقب مصطفی افندی یرینه استانبول قضاسی حکومتیله سرافراز
وبین الاقران ممتاز اولدیلر • سنهٔ مزبوره رجبنده معزول ویرلرینه کمال افندی زاده
ابراهیم افندی واصل مأمول اولدی • آلتمش شعباننده طاغ آردی قضاسی الی قلیه
دیمتوقه ازیه لیغی احسان اولندی • آلتمش اوج اواخرنده شیخ الاسلام وقت بهایی
افندی بجانبی اولمغله اما طول قاضیعسکرلکی پایه‌سی احسان اولندی • آلتمش بش
ربیع الآخرینک التنجی کونی ایام ربیع حیاته آخر ودمبستهٔ مفارقات مراقی دار
الخلوده صعود • وتنکنای عالم شهوده ابتدی • جامع ابو الوفا ساحه‌سنده راقد مرقد
اختفا اولدی • مولانای مرقوم حقهٔ ارمعارف علوم جس حالهٔ علوم • مراعی
آداب ورسوم • طاهر الحسب سید صحیح النسب ایدی المولی مسعود ابن مصطفی
بک اون آلتی خلالنده سلطان سلیمان خان تربه‌سی خطیره‌سنده متواری مزار
پرانوار وغوطه زن دریای رحمت پروردکار اولان معتمر جناب احمد خانی صدر
الصدور علمای ممالک عثمانیه • آیدینی مصطفی افندینک ثمرهٔ شجرهٔ برومندی
یعنی مخدوم کهتری مسعود افندی حضرتلریدر تربیت پدر والاکهرلریله نشو ونما
وصیقل استادلریله آیینهٔ طبع صفا صفاتی جلای جام علا نما بولوب یکرمی
سکز صفرنده شیخ الاسلام ورئیس العلماء الاعلام اسعد افندی حضرتلرینک
سلطان بایزید مدرسه‌سی اعاده‌سنده شرف ملازمتلرینه نائل • واقتلین اطالله
واصل اولدیلر • اوتوز ربیع الاولنده صاری عبد الله افندی یرینه شاه سلطان مدرسه‌سی
خارج اللی ایله عارج اوتوز اوچ جمادی الاولیسنده بالی زاده مصطفی افندی
یرینه عایشه سلطان مدرسه‌سیله مبتهج اولدیلر • اوتوز لیش رمضاننده
فضلی افندی یرینه صحنه کلدیلر • اوتوز یدی شعباننده ینه سلفی یرینه
ادرنه بایزیدیه‌سنه ارسال اولندیلر • اوتوز سکز شوالنده ولی زاده
افندی یرینه ایوب مدرسه‌سیله تکریم • قرق رجبنده برادر بزرکواری
سابق الترجمه عطاء الله افندی یرینه سلیمانیه مدارسینک بریله تعظیم
اولندیلر • قرق ایکی ربیع الاولنده عم والد ماجد جامع الحروف عبد العزیز

بوتی یوق زاده عبد الله

٦٥ رر

شیخ الاسلام خواجه زاده مسعود افندی

افندی یرینه قضاء آمد قضاء حلب الشهبا ایله کام اولدیلر • قره چ
ربیع الاولنده معزول ویرلرینه بهائی افندی موصول اولدی • اللی
شوالنده رحی افندی یرینه غلطه قضاسی توجیه اولنوب قبول ایتمدکده
بادرزاده افندی یه ویردیلر • اللی ایکی خلالنده باوری زاده مصطفی
افندی یرینه محروسهٔ بروسه قضاسی مجرای زلال حکم شریعت نبویه لر
اولدقده اول شهر کفره سی نفس شهرده جابجا کنیسه بنا و احداث
ایدوب قضاة و حکام طمع بلاسیله کف لسان تعرض ایتمشلر ایدی •
بونلر بر مقتضای کمال دیانت بو وضع منکره راضی اولمیوب بعد الثبوت
الشرعی بر محدث کنیسه یی تفضیل ایتمشلر ایدی • واقع حالی درگاه عالی یه
عرض و اعلام ایتمدین بوعلیه بر امره اقدام ایتدوکی ایچون سنهٔ مزبوره شعبانده
عزل و تنکیل ایله تذلیل • و منصب مزبور ایله بستان زاده محمد افندی
تبجیل اولنوب بو خبر عبرت اثر بروسه یه واصل اولدیغی کبی شهر خلقی
بانی اوج کنیسهٔ محدثه یی برباد و قصر استوار شرع مطهری معمور و آباد
ایتمشلر ایدی • بو طرفده مسموع وزیر اولیجق غایت دلگیر اولوب بعض الفضولان
شهر اعتقاد ایتدوکی مسلمانلری مظهر قهر ایتمکه استعجال و وزرادن
ایوب پاشا و مصردن معزول شعبان افندی یی ارسال ایلدی • مفتشلر
المأمور معذور نجوا سنجه بروسه ده بالدفعات عقد مجلس تفتیش ایدوب
هوم دیر عجلی خیرنده شهر ساعد اهتمام ایدنلردن نیجه مشایخ و علما و فقرالری
بندلر ایله حیوان بلند ابوانه گوندردیلر • برمقدار کوشمالدن صکره هیم بهجوم
عام ایله اول بی گناهلر اطلاق اولنوب وطنلرینه عزیمته رخصت ویردیلر •
اما صاحب الترجمه حقنده جزای سابقدن بشقه نفی و اجلایه قرار ویرلمشکن
عون پروردکار امضای عزیمته پیرحکش محالفت اولنوب • اما فصل شتاده
اربعین و خمسین باغچه سنده کچیرمک ایله مأمور اولدی **نظم**

مصائب قوم عند قوم فوائد

آندن روم ایلی پایه سیله کوملجنه
و یکیجه و قره صو الحاقیله آربه لق احسان اولندی • اللی بش شوالنده
زینی افندی یرینه ایوب قضاسی احسان اولندقده قبول ایتمیوب
عزل اختیار ایتدیلر • آلتمش بر رمضاننده بستوی شعبان افندی یرینه
اناطولی صدری ایله بلند قدر اولدیلر • آلتمش ایکی رمضاننده منفصل
ویرلرینه صدارت رومدن متقاعد بالی زاده مصطفی افندی واصل
اولدی • آلتمش بش خلالنده غلطه ریلیغی احسان اولندی • آلتمش
التی جمادی الاولیسنده کریدیه پاهیلنه التی اقچه وظیفه یه روم حسن

وقعهٔ کنیسه

وثنائی محمد

وثنائی محمد برج فلک زده اشقیاء سپاه ایله یکیچری میدانینه گلوب
جمعیت ایدوب یکیچری طایفه سی علوفه لرین دفعة قالدرلر بر علوفه
آلیر صه ایکلر نیجه دک بو قلتی جکر خانجیره اولا دیمزی الاحمر علوفه
احاطه ایتمز اولدی • سببی ایچ آغالرینک طشره خدمتنه مداخله ایلین
هر بری طشره ده سرایلر و نیجه جواری و غلمان و نیجه طویله آنلره مالک
اولمشلردر • بو مقوله امورک تدارکی کورلمزسه عالم خراب اولمق مقرردر
وزیر اعظم نامنده اولان سلیمان پاشاده بو کاره قدرت یوقدر
باری احوال عالمی پادشاه حضرتلرینه بز بلدیرهلم آیق صوانی المغنم
مساعدهٔ همایون احسان بیورلق رجا ایدرز دیدکلری وضع نامعقول
سمع همایونه وصول بولیجق • اول آن یکیچری آغاسی محمد آغا ضبط
و ربطنده اهمال و تقصیر اسنادیله عزل اولنوب • آغالق سکبان
باشی محمد آغایه عنایت بیورلدی • ایکی کون بو منوال اوزره جمعیتلر
متمادی اولوب • طرف دولتدن دخی خواهشلرینه مساعده گوسترلمیجک
بالاخره شهر مزبورک سکزنجی کوننده ارباب جمعیت سرای عامره یه
قریب آت میدانینه عزیمت ایدوب • ثانیا مافی الضمیرلرین رکاب
همایون طرفنه عرض و اعلام و رجا اولنلرین اعادم و ابرام ایدکب
برای مصلحت مأمولاتلرینه مساعدهٔ علیه بیورلوب آیق دیوانی
ترتیب اولندقده اصحاب کلامک روم حسن نام سپاهی بسط مقدمات
سابقه دن صکره الحرو ده طشره ده امور دولته مداخله ایدنلرک بکری درت نفر
کمسنه نک قتلی مرادیمز در قضیه سین نیجه ویردیلر • پادشاه دریادل بر وفق
مرام طایفهٔ محرره الاسامینک ازاله سی بابنده بوستانجی باشی یه خط شریف
ارسال ایلدکده فی الحال عرصهٔ شهوده عالم نابوده کوندرلوب صدارت
عظمی ایله قائممقام سورنازن مصطفی پاشا اجلال اولنمشیدی • ساعت
رابعه ده آنیدخی اهل غرض صدردن عزل ایتدیرلوب مهر وزارت صدر سابق سیاوش
پاشایه لایق کوردیلر • جمله مطالبلری حاصل اولدقده صکره جمعیت علق
ایچون شیخ الاسلام وقت حسام زاده عبد الرحمن افندی رأیی ایله
باش باقی قولی قره عبد الله اصحاب جمعیته نصیحت ایچون ارسال اولندقده
قلیج اوشوروب پاره پاره ایلدکلری خبری شیخ الاسلام افندینک مسموعلری
اولدقده زیاده انفعال منصب فتوادن استعفایه باعث اولیجق
روم ایلی صدرندن معزول ممک زاده مصطفی افندی مقام والای مشیخت
اسلامیه یه اصعاد اولندیغی خبری قرع مسامع عسکر اولدقده آنی مفتی ایتمزز

جمهورك رجاكاه وزره اناطولیدن معزول خواجه زاده مسعود افندی یه احسان
اولنمشیدی اتفاق ایتدكلرنده اون اوچ ساعت شیخ الاسلام اولان محمك زاده افندی
یرینه صاحب الترجمه اعظم فتوا یه قیام ایتدیلر • تاریخ وقعه دن قرق كون تماممنده صدر
اعظم سیاوش پاشا انتقال ایلدكده صاحب الترجمه حرم همایونه دعوت اولنوب
مسند وزارته شایان كیمدر دیو طلب سؤال و بونلر شام والیسی بویني اكري محمد پاشا
هر وجهله وزارته الیق واحری در دیو سوق ایتدكلرنده مساعده همایون بیورلوب
مهر وزارت ارسال اولنمشیدی • شهر رمضانده صدر اعظم شاهك كلوب نظام اموره
تقید سببیله لی اولان شیخ الاسلام امتزاج بالغ اولمسی زعمیله شهر ذي القعده نك
یكرمی التنجی كوننه هنكام فتنه ده اشقیا رجاسیله مفتی اولوب وكلا دولته
تحكم ایله معامله و امور سلطنته مداخله مانع انتظام اولمغین • شیخ الاسلام بروسه یه
نفی و اجلا اولی واحری در دیو عرض وانهاء اتمكله صاحب الترجمه یرینه رومللو معزول
حنفی افندی ایصال و انلر بروسه یه ارسال اولنوب • اتق شر من احسنت الیه
كلام شریفی صدقی ظاهر اولدی • شوالده دیاربكر قضاسی ارسال اولنمشیدی •
بونلر تخوف اولمغله بر بیراق سكبان تدارك اولنمسی اثناسنده طرف دولت علیه دن
سابقا شیخ الاسلام خروج ایچون عسكر یازمش دیو انها اولنمغله قتلی فرمان
اولنوب محروسه بروسه ساحه شهودنده شهید و امواج بحر شرور و شوره نابدید اولدی
كیفیت ازالهسی مكدر خواطر و بو مقوله ده اجالك لطفی ظاهر اولمغله اول واده ده
اوهام خامه یه عدم ارخای عنان شایان كورلدی • اول بلده ده آق بكار نام
محلده متواری مزار پر انوار در بروسوی ناجی افندی دیدوكی تاریخ لطیفدر
مصراع شهید حق وافی خواجه زاده • مولانای مرحوم مخدوم معالی
رسوم شدت و حدت ایله معروف • قوال بالحق صفت حمیده سیله موصوف
مراعی آداب و مراسم • و حاكم رحاسم ایدیلر • اشعار ایله شهرت شعار دكل ایكن
بو مطلع آتشین زادهٔ طبع بی همتا لریدر نظم
داغلر جسمده بیر بر تولد اولنسه چراغ • هر بری رخساره دلدار دن یاقر چراغ •
شارح منارزاده تاریخنده تحریر ایدركه آلتمش ایكی محرم الحرامی خلالنده
صدر اعظم مصرده معزول صاری احمد پاشانی دیوانه احضار ایدوب قاضی
مصر حسن افندی زاده نك برای دفع مجلس پاشا السالندن بر تقریر
حجتین ابراز و بو سند ایله یوز اللی كیسه مصری میری مال تحصیلنه اظهار
حرص و آز ایتدكده روم ایلی قاضیعسكری حنفی افندی حكم مراد ایدیجك
بونلر بو حجتله بر آدم اوزرینه بر نسنه لازم كلمز دیرلر حنفی افندی العبد
و ما یملكه كان لمولاه حدیثی تلفظ و تفوه ایتدكده بونلر نهی افندی

بو حدیث شریف ایله بو ماده نك نه مناسبتی وار علاوه مقبوضدن
سؤال ایكن غیر مقبوضنی التزام ایتدم دیمكله نتیجه حكم ایدرسین دو بحاله
بو حدیث شریف مفهومنه مساغ نه وجهله در دیو اسكات ایتدكده
احمد پاشا قوت بولوب امر شرعك نتیجك صدر اعظم تعصب ایدوب
احمد پاشایی یدی قله یه و توابع ولواحقندن یكرمی نفر آدمی با جعفره
ارسال ایتدوكی اعاجیب دهردن عد اولنمشیدی • مرحوم ایام
صدارتنده مستشار امور دین و دولت اولمغین بد خواهان سلطنت
خمیازه كر كوشه عزلت اولمشیدی • حتی شارح منارزاده
تاریخنده نقل ایدركه آلتمش ایكی جمادی الآخره سنده دیوان مصرده
چاوش كتخداسی اولان سید جعفر اغا نام عرض و محضر دفتر كتوروب
حضور پادشاهیده فتح و قرائت و امر معروض ایچون عقد مجلس مشورت
مراد اولنوب صدر اعظم و شیخ الاسلام و صدرین مدرین حنفی
افندی ایله صاحب الترجمه اناطولی صدری خواجه زاده افندی و سایر
ایچ آغالری جمع اولوب والده سلطان حضرتلری دخی وراء پرده ده
ایكن عرض و محضر فتح و قرائت اولندقده نتیجه سی بو ایدیكه هر نیل
مال مصر طلبنه تضییقات اولنور طلب اولنان بقایانك بعضی
مقدما معزول اولان صاری احمد پاشاده و بعضی حالا والی اولان
عبد الرحمن پاشاده در كه بعد الیوم مال مصر تحصیلنه مجال یوقدر زیرا
مصردن تحصیلی ایچون مصرفنه كفایت ایدر حبه خرجلیغی اولاجق
مال كشوفیلركه آلتیوز كیسه در حالا اوجیوزدن زیاده تحصیلی ممكن
اولمدی • اول طرفدن تقاعد ایله ارسال اولنان ایچ اغالرك اكثر
مال جرایاتنه مصرف و ضرر اكر طرف دولت علیه یه مال كرك ایسه لابد كشوفیه لر
و جرایات طواشیه و بهایا و سایر عوایدر ولایت مصر بلكه والئ مصر
اولانلر دخی عوایدنامه بر شیئه تعرض ایتمیوب بر وجه تأبید متصرف
اوله لر كه حتی حبه خرجلیغی حاصل اوله دیمشلر • شیخ الاسلام و وزیر
استحسان ایدوب معقول صواب بو رأیی تمشیته جازم اولدقلرنده
پادشاه پاك طینت خط یازمغه دوات طلب ایتدكده صاحب الترجمه
پادشاهم بزه دخی سویلمكه اذن وارمیدر دیدی سویله افندی دیو بیورلیجق
پادشاهم بونلر اكیسی دخی مداهنه ایدرلر ولایت مصرك عوایدی تا ابد
تأبید اولنورسه مصر مستقل سلطنت اولوب الدن چیقر • سنك
خادم الحرمین الشریفین اولدیغك مصر ایله در دیدكده پادشاه حضرتلری

برم جانبنه دونوب انشندگی والده یه خطاب و والده سلطان حضرتلری
دخی سوز بو نکدر دیو جواب ویردکده قزلر اغاسی دخی متابعت ایدوب
بو محافظه معقوله در دیدیکده صدر اعظم آغایه عتاب آمیز سوص دیدکده
بونلر بینه صدر اعظمه خطاب ایدوب بو حضور همایونده سوص اولمز بونده
حق سویلمک کرک کذب و مداهنه کرکمز دیدکلرنده بو خصوص تکرار محل خطر
اولنوب مجلس آخرده جواب ویرلسون دیو کلامه فیصل ویرلدی • آندن
اسعار مذاکره سنه شروع اولنوب بلکه سکزده اولمغله نا یا بمیدر دیو طرف
همایوندن سؤال اولندقده صدر اعظم و شیخ الاسلام پادشاهم نرخ
دو لنگده فراواندر دیو جواب ویردکلرنده ینه بونلر معارضه ایدوب نیچون
کذب ایدرسز کلام صدق اولدرکه اصلاح اولنمز اسعار ایله تقیید بو قدر
دیدکلرنده وزیر زیاده متألم اولوب دفع مجلس ایدوب طشره چیقدقلرنده
بونلر تکرار حضور همایونه دعوت اولنوب وافر مکالمه اولنمشیکن بو تقریبله
زیاده مظهر التفات پادشاهی اولوب والده سلطان وزیره خطاب
ایدوب امور دولت علیه اناطولی افندیسی مشورتیله اولنسون و شیخ الاسلام
افندی دخی سلسله یه آنک رأییله ایتسون دیو تنبیه و بو مضمونله خط
شریف وارد اولمشیکن تاریخ مزبورده بو دخی مسطوردر که سنهٔ مزبوره
شعبانینک اون بشنجی کون عصمتی افندی شیخ الاسلام و کبر و
ذاتاً و زماناً مدلل کلمات ایله کندونک استانبول قضاسنه استحقاقین
بیان ایدوب بعده رحمة الله افندی آندن روم ایلی صدری حنفی افندی
واروب اثناء کلامده اناطولی افندیسی بزه قاضیعسکرلک ایتدیرمز
دیو بث شکوی ایدرکن بونلر دخی مجلسه داخل اولوب مشافهه واقع اولدقده
شیخ الاسلام کندولر حقنده سوء ذکرین استماع ایتمکله عتابه
آغاز ایدوب اوکیزده بزی لسانکزه آلوب قدح ایدرمشسز نیچون
ایدرسز دیدکلرنده بونلر بز سزی ذم و قدح ایتمدک دیو جلس شیخ الاسلام
انکار دخی توبه در بعد الیوم بو مقوله سوزلرا ولمسون دیدکلرنده بونلر خیر
سلطانم بز کنهکار اولمدق که توبه ایده یوز و بز سویلدیکمز سوزی
انکار دخی ایتمزز زیرا سویلدیکمز سوزی خیرخواهلق ایله سویلرز خلق عالم
سزی زبانزد ایتسونلر دیرز دیجک شیخ الاسلام نا بزنه ایلدک
دیدکده بونلر اولا بر سلسله ایتدوکز اکثر نامناسب اولدی هم بزلرله مشورت
بیورد یکزهم خلافن ایتدکز منقاری زاده یه مصر امینی محمد افندی یه
قلبه بزم مشورتمزله می اولدی دیجک • شیخ الاسلام منقاری زاده

بر صالح و اهل علم چلبی در زیرا کا مصر و یردیکمز ایچون حق طرفندن ثواب
رجا ایدرز دیمکله بونلر دخی اوجره الکیشر بیلکی مستحقین وار
ایکن بر بیلکی آدمه منصب ویرمکده ثواب تصور اولنمز دیدکده شیخ
الاسلام سزه بو قدر جرأت ایتمک ترک ادب ایلدکلریدر سز بزم الیمزاوپه
کلدیکزی بیورد قلرنده بلی سلطانم الیکزا اوپه کلدک و الان دخی
اوپرز و بو سوزلری مقتضای خیرخواهی سویلرز زیرا خلق سزک ایچون
شیخ الاسلام اولیه اوتوز بیک غروش رشوت آلدی دیو بیلهله تجویز ولنه
کلمات استماعندن مکدر اولمازمیز دیرلر آنلر دخی خلق بیانه سویلر بز سزک
مشورتکزدن خارج بر ایش ایتمزز الان استنبول قضاسین حاضر
بالمجلس اولان رحمة الله افندی طلب ایده یور همان رأیکز ایله ادا
ویره یم دیمکله بونلر دخی خیر سلطانم استانبول پایه سنه
واصل اولان مقام صدارته استحقاق حاصل ایدر کندوسی هم رتبه مز
اولان کیمسنه حقنده سوئی ایدک دیمکز سلسله یه نیجه قرینه کز اوزره
ایتدیکز البته بونی دخی اولیجه ایدک حسب بو ماده بو منوال اوزره قطع اولندقدنصکره
بونلر کلام آخره عطف عنان ایدوب بز صدر اعظمه کریه علوفه کوندر که حضور
همایونده تعهد ایتمشیدیکز بونده علوفه یی ویرمیوب آخره دخی ایکنجی کوندرک دیدیکز
بونده دخی یا نمز جه ویردک تعدی قنده بو لالم بیله اکثر جمع اولسی دیجک
بز دخی یوق پادشاه حضرتلری لابد ویره جکلر همان آنی دخی یا کزدن تدارک
ایدوب بر آن اول ارسال ایدک وکیل ایدک سلطانم دخی بر خبر کوندرک
مصلحت تمام اولسون دیدکده شیخ الاسلام سز بزم آغزیمزدن سویلک
دیرلر • بونلره عجب بز هم کندیمز سویلیلم هم سزک آغزیکزدخی سویلیه لم
باری البته روم ایلی افندیسی سزک آغزیکزدن سویلیور دیوب استعجال
امر عجائب ایله طشره چیقوب دفع مجلس ایتمشلر • تجاوز الله عنا و عنهم اجمعین

المولی الفاضل و الاستاد الکامل مولانا چلبی بن علی • ذات کثیر البرکاتی
نیجه جواهر زواهر علم و عرفانه کان • و جبینی اصحاب فضائل و معارفه محل
و مکان • اولمغله شهر آمد دن ظهور • و میان انامده ملا چلبی دیمکله مشهور اولمشیدی
وصل رتبهٔ استعداد • و نائل درجهٔ عقل مستفاد اولدقده مرآت صفا
صفات بالذات عارکسل و اهمالی پاک ایتمکله مجلای صور علوم و ادراک اولوب
فاضل عصردن مولانا چلبی پاشا ... خلقی لی مدرسه لرنده سوق
کمیت تقریر • و اجالهٔ ادهم تحریر ایدرک روز بروز استفاضهٔ انوار
فضائل و کمال • و استفادهٔ رأس المال مکارم خصال ایدرلر نظم

المولی الفاضل والاستاد الکامل مولانا چلبی
٦٦

هرکرا اقبال یار در زاد رهبر میشود • همت اندر هرچه می بندد میسر میشود •
وفقنجه تحصیل انواع علوم وتکمیل انحاء مبانی منطوق ومفهوم ایتدکدنصکره
سابق الترجمه رومیه شیخی السید محمود افندی یه دامادا دلمغین انفاس
شریفه لرندن استمداد ایله اول دیارده بسط خوان حقایق کستری وفیوضات
افاده لرین فقرا طلابه بخش قلندری ایتشلردی • صیت اشتهارلری
عالمکیر • وصدای فضیلتلری صبا مسیر اولمغین صاحبقران زمان فرمان
فرمای جهان • مرحوم سلطان مرادخان • سفر بغداددن قفولده نظر اکسیرلریله
مغبوط ومحسود الاقران وشکر مکرر لطف واحسان شهنشاه جهانله طوطی
شیرین زبان وکل صدبرک انعام سلطان زمانله بلبل هزار دستان
اوله رق سمند عزیمتی کرم خیز • وکمند همتی مانند زلف دلاویز • شکار
کاه طلبده شورانکیز اولوب دار السلطنه جانبنه عنان ریز اولدقده
فی الحال با خط پادشاه دریا نوال مستقلا ملازمتله تشریف ودرعقب
صحن مدرسه سیله تلطیف اولندی • التی اوج شعبانده عثمان زاده
افندی یرینه دیاربکر قضاسی احسان اولندی • التی درت صفرنده
معزول ویرلرینه سابق الترجمه اورکه مصطفی افندی موصول اولدی •
التی آلتی ربیع الاولنده خانم زاده حسن افندی یرینه قضای فضای
حلب الشهبا یه شهبال همت آچدیلر • سنۀ مزبوره رجبنده جد امجد
جامع الحروف یرینه منصب بغداد یرینه نقل وتحویل ویرلرینه صنعی زاده
افندی تبجیل اولندی • التی یدی صفرنده معزول ویرلرینه وانی افندی
نائل مأمول اولدی • آلتمش بر محرمنده لبنوی سلیمان افندی یرینه
مدینۀ منوره پایه سیله بغداد بهشت آباد قضاسیله برمراد اولدیلر
آلتمش ایکی شعبانده منفصل ویرلرینه خلف سابقی واصل اولدی •
آلتمش بش رمضاننده عزتی افندی یرینه شام شریف انجام
قضاسیله وصل کام اولوب اول مقام جنت مشامده متصدی
اجرای احکام ایکن بیک آلتمش آلتی خلالنده مصراع
• شهرشامک باغ خلد آلتنده یا اوستنده در • مضمونی اوزره سیر
جنانه طلبکار اولوب روح روحانی اعلای علیینه کذار وجسم خاک
ناتوانی سنانیه نام محل زیر زمیننده قرار ایلدکده منصب منحل
جعفرزاده افندی یه تحویل کورلدی نظم
• دریغ ودردکه خورشید آسمان کمال • غروب کرد ببرج شرف برغم زوال •
مولانای سالف البیان اسکنه الله فی غرف الجنان • علامۀ عالم علم

وحکم • تخصیص انحاء فنون عقلیه ده علم سینه بی کینه سی مخزن انواع جواهر
فضل وکمال • وسدۀ سدره مثالی منبع فضائل وافضال • صور حقایق
وعلوم صفحۀ خاطر عاطرلرنده مرسوم اولدیغندن ماعدا عارف سیر ثوابت
وسیار • وواقف دقایق اوضاع فلک دوار • زبدۀ اصحاب هیئات
وتنجیم • محلل رموز صحایف زیج وتقویم • افراد علمادن معدود • فریدۀ
صدف جود • اوقاتی تدریس وعبادته مصروف • صلاح حال ایله موصوف
عابد وزاهد • مؤمن ومتهجد ایدی • وبالجمله مجموع فضل وکمالی نور آفتاب
مغارب ومشارق کبی لامع وشارق اولوب هر قنده جهانک وحیدی
وهر عمده زمانک فریدی اولدیغی بلاریب ودون خلاف انصافیته
اهل انصاف ایدی • بو فقیرک والد مرحومندن مرارا کوش زد اولمشدر
کم اوقونان درسلرنده کتاب طولتمیب فنون عالیه وآلیه یی
عن ظهر الغیب تبیین وتقریر ایدوب ایراد اولنان اسوله قویه یه بلا تلعثم
اجوبۀ حاسمه ویررلردی • آثار علمیه لرندن کندولر جمع وتحریر ایتدکلرندن مشهور
انجق ایکی قطعه رساله درکه بری ابتدا پادشاه جم نشان سلطان مرادخان
امر واجب الاذعانیله علمای روم بضاعه وفرا ایچون اختیار ایچون
هیئت وهندسه ومنطق وامور عامه ومعانی وبیان وفقه وحدیث
وتفسیرده ترتیب تحریر اوزره بر مسئله یه مشتمل رساله • ایکنجی رساله
مذکوره یه جواب سیاقنده علمای رومک رساله لرینه نظر وتحشی متضمن رساله کم
لکن ابتدا حاللرندن انتقاللرینه کلنجه مطالعه ومذاکره ایتدکلری کتب بیل
وهوامشنده اولان آثار قلملری جمع وترتیب اولنسه نیجه شروح وحواشی
پیدا اولوردی حتی شاکردخاصلرندن بعض هندسه ده قاضی زاده رومی
اوزرینه وهیئتده برجندیسی اوزرینه عقده کشای نکت ومعانی اولان کلام
درربارلرین جمع وتدوین ایلیوب بر مستقل اثر جلیل المقدار
احیانا آزمایش طبع جالاکلری ایچون رخش براعه سبک عنانلرین
جولانکر میدان نظم ایدوب مضمار فصاحت کستردۀ جایزۀ قصب
السبق معانی پروری اولورلردی • بو بیت فارسی حلیۀ کلک عنبر افشانلریدر
نظم مرا بدرس محبت سبق حدیث وفاست • مقام کوشۀ محنت وظیفه جور وجفاست

المولی محمد سری الدین بن ابراهیم الحنفی ذات معالی صفاتلری
دیار مصریه دن بربیدار • وابن الصائغ المصری عنوانیله شهرت شعار
اولمشلردی والدی تجار ذوی الاقتداردن اولوب اموال کثیره تخلیف
ایتمشکن رهبر توفیق خدا ایله تحصیل علم وکماله عازم • وکسب معارف وفضایله

صاحب التصانیف مولانا محمد سری الدین
٦٦

جازم اولوب علمای عصردن ابو بکر سنوانیدن تکمیل علوم بعده پاشا
زاده حسین افندیدن تتمیم و آداب رسوم ایتدکدنصکره اول بلده ده واقعه
سلیمانیه و سائر مدرسه لرده باسط سجاده افاده و کوهر نثار تحقیق و اجاده
اولوب نیجه طالبانه ارشاد و سوق طریق رشاد ایدردی بیک اللی بشی
تاریخنده معید احمد افندی شیخ الاسلام اولدقده بعض مطالب دنیویه
نیل آرزوسیله دار الملک استانبوله وصل و آندن قدس شریف پایه سنه
نائل اولوب بلا هم ولا الم مرزوق و مغتنم اولدقلری حالده قاهره طاهره یه
عزیمت و اوردن سیلان تجاوز معتاد سابق اوزره افاده و تعلیمه مداومت
اوزره ایکن آلتمش آلتی خلالنده انتقال و دار الخلوده استعجال ایلدی مولانای
سالف البیانک شرحی شیمه فضل و عرفان عمده علمای اولاد عرب مخزن جواهر
علم و ادب صلاح حالله مألوف اوقاتنی مطالعه و عبادته مصروف ایدی
تحدا امین خلاصة الاثرده نقل ایدکوبنی نوعی بیننده نظافت لباس ایله
ممتاز و وجاهت شکل ایله سرافراز خوش صحبت صاف طویت ایدی آثار
علمیه لرندن هدایه عنایه سنه و سید شریفک شرح مفتاحنه و قاضی
بیضاوی یه و اصول حدیث شریفده ابن حجر عسقلانینک نخبة الفکر شرحنه
علی حده حاشیه لری و صنعت مشاکله بیاننده مستقل رساله کرد اورده
هر بری مفید و مرشد مستفید اثر در **المولی احمد افندی** ولایت
قسطمونیدن ظهور و فکری احمد افندی عنوانن طغرای منشور اشتهار ایدی
فکر دقیقه داننده تحصیل علم و کمال اهم جمیع اعمال اولمغین طریق علمه وضع قدم
ولوای شهرتله رفع علم قلدقده شیخ الاسلام خواجه زاده محمد افندی مرحومک
طره طاق عنایتنده آشیانه ساز و شرف ملازمتله سرافراز اولوب
قرق اقچه مدرسه یه واصل اولدیلر قرق جمادی الآخره سنده محرم زاده افندی
یرینه سنانیه آندن دخی منفصل ایکن اوتوز بش رمضاننده سنان افندی
یرینه جزری قاسم پاشا خارجنه نائل اوتوز سکز شوالنده شارح
منار عبد الحلیم افندی یرینه عثمان پاشا مدرسه سنه واصل اولدیلر قرق جمادی
الآخره سنده محرم زاده افندی یرینه سنان پاشا مدرسه سیله کام اولوب قرق
ایکی ربیع الاولنده رجب پاشا الچی یرینه مصطفی آغا مدرسه سیله تکریم اولندیلر
قرق درت رجبنده صحن ثمانیه نک بریله تعظیم قرق بش شعبانندا اسکی
سلطانیه مدرسه سیله تکریم اولندیلر قرق طقوز شوالنده عصمتی افندی یرینه اسکدار
والده سی احسان اولندی الی حدودنده غلطه قضاسی مجرای حکم و امضالری
اولدی الی ایکی ذی القعده سنده عزل و انفصال ایله مرفه البال سبعه شمار

فکری احمد افندی ٦٣

ایام

ایام و لیال ایکن **مصراع** وای نعیم لا یکدره الدهر مقصد فتحه برابر ایکی تجدید
عازم دار القرار اولمسی باعث ترک امانی دنیوی اولوب خانه لرین فروخت
ایدوب بشکطاشه نقل و حرکت و ادرنه پایه سیله بکار حصار قضاسی
آربه لقیله طریق علمیه دن بالکلیه فراغت ایتمشیدی بو منوال اوزره آزاده و سفر
عقبایه آماده ایکن بیک آلتمش اوچ شوالنده انتقال و دار الجنانه استعجال
ایدوب جنازه لری اسکدار مزارستاننده دفن اولندی مولانای مرقوم
آشنای مقدمات علوم ذی ثروت پاک طینت خط نسخیده معروف زمانه
علم صکلده یکانه ایدی **المولی نعمان بن عبد الرحمن**
شبش جنان لطافت که دیده آمی زحیت شام ببیند جمال صبح وصال
بیتی مصدوق حالی واقع اولان شام دار السلامدن بدید و اول بلده
علماسندن تحصیل دانش و دید ایدوب دار الملک قسطنطنیه قدوم
و دور مجالس علمای روم ایدوب شیخ الاسلام ابو سعید افندی خدمتلرینه
ملازم و طریق تدریسه عازم اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول و منتظر
نیل مأمول ایکن قرق بش حدودنده ذی الحجه ده واقعه علی پاشا مدرسه سنه
خارج ایله عارج الی بر ربیع الاولنده عبد الحلیم افندی یرینه مسیح پاشا
مدرسه سیله مبتهج اولدیلر الی اوچ صفرنده شعیب زاده یرینه فاطمه سلطان
مدرسه سنه نائل اولدی الی آلتی رجبنده نفس زاده افندی یرینه ابراهیم
پاشای عتیق مدرسه سنه حقیق اولوب یرنده موصله صحن اعتباریله بکام
بعده صحن مدرسه سیله نائل اکرام اولدیلر الی طقوز رمضاننده قدس پایه سیله
وهاب زاده افندی یرینه قیصریه قضاسی احسان اولندی آلتمش رجبنده
معزول و یرینه درویش زاده محمود افندی موصول اولدی آلتمش بر
ذی القعده سنده اسمعیل زاده افندی یرینه دار النصر ادرنه حکومتیله سرافراز
اولدیلر آلتمش ایکی رمضاننده منفصل و یرلرینه بروسی محمد افندی واصل اولدی
آلتمش درت رجبنده شارح منار زاده احمد چلبی تاریخنده بنا ایتدکی اوجه زره
یوز الی غروشلق بر بلور مذهب قلمدان مع الدوات بر صانع ذمیدن
نسیئه سکز یوز غروشه آلوب استانبول قضاسی تحصیلی ایچون پادشاهه
اهدا مراد ایتدکده شیخ الاسلام طرفندن خلافنه بیدللک مناسبتی ایله آنی
الترجمه ممک زاده ایله مشورت ایتدکده ممک زاده واسطه اولمغه تعهد ایدوب
قلمدان مذکوری صاحب الترجمه دن اخذ ایدوب پادشاهه کندو طرفندن هدیه
کوندروب اون ایکی بیک غروشلق دوات اولمق اوزره آوازه براغوب کندو
مصلحتی ایچون ایدوکین اشعار ایتمشیدی برانده صانعی اولان قیونجی ذمی

شامی نعمان افندی ٦٩

وتعمیر دوات

صاحب الترجمه دخی سکز یوز غروشنی طلبده بونلر دخی اداده تعلل ایله بجلب عرضحاله
وزیره اعلام وبیان ده احقاق حق اولنمق بابنده اخذ فرمان ایتمشیدی • قضیهٔ
مزبوره وزیر طرفندن معلوم حرم همایون اولدقده والده سلطان انجم ارسالنه
اهل مالی نیچون کوندررلر دیو دوانی وزیره وزیر دخی استنبول قاضیسی
بولوی افندی یه ارسال وصاحبنه ایصال تنبیه اولندقده ذی ابن سبع مقطعی
ایله بیع ایتمشیم سکز یوز غروشی طلب ایدرب لکن غبن فاحش متقرر
اولمغین اوزرینه رد اولنوب بونلر سبب قره جلا اولندی مؤخرا سنه
امرا واعیان جزیره یه تحمیل وکل غداة وعشی آنلر سفره سندن تغدی
وتعشی ایتمک ایله تذلیل اولنوب ایکی سنه بو منوال اوزره کذارنده ایام
اولدقدن صکره عودت اذننی متضمن حکم شریف • ونیم نگاه التفات
پادشاهی ایله تلطیف اولنوب اطره نوکلی قضاسی آرپه لق احسان
اولنمشیدی • برمدت سرفرو بر جیب انزوا اولمشیکن • اعتقادنجه
برنج دفعه مسطلی تخفیفدن دامن اصطباری رخنه دار وقایم مقام پاشایه
ممضی ومختوم تذکره ایله عرض دراهم ودینار ایتمکین بو وضع بوالعجب
ماده استردادنه تذکره سبب اولوب آرپه لغی اولان اطره نوسه منفی
وچراغ اقبالی تکرار منطفی اولدی • برمدت دخی اول محلده کوشه نشین انزوا
ایکن بعض شفعا نیاز ورجالریله منشور عفو ارسال اولندی • آلتمش طقوز
صفرنده هاشمی زاده یرینه بروسه قضاسی تفویض اولندی • سنهٔ مزبوره
شوالنده پادشاه اسلام محروسهٔ مزبوره یه عزیمت بیورمشلردی • صاحب
الترجمه حقنده وکلای دولته مفوض ومختص اولان اموره مداخله سی قرع سمع
همایون ایندکده بو مقوله نک موجب شرعیسی اجرا اولنمق فرمان اولنوب •
سنهٔ مزبوره ذی الحجه سی اوایلنده عرصهٔ شهوددن نابود • وعازم دار الخلود
اولوب منصب محلول جعفرزاده افندی یه ویریلدی • مولانای مرقوم حافظ
کلام ملک قیوم • خوش صوت بلند آواز • اقراندن سرافراز ایدی المولی
محمد بن عثمان دولت مرادخان رابع علماسندن ترجمه سی ذیل عطاییده
بیک اوتوزبری سنه سی وفیاتنده سبق ایدن قراج عثمان افندی
مخدومی محمد افندیدر • تحصیل ملکهٔ استعداد ولوازم طریقی اعداد ایلدکده اخی ۶۷ عمار
زاده عبد الحلیم افندی خدمتلرندن ملازمتله برمراد اولوب بحسب العاده
قطع منازل افاده ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول • وخارج التی پایه سنه
منتظر وصول ایکن اوتوزبش صفرنده جعفرزاده یرینه حسن کتخدا مدرسه سیله
کامروا اولدیلر • قرق ذی الحجه سنده اسمعیل افندی زاده یرینه داود پاشا مدرسه سیله

عثمان زاده محمد افندی

تکریم • قرق ایکی ربیع الاولنده دیاربکر قضاسی احسان اولندی • التی اوچ شعبانده
توقات قضاسنه منقول ویرلرینه آمدی ملا چلبی موصول اولدقده بعد العزل
والانفصال التی بش رجبنده حسن پاشازاده یرینه مکهٔ مکرمه پایه سیله
مغنیسا قضاسنده اجرای شریعت غرا ایتدیلر • التی آلتی رجبنده معزول
ویرلرینه خندان افندی خندان اولدی • التی سکز رجبنده صالح افندی
یرینه یکیشهر قاضیسی اولدیلر • التی طقوز شعبانده معزول ویرلرینه قاسم پاشانک
عبدالله افندی نائل مأمول اولدی • آلتمش ایکی شعبانده خانم زاده یرینه
شام جنت مشام قضاسنده بسط بساط احکام ایتدیلر • آلتمش اوچ ذی القعده سنده
منفصل ویرلرینه شیخ الاسلام بهائی افندی برادری احمد افندی واصل اولدی
آلتمش آلتی ذی القعده سنده منقاری زاده افندی مرحوم یرینه مصر ذات الاهرام
قضاسیله کام اولدیلر • آلتمش یدی جمادی الآخره سنده ایام عمری آخر اولوب دار القراره
انتقال ایلدی • مولانای مزبور حسن حال المذکور • سلیم القلب پاک اعتقاد
مخدوم مکارم معتاد ایدی المولی محمد اسعد بن محمد ش خاک پاک
انقره دن پدیدار اولوب ترجمه سی ذیل عطاییده مار قره چلبی زاده محمد افندی ۶۶ دقه
آستانه سنه اتصال ایله نهال آمالی بربرک وبار اولدقده خدمتلرنده قایم •
وجابرلرندن ملازم • وطریق تدریسه عازم اولدی • قرق الجه مدرسه دن معزول
ایکن یکرمی طقوز شعبانده خیاط زاده یرینه خسرو کتخدا خارجنه عارج اولدی
اوتوز درت شوالنده امیر عالم یرینه شاه خوبان مدرسه سیله تحصیل عز وشان
ایتدیلر • اوتوز آلتی رمضاننده عبد الرحیم افندی یرینه مصطفی آغا مدرسه سنه
اعتلا • اوتوز سکز شوالنده صحن ثمانیه یه ارتقا ایتدیلر • قرق رجبنده عیشی
افندی عزلندن چوالیجه مدرسه سی احسان اولندی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده
منطقی احمد افندی یرینه زال پاشا مدرسه سیله کامروا اولدیلر • قرق ایکی محرمنده
داماد زاده یرینه ایوب مدرسه سیله تعظیم • قرق درت ربیع الاولنده سلف
سالفی منطقی افندی یرینه سلیمانیه مدارسنک برلریله تکریم اولندیلر • قرق سکز
جدوده حسن کتخدا زاده محلولندن قضای مقضای حلب الشهبا ایله کامروا
اولدیلر • قرق طقوز شوالنده مرتلوس زاده محمود افندی یرینه قدس دار
الانس قضاسنه منقول ویرلرینه مصلح الدین زاده السید عبدالله افندی
موصول اولدی • التی ذی القعده سنده رفع ویرلرینه اسمعیل افندی زاده نصب اولندی •
التی درت جمادی الآخره سنده تمک زاده مصطفی افندی یرینه مصر ذات الاهرام
قضاسیله اکرام اولندیلر • التی بش جمادی الآخره سنده معزول ویرلرینه حسن افندی
زاده موصول اولدی • التی یدی ربیع الاولنده ظاهر حال درنه پایه سیله سید احمد افندی

انقره وی اسعد افندی

اوزرندن بوی آباد قضاسی آرپه‌لق ویرلدی • آلتمش بر محرمی آخرنده خواجه زاده
علی سنان افندی یرینه استانبول قضاسی توجیه اولندی • سنهٔ مزبوره رجبنده
بالی زاده افندی اوزرندن تیره قضاسی اربه‌لیغی عنایتیله منفصل و یرلرینه
بستان زاده افندی متصل اولدی • آلتمش بش شوالنده صنعی زاده افندی یرینه
اناطولی صدارتی ایله تکریم اولنوب اربلقلری سلفلرینه ویرلدی • آلتمش آلتی محرمنده
وداع آردی ای قیله دمشق اربه‌لیغی احسانیله رفع اولنوب یرلرینه شیخ الاسلام
بولوی مصطفی افندی نصب اولندی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
ارتحال و عالم سعادته استعجال ایتدی • مولانای مرحوم • دایرهٔ نشئین علما رسوم
صافی درون و پاک نهاد • مسلم قوی اعتقاد ایدی • علماسینک صدارتی زماننده
تذکره جیلک خدمتیله کامیاب اولوب جملهٔ اهلک اموری • و دلخواه اوزره خدمت
انجمله منظوری اولمشیدی • بعده قره چلبی زاده محمود افندینک دخی اناطولی سنده
خدمت مزبوره ایله استخدام اولندیلر • المولی محمد بن اسمعیل طبقهٔ — اسمعیل زاده افندی ٦٥ ح
چهاردهم عثمانیه دولت احمدخانی علماسندن دریا عطا بیوک بکرسی
آلتی حدودنده بروسه قضاسندن معزولا عزم عدم آباد • و قطع پیوند مرحوم
و مراد ایدن اسمعیل افندینک مخدومی محمد افندیدر • مصطفیٔ اجتهاد ایله جلا
بخش مرآت بال • و قابل نقش استعداد و استیهال اولدقده شیخ الاسلام
خواجه زاده محمد افندیدن ملازمتیله کام و بعض مراتب علمیه ایله مظهر اکرام اولوب
قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیک یکرمی سکز محرمنده سنان آغا
جامعنده واقع اولنان امتحانده مشهود الاهلیه اولمغین کورکجی باشی خارجنه
خارج • و سعفر امتیاز ایله مبتهج اولدی • اوتوز ایکی محرمنده درویش افندی
یرینه حاجی حسن زاده مدرسه‌سیله کامروا اولدیلر • اوتوز یدی شعبانده مصطفی
افندی یرینه خیر الدین پاشا مدرسه‌سنه رونق بخش اولدیلر • اوتوز سکز محرمنده
ملا احمد زاده دامادی محمود افندی یرینه داود پاشا مدرسه‌سیله قدرلری بلند
اولدی • اوتوز طقوز رجبنده بستان زاده احمد افندی یرینه محمود پاشا
مدرسه‌سیله تعظیم اولندی • قرق ذی الحجه سنده استارجی سنان زاده یرینه
مراد پاشای جدید مدرسه‌سیله برمراد اولدی • قرق ایکی ربیع الاولنده صحن ثمانیه
مدارسینک برلیه تکریم اولندی • قرق اوچ رمضاننده کشاف شیخ زاده افندی
یرینه خانقاه مدرسی اولدیلر • آندن قلندرخانه مدرسه‌سنه لانه ساز اولدیلر • اللی
ذی القعده سنده قدس شریف قضاسیله تشریف اولندی • اللی ایکی شعبانده
معزول و یرلرینه ممک زاده افندی موصول اولدی • اللی آلتی رجبنده نجاتی زاده
افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسیله تکریم اولندیلر • اللی بر شعبانده منفصل و یرلرینه

سعدی زاده

سعدی زاده افندی وصل اولدی • آلتمش بر رجبنده فتوی امینی شیخ زاده
افندی یرینه ادرنه قضاسنده اجرای زلال احکام ایتدیلر • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده
سابق الترجمه نعمان افندی خط همایون ایله یرلرینه ادرنه قاضیسی اولدقده بونلر
بندی عیسی افندی یرینه سلانیک قضاسنه نقل اولندی • آلتمش ایکی شوالنده
معزول و یرلرینه استانبول قاضیسی عصمتی افندی مشغول اولدی • آلتمش بش
خلالنده انتقال و نزهتگاه فردوسه استعجال ایتدی • ادرنه قپوسی خارجنده
مدفون اولوب رضا چلبی بو مصراعی تاریخ دیوب نقش سنک مزاری
واقع المشهد **تاریخ** روح اسمعیل زاده وصل اول جنته •
مولانای مرحوم • فضیلت علمیه ایله معلوم • فارسی دان • صاحب فهم
و اذعان ایدی **المولی حسن** دولت علیهٔ ابراهیم خانیه‌ده — کرکلرخانم زاده حسن افندی ٦٣ اوافر
صدر اعظم اولان جوان قپوجی باشی زاده محمد پاشا اقرباسندن کرکلرخانم
دیمکله شهیر • و بو عنوان ایله معلوم صغیر و کبیردر • والدی عوام ناسدن
بی نام و نشان اولمغله اسمنه ظفریاب اولنمدی • علمای عصرک بریندن ملازم
و طریق تدریسه عازم اولوب • اوتوز سکز محرمنده شمعجی زاده افندی
یرینه باباسی اغا مدرسه‌سنه خارج ایله وصل • اوتوز طقوز شوالنده ابو الخیر
یرینه قپودان علی پاشا مدرسه‌سنه نائل اولدیلر قرق درت محرمنده زال پاشا
مدرسی اولدیلر • بعده صحن ثمانیه‌نک برلیه ترفیع اولندی • قرق طقوز شوالنده
خواجه محمد افندی یرینه مراد پاشای جدیده کلدی • اللی بر ربیع الاولنده
امر الله زاده افندی یرینه قزل مصلق مدرسی اولدیلر • اللی درت صفرنده
صدر الدین زاده افندی یرینه اسکدار مهرماهنده جانشین اولدیلر •
اللی بش رجبنده رحمة الله افندی یرینه حلب الشهبا قضاسی عنایت اولندی
اللی آلتی ربیع الاولنده رفع و یرینه فاضل ملا چلبی نصب اولنوب بونلره
ازنیق اربه‌لیغی عنایت اولندی آلتمش بر شعبانده بستان زاده
احمد افندی یرینه شام دار السلام قضاسیله معقضی المرام اولدیلر • آلتمش
ایکی شعبانده ای ابراهیم افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسنه نقل ایله
تکریم اولنوب یرلرینه عثمان زاده افندی تعظیم اولندی • آلتمش اوچ شوالنده
عزل و انفصال • و یرلرینه ایجی زاده سید یحیی افندی اتصال ایتدی •
سنهٔ مزبوره خلالنده اول اراضیده انتقال • و عالم بقایه استعجال ایتدی •
مولانای مرحوم • ساحب صحیح نقش علوم • صافی فؤاد • مؤمن پاک اعتقاد — سعدی زاده افندی ٦٥ ح
ایدی **المولی سیف الله بن سعدی** تحصیل کمالات علمیه
و کسب معارف رسمیه ایدوب ذات ستوده صفاتی مانند سیفی و شاهین ساعد

سعادت اقبالده مکین اولوب مثال سیف زرنگار عرصهٔ بحث
و جدلده ثابت و برقرار اولدقده علمای عصرک برنک مصقلهٔ عنایتی ایله
زنک زدای صفحهٔ بال و شرف ملازمتیله حلی بند شمشیر جاه و اقبال
اولوب قطع منازل و طی مراحل ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن
یکری طقوز صفرنده بدیهٔ عبد القادر افندی یرینه طوطی لطیف خانیه
تلطیف اولندی اوتوز بر شعبانده عبد النبی افندی یرینه علی پاشانک
جدید مدرسه سیله تجدید سرور ایتدیلر اوتوز بش رمضاننده عزیز افندی
زاده یرینه اسکدار مهر ماهنه پای همت قودیلر اوتوز یدی شعباننده
خواجه زاده مسعود افندی یرینه صحن ثمانیه یه کلدیلر اوتوز طقوز ذی
القعده سنده علی چلبی زاده یرینه قلندرخانه مدرسی اولدیلر قرق بر
جمادی الآخره سنده کبیری محمد افندی یرینه شهزاده مدرسه سیله
توقیع قرق ایکی ربیع الاولنده سلف سالفی مسعود افندی یرینه
سلیمانیه یه ترفیع اولندی قرق اوچ رمضاننده مرتلوس زاده مصطفی
افندی یرینه قدس قضاسیله تشریف اولندی قرق درت
ذی القعده سنده معزول ویرلرینه سربندی زاده شیخی افندی موصول
اولدی بعده چالیجی زاده عبد الرحمن افندی یرینه یکیشهر قضاسیله
احسان اولندی اللی ایکی شعباننده منفصل ویرلرینه بستان زاده
احمد افندی واصل اولدی اللی آلتی ذی القعده سنده صنعی زاده
افندی یرینه حلب الشهبا قضاسیله کامروا اولدیلر اللی یدی
شعباننده بلا محل اسمعیل زاده یرینه مکهٔ مکرمه قضاسنه نائل
اولدقده یرلرینه بستان زاده احمد افندی واصل اولدی اللی
سکز محرمنده مرفوع ویرلرینه قوزی افندی منصوب اولدی
سنهٔ مزبوره رجبنده منمن آریه لیغی احسان اولندی آلتمش
شعباننده نجاتی زاده یرینه ادرنه قضاسی حکومتی تفویض
اولندقده رضا چلبی بو مصراعی تاریخ دیمشدر **نظم**

سعدی زاده ادرنه شهرینه حاکم دیدیلر

ادرنه لقلری رحمة الله افندی یه ویرلدی آلتمش بر محرمنده غلطه قاضیسی شیخ زاده
محمد افندی ایله مبادلهٔ منصب ایتدیلر آلتمش ایکی شوالنده
عصمتی افندی یرینه استانبول قضاسی عنایت اولندی
آلتمش اوچ ربیع الآخرنده رفع ویرلرینه رحمة الله افندی نصب اولنوب
بالکلیه مع بالیه ادرنه لقلریله آسوده حال و مرفه البال ایکن آلتمش بش

مصطفی زاده افندی ٦٤ سوال

حدودنده ترک نزهتسرای فانی و عزم دار النعیم جاودانی ایلدی
مولانای مرقوم مخدوم مکارم رسوم فضیلت علمیه ایله معروف
وجاهت و نباهت ایله موصوف نخل حدیقهٔ طراز آل رسول
کوهر سلک لآل نسل بتول ایدی **المولی محمد** علم و عرفانه سعی
و اجتهاد ایله داخل حلقهٔ ارباب استعداد اولدقده علمای عصرک
برندن شرف ملازمته واصل و اولین آماله نائل اولدقده صکره
سالک طریق قضا و مالک ازمهٔ حکم و امضا اولوب قصبات
جلیله یه حاکم و حایز قصبات مکارم اولدقده اللی ایکی شوالنده
مولویته لفقوسه حکومتی تفویض اولندی اللی آلتی رجبنده
امینی افندی یرینه بغداد بهشت آباد قضاسیله برمراد اولدیلر
اللی یدی شعباننده منفصل ویرلرینه بایزید افندی واصل اولدی
اللی سکز ربیع الآخرنده شیخی زاده عبد الرحمن افندی یرینه
ادرنه قضاسی احسان اولندی سنهٔ مزبوره رجبنده عزل بهنکام
ایله تحکام اولدقده یرلرینه بستان زاده عبد الکریم افندی
نائل امرام اولدی بعده بر وافی آنذن آلتمش اوچ صفرنده صنعی
زاده افندی اوزرندن کوزلحصار آریه لغی احسان اولنوب کذرانندهٔ
ایام ایکن آلتمش درت شوالنده عیدکاه فانیدن روکردان
و نزهتکاه جاودانی یه پویان اولدی مولانای مرقوم مصطلح

نوالی زاده افندی ٦٣ رم

زاده دیمکله موسوم صاحب همت صاف طویت ایدی **المولی محمود**
خوان نعمت دولت عثمانیه دن اباً عن جد نواله چین معالی و مفاخر
اولان نوالی زاده ضیا افندی بک مخدوم فرخنده مآلیدر استفاضهٔ
علم و معارفه بذل مجهود و استفادهٔ طرایفه سعی نامحدود ایتمشیدی
دستیاری فیض لم یزلی برله معارف موروثه یی ضمیمهٔ تفضل
مکتسب قیلدقده علمای عصرک برندن اکتساب شرف ملازمت
و انتهاج طریقهٔ همت ایتمشیدی بیک اوتوز بش صفرنده عبد
القیوم افندی یرینه کبنکجی سنان مدرسه سنه خارج ایله عارج
قرق رمضاننده تقی الدین افندی یرینه توجه مصطفی پاشا مدرسه سیله
مبتهج اولدیلر قرق ایکی ربیع الاولنده امر الله افندی یرینه علی پاشانک
جدید مدرسه سی مایهٔ سرور ابتهاج اولدی قرق درت جمادی
الآخره سنده حمیدی افندی یرینه رستم پاشا مدرسی اولدیلر
قرق سکز حدودنده خواجه محمد افندی یرینه قپو آغاسی مدرسه سنه

کلدیلر • آندن صحن ثمانیه یه خرام ایتدیلر • الّلی رجبنده بنیانی احمد افندی
یرینه بروسه ده غازی خداوندکار مدرسه سنه واصل • الّلی ایکی شعبانده
ساقز قضاسنه نائل اولدیلر • الّلی اوچ رمضاننده معزول ویرلرینه
چوابی زاده محمد افندی موصول اولدی • الّلی بری شعباننده بنوی
سلیمان افندی یرینه بلغراد قضاسیله بر مراد • الّلی سکز محرمنده
قیصریه لی احمد افندی یرینه بوسنه قضاسنه نقل ایله مسرور الفؤاد
اولوب یرینه وزیر مقتول احمد پاشا امامی ارسال اولندی • الّلی
طقوز ربیع الآخرنده معزول ویرلرینه خلیل افندی موصول اولدیلر •
آلتمش ایکی رمضاننده احمد رمضان افندی یرینه مغنیسا قضاسیله
بکام اولدیلر • آلتمش اوچ رمضاننده عالم فانیدن ارتحال وعیدگاه
باقی یه استعجال ایلدکلرنده حکومت قضای منحل منتش زاده افندی یه
محل کورلدی • مولانای مرقوم • مخدوم معالی رسوم • گلدسته بند معارف — صاری علی افندی ۶۴ ۱۱۰۱
وعلوم • حسن الاخلاق • طیب الاعراق ایدی امولی محمد بن علی بن محمد
بیک اوتوز سکز تاریخنده مکه مکرمه دن معزولا وداع عالم فانی ایدن
ترجمه سی ذیل عطائیده مرسوم اولان معتمد مقام عثمان خانی عمر افندینک
برادر کهتری صاری علی افندینک فرزند فضایل گستریدر • تحصیل علم
وعرفان • وتتمیم تحقیق کما اتقان ایتدکدنصکره عم بزرگوارندن ملازم
وطریق تدریسه عازم اولوب • قرق اقچه مدرسه دن معزول ومنتظر
نیل مأمول ایکن بیک اوتوز طقوز ذی القعده سنده صنعی زاده
یرینه نشانجی پاشای عتیق مدرسه سی خارجنه عارج اولدیلر • قرق
درت رجبنده بکرزاده افندی یرینه داود پاشا مدرسه سیله کامروا اولوب
قرق سکز حلالزه سلفی یرینه فاطمه سلطان مدرسه سنه اعتلا ایتدیلر •
الّلی ذی القعده سنده عبد الفتاح افندی یرینه مراد پاشای عتیق مدرسی
اولدیلر • بعده احدی الثمان ایله تحصیل عز وشان ایدوب • الّلی اوچ
ذی القعده سنده بیانی افندی یرینه محمود پاشا مدرسه سنه رونق بخشا
اولدیلر • آندن قره مصطفی پاشا مدرسی اولدقدنصکره الّلی بر ذی القعده سنده
موسی افندی یرینه قضای بروسه ده سجاده نشین حکم وقضا اولدیلر
الّلی سکز جدونده معزول ویرلرینه بیانی احمد افندی موصول اولدی •
آلتمش اوچ شوالنده حمدی زاده افندی محلولندن ادرنه پایه سیله — منقبه
یکیشهر قضاسی عنایت اولندی • شارح المنار زاده تاریخنده
یکیشهر اولملرینک سببی بو وجه اوزره بیان ایدرکه صاحب الترجمه

ادرنه

ادرنه طالب اولوب شیخ الاسلام بر مقدار کلمات نا شایسته سن
تقریع ایتدکده اعتذار صددنده معذور اوله اسیری محمدکز شخصه
بو دعا جکز طورر کن ادرنه ویرلمکین مسلوب الاختیار اولدق اول
حریف اول من اشتری الکعبة دکلمیدر وقدری زاده اول من
اشتری المدینة دکلمیدر دیدکده شیخ الاسلام لطیفه بولندی
بلی اما اول من اشتری البروسة دخی واردر دیو بونلره کنایه
ایتدکلرنده همانا بروسه لیلردن چیقاروب بیشخنه لری کنارنه قولنه
نیم سلطانم بروسه یی اعتبار بیورمک همان بزی سلیمانیه ده
فرض بیورک آلتی ییل سلیمانیه ده فتوی مدرس ملکث ایدر دیو
زیاده جو سویلدکده شیخ الاسلام ایدی سزی درت آی ادرنه
قاضیسی ایتمکدن قاجمزادیکجه اولسون جو قرار ویرمشکین قدری
زاده افندی یه ظهور ایتدکده پادشاهه رفع رقعه صددنده اولدقلری
شایع اولدقده طرف شیخ الاسلامدن دخی پادشاه اسکدارده
اولملغین اکر اسکداره کیجه الیسه بر قایغه قونوب نفی اولنمزی ایچون
چاوشلر تعیین اولندیغن بونلرک دخی معلومی اولدقده اول کیجه
فراغت ایدوب لکن دفع حرارت ایتمیوب تکرار شیخ الاسلام
واروب البته بکا تر حاله قضاسن ویرک دیو نیاز ایدر شیخ الاسلام
مخدوم بزی هزل ایتمه دیدکجه هزل دکل جد در دیو ابرام ایدوب
مدرسه لریمزه وبروسه قضامزه اعتبار بیورمز سکز ملازمتمزه
باری اعتبار بیورک اوتوز آلتی سنه دن برو تر حاله قضاسنه
مستحق اولدقمی دیوب برقاچ دفعه شیخ الاسلامک ابا عن
ادیدکده چلبی بزی استهزا ایتمک دیو جواب ویردکجه بالاخره
بکا ایدرکه فالقوت بعد الیوم بر دخی بونده کلمز • انجق برکره
پادشاه حضرتلرینه عرض حال ایدرز دیو شیخ الاسلام سراینه
خروجی عقبنده یکیشهر قاضیسی حمدی زاده نک خبر وفاتی کلمکین
ادرنه پایه سیله یکیشهر الملک بردی • لکن شهر مزبورک اعیانی — رقعه
ایله امتزاج ایتمکله آلتمش درت جمادی الاولیسنده معزول •
ویرینه عبد الحلیم افندی موصول اولدی • تاریخ مزبورده منقولدرکه
صاحب الترجمه یکیشهرده اولدقده اعیانیله امتزاج ایتمدیکی
یوما من الایام بعض قراده برقاچ بالطوت تجمیع ایدوب بر سلمانی
عورتیله شنیعه اوروب کباب ایتدکلرنده اخذ اولنوب قاضی

افندی حکمیله قازغه اورلر قارنده بکر اول شهرده متمکن یوسف
افندی نام قاضی که ثروت عظیمه ایله تحصیل اعتبار اتمش بر بیرک
چوبانلری جمعیله اعیان شهر شهرلوی تحریک و اسناد اتمله تجریم
صددنده ایکن اول کیجه الاصونیه یه و آندن سلانکه فرار و علی الاستعجال
استانبوله قرار ایتدکده یکیشهردن دخی خصملری کلوب قاضی
استنبول بولوی مصطفی افندی پاشا حضورنده دعوالرین استماع
اتمکیدی شرعا برلنه ثابت اولمغله جرح اولنوب باعث عزل
اولدی • سنه مزبوره اواخرنده استیلای هموم و غموم سببیله شمشیر
اجل حطام دنیا ایله کسن مکث خصوصلرینه فیصل ویردی • خانه لر جوارنده
معمار همت سحر آثارلری طرح ایتدوکی دار الحدیث حرمنده آسوده
بیغوله لحد اولدی • مولانای مرقوم مخدوم معالی رسوم • فرط ذکا و فطنت
ایله مشهور • وصنع غریب طوری عجیب • ظرافتده علم • نزاکتده مسلم ایدی
والدلرندن انتقال ایدن نقودی اعمال ایتمکله ثروت وافره • واموال
متکاثره صاحبی اولمشیدی • احفادندن منقولدر که یوما ما جبینه کونلک قویوب
کنیسا قرینده خانه سی اولان سعدی زاده افندی زیارتنه کیدر بر رسم قدیم
ختام مجلسده شال ایله بخور کتوروب باشنی شال ایله بورودکلرنده خفیة
مجمره یه بر دانه کونلک القا ایدر • و فی الحال بخوری استثقال ایدوب
تعبس کنانیه اظهار غضب ایدر • فی الواقع صاحب خانه دخی کونلک رایحه سین
صاحب الترجمه نک انفعال شائبه سین استشمام ایدیجک بو فعلن فاعلینک
استغفار و خدامن آزار ایتاسنده صورت حزن و ملال ایله وداع ایدر •
صاحب خانه دردمند تحققندن زیاده تشنیع و مزح غیر قصد او بیلیه یشی واقع اولدی
دیمکله اعتذار ایدنجه معذور طوطیب بهمت غضوب ایله صامت و ساکت
مفارقت اختیار • المولی محمد ابو الخیر افندی دیمکله مشهور • و بو کنیتله زبانزد
جمهوردر • طالب علم و عرفان • و کاسب فهم و اذعان اولوب علمای کبار
برندن احراز شرف ملازمت و مدارس علمیه ده ایفاء خدمات علمیه یه همت
ایدوب قرق اقجه مدرسه دن معزول ایکن اوتوز شعبانده سعدی زاده یرینه
طوطی لطیف خارجنه عارج اولدی • اوتوز بری ربیع الاولنده منا و سنان افندی
یرینه قبودان علی پاشا مدرسه سیله کامروا اولوب • اوتوز طقوز شوالنده
مصطفی افندی یرینه افضل زاده مدرسه سنه اعتلا ایتدی • قرق درت صفرنده
خیر الدین پاشا مدرسی اولدیلر • القی برر جبنده خانم زاده حسن افندی یرینه
صحنه کلدیلر • آندن سنان پاشا مدرسی اولوب القی درت صفرنده تقی الدین

لطیفه

ابو الخیر افندی
٦٤ حال

110a

افندی یرینه بیرام پاشا مدرسه سی ویرلدی • القی سکز ذی الحجه سنده ابو سعید افندی
مخدوم مهتری احمد افندی یرینه اسکدار داکده عنایت اولندی • آلتمش بر صفرنده
موصله اعتبار اولوب • سنه مزبوره شعبانده مرحبا زاده یرینه آیدین قضاسی
توجیه اولندی • آلتمش ایکی شعبانده معزول و یرلرینه بالته جی احمد افندی موصول اولدی
آلتمش درت حلالنده ارتحال و دار السلامه استعجال ایلدی • فندقلی جامعی قربنده
قورشونلی تربه ده مدفوندر • مولانای مزبور حافظ کلام ملک غفور • مرد صالح
بیر سعادتمند و مفلح • فعل خیره راغب • و ذکر جمیله طالب • المغنی ابو الخیر
دیمکله طنین انداز مسامع اقطار اولمشیدی • المولی ابراهیم کرکیدیر
مزبور قطب ابراهیم افندی دیمکله مشهور و اجزای تعریفی بو مرتبه یه مقصوردر
سعی وجد بیکران • و تحصیل علم و عرفان ایدوب • شیخ الاسلام اسعد افندی
خدمتلرینه ملازم • و طریق سعادت تحقیق علمه عازم اولوب دور مدارس علمیه ایکن
قرق اقجه مدرسه یه واصل آندن دخی منفصل ایکن • غلطه سراینده مربی غلمان و معلم
خدام پادشاه زمان تعیین اولنمشیدی • آندن صواعی ضمیمه سیله اغریس مدرسی
اولدیلر • اوتوز التی محرمنده قبه صقل مصطفی افندی تحولندن طرابلس شام قضاسی
بکام اولدیلر • اوتوز بری ذی الحجه سنده معزول و یرلرینه اماسیه فتواسندن
منفصل عبد الجلیل افندی موصول اولدی • اوتوز طقوز ذی القعده سنده
محمود افندی یرینه قونیه قضاسی تفویض اولندی • قرق ذی الحجه سنده منفصل
و یرلرینه شارح منار عبد الحلیم افندی واصل ایکن • قرق بر صفرنده مرعش
آندن ایکی دفعه عنتاب قضالرنده اجرای احکام شرعیه ایتدیلر • آلتمش بر
ربیع الاخرنده حلواجی زاده افندی یرینه کوتاهیه قضاسی عنایت اولندی
آلتمش بر جمادی الاخره سنده معزول و یرلرینه حسن افندی موصول اولدی
آلتمش ایکی شعبانده معید زاده یرینه ثانیا مرعش قضاسی حکومتی تفویض
اولندی • آلتمش اوچ رمضانده رفع و یرلرینه فستقچی زاده چلبی نصب
اولندی • آلتمش التی جمادی الاخره سنده امام زاده محمد افندی یرینه مدینه
منوره صلی الله تعالی علی منورها قضاسیله تشریف اولندی • آلتمش التی
جمادی الاخره سنده عزل اولنوب یرلرینه بو فقیرک والد ماجدی زیرک
زاده عبد الرحمن افندی نصب اولنمشیدی • بعد العزل مزاجی شکست اولوب
قوافل حجاج ایله بر منزل انفصالنده عالم آخرته انتقال • و دار النعیمه
استعجال ایلدی • مولانای مرقوم زهد و صلاح ایله موسوم • بیر نورانی معمر
عفت و صلاح ایله مخمر ایدی • المولی محمد بن عبد العزیز بالای ترجمه ده
سبق ایدن عشاقی زاده عبد العزیز افندی مرحومک مخدوم مهتری اولبندی

قطب ابراهیم افندی
٦٦ اواخر

عشاقی زاده محمد افندی
٦٥

وفرزند سعادتمندی عشاق زاده محمد افندیدر • اکتساب فضل وادب وفضایل
تکسب ایدوب علاوه خصائل نسب قلوب انواع دانش وعرفانله برمراد • ودرزه الیج
ارباب استعداد اولدقده علمانک برینه ملازم • وطریق تدریسه عازم اولوب علی حسب
الامعات مدارس علیه‌ده افاده ارباب استعداد ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن معزول •
ومنتظر نیل مأمول ایکن اللی جمادی الاولیسنده بوسنوی محمد افندی یرینه ثانیة
زکریا مدرسه‌سنه خارج اللی ایله اعتلا ایدوب • مدارس علیه ایدرک صحن ثمانیه‌نک
برینه ارتقا ایتدکدنصکره اللی درت صفرنده خانم زاده حسن افندی یرینه قول
مصطفی مدرسه‌سی ویلدیلر • اللی طقوز رجبنده ازهاری ملا چلبی یرینه قلندرخانه پایه‌سنه
قرار داده قلندی • آلتمش بر رمضاننده ایجی زاده السید یحیی افندی یرینه مدرسه‌سنه
وافاده افاده ایتدیلر • آلتمش اوچ شوالنده سلفی یرینه قدس شریف تحصیله
تشریف اولندی • آلتمش بش جمادی الاولیسنده معزول ویرلرینه عم کرمکی
ربو فقیرک جدی عبدالرحیم افندی موصول اولدی • اثنای قفولگرنده بابا سن ایام
منزلده مراحل عمری تمام • وانفاس معدوده زندگانیسی قرین ختام اولوب
اول محلده دفین زیر زمین اولدیلر

نظم

یوزییره قودی لطفله کلکرک ترکبی • صندوقه صالدی خازن دوران کهر کبی

مولانای مرقوم علم وفضله معلوم • مخدوم معارف شعار • ممدوح مکارم دثار
عشاق کثیر المکارمه وصف لازم اولان صفت سخاوت ایله موصوف اولوب
تکلف وتصلفدن عاری • درویشانه اوضاع واطواری وارایدی گلستان
فصاحتک بلبل نغمه‌سرا • وهندوستان بلاغتک طوطی شکرگفتارلرندن
اولمغله فصیحی تخلص ایتمشلردر • اشعار دلکشالری وابیات جانفزالری
مقبول ومسلم وممدوح سخنوران عالم‌در • بو ایکی بیت رقمزده کلک
سحر آثارلرندندر

نظم

هزار زاری قوسون کوش کل آلنمشدر • اونالهٔ نک دم اولور السید نیزارینی کل
اوملاز دل ضعیف سکا ذره دکلو یار • ای بادکار خاطرکه قومسون غبار

المولی یحیی کوسه یحیی دیمکله مشهور • وزمرهٔ اشتهاری بو مرتبه‌یه مقصوردر
تحصیل علم وعرفانه کوشش • وکسب معارفه ورزش ایدوب • بعض علمادن
ملازمتله کام • وبعض مدارسه حرکت ایله نیل مرام اولوب قرق اقچه مدرسه‌یه
واصل آندن دخی منفصل اولدقدنصکره قرق طقوز شوالنده اوجی زاده محی
افندی یرینه رجبی مدرسه‌سی خارجله تحصیل نشاط • اللی ربیع الاولنده سیفی
زاده یرینه حسن افندی دار الافاده‌سنه بسط بساط ایتدیلر • اللی اوچ ربیع
الاولنده مدرس زاده یرینه ادرنه بایزیدیه‌سنه کوندرلدکده • آندن دور مدارس

کوسه یحیی افندی
٦٢ حلال

علیه وتبدیل مجالس رسمیه ایدرک اللی آلتی رجبنده یحیی پاشا زاده یرینه
اسکدار والده‌سی مدرسی اولدیلر • آندن اللی یدی ربیع الآخرنده شیخی زاده
یرینه سلانیک قضاسی عنایت اولندی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده معزول ویرینه
شیخی زاده افندی مخدومی موصول اولدی • آلتمش جمادی الاولیسنده
نوری زاده افندی یرینه محروسهٔ بروسه حکومتی ارزانی کورلدی • آلتمش بر محرمنده
منفصل ویرینه شعرانی زاده افندی واصل اولدی • آلتمش ایکی حدودنده
انتقال ایلدی • مولانای مرقوم داخل عداد ارباب فهم حسن التبع
نقی السریرة • بتخصیص علم فروعه شدید الانتساب اکثریا محمود پاشا
محکمه‌سنده نایب اولوب سعی مشکورلری **المولی احمد بن عبد الحلیم**
ترجمه‌سی بالا سبق ایدن شارح المنار عبد الحلیم افندینک کوهر صدف
نسبی حایز فضایل وهبی ومکتسبی حلیمی زاده چلبیدر • عصر علماسندن
مبانی علومی مرصوص • ونقد وقت عزیزین تحصیل سرمایهٔ کماله مخصوص
ایتدکدنصکره بعض علمادن ملازم • وسمت تدریسه عازم اولوب
واصل مراتب • ونائل مطالب اولدرق قرق اقچه مدرسه‌دن معزول
وخارج اللی‌یه منتظر وصول ایکن • اللی طقوز شعبانینده کراسته جی زاده
یرینه پرویز افندی مدرسه‌سنه خارج • آلتمش شعبانینده متولی علی افندی
یرینه طوب قپوسی احمد پاشا ساسیله مبتهج اولدی • آلتمش ایکی شعبانینده
یرینه داخل اعتبار اولندی • سنهٔ مزبوره شوالنده داود پاشا مدرسه‌سیله
قدری بلند اولدی • آلتمش بر اوسطنده انتقال • وعالم قدسه
اتصال ایتدی • مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور • ذوفنون
ودوران • داخل زمرهٔ ظرفای اهل عرفان • یاران صفا ایله انیس
متابل روزکار ایله جلیس • السنهٔ ثلثه‌ده شعر وانشایه قادر • بتخصیص
نظم عربیده ماهر • علم رمل وجفر ونجومدن وایه دار • مخدوم معارف
شعار • دائما وقایع عالم کون وفسادی اطلاع عنه مائل • وکل یوم بهراز مجلس
انسده استخبار ما کان ایتمکله شیفته دل ایدی • آثار رندانه آفرینشدن
تاریخه بدا ایدوب آلتمش بش سالنه دکین وقایع جمع وتحریر ایلیوب
کامل وشامل تاریخ قلمشدی • وزماننده واقع اولان مسئله‌لری
یوم ویومی ایله متن مسطره درج ایتمشیدی • عمر مساعد ایتمکله سال تحریره
کلنجه بیاضه چیقیب کندی خطیله مسوده‌ده قالمشیکن • الحاله هذه زمانز
مدرسینندن بری بر مخلفاتندن اشترا وصدر اعظم حفظه المولی الاکرم
حضرتلرینه اهدا ایلیوب آندخی ترتیب وتبییض ایله امر بیوردقلرنده بو فقیر

شارح منار زاده احمد افندی
٦٧ حلال

قبل التمام • ولی النعم عمیم الکرم • دام ما دام العالم • عنایت علیه لریله ظفریاب
اولدیغنه بناءً ماکن جهه مناصب وافره قاطع اخذ اولنمشیدی • بعض تواریخده
نقلیه آنده در تاریخ مزبور دولت ابراهیمیه دن برسی سایر تواریخه نکرنه
زیرا انشای وقایعده مدارس و مناصب توجیهاتی و هر برنده تقدم و تأخر
مقتضاسنی ایفا اولنمشدر المولی مصطفی بن ابو بکر ولایت اناطولیده نازلی زاده مصطفی افندی ٦٤ حلال
نازلی دیمکله مشهور قصبهٔ گلستانده ظهور • وکسب سرمایهٔ استعداد و شعور
ایدوب قطع منازل وطی مراحل ایدرک سنان پاشا سلطانی مدرسی ایکن
بیک اون اوچ رمضاننده صرف نقدینهٔ انفاس حیات • حیات برله
واصل جنات عالیات اولدی • الحاصل افندینک نقد وقت عمر گرانمایه سی
وفرزند فضایل وایه سیدر • بعض موالیدن ملازمت ایله تحصیل معارف و معالی
ایدوب مدارس متعدده یه والی اولدقدن صکره قرق اقجه مدرسه دن معزول ایکن
اوتوز درت ذی القعده سنده جعفر افندی یرینه حصر چلبی مدرسی اولدی
قرق جمادی الآخره سنده احمد فکری یرینه عثمان پاشا مدرسه سنه تحریک اولندی
قرق بر محرمنده شیخ افندی یرینه داود پاشا مدرسه سیله بلند قدر اولدیلر • قرق درت
رجبنده تقی الدین افندی یرینه فاطمه سلطان مدرسه سی احسان اولندی • قرق
سکز حدودنده کوزلحصار مولویتی تفویض اولندی • اللی شعبانده معزول اولدیلر
اللی آلتی ربیع الاولنده عجم محمد افندی یرینه ازمیر قضاسیله نائل نامراد ایکن
سنهٔ مزبوره رجبنده معزول ویرلرینه سلفلری عجم افندی موصول اولدی •
بعده وطن اصلیلرنده اولان علایق سببیله دیارلرینه شد رحل اختیار ایدی
ولاتدری نفس بای ارض تموت • صدقیجه آلتمش درت حدودنده اول
قصبه ده انتقال و دار الانس قدسه استقبال ایتدی • مولانای مزبور اوجلی
برزاده دیمکله مشهور بضاعهٔ انسانیت طالب • وثروت عظیم صاحبی
ایدی المولی شیخ محمد بن مصطفی بیک یگرمی بش تاریخنده امام زاده شیخ محمد افندی ٦٧ اواخر
وداع عالم فانی ایله دیده دوز نزهتگاه جاودانی اولوب ترجمه سی ذیل عطایی ده
سبق ایدن امام سلطانی • ومقتدای خاقانی • خورشیده لی مصطفی
افندینک مخدوم نهتری • وفرزند سعد اختریدر • بیک سکز شوالنده عیدگاه
وجوده ورود ایدوب زینت افزای عالم شهود المشتری مقدمات
علومی تمهید و اعداد • وتحصیل نتیجهٔ استعداد ایتدکده شیخ الاسلام یحیی
افندیدن مدرسهٔ بایزیدیه اعاده سنه نائل • وشرف ملازمتلرینه واصل اولوب
قطع مراتب ایدرک قرق اقجه مدرسه دن معزول ایکن ابتدا رجبنده مدرسه سیله
بکام اولدیلر • بعده اوتوز یدی ربیع الاولنده ملا احمد زاده افندی و اماده یرینه

محمد آغا مدرسه سنه اعتلا • اوتوز سکز شوالنده زیرک زاده یونس افندی یرینه
علی پاشا مدرسه سنه ارتقا ایتدیلر • قرق حدودنده عجم افندی یرینه عایشه
سلطان مدرسی اولدیلر • قرق ایکی رمضاننده حمیدی سنان زاده یرینه صحنه
کلدیلر قرق درت رجبنده گوهرخان سلطان مدرسه سی احسان اولندی • قرق سکز
محرمنده عبد القادر افندی یرینه وفا مدرسه سیله تعظیم • اللی بر ربیع الاولنده
حسن افندی زاده یرینه سلیمانیه مدارسینک بریله تکریم اولندی • اللی ایکی
جمادی الاولیسنده صنعی زاده افندی یرینه سلانیک قضاسی عنایت
اولندی • سنه کامله تمامنده تشمچی زاده افندی یرینه ادرنه قضاسنه
منقول • ویرلرینه مفتی احمد افندی موصول اولدی • اللی آلتی ربیع الاولنده
منفصل • ویرلرینه شیخ الاسلام بولوی مصطفی افندی واصل اولدی •
اللی یدی جمادی الاولیسنده والدی جراحی موسی پاشا همتیله چنجی حسین
افندی دفعهٔ ثانیه سی یرینه اناطولی صدارتی ایله بلند قدر اولدیلر • اوچنجی گون تمامنده
عزل بی هنگامه مبتلا اولدقده سلفلری اول مقامه ثالثاً اعتلا ایتدی • اونجی
گوننه مرورنده ثانیاً مبادله جامهٔ عزل ونصب ایتدیلر • سنهٔ مزبوره رجبنده معزول
ویرلرینه رابعاً حسین افندی موصول اولوب اون ایکنجی گون سلفلرینه خلف
واول صدارتیله ثالثاً تحصیل شرف ایتدیلر • اللی سکز محرمنده معزول ویرلرینه
حنفی افندی موصول اولدی • آلتمش اوچ شوالنده کمال افندی زاده یرینه روم ایلی
پایه سیله رابعاً مربع نشین صدر اولدیلر • آلتمش درت ذی القعده سنده
منفصل • ومقام صدارته صنعی زاده افندی واصل اولوب آریه لقلری اولان
توقات قضاسی بونلره احسان اولندی • آلتمش بش اواخرنده سلک اللآل ایامی
گسسته نظام • وخورشید ذاتلری متواری غمام حمام اولدی • لاغر تکیه سی
قربنده قاین آتاسی سابق الترجمه بلبل زاده افندی جوارنده مدفوندر • مولانای
مرقوم • داخل عداد مخادیم روم • لسان عصری عارف • ومصطلحاتنه واقف
ایدی المولی مصطفی دولت محمد خان ثالث علماسندن تمک زاده تمک زاده مصطفی افندی ٦٦
لک ایله تمک اشتهار • وتحت صحایف فضل ایله اعتبار بولان امامی محمد افندینک
فرزند فرزندی • ومخدوم سعادتمندیدر • رتبهٔ استعداده نائل • وسند
دانش ودیده وصل اولوب علمای عصرک برندن احراز شرف ملازمتله کامروا
ومدارس رسمیه یه زینت افزا اولوب • قرق اقجه مدرسه دن معزول ایکن اوتوز
رجبنده سید محمود افندی یرینه توتیجی جعفر افندی مدرسه سنه نائل • اوتوز اوچ
شوالنده قره مانی ابراهیم افندی یرینه نشانجی پاشای جدید مدرسه سنه واصل اولوب
اوتوز آلتی رمضاننده کور احمد افندی یرینه رستم پاشا مدرسه سیله کامروا اولوب

اوتوز سكز شوالنده شيخ زاده عبد الرحمن افندی يرينه خواجه خير الدين مدرسه سنده
محراب نشين اولدی • ترقی آخر رمضاننده امام زاده شيخ محمد افندی يرينه عاليشه
سلطان مدرسه سنه احسان اولندی • آندن صحن ثمانيه ايله تعظيم • بعده التمشلی ايله تكريم
اولندقدن صكره ترقی طقوز جمادی الآخره سنده حسن افندی زاده شيخ محمد
افندی يرينه سليمانيه مدارسنك برينه ترفيع • التی ايكی شعباننده اسمعيل زاده
محمد افندی يرينه قدس دار الانس قضاسيله توقيع اولنديلر • التی درت صفرنده
عزل صدورنده ايكن قاپين آنه لری صدر روم معيد احمد افندی وزيره خبر ارسال ايدوب
بن پادشاهه اكمك يديرم ادرم سز داما ديمك شانه نقلی شفاعت ايدك ديوب
وزير وحی شامی تلخيص اينكده پادشاه دريا نوال مصر وشامك تعيينی عالبدر
ديو سؤال وزير وحی مصره جواب بيردكده آننه ويردم ديوب موسی افندی
يرينه مصر ذات الاهرام قضاسنه نقل • ويرلرينه امر الله زاده افندی وصل اولديلر
سنه مزبوره جمادی الاولی سنده معزول • ويرلرينه اسعد افندی موصول اولديلر •
التمش آلتی شعباننده امام زاده كهتری عبد الله افندی يرينه غلطه حكومتی تفويض
اولندی • التمش بير ربيع الاولنده بولوی مصطفی افندی يرينه استانبوله نقل اولنوب
يرلرينه بالی زاده مصطفی افندی نصب اولندی • سنه مزبوره شوالنده منفصل ويرلرينه
قدری زاده السيد محمد افندی واصل اولديلر • التمش ايكی جمادی الاولی سنده حنفی
افندی يرينه اناطولی صدری ايله بلند قدر اولديلر • سنه مزبوره رجبنده معزول
ويرلرينه قبه قولق زاده افندی نائل نامرام اولدی • التمش طقوز شوالنده عبد العزيز
افندی يرينه صدر روم ونائل منتهی مرام اولديلر • آلتمش شوالنده بالی زاده افندی
منصرف اولديغی عتبات آريه ايلی احسانيله معزول • ويرلرينه خلف برشتری
موصول اولدی • آلتمش اوج شوالنده حسام زاده افندی يرينه ثانيا جالس صدر روم
وقافله سالار ارباب رسوم اولديلر • آلتمش درت ذی القعده سنده متقاعد
ومقام صدارته قدسی زاده افندی صاعد اولوب بونلره بر وادی آربه ليغی
توجيه اولنمقده قبول ايتدكلرندن ناعدا اطاله لسان ايتدكلری سبب ظاهر
اولوب چاوشان بی امان تسليطی ايله اول قصبه يه نفی واجلا اولندی •
آلتمش آلتی جمادی الاولی سنده سابق الذكر خواجه زاده مسعود افندی ترجمه سنده
مرسوم قلم عاجزانه رقم اولديغی اوزره وقعه معهوده سپاهيانه حسام زاده
عبد الرحمن افندی قدس شريف قضاسيله مقام والای افتادن اظهار فراغ
ضروری ايتدكلرنده يرلرينه صاحب الترجمه نائل مقام محلول اولديلر هنوز آتش
فتنه منطفی اولمغله بونلر دخی قرار طوتميوب اوزره اولديغی ساعتده ارباب جمعيت
اتفاقيله عزل اولنوب • بعده بونلر خواجه زاده مسعود افندی يه سز اكور اولوب بونلر

حج بيت الحرام ايله مأمور اولمشلردی • قطع مراحل طريق ايدرك رمضان اوغلی
ييلاسنه واصل اولدقده بوسنی اكر محمد پاشا شامدن وزارتيله دار السلطنه يه
توجهی اثناسنده مصادف اولدقلرنده انواع نوازشلرينه مظهر اولوب بركيسه
اقچه وبرآت اعطاسيله جبر خاطر حزين ايليوب جمله ملكت آرام وبعد ورود
الادن قسطنطنيه جانبنه امالۀ لجام اتمزين التزام ايدرك بروفق تنبيه
زمام عزيمتلرين جانب شهبايه توجيه ايدوب اول بلده لطيفه ده ديدك شی
بيام خير انجام ايكن • سنه مزبوره جمادی الآخره سنده مكه مكرمه قضاسيله نفی
اولنان ابو سعيد افندی دخی فورد قولاغی نام منزلده وزير مزبوره قرين اولدقده
اول منزلده مكث ايله مأمور اولمشلردی • سنه مزبوره رمضان شريفنده
وطنلرينه عود ايله تعظيم • ومنصب محلول ايله صاحب الترجمه تكريم اولنمشلردی
سنه مزبوره وشهر مزبورده خبر وفاتی كلدكده اول منصب موفور ابو سعيد
افندی سلفی سلفی اسكداری مصطفی افندی يه القا ومقر قلندی شهر مزبورده
انطاكيه قپوسی خارجنده مدفونلردر • مولانای مزبور تحصيل مطالب دنيويه
ايله مشهور • علمای ساده دن معدود • قدرت وثروتی محدود ايدی شارح
امنار زاده احمد چلبی تاريخنده نقل ايدركه آلتمش درت ذی القعده سنده
بونلر صدر روم وسابق الترجمه امام زاده افندی صدر اناطولی بولنوب وزير
درويش محمد پاشا بانده اوتورركن سابقا پاشانك باقی قولی بعده سوقوفاتی
سفينه منصرف اولان قره عبد الله مطايبه بولنوب وزيره دعا بعده قاضيعسكر
افنديلره ثنا خصوصا امام زاده افندی يه زياده اطرا ايدر • وزير تبسم كنان
سبب دعای سؤال ايتدكده ديركه برمقبول غلامم محموم اولمشيدی بوقلدر علاج
ايتدم مفيد اولمادی آخر الامر حمايه خطاب ايدوب ای حمی
اگر سن اوغلانی صالحه يورمزسك بو دفعه اناطولی قاضيعسكری
امام زاده افنديك تحصيل ايتدكی كتابلر سنك بوينكه اولسون
ديدم اول ساعت اوغلان افاقت بولدی • وزير بو لطيفه دن حظ
ايدوب بتعجب روم ايلی افنديسنك كتابلرينی حواله ايتمشسين ديدكده
يوق سلطانم آنی اوغلانك طاعوننه صالقدم وآنكله طاعون
آنه ويرم ديجك وزير زياده خنده ان اولمشيدی • ان فی ذلك لعبرة
لاولی الابصار • **المولی ادريس** • ارباب جهانبانی دن جوان •
وخادم كلام ملك منان ايكن • رهبر توفيق خداداد ايله كسب استعداد
ايدوب معلم سلطان عثمان خانی خواجه عمر افندی خدمتلريله برمراد اولوب
طريق تدريسه داخل • ومدارس عديده يه واصل • وترقی اقچه مدرسه دن منفصل

لطيفه

ادريس افندی

٦٠ خلال

اولمشیدی • اوتوز شوالنده حرمیه مدرسه‌سیله کام • بعده گلیبولی زاده
مصطفی پاشا مدرسه‌سیله نائل اکرام اولوب اوتوز بردی ربیع الاولنده
مسعود حسام افندی یرینه برکه قضاسی حکومتی تفویض اولندی • اوتوز سکز
شعباننده معزول اولوب یرلری قاسم افندی یه آربه‌لق ویرلدی • قرق بر
رجبنده حسین افندی یرینه کوتاهیه قضاسیله بر مراد اولدیلر • قرق اوچ
صفرنده معزول • بعد مدتٍ تیره قضاسنه موصول اولوب آندن دخی
عزل وانفصال تحققندن صکره التی بر محرمنده النبی افندی یرینه ثانیا
کوتاهیه قضاسی سزا گورلدی • التی درت صفرنده معزول ویرلرینه یعقوبجه
زاده افندی موصول اولدقدن صکره سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده خلیفه
یرینه ثانیا اول منصبه واصل اولدیلر • التی بش رجبنده منفصل ویرلرینه حلواجی
زاده متصل اولدی • التی آلتی ربیع الاولنده بولوی مصطفی افندی یرینه بروسه
قضاسیله ترفیع اولنمشیدی • سنهٔ مزبوره رجبنده رفع ویرینه صحاف زاده
عبد الفتاح افندی نصب اولندی • شارح المنار زاده مزبورک آزمنده عزل اولدن
بو منوال اوزره بنا ایدرکه اول اثناده پادشاهه قار لازم اولمغین بروسه‌یه
متوکدا امر وارد قده بونلر تهمت تقصیردن احترازاً نفس گشتی طاغنه وارمش
ایدی منصبی بونا اوزرینه اولمغین قار آستنده هلاک اولمش حتی آستانه‌ده
مشهور اولمغین • شیخ زاده عبد الباقی افندی جامه شوی خاتون یدیله شام
اولملق قرار داده ایکن بروسه حاضر محلولکدر دیو بروسه قضاسین آلیویردی
آلتمش حدودنده ارتحال ودار القراره انتقال ایتدی • مولانای موصوف
علو همتله معروف • سوخته‌لقدن کلمش طریقدن کام آلمش بیر روشن ضمیر
ایدی • المولی خندان ترجمه‌سی ذیلده سبقت ایدن حسن بک زاده
مصطفی افندینک معتقی • واول مخدوم فضایل موسومک ... اصلیه سنه
ملحق ایدی • طلب فیض خداداد ایله کسب سرمایهٔ استعداد • واعداد معارف
اعداد ایدوب • احراز شرف ملازمتله بر مراد اولدقدن صکره مراقی مدارس علمیه‌یه
ارتقا • ومراتب عالیه‌یه اعتلا ایدرک قرق اقچه مدرسه‌یه واصل آندن دخی
منفصل ایکن اوتوز بردی ربیع الاولنده محرم زاده احمد افندی یرینه سیاوش
پاشا خارجیله دلشاد وخندان • قرق ایکی ربیع الاولنده یحیی زاده افندی یرینه
حیدر پاشا مدرسه‌سیله مظهر احسان اولدی • قرق آلتی شعباننده یعقوب افندی یرینه
ملا گورانی مدرسی اولدی • التی جمادی الاولیسنده ایجی زاده افندی یرینه سنان پاشا
مدرسه‌سی ویرلدی • التی بر ربیع الاولنده یحیی پاشا زاده یرینه صحن ثمانک بر... شهر
مزبورده حافظ قدسی افندی یرینه بوسنه قضاسی احسان اولندی • التی اوچ صفرنده

خندان افندی
٦١ اواخر

معزول

معزول ویرینه قاسم زاده افندی موصول اولدی • التی آلتی رجبنده عثمان زاده
افندی یرینه مغنیسا قضاسیله کامروا اولدیلر • التی یدی شعباننده منفصل یرینه
هاشم زاده افندی واصل اولدیلر • آلتمش رمضاننده محمد افندی یرینه
بغداد قضاسیله بر مراد اولدیلر • آلتمش بر رجبنده مرفوع ویرینه امینی
افندی منصوب اولدی • سنهٔ مزبوره اواخرنده بو محنتکاه فانیدن آزاد •
ودار الخلده وصول ایله بر مراد اولدیلر • امیر بخاری قدس سره الباری جوارنده
مدفوندر • مرحوم مرقوم حصه‌دار مقدمات علوم • محکمه‌سی گردلک ایله
مشهور • وعلم صکیله مذکور ایدی • المولی محمد مسقط رأسی الاصلدر •
طریق سعادت رفیق علمک نوازمنی تحصیل • وآداب ومراسمین تکمیل •
ایلدکده علمانک برنزینه ملازم • وسمت تدریسه عازم اولوب قرق اقچه مدرسه‌یه
موصول آندن دخی معزول ایکن • قرق بر جمادی الآخره سنده بیرام پاشا
امامی مصطفی افندی یرینه مردمیه خارجنه نائل • قرق آلتی شوالنده
ینه سلفی یرینه اسکی علی پاشا مدرسه‌سنه واصل اولدی • قرق طقوز شوالنده
حسن پاشا زاده یرینه کلی مراد پاشا مدرسی اولدی • التی ذی القعده سنده
عثمان زاده یرینه صحن کلدی شهر مزبورده تذکره‌جی موسی افندی یرینه بغداد
بهشت آباد قضاسیله بر مراد اولدی • التی اوچ صفرنده معزول ویرینه
جدتمر زیرک زاده السید عبد الرحمن افندی موصول اولدی • التی بش جمادی
الاولیسنده بیاضی حسن افندی یرینه علما مکرمه قضاسیله تکریم اولندی •
التی آلتی رجبنده معزول ویرینه اسمعیل افندی زاده نائل مرام اولدیلر • التی طقوز
جمادی الآخره سنده بستان زاده عبد الکریم افندی یرینه ادرنه حکومتی تفویض اولندی
آلتمش شعباننده منفصل ویرلرینه سعدی زاده سیف الله افندی واصل اولدی •
آلتمش بش رجبنده شیخ الاسلام ابو سعید افندی زاده فیض الله افندی
یرینه استانبول قضاسنده مسند اجرای احکام اولدیلر • سنهٔ مزبوره
شوالنده رفع ویرلرینه سیکیجی زاده عبد الرحمن افندی نصب اولندی •
آلتمش آلتی حدودنده سعدی زاده اربه‌لیعنی بالکلیه قضاسی آربه‌لق ویرلدی
آلتمش بیر او اثناده دست اجلدن نجات بولمیوب قطع امید حیات •
وعزم جنات عالیات ایتدی • مولانای مزبور نجاتی زاده دیمکله مشهور •
آشنای دریای سواد • گوهرچین ساحل استعداد ایدی • المولی
عبد القادر طایفهٔ موقتیندن بر مردم مردک فرزندی • ومخدوم خردمندی
موقت زاده دیمکله مشهور • وبو عنوان ایله زبانزد جمهور عبد القادر افندیدر •
تحصیل مقدمات علومه ساعی • ورسوم اذانه مراعی اولوب طریق علمه سلوک

نجاتی زاده محمد افندی
٦٧ اواخر

موقت زاده عبد القادر افندی
٧١ هلال

جمادی الاولیسنده عزتی افندی یرینه دار الحدیث سلیمانیه ایله بکام
آلمش ایدی جمادی الآخره سنده جعفر زاده افندی یرینه حلب الشهبا قضاسیله
نائل المرام اولدیلر • آلتمش بر ربیع الاولنده اسکداری مصطفی افندی
یرینه مکهٔ مکرمه قضاسنه نقل و تحویل • ویرلریله حسن پاشا زاده
تبجیل اولندی • آلتمش سکز جمادی الاولیسنده معزول • ویرلرینه
اسعد زاده محمد سعید افندی موصول اولدی • سنهٔ مزبوره اواخرنده
ایام عمری آخر • و قطع علایق ملک ومفا خواب • ساده وسبکبار
عزم دار القرار ایتدی • مولانای مزبور • فضیلت علمیه ایله مشهور
تکمیل مادّه ایتمش حقایق فنونه سیمتمش • افراد علمادن معدود ومتعینان
عصردن کامل وجود ایدی المولی ابراهیم ابن المولی الفاضل
کمال الدین محمد بن المولی الکامل احمد الشهیر بطاشکبری زاده
دولت عثمانیه خان علماسندن اوچ دفعه اناطولی صدریله بکام
واوچ دفعه صدارت روم ایله نائل المرام اولدقدن صکره بیک اوتوز سکز الخ
عازم عیدگاه جنان • ورواصل روضهٔ رضوان اولان صاحب الفضائل
الباهره • والمکارم الظاهره • طاشکبری زاده جمل الله الحسنی زاده
حضرتلرینک مخدوم ارجمندی کمال الدین محمد افندی • مرحومک نتیجهٔ مقدمات
وجودی • ومیانه بند سلک اللآل نسل مسعودی • یعنی مخدوم دلپسندی
ابراهیم افندی حضرتلریدر • همراهی توفیق ایله قطع مقنطرات استعداد
ووالد ماجدلرندن سرمایهٔ طریق علمی اعداد ایتدکده علمای عصرک برندن
ملازم • وسمت تدریسه عازم اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول •
ومستطر ذیل مأمول ایکن یکرمی سکز محرمنده مزلوس زاده یرینه
حسن پاشا خارجه عارج اولدیلر • اوتوز شعبانده اواره زاده
یرینه غضنفر آغا مدرسه سنه رونق بخشا اولوب • اوتوز ایکی رجبنده
سلف سالفی مارتلوس زاده یرینه صحنه خرام ایتدیلر • اوتوز درت صفرنده
احمد زاده یرینه خانقاه مدرسه سیله تحصیل عز وجاه ایتدیلر • اوتوز
بری شوالنده خواجه محمد افندی تحولندن وفا دار الافاده سنده مسند آرا
اولدیلر • اوتوز طقوز شوالنده ولی زاده افندی یرینه سلیمانیه یک
برایله تکریم اولنوب قرق بر جمادی الآخره سنده بهائی افندی یرینه
قضاء سلانیکده حاکم • ورونق افروز محافل ومحاکم اولدیلر • قرق
ایکی رمضاننده منفصل • ویرلرینه وارداری شیخ زاده افندی
متصل اولدی • قرق سکز محرمنده سنان زاده تحولندن قلبه

کمال افندی زاده ابراهیم افندی
٦٧ صلا

وسبیکهٔ اعتبارین سکهٔ معهود ایله مسکوک ایتدکدن صکره علمانک
برندن احراز شرف ملازمتله نائل مأمول • وقرق اقچه مدرسه یه موصول •
بعده معزول اولمشیکن یکرمی طقوز شوالنده قره قاش مصلح الدین
افندی یرینه ستی خاتون مدرسه سی خارجنه عارج اولدی • اوتوز بر
ذی الحجه سنده قولاق حاجی یرینه سکبانیه یه تحریک اولندی •
اوتوز ایکی ذی الحجه سنده شیخ زاده افندی یرینه حیدر پاشا ایله کامروا
اولوب اوتوز درت جمادی الآخره سنده محمد افندی یرینه ملا گورانی
مدرسه سیله تکریم • اوتوز سکز شوالنده سلف سالفی قره قاش افندی
یرینه قزل منطق مدرسه سیله تعظیم اولندی • قرق ذی الحجه سنده منطقی
احمد افندی یرینه صحنه گلوب بعده یرینه آلتمش اعتبار اولندی •
قرق ایکی رمضاننده سلفی یرینه سلطان سلیم مدرسه سیله بکام اولدی
شهر مزبورده معنیسا قضاسی تفویض اولنمشیدی • قبول ایتمیوب عذر
اختیار ایتدکده منصب مزبور آتلو داود افندی یه توجیه وصاحب الترجمه
علی طریق التقاعد مدانیه قضاسیله ترفیه اولنمشیدی • یکرمی سنه یه
قریب گوشه گیر انزوا • ومتوکل خدای بیهمتا ایکن آلتمش بر حدودنده
انتقال • ونزهتگاه فردوسه ارتحال ایتدکده متصرف اولدیغی مدانیه
قضاسی حفیدی اولد وعمز زیرک زاده السید عبد الرحمن افندی یه
آربه لق ویرلمشدر • مولانای مرحوم جهت علمیه سی نامعلوم • عاقل
ولبیب • هنر منور المشیب ایدی المولی احمد شروانی احمد افندی
دیمکله مشهور • وبو نسبتله معروف جمهوردر اساتذهٔ عصره خدمت
وتحصیل علم وفضیلت ایلیوب • شیخ الاسلام ابو السعود افندی
آستانه سنده انفصال • ومخدوم کهترلری شیخ الاسلام ومفتی الانام
فیض الله افندی تربیت وافاده لریله تعیین اولندقده دعقب جناب
مولویدن تحصیل اولین آمال ایدوب ملازمتی شرفنه نائل • ومدارس
عدیده یه واصل اولوب قرق مدرسه دن منفصل ایکن اللی ایکی شعبانده
خارج • وشاهقولی مدرسه سیله مبتهج اولدقده اللی الی رجبنده قلیچ علی
پاشا مدرسه سی رتبه سین قطع ایتدیلر • اللی سکز محرمنده غضنفر آغا مدرسه سیله
کامروا اولدیلر • اللی طقوز شعبانده صحن مدرسی اولوب آلتمش رمضاننده
اعرج افندی یرینه محمود پاشایه عروج ایتدیلر • آلتمش بر شعبانده یرنده
موصله اعتبار اولندی • آلتمش ایکی حدودنده عبد الحلیم افندی یرینه
ایاصوفیه مدرسه سنه تبدیل • دار الحدیث قدیم ایله تبجیل اولندی آلتمش

شروانی احمد افندی
٦٨ اواخر

قضاسی رضا داماد لر ادکده• الّتی جمادی الآخره سنه‌سنده معزول ویرلرینه عجم محمد
افندی موصول اولدی• التی بر ذی القعده سنه‌سنده سلفری یرینه ثانیاً قلبه قضاسی
توجیه اولنمشیدی• التی اوچ جمادی الاولیسنده عزل اولنوب یرلرینه داود زاده افندی
تفویض اولندی• التی آلتی رجبنده سید محمود افندی اوزرینه شیره آربه‌لیغی
احسان اولندی• التی سکز رجبنده مصلح الدین زاده السید عبد الله افندی
یرینه استانبول قضاسیله تکریم اولندی• التی طقوز رجبنده معزول ویرلرینه
صنعی زاده افندی موصول اولدقدنصکره آلتمش بر ربیع الاولنده توقاتلی
آربه‌لغیله تعظیم اولندیلر• آلتمش اوچ محرمنده بالی زاده افندی یرینه اناطولی
صدرینه زیب تخت اولمشلردی• سنهٔ مزبوره شوالنده رفع اولنوب
یرلرینه امام زاده افندی ترفیع اولندی• آلتمش بش شوالنده قدسی زاده
افندی دفعهٔ ثانیه‌سی یرینه صدارت روم ایله نایل مرام اولدیلر• آلتمش آلتی
رمضاننده متقاعد ویرلرینه بسنوی شعبان افندی صاعد اولوب
بو نزد خلفلری آربه‌لیغی کولمجه مع یکیجه نو آب کامیابلرینه تعیین اولنور
آلتمش یدی حدودنده ادای فریضهٔ اسلام• و حج بیت الله الحرام و زیارت
روضهٔ سید الانامه عزیمت ایتمشلردی• تکمیل مناسک ایتدکدنصکره طرف
دار السلطنه‌یه عزیمت قفول اثناسنده رهزن اجل بر هجران کاری ایله
اولدقده خواه وناخواه شهرستان عدمه گریزه و محلهٔ خاموشانده خفا
وسکونه ستیز ایتدی• خدیجهٔ کبری رضی الله عنها حضرتلری جوار پرانوارنده
دفین زیر زمین اولدیلر• سنین عمرلری عقد سادسه متجاوز اولمغله جنتمکان
مرحوم مخدوم موسوم مکارم اخلاقله معلوم• سینهٔ بی کینه‌سی مهبط انوار
عبادت اولمغین نهال قامت طوبی مثاللری بار طاعت باری ایله خمیده
و دل دریا نوالی معدن صداقت اولمغله حاکم اولدقلری بلدانده عنایهٔ اهتماملری
برله رسوم و اطوار بدع و مظالمی هدم اتیکله مزخرفات دنیای بی بقادن دامن
کشیده اولمغله همیشه سنن و صلاح و سدادی پیش نهاد ایدوب همواره
نفس اماره بالسوءیی اصلاح ایله مشغول• و مشایخ کرامی توقیر و احترام اوزره — علامه زاده عبد الله افندی
مجبول ایدی المولی عبد الله علمای دولت مرادخانیدن بو مجلد اوائلنده — ٦٧ محرم
ترجمه‌لری زیب افزای صحایف اولان نقیب الاشراف• و رشک انداز اهل
صدر عمیم الاحسان علامهٔ عصر و اوان• شیخی افندی مرحومک نجل نجابت
سماتی• و مخدوم محمدت صفاتی درز بیک قرق ربیع الاولنده طرازندهٔ سلک
وجود• و فروزندهٔ شعاع شهود اولدقلرنده• والد کثیر المحامدلرندن اکتساب علوم
واستفاده سرمایهٔ وهبی و مکتسب ایتمکله صالح رتبهٔ استعداده بو مغله والدی

جرزه حوصلهٔ استعدادی اولاجق مرتبه مراسم طریقی اعداد• و علمای عصر
یرینه ملازمتله مرحبا جام مراد ایلیوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن الّتمش
جمادی الآخره سنه‌سنده کاتب علی افندی یرینه ملا شرف مدرسه‌سیله تشریف اولندی
آلتمش درت شعباننده اوکسوزجه زاده عبد الله چلبی یرینه حضر چلبی مدرسه‌سیله
خوش دم اولوب آلتمش بش ربیع الاولنده شارح المنار زاده احمد افندی یرینه
طوپ قپوسی احمد پاشا سنه‌سنه وضع قدم ایدوب سنهٔ مزبوره رمضاننده
یرنده دخل اعتبار اولنمشیدی• ویزه سرایی قربنده واقع ضیعه‌لرنده برنیچ
کون تبدیل هوا و کسب راحت و صفا اوزره ایکن شکستی مزاج سببیله
خانه‌لرینه عودت ایدوب• آلتمش بری محرمنده واصل رحمت یزدان
و مظهر عفو غفران اولوب• امیر بخاری جوارنده دفین• و متواری زیر زمین
اولدی• مخدوم مرقوم صفای دل و نزاهت عقیده ایله معلوم• طالب علم
و ادب• سید صحیح النسب ایدی• بو فقیرک جدی زیرک زاده افندی — محمد میرزا افندی
مرحوم ربط علاقه و محبت ایچون عقد پیوند مصاهرت ایلیوب دختر مادرم
اولان کریمه کبیره‌لریله آخر عمره دک علاقه‌لری منقطع اولمامشیدی المولی — ٦٨ حلال
محمد بن موسی دیار شرقیه‌دن ظهور• و آفتاب فیض ازلیدن استفاضهٔ
نور شعور ایدوب تحصیل علوم و تکمیل آداب رسوم ایلدکده• شیخ الاسلام
یحیی افندی خدمتلرینه منتهی• و جناب مولویلرندن احراز شرف ملازمتله مفتخر
و مباهی اولوب قرق اقچه مدرسه‌یه واصل• آندن دخی منفصل ایکن•
قرق بر جمادی الآخره سنه‌سنده قورد افندی یرینه رحیقی مدرسه‌سی خارجیله
تحصیل نشاط ایدوب قرق درت رجبنده صالح زاده افندی یرینه
علی پاشای عتیق مدرسه‌سیله تجدید نشوهٔ طربوق ایتدیلر• قرق التی
ربیع الاولنده بیرام پاشا مدرسه‌سیله کام• بعده احدی المدارس الثمانیه
ایله نایل المرام اولدیلر• قرق سکز حدودنده امام زاده افندی یرینه
کوهرخان سلطان مدرسه‌سیله احسان اولندی• اللی جمادی الاولیسنده
کمال افندی زاده یرینه قلبه قضاسی تفویض اولندی• اللی بر ذی القعده سنه‌سنده
معزول ویرینه نجاتی زاده افندی موصول اولدی• اللی بش رجبنده
اسحق افندی یرینه حکومت قضای حضرت ابی ایوب علیه رحمة
علام الغیوب توجیه اولنمشیکن سنهٔ مزبوره اواخرنده داود زاده
افندی‌یه تفویض و بو نزد عصمتی افندی یرینه ازمیر قضاسیله
تعویض اولندی• اللی آلتی ربیع الاولنده منفصل ویرلرینه
اقچه‌لی بکر زاده افندی واصل اولدی• سنهٔ مزبوره رجبنده

خلقی ایله مبادله جائزه عزل و نصب ایدوب ثانیا ازمیره حاکم • و مراعی آداب
و مراسم اولمشلردی • التی یدی شعبانده مرفوع • و یرلرینه صاری عبد الله
افندی منصوب اولدی • التی طقوز شعبانده قاضی زاده افندی یرینه بلغراد
قضاسی عنایت اولندی آلتمش رمضانده امر الله زاده افندی یرینه ثانیا
قلعه قضاسنه نقل • و یرلرینه خندان زاده افندی واصل اولدی • آلتمش بر
صفرنده معزول • و یرلرینه بهائی افندی برادری یحیی افندی نائل مأمول اولدیلر
سنه مزبوره رجبنده ابو السعود زاده افندی یرینه حلب الشهبا قضاسیله
کامروا اولدیلر • آلتمش ایکی شعبانده منفصل • و یرلرینه خواجه صلاح زاده
افندی متصل اولدی • آلتمش بش رجبنده ابو سعید افندی زاده احمد افندی
یرینه سلانیک قضاسیله حکام اولمشلردی • سنه مزبوره رمضانده عزل
ایله تلخکام • و یرلرینه عبد الرحیم افندی مخدوم مهتری محمد افندی نائل المرام اولدی
سنه مزبوره ذی القعده سنده بسنوی عیسی افندی یرینه بروسه حکومتیله
ممتاز • و بین الاقران سرافراز اولدیلر • آلتمش آلتی جمادی الآخره سنده
معزول • و یرینه صدر الدین زاده روح الله افندی موصول اولدی • آلتمش سکز
محرمنده منقاری زاده افندی دفعه ثالثه سی یرینه مصر القاهره قضاسیله
بکام اولمشلرکن سنه مزبوره اواسطنده شربت حنظل مذاق موتله تلخکام
اولوب یرلرینه بهائی افندی برادری احمد افندی واصل مرام اولدی • مولانای
مزبور عجم افندی دیمکله مشهور گشاده مشرب خنده رو • نکته شناس
و لطیفه گو • نیک نفس و صاف طویت • خوش طبع و خوش صحبت • مردم کریم
نعال • معارف و علومه مشارک امثال ایدی • شیخ الاسلام زکریا افندی
زاده یحیی افندی مرحومک جزء مجلس عالیلری اولمغین دائما گوش هوشی قرطه
الجواهر نوادر جناب حضرت مولوی ایله مشنف اولوردی حتی دوشنده [illegible]
لطایفه مرخص ایدیلر • رحمة الله تعالی علیهما رحمة واسعة • المولی ابراهیم
مزبور شعیب زاده دیمکله مشهور • و بو لقبیله زبانزد جمهور در • تحصیل علم
و عرفانه طالب • و تکمیل آداب نفسه راغب ایکن • شیخ الاسلام چلبی
مفتی دیمکله مشهور الانام • مرحوم محمد افندی حضرتلرینه احراز شرف ملازمت
و طریق تدریسه عزیمت ایدوب • قرق اقچه مدرسه سنه واصل آندن دخی منفصل
ایکن بیک قرق درتنجه سنه سی بابانه افندی یرینه طوطی لطیف خارجیله تلطیف
قرق طقوز شوالنده عمر زاده یرینه الحاج حسن مدرسه سنه تحریک ایله تشریف
اولندیلر • التی ذی القعده سنده صاری علی افندی زاده یرینه فاطمه سلطان مدرسه سیله
بکام • التی اوچ صفرنده درویش زاده یرینه تولیتی مشروطه سر اولان قاسم پاشا

شعیب زاده ابراهیم افندی
٦٨ حلال

مدرسه سیله نائل المرام اولدیلر • التی بش صفرنده چلبی افندی یرینه مهرماه مدرسه سی
اولدقدن صکره التی آلتی شوالنده حلواجی زاده یرینه کوتاهیه قضاسی تفویض
اولندی • التی یدی صفرنده معزول • و یرلرینه هوائی زاده السید محمد افندی موصول
اولدی • آلتمش یدی ربیع الآخرنده قدسی زاده افندی اوزرندن مدینه منوره
پایه سیله اسکدار قضاسی توجیه اولندی • سنه مزبوره شوالنده منفصل و یرلرینه
امام زاده کهتر عبد الله افندی واصل اولدقده تفصیله بوبغداد [illegible]
سبحه شمار لیالی و ایام ایکن آلتمش سکز حدودنده ارتحال • و دار القراره
استعجال ایتدی • مولانای مزبور جهت ذاتی مستور اهل کیف المعلة
آخر عمرنده بی شعور ایدی المولی الفاضل اسعد بن عبد الرحمن ترجمه سی دولت
ابراهیمیه سلکنده منظوم • طوطلجی حسام افندی مرحومک نبیره لری • و بو طبقه ده
ذکری آتی شیخ الاسلام عبد الرحمن افندینک فرزند حسن السیره لریدر
نظم حبذا یا عنایت سبحانه • تحمد بو بیله نخل ایده پیدا
سنه عددن دیدی کشا • وافق سنه اوج جلوه نما اولدقده • ترتیب [illegible]
و الا گهر لریله نشو و نما • وبابی مصطفی افندی اهتمامیله آیینه طبع صفا صفاتی
جلای جام گیتی نما اولدقده بالغ مبلغ کمال • و واصل رتبه عال العال اولوب
طریق سعادت رفیقه سوق راحله عزیمت • و مراعات مراسم معتاده یه
کما ینبغی همت ایتدکدن صکره آلتمش بش ربیع الاولنده عثمان زاده افندی
یرینه خادم حسن پاشا خارجیله کامروا • آلتمش آلتی ربیع الآخرنده قادر
لیلکه واقع محمد پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر • آلتمش سکز
جمادی الآخره سنده حامد افندی یرینه صحن ثمانیه نک بریله مربع نشین
گوشه افادة المشکلات • ایام قلایل زیور بخش مسند تحقیق طعنه [illegible]
ایله ربوده نهنگ دریای نیلی رنگ گردون • و جدی تربه سنده غنوده بستر
استغراق بمنون اولدیلر • مخدوم مرقوم • نهال نوبر معارف و علوم • مخادیم
روم میاننده شدت زکا و قوت حافظه ایله سرافراز • و حائز رتبه
امتیاز • عزیمت درر معالیسندن مستفاد و مستخرج • و زهر لآلی سمط
جواهر مثالیسنده منطوی و مندرج ایدی
نظم
• عبارته فی النظم و النثر کلها • غرایب بعیطا و العقول بدایع •
• فمن لاجیاد المعالی قلائد • و من لاجیاد المعانی طلائع •
مصطفی بن عبد الله الشهیر بحاجی خلیفه کان گوهر عرفان • و گوهر کان
اکوان اولکا محروسه قسطنطنیه دن نمایان اولمشدر • عسکری
طایفه سندن بر مردک رسته رشته نسبی اولمغین نظم

حسام زاده افندی
٧٨ حلال

حاجی خلیفه مصطفی
٨٠ خلال

رند و زاهد ایله همدم و همرنگ • هر صوله طوتردی آهنگ •
صالدی بو طاق طارمه پرواز • نای وش حسن صوتله آواز •
ساغر و کاسه‌یه دکلدی تنگ • کوچک ایله کوچک بیوک ایله بیوک •

شمع نور افشان هدایت دلیل راه رشادی • و مرشد خیرخواه توفیق
پیشوای سمت سدادی اولمغین مقدمات علومی تفهم • و صنعت کتابتی
تعلم ایله کردن استعدادی جواهر معارف ایله حالی • و جیب جمعی نقل لطائف
ایله مملی اولدقده بر رسم معتاد زمرهٔ عسکریه‌یه دخول مراد ایلدکده
بیک اوتوز ایکی تاریخنده اناطولی محاسبه‌سی قلمنه شاکرد اولوب • اوتوز اوچده
ترجان سفرینه روان اوتوز بشده بغداد سفرندن صکره باش مقابله‌جی
شاکردلکیله منظور احسان اولدی • اوتوز یدیده ارض روم محاصره‌سنده
بولنوب اوتوز سکزده عسکر اسلام ایله استانبوله دخول • و وطن اصلیلرینه
وصل اولدقدن صکره بسط خوان افاده برله صیت اشتهاری فوق العاده
اولان رئیس المشایخ قاضی زاده افندی درس و وعظنی استماع
ایلیوب علم شریف تحصیلنه ترغیب • و جهل و ضلالدن ترهیبه
متعلق کلمات جواهر سماتن مسکوش کوش هوش ایدوب • اول آن
زمام اختیارین شغل و تحصیل سمتنه اماله ایدوب مقدمات علوم
آلیه‌یی شیخ مرقومدن اعاده‌یه آغاز و بر سنه مقداری زمانده
تحصیل ملکهٔ ترکیب و اعراب ایله اقرانی میانندن سرافراز اولدی •
اوتوز طقوزده همدان و بغداد سفرلرین ایلیوب قرق برده قسطنطنیه‌یه
وصول و شیخ مزبورک حلقهٔ افاده‌لرینه دخول ایدوب ایکی سنه
علی التوالی درسلرندن منفک اولمیوب تفسیر قاضی و احیاء علوم
و شرح مواقف و درر و طریقت نسخه‌لرین کورمشدی • قرق اوچ تاریخنده
مسندآرای دیوان وزارت اولان آرنود محمد پاشا علی حسب الامر
استرداد بغداد مهماتن تدارک و اعداد ایچون حلب قشلاسنده
حط رحل قرار ایتدکده صاحب الترجمه حج شریف و زیارت روضهٔ
منیفه نیتیله چیقوب حلبدن حجاز سفرینه عزیمت ایدوب بعد
ادای المناسک اردوی همایون دیاربکردن قفول ایتمزدن مقدم
عسکر اسلامه وصول بولوب • اول سنه حلب الشهبا قشلاسنده قرار
ایدوب اول شهر علماسیله صحبت و مجلسلرندن استفاده‌یه میل
و رغبت ایتمشیدی • قرق درت تاریخنده نکاشتهٔ قلم عاجزانه‌مز
اولدیغی وجه اوزره پادشاه عالی نژاد یعنی مرحوم سلطان مراد ایله روان

تسخیرینه

تسخیرینه قیام و قرق بشده فتح و ظفر ایله خدمت مزبوره‌یی قرین التمام
ایتدکدن صکره تصحیح نیت • و تصفیهٔ عزیمت برله جهاد اصغردن
جهاد اکبره رجوع اولی کوریلوب غیرت ارکان • و سبق
سوخوان پای بند دل آزاده‌یی اولمغین نظم

کرکسه ذره وش خاک اول کرکسه مهر عالمگیر • یته اعدا کوزینه کیرمک اولمز بهر تقدیر •

نحو اسنجه‌مز بعد راه طلبهٔ تعبیه نفس نفیسنه توطین • و علم شریف تحصیلنه
نفیسهٔ عمر عزیزین تعیین ایدوب • رزق مقدری اسباب علمه صرف
اولنمق مقرر قلوب اوچ سنه حرص عظیم ایله اشتغاله شروع ایتمشلردی
عزیمت سابقه‌لرنده مستبدا و ملازیله قرق سکزده سلطان مراد خان
ایله بغداد استخلاصنه روان اولمیوب • زماننده فضل و عرفان ایله
مشهور سابق الترجمه اعرج مصطفی افندیدن تعلیم تفسیر بیضاوی
اولنوب درسلرین استماع و تفهم ایتمشلردی • قرق طقوزده ایاصوفیه
درس عامی کورن عبدالله افندی و سلیمانیه درس عامی کچی محمد افندی
درسلرینه حاضر اولورلردی • اللیده احمد حیدر تلامذه‌سندن
سهرابی ولی افندی ظهور ایتمکله منطق و معانی و بیان فنون جلیله‌سین
آنلردن ایقان • اللی ایکیده شیخ مرقومدن علوم حدیث شریفی دخی
ایدوب بر مقتضای صدق همت اون سنه مقداری راه طلب
و استفاده‌ده اساتذه‌یه خدمت ایتدکدن صکره اول مقدار
زمان دخی صفحهٔ دل و جانه درج دهان بر عرفان میدان افاده‌یی
کشاده قلمغه اراده ایدوب اولا مقدمات فنون تعلیمنه شروع
ایتمشلردی • اللی بشده واقع کریده سفری تقریبیله هیئت و هندسه
و حساب تحصیلنه میل طبیعی زیاده اولمغین استاد سابق الترجمه
مصطفی افندیدن هر برین استفاده ایتمشلردی • اول اثناده
مزاج لطافت امتزاجنه انحراف طاری اولمغین تعدیل مزاج
و مداوات و علاج سببیله فن طبه و تشبث اسباب روحانیه
تقریبیله علم حروف و اسمایه دخی انتساب ایلیوب منظومهٔ احوالی
قرین التمام ایلیوب آلتمش سکز تاریخنه کلنجه نقد وقت عمر عزیز
طلبهٔ علوم ایله مدارسه‌یه اشتغال ایله تبییض اوراق نهار و تسوید
صفحات لیال ایدرلردی اکن آلتمش سکز حدودنده عمری تمام و دوری
آفتاب حیاتی واصل نقطهٔ انجام اولدی • مرحوم مزبور • فضایل
جلیله ایله مشهور • تخصیص علم تواریخه شدید الانتساب •

صاحب معارف بیحساب تکلفات بنی نوعندن معرض مشاغل
علمیه یه متمحض مدی العمر طلب جاه ایله اضاعت نقد وقت عزیز •
وتحریک پای تشبث اسباب ایله دامن پاک قناعته غبار انگیز
اولمیوب دستیاری عزیمت صادقه ایله طریق زوکسارسنه تحصیل مراتب
ایچون دست نیازی دراز وجرب وشیرین اهل دنیایه کفچهٔ کفینی باز
ایتمشیدی • الحاصل فضلا واهل معارفدن جمع کثیر ایله صحبت • وتکمیل
نفس وکسب معرفت ایتمکله لایق مناصب سنیه • ومراتب علیه نارخامه‌سی
نوای تصنیف تازه ایله بلند آوازه • وسطور نامه سرا اوتار قانونی ساز نوانه
کبی شیرین آغازه ایدی • آثار علمیه سندن کشف الظنون عن اسامی
الکتب والفنون اسمیله موسوم براثری واردر که ابتدا آشغلندن کرک
بونهر جکرک وارد وعلی بلاد اسلامیه ظفریاب اولدیغی نیجه بیک جلد
کتابی وموضوعات علوم کتابرنده مسطور اولان اوجیوزدن متجاوز
فنونی حروف تهجی ترتیبیله جمع وتحریر ایتدکدن صکره نیجه مباحث
ومسائل غریبه یازلمشدر حقا براثر لطیفدر که جمیع علوم وکتبه علم
اجمالی حاصل اولور • علم محاضراتده تحفة الاخیار فی الحکمة والامثال
نام • وفن جغرافیاده جهان نما • واطلس منشور ترجمه سی که لوامع النور اسمیله
مسمادر • وروح السلطنه عنوانیله معنون قسطنطنیه تاریخی وبیک
سالندن آلتمش بشده البشیر وقعه سنه کلنجه دستور العمل • وجهجابه آدمنه
الی آخر الایام فذلکه وقایع اوله جق اثرلری که تقویم تاریخ عنوانیله
معنوندر • ومشایخ اسلام ایچون مسائل غریبه • وفتاوای عجیبه جمع وترتیب
وتنقیح وتهذیب ایدوب رجم الرجیم بالسین والجیم اسمیله براثر ولطیف
ایتمشدر • والهام المقدس من الفیض الاقدس اسمیله بر رساله
وحی تحریر ایتمشدر بری دخی میزان الحق فی اختیار الاحق •
مشهور رساله سیدر که خاتمهٔ تألیفاتی واقع اولمشدر •
بونلردن ماعدا ایام تحصیلده اکثر موادی تحریر وتحشیه وتصحیحله
اثر دلپذیر ایتمشدر المولی محمد عرق عریق نسب شریفی
شیخ الاسلام عبد القادر افندی یه منتهی اولمغله قدری زاده
دیمکله شهیر • وبو عنوانیله زبانزد صغیر وکبیردر • تحصیل معارف
وکمالاته ذهن درمیان ایدوب اکثر ایامی اصحاب معارف
وهنرورانله زمانله تکمیل لوازم عرفان اوزره کذارنده ایکن علمای
عصرک برندن ملازم • وطریق سعادت رفیقه عازم اولدقده صکره

بروسه

بروسه ده امیر سلطان مدرسه سی احسان اولندی • اوتوز برده جنده
امیر علی افندی خنجریه مدرسه سنه تحریک اولنمشکن آز زمانده معزول مدرسه
مزبوره یه بونلر موصول اولمشلردی • اوتوز یدی شعبانده کبری محمد
افندی یرینه خادم حسن پاشا مدرسه سنه عطا • اوتوز طقوزده شعبانده
قره قاش افندی یرینه قیصریه قضاسنه ارتقا ایلدیلر • قرق ربیع
الاولنده منفصل • ویرلرینه سید علی زاده افندی واصل اولدقده • قرق
اوچ صفرنده احمد افندی یرینه بغداد قضاسیله بر مراد اولمشلردی •
الی اوچ جمادی الاولیسنده مغنیسا قضاسیله کامروا اولدیلر •
الی درت صفرنده معزول • ویرلرینه حسن پاشا زاده افندی موصول
اولدی الی بش صفرنده موسی افندی یرینه مدینهٔ منوره دار
الانوار منوره حکومتی میسر اولدی • الی آلتی ربیع الآخرنده منفصل
داول منصب جلیل القدره نقیب زاده افندی واصل اولدی آلتمش
حدودنده ملا چلبی اوزرندن کلملک اریه لیغی احسان اولندی آلتمش
ایکی شعبانده عبد الفتاح افندی یرینه محروسهٔ بروسه قضاسیله
تکریم اولندی • آلتمش اوچ شوالنده فتوا امینی شیخ زاده محمد افندی
یرینه ادرنه قضاسنه نقل ایله تعظیم اولندی • آلتمش درت شوالنده
ازنیق اریه لغیله متقاعد • ویرلرینه شعرانی زاده ابو السعود افندی
صاعد اولدقده • آلتمش یدی شعبانده واقعهٔ وقعه چیران فیه نکتاشیه
اقرا ایله عبد الرحیم زاده افندی رفعندن منصب محلول استانبول الی
نائل مأمول اولدیلر • سنهٔ مزبوره شوالنده کوزلحصار اریه لغیله
معزول • ویرلرینه محرم زاده احمد افندی موصول اولدی آلتمش
سکز شوالنده • ان الینا ایابهم مضمونی اوزره نعیم آباد دار السلامده
حور مقصورات فی الخیام ایله نعیم جاودانی یه نایل اولوب بو مضیق محنت
وتباهیده سعت رحمت نامتناهی یه واصل اولدقده مولانای بر قوم • دائره
نشین علما رسوم • شجرهٔ سرسبز باغ سیادت • ثمر صالح • وشیخ
سعادتمند مفلح • نسیب صحیح النسب • سقلاً علم وادب • حسن کتابده
قلم کبی علم • تخصیص سمت گنجینه مانند شیخ الفن مسلم ایدی المولی
عبد الباقی استانبولیدر سنجاق بکلرندن ایکن رهبر توفیق خداداد ایله
صحرای بهنای سعی واجتهاده وضع قدم مراد قلوب سوق استعداد
مادرزاد ایله • شیخ الاسلام • فاضل مشهور الانام عبد الرحیم افندی • وامام
سلطانی شامی حسین افندی استانه لرینه استناد ایله هر برندن جمیع معارف

وعلوم ایله ممتاز • وتحصیل فضایل فنهم ایله سرافراز اولمشلر ایدی • شیخ
الاسلام یحیی افندی مرحومدن شرف ملازمته نائل • وطریق بربوفنون
علده حلی قبائی وقطع منازل ایدرک اوتوز طقوز شوالنده علی افندی
برینه خارج ایله مسیح پاشا مدرسه سنه واصل اولمشلر ایدی • قرق محرمنده ابن الکبر
زاده مصطفی افندی برینه عثمان پاشا مدرسه سی ایله بکام • قرق جمادی الآخره سنده
صدر الدین زاده مخدوم مهتری فیض الله افندی برینه قادر علیها ننده
محمد پاشا مدرسه سیله نائل اهرام اولدیلر • قرق سکزده یحیی اده برینه مراد پاشا
مدرسه سیله کامروا وآندن فتحیه مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر • قرق طقوز شوالنده
تقی الدین افندی برینه صحن کلدیلر • اللی بر ربیع الاولنده یعقوب افندی برینه
سیاوش پاشا بعده آنیجان سلطان دار الفاتحلرنده بسط سجاده
تحقیق واتقان ایتمشلر ایدی • اللی درت صفرنده قدری السید محمد افندی
برینه معنبا قضاسی سزا کورلدی • اللی بش رجبنده معزول • وبرینه عثمان زاده
افندی موصول اولدی • اللی یدی ذی الحجه سنده منجمی زاده محمد افندی برینه اسکدار
قضاسی حکومتنه سزاوار اولدی • اللی طقوز صفرنده منفصل وبرینه صاری
عبد الله افندی واصل اولدی • آلتمش ایکی شعباننده هاشمی زاده برینه ازمیر قضاسی
عنایت اولندی • سنه کامله تمامنده عزل • وبرینه شارح فصوص زاده حسن
افندی وصل اولندی • آلتمش بش ربیع الاولنده شروانی احمد افندی برینه ادرنه
پایه سی ضمیمه سیله قضای حلب الشهبا مقر حکم وامضالری اولدی • آلتمش سکز
محرمنده معزول وبرلرینه سیواسی افندی داماری عمر افندی نائل اولدی • ... موالی
اولدی آلتمش طقوز اواخرنده دوستی بر هوشنه اعلام الکافلی آجوب •
تخت رولنا نابوتله تحت زمینه روان اولمشیدی • میر مزبور علم وفضل ایله
مشهور • نیک نفس وعالی نژاد مؤمن پاک اعتقاد ایدی • آثارندن ساده جم
نظمی واردر • حسام زاده عبد الرحمن افندی مرحومک نشوانسنه مصراع
مفتی اکمل وزرین قلم • مصراعن تاریخ دوشمشدر • المولی فیض الله ابن
محمد امین الشروانی • دولت مراد خان رابع علماسندن بیک دقوز آلتی تاریخنده
روکردان عالم فانی • ودیده دوز نعیم جاودانی • وترجمه سی زبور صحایف
عطایی اولمشدر ماصدق سلیقه ... نظم
شکر خدا کن ابدل غافل نغان جرات • کرشد علی زدهر حسین وحسن بحاب •
اولان مهر دار صندوقه فضل وبیان • سر سویدای نقطه علم وعرفان علامة الحجاب
علامه ارجمندی صدر الدین زاده محمد امین افندینک ماصدق شعر
سبل ذلک الاسد الضاری • من صنو ذلک القمر الساری •

صدر الدین زاده فیض الله ...
٦٧

اولان مخدوم معظم ومهتری • وخیر الخلف فضایل کستری فیض الله افندی حضرتلری
بیک سکز سنه سنده حدود دونده ذات مکارم سماتی مطلع فیض ازلیدن شارق ولامع •
ووجود دری الصفائی افق سعادت واقبالدن طالع اولمشیدی • والد کرامیلری محمد
اول دیاره رو افض استیلا ایدوب تلاطم امواج آشوب وفتن سفینه سکینه اهالیسنی
غرق کرداب محن قلدقده رفقاسی اولان اهل سنت وجماعتله رعایت سنت هجرت
ایلیوب حتی کندی قلمیله محرر تاریخ هجرتلرینه مظفر اولدیغمز اجلدن تطویل کلام
وتحقیق مقام ضمننده صاحب ذیلک ترجمه ملا مزبورده ایراد ایتدوکی اجمالدن زیاده
فائده ملاحظه اولندی • تفصیل محرر اولدیکه بیک اون درت جمادی الآخره سنک
اون آلتنجی یوم سبت ترک اولاد وعیال • وبغداد آهنکیجه سمت روم روبمال ایدوب
مداین شروانده شماخی نام بلده دن وزیر محمود پاشا رفاقتیله خروج ایتمشلر ایدی
قطع مراحل وطی منازل ایدرک سنه مزبوره شعبانک آلتنجی یوم سبت مبارکنده
شهر آمده وصول بولوب وزیر مزبور والدی سنان پاشا ایله اول بلده ده
ملاقی اولدقده بو نظر فیضدن مظهر التفات اولوب ایکی کونده بر مجلسلرینه دعوت
ومسائل علمیه • وحقایق حکمیه تعلیمیله کریت صحبت ایله رتبه کمال وفضیلتلرینه
اذعان ایتدکلرنده اول دیار علماسین جمع ایدوب مجلس مباحثه وامتحان
ایتدکده اول ملاء مشار بالبنان هر مسئله ده تفوق اقران ایله ممتاز ومصرف
حالی • فارینا هم من آباتنا الکبری فقطلت اعناقهم لن خاضعین فقالوا
ماسمعنا بهذا فی آبائنا الاولین • مالیله سرافراز اولدقده اول بلده ده واقع علی پاشا
مدرسه سی توجیهیله تکریم اولنوب بعده استحقاق ذاتیلرین طرف سلطنته
عرض واعلام ایدوب سنه مزبوره شوالنده زنجیریه مدرسه سی علاوه سیله تعظیم ایدلر
سنه کامله نشر معارف ولطایفه وزره اوقات کذار اولمشلر ایدی • اون بش
شعبان غره سنده حج بیت الله الحرام • وزیارت روضه سید الانام نیتیله
حلب وشامه مرور • وهر برنده انواع توجه واقبال ایله تحصیل سرور ایلدکدنصکره
آندن دخی ارتحال • وکسب فیوضات الهیه یه استعجال ایلیوب بامر الله
اول سنه مبارکه ده حج اکبر واقع اولمغله نائل اجر وفراوان اولمشلر ایدی • بعد القفول
شام دار السلامه دخول ایتدکده ایالت شام مزبور محمود پاشایه انعام
اولنوب مستقلا ضبط وتصرفنده بولنجق پاشا قدومنه دک آنده مکث
ایتدیلر • پاشای مشار الیه ایله ملاقات ایتدکلرنده کالاول مظهر التفات
بی اندازه سی اولوب حرمنده بر جاریه پاکیزه تزویجیله ترفیه واول شهرک
قسمت عسکریه سین توجیه ایتدرمشیدی • ایکی آی مرورنده جلالیلر استیصالی
قصدیله مراد پاشا ظهور ایدوب بعون الله تعالی منصوراً مدینه شهبایه

عبور ایتدکده پاشای مزبوری بغداد محافظه سنه تعیین ایتمشیدی • بعده بونلر
هنکام سرمایی شامده کچورمکه عزیمت ایتمشیکن اوزرلرنده اولان مدرسهٔ سلیمیه جانبلرینه
توجیه اولنمقده بر مقتضای غیرت وکمال حمیت استرداد مدرسهٔ مشیه سیله وزیر
مرقوم همنه سورهٔ کریمهٔ فتح تفسیرین تألیف ایدوب حلبه قوندن اولکوب بعد الوصول
عرض اولنمقده خلاف مأمول ظهور ایتمکله مدنیه شاه عودت طبع عالیلرینه سبب
عروض خجالت اولمغین • اول عصرده بکجری آغاسی اولان خلیل آغا زیارتنه وارمشیدی
زیاده تعظیم وکمال تکریم ایدوب • کندویه مصاحب ومنادم اتخاذ ایتمشیدی • بیک
اون یدی سنه سی ربیع الاولنده سردار ظفر کردار قلندر اوغلی وقعهٔ سعید وانبالی
صنادید اشقیا آرزوسیله حلبدن ضرب کوس رحیل ایتدکده آنلر دخی آغای مزبور
رفاقتیله تحریک رکاب عزیمت ایتمشلریدی • ربیع الآخرده کوکسن بیلاغی نام
محلده ملاقات فریقین واقع • ومهر شمشیر صاعقه تأثیر میدان دار وکیرده لامع غبار سم
ستوران صرصر خرام روز روشنی تیره وشعشعهٔ آفتاب تابناک حجب اعلام اسلام
دیدهٔ اعدایی خیره ایدوب لمحة البصرده بیکلری بیکدن زیاده اسرای بدکهر کلهٔ طعمهٔ
شیر شمشیر • وجثه لرندن سباع دشت وصحرا سیر اولمقدن صکره رئوسای
ارباب شقا ایله تیغ سرتیزدن سرداده وادی کریز اولانلر بیله استیصاللرینه
تعیین اولنان پاشالر وکتخدا کرزان اولمرق انجق نصفی سرحد
عجمه وضع قدم ایتمشیدی • اما طویل رذیل برادری قلندر اوغلی امداد ایله
تیر شهری حوالیسنده التی بیک قدر شقی بدکهر اعدا ایدوب •
اول ناپاکلرک منهزما فراری خبری مسموعی اولیجق اکه وصول والی ق
رجاسنه جویای راه خلاص اولدیغی واصل سمع وزیر اولمغین خلاف
سمندن اوکلرین آلمق ایچون سبکبار سمند راهواره سوار وتیش
کیجه بی آرام وقرار وقره حصار شرقی قربنده دشوارکذار سیجه بوغازی
نام دربندده فراریه مسرع بولادنزاد ایله سد راه کریز ایدوب
بهن دشت عالم وجودی سرهوا پرستلرینه تنک وتار وبش بیکدن
زیاده مخاذیلک کله لرین ربوده چوکان شمشیر خونبار ایلدوکنه دک
حاضر بولنلرک قلم عنبرین رقملریله مجموعه لرنده مقیددر بعده ظاهر حال
نوعی زاده مرحومک ذیلنده تحریر وبیان ایتدوکیدر • آمدیم جانخن فنیه
بیک یکرمی ایکی تاریخنده خدام حضرتلری اینجلی مصطفی چاوش شاه
عجمه ایصال نامهٔ همایون ایچون المجتبی ایله صحبانه ارسال اولنمقده
اوچ نفر مخدوملری شماخیدن اخذ ودار السلطنه یه ایصال سپارش
اولنمغین حسب الامر بعد قضاء الوطر اینجلی چاوش اقدامیله قسطنطنیه یه

دخول ایدوب والد کثیر المحامدی ملاقاتیله نائل مأمول اولدقدن صکره سیاه بغا الرجب
داود زاده وحاجی یوسف زاده مشارکتلریله والد ماجدلرندن فضایل عرفانی
تحصیل • وصحایف دل وجانی عنوان معارف بیکران ایله تکمیل ایدوب •
نسیم فیض ربانی • ورهبر توفیق صمدانی برله علمای عصرک برینی ملازمتله کامیاب
اولوب • اوتوز سکز سنه سنده آلتمشلی زاده یرینه یوسف پاشا مدرسه سی خارجنه علاج
قرق ایکی ربیع الاولنده یحیی پاشازاده یرینه ابراهیم پاشای عتیق
مدرسه سنه حقیقی التقلیله مبتهج اولدیلر • قرق اوچ رمضاننده مظفر زاده افندی
یرینه قادرغه لیمانی محمد پاشا سنده کوشه نشین درس تحقیق اولدیلر • قرق بش
جمادی الآخره سنده داود زاده یرینه ادرنه قپوسی مهرماهنه بالای تخت قوردلر •
قرق بش شعباننده صحنه کلدیلر • قرق سکز جمادی ده عبد الرحیم افندی محلولندن
اسکدار محمد پاشا دار الافاده سنده مقیم وطلب • قرق طقوز شوالنده
محمود پاشا مدرسه سنده تکیه زن محراب افاده اولدیلر • التی رجبنده شعرانی
زاده ابو السعود افندی یرینه زال پاشا مدرسه سنده قدم نهاده اولدیلر • التی
اوچ خلالنده قره مصطفی پاشا مدرسه سنه عنوان ویروب آندن سلیمانیه یه
کلدکدن صکره صحیفهٔ خاطردن محو رسوم بی ثبات دنیا • وقبول نقش زهد
وتقوی ایدوب **نظم** دکمز بوقدر رغبته بو عالم فانی • مضمون
عنوان جریدهٔ امانی قیلوب • التی بر صفرنده بالی زاده افندی اوزرندن
حلب پایه سی ضمیمه سیله مدرسهٔ آربعلیه قناعت • وطریقدن بالکلیه
فراغت • تحصیل راحت ایله کوشهٔ عزلت اختیار • یرینه شاهزاده
مدرسه سندن معزول صاری عبد الله افندی منصوب اولدی • آلتمش بیر حدودنده
انتقال • ودار الانس قدسه استقبال ایتدی • مولانای مرقوم • مخدوم معالی
رسوم • حطام دنیادن معرض • فیض حقه متعرض • خالص الجنان • طاهر اللسان

قره چلبی زاده عبد العزیز افندی

٦٨ //

وقور وادیب • ساکن واریب ایدی • فیضی تخلصی ایله اشعاری واردر • **المولی
الکامل عبد العزیز ابن المولی حسام الدین** دولتمند خاندانه نک قاضیعسکر
عالیشانی • وزمرهٔ علمای عظامک مقدم اهل عرفانی • صدر الافاضل • بدر سماء
الفواضل • قره چلبی زاده حسام افندی حضرتلرینک کوهر بحر الانسابی • ومخدوم
کهتر عالیجنابی در الف کامل حدوده سر نهادهٔ پیشکاه عالمیانه شهود
وسجده کذار شکر نعمت بهجت وجود اولمشلریدر • ظاهر حال ترجمه سی ذیل
عطائیده مارز • ذو المکارم والافضال برادر مهترلری محمد افندی حجر تربیه لرنده
نغذی وقت عمر عزیزلرین صرف بضاعهٔ علم وادب • وفضایل وهبی وکسبی
سرمایه خصایل حسب ونسب قلدقدن صکره شیخ الاسلام • ومشکلکشای انام

صنع الله افندی حضرتلرندن احراز شرف ملازمت • وطریق سعادت رفیق
عله سوق راحلهٔ عزیمت قیلوب آفتاب عالمتاب کبی متصدی قطع منازل
وموقف استفاده‌دن مسند افاده‌یه متحول اولدقده بیک یکرمی رجبنده صدقی
افندی یرینه خیر الدین پاشا مدرسه‌سنه تشریفنا اولدیلر • یکرمی درت ربیع الآخر
توفیق زاده افندی یرینه علی پاشای جدید مدرسه‌سنه تحریک اولندیلر • یکرمی بش
ربیع الاولنده قاری زاده شیخی افندی یرینه پیری پاشا مدرسه‌سنه رونق
بخشا اولوب • یکرمی آلتی ربیع الاولنده عبد الغنی افندی یرینه قلندرخانه
مدرسه‌سنه تحریک اولندیلر • یکرمی طقوز محرمنده عرب زاده یرینه
صحن ثمانیه‌نک برینه تعظیم اولنوب • اوتوز ربیع الاولنده احمد افندی
یرینه خانقاه مدرسه‌سین کجابکاه اتبدیلر • اوتوز بر رجبنده سیفی زاده
یرینه ایوب مدرسه‌سیله تکریم اولندیلر • اوتوز اوچ ربیع الاولنده باقی زاده
افندی یرینه سلیمانیه مدرسه‌سنه ترفیع اولندی • سنهٔ مزبوره جمادی
الآخره‌سنده سلف سالفی سیفی زاده یرینه یکیشهر قضاسنده
متصدی احکام اولدیلر • اوتوز درت ربیع الاولنده معزول ویرلرینه
متولی زاده افندی منصوب اولدی • اوتوز آلتی جمادی الآخره‌سنده
علائی شیخی افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسیله تکریم اولنوب • اوتوز یدی
ربیع الآخرنده اول منصب جلیل ایله حمیدی درویش افندی نائل اولورلر
اولوب بونلر سمت دار الملکه موصول اولدیلر • قرق جمادی الآخره‌سنده
ادرنه پایه‌سی احسان اولندی • قرق اوچ رجبنده اخی زاده سید
محمد افندی یرینه بار کران حکومت قسطنطنیه عهدهٔ اهتماملرینه تحمیل
ولکن بو نشئهٔ جام سرورک ظهور صداع خمار غمی یدی آی تمامنه
تأجیل اولنوب • قرق درت صفرنده ایکیلنده بی صدور جرم وتقصیر
مظهر قهر قهرمانی اولوب عزل بی هنگام ایله تحقیردن فضله قبرسیه
نفی وجلا ایله تکدیر اولنوب • منصب محلول برادر زاده‌لری محمود افندی‌یه
محل کورلدی • قرق بش رمضاننده امداد مفضل سبحانی برله بند
محنتدن آزاد اولدی باینده فرمان لازم الاذعان سلطانی
شرف صدور بولوب مدت غربتی بر ملجأ آیه تکمیل ایتدوکی روز
فیروز شهر شوالده وطن اصلیلرینه وصول حصول بولدی • التمش
رجبنده ملقب مصطفی افندی یرینه منشور صدارت روم نام
نامیلرینه مرسوم قلندی • اول اثناده شعرای رومدن خلیلی حافظی بو
تاریخ لطیفی کشیدهٔ سلک قلم ایتمشدر نظم

برحق شناس سویلدی تاریخ نفیسکی • لایق عزیز افندی‌یه عز ایله صدر روم
التمش طقوز رمضاننک یدنجی کونی فتح نفحه تشریفیده شیرازه بند
تألیف اولدقلری متن لطیفی عرض اوطه‌سنده بالذات یدمؤید
سعادتلرینه تسلیم ایلدکلرنده تحفه‌لری حسن قبول پادشاهانه
ایله معزز وخلعت صدارت روم ایلی طراز اعزاز پایهٔ فتوی ایله مطرز
اولمق خصایص ذات خجسته صفاتلریدر • زمانه‌لری شعراسنک
سرافرازی جوری چلبی کشیدهٔ رشتهٔ نظم درر النظام
ایتدوکی تاریخ مستتم وممتازدر نظم

بحمد الله یینه برصدر عالی قدر ذی شانک • ترقی بولدی عز وجاهی اولدی پایه‌سی اعلا
عزیز محترم اول فاضل علامهٔ عالم • که اولمشدر رضای صدر رومه نصبی اولی
شهنشاه جهانه معلوم ایدیجه رتبه‌سین انک • مقام پایهٔ فتوایی کوردی لایق واحری
بوله تا کیم شریعت قوت ودولت اوکده • مقام صدر عالیدن عزیز افندی ایله مولا
ویردی بو ارتفاع رتبه‌نک تاریخنی جوری •
عزیز عالمه اوله مبارک پایهٔ فتوی •

خلیلی حافظی مصطفی چلبی دخی تهنیهٔ عید تقریبیله پایهٔ تهنیه‌سنی
درج ایدرب خاکپایلرینه اهدا ایتدوکی تاریخ زیبادر نظم

مرحبا روز خجسته اوله عید ایته جهان • منزل فتوایی تشریف ایتدی بر عالی همم
تهنیه ایله حافظا هاتف بو دم تاریخنی • دیدی اولسون پایهٔ فتوی مبارک عیدیهم

سنهٔ مزبوره شوالنک سکزنجی کونی بالطوع الصاف رکاب همایونه
منصب صدارتدن عرض فراغ • واول دردسرده مصالح اربه لعنله
تفریغ دماغ ایتدکلرنده یرلرینه اناطولیدن معزول ممک زاده مصطفی
افندی اعتلا ایتدی • آلتمش بر جمادی الاولینک اونجی کونی بالیوس
وقعه‌سنده بهائی افندی یرینه امر عظیم فتوایه قیام • واول رتبهٔ والا
احرازیله اتمام مرام ایتدیلر • مؤرخین زمانه موفق اولدیغی تاریخ لطیفه‌در
نظم عزیز قوم اولدی حمد لله عز ایله مفتی • جوری
چلبی نکن دخی میوهٔ آبدار نهال کلک کهرباری اولان تاریخ زیبادر
مصراع ایلدی حق عز ایله مفتی عزیز عالمی • اول اثناده
زاغنوزنام آزاریه لقوه اولان مصالح قضاسی اتمام سلطانی حسین
افندی‌یه ویرلدی • برنجی ایام مساعدهٔ روزکار ایله کشتی آمالی بر وفق
دلخواه جاری • وکلزار اقبالی خار اکداردن خالی اولمدین سنهٔ
مزبوره رمضان شریفنک عشر اولنده اجالی ترجمه‌سنده محرر تفصیلی کلندوکی تاریخده

مثبت ومقرر وقعه ح امانت کبرای خدمت فتوا ثانیا ابو سعید افندی یدکریمه‌سنه
تسلیم ومنشور مشیخت سلطانیه آنک نام نامیلرینه ترقیم اولنه قدن صکره لیلهٔ مبارکهٔ
قدر ح غرّه‌لرین بشقه ساقزه نفی وتغریب • ووطن اصلیلرندن دور ایتمکله تعذیب
اولنمشیدی مصحوب العافیه ساقزه واصل • وسفر دریاده چکلن آلام کذشته‌یه
وقوف حاصل اولدیغی ایامده عون صمدانی قرین حال • ونفحهٔ سبحانی رهین
آمال اولمغین آنده قرار ایتمک اوزره بروجه اربه‌لق قضای مزبور جهاتنی
متضمن حکم همایون واصل وغوایل وهمیه‌لری زایل اولمشدی • بین الخوف
منتظر فضل خدا ایکن آلتمش ایکی جمادی الاولیسنده ناکاه بعون الله
مژدهٔ مرحمت ایرشوب ساقزح نایب بقاسنه صکره کندولری بروسه‌یه
عود ایتمکه اذنی متضمن صورت امر شریف واصل وانواع مسرّت وشادمانی
حاصل اولوب جناب واهب الآماله شکر وسپاس • وحمد وثنای بیقیاس
ایدرک خدمتلرینه تعیین اولنان بیک کمیلرینه سوار اولوب مساعدهٔ باد مراد
ایله ایام قلیله‌ده سالما مدانیه اسکله‌سنه وصول وآندن ینه شهر مزبوره
آشیانه قدملری اولان محروسهٔ بروسه ح منزللرینه نزول ایتدیلر • آلتمش اوچ
شعبانده خواجه زاده مسعود افندی ترجمه‌سنده مرسوم یراعهٔ تحریر اولان
سیاهی وقعهٔ هول انکیز روز رستخیزنده • والد ماجد جامع الحروف
زیرک زاده افندی مرحوم نقابتدن معزول • وثانیا مدینهٔ منوره صلی الله علی
منوّرها قضاسنه موصول اولدقلرنده اربه‌لقلری مرحومک اربه‌لیغی اولان
مدانیه قضاسنه تبدیل • وساقز قضاسیله شیخ زاده افندی تبجیل قلنوب
زمان قلیله‌ده ینه ساقز قضاسی ویرلمشیدی • آلتمش بری ربیع الآخرنده
استیلای کفار خرقندن ساقز اهالیسی بی آرام وقرار اولمغین محصولی عادتی
نصف مرتبه‌سنه تنزل • اولنمغین طلب ورغبتیله عبد الستار افندی اوزرندن
کلیبولیه تبدیل ودولتلو پادشاه مساعد ایله اکرام وتبجیل اولنوب ساقز قضاسی سعدی
زاده چلبی‌یه تحویل اولندی • آلتمش سکز ربیع الآخرنک آلتنجی کیجه‌سی عزم سموم فنا
سبزه‌زار زندکانیسنی افنا ایلدکده محکوله اولان قضای کلیبولی بستوی
شعبان افندی‌یه توجیه اولندی • قبیل انتقالنده وصیتلری اوزره محروسهٔ مزبوره‌ده
دوه‌جیلر مزارستانی قربنده تیمور طاش معلمی تربه‌سی جوارنده دفین زیر زمین
اولدی • مولانای مزبور مجموعهٔ فضل موفور • اماثل میاننده امتیازی مشهود • آحاد
علمای عصردن معدود • وقور وادیب • محتشم ومهیب • عالی طبع وبلند همت •
ذی ثروت وصاحب عظمت ایدی • آثار علمیه‌لرندن ذکری سبق ایدن شیرازه بند
تألیف اولدقلری متن لطیفه‌دن ماعدا اجمالی آفرینش مطلع طراز نبوت حضرت

آدمدن

آدمدن بیک آلتمش سکز صفرینه کلنجه ظهور ایدن اموری محتوی • ونتیجه غرایب
احوالی حاوی تاریخ لطیفلری وار در • جلوس محمد خانیده اتحاف درکاه شهریار
سلطانی ایلیوب تحفه‌لری تعلیق نظر قبول شاهانه ایله تشریف • والباس خلعت
پوستین سمور ایله تلطیف اولنمشیدی • آثار خیریه‌لرندن محروسهٔ بروسه‌ده
یوزدن متجاوز چشمه بنا وعطاش عباد اللهی ارواء ایتمشدر • مصراع
سبیل باد بمحشر سلسبیل جنان •

المولی محمد بن الشیخ سنان الدین یوسف نوک زبان کوهر فشانی
حلیهٔ جوهر علم وکمال ایله محلی • وصفحهٔ سینهٔ آیینه مثالی مصقلهٔ سعی واجتهاد ایله مجلی
اولوب منقبهٔ کلبوزه ح واقع وزیر مصطفی پاشا زاویه‌سنده سجاده نشین
مشیخت بعده بزجی زاده انتقالنده محمد اغا زاویه‌سنده محقق لوازم طریقت
وحقیقت اولوب مدت عمرینی انجامه • وصبح زندکانیسنی مغرب شامه ایتورن
شیخ سنان افندینک دُر صدف وجودی • وکوهر کان نسل مسعودیدر • والد
ماجدلرندن اکتساب رأس المال علم وعرفان • وفنون نافعه حقایق اشتمالی
اذعان ایدوب ترجمه‌سی ذیل عطاییده محرر ابو المیامن مصطفی افندی خدمتلرینه انتساب
واحراز شرف ملازمتله اکتساب عز ورفعت بنجاب ایدوب طریق سعادت
رفیق علمه سوق راحلهٔ عزیمت • وتحریک قافلهٔ همت قلمشیدی • اوتوز ایکی
شعبانده نقطه زاده یرینه طوپ قپوسی احمد پاشاسی خارجه‌سیله خارج • اوتوز بری
ربیع الاولنده شیخ الاسلام بن شیخ الاسلام زکریا افندی زاده یحیی افندی
بنا ایتدکلری مدرسه‌یه اول مدرس درس بها الحق ایله مبتهج اولدی • اوتوز طقوز
ذی القعده‌سنده قپای زاده یرینه غضنفر اغا مدرسه‌سیله کامروا • قرق ایکی ربیع الاولنده
صحن ثمانیه‌نک برلیه مرام بخشا اولوب • قرق اوچ رمضاننده شاهزاده مدرسه‌سی
احسان اولندی • قرق طقوز شوالنده مصلح الدین زاده یرینه سلیمانیه مدارسینک
برلیه ترفیع اولنوب • اللی جمادی الاولیسنده دار الحدیث سلیمانیه اعتباریله اباصوفیه
مدرسی صنعی زاده افندی ایله مبادلهٔ مدرسه ایتدیلر • اللی بر شعبانده حسام زاده
عبد الرحمن افندی یرینه قضای حلب الشهبا مجرای زلال حکم وامضالری قلندی • اللی
ایکی صفرنده معزول ویرینه چیچی زاده مصطفی افندی موصول اولدی • اللی یدی ربیع
الآخرنده ملقب مصطفی افندی رغمنه شام جنت مشام قضاسی احسان
اولندی • اللی سکز محرمنده معزول ویرلرینه مصر قاضیسی رحمة الله افندی منقول
اولدی • آلتمش شعبانده عصمتی افندی یرینه ادرنه پایه‌سی ضمیمه‌سیله غلطه قضاسی
توجیه اولندی • آلتمش بر محرمنده ادرنه قاضیسی سعدی زاده افندی ایله مبادلهٔ
منصب ایتدیلر • سنهٔ مزبوره رجبنده منفصل • ویرلرینه اسمعیل زاده افندی واصل اولدی •

[illegible] شیخ زاده [illegible]
٦٨ [illegible]

التمش اوچ شوالنده سلف سالفی رحمة الله افندی یرینه قسطنطنیه حلوسیله تبجیل وتمجید
نیابت مقابلهجی صاری عبدالله افندی یه تحمیل ونمشیکن اوچ کوندنصکره معزول
ویرلرینه اناطولی پایه‌سیله بولوی مصطفی افندی ثانیاً موصول اولدی حتی شارح المنار
زاده تاریخنده نقل ایدرکه صاحب الترجمه اوچ کون محکمه‌ده تعیین کتاب ونواب
ومباشرت تعاطی خدمت احتساب ایتدکدنصکره یوم خمیس بالرسم التام
یعنی علی الاحتشام قوله بنوب خواجه زاده مسعود افندی یه واروب تکمیل مراسم
طریق اثناسنده طشره‌دن برآدم کلوب استانبولدن معزول بولوی مصطفی
افندی قاضی اولدی صوآشاغیده اولان مجوزه‌لو محضرلره خبر ویردکده
جمله‌سی قاضی جدید قاپوسنه مسارعت ایدوب **نظم**
• یلدزی دوشکون اولدی یار دشمن معزول ک • فخر اسنجه طمطراق
وعنوانیله دخول ایتدوکی یردن وفرت خجالت وکثرت حزانیله خانه‌لرینه
وصول بولدی آلتمش آلتی شعباننده عبدالفتاح افندی یرینه ادرنه قضاسنه
توجیه اولنمشیدی • سنه مزبوره شوالنده معزول ویرلرینه قدری افندی موصول
اولدی • سنه مزبوره ذی القعده‌سنده اسعد افندی اوزرندن طاغ آردی
قصبه‌سی ایله دیمتوقه اربه‌لغی احسان اولنمشدی • آلتمش یدی جمادی الآخره‌سنده
حنفی افندی اوزرندن اناطولی پایه‌سی ضمیمه‌سیله انقره قضاسی اربه‌لغیله
تعظیم اولندیلر • آلتمش سکز اواخرنده ایام عمری آخر • ونعیم دار السلام ایله متفاخر
اولدی • سعادتخانه‌لری مقابلنده معمار سنان مسجد شریفی ساحه‌سنده
مدفوندر **تاریخ** رحلتی تاریخنی بزی آکمه • دیدی کوجدی شیخ زاده حنیف آه •
نظمی نقش مزار فایض الانواری اولان تاریخدر والد ماجد مرحومک دیدوکی
مصراع دخی تاریخدر **نظم** کرمندن الله ایده رحمت • محلول اولدی آربه‌لق
صالح زاده افندی یه لایق کورلدی • مولانای مرحوم کلدسته بند معارف علوم
معامله‌ناسه دقیقه شناس مراتب واهل خبره مقادیر مناصب نیجه ایام مشایخ
اسلام خدمتنده تعاطی امور شرعیات وزره کذارنده اوقات اولوب دامن
عصمتی غبار تهمتدن پاک • وامرا ماننده مستقیم وبی باک عصرنده مکرم واولسنده
برآدم ایدی **المولی محمد بن عطاء الله** حدیقه فضل وکمالک نخلبند کلدر
وریاض علم وعرفانک سربلندی حائز کمالات حسبی وفائز سعادات وهبی وکسبی
اولان نوعی زاده عطاء الله افندینک **نظم**
• آن خواجه عالی همم دیباجه جود وکرم • سرنامه فضل وحکم سرتاج اصحاب کمال •
نهال دوحه فضل نحمدی • ونور دیده سرور وحبور بدر **نظم**
• هر بوی که از مشک وقرنفل شنوی • بو بیست کز آن زلف چو سنبل شنوی •

نوعی زاده عطائی افندی

٦٩ حلال

وتفنجۀ آب

وتفنجۀ آب خورده جویبار فضل بیشمار • وخورشید علم وعرفاننک مستفیض
اضواء انوار اولمغین نهال وجود پر احتجاج کلستان معارف وکمالاتده نشو
بالا وهلال ذات پر افضالی یوما فیوما بدر تابان آسا اولقده • شیخ الاسلام
مقتدای انام زکریا زاده یحیی افندی مرحومدن ملازم وطریق تدریسه عازم اولوب
قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیک الترجمادی الاولیسنده نشانجی پاشای
عتیق خارجنه حقیق اولدیلر • التی درت صفرنده عون الله افندی یرینه طوب
قپوسی احمد پاشا مدرسه‌سنه تحریک اولندی • التی بش ربیع الاولنده خیر الدین پاشا
مدرسه‌سیله کامروا • سنه مزبوره ربیع الآخرنده غضنفر آغا مدرسه‌سنه رونق
بخش اولدیلر • التی سکز محرمنده صحن کلوب سنه مزبوره ذی الحجه‌سنده یحیی زاده
یرینه ادرنه بایزیدیه مدرسه‌سنه نقل اولندی • آلتمش بر شعباننده ابو الخیر افندی یرینه
اسکدار والده‌سیله تکریم • آلتمش اوچ رمضاننده حمدی زاده افندی یرینه
سلیمانیه‌نک بریله تعظیم اولندی • آلتمش بش رمضاننده عبد الحلیم افندی یرینه
کیشهر قضاسی عنایت اولنمشیدی • آلتمش آلتی شوالنده معزول ویرینه آواره
زاده افندی موصول اولدی • آلتمش طقوز حدودنده شیخ الاسلام وقت
اسیری محمد افندی زماننده اطاله لسانی سمت خذلانه اوکمسی حیله
اداء حجة الاسلام • وزیارت روضه سید الانام • اذن آلوب
قونیه‌یه وصول بولدقده بو مضیق محنت وتباهیدن سعت رحمت
نامتناهی‌یه واصل اولدی • مخدوم مرقوم • انواع معارف وکمال وفضایل
ایله معروف وموسوم • علوم عربیه‌ده ماهر • فنون ادبیه‌ده حلی بند عقود
الجواهر • شعر وانشاده یکانه • افراد معارفده مفرد زمانه • سریع الانتقال
بدیع الارتجال • ذی ثروت • صاحب عظمت • امثال واقرانی میاننده
سرو کبی سرافراز • زمره نحاریره مانند شهباز جمله‌دن ممتاز • وبلند پرواز
اولمغله • هزل وهجو ایله اکابر واعیان زمانه زبان طعن وتشنیعی دراز
ایتدوکندن هر برینک اعلام انتقامی حرکت واهتزازه وزره المغله خاطر
صغار وکبار متألم ومضطرب • وکانون دروننده آتش کینه وانتقام
مضطرم وملتهب اولوب شب وروز مترصد نکبتی ومترقب زلت وذلتی
اولورلردی • آثار ذهن کندولره میراث اولان کمالات بسیاردن السنه
عمنده نظم اشعار آبدارلری واردر • بو بیت شیخ الاسلام بهائی افندی
غزل بی بدلرینه دیدوکی نظیره‌نک نخبه ابیاتی اولمغین ایراد اولندی **نظم**
یاز سین بیکرم حسام کلک مژکانکله • یه درد وآه وسیل اشکله ای بهزاد دلبر
المولی السید انس ابن السید محمد ابن المولی الشهیر بمنلا احمد والد ماجدی

منلا احمدزاده انس افندی

٧٠ حلال

سابق الترجمه منلا احمدزاده السید محمد افندینک جمن حسن تربیتنده
نشو ونما ومشاغل معارفدن اقتباس جزوده وضیا ایتمکله وزره اکمن آرزوی
جاه وجلال وهوای مناصب معالی تکمیل معارفدن فراغته داعی • وزمرهٔ
علیهٔ علمایه اللحاقه ساعی اولمشیدی • قدوهٔ ارباب دانش ودید شیخ
الاسلام ابو سعید افندیدن ملازم • وطریق تدریسه عازم اولوب • قرق
اقچه مدرسه دن معزول ومنتظر نیل مأمول ایکن بیک اللی بش رجبنده
جراح زاده افندی یرینه دفتردار یحیی مدرسه سی خارجنه عارج اللی بدی
ربیع الآخرنده فتحیه سنان پاشا سیله مبتهج اولدیلر • اللی سکز
محرمنده قپودان علی پاشا مدرسه سیله کامروا اولوب • آلتمش طقوز
رجبنده یرنده موصلهٔ صحن اعتبار اولمشیدی • آلتمش ایکی محرمنده
اصم تذکره جی یرینه صحنه کلدیلر • آلتمش اوچ رمضاننده عاشق پاشا
سنجی اوغلی یرینه معید احمد افندی مدرسی اولدیلر • آلتمش درت ربیع الاولنده
اسکداری مصطفی افندی یرینه اسکدار مهرماه سلطان مدرسه سنه
سایه صالدیلر • سنهٔ مزبوره رمضاننده موصلهٔ سلیمانیه اعتبار اولمشیدی
آلتمش یدی رمضاننده عوض افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سنه
تحریک اولندی • آلتمش سکز رجبنده کورد اسحق افندی یرینه سلیمانیه
مدارسینک برینه ترفیع اولندی • آلتمش طقوز شعباننده بهائی افندی
برادری یحیی افندی یرینه یکیشهر قضاسیله کام اولدیلر • یتمش صفرنده
معزول ویرلرینه عثمان زاده افندی موصول اولدقدن صکره منصب جلیلدن
دخی منفصل واول سنه دار النعیمه واصل اولوب مصراع
• بجوار کرم رحمت یزدان پیوست •
مولانای مزبور • داخل عداد مخادیم روم • متواضع طبیعت خیراندیشه آدم ایدی
المولی محمد ابن المولی الفاضل قاسم فضلای دولت ابراهیمیه دن ترجمه نسز
ترجمه س بو مجلهٔ جسته ایدر انواع کمال واتخاذ زهد وصلاح حال ایله تحلی
اولنمش کوزل قاسم افندینک دریکدانهٔ صدف وجودی • وکوهر کرانمایهٔ
ذات بهبودی در تحصیل علوم عالیمقدار • وتکمیل معارف ولطائف
بی شماره صرف قوی وانظار ایتدکده شیخ الاسلام ومفتی الانام
مرحوم یحیی افندیدن ملازمتله کام • ووصل اولدیغی مرام اولوب قرق اقچه
مدرسه دن معزول • وخارج اللی مدرسه سنه منتظر وصول ایکن بیک قرق
طقوز رجبنده حیدر پاشا مدرسه سیله کامروا اللی ایکی شعباننده سکبان
علی مدرسه سنه زینت بخشا اولدی • اللی اوچ جمادی الاولیسنده

قاسم زاده محمد افندی

٧١ هلال

انکجی زاده احمد پاشا مدرسه سی احسان اولندی • اللی آلتی جمادی الاولیسنده
سنان پاشا مدرسه سنه نقل اولندی • اللی بر شعباننده صحنه کلوب
اللی سکز جمادی الاولیسنده ذکائی احمد افندی یرینه مراد پاشای جدید
مدرسه سنده مستفید اولدیلر • سنهٔ مزبوره رجبنده عائشه سلطان
مدرسه سی احسان اولندی • آلتمش بر رمضاننده نوعی زاده مخدومی یرینه
سلیمانیه مدارسینک بریله تکمیل مدارس ایتدیلر • آلتمش بدی شوالنده
آواره زاده مسعود افندی یرینه یکیشهر قضاسی احسان اولنوب آلتمش
سکز رمضاننده منفصل ویرلرینه بهائی افندی برادری یحیی افندی
واصل اولدی • یتمش برحدودنده عالم فانیی تارک وطریق عالم باقییه
سالک اولدی • مرحوم مرقوم مخدوم معالی رسوم نیک نفس وبهوده
نسخهٔ وجود مسعودی تذهیب وتهذیب اخلاق ایله مذهب انوار
رشد ونجابت ناصیهٔ عالیه سنده لامع • وآثار فلاح جبین مبیننده
نور خورشید درخشان کبی ظاهر وساطع ایدی • آثاردن اسمی
صالح اولمغله صلحی تخلصی ایله تورکی ساده جه اشعاری وارد
بو مطلع آنلردندر نظم کمتر دل غریب قوتوب دلربای عشق
بر دلبرک وفاسنه اویمز وفای عشق المولی مصطفی محروسهٔ
بروسه دن ظهور • وجاوش زاده دیمکله زبانزد جمهور در اوائل حالنده
تحصیل علمه اشتغال ایله داخل عداد ارباب استعداد • وسالک مسلک
رشد وسداد اولوب بعض علمادن ملازم • وطریق بر توفیق تدریسه
عازم اولمشیکن • مدارس علمیه ده سجاده نشین وحجله کمن اربعین
اولوب • بیک اللی آلتی رجبنده مفضلی افندی یرینه جنازیه مدرسه سی
خارجنه اعتلا ایلدی • اللی سکز ذی الحجه سنده خلیل افندی یرینه سکبان
علی مدرسه سنه تحریک اولندی • اللی طقوز رجبنده داخل اعتبار اولنوب
آلتمش بر جمادی الآخره سنده یرنده موصلهٔ اعتبار اولمشیدی •
سنهٔ مزبوره رجبنده قوصره حسین افندی یرینه مراد پاشای عتیق
مدرسه سنه نقل اولندی • آلتمش درت جمادی الاولیسنده صحنه کلوب
آلتمش بش رمضاننده عثمان افندی یرینه شاه سلطان مدرسه سی
احسان اولندی • آلتمش بدی رجبنده اسحق افندی یرینه ایا صوفیهٔ
کبیر جامعنده جایکیر اولدقدن صکره آلتمش طقوز محرمنده حسین افندی
یرینه قدس شریف قضاسیله تشریف • واول شهر لطیف حکومتیله
تلطیف اولندی • یتمش جمادی الآخره سنده معزول ویرلرینه آلتی بر موح

جاوش زاده مصطفی افندی

٧١ هلال

انکجی زاده

ابراهیم افندی موصول اولدی • سنهٔ مزبوره اواخرنده انتقال ایلدکی
مولانای مرحوم تفاصیل احوالی نامعلوم • قاضی اناسی اسعد افندی
مرحومک صدارتنده تذکره جیبی اولمشدر المولی عبد الکریم ابن المولی
الفاضل محمد بن محمد الشهیر بسنان زاده دولت مراد خان رابع
علماسندن ایکی دفعه صدر روم • ووصل غایة الغایات مردوم اولان بستان
زاده محمد افندی مرحومک نوبارهٔ نهال گستری یعنی مخدوم مکارم پرور بریز
تربیت پدر والا کهرلریله نشو ونما • وصیقل استاد ایله آیینهٔ طبع صفا
صفاتی جلای جام عالمنما بولمشیدی • الحاله هذه طریق سعادت رفیقه
سوق راحلهٔ عزیمت ومراعاة مراسم معتاده یه کما ینبغی همت ایدوب
شیخ الاسلام چلبی مفتی خدمتلرینه واصل • وشرف ملازمتلرینه
نائل اولوب قرق آقجه مدرسه دن معزول ایکن بکیسکری درت محرمنده
علی افندی یرینه ابتدا نشانجی پاشای جدید مدرسه سنه اعتلا ایتدیلر
سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده اخی زاده حسین افندی حضرتلرینک
مخدوم مهتری السید محمد افندی یرینه حافظ باباسی مدرسه سیله بکام
یکری بیدی رجبنده شیخ الاسلام ابو سعید افندی یرینه رستم پاشا
مدرسه سیله نائل اکرام اولدیلر • یکری طقوز محرمنده سلف سالفی اخی زاده
مخدومی یرینه اسکدار مهرماهینه سایه صال اولدیلر • اوتوز بر شعبانده سفرافندی
یرینه صحنه کلدیلر • اوتوز ایکی حدودنده خانقاه مدرسه سین جای افاده ایتدیلر
سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده توفیقی زاده افندی یرینه شاه زاده مدرسه سنی
ویردیلر • اوتوز سکز شوالنده آداره زاده مصطفی افندی یرینه سلیمانیه
مدرسه سنه ترفیع اولندی • اوتوز طقوز ذی القعده سنده سلفی یرینه حلب
الشهبا قضاسیله کامروا اولدیلر • قرق ذی القعده سنده معزول • ویرلرینه
عشاقی زاده عبد العزیز افندی موصول اولدی • آندن کلیبه قضاسی حکومتی
تفویض اولنمشیکن • بعد قضاء الوطر برای حالیچی زاده عبد الرحمن افندی
محل کورلدی • التی ایکی شعبانده خواجه زاده مسعود افندی یرینه محروسهٔ بروسه
حاکم اولدیلر • التی درت ربیع الاولنده منفصل • ویرلرینه قدسی زاده افندی واصل اولدی
التی سکز رجبنده مصطفی زاده افندی یرینه ادرنه قضاسی عنایت اولندی التی
طقوز جمادی الآخره سنده معزول • ویرلرینه نجاتی زاده افندی نائل اولدی یتمش
التمش بر رجبنده اسعد افندی یرینه استانبول قضاسنده حاکم ورونق افروز
محاکم اولمشیکن • سنهٔ مزبوره رمضاننده معزول ویرلرینه باقی حسن افندی موصول
اولوب شوالده احمد افندی اوزرندن اسکدار آرپه لغی سزاوار کورلدی • التمش ایکی

رمضانده بیانی احمد افندی یه عنایت اولنقده بونلره تاتار بازار جیغی بدل ویرلدی
التمش بری رجبنده اناطولی پایه سی ضمیمه سیله عصمتی افندی اوزرندن طرنوی
آرپه لغی احسان اولنمشیدی • التمش سکز رجبنده صنعی زاده افندی یرینه واصل صدارت
روم ونائل غایت الغایات مردوم اولدیلر • التمش طقوز ربیع الآخرنده عزل • واوزرلری
مدرس زاده افندی اوزرندن ایوب آرپه لغنه وصل اولنقده یرلری عصمتی افندی یه
ویرلدی • یتمش صفرنده کوملجنه وبولی قضالرینه تبدیل • ویرلریله محمود زاده افندی
تبجیل اولندی • عام قابل حدودنده قضاء ربانی وحکم نافذ یزدانی ایله دست
ساقی اجلدن کل نفس ذائقة الموت شربتن چشان اولوب شهباز بلندپرواز
روح رحیمی بو خاکدان جهاندن گلستان جنانه طیران ایتدی • مولانای مرقوم مخدوم
معالی رسوم • حلیم سلیم • متواضع کریم ایدی المولی عبد الله آبریز خالص
العیار وجودی سمتنی نام خاک پاکدن پدیدار • وصاری عبد الله نامیله
موسوم علم واشتهار اولوب نظم
زرسرخ اولکه اول سیمین تنک هر داغ کلکونی • نکارافراز اولندی نا ریله دل سیمک الکونی
مضمونندن نمودار اولمشیدی • عنفوان شبابنده صدر کار کاه مکارم اولان
سابق الترجمه خواجه زاده عبد الله افندینک دار الضرب تربیه لرینه
داخل ولسان حالی بیت مشهوری قائل اولمشیدی نظم
• محکنده قلبی التون کبی صاف ایتدیم • قال دجا غنده خلاص اولمز ایسک امتحانه
بالاخره آتش سعی ومجاهده ایله بوته خدمت مولانا ده قال ولوح ضمیرین قابل
سکهٔ قبول ایدنجه اشتعال نائرهٔ قیل وقال ایدوب شهادت محک قبول ایله
جناب مولوی خدمتلرندن ملازمت رتبه سنه وصول بولوب بازار اعتبارده
قرین ارواج وسکهٔ مسعود ایله مظهر افتخار وابتهاج اولمشیدی • قرق آقجه
مدرسه دن معزول اولوب سمت قضایه سالک • وسلک ولات فرخنده سمانه
منسلک اولمشیکن بعض کبار دولت سوقیله طریق تدریسه دخول • ومنتهای
آماله وصول ارادهسیله بیک آلتمش ذی القعده سنده سهیل بک مدرسه سیله
کوکب بخت والاسی ضیاداده اولدی • آلتمش بر شعبانده محک زاده کرهٔ چلبی
محمد افندی یرینه جزری قاسم پاشاسی مدرسه سنه تحریک اولندی •
آلتمش ایکی شعبانده عبد المطلب افندی یرینه سکبان باشی مدرسه سی احسان
اولنوب آلتمش اوچ شوالنده شیخ زاده محمد افندی یرینه فتوا امانتی ایله
منظور کرم • آلتمش درت رمضانده قوجه مصطفی پاشا مدرسه سیله تعظیم اولدی
آلتمش آلتی شوالنده صحنه کلدی • آلتمش سکز جمادی الاولیسنده عاشق پاشا
شیخی مخدومی سید مصطفی افندی یرینه قلندرخانه درسخانه سنده افاده ایتمش

صفوتده شیخ الاسلام اسیری محمد افندینک وفادار الافاده سنده تحقیق
و اجازه ایتمشیدی لکن
نظم
• کمان مبرکه جهان اعتماد را شاید • که لازم عدمست آنچه در وجود آمد •
• الا ان حکم الله فی الناس واقع • ولیس لما یقتضیه ذو العرش دافع •
مقتضای نتیجهٔ ظهور قضای ناگهانی • باعث خیبت و خسران المقدر •
بوکونه نقل ایدرلر که یمین بحرمنده پادشاه عالمپناه شوکت خاقانی و کوکبهٔ
خسروانی ایله بروسه دن قفول • و صفر الخیرک یکرمنجی کوننده شهر ادرنیه وصول
بولمشلر ایدی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده پایهٔ تسخیری معروض درکاه دولت
اولوب منصوراً ادرنه دن استانبوله نقل و عودت مقرر اولدقده هرکس قدر
حاجتدن زیاده بولنان اشیاسن استانبوله ایصال مراد ایلدکلرنده بونلر
دخی فضله لرین بر عربه یه تحمیل و بر معتمد آدم وسیله ارسال قصد ایتمشیدی • اما اول
اثناده شیخ الاسلام وقت اولان اسیری محمد افندینک خدمتکارلرندن
مانند ماه تابان هلال آسا مشار الیه بالبنان بر دلبر صاحب ذکا کند ولدن افتراق
ایتمشیدی • صاحب الترجمه نک اشیاسیله آدمی استانبوله عزیمتنده خبردار
اولدقده درحال اشیا اوزرینه تعیین اولنان آدمه واروب سرگذشتن
حکایت و نتیجه سنده استانبوله دک مرافقت رجا ایدر حریف ظریف
اول جوانک رجاسن جانه منت بیلوب بوکونه تدبیر ایدر که سن بزدن مقدم
حوصه یه واروب بزه منتظر اول سنکله آنده ملاقات اولهلم و سنی عربه یه
آلورز معاً روانه اولورز دیر فی الواقع بو منوال اوزره استانبوله روان اولورلر
بعض اصحاب حسد غلام مزبورک بنده و متقیدنی دن انفصال ارتحالی بهانه سیله
خانه سنه ارسال ایلدکلرده آتش غضب شیخ الاسلام اولدکلو اشتعال
ویرمشلر ایدی که قطرات نصایح و موعظه ایله تسکین اولنمق امر محال و محض خیال
اولوب اول آنده دیاربکر قضاسین توجیه و آلتی نفر کدکلی چوقداران چاوشی ایله
تعجیلا مذکوره ایصال اولنمق جزاسی ایله دخی تسلیه یاب مراد اولنموب
بلکه قتل و ازاله سر دخی مراد اولنمشیکن بیچاره بی بغتة بر محله تحمیل • و قضای
مزبوره ارساله تعجیل ایلدیلر • فاما مزبور قضای دیگردن غافل آنجق ظهور قضای
دیاربکردن منفعل کام برکام • راحله پیمای اهتمام اولدرق بلدهٔ استانبوله واصل
و قضای مزبوره بر آن اکلنیوب مهمانسرایان اسکداره برینه داخل اولدیلر •
بو قضیهٔ غریب الظهور بین الناس مشهور اولدقده احبابندن قره چلبی محمد
افندی نام بر محب صدیق تسلی دل غمگین ایچون سمت اسکداره گذار ایدوب
مزبورک احوال پریشانن مالندن استفسار و مدینهٔ مزبوره ده بر مرحج کون مکث

و آرام ملاحظه سیله مباشران مزبوراندن سرگرم طلب رخصت اولدقده
مباشران مزبوران بر وجهله رخصت نمای مکث و آرام اولمیوب مثال الیهک
حبسی ایچون تأکید و تنبیهی اشعار و قضیه نک نتیجه سنده محمد افندی یه
خبردار ایلدکلرنده درحال اول رفیق شفیق مزبوری بو ورطه دن آکاه و بو
قضیه نک نتیجه سنی دفعه مقدمات تدبیری لازمدر دیو گفتگوی استشاره یه
بوکونه صورت نگار قرار ایلدیلر که شاید اول و عیال ایله بر دخی ملاقات نصیب
اولمیه بوشب بو محله مکث ایله اول ولد و عیاله ملاقات اولنوب بو مقابله ده
منزله دخی بر مقدار سیم بخش اولنمق ایچون بیغری اعفال و اهل و عیال الله بر خالی
کاشانه ده ملاقات اولدقده کندویه جواریدن برینک کفش فراجه سن البس ایدوب
گویا استانبوله بر امر مهم ایچون روان اولهلر کبی • اول محل ورطه دن عبور و طریق
ایله بر آدم بند قضادن مرور ایلیه والا اکر بو وادیدن بر مرحله دخی بویه چیقن
مفارقت اولورسک لاجرم رهیانات وادی فلاح اولنمزسک و بعدازین
بونلرک سرپنجهٔ ستمزدن کریزان کروه علاج اولمغه بر طریق ایله بولنمیه سک
دیو نتیجهٔ کلام بوکونه وابستهٔ مقدمات اهتمام ایلدیلر • والحاصل مزبور محمد افندی
مباشرانی بر تنها محله دعوت ایدوب بو قضیه نک نتیجه بخش اولمدین نیاز
و کندولره بر مقدار عرض سؤال دلنواز اولنوب بیغری اعفال و درحال
عبدالله افندینک خانه سنه خبر ارسال ایدوب اهل و عیالنی دعوت ایلدی •
پس ازین بر کاشانهٔ خالیده ملاقات اولنوب بو ورطه دن آنلری دخی آکاه
ایلدکده هر برینک فریاد و فغانی سپهر برینه پیوسته اولوب بو نوحه و کریه
اثناسنده همانم بیچاره عبدالله افندی جواریدن برینک لباسنی
زیب دوش ایدوب بر ایکی جاریه ایله معا کندوی انداخته طرف ستنبول
ایکن جان آتارق هزار بیم و هراس ایله مباشران مزبورانک میانلرندن گذار
و اسکدار اسکله سندن بر کشتی بادپا اختیار ایدوب جانب غلطه یه
عبور و اول محلدن دخی بر پیاده یه سوار اولوب بشتاب تازن جار بالسن
صدر فتوی اولان ابو سعید افندی حضرتلرینک حضرت ابی ایوب انصاری ده
اولان یالیسنه مرور ایلدی • الحاصل ابو سعید افندینک دریچهٔ حرمسرای لرینه
قریب بر محله آرام ایدوب کتخداسی اول محله دعوت • و سرگذشت مذکوری
یکان یکان نقل و بیان علت ایدوب افندینک سرای مزبورک بر تنها محلنده
بر ایکی کون مکث و اختفا ایچون اذن نیاز ایلدکده اگرچه ابو سعید افندی بو قضیه دن
عظیم متکدر اولدی • فاما عبدالله افندی مقدما کندی اتباعندن اولمغله دست
رد ایله معامله مشرب مروت علیه لرینه مناسب کورلمیوب بالضروره ایلینک

وآرام

برکوشه سنده آرام واخفا به رخصت نمای اجازت اولدیلر بو طرفدن مشارٌ
مزبورٌ صاری عبدالله افندینک غیبتندن خبردار اولدقلرنده شکسته بال
وپریشان حال طرف بطرف جستجویه آغاز ایدوب هر طریق ایله رهیاب
سررشتهٔ مرام اولمدقلرنده ناچار خایب وخاسر مایوس نورد عودت اولدیلر
بو وقعه شیخ الاسلام افندینک سامعه زیب تحقیقلری اولدقده مشارٌ
مزبوران بیکناه افروختهٔ آتش خرمان اولوب تکرار قایممقام استانبوله خطابا
مکتوبلر تحریر اولوب بیچاره عبدالله افندینک بای وجه کان اخذ اولنمسی
طلب اولندقده پاشای مذکور وادی به وادی جاسوسلر تعیین ایدوب ابو
سعید افندینک مهمانسرایلرنده مختفی اولدوغندن خبردار اولدیلر. الحاصل سرای
مذکورک زیروبالاسنی تجسس ایلمکه ثانی سنده احبابلری بو وقعه دن
خبردار اولوب ابوسعید افندی یه آکاه ایلدکلرنده درحال عبدالله افندی یی
برغیری محله نقل ایلدیلر درعقب قایممقام مشارالیه سرای مزبوری
محاصره ایدوب زیروبالاسنی تجسس ایلدکده مصراع
کل آچلمش یرنده یلک آثر. مصدا فتحه خانهٔ مزبورده صاری عبدالله
افندی یه متعلق بر اثر بدیدار اولمیوب بالضروری مایوس نورد فراغت
اولدیلر فاما بیچاره عبدالله افندی یه بو غلوی خراش آلامدن مبتلای
مرض ظهیر اولوب آز زمانده خلعت صحت متبدل صورت علت اولوب
بنیت بازن وجود اولاجغی عند الاطبا تحقق اولدقده برکون علی السحر
برعربه یه تحمیل وکنده خانه سنه ارسال ایلدیلر مهمانسرای دیرینه سنه داخل
اولدیغی کونک بعد الظهرنده جان شیرینی تسلیم علا وعرش برین ایلدی المولی
محمد ابوسعید بن محمد اسعد شیخ الاسلام. رکن العلمای الاعلام
اسعد افندی حضرتلرینک مخدوم مهتر فضایل پروری. ونوباوهٔ حدیقهٔ حقایق
گستری ابوسعید محمد افندی حضرتلری بیک اوچ حدودنده پرتو انداز اوج
وجود وفروزندهٔ مجلس شهود اولمشلردر. والد عالیشانلری اهتمامیله الوان
فضل وکمال ایله آراسته وانواع معارف وعلوم ایله پیراسته اولدقده
طریق سعادت رفیقه سوق راحلهٔ عزیمت وعم مکرملری شیخ الاسلام
محمد افندی مرحومدن احراز شرف ملازمت ایدوب بیک یکری ربیع الاولنده
چلبی عبدالغنی افندی یرینه رستم پاشا مدرسه سنده مانند چشم جهانبین
محراب نشین اولدیلر. بیک یکری درت ذی القعده سنده نایب محمد افندی
یرینه اسکدار مهرماهنه پیرایه صالدیلر. یکرمی یدی رجبنده هدایت افندی
یرینه صحن ثمانیه یی جلوه گاه. ورقاب فلک جناب انوار علم وعرفانله شکیباز

کبنه مهرما

کبنه مهرماه ایتدیلر. یکری سکز شعبانده محمود زاده افندی یرینه شهزاده
مدرسه سنده نشر نفحات افاده ایتدیلر. اوتوز صفرنده حسن بیک زاده
یرینه سلیمانیه مدرسه سیله فرش سجادهٔ افاده وتکمیل مرتبهٔ تحقیق ورواج
ایتدیلر. سنهٔ مزبوره رمضاننده سلفلری یرینه شام دار السلام تشریف
مقدم سعادت توأملریله جنت مشام اولدیلر. اوتوز ایکی شعباننده منفصل
ویرلرینه چاوش زاده وصل اولدی. سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده
عبدالکریم افندی یرینه محروسهٔ بروسه حاکم ورونق افزای محافل ومحاکم
اولدیلر. اوتوز اوچ محرمنده غلطه قاضیسی چوی زاده افندی ایله مبادلهٔ
منصب ایتدیلر. اوتوز درت محرمنده والدلری حونکه عم فضایل پیوندی
عشاقی زاده مصطفی افندی یرینه استانبول قضاسنه تبدیل وبرلرینه
مطهر افندی زینت بخشا اولدیلر. اوتوز بش صفرنده متقاعد ویرلرینه
طلوعجی حسام افندی صاعد اولدی. اوتوز آلتی جمادی الاولی سنده ابوالسعود
زاده افندی یرینه ثانیا حاکم دار السلطنه اولدیلر. اوتوز سکز رمضاننده
علی چلبی زاده عبدالله افندینک دفعهٔ ثانیه لری یرینه اناطولی صدرینه
نقل وتحویل ویرلریله منلا احمد زاده نوح افندی تبجیل اولندی. اوتوز
طقوز ذی القعده سنده بستان زاده یحیی افندی یرینه صدر روم
نقل اولنوب مقاملرینه ابوالسعود زاده محمد افندی وصل اولندی. قرق
بر صفرنده کوملجنه آرپه لغیله دغدغهٔ صدارتدن دامنکشان واخی زاده
حسین افندی ثالثا صدر عالیشان اولدی. قرق طقوز ذی القعده سنده
عیسی افندی یرینه مکرر صدر عالیقدر اولدیلر. التمش بر جمادی الاولیسنده
کوشه گزین عزلت وسعید احمد افندی مسندنشین عزت اولمشیدی
سابق الترجمه شیخ الاسلام یحیی افندی التمش اوچ ذی الحجه سنده
عازم دار السلام اولوب منصب جلیل فتوی ذات مسعود ملک
سماتلرینه الیق واحری کورلمشیدی. جمعی چلبی بو مصراعی تاریخ دیمشدر
ع بوسعید جاه پیرا اولدی مفتئ زمان. فهمی چلبی دخی دیمشدر
ع علامه ابوسعید ابوالخیر دربو. التمش بش ذی الحجه سنده متقاعد
ومقام رفیع فتوا به معید احمد افندی صاعد اولدی. التمش رمضاننده
قره چلبی زاده عبدالعزیز افندی یرینه ثانیا دست پیرای مسند
فتوا اولمشلردی. آلتمش ایکی رمضاننده منفصل ویرلرینه ثانیا
بهائی افندی وصل اولدی. التمش درت صفرنده الشیء لا یثنی
الا وقد ثلث مضمونی آشکار اولوب خلفلری فرقتندن ثالثا

مقام عالیلرینه اعاده اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده صاحب الرحم
تدبیرلیه مهر شریف سلطانی میرآخور کبیر ایله حلب محافظی البشیر مصطفی
پاشایه ارزانی بیورلیوب آلتمش بش ربیع الاولنده یعنی یوم توجه
وزارتدن یوزیکری اوچنجی کونده صحرای اسکداره ضرب مظله قرار ایلیوب
حرکات سفریه خفقاننه هنوز سکون حاصل اولمدین روز دیگر بترا
ونجگر آیین عثمانی اوزره ترتیب غریب وزینت وزیب ایله ادرنه
قپوسندن داخل شهر ومظهر صنوف نوازش سلطان دهر اولمشیدی
اما ممالک محروسه‌یی یازده اشقیا ادرک استنبوله واصل ونیجه بیکنا
مال وبدنه ضرر اصابتیله بادر کل اوقات بیرابالی اتباعندن بر
ظالم بیرحم تسلیطی ایله تخریب واستان دولت آشیانه دادخواه اولنه
مظلمه کلن ستمدیده‌لری ضرب وحبس ایله تعذیب ایتدوکندن ماعدا امت
جام غرور التفات شهریاری اولمشیدی لاجرم ثالث شهر رجب
فی رجب تری العجب مضمونی نمایان ناگاه نائره سامانسوز فتنه
وآشوب شراره فشان اولوب آت میداننده وات میدانی سپاه وینیچری
ایله نمونه نمای محشر وجبه‌جی وطوبجی وسایر اجناس عسکردن ماعدا اراذل
واشقیا بلکه یهود ونصاری انضمام باعث تکثیر سواد عسکر اولمشیدی
بو بیایم بار دسمع وزیره وارد اولیجق شیخ الاسلام ومنصوب ومعزول
علمای اعلام ووزرای ذوی الاحترامی دعوت وسراینده عقد جمعیت
ایدوب اوچ جگیر اولان آتش فتنه‌یی تسکینه تدبیر اولنه‌جق
اداره اقداح کعنت وشنید اولنورکن طلیعة الخیل عسکر صحن
سراینده جلوه‌گر اولوب ارباب مجلس ناچار هجوم ایدن اشخاص مختلفه
الذین مانند رجوم آتیلان طاشلر در قفا اولارق سرای سلطانیه
فرار ایدوب دار دیاردن خالی اولیجق اراذل ناس بیبیم وهراس
موجود اولان اجناس سیقیاس ونقود نامعدوده دست دراز
وهر گوشه‌سنده دلخواهلری اوزره ترکتاز ایدوب بر بنیان حریردن
کهنه حصیره دک ضبط واسبان صبا رفتار ایله طویله تغلب
یغماگرانه ربط اولندقده عسکر جمعیتی پریشان اولمیوب سرای سلطانیه
اولان وزرا وعلما بیم جان ایله آیا نه صورت جلوه‌گر اوله‌جقی اول
کیجه یا لیل طل زمزمه‌سی ورد زبان اولمشیکن صبحدم ارباب جمعیت
ید بسته وهوادار سعادتماب شیخ الاسلام طوغریلوب کندولرینی
نبشقه مخدوم فضایل موسوم فیض الله افندی مرحومک حی خانه‌سی

درونده وبیرونده موروث ومکتسبه وارسیه بر دمده تفرق ایدرسبا
اولدیغندن ماعدا پرستارلرین وفراره قادر اولمیان خدمتکارلرین
دخی یغما ایلیوب صکره کلنلر بلا مبالغه پنجره دمورلرین وحمام
قورشونلرین قلع واسوافده ذی قیمت کتب نفیسه وسایر امتعه والمشه
ورخت وآلاتی ایله تحصیل آتلرین ثمن بخسه بیع ایتدیلر حتی
سرتاپا والدکتیر الحاندی مرحوم اسعد افندی کندی وپدر وبرادرلری
حجج ووقفیه‌لره نظما ونثرا قلمزن تحریر اولدقلری بی نظیر امضالری
کندولر قلم عنبر رقم ایله تحریر ایتدکلری مجموعهٔ لطیفه اوچ اقچه‌یه الذوغی
عزیز افندی مرحومک تاریخنده مسطور در اول گروه انبوه شیخ
الاسلام وزاده‌سی خانه‌لرین دار ابو الدرداء‌یه دوندردکدن بکره
سرای عالیشان سلطان کبی ستانه عازم ووزیر بد تدبیر مجرب
ومیاوودین ومفتی اکا سعین درجه الکیسنک وجودلرین نابود
ایتدرمکه جازم اولوب همزبان اتفاق سلطان آفاق پایهٔ سریر
دولت مصیرلرینه رفع رقعهٔ نیاز ایتدکلرنده طریق آخر ایله تخلیهٔ بانوی
حدامکاندن کزان اولمغین دفع فتنه غلوی عام ایچون بالضروره
کله وزیر طوب وجه کاندن تیغ خون آشام وبعد اللتیا والتی صاحب
الترجمه جانب بحرینه اربه لقری ادلکا کلیبولی‌یه اجلا اولنوب ایله
مظهر جور چرخ ستیزه کار نافرجام اولدقده تشریف رتبهٔ افتا
صدارت روم ایلی معزولی حسام زاده عبد الرحمن افندی‌یه مقرر
اولدی شعبانده بعض محرمان حرم خاص سلطانی وساطتیله
رخصت عودلرین متضمن خط همایون واصل اولوب طوبخانه
طرفنده فندقلی نام محله مشرف اولدقلری باغچه‌لرینه نازل اولدیغی خبر
واصل سمع شعور نکبا سکاله اولیجق اقدام خصمام اوزره قیام ایدوب
مقربان حضرت دخی عوده اذن ویرلدوکنه صاحب جیقا معنین همان
ایرتسی علی الصباح بی امان چاوشلر تسلیطی ایله رد وسحبه کوندرلکده
آلتمش اکی جمادی الآخره سنده اسکداری مصطفی افندی‌یه
قضای ام القری شرفها الله تعالی حکومتیله تشریف اولنوب
قره قولاغی نام محله واصل وآنده وزیر جدید شام والیسی یوسف
اکری محمد پاشا ایله تلاقی حاصل اولدقده مالا وبدنا عدم
استطاعتلرین بیان ایله عوده اذن طلب ایتدکلرین وزیر اعظم
وکالهٔ مطلقه حسبیله آنده توقیف واستانبوله وصول بولدقده

سنهٔ مزبوره رمضاننده قضاء بیت المقدس ایله تشریف • وبر
هفته دن صکره دمشق شام حکومتیله تلطیف اولنمشیکن ینه محل وقوفلری
اولان منزلدن برخطوه اوته حرکت مختار طبع عالیلری اولمغین سبیله
طرف دولت علیه دن بشقه معالره حمل اولندقده کندولر بالذات حکومت
ایتمکه اوزره قضاء قونیه منشوری ارسال • ومنصب محلوله عمر افندی
زاده سید احمد افندی ایصال اولنمشیکن • لکن احسان دولتلری ابتاع
کرامری بای طریق کان اوزن عودی سفنن امر جلیل لتحصیل اندوب
شادی کنان جانب استنبوله عطف عنان بیوروب مقر سعادتلرنده
پنهان اولدیلر • ایکی رجبنده مورخ احمد افندی یرینه انقره قضاسی
اربه لغیله تبجیل اولندیلر • بعده اول اثناده بامر الله تعالی مبتلا اولدقلری
عرض مرض استسقا غیر زائل • ومزاج ربیعی الاستمزاجلری اعتدال
قدیمینه عیر نائل اولمشیدی

نظم

• آخر دیدوکی ایدوب زمانه • مقصد ایتدی اوتاج عارفانه •
یتمش اوج ربیع الاولنده ترک جهان فانی • وعزم دار النعیم جاودانی
ایلدی • حضرت ابو بجه واقع والد ماجد وعم کثیر المحامدلری جنینده مدفوندر
ورهگذاره ناظر منظره داخلنده منتظر دعای اهل دروندر •

• ورمولا مرحوم یتمش بیل عمر سورک سعادتدر • بیلی یتمش قولین سوکی آزادیدر بر
مرحوم مرقوم مجموعهٔ فضایل وعلوم طبع صفا آیینی مطلع الانوار فضیلت •
لوح جبینی مطرح شعاع سعادت • وجیه وادیب • نبیه ومهیب •
ذات خجسته سماتی نام نامیلرینه غالب • وجاهت ووقاری
فایز غایة الغایات مراتب السنهٔ نکته ده اشعار دلکشاسی •
مجموعه لرده مسطور طنطنهٔ جاه وجلالی طنین انداز مسامع فطار ایدی •
شیخ الاسلام زکریا زاده یحیی افندی مرحومک مطلعی

نظم

صحبت کل خرم ایلر ایکی کون بلبلی • مجلس آرا لقلر ایلرا اکلنور اکلر کلی •
غزل جدیدلرینه نظیره لریدر

نظیره

• آتش افزون ایله ساقی کل کبی جام ملی • شعلهٔ شوقیله کرم اولسون بو بزمک بلبلی •
• بلبلک آه درونی لاجرم تأثیر ایدر • عاقبت برباد ایدر باد فنا رنک کلی •
• قید عشقدن عاشق بیچاره یه یوقدر نجات • باشنه دولدیرینه بارک سواد کاکلی •
• تازه کلدن سنبلک قدی بلند اولسه روا • باشنه طاقمش بنفشه اول ورد تر جبینی •
کرم اولوب سوزشمکله اولمادی سعیدا یار ایله
مجلس عشرتده اولمقسه سراجی قلقلی •

سلطان سلیم

سلطان سلیم واعظی یعقوب افندینک جمع ایتدوکی مجالس وعظ
وتذکیره بیوردقلری تقریظدر

الله سبحانه یقول الحق وهو یهدی السبیل • وحسبنا الله
ونعم الوکیل • لما تشرف نظری بمطالعة هذا الکتاب المشتمل علی التذکرة
لمن یخشی والموعظة الحسنة لمن القی من اولی الالباب • وجدته حریا
بالاقبال والقبول لصحة ما اجتمع فیه من الروایات والنقول فطوبی
لمن الفه واحسن لمن فیها جمع واتقن سیما وهو فرع من شجرة
طاهرة دانیة قطوفها بالغة ناظرة شکر الله سعیه الجمیل وانعم علیه
باجر جزیل وعلیه سبحانه الاعتماد • فی بلوغ کل مطلوب ومراد •

عشقی حسن ص ۷۲

اصول جسن مانند آفتاب سرکرم عشق حق • ومثال جام بدر تمام
لبریز فیض مطلق اولمغله عشقی حسن افندی دیمکله مشهور • وبو
عنوانله زبانزد جمهور اولمشیدی • تحصیل علم وکماله بذل مجهود وتکمیل
آداب نفسنه سعی نامحدود ایتمکله نصاب فضایله مالک • وطریق علمه
سالک اولوب علمای عصرک برندن ملازم • وقطع مدارس رسمیه یه عازم
اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن التلی شعبانده ملغزه ده واقع قفاب
محمود مدرسه سنه وصل التلی طقوز شعبانده چلبی مصطفی افندی یرینه
مرادیه مدرسه سنه نائل اولدی • التمش رمضاننده کفوی حسن افندی
یرینه سلوریده پیری پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولدی •
التمش بر شعبانده مصطفی افندی یرینه کبنکچی سنان مدرسه سنه موصول
اولدی • التمش درت شعبانده ادیبی زاده یرینه بشکطاش سنان
پاشاسی احسان اولندی • التمش بش ربیع الاولنده قپودان
علی پاشا مدرسه سیله کامروا • التمش بدی رجبنده بشری محمد افندی یرینه
صحنک بریله اعتلا ایتدی • التمش سکز جمادی الاولی سنده موسی
زاده عبد الحلیم چلبی یرینه مهرماه سلطان مدرسه سیله کام آلدقدن ادرنه
بایزیدیه سیله نائل انعام اولدقده یتمش رجبنده عائشه سلطان
مدرسه سی احسان اولندی • یتمش بر خلالنده خاصکی مدرسه سنه
واصل اولدقدن صکره یتمش ایکی صفری غره سنده وانی علی افندی
یرینه ایوب قضاسی حکومتی تفویض اولنمشکن واجل مسمی
وقضاء دین واجب الاداء جانب راضی اولوب شهر مزبورده
دار النعیمه انتقال ایلدی • منصب محلول مصطفی افندی حضرتلرینه
ارزانی کورلدی • مولانای مزبور علم وفضلله مشهور • اوضاع

واطواری مستقیم • ملك خصلت آدم ایدی • آثار رندن مجموعه‌لری ترکی
و فارسی اشعاری دلکشا سی واردر • اشعار ترکیه‌لرندن بو بیت لطیف
زاده طبع نظیفلریدر نظم

حسن یوسف مبتلای شمع سوز انك سنك • نور چشم صدر زلیخا کرد دامانك سنك

اموالی محمد بن میستر بلدهٔ قسطمونیدن بدیدار • و میستر زاده دیمکله شهرت
شعار اولوب • سرمایهٔ استعداده مالك • وطریق علمه سالك اولدقده •
ترجمه‌سی ذیل عطا ئیده سبق ایدن شیخ الاسلام • و مفتی الانام اسعد
افندی مخدومی کهتری عارف محمد افندی خدمتلرینه انتساب • و استفاضهٔ
فضل بحجاب ایلیوب • شرف ملازمتلرینی حایز • و بعض مدارس علمیه‌یه
فایز اولوب • قرق الحجه مدرسه‌دن معزول ایکن بیك التی سکز رجبنده
طوبخانه‌لی علی افندی برینه توقیعی جعفر چلبی مدرسه‌سنه خارج ایله عارج اولدی
آلتمش ایکی شعبانده بری افندی برینه حافظ احمد پاشا مدرسه‌سیله کامروا
اولوب • آلتمش بش رمضاننده قبه رجب افندی زاده برینه محمد اغا مدرسه‌سینه
اعتلا ایدی • آلتمش سکز ربیع الاولنده قبه قولاق شیخ زاده افندی یرینه
صحن کلدی • آلتمش طقوز محرمنده ابو الهدی افندی برینه محمود پاشا مدرسی
اولدیلر • یتمش بر شعبانده خواجه زاده مصطفی افندی برینه استانبولده واقع
والده سلطان مدرسه‌سی احسان اولنمشیدی • یتمش اوج رجبنده انتقال
و دار النعیمه ارتحال ایلدی • مولانای مرحوم • داخل ارباب رسوم مروه
صافی فواد • مسلم پاك اعتقاد ایدی • اموالی روح الله ابن المولی الفاضل
والفردات آل محمد امین ترجمه‌سی زیور صحایف ذیل اولان دولت مراد خان
رابع سکنده منظوم صاحب الفنون و العلوم • فضلاآن اعجامك ارجمندی صدر الدین
زاده محمد امین افندینك مخدوم ثانیسی • و فرزند عدیم الهمتا نیسیدر • بیك اون بر
سنه‌سنده بلاد شروانده شماخی قصبه‌سنده ساحل وجوده ورود و کسب
نظر صیرفیان فضل وجود ایتمشیدی • سابقا نوشته براعه تحریر اولان
برادر مهترلری فیض الله افندی ایله بیك یکری ایکی تاریخنده استیلای
روافض مندفع اولدقده • بو طرفدن ارسال اولنان خدام دیواندن ایلچی
مصطفی چاوش وساطتیله وطن اصلیلرینه انتقال • و دار الملك رومه ارتحال
ایدوب • والد ماجد کثیر المحامدلرندن استفاضهٔ انواع معارف و علوم و استکشاف
انوار منطوق و مفهوم قیلوب • علمای عصرك برندن اکتساب شرف ملازمت
و مدارس علمیه‌یه افاده‌یه همت ایلمشیدی • اوتوز سکز شوالنده قره سلیمان
افندی برینه زیرکی چلبی مدرسه‌سنه زینت بخشا • قرق ایکی ربیع الاولنده بیان خانه

میستر زاده افندی
٧٣ رجب

صدر الدین زاده روح الله افندی
٧١ رم

افندی برینه بشکتاشده سنان پاشا مدرسه‌سیله کامروا اولدیلر • قرق اوچ رمضانده
داود زاده افندی برینه بروسه‌ده مناستر مدرسه‌سنه تحریك اولندیلر •
قرق درت رجبنده مصطفی اغا مدرسه‌سنه اسکوب ایله بعده صحن ثمانیه‌یه خرام
ایتدیلر • قرق طقوز شوالنده برادر مهترلری فیض الله افندی برینه اسکدارده
محمد پاشا مدرسه‌سنه ایصال اولندی • التی جمادی الاولیسنده خواجه محمد افندی
برینه چورلی مدرسه‌سنده بسط بساط افاده ایتدیلر • التمش صفرنده جعفر زاده
افندی برینه اسکدار مهرماهینه پرتو انداز اولدقده صکره سلیمانیه مدارسینك
برلیه تکمیل دورهٔ مدارس ایتمشلریدی • التی سیدی ربیع الاخرنده شعرانی زاده
ابو السعود افندی برینه قدس شریف قضاسیله تشریف اولنمشلردی
سنهٔ مزبوره رمضاننده منفصل • و مقام حکومتلرینه مرتکوس زاده افندی
واصل اولدی • التی سکز رجبنده جد جامع الحروف عشاقی زاده عبد الرحیم
افندی برینه قضای حلب الشهباده بسط شهبال همت • واجرای
شریعت و حکومت ایتدیلر • التی طقوز شعبانده رفع ولنوب یرلری
اوزون حسن افندی یه دفع اولندی • آلتمش بر جمادی الاولیسنده
ببر برادری حسن افندی زاده شیخ محمد افندینك دفعهٔ ثانیه‌سی برینه
مصر ذات الاهرام قضاسیله اکرام اولندی • آلتمش ایکی شعبانده
شیخ الاسلام • استاد العلمای الاعلام • منقاری زاده یحیی
افندی ایله مبادله طریقه عزل و نصب ایتدیلر • آلتمش آلتی جمادی الاخره سنده
علم محمد افندی برینه محروسهٔ بروسه مجرای حکم و امضالری قلندی سنهٔ
مزبوره ذی القعده سنده عبد الباقی افندی برینه ادرنه قضاسنه
منقول • و منصب محلوله یعقوب افندی موصول اولدی • آلتمش طقوز
ذی الحجه سنده سلف سالفی منقاری زاده افندی مرحوم برینه
قسطنطنیه قضاسیله ساحهٔ قدر و منزلتلری بر طنطنه اولدی • یتمش
ذی القعده سنده متقاعد و یرلرینه ویرلرینه صنحلی افندی متصاعد
اولمشیدی • اما قضا آراکهانی ظهور ایدوب صاحب الترجمه‌نك
علم نجومه انتسابی اولوب ککلیجی وجدی چلبی و درکاه عالی قپوجیلرندن
قونیه اباره‌سی محمد اغا ایله صحبت ویدیلرنده واقعه مراسلات و مکاتبات
ایله الفتی بعض حسا و بدنهاد و غمزیله حالت علیه‌یه خیانت قصدینه
حمل و طرف علم نجوم ایله بعض مغیباتدن خبر و ارکان دولت وکلای
سلطنتك عزل و نصبلرینه متعلق اکاذیب شیوعی نظام عالمه ضرر
ویردوکندن ماعدا نتیجه سنده فنا و عظیمه سائق اولمق سبیله موجب تغریب عیسی

شیخ الاسلام بالی زاده ٧٣

عمری عقد رابعی متجاوز • و خامسه متناهز ایدی • مولانای مزبور فضیلت
علمیه ایله مشهور • ذکاوت و فطانتده مسلم کامل وجود آدم ایدی المولی
الفاضل والحبر الکامل مصطفی بن بالی بجمع علمآ کرام اعلام • و منبع فضلاء انام
اولوب قبة الاسلام • و مضرب خیام • سلاطین فخام اولان قسطنطنیه
محمیه دندر • والد ماجدی زمرهٔ خطبادن ایکن توفیق خدا • تحصیل علم و کماله رهنما اولدی
فتح زناد اجتهاد ایله چراغ دل و جانی ایقاد • ذیال همتی عروج کماله چکوب کشت
الملیوب تحصیل سرمایهٔ استعداد • و اعداد فضایل و معارفده بالغا ما بلغ جهد
ایدوب شیخ الاسلام • و مشکلگشای انام چلبی مفتی حضرتلری آستانه سنه
اتصال ایدوب احراز شرف ملازمتله نائل اولین آمال اولمشیدی بکری
بش جمادی الآخره سنه سنده شجاع افندی یرینه سنقی خاتون خارجنه خارج
بکری طقوز محرمنده نانی افندی یرینه مسیح پاشا مدرسه سیله مبتهج
اولدیلر • اوتوز صفرنده اورکه زاده افندی یرینه ابراهیم پاشای عتیق
مدرسه سنده بسط بساط درس تحقیق ایدوب • اوتوز بر رمضاننده خواجه محمد افندی
یرینه عثمان پاشا مدرسه سیله کامروا اولدیلر • اوتوز ایکی شعباننده حمزه افندی
یرینه عایشه سلطان مدرسه سی احسان اولندی • اوتوز اوچ جمادی الاولیسنده
ابراهیم افندی یرینه صحن کلدیلر اوتوز بش جمادی الآخره سنده مؤلف احمد
افندی یرینه ادرنه بایزیدیه سی عنایت اولنمشکن اوتوز یدی ربیع الاولنده
عزل و یرلرینه کورد فضلی افندی نصب اولندی • قرق ذی القعده سنده سنبل
زاده افندی یرینه خاقانیه وقف دار الافاده سنده بسط خوان افاده و استفاده
ایتدیلر • قرق ایکی ربیع الاولنده شکر الله افندی یرینه مدینهٔ منوره لازال بالانوار
منوره قضاسی احسان اولندی • قرق اوچ صفرنده معزول و یرلرینه حنفی افندی
موصول اولوب برمج سنه زمان عزل تحمل ایتدکدن صکره اسکدار قضاسی طرفلرینه
تفویض اولندی • اللی بر ربیع الاولنده منفصل و یرلرینه کبیری محمد افندی
واصل اولدی • اللی یدی ربیع الاولنده چمک زاده افندی یرینه بروسه پایه سی
ضمیمه سیله غلطه قضاسی عنایت اولندی • سنهٔ مزبوره شوالنده مرفوع
و یرلرینه یعقوب افندی منصوب اولدی • اللی سکز ربیع الاولنده جوی زاده
افندی یرینه مجددا بعید تحصیل صدارت روم ایلی واصل منتهی المرام اولدی • سنهٔ
مزبوره جمادی الآخره سنده متقاعد و یرلرینه ملقب بصاعد مصطفی افندی صاعد اولدی
آلتمش ذی القعده سنده عتبات ربانیه کامیاب الملشرا اولدی • آلتمش بر
شوالنده چمک زاده افندی یه و یرلوب بو نوبت قولق زاده افندی اوزرندن
تیره قضاسی اربه لق و یرلدی • آلتمش ایکی رمضاننده خواجه زاده مسعود افندی یرینه

استفنا و شیخ الاسلام اسیری افندی قبل ایله فتوا اتکلین بادی
عالمیانه بو جمله عرض اولندقده برمقتضای شرع شریف یتمش بر
رمضاننک درد یجی کونی سعادتله آلای کوشکنه تشریف بیورلوب
حضورلرنده شهیداً ازاله اولندی خدمتری تمام اولدقده صکره اسکدار
والد ماجدی و برادر کبیر محمد افندی جوارنده دفن اولندقده شیخ نظمی
بو مصراعی تاریخ دیمشلردر • روح روح الله اولدی عارج صحن جنان •
مرحوم مرقوم • مخدوم فضایل موسوم • اهل علم و انشاء • مجموعهٔ معالی و مفاخر
ذکر بالخیره صالح • سعادتمند مفلح ایدی آثارندن روحی مخلصیله ترکی دیوان
بلاغت عنوانلری واردر مصراع یک بیت عاشقانه به از صد قصیده •
مصدا قنجه نمونه ایچون بو مطلع ایراد اولندی •
• نیجه ترجیح اولنور اول رخ آل اوستنه کل • رنکدن رنکه کیرر قالمز او حال اوستنه کل •
المولی شیخ محمد بن عبد القادر ترجمه سی آنفا سبق ایدن مؤذن زاده
عبد القادر افندینک مخدوم فضائلمندی • و فرزند سعادتمندیدر بهانده
عمرک سرلندی صاحب التحقیق والافادة شیخ الاسلام منقاری زاده
و سابق الترجمه اعرج مصطفی افندیلردن احکام مبانی علم و ادب و عزم
راه ارباب طلب قیلوب شیخ الاسلام یحیی افندیدن ملازم • و طریق
موروثه عازم اولوب قرق المجه مدرسه دن معزول • و منتظر نیل مأمول ایکن
آلتمش ذی القعده سنده والی علی افندی یرینه ابراهیم پاشای عتیق
مدرسه سی خارجنه حقیق اولدی • آلتمش اوچ شعباننده نوح افندی یرینه
تیمور قپو احمد پاشا سنه تحریک اولدی • آلتمش درت شعباننده عشقی
حسن افندی یرینه کینکچی سنان مدرسه سی احسان اولندی • آلتمش التی
شوالنده حلمی زاده یرینه بشکطاش سنان پاشاسی مدرسی اولوب آلتمش
یدی رجبنده یرنده موصلهٔ صحن اعتبار اولندی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
علی زاده چلبی یرینه غضنفر اغایه تحریک اولنوب آلتمش طقوز صفرنده صحنه
کلدیلر • یتمش رجبنده مربزاده یرینه سنان پاشا دار الحدیثی مدرسی اولدیلر
یتمش ایکی صفرنده سربندی زاده یرینه علی پاشای عتیق مدرسه سنده بساط
تحقیق ایتدیلر • یتمش اوچ رجبنده عثمان زاده فیض الله افندی یرینه سلطان
سلیم مدرسه سیله تکریم • یتمش درت جمادی الاولیسنده علی چلبی زاده یرینه
مکهٔ مکرمه قضاسیله تعظیم اولنمشیدی • اثنای طریقده مریض اولوب بسلولا
مصره واصل اولدقده رهزن اجلدن خلاص بولمیوب بالآخره جامع ازهرین
فدا ایدوب امام شافعی حضرتلری جوارنده کوشه نشین اختفا اولدی • سنان

عبد القادر زاده ٧٤

اناطولی صدارتنه رضا داده‌لری اولدی • آلتمش اوچ صفرنده جاغ زاده حاجی
ویرلرینه استانبولدن معزول کمال افندی زاده حاجی بانیهاده اولدی • آلتمش
آلتی رمضاننده حمیدی افندی اوزرندن ثانیا اسکدار قضاسی آربه‌لغی
عنایت اولندی • آلتمش بش صفرنده حنفی افندی یرینه امر عظیم فتوایه قیام ایتدکده
آربه‌لقری شعیب زاده افندی‌یه انعام اولنوب قدسی زاده منصرف
اولدیغی برادری قضاسین کندولره آربه‌لق توجیه ایتمشلر ایدی • سنهٔ
مزبوره شعبانده معزول • ویرلرینه بولوی مصطفی افندی نائل مأمول اولدقده
منصرف اولدقری برادری قضاسین غلبه قاضیلیسی اولان قدسی زاده افندی‌یه
واکذار ایدرلری صاحب الترجمه‌یه ویرلوب اول بلده‌یه ارسال اولندی • سنهٔ مزبوره
ذی الحجه سنده شعراوی زاده اوزرندن بانبولس مع التوابع آربه‌لق ویرلوب
غلبه منتش زاده افندی‌یه ویرلری آلتمش طقوز محرمنده سعدی زاده اوزرندن
ویزه آیدن کوملجنه یتمش ایکی رجبنده انقره‌دی ایلرندکی یرینه ثانیا
عنایت قضاری تسلیم نواب فضائل مآبری قلندی • یتمش اوچ جمادی‌سنده
بو کارگاه کون فساددن قطع رشتهٔ تعلق ایدوب دار الامن جنانه
ارتحال و دعوت ربه استعجال ایتدی • مولانای سابق البیان صبّت
علیه سحائب المغفرة والغفران • خورشید جهانگرد عالم علم عرفان نامی برج
السپهر فضل و بیان طرح انداز نسخ معقول و منقول • حدیقه طراز
خیابان فروع و اصول • مشکلات علومک علی الخصوص علم فقه شریفک
مشکل‌گشا و کاشفی • و میدان معارف و کمالاتک مرد عارفی • ملایمت
طبع ایله معروف • بذل و سخایه مائل و مشعوف • لین الجانب • زرقا
دریادن متجانب • عشق و شوق اربابنه مصاحب • شوخ طبع و کشاده
دل • صفای میه رحجه مائل ایدی • سنین عمرلری صد ساله بالغ اولوب نجیب
نعاتندن مرو بدر • آثار علمیه‌لرندن کنز شرحلری • و شرح مفتاح جانبلری
و ینه فقهده بر متن و شرح کتابی • و قصیدهٔ برده‌یی شرح و بیانده آثار
مشکین نقابی واردر • بو بلده ما علا فخر کائنات علیه افضل الصلوة
واکمل التحیات حضرتلرینک علمداری ابی ایوب انصاری رضی عنه
الباری روایتلریله اولان احادیث صحیحه‌یی ترتیب و تعریب ایله
جمع و ترجمه و نعمان افلاس وادی حسنده منهج ایدوب تربهٔ شریفه
و روضهٔ لطیفه‌لرینه وقف الیلردر • زمانلرنده اوقلا تألیفاته تعبیر
بلیغه و عبارات فصیحه ایله تقریضات واردر • ازان جمله سلطان
سلیم وعظی یعقوب افندی جمع و تألیف ایتدکلری اثر ظهرینه

قلم عنبرین

قلم عنبرین رقملریله تحریر بیوردقلری تقریظ دُرر • شهادة تحمل الشهادات
اصدق لهذا الشیخ حاوی الکرامات • ولکن لیس بما ذکروا الجامع
للمذکور من بعض الصفات • مولی موسی • حرم همایونده
اقتباس انوار انواع معارف ایله علو ملّه شهرت شعار • حلبی موسی
افندی دیمکله قرین اشتهار اولوب شیخ الاسلام صنع الله افندی‌نک
موحودنی ملازم • و طریق هدایت رفیق علمایه دخوله عازم اولوب •
قرق الحجه مدرسه‌سندن معزول • و منتظر نیل مأمول ایکن بیک یکرمی سکز
محرمنک اوننده آلتنجی خمیس کونی صدرین فاضلین شیخ الاسلام
زکریا افندی زاده یحیی افندی و غنی زاده افندی حضورلرنده
خارجه طالبلره امتحان تعیین اولوب • فضل الله افندی و اسمعیل زاده
و یحیی افندی دامادی ابراهیم افندی ایله سنان آغا جامعنده
اوقونوب رهینه امتیاز اولان رحیقی مدرسه‌سیله فضل الله افندی
کورکجی بانی مدرسه‌سیله اسمعیل زاده پرویز افندی مدرسه‌سیله بونلر
سرافراز اولمشلر ایدی • اوتوز بر رجبنده سرکحل زاده یرینه محمد آغا
مدرسه‌سنه تحریک اولندی • اوتوز ایکی رجبنده عبد الرحمن افندی
یرینه بروسه‌ده قپلوجه مدرسه‌سنه کوندرلدی • اوتوز اوچ جمادی الآخره سنده
ابراهیم افندی یرینه مغنیسا فتواسیله بلدهٔ مزبورده سلطان سلیمان
والده‌سی مدرسه‌سی توجیه اولندی • اوتوز آلتی رجبنده شمسی افندی
یرینه ادرنه‌ده اوچ شرفه‌لو مدرسه‌سی اولوب • اوتوز یدی ربیع الاولنده
فضلی افندی یرینه مدینهٔ منوره‌ده دار الحدیث مدرسه‌سیله تکریم اولندی
سنهٔ مزبوره رمضاننده نصر الله افندی یرینه مغنیسا قضاسیله
کامروا اولدیلر • اوتوز سکز ذی الحجه سنده معزول ویرلرینه راعی زاده
قاسم افندی موصول اولدی • قرق محرمنده کمال زاده یرینه
ازمیر قضاسی حکومتی تحمیل اولندی • قرق ایکی محرمنده منفصل و یرلرینه
آتمودا اودا افندی واصل اولدی • قرق درت ذی القعده سنده
مرحبا زاده یرینه ثانیا منصب اولکرینه عود ایتدیلر • اللی درت
محرمنده مدینهٔ منوره دامت بالانوار مسوره قضاسیله نیکنام
اولوب • اللی بش جمادی الاولیسنده معزول و یرلرینه قدری زاده
افندی موصول اولدی • اللی طقوز رجبنده اوزون سعدی افندی
یرینه قدس شریف قضاسیله تشریف اولندی • آلتمش محرمنده
منفصل • و یرلرینه شیخ الاسلام عبد الرحیم افندی واصل اولدی •

بعده ادرنه بایه سیله اوزون کوپری آرپه لق احسان اولنوب آسوده
حال ومرفه البال کذارنده ایام ولیال ایکن یتمش اوچ حدودنده
ارتحال ودار الانسه استعجال ایتدکده زمانه سی شعراسندن
بری بو مصراعی تاریخ دیمشدر
• مقامک اوله ای موسی افندی جنت اعلی • اسکداره
مدفوندر • مولانای مرقوم علم وفضل ایله مشهور • پیر صالح ومتورع
درویش نهاد ومتواضع ایدی • مکررا ازمیر قاضیسی اولمغله
آنده وافر عقارات ایدنمشدر • الی الآن اعقابی متصرفلردر •

شیخ الاسلام بالی زاده محمد افندی ۷۲ شوال

المولی محمد بن مصطفی الشهیر ببالی زاده ترجمه سی آنفا مرور ایدن
شیخ الاسلام بالی زاده مصطفی افندینک اختر برج وجودی
وکوهر درج نسل مسعودیدر • مطلع کریبان شهودندن عیان • واستفاضه
انوار معرفت وشانی ایدوب • قرق اقچه مدرسه سندن معزول ایکن سمت
قضایه رضا ویروب یانبولی قضاسنده اجرای حکم وامضا ایتمشکن
آلتمش برشعبانده خارج اللی ایله صدر الدین زاده فتح الله افندی
یرینه جاوش باشی مدرسه سنه موصول اولدی • آلتمش درت شعبانده
بابا حسن اوغلی مدرسه سنه تحریک اولندی • آلتمش بری ربیع الاولنده
کوپریلی زاده فاضل احمد پاشا یرینه قاسم پاشا مدرسه سیله
کامروا اولوب • سنه مزبوره جمادی الاولیسنده صحنه کلدیلر •
وینه سنه مزبوره رجبنده سلیمانیه تخلیه سی وحکمه مکرمه پایه سیله
عبد الله افندی یرینه غلطه قضاسی توجیه اولندی • شعبانده
معزول • ویرینه قدری افندی موصول اولدی • یتمش اوچ محرمنده
قوجه حسن محمود افندی یرینه معنیسا قضاسنه رضا کوستردی سنه
مزبوره شوالنده قاضی ایکن انتقال ایدوب یرینه هوائی زاده تعیین
اولندی • مخدوم مرقوم • همرنک ارباب رسوم • طرح انداز انس والفت •

حسین پاشا زاده برکر ۷۴

نقشبند کرمیت وعشرت ایدی • المولی احمد ابن حسین پاشا
سابقا روم ایلی بکلربکیسی اولوب صوفیه یه دخل اولنجی کون
قضا آونا کهانی برلا عربه سی بیقیلوب کنده وآزرده اولوب سبیله
عودت • واثنای طریقده عالم آخرته رحلت ایلدکده نعشی استانبوله
توجه مصطفی پاشا جامعی مزارستاننده دفن اولنا مضرخانه
حسین پاشانک بیر بهتری • وفرزند فضائل کستری وترجمه سی
ذکر اولنان مرتضی زاده مصطفی افندینک کریمه زاده لریدر علمای عصردن

فاضل معطلی وسابق الترجمه شروانی احمد افندیدن اخذ فنون وخلعت استعدادن
الوانله معارف کوناکون ایله بوقلمون ایتدکدنصکره طریق علمیه سوق راحله همت
ومدارس علیه علمیه ی قبله الاقبال عزیمت ایدوب سابق الترجمه خواجه عبد الله
افندی ملازمی ایله نائل اولدیغی آنی اولدقده حسب العاده دور مجالس افاده ایدرکن
اللی بش رجبنده حسن افندی یرینه حاجی حسن زاده مدرسه سنه قدم نهاده
اولدیلر سنه مزبوره شعبانده ملا کوراننی مدرسه ازرانی کورلدی • اللی ایکی
ذی الحجه سنده کورد عبد الله افندی یرینه سعید احمد افندی مدرسه سنده مستفید
اولوب آلتمش رمضاننده علی پاشای عتیق مدرسه سنه حقیق اولوب
آلتمش بر رمضاننده فاضل مصلی افندی یرینه صحن ثمانیه نک برینده
بسط سجاده تحقیق وتدقیق ایتدیلر • آلتمش ایکی محرمنده برینده آلتمشلی محتاج
اولندی • سنه مزبوره ذی القعده یحیی زاده داماد عمر افندی یرینه عالیشه
سلطان مدرسه سی احسان اولندی • آلتمش درت شعبانده سلف
سالفی کورد عبد الله افندی یرینه شهزاده دار الافاده سنه یا بنهاده
اولدیلر • آلتمش بری رجبنده سلف سالفی عمر افندی یرینه سلیمانیه
مدارسینک برله تکمیل مراتب رسمیه ایتدیلر • آلتمش سکز جمادی الآخره سنده
آیدین برتق ابراهیم افندی یرینه ازمیر قضاسی مقر حکم وامضالری قلندی
آلتمش طقوز جمادی الآخره سنده معزول • ویرلرینه عبد الرحیم افندی
موصول اولدی • یتمش درت حدودنده مدت حیات انجامی ودفتر عمری فذلک
ختام بولدی • قوجه مصطفی پاشا دہ والد جسده مدفوندر • مرحوم مرسوم علم

علی مصطفی افندی ۷۵

فضل ایله معلوم • مرد فاضل فرد کامل ایدی • عم دنی شانی قوناقجی عثمان پاشا
عقد پیوند مصاهرت ایدوب داماد اولمشلردی • المولی مصطفی • مدنیه
حلب الشهباء سرنهاده آستانه سعادت وجود • ومظهر تشریف خلعت شهود
اولمشیدی • اوایل حالندن تحصیل علم وکماله مجد وساعی • وآداب تکمیل نفسی
کما ینبغی مراعی اولوب • واصل درجه استعداد • ومالک ملکه عقل مستفاد
اولدقده شیخ الاسلام • فاضل مشهود الانام عبد الرحیم افندینک
مجلس افاده لرنده متصدی استفاضه اولوب علمای عصرک بهترینی ملازم
وطریق تدریسه عازم اولوب • اللی ربیع الآخرنده ادرنه ده بکلربکی
مدارسنده علم افراز اولوب • اللی بری شعبانده بشری محمد افندی یرینه

درس تحقیق مح •

مرتبه مدرسه سنه حرکت ایتدیلر • سنه مزبوره ذی الحجه سنده حسن افندی
مدرسه سی ویرلدی • اللی سکز جمادی الاولیسنده تاتار عبد الله افندی یرینه
شاه خوبان مدرسه سی احسان اولندی • آلتمش رمضاننده ایوبی محمود

فاضل

زاده چلبی یرینه زال پاشا مدرسه سی رواکورلدی ٭ آلتمش ایکیده ذی القعده سنده
حسین پاشازاده احمد افندی یرینه صحنه کلدیلر ٭ آلتمش درتده جمادی الاولی سنده
رستم پاشا مدرسی ضحکی مصطفی افندی ایله مبادله مدرسه ایتدیلر ٭ آلتمش بشده
ربیع الاولنده اعجم تذکره جی یرینه کوهرخان سلطان مدرسه سیله کسب زیاده
عزوشان ایلدیلر ٭ آلتمش آلتی شوالنده یحیی زاده دامادی عمر افندی یرینه خاصکی
مدرسی اولدیلر ٭ آلتمش سکز صفرنده سلف سالفی ضحکی افندی یرینه شاهزاده دار
الافاده سنه قدم نهاده اولدیلر ٭ آلتمش طقوز شعبان‌نده ملازاده امین افندی
یرینه سلیمانیه مدارسینک برینه تکمیل مراتب ایتدیلر ٭ یتمش رجبنده
ولی زاده یرینه حلب قضاسی حکومتی ارزانی کورلدی ٭ یتمش بر شعبان‌نده
معزول ویرلرینه اوزون عبدالله افندی موصول اولدی ٭ یتمش درت رجبنده
بهشتی افندی برادری یحیی افندی یرینه غلطه قضاسنه رضا داده لری اولوب
اجرای احکام شرعیه ایدرکن یتمش بش اوائلنده مرارت عزلله تلخکام اولدیلر
رخ جانب نزهتکاه خلد برینه روان و دارالنعیمه طیران ایلدکده منصب منحل سید
محتشم افندی یه محل کورلدی ٭ مولانای مزبور ٭ واصل مرتبهٔ فضل موفور ٭ صفات
حمیده و سمات پسندیده ایله آراسته ٭ و گنجینهٔ سینه سی جواهر زواهر معارفله پیراسته
اولوب ذهن دراک ٭ وطبع چالاک صاحبی اولدقلرندن ماعدا خوش صحبت
و تارک کلفت آدم ایدی ٭ آثارندن معتبر قلمیه لری واردر المولی عبد
الحلیم ابن موسی آخفاتر جمه سی نکاشته قلم عاجزانه مز اولان حسب موسی
افندینک مخدوم دلبندی ٭ و فرزند خردمندیدر طلب علم و عرفانیله کسب وجاهت
و شان ایدوب علماء زمانه نک بریندن احراز شرف ملازمت ٭ و سمت تدریسه
عزیمت ایتدکده قرق اقچه مدرسه دن معزول و منتظر نیل مأمول ایکن اللی اوچ ربیع
الاولنده بروسه ده علم الدین مدرسه سنه موصول ٭ و جوق کچمدن رحی معزول الحسدیله
آلتمش اوچ جمادی الاخره سنده الیاس زاده زاده یرینه قوغه جی دده مدرسه سنه
ایصال اولندی ٭ آلتمش درت شعبان‌نده یرینه داخل اعتباری ایله بکام آلتمش بش
رمضان‌نده قونوی محمد افندی یرینه دمورقبو ده احمد پاشا مدرسه سیله نائل المرام
اولدی ٭ آلتمش آلتی شعبان‌نده کرلی محمود زاده افندی یرینه فاطمه سلطان
مدرسی اولوب آلتمش بری رجبنده کعوی حسین افندی یرینه ادرنه قپوسی
مهرماهنه قدم نهاده اولدی ٭ آلتمش سکز جمادی الاولی سنده بیرزاده عبدالرحیم
افندی یرینه سنان پاشا مدرسه سیله کامروا اولوب ٭ یتمش صفرنده معالی زاده
یرینه صحنه کلدیلر ٭ یتمش بر شعبان‌نده اورکزاده افندی یرینه خدیجه سلطان مدرسه سی
احسان اولنوب ٭ یتمش درت جمادی الاخره سنده حاجی زاده یرینه قلندرخانه

موسی زاده عبد الحلیم افندی
٧٥

مدرسی

مدرسی اولدیلر ٭ سنهٔ مزبوره اواخرنده میرزا افندی یرینه مراد پاشانک
جدید مدرسه سی توجیه اولندی ٭ یتمش بش محرمنده هوائی زاده افندی یرینه
معنیسا قضاسی عنایت اونمشیدی ٭ سنهٔ مزبوره اواخرنده عالم
آخرته رحلت ایلیوب یری زیرک زاده افندی ملازمی حافظ افندی یه
ویرلدی ٭ مولانای مزبور عیش و نوش ایله مشهور ٭ صافی درون ٭ مخدوم
مکارم مشحون ایدی المولی مصطفی اسکداری مصطفی افندی دیمکله قرین
اشتهار ٭ و بهرام آغا خواجه‌لغیله بیرابه بند اعتبار اولوب بعض علما
خدمتلرندن نائل شرف ملازمت و بعض مدارس رسمیه ده متصدی خدمت
اولمشیدی قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن قرق طقوز محرمنده اللی اقچه ایله
فرهاد پاشا مدرسی اولوب بعده اسکدارده والده سلطان دار الحدیثنه
نقل اولندی ٭ اللی بری شعبان‌نده نشانجی پاشانک جدید مدرسه سی احسان اولنوب
اللی سکز شوالنده تاتار عبدالله افندی یرینه زکریا افندی مدرسی اولدی
آلتمش جمادی الاخره سنده سید عبدالرحمن افندی یرینه صحنه کلوب سنهٔ
مزبوره شعبان‌نده حمیدی عبدالرحیم افندی یرینه خدیجه سلطان مدرسه سی عنایت
اولندی ٭ آلتمش درت شوالنده مصلی افندی یرینه اسکدار مهرماهنه
ترفیع ٭ و آلتمش بش ربیع الاولنده جوغه جی زاده یرینه والده سلطان مدرسه سیله
ترقیع اولندی ٭ سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده ابوالسعود زاده افندی یرینه
مکهٔ مکرمه قضاسیله تکریم اولندی ٭ آلتمش آلتی جمادی الاخره سنده معزول
ویرلرینه منتخب سلامتیه دن منفصل ابوسعید افندی موصول اولمشیکن ترجمه‌سی
ذکر اولندیغی وجه اوزره سنهٔ مزبوره رمضان‌نده جانب سلطنته رجوعه
مأذون اولوب یرلری حلب الشهباده آرام ایتمامور اولان شیخ الاسلام
ممکن زاده احمد افندی یه ارزانی کورلمش ایکن در عقب خبر وفاتی کلیجک
ینه بونلره ابقا و مقرر قلندی آلتمش یدی ربیع الاولنده منفصل یرینه
شروانی احمد افندی واصل اولدی ٭ یتمش بر صفرنده ابوسعید زاده
احمد افندی یرینه شام جنت مشام قضاسیله اکرام اولندی ٭ یتمش ایکی
محرمنده معزول اولوب یرلریله انسی عبداللطیف افندی تلطیف
اولندی یتمش بش حدودنده انتقال ایلدی ٭ مولانای مزبور علم و فضل ایله
مشهور ٭ نیک نفس و صافی فؤاد ٭ مؤمن پاک اعتقاد ایدی المولی
اسمعیل بن محمد طبقهٔ مراد خانیده ترجمه سی بو مجلده سبق ایدن شهرتی
قاضی زاده شیخی احمد افندینک مخدوم کبیر ارجمندی ٭ و فرزند دلبندی در
تمیز سیاه و سفید و تنقید جواهر دانشده دید ایلدکده اعداد لوازم استعداد

بهرام آغا خواجه سی اسکداری مصطفی افندی
٧٥

قاضی زاده بزرک اسمعیل افندی
٧٥

واماد فيض الهيدن استمداد ايلوب شيخ الاسلام ابو سعيد
افندينڭ ملازم وطريق تدريسه عازم اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول
ايكن اللى سكز صفرنده معمار سنان مدرسه سنه موصول اولدى • آلتمش ايكى
محرمنده عبد الله افندى يرينه رستم مدرسه سنه حركت ايدوب • آلتمش
اوچ ربيع الآخرنده ابو زاده يرينه نشانجى پاشانڭ عتيق مدرسه سيله
كامروا اولمشدر • آلتمش آلتى شعباننده نقيب زاده يرينه محمود افندى
مدرسه سى احسان اولندى • سنهٔ مزبوره شوالنده يرينه موصله صحن اعتبار
اولندى • آلتمش سكز جمادى الآخره سنده حسام زاده مخدومى اسعد افندى
يرينه قادرغه ليمانى محمد پاشا مدرسه سنه حركت ايتديلر • سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده
ادريس زاده يرينه صحن كلديلر • آلتمش طقوز محرمنده على پاشانڭ عتيق مدرسه سى
ويرلدى • يتمش ذى القعده سنده سلف سالفى ادريس زاده يرينه ايوب انصارى
سلطانى مدرسه سيله كام يتمش ايكى شوالنده رئيس خواجه سى يرينه ايا صوفيه
مدرسه سيله نائل المرام اولديلر • يتمش اوچ رجبى غره سنده على چلبى زاده يرينه
سليمانيه مدارسنڭ بريله تعظيم • يتمش بش محرمنده نقابتى افندى يرينه
قدس شريف قضاسيله تكريم اولنوب قطع منازل ايدرك سهر قريب نابلس
نام محله واصل اولدقده مراحل عمرى تمام واول منزلده منصب حياتدن عزل الله
تحكام اولدقده يرلرى قاسم زاده عبد الله افندى يه ويرلدى • مولانا مرقوم
مخدوم معارف موسوم حليم سليم مشفق وكريم ايدى • المولى عبد الرحيم
ولايت حميدده اغلنده بارله نام قصبه ده ظهور • وجدى عبد الرحيم افندى ديكله زبانزد
جمهور در علماى عصرك برنيدن احراز شرف ملازمت • وبعض بقاع علميه ده اداى
خدمت ايدوب • قرق اقچه مدرسه سنده قطع مراتب مدارس ايدرك اللى طقوز شعبانده
ايچى زاده افندى يرينه خديجه سلطان مدرسه سى اولمشلرايدى • آلتمش بر
شعباننده خطيب زاده يرينه قره مصطفى پاشا مدرسه سيله كامروا
اولوب آلتمش ايكى شعباننده قاضى زاده افندى يرينه مدينهٔ منوره ذات
بالانوار مسوره قضاسى احسان اولندى • آلتمش اوچ جمادى الآخره سنده
منفصل ويرلرينه امام زاده محمد افندى واصل اولدى • آلتمش بش رمضاننده
محمد افندى يرينه مدينه اوكرت اجراى احكام مرغوب ايتديلر • آلتمش آلتى
جمادى الآخره سنده حسام زاده افندى يرينه اسكدار قضاسنه نقل ويرلرينه
اسيرى محمد افندى واصل اولدى • سنهٔ مزبوره شوالنده معزول اولوب يرلرى
شيخ الاسلام بالى زاده افندى يه آربه‌لق اولدى • آلتمش طقوز جمادى
الآخره سنده حسين پاشا زاده يرينه ازمير قضاسى حكومتيله تبشير اولندى

تذكره‌جى عبد الرحيم افندى ۷۵

يمش جمادى الآخره سنده

يمش جمادى الآخره سنده معزول ويرلرينه منلش زاده افندى موصول
اولدى • يتمش بش حدودنده انتقال • ودار النعيمه ارتحال ايلدى • امير بخارى
جوارنده مدفوندر • مولاناى مزبور علم وصلاح ايله مشهور • فقيه
ومتشرع • زاهد ومتورع ايدى • ابو السعود زاده افندينڭ وشيخ الاسلام
عبد الرحيم افندى اناطولى صدرى ايكن تذكره‌جيلك وصدر روم ايكن
شرعيتجيلك خدمتنده قائم اولوب سعى واقداى مشكورايدى • المولى
مصطفى ولايت حنطه‌ليدن ديدار • واول مطلع ايالتدن اهالى اولان
افقدن آشكار اولوب مدت مديد سمت معارفه بذل مقدور يعنى
رشتهٔ تحصيله نظم فرايد بالخصوص ايليوب حنجى حسين افندى آستانه سنه
انتصال • وهمت مولانا ايله قدرى عالى العال اولدقده خدمتلرندن
ملازم وطريق برتوفيق تدريسه عازم اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول
ومنتظر نيل ناموال ايكن بيك آلتمش بر محرمنده جناب افندى مدرسه سى
خارجيله كامروا • يتمش خلالنده سلانيك اوغوسى عبد الرحمن افندى يرينه
بلبان آغا مدرسه سنه رونق بخشا اولمشيكن • يتمش درت حدودنده خسرو
كتخدا دار الحديثى نانيه سيله نهال اعتبارى ناميه اولمشيكن يتمش بش
حدودنده انتقال • وروضهٔ خلد برينه ارتحال ايلدى • مولاناى مزبور
رجالى تخلصى ايله مشهور • معارف جزئيه سى غالب • هزار فن طالب •
خصوصا حسن خطى مستثنم • ذكر بخيره صالح آدم ايدى • المولى محمد بن
عارف محمد دفعهٔ ثانيه دولت مصطفى خانيده ترجمه سى ذيل عطائيده
سبق ايدن شيخ الاسلام اسعد افندى زاده عارف محمد افندينڭ
مخدوم معارف ولاده سى ابو سعيد افندى مرحومڭ برادرزاده سعيدى
ظاهر حال آنلردن ملازمته نائل اولدقن آمال اولدقده صكره سرمايهٔ
استعداده مالك وطريق ارشيديه سالك اولوب خارج اللى
ايله فرهاد پاشا مدرسه سنه خارج اولمشلردى • اللى بر ربيع الاولنده
عيسى افندى يرينه ابراهيم پاشا مدرسه سنه سايه صالديلر • اللى درت صفرنده
عمر افندى يرينه زال پاشا مدرسه سنده نشر نفحات ايليوب آندن چكى
الثمانيه ده بعده خاقانيه وفاده فرش سجادهٔ افاده واداره حين تحقيق
واجاده ايتمشلرايدى اللى طقوز شعبانده سليمانيه مدرسه سين جلوه گاه
درسگاه ينماز ماه ايتديلر • آلتمش بر جمادى الآخره سنده شيخ
الاسلام عبد الرحيم افندى يرينه قدس شريف قضاسنده نافذ الاحكام
وسلف باهر الشرفلرينه قائممقام اولمشلردى • آلتمش ايكى ذى القعده سنده

[illegible] زاده افندى ۷۵

[illegible] محمد افندى ۷۵

معزول ویرلرینه ایجی زاده یحیی افندی موصول اولدی • آلتمش آلتی شوالنده
مرحبا زاده یرینه ازمیر قضاسی حکومتی تفویض اولندی • آلتمش یدی
شوالنده منفصل • ومقر حکومتلرینه آلتی بریمق ابراهیم افندی وصل اولدی
یتمش ذی الحجه سنده عثمان افندی یرینه یکبهر حه متشغل امر قضا اولدی
یتمش ایکی صفرنده رفع اولنوب یرلرینه خصم یحیی زاده عبد الباقی افندی
نصب اولندی • یتمش بش خلالنده زلال صاف حیاتی متغیر وآیینه طبع
صفا آیینی صرصر غبار انگیز فنادن مکدر اولمشیدی • اتوبجه زاویه معروفه ده
مدفوندر سنین عمر عزیزی عقد رابعی متجاوز وخامسه متناهر ایدی • مرحوم
مرقوم • مخدوم ستوده رسوم • قلب صفوت آیینی آیینهٔ عالمنمای علم ومعرفت
وزلال کوهسار عز ومجدی طراوت بخش گلستان سعادت • جامع فضائل
ارثیه ومکتسبی کریم بن کریم • وچلبی وغلی چلبی ایدی • آثارندن صفوتی تخلصی ایله
ترکی اشعاری واردر بو بیت لطیف زاده طبع هنر نظایریدر نظم

• اول شوخ تیر عاشقه اغیاره قیمز • کل داغ اید تحبیبی خارینه قیمز •

‎مولی شمس الدین

رشتهٔ نسب عالیمقداری وابستهٔ اصل اصیل
شیخ اسعد الدین الجبائی الانصاری اولان شیخ عبد الله افندینک
مطلع ذات خورشید صفاتلرندن طالع وپدیدار • وفیض وجود مسعود فایز
السعاده لرندن آشکار اولان شمس الدین افندینک ادراکات وتمیز
ایله کرندن صکره بعض علمای عصردن تحصیل سرمایهٔ علوم • وسلوک مسلک علما
رسوم ایدوب • شیخ الاسلام • ومشکلکشای عامهٔ انام اولان یحیی افندی
حضرتلرندن شرف ملازمتله سرافراز وبین الاماثل والاقران معین وممتاز
اولدقده بیک آلتمش درت شعبانده علائی زاده افندی یرینه علا شرف
خارجیله مشرف • آلتمش بری رجبنده محمد افندی یرینه جنبازیه مدرسه سیله
ملطف قلندی • آلتمش سکز رجبنده کلیسه داماد مصطفی افندی یرینه
فاضل عبد الحلیم مدرسه سنه زینت بخشا • یتمش جمادی الاولیسنده خواجه
خیر الدین مدرسه سنه رونق افزا اولمشلردی • یتمش ایکی صفرنده قیصریه
سجاده گستر حکومت وباسط بساط عدل ورأفت اولمشلردی • بعد قضاء
الوطر استنبوله عودت ایدوب شمارندهٔ ایام ولیال ایکن یتمش بش
جمادی الآخره سنده یکرمیسی کونی آفتاب وجودی حضیض خاکه افول
ایمکله احباء وصدقاسین محزون وملول ایلدی • مولانای ممدوح
الاطوار • قدرشناس کریم وایدار حسن الاعراق • طیب الاعراق ایدی

‎مولی السید محمد ابن محمد هاشمی

تذکرهٔ رضا وریاضی حررندنده بیلا اولان

شعرای

هاشمی زاده محمد افندی
٧٦

شعرای دولت مراد خان ثالثدن اسکداری هاشمی محمد افندینک فرزند فرزانه
اختریدر • قصبهٔ مزبوره ده قصب پوش وجود وهاشمی زاده دیمکله معروف ومعهود
اولمشیدی • تحصیل علم وکمال • وتصفیهٔ صفحات بال ایلیوب بعض کبار دن علام
وطریق قضایه عازم اولوب • بعض بلاده قاضی ویمن دیارینه والی اولدقدن صکره
قرق ایکی ربیع الآخرنده خندان افندی یرینه سیاوش پاشا مدرسه سیله
شادان اولدیلر • قرق طقوز شوالنده عبد الله افندی یرینه افضلیه مدرسه سنه
تحریک اولندی • اللی بر ربیع الاولنده حاجی یوسف زاده احمد افندی یرینه غضنفر
اغا مدرسه سیله کامروا اولمشلردی • اللی اوچ صفرنده بغداد قضاسیله بر مراد اولدیلر
اللی درت جمادی الآخره سنده معزول ویرلرینه تشمقجی زاده افندی موصول اولدی
اللی بری شعبانده سلف سالفی خندان افندی یرینه معنیسا قاضیسی اولدیلر
اللی سکز ربیع الآخرنده منفصل ودار السلطنه یه واصل اولدیلر آلتمش شعبانده
مدینهٔ منوره پایه سی ضمیمه سیله صاری عبد الله افندی یرینه مسقط رأسی
اسکدار قضاسی حکومتی تفویض اولندی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
ازمیر قاضیسی ولی افندی ایله مبادله منصب ایتدیلر • آلتمش بر رجبنده مرفوع
ویرینه حسن پاشازاده منصوب اولدی • آلتمش درت ذی القعده سنده
بروسه پایه سیله بهائی افندی مرحوم برادری یحیی افندی یرینه ثانیا ازمیر قاضیسی
اولدیلر • آلتمش بش شوالنده معزول ویرینه مرحبازاده افندی موصول اولدقده بکلر
شعیب زاده اوزرندن ادرنه پایه سیله ادرمید قضاسی آربه لق احسان
اولندی • آلتمش سکز ذی القعده سنده یحیی زاده افندی یرینه بروسه قضاسنه
حاکم اولمشلردی آلتمش طقوز صفرنده منفصل ویرلرینه شامی نعمان افندی
واصل اولدی • یتمش اوچ محرمنده ریاضی زاده عبد اللطیف افندینک دفعهٔ
ثانیه سی یرینه غلطه قضاسی تفویض اولنوب آنده دخی معزول اولدقده یرلرینه
سلف سالفی عزیز افندی زاده یحیی افندی موصول اولدی • یتمش آلتی خلالنده
ارتحال • ودار الانسه استعجال ایلدی • مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور
هنر معمور صلاح ایله مخمر ایدی • آثارندن هاشمی تخلصی ایله ترکی اشعاری
واردر بو ایکی بیت نمونه ایراد اولندی
نظم

• میخانه ده کی نشوه نه جامکینه جگرده • بر ساقی شیرین دهن وغنچه جگرده •
• ای بلبل شوریده گلزار محبت • آشفته ایدن گللری حسن نگرده •

‎مولی احمد

ولایت روم ایلیده یکیشهردن ظهور وآفتاب فیض ازلدن
استفاضه نور شعور ایتدکده قپودان موسی پاشانک تربیت کردهٔ آفتاب
همتی وچراغ افروختهٔ بزمگاه دولتی اولوب عثمان عنایتی معطوف کمت

[illegible] افندی
٧٥ س

فهم واذعان وقبله نمای همت ودلیل آستانهٔ اصحاب علم وعرفان قلوب
وسرمایهٔ استعداده مالک وطریق علمه سالک اولوب بعض علمادن ملازم
کامروا ومدارس علیه ده منازل پیما اولمشیدی صکره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن
قرق سکز شوالنده خارج اللی ایله بنجی ابراهیم مدرسه سی احسان اولندی • اللی آلتی
صفرنده تاتار عبد الله افندی یرینه برویز افندی مدرسه سنه تحریک اولندی • اللی
سکز محرمنده فتحیه سنان پاشا سی مدرسی اولوب سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده
حسام زاده یرینه حافظ پاشا مدرسه سیله کامروا اولمشلردی • آلتمش رمضاننده
بحدا غا مدرسه سنه اعتلا ایدوب آلتمش درت جمادی الاولیسنده صحن کلدیلر •
آلتمش بش رمضاننده یرنده آلتمشلی اعتبار اولندی • آلتمش آلتی ربیع الآخرنده
رودسی ولی افندی یرینه علی پاشای عتیق مدرسه سنه جعیق اولوب آلتمش
یدی رجبنده یرنده موصلهٔ سلیمانیه اعتبار اولندی • آلتمش سکز صفرنده ولی
احمد افندی یرینه والده سلطان مدرسه سنه تحریک اولندی • یتمش جمادی
الاولیسنده سیواسی عمر افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسیله تکریم اولنوب
یتمش ایکی ربیع الآخرنده منفصل وبرلرینه فنی یوسف افندی واصل اولدی
یتمش درت حدودنده وارنه قضاسی اربه لق ویرلوب کذا زنده
ایام ایکن یتمش بش شعباننده انتقال ایلدی • سابق الترجمه آنکلو
داود افندی مرحومک داماد اولمغله امیر بخاری قربنده قاین آته سی
جوارنده مدفوندر • مولانای مزبور معارف علمیه ایله مشهور منشی
وفارسی دان خوش فصیح اللسان اولوب سنین عمری عقد خامسی
متجاوز ایدی • **المولی عبد المطلب** قربان تکیه نشیندر برج سرای عدلک
مجلس شهودنده وضع قدم قیلوب مقدمات علومی تمهید مبانی فنون
صحت رسومی احکام وتشیید ایتدکدن صکره شیخ الاسلام ابو سعید
افندی مرحومک آستانه سنه اتصال ایله خدمتلرندن احراز شرف
ملازمتله نائل اولدیغی آمال اولوب بعده مخدوم مکرمی فیض الله
افندی یه معلم ومربی تعیین اولنوب قانون خواجکان مخادیم
ومعلمان ارسطو تفهیم اوزره ادرارات احسانیله سرفراز اولدقدن
صکره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن اللی درت صفرنده سرای
خواجه سی عمر افندی یرینه قاضی حسام مدرسه سیله کام اولمشلردی •
اللی بری شعباننده اورخانیهٔ ازنیق مدرسه سنه تحریک اولندی •
آلتمش ذی القعده سنده عشقی حسن افندی یرینه مرمتیه مدرسه سی
ویرلدی • آلتمش بر رجبنده اسعد افندی داماد چاوش زاده یرینه سکبان

عبد المطلب افندی
٧٦

علی مدرسه سی ویرلدی • آلتمش ایکی محرمنده یرنده موصلهٔ صحن اعتباری
رؤسی اولندی • سنهٔ مزبوره شعباننده سنان پاشا مدرسه سنه حرکت ایدوب
آلتمش آلتی ربیع الآخرنده صحن مدرسه سی احسان اولندی • سنهٔ مزبوره شوالنده
خانقاه مدرسه سنی جایگاه ایدوب آلتمش سکز صفرنده الهی زاده افندی
یرینه زال پاشا مدرسی اولوب آنزاده ادرنه سلیمیه سنه نقل اولنمشیدی •
سنهٔ مزبوره رجبنده سلفی ایله مبادله مدرسه استدیلر • یتمش رجبنده
مکهٔ مکرمه پایه سیله تقاعد اختیار ایدوب بلق آباد قضاسی ضمیمه
رواتبلری قلنمشیدی • یتمش آلتی خلالنده انتقال دار النعیمه ارتحال
ایلیوب امیر بخاری قربنده دفن اولندی • مولانای مذکور حسن الحال
مشهور علم وفضلده وسط الحال فنون نافعه ده مشارک امثال
وظایف علم وعبادته شدید الاعتنا متحمل امور عقبا بر صالح •
وسعادتمند ومفلح ایدی • **المولی السید محمد ابن صنع الله** • سنبک اول
طغوز تاریخنده حلب قاضیسی اولان صنع الله افندی مرحومک
نخل سرسبز چمنزار وجودی • وسرو ثابت قدم بوستان شهود یدر
طرف مادردن سلک لآلئ عرق عریقی حضرت امیر قدس سره
الخطیر رشتهٔ نسب شریفلرینه بسته • واول درشاهوار صدفچهٔ الکان
حنابلرینه وابسته در • اولا والد ماجدی خدمتیله شهبا علماسندن
مبادئ علومی تحصیل بعده صدر الافاخم عزمی زاده افندیدن علوم
عالیه یی تکمیل ایدوب مانند شهباز اوج کماله پرواز • وشهبال همتله
میان اقرانده احراز رتبهٔ امتیاز ایتمشلردی • حتی بعض ادبا
بونلر حقنده دیمشلردر
نظم
• ان ابن صنعی الذی جلت فضائله • لم یلق فی عجم ثانیا وعرب •
• لولا عجایب صنع الله ما نبتت • تلک الفضائل فی لحم وفی عصب •
نثر معلم جناب خاقانی حکاک جوهر کان عثمان خانی عمر افندی
جلوسیه اون عدد تشریف ایله تلطیف اولندقلرنده بونلر دخی ایکام احراز
شرف ملازمتله مقتضی اکرام اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن
اوتوز بری صفرنده ملازاده یحیی افندی محللرندن نشانجی پاشانک
عتیق مدرسه سیله کام اولوب اوتوز طقوز ذی القعده سنده شیخ زاده
محمد افندی یرینه شیخ الاسلام یحیی افندی مرحوم مدرسه سی جدیدلری
ثانیا بونلره ویرلدی • قرق ایکی جمادی الاولیسنده اسمعیل آغازاده یرینه
مراد پاشای جدید مدرسه سنه نائل وقرق اوچ رمضاننده محرم زاده

شیخ الاسلام صنعی زاده افندی
٧٦

افندی یرینه صحن ثمانیه‌نک برنده مسندآرای فضائل اولوب موقت
درت رمضاننده سنان سلطان مدرسه‌سنه واصل ولمشلردی بعده ایا صوفیه
مدرسه‌سی ویریلوب برلرنده دارالحدیث سلیمانیه اعتباریله نائل امنیه
اولمشکن التی جمادی الاولیسنده سلیمانیه مدرسی سلف سالفی شیخ زاده
محمد افندی ایله مبادله مدرسه ایتدیلر • التی برر جبنده قدسی زاده افندی
یرینه سلانیک قضاسی احسانیله تعظیم • وقبل العزل ادرنه پایه‌سی
ارسالیله تکریم اولندیلر • التی اوج جمادی الاولیسنده معزول و یرلرینه
امام زاده محمد افندی موصول اولدی التی آلتی رجبنده استاد الکل ملا
چلبی یرینه حلب الشهبا حکومتی تفویض • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده
حکیم باشی زین العابدین افندی یرینه مصر قضاسنه نقل اولندقده
یرلرینه سعدی زاده افندی وصل اولندی • التی یدی شعباننده معزول
ویرلرینه رحمة الله افندی موصول اولدی • التی طقوز رجبنده کمال افندی
زاده ابراهیم افندی یرینه استانبول قاضیسی اولوب التمش شعباننده
منفصل و یرلرینه خواجه زاده مسعود افندی واصل اولدی • سنهٔ مزبوره
ذی القعده سنده حسن افندی زاده شیخ محمد افندی اوزرندن کوزلحصار
قضاسی اربه‌لق ویرلدی • آلتمش اوچ صفرنده بوقات قضاسنه
تبدیل اولنوب کوزلحصار ایله مصطلح زاده افندی تبجیل اولندی • آلتمش
درت ذی القعده سنده امام زاده افندی یرینه اناطولی صدارتی
احسان اولندقده آربه‌لقری سلفلرینه ویرلری • آلتمش بش سنه‌سی شوالنده
متقاعد و یرلرینه اسعد افندی صاعد اولدقده خلفلری متصرف
اولدیغی تیره قضاسی ضمیمه رواتب قلندی • آلتمش یدی شعباننده
بولوی مصطفی افندی یرینه صدر روم وواصل منتهای مرام اولوب
اربه‌لقری سعدی زاده افندی‌یه ویرلدی • آلتمش سکز شعباننده
معزول • یرلرینه بوستان زاده افندی نائل مأمول اولدی • یتمش بر
رجبنده عصمتی افندی یرینه ثانیا مسندآرای روم اولوب اربه‌لقری
سلفلرینه ویرلدی • یتمش ایکی جمادی الاولیسنده اسیری محمد افندی
یرینه مشیخت اسلامیه‌یه نقل اولندقده یرلری منقاری زاده افندی
ارزانی کورلدی • اتفاقات غریبه‌دندر که • کتبه الفقیر محمد الامین •
لفظی تاریخ نقلری واقع اولمشیدی • یتمش اوچ ربیع الاولنده
ثانیا طرنوی اربه‌لغیله تقاعد ایدوب یرلرینه رونق افزای صدر
روم مخدوم مخادیم روم منقاری زاده افندی مرحوم نقل اولندقده

کنده‌لری

کندولرک سلکنا سنده واقع یالیلرنده انزوا ایله مأمور اولدیلر • سنهٔ ست
وسبعین والف ماه محرم الحرامنده بر نجوای لکل اجل کتاب روح
شریفلری جناب رب کریم و رحیمه و منادای ایتها النفس المطمئنه ارجعی
تسلیم ایدوب بساط فضایل و سماط فواضلی بر مغزای کطی السجل
للکتب مطوی و تخت روانلری تابوت ایله عازم دار اخروی اولدقده
اسکدارده هدائی محمود افندی جوارنده دفین خاک عنبرفام اولدی •
مولانای مرحوم • کوهر سلک لآل مخادیم روم غواص بحر علوم • و معارف
حکاک جواهر لطایف و ظرایف حایز فضایل حسب و نسب فایز
محاسن موروث و مکتسب حسن الاخلاق • طیب الاعراق • بر نورانی
معمر • وجود پاکی صلاح و تقوی ایله مخمر ایدی • مرور ایدرکه مشرب شریفلری تحفه
اشیایه مائل اولمغله کائنات کان برنده برشی کورسه‌لر بر طریق ایله
آنی اخذ ایدرلردی حتی یوما من الایام جد جامع الحروف زیرک زاده
مرحوم زیارتنه کلورلر جابرکل بر فنجان ایله قهوه کتوروب قهوه تمامنده
فنجانی اداره ایدرک نظر ایدوب حقا سلطانم بو نوع
بو مرتبه لطیفنی کورلمامشدر دیو بر قاچ دفعه تکرار وضمنا ابدار رجا ایتدکلر
مرحوم دخی سبحان الله بن دقت ایتمامشم بو مرتبه اعتنا ایده جک قدر
کوزک بقلم دیرک الندن آلوب اوجاق طاشنه اوروب
شق ایتدکلرنده مر دو سلطانم نیچون ایدرسز دیدکلرنده بو مرتبه نظر ایتدیکنز
اینی البت هلاک اولمز دیو بر ضرب ایتدی آخره عطف کلام تمثیلر
تجاوز الله عنهما المولی احمد ابن ابراهیم صدر دولت
محمد خانیدن کمال افندی زاده ابراهیم افندی مرحومک نجل نجیبی و مخدوم
حسیب نسیبی جامع فضایل وهبی و مکتسبی احمد چلبی در کوهر تابنده
ماهیتی آفتاب فیض ازلیدن بهره یاب و سرمایهٔ علم و فضلدن فایز
نصب نصاب اولوب عن حسب العادة دور مجالس علما افاده ایدرک
بقیهٔ فضلا فحول اولان صدر الافاخم منقاری زاده مرحومدن آب زلال خاص
استعدادن رسیده محک قبول اتدکدن صکره علمای عصرک برندن
ملازم و عزل و نصبی متلازم • اولمغله قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیک
التمش بر ربیع الاولنده یحیی افندی یرینه جانبازیه مدرسه‌سنه رونق
بخشا اولدیلر • التمش درت شعباننده صحاف عبدالله افندی یرینه
مسیح پاشا مدرسه‌سنه حرکت ایتدیلر • آلتمش بش رجبنده ملک زاده
تذکره جیسی یرینه نشانجی پاشای عتیق مدرسه‌سنه کلدیلر • التمش سکز

المولی احمد ابن ابراهیم

٧٦ حار

بستان زاده محمد افندی
۷۶ جار

صفرنده موسی پاشا امامی یرینه علی پاشای عتیق مدرسه‌سی اولوب
آلتمش طقوز محرمنده سربندی زاده اسمعیل افندی یرینه مدرسهٔ صحن توجیه اولندی
یتمش رجبنده اسیری برادری مصطفی افندی یرینه کوهرخان سلطان
مدرسه‌سیله احسان اولندی • یتمش ایکی صفرنده حامد افندی یرینه قره مصطفی
پاشا مدرسه‌سنه اعتلا ایدوب • یتمش اوچ رجبنده اورکزاده احمد افندی
یرینه وفا دارالافاده‌سنه بسط سجاده ایتدیلر • یتمش بش رجبنده
عثمان زاده افندی یرینه سلیمانیه مدرسه‌سیله واصل امنیه اولدیلر •
سنهٔ مزبوره شعبانده اسحق زاده افندی یرینه دارالحدیث مدرسه‌سیله
تعظیم • یتمش آلتی ربیع الاولنده سلف سالفی عثمان زاده افندی
یرینه حلب الشهبا قضاسیله تکریم اولنوب • سنهٔ مزبور جمادینده ابتدای هنوز
حکومتنده داعی اجل منقاضی اولوب یرینه قیاسی عبد الحلیم افندی قاضی
اولدی • مولای مزبور • عالم و فضلله مشهور • حسن الصوره • مقبول
السیره • حلیم و سلیم • مشفوق و کریم • ذات مکرم • و نور مجسم ایدی • المولی
احمد ابن المولی الحجبی ترجمه‌سی بو محلده سبق ایدن صدور دولت
مرادیه‌دن بستانزاده افندینک مخدوم عالیقدری • و کوهر شهوار
و شاخ القدری در نهال استیهالی خطیرهٔ علم و عرفاندن کشیده
بالا • و لوای فهم و ادراک عالم امتی کبر و الاولمعین شک تحصیل تکمیله
ابتدا نجم علوم معانی مرسوم اپله برفحوای وبالنجم هم یهتدون سالک
شاهراه علم سعادت مقرون اولدقده قطب فلک فضایل بحور محاسن
شمایل عم بزرکواری محمد افندینک نیر اعظم جناب افخمندن استفاده
شرف ملازمت و طریق علمه سوق راحلهٔ عزیمت قیلوب قرق المجه
مدرسه‌دن معزول ایکن اوتوز ایکی رجبنده تذکره‌جی احمد افندی یرینه
پرویز افندی خارجنه عارج • اوتوز درت صفرنده سلفی یرینه
زال پاشا مدرسه‌سیله مبتهج اولدیلر • اوتوز سکز شعبانده قیاسی زاده
یرینه محمود پاشا مدرسه‌سیله کامروا اولوب اوتوز طقوز رجبنده تاجی
افندی یرینه فاطمه سلطان مدرسه‌سی ارزانی کورلدی • قرق ذی الحجه سنه
صحنه کلوب قرق ایکی ربیع الاولنده حمیدی شیخ زاده افندی یرینه
دارالحدیث سنان پاشا مدرسه‌سنه رونق بخشا • قرق درت جمادی
الآخره سنه‌سی بالدرزاده شیخ محمد افندی یرینه اسکدار والده سنه
زیب افزا اولدیلر • اللی جمادی الآخره سنه‌سی هرهر عبد القادر افندی
یرینه سلیمانیه مدارسنک بریسنه اعتلا ایتدیلر • اللی ایکی شعبانده سعدی

زاده سیف الله

باقی زاده اسعد افندی
۷۶ جار

زاده سیف الله افندی یرینه یکیشهر قضاسی احسان اولندی • اللی
درت صفرنده معزول ویرلرینه محرم زاده افندی موصول و کذا اللی بش
ذی القعده سنه‌سی حسن افندی زاده یرینه مصر ذات الاهرام حکومتی
تفویضیله اکرام اولندی • اللی آلتی ربیع الآخرنده منفصل ویرلرینه زین
العابدین افندی واصل اولدی • سنهٔ مزبوره شعبانده سلف سالفی
سعدی زاده افندی یرینه حلب الشهبا قضاسنه حاکم و مراعی قوانین
و مراسم اولدی • اللی یدی ذی الحجه سنه‌سنده رفع اولنوب یرلری جد جامع الحروف
عبد الرحیم افندی یه ویرلدی • آلتمش رمضاننده سلف سابقی محرم زاده
افندی یرینه شام دار السلام قضاسی عنایت اولندی آلتمش بر شعبانده
عزل اولنوب یرلرینه حسن افندی زاده نصب اولندی • آلتمش اوچ رمضاننده
ادرنه پایه‌سیله تعظیم و منتش زاده اوزرندن ویره مع سرای آریه تصلرلیه
تکریم اولندی • آلتمش بزکی رجبنده استانبول پایه‌سیله توفیر توقیر اولندی
آلتمش سکز ربیع الاولنده باقی زاده اسعد افندی یرینه ثانیا شام جنت
مشام قضاسی رضا داعیلری اولمشیدی • آلتمش طقوز محرمنده معزول ویرلرینه
عبد الحلیم افندی موصول اولدی • یتمش آلتی جمادی الاولیسنده نجم حیاتی
غارب و آفل • و روح روانی دار الانسه واصل اولدی • حضرت امیر
بخاری قدس سره الباری جوارنده مدفوندر • مولانای مرحوم • مخدوم معالی
رسوم • لسان فارسیده مهارتی تمام • و فنون متداوله‌ده مشارکتی
مالاکلام ایدی • المولی اسعد ابن عبد الرحمن طبقهٔ مراد خانیده
رقمزدهٔ قلم عاجزانه‌م اولان باقی زاده عبد الرحمن افندینک مخدوم مسعودی
و شاخ دوحهٔ وجودیدر بیک یکرمی بش تاریخنده نهال گل کبی خرامان گلستان
وجود و رونق فزای بستانسرای شهود اولدقده کوهر ذات کرامی
آب و تاب استعداد اپله کرانبها و تربیت استادان اولی النهی اپله
برزیب و بها اولوب بحار سوی اعتبارده فحص بکین قبول و میانهٔ بلند
سلک مخادیم قبول اولدقده شیخ الاسلام یحیی افندی مرحوم حضرتلرندن
ملازم • و طریق سعادت رفیق تدریسه عازم اولوب قرق المجه مدرسه‌دن
معزول ایکن بیک اللی ذی القعده سنه‌سنده شعیب زاده یرینه حاجی حسن
زاده مدرسه‌سنه خارج ایله عارج اولدیلر • اللی درت صفرنده بغدادی
افندی یرینه حسن افندی مدرسه‌سنه حرکت ایدوب • اللی بش رجبنده
علی پاشای عتیق مدرسه‌سنه جقیق اولدیلر • اللی یدی محرمنده یرلرنده
موصله اعتبار اولنوب اللی سکز محرمنده صحن ثمانیه‌یه قدم نهاده اولدیلر • اللی

طقوز رجبنده اسکدار مهرماهنه سایه صالدیلر • آلتمش بر شعباننده سید عبد الستار
افندی یرینه حضرت ایوب مدرسه‌سی ویرلدی • آلتمش اوچ رمضاننده عزتی افندی
یرینه سلیمانیه مدارسنک برینه بکام • آلتمش آلتی جمادی الآخره سنده مسعود افندی
یرینه غلطه قضاسیله نائل مرام اولمشلر ایدی • سنه مزبوره شوالنده کسل
آریه تعلیله معزول • یرلرینه عبد الله افندی موصول اولدی • آلتمش یدی رجبنده عمر افندی
یرینه شام جنت مشام قضاسیله کام اولنوب • آلتمش سکز ربیع الاولنده
منفصل • یرلرینه بستان زاده احمد افندی واصل اولدی • یتمش بر صفرنده جعفر
زاده افندی یرینه بروسه قضاسی توجیه اولندی • یتمش ایکی صفرنده عزل اولنوب
یرلرینه حالیجی زاده احمد افندی نصب اولدی • سنه مزبوره شعباننده مرحبا زاده
افندی وزرندن قره صو یکیجه‌سی آرپه‌لق ویرلدی • یتمش بش صفرنده یحیی زاده
داماد عمر افندی یرینه ادرنه قضاسی مجرای حکم و امضاری قلندی • یتمش آلتی
صفرنده متقاعد • یرلرینه عبد الرحیم زاده محمد افندی متصاعد اولدی • سنه
مزبوره جمادی الآخره سنده حظایر قدسه ارتحال ایدوب جد امجدی نشانجی
پاشا جامع شریفی حرمنده مطموره نشین زیرزمین اولدقده اصدقالرندن
بری بالبداهه دیمشیدی **نظم** انتقال ایتدی بوکون حضرت بازاده
دست ساقی قضادن بوکون ایچدی باده • مولانای مرقوم مخدوم مکارم رسوم
حسن الاخلاق طیب الاعراق • سخی و کریم متواضع و بسیم • خوش طبع و خوش
صحبت • مائل وقار و حشمت ایدی المولی محمد بن الشیخ فضل الله بن المولی
العالم محمد البرکوی • والد فضائلمندی برکلی محمد افندیدن اکتساب رأس المال علم
وکمال • و انتساب فنون نافعه حقایق اشتمال ایتدکدن صکره بابای کرم جده
ولایت آیین تقصباتندن برکی نام جای روشن دلارادن دار الملک استانبوله
دخول • و اوتوز ایکی خلالنده عالم قدسه قفول ایدن شیخ فضل الله افندینک
درصد نجیه وجودی • و نقد وقت ذات مسعودی اولان خلف باهر الشرف
درجمندی • صدر جلیل القدر محمد عصمتی افندیدر • رفیق توفیق فضل الهی ایله تحصیل علم و
کمال • و بدر والا گهرلرندن استفاضه ایله تکمیل استکمال ایدوب شیخ الاسلام
یحیی افندی مرحوم آستانه‌سنه انتساب باعث الکتساب لطف بی‌حساب اولوب
خدمت علیه‌لرندن ملازم • و طریق تدریسه عازم اولمشکن • سعی جهدینک نقدندن
دلگیر • و سد راه اولان احجارک نقصاندن منکسر القلب و المغموم طریقتدن بالکلیه فراغت
ایدوب سالک مسلک مولوی • و مالک گهر گنجینه معنوی اولوب قید آستانه سنده
سجاده نشین اولان طوغانی احمد ده دن کلاه شیخان گیدوب برزمان سماع
خانه سنده سماعزنلک ایله قلب مجروحنه مرهم‌زن اولدقده صکره اوتوز بر ربیع الاولنده

علی افندی یرینه شیخ الاسلام یحیی افندی والدلری زکریا افندی مرحوم احداث
ایتدکلری مدرسه‌نک درسخانه‌سی بونلره تفویض • و نشر علوم و معارفه تحریض ایتدیلر
قرق ذی الحجه سنده بستان زاده احمد افندی یرینه فاطمه سلطان مدرسه‌سی مکین اولدیلر
قرق بر محرمنده صحن مدرسی قره داود پاشا زاده ایله مبادله مدرسه ایتدیلر • قرق ایکی
رجبنده شیخ محمد افندی یرینه قلندرخانه دار الافتاء سنده مسند افروز فضائل
اولدقدن صکره والده سلطان مدرسه‌سیله تکریم اولنمشلر ایدی • شامی وفاتنده نقل
ایدرکه شیخ الاسلام یحیی افندی مرحوم بونلره مدرسه مزبوره‌یی توجیه
ایتدکلری اثناده بر امر مهم ایچون طرف پادشاهیدن دعوت اولندقلرنده
شاید والده مدرسه‌سین کیمه توجیه ایتدک مستحق توجیه میدر سؤالی واقع
اولدقده صاحب الترجمه‌نک دست خطیله کندولره اهدا ایتدکی مفتاح کتابینی
استصحاب ایدوب حضور همایونه حاضر اولدقلرنده خلال مکالمه‌ده والده
مدرسه‌سین کیمه ویردیکز سؤالی بونلر دخی کتاب مفتاحی ید پادشاهیلرینه
ایصال و بو خطک صاحبی ذات معارف گستر برکلی زاده شیخ فضل الله
افندینک فرزند فرزانه‌سی اختری محمد عصمتی دعاجیلرینه توجیه ایلدک دیو
جواب ایتدکلرنده فضیلتی بنم دخی مسموعم اولمشدر دیو خطلرین استحسان
ایلیوب کتابی یانلرنده ابقا ایلمشلر لکن بعد زمان بعض صحاف یدیله یدلرینه
واصل اولوب تمثیله اشترا ایلمشلردر • قرق طقوز شوالنده بهائی افندی
یرینه شام جنت مشام قضاسیله تعظیم اولنوب • سنه مزبوره ذی الحجه سنده
شهر مذکوره دخول ایتدکلرنده شامی عبد اللطیف منقاری بو کونه عربی تاریخ دیمشدر
ولما اتیت الشام قلت مورخا • قدومک عید عندنا التشریف •
اللی بر رجبنده معزول • یرلرینه حسام زاده افندی موصول اولدی • اللی درت
ذی القعده سنده قدسی زاده افندی یرینه محروسه بروسه قضاسی مجرای
حکم و امضاری قلندی • اللی التی ربیع الاولنده منفصل • یرلرینه شیخ
الاسلام بولوی مصطفی افندی واصل اولدی • سنه مزبوره رجبنده جعفر زاده
افندی یرینه ازمیر قضاسی تفویض اولنمشکن سنه مزبوره شوالنده
معزول • یرلرینه اسکدار قاضیسی عجم محمد افندی منقول اولدی • اللی یدی
شعبانی اوائلنده یحیی پاشا زاده یرینه ادرنه پایه‌سی ضمیمه‌سیله ایوب قضاسی
احسان اولنمشکن اولدخی اون بش کوندن صکره رئیس الاطبا جمال زاده
افندی منصبنه ضم و الحاق و بونلر آتش عزله احراق اولندی • سنه مزبوره ذی
القعده سنده قدسی زاده افندی اوزرندن کوزلحصار قضاسی آرپه‌لق ویرلدی
التمش طقوز رجبنده شیخ الاسلام فاضل مشهور الانام عبد الرحیم افندی مخدوم

مهتر فضایل گستری یرینه غلطه قضاسنده مسند نشین حکم و امضا اولدیلر
سنه کامله تماسنده عزل اولنوب یرلرینه فتوا امینی شیخ زاده افندی نصب
اولندی • آلتمش ایکی رمضان شریفی اواخرنده بیاضی حسن افندی یرینه استنبول
قضاسنه موصول واوز کوندن صکره بالعقب اسمعیل زاده افندی یرینه سلانیک
قضاسنه منقول اولدقده منصب منحل سعدی زاده افندی یه محول گورولدی • آلتمش
اوچ ذی القعده سنده معزول و یرلرینه شیخ الاسلام ابو سعید افندی مخدوم
کبیری موصول اولدی • آلتمش درت ذی القعده سنده خلفری برادری
مخدوم کهتر فیض الله افندی اوزرندن مدلّی قضاسی ضمیمه رتبه قلندی •
آلتمش آلتی شوالنده طرنوی قضاسنه تبدیل اولندی • آلتمش یدی شوالنده
بولوی افندی یرینه اناطولی صدرینه پیرایه بخش کوکب اقباللری آفتاب
درخشان اولدی • آلتمش سکز رجبنده منفصل و یرلرینه اسیری محمد افندی
واصل اولدی • آلتمش طقوز ربیع الاولنده بستان زاده عبد الکریم افندی
یرینه صدارت روم بهجت رسوم ایله مکرم اولدی • یتمش بر رجبنده ثانیا
طرنوی آرپه لغیله تقاعد و مقام عالیلرینه صنعی زاده افندی تصاعد ایتدی
یتمش درت محرمنده قدری افندی یرینه ثانیا صدر روم ایله ساحهٔ قدر
و منزلتلری بلند اولدی • یتمش بش رمضاننده وظیفهٔ معتاده ایله متقاعد
و مقام عالیلرینه اناطولی صدری عبد الرحیم افندی مخدوم مهتری صاعد اولدی
یتمش آلتی انا طولی حصاری وراسنده قانجی نام محلده وقوع بالیلرینه
عازم بهشت جاودان و تماشای حور العین جنانه روان اولمشلر در کیفیت
انتقاللری تذکرهٔ جبلی نازکی زاده دن بعض ثقات نقلیله آویزهٔ گوش
دوشمز در که قانجی نام محلده بنا ایتدکلری یالیلری تمام اولوب لب ساحل فاخره
ایله تزیین اولندیغی خبری گلدکده بلا تأخیر اول آن ماه سریع السیر گبی منزللرندن
یالی یه حرکت قیلمشلر ایدی باد صبا گبی هر طرفی تماشا و انهار جویبار گبی هر کوشه یی
گذار ایدوب اخشامه دک سکون و قرار اختیار ایتمیوب بعد صلوة المغرب مابین
اوطه سنده استراحت ایدر طشره چیقوب اولان عشا قریبنه دک خروجلرینه
منتظر اولدقدن صکره خدمتکارک برینه وار افندی حضرتلرینه بق بلکه آبدست
اقتضا ایتمشدر دیو ارسال ایدر غلام اوطه یه واروب یاتور گوروب دکره زیاده
حرکتله تعبان اولمغله نومه استغراقه حمل ایدوب یانینه وارر گورر که نائم علامتندن
نشانه یوق الذین مس ایدیجک برودت تننده حس ایدوب طشره یه برد آب
و کیفیت احوالی سائر اتباعه خبر ویرر رحمة الله علیه المولی عبد الفتاح
ابن المولی حسام الدین طبقهٔ احمد خانی علماسندن ترجمه سی ذیل عطائی

جلاد زاده افندی

۷۲

مرورایدن امام سلطان و مقتدای مراد خان عثمانی اولان ایوبی جلاد زاده
حسام الدین افندی بک کوهر صدف نسبی حائز فضایل وهبی و کسبی
عبد الفتاح افندیدر بیک اون ایکی حدودنده ساحل وجود ورود
و اکتساب نظر صیرفان فضل وجود قیلوب بیک یگرمی بش
تاریخنده والدی کشتهٔ جلاد دهر بی امان اولوب عازم روضهٔ
دار السلام اولدقده مکارم اخلاقله شهرهٔ آفاق اولان شیخ الاسلام
یحیی افندی مرحوم آستانه لرینه ملازم و طریق علمه عازم اولوب
اخذ مدارس و دور مجالس ایدرک آلتمش بر رجبنده صالح زاده
یرینه برکه قضاسی عنایت اولندی آلتمش ایکی شعبانده معزول
و یرلرینه قره قاش شیخ زاده افندی موصول اولدی • آلتمش ایکی
شوالنده بغدادی افندی یرینه بوسنه قضاسی و یرلدی آلتمش التی
رجبنده منفصل و یرینه بوسنوی احمد افندی واصل اولدی آلتمش
طقوز ذی الحجه سنده سلف سالفی صالح زاده یرینه انقره حکومتی
تفویض اولندی • یتمش جمادی الآخره سنده رفع و یرلرینه ترکی
سعید زاده افندی نصب اولندی یتمش ایکی جمادی الاولیده شمشیر اجل
دنیا ایله کشمکش خصومتلرینه فیصل ویردی • مرحوم مرقوم جلاد زاده
دیمکله موسوم • علمی میانه طرز و طوری آزمایانه ایدی • حالا مهتری
عون الله و کهتری لطف الله اسمیله مسمی ایکی مخدومی وار در مهتری
مالیخولیا و دنیا دن دلگیر و حطام فانیدن منحرف الضمیر اولوب مصراع
• دگمز بو قدر رغبته بو عالم فانی • مضمونن عنوان جریدهٔ آمال
قلوب صحیفهٔ خاطردن نقوش رسوم بی ثبات دنیا ایدوب جذبهٔ الهیه یه
مظهر و آتش عشق جهانسوز ایله خاکستر اولمشلر ایدی اما عون الله چلبی
نظم • یتی قبا یالن آیق ابدالک اولمشدر گنش •
• بر یرده آرام ایلمز بولکله دنیایی گزر • مضمونی اوزره وادیٔ
تلوینده تمکن و محو آثار تعین قیلوب نظم
چو آن طوطی صفت حیران آن رخسار نیکویم • دلم میگوید اما که نمیدانم چه میگویم
مضمونینه موافق مجذوب مستغرق در • اما لطف الله چلبی مانند نجم کبیر اولوب
صاحب ها لوب ابی ایوب انصاری قپوسی قربنده علی قول ابی حنیفه
الخدری حضرتلری تربهٔ شریفه لری تکیه سنده گوشه گیر انزوا و متوکل خدای
بی همتا اولوب نذور و صدقات و هدایا و صلات ایله قناعت
اختیار ایتمشدر المولی الفاضل احمد بن محمد بن عمر الشهیر بشهاب الدین

المولی الفاضل والعالم التحریر مولانا عطاء الله افندی

۶۹ رم

مرادالی

الخفاجي المصري الحنفي كوكب سعد اقتران وجودی افق شهوددن
نمایان ومطلع كریبان سعوددن عیان اولوب حجر والدهٔ حسن
تمیزه وصول بولدقده جبین تجلاسی مجلای شعاع بخت وسعادت ومظهر
انوار آفتاب فیض وعنایت اولمغله شیوخ علماء مصریه دن
خالاری ابو بكر شنوانیدن علوم عربیه یی تحصیل وبقیهٔ فنون
اثنا عشری اجلّ فضلای عصردن شیخ محمد رملی وقاضی زكریا وشیخ
نور الدین زیادی وشیخ ابراهیم العلقمی وشیخ علی بن غانم
المقدسی وشیخ احمد العلقمی وشیخ محمد الصالحی الشامی دن تلمذ
ایتدكدن صكره والد ماجدی رفاقتیله حج بیت الله الحرام وزیارت
روضهٔ سید الانام علیه افضل الصلاة والسلام ایلیوب اول بلدهٔ
طیبه والقاء رحل اقامت واول قطر علماسندن علی بن جار الله
وحفید عصام امثالی اساتذه مجالس علمیه لرینه مداومت ایله واصل كنجینهٔ فضیلت
اولدقدن صكره دیار مصریه یه عودت ایدوب آندن دخی جانب قسطنطنیه یه
سفر وعلماء روم ایله مناولهٔ قند معاد فضل وهنر ایدوب صدر الافاده
عزمی زاده افندیدن تلمذ وبقیهٔ علوم دخی زاده نادری افندیدن اقتباس انوار
فهوم ایلدكده مشاهدهٔ جمال شاهد مرام ایچون معلّم مقام مراد خانی عقل
اول وسعد الدین ثانی حضرتلرینه واصل وخرمن افاده لرندن دانه چین
فضایل وجناب مولویدن شرف ملازمته نائل اولدقده سمت قضا رضا
داده لری اولوب روم جنت رسوم قلمرونده بعض مناصب ایله مقتضی المرام
بعده ردوس قضاسیله دخی كامیاب اولوب آنده حاشیهٔ تفسیری
اتمام ایتمشلردر بعده كوملجنه قضاسی مجرای زلال حكم وامضاسی قلنمشیدی
بیك قرق بش تاریخنده اول زبیندهٔ دریكتا درج كوهر بهجتا اولان
حاشیه لری قپودان مصطفی پاشا وساطتیله پادشاه دریا
نوال ید مؤیدلرینه ایصال اولنمقده پادشاه والسید مصطفی افندی
یرینه مطلبری اولان سلانیك قضاسی احسان اولندی قرق طقوز
سنه سی آنده معزول وپیرلرینه قدسی زاده افندی موصول اولدی آندن قضاء
قاهره حكومتیله مأمور وصلهٔ رحم ایله مناصب تاجدر وبعد قضاء الوطر دار الملك
عوده ایله مسرور اولمشلردی الّا انكی حاذی الاولیسنده مصردن كلكله
شیخ الاسلام وارد یحیی افندینك ماعدا حقلرنده جهاراً اطاله سی سبیله
دیار مصریه دن خانقاه آریه لغیله جانب بحردن قاهرهٔ طاهره یه نفی ایله
تادیب اولنمشیدی بعده زمان استانبول پایه سی بعده اناطولی

پایه سیله تبجیل وآریه لغلری دخی جیزه قضاسنه تبدیل اولنوب
اول حالت اوزره نیجه ییللر حلقهٔ افاده وافاضه یه صدر مجلس اولوب مشغلهٔ
علمیه ایله كذارندهٔ اوقات فایضة البركات وتألیف وتصنیف ایله
سبحه شمار انفاس معدودهٔ حیات ایكن بیك التمش طقوز رمضان
شریفنك اون ایكنجی ثلاثا كونی نجم حیاتی افول ومغرب مماته قفول
ایلدی مولانای مرقوم دریای محیط علوم معقول ومنقوله یكانه فروع
واصوله یكتكهٔ زمانه نثار سر زبانی جواهر منثوره لسان العرب منصّه
عرایس فضل وعرفانی سلسلهٔ دیوان الادب تألیفاتی دختر افكار
كبی كشاده بخت ومسعود هر نسخه سی مانند نسخهٔ علاج بهبود مقبول ارباب
قبول ومطبوع علماء فحول ایكن امر حكومتده پر جور وآزار زمان قضاسی
تواریخ روزكار اثریدر آثار جلیله سندن معونة القاضی اسمیله وسیم اولان
حاشیه بدایت غاشیه لری ونسیم الریاض فی شرح شفاء قاضی عیاض
وشرح درة الغواص وریحانة الالبا وحاشیهٔ شرح الفرایض وكتاب السوانح
وحاشیهٔ الرضی والجامی وكتاب دیوان الادب وطراز المجالس ومستقل
دیوان اشعاری وبونلردن ماعدا فنون عدیده ده رسائل وتعلیقاتی معالم
سبق ایدن كتب كنارنده تحریراتی واردر مجموع مؤلفاتی شعاع سعادتدن
بهره وار متداول ومشهور دار ودیاردر عدد سنین سنی عقد عاشری
متجاوز وعلی روایة اجل طبیعی یه متناهز ایدی والحاصل علوم ظاهره ده پایهٔ
كرام وجهابذهٔ محدثدن اخذ ایدوب هر فنده سندی عالی ونائل عال العال
مقاصد ومعالی ایدی مرویدر كه مصردن معزولاً استانبوله عزیمت وشام
دار السلامه مرور ایلدكلرنده اول ایلده لطیفه علماسی كنه ولره زباج اعتبار
واعتبا ایتكلین ترجیح كون مكث وقرارلرین نیاز ورجا ایدرلر مسئوللری قرین
مساعده اولدقده مفتی بلده عمادی افندی صالحیه شانده واقعه حدیقهٔ انیقه لرینه
صاحب الترجمه یی دعوت ودایی ودعوی مصاحبت ایدرك محل معهوده
عزیمت ایتدكلرنده اثنای طریقده واقف برلب سلم ونام وخوش خرام
مصادف ونظرلر عنان اختیار مولانا ربوده دست دلارا اولدقده
ناچار نظر میل ورغبت ایله صورت سلامه نكاه التفات برله استفاضه
نشئهٔ حیات ایدركن مفتی افندی علی طریق اللطیفه ملاحهٔ عشق ومحبت
آتش ومعصیت اولمقین عفا الله تا عنت انحطاط قدر ومنزلت
وسبب عدم مغفرت ایدركین اشعارنه ایراد ایتدكده
بو طرزده بالبداهه بو ایكی بیتی انشا ایدرلر **نظم**

المولی الشیخ عبد اللطیف افندی

حال ٧٥

• قیل لا تسطرن لوجه ملیح • فهو ذنب مبدد الحسنات •
• قلت هذا الجمال حین بدا • شغل الکاتبین عن سیآتی •

تجاوز الله عنا وعنهم اجمعین المولی عبد اللطیف اناطولیلر یالکنک
سفروانی اولوب بلده کوتاهیه ده نبروز • وروز بروز جوهر استعدادی آفتاب
فروز ایدوب اماثل امثال الله محاوره ومفاکهه • وعلماء عصر ایله مناظره ومشافهه
ایدرک بیک یکرمی یدی محرمنده نهال وجودی خزان فنا ایله بی برک وبر •
رهرصر کوه انداز کله خاکه برابر اولدقده نهالی محمد افندی بستان سرای افاده لرینه
داخل • ومستفید اولمغه ملازمتلرینه نائل اولمشیدی • مدارس علیه ده مدارسه یه مشغول
ونوق الحجه مدرسه دن معزول اولوب تکیه زن زاویه استراحت ایکن بیک یکرمی
سکز حدودنده رکب شامی قضاسی راوقاف مصر قاهره محاسبجیلیکی ایله
مأمور اولمشیدی • بیک اوتوز ایکی صفر الخیرنده بستانجیلر خواجه سی یرینه
امره خواجه خارجه عارج • قرق ایکی محرمنده قوزد افندی یرینه حافظ احمد پاشا غنی
مدرسه سیله بتهیج اولدیلر • قرق سکز خلالنده طرابلس شام قضاسیله
اکرام اولندی • اللی بر ربیع الاولنده مسقط راسی کوتاهیه قضاسی تفویض
اولندی • اللی ایکی محرمنده معزول • ویرلرینه ادریس افندی موصول اولدیلر • اللی آلتی
صفرنده خلیل افندی یرینه مرعش قضاسی عنایت اولندی • اللی یدی ذی الحجه سنده
عزل • ویرلرینه شیخی زاده افندی وصل اولندی • آلتمش رمضاننده هندی
زاده یرینه ثانیا طرابلس شام قضاسنده حاکم • واسباب شوکتی متراکم
اولدی • آلتمش بر رجبنده منفصل ویرینه صالح زاده افندی واصل اولدی
آلتمش ایکی ربیع الاولنده امی ابراهیم افندی یرینه مکه مکرمه قضاسیله
تکریم اولنمشکن • سنه مزبوره شعباننده رفع اولنوب یرلرینه کرلی اخی
زاده نصب اولندی • آلتمش اوج رمضاننده وانی محمد افندی یرینه
بغداد بهشت آباد قضاسی سزا کورلدی • آلتمش بش ربیع الاولنده معزول
ویرلرینه ثانیا بستوی سلیمان افندی موصول اولدی • آلتمش آلتی شوالنده
جراح شیخی محمدی یرینه ثالثا طرابلس شام قضاسنده مربع نشین
مسند احکام اولدی • آلتمش یدی ربیع الآخرنده عزل اولنوب یرلرینه موقع
احمد افندی نصب اولندی • آلتمش طقوز ربیع الآخرنده احمد رمضان افندی
یرینه اسکدار قضاسی سزاوار کورلوب یتمش رجبنده رفع ویرلرینه
چرچی زاده افندی نائل اولدی • یتمش بر شوالنده منفتش زاده احمد افندی
یرینه ازمیر قضاسی تفویض اولنمشیدی • یتمش اوج جمادی الآخره سنده
منفصل ویرلرینه تمک زاده افندی تذکره جیلیبی محمد افندی • واصل اولدیلر یتمش درت

اوافرنده

اوافرنده واقع اوایوار سفرنده اوردوی همایون قضاسی توجیه • وسیروز
آریه لغیله ترفیه اولنوب • بعد الفتح والظفر یتمش بش اواسطنده آلتی برینق ابراهیم
افندی یرینه شام جنت مشام قضاسیله معظم اکرام • وجمادی الاولینک
اون ایکنجی ثلاثا کونی شهره دخول ایله بکام اولدقلرنده بعض شعرای عرب
بو مصراعی تاریخ دیمشدر • ازال الله وحشتنا بانسی •
اوج کون مقداری سجاده نشین حکومت ایکن کش مکش دهردن آزاده
ودرکاه قاضی الحاجاته روی نهاده اولوب شراب تلخکیر اجل شوریکیز
عزله بدل اولمغین

نظم

عشقک صفاسی دکمه جفایی طویرمدی • کیفیت شراب شتایی طویرمدی •

معنوینه اوزره ماه مزبورک اون طقوزنجی کونی محل مبند آفت اولوب
سنانیه جامعی حدیقه سنده دفن اولندی • منصب منحل آزاره زاده
مسعودی یه محل کورلدی شعرای زمانه دن صوفیه لی فتحی افندی بو مصراعی
تاریخ دیمشدر مصراع اوله جنتده قدسیلر ایله انسی • مرکانای
مرقوم • نخلبند انواع علوم • نهال نوبر حقایق آثار • انسی تخلصی ایله طرازنده
اشعار • غواص بحر لطایف وظرایف • حکاک جواهر نوادر معارف •
خوش فهم وخوش صحبت • کهرنثار علم ومعرفت • ترکی وفارسی شعر وانشایه
قادر • لطائفنده مضمونلری همسنک جواهر • واولیسنده فریده دهر •
احوالنده نادره عصر • یاران صفا ایله انیس • نوابل روزکار ایله جلیس • بر
معمر سخاوکرم ایله مخمر • سنین عمری عقد تاسعی متجاوز • بلکه عاشره مشاهز
ایدی • صاحب الترجمه نک لطایفندندرکه برکون افندیسی اثنای مصاحبتده
مناسبتله فتقد الحمد مدت عمرم ده مدارس ومناصبک برنده حرکت
مثلیه تغییر اولنان تکرر واقع اولمدی دیرلر صاحب الترجمه دخی بلی سلطانم
اویله در انجق جزیره قبرسیه اولان حرکت مثلیه کزی استثنا بیورسکز دیو
لطیفه ایله مولانانک علی طریق النفی ایکی دفعه جزیره مزبوره یه تحریک اولندقلرنی
تلمیح ایدرلر • ازانجمله صدر عالی کوپرولی محمد پاشایه انتسابی ترددی
اثناسنده وزیر مشار الیه بونلرک سنتدن سؤال ایتدکده جوابنده
ایکی یاشنده یم دیجک بانه معنایه دردیرلر • بونلر سنده انتساب ایله راحتیاب
اولدلی تام ایکی سنه در دیو جواب • وعمر الفتی زمان الراحة قولیله دفع
ارتیاب ایدرلر نته کم شعرای عرب فضلاسندن بعض دیمشدر

• عمر الفتی قالوا زمان الرضا • بصفوة الاحباب فی الیسر •
• صدقت ما قالوه کی یقبلوا • فینظروا شیئا بلا عمر •

فی الحقیقة غایت ایله لتین الجانب اعلمغله بازار اعتبارده تهی کفه عالی
کبی کف استیهاسی خالی قالوب ترازوده آغر منصب الکوب عارج معارج
عزّ وعلا اولماسیله اکر زمانه ابتدا اسنده دستکیر اولوب بکان بکان
مناصب عالیه یه واصل ومرتبۀ سامیۀ مولویته نائل اولسه صیت اشتهاری
طنین انداز مسامع آفاق واسافل اولمق مقرر ایدی شعر

• ما کل ما یتمنی المرء یدرکه • تجری الریاح بما لا تشتهی السفن •

آثار علیه لرندن سابق الترجمه خواجه عمر افندی زاده عبد الله افندی صدا رتنده
احوالنه شکایتی متضمن رساله لطیفه درکه رتبۀ فضلنه نمونه اولسون ایچون تحریر اولندی

بسم الله الرحمن الرحیم

طالما تیمّمت بروقک مستمطراً • للاماني فکانت خلّبا • وتوقّعت
لعوارضک مستبشراً بالتهانی فانحسرت قلّبا • ولم یصب ربعی مأربی
من هاطل سحایب زخارفک وابل ولا طلّ • ولا حصلت سوایم مطالبی •
من غدران طرایفک علی نهل ولا علّ • وصفت صروفک سافا علی ساف
فاسفت حتی ما اشتکی السوافی • واذا اتت علیّ ام اللّهیم
لا رحمت لحلق بقوّ ضیم • بل لما ذکت یوح فلا تری • ورأیت الکواکب ظهرا
حتّت الظلام القادح • نظیر من الری الفاضح • فما وهی لصروفک سفایی
ولا هریق لحدثانک بالفلاة مائی • ولم اقل لشدایدک الوصام ما وراءک یا عصام
وان ضربت الحوالب • وارتبت الکلاب الثعالب • فانی لم یصلد قدحی •
ولم اجهل وسم قدحی • بل لزمت لکل حال مقاماً • ونفس عصام سودت عصاما
وان یک قد سدّ من صروفک ما بدر • فما سلمت الجلّة فالنیب هدر • لقد رتبت
فی الفضاین • وقبل الرماة ملأت الکنائن شعر

• وانّی لا اخفی باطنی وهو موجع • فینظر منّی ظاهری وهو ضاحک •
• واسأل عن حالی ربی کل فاقة • فاوهم انی للعراقین مالک •

یا طالما زممت نفسی عن شربة بآجن • وکل شیء اخطأ الانف جلل • واتّخ
وان کسرت علی الارعاظ • وازمعت علی ان ترمینی من نار صروفک بشواظ
وقشرت لی العصا • ورکبت علیّ صوص صوصا کرکلب علی جناحی مقامه •
وانی لا احل اخلاقا من ذی العمامة شعر

• تریق شدّة الایام طیب نثاً • کانّی المسک بین الفهر والحجر •

بید انّی اعتبک فی اخری • والوم ک علی الاحری • حیث اقصیتنی من معاذ المعتفین
وعیاذ المعتذرین والمقتضین • قائد کتائب سباق المعالی فی مضمار المجد
المحدود بذکر محامده المحمودة فی کل غور ونجد • ماک نواصی مصالح الجمهور • ماضی

حسام الامر فی مستقبلات الامور • جرثومة الفضائل والمحامد • ارومة قطبیة
الافاضل والاماجد • افلاطون الاوان • ارسطالیس الزمان • مربّی السلطنة
السنیّة العثمانیة • معلم الحضرة العلیّة السلطانیة • من یقول لسان
الحال فی شأنه • وعلوّ قدر مخدومه وسلطانه شعر

• من مخبر الاقوام اتی بعدهم • لاقیت ارسطالیس والاسکندرا •
• ورأیت کلّ الفاضلین کانّما • ردّ الاله نفوسهم والاعصرا •
• نسقوا لنا نسق الحساب مقدّما • واتی فذلک اذ اتیت مؤخّرا •

وکیف لا وهو الذی یتزیّن بمخیلة القابه • ویتشرف بالانتساب الیه جنابه •

شعر • من شاد سیرته المرضی منهجا • بالحق والعدل ما قد شاده عمر •
• وهو المسمّی به لازال یتبعه • فی فعله ما اضاء الشمس والقمر •

لعمری لقد حوی کل فضل ومکرمة • واذا توخی عقد شیء احکمه • مرکز دائرة السماحة
والحماسة • قطب رحی السیاسة والرئاسة شعر

• تودّ عیون الناس عند نثاله • لو انقلبت احداقها بالمسامع •

فانّی لما توجّهت تلقاء مدین وجوده • وجدت علی ماء کرمه وجوده • امة
من الناس یسقون ویستقون • وبعلیّ همّه وعمیم نعمه • الی مدارج معارج
المعالی یرقون ویرتقون شعر

• فما البدر الّا امرأ بین خلقه • من المجد الّا بعض ما هو لابسه •

ولما صار ایّها الدهر الغدّار اثر العار دون الدیار • وقلت اذ نبذتنی بالعرا
اسوار عروس تری فما سارت لحوادثک منزواى • ولا شغلت شعابی جدوای

شعر • تنکّرت لی دهری ولم یدر انّنی • اعزّ واحداث الزمان تهون •
• فبات یرینی الخطب کیف اعتداؤه • وبتّ اریک الصبر کیف یکون •

وان یک عداک قارصک بحزر • وجلف مدک تجزّر • فانا الذی تعصب لمانه واخبرت
عن مجهولاته مرآته لم ابع الحکمة بالهبة • وشتی تؤدب الحلبة شعر

• فقد ذرّ ان ثیاب کانّها • صداء الکرام وصیقل الاحرار •

ولئن اظهر ملالی براوک • واحجب ربّ اراوک • ونکشف لمعک اللامع وتنتج
الخرق علی الراقع • وقال لسان مالک لولا الوئام لهلک الانام صبراً علی تجاسر
الکرام هیهات ان یکون الوعر سهلا • والحمر تکنی بالعلا • اذ لام الصعیدی ونفر وعثر
بأوله الشفر • وحنّت السحاب البرق • وشبّ عمرو عن الطوق • فلبث قلیلا
تحق الحلائب انّ مع الخواطی سهم صائب شعر

• ولست بمفراح اذا الدهر سرّنی • ولا جازع من صرفه المتقلب •

انّی قد شمّرت ذیلا • وادّرعت لیلا • وقدمت رکابی • ووجهت بوجه خطابی الی

حضرة مولى الموالي • وقرة عين الموالي بسيد صناديد الروم • وسند السادة
القروم • انهي الى السدة السنية • وعتبته العلية • ان شوقي الى تمريغ خد الكلام
في تراب بابه المشيد • وبسط ذراعي العبودية بوصيده السعيد • شوق الغريب
الى الوطن • والنازح الى السكن • والمهجور الى العناق • والمخمور الى الكأس الدهاق
والصديان الى الماء القراح • والحيران الى تبلج الصباح • ولولا خشية الاملال
بعد رعاية عدم الاخلال • لارخيت عنان ادهم القلم • في ميادين الشكوى
ونشرت دفاين الالم • الذي عليه طوى • لكني زجرت جماحه • وكسرت جناحه
رفقا ان يالم مولاي • واشفاقا ان يلتاح قلبه من جواي • وامرته ان يرد فناء
سيدي مسرورا فرحا • وان يسحب ذيله بساحاته مرحا • ويسفر طلاقة سرورا
وبشرا • ويفتر بمبسم خريدة عذرا مقبلا للارض بين يديه قاصدا بعض
ما يجب من الثناء عليه اذ ليس يمكن اداء الثناء بوجهه ولا البلوغ
الى غايته وكنهه

شعر

• هيهات ان تصل العناكب بالذي • نسجت انا ملها ذرى الافلاك •

ذلك اعز من بيض الانوق • وابعد عن العيوق • والابلق العقوق • ولكني
اهتبل المغتنم • وما يوم حليمة بسر • ثم امرته ان ينادي في شريف حضرته بين قطينه وحشمه

شعر

• يا من يعز على الاعزة جاره • ويذل من سطواته الجبار •
• فعند قلبك لا يخاف من الردى • وتخاف ان يدنو اليك العار •

اشكو اليك انقلاب دهري ظهر المجن • واردف على الخطوب والمحن • وتركني واقفر
من ابرق العزاف • واهلك من ترهات والجراف • وكان لي خلف من خفي
حنين • وانبح من ذوات الحنين • وسلكني في طريق يحن • فيه العود وبهم نظماء فيه
الزود • واعطاني اللفاء عن الوفاء • وجرعني حتف لا يصنع الراقي آنفا •
وجدولي في كل آن سربه • واراني في كل واد اثر ثعلبه • فنفرت الزود
عن الاعطان • والتقت حلقتا البطان • ولا يدعى للجبل الا اخوها وللعظيمة
الا ابوها • وقد حدا بي فكري الى ساحتك الكريمة حدوا • وعلقت بدلوي دلوا
وقلت لنفسي اصبح ليلك • ودق كيلك • لقد بلغت العلا • واصبت قرن
الكلا • وركبت على انجم من سنام • والقيت مراسي مراكب بذي رمرام •
فيا ايها المولى الذي عز جاره • ولا تصطلى ناره اليك قد افضيت
بشقوري واخبرتك بعجري وبجري فانك ابن بجدة المكارم وعذيقها
المرجب ومربي نجدة الاكارم • وبازها الاشهب

شعر

• يا من الوذ به فيما اؤمله • ومن اعوذ به فيما احاذره •
• لا يجبر الناس عظما انت كاسره • ولا يهيضون عظما انت جابره •

ومن توهمت

• ومن توهمت ان البحر راحته • جودا وان عطاياه جواهره •

اللهم حبلا لا كدا • سمعا لا بلغا • فاني لم آل في خلال هذه الضراعة لابسا
جميل حلل القناعة • مرتديا ببردة الصبر الجميل • سالكا في سلوك
آدابي سواء السبيل

شعر

• مداي مدادي والكؤوس محابري • وندماي اقلامي وفاكهتي شعري •
• وسمعي رقاد ضنت بحسنها • فاسلت الاثار زهر من خضر •

الى ان آنست من جانب طورك نار القرى • وعلمت ان الصيد في جوف الفرا
فخلعت عند ذلك نعلي عزيمتي • وحققت في المأمول منك همتي • واذ رنت
سمعي لمنادي جودك من جانب طور جودك متى يقال لي افرخ روعك •
وافضل فرعك وبرئ جرحك • وزال برحك

شعر

• فقصدي والآجر من قصدي اليهم • كثير ولكن لكل ان تبت نفس •
• ولا الفضة البيضاء والتبر واحد • فنوعان للمكري وبينهما فرق •

حاشا سيدي ان يخلف مخيلة مجده او يصده بعذر عن مأموله ويقصده
في كونه لا نائم الحفيت • ولا در في الجفيت فان الاسعاف شرف •
والمعذرة طرف

شعر

• حاشا سجيتك الكريمة ان تجد • عن منهج الالطاف والاسعاف •

ودونك ما سردته من امثال العرب السائرة السارية واوردته عند
اجالتي زناد جواري فكري الجارية • فخذها ولو بقرطي مارية وان كنت
في ارتكاب هذه الخطة • وطي هذه الشقة الشططة • كمستبضع التمر الى
هجر • والفصاحة لاهل الوبر • لكني اردت ازالة وهم المتوهم من كل
منجد ومتهم • ان مكابدة هذه الشدائد • التي لا ينادى وليدها ولا بد منها
من الاجتهاد في الطلب • للعلوم النافعة والادب • فان المرء
العالم خير من الغني الفاضح • واحسن عطب • عدم ادب • والافادة
وكل يعلم ان الفصيح لدى سيدي الكبير ومن ذلك محل القصد • وغاية
المبذول من الجهد • التوصل بالانتساب الى رفيع اعتابك • والانتماء
الى منيع جنابك • الى البراعة في ساير العلوم من كل منطوق ومفهوم
وحواسات الاوقات • بادراك متوسطة الاوقات • وقد نثرت
في وصف محامدك الحميدة درها • ومن ينتج الحسناء بعيط مهرها • هذا
جناي وخياره فيه وكل جان يده الى فيه • والمرجو المسئول التلقي
بالقبول • والاسعاف بنيل المأمول • فان مولانا اكرم الناس شنشنة
واولى من ستر سيئة ونشر حسنة • لا اصابتك عين الكمال •

ولا سلب الدهر بفقدك ثوب الجمال • ولا برحت كعبة للجود وعمرة للمجود • وبدرا يلوح في اباء الوجود • ما حدي بالقمر المفقود • الى يوم المشهود

شعر

فيا ايها المنصور بالجد سعيد • ويا ايها المنصور بالسبق جده •
لئن نمت ما املت منك لربما • شربت بماء يعجز الطير ورده •
ولكن وصطناعي بحسنا تجرب • يبين لك تقريب الجياد وشده •
اذا كنت في شك من السيف فابله • فاما تنفيه واما تعده •
واما الصارم الهندي الا كغيره • اذا لم يفارقه النجاد وغمده •
وانك للمشكور في كل حالة • ولو لم تكن الا البشاشة رفده •
وكل نوال كان او هو كائن • فلحظة فاح عندي ندره •
وما رغبتي في عسجد استفيده • ولكنها في مفخر استجده •
يجود به من يفضح الجود جوده • ويحمده من يفضح الحمد حمده •
فانك ما مر النحوس بكوكب • وقابلته الا ووجهك سعده •

هذا ما رآه قريح القريحة الكابي جوادها • واوراه قدح قدح الافكار الخابي زنادها • فقد يكبو الجواد لغير داء • وقد يخبو الزناد وفيه نار • ولما عرضته على ذلك الجناب الرفيع الرحيب رحاب المجد • واحللته بتلك الابواب الموقفة على الاعتاب بالمجد • لحظه من الرضا بعيون ترى النجوم ظهرا • وقابله بقبول يخلق لقلائد المدح من المكارم صدرا • وان كنت في ذلك كمهدي نور نور البراعة لذكار روض الذكاء • وجالب برود وشي الصنائع بين يدي صنائع بلاغة صنعا فكالنجم يهتدي به وان غطت على نوره الشمس وكالسحاب يستمطر اليوم وان ابدته البحار امس • وعلمت ان حصباء ثرى المجد به اثرى من دراري السماء سناء واسنى من درر البحار بهاء وكاد سقى الله ثراه ورقى الى عليين وزكى مثواه ان يفتاً يسقى بيد الاسعاف منه بين ايناب اسد الذوائب وكتب على صحائف الزمان يبقى كتب كتائب المصائب ثم لم البث الا وقد انفجر فجر ليلة الوصل عن ينابيع النوى • وحالت غيوم سوء الحظ بين طرف الفخر وشمس الضحى فظل سائر تلك الآمال في هجير الاغفال لا يجد ظلا ولا روض ما تيك المواعيد لا يرى من الانجاز وابلا ولا طلا وصار نسيا منسيا

شعر

ومهمته بجراد فقد حال دونه •
عن اصف سوء الحظ لا بخل البحر • فبينا ربا بلقه طال جنح سهادها •
وعبثت ايدي اطفال الافكار بكاس رقادها • الى ان نفخ اسقاط الحمول

اسفار الاداب الكاسدة • والحظ سائل سلسال المعارف بعيون الافهام الجامدة • اذ عثر ذيل نظري بجدر نور فكري • فرأيت هذه الاوراق محبوءة في زوايا خمولها • مرتقبة في ليل آمالها • طلوع صبح بلوغ مأمولها فحدثت اذ ذاك وتهللت فرحا وتمت الوحا الوحا • فقد جاء الابان وآن الاوان واقبل سعد الاوان وقامت سوق العرفان وطلعت الشمس ان غاب بدر • وخلفت البحار ان خلف قطر • فما دولة سيدي خامس العبادلة سلمه الله تعالى الا موسم الاحرار ورائج متاجر مدائح الاخيار • فالولد سر ابيه • وفرع ذلك الاصل النبيه • بابيه اقتدى عدي في الكرم ومن يشابه ابه فما ظلم • وعلمت انها اجدر في بالوصول لما درت نحو ابيه العلا • وانه بذلك احرى • وجواد جوده اجرى • رأى ان عرضتها على جناب حضرته • وتوصلت بها لنفحات اريحيته فقد اعطيت القوس باريها • وواثقت حوزة السبق مجليها • وان هو اظل تلك الوعود • تنبت الآن زهر الظفر • وازهار ظهورها سرورها يجني بمنها من الانجاز الثمر

شعر

خلائق دلتنا على طيب اصلها • ومن طيب اصل المرء طيب فعاله •
كشجرة طيبة اصلها ثابت وفرعها في السماء تؤتي اكلها كل حين باذن ربها • فها انا قد مثلتها بين يدي لتقبيل ذيوله والكف دعائها مبسوطة تلقاء مدين سماء قبوله فاني نعتد بقبيه ما لمع بارق وانجز وعد صادق • لو بدن ما عدا كوبيري لي تحديا سنا وتقفته اسلوب غريب ولشاء عجيب وزره وتقفيه بازوب پسنديده جمهور وخدمتي مقابله سنده از مير تقاضا سيله مسرورا ولمقدر • ديباجه غريبه بوودر •
سبحانك اللهم ما اصح حججك • وما اوضح محججك • تبارك اسمك يا مالك الملك والملكوت • وتعالى جدك يا ذا الجلال والجبروت • لك الحمد على آلائك المسبل غيثها • ولك نعمائك المجلس على سبيل الاطلاق غوثها • حمدا يدوم بدوام موجباته • ويتقدم على قائمة الابد مثوباته تتناهى به الاخبار ولم لا وانت به المحمود • ولا يتناهى منه بركاته الا ادراك كيف وهو مدار الخلود • ولك الشكر على هدايتك لشراء جواهر الاجور الباقية بالاعراض السائلة الفانية • وبيع زواهر الامور الدنيوية الدنية بازاهر الرياض الاخروية الرضية السنية شكرا يليق بجلاله وليت من توالي روادت نعمك • ويذيق الواقفين نفائس انفاسهم على استماع ذكرك لذة القبول بكرمك انت مبدئ النشأة الاولى فضلا بلا

استحقاق تبارکت عن الوجوب علیک • ومعید النشأة الاخری
لا تجاوز وعد الجزاء • فسبحانک لا شیء الا منک والیک لا اله غیرک
ولا مرجو الا خیرک صل وسلم علی مدینة العلم نبیک الامی • وخزینة الحلم
رسولک العربی • سیدنا وسندنا محمد معلم الناس الخیر • ومتمم النعم علیهم
بتقریب القربات الیهم لیجلبوا النفع ویدفع الضیر • وعلی آله اکارم الخلق
فی مکارم الاخلاق • وصحبه الصارفین فی ارزاق المحتاجین • بانفاس الهدایا
نفایس الارزاق • ما دعی الی تشمیر ساق البر داعی الدواعی • وسعی
لتغییر خطی الخیر ساعی المساعی • شارح المنار زاده تاریخنده
ذکر ایدر که شهریار عالی نژاد یعنی سلطان مراد قرق سکز تاریخنده
بغداد استردادنه روان اولوب قضای حلب الشهبا مضرب خیام
آرامری اولدقده صاحب الترجمه طرابلس شامده قاضی بولنیورلر
اما والی ولایت اولان شاهین پاشانک مظالمنه مساعده
اهمیتیله بینهماده منافره ومباعده واقعه اولوب دایما مولانانک
اخذ انتقامه جان آتر بالاخره نزل وسورسات اوردوی همایونه
ایصال اولنمسی اهم مهماتدندر بر سفینه ایصال ایده لم دیو قاضی افندی
صورت دوستیده اغفال ورکاب همایونه انواع الاکاذیب
ایله مالامال ایدوب نتیجه سنده دقاق دسحار وبدفکر وبدکردار در
دیجک اوردوی همایونه احضاریله مامور اولدقده همانا شهره ایلغار
وعلی الغفله محکمه یه باصوب تارمار ایدوب کند واهل ماملکن باقی جلب
نام کمسنه ایله رکاب پادشاهی یه ایصال ایلدی • اما قاضی افندی
اجانبدن بری التماسیله بر وفوق مرتبه توتوب خانه قطعی آچق
قومش پاشای مزبور آنی شاهد عدلی اولمق ملاحظه سیله
برصنه وتفک آغزینه وضع ایدر • وبو وقوع منظور شهریاری اولدقده
سبب قتل کفایت ایدر دیر یوم وصولده تاتار سلیمان نام شخص
وساطتیله حضوره اعلام رجا ایدر • اما اول کون شرب دخانه اقدام
تهمتیله اصناف عسکردن اول بش قدر آدم انواع سیاست ایله
لاحق رهروان عدم اولمسی وقته مصادف اولمغین یارین کلسون
آنکله سویلشه لم طرح جواب وسلحدار پاشایه حریف قورتلدر
جیو خطاب اولندقده سلحدار پاشا مقرر پادشاهم دیجک
پادشاه حضرتلری قهقهه ایدوب انبساط اظهار ایدر بو قضیه قاضی
افندینک معلومی اولدقده علامت خیر در دیو دفع بیم جان ایدر روز

دیکر

ابنی محمد افندی
٧٦

دیکر حسن ظنی سببیله حقنده سویلدیکی کلماتک اکثری اکاذیب ایدوکی
ضمیر پادشاهی یه لایح اولوب ظاهر البعض شفعا استعفاسیله عزلله
اکتفا اولوب قتلدن خلاص اولدیغی مورد رباعیسی اولمشدر رباعی

• انسی نم اول شاعر ساحر آثار • کیم هر کوزی جادو ویا قوم صبر قرار •
• بر نقطه کیجار کوشه وضع اتسم اولور • تسخیر قلوبه دوقوز چار اندر چار •

المولی محمد ابن الشیخ محمد بن موسی محروسه بروسه ده ظهور وتا جهانتاب
کبی استفاضه نور شعور ایدوب عنفوان شبابده آهنک دار الملک
روم • وبلده قسطنطنیه یه قدوم ایتدکده صدر عالی القدر قره چلبی زاده محمد افندی
قلاده احسان کردننه آهسته طوق • وطریق سعادت رفیقه سوق ایلکوب
خدمتلرندن ملازمته نائل وتیر ناموله هدف حصوله واصل اولوب جامه
جاهی طراز کونا کون مراتب تدریسله معلم • وحلیه مدارسه کلکون
طرفه زبانی مانند رخش معلم اولمشیدی • قرق اقچه مدرسه سندن معزول
ومستطیل مامول ایکن • قرق اوج صفرنده فضل الله افندی محلولندن
احمد پاشا مدرسه سنه خارج ایله خارج اولمشیدی • آندن مدرسه صوفیه ده مفتی
مشکل کشای مستفید ومستفتی اولدیلر • اللی بر جمادی الاولیسنده قبرس
قضاسی عنایت اولندی • بعد قضاء الوطر اللی درت جمادی الاولیسنده
رودس فتواسی تکلیف اولندقده قبولدن روکردان وز احال حیران همایونه
کرم عنان اولوب استحقاق ذات ودقم زمان بیانیله تفوق اقرانه تکیه
صدر روم قره چلبی زاده محمود افندی مرحوم مخدوم ومخدوم زاده سی اولمغله
ترک ادبی سببیله تعتب کنان دفع مجلس ایله مامور اولوب ابرلشتی ایل
مکارم پرواز شفاعتیله نقیب زاده یرینه انقره قضاسیله اعزاز اولندی
اللی بش ذی القعده سنده جراح شیخی مخدومی یرینه بغداد بهشت
آباد قضاسیله برارد وقدس شریف پایه سیله شرح الفواد اولدی •
اللی آلتی رجبنده معزول ویرلرینه مصطفی زاده افندی موصول اولدی •
اللی سکز رجبنده ثانیا انقره قضاسی رضا داجرلری اولدی • آلتمش بر
رجبنده خندان زاده افندی یرینه بلغراد قضاسی حکومتی تفویض اولنوب
سنه مزبوره شوالنده منفصل ویرلرینه شیخ الاسلام عبد الرحیم افندی
واصل اولدی • آلتمش ایکی شعبانده عبد الستار افندی یرینه قلبه حکومتی متعین
اولدی • آلتمش اوچ رمضاننده رفع اولنوب یرلرینه ثانیا ریاضی زاده افندی
نصب اولندی • آلتمش بش شوالنده مکه مکرمه پایه سیله قری زاده اوزرینه
ارزنی آربه لق ویرلکدی • آلتمش آلتی جمادی الآخره سنده حمیدی عبد الرحیم افندی

برينه اديب قضاسی احسان اولندی • آلتمش بر صفرنده عزل ويرلرينه عمر
افندی وصل اولندی • آلتمش سكز ربيع الاولنده نعمان افندی اوزرندن آلطرنوس
اربه لغيله تكريم • آلتمش طقوز ربيع الاولنده بولی آباد وكلمليك قضالرينه تبديل ايله
تعظيم اولندی • يتمش اوچ محرمنده بروسه پايه سيله اسكدار قضاسنه
حاكم اعاظم برينه مسندآرا اولديلر • بعد العزل بلق آباد ضميمه سيله بازاركويی
آربه لقلری عنايت اولنوب يرلری امام زاده افندی يه ويرلدكده • يكبيك يتمش
آلتی حدودنده اناطولی حصاری باليلرينك برينه ايكن حقله وجودی خارج
ومعارج علييه عارج اولمشيدی • قاكلجه ده اسكندر پاشا انشا ايلديكی
جامع شريف خطيره سنده مدفوندر • مولانای مرقوم فضائل علميه ايله
موسوم • امثالنك سرد كزيني • قلم وبلاغتك ناظر واميني • هنكار علمای عاملين
پير وسلف صالحين • سليم الطبع صافی نهاد • حليم النفس پاك اعتقاد
اولدقلرندن آبريز تحت الهيه ايی قالب عقبه افراغ ايليوب • بعض مشايخ
پيرامنيه يه خدمت وتكميل آداب طريقت ايتمشيدی • سنين عمری
عقد سابعی متجاوز اولوب نامنه متناهز ايدی ه
در مولد يتمش بيل عمر سوركه سعادتدر • بيلی همت بر هدی آزاد ايدر عادتدر
المولى ولی الدين ردوسيدر تحصيل بضاعه علميه وتكميل لوازم — المولى ردوسی ولی افندی ٦٦
رسميه ايله آتی الترجمه قاف زاده فيضی افندی يه ملازم • وطريق تدريسه
عازم اولدقدنصكره يكبيك اللی التی ربيع الاولنده اتوبذو اقجه سياوش
پاشا مدرسه سنه موصول • اللی يدی شعبانده حيدر پاشا مدرسه سيله نائل
مأمول اولدی • اللی سكز جمادی الاولی سنده اينكچی احمد پاشا مدرسه سی ويريلوب
آلتمش رمضاننده محمود افندی مدرسه سنه سزاكورلدی • آلتمش اوچ رمضاننده
صحن خوام ايدوب آلتمش درت جمادی الاولی سنده علی پاشای عتيق
مدرسه سنه حقيق اولمشيدی • آلتمش آلتی اوائلنده بو دنيای دنيدن كذر
وولايت عقباده رشانه سفر ايلدی • مولانای مزبور ردوسی ولی افندی ديكله
مشهور • علمی سيانه طرز وطوری آدمسيانه ايكی معنون بر ورلكه مايل نهر اله ايجوه
شيفته دل ايدی الآن مضامنی السنه ظرفاده دايردر المولى
فتح الله ابن محمد امين خلال تراجم دولت مرادتيده اوصاف جليله سی — صدر الدين زاده فتح الله افندی ٧٦
عنبر انكيز قلم عطاردی اولان مخدوم فضائل رهين • صدر الدين زاده محمد امين •
افندينك فرزند كهتر بدری • نهال كل كب خرامان وجود • ورونق افزای بستان نكری
سنه مولاقده • ابتدا اولدری بكاه اعانه ده سنه زاللی زوده استفاضه
اوصلنه نخل ستانين طبع عهدی جمع فضائله مايل • وتحصيل نوبارده معارفه مشتغل

اولمشيدی • بعض علمادن احراز شرف ملازمت وطريق سعادت رفيقه
عزيمت ايتمشيدی • اللی سكز شعبانده حسن افندی برينه چاوش باشی خارج
عارج اولوب آلتمش بر شعبانده چلبی زاده احمد افندی برينه بيرديبرزا افندی مدرسی
اولديلر • آلتمش ايكی شعبانده سلف سالفی حسن افندی برينه كورگچی باشی خارجی
ويرلدی • آلتمش آلتی شعبانده ملاكورانی مدرسه سی احسان اولمشيدی مشرب
فناده حصه دار اولمغين جهانگير شيخی حسن افنديدن انابت ودستيارئ
مجاهده ورياضت ايله تكميل طريقته عزيمت اثناسنده مبنای دل صفا دصنعی
اوراد كوناكون ايله اظهار تلون ايدرك واديء جنونده مدت مديده غدغه
مال خوليا ايله طالب كيميا اولمشيدی • آلتمش طقوز جمادی الاولی سنده محمد افندی
برينه ارزن الروم قضاسيله ترفيه • يتمش ذی القعده سنده عزل ويرلری قره
شيخ زاده يه توجيه اولندی • يتمش بر اوائلنده خرمن قضاسی تعيين اولنمشيدی
يتمش بش حدودنده شامی عبد اللطيف افندی برينه طرابلس شام قضاسيله كام
اولديلر • يتمش آلتی اوائلنده منفصل دخانه لرينه واصل اولمشلريدی • سنه مزبوره
رجبنده ارتحال • دار الانسه استعجال ايتدی • مولانای مرقوم مخدوم فضائل
موسوم ايدی المولى عمر تختكاه ذو القدريه اولان مرعش نام شهر مزبوره — سيكجه زاده عمر افندی
منتسبا كندرمبدو وكسب فضائل نفسانيه ايله قدری مزيد اولوب دار الملك قسطنطنيه
كلوب عالم وعامل ربانی مظهر تجليات يزدانی قدوة مشايخ روم سابق
الترجمه سيكجوا افندی مرحوم آستانه سنه انتساب وشرف اختصاص خدمت
عليه لرينی اكتساب ايليوب • الآن زاويه لرنده زاويه ارشادی آمنحوز انام اولان
مخدوم مشايخ ومكارم عنوان لرينه معلم علم وعرفان اولمشيدی شيخ الاسلام
اخی زاده حسين افنديدن احراز شرف ملازمت ومدارس علميه ده ايفاد خدمات
عليه يه همت ايدوب وفق الجه مدرسه دن معزول ايكن اللی جمادی الاولی سنده
خارج اللی ايله تاج الدين زاده برينه حاميه مدرسه سنه نائل اللی درت صفرنده
صفوت افندی برينه يكی ابراهيم پاشا مدرسه سنه واصل اولديلر • اللی آلتی
ربيع الآخرنده ملاكورانی مدرسه سی ويريلوب اللی يدی شعبانده خانقاه مدرسه سيله
تحصيل عز وجاه ايتديلر اللی طقوز شعبانده صحن مدرسی محتشم امير افندی ايله مبادله
ايدوب آلتمش ذی القعده سنده خطيب زاده افندی برينه ادرنه فوقسی مهرباجی
آلتمش بر شعبانده عالی سلطان آلتمش ايكی ذی القعده سنده عبد الرحيم زاده
محمد افندی برينه خاصكی سلطان مدرسه سی احسان اولنوب آلتمش آلتی شوالنده
حاليجی زاده احمد افندی برينه سليمانيه مدارسينك بريله تكميل مدارس رسميه ايتمشيدی
آلتمش سكز محرمنده حسن پاشا زاده برينه قضای حلب الشهبا اجرای حكم

و افتاء قلندی سنهٔ مزبوره شعباننده اسعد زاده افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسنه نقل ایله
تکریم • و یرلرینه فاضل معلی افندی تعظیم اولندی • یتمش جمادی الاولیسنده منفصل
و یرلرینه موسی پاشا امامی احمد افندی وصل اولدقده منفصل ویزه قضاسی آرپه لق احسان
اولندی • یتمش درت محرمنده ابو السعود زاده افندی یرینه ادرنه قضاسنده
مربع نشین عزت تمکین اولمشلر ایدی • یتمش بش صفرنده عزل و یرلرینه باقی زاده اسعد
افندی وصل اولنوب بونلره قره صو ینیجه سی آرپه لق ویرلمشیدی • یتمش بری
اواسطنده وحشتگاه دنیادن رحلت • و طی کرده صفحات ایام • و طومار زندگانی اولدی مولانای
مزبور سیچوا خواجه سی دیمکله مشهور علم و صلاح ایله معروف پیر معمر و دیدار دیده روز
صفحات اعتبار ایدی • ابتدا حنفی افندی ایله عقد پیوند مصاهرت برله برمراد • ثانیا
یحیی زاده افندی یه داماد اولمشیدی • المولی عبد الهادی بن حسن •

عبد الهادی افندی

قطره وم جنت رسوم قلمرونده قصبات سته صفاتندن بیک بازاری حسن
افندینک فرزند دلبندی • و مخدوم خردمندیدر • بیک اون بش ذی الحجه سنده
قدم نهادهٔ فضای وجود • و ماء الحیات هستی یه ورود ایتشیدی • استعداد
خداداد و دلیل راه رشادی اولمغین شیخ الاسلام • فاضل مشهور الانام بولوی مصطفی
افندی آستانه سنه اتصال ایله قنطره افاداتلرندن وصل رتبهٔ قبول اولمشلر ایدی
بو حال اوزره گذارندهٔ ایام و لیال ایکن بیک الی ذی القعده سنده قرق اقجه ایله یاوز
زاده افندیدن ملازمت نائل اعز آمال اولوب بیک الیتمش درت شعبانده فناری زاده
افندی یرینه دفتردار یحیی مدرسه سی خارجیله اطفاء نائرهٔ غیرت امثال ایتدیلر التمش
یدی یرینه عبد الرحمن پاشا مدرسه سیله کامروا التمش سکز صفرنده پابل
زاده افندی یرینه ثانیه خسرو کتخدا مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر • سنهٔ مزبوره
رجبنده تاتار عبد الله افندی یرینه حافظ پاشا مدرسه سنه وصل التمش طقوز
محرمنده فناری زاده افندی یرینه ملا گورانی مدرسه سنه نائل اولدیلر یتمش رجبنده
یرینه رستم پاشا مدرسه سنه اعتلا یتمش ایکی صفرنده
یرینه سنان پاشا مدرسه سنه ارتقا ایلدیلر یتمش درت رجبنده
یرینه بلغراد مولویتی احسان اولنوب دخی عقب مدینهٔ منوره پایه سیله توفیر و توقیر
اولندی • یتمش بش محرمنده معزول • و یرلرینه ابراهیم افندی موصول اولندقده یتمش
یدی ربیع الاولنده فوت اولوب خارج سورده امیر بخاری حضرتلری قربنده دفن اولندی
مولانای محرر الاطوار اهل علم و صاحب وقار ادیب و محتشم • عفت و دیانتله مستقیم
ایدی اوائل حالنده بولوی افندی مرحومدن تلمذلری تقریبیله انتها آوا مرینه دک خدمتلرندن
غیر منفک ایکن هدایه و قاضی امثالی کتب کبرا ادب بر بر انر جلیل ابقا ایتشلر در حالا مخدوم
عالی قدرلری فیض الله افندی برادر معزز مدرس احدی الثمان درلر کمال عفت و استغنا ایله

سبیله

سبیله کبار طریقتک مؤتمنی اولوب بالالحاح معتنی خدماتنده استخدام اولنورلر
اگر سعی مداهنه دن فرق حاجز قوی مراد اولماسه ایدی محاسن اخلاقلری مقتضاسی رتب
سامیه یه استحقاقلری بابنده کمیت خامه یه ارخای عنان شایان گورلوردی • المولی

محرم زاده افندی

احمد بن محرم طبقهٔ عثمان خانیه علماسندن بیک یکرمی التی صفر رجبنده یحیی سنان
افندی یرینه ثانیا بغداد بهشت آباد قضاسیله برمراد اولوب سنهٔ مزبوره شوالنده حلب
شهبایه وصل اولدقده صهبای مرگله مدهوش • و عندلیب زبانی خزاندن خاموش اولان
باقره لی محرم افندی مرحومک ماه محرم گبی بختری ورزاده ذات ستکر سید آفتاب ازلیدن
استفاضهٔ نور شعور ایدوب علمای عصردن استفاده و لوازم طریق علمی
اتمام ایدوب • شیخ الاسلام چلبی مفتی دیمکله مشهور الانام • اولکلان ذات کرمینه
ملازم • و طریق تدریسه عازم اولوب • قرق اقجه مدرسه دن معزول ایکن بیک اوتوز
بر ذی القعده سنده عبد الرحیم افندی یرینه سیاوش پاشا خارجنه عروج اوتوز بری
ربیع الاولنده بستوی محمد افندی یرینه سنان پاشا مدرسه سنه ولوج
ایتدیلر قرق جمادی الآخره سنده مرجان زاده یرینه خدیجه سلطان مدرسه سی
احسان اولندی • قرق ایکی ربیع الاولنده بستان زاده یرینه صحن کلدیلر قرق
اوچ رمضاننده بالدر زاده یرینه بروسه سلطانیه سنه نقل اولندی بعده سلیمانیه
مدارسینک برلیه تکریم • آندن دار الحدیث رتبه سی ضمیمه سیله ایا صوفیه مدرسه سیله
تعظیم اولندی • اللی درت صفرنده بستان زاده یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی حکومتی
تفویض اولندی • اللی بش رجبنده معزول • و یرلرینه یحیی زاده محمد افندی
موصول اولدی • اللی طقوز رجبنده چشمی زاده محلولندن شام جنت مشام
قضاسی میسر اولدی • التمش رجبنده منفصل و یرلرینه حسن افندی زاده
وصل اولدی • التمش اوچ ذی القعده سنده ادرنه پایه سی ضمیمه سیله
قره چلبی زاده محمود افندی یرینه غلطه قاضیسی اولوب سنهٔ کامله تمامنده
عزل • و یرلرینه ابو سعید زاده فیض الله افندی ثانیا وصل اولندی • التمش آلتی
رمضاننده حسن افندی زاده اوزرندن عینتاب آرپه لغیله کامیاب اولدیلر •
آلتمش یدی شوالنده قدری زاده افندی یرینه دار السلطنه قضاسی عنایت
اولندی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده متقاعد و یرلرینه شعرانی زاده ابو السعود
افندی متصاعد اولدقده صکره بونلره گوزلحصار آرپه لغی سزاوار گورلمشیدی
یتمش بر جمادی الآخره سنده دار الآخره یه ارتحال ایلدکده کسکن دده
مزارستاننده متواری خاک فنا • و منتظر مرتبهٔ دعا اولدیلر • مولانای
مرقوم • محرم زاده افندی دیمکله معلوم • پیر صالح • سعادتمند مفلح • صاف
فؤاد • مسلم پاک اعتقاد ایدی • سنین عمرلری عقد سابعی متجاوز اولمشیدی

جوی زاده افندی ۷۷

منقولدر المولی محمد بن رسول ولایت قسطمونیدن ظهور ایدوب جوی
زاده دیمکله زبانزد جمهور اولوب سمت استنبوله عطف زمام و تحصیل
علم شریفه بذل سعی و اهتمام ایله سلوک طریق سوی و اشتغال نائره
اخروی ایتشیدی. الحاله هذه صدر عالیقدر قره چلبی زاده محمد افندیدن احراز
شرف ملازمت و اعتلاء معارج عز و علایه همت ایلیوب قرق اقجه
مدرسه دن معزول و منتظر نیل مأمول ایکن قرق طقوز ذی الحجه سنده
ستی خاتون مدرسه سی توجیه اولندی. اللی اوچ صفرنده نائب
عمر افندی یرینه بابا پاس اوغلی مدرسه سنه تحریک اولنوب اللی آلتی جمادی
الاولیسنده ازنیق حاجی وقعه سلیمان شاه مدرسه سنه کوندرلدی.
اللی سکز جمادی الاولیسنده حسن افندی مدرسه سیله تعظیم اللی طقوز
ربیع الآخرنده رستم پاشا مدرسه سیله تکریم اولندی. آلتمشده ذی القعده سنده
یرنده موصله اعتبار اولندی. آلتمش بر جمادی الآخره سنده
ولی زاده یرینه غضنفر آغا مدرسه سیله بکام. آلتمش اوچ جمادی الاولیسنده
اعوج مصطفی افندی محلولندن صحن مدرسه سیله نائل المرام اولدی. آلتمش
درت جمادی الاولیسنده چوقه جی زاده یرینه ثانیا غضنفر آغا مدرسه سی
ویرلدی. آلتمش یدی رجبنده حاجی آغا زاده یرینه محمود پاشا مدرسه سی سزا
کورلیوب آلتمش طقوز محرمنده آواره زاده دامادی عبد الله افندی
یرینه خاصکی مدرسی اولدیلر. یتمش رجبنده انسی افندی یرینه اسکدار
قضاسی توجیه اولندی. یتمش ایکی صفرنده منفصل و یرلرینه سلف سابق
حاجی آغا زاده وصل اولدی. یتمش التی جمادی الاولیسنده بابا خلیل
محلولندن ایوب قضاسی تفویض اولندی. یتمش یدی خلالنده
منشور زندگانیسی طی کرده دست ممات اولوب منصب حیاتدن
معزول و یرلرینه خواجه سی محمود افندی موصول اولوب حضرت ابی ایوب
انصاری رضی عنه ربه الباری تربه شریفلری خارجنده مدفون اولدی.
مولانای مزبور عفت و عصمتله مشهور صافی فؤاد مردم پاک اعتقاد
ایدی. سنین عمری یتمش یدی ساله موصول اولدیغی کریمه زاده لری
حسن افندیدن منقولدر المولی احمد بن عبد الله بن مرحبا بیک بکری

مرحبا زاده افندی ۷۷ رر

تاریخنده یا بولوده قاضیسی ایکن فوت اولان زمره قضاة ستوده
صفاتدن خلوصی مخلص مرحبا زاده عبد الله افندینک فرزند ارجمندی
و مخدوم دلبندیدر. اعداد لوازم استعداد و صدر الاناده عنی زاده
افندی آستانه سنه استناد ایلیوب خدمت علیه لرندن ملازم و بعض

مدارسه مدارسه یه مداوم اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول و خارج اللی
رتبه سنه منتظر وصول ایکن. اوتوز بر صفرنده کوملجنه لی علی افندی یرینه
کینکجی سنان مدرسه سی احسان اولنمشیدی. اوتوز ایکی ذی الحجه سنده
مؤذن زاده عبد القادر افندی یرینه سکبان علی مدرسه سنه تحریک
اولندی. اوتوز اوچ جمادی الآخره سنده بسنوی محمود افندی یرینه
قپودان علی پاشا پایه سنه اعتلا ایتدی. اوتوز بش رمضاننده نقطه
زاده یرینه مراد پاشا مدرسه سنه ارتقا ایتدیلر. قرق جمادی الآخره سنده
سلف سالفی مؤذن زاده یرینه قزل مصلق تعبیر اولنان خدیجه
سلطان مدرسه سی توجیه اولندی. سنه مزبوره ذی القعده سنده صحن تکمیله سیله
امیر علی افندی یرینه سابقا قضاسنه کوندرلدی. قرق ایکی ربیع الاولنده
معزول و یرلرینه محمود افندی موصول اولدی. قرق اوچ ربیع الآخرنده
توفیقی زاده محمد امین افندی یرینه ازمیر منصبی عنایت اولندی. قرق درت
ذی القعده سنده منفصل و یرینه ثانیا حلب موسی افندی
وصل اولدی. آندن بینه سابقا قضیسی اولوب نظم
منصبم آرتوب باده ایلر و کلمک ایچون. شول اوچ آدم قالقین آدم کبر قالم کری
مضمونی ایله تسلیت بولوب بعد بغداد بهشت آباد قضاسیله برمراد
و واقع حال اضطراب فؤاد اولدیلر. اللی اوچ صفرنده مرفوع و یرلرینه باشی
زاده افندی موصول اولدی. اللی بش صفرنده قره سلیمان افندی
یرینه غلبه قضاسی حکومتی تفویض اولندی. اللی آلتی صفرنده عزل و یرلرینه
سنبلجی زاده محمد افندی وصل اولندی. آلتمش رجبنده بیانی افندی یرینه
ایوب قاضیسی اولوب آلتمش بر شعباننده منفصل و یرلرینه ابو الخیر افندی
واصل اولدی. آلتمش بش شوالنده خلفی هاشمی زاده افندی یرینه بروسه
پایه سی ضمیمه سیله ثانیا ازمیر قضاسی ویرلدی. آلتمش ایکی شوالنده معزول
و یرلرینه صفوتی افندی موصول اولدی. آلتمش طقوز محرمنده بوسنوی
عیسی افندی دفعه ثانیه سی یرینه ادرنه قضاسیله تکریم اولنوب سنه مزبوره
رجبنده معزول و یرلرینه یعقوب افندی نائل مأمول اولدی. یتمش اوچ
خلالنده استنبول پایه سیله تعظیم اولنوب مصطفی افندی اوزرندن
ایوب قضاسی اربه لق احسان اولندی. یتمش بش رجبنده سلف سالفی
عیسی افندی یرینه استانبول قضاسنه موصول اولمشکن سنه مزبوره
رمضاننده اربه لق تعیین ایله معزول اولوب یرلری بالی افندی یه سزا
کورلدی. یتمش یدی ربیع الآخرنده راه نفسی بسته و رونق مزار وجودی

سکسته اولمشیدی • خارج سورده امیر بخاری حضرتلری جوارنده مدفوندر •
مولانای مزبور • معارفله مشهور • ضعیف العلم قوی الاعتقاد • حبل
متین شرعه شدید الاعتماد • جزء مجلس ارباب معرفت • خوش طبع
وخوش صحبت • جود وسخایه مایل • اسباب احتشامی کامل • حسن
کتابتده قلم کبی علم • فن موسیقیده مستثنی ایدی • مرویدرکه سپهر
سلطنتده آفتاب رخشان • واوج رفعت واپالنده خورشید
نورافشان • سلطان مرادخان علیه الرحمة الملک المنان مقربلرندن
دیلشجی قره مصطفی وساطتیله جابکدست وخوش نویسلکی وحسن
سمع پادشاه دریانوال اولدقده اون بش کونده تمام ایتمک حلاوزره
تذکرهٔ حسن چلبی کتابتنه مأمور اولدیلر • بعد التمام مناصب عالیهٔ دولت
علیه‌دن برله واصل مرام اولمق اثناسنده شیخ الاسلام یحیی افندی مرحوم
خبردار اولدقده صیانة للطریق پادشاه مرادی اولان مناصبه عدم استحقاق
ذاتیسین بیان ایدوب بعد التخییر والترجیح ساقز وصوفیه وبوسنه
قضالرندن برله منظور احسان اولمسین رجا ایتدکده صکره صاحب الترجمه‌یی
دعوت ایدوب ومناصب مذکوره‌نک برینی ترجیحه رخصت ویردکلرنده
ساقز قضاسنه رضا کوسترلر • **المولی شعبان بن ولی الدین**
پروردهٔ خاک پاکی دستیار شمار ورق نگار نجوم اولمغه همسر نخل پابستی
آزاد بلکه سبزه بالا بلندی همدوش سرو شمشاد اولان بوسنه حلاقده
نوسین نام قصبه‌دن ظهور • وآفتاب جلی پرتو بالادن کبی پردهٔ عدمدن
منزل وجوده فیض نور ایدوب • شمع افروختهٔ شبستان تحصیل
سواد وسرو افراختهٔ صحن وبستان استعداد اولدقده بیک یکرمی
بش حدودنده سمند عزیمتن کرمخیز • وکمند همتن مانند زلف دلاویز •
شکارکاه طلبده شوقانکیز قلوب دار السلطنه جانبنه عنان ریز اولدقده
شیخ الاسلام ابن شیخ الاسلام ابو سعید افندی مرحومک مدرسهٔ
مؤسسة الارکانلرنده دانشمند اولدن بیک یکرمی سکز تاریخنده
اناطولی صدری یحیی محمد افندیدن احراز شرف ملازمتله سودمند
اولمشلردی • قطع مراتب واخذ مناصب ایدرک قرق اقچه ایله سعدی
افندی مدرسه‌سنه موصول بعده یرلرنده خارج اللی اعتباریله نائل مأمول
اولدیلر • بیک قرق سه تاریخنده وزیر اولان طبانی یصی محمد پاشایه مشهورلیسی
روزنامه‌جی ابراهیم افندی تقریبیله تقرب ایدوب قرق اوج حدودنده
روان سفرینه سردار اولدقده بونلر اوردوی قاضیلغیله تکریم • ویرنده دخل

شعبان افندی ٧٧

وصحن اعتباریله تعظیم اولنمشلردی • سنهٔ مزبوره شوالنده سید
عبد الله افندی یرینه آمد قضاسی عنایت اولنوب نایب ارسالیله
ضبط اولنمشیدی • قرق لسنس جمادی الآخره سنده منطقی احمد
افندی یرینه شام جنت مشام قضاسنه تبدیل • ویرلرینه سلیمان
افندی تبجیل اولندقدن صکره

نظم

• حریم عزته در انتهای نیتیمز • طواف بیت الهی به در عزیمتیمز •

وبقیهٔ دولت حجة الاسلامه فایز • وسعادت زیارت روضهٔ سید
الانامی حایز اولمق آرزوسیله طرف دولت علیه‌دن استیذان ایتدکلرنده
مأمولرینه مساعده‌دن فضله طرف پادشاه دریانوالدن یوز قرق یکی
قیراط الماس رسال وطلب روضهٔ مطهره‌ده رأس شریف
مقابله‌سنه وضع ایچون توکیل اولنمشلردی

• هرکسه معنوی اولسون کرکسه صوری • هله خیلی شرفدر مصداق اولمق بو نکتهٔ حالک •

ترانه‌سیله نغمت غیر مترقبه بلوب حتی مرویدرکه اول خدمت جلیله‌یی
نیابت بطبیه وطاهره ایله ادا حفظه سیله اثنای طلبلرنده تحریر وتصحیح
وتحشیه وتنقیح ایتدکلری تنویر الابصار نسخه‌لرینی بیع ایدوب ثمنیله
بر جبه ودستار • وبر قمیص وشلوار اشترا ایلیوب رکب شامیله
اول طرف پر شرفه روان اولدیلر لکن مشاق چند روزهٔ سفردن عارض
اولان اعیا مرض حمایه مبدل اولوب مدینه‌یه خواجهٔ دوسرا علیه افضل
التحایایه تحمو ما وصول • ومعلولا دخول میسر اولدقده اول اسبوعک ایام
جمعه‌سنه دکین کمال ضعف وتاب حما ایله دانه پاش اشک خیبت
وغرام اولوب آیا بو حالت ادب کداز ایله بادیه بیمای آرزو اولدقلریم
شرف نتیجه تمام اولور دغدغه‌سیله هر بار روضهٔ مطهره‌یه وضع
جبین ضراعت • ومحراب شفا مآب بیوندهٔ ناصیه سای تحیت قیلورلر
نشانکاه سبحهٔ ایام اولان روز آدینه سلک ظهورده نمایان
اولدقده بی تاب وتوان مسجد رسول اکرم علیه صلوات الائمه روان
اولورلر • اثنای خطبه‌ده آتش تابش درون ایله بین النوم والیقظه مشاهده
ایدرلرکه بر پیر روشن ضمیر ظاهر اولوب بر جام لبریز شرابی بونلره
اشراب ایلکله درحال دارو خانهٔ رحمت رحمانیدن شفایاب
اولوب فی الحقیقه اول مرض هایل بالکلیه زائل ولمغه تمام ناسیلرینه
منشور حیات تازه تحریر اولدقده

نظم

بحمد الله حیات تازه کلدی جسم بیماره • ایرشدی مژدهٔ صحت خداوندن دل افکاره •

زمره سیله بر وجه دلخواه تعیین اولنان قپوجی باشی بشیر اغا ایله اول
خدمت جلیله یه اتمام میسر اولدی • قرق سکز محرمنده حلبی احمد
افندی محلولندن مصرفات الاهرام قضاسنه منقول • ویرلرینه
بهائی افندی موصول اولدی • قرق طقوز شوالنده منفصل • ویرلرینه
خواجه زاده سمین افندی واصل اولدی • اللی درت ذی القعده سنده
قدری زاده السید محمد یرینه ادرنه قضاسی تفویض اولندی • اللی بش
جمادی الاولیسنده معزول ویرلرینه سنبلجی زاده محمد افندی موصول
اولدی • آندن استانبول احسان اولنوب التمش بر جمادی الاولیسنده
قدسی زاده افندی یرینه اناطولی صدارتیله کامیاب اولدیلر سنهٔ مزبوره
رمضاننده متقاعد • ویرلرینه خواجه زاده مسعود افندی صاعد اولوب
خلفلری اریه لغی کوملجنه مع یکیجه بونلره ویرلدی • التمش بش ذی الحجه سنده
پایهٔ صدارت روم ایلی ایله موسوم • آلتمش آلتی رمضاننده نحال الحنفی
زاده یرینه صدر روم • ونائل غایة الغایات مرحوم اولدقده
ساسی افندی بوکونه تاریخ دیمشدر مصراع

• اوج هم شعبان افندینک روم ایلی اولدی •

متصرف اولدقلری اریه لقلری سلفلرینه عنایت اولندی •
آلتمش یدی شعباننده رفع ویرلرینه بولوی افندی نصب اولندی •
بستان زاده افندی اریه لغی تاتار بازارجغی آریه لق ویرلدی •
آلتمش سکز ربیع الآخرنده عزیز افندی اوزرندن کلیبولی قضاسی
اریه لغینه تبدیل • یتمش اوچ ربیع الآخرنده صفاری زاده افندی مرحوم
آریه لغی دیموتقه قضاسیله تکریم بعده توقات وانقره قضالریله حقی
تعظیم اولنمشلردی • یتمش بیر خلالنده ترک بهار خانهٔ فانی • وعزم
دار الشفاء رحمت رحمانی ایدوب افزایش حجره اتخاذ مزار • واول کنج
حصار رحل قرار ایدی • مولانای مرقوم عفت ونزاهت ایله موسوم •
سخی وکریم حلیم وسلیم مؤمن ومتشرع • درویش نهاد ومتواضع علما
نافع وسرافراز صلاح وعفتله ممتاز ایدی اکمول محمد حنفی مملکت
ایراندن بلدهٔ نخجوانده نقش وجودی صحیفهٔ زمینه رسم زمان اولوب
ایام جوانیده علمای عجمدن تحصیل علم وعرفان • وتکمیل مبانیٔ فضل
وبیانه ابتدر صکره مهر جهانکرد کبی آرزوی سیر دیار روم جنت رسوم ایله
دار الملک استانبوله قدوم ایلدکده روی امیدی کنار عصر کبری لطفیله
باسم وحضرتلرینه ملازم اولوب اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرک تحقیق

شیخ الاسلام حنفی افندی

۲۶۹

الجه مدرسه

الجه مدرسه یه موصول آندن دخی معزول ایکن اوتوز اوچ شوالنده
ابراهیم افندی یرینه خارج اللی ایله رد وسنجقده رستم پاشا مدرسه سنه
سزاوار کورلدی • اوتوز بش جمادی الآخره سنده کورد احمد افندی یرینه
عثمان پاشا مدرسه سیله کامروا اوتوز یدی رمضاننده حلواجی زاده
داماد محمود افندی یرینه قدرغه لیماننده محمد پاشا مدرسه سنه
رونق بخش اولوب • اوتوز طقوز ذی القعده سنده قدسی زاده افندی
یرینه اسمیخان سلطان مدرسه سی احسان اولندی • قرق بر جمادی الآخره سنده
عجم احمد افندی یرینه صحنه کلدیلر • قرق ایکی ربیع الاولنده غول مصطفی
افندی یرینه ادرنه بایزیدیه سنه ارسال • وقرق ایکی تاریخنده صکره
عبد الحق در افندی یرینه بلدهٔ مزبوره سلیمیه سنه اتصال اولندی
قرق اوچ صفرنده بالی زاده افندی یرینه مدینهٔ منوره رسول اکرم علیه
صلوات الله الاتم قضاسی حکومتی ایله تشریف اولنمشلردی •
بعد قضاء الوطر اللی بر ذی القعده سنده خواجه زاده علی شاه افندی
یرینه مصرفات الاهرام قضاسیله مقضی المرام اولدیلر • اللی اوچ جمادی
الآخره سنده منفصل • ویرلرینه موسی افندی واصل اولدی • اللی آلتی رجبنده
بولوی افندی یرینه ادرنه قضاسی تفویض اولنمشیدی اللی یدی ربیع الآخرنده
معزول • ویرلرینه کبیری محمد افندی موصول اولدی • اللی سکز محرمنده بعض ارباب
رجاسیله امام زاده افندی یرینه بغتةً اناطولی صدری اولدیلر سنهٔ مزبوره
جمادی الاولیسنده رفع اولنوب مقاملرینه کمال زاده افندی نصب
اولندی • آلتمش بر رمضاننده قدسی زاده افندی یرینه صدر روم ده واصل
منتهی المرام اولوب آلتمش ایکی رمضاننده معزول ویرلرینه حسام زاده
افندی نائل مأمول اولدی • آنلرک متصرف اولدیغی انقره اریه لغی بونلره
مقرر قلندی • آلتمش آلتی رمضاننده خواجه زاده مسعود افندی یرینه منصب
جلیل فتوی ذات فضائل سماتلرینه الیق واحری کورلوب آلتمش یدی جمادی
الآخره سنده اریه لقلری اولان انقره قضاسین شیخ زاده افندی یه
توجیه ایتمشلردی سنهٔ مزبوره صفرنده بالی زاده افندی مسندنشین عزلتی
ویوبنلر کوشه کزین عزلت اولمشلردی • ودیموقه وطاغ آردی قضالری
اریه لق ویرلدی • آلتمش سکز محرمنده اریه لقلری قدری افندی یه ویرلوب
بونلره منتش زاده اوزرندن کوزلحصار قضاسی توجیه اولنمشیدی • ربیع
الاولده طرنوی قضاسی اریه لغنه متصرف اولنان بستان زاده افندی ایله
مبادله ایتدیلر • آلتمش طقوز محرمنک اوچنجی یوم نشاط کلشن حیاته

اوزون عبد الله افندی ۷۸

آسیب رسیدهٔ خزان ونکلبرک جمعیتی پریشان اولوب حضرت
ابی ایوب رضی الله عنه تربهٔ شریفه‌لری جواری مقابرنده متواری
خاک فنا • ومیل نزای نشانکاه تیر دعا قلندی • زمانه شعراسندن
نابت چلبی دیدوکی تاریخ مرسوم پسندیدهٔ شعرای روم اولمشدر مصراع
• جنتی ایده مقام حنفی رب مجیب • مولانای مزبور •
انواع فضایل ایله مشهور • ملت حنفیه‌نک مفتی مشکل کشاسی
علوم عقلیه ونقلیه‌نک مرد بی پرواسی • حدید اللسان • شدید
البیان ایدی • بیر فانینه الملغله اواخر عمرنده ٩
• ان الثمانین وبلغتها • قد احوجت سمعی الی ترجمان •
مضمونی موافق حالی واقع اولمشیدی المولی عبد الله بن محمد
نی الاصل ولایت حمیدده اغرس نام قصبه‌دن ظهور • وعرایس علم وعرفان
حرف نفایس ممهوز ایدوب • رهرو همتنه نور هدایتی چراغ • ودغدغهٔ
دنیادن فراغ ایلیوب کنار دریاده قلیج علی پاشا جامعنده امام ومقتدا
انام اولان مرد سعادتمندک شاخ شجرهٔ وجودی • ونهال روضهٔ ذات
مسعودی اوزون عبد الله افندیدر • تحصیل علمه موفق • وارباب استعداده
ملحق اولدقده • شیخ الاسلام اخی زاده حسین افندی مرحومه خدمتلرینه
ملازم • وقطع منازل طریقه عازم اولدوب • التی بش رمضاننده خارج
ایله قاضی محمود مدرسه‌سنه خارج اولدی • التی سکز جمادی الاولیسنده
جانکی حسین افندی یرینه شاه قولی مدرسه‌سنه تحریک اولندی •
التی طقوز شعباننده وانی علی افندی یرینه ثانیهٔ زکریا مدرسه‌سنه
وعلی آلتمش ایکیه محرمنده سعدی زاده یرینه داود پاشا مدرسه‌سنه ارتقا
ایدوب آلتمش بش شوالنده صحن مدارسینک برلیه کامروا اولدیلر آلتمش
آلتی شوالنده دار الحدیث شاه پاشا مدرسی معید زاده عبد الله افندی
ایله مناقله ایتدیلر • آلتمش یدی رمضاننده السنی افندی یرینه اسکدار محکمه‌سی
آلتمش سکز جمادی الآخره سنده چومراحمد افندی یرینه خاصکی سلطانی
آلتمش طقوز محرمنده چاوش زاده مصطفی افندی یرینه ایاصوفیهٔ کبیر
یتمش رجبنده سعدی زاده یرینه سلیمانیه مدرسی اولوب یتمش بر
شعباننده چلبی مصطفی افندی یرینه حلب الشهبا قضاسیله نائل الکرام
اولدیلر • یتمش ایکی شوالنده معزول ویرلرینه حبشی زاده محمد افندی موصول
اولدی • یتمش آلتی جمادی الآخره سنده بروسه پایه‌سیله قابچی آغا
زاده مخدومی مسعود افندی یرینه شام دار السلام قضاسیله

۷۷ یوسف افندی

بکام اولمشلردی • یتمش یدی رمضاننده منفصل • ویرلرینه شیخ الاسلام
دام مادام الایام • دباغ زاده افندی حضرتلری واصل اولدی یتمش سکز
حدودنده انتقال • ودار النعیمه استعجال ایلدی • امیر بخاری قدس
سره الباری جوارنده مدفوندر • مولانای مرحوم • علم وزرعه انتساب ایله
معلوم • زخارف دنیویه‌دن معرض • مشاغل عباده متمحض • صاحب
سکینت ووقار • دیده دوز صحایف اتعاظ واعتبار ایدی • آثار زندکی
عبدی تخلصی ایله اشعار آبداری وارد بو ابیات آنلردر نظم
هر مجلسک که ساغر جم بادکاری یوق • اول آسمانه بکزر آنک هیچ بهاری یوق
بوس کنار امیدینه نهر ایتدی بر طرف • بر بحره دوشدی فلکی ال اصلا کناری یوق
دوره مزرخلک کمی کلمه که ماهه بکزه در • هیچ یره کرکه عبدی زارک قراری یوق
المولی یوسف برصاحب تمکن هو الیسندن دعلقه انکلتری
المسندن اولمق اوزره مشهوردر کندولر اسکوبی الاصل والمولد تقل
ایدرلر ایمش ظاهر حال مولا ومالکی اول یوسف حسنک دامننه دست رس
اولدقده اظهار شفقت پدرانه ایلیوب تیمنا وغرهٔ صباح الخیر جبینندن انوار نجابت
وسدادی کمی ایلیوب تعلیم علوم عربیه وتفهیم فنون ادبیه ایتمکه بذل مقدور
رسمی موفور ایلمکین شعر
• نقصان زقابلست وکرنه علی الدوام • فیض سعادتش همه کس را برابرست •
صدقجه خاطر عاطرفیض مظاهری • ازهار معارف ولطایف بیشمار ایله مرقی
اولدقده غالب حال شیخ الاسلام یحیی افندی خدمتلرینه ملازم وطریق علمه
عازم اولمشیدی • سیر منازل وقطع مراحل ایدرک قرق اقچه مدرسه‌یه واصل آندن
دخی منفصل ایکن بیک التی یدی رمضاننده بلا شرف خارجیله تشریف اولندی
آلتمش برصفرنده نوح افندی یرینه فاطمه خاتون مدرسه‌سنه حرکت ایدوب سنهٔ
مزبوره شعباننده حسین افندی یرینه حمامیه مدرسه‌سنه داخل آلتمش درت
شوالنده سلف سالفی نوح افندی یرینه یحیی افندی مدرسه‌سنه واصل آلتمش یدی
رجبنده مصلی افندی یرینه صحنک برینه نائل اولدی • آلتمش سکز صفرنده امام زاده
افندی یرینه شاه سلطان مدرسه‌سی احسان اولنوب یتمش محرمنده قلندرخانه مدرسه‌سی
ویرلدی • سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده شیخ خلیل افندی زاده یرینه مدینهٔ منوره
دامت بانوار الصلوة مسوره قضاسیله تکریم اولندیلر • یتمش ایکی ربیع الآخرنده
موسی پاشا امامی یرینه کوتهٔ معظمه قضاسنه نقل وتحویل ویرلرینه حسن افندی
تبجیل اولنوب بلدتین کرمتینده اجرای شریعت مکرا اداء حج وزیارت
ومناسک معززه منه برعایت میسر اولوب مغبوط ومحسود علاجاتی قدس

سرّه الثانی بیت مشهوریله مسعود اولمشدر نظم

کی بود یارب که رو در یثرب و بطحا کنم • که بمکه منزل وکه در مدینه جا کنم •

سمیش اوچ جمادی الاولیسنده عزل و یرلرینه علی افندی زاده نقیب اولنوب بونلر

قرن آباد دخواهده فی اربع لقفا ایله خوش حال گذارندهٔ ایام و لیال ایکن یمیش

بری جمادی الآخره سنده صبح فیروز حیاتی شام دلسوز مماته متبدل اولوب ربان

جنانده لذة للشاربین شرابی نوش ایلدکده کأنهم لؤلؤ مکنون غلمانندن

و فاکهة مما یتخیرون و لحم طیر مما یشتهون ایله مشتغل اولدی • ادرنه قپوسی خارجنده

مدفوندر • مولانای مرقوم • خادم مخادیم علوم • ذکای خداداد • مقارن سعی

و اجتهاد اولمغله واصل مرتبهٔ کمال • و حایز رتبهٔ عال العال ایدی المولی الفاضل

عبد الرحمن بن ابراهیم الکردی الصهرانی الشافعی نیر حجرات کزینی

دیار کوردستانده غایت حسن و ملاحتله بلاد جهانده ممتاز • و گلستان

ممالک ایران و توراندن انجه سرو رعنالری جمله سی سرافراز اولوب اکثر خلقی دقیقه

شناس و نکته دان اولان قصبهٔ سهراندن ظهور • و غرهٔ جبین استعدادی

آفتاب عنایت ازلیدن استفاضهٔ پرتو شعور ایدوب واصل رتبهٔ استعداد

و نائل درجهٔ عقل مستفاد اولدقده افضل فضلای زمانی اولان سابق الذکر

آمدی ملا چلبی اوکنه دیز چوکوب تحصیل فضایلدن طی مراحل • و قطع منازل ایکی

سنه ده حاصل اولوب دولت تدرسیه واصل و نائل اولدقلری زاده

طبعلری اولان بو ایکی بیت فارسی ایله مثبت در نظم

سنه هزار و بیست و پنج از هجرت خیر الانام • گشت از این بنده بر استاد صرفی را علام •

شهر ثانی از شهور چار و چل بعد از هزار • روی آمد شکر تدریس شد بند رسیم مقام •

بعده سجادهٔ زیب محراب تدریس و افاده • و فیض جوهر قابلیت اهل استفاده

اولوب نثر فواید افاده سی منتشر ایده • و مهر اشعهٔ باهرهٔ فاضله سی سپهر

ترقی و تعالیده منصاعد اولارق فوایح مسکیه حسن ذکری مجمرهٔ گردون

اشتهاردن اطراف عالمه فایح و ماه جهانگرد ثناسی اکناف آفاقه صیح

بلانه کوندکجه لایح المطلب جواهر تعریف و توصیفی زبان واردین رصاده

وساطتیله سامعه زیب اصحاب داد و دهش • و قارع صماخ ارباب

عطا بخشش اولمشدی • اصل الفتی یخفی و لکنه من فعله یعرف ما فیه

مضمونی بیوسته رشتهٔ آمدده مسعودیه مدرسه سی خیر الاحسان ماحضر

اولمغله بالای قدرینه بردوش ایدوب دخی مواعید آتیه و عواید مستقبله ایله

موعود بیورلمشلردی بنابران شهر مذبورده خدمت قلم افتا

حسابرینه احسان و عطا اولنوب نظم

المولی الشیخ عبد الرحمن الکردی

٦٦ حلار

• بود مرد هنرور را هنر گشت • کلیدی بهر قفل زر و منت •

نسخه سی شانننده ظاهر اولوب • ونی بعد مجره دار پای حرکتی کشیده و منع

قناعت ایدوب آلتمش آلتی حدودنده دکین افضل اوقات صالحات و حسن

طاعات و خیرات اولان نشر علوم دینیه • و اثارهٔ انوار مهر آثار یقینیه • و سائر

طاعات سنیهٔ رضیه و اعمال مرضیه ایله گذارندهٔ اوقات عمر اولوب آخر

الامر سرو مثال گلشن جهاندن کشیده دامن اولوب صرصر تند باد فنا

برگ و بار وجودین مثواری خاک خفا قیلدی • اول مولای فایق الاقران

نادرهٔ دور زمان کشاف مشکلات حقایق • حلال معضلات دقایق •

حاوی معارف و کمالات وهبی • جامع علوم نظری و کسبی • ریاض قلب

معارف آفاقی • رشحات سحاب کمالات ایله تازه و تر • و دوحهٔ دل جاننده

اثمار فنون گوناگون ایله بربار و بر • سیما علوم حکمیه تخصیص فنون ریاضیه ده

جمشید زمان و ارسطوی جهان • بالجمله علوم کلیه و معارف جزئیه ده ماهر

عدیل و نظیری نادر ایدی • آثاردن تدریس ایتدوکی کتب حواشیلری بیت

خطلیله محشی و مصحح و گردن گوش ایام قلائد اقلام مشکین ارقامیله محلی

و مرشح اولمغین تعلیقات لطیفه سی آفاقه منتشر و آفتاب عالمتاب

کبی اطراف و اکنافه مشتهر در و بعض کتبه اولان تحریراتی جمع و تدوین اولنوب

منتفع به اثر دلفریب اولمشدر بوندن ماعدا بعض مباحثه مستقل رسائلی

واردر حضرت والد رحمت احترام اولنوردن دخی تلمذ ایتمکله نهایتده مدح و اطرا

بیوروب نقل ایدرلرکه آلتمش تاریخنده استادیمز سابق الترجمه ملا چلبی

رحمه‌ ننه تلمذیمز اثناسنده والد مرحوم آمد قاضیسی اولوب درسلرینه

دوردوا اول ذوات فضایل سمات صحبتندن مهجور اولمق گرک ایله وده

وارد نغیرده کمال ذکا و فطانتله حزن و ملالیمزی حسن سویروب

سبندنی سؤال بزدخی کشف ما فی البال ایتدکده درسدن انفکاکه

الم چکمه زیرا واره جکمز شهرده بزم ملا عبد الرحمن وارد رکه الآن بندن

بخیحی علا درساکه بر کاغد و یره یم مرادک اولان درسی تدریس ایلسون

دیرلر والد مرحوم دخی حاشا سعطالمم اول سرک شاگردکز در سبزه

تفوق بکله تقرب ایده مز دیکلرنده بلی ملا عبد الرحمن بزم شاگردیمزدر حقیقتا ذو

بزدن بدا ایدوب بزدن تکمیل اتمشدر لکن بزار باب رسوم ایله اختلاط

ایده لی متروک اولوب اول دایمی مشغول اولدوغیندن بزه غلبه سی واردر و هم

فی الواقع جواد خوش قلم ایله بلاغت توأمیله طی مراحل قطع منازل ایدرک

شهر مزبوره دخول و مکتوب مرقوم صاحب الترجمه یه وصول بولدقده فوق الحد حظ

مسرور و محظوظ اولمغين مطلوب و مبتغا اولان درسه ابتدا ايدروب بر از زمان
مانند سهيل يمانى اول كان فضل و عرفانى تربيه و مثال خورشيد رخشان و سحاب
نيسان اول بوستان معارف بيشمارى تنميه ايله مفيد اولمشلر ايدى • بنا و برين
هر چند ميدان مدح و ثنالرنده كميت خامه به منزل و يرلوب مطلق العنان قلنسه
بر بعد سر رشته دار ميدا و لمعه امكان بو قدر فلذلك بوندن زياده جمل مناقب
و مفاخرى الف متحرك قلم و نون سند ذات ايله مؤكد و بناى سراى ثنا و طرازى
بوندن آرتق مرفوع و مشيد قلنمزدى المولى الفاضل سليمان ابن محمود
آسوده كان جناب مولوى ناظم كتاب مثنوى اولان قونيه قربنده زلفكه
سنجى غنده اينه ليلر نام بر قريه دندر والدى متعينان تجار ذوى الاقتداردن
محمود نام مرد صالح و متعفف و رجل منصف اولمغين اول مرد سعادتمنده
بهانه تجارنده تحكاه وبرين آل سلجوق اولان لارنده شهرينه آمد شد
ايكن كثرت مشايخ و علما و وفرت صلحا و فضلاسنى معاينه و محل مجيبده
سطوع نور فطنت و اشراق ضوء ذكاوت و رؤيت كالشمس فى وقت
الهواجر ظاهر و باهر ايدوكين مشاهده ايتمكله
• بمايمن مهر نبوت كرفت جيب دلم • مجالسى اوزره تكميل علوم
ايچون سوق و يار قديمى ترك ايدوب قصبه مزبوره ده توطن ايدوب •
اول لؤلؤ لالايى خاك جهل و مذلتدن رفع ايچون مفتى بلد اولان فاضل
نامدار مفتوح افنديك بوستان فضلندن تفكه و تلذذ بعده بيانى افندى
خدمتنه بربركسندن تعلم و تلمذ ايتدكدن صكره بقيه علومى علماء ديار رومدن
تكميل مقصد ايله دار الملك استنبوله دخول • و برادرى دفتردار عمر افندى آستانه سنه
نزول ايدوب التفات بيكرانه مظهر و نوازش بر نوعنايتيله ديده بختى
منور اولوب اول زمان انقره مفتيسى ديمكله كامياب و آفتاب فضل باهرى
بى نقاب اولان محمود افنديك شهر قسطنطنيه ده سلطان احمد خان جامع
شريفنده تدريس ايتدكى زمانه مصادف اولمغين اول ملاى صاحب نظر
بو ترك لوح جبين حالنده حظ شعاع سعادت و طبع آيينه مثالنده
بر تو انوار نجابت احساس ايتمكله تربيه و تعليمنده بذل مقدور و سعى نامحصور
ايتمشيدى • حالا انقره مفتيسى اولدقده بيله آلوب كتمشيدى • الحاله هذه
مانند سمند رهان ميدان منطوق و مفهوم و تازيانه همتله بركزيده انجاد
علوم اولدقده ثانيا دار السلطنه يه دخول • و شيخ الاسلام عبد الرحيم افندى
آستانه سنه وصول بولوب صحبتلريله شرفياب • و فضل باهرلرندن تكميل نصاب
ايتمشيدى • اليكى بيك سكز ربيع الآخرنده بغداد بهشت آباده واقع محمد پاشا

نائل نقش سليمان افندى

مدرسه مفتى

مدرسه مفتى و مفيد مستفتى اولوب التمش شعبانده برينه داخل رتبه ابى عباس
اولمشدى • التمش اوچ محرمى كه شيخ الاسلام بهايى افندى كرجوك دفعه
ثانيه سيد على افندى برينه حيدر پاشا مدرسه سيله كامروا اولوب التمش
بش رمضاننده مكتوبجى عبد الله افندى برينه سكبان على مدرسه سنه
رونق بخشا اولدى • آلتمش آلتى شوالنده حسين افندى برينه معيد احمد افندى
مدرسه سى اولوب • التمش سكز جمادى الاولى سنده مكمل زاده محشى محمد افندى
برينه صحن كلوب • سنه مزبوره اواخرنده مصطفى افندى برينه حرمين شريفين
اوقافى مفتيسى اولديلر • آلتمش طقوز محرمنده جراحى زاده برينه محمود پاشا
مدرسه سنه خرامان اولوب يتمش رجبنده آواره زاده دامادى عبد الله افندى
افندى برينه ايا صوفيه مدرسه سيله كام • يتمش ايكى صفرنده سليمانيه مدارسنك
برلريله نائل المرام اولوب • سنه مزبوره شوالنده امام زاده افندى برينه سلانيك
قضاسيله شادكام • و اثناى حكومتنده ادرنه پايه سيله اكرام اولندى • يتمش
اوچ شوالنده منفصل • و برلرينه شيخ الاسلام منقارى زاده افندى دامادى
مصطفى افندى واصل اولدى • يتمش آلتى جمادى الآخره سنده خواجه صلاح
زاده ابو المعالى افنديك دفعه ثانيه سى برينه مصر ذات الاهرام قضاسى تفويض
اولندى • بعده شيخ الاسلام وقت الكل صدر الافاضل منقارى زاده افندى
مرحوم تخصيص ايله بلاد ثلاثه دن صكره مكه مكرمه قاضيسى اولمدقجه استانبول
قضاسى توجيه اولنمق بابنده خط شريف واردا ولدقده بر مقتضاى خط
شريف • سنه مزبوره ذى الحجه سنده قاضى زاده افندى برينه قضاء
ام القرايه نقل و تبديل اولنوب • اول منصب جليل ايله ابتدا بو نلر تبجيل
اولنمشيدى • لكن مقتضاى بشريت نيل مطلبه مسارعت اولمغين بعد
اوآيچه تجاوزت ايتميوب حجاج مسلمين ايله شهر استانبوله واصل و سراى
خانه لرينه داخل اولديچه ايام منازل حياتى منقضى و شئون حالى منحصر
ماضى اولوب ادرنه قپوسى خارجنده مدفون • و نقش سنك مزارى شيخ نظم
افندى ديدوكى بو بيت موزوندر تاريخ
• رحلتينك ديدى نظمى حزين تاريخنى • صدر فردوسى يده پايه سيمانه مقيم •
سنين عمرى الى بش سال اولمغين تعاقدى مرد بيدر • مولاناى مزبور فضيلت
علميه ايله مشهور • علوم عربيه ده ماهر تخصيص فن نحو و بديع و بيان قوتيله
تفسير معانى كلام ملك منانده عديل و نظيرى نادر • صالح و عابد • مجمع محامد
بيت استقامت و نزاهتده ظاهر • مستجمع معالى و مفاخر ايدى • و الد
مرحوم ايله كورشدكده مباحثه علميه ايدرلردى المولى الفاضل مصطفى ابن

نائل مصطفى افندى

موسی بن خلیل قصبهٔ قونیه ده ظهور و کوکب ذات فرخنده فری مانند
باختر اول سرزمینه فیض نور ایدوب جبین لمعه جلوه کاه پرتو شعور
ومطرح شعاع فیض موفور اولدقده فروغ مشعلهٔ هدایت ایله طریق علمه عزیمت
وقبلهٔ اقبال ارباب کماله سوق راحلهٔ همت ایدوب مظهر جواهر لیاقت ومفاخراولوب
استئنات علم وکمالی طرازندهٔ قبای استیهالی قلمغله فاضل مصلی دیمکله
مشهور وبو عنوان ایله صاحب ظهور اولدقده مراد خان رابع علماسندن
برلی احمد افندی اعاده سنده ملازم وبعض بقاع علمیه ده افاده یه مداوم اولوب
قرق اقچه مدرسه سندن معزول ایکن التی اوچ جمادی الاولیسنده حلبلی
محمد افندی یرینه جانبازیه خارجیله کامروا الثی آلتی رجبنده
عمر افندی یرینه حسن افندی مدرسه سنه زینت بخشا اولدیلر
التی یدی ربیع الآخرنده رستم پاشا التی سکز رجبنده چوقه جی
زاده یرینه مصطفی آغا مدرسه لرنه بسط بساط افاده ایتدیلر
آلتمش برصفرنده حسام زاده شیخ محمد افندی یرینه صحن ثمانیه
مرحلهٔ تنقلم سنهٔ مزبوره شعبانده اسکدار مهرماهیله تکریم اولنوب
آلتمش درت جمادی الاولیسنده آواره زاده مسعود افندی
یرینه سلطان سلیم خان آلتمش یدی رجبنده شعرانی زاده
ابو السعود افندی یرینه دار الحدیث سلیمان خان مدرسه لری
احسان اولندی آلتمش سکز شعبانده سیواسی زاده شیخ
افندی خواجه لری عمر افندی یرینه حلب الشهبا قضاسنه
سهبال همت آچدیلر آلتمش طقوز رجبنده معزول ویرلرینه
ولی زاده احمد افندی موصول اولدی یتمش ایکی صفرنده ایوب
قاضیسی ایکن وفات ایدن عشقی حسن افندی محللرندن
شام پایه سیله قضای مزبور توجیه اولنمشدی یتمش اوچ ربیع
الاولنده منفصل ویرلرینه سنان پایه سیله مرحبا زاده
افندی واصل اولدی سنهٔ مزبوره شعبانده قره آغاج قضاسی
آرپه لق ویرلدی یتمش آلتی جمادی الآخرنده بهائی افندی مرحوم
برادری یحیی افندی یرینه غلطه قضاسی مجرای حکم وامضا کردی
اولمشیدی یتمش بر شوالنده حسام زاده افندی اوزرینه
ایدنجک آرپه لغیله تقاعد ویرلرینه محتشم امیر افندی تقاعد
ایتدی سکسان حدودنده نجم حیات آفل واجل طبیعیسی عاجل
اولوب جام فنادن مبتلای سکرات وشکسته سبوی

سرچشمه

مکی زاده حسین افندی

سرچشمهٔ حیات اولدیلر خارج سورده عرقیه جی جامعی قربنده مدفوندر مولانای
موی الیه استعداد نعم علیه گنجینه دار جواهر علوم دریای گهر زای فهوم
اولوب سبب کمال انواع انسانی اولان اصناف کمالات عرفانی
فروع واصولی ایله تحصیل تخصیص فنون عالیه به ابواب وفق ایله
تکمیل ایدوب شمع فایض الانوار فضل ایله شهرت شعار وطنین اشتهاری
مسامع اقطاره درس فاخرهٔ به شدید الاشتغال حریص دریاکشان
فضل وکمال زماننده واجل علما وکرام فحول مقدم مقدام ارباب قبول
ایدی مرویدرکه عنفوان شبابده شهر سنابوله عزیمت
ایدوب ابتدا الالی جشمه قربنده امام ولی عنوانیله مشهور اولان
استادک همت والا نهج ایله کسب علم ومعرفته اشتغال ایدوب
مقدمات علومی تشیید ایتدکدنصکره طلب علوم عالیه ایچون بلاد
کوردستانه سفر ایدوب اول خطه افاضلنک تعلیمندن افاده
داخل اولوب جامهٔ ذاتی طراز کوناکون فنون ایله معلم اولوب
تحصیل بقیهٔ علوم ایچون قاهرهٔ طاهره یه شد رحل ایدوب براز زمان
علمای مصرده دخی کسب علم وعرفان ایتدکدنصکره مرتبع نشین مسند
افاده ومحراب کزین تحقیق واجاده اولوب شقهٔ اعتباری وصیت
اشتهاری اعلا اولمشیدی زماننده نیجه ضلیلان بوادی طلبه یه هادی
ومقدمات معقدماتنده والدم حومک دخی استادی اولمشلردی
آنلردن مسموعدرکه روزمره استعمال اولنان الفاظی وجه صحتیله
تکلمه مایل اولوب غلطا ولی دراولیجی مشهور
مضمونندن غافل ایدیلر ایکی دغلی قالوب بری واجل علما دن بدلا
بری دخی ابتدا حالنده عمی یه مبتلا اولمغین وظایف ایله کذارنده
ایام ایدر **المولی حسین** بو طبقه اوائلنده ذکری سبق ایدن فکری
احمد افندینک برادر کهتری حسین افندیدر لوازم طریقی اعداد وتحصیل
ملکهٔ استعداد ایدوب قاف زاده افندی آستانه سنه واصل
وخدمتلرندن ملازمته نائل اولوب قطع مدارس معتاده ایدرک
قرق اقچه مدرسه یه موصول اولوب بعده التی سکز جمادی الاولیسنده
یکیچشمه عبد القادر افندی یرینه بهرامیه خارجیله تحصیل سرور وبهجت
آلتمش ایکی شعبانده صدر الدین زاده فتحی افندی یرینه پرویز افندی
مدرسه سنه حرکت ایدوب آلتمش اوچ رمضاننده یرنده داخل
اعتبار اولندی آلتمش لش ربیع الاولنده قوللق شیخ زاده

بریته ثانیه‌یی ذکر یابی • آلتمش آلتی شعبانینده حسن افندی سنهٔ مزبوره شوالنده
قره سلیمان افندی یرینه اسکدار علی آلتمش یدی رجبنده فندی امینی عبدالله
افندی یرینه توجه مصطفی پاشا آلتمش سکز ذی القعده سنده سربندی
زاده اسمعیل افندی یرینه محمد پاشا مدرسی اولدیلر • یتمش محرمنده ادرنه
دار الحدیثنه کوندریلوب یتمش درت حدودنده ینه شهر مزبورده سلطان
بایزید آندن سلطان سلیم جدیده مدرسه‌لری عنایت اولنمشیدی •
یتمش بش حلالنده کوکجی زاده یرینه اسکدار والده‌سی احسان اولندی •
یتمش یدی شعبانینده دار الخلده ارتحال ایلدی • مولانای مزبور ضعیف
علم و قدرت قلبله مشهور اکثر اهل الجنه البله مضمونینه ماصدق و درویش
نهاد و پاک اعتقاد آدم ایدی المولی مصطفی بن احمد الشهیر بتوفیقی زاده
والد والا کهری عهد ابراهیمیه‌ده بیک اللی بر تاریخنده دمیمسنه حیرت
وصال و سایه‌نشین رحمت ذو الجلال اولان توفیقی زاده احمد افندی
حضرتلرینک مخدوم کهتری • و فرزند معارف کستری در سنه خمسین و الف
رمضانینده مثال هلال عید حضیض عدمدن اوج سعود اقتران وجوده
صعود • و ورود ماء الحیوة زندکانسنه‌یه ورود ایلیوب اوایل حالنده
کسب استعداد ایتدکدن صکره سابق الترجمه مصطفی افندیدن تحصیل
فضایل یکتسبی بعده آق المنقبه اوزون علی افندیدن دخی تکمیل حقایق
جلی وجبی قلمنمز ایدی • انجا الله بره شیخ الاسلام صاحب التلطف
والانعام بهائی افندی مرحومدن ملازم و طریق موروثی عزمیه عازم
اولمقده • شیخ الاسلام منقاری زاده افندی حضورنده امتحانه
دخول ایدوب امتیاز ایله بیک یتمش آلتی رجبنده رودسی افندی
یرینه اوچ باشی خارجیه موصول اولدی • یتمش طقوز ربیع الآخرنده
ایام بربیع زندکانیسی تمام اولوب افتاده بستر حمام ایکن چاوش زاده
یرینه زینبی چلبی مدرسه‌سی احسان اولندقده لسان حاله ❦
• کیرم کم کلک جامه دهر کوانداخ • مضمونینی قائل اولوب رق مرغ
روانی اعلای علیینه واصل اولوب • امیر بخاری قربنده مدفون اولدی
مخدوم معروف • کمال استعداد ایله موصوف • خالص الجنان • طاهر اللسان
فرزند ادیب • مخدوم نجیب ایدی المولی احمد بن عبد الله الشهیر بسپاهی
کرمیانه مشهود و دیکله معروف اولان قصبه‌دن پر تو انداز عالم شهود
اولوب • سرچشمهٔ فضائل افاضله وروده • و شهود عدوله اثبات
وجود ایتدکده ابتدا محروسهٔ بروسه‌یه دخل و مجالس علمایه واصل اولوب

توفیقی زاده مصطفی افندی

سپاهی احمد افندی

برازنده آنده آرام و قرار ایله لطایف علم و عرفانی حایز • و کمال استیهال ایله
فایز اولدقدن صکره دار الملک استانبوله واصل و علمانک برندن ملازمته نائل
اولمشیدی • راه دور و دراز • حقایق پردازی نشیب و فراز ایدرک
ذی الحجه مدرسه‌یه موصول • آندن دخی معزول اولوب منتظرینه مول
ایکن اوتوز سکز شوالنده پاشا امامی حبیب افندی یرینه طوطی الطیف خاجلیه
لمطیف اولمشیکن قرق ذی الحجه سنده بر لیله زاده یرینه سنان
پاشا مدرسه‌سیله کامروا • قرق ایکی ربیع الاولنده عثمان زاده یرینه داود
پاشا مدرسه‌سنه زینت افزا اولدی • سنهٔ مزبوره حدودنده حمدی افندی
یرینه بابا ایله حسن پاشا مدرسه‌سی ویریلوب درعقب مراد پاشای عتیق
مدرسه‌سیله بر مراد اولدیلر • قرق سکز حدودنده صدر الدین زاده فیض الله
افندی یرینه صحن کلوب آندن غازی خداوندکار مدرسه‌سنه ارسال اولندی
اللی رجبنده سلفی صدر الدین زاده یرینه محمود پاشا مدرسه‌سیله بکام
اللی درت صفرنده شیخی زاده یرینه خاصکی سلطان مدرسه‌سیله نائل
المرام اولدیلر • اللی آلتی ربیع الاولنده تقی الدین افندی یرینه خامسله‌یه بایزید
مدرسه‌سی عنایت اولنوب اللی یدی شعبانینده موسی افندی یرینه ادرنه بایزیدیه
کبیشهر قضاسی احسان اولندی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده رفع ویریلوب
بشنجی زاده مخدوم کهتری نصب اولندی • اللی سکز صفرنده علی زاده افندی
یرینه بروسه قضاسی توجیه اولنمشدی • سنهٔ مزبوره رجبنده منفصل و منصب
مزبوره بیانجی حسن افندی واصل اولدی • اللی طقوز شعبانینده مصطفی افندی یرینه
ادرنه بایزیدیه‌سیله ایوب قضاسی رضاداده‌لری اولدی • آلتمش رجبنده معزول
ویرلرینه مرحبا زاده افندی موصول اولدی • آلتمش ایکی شعبانینده بستان زاده
افندی یرینه اسکدار قاضیسی اولوب آلتمش اوچ شوالنده معزول اولوب
یرلری رحمة الله افندی به اربه‌لق اولدی • آلتمش بش ذی القعده سنده کفه
مفتیسی اوغلی اوزرندن برکی قضاسی اربه‌لق ویرلدی • آندن تاتار بازارجغنه
تبدیل و برکی ایلچی دیوان داماد عبد الله افندی یه تحویل اولندی • یتمش بش
حدودنده تسلیم نقد نیه جان • و عزم دار القرار جنان ایلیوب ادرنه قپوسی
خارجنده مدفون اولدی • مولانای مرقوم علم و فضلا ایله موسوم • اکثر فنون
نافعه‌ده مشارک • مثال شعر و انشاده وسط الحال بیر صالح • سلما و تمند مفلح •
درویش نهاد • پاک اعتقاد • مرد قانع • ادیب متواضع ایدی • سپاهی تخلصی
ایله بسیطجه اشعاری واردر بو مطلع انکدر ❦
• اینی سوز ناکمدن قباب آسمان انکلر • دل بر اضطرابمدن زمین ایله زمان انکلر •

جهت شعریه ملابسه سیله ابتدا آغاز ظهورنده شیخ الاسلام مرحوم یحیی افندی
مجلس شریفلرینه دخول ایدوب خارج مدرسه سنه وصول رجا ایلیوب بر قاچ دفعه
مطلبی تخلف ایرامابرنده الابرام تحصیل المرام وفقنجه زیاده تضرع و نیاز
ایلیوب ازعاج مرتبه سنه وارد قده بالاخره مرحوم بو ایکی بیت ایله
رفع ابرام و اتفی لکلامی استماع ایدرلر

• بو نکته یی بیزی نیچون قعقرکسن • خارجدا اولور داخلی دخی یقرکسن •
• آیقده قالورمی نه صنوبر سخیلین مرد • بر سلسله ده صحنی دخی لعقرکسن •

مرویدر که اواخر حالنده نبی محترم • شفیع الامم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلری
حقنده نیت خالصه ایله بر نعت شریف دیوب بعد التبییض و التذهیب
احبابندن بری حجه گیدیسر اولدقده بو بلره دوعه کلورلر بوبلر سنز دخی بر رجامز وار عالمو کرم
استشفاعا ایتمیوب قبول ایده سز دیر اول کمسه دخی سزک بزدن رجاکز اولور
بز قبول ایتمک اولمز خصوصا حج شریفه گیدیورز سزک بزه غایت امریکز یمنه
ایصال ایده جک کاغذکز اولمق گرک اول ایسه بر امر سهلدر دیدکده بو عریضه اول
سعوله در رسول اکرم • ونبی محترم • صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینک روضه مطهره لرینه
واردقده بو عریضه یی ناچیز لسانندن صلوة وسلام ایدرک بو نعت شریفی مواجهه لرینه
وضع ایده سز رجامز بودر دیدکلرنده شخص مزبور سمعا و طاعه دیوب اوای
خدمته تعهد ایدر • اما ذهابده نسیان سبیله اول خدمت جلیله یه موفق
اولمدیغندن ماعدا ایابده دخی لیله یوم رحیلده دک بالکلیه اول متعهد اولدیغی امردن
ذهول و غفلت ایدر • اما اول گیجه واقعه سنده حضرت رسالت پناهی مشاهده
ایدوب بیگانه قرنداشک امانتی نیچون کتورمزسک خطابیله بیدار اولدقده
درحال امانتی آلوب مسجد رسوله شتاب و اداء خدمتیله شرفیاب اولوب
بعد الوصول بلا ریب ولا اشتباه اکثر احبابه بو واقعه صادقه دن آگاه
ایدرحتی بو فقیر صاحب الترجمه احوالن استقصا و اول نعت شریفی
سؤال و رجا اثناسنده اقرباسندن اول نعت شریف تبرکا بر لوح
اوزرینه کتابت اولنوب ابو الفتح جامع شریفنده قبله محفلنده موضوع در
حد استخیار و تیمنا درحال محلندن احضار اولندی • فی الحقیقه اوتوز ایکی
بیتی مشتمل تکلف و تصنعدن عاری محض لسان خلوصدن جاری
اولمغین • مطلع و مقطعدن بو ابیات ایراد اولندی

صل الله سلام حق سکا دربار رسول الله • بو شریف آیت زوی انبیا دربار رسول الله
بیانی نیجه تحریر ایلسون نعت شریفک کیم • تجلی ایلیین سالکه خدا دربار رسول الله
سنی مدح ایلیوب جوانک اولمق عزت دارینی • سنک عزیزی مدح ایتمکها دربار رسول الله

مناسب

جعفرزاده افندی

مناسب نعتک تمامی اولمق مصرع مطلع • صل الله سلام حق سکا دربار رسول الله
آثار خیریه سندن توفیقی جعفر چلبی مسجد شریفی جامع ایدوب وظایف
مرتبه تعیین المبذر سکز اتسه سعیه الجمیل اسمولی عبد الباقی بن جعفر
طبقه عثمان خانی وفیاتنده بیک یگرمی ایکی رجبنده مکه مکرمه قضاسندن
معزولا جعفر طیار روحی واصل اوج علیین اولوب ترجمه سی ذیلده تحریر اولندی
جعفر افندینک نتیجه مقدمات وجودی • و میانه بند سلک اللآل نسل مسعودی •
مخدوم خردمندی • جعفر زاده افندی در • طریق علمه گذر و اول راه پر بلایه
سفر قیلوب شیخ الاسلام یحیی افندیدن ملازم و طریق تدریسه عازم
عالم اولوب قرق اقجه مدرسه سندن منفصل ایکن اوتوز بر رجبنده مصطفی
افندی یرینه خارج ایله خسرو کتخدا مدرسه سنه واصل • اوتوز بش صفرنده
بازار باشی زاده یرینه حافظ احمد پاشا مدرسه سنه نائل اولدیلر • اوتوز سکز
شوالنده قره سلیمان افندی یرینه جعفر آغا مدرسه سی ویریلوب قرق ایکی
محرمنده حلبی موسی افندی یرینه مهرماه سلطانی احسان اولندی
قرق اوچ رمضاننده اسمعیل زاده افندی یرینه صحنه کلوب
قرق درت ذی الحجه سنده محمود افندی یرینه کوتاهیه قضاسی برگزیده
متولی ابا ایدوب انزوا و خفا اختیار ایتمشیدی • بعده بیرام پاشا
مدرسه سی طالب قرق سکز جمادنده موسی افندی یرینه خانقاه مدرسه سنه
نائل اولدیلر • آندن اسکدارده والده سلطان مدرسه سی توجیه •
اللی بش صفرنده ازمیر قضاسیله ترفیه اولنمشیدی • سنه مزبوره
رجبنده معزول و یرلرینه عصمتی افندی موصول اولدقدن صکره اللی
طقوز شعبانده سلف سالفی بالیه جی مصطفی افندی یرینه ثانیا
قضای مزبور عنایت اولندی • آلتمش شعبانده منفصل
و یرلرینه ولی افندی والی اولدی • آلتمش ایکی جمادی الاولی سنده
احمد افندی یرینه مدینه حلب الشهبا حکومتیله سرافراز • آلتمش ایکی
جمادی الآخره سنده شام جنت مشام قضاسنه نقل ایله ممتاز
اولوب یرلری شروانی احمد افندی یه ویرلدی • سنه مزبوره محرمنده
رفع و یرلرینه ابو سعید افندی نصب اولندی • آلتمش طقوز ذی الحجه سنده
ثانی نعمان افندی یرینه محروسه بروسه قضاسیله تکریم اولندی
یتمش بر صفرنده ایصالیه لعیله معزول و یرلرینه باقی زاده افندی
موصول اولدی • یتمش بری حدودنده قبول ایتمین حسنی زاده
یرینه غلطه قضاسی ادرنه پایه سیله رضاداده لری اولدقده یتمش

خطاط عمر افندی

٧٩

طقوز صفرنده عزل ویرلرینه خطاط عمر افندی نصب اولندقده حکم نظم
• چوق زمان کچمدین وفات ایتدی • عزم جنات عالیات ایتدی •
امیر بخاری قربنده والدی جوارنده مدفوندر • مولانای مزبور صلاح و استقامتله
مشهور • مکارم اخلاقه مالک • جاده انصافه سالک • بیر معمر صالح
شیخ سعادتمند مفلح • صافی فؤاد • پاک اعتقاد ایدی • مرویدر که
اواخر عمرنده امیر حج تحصیل ایتدوکی علاقه سندن تفتیش ایدوب
مناصب تحصیلنی مصارف سائره یه صرف ایدرلر ایمش المولی عمر
مقصبه موستاروده ظهور • واکتساب فضل موفور قصدیله دار الملک
استانبوله روان • ونسیم همت وفائده توفیق ایله همعنان
اولوب ابتدا حاجی حسن زاده مدرسه سنه دخول • وتحصیل معارف
وعلوم ایچون علمای روم خدمتلرینه وصول اولدقده شیخ الاسلام
اخی زاده حسین افندی جنابلرندن احراز شرف ملازمت وبعض
مدارس علمیه ده مدارسه یه مداومت ایلیوب قرق اقچه مدرسه دن معزول
ایکن • اللی طقوز شعباننده قبه قولق زاده برادرزاده سی یرینه فرهاد پاشا
خارجیه سیله کام اولوب • آلتمش بش رمضاننده الیاس دده زاده
محلولندن الحاج حسن زاده مدرسی اولدی • آلتمش یدی رجبنده
ابو الهدی افندی یرینه مصطفی آغا مدرسه سیله کامروا اولوب آلتمش
طقوز جدوونده صحن ثمانیه یه ارتقا ایتمشلردی • سنه مزبوره شعباننده
سلف سالفی قبه قولق زاده یرینه قاسم پاشا مدرسی اولدیلر •
یتمش بر شعباننده بیرم زاده یرینه قلندرخانه مدرسه سنه دخول ایتمش
اوچ جدوونده ادیبی زاده یرینه اسکدار والده سنه وصول •
یتمش بش رجبنده کمال افندی زاده احمد افندی یرینه خاقانیه مدرسه سنه
نائل • سنه مزبوره شعباننده سلف ذی شرفی یرینه سلیمانیه
مدرسه سنده کهر نثار فضائل اولدی • یتمش طقوز صفرنده جعفر
زاده یرینه عبد الغنی افندی یرینه غلطه قضاسی توجیه اولنمشیدی •
اوچ آیه قریب حکومت میسر اولوب جمادی الاولیده دزدار قلعه
برجی هجوم امراضله مقرما لوفندن خروج • ومنار انوار علیینه عروج
ایدوب امیر بخاری حضرتلری جوارنده مدفون • ومنصب محلوله کمال
زاده تذکره جیلیسی مقرون اولدی • مولانای مرسوم حصه ار تعمیق
علوم • فنون رسمیه ده اقرانیله مشارک • تکلفات عادیه ده تارک
اولوب قلم وخط تعلیقده خامه مثال حایز قصب السبق کمال اولمغله

کبار

خواجه زاده السید مصطفی افندی

کبار آستانه سنه انتساب وحسن کتابت ایله مانند کتاب •
شرف تقریرین اکتساب ایتمشیدی • هر صفحه دلپسندی رکوی دلبران
کبی مقبول طبایع • ورتبه قدر بلندی جمال سیمین بران کبی واصل
درجه ارتفاع اولوب کتابت بابنده صاحب کتب المعلقه سطر سر مشق
کتابه باب التعلیم طلبه وعنوان منشور امال کتبه اولوب نیجه صفحات
عنبرین نفحات تحریری ایله تشریف • وطرز استادان قدیم اوزره
تعلیق ایلیوب حرم سلطانی یه اهدا ایلمشیدی • الان خاص حجره ده
محفوظ درر دیرلر • باین جمله طلا به خرخیزی پناه • وتعلیمه خانه سی تکیه کاه
اولمغین • خطاط عمر افندی عنوانیله شهرت شعار اولمشیدی • المولی
السید مصطفی بن عبد الله نقیبه دولت مرادخانیده ترجمه سی بو محلده
سبق ایدن صدر والاقدر خواجه زاده عبد الله افندینک مخدوم
مهتری • مصطفی افندیدر همراهی توفیق ایله عازم طریق سعادت رفیق
اولدقده موالیک بریندن اکتساب شرف ملازمت ایله واصل اولین
منزل عز ورفعت اولمشیدی • بیک اللی یدی ذی الحجه سنده امره خواجه
مدرسه سنه سایه اجلال صالدیلر • اللی طقوز شوالنده فتحیه سنان
پاشا سنه رونق بخشا اولوب • آلتمش بر شعباننده اصم تذکره جی
یرینه خیر الدین پاشا مدرسه سیله تکریم • آلتمش اوچ رمضاننده
چاوش زاده یرینه صحن ثمانیه نک بریله تعظیم اولندی • آلتمش آلتی
شوالنده جلبی مصطفی افندی یرینه کوهرخان سلطان مدرسه سی احسان
اولنوب • آلتمش یدی ذی القعده سنده منلا احمد افندی یرینه شیل
عمارت مدرسه سی رضاداده لری اولدی • آلتمش سکز جمادی الاخره سنده
حسن افندی یرینه آسمیخان سلطان مدرسی اولدیلر • یتمش جمادی الاولاسنده
احمد افندی یرینه استانبول والده سی توجیه اولنوب یتمش بر شعباننده
آلتی برموق ابراهیم افندی یرینه قدس شریف قضاسیله تشریف
اولنوب قطع منازل ایدرک نابلوس نام محله وارد اولدقده مراحل عمری تمام
واتام زندکانیسی قرین ختام اولوب آنده دفن اولنمشدر بعد وصول
الخبر منصب منحل کرلی عمر افندی یه محل کورلدی • مولانای مرحوم مخدوم
مکارم رسوم • صالح ومتشرع مؤمن ومتورع ایدی • المولی عبد الفتاح
بروسی آلتی برموق عبد الفتاح افندی خدمتلریدر • مقدمات علومی تحصیل
ولوازم استعدادی اعداد وتکمیل ایدوب تحصیله استانبوله عزیمت •
وآرزوی دخول طریقت ایله • شیخ الاسلام ابو سعید افندی آستانه سنه

انتساب • و شرف ملازمتی اکتساب ایدوب اخذ مناصب • و قطع مراتب ایدرک
بیک قرق طقوز شوالنده خانم زاده حسن افندی یرینه مراد پاشای عتیق
مدرسه‌سنه واصل اولمشیدی • التی ذی القعده سنه‌سنده یعقوب افندی یرینه صحن
کلوب آندن خانقاه مدرسه‌سنه نائل اولدیلر • التی درت صفرنده حسن پاشا
زاده یرینه آسمیخان سلطان مدرسه‌سی احسان اولنوب • سنهٔ مزبوره جمادی الاولی سنده
موسی افندی یرینه سلطان سلیم مدرسه‌سیله تکریم اولندی • التی آلتی رجبنده سلفی یرینه سلیمانیه
مدارسینک برینه ترفیع • التی سکز رجبنده ضیائی افندی یرینه سلیمانیک قضا تعلیم
توقیع اولندی • التی طقوز شعبانده معزول و یرلرینه قره چلبی زاده مخدومی عثمان افندی
موصول اولدی • آلتمش بر رمضاننده خدمت امانت فتوا انتساب واجی کورلوب سنهٔ
مزبوره شوالنده عبد الله افندی یرینه بروسه قضاسیله کام اولدقده طرفلرندن
نائب ارسال اولنوب کندولر خدمتلرنده مقیم اولدیلر • آلتمش ایکی شعبانده منفصل و یرلرینه
قدری افندی واصل اولوب ادرنه‌لیغی بیکبازاری قضاسی صاحب الترجمه‌یه ویرلدی •
آلتمش بش شوالنده شعرانی زاده افندی یرینه ادرنه قضاسی حکومتی تفویض اولنوب
ادرنه‌لیغی قدری زاده افندی‌یه ویرلدی • آلتمش آلتی شعبانده معزول و یرلرینه استانبولدن
استانبولدن معزول شیخ زاده افندی موصول اولدی • شوالده اوزنجه ادوه خاصکوی
ادرنه‌لق ویرلدی • آلتمش سکز صفرنده سلف سالفی شعرانی زاده یرینه شعرانی زاده
یرینه استانبول قضاسی عنایت اولنوب ادرنه‌لقی سلفلرینه ویرلدی • سنهٔ
مزبوره رجبنده ادرسید قضاسی تعیینیله متقاعد • و یرلرینه قدری افندی منصوب اولدی که
آلتمش طقوز نار رجبنده بایندر قضاسی ضمیمه اولندی • یتمش بر رمضاننده انتقال
و عیدگاه فردوسه استعجال ایدی • مولانای مرقوم • نکاته هنکه معلوم • علمی میانه
طرز و طوری آدم میانه • خوش نویس • ارباب معارفله جلیس ایدی • المولی عمر
ارباب استغنا کلمه مردی باکی • و طلبهٔ علمک چابک و چالاکی اولوب رئیس
الاطبا زین العابدین افندیدن ملازم • و عزم طریق تدریسه جازم اولوب کوهر
استیهالی جواهر آمال ایله حالی • وجیب رجاسی نقود مراد ایله مالامال اولدقده
قرق آقچه مدرسه‌دن معزول ایکن • التی جمادی الاولی سنده وهاب زاده افندی یرینه
باباس اوغلی خارجیله کام • التی اوچ صفرنده نعمان افندی یرینه مسیح پاشا مدرسه‌سیله
نائل المرام اولدی • التی بش رجبنده حافظ حسن • التی آلتی رجبنده جعفر آغا • التی یدی
ذی الحجه سنه‌سنده سیاوش پاشا مدرسه‌لرینه قدم نهاده اولدقده صکره • التی طقوز شعبانده
صحن ثمانیه‌یه اقدام ایتدیلر • آلتمش بر صفرنده علی پاشای جدید مدرسه‌سی کفوی عبد الرحمن
افندی ایله مبادله مدرسه ایتدیلر • سنهٔ مزبوره رمضاننده محتشم افندی یرینه زال پاشا
مدرسه‌سی اولوب • آلتمش اوچ رمضاننده حالیچی زاده احمد افندی یرینه آسمیخان سلطان

مدرسه‌سی احسان اولنمشیدی • آلتمش آلتی شوالنده ظهوری منتظر سلیمانیه
مدرسه‌سی بونلر ایله سعدی زاده سید عبد الله افندی جینده دائر ایکن ایکیسی دخی
شیخ الاسلام وقت بالی زاده افندی‌یه وارب هر بری آخرک تقدمنه راضی
اولمیوب تفوق و تفضل ادعا ایتمکله بالاخره جبل نزاع و خصام امتحان ایله قطع
و انصرام اولنمغه قرار ویرلوب • و هو الذی خلق من الماء بشرا فجعله نسبا و صهرا
آیت کریمه‌سندن صدر روم • و سرافراز علمای قروم اولان برلوی مصطفی افندی
حضورنده ابتدا بونلر قرائت ایدوب شهادتلریله حایز رتبهٔ امتیاز اولوب سعدی زاده
افندی‌یه تقدیم • و سلیمانیه مدرسه‌سی احسانیله تعظیم اولنوب المرء عند الامتحان
یکرم او یهان مضمونی هر بری حقنده ظاهر و عیان اولمشدر • آلتمش سکز صفرنده
مدینهٔ منوره پایه‌سیله صاری عبد الله افندی یرینه ایوب قضاسی توجیه اولنمشیدی
آلتمش طقوز ربیع الآخرنده معزول و یرلرینه اسکدار قاضیسی مدرس زاده افندی
موصول اولدی • یتمش بر ذی القعده سنه‌سنده خواجه زاده محلولندن قدس شریف
قضاسی سزاکورلمشیدی • آنده دخی طی مراحل ایدرک یتمش ایکی ربیع الآخرنده سلفلری
سنهٔ ادریغی منزله واصل اولدقده سرحد فنادن خارج • و آنده اقتفا و معارج علیینه
عارج اولدی • مولانای مزبور • علم و فضله مذکور • و اوایل حالنده خدمت نیابته
مداوم اولمغله نائب عمر افندی دیمکله معروف و بو صفتله موصوف اولمشیدی •
المولی مصطفی حلب قربنده کلیس نام قصبه‌دن ظهور • و کلیسی مصطفی افندی دیمکله
معلوم جمهور اولمشیدی • علمای عصردن ارباب فضل دولتنده تحصیل تام و کام ایدوب
شیخ الاسلام حسام زاده عبد الرحمن افندی حضرتلرندن ملازمتله واصل مرام
اولوب اخذ مدارس علیه و قطع مراتب رسمیه ایدرک قرق آقچه مدرسه‌دن معزول ایکن
آلتمش اوچ ربیع الاولنده بیوک سرینی زاده یرینه رحیقی مدرسه‌سی خارجیله تحصیل
نشاط • آلتمش آلتی شعبانده موسی زاده عبد الحلیم افندی یرینه تیمور قپو احمد پاشا
بسط بساط ایتدی • آلتمش یدی رجبنده بیاضی مصطفی افندی یرینه قاضی عبد الحلیم
مدرسه‌سیله تکریم اولنوب • آلتمش سکز ربیع الاولنده سلفی یرینه جعفر آغا مدرسه‌سیله
تعظیم اولندی • یتمش صفرنده ینه سلفی یرینه محمد آغا مدرسه‌سی اولوب یتمش بر شعبانده
محمود زاده یرینه غضنفر آغا مدرسه‌سنه تحریک اولندی • یتمش ایکی صفرنده محمد افندی
یرینه صحن کلوب یتمش اوچ رجبنده قپودان علی پاشا مدرسه‌سی طوسیلیجه محمد
افندی ایله مناقله وقوع اولدی • یتمش بش محرمنده سابقا شیخ الاسلام و اکرم
فضائل بشریه اولان فضیلتلو سعدی عطیه ایله نام نامیلری عنوان جریدهٔ ایام
اولان منیع زاده محمد افندی حضرتلری یرینه قلندرخانه مدرسه‌سی عنایت اولندی •
سنهٔ مزبوره رجبنده قارغاطی عبد الله افندی یرینه حضرت ایوب مدرسه‌سی اولوب

کلیسی مصطفی افندی

یتمش آلتی ذی القعده سنده محرم زاده عبد الله افندی یرینه سلیمانیه مدرسه سیله تکمیل
دوره مدارس رتبه سنه ایرشدیلر • یتمش سکز شوالنده عیدگاه اروحه مسارعت ایدوب
یرینه عمی محمد افندی زین سجاده دراست ایلدی • امیر بخاری قدس سره الباری
حضرتلری جوارنده دفین زیر زمین اولدی • مولانای مرحوم • علم و فضلیله موسوم
بیر صالح • سعادتمند مفلح ایدی • سرای جدید سلطانیده زلفلی بالته جیلره خواجه
اولوب نتیجه طالب ارشاد ایتمشیدی • **المولی السید عبد الله بن سیف الله**
ترجمه سی آنفا سبق ایدن سادات کرام و علمای اعلام زمره سندن سعدی
زاده سیف الله افندینک مخدوم مسعود الورود دیدر • غره غرای وجودی
پرتو انداز مطلع شهود اولوب استفاضه انوار استعداد ایتدکده نوعی زاده
محمد افندیدن تلمذ • وقفه نبات افاده ایله تلذذ ایدوب هلال استیهالی بدر
مستطلات عز و قبول صعود ایله بلند قدر اولمشیدی • الحاله هذه علمانک برندن
ملازم • و طریق تدریس ایچون تهیه ساز لوازم اولوب • فرق الحجه مدرسه دن معزول
ایکن التمش رجبنده اسمعیل اغا زاده یرینه یوسف پاشا خارجیله کام الثی
یدی رجبنده یرنده داخل اعتبار اولنوب • سنه مزبوره ذی الحجه سنده جعفر اغا
مدرسه سیله نائل اکرام اولدی • التی طقوز رجبنده سنان پاشا مدرسه سیله کامروا
آلتمش ذی القعده سنده داود پاشا مدرسه سنه رونق بخش المشریدی •
وزیر اعظم ملک احمد پاشا شیخ الاسلام بهائی افندی مرحومدن خواجه خیر الدین
مدرسه سی مدرسی عبد الله افندی ایچون صحن مدرسه سین رجا ایدوب بو نزاع سماعی
ایتمکله مزبوره صحنی اعطا ایتدکده صاحب الترجمه جناب مولوی یه وارد اولوب
متهورانه کلام درازی زبان باعث خیبت و حرمان اولمغین • آلتمش رمضاننده
عزل و یرلرینه حسام زاده کهتری نصب اولندی • آلتمش ایکی محرمنده والده جدید
نیازیله صحنه کلوب • آلتمش اوچ رمضاننده نایب عمر افندی یرینه زال پاشا مدرسه
عنایت اولندی • آلتمش بش رمضاننده حالیچی زاده احمد افندی یرینه حضرت
ایوب مدرسه سی سزاکو اولمشیدی • آلتمش سکز جمادی الآخره سنده حسین پاشا
زاده یرینه سلیمانیه نک بریله تکریم • آلتمش طقوز رجبنده اسحق افندی یرینه
دار الحدیث مدرسه سیله تعظیم اولندی • یتمش بر رجبنده سلفی یرینه سلانیک
قضاسی تفویض اولندی • سنه مزبوره ذی القعده سنده معزول و یرلرینه آوه
زاده افندی موصول اولدی • یتمش درت حدودنده ینه سلفی یرینه محروسه
بروسه حاکم و رونق ده محافل محاکم اولوب • یتمش بش اواینده اوکه زاده
احمد افندی یرینه ازمیر قضاسنه تبدیل و یرلریله ابو سعید زاده احمد افندی تبجیل
اولندی • یتمش آلتی حدودنده منفصل و یرلرینه سلف سالفی حسین پاشا زاده وصل

سعدی زاده مخدومی السید عبد الله افندی

اولدی یتمش سکز

اولدی • یتمش سکز حدودنده مکه مکرمه قضاسیله تکریم و اول بلده طیبه حلولیله
تعظیم اولنمشلریدی • بعده آنی آوه اجی اف متوی اثنا سنده منصب جلیلندن
منفصل و عالم انواره متصل اولدقده یرلرینه ادرنه دن حسام زاده شیخ
محمد افندی نقل اولندی • خلاصة الاثر صاحبی قولنجه سنین عمرلری خمسینه
بالغ اولمامشدر • زیرا ولادتی بیک التوز حدودی اولمق اوزره تصریح ایلمشدر
مولانای مرحوم عمده مخادیم روم • عصرنده تعین فضیلت ایله ممتاز • کعبتا نحو
علم و عرفانله سرافراز • اکثر اوقاتی مذاکره علمیه یه مصروف • مشاعره افکار نکات
بدیعیه یه مایل و مشغوف • السنه ثلثه ده شعر و انشایه قادر • تخصیص نظم عربی
و ترکیده ماهر • مرآت صفا صفاتنده انوار نجابت ظاهر • محاضرات ادبیانده
نظیری نادر • مرد نبیه • و مخدوم وجیه ایدی • اشعار عربیه سندن کندو خطلریله
مالک اولدیغم مجموعه لرندن مستخرج ابیات عربیه دندر

• قلبی و طرفک فی السقام تساویا • لکن طرفک لیس فیه انین •
• اسباب فراقی بهجرک شتت • فعسی الزمان یجود بالتألف •

سلطان سلیم قدیم و اعظم شیخ یعقوب افندینک جمع و تألیف
ایتدکلری مجالسه تقریظلریدر

هذه مجلة حسانة تسر الناظرین • وتسری هموم افئدة المتصفحین • کأنها
لدی نواظرهم محیا یوسف الصدیق • فی عینی ابیه النبیه یعقوب المشوق •
مجموع فرید نفیس خیر جلیس • تجتمع به و انیس • یرغب فیه • و یرکن الیه یجنی منه
و یقبل علیه • بالدرس کتاب فاخر • تعقد علیه الخناصر • سطور کلماته الغر
فی لبات عرائس طروسه عقود الدر • لله جامعه التقی السید فی ذاته و السود
جانی و باجیر المحابر عالما • ان السری عند الصباح یحمد • تقبل الله عمله
و بیض امله • و بدله من الجحیم النفس ترابا اسند بیاض من اللبن فی الفردوس
کتبه الفقیر السید الشریف محمد عبد الله ابن المولی سیف الله المعروف
بسعدی زاده مدرسا باحدی المدارس الثمان اوفق سؤله بجاه من اوتی
سبعا من المثانی • بوندن ما عدا فائزی مخلصیله قصاید و اشعاری جدا
عربی و ترکی منشآتنه عدیو قدر آثار خیریه سندن مالک اولدیغی کتبی
وقف ایدوب سلیمانیه جامع شریفنده وضع المشلردر • **المولی فیض الله ابن محمد**
ترجمه سی بو مجلده رقمزده کلک فقیر اولان عثمان زاده محمد افندی مرحومک
نجل نجیبی و مخدوم ادیبی اولوب لوازم طریقی اعداد و تحصیل سرمایه استعداد
ایلیوب شیخ الاسلام یحیی افندی خدمتلرندن احراز شرف ملازمتله
ذی الحجه مدرسه یه موصول • آنده دخی معزول ایکن • التی سکز محرمنده شیخ

حسبی الله وحده
من الکتب التی وقفها الفقیر
الی الله ربه ذی المواهب
محمد المدعو بین الصدور بابن عنب
۱۱۷۵ و کفی عبده

عثمان زاده محمد فیض الله افندی

احرم خارجیله مظهر احسان وکرم اولدیلر • آلتمش بر شعبانده بر برزاده یرینه باکی
افندی مدرسه‌سنه والی اولوب • آلتمش ایکی شعبانده میترزاده یرینه خادم
حسن پاشا مدرسی اولمشیکن • آلتمش بش ربیع الاولنده الیاس دده زاده یرینه
توقیعی جعفر چلبی مدرسه‌سنه تحریک اولنقده فالقدوغمز مدرسه‌نک اتصال
اندوکی مدرسه‌دکلر حیو قبولدن ابا ایی اشعار صدد نده ایکن شیخ الاسلام ابو سعید
افندی مرحوم چلبی سهو اولنمش خیر الدین پاشا مدرسه‌سی آجلقده تبدیل
ایدرز دیو وعدہ ورمسنه دخی قید اتمزلیه سنهٔ مزبوره رمضاننده خواجه زاده
السید مصطفی افندی یرینه مدرسهٔ مزبوره ایله دلشاد اولوب آلتمش سکز صفرنده
صحن مدرسی ادیبی زاده چلبی ایله مبادله • آلتمش طقوز محرمنده مراد پاشانک
جدید مدرسی قاسم زاده افندی ایله مناقله واقع اولمشیکن • یتمش
محرمنده فتح یوسف افندی یرینه سلطان احمدخان مدرسه‌سنه احسان اولنوب •
سنهٔ کامله تمامنده سلطان سلیم قدیم مدرسه‌سیله تکریم • یتمش اوچ رجبنده
قبه قولاق زاده یرینه سلیمانیه مدرسه‌سیله تعظیم اولندی • یتمش بش محرمنده
یکیشهر دن معزولاً قبول ایتمین چاوش زاده یرینه حلب الشهبا قضاسنه
شهبال همت آچدیلر • یتمش آلتی ربیع الاولنده معزول • ویرلرینه کمال افندی
زاده موصول اولدی • یتمش سکز محرمنده مستسقیاً ارتحال • وماء سکون
ز ظل محمود جنانه انتقال ایلدی • حضرت ابی ایوب انصاری حریمی جنبی ملاک
تکیه‌سنده مدفوندر • شیخ الاسلام سابق محمد صادق افندی حضرتلرینه قرابت
سببیه‌لری اولمغین مرثیه اولمق اوزره بو ایکی بیت زادهٔ طبع عالیلری اولمشدر

عثمان زاده دار فنادن کذار ایده • جای ایتدی کنج سینه جنانک قصورینی
قبرینی مهد راحت ایده لطف خدا • هم ایلیه انیسنی رضوان وحورینی

مولانای مرقوم • دخل عداد مخادیم روم • احتشامه مائل • ولوازمنی تحصیله
شیفته دل ایدی • المولی مصطفی ولایت عدم جنت رسومدن هویدا
وبیلاد سعی وطلبده دیده دوز پرتو نجم هدی اوله‌لب • صفحات حالی
مطرح شعاع الهی • وصحیفهٔ بالی قابل نقوش نامتناهی اولمغین • لوازم
طریقی مرتبه لایقه‌سنده اعداد ایدوب شیخ الاسلام ابو سعید افندی
مدرسه‌سنده معید • ودرس وافاده لرندن مستفید اولوب اعاده لرندن
ملازم • وطریق قضایه عازم • وبر نیچه قصبه‌ده حاکم اولورق • ردوس قضاسنه
واصل • آندن دخی منفصل اولدقده صکره الّی بش ربیع الآخرنده پادشاه دریا نوالم
بغداد قضاسی طلبیله عرضحال ایلدکده بر وفق مسئول ذرهٔ عنایتلرینه مظهر •
وشیخی زاده یرینه بغداد قضاسنه نقل اولندقده رضاسیله عرض فراغ ایدن

صاری عبد مصطفی افندی

اسکدار قاضیسی

اسکدار قاضیسی حمد افندی یرینه بغداد قضاسنه نقل اولندقده یرینه پایتخت
همایون قضاسی مزبور مولویتله تابنده اختر اولدی • الّی آلتی ربیع الآخرنده منفصل
ویرلرینه بستوی سلیمان افندی واصل اولدقده صکره آلتمش بر تاریخنه دک
ساکت وصامت گوشه‌نشین عزلت ایکن • سابق الترجمه عزیز افندی
شیخ الاسلام ومفتی الانام اولدقده بعض احبابی سنک علم وفضلک
اولدیغیدن ماعدا طول انفصالک واریکن شیخ الاسلام افندی ساعده
ساعدی دن غیری نه جواب ویرر وار رتبه‌ک اتصال ایدر بر منصب طلب ایله
صاحب الترجمه‌یی تحریک ایدوب بونلر دخی شیخ الاسلام افندی یه
واروب بر منصب رجا ایدر • اما شیخ الاسلام افندی مساعده
ایتمیوب عدم استحقاقله جواب ویردکده

کچوبی مجنون عشقدن یکجز بزم جانانمز • آنلرکه صلدی او طلمز بزم دیوانمز

صدفچه دعوای علم وفضلدن بشقه مالایعنی کلام صدوری باعث خیبت عرام
اولوب اول آن قبرینه نفی واجلا اولندی • آلتمش بر رمضاننده افندیسی شیخ
الاسلام • واول آن بیان سرور انجام ایله عودت مأذون اولدیلر • آلتمش ایکی
شعبانده شامی یحیی افندی یرینه دیار بکر قضاسیله جبر خاطر اولندی آلتمش
اوچ رمضاننده معزول • ویرلرینه سلفی یحیی افندی موصول اولدی آلتمش درت ذی القعده
مصطفی زاده یرینه مکه مکرمه پایه‌سیله کوز لحصار آرپه‌لق تعیین اولندی • آلتمش
سکز محرمنده منقش زاده یرینه قلیبه قاضیسی اولمشلردی • سنهٔ مزبوره
ذی الحجه‌سنده رفع • ویرلرینه سلف سالفی بستوی سلیمان افندی نصب
اولنوب بعد مدانیه اربه‌لیغی احسان اولنمشیدی • آندن ملول ومحزون خاطر
خراش مخزون بزی چون کذارندهٔ ایام • وسبحه شمار شهوره اعوام ایکن سکسان
شوالنده ترک محنتکدهٔ فانی • وعزم عیدگاه جاودانی ایلدی • مولانای مزبور
علم وفضله مشهور • خمیر مایهٔ شور وغوغا • تنک حوصله وبی مدارا • ودرازی زبانده
بی اعتدال • مقتضای مشربیله پریشان حال • مصاحبتنده تهوری غالب •
قوت غضبیه‌سی تماسک وشعورینی سالب • لوند مشرب عاشق •
راست مذهب صادق ایدی • مرد بدیرکه ولی نعمتی شیخ الاسلام ابو سعید
افندی مرحومی دخی مقتضای مشربی ایله دلگیر • وکاه وبیکاه مواجهه لرنده درشت
کو لکلیله سیر ایدردی • آثار نتیجهٔ طلاقت زبانندن عوبصاتنه شرحی ومنظوم فرایضی نظم
حلیهٔ شریفهٔ نبویه‌یه تحریک خامهٔ کوهر افشان ایتدکلری شایعدر • المولی عبد الرحمن
ابن الشیخ محمد بن سلیمان فی الاصل کلیبه بحر روم • وعقیلة الکلاف جنت مرحوم
اولان کلیبه منعقدنده کسسته عقال علاقهٔ عالم ارواح • واشباه شکسته بال

شیخی زاده عبد الرحمن افندی

غلطان صحیفهٔ اشباح اولان کلیبولیلی شیخی افندینک مخدوم کهتری اولفین
شیخی زاده دیمکله قرین اشتهار و شیخ الاسلام عبد الرحیم افندی
مصاهرتیله بیرایهٔ بند اعتبار اولوب غالب حال یحیی افندی مرحومدن احراز شرف
ملازمتله نائل اولین آمال اولمشلردی * الی ایه یوزه قرق اقچه مدرسه‌سندن معزول ایکن
التی ذی القعده سنده عیسی افندی یرینه مرادیه مدرسه‌سی خارجنه عارج اولوب
التی ایکی شعبانده حسین افندی مدرسه‌سنه تحریک ایله ستیج اولدی * التی آلتی
محرمنده قاسم پاشا مدرسه‌سی اولوب مقتضای عصر اوزره حرکت * باعث ترفیع
قدر و منزلت اولمغین سنهٔ مزبوره شعبانده خسرو پاشا اکما مصطفی افندی
یرینه سلانیک قضاسی توجیه و لطف بیکران سلطانی ایله ترفیه اولندی * التی یدی ربیع
الآخرنده معزول و یرلرینه کوچک یحیی افندی نائل مأمول اولدی * سنهٔ مزبوره شوالنده
کبری محمد افندی یرینه ادرنه قاضیسی اولوب التی سکز محرمنده منفصل و یرلرینه
مصطلح زاده افندی واصل اولدقده بوی آباد اربه‌لق ویرلدکده * آلتمش بش
شوالنده سنجاقی زاده یرینه محمیهٔ قسطنطنیه قضاسیله نائل امنیه اولدی *
آلتمش آلتی شعبانده بالکلیه آربه‌لقیله عزل اولنوب یرلرینه حسن افندی زاده
شیخ محمد افندی نصب اولندی * یتمش بر رجبنده قدری افندینک فوت ثانیه‌لریله
یرینه منصب اناطولی پایه‌سیله اعطا اولندی * یتمش ایکی شوالنده سلفی یرینه اناطولی
صدرینه نقل و یرلرینه اناطولی کچ دهان داماذی عبد الله افندی واصل اولدی
یتمش اوچ شوالنده برانرغاد اربه‌لقیله متقاعد و مقام صدارته امام سلطانی
حافظ محمد افندی صاعد اولدی * یتمش آلتی جمادی الاولی‌سنده ثانیا خلفلرینه سلف
دکرا منظور شرف اولدیلر * یتمش بر صفرنده عبد الرحیم زاده کبری یرینه صدر رومه
نقل ایله واصل غایة المروم اولوب یرلری استانبولدن منفصل ابو سعید زاده
فیض الله افندی یه عنایت اولندی * سنهٔ مزبوره شعبانده رفع اولنوب یرلرینه
سلفلری قدری افندی نصب اولندقده طرزی قضاسی بونلره ویرلدی *
یتمش سکز ربیع الاولنده نزهتگاه جنانه ارتحال و دار الخلده انتقال ایلدکده
شعرادن بری تعمیه طریقیله بوکونه تاریخ دیمشدر

* هرکرا جمعدی دیدی تاریخنی * ربنا قل مقامنی جنت *

علامهٔ روم کمال پاشا زاده مرحوم جوارنده مدفون اولوب آربه‌لقلری شعرانی
زاده ابو السعود افندی یه توجیه اولندی * مولانای مزبور علم و فضلله مشهور
تخصیص فن جلیل فقهه انتسابله معروف * قضاسنده عفتله موصوف
ذکر بالخیر صالح * سعادتمند مفلح ایدی * آثار علمیه‌لرندن مجمع الانهر نام
ملتقایه شرحلری واردر * آثار خیریه‌لرندن ثلث مال وصیتلریله حضر بکب مسجد

وظایف

نقابی شیخ محمد افندی

وظایف تعیینیه جمعه یه اقامت اولنمشدر * المولی الشیخ محمد الشهیر بنقابی
طلوع سعیدی آهنگ عدم و دار الملک قسطنطنیه یه قدوم ایلیوب ایکی
مقوله‌سی علوم غریبه یه انتساب جبیله وزیر اعظم کوپریلی محمد پاشا آستانه‌سنه
دخول و علمانک برینه سنه ملازمته وصول بولوب * قرق اقچه مدرسه‌سندن
معزول ایکن آلتمش ربیع الاولنده صالح پاشا امامی یرینه مثلا کستل خارجیه
بکام * آلتمش اوچ جمادی الآخره سنده یرنده داخل اعتباریله نائل المرام اولدی
آلتمش درت شعبانده حامد افندی مدرسه‌سی اولدیلر * بعده یرنده موصله آلتمش
بشده صحن و آلتمشلی رتبه‌لری اعتبار اولنمشیدی * سنهٔ مزبوره شعبانده
عطاء الله افندی یرینه شهزاده بایزیدیله یاپاس اوغلی دار الحدیثی عنایت
اولندی * آلتمش سکز صفرنده حافظ افندی یرینه فاطمه سلطان مدرسه‌سی احسان
اولنوب آلتمش طقوز ربیع الآخرنده تاتار عبد الله افندی یرینه قوجه مصطفی
پاشا مدرسه‌سی سزاکورلدی * سنهٔ مزبوره رجبنده صحنه کلدی یتمش صفرنده
قبه قولق زاده افندی یرینه شاهزاده مدرسه‌سنه نائل * یتمش بر شعبانده آوار
زاده داماذی عبد الله افندی یرینه دار الحدیث سلیمانیه یه واصل اولدی * یتمش
اوچ رجبنده الهی زاده افندی یرینه قدس شریف قضاسیله تشریف
اولندی * یتمش بش محرمنده معزول و یرینه سربندی زاده اسمعیل افندی
موصول اولدی * یتمش یدی حدودنده مصلی افندی یرینه امید نجکیع اغورین
قضالری اربه‌لق ویرلدی * یتمش سکز شوالنده فوت اولدی * مولانای
مرقوم * طالب افتنا و ثمرات علوم * پاشاسنک مظهر التفات بکرانی *
و منسوبات وزیر مشتری ضمیرک اهل علم و عرفانی * صافی فؤاد * پاک
اعتقاد * بابای عالم * پیر آدم ایدی * المولی علی بن خلیل علائیه دیارندن بدیا
و اخلاق علائیدن سبق آموز حصه دار اولوب جلالیلر استیلاسنده القرار
حمال ابطالی منتسن المرسلین * نحو اسیله عامل و بالجمله جلای وطن ایلیوب
محروسهٔ بروسه یه واصل اولدقدنصکره عم بزرکواری سابق الترجمه عبد الغفار
افندیدن الکتاب فضل و ادب و کسب سرمایهٔ وهبی و کسبی قلمغین بیک اوتوز
بش تاریخنده بروسه‌ده قپوجه مدرسه‌سی اولوب * عقد مجلس درس عام ایلدکده بونلر
اعادهٔ خدمتی ایله مأمور و اوتوز آلتی تاریخنده تشریف ملازمتله مسرور اولدیلر
اخذ مدارس و عقد مجالس ایدرک قرق اقچه مدرسه‌یه واصل آلتمش دخی منفصل
ایکن بیک التمش بش حدودنده محروسهٔ بروسه‌ده مفتی احمد پاشا مدرسه‌سیله کامروا
آلتمش آلتی شعبانده اوچ عمر افندی یرینه قاپلیجه‌ده اسکندر پاشا مدرسه‌سنه
رونق بخشا اولدیلر * التی یدی رجبنده یرنده داخل اعتبار اولنوب آلتمش سکز رجبنده

علی بن خلیل افندی

عثمان افندی یرینه طوب قپوسی احمد پاشا مدرسه سی اولدی • یتمش ذی القعده
ذی القعده سنده کدایی علی افندی یرینه سلوریده واقعه پیری پاشا
مدرسه سنه کوندرلدی • یتمش بر ذی القعده سنده موصله صحن ایله
ادرنه ده اوچ شرفه لی مدرسه سنه وصل • یتمش ایکی حدودنده احمد افندی
یرینه صحن رتبه سیله ادرنه دار الحدیثنه نائل اولدی • یتمش بش غلالنده
سلفی یرینه شهر مزبورده واقعه سلطان بایزید مدرسه سیله قدری مزید اولدی
یتمش سکز رمضانی اواخرنده انتقال • و دار النعیمه ارتحال ایدوب اوچ شرفه لی
جامع شریفی محرابی حذاسنده دفن اولندی • مولانای مزبور • زهد و صلاحله
مذکور • علمیله عامل • عباداته مشتغل ایدی • طلبی اثناسنده علوم نافعه دن
تفسیر بیضاوی و شیخ زاده و سعدی و هدایه و اکمل و بونک امثالی
وافر کتب تحریر ایدوب آثاری مسندر حالا مخدوملری صنع الله افندی
ابی ایوب انصاری مدرسه سنده مدرس و بنیان علم و عرفانی مؤسس
یار غارمز و محب صداقتکارمزدر المولی احمد رمضان تحکاه ذو القدریه
اولان مرعش نام شهر مشهوردن ظهور • و هلال روزه کبی آفتاب
فیض ازلیدن استفاضه نور شعور ایدوب علی حسب العاده دو منازل
ایدرک اعالی عصردن بر بنک مظهر عنایتی • و نائل شرف ملازمتی اولدقده صکره
جوان قپوجی باشی محمد پاشا آستانه سنه انتساب ایدوب اهتمام مشار الیه
شرفیاب اولمغین سمت قضا باغنت عیش و صفا اولمق ملاحظه سیله
یوز اللی آقچه قاضی ایکن اللی بر ذی القعده سنده ازاق استخلاصنه سردار
ظفرکردار تعیین اولنان مرحوم محمد پاشا مولانانک فیض همتنه قابلیتین
مشاهده ایدوب منظور عین عنایتی اولمغین اوردو قاضیلغیله بهره یاب ایدوب
بعد الفتح و الظفر قدس پایه سی ضمیمه سیله موقر • و قضاء مزبور مولویتیله
تابنده اختر اولمشدر • اللی درت جمادی الاولیسنده عیشی افندی یرینه
اسکدار قضاسنه سزاوار اولدیلر • اللی بش جمادی الآخره سنده معزول و یرلرینه
داود زاده افندی موصول اولدی • آلتمش بر جمادی الاولیسنده ثانیا سلفی
یرینه قضاء مزبور عنایت اولنوب سنه مزبوره شوالنده سنجار افندی
یرینه مغنیسایه منقول • و یرلرینه بستان زاده افندی موصول اولدی آلتمش
ایکی رمضاننده رفع اولنوب یرلرینه نوالی زاده افندی نصب اولندی • مقدما
کوپرلی محمد پاشایه دخی انتسابی اولمغین • آلتمش یدی جمادی الآخره سنده
شعیب زاده افندی یرینه ادرنه پایه سیله ثالثا اسکدار قضاسی توجیه
اولنوب الشیء لا ینتهی الا و قد بلغت مضمونی ظاهر اولمشدر • سنه مزبوره

اسکداری احمد رمضان افندی

شوالنده

شوالنده منفصل • و یرلرینه امام سلطانی یوسف افندی مخدومی وصل اولدی
آلتمش سکز جمادنده واقع پانوه سفرینه اوردو قاضیسی اولوب بعد الفتح
آلتمش طقوز محرمنده ادرنوی مدرس زاده محمد افندی یرینه رابعا قضاء سابقده
مربع نشین مسند حکم و امضا اولدی • سنه مزبوره ربیع الآخرنده ریاضی
زاده عبد اللطیف ایله مناقله واقع اولدقده آنلر قبولدن ابا ایدیجک
یرلری عبد اللطیف دیگر غلطه قاضیلیغنی صاحب هنره ویرلدی •
یتمش رجبنده رفع اولنوب منصب مرقوم جد محترم عبد الرحیم افندی یه ویرلدکده
آنلره برکه قضاسی اربه لق ویرلدی • بو حال اوزره کذارنده ایام و لیال ایکن
یتمش سکز محرمنده رخش بدرام ایامک خطاسی ایله افتاده خاک و تون
چرخ کسسته لجام الغاسی ایله هلاک اولمغین • اجال قصه بر روز دابه رینه
سوار اولوب کیدرکن بر تقریبله جنبش ایتدکده زین زرین آفتاب
درخشدن جدا • و حیلولت کوه بر شکوه ایله حاصل اولان ظل زائل
کبی بالای رخشدن افتاده زیر گسترده روی صحرا اولوب شریر
اعضاسی خرد غلطان استبرق جان اولمغله دخل علاج جرح مرد اولدیغی
اسکدارده قره جه احمد تکیه سنه قریب خر منکاه نام محله ده دفن اولندی
مولانای مرحوم • معارف و علوم ایله موسوم • یاران صفا ایله انیس
هم مشرب اهل ذوقله جلیس • جود و سخا صاحبی • شکر و ثنا طالبی •
فارسی دان موسیقی شناس • و شاهنامه خوان خوش طبع خوش
صحبت • موالی مابینده صاحب ثروت ایدی • نقل اولنور که بر بازرکان
یرینه اوچ کیسه آقچه اقراض ایدوب وفی کلدکه چوقه دکانینی اخذه ارسال
ایدر چوقه دار محلندن آقچه یی تماما قبض ایتدکده تجارت ملاحظه سیله
اول ولایت متاعندن بو غاصی یه تبدیل ایدوب کلدکده آقچه یی تماما
آلدکمی دیو سؤال چوقه دار دخی بلی سلطانم آلدم و سکو ایله ایتدیم دیو
جواب ایتدکده بن سکا اول ولایت دیو تنبیه ایتمدم ایدی خوشنس
کتور بو کلری دیو جمله دنکلری اوبک ساحه سنه اتدیروب و بر منادی
دخی ندا ایتدیرر که هر کیم بو غاصی استرایسه کلسون بعده استماع ایدنلر کلدکده
بر دانه سین ویروب بو منوال اوزره جمله سین بخش ایدر • آثارندن
اشعار دلفریبی • و سور قرآنیه یه بر قطعه سی مشهوردر • آثار خیریه سندن
سقری اولان مقبره ده بو تجدید محله سنده وظایف معینه ایله مکتب و درسیه
و عظیه سی واردر • و بونلردن ماعدا محتاجین ایچون بر کی قدر شیر حفر ایدوب
اول محل اصحابنه تبرع ایتمشدر المولی مصطفی قیه ترنغیدن آزاده اولان

منفعه

نارنجی زاده مصطفی افندی

نازکی زاده افندی خدمتلرندن تحصیل علم و عرفان و کسب وجاهت و شان
ایلیوب عصمتی افندی خدمتلرینه ملازم و مدارس رسمیه‌ده مدرسه‌یه مداوم اولدقده
قرق اقجه مدرسه‌یه موصول آندن دخی معزول ایکن آلتمش سکز صفرنده مصطفی
افندی یرینه خاصکی محمود پاشا مدرسه‌سیله کامروا اولوب یتمش رمضاننده حبیب
افندی تحولندن بابای اوغلی مدرسه‌سیله بکام اولمش ایکن یتمش بر شعباننده عزل‌له
تحکام اولوب یرلرینه تاتار احمد افندی منظور اکرام اولدی یتمش ایکی شوالنده
بابی مصطفی افندی یرینه خانقیه مدرسه‌سی ویریلدی یتمش التی جمادی الآخره‌سنده
برهان افندی یرینه خواجه خیر الدین مدرسه‌سنه کلمش ایکن یتمش سکز حدودنده جسم
نازکی افتاده‌ٔ خاک عنبر فام ایدوب خطا برقدسه خرام ایتمشدر خارج سورده
امیر بخاری حضرتلری قربنده مدفوندر مولانای مزبور فضیلت علمیه
ایله مشهور خوش صحبت منشی بی‌بروت ایدی منقولدر که عصمتی افندی
افندینک تذکره جیلک خدمتنده ایکن سوداسی حرکت ایدوب تذکره خانه
کوبی کندوده تماسک قالمیوب ایوانخانه‌ده قاضی افندیلر جمع اولدقده الله ایکی
طبانجه‌لی تفنک آلوب اوزرلرینه یوریش درصکر یدا واقع ایله بینه شعوری
کالاول کلمش دیر العهدة علی الراوی آثارندن تخلصندن عاری بعض اشعاری
تذکرة الشعراده مسطوردر از آن جمله بو ایکی بیتی شیخ الاسلام ابو سعید
افندی مرحومه نظیره دیمشدر

شعر

رخ پرتابنه کیم زلف معنبر دوشدی • مشک ترسنک ایله خشک الوسین تردوشدی
حسرت خال رخی لاله کبی دردل ایکن • زلف سوداسی ده سنبل کبی بر سردوشدی

المولی المشهور بدرس عام محمد افندی ولایت آیدیندن ظهور و افکار علمیه
بذل نفایس جمهور ایدوب کسب سرمایهٔ فضل و کمال ایتدکدن صکره تحصیل العاجه
حرکت وشیخ الاسلام اسیری محمد افندی خدمتلرندن الکتاب شرف
ملازمت ایتمشیدی بعض مدارسده ادای خدمت ایدرک درس عامده
ایله شهرت بولمشیدی اما نهایه قرق اقجه مدرسه‌دن معزول و خارج الکی
منتظر وصول ایکن آلتمش بر شعباننده صحاف عبد الله افندی یرینه مرد مبته مدرسه‌سیله
بکام اولوب آلتمش اوچ صفرنده یرندن حرکت اعتبار اولنمشیدی آلتمش ایکی
ربیع الاولنده حسام زاده محمد افندی یرینه خادم حسن پاشا مدرسه‌سنه نائل
سنهٔ مزبوره شوالنده یرنده اعتبار یله آلتمش بر شعباننده اسحق زاده
افندی یرینه امیر خواجه مدرسه‌سنه وصل اولدی آلتمش سکز رجبنده سرندی
زاده اسحق افندی یرینه فتحیه سلطانی ارزانی کوریلوب آلتمش طقوز صفرنده حسین
پاشا زاده ابراهیم افندی یرینه زال پاشا مدرسه‌سی عنایت اولندی یتمش بر محرمنده

درس عام محمد افندی

منقاری

منقاری زاده مرحوم دامادی مصطفی افندی یرینه صحن کلوب یتمش ایکی صفرنده
قاسم زاده یرینه قادرغه لیمانی محمد پاشا مدرسه‌سی اولمشیدی سنهٔ
مزبوره شوالنده انتقال وعیدگاه دار الخلوده ارتحال ایلیوب مدرسهٔ محلوله حورلی
مدرسی قاز طاغی عبد الله افندی‌یه احسان اولندی مرحوم مرحوم عامل و فاضل
مرد کامل علوم نافعه‌یه تخصیص فرایضه کثیر الاشتغال اولمغین فرایضجی محمد
افندی دیمکله موسوم وشیخ اردبیلی زاده مصاحب تبلیدی معلوم ایدی
المولی عبد الجلیل اضاعت بضاعت استعداد اتمکله نیت وشیخ الاسلام
یحیی افندیدن احراز شرف ملازمت ایدوب بقاع تدریسده علی الترتیب مذاکره
ورعایت مراسم معتاده‌یه مبادره ایدرک قرق اقجه مدرسه‌دن معزول ایکن
آلتمش بر شعباننده مکتوبی عبد الله افندی یرینه سهیل بیک مدرسی اولوب
آلتمش ایکی شعباننده معزول و مدرسهٔ مزبوره‌یه امام سلطانی سنانی حسین
افندی زاده موصول اولدی آلتمش درت صفرنده نصر الله زاده افندی یرینه
چلبیجه عبد السلام مدرسه‌سنه حرکت ایتدیلر آلتمش بش رمضاننده داخل
اعتبار اولوب آلتمش یدی ذی القعده‌سنده مؤذن زاده یرینه بشکطاشده
سنان پاشا سی عنایت اولندی آلتمش سکز جمادی الآخره‌سنده
علی دده زاده افندی یرینه زکریا افندی مدرسی اولوب یتمش رجبنده صحنه
کلمشیدی یتمش ایکی صفرنده سلف سالفی مؤذن زاده یرینه سنان پاشا
دار الحدیثی ویریلوب یتمش اوچ رجبنده اسحق زاده افندی یرینه قاسم
پاشا مدرسه‌سیله کامروا اولوب یتمش درت جمادی الاولیسنده ملغزه‌وی
محمد افندی یرینه اسکیجان سلطان مدرسه‌سی احسان اولندی سنهٔ مزبوره
اواخرنده سلفی یرینه مدینهٔ منوره جعل الله بالصلوة مسورة قضاسی
عنایت اولنمشیدی یتمش بش حدودنده خبر انتقالی کلوب اول منصب جلیلی
قاز طاغی عبد الله افندی تبجیل اولندی مولانای مزبور زهد و صلاح ایله
مذکور اکثر ایامی صایم خدمت عبادتده قایم خیرخواه جملهٔ عالم ملک
نهاد و پاک اعتقاد آدم ایدی المولی محمد بن علی بن عبد الله ترجمه‌سی
ذیل عطاییده مار قلیه قضاسندن معزولا انفاس معدوده حیاتی
تمام ورشتهٔ آمالی کسسته نظام اولان نظمی تخلص علی چلبی زاده
علی افندینک مخدوم خردمندی محمد افندیدر تحصیل علم و عرفان و تکمیل
سرمایهٔ دانش و اذعان ایلیوب شیخ الاسلام یحیی افندی خدمتلرندن
احراز شرف ملازمتله بکام اولوب قرق اقجه مدرسه‌یه واصل آندن دخی منفصل
ایکن آلتی یدی شعباننده حیومزا احمد افندی یرینه خارج ایله مقتول حسن پاشا

عبد الجلیل افندی

محمد بن علی بن عبد الله

مدرسه‌سیله کامروا اولدلر. آلتمش ذی القعده‌سنده عاشق پاشا شیخی
مخدومی یرینه نشانجی پاشای عتیق مدرسه‌سنه حقیق اولمشلردی. آلتمش
جمادی الآخره‌سنده قیصریه‌لی حسن افندی یرینه اسکدارده واقعه محمد پاشا مدرسه‌سی
ویرلدی. آلتمش اوچ رمضاننده سلف سالفی احمد افندی یرینه خواجه خیر الدین
مدرسه‌سی عنایت اولندی. آلتمش آلتی شوالنده رجب افندی زاده یرینه
صحنه کلوب آلتمش یدی رجبنده مؤذن زاده افندی یرینه غضنفر آغا مدرسه‌سنه
رونق بخشا اولدیلر. سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سنده خواجه زاده افندی
یرینه کوهرخان سلطان احسان اولندی. آلتمش طقوز شعباننده سلف سالفی
شیخ زاده چلبی یرینه ایوب مدرسه‌سنه واردیلر. یتمش ایکی صفرنده
خصم زاده عبد الباقی افندی یرینه سلیمانیه مدارسینک برینه ترفیع. یتمش
اوچ جمادی الآخره‌سنده فتح یوسف افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسیله
توقیع اولنمشیدی. بعده آنده ایکن یتمش درت جمادی الآخره‌سنده خبر انتقالی
واصل و اول منصب جلیله سلف سابقی مؤذن زاده خلف اعلم‌له نائل
اولدی. مولانای مرحوم داخل مخادیم ارباب رسوم. تکبر پیشه تعظم اندیشه
ایدی. جد اعلاسی دولت مراد خان ثالث علماسندن ترجمه‌سی ذیلده سبق
ایدن بستلیجه علی افندی شیخ الاسلام چوی زاده شیخ محمد افندینک برادری
دفتردار عبدی چلبینک مخدومی اولوب تقریبیله جهت نسبیه باعث تحصیل
مراتب سنیه اولمشدی. صاحب الترجمه ظهور ایدوب بالاده ذکری مرور ایدن
نبیره‌لری صدر عالیقدر چوی زاده افندی مرحومه داماد و عقد پیوند مصاهرت
ایله نائل مراد المشتهر. المولی محمد بلدهٔ قونیه‌دن پیدا و اول منبت کرام
علم و عرفاندن هویدا اولوب تحصیل فضائل علمیه‌یه خرج نقد رایج فی‌قیمت
اعمارله و کوهر کرانبهای استحصال ایچون غوطهٔ بحر افکار ایدوب ساتذهٔ
عصریله هنده مزاولهٔ اشتغال. و متداوله فنده معاد قیل و قال ایدرک
حائز رتبهٔ عال العال. و واصل سر منزل کمال والمعانی. صدر عالیقدر قره
چلبی زاده محمود افندیدن ملازم. و طریق علمیه‌یه عازم اولوب حفظهٔ دلارای
رونده وجهه مطالب مروم اولان زاغراد نام بلدهٔ مشهوره‌ده
مفتی و مشکلکشای مفید و مستفتی المشتهر. آلتمش بر ربیع الآخرنده
سلطان محمد وقفندن یومی قرق اقچه تعیینیله معیدسی چلبی عنوانیله معنون
خارج مدرسه‌سی احداث اولنوب ابتدا بونلره ویرلدی. آلتمش درت شعبانده
مؤذن زاده افندی یرینه دمورقپولی احمد پاشا سنه حرکت ایدوب. آلتمش
بش رمضاننده میشتر زاده یرینه حافظ پاشا دار الافاده‌سی سزاکورلدی.

قونوی محمد افندی

آلتمش بری

آلتمش بری رجبنده یرنه موصله اعتبار اولنوب. سنهٔ مزبوره رمضاننده
حسن افندی یرینه پیری پاشا مدرسه‌سی اولدیلر. آلتمش سکز رجبنده خصم زاده
عبد الرحیم افندی یرینه مراد پاشای عتیق مدرسه‌سنده افادهٔ درس تحقیق
ایتمشلردی. آلتمش طقوز جمادی الاولیسنده انتقال. و دار النعیمه ارتحال
ایلیوب یرلری حسین پاشا زاده ابراهیم افندی‌یه ویرلدی. مولانای مزبور فضیلت
علمیه ایله مشهور. شاب فاضل. مرد کامل ایدی. المولی محمد صالح بن مصطفی
ترجمه‌سی بالاده سبق ایدن صاری عبد افندینک فرزند ارجمندی محمد صالح افندیدر.
نقد وقت عمر عزیزی صرف نفائس کالای علم و ادب. و ادهم شام و اشهب
صبح کافور فام ایله دواسیه قطع راه طلب. قلوب علمای عصرک برینه ارتباط.
و اول ازشرف ملازمتی ایله کسب انبساط ایتمشلردی. قطع مراتب ایدرک
قرق اقچه مدرسه‌یه موصول آنده دخی معزول ایکن بیک آلتمش درت شعبانده
بروزبیک مدرسه‌سی خارجنه واصل. آلتمش سکز شعبانده یوسف پاشا
مدرسه‌سنه نائل اولوب یتمش بر محرمنده بیوک اوطه خواجه‌سی محمد افندی
یرینه ایوبده سیاوش پاشا مدرسه‌سی اولدیلر. یتمش ایکی شوالنده مصطفی افندی
یرینه سیاوش پاشا سلطانی مدرسه‌سی عنایت اولنمشیدی. یتمش اوچ
محرمنده جوار رحمت رحمانه ارتحال. ویری ثانیه مسیح پاشادن معزول عبدی
افندی‌یه باعث سرور و ابتهال اولدی. مولانای مرحوم علم و فضیلت‌له معلوم
ایدی. حال الصفی چلبی نام بر فرزندی قالوب اخی چلبی محکمه‌سنده خدمت
کتابته خیلی مهارت تحصیل ایتمشدر. المولی ابو الهدی بر مقتضای تأثیر
کنیت هادی هدایت مطیهٔ عزیمتنه نادی و کم کرده راه عزلت ایکن جادهٔ
سلوک طریق علمیه هادی اولوب تکمیل سرمایهٔ استعداد ایتدکدن صکره
علمانک برینک تجلای شعاع عنایتی و مظهر تشریف ملازمتی اولوب
قطع نشیب و فراز و سیر مراحل دور و دراز ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن
معزول ایکن بیک التی بری ربیع الاولنده رجب افندی زاده چلبی یرینه
ام الولد مدرسه‌سی ویرلمشیدی. آلتمش ذی القعده‌سنده قبه قولق زاده
افندی برادرزاده‌سی یرینه سنان قولی مدرسه‌سی توجیه اولندی. آلتمش بر
جمادی الاولیسنده خواجه زاده مخدومی السید مصطفی افندی یرینه امیر
خواجه احسان اولوب سنهٔ مزبوره شعبانده فرهاد پاشا زاده یرینه
ابراهیم پاشای جدید مدرسه‌سنده مفید اولدیلر. آلتمش درت شعبانده
التی بر موقع ابراهیم افندی یرینه مصطفی آغا مدرسه‌سیله کامروا اولوب
آلتمش یدی رجبنده صحنه کلدیلر. آلتمش سکز صفرنده قیصریه‌لی حسن افندی

صاری عبد زاده محمد صالح افندی

ابو الهدی افندی

یرینه سیاوش پاشا سلطانی ارزانی کورلدی • آلتمش طقوز محرمنده
طویل حسن افندی یرینه دیاربکر قضاسی تفویض اولنمشیدی • یتمش صفرنده
عزل ویریلرینه عبد الله افندی نصب اولندی • یتمش اوچ شوالنده محمود زاده
یرینه ثانیا منصب بو احسان اولندی • یتمش بش اوائلنده منفصل یرلرینه
ثالث سلف سالفی عبد الله افندی واصل اولدی • سنهٔ مزبوره حدودنده
انتقال ایلدی • مولانای مرقوم • میانهٔ بند معارف علومده اولمق مرتبه‌سی
معلوم اولمغین حمل المؤمن علی الصلاح مفهومیله اکتفا هر وجهله اولی
کورلدی • المولی السید عبد الله ترجمه‌سی بالاده سبق ایدن نقیب الاشراف
انقره‌وی محمد افندینک نبیرهٔ والا نژادی • یعنی کریمه زاده‌سی پاک نهادیدر
زمانی علماسندن تمهید مقدمات فنون • وتحصیل لوازم مفروض ومسنون
ایتدکدنصکره • مرجع اماثل • ومجمع افاضل اولان اوزون حسن افندی خدمتلرینه
اتصال • وفیض افاده‌لری ایله استکمال ایتمشیدی • الحالة هذه علما
برندن ملازم • ومدارسه مداوم اولوب قرقدن معزول • وخارج اللی‌یه مستعد
وصول ایکن اللی آلتی شوالنده کفوی عبد الرحمن افندی یرینه جزری قاسم پاشا
مدرسه‌سی احسان اولندی • اللی طقوز رمضاننده ابو الهدی افندی یرینه
امره خواجه مدرسه‌سنه حرکت ایتمشیدی • آلتمش ذی القعده‌سنده یرندن
داخل اعتبار اولوب • آلتمش بر جمادی الاولیسنده خصم زاده عبد الفتاح افندی
یرینه یکی نشانجی پاشا مدرسه‌سیله کامروا • آلتمش ایکی ذی القعده‌سنده
یرنده موصلهٔ صحن اعتبار اولوب • آلتمش اوچ رمضاننده ولی افندی یرینه
محمود افندی مدرسه‌سیله تکرار ایتمشیکن • بینه صحنه کلمیوب آلتمش آلتی
شعباننده عبد اللطیف افندی یرینه دار الحدیث سنان پاشا مدرسه‌سی
ویریلوب • سنهٔ مزبوره شوالنده آواره زاده داماد عبد الله افندی
یرینه صحنه کلدیلر • آلتمش بر ربیع الآخرنده محمود زاده زین العابدین افندی
یرینه عائشه سلطان مدرسه‌سی احسان اولندی • آلتمش سکز حدودنده
یرنده موصلهٔ سلیمانیه اعتبار اولوب • آلتمش طقوز محرمنده عرب عجم افندی
یرینه بغداد بهشت آباد قضاسیله بر مراد اولدیلر • یتمش جمادی الاولیسنده
معزول • ویرلرینه امام سلطانی یوسف افندی مخدومی اسعد افندی موصول اولدی
یتمش اوچ صفرنده عوض افندی یرینه قلیه مکه قضاسی عنایت اولندی •
یتمش درت صفرنده منفصل ویرلرینه مصطفی افندی نائل اولدی • یتمش بش
رمضاننده انتقال • وروحال درگاه ذو الجلال ایلدی • مولانای مزبور علم وفضلله
مذکور • ذو الحسب • صحیح النسب ایدی • المولی محمد بن علی بن الشیخ کمال محمیهٔ ادرنه‌ده

السید عبد الله افندی

کمال زاده افندی

بروجه تقاعد

بروجه تقاعد دار الحدیث مدرسی ایکن بیک بش تاریخنده تارک عالم فانی
ودیده دوز نزهتگاه جاودانی اولوب ترجمه‌سی طبقهٔ محمد خان ثالث
وفیاتنده نوشتهٔ یراعهٔ صاحب الذیل اولان کمال زاده علی افندینک
مخدوم خردمندی مدرس زاده دیمکله شهیر محمد افندیدر طقوز یوز طقسان
طقوز سنه‌سنده زیور صحیفهٔ شهود وشاهدین علم وعرفانله بین الاقران
اثبات وجود ایدوب شیخ الاسلام صنع الله افندی حضرتلرندن ملازم
وطریق تدریسه عازم اولوب قرقلجه مدرسه‌دن معزول ایکن بیک اوتوز شوالنده
زیرک زاده یونس افندی یرینه رودوسجقده رستم پاشا مدرسه‌سی خارجنه علاج
اولمشیکن • اوتوز بر ذی الحجه‌سنده عزل اولوب مدرسهٔ مزبوره عشاق
زاده ملازمی ابراهیم افندی‌یه ویرلمشیدی • اوتوز بش ذی الحجه‌سنده محمود چلبی یرینه
محمد آغا مدرسه‌سیله کامروا اولوب اوتوز یدی ربیع الاولنده عبد النبی افندی
یرینه ادرنه‌ده جامع آردی مدرسه‌سنه کوندرلدی • بعده دار الحدیث مدرسی
اولوب اللی جمادی الاولیسنده شمس افندی یرینه سلطان بایزید دار
الافاده‌سین تنویر ایتدیلر • اللی اوچ جمادی الاولیسنده سلطان سلیم جدید
مدرسه‌سیله قدر منزلتلری مزید اولوب اللی سکز محرمنده صبای افندی
یرینه غلطه قضاسی تفویض اولنمشیدی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده
منفصل ویرلرینه رباحی زاده عبد اللطیف افندی واصل اولدقده • آلتمش اوچ
رمضاننده بالته‌جی مصطفی افندی محلولندن حضرت ایوب قضاسی
عنایت اولندی • آلتمش درت ذی القعده‌سنده معزول ویرلرینه چلبی
محمد افندی موصول اولدقدنصکره مدینهٔ منوره پایه‌سیله کمیجه قضاسی آنلرک
احسان اولندی • آلتمش سکز شوالنده امام زاده افندی یرینه مکه پایه‌سیله
اسکدار قضاسی سزاوار کورلدی • آلتمش طقوز محرمنده عمر افندی یرینه
ثانیا ایوب قضاسنه منقول • ویرلرینه احمد رمضان افندی موصول اولدقده
سنهٔ مزبوره جمادی الآخره‌سنده رفع ویرلری بستان زاده افندی‌یه
توجیه اولنوب بونلره دخی ویره‌سیکیکهری آربه‌لقلریله اکرام اولنوب اوچ
سنه‌یه قریب کوشه‌کیر انزوا • وعبادت خدای بیهمتا ایکن اوزون
بیک یتمش سکز حدودنده انتقال • وجوار رحمت ایزدانه ارتحال ایلدی •
خارج سور ادرنه اوناچیلر قربنده طوقوز دیه نام مزارستانده دفن اولندی •
مولانای مزبور • علم وفضلله مشهور • انواع خطلی کاتب • منشی صاحب
مکاتب • پاک نژاد • ملک نهاد ایدی • صنع الله نام بر مخدومی قالمشیدی •
اوائل حالنده تحصیل علم وعرفانه سعی وکوشش ایتدروب بعضی مناصبده

استخدام اولنمشیکن غلبهٔ سودا ایله عقلنه اختلال • و دماغنه اعتلال کلوب
بالآخره بیک یوز   انتقال ایلدی آکنک حتی فرزندی عبد الله جلبی
آق الترجمه شعبان زاده افندیدن ملازم اولوب حالا خارج اللی رتبه سنه عارج
و بابا زاده مدرسه سیله مبتهج در • کرچه بابای زبانی یوبی خامه مثال اعوج در لکن
حسن کتابته قلم کبی علم صاحب معرفت • و قابل الفت جلبی در المولی عبد الله
وصف حالی حضرتی رتبهٔ مدح و ثنادن عالی • سپهر جنت آسا محروسهٔ بروسه
حضرت امیر قدس سره لحظهٔ شیخی اولان مرد سعادتمندک شاخ شجره
وجودی • و نتیجهٔ مقدمات ذات مسعودیدر • تحصیل ملکهٔ استعداد و استفاضهٔ
عقل مستفاد ایلیوب کرام زماننده قره جلبی زاده محمد افندیدن ملازم و طریق
رسمی یه عازم اولوب قرق آقچه مدرسه یه وصل آندن دخی منفصل اولوب
روایت مراتب مدارسک تحصیلی ایه و سمند همتله قطع بادیه ایدرک بیک
اللی ایکی حدودنده غازی خداوندکار مدرسه سنه سزاوار کوریلوب اللی درت
رجبنده مصلح الدین زاده افندی یرینه خدیجه سلطان مدرسه سی احسان آندن اسکدار
مهرماهی مدرسه سنه شایان اولوب اللی بش رجبنده رحمة الله افندی یرینه
شهزاده مدرسه سی اولمشلریدی • با خط همایون ابو السعود زاده محمد صادق
افندی خلف • و بونلر صغر الیه مبتلای حزن و اسف اولدیلر • اللی بدی صفرنده
صدر الدین زاده فیض الله افندی یرینه سلیمانیه مدارسنک برلیه جبر خاطر
قلندیلر • سنهٔ مزبوره شعبانده عجم محمد افندی دفعهٔ ثانیه سی یرینه ازمیر
قضاسی توجیه اولندی • اللی سکز محرمنده عزل اولنوب یرلری اسکداری
محمود افندی زاده مصطفی افندی یه ویرلدی • اللی طقوز صفرنده حسن پاشا
زاده یرینه اسکدار قضاسی تفویض اولندی • آلتمش شعبانده منفصل و مقام
حکومتنه هاشمی زاده واصل اولدی • آلتمش بر شعبانده شعرانی زاده افندی
یرینه بروسه قضاسیله توجیهیله تبجیل اولنوب آلتمش ایکی شوالنده
عزل و یرلرینه اللی برمق عبد الفتاح افندی نصب اولندی • آلتمش اوچ حدودنده
کتخدا مع خرسنجک قضالری آرپه لق ویرلدی • آلتمش بش شوالنده ادرنه پایه سیله
تکریم اولنمشیدی • آلتمش یدی شعبانده امینی محمد افندی یرینه ایوب قضاسی
عنایت اولندی • آلتمش سکز صفرنده بالی افندی یرینه ثانیا بروسه
قضاسنه نقل و یرلرینه ادرنه لی مدرس زاده افندی وصل اولنوب بونلر
سابقا ارپه لقلری اولان قضالرایله ثانیا تبجیل بعده کلیبولی قضاسنه
تبدیل اولنمشیدی • یتمش بر حدودنده انتقال ایلدکده بغدای زمانه دن ناکی
جلبی بو مصراعی تاریخ دیمشدر • زائر عدن اوله روحی صاری عبد الله کک

صاری عبد الله افندی

مولانای مرقوم

مولانای مرقوم • صاری عبد الله افندی دیمکله موسوم اولوب • تحریره سزا
حسن خلقندن ما عدا اوصافنه ظفریاب اولنمغله واحد کالالف زمرهٔ سیله
تتمیم کلام • و ادهم قلم مطلوق العنان مجازفه دن کشیده زمام قلندی مخدومی
عبد الرحمن جلبی دخی طریق علمه عازم • و علمانک بریننه ملازم اولوب اللی برذی الحجه
قرق آقچه ایله قاضی عوض مدرسه سنه واصل آندن دخی منفصل اولدقدن صکره آلتمش
اوچ رمضاننده شیخ الاسلام منقاری زاده افندی دامادی مصطفی افندی یرینه
عبد الرحمن پاشا خارجنه عارج • آلتمش بدی محرمنده زکه لی عثمان افندی یرینه
عبد الله آغا مدرسه سنه حرکت ایله مبتهج اولوب سنهٔ مزبوره رمضاننده کبیر زاده
افندی یرینه فاطمه خانم مدرسه سی ویرلوب آلتمش سکز جمادی الآخره سنده
صوفیه لی ابراهیم افندی یرینه نشانجی پاشای عتیق • آلتمش طقوز محرمنده
امام زاده قدری افندی یرینه امره خواجه • یتمش رجبنده نشانجی پاشای
جدید مدرسه لرینه نائل • یتمش ایکی صفرنده سلف سالفی عثمان افندی یرینه
زال پاشا مدرسه سنه واصل اولدقدن صکره یتمش درت جمادی الآخره سنده
صحن مدرسه سنده بکام • یتمش بش محرمنده اعرج عمر افندی یرینه عائشه سلطان
مدرسه سیله نائل المرام اولوب • سکسان ربیع الآخرنده موسی افندی یرینه
محمود پاشا مدرسه سی ویرلمشیدی • سکسان بر ربیع الآخرنده عمری آخر
و مبتنهٔ منافر اولدی • مخدوم مرسوم • اختلاط ناس ایله معدوم • جهت
علمیه سی موهوم ایدی المولی عبد اللطیف بن محمد مترجمی سبق ایدن ریاضی
محمد افندینک شاخ شجرهٔ وجودی • و نهال حدیقهٔ ذات مسعودیدر • بیک
اون بر حدودنده کوشهٔ شهرستان وجوده واصل • و خیابان عالم شهوده
داخل اولوب • حالت صغرنده صدر والاقدر بستان زاده محمد افندی حضرتلری
ملازمتنه نائل اولوب قرق آقچه مدرسه یه واصل آندن دخی منفصل اولدقدن صکره
احتیاز مخرات فضایله مداوم • و اقتباس نوباوهٔ علم و عرفانه مواظب
و ملازم ایکن • قرق بش تاریخنده نجاریه مدرسه سی خارجنه عارج اللی رجبنده
خلیل افندی یرینه حافظ احمد پاشا مدرسه سیله مبتهج اولدیلر • آندن
بر تیج مدارسده فرش سجادهٔ افاده • و ایفای حق تحقیق و اجاده ایتدکدن صکره
اللی سکز محرمنده ادرنه لی مدرس زاده افندی یرینه سلطان سلیم جدید
مدرسه سنه کوندرلدی • سنهٔ مذکوره ذی الحجه سنده سلفی یرینه قلعه قضاسی
توجیه اولندی • اللی طقوز رمضاننده معزول • و یرینه امر الله زاده افندی منصوب
اولدی • آلتمش اوچ رمضاننده امینی افندی یرینه ثانیا قلعه قضاسی تفویض
اولندی • آلتمش بش ربیع الاولنده رفع اولنوب مقاطعه سنه جوقه جی زاده

لطیفی زاده عبد اللطیف افندی

حالیجی زاده احمد افندی

السید عبد الرحیم افندی نصب اولندی • آلتمش آلتی محرمنده محمود پاشا
خاصکوی اربه لق ویرلدی • آلتمش سکز ذی القعده سنده ابو السعود زاده
محمد صادق افندی یرینه غلطه قضاسی حکومتی سزا کورلدی • آلتمش طقوز
ربیع الآخرنده اسکدار قاضیسی احمد رمضان افندی ایله منصبلری مبادله اولندقده
بونلر قبول اتمیوب عزل اختیار اتمیله کشان قضاسی آربه لق احسان
اولندی • یتمش ایکی صفرنده صدر اقدم الحرف یرینه ثانیا غلطه قضاسنده حاکم
اولمشیدی • یتمش اوچ محرمنده منفصل • ویرلرینه هاشمی زاده افندی واصل
اولوب • بوندن حلب موسی افندی محلولندن اوزون کوپری قضاسی آربه لق
احسان اولندی • یتمش سکز رمضاننده فجأةً انتقال • وجوار رحمت
یزدانه استعجال ایلدکده امیر بخاری قربنده مدفون • واربه لقلریله جاوش زاده
عثمان افندی ممنون اولدی • مولانای مرقوم • آشنای دریای علوم •
قبای اعتباری آلوان معارفله معلم • صبای اشتهاری ازهار لطایف ایله
مشکین دم • سخی وکریم • حلیم وسلیم • درویش نهاد • پاک اعتقاد ایدی
اهل کیف اولمغله اواخر عمرنده ضعیف الحال • وصفحهٔ شکسته بال تجال ایدی
آثارندن لطفی تخلصیله مدون دیوان اشعاری واردر بو مطلع نمونه ایچون ایراد اولندی

سرمست جام عشوه ییز اولمز خمار بز • بلمز زوال صولت دور نو بهار بز

المولی احمد بن عبد الرحمن • بالا ترجمه سی سبق ایدن حالیجی زاده
عبد الرحمن افندی نک مخدوم مهتر اجمندی • وشیخ الاسلام عزیز افندی
مرحومک کریمهٔ مکرمه لری واسطة العقد عقدی احمد افندی در • حالت صغرنده
استانهٔ عصری خدمتلرنه اعمال ذهن دراک • واثبات قریحهٔ پاک
قلدقده علمانک برندن ملازمتله قدرینی برتر • واحراز شرف تشریف ایله بالا
استعدادی برزیور قلدقدن صکره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک اللی اوچ
صفرنده امره خواجه خارجیله کامروا اولمشلریدی • اللی آلتی ربیع الاولنده
کوسج بکر افندی یرینه بشکطاش سنان پاشاسنه حرکت ایدوب اللی یدی
شعبانده استانبول سنان پاشاسنه کلدیلر • اللی طقوز رجبنده باقی
زاده اسعد افندی یرینه صحن اولوب آلتمش رمضاننده عزتی افندی یرینه
آسیجان سلطان مدرسه سیله کسب عز وشان ایلدیلر • آلتمش بر جمادی الاولی سنده
برینه موصله اعتبار اولنوب آلتمش اوچ رمضاننده سلف سالفی باقی زاده
افندی یرینه خامس سلیمانیه اعتباریله حضرت ایوب مدرسه سی ویرلدی •
آلتمش بش رمضاننده نوعی زاده افندی یرینه سلیمانیه مدارسینک
بریله کام • آلتمش اکی شوالنده عبد الرحیم زاده افندی یرینه سلانیک قضاسیله

معفی

خواجه صالح زاده احمد افندی

معفی اکرام اولدیلر • آلتمش یدی شعبانده منفصل • ویرلرینه محتشم امیر افندی
واصل اولدی • یتمش ایکی صفرنده ینه باقی زاده افندی یرینه بروسه قضاسی
تفویض اولندی • سنهٔ مزبوره شوالنده معزول • ویرلرینه حسام زاده افندی
واصل اولدی • یتمش بری محرمنده عبد الرحیم زاده افندی یرینه ادرنه قضاسی
توجیه اولندی • یتمش سکز جمادینده احمد رمضان افندی محلولندن برکی
اربه لغیله رفع اولنوب • یرلرینه خلفلری حسام زاده افندی نصب اولندی • یتمش
طقوز خلالنده ترک مشغلهٔ دنیا • وعزم مصطبهٔ عقبا ایلیوب • قوغه جی دده
جامعی مزارستاننده مدفون • ونقش سنک مزاری تعمیه طریقیله بو تاریخ موزون
اولمشدر

دیدیلر بی مداه تاریخنی • قبرنی کلشن ایده نور آله

مولانای مزبور • علم وعرفانله مشهور • حسن الاخلاق • طیب الاعراق •
بالطبع تحفه یه مایل • وجمعنه شیفته دل ایدی • **المولی احمد بن عمر المکنی بابی البقاء**
پیروالا کهری موالی دولت مراد خان رابعدن سلانیک قاضیسی
ایکن عالم کون وفساددن ارتحال ایدن خواجه سعد عمر افندینک مخدوم ستوده
صفاتیدر • قامت استعداد مادرزادین حلی • وشاح علم وعرفان
ایله موشح ومحلی • ومرآت طبع صفانهادین مصقلهٔ سعی واجتهاد ایله
مصقول ومجلی ایلدکده نسیم توفیق ربانی ایله حرکت وعلمانک بری
خدمتلرنده ملازمته همت ایلیوب قرق اقچه مدرسه یه موصول • ومنتظر
نیل مأمول ایکن قرق بش شعبانده حاجی زاده مدرسه سیله کامیاب اولمشلردی
قرق طقوز شوالنده عبد الرحیم افندی یرینه بشکطاش سنان پاشاسنه
حرکت ایدوب • اللی بر ربیع الاولنده زیرک زاده افندی یرینه زال پاشا
اللی درت صفرنده درویش زاده یرینه جدیدهٔ فرهاد پاشا مدرسی
اولمشلریدی • آندن عالیهٔ سلطانی وصحن مدرسه لری احسان اولندقدنصکره
اللی سکز رجبنده ابو السعود زاده افندی یرینه شاهزاده مدرسه سی عنایت
اولندی • آلتمش رمضاننده شیخ الاسلام ابو سعید زاده فیض الله افندی
یرینه سلیمانیه یه ترفیع • آلتمش بر شعبانده سلفی یرشرفی یرینه دار الحدیث
مدرسه سیله سایهٔ جاهی توسیع اولنمشیدی • آلتمش ایکی شعبانده عجم محمد
افندی یرینه حلب الشهبا قضاسیله کامروا اولدیلر • آلتمش اوچ رمضاننده
منفصل • ویرلرینه شعرانی زاده ابو السعود افندی واصل اولدی • آلتمش آلتی
ذی القعده سنده شیخ الاسلام ابو سعید افندی یرینه شام قضاسیله
اکرام اولندی • آلتمش یدی جمادی الآخره سنده عزل • ویرلرینه باقی زاده
اسعد افندی نصب اولندی • یتمش صفرنده بهائی افندی برادری احمد افندی

یرینه مصر ذات الاهرام قضاسیله مفتخر المرام اولدیلر • یتمش بر شوالنده رفع
اولنوب مقاطرینه عبد الرحیم زاده افندی ترفیع اولندی • یتمش بش محرمنده منشی
ولی زاده احمد افندی یرینه ثانیا مصر قاهره قضاسیله اسباب قدر و منزلتلری
باهره اولدی • یتمش آلتی جمادی الآخره سنده معزول • و یرلرینه مفتش سلیمان
افندی موصول اولدی • یتمش طقوز خلالنده عالم جسدن انتقال • و جوار
قدسه ارتحال ایلدی مولانای مرقوم • ابو المعالی کنیتیله موسوم • فضیلت علمیه سی
مشهود عین علما • قضالرنده سداد و عفتی قرین رضا • معارف جزئیه و کلیه ده
صاحب حظ موفور • دریای طبعی گهر نثار منظوم و منثور • اصلاح عالمه ساعی •
طریق اسلافه مراعی ایدی قاهره معزیه ده صیت مکارم اخلاقی الآن باقی •
و زبانزد شهری و آفاقی اولمغین • بو مرتبه ایله اکتفا اولنوب زیاده و نقصاندن
احتراز اولندی المولی زین العابدین ترجمه سی ذیل عطاییده سبق ایدن کاتب
زاده افندینك فرزند فضیلتمندی کاتب زاده زین العابدین افندیدر ایام
جوانیده تحصیل علم و کماله مداوم • و شیخ الاسلام اخی زاده حسین افندیدن
ملازم اولوب قرق آقچه مدرسه دن معزول • و خارج اللی رتبه سنه منتظر وصول ایکن
قرق طقوز شوالنده یاسجی زاده یرینه اتوبده سیاوش پاشا مدرسه سیله کامروا
اولوب • اللی بش ربیع الاولنده فتحیه سنان پاشا سنه حرکت ایتدیلر • اللی آلتی
رجبنده ارض رومی ابراهیم افندی یرینه اسکی ابن سلطان مدرسی اولدیلر • اللی سکز
محرمنده بزال پاشا مدرسه سی ویرلوب • آلتمش رمضاننده صحنه کلدیلر • آلتمش بر
جمادی الآخره سنده عبد الستار افندی یرینه پیری پاشا مدرسی اولوب •
آلتمش ایکی شعباننده چورلی سلیمانیه سی مدرسی جوقه جی زاده افندی ایله مبادله
اولنوب هر بری آخرك یرینه نقل اولندی • آلتمش آلتی شعباننده وانی علی
افندی یرینه عایشه سلطان مدرسه سی احسان اولندی • آلتمش بر ربیع الاولنده
مغنیسا قضاسی ویرلوب قبول ایتمکله سنۀ مزبوره شعباننده علی دده زاده
افندی یرینه ثانیا چورلی مدرسه سنه کوندرلدی • آلتمش سکز ذی القعده سنده
چاوش زاده عثمان افندی یرینه قره مصطفی پاشا مدرسه سی توجیه • یتمش
صفرنده بستان زاده عبد الکریم افندی یرینه ایوب قضاسی عنایتیله ترفیه اولنمشیدی
سنۀ مزبوره ذی الحجه سنده انتقال ایدوب منصبی واعظ افندی یه ویرلدی
مولانای مزبور علم و فضلله مذکور • کوشه نشین انزوا • طالب مدح و ثنا ایدی •
المولی عبد الله بن احمد ولایت بوسنه ده یوزغه نام قصبه دن بدیدار •
و تحصیل معالی و مفاخر ایچون دار الملك رومه کرم رفتار اولوب زماننده
علاملك عنوانیله تمغازن برنیان اشتهار اولان سابق الاوصاف والاطوار

کاتب زاده افندی

بوسنوی عبد الله افندی

علاملك

علاملك محمد افندینك دار الافاده سنده قرار ایتمشیدی • بر از زمان مدرسه سنده
معید • و تحصیل وافیه کمال ایچون مستفید اولوب اعاده لرندن ملازم • و طریق سعادت
رفیق علمه عازم اولوب • قرق آقچه مدرسه دن معزول ایکن قرق سکز شوالنده
اسکندر پاشا مدرسه سیله کامروا اولدیلر • اللی آلتی ربیع الآخرنده افضل زاده افندی
مدرسه سنه حرکت ایتمشیدی • اللی سکز جمادی الاولیسنده ابو السعود زاده افندی
یرینه کوتاهیه قضاسی عنایت اولندی • اللی طقوز رجبنده معزول و یرلرینه ثانیا حلواجی
زاده افندی موصول اولدی • آلتمش بر جمادی الآخره سنده عشاق قضاسی
الحاقیله منصب اولری توجیه اولندی • آلتمش بش شوالنده شامی خلیل افندی
یرینه قدس شریف پایه سی ضمیمه سیله قیصریه حکومتی تفویض اولندی • آلتمش آلتی
ذی القعده سنده منفصل و یرلرینه طرسوسی محمد افندی واصل اولدی • آلتمش
طقوز ذی الحجه سنده بوسنوی سلیمان افندی یرینه فلبه مولویتی احسان اولندی
یتمش بر صفرنده رفع اولنوب یرینه بوسنوی احمد افندی نصب اولندی • یتمش
درت حدودنده شامی شمس الدین افندی یرینه ثانیا قیصریه یه حاکم اولدیلر •
یتمش بش حدودنده معزول اولوب یرلرینه علی افندی موصول اولدی • یتمش
سکز رمضاننده مدینۀ منوره پایه سی الحاقیله انقره قضاسی ویرلمشیدی •
قطع مراحل ایدرك شهره قریب محله خسته و شکسته بسته مقر حکومته داخل
اولمشیکن اون سکزنجی کون مرغ روحی قفس بدندن خارج • و اعلای علیینه
عارج اولوب بلدۀ مزبوره ده مصلی نام محله ده دفن اولندی • منصبی شیخ الاسلام
انقره وی محمد افندی مرحومه اربه لق اولدی • مولانای مرقوم • موسی پاشا
خواجه سی دیمکله موسوم • صلاح و عفتله سمیر اکثر ایامی صایم بسیر روشن ضمیر
ایدی اواخر عمرنده احمد افندی نام بر ولد حاصل ایدوب کسب سرمایۀ استعداد
و لوازم طریقی اعداد ایتدکده حرمین شریفین مفتیسی محکمه سنده کاتب
اولمشیدی • بیك طقسان سکز تاریخنده اولا مولی یه مستقلا ملازمت
زمان اولمقده ملازمتله کامروا اولدقدن صکره بیك یوز اوچ تاریخنده خارج
الیه یعقوب پاشا مدرسه سی احسان اولنمشیکن • الی الآن خدمت کتابتده
اولمغین فن صکده خیلی مهارت تحصیل ایلمشیدی المولی عبد الحلیم بن محمود
ابن عبد الحلیم اوائل طبقۀ مرادیه علماسندندر ترجمه سی ذیل عطاییده سبق
ایدن سوزی مخلصی اخی زاده محمود افندینك مخدوم کریم عالیقدری و مرکز
شهوار و شاخ الصدری در استادان فضل و عرفان • و حکمت اندوزان
ارسطو بنیانیسی ایدی اهتمامیله سر منزل استعداده واصل • و هلال استیهالی
بدر کامل اولوب • علاملك برندن ملازم • و طریق ارشده عازم اولوب قرق آقچه

اخی زاده عبد الحلیم افندی

مدرسه‌سنه موصول اولا آلتمش ذی القعده سنه‌سنده سعدی افندی مدرسه‌سی عنایت اولنوب
آلتمش درت شعبانده یرینه حرکت منیه اعتبار اولنمشیدی • آلتمش بش رمضاننده
عثمان زاده یرینه حسن پاشا مدرسه‌سیله تبجیل اولنوب • آلتمش یدی شعبانده ملغره‌لی
محمد افندی یرینه افضلیه مدرسه‌سی عنایت اولندی • آلتمش سکز صفرنده فناری زاده
ابو الفضل افندی یرینه ملا گورانی مدرسه‌سی ارزانی گورلدی • سنهٔ مزبوره خلالنده
خانقاه مدرسه‌سی جابجا یری اولوب آلتمش طقوز صدورنده غضنفر آغا مدرسه‌سی
سنز اکوریلوب یتمش برخلالنده صحنه کلدیلر • یتمش ایکی شوالنده بشکطاش سنان
پاشاسی مدرسی قدسی زاده افندی تذکره جیسی محمد افندی ایله مناقله ایدوب یتمش
درت جمادی الآخره سنه‌سنده خلیل افندی یرینه قاسم پاشا مدرسه‌سیله تبجیل
اولنوب • یتمش یدی جمادی الآخره سنه‌سنده سلف سالفی تذکره جی افندی
یرینه اسمیخان سلطان مدرسی اولدیلر • سنهٔ مذکوره ذی القعده سنه‌سنده کلیسی مصطفی
افندی یرینه ایوب مدرسه‌سیله کام • یتمش سکز رمضاننده سلیمانیه مدارسینک
بریله نائل المرام اولوب یتمش طقوز رجبنده قدس شریف قضاسیله تشریف
و بعد تکمیل المده سکسان جمادی الآخره سنه‌سنده یرلریله حسن افندی تلطیف
اولنوب بو نقل مراحل ایده رک دلو مشغلا نام محکمه‌ی واصل اولدقده منازل
عمری تمام • و بزم جهنگاه فردوس خرام ایتدی • مخدوم مزبور • علم و معرفتدن
صاحب حظ موفور • و اول خاندانک خاتمهٔ رجالی در صمتی محمد افندی
ولایت اناطولیده ارمناک نام قصبه‌دن هجرت • و تحصیله بروسه‌ده اقامت
ایلمیش الحاج یوسف نام مردک شاخ شجرهٔ وجودی • و نتیجهٔ مقدمات ذات
مسعودیدر • تیک قرق تاریخنده دار الملک استانبوله قدوم • و دور مجالس
علمای روم ایتدکدن صکره الکی تاریخنده شیخ الاسلام ابو السعید افندی مرحومک
رقعهٔ تالنه‌سی صدارت رومدن ملازم • و طریق تدریسه عازم اولوب قطع
مراتب و اخذ مناصب ایدرک تیک التی درت جمادی الاولیسنده قرق اقجه‌لیکی
علی کتخدا مدرسه‌سنه واصل آندن دخی منفصل ایکن آلتمش درت شعبانده آنچی
زاده افندی یرینه خارج ایله بالی افندی مدرسه‌سنه والی اولدیلر • سنهٔ مزبوره
رمضاننده یرینه حرکت اعتبار اولنوب آلتمش سکز جمادی الآخره سنه‌سنده
ملا زاده حسن افندی یرینه حامیه مدرسه‌سی ویرلدی • سنهٔ مزبوره رمضاننده
حرکت ایدوب آلتمش طقوز محرمنده ینه سلفی یرینه ثانیا حامیه مدرسی اولدی
سنهٔ مزبوره شعباننده رجب زاده یرینه شاه قولی مدرسه‌سنه کلوب یتمش رجبنده
عبد الهادی ملا قنبری یرینه ملا گورانی مدرسی اولدیلر • یتمش ایکی صفرنده عبد الله
زاده عبد الرحمن افندی یرینه نشانجی پاشا یتمش اوچ شوالنده حاجی زاده

مصطفی افندی یرینه رستم پاشا مدرسه‌سیله کامروا اولوب سنهٔ
مزبوره رجبنده خاتم زاده یرینه صحنه کلدیلر • یتمش درت جمادی الاولیسنده
سیاوش پاشا مدرسی کلجه‌لی عبد الله افندی ایله مبادله مدرسه ایدوب
یتمش بش رمضاننده کلیسی مصطفی افندی یرینه قلندرخانه • یتمش آلتی جمادی
الآخره سنه‌سنده شیخ الاسلام حسنة اللیالی والایام • و تاج زاده محمد افندی
حضرتلرینک یرینه شاهزاده اولوب • یتمش سکز ذی القعده سنه‌سنده سلف سالفی
کلیسی مصطفی افندی محلولندن سلیمانیه مدرسه‌سیله تعظیم • سکسان ربیع الآخرنده
کبیری زاده مصطفی افندی یرینه سلانیک قضاسی توجیهیله تکریم اولنمشیکن
وصولندن اون بش کون مرورنده محکمهٔ محکم قضا و قدرده استرداد ودیعت
حیاته حکم و امضا اولنوب بساط حکومت و قضاسی کطی السجل للکتب نوردیده
اولدی • مدینهٔ مزبوره‌ده حمزه بک جامعی مزارستاننده دفن اولندی • منصب
محلوله ادرنه‌لی افندی موصول اولدی • مولانای مرحوم • جهت فقهیه ایله علوم
عینن صنعت دیدکشا میم کبی بسته دم و قفنجه اکثرا اوقات صمت دائمیله
کذار ایتمکین صمتی علمی • و من صمت نجا • کلامی همپایهٔ موسیقی رنگی اولمشیدی

المولی یحیی بو مجلده ترجمه‌سی سبق ایدن صدر عالیقدر کمال افندی زاده
ابراهیم افندینک مخدوم کهتری و احمد افندینک برادر سعد اختری در کرامکث
صکره‌ده بر ملازمتی ایله مظهر اکرام و قرق اقجه مدرسه‌سیله کام اولوب معزول اولدقده
آلتمش یدی محرمنده خارج الکی ایله سنان آغا مدرسه‌سنه نائل آلتمش سکز
ربیع الآخرنده کاتب محمود زاده یرینه رجیقی مدرسه‌سنه واصل اولوب
یتمش ایکی شوالنده صاری سعید زاده یرینه سیاوش پاشا مدرسی اولدی
یتمش اوچ رجبنده معزول و یرینه حالا مکه مکرمه پایه‌سیله غلطه‌دن منفصل
موسی افندی حضرتلری واصل اولدی یتمش بش جمادی الاولیسنده رجائی
افندی محلولندن ثانیه خسرو کتخدا مدرسی اولوب سنهٔ کامله تمامنده رفیقی
افندی یرینه اولاسنه حرکت ایتدی یتمش طقوز ربیع الاولنده مسعود ابراهیم
افندی یرینه کورجی باشی مدرسه‌سنه سزاگور لمشیدی سکسان رجبنده انتقال
ایلیوب یری زیرک زاده افندی مخدومی عاصمی چلبی‌یه ویرلدی • مخدوم مرقوم
کتب صالح احوالنه ظفریاب ولنما مغله قلم مقطوع اللسانه اقتفا اولی کوریلدی
المولی محمد قصبهٔ مرزیفونده دودمان آل بتولدن طاهر و جوهر وجودی
رشتهٔ سلک عرق طاهر اولوب اول بلده علماسندن قصر استعداده‌ی
فلک جناب و بنیان الوان علم و عرفانه خرج نقد وقت بی حساب
ایلدکدن صکره آهنگ دار الملک روم و وزیر اعظم مرزیفونی قره مصطفی

حاجی اوغلی مصطفی افندی

پادشاه هنری اولمغین آستانه‌سن وجهه آمال ومروم قلوب نظر اکسیر
اثریله شیخ الاسلام سنقاری زاده افندینک ملازمی • وطریق تدریسه عازم اولوب
قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن یتمش ایکی شوالنده مسیح پاشا مدرسه‌سی خارجنه عاج
السر بریدی • یتمش سکزده محرمنده وزیر مزبور هتیله جنت‌مکان وفردوس
آشیان مرحوم غازی سلطان محمد خان ابن ابراهیم خان حضرتلرینک رتبه
استعداده پانهاده اولان سرو آزاد باغ سلطنت شهزاده جوانبخت
حالا صدر نشین بارگاه سلیمانی رونق افروز تاج وتخت ایلخانی اولان
سعادتلو شوکتلو پادشاهمز دام دوام العالمین حضرتلرینک خدمت تعلیملرینه
سوق وقلاده همت وعنایتین کردن احوالنه طوق قلنمشیدی • سنهٔ مزبوره
صفرنده موصلهٔ صحفلا اسکدار مهر ماهنه سایه صالوب ربیع الآخرده
قبه صقل احمد افندی یرینه صحنه کلدیلر • شعبانک یکرمی ایکنجی یوم ارتعاده نحل
الی سقوط شعاع بخت وضعف طالع سببیله مبتلای ذبول فنا اولدقده
معلمی نه عالم تحصیلدن رمان • ونزهتگاه ارواحه روان اولدی • یرلرینه
حالا ولی النعم انام • ادامه الله تعالی الی آخر الایام • افندیمز خواجه نوبن تعیین
بیورلدی • مولانای مزبور • علم وفضلیله مشهور • طاهر النسب •
فاخر الحسب • نخل سرسبز سیادت • مرد صاحب سعادت ایدی • المولی مصطفی
علائیه لیدر • حاجی اوغلی دیمکله مشهور • وبو عنوانیله زبانزد عامه وجمهوردر •
طریق توفیق رفیق علم کندر • واول راه سعادت انجامه سفر ایدنکده
علمانک برندن ملازمتله نائل • وقرق اقچه مدرسه‌سینه واصل اولمشیدی • منفصل ایکن
آلتمش سکز جمادی الاولیسنده احمد افندی یرینه نجاریه مدرسه‌سی خارجیله کام
آلتمش طقوز ربیع الاولنده تاتار عبد الله افندی یرینه فاطمه سلطان مدرسه‌سیله
نائل المرام اولدیلر • یتمش برده محرمنده طوسلیه محمد افندی یرینه کورجی باغی
مدرسه‌سی اولوب یتمش ایکی صفرنده عبد الهادی افندی یرینه رستم پاشا
مدرسه‌سی ویرلدی • سنهٔ مزبوره شوالنده صحن کلوب یتمش اوچ صفرنده
خطاط عمر افندی یرینه قلندرخانه مدرسه‌سن الوب یتمش درت جمادی الاولیسنده
حسین پاشازاده ابراهیم افندی یرینه شاه زاده مدرسه‌سیله خوشنود اولنوب
یتمش بشده محرمنده سربندی زاده اسمعیل افندی یرینه سلیمانیه مدرسه‌سیله
تکریم • یتمش آلتی ربیع الاولنده کمال افندی زاده احمد افندی یرینه دار الحدیث
مدرسه‌سیله تعظیم اولندقدن صکره طریقدن بالکلیه عرض فراغ ایدوب منسوب الیه
وزیر اعظم فاضل احمد پاشا هتیله بومی اوجیوز اقچه تخصیصیله تقاعد اختیار
ایلدکده سنهٔ مزبوره شوالنده یرینه حالا شیخ الاسلام دن متقاعد صدر العلما

استاد الفضلا

نقیب سید محمد افندی

استاد الفضلا دباغ زاده محمد افندی حضرتلری قرین سعی آدمه افاده ایتدیلر
بعده یتمش برده یرلر نخیله واقع جزیرهٔ کرید سفرینه وزیر مشتری ضمیر ایله معاً
روان اولمشیکن حین محاربه‌ده جبهه‌سنه بر قورشون اصابتیله شهید اغوطه
خور دریای عدم واول ساعت رو نهادهٔ درگاه سلطان قدم اولدی • مولانای
مزبور • اخلاق کریمه ایله مشهور • خوش صحبت طالب الانس والعفت ایدی تقاعدن
مرو بدرکه دائما تمنی شهادت ایتمکله دعاسی قرین اجابت اولمشدر • المولی السید
محمد بن السید محمد ترجمه‌سی بالاده سبق ایدن نقیب سادات کرام انقره‌وی
سید محمد افندینک فرزند دلبندی • ومخدوم خردمندیدر • مسقط راسی اولان
انقره‌ده تحصیل نشو ونما • وکردن وکوش استعدادین یرزین وکرانبها ایدوب
علمانک برندن اخذ ملازمت ایله طریقه سلوک • وسبیکهٔ اعتبارین سکهٔ ارباب
رسوم ایله مسکوک ایتدکدن صکره آلتی محرمنده محمد افندی یرینه ولایته قاضی
واوج سنه‌دن متجاوز اول بلده‌ده حاکم ووالی اولوب آلتی درت جمادی الآخره‌سنده
معزول ویرلرینه امینی افندی موصول اولدقده آلتی بش رجبنده امر الله
زاده یرینه قدس دار الانس قضاسی تفویض اولندی • آلتی آلتی ربیع الآخرنده
منفصل • ویرلرینه تقی الدین افندی واصل اولدی • جمادی الاولیده قدری زاده
یرینه مدینة الرسول قضاسنه موصول اولوب آلتی یدی ربیع الاولنده رفع
ویرلرینه جدیمز زیرک زاده افندی نصب اولندی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده
زیرک زاده یونس افندی یرینه خدمت نقابت سادات کرام ایله اکرام
اولنوب آلتی سکز شعبانده منفصل واول خدمت شریفه طراز رتبهٔ صدارت
اناطولی ایله مطرز واول تشریف لطیف ایله خلفای اولان والد ماجد جامع
الحروف زیرک زاده عبد الرحمن افندی معزز اولدی • آلتمش ذی القعده‌سنده
اطرنوس قضاسی اربه‌لق ویرلدکده آلتمش آلتی جمادی الآخره‌سنده خلفلرینه
سلف اولوب ثانیا منصب نقابت عنایت اولندی • آلتمش یدی
جمادی الاولیسنده رفع اولنوب یرلری سید عریق الطرفین رئیس الاطبا
صدارتندن منفصل قدسی زاده شیخ محمد افندی قامت استعدادلرینه در زادنه
شرف افزای زیب وزین اولدی • سنهٔ مزبوره رمضاننده بالی زاده
افندی اوزرندن کلیک قضاسی اربه‌لق ویرلوب بعده فخر منحک دخی
الحاق اولنوب گذارندهٔ ایام ولیالی ایکن یتمش سکز اواخرنده فوت اولوب
واوده باشا والدی جنبنده دفن اولندی • مولانای مزبور • مکارم اخلاقیله
مذکور • ومخل عداوة ارباب رسوم • همه حاصله موسوم ایدی • المولی عبد الله
نجاردن یرلرینک خلف باهر الشرف فیدر • سوق بهار توفیق ایله جانب تحصیله تحویل

شیخ محمد قدسی زاده افندی

قطارسیتین و مشهور ایدوب راه طلبه کحل بشاق • شیخ الاسلام عبدالرحیم
افندی مرحوم نامدسیله علم وادبی اکتساب ایتدکدنصکره واصل سرمنزل استعداد
وبعض علمادن ملازمتله برمراد اولدقده اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرک التی طقوز
شعبانده عثمان زاده افندی یرینه مکیشهر قضاسی احسانیله تکریم • ومکه مکرمه
پایه سیله تعظیم اولندیلر • آلتمش شعبانده معزول ویرلرینه بهائی افندی برادری
احمد افندی موصول اولدی • آلتمش اوچ رمضاننده منقاری زاده افندی
یرینه مصر ذات الاهرام قضاسیله کام اولوب آلتمش درت جمادی الآخره سنده
عزله تحکام • ویرلرینه ابو السعود زاده محمد صادق افندی نائل المرام اولدی •
آلتمش آلتی شوالنده باقی زاده اسعد افندی یرینه ادرنه پایه سیله غلطه قضاسی
ویریلوب • آلتمش یدی رجبنده رفع اولنوب یرلرینه ملا زاده افندی مجدداً
نصب اولندی • یتمش ایکی شوالنده شیخی زاده عبدالرحمن افندی یرینه
استانبول قضاسی تفویض • یتمش اوچ محرمنده یرلرینه عزتی افندی
کلوب بونلرک ششین بکار حصار قضاسیله تعویض اولندی • یتمش بش جمادینده
بهائی افندی محلولندن تاتار بازارجغه تبدیل اولندی • آندن مرض فالجه مبتلا
اولوب یتمش طقوز جمادینده مدت حیاتی آخر • وجاه وجاهت آفرینله
منتقا اولدی قاسم پاشاده قبو قوللری نام محلده دفن اولندی • مولانای
مرحوم • فضیلت علمیه ایله موسوم • اکثر فنونده فائق • ملا دیمکه لایق • قضاسی
تزیین عفت • صاحب عفت و شدت ایدی • طبقۀ اخیره ذیلیده ترجمه سی
سبق ایدن کچ دهان عبدالله افندی ایله عقد پیوند مصاهرت ایتکلهکچ دهان داماد
دیمکله موسوم • وبو عنوانله معلوم ایدی • آثار علمیه سندن کتاب اجاره
کلنجه هدایه یه حاشیه سی واردر **المولی محمد** ولایت روم ایلنده ملغره نام
قصبه دن ظهور • واوائل حالده نشو ونما بولمغله ملغره وی دیمکله مشهور اولمشدی
اساتذۀ کرامدن استفاضۀ انواع معارف وعلوم • وجهابذۀ فحامدن استفاده
نوادر منطوق ومفهوم قلوب • شرفانک یرندن اکتساب شرف ملازمت • ومدارس
علمیه ده اداء خدمته همت • ایلدکدنصکره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن آلتمش بر
جمادی الآخره سنده حسن افندی یرینه طوطی لطیف خارجیه سیله تلطیف اولندی
آلتمش اوچ ذی الحجه سنده کعوی حسین افندی یرینه برغوس محمد پاشا سنه
حرکت ایدوب آلتمش یدی رجبنده کرلی محمود زاده یرینه افضل زاده دار الافاده
یاپنه اولوب سنۀ مزبوره شعبانده قل برادری حسین افندی یرینه سلیمان
علی مدرسه سی ویرلدی • آلتمش سکز صفرنده بورنجی زاده یرینه داود پاشا
مدرسه سیله کام • آلتمش طقوز جمادینده صحن مدارسینک برینه نائل المرام اولدی

ملغره وی زاده افندی

یتمش بر محرمنده علی پاشای جدید مدرسی محرم زاده افندیله مبادله اولندی
یتمش ایکی شوالنده انورکه زاده یرینه محمود پاشا مدرسه سیله کام اولوب یتمش
اوچ رجبنده شیخ الاسلام نقره وی محمد افندی یرینه اسمیخان سلطان مدرسه سی
احسان اولنمشیدی • یتمش درت جمادی الاولی سنده حسن افندی یرینه مدینۀ اکرمه
قضاسنه موصول اولدی • سنۀ مزبوره اواخرنده مؤذن زاده افندی محلولندن
مکه مکرمه قضاسنه نقل ویرلرینه عبد الجلیل افندی واصل اولندی • یتمش آلتی جمادی
الآخره سنده عزل اولنوب یرلری ادرنه دن معزول قاضی زاده احمد افندی یه ویرلدی
بونلر بابا سکوبی اکا قیله طوغی آباد اربه لق ویرلدی • سکسان بر محرمنده وفات
اولوب اسکدارده محمود افندی تکیه سی سنده محلده دفن اولندی • مولانای مرحوم علم وفضیلتله
موسوم • تخصیص محرم نادرۀ دوران • وفنده بی نظیر زمان • زهد وصلاح حلیه
مألوف • اوقاتی مطالعه وعبادتله مصروف • نیک نفس • ونزیه اللسان •
حسن الاخلاق کریم الشان ایدی • اتفاقات غریبه دن اولمق اوزره خلاصة
الاثر صاحبی محمد امین دمشقی نقل ایدر که صاحب الترجمه مدینۀ منوره ده تفسیر
شریفدن جزء نبأ اقرا ایدوب درسلری سورۀ تطفیفده ختام
مسک آیۀ کریمه سنه منتهی اولدیغی مجلسده مکه مکرمه یه نقل خبری کلوب لسان
حاله بو نظمی قائل اولورلر

• فارقت طیبة مشعوفا بطیبها • وجئت مکة فی وجد وفی الم •
• لکن سررت بانی عند فرقتها • ما سرت من حرم الا الی حرم •

المولی محمد بن عبد الرحیم بو طبقه ده تتمۀ مناقب جلیله سی زیور صحایف
اولان شیخ الاسلام صدر العلماء الاعلام عبد الرحیم افندینک مخدوم مهتر فضلکی
محمد امین افندی حضرتلریدر • والد ماجدلرندن اقتباس انوار فضل وعرفان واول ارباب
فسیح الارجای فضایلک کنارنده التقاط جواهر بیکران ایدوب صفای جوهر
ذاتله سرو سرافراز عالم • وحلیه مجاوره حلیۀ کالائمه سعتم اولدقده ابو سعید افندی
خدمتی ایله مسعود • وشرف ملازمتیله واصل سرمنزل مقصود اولدقدنصکره
التی اوچ صفرنده حسن افندی یرینه حافظ پاشا التی آلتی ربیع الاولنده
یکی مراد پاشا مدرسی اولوب • سنۀ مزبوره شوالنده صحن آندن والده
سلطان مدرسه سی احسان اولنمشیدی • التی سکز جمادی الاولیسنده یعقوب افندی
یرینه غلطه قضاسی توجیه اولندی • التی طقوز رجبنده واردری مشیخت اسلامیه
معزول اولدقلرنده صاحب الترجمه دخی منصبلرندن منفصل ویرلرینه عصمتی افندی
نائل اولوب بونلر پدر والا گهرلریله حج شریفه روان اولمشلر ایدی • بعدا واکمل
المناسک آلتمش محرمنده سالم جنت شامه واصل اولدقلرنده واردری حلب مدرسی

تجربه

نیک عبد الرحیم زاده افندی

افندی یرینه قدس شریف قضاسیله تشریف اولنمقده مرا تعقلندن مفارقت
ایتمیوب معاکسه‌لریدی • چوق زمان مکث وآرام ایتمیوب دار السلطنه‌یه
امالهٔ لجام ایدوب منتظر نیل مرام ایکن آلتمش بیر رجبنده اماطولی پایه‌سیله امیری
محمد افندی یرینه قسطنطنیه قضاسی توجیه واول منصب عالی ایله ترفیه اولنوب شعبانند
ارباب سوقی تهدید قصدینه بازار باشی نامنه اولان مجهول الحال بقالی تعزیر ایتمکین
پیران طریقت بکتاشیه اقدام خصام وزره قیام ایدوب دهن عرض آلودهٔ
جرکاب لوم اولمسنی بدخواه ناخواه صاحب الترجمه‌یی نفی وجلادن بدل عزل ایله
کوشمال ایدروب منصب‌ایله قدری زاده افندی نائل اعز آمال اولمشیکن جرم
ناکرده‌سی معذور قلم نسیان اولمق احتمالیله صدارت تخلفندن اظهار انقباض
وبر مقتضای جبلیت جناب فتوی انتسابه اطالهٔ زبان اعتراض ایتمکین
سنهٔ مزبوره اواخرنده بر وجه اربه‌لق تیره‌یه اجلا اولنمشیدی • اوچ آی
تمام اولمدن نافذ الکلم بعض شفعا رجاسیله استانبوله عوده مأذون اولدیلر
آلتمش طقوز جمادی الآخره سنده سلفی یرینه اناطولی صدارتیله تکام اولوب
یتمش بر رجبنده منفصل وبرلرینه قدری افندی واصل اولوب بونلره مالی کسر
مع مالیه اربه‌لق ویرلری • یتمش اوجده ثانیا تیره قضاسنه تبدیل اولندی یتمش
بش رمضاننده عصمتی افندی دفعهٔ ثانیه‌سی یرینه صدر روم ونائل المنتهی
المرموم اولدیلر • یتمش بر صفرنده تقاعد ایدوب برلرینه انشته‌لی شیخی زاده افندی
تصاعد ایتدی • سکسن جمادی الآخره سنده عزتی افندی یرینه ثانیا زینت ده
صدر روم اولوب مدینهٔ کیبهرده رکاب همایونه واصل اولوب بعده سلانیک
مشتاسنده داخل اولمشلریدی • متاعب سفر تسبیله بعض امراض ردیه‌یه
مبتلا اولوب ذی الحجه‌نک دردنجی یوم خمیس که پادشاه عالمپناه حضرتلرینک
مدینهٔ مزبوره‌دن اوتاغه خروج ایتدکلری کوندر مسافرخانهٔ دنیای بی بقادن
محل بنده عزیمت اولوب منصب محلولی ایله استانبول قاضیسی ضحکی مصطفی
افندی سرفراز اولدی • مدلای مرقوم • کزیدهٔ موالئ روم • عالم وکامل • خردمند عاقل
حدت وشدتده یکانه • علو همتده مفرد زمانه ایدی • شارح المنار زاده تاریخنده
مسطوردر که بیک التمش سکز جدونده صاحب الترجمه غلطه قاضیسی ایکن
طرف دولت علیه‌دن وزرا وعلمایه سمور کورککلر تحمیل اولنمقده بونلره بر بوغچه‌یه
بر عبا خرقه ایله بر کلاه مولوی قویوب وزیر اعظم صدرباره احمد پاشایه وارب
ابتدا اتمکه جی شامی زاده‌یه بولشوب بن کورک ویرمکه قادر دکلم وبو خرقه
وکلاهی کیرم ومنصبدن فراغت ایدرم دیر • شامی زاده بو خبری وزیره افاده
ایتدکده حضورینه کتوروب افندی نیچون بویله ایدرسین پادشاهی بلمزمیسین

باباک

باباک ویردی سن نیچون عناد ایدرسن دیدکده بابام منصبی خوفندن ویرمش
بن بوکون غلطه‌یه نایب کوندرمدم ونیم سلطانمدن رجام اکچق بودر که
بی پادشاه حضورینه کتوره سز که حتی آنلره دخی مصادره علماء اولی الامره
جایز دکلدر دییم غایتی بکا اوچ حالک بری اصابت ایلیه اکر قتل ایسه شهادت
جانمه منتدر واکر نفی ایسه چون اکلی آیه قریبدر استانبول زلزله‌دن خالی دکلدر
بو سلوکه کوره برکون یره کیجر بو شهرده بولنمامق غنیمتدر • واکر عزل ایسه
بن نایب کوندرمدم همان بو خرقه وبو کلاهی کیرم وترک دارو دیار ایدرم
دیو اظهار جسارت ایتمشدر • ونیه سنهٔ مزبوره شوالی اوایلنده واقع
آت میدانی وقعه‌سنده بونلر دخی کلاه اوزرینه صارق صاروب وصورقولجی قلی
وقضاسنده کی عدد دخی شو ایچ اوغلانلریله سوب داخل جمعیت سپاه
اولدیغینی ماعدا بو جمعیته حاضر اولمین کندوکا فرعورت بوش اولورجه محکمه
امامزی اهالی محله سیله کلسونلر جه ندا ایتدروب باعث تکثیر سواد المشتریه
العهدة علی الراوی بودخی تاریخ مزبورده مسطوردر که التمش طقوز جمادی الاولی‌سنده
والد ماجدی بونلرک منصبی اولان غلطه قضاسنی فتوی امینی اولان
قدری افندی‌یه توجیه مراد ایتدکلرنده مجلسلرینه واروب بو منصبی بکا
سنی ویردکه آلورسن اکر قدری‌یه ویررسک دیلرم دمیله یرنده
ابقا اولندی • تجاوز الله عما سلف • کندو ولدینه صکره اوچ نهال آزاده
ترک ایتمشیدی • اکبر واعقلی داود چلبی درکه والدلرندن ملازم وطریق تدریسه
عازم اولوب عم کرملرکه ترجمه‌سی محلنده ذکر اولنمق عهده‌سیراعه مترجمه در عقد
پیوند مصاهرت ایتمشیدی • سکسن طقوز شعباننده حافظ پاشا مدرسی ایکن
ایام شبابده افتادهٔ زیر خاک • وغنودهٔ بستر هلاک اولدی •
بقا یوق کرچه کم بیک ییل اولسه زندکانیده • عجب مشکلدر اما مرک هنگام جوانیده
ایکنجی مخدومی مجذوب نقش محمد چلبی درکه آنلر دخی والدلری خدمتلرندن ملازمتله
تکام اولوب سمت تدریسه امالهٔ لجام ایتمشیدی • اخذ مدارس وعقد مجالس
ایدرک نزال پاشا مدرسه‌سنه نائل وموصلهٔ سلیمانیه رتبه‌سنه واصل
اولمشیکن بیک یوز اوچ حدودنده انتقال ایلدی • اوچنجی محمد مولی احمد افندیدر
حالا جامهٔ حیاتی لابس وموصلهٔ سلیمانیه رتبه‌سیله جراح پاشا دار الافاده‌سنده
جالس درلر • آنلر دخی والدلرندن اجازت شرف ملازمت ایتمشلردر المولی
عبد الرحمن ابن حسام الدین بالاده ترجمه‌سی سبق ایدن علاء الدولت ابراهیم‌یه دیدکلری
علومحی حسام افندینک اختر برج وجودی • وکوهر درج نسل مسعودیدر بیک
اوچ خلالنده مطلع کریبان شهوددن عیان • واستفاضهٔ انوار علم وعرفان

شیخ الاسلام ... زاده

ایچون شمع مجالس ارباب فضل وبیان اولوب بتخصیص تربیت قوابل زمانه
قدوهٔ زمانه اولمغله فرید ویگانه اولان اوزون علی افندی مرحومدن کشاقی تکمیل ایله
نخ کنوز قیل وقال المشتریدی شیخ الاسلام ابن شیخ الاسلام چلبی مفتی خدمتلرن
ملازمتله بکام الطلاب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن اوتوز ایکی رجبنده منتش
زاده احمد افندی یرینه مسیح پاشا خارجنه رونق بخش الطلاب اوتوز بری ربیع
الاولنده رحمة الله افندی یرینه حیدر پاشا مدرسه‌سیله کامروا اولدیلر اوتوز سکز
شوالنده محک زاده یرینه رستم پاشا سجاده گستر افاده المشتریدی قرق رجبنده
حسن افندی یرینه فاطمه سلطان بانیه سنه پیرایه صلاوب سنهٔ مزبوره رمضاننده
معقول افندی عزلندن ثانیا رستم پاشا مدرسی الطلاب قرق بر محرمنده سلف سابقی
رحمة الله افندی یرینه مدارس ثماندن برینده دررخشان نصائحله نظام ویروب قرق
اوچ ذی الحجه سنده ایاصوفیه بعده سلیمانیه مدارسینک برنده رحیق تحقیقی
مسکی الختام ایدوب الی رجبنده مصلح الدین زاده افندی یرینه حلب الشهبا
قضاسنه زینت بخش اولمشیدی الی بر رجبنده عصمتی افندی یرینه شام
جنت مشام قضاسنه نقل اولنمقده ایدی یرلرینه شیخ زاده محمد افندی وصل
اولندی الی ایکی شعباننده معزول ویرلرینه آق داود افندی موصول اولدی
الی درت صفرنده زین العابدین افندی یرینه قضاء قسطنطنیه ایله ساحهٔ عز وجلالی
پر طنطنه اولدی الی بش ربیع الاولنده منفصل ویرلرینه بهایی افندی واصل
اولدی الی طقوز شوالنده قبه قولوق زاده افندی یرینه اناطولی صدارتی
معتبر اولدی آلتمش شوالنده طریوی اربه لغیله منفصل ومقاملرینه قدسی
زاده افندی مرحوم واصل اولدی آلتمش ایکی رمضاننده حنفی افندی یرینه صدر روم
وواصل اقصی مروم اولمشیدی آلتمش اوچ شوالنده منفعا عدا اولوب محک
افندی ثانیا صدر عالیقدر اولدی خلفوی اربه لیغی غیشاب بونده ولمشیدی
قبولدن ابا ایلدکلرنده حسن افندی زاده شیخ محمد افندی یه احسان اولنوب ذی القعده
رحمة الله افندی محلولندن اسکدار قضاسی اربه لغیله تکریم اولندی آلتمش بش رجبی لکه
ابو سعید افندی وقعهٔ ثالثه سنده وافعه وقعه‌ها لهم مشیخت اسلامیه یه
الیق واحری گورلمشیدی آلتمش آلتی جمادی الاولیسنده خواجه زاده مسعود افندی
ترجمه‌سنده سبق ایدن روز رستخیز اسلوب وسبب برفتنه وآشوب ایله فراغ منصب
فتوا وجد راقم الحروف یرینه مدرس شریف قضاسین رجا المشتریدی شوالی
ترین حصولنه تعیین ایله محک زاده افندی نائل منصب محلول اولدی آلتمش سکز
محرمنده کوتاهیه اربه لغیله تبدیل ویرلریله شارح فصوص زاده تبجیل اولنوب
الی طقوز رجبنده طرابلس شام قضاسی عنایت اولمشیدی سنهٔ مزبوره

ذی القعده سنه رفع اولنوب یرلری محمد پاشا امامی عبدالرحیم افندی یه مرحمت
اولندقدن صکره جیزه قضاسی عنایت ومصر قاهره یه نقل وحرکت اولندی اون ایکی سنه
مقداری اول دیارده نشر معارف وعلوم وتحقیق آداب ورسوم اوزره اوقات
گذار ایکن سکسان برده دار الاولیسی اولسطنده وست هادم اللذات گریبان گیر
جامهٔ حیات اولمقده دار الامن جانه جان آتوب قرافهٔ صغراده دفین زیر زمین
اولدی مولانای مرقوم زیور فضایل علوم ایله موسوم بتخصیص فن تفسیر
وادیسنده ممتاز خضر صا تفسیر کشافک منتهای منازل ضبط واتقانه وصول ایله
سرافراز اولمقلرنده ماعدا انواع معارف ایله آراسته والحق نوادر ولطایف ایله
پیراسته فریدهٔ روزگار ونادرهٔ ادوار ایدی اوائل حسن خط تعلیقده عماد
روم اولمقلرینه خوش نویسان دور قدیم ایله مشترف اولمش پیران جهاندیدهٔ
اتفاقی اولمغین شعرهٔ پادشاه عالی نژاد سلطان مراد مرحومک خدمت
تعلیمی شرف ارزانی گورلمسی علاوه سابق بلکه مستقلا وبیل مدعی الجمعه
لایقدر ثانیا فن کمانکشیده بر مرتبه سخت بازوی زورمند ایدی که شیفتهٔ پنجهٔ
بی رنجه قیلدقلری کمان رستمی بیچ آفرینده استعماله قادر اولمیوب هزار قلاج
آهنین ایله سرمو تحریکنه بی کرهیندن پهلوانان عالم بین العجز اولدقلری بحددن
خارج ووصل اقصی المعارج در ثالثا قوت پنجهٔ آهنین ورسوخ واستداد
ساعد سخت روینی بر درجه درکه بی مؤنت صنعت جر انقال ایکند که
دیولر تحریکنده سست وبیحال اولدوغی گران اشیایی کوه مثالی ناخن
گوشهٔ بنان حواله ایتکله طوب صبیان کبی انداخته طرف بیابان ایدر
ماعدا فن فرس رانی وآیین پهلوانی ده استاد ونادرهٔ کار وفرید العصر باهر
الاقتدار اولمقلرینه بناء لایشوع غباری چر دعوی الشمر رطب اللسان ثنا اولنور
خامه کبی تحریر وثیقه تصدیقه جاری اولمق مقرر ایدی نور الله مرقده وعلی سرر الجنان ارقده
المولی عبد الغفار مطلع علمای کبار وشهرهٔ آفاق ودیار اولان حضرت
پاک آمدن مدیار ومظهر الطاف ملک غفار اولوب اساتذهٔ عصردن
علوم الیه یه اشتغال وعلی قدر البضاعه تحصیل معارف کمال ایتدکدن صکره
طریق سعادت رفیق علمی یه عزیمت وسر منزل مقصوده وصوله همت ایدوب
شیخ الاسلام فاضل مشهور الانام عبدالرحیم افندی‌نک ملازمتنه نیل ایله کلاه
گوشهٔ افتخارین بام آسمانه برابر وسرا عبارهٔ وقارین خورشیددن
برتر ایتمشیکن آلتمش بری تاریخنده شیخ الاسلام وقت اولان بالی زاده افندی یه
چوبان چاوش خارج واول مدرسه محدثه ایله مبتهج اولدی آلتمش آلتی جمادی
الآخره سنده کچ دهان زاده یرینه سنتی خاتون مدرسه‌سیله ممنون سنه

مزبوره ذی الحجه سنده قدسی زاده هاشمی یرینه ثانیه مسیح پاشا مدرسه سنه مقرون
اولدیلر • یتمش طقوز جمادی الاولی سنده کورد احمد افندی یرینه جعفر پاشا مدرسه سنه واصل
و آخر عمرنده حرکت داخل رتبه سنه نائل اولدقده سکسان بر سنه سنده آخر کار امر ملك
غفار ایله عازم دار القرار اولمشیدی • مولانای مرقوم • حصه دار معارف
و علوم • سردفتر فقرای ناس • مالك گنجینه فقر و افلاس ایدی المولى یعقوب
ولایت قسطموینین قرین نشو و نما • و طریق پر توفیقده خرامان و جلوه نما آخوند
بالاده ترجمه سی سبق ایدن قبه رجب افندینك همشیره زاده سی اولمغله آستانه سعین
وجهه آمال تقریب خدمتلرندن ملازم • و طریق تدریسه عازم اولوب پایه بیرایه اخذ
مدارس علمیه • و عقد مجالس رسمیه ایدرك یکی الی ذی القعده سنده مظفر زاده
افندی یرینه سیاوش پاشا مدرسی اولدیلر • الی بر ربیع الاولنده حمدی افندی یرینه
صوفیه قضاسی عنایت اولندی • الی ایکی شوالنده معزول • و یرلرینه سنجار معز الدین
افندی موصول اولدی • الی آلتی ربیع الاولنده داود زاده یرینه اسکدار قضاسی سزا
کورلدی • سنه مزبوره رجبنده مبتلای عزل بی هنگام • و یرلرینه بروجه اربه لق بستنجی
زاده افندی بکام اولدی • الی یدی شوالنده بالی زاده افندی مخدومی یرینه غلطه قضاسیله
جبر ما فات اولنوب الی سکز جمادی الاولیسنده معزول • و یرلرینه عبد الرحیم افندی
مخدوم مهتری موصول اولدی • آلتمش ایکی شعبانینده زکائی محمد افندی یرینه یکیشهر
قضاسیله تجدید سرور آتشلریدی • آلتمش اوچ رمضاننده منفصل و یرلرینه حمدی
زاده افندی واصل اولدی • آلتمش آلتی ذی القعده سنده صدر الدین زاده روح الله
افندی یرینه محروسه بروسه حکومتی تفویض اولندی • آلتمش یدی جمادی الاولیسنده
رفع اولنوب یرلرینه قاسمی زاده افندی نصب اولندقده صکره کنه قضاسی اربه لق جهتیله
اولندی • آلتمش طقوز رجبنده مرحبا زاده افندی یرینه ادرنه قضاسی میسر اولدی •
یتمش شعبانینده عزل اولنوب یرلرینه بالی افندی والی اولوب بونلره بولی اربه لق
ویرلمشیدی • سکسان ایکی صفرینه کلنجه بو دنیای بی بقاده مدت اقامتلری
تمام اولوب سمت آخرته سفر و دار النعیمه کنز مقیدی • مولانای مرقوم • داخل عداد
علمای رسوم • صافی فؤاد • پاك اعتقاد ایدی المولى ابو بکر بن محمد عبد الکریم
ابن المولى محمد ترجمه سی آنفا مرور ایدن بستان زاده عبد الکریم افندینك مخدوم سعید
تخم استعداد مادرزادی بیخ آور زمین علم و عرفان اولوب بعض علمادن ملازم
و مدارس علمیه ده مراعی مراسم اولمشیدی • ترقی قبه مدرسه دن معزول ایکن
آلتمش بر رجبنده احداث اولنان کرماستی مدرسه سی ابتدا بونلره اعطا اولنوب
آلتمش درت شعبانینده یرنده حرکت اعتبار اولندی • آلتمش بش ربیع الاولنده کوکوز
حسین افندی یرینه مرادیه مدرسی اولوب آلتمش یدی رجبنده شهلا عبد الفتاح افندی

احمد یعقوب افندی

بستان زاده ابو بکر افندی

یرینه انکجی

یرینه انکجی زاده مدرسه سنه قدم نهاده اولوب آلتمش سکز صفرنده کمال افندی زاده احمد
افندی یرینه نشانجی پاشای جدید مدرسه سیله بکام • یتمش رجبنده صحنك برایله نائل
اکرام اولدیلر • یتمش ایکی شوالنده انقره وی محمد افندی مرحوم یرینه زال پاشا
سلطانی ارزانی کورلوب یتمش بش جمادی الآخره سنده عبد الله افندی یرینه قره مصطفی
پاشا مدرسه سی ویرلمشیدی • یتمش آلتی جمادی الآخره سنده معزول و یرلرینه
میرزا محمد افندی مرحوم موصول اولدی • سنه مزبوره ذی القعده سنده خاصکی
سلطان شفاعتیله اعرج عمر افندی یرینه قلندرخانه مدرسه سی اعطا اولندی • یتمش
سکز رمضاننده فکری برادری حسین افندی محلولندن اسکدارده والده عتیق
مدرسه سنه تحقیق اولدیلر • یتمش طقوز رجبنده ادیبی زاده یرینه قلبه قصعه سنه
موصول سکسان شعبانینده امام زاده یرینه ایوب منصبنه منقول اولدقده
یرلرینه هابیل زاده افندی نائل مأمول اولمشیدی • سکسان بر ذی الحجه سنده
فوت اولوب منصب منحل بروجه آربه لق ابو سعید زاده فیض الله افندی یه تحمل
کورلدی • مخدوم مرسومك تحریره صالح احوالنه ظفریاب اولنمغله بو مرتبه ایله
اکتفا اولندی المولى عبد الغفار نتیجه ایام و فضول تحصیل معارف و علومه
مشغول اولوب شریف شروانی افندینك درسعادت تأثیرینه انتساب ایدوب
نتیجه مشهوره اعوام مدرسه لرنده بو آب • دستغاه الطاف مفتح الابواب ایکن
حضرت وهاب فتح باب کرم ایدوب علمای عصرك برندن ملازم • و طریق تدریسه عازم
اولوب یکی الیمش بر جمادی الاولیسنده موقع احمد افندی یرینه یار حصار خارج
خارج و اول مدرسه جلیله مستبهج اولدی • آلتمش بش رمضاننده بورلیجه برادری
مصطفی افندی یرینه ثانیه مسیح پاشا مدرسه سیله بکام • یتمش صفرنده کلیبی مصطفی
افندی یرینه جعفر آغا مدرسه سیله نائل اکرام اولمشیدی • یتمش اوچ تاریخنده
کوچك چکمجه ده واقع عبد السلام مدرسه سنه ارسال اولندی • سکسان حدودنده ضعیفی
قانون اوج بقایه متصاعد • و راویه عصاییله متقاعد اولدی • مولانای مزبور
علیه رحمة الملك الغفور • اختلاط ناسدن معرض • کندی حالنده متحقق منزوی
و کوشه کیر • پیر روشن ضمیر ایدی المولى اسحق ابن المولى احمد بالاده ترجمه سی
رقمزده کلك جامع الحروف اولان قاضی زاده سرسبزی احمد افندینك مخدوم
فرخنده اختری • و اسمعیل افندینك برادر کهتری • طلبکار علم و عرفان • و داخل
ارباب دانش و اذعان اولدقده شیخ الاسلام ابو سعید افندی خدمتلرندن احراز
شرف ملازمت • و بعض مدارس علم شریف خدمتنه عزیمت ایلیوب ترقی
اقچه مدرسه دن معزول ایکن آلتمش بر رجبنده قره قاش افندی یرینه قاضی محمود
مدرسه سی خارجیله تحسد اولدیلر • آلتمش درت شعبانینده کمال افندی مخدومی

سرسبزی زاده اسحق افندی

برینه جنازیه مدرسه سنه تحریک اولنوب آلتمش بش رمضاننده بورنجی
زاده یرینه فتحیه ایمیجان سنه قان ارزانی کورلدی • آلتمش یدی رجبنده
یرنده موصلا اعتبار اولنوب سنه کامله تمامنده داود پاشا مدرسی قبه قولی
زاده حنفی محمد افندی یرینه تکرار ایمیشدی • یتمش شعباننده کواکبی زاده افندی یرینه
صحن مدارسینک برینه وصل • یتمش ایکی شوالنده ملغزه وی محمد افندی یرینه
علی پاشای جدید مدرسه سنه نائل اولدی • یتمش درت جمادی الآخره سنده
سلف سالفی کواکبی زاده یرینه اسکدار مهرماهنه حرکت ایدوب • یتمش یدی
رمضاننده امام زاده یرینه علی پاشای عتیقه کلدیلر • یتمش طقوز ربیع الاولنده
بستان زاده ابوبکر افندی یرینه اسکدار والده سی سزا کورلدی • سکسان
برجه دونده حافظ افندی یرینه بغداد بهشت آباد قضاسیله بر مراد اولدی •
سنه مزبوره اواخرنده انتقال ایدوب منصبی طویل عثمان افندی یه ویرلدی •
مولانای مرحوم • غایت شدتله موسوم • حدید اللسان • مطلق العنان ایدی •
المولی السید محمد قونوی دیر سلطان احمد خان • علیه الرحمة والغفران •
جامع شریفی بنا اولنمغه کن دار السلطنه یه دخل • واول معبد لطیفک خدمت
تأذینینه نائل اولوب بعده رئیس المؤذنین اولرقدن صکره طریق علمه عازم وخواجه
عمر افندی نین ملازم اولمشلر ایدی • اخذ مناصب قطع مراتب ایدرک قرق اقچه
مدرسه یه وصل آنندن دخی منفصل ایکن اللی جمادی الاولیسنده ام ولد خارجنه عاج
اولمشیدی اللی اوچ جمادی الاولیسنده ازنیق اورخانیه سنه تحریک اولنوب
اللی آلتی صفرنده یرنده دخل اعتبار اولندی • اللی یدی ربیع الاولنده علی پاشای
جدید مدرسه سیله بکام • اللی سکز رجبنده صحنک برلیه نائل المرام اولدیلر • اللی
طقوز شعباننده عمر افندی یرینه خانقاه مدرسه سی ویرلوب آلتمش بر شعباننده
آواره زاده یرینه زال پاشا مدرسه سیله کامروا اولمشلر ایدی • سنه مزبوره جمادی الآخره سنده
دایه زاده محمد افندی یرینه بروسه مرادیه سی تکلیف اولندقده قبولدن ابا وعزله حتی رضا
کوسترمشیدی آلتمش ایکی شعباننده حمیدی عبد الرحیم افندی یرینه قره مصطفی
پاشا مدرسه سنه سزا کورلمشیدی • آلتمش بش رمضاننده سلف سابقی آواره
زاده یرینه سلیمانیه مدرسه سنه ترفیع • آلتمش یدی شعباننده حالیجی زاده افندی
یرینه سلانیک قضاسیله توقیع اولندی • آلتمش سکز رمضاننده معزول ویرلرینه
حسام زاده شیخ محمد افندی موصول اولدی • یتمش ایکی ذی القعده سنده اسعد زاده
افندی اوزرندن بروسه پایه سیله مدینه اربابلیغی عنایت اولندی • یتمش
بش محرمنده چلبی مصطفی افندی محلولدن غلطه قضاسی ترجیه اولنمشیدی • یتمش
آلتی جمادی الآخره سنده عزل ویرلرینه مصلی افندی نصب اولندقده مکه مع ازنیق

سید محمد امیر افندی

آریلی

اربابلغی ویرلمشیدی • یتمش طقوز محرمنده ادرنه پایه سیله بیک بازاری قضاسنه
تبدیل سکسان برجمادی الآخره سنده حسن افندی اوزرندن قونیه قضاسیله
تبجیل اولندی • سنه مزبوره شوالنده انتقال • رواق الشعیه ارتحال ایلیکده کسکن
دده مزارستاننده مدفون • وقضای مزبور ابشیر پاشا امامی موسی افندی
ممنون اولدی • مولانای مرحوم • محتشم امیری دیمکله موسوم • سرو سرسبز بوستان
سیادت • بیر صاحب سعادت • سخی وکریم • مصباف وحلیم ایدی • المولی
السید عبد القادر ابن المولی السید محمد • دار السلطنة العلیة • قسطنطنیه
المحمیه قضاسندن معزولا روکردان عالم فانی • ودیده دوزندر پیشگاه جاودانی
اولان قدری زاده السید محمد افندینک فرزند دلپسندی قدری زاده عبد القادر
افندیدر کسب سرمایۀ استعداد • واعداد فضائلی اعداد ایدوب بعض علمادن
ملازمته نائل • اللی درت ذی الحجه سنده قرق اقچه مدرسه یه واصل اولوب آندن
دخی منفصل اولدقده آلتمش آلتی شعباننده ایوبی شیخ زاده یرینه چاوش باشی
خارجنه عارج اولوب یتمش بر محرمنده صاری سعید زاده یرینه یوسف پاشا
مدرسه سیله کامروا اولدی • یتمش ایکی صفرنده اسمعیل آغازاده یرینه خسرو کتخدا
ثانیه سی ویرلوب یتمش اوچ رجبنده احمد افندی یرینه طوب قپوسی احمد پاشا ثمانیه
ترفیع اولندی • یتمش بش محرمنده شیخ الاسلام علی افندی مرحوم یرینه حافظ
پاشا مدرسه سیله تکریم اولنوب • یتمش آلتی جمادی الآخره سنده بوسنوی علی افندی
یرینه زکریا افندی مدرسی اولدیلر • یتمش طقوز ربیع الاولنده ندیم افندی یرینه
صحنه کلوب سکسان ربیع الآخرنده شیخی زاده یرینه داود پاشا مدرسه سیله
بلند قدر اولدی • سکسان برصفرنده فوت اولوب مدرسلری حالا رئیس
الصدور یحیی افندی حضرتلرینه عنایت اولندی • مخدوم مزبور شهرت ذاتیه دن
دور سید صحیح النسب • ووالا حسب ایدی • المولی عبد الرحیم سربزاده دیمکله
معروف ذکری سابق نایب محمد افندی مصاهرتیله موصوف ایدی •
طریق علمه سوق راحلۀ عزیمت • وعلا الکبیر بزاز شرف ملازمت ایدوب
پایه بپایه سرمایۀ جاهدن تحصیل وانه ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن
اللی بر شعباننده سلیمان صوباشی خارجی ویرلمشیدی • سنه کامله تمامنده
بالی افندی مدرسه سنه والی اولوب آلتمش بر شعباننده خصم یحیی زاده کهتری
عبد الرحیم افندی یرینه خسرو کتخدا مدرسه سی ویرلوب آلتمش ایکی ذی القعده سنده
یرنده حرکت دخل اعتبار اولنمشیدی • آلتمش آلتی شعباننده بشری افندی
یرینه فتحیه سنان پاشاسه مدرسی اولوب • سنه مزبوره شوالنده سلفی
یرینه سنان پاشا مدرسه سیله بکام • آلتمش سکز جمادی الاولیسنده عشقی

قدری زاده سید عبد القادر افندی

سربزاده عبد الرحیم افندی

حسن افندی یرینه صحن مدرسه‌سیله نائل المرام اولدی • آلتمش طقوز محرمنده دار
الحدیث سنان پاشا مدرسه‌سی عنایت اولنوب • یتمش رجبنده جرجی زاده
یرینه خاصکی سلطان مدرسه‌سی احسان اولندی • یتمش بر جمادی الاولیسنده
بورغجی زاده فوتندن قلندرخانه سنهٔ مزبوره شعبانده نقابتی افندی یرینه
شاهزاده مدرسه‌لریله تکریم • یتمش ایکی جمادی الاولیسنده عمر افندی محلولندن
قدس دار الانس قضاسیله تعظیم اولنمشیدی • یتمش اوچ ربیع الاولنده
معزول و یرلرینه آلهی زاده افندی موصول اولدی • یتمش بش رجبنده
حیره بولی قضاسی آرپه‌لق ویرلدی • یتمش بر حدودنده قلبه قضاسی تفویض
اولنوب بعده قضاء الوطر یتمش طقوز خلالنده ازنیق قضاسی ویرلمشیدی
سکسان بر ذی الحجه سنه‌ده ارتحال و دار النعیمه استعجال ایلدی • مولانای مزبور
خیر ایله مذکور ایدی • المولی محمود بو سنه سمتندندر اولمغله قوجه باش محمود افندی

قوجه باش محمود افندی

دیمکله مشهور • و بو عنوان ایله زبانزد جمهوردر • علمانک برینه انتساب ایله
شرفیاب • و خدمتلرندن ملازمتله کامیاب اولوب قرق اقچه مدرسه‌سینه موصول
آندن دخی معزول ایکن آلتمش بری شعبانده شاعر ولی افندی یرینه ایوبده سیاوش
پاشا مدرسه‌سیله کام المشیدی • آلتمش طقوز جمادی الاولی سنده تذکره‌جی
محمد افندی یرینه بشکطاشده سنان پاشا سنه تحریک اولنوب سنهٔ مزبوره شعبانده
مراد پاشای جدید مدرسه‌سی ویرلوب آلتمش درت ربیع الاولنده صحن مدرسی
راتی علی افندی ایله مبادله ایتدی • آلتمش بش رمضاننده بسنوی احمد افندی یرینه
خانقاه مدرسه‌سی ویرلمشیدی • آلتمش آلتی شعبانده عزیز افندی اربلینی ساقز
قضاسی مولویتی توجیه اولندقده مقدم جبیرا اولمغله اختفا و قبولدن ابا
ایلدکده قضای مزبوره صحاف شیخ زاده افندی رضا کوستردی • آلتمش یدی
رمضاننده بسنوی احمد افندی یرینه بلغراد قضاسنه نقل • و یرلرینه قوللق
شیخ زاده وصل اولندی • سنهٔ مزبوره شعبانده منفصل • و منصب مزبوره
بشری افندی وصل اولدی • یتمش ایکی صفرنده خواجه محمد افندی یرینه مغنیسا
قضاسیله کامروا اولمشیدی • یتمش اوچ محرمنده معزول و یرلرینه بالی زاده افندی
مخدومی موصول اولدی • یتمش بری حدودنده جراحی زاده یرینه ایوب قضاسی
حکومتی تفویض اولندی • یتمش سکز ربیع الاولنده عزل اولنوب یرلرینه امام
زاده نصب اولندی • سکسان بر صفرنده نزهتگاه فردوسه رحلت ایلدی •
مولانای مزبورک شدت حدتی غالب • غضبی مسکه و اختیاری سالب
علمای ساده دلاندن ایدی • المولی یوسف ولایت قره مان داخلنده بعض

قونیه لی یوسف افندی

بلاددن ظهور • و آفتاب فیض نامتناهیدن استفاضهٔ نور شعور ایدوب

اعمال

اعمال ملکه مادرزاد ایله واصل استعداد اولدقده توفیق خداداد • دلیل راه
رشادی اولمغله دار السلطنهٔ سنیه‌یه تحریک راحلهٔ عزیمت • و طریق
سعادت رفیق علمه صرف مهار زاملهٔ همت قیلوب علی حسب العاده حضرت
شیخ الاسلام عبد الرحیم افندی دار الافاده‌لرینه خدمت ایدرک خدمتلرندن
ملازمتله کام • و نائل اولین مرام اولدقدنصکره صدر الافاده منقاری
زاده افندی مرحومدن دخی تلمذ • و قتی معادا افاده‌لرندن تلمذ ایتمشلریدی
احاله‌نره دور مدارس علیه • و اخذ مراتب رسمیه ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن
معزول ایکن آلتمش بش رمضاننده سعدی افندی مدرسه‌سی خارجیله مسعود
آلتمش طقوز محرمنده فرهاد پاشا مدرسه‌سیله محسود اولدی • یتمش رجبنده
بالی افندی مدرسه‌سنه والی • یتمش ایکی صفرنده علی افندی یرینه بشکطاشده سنان پاشانک
جوهر قدر و منزلتی مکال اولوب • یتمش اوچ رجبنده شعبان زاده افندی یرینه
مراد پاشای جدید ایله کامروا • یتمش درت جمادی الآخره سنده بر وجه
مبادله قره علی افندی یرینه صحن مدرسه‌سنه رونق بخش اولمشیدی • یتمش بش
محرمنده کلیسی مصطفی افندی یرینه قپودان علی پاشا مدرسی اولوب • یتمش سکز
رمضاننده فاضل علی افندی یرینه قادرغه لیماننده محمد پاشا مدرسه‌سی ویرلدی
سکسان صفرنده سلفی یرینه ایاصوفیهٔ قدیم مدرسه‌سیله تکریم اولنمشیدی •
سکسان بر خلالنده عزم عالم بقا ایدوب مدرسه‌لری شارح الملتقی سید
محمد افندی‌یه ویرلدی • مولانای مرقوم علم و فضله معلوم • صافی فؤاد • پاک

صوفیه لی ابراهیم افندی

اعتقاد ایدی • المولی ابراهیم بلدهٔ صافیهٔ صوفیه‌دن ظهور • و قطع
منازل سنین و شهور ایدرک واصل سرحد کمال شعور اولدقده انواع
دانش و عرفانله بر مراد • و درة التاج ارباب استعداد اولمشیدی • احاله
نره استانبوله عزیمت • و علمانک برندن احراز شرف ملازمت ایدوب
قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن آلتمش بر اوائلنده یوغورتجی ابراهیم
مدرسه‌سی احداث اولنوب ابتدا بونلره ویرلدی • آلتمش درت شعبانده
برنده حرکت اعتبار اولنوب • آلتمش بش شوالنده مؤذن زاده یرینه
کبه‌نکچی مدرسه‌سی ویرلدی • آلتمش یدی جمادی الاولیسنده صاقز قاضیلیغی
سعدی زاده‌یه نایب اولمغله رجبده عزل اولنوب مدرسه‌لری بیاضی زاده
افندی‌یه ویرلدی • شعبانده استانبوله کلوب رمضانده محرم زاده یرینه
ام ولد مدرسی اولدی • آلتمش سکز حدودنده محمد افندی مدرسه‌سی احسان
اولنوب • آلتمش طقوز ذی الحجه سنده محمد افندی زاده یرینه ساقز قضاسی ویرلدی
یتمش بر محرمنده معزول • و یرلرینه مؤذن زاده افندی موصول اولدی • یتمش بش محرمنده

عبدالهادی افندی یرینه طلبغراد قضاسیله برمراد اولوب یتمش آلتی جمادی
الآخره سنده منفصل و یرلرینه بنیمچی زاده افندی واصل اولدی سکسان
ذی القعده سنده تاتار عبدالله افندی یرینه صوفیه قضاسنه حاکم اولمشلر ایدی
سکسان بر خلالنده ترک منصب حیات و عزم جنات عالیات ایلیوب منصب مجللری
صحاف شیخ زاده افندی موصول اولدی • مولانای مرحوم • علم و فضلیله موسوم
صافی نهاد • پاک اعتقاد ایدی المولی محمد بالاده ترجمه سی سبق ایدن رئیس الاطبا
ساقزلی عیسی افندینک اقرباسندندر قره قاش محمد افندیدر • تحصیل ملکه استعداد قره قاش محمد افندی
ایتدکده علمانک برینک ملازمتیله برمراد اولوب طریق تدریسه عازم اولدقده قرق اقچه
مدرسه دن معزولا ابتدا قاضی محمود مدرسه سی خارجنه موصول اولمشیکن اللی سکز
جمادی الآخره سنده معزول اولوب آلتمش بر محرمنده مدرسه سی ویریلدکده آلتمش
اوچ ربیع الآخرنده عزل اولنان طرخونجی احمد پاشا امامی سلیمان افندی
یرینه اوچ باش مدرسه سی ویریلدی • یتمش ایکی شوالنده امیر بخاری شیخی امامی
احمد افندی • یرینه کبه نکچی سنان مدرسه سی احسان اولندی • یتمش درت جمادی
الآخره سنده شیخ الاسلام علی افندی مرحوم یرینه مسیح پاشا مدرسه سیله
کامروا اولوب • یتمش آلتی جمادی الآخره سنده قره موسی زاده یرینه الحاج حسن
مدرسه سی ویریلدی • سنه مزبوره ذی القعده سنده خواجه زاده السید عثمان
افندی یرینه اسکدارده محمد پاشا مدرسه سی توجیه اولنوب • یتمش سکز
ذی الحجه سنده توفیقی زاده افندی حضرتلری • یرینه مصطفی آغا مدرسه سنه
ارسال اولندی • یتمش طقوز جمادی الاولی سنده عبدالبر افندی یرینه ساقز قضاسنه
سزاکور اولمشیدی • سکسان بر جمادی الآخره سنده منفصل و یرلرینه اوزون
سعدی زاده واصل اولدی • سنه مزبوره اواخرنده انتقال • و عالم ارواحه رحلت
ایلدی • ایوب انصاری منتهاسنده والده سرایی حذاسنده مدفوندر • مولانای
مزبور • قره قاش افندی دیمکله مشهور اولوب طبیب عیسی افندینک تربیت کرده سی بیر افندی
اولمق دعواسیله طبابته انتساب کوسترر ایدی المولی محمد استانبولده
بربرگ شاخ شجره وجودی • و نهال حدیقه ذات مسعودیدر • اوایل حالنده
لب تشنه زلال فنون • و ملازم سرچشمه علوم معروض و مسنون اولوب سینه
دل قابلین ازهار فایض الانوار معارف ایله تزیین ایتدکدنصکره • اول عصر
اساتذه سندن ملا چلبی مرحوم خدمتلرنده اشتغال ایدوب نتیجه زمان
آستان سعادت نشانلریله ملازم • و قوابل ایله مشارک و مساهم اولمغله
بهر جهت شایان نظر ارباب دولت و لایق علو جاه رفعت و منزلت اولدقده
شیخ الاسلام ابوسعید افندی مرحومک طرح طاق عنایتلرنده آشیانه ساز

وشرف

وشرف ملازمتیله سرافراز اولمشلر ایدی • الحاله هذه قرق اقچه مدرسه دن معزول
و منتظر نیل مأمول ایکن آلتمش درت حدودنده جنابی افندی مدرسه سی خارجنه
نائل آلتمش سکز رجبنده یوسف افندی یرینه سعدی افندی مدرسه سنه واصل
اولوب • یتمش صفرنده عبدالغفار افندی یرینه سلیمان صوباشی مدرسه سی اولدیلر
یتمش بر شعبانده حسن افندی یرینه نشانجی پاشای عتیق مدرسه سنه حقیق
اولوب یتمش اوچ رجبنده سلف سالفی یوسف افندی یرینه بشکطاش سنان
پاشاسی سزاکورلری • یتمش بش محرمنده ولی افندی یرینه رستم پاشا مدرسه سیله
کامروا اولوب • یتمش آلتی جمادی الآخره سنده فاضل علی افندی یرینه صحنه کلدیلر •
یتمش طقوز ربیع الاولنده عثمان افندی یرینه زال پاشا مدرسه سی اولمشلر ایدی
سکسان بر صفرنده سلطنه احوالی پریشان دوار آخرته روان اولوب
مدرسه محلوله موسی زاده افندی یه ویریلدی تاریخ سال انتقالنی ناظم چلبی بو کونه
المشلردر ❦ ندیمی قیلدی مولا بزمکاهه وصلته دعوت • مولانای
مزبور • مجموعه فضل موفور • شعرا استادی ماهر • معارف فخرانیه کلیتی
ظاهر • هم اهل علم و هم شاعر • فارسیده یدطولاسی مسلم • صدور کرام حضورنده
معزز و مکرم • ظریف و شوخ طبع • صاحب طرز و لبیبند ایدی • آثارندن السنه ده
نغمه خوان اشعار درربارندن • تخصیص ندیم مخلصی ایله گفتار آبداری واردر اکثری
مسلم و زبانزد عالم در ازان جمله بو غزل نخبه اشعارندندر ❦

• وجودمده اثر یوق کنج غمده آهدن غیری • کورن جسمم نزارم رحم ایدر اول ماهدن غیری
• بزه عرض اتمیش اوبر و انورش بخشیده کرمیت • نه سن کوردک اثر شمعک شعله جانکاهدن غیری
• تماشای جمالکدن بنی منع ایتمه رحم ایله • مرادم یوق بنم بر نظره دلخواهدن غیری
• توبه الدی ایاغین سیفوسنک غم هجرانم اشمه • پناهی اهل عشقک واری اول درکاهدن غیری

المولی شیخ محمد بن المولی حسام الدین ترجمه سی ذیل عطاییده سبق ایدن حسام
افندینک مخدوم بهتر خردمندی شیخ محمد افندیدر • علمای عصردن اخذ مایه
علوم و کسب پیرایه منطوق و مفهوم ایلیوب شیخ الاسلام یحیی افندی ملازمتیله
فایز آمال اولوب بعض مدارسده ایفاء حق مدارسه • و هر برنده افاده و استفاده یه
همارسا ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن ابتدا بالی افندی مدرسه سنه والی
اولوب بعده سکبان علی آغانک مراد پاشای عتیق مدرسه سنه نشر لآلی تحقیق
ایدوب اللی طقوز شوالنده صحنه کلدیلر • آلتمش بر ربیع الاولنده ابوالخیر افندی
یرینه بیرام پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولوب • آلتمش اوچ رمضاننده نوعی
زاده مخدومی یرینه اسکدار والده سلطان ارزانی کورلدی • آلتمش آلتی
شوالنده آواره زاده یرینه سلیمانیه یه ترفیع • آلتمش سکز رجبنده محتشم امیری

حسام زاده شیخ محمد افندی

صحاف شیخ زاده عبد الباقی افندی

افندی یرینه سلانیک قضاسیله توقیع اولندی • التمش طقوز شعباننده عزل • ویرلرینه
اسحق افندی نصب اولندی • یتمش ایکی شوالنده حالیجی زاده یرینه بروسه قضاسی
عنایت اولنوب • یتمش درت صفرنده امد تجاریه عایله منفصل • ویرلرینه خلقی آخی
افندی واصل اولدی • یتمش آلتی محرمنده قضاسنده تبدیل ایله تجلیل اولندی •
یتمش سکز ربیع الاولنده حالیجی زاده یرینه ادرنه قضاسیله بر طنطنه اولوب یتمش
طقوز جمادی الآخره سنده سعدی زاده نک فوتندن مکه مکرمه یه نقل اولنمشلریدی
سکسان اوایلنده حجازه ارتحال • وآنده انتقال ایتدوکی خبری کلیجک اول
مقام محمود حامد افندی یه میسر اولدی • مولانای مرحوم غواص بحر علوم • عالم و عامل
مرد کامل • معتبر جمهور • خیر ایله مذکور ایدی • آثار علمیه سندن ابتدادن سوره کریمه
مائده یه وارنجه تفسیر شریف اوزرینه حاشیه لری واردر • المولی عبد الباقی
ابن عبد الرحمن ترجمه سی بالاده سبق ایدن حمیدی صحاف شیخ زاده افندینک
فرزند نیر بدری بیک اوتوز تاریخنده شهرستان وجوده قدوم • وحوصله استعدادی
مرتبه تحصیل مقدمات علوم ایتدکده شیخ الاسلام اسعد افندینک ملازم • و طریق علمه
عازم اولمشلریدی • قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن التی بش شوالنده معاهده شهریه
هر بینه انتساب ایله شرحی افندی یرینه با خط همایون قیصریه قضاسیله ممنون و متابع
هنرسیدن ناموس اولدیلر • التی آتی ربیع الاولنده معزول اولوب یرلری سلطنه مقرر
اولندی • رجبده سهام عزل ایله هدف اولدیلر • ادریس افندی یرینه ترفیع ویروسه قضاسیله
توقیع اولندی • التی یدی محرمنده رفع ویرینه حسن پاشا امامی نصب اولندی • التمش
جمادی الآخره سنده جراح شیخی مخدومی یرینه قونیه قضاسی توجیهیله تعمیر
و دولت تمیز ابقا نبود • مضمونی تحقیق و تقریر اولندی • التمش ایکی
شعبانده عزل • ویرینه قدسدن معزول عبد الکریم افندی نصب اولندی • التمش اوچ
شعبانده قبولدن ابا ایدن قوجه باش محمود افندی یرینه ساقز قضاسنه
سنه مزبوره شوالنده شیخ الاسلام عزیز افندی یه اعطا و بونلر صفر الید ابقا
اولندی • التمش بر ربیع الاولنده قرقلی محمد افندی یرینه صوفیه قضاسی احسان اولندی •
سنه مزبوره ذی الحجه سنده معزول ویرلرینه خاشکندی زاده موصول اولدی • یتمش
ذی القعده سنده سنجار افندی یرینه ثانیا صوفیه قاضیسی اولدیلر • یتمش ایکی صفرنده منفصل
ویرلرینه ارزن حسن افندی واصل اولدی • یتمش التی محرمنده ثانیا سلفی یرینه قضای
مزبور تفویض اولنوب بعد العزل والانفصال سکسان بر اوایلنده صوفیه لی
ابراهیم افندی محلولندن رابعا قضای مزبوره مرتبع نشین سجاده شریعت
و رونق افزای ولایت اولمشلریدی • سنه مزبوره صفرنده آخرت سفر
و دنیای دنیدن کذر ایتدکده منصب منحل پارسا افندی یه تحویل کورلدی • مولانای

مرحوم

شیخی زاده نوح افندی

فاضل ارزن حسن افندی

مرحوم • داخل ارباب رسوم • حلو اللسان • طاهر الجنان ایدی • المولی نوح ابن المولی
محمد حسین • خلال تراجمده ذکری سبق ایدن شیخی زاده نوح افندینک فرزند ارجمندی
مخدوم کهتر خردمندیدر • تحصیل سرمایه استعداد • وابو سعید افندینک علاقه سیله مراد
اولمقدن صکره روم ایلی قلمرونده سکسان اقچه قضادن معزول ایکن بیک التی بش
ذی الحجه سنده خسرو پاشا خواجه سی یرینه ساقز قضاسیله کام • ورتبه مولویته نائل
مرام اولدیلر • التی یدی ربیع الاولنده معزول • ویرلرینه نفس زاده افندی موصول اولدی •
سنه مزبوره ذی الحجه سنده بابائی احمد افندی یرینه یکیشهر قضاسنه ترفیع اولندی •
التی سکز ربیع الاولنده رفع اولنوب یرلری صالح افندی یه ویرلکده • التمش اوچ محرمنده
قطب ابراهیم افندی یرینه مرعش قضاسی عنایت اولنوب • التمش درت
شوالنده معزول • ویرلرینه عبد الغنی افندی موصول اولدی • آلتمش سکز محرمنده
محمود افندی یرینه کوتاهیه حکومتی تفویض اولنوب • التمش طقوز ربیع الاولنده
عزل ویرلرینه رمضان افندی نصب اولندی • یتمش ایکی شوالنده عبد الله افندی یرینه
تیره حاکمی اولمشلریدی بعد قضاء الوطر طرابلوس شام قضاسنه دخی وال اولوب بعد العزل
سکسان اوچ تاریخنده انتقال ایلدی • مولانای مزبور زاده لک ایله مشهور ایدی •
المولی النحریر حسن بن اسمعیل والد والا کهری ولایت قرمانده مدینه قونیه قربنده
بیاط نام قریه ده امام وخطیب • واسمعیل افندی نام مرد لبیب ده سبزه زار وجوددن
دمیده • وجبین صفحه شهودده ارتسام آداب نهال استیهالی خطیره عفت وصلاحدن
کشیده بالا • ولوای استعدادی همتی کبر والا • اولمغله تکمیل کمالات ظاهره و باطنه
تحصیلیله ثغر استعدادی باسم • وغنچه دل میانه هوای سیاحت آرزو لیه
متنسم اولمغین • شهر ارزنجانه سفر • وعلمای عصر دار الافاده لرنده اداره کوی
فضل وهنر قیلمشیدی • بعده دار العلم اولان مدینه دیاربکره قدوم ایدوب ملا چلبی
مرحومدن تتمیم لوازم خفی وجلی ایتدکدن صکره شیخ الشیوخ طریقت علیه عمده
اعزه نقشبندیه رومیه شیخی محمود افندی حضرتلرینه انابت ایله مشرب
فنا ودخی حصه دار المغله اکتساب برکت خدمت ایلمشلریدی • تکرار سنه یه
قریب اول اطرافده تحلی بالفضائل • وتخلی عن الرذائل ایتمکله صیت اشتهاری
عالمکیر اولمشیکن الحاله هذه لسان حالی

• آخر دلم بآرزوی خویشتن رسید • وانچه از خدای خواسته بودم بمن رسید •

بو بیت کوهر معالی کویا اوله رق بیک اوتوز بر تاریخنده دار السلطنه استانبوله سفر
و درعقب سعید احمد افندی نظر کاهنه کذر ایتدکده بعد استسلام اللازم شیخ الاسلام
رفقت یحیی افندی مرحومه تربیه • وانواع فضل عرفانن تتمیلیه دروب جناب مولوی
حضرتلرینه ملازم اولوب مراعات مراسم طریق • ودور مجالس درس و تحقیق ایدرک

اوزره نجه اوده مرحله سندن کذار وطریق پرتوفیقه سلوک اختیار ایتدکده الثنی
تاریخنه دک اولا خرمیه ثانیا ازنیقده سلیمان شاه ثالثا خواجه خیرالدین مدرسه لرینه
منصب اولوب سنه مزبوره جمادی الاولیسنده کوکب واغلون تنزیل اونان هبری پاشا
مدرسه سیله تطییب اولنمشیکن ذی القعده ده نجاتی زاده یرینه جدیده مراد پاشا
مدرسه سنه رونق بخشا اولوب الثی بر ربیع الاولنده احمد افندی یرینه صحن ثمانیه یه
خرام ایتمشلردی الثی اوج خلالنده سیاوش پاشا آتنه قره مصطفی پاشا مدرسه سیله
تکریم اولنوب الثی بری حدودنده دارالحدیث سلیمانیه ایله تعظیم اولندیلر الثی اوتوز
شعبانده حلب الشهبا قضاسی مجرای زلال حکم وامضالری قلندی الثمش رمضاننده
معزول ویرلرینه ابو السعود زاده افندی موصول اولوب الثمش اوج رمضاننده قدری
افندی یرینه محروسه بروسه قضاسی تفویض اولندی الثمش درت شوالنده عزلن
ویرلری عیسی افندی یه ویرلدی الثمش بری جمادنده صدرالدین زاده روح الله افندی
یرینه ادرنه قضاسنده حاکم ورونق افزای محاکم اولدیلر الثمش سکز محرمنده
قونیه قضاسی ارپه لغیله متقاعد ویرلرینه خلفلری عیسی افندی صاعد اولمشیکن
الثمش طقوز جمادنده استانبول پایه سیله شامی حسین افندی محلولندن
سلطان احمد خان مدرسه سیله تبجیل اولنوب ارپه لقری دخی ترحاله قضاسنه تبدیل
اولنمشیکن برقج کوندن صکره آخره ویرلکین سنه مزبوره شوالنده مرعش قضاسی
تعویض اولندی یتمش ایکیده بنه آخره ویرلوب یتمش اوج محرمنده ابقا اولندی
یتمش التی خلالنده مدرسه دن رفع اولنوب عجالة ایازمند قضاسی ارپه لقلرینه
الحاق اولنمشیدی یتمش بری شوالنده عینتاب قضاسی عنایت اولندی
سکسنده بر جنیده بوی آباد قضاسی وینکبازاری وخواص اخی قضالرینه تبدیل
ایله تکریم اولندی سنه مزبوره شوالنک ایکی بریکی کونکه اول یوم برد العجوزه
برد وسلام دارالسلامه حل ورزین وکوکب کرم عنان روان اولدی کسکن
وده مزارستانده شال کنج مخزون متواری خاک عنبرمعون اولدی ٩
پرنور ایده خدای تعالی مزارینی مولانای مرحوم واسطه العقد علما روم
ازهار کوناکون علوم زیور تاج اشتهاری واعلاق کرانبهای فنون حلی ووشاح
بر ورش اعتباری صیت صدای فضیلتی عالمکیر وتعیین ذاتی مشهور صغیر وکبیر
وباجمله علوم عقلیه ونقلیه ده مسلم دقت افکار واستقامت انظار رده
رشک انداز عرب وعجم وزبده صدف اعصار معزز جریده روزکار ایدی
آثار علمیه لرندن سابق الترجمه علا جلبی مرحومک پادشاه جم نشان سلطان
مراد خان امروحسب الاذعانیله جمع وتالیف ایتدکلری انموذج العلوم سیاقنه
جواب مقامنده رساله لری مشهوردر المولی صادق بن المولی محمد بن المولی مصطفی صدر دولت

ابو السعود زاده محمد صادق افندی

عهد مرادخانیدن شمه مناقبی بو محله یه زیور اولان صدر کثیر النوال وجلیل الافضال
ابو السعود زاده محمد افندینک مخدوم فرخنده اختری واول دریای مکارم وعرفانک
کوهر شهوار صافی جوهری حاوی الشرفین کریم الطرفین محمد صادق افندیدرکه
سلسله نسبی طرف والدندن علامه روم ابو السعود مرحومه وابسته والده طرفی
دخی شیخ الاسلام اسعد افندی کریمه لری اولمغله خواجه سعدالدین افندی جنابلرینه
پیوسته در بیک اوتوز تاریخنده شهرستان قدمدن طی مراحل عدم
معموره وجوده وضع قدم قلمشلردی معلمان علم وعرفاندن استفاضه
علم ودانش واکتحال کحل الجواهر فضل وبینش قیلوب آهنک انجام مراسم
طریق ودور منازل درس وتحقیق ایلدکده شیخ الاسلام
ملازمتله تکام اولمشیدی بیک الثی بر ربیع الاولنده عمر افندی یرینه بشکطاش
سنان پاشا سنده خارج ایله عارج الثی بش صفرنده شعبان زاده یرینه
قاسم پاشا مدرسه سنه تحریک ایله مبتهج اولوب بوصحنه کلمشیدی والده لری
علاقه سیله سلطانلردن بری شفاعتیله عبدالله افندی عزلندن باخط همایون
شهزاده مدرسه سنه موصول اولدیلر الثی سکز رجبنده عبدالفتاح افندی یرینه سلیمانیه
مدارسنک برینه ترفیع اولندی الثمش رمضاننده اوزون حسن افندی یرینه
حلب الشهبا قضاسیله کامروا اولمشلردی الثمش ایکی شعبانده معزول ویرلرینه
خواجه صلاح زاده افندی موصول اولدی الثمش درت جمادی الاخره سنده
کج دهان داماد عبدالله افندی یرینه مصر ذات الاهرام قضاسیله تعظیم
الثمش بش رمضاننده شعرانی زاده افندی یرینه مکه مکرمه قضاسنه نقل ایله
تکریم اولنوب یرلریله شیخ محمد افندی تبجیل اولنه قدن صکره قبل الفعول منصب
بیت الحرام ایله اسکداری مصطفی افندی اکرام وبونلر عزلله تحکام اولمشلردی
الثمش التی ذی القعده سنده بوی آباد ارپه لق ویرلدی الثمش یدی رجبنده
مرعش قضاسنه تبدیل ایله تبجیل اولندی الثمش سکز محرمنده قدری افندی
یرینه ادرنه پایه سیله غلطه قضاسی رضادادهٔ کرام اولمشیدی سنه مزبوره
ذی القعده سنده معزول ویرلرینه ریاضی زاده افندی موصول اولوب یتمش
اوادخنده بولی قضاسی ارپه لق ویرلمشیدی یتمش ایکی رمضاننده قاسمی زاده
افندی یرینه استانبول پایه سیله ادرنه قضاسی تفویض اولندی یتمش درت
محرمنده منفصل ویرلرینه عمر افندی واصل اولوب ارپه لقری وبزه وقرق
کلیسا قضالری بونلره ویرلدی یتمش یدی محرمنده ضحکی افندی دفعه ثانیه ده
یرینه استانبول قضاسنه موصول اولدقده ابو زاده عفتی جلبی بوکونه
تاریخ دیمشیدی ٩ محمد صادق ایدی استانبول ولدی کلدی دیوانه

بو مصراع تاریخ ایله مخدومک شهرتین اشعار وظرافت شاعریی اظهار
المشیدی * سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده رفع اولنوب یرلرینه ثانیا
بالی افندی والی اولوب خلفلری اریه‌لیلی ادرسیدمع بایندر قضالر نوبلره
ویرلدی * سکسان ایکی شوالی اوایلنده عیدگاه فردوسه روان ووجه حل
نزهتگاه جنان اولدی * سبب مرگی بوکونه نقل اولنور که بر کیجه بیتوتت
ایتدکلری مابین اوطه‌سی آلتندن بغتةً حریق ظهوریله خوابدن بیدار اولوب
بیم جان ایله طشره فرار ایدوب * رسیده بود بلایی ولی بخیر گذشت *
مضمونی ایله حمد وثنایه آغاز اثناسنده مزاجلرینه انحراف طاری *
وانقضای اجل ایله حکم باری جاری اولدی * مولانای مرقوم * مخدوم معالی
رسوم * علم وفضل ایله مشهور * خیر ایله مذکور * کلام حقده مطلق اللسان *
فصیح البیان ایدی * مخدوم مهتری احمد چلبی درترق طقوز تاریخنده سرنزر آورده (مخدوم بزرک احمد چلبی)
گریبان وجود اولوب جمع استعداد موروث ومکتسب قلوبنده صکره آهنک
طریق سعادت رفیق ایدوب افندیدن شرف ملازمته نائل *
وقرق اقجه مدرسه‌یه واصل آندن دخی منفصل اولدقده دور مدارس * وعقد مجالس
ایدرک خاقانیهٔ وفا مدرسه‌سنه اعتلا ایلمشیدی * برادر دخی مسعود چلبی درکه (مسعود چلبی)
التمش سکز خلالنده تولد ایدوب تکمیل مراتب استعداد ایلیوب صدر عالیقدر
قدری افندیدن ملازمتله برمراد * بحسب العاده قطع مراتب افاده ایدرک
حرکت خارج ایله ثانیهٔ نشانجی پاشا مدرسه‌سنه ارتقا ایلمشیدی * طقسان ایکی
تاریخنده برادرلری مسئولا بوندن مسطوعا انتقال ودار الجنانه ارتحال ایلدیلر *
مخدومین مرقومین مخدومتیله موسومین مغلوب کیف ایدیلر * اصغری عبد الباقی
چلبی درکه عبد الرحیم زادهٔ افندی مرحومک دفعهٔ اولی اناطولی صدارتنده (مخدوم کهتر عبد الباقی چلبی)
تذکره نویسلکندن ملازمتله کام * بعده سابقا نقیب سادات کرام اولان خواجه زاده
السید عثمان افندی مصاهرتیله نائل المرام اولمشلردر الحاله هذه قطع مراحل
طریق سعادت رفیق ایدرک حالا حرکت آلتمشلیه سنان پاشا مدرسه‌سینه
جالس * واول تقیهٔ تقیه‌ده مدرس دیرلر حقا طالب معارف وعلوم مشغول
مشاغل آداب رسوم * حسن الاخلاق * طیب الاعراق * اول خاندان ایک
خیر الخلفی در المولی عبد الله قازدغلی * طریق علمه سالک * ونهایت (قازدغلی عبد الله افندی)
مادرزاد ایله سرمایهٔ علمه مالک اولدقده شیخ الاسلام سعید احمد افندی‌یه
امام * وخدمت مولانادن شرف ملازمتله کام * اولدقده علی حسب الاعتداد
مدارس متعدده ایله یکان یکان برمراد اولوب قرق اقجه مدرسه‌دن منفصل
ایکن التمش بیر شعبانده چاوش زاده عثمان افندی یرینه رحیقی مدرسه‌سینه خارجیله

نائل المرام

نائل المرام * آلتمش ایکی محرمنده ابه زاده چلبی یرینه اتوبده سیاوش پاشا
مدرسه‌سیله کام اولدیلر * آلتمش اوچ رمضاننده نوح افندی یرینه جعفر آغا
مدرسه‌سنه واصل اولدی * آلتمش یدی رجبنده بکایی افندی یرینه خدیجه سلطان
مدرسه‌سی احسان اولنوب آلتمش سکز جمادی الاولیسنده سلیمان افندی
یرینه سعید احمد افندی مدرسه‌سنه تبجیل اولندی * آلتمش طقوز جمادی الاولیسنده
صحن کلوب یتمش رجبنده مرتوس زاده یرینه چوریلی مدرسه‌سنه ارسال
اولندی * یتمش اوچ رجبنده کمال افندی زاده احمد افندی یرینه قره مصطفی
پاشا مدرسه‌سی اولوب یتمش درت جمادی الآخره سنده قاسم زاده
افندی یرینه ایوب مدرسه‌سی ویرلدی * یتمش بش جمادی الآخره سنده
خلیل افندی محلولندن مدینهٔ منوره قضاسیله تکریم اولنوب یتمش یدی محرمنده
ابعاده اریه کفیله معزول * ویرلرینه شامی عوض افندی موصول اولدی *
سکسان اوچ رجبنده طوسیه افندی یرینه غلطه قضاسی توجیه اولنمشیدی
سکسان درت جمادی الاولیسنده عزل اولنوب یرلرینه جعفر افندی نصب اولندی *
سنهٔ مزبوره اواخرنده ارتحال * ورحمت رحمانه استعجال ایلیوب امیر
بخاری جواری مزارستاننده مدفوندر * مولانای مزبور * علم فقهیله مشهور (‏[illegible] اسحق افندی)
حسن خلق صاحبی * ذکر بالخیر طالبی ایدی * قاضی عسکر قدری افندی مرحومک
داماد اولمشیدی المولی اسحق بن یحیی دار الملک تبریز قربنده ارمیه نام
قصبه‌ده بیک بش تاریخنده سنه عدملدن دیدی کلدی * ومثال مرغ اسحق
لانهٔ سازطرهٔ طاق عالم فنا اولمشلردر * والده لری کهلری علماءدن بر مرد کامل
اولمق جهت جامعه‌سیله سابق الترجمه رومیه شیخیله مألوف * وصحبت عزیزه
مشعوف اولمغین حضرت عزیز ایله رفقت * وکلیتله دیاربکره رحلت ایلدکلرنده
بونلر تقریبا چهار ساله نابالغ * صبی نابالغ اولدقلری حالده واصل اولوب بعد البلوغ
حضرت شیخه داماد * وشرف مصاهرتیله برمراد اولمشلردی * برادر زمان اول
جدوجهد تحصیل علم وعرفان اثناسنده عدم حسن زندگانی باعث تزاحم
احزانی بلکه کسب کمالاتدن موجب حرمانی اولمغله حفظیله اذا لم تستطع
امرا فدعه وجاوزه الی ما تستطیع مصداقنجه عزیزک رضاسیله کریمه‌لرندن
مفارقت * وتحصیل علم ایچون مدینهٔ شهبایه عزیمت * ایلیوب اول شهر علماسندن
دخی استفادهٔ علوم * واستفاضهٔ منطوق ومفهوم ایلمشلردی الحاله هذه
صدر عالیقدر خواجه زاده عبد الله افندی حضرتلرندن ملازم اولوب تتمیم مدارک
علمیه * وتکمیل مراتب رسمیه ایتدکده قرق اقجه مدرسه‌یه واصل آندن دخی منفصل ایکن
یتمش التی بیر ربیع الاولنده سنه قول خارجیله کام الانی اوچ صدوده خطیب

زاده یرینه سکبان علی مدرسی اولوب آلتی سکز رجبنده مصلی افندی یرینه رستم پاشا مدرسه سیله کامروا آلتی طقوز ربیع الاولنده اسمعیل آغا زاده یرینه قادرغه لیمانی محمد پاشا مدرسه سنه رونق بخش اولمشیدی آلتمش بر شعبانده صحن کلوب آلتمش ایکی محرمنده یرنده آلتمش اعتباری اولوب آلتمش درت جمادی الاولیسنده جیشی زاده یرینه قلندرخانه دار الافاده سی سزاکورلدی سنهٔ مزبوره شعبانده یرنده موصلهٔ سلیمانیه اعتبار اولنوب خاقانیه و فا آجلدقده ویرلمک اوزره روٴس یرینه وحی قید اولنمشیدی آلتمش بش شوالنده مدرسهٔ موعوده آجلیجق ایله مبتلا اولیوب اسکدار والده سی احسان اولندی آلتمش آلتی شوالنده سلیمانیه آجلدقده ویرلمک قیدیله ایا صوفیهٔ کبیر مدرسه سیله تدریج آلتمش یدی رجبنده قاسم زاده افندی یرینه سلیمانیه مدرسه سنه ترفیع اولندی آلتمش سکز شعبانده مصلی افندی یرینه دار الحدیث مدرسه سیله تبجیل اولنوب آلتمش طقوز شعبانده حسام زاده افندی یرینه سلانیک قضاسیله تعظیم اولندی یتمش رجبنده معزول ویرلرینه سعدی زاده افندی موصول اولدی یتمش درت صفرنده ینه سلفی یرینه بروسه قضاسی حکومتی تفویض اولنمشیدی یتمش بش صفرنده منفصل ویرلرینه خلفی واصل اولدی یتمش آلتی جمادی الاولیسنده مفتش سلیمان افندی اوزرندن بیکار حصار ایله کشان قضالری اربه لق احسان اولنمشیدی یتمش سکز ربیع الاولنده نوی آباد و قرن آباد و خواص احی قضالرینه تبدیلیله تبجیل اولندی سنهٔ مزبوره اواخرنده قره سلیمان افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسیله تکریم اولنوب مرض فالجه سبب شفاسی اولمغله اول منصب شریف ایله سعدی زاده افندی تشریف اولنوب بونلرسمن مع فوجه قضالرینه قلعهٔ سلطانیه الحاقیله تلطیف اولندی یتمش طقوز جمادی الآخره سنده ینه سلفی یرینه ادرنه قضاسیله مظهر اکرام کرام اولمشیکن سنهٔ مزبوره شوالنده عزل الله تلخکام و منصب مشغل ایله ولی زاده افندی بکام اولدیلر سکسان ایکی جمادی الآخره سنده ایام معدوده حیاتی آخر و مبسنهٔ مناقده مناخ اولوب اسکدار ده قره جا احمد تکیه سی جوارنده دفین زمیر زبان اولدی مولانای مرقوم علم و فضلله موسوم علم تفسیر و اصوله شدید الانتساب نقد بی حساب فضایلدن فائز نصاب علماء عصرک نامحدود و مجهول علمادن معدود ایدی توأمین ایکی مخدومی قالوب کهتری نور محمد افندی ایکی آلتمشله غضنفر آغا مدرسه سنده محراب نشین درس تحقیق و مهتری شیخ محمد افندی صحن مدرسه سنده کوشه نشین تدقیق درلر حقا تکمیل آداب نفسه کما هو الواجب ساعی و طالب مخدوم مدرد المولی یحیی بن عبد العزیز حدیقهٔ فضل و کمالک نخلبندی و ریاض علم و عرفانک سرو بلندی فخر الاماثل

بهائی افندی برادر یحیی افندی

دفتر الالهی شیخ الاسلام محمد بهائی افندینک برادر کهتر خردمندی یحیی افندیدر اعمال ملکه مادرزاد ایله داخل دائرهٔ ارباب استعداد اولدقده افندیدن ملازم و مراعی مراسم و تهیهٔ ساز لوازم اولوب اولا حیدر پاشا مدرسه سیله کامروا اولدقدن صکره مصر قلمنده قضاة شیخ و صدات سلکنه انسلاکه راضی و مناصب عدیدهٔ قاضی و منتهای مراتب اولان محکمهٔ الکبری به والی اولدقدن صکره آلتمش بر صفرنده برادر اکرمی شیخ الاسلام بولنمغله عجم محمد افندی یرینه غلطه مولویتیله تکریم اولندی سنهٔ مزبوره شعبانده معزول ویرلرینه عبد الستار افندی موصول اولدی آلتمش اوچ رمضاننده شارح فصوص زاده افندی یرینه ازمیر قضاسی عنایت اولنمشیدی آلتمش درت ذی القعده سنده منفصل ویرلرینه هاشمی زاده افندی واصل اولدی آلتمش سکز رمضاننده قاسم زاده افندی یرینه بکبشهر قضاسی تفویض اولندی آلتمش طقوز شعبانده عزل ویرلرینه انس افندی نصب اولندی یتمش اوچ رجبنده خلف سابقی هاشمی زاده افندی یرینه مکهٔ مکرمه پایه سیله غلطه قضاسی ویرلدی یتمش درت رجبنده معزول ویرلریله چلبی مصطفی افندی نائل مأمول اولدی یتمش بش جمادی الآخره ده اوزرندن دامادی احمد افندی فوتندن وارنه قضاسی اربه لق ویرلدی آنلرن شعرانی زاده افندی اوزرندن اوزونجه اووه قضاسی ویرلدی یتمش طقوز جمادی الاولیسنده حالا مشیخت اسلامیه دن متقاعد و تابع زاده افندی خضر تری یرینه بروسه پایه سیله شام جنت مشام قضاسیله اکرام اولندیلر سکسان شوالنده منفصل اولوب یرلرینه الهی زاده افندی واصل اولدقدن صکره بولی قضاسی اربه لق ویرلدی سکسان ایکی رمضاننده بر رسم معتاد قدیم قایم مقام پاشا طرفندن دعوت ایله تکریم اولنمشیدی بعد تمام مجلس توجیلرینه بنوب اوتلقجی یوقوشی نام محله وصول بولدقده فجاة بو عالم متضعضع الارکان و موهون البنیاندن جوار رحمت رحمانه اجلال و نزهتگاه جنانه انتقال ایلدی متعرف اولدقاری اربه لق حمک زاده محمد افندی یه ویرلدی مولانای مرقوم جهت ذاتی موهوم و قورواداب مخدوم حسیب ایدی المولی ابو السعود ابن المولی عبد الرحیم طبقهٔ مراد خان رابع علماسندن مظهر فیوضات قدسیه و مصدر فتوحات انسیه اولوب جلال تراجمه رقمزدهٔ کلک بیان و شعرانی زاده وکیله زبان زد جهان عصر اوان اولان عبد الرحیم افندینک مخدوم مهتر سعد السعودی و فرزند خیر الخلف مسعود دیدر طقوز یوز طقسان طقوز حدودنده دیار مصریه ده دارندهٔ حکم بحار وجود و نقش خوش رنک تمثال ظهور بریان شهود اولوب اول دیار علماسندن

[illegible] ابو السعود افندی

تحصیل علوم وکمال ایتدکدنصکره دار الملک استانبوله حط رحال وفضلای روم
خدمتلرنده تکمیل آداب ورسوم اشتغال اوزره ایکن شیخ الاسلام صنع الله
افندی جنابلرندن ملازم وطریق تدریسه عازم اولمشلر ایدی ابتدا ایکرمی بش اقچه
ایله بروسه ده بایزید پاشا مدرسه سی ویرلدی بعده اوتوز اقچه ایله فرهاد کتخدا قرق اقچه
ایله خاتونیه مدرسه لرنده محراب نشین عز وتمکین وفائز رتبۀ اربعین اولدقدنصکره
بیک اوتوز بش محرمنده ملغزه وی مصطفی افندی یرینه برغوث شیخ محمد پاشا مدرسی
اولدیلر اوتوز طقوز ذی القعده سنده حنفی افندی یرینه ایوبده اسمخان سلطان
مدرسه سی احسان اولنمشیدی قرق بش شعبانده زال پاشا مدرسه سی رواکورلوب
التی رجبنده ایوب مدرسه سی عنایت اولنوب التی اوچ حدودنده سلیمانیه یه ترفیع
اولنمشیدی التی آلتی ربیع الاولنده مصلح الدین زاده افندی یرینه شام جنت مشام
قضاسیله اکرام اولندی سنۀ مزبوره رجبنده مصلحت وقت حسبیله تقی الدین افندی
یرینه قدس شریف قضاسنه نقل ایله تشریف اولندقده یرلری منقب مصطفی افندی
ویرلدی التی یدی ربیع الاولنده معزول ویرلرینه صدر الدین زاده افندی موصول اولدی
التمش جمادی الاخره سنده کوچک یحیی افندی یرینه بروسه قضاسیله کامروا اولوب
التمش بر شعبانده منفصل ویرلرینه صاری عبد الله افندی واصل اولدی التمش درت
شوالنده قدری افندی یرینه ادرنه قضاسیله تعظیم اولنمشیدی التمش بش شوالنده
عزل اولنوب یرلرینه عبد الفتاح افندی نصب اولندی التمش آلتی جمادی الاخره سنده
شروانی احمد افندی یرینه دار الحدیث سلیمانیه عنایت اولنوب برسنه یه قریب
اول بقعۀ بقیعه ده ادای خدمت وبر شرط درت نفع افاده حدیثه مداومت ایتدیلر
التمش یدی رجبنده استانبول قضاسی ارپه لغیله رفع اولنوب یرلری معلولی افندی
ویرلدی سنۀ مزبوره ذی الحجه سنده محرم زاده افندی یرینه استانبول قضاسی
ترجیه اولنوب ارپه لقلریله بالی زاده افندی ترفیه اولندی التمش سکز صفرنده معزول
ویرلرینه آلتی برمق عبد الفتاح افندی موصول اولدی بو نوبت اوزرلرینه اوده قضاسی
ارپه لق ویرلدی یتمش ربیع الاخرنده محرم زاده افندی اوزرندن کوزلحصار قضاسی
تبدیل ودمیاط پایه سی ضمیمه سیله تبجیل اولندی یتمش سکز ربیع الاولنده شیخی زاده
افندی محلولندن طرسوس قضاسی ارپه لغی ایله تلطیف اولندی سکسان ایکی ذی الحجه سنده
عرصۀ شهوددن نابدید ومتوجه درگاه رب مجید اولدی مولانای سالف البیان
صبت علیه سجال الغفران فضائل بیکران ایله موسوم بتخصیص علم حدیثده ید طولاسی
معلوم جامع شریعت وطریقت سالک مسالک ارباب حقیقت قضاسنده
استقامت ونزاهتله معروف تنهاسنده مشغلۀ علم وعبادتله مألوف
کمال عفت ودیانتیله یگانه صلاح حالده معروف زمانه اخلاق کریمه ایله مشهور

ونام

ونام نامیسی خیر ایله مذکور ایدی آثارندن عربی اشعاری وار در بو ایکی بیت آنلردر

اقول للقلب لا تجزع لفائته ۞ ان الزمان مطیع امر من امره
قد یسکن الدار حقا غیر ساکنها ۞ ویسکن البیت حقا غیر من عمره

خلاصة الاثر صاحبی نقل ایدر که صاحب الترجمه شام قاضیسی اولوب قرق ایکی
کونی عزل ناهنگام ایله تحکام اولوب اذا تحیرتم فی الامور فاستعینوا من اهل
القبور امریله حضرت محی الدین عربی حضرتلرینی زیارته واردقلرنده قبر شریفدن
صبر ایله فلان کون قدس شریف قضاسیله شرفیاب اولورسن بو خطاب
کلور نفس الواقع تعیین اولندیغی کون منصب مزبور امری وارد اولمشدر المولی شیخ محمد
ابن المولی حسن صدور دولت مراد خان رابعدن بیک قرق آلتی ذی القعده سنده
مجلس انس عالم قدسه عازم اولوب لا فیها غول رحیقی نوش ایدن بیبر برادری
حسن افندی مرحومک فرزند ملک خصالی ونهال دوحۀ فضل وکمالی شفائی
مخلص شیخ محمد افندیدر بیک اون درت تاریخنده طی مراحل وجود وعرض جمال
محلس شهوده ایتمشیدی اعداد مقدمات علوم وتحصیل نتیجۀ منطوق ومفهوم
ایتدکدنصکره والد ماجدلرندن دخی اداره کؤس کلام واجازه کمیت مسکین ختام
برله تحقیق مقام قلماغله مشهور وبنام اولدقده شیخ الاسلام یحیی افندی
خدمتلرندن ملازمتله وصل کام واولین قدمۀ عز وعلا ایله بلند مقام اولوب قرق
اقچه مدرسه دن منفصل ایکن بیک اوتوز آلتی رمضاننده ممک زاده افندی یرینه
نشانجی پاشانک جدید مدرسه سنه خارج رتبه سیله خارج اولوب اوتوز سکز
شوالنده آلتی بارمق عبد الفتاح افندی یرینه فاطمه خاتون مدرسه سنه پای
همت قویدیلر قرق رجبنده سلیمان افندی یرینه شاه سلطان مدرسه سیله عز وشان
بولوب سنۀ مزبوره ذی القعده سنده صحن ثمانیه نک برنده مدرس اولدیلر
قرق ایکی ربیع الاولنده قلندرخانه مدرسه سیله کامروا قرق درت شعبانده مصطفی
افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سنه رونق بخشا اولمشلر ایکن آلتی سنه
مقداری مکث وآرام اولندقدنصکره التی جمادی الاولی سنده شیخ زاده
عبد الرحمن افندی یرینه سلیمانیه مدرسه سنه ترفیع التی بر ربیع الاولنده
مصلح الدین زاده افندی یرینه ازمیر قضاسیله ترفیع اولندی التی ایکی شعبانده
معزول ویرلرینه بالتجی مصطفی افندی موصول اولدی التی درت ربیع الاخرنده
جنجی حسن افندی یرینه ادرنه پایه سیله غلطه قضاسی حاصل اولنوب التی
بش جمادی الاخره سنده اسعد افندی یرینه مصر قضاسنه منقول ویرلرینه
کبیری محمد افندی موصول اولدی سنۀ مزبوره ذی الحجه سنده عزل اولنوب یرلری
بوستان زاده افندی یه ویرلدی التمش رمضاننده محرم زاده افندی یرینه

شیخ محمد افندی ابن حسن افندی

مکهٔ مکرمه پایه‌سیله شام جنت مشام قضاسی احسان اولندی سنهٔ مزبوره معنا
اسیری محمد افندی یرینه ثانیا مصر قاهره قضاسنه نقل ایله اسباب عز و جاهی
باهره اولوب بیری خلفکری بوستان زاده افندی‌یه ویرلدی آلتمش بر جمادی
الاولیسنده معزول ویرلرینه صدر الدین زاده روح الله افندی موصول اولدکده آلتمش
ایکی رمضاننده استانبول رتبه‌سیله اکرام اولنوب آلتمش اوچ شوالنده حکمت زاده
اوزرندن عینتاب قضاسی آرپه‌لغیله کام اولدیلر آلتمش آلتی شعباننده شیخی
زاده افندی یرینه حاکم استنبول ونائل مأمول اولدیلر سنهٔ مزبوره شوالنده
تقاعد ویرلرینه سلف سابقی اسیری محمد افندی تقاعد ایدوب شیخ الاسلام
عزتلو افندی اوزرندن بازارکوی ایله قیله ملانیه قضالری آرپه‌لغیله تعظیم آلتمش
سکز محرمنده اناطولی پایه‌سیله تکریم اولنمشلردی بعده دیدهٔ همتی نکاه افکن تحصیل
رضای خدا وکوشه‌نشین اختیار طریق فقر و فنا اولنمغین حج بیت الله الحرام
وزیارت روضهٔ سید الانام قصدیله مدینهٔ قونیه‌یه وصول وخانقاه حضرت
مولوی‌یه دخول ایلدکلرینده چلبی افندیلرڭ سجاده‌نشین اولان مخدوم عالیمقدار
شیخ صاحب اقتدارڭ اخذ دست انابت وبعد اتمام ایما سلک زاویهٔ
مولویهٔ مصریه‌ده اختیار مشیخت قرارداده کرده اولدقده جمله املاکین بازارجانده مزاد
ایتمکله اثواب و اموالن تار و مار ومو تو اقبل ان تموتوا معناسن آشکار ایتمشیدی
بعد القضا واقع ایکی دفعه قاضیعسکر عنوانیله والی اولدیغی دیار مصریه‌ده ذی مهود
مولوی ایله واصل وزاویه‌یه دخیل اولوب مشام جاننه تجرد وتقصل نسایمندن
روایح روحانیت وزان اولوب مناصب اعتباریه‌دن قطع امید ورجا ایتمکله
درعقب وطن اصلیلری اولان استانبوله آدم کوندروب زوجه‌لرین تطلیق
وخانه‌لرین بیع وتزییدا ایدردکدنصکره اون سنه مقداری وظایف علیادن
مشغوف وزاویهٔ مولویه‌ده ارباب استفاده‌یه افادهٔ درس مثنوی معنوی‌یه مألوف
اولوب سرور وصفا ایله محرم وشب وروز اصحاب فنا فی الله ایله انیس
وهمدم کند و باشنه سلطان عالم ملکه کنج استغناده بی سروپا
شاه عالم کلمهٔ حکمی باقی دامانه معناسن روشن وهویدا کذارنده
او اوم ولیال اکجی تبک سکسان ایکی حدودنده روح پرفتوحی بو سرای سپنج
ونزول غنا ورنجدن حدایق قدس صفا مانوسه طیران وبلبل جان رباینی
کلشن جنانده آشیانه ایلدی مولانای مرحوم علم وفضلله موسوم حاوی
معارف وکمالات وهبی جامع علوم فطری ومکتسبی در ریاض قلب معارف
ایاتی رشحات سحاب کمالات الهیه تازه وتر ودوحهٔ دل وجانی اثمار
لطایف ایله محضر خوش صحبت تارک کلفت سخی وکریم حلیم وسلیم ایدی

آثار رنکین شفائی مخلصیله اشعار بیشماری واردر بو مطلع انکدر
آدمی در بیدین اولدی دل سراپا مضطرب • باد صرصردن اولوری شبهه دریا مضطرب
مولی حسین بن عبد الحلیم ولایت اناطولیده کوبازاری نام قصبه‌دن بر بیدار کوی
واصل تمییز سیاه وسفیده ونائل رتبهٔ دانش ودید اولدقده محط رحال رجال اولان
دار السلطنهٔ سنیه‌یه واصل وتتمات مدارسنک برینه دخول ایلدوب برازرمان آنده
دخی جنس فاخر علم وعرفانه صرف نقدینهٔ اوقات ونتیجهٔ تحصیل استعداد المعیدین
ترتیب مقدمات ایتدکدنصکره صدر عالیقدر بستان زاده یحیی افندی خدمتلرندن ملازم
وطریق علمی‌یه عازم اولمشلرایکن موجبات نقض شنیدن اباء ورئاس ایمال انبعاثیله
ارباب ایتمک لازم ماهیتی اولمغین اعزه خلوتیه‌دن سجاده‌نشین ارشاد اولان سیواسی
عبد المجید افندی آستانه‌سنه خدمت وعلوم ظاهره وباطنه تکمیلنه همت ایتمکله شیخ
مزبوردن اخذ خلافت وقصبهٔ برغوسه رحلت ونیجه زمان آنده اقامت ایتمشلردی
انحاله هذه عصر ابراهیم خانیه قسطنطنیه‌یه عودت ایدوب قرق اقچه مدرسه‌دن
معزولا مستطربل مأمول ایکن آلتی اوچ جمادی الاولیسنده قبوجی زاده یرینه عبد
اغا خارجیله کام آنده ثانیا قول مدرسه‌سیله نائل اکرام اولدیلر آلتی یدی رجبنده
وزه دباش زاده یرینه حمامیه مدرسه‌سی ویرلوب آلتی طقوز رمضاننده مراد باشا
عتیق مدرسه‌سنه حقیق اولمشلردی آلتمش بر ذی القعده سنده صوفیه قضاسی
عنایت اولنوب آلتمش ایکی ذی القعده سنده عزل ویرلرینه شیخی زاده کبری نصب
اولندی آلتمش درت ذی القعده سنده منتش زاده افندی یرینه معنیا
قضاسیله کامروا اولمشلردی آلتمش بش شوالنده معزول ویرلرینه درویش
افندی موصول اولدی آلتمش سکز رمضاننده طویل حسن افندی یرینه قونیه قاضی
اولوب آلتمش طقوز جمادی الاولیسنده منفصل ویرلرینه حافظ عبد الرحمن
افندی متصل اولدی یتمش درت اوایلنده دفعهٔ اولی داوا خونده دفعهٔ ثانیه
ساقز قضاسی ویرلوب بعد العزل والانفصال سکسان ذی القعده سنده
بوسنه قضاسی حکومتی تفویض اولندی سکسان ایکی محرمنده عزل ویرلرینه
قضا عطا افندی موصول اولدی سکسان اوچ شعباننده ارتحال وعالم قدسه
استعجال ایلیوب اسکدار مزارستاننده دفن اولندی مولانای مزبور صالح
حالله مذکور کهرنبد قواعد عربیه فایده‌مند فواید ادبیه کمال استقامت
ودیانتیله شهره بند وهمراهی هدایت وتأییدیه توفیق ایله سعادتمند ایدی
جمله‌دن ازید بو سعادت بترکه حالا قاسم پاشا مدرسه‌سنده مسند
افروز افادهٔ اولان حایز انواع فضایل وهبی وفایز انجاح معارف مکتسبی
فخر الامالی زین الممالی معامله ومجامله‌ده علم واخلاق حمیده‌سی طنین انداز

کوبازاری حسین افندی

مخدوم مکرمی قاسم افندی

منقبه

مسابع عالم مخدوم مکرم وحلیم محمد سلیم افندی یه والد اولملریله ٩

نعم الاله علی العباد کثیره • واجلهن نجابة الاولاد •

وفقنجه الی الابد سرمایهٔ مفاخر ومحامد اولمشدر اکر معنی مداهنه یه حمل خوفنه

حاجز قوی اولمسه مطابق نفس الامر اوصاف جلیله کریمانه نیجه فصول والواب

تحریر اولنمسنده ارتیاب یوغیدی لکن ابنای زمان ستم ظریفلری لسانندن

توقی بو مقدار ایله اکتفایه بادی اولمشدر مولی السید محمد ابن مصطفی الشهیر

بهوائی زاده عذوبت ولطافت هوا دلربا بهاءٔ اولان محروسهٔ بروسه ده عالم کون

جامعنده خطیب ادیب • فضائل معارفده فائز نصیب اولوب کلستان بوستانک

کرهکی کبر شارحی هوائی مخلص مصطفی افندینک نبیرهٔ خردمندی هوائی زاده سید

محمد افندیدر • والد ماجدی نقصانت ستوده صفات مصریه ده متعدد مناصب

ایله کامروا اولمشیدی • ایاله بوده تحصیل علومه نقد وقتن صرف • وساحهٔ معارفه

عنان عزیمتن عطف ایدوب علمانک بر بندن خلعت ملازمتله تکریم اولندقده صکره

طریق تدریسه سلوک ایدوب اخذ مدارس • و دور مجالس ایدرک بیک الی ذی القعده سنده

قلیج علی پاشا مدرسه سنده مدرس اولدیلر • الی اوج محرمنده نوالی زاده یرینه ساقزه

قاضی اولوب الی درت صفرنده معزول • ویرلرینه برلبه لی زاده موصول اولمشیدی

الی بدی صفرنده شعیب زاده یرینه کوتاهیه قضاسنه نائل اولوب الی سکز جمادی

الآخره سنده عزل • ویرینه عبدالله افندی نصب اولندی التمش رجبنده امام محمد

افندی یرینه مرعش قضاسی احسان اولنوب التمش بر جمادی الآخره سنده رفع ویرلرینه

سعید زاده افندی نصب اولندی التمش درت ذی القعده سنده قره قلی محمد افندی

یرینه ثانیا کوتاهیه قاضیسی اولوب التمش آلتی جمادی الاولیسنده منفصل ویرلرینه

آلتی برمق ابراهیم افندی متصل اولدی التمش طقوز رجبنده بشری افندی یرینه

بغداد قضاسنه حاکم اولوب یتمش ذی القعده سنده معزول ویرلرینه

پاشا امامی سرحدلی مصطفی افندی موصول اولدی یتمش اوج حدودنده بالی زاده

محلولندن مغنیسا قضاسی بونلره توجیه اولنوب یتمش بش حدودنده رفع ویرلرینه

زیرک زاده افندی ملازمی حافظ افندی نصب اولندی

یتمش طقوز خلالنده دیاربکره قاضی اولدیلر سکسان حدودنده رفع اولنوب یرلرینه

احمد افندی والی اولمشدر سکسان بش محرمنده بغداد بهشت آباد قضاسی عنایت

اولنوب بغداده قریب بر محلده رهزن اجل بی امان کاربان عمرینی تالان ایتمشیدی

مولانای مرقوم • داخل عداد ارباب رسوم علی مسابانه • طرز وطوری آدمیانه •

سیرینیب • پیر منور المشیب ایدی مولی خلیل حایفه سپاهیه

آغاسی اولان بر عبد خالص العبودیتنک فرزند فرزندی حاکر اغا زاده خلیل

هوائی زاده السید محمد افندی

حاکر اغا زاده خلیل افندی

افندیدر • تحصیل سرمایهٔ علوم • و دور مجالس ارباب رسوم • ایدوب علمانک

بر بندن ملازم • وعزم طریق تدریسه جازم اولوب قرق الجه مدرسه ده منفصل

ایکن الی بر شعبانده خبازیه مدرسه سنه خارج ایله عارج • الی آلتی رجبنده

عبدالرحیم افندینک مخدوم صغیری یرینه مرد منیه مدرسه سیله مبتهج اولدی الی

سکز رجبنده سلفی عبدالرحیم زاده کهتری یرینه یحیی افندی مدرسه سیله کام اولدیلر

آلتمش بر شعبانده تذکره جی عبدالله افندی یرینه صحن مدارسنک برینه خرام

آلتمش ایکی محرمنده یرینه آلتمش اعتباریله مظهر اکرام کرام اولندی • سنهٔ

مزبوره شعبانده شروانی احمد افندی یرینه محمود پاشا مدرسی اولوب

آلتمش بش رمضانده موصلا اعتبار اولندی آلتمش یدی رجبنده سلیمانیه

مدرسه سیله تکمیل مدارس ایتمشلریدی • سنهٔ مزبوره رمضاننده شیخ الاسلام

حسام زاده افندی اوزرندن قدس قضاسی تخصیص اولندقده پادشاه عالمپناه

طرفندن تمکین اولنمامشیدی • سنهٔ مزبوره شوالنده صفوتی افندی یرینه

بروسه پایه سیله ازمیر قضاسی حکومتی تفویض اولنمشیدی • آلتمش سکز

محرمنده مغنیسا قاضیسی آلتی برمق ابراهیم افندی ایله مبادله واقع اولمشیدی

یتمش ایکی صفرنده جراحی زاده افندی یرینه مدینه پایه سیله اسکدار قضاسنه

تنزیل اولنمشیدی • شیخ الاسلام وقت اسیری محمد افندینک بعض کبار

تنزیل سببندن استفسار ایلدکده جوابنده نیدرسز بهمان سویلک بروسه

پایه سنی اونتسون کنده ویه خیر در دیملریله ناچار قضای مزبوری اختیار

ایلمشیدی یتمش اوج خلالنده معزول ویرینه امینی افندی موصول اولدی

یتمش آلتی جمادی الآخره سنده صدری سعیدی یرینه ثانیا اسکداره اولوب

یتمش یدی محرمنده منفصل • ویرلرینه عبدالرحیم زادهٔ کبیر محمد افندی متصل

اولدی • سنهٔ مزبوره حدودنده ویزه ورق کتنیا اربه لغیله تکریم اولنمشیدی

سکسان اوج حدودنده عشرتکاه عالم اسنه سفر • ومحل تابوت ایله جسر

فانی کذر ایلدی • مولانای مرقوم • علم وفضلیله موسوم • بتخصیص علم لغتده

فایق الاقران • نیک نفس وصاحب اذعان ایدی • آثارندن مرتب

لغته مجموعه لری واردر مولی عبدالباقی بیک قرق رجبنده ترک وغنیمت

جاه وجلال • وراحکدهٔ قدسه ارتحال ایدن دودمان مؤیدیه یه انتساب

نسبی ایله مشهور • وخصم یحیی عنوانیله زبانزد جمهور اولان یحیی افندی مرحومک

مخدوم مهتری • وفرزند معالی کستری عبدالباقی افندیدر • واصل رتبهٔ

استعداد • وداخل زمرهٔ ارباب عداد اولدقده علمانک بر بندن ملازمتله

بهرمند • ومدارس علمیه نک حلقه بندی اولوب اخذ مدارس جلیله • و دور مجالس جمیله

خصم زاده عبد الباقی افندی

ایدرک آلتی آلتی حدودنده اسحق زاده افندی یرینه دمورقپو احمد پاشا سی
مدرسه سنه نائل آلتی سکز جمادی الاولیسنده حیدر پاشا مدرسه سنه واصل
اولوب سنهٔ مزبوره شوالنده نشانجی پاشای جدید مدرسه سیله تجدید سرور
ایلدی آلتمش بر جمادی الاولیسنده سنان پاشا مدرسه سی اولدیلر آلتمش درت
جمادی الاولیسنده جیجی زاده محمد صالح افندی یرینه صحن ثمانیه یه خرام آلتمش بش
رمضاننده اسعد زاده افندی یرینه بیرام پاشا مدرسه سیله بلند مقام اولمشیدی
آلتمش یدی رجبنده سلف سالفی اسعد زاده افندی یرینه وفادار الافاده سنده
فرش سجاده آلتمش سکزمنده جاوش زاده عبد الله افندی یرینه سلیمانیه مدرسه سنده
نکته زن تحقیق و اجاده اتمشیکن آلتمش ایکی حدودنده صفوتی محمد افندی
یرینه مکهٔ مکرمه پایه سیله یکبیشهر قضاسی عنایت اولنوب آلتمش اوچ جمادی الآخره سنده
معزول و یرلرینه برادرلری عبد الرحیم افندی موصول اولدی آلتمش آلتی حدودنده یلاق
آباد و بازار کوی آرپه لق ویرلدی آلتمش یدی ذی القعده سنده محرم زاده افندی یرینه
ثانیا یکیشهر قاضی آلتمش طقوز شوالنده عزل اولنوب یرلرینه قدسی زاده تذکرهٔ جلیلی
محمد افندی والی اولدی سکسان اوچ رجبنده اسحاق زاده محلولندن مصر قضاسی
بونلره توجیه اولنوب سکسان درت شوالنده رفع و یرلرینه کبیری زاده افندی نصب
اولندی سکسان بش حدودی اواخرنده افتادهٔ بستر مرض زحیر ایکن مکهٔ مکرمه
قضاسنک زمانی وصولندن اوچ کون صکره عزم کعبهٔ مقصود • و حج اکبر دار الخلود
ایلدی • هدف تیر دعا اولان امیر بخاری قربنده مدفوندر • مولانای مرقوم • مخدوم
معالی رسوم • قدر مشترک علمندن وایه دار • ادیب صاحب وقار • حلیم و سلیم
نیک نفس و کریم ایدی المولی خیر الدین بن احمد بن نور الدین علی بن زین الدین

صاحب التصانیف الجلیلة خیر الدین افندی

بن عبد الوهاب الایوبی الفاروقی سلسلهٔ نسبی حضرت عمر بن الخطاب
الفاروقه پیوسته اولان ولی مکرم علی بن علیمی حضرتلرینک عرق عریقنه
بسته در • ما بین المصر والشام رمله نام قصبه ده طقوز یوز طقسان اوچ
رمضاننده زیور صحیفهٔ وجود اولدقده مجلس شهود اولوب طریق
علمه بر قاعده سلوک • و فرص عتبارین سکه لایقه ایله مسکوک ایتمشیدی
بیت علم و صلاحدن حلی بلد معالی و مفاخر اولمغین دیار مصره سفر • و آنده سنه
علمای عصردن تلمذدن استیفای حظ او فر قلمغله جاه امتیازی حایز و تجربه
حال الکمال فایز اولدقدن صکره بیک ایکی اوچ سنه سی اواخرنده وطن اصلیلرینه
موقف استفاده دن مستفاد ده یه رحلت ایدوب وظایف درس
و عبادت ایله اول قطرده متقاعد • و سلوک طریق ارباب رسومدن متباعد
اولمشیکن • نتیجه شهور و اعوام درکاه ارشاد دنیا هری مدار مقصد خواص

و عوام اولمشیدی بیک سکسان بر رمضاننده
اکرچه خانهٔ پر نقد در سرای جهان • ولی کتابه لری کل من علیها فان
زمزمه سیله بو خانهٔ کهنه سقف جهاندن روضهٔ رضوانه انتقال • و دار النعیم
جاودانی یه ارتحال ایلمشلردی • مولانای مزبور • بفضائل کثیره ایله مشهور • انواع
علومده مستثنی • خصوصا علوم دینیه • و معارف یقینیه ده انکشت نمای عالم •
تخصیص حدیث و فقه و اصولی ابواب و فصولی ایله صفحهٔ خاطرلرنده مرسوم
اسیوب هرگز قلم معجز رقملرینه تحریردن کلال • و زبان بدیع البیانلرینه تقریردن
ملال کلمیوب همواره دیدهٔ سعی و اجتهادلری چشم انجم کبی بی خواب اولمغین
روضهٔ علم و کمال • و رشحات اقلام عنبر فامرلیه دایما محضر و شاداب ایدی •
آثار علیه لرندن فتاوالری و تنویر شرحی منح الغفاره و کنز شرحی عینیه
و اشباه نظایر حاشیه لری و جامع الفصولینه تعلیقاتی واردر بونلردن
ماعدا مسلک الانصاف فی عدم الفرق بین مسئلتی السبکی والمضاف
والعوز والغنم فی مسئلة التشرف من الام نام رساله لری واردر بری دخی
شیخ الاسلام منقاری زاده افندی یه ارسال ایتدکلری رساله در که
بر آدم اکر بن بو فعلی ایدرسم کافر اولسون دیسه موجب شرعیسی نه اولدیغنده
اختلاف اولنمغین مرحوم و مغفور له صاحب الترجمه دن استفسار
ایلدکلرنده علی التفصیل حکم شرعیسین بیان ایلمشلردر حروف معجم اوزره
مرتب دیوانلری دخی واردر بو ایکی بیت زنبق تشبیهنده زاده طبعلریدر •
• و زنبقة قد اشبهت کاس فضة • برأس قضیب من زمرده عجب •
• سداسی الشکل کل زوایة • به • علی رأسها الاعلی هلال من الذهب •
آثار خیریه لرندن اطراف رمله ده جوامع عدیده تعمیر ایلمشلردر شکر الله سعیه المشکور
المولی عبد الله بن المولی احمد بالا ده ترجمه سی نکاشتهٔ پیراعهٔ جامع الحروف

محرم زاده مخدوم عبد الله افندی

اولان محرم زاده احمد افندینک فرزند مهتری • مخدوم فضائل کستری
عبد الله افندیدر • ایقاد شمع استعداد و اسالهٔ نور چشم اجتهاد
ایلیوب • طریق سعادت رفیق علمه تحریک همت • و بهر ابتغای توفیق الهیه
عزیمت قیلوب • بر قاچ استاده خدمت ایتدکدن صکره فاضل قرار داده
شیخ الاسلام منقاری زاده افندیدن دخی تکمیل بقیهٔ علوم ایتمشیدی
الحاله هذه سابق الترجمه صدر عالیقدر خواجه زاده عبد الله افندیدن نائل
اولدیغی آمال اولوب تکمیل مدارس رسمیه ایله قرق الحجه مدرسه یه موصول و منتظر
نیل مامول ایکن آلتمش ایکی شعبانده اعمی قاسم زاده افندی یرینه
سلیمان صوباسی مدرسه سی سزاوار آلتمش بش رمضاننده یرنده حرکت اعتبار

اولمشیدی • آلتمش آلتی رجبنده صدر الدین زاده افندی یرینه کورجی باشی
مدرسه سنه نائل سنهٔ مزبوره شوالنده سهلا عبد الباقی افندی یرینه نشانجی
پاشای عتیق مدرسه سنه واصل اولدی آلتمش یدی رمضاننده محمود افندی کریمه زاده یرینه
معزول و مدرسه لری اولان اسکدارده روم محمد پاشایه بونلر موصول اولدی •
آلتمش طقوز محرمنده سلف سالفی سهلا عبد الباقی افندی یرینه علی پاشا
جدید مدرسه سیله تجدید عز و رفعت ایلیوب یتمش بر محرمنده ملغوزی افندی
یرینه علی طریق المبادله مدرسهٔ صحن بای همت قومشیکن یتمش ایکی ربیع
الآخرنده حسین پاشازاده ابراهیم افندی یرینه مدرسهٔ عالیهٔ سلطان
احسان اولنوب یتمش اوچ جمادی الآخره سنده سلفی اعمی قاسم
زاده افندی یرینه کوهرخان سلطان مدرسه سنه نائل یتمش درت
جمادی الآخره سنده مؤذن زاده افندی یرینه سلطان سلیم مدرسه سنده
مقصدی نشر فضائل اولدی یتمش آلتی جمادی الآخره سنده سلف سالفی
حسین پاشازاده افندی یرینه سلیمانیه مدارسنک بریله تکمیل مراتب ایتمشیدی
سنهٔ مزبوره شوالنده اسحق زاده افندی یرینه یکیشهر قضاسنده مربع
نشین مسند حکومت اولمشدر یتمش بری ذی القعده سنده مدرنی و کعنه
اربه لغیله معزول • و یرینه خصم زاده عبد الباقی افندی ثانیا موصول اولدی
سکسان اوچ خلالنده بروسه ده مسند نشین شریعت غرا ایکن
مکهٔ مکرمه یه نقل اولنوب قضاء مزبورده مزاجی شکست • و کوندن کونه بیت
اولمغله تصحیح مزاج سببیله داخل حجاز اولدقده مرغ روحی جانب قدسه
پرواز ایلدی • مولانای مزبور علم و فضلله مشهور • دیانتی غالب •
حسن سلوکه ذاهب • برو جود مکرم ایدی المولی ابراهیم والد الاکرمی
بو سنه سرایند تجار ذوی الاقتدار دن حرم نام مردک میانه بند سلک
الل ال نسل محترمی • انکشت سنشم کبی معلوم • اوایل الحینده آلتی مجر
لقبیله موسوم • ابراهیم افندیدر • سابق الترجمه علامک افندی اهلیه
معتیله دار السلطنه یه واصل • و آنده سلاحدار شهریاری نظر عنایتیله
ارباب رسوم عداده داخل اولدقده بونلرد انشمند • و شرف ملازمتله
بهره مند اولوب قرق التجه مدرسه دن معزول • و منتظر نیل مأمول ایکن بیک
اللی آلتی ربیع الآخرنده عبد الله افندی یرینه اسکندر پاشا مدرسه سی
شایان کورلوب اللی سکز ذی القعده سنده خصم زاده عبد الرحیم
افندی یرینه حیدر پاشا مدرسه سیله اکرام اولنوب • اللی طقوز رجبنده
جعفر آغا مدرسه سی عنایت اولندی آلتمش رمضاننده یرنده اعتبار اولندی

آلتمش برش ابراهیم افندی

آلتمش برصفرنده معلی افندی یرینه مصطفی آغا مدرسه سی انعام اولنوب آلتمش
درت جمادی الاولیسنده جراح زاده افندی یرینه صحن ثمانیه نک بریله خرام
ایلیوب آلتمش بش رمضاننده یرینه آلتمشلی اعتباریله قرار داده اولوب آلتمش
آلتی ربیع الاولنده عبد المطلب افندی یرینه علی طریق المبادله سنان پاشا
مدرسه سنده فرش سجادهٔ افاده ایلدی • سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده
هوائی زاده افندی یرینه کوتاهیه ده جانشین مسند حکومت اولوب سنهٔ
مزبوره ذی القعده سنده عزل • و یرلرینه معید زاده افندی وصل اولندی آلتمش
یدی رجبنده عبد المجید افندی یرینه مغنیسا قضاسی احسان اولنوب آلتمش سکز
جمادی الآخره سنده رفع و یرلرینه چاکر آغا زاده نصب اولندی سنهٔ مزبوره
شوالنده خلفی چاکر آغا زاده یرینه ازمیر قضاسنه نقل اولنمشیکن سنهٔ
مزبوره جمادی الآخره سنده معزول و یرلرینه حسین پاشازاده افندی موصول
اولدی یتمش جمادی الآخره سنده چاوش زاده افندی یرینه قدس شریفه
قاضی یتمش بر شعباننده عزل اولنوب یرلرینه خواجه زاده افندی والی اولمشیکن
یتمش درت محرمنده منتش زاده عبد المطلب افندی یرینه شام شریف
انجامده حاکم اولوب یتمش بش اوائلنده معزول و یرلرینه النسی افندی واصل اولدی
یتمش طقوز خلالنده لفکه و مدرنی اربه لق تعیین اولنمشیدی سکسان بر ربیع
الآخرنده اسحق زاده افندی یرینه بروسه حکومتی تفویض اولنوب سکسان ایکی
رجبنده بیک بازاری اربه لغیله معزول و یرلرینه بیاضی زاده افندی موصول
اولدی سکسان درت جمادی الآخره سنده الشن حمای حمادن لباس عافیتی
محترق اولوب کفن بردوش • و ساکن خانهٔ خاموش اولدی • مراد پاشای جدید
جامعی ساحه سنه دفن اولندی • سنین عمرلری طقسانی بش حدودینه بالغ
اولدیغی نقاتدن مسموعدر • مولانای مرقوم • سالک مسالک ارباب رسوم
نظرکردهٔ ارکان و اشراف • مظهر عنایات و الطاف • مجالس اصحاب حل
و عقده دخوله مرخص اولمغله صدر افزون • مساعده یه مقرون • اکر چه راغب
مدح و ثنایه طالب ایدی بروسه ده قاضی ایکن متعدد جامع و مساجد تعمیرلرینه اولوب
احیاسنه باعث اولمشدر المولی محمد صالح ابن المولی اسحق طبقهٔ ابراهیمیه
دخی تنده ترجمه سی سبق اینن قره باغی اسحق افندینک مخدوم نبیل حسن
الاخلاقی • و شاخ دوحهٔ طیب الاعراقیدر

اصل عجمی بنکته دانی • روی صفی بجوش بیانی •

معنوی منشور حالک عنوانی اولمشیدی • جوهر قابلیت و شانی
سرمایهٔ کسب علم و عرفانی اولمغله تحصیل کمالات و کسب اتمام حاله ورزش اوزره

حسن زاده طغوری افندی

ایکن ترجمه‌سی بالاده مرور ایدن صدر کریم الشان خواجه زاده عبدالله افندی
خدمتلرندن اوازشرف ملازمتله کام ☆ بعده قرق اقچه مدرسه‌سیله نائل اکرام اولدقده
بیک قرق یدی تاریخنده والدلری مکه مکرمه قضاسیله تکریم اولندقده مفارقت
ایتیوب حج بیت الله الحرام ☆ و زیارت روضهٔ سید الانام ایتمکله اسقاط فرض
حجة الاسلام ایتمشلر ایدی ☆ اثنا تده وجهة الآمال قبایل قوابل ☆ و کعبة
الاقبال امثال اماثل ☆ ملا چلبی حلقهٔ افاده‌لرینه جالس ☆ و استفادهٔ فنون
عالیه‌یه ممارس اولوب ☆ قرق اقچه مدرسه‌دن معزول و منتظر وصول ایکن بیک
التمش بر شوالنده ابه زاده یرینه عبدالله آغا مدرسه‌سی خارجیله کامروا اولوب
التمش اوچ رمضاننده قاسم زاده افندی یرینه بالی افندی مدرسه‌سنه کچوب
استبدال ایدیلر التمش درت شعباننده مؤذن زاده افندی یرینه امیر خواجه مدرسه‌سنده
بسط سجادهٔ افاده ایدوب التمش بش رجبنده سکبان علی مدرسه‌سی اولوب
ممنون اولمامغله شعباننده بشری افندی یرینه قلیچ علی پاشا مدرسه‌سنه
رونق بخشا اولوب التمش سکز محرمنده صحنک بریته خرام استبدال یتمش بر رجبنده
معشر زاده یرینه سیاوش پاشا سلطانی مدرسه‌سنه نائل اولدیلر یتمش بر
شعباننده خطاط عمر افندی یرینه قاسم پاشا مدرسه‌سی اولوب یتمش اوچ
رجبنده سربندی زاده اسمعیل افندی یرینه ایاصوفیه مدرسه‌سی سزاکورلری یتمش
بش محرمنده حامد افندی یرینه خامسیه ایله دار الحدیث مدرسه‌سنه ترفیع
سنهٔ مزبوره شعباننده دار الحدیث کرین ☆ و رئیس المدرسین اولمق اعتبارله
توقیع اولندی ☆ سنهٔ مزبوره اواخرنده منتش زاده یرینه مکیبهر قضاسی
حکومتی تفویض اولنمشدی ☆ یتمش آلتی شوالنده منفصل و یرلرینه
محرم زاده عبدالله افندی واصل اولدی ☆ بونلر ایا زمند آریه لغیله تکریم اولندیلر
یتمش طقوز رمضاننده سلف سابقی حامد افندی یرینه بروسه قضاسی
حکومتیله کام اولدیلر ☆ سکسان جمادی الاولیسنده غلطه قضاسنه تبدیل
اولنوب یرلرینه آلتی پرمق ابراهیم افندی تبجیل اولنمشدی ☆ سکسان بر
ذی الحجه‌سنده منفصل و یرلرینه شام پایه‌سیله اوزون علی افندی
واصل اولدی ☆ سکسان ایکی رجبنده قبه قولاق زاده افندی یرینه مصر ذات
الاهرام قضاسیله اکرام اولنمشدی ☆ سکسان اوچ اوایلنده محکمهٔ شرع
مبینه اول مخدوم کرین ☆ و ذات بی عدیل و قرین خادم ایکن اجل بی امان
قصر موسس الارکان حیاتن هادم ☆ و اثر وجودین عادم اولدی ☆ مولانای
مرقوم ☆ واصل کمالات معارف علوم ☆ در شهوار کبی واحد العدد واحد ظهور
ایدن اماجد سلکنه داخل ☆ مرد فاضل ☆ و فرد کامل ☆ سریع الارتحال ☆ سریع الانفعال ☆

سرعت انتقال ایله یگانه ☆ وسعت احاطه ☆ و کثرت محفوظ ایله ممتاز زمانه حلیهٔ
تقریرده گلگون زبانی ☆ بادبیما الکن عرصهٔ تحریرده کمیت خامهٔ چابک عنانی ☆
اسب جادو گبی حیرت افزا ایدی ☆ آثار علمیه‌لرندن فنون کثیره مواضع مشکله‌سنه
رساله‌لر ☆ و کتب متداوله بلکه مالک اولدقلری اسفارک کنارنده تحقیقات
رنگین مقاله‌لری واردر ☆ بو فقیر قاضی میر و لاری و جلال و خلخالی اوقوزکن
مرحومک دست خطیله اولان نسخه‌لرین مخدوملرندن ظفریاب اولمشیم
اطرافی زادهٔ قریحه‌لریله مالامال ایدی حتی لاری اطرافنده اولانلری برادر افندی
جمع و ترتیب ایدوب مستقل اثر اولمغه باعث اولمشلردر ☆ مقدما بعض طولاب
وحی فناری قول احمدی اوزرینه اولان تعلیقاتلرین جمع و تدوین ☆ و اثر گزین
ایتمشلردر ☆ بونلردن ما عدا فن انشا و اشعارده دخی ید طولاسی رونق شکن
گلزار فصاحت و بیسی ☆ و بلاغت الیسی در ☆ اول ناظم لآلی الفاظ اعجاز طراز
احیانا مطالعه و اشتغالدن سآمت و ملال هنگامنده بو نتیجهٔ متفکره‌لرینه
قال اولوب لا ابریز کلامی سبک قالب نظم ایدوب علی ابدع النظام رشتهٔ
حسن تعبیره انتظام ویردوکی درر اشعار آبدارده ظهوری عنوانن
اختیار ایتمشلر ایدی بو اشعار اول طبع کریمدن صدور ایتمشدر نظم

☆ تمیل آشنایه بر نکه حسرتله بوار ☆ ای چشم ناز همدم بیگانه آشنا ☆
☆ چشمکله بخو الفت ایدن مست غمزه‌در ☆ مستانه درگه هم اوله مستانه آشنا ☆
☆ دل نقش صورتکله هم آغوش اولمیکن ☆ تصویر بت کبی کلدی صنمخانه آشنا ☆
☆ صفای دل خبر وصل یاره قالمشدر ☆ کشاد غنچه نسیم بهاره قالمشدر ☆
☆ بیله کلدی دل قالدی کوی دلبرده ☆ اسیر اولوب خم زلف نگاره قالمشدر ☆

المولی محمد ☆ ولایت اناطولیده طوسیه نام قصبه‌ده شهرستان عدمدن
ملک وجوده نازل ☆ و عالم شهودده کسب کمال ایچون باد بیمای منازل اولوب
بین الناس طوسیه‌وی محمد افندی دیمکله مشهور ☆ و بو عنوان ایله زبانزد
جمهور اولمشیدی ☆ سرمایهٔ استعداده مالک ☆ و راه علمیه سالک ☆ اولدقده نوالی
زاده افندیدن اوازشرف ملازمتله برمراد ☆ و جناب عکرملرینه داماد
اولمشیدی ☆ بیک قرق طقوز تاریخنده قرق اقچه ایله بروسه‌ده حسن پاشا
مدرسه‌سنه موصول اولندی دخی معزول ایکن التمش درت شعباننده مجدداً
باوان خلیل پاشا مدرسه‌سی ابتدا بونلره توجیه التمش یدی ذی القعده‌سنده
برغوسده محمد پاشا مدرسه‌سیله ترفیه اولندی التمش سکز صدرونده ملزه‌وی
افندی یرینه کورجی پاشا مدرسه‌سنه نائل یتمش بر محرمنده زله‌وی احمد افندی
یرینه معید احمد افندی مدرسه‌سنه واصل اولدی یتمش ایکی شوالنده متولی عمر افندی

طوسیه‌وی محمد افندی

یرینه قلیچ علی پاشا مدرسه‌سیله ترفیع اولنوب التمش اوچ رجبنده کلیسی مصطفی
افندی یرینه تخلیهٔ طریق احبا ولله صحنه کلدیلر التمش درت جمادی الآخره سنده
فناری زاده افندی یرینه مهرماه مدرسه‌سیله بکام التمش التی جمادی الآخره سنده آق
محمود افندی حضرتلری یرینه بیرام پاشا مدرسه‌سیله نائل اکرام اولدی التمش طقوز
ربیع الاولنده اتمی عمر افندی یرینه استانبول والده‌سی احسان اولنوب سکسان
جمادی الاولیسنده یرینه خامس اعتباریله قرار داده سکسان اوچ محرمنده سلیمانیه
مدرسی ولی افندی تقاعد اختیار ایتدکده یرلرینه بونلر باسط سجادهٔ افاده اولدیلر
سنهٔ مزبوره ربیع الاولنده ارزن علی افندی یرینه غلطه قضاسی توجیه اولنوب
سنهٔ مزبوره رجبنده حلبه منقول و یرلرینه عبد الله افندی موصول اولدقده سکسان
درت حدودنده قضاء مزبوره منصب حیاتدن منفصل و رحمت باری‌یه
واصل اولدی مولانای مزبور امثاله مشارکتله مذکور خوش نویس و عوام
ناس ایله انیس طریق احتشامه سالک و هرکسله الفته مالک ایدی المولی احمد
ابن عبد الرحمن قرق سکز حدودنده عزم گلزار جنان و سیر ریاض علیم
جنان ایلدی ولی زاده افندینک فرزند فروزندی احمد افندیدر تحصیل تبه استعداد
وقره چلبی زاده محمد افندیدن ملازمتله احراز مراد ایلیوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول
ومنتظر وصول ناموس ایکن التی بش شوالنده زینی چلبی مدرسه‌سیله مظهر
اکرام التی التی محرمنده عبد الرحیم افندی داماوی یرینه حسین افندی مدرسه‌سیله
نائل مرام و مطالب التی یدی شعبانده خواجه خیر الدین مدرسه‌سی احسان
اولنمشیدی التی سکز رجبنده مراد پاشای جدید مدرسه‌سیله تجدید عز
و رفعت ایلدی التی طقوز شعبانده شروانی احمد افندی یرینه غضنفر اغا پایه‌سنه
سایه صالوب التمش بر جمادی الاولیسنده صحن ثمانیه‌یه خرام ایتمشیدی التمش
اوچ محرمنده کوسه بکر افندی یرینه قاسم پاشا مدرسه‌سی عنایت اولنوب
التمش بش رمضاننده اسکداری مصطفی افندی یرینه استانبول والده‌سیله
بکام التمش سکز صفرنده نائب عمر افندی یرینه سلیمانیه نک برلیه واصل
مرام اولمشیدی التمش طقوز صفرنده مصلی افندی یرینه حلب الشهبا حکومتی
تفویض اولندی یتمش رجبنده رفع اولنوب یرلرینه حلبی مصطفی افندی نصب
اولندی یتمش درت محرمنده اسعد زاده افندی یرینه مصر فوات الاهرام
قضاسیله احترام اولنوب یتمش بش محرمنده معزول و یرلرینه ثانیا خواجه صالح
زاده افندی موصول اولدی یتمش طقوز ذی الحجه سنده اسحق افندی یرینه ادرنه
قضاسی حکومتی توجیه اولندی سکسان ربیع الاولنده معزول و یرلرینه شیخ
الاسلام سابق دباغ زاده محمد افندی حضرتلری موصول اولدی بعده بوی آباد ارپه‌لقیله

ولی زاده احمد افندی

سبحه شمار

سبحه شمار ایام و لیالی ایکن سکسان درت حدودنده انفاس معدودهٔ حیاتی
تمام و رشتهٔ آمالی گسسته نظام اولدی اسکداری محمود افندی ترکه‌سنده
احمد افندی ایله همجوار اولمشدر مولانای مزبور قدر مشترک علم ایله مشهور
شدید الشکیمه نائل اعتبار عظیمه ایدی المولی عبد الله ابن الحاج محمد مزبور قرق بیدر
اول دیار علماسندن [illegible] تحصیله تصکیه دار الملک اولان استانبوله
داخل و مرحوم شیخ الاسلام یحیی افندینک فتوی امینی شیخ زاده افندی‌یه مبتدیله
واصل اولدقده مدارس عدیده‌لرینی مستفید و شهزاده مدرسه‌سنده معید اولمغله
شرف ملازمتله شرفیاب اولدقدنصکره تکمیل بقیهٔ فنونه عازم و اوزون علی افندی
و عبد الرحیم افندی درسلرینه ملازم اولوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول و منتظر نیل
ناموال ایکن التمش حدودنده امورجه خارجه عارج اولوب التمش الی رمضاننده
سربندی زاده افندی یرینه جنبازیه مدرسه‌سی سزاوار التمش مزبوره شوالنده
یرنده داخل اعتبار اولندی التمش یدی رمضاننده قونوی افندی یرینه حافظ پاشا
مدرسه‌سنه نائل التمش سکز رجبنده حسین افندی مدرسه‌سنه واصل اولوب
سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده حسین افندی یرینه قوجه مصطفی پاشا مدرسه‌سی
موصلهٔ صحن اعتباریله احسان اولنوب التمش طقوز ربیع الاولنده قولاق شیخ
مصطفی افندی یرینه بوسنه قضاسیله تکریم اولندی یتمش شوالنده عزل
و یرلرینه اورنه لی بالی زاده افندی نصب اولندی یتمش درت اواخرنده سیاقره
قاضی اولوب یتمش بش رمضاننده بیاضی مصطفی افندی یرینه قونیه‌یه نقل
اولندی بعد قضاء الوطر یتمش طقوز ربیع الاولنده صوفیه قضاسی تفویض اولنوب
سکسان ذی القعده سنده منفصل و یرلرینه صوفیه لی ابرهیم افندی واصل
اولدی سکسان اوچ رجبنده باد صرصر اجل ملکت حیاتی غارت
و اسیر خاک مذلت ایتمشدر سنین عمرلری عقد سادسی متجاوز ایدی مولانای
مرقوم علم و فضله موسوم مشاغل علمیه‌یه مائل پیروی سلفه شیفته دل درویش
نهاد پاک اعتقاد شدید و دیندار منزوی و پرهیزکار ایدی مرویدر که
شهزاده مدرسه‌سنده معید ایکن حیوان عالی کاتبلرندن بری مساغ شرعی سز
بر وقف عرصه اوزرینه مقبولی بنا احداث ایلمشیدی موجب شرعیسی
استفتا و هم سلیل افتا اولدقده بونلر عرصه صاحبنک آشناسی اولمغله بنای
مزبوری بنفسه هدم ایلیجک صاحب بنا وزیر وقت اولان قره مصطفی پاشایه
شکوی ایدوب بونلری حضرانه احضار ایلدی وزیر مشتری نظیر خطاب
عتاب آمیز ایله سنی هدم ایتدک بنایی دیدکده بلی بن ایتدم دیر یا نچون
ایتدک قورقمزمیسن دیجک جوابنده خلاف شرع بنا اولنمشدر دیدکده

[illegible] عبد الله افندی

فتوای شریفه سندم واردر اگر سز راضی دگلسکز پادشاهمزه اعلام اولنسون
مقصدلم آنلرک رضالری وار میدر دیدکده وزیر ساکت وارباب جبران صامت
اولوب دفع مجلس اولدی ✽ آثار علمیه‌لرندن صلوة رغائب جوازنده رساله‌لری
و علوم عقلیه و نقلیه‌ده مالک اولدیغی کتب کثیره‌نک تعلیقاتی واردر از جمله
بو فقیر دررغرر مذاکره ایتدیکمزده حالا سلیمانیه مدرسی اولان مخدوم ارجمندی
یحیی افندیدن تحشیه و تصحیح ایتدکلری درر نسخه‌سنی آلوب بر ازمان مطالعه
ایتمشیدم ✽ چوق مواضع غامضه و مباحث مشکله‌سنی ملایانه حل
ایلمشدر شکر الله سعیه الجمیل المولی عبد القادر ابن الشیخ محمد اوایل طبقهٔ

امام زاده عبد القادر افندی

محمد خانیده ترجمه‌سی بو مجلده سبق ایدن صدر عالیقدر امام زاده شیخ محمد
افندینک مخدوم مهتر گزینی ✽ و میر تو آفتاب ذات رزینی امام زاده عبد القادر
افندیدر ✽ اضاعت بضاعت استعداد ایتماکله همت ✽ و بعض علمادن
احراز شرف ملازمت ایدوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ✽ و منتظر نائل مأمول
ایکن آلتمش درت محرمنده ملغوزی افندی یرینه طوطی لطیف مدرسه‌سیله
تلطیف اولنوب ✽ آلتمش آلتی شوالنده فکری افندی برادری حسین افندی
یرینه ثانیهٔ زکریا مدرسه‌سیله اکرام ✽ آلتمش یدی رجبنده کمال زاده افندی یرینه
موصله ایله مسیح پاشا مدرسه‌سیله احترام اولندی ✽ آلتمش سکز حدودنده درس عام
محمد افندی یرینه امره خواجه به حرکت ایتمش ✽ طقوز صفرنده سلف سالفی
درس عام محمد افندی یرینه تتمه مدرسه‌سنده اداء خدمت ایلدی ✽ یتمش ایکی
شوالنده صحن مدرسه‌سیله نائل اکرام اولدیلر ✽ یتمش اوچ رجبنده قره علی افندی
یرینه علی طریق المبادله خانقاه مدرسه‌سنه نائل ✽ یتمش بش محرمنده خانم زاده
افندی یرینه قدرغه لیماننده محمد پاشا مدرسه‌سنه واصل اولدی ✽ یتمش
آلتی شوالنده ملا زاده حسن افندی یرینه علی پاشای عتیق مدرسه‌سی احسان
اولنوب ✽ یتمش یدی رمضاننده سلف سالفی خانم زاده افندی یرینه قره مصطفی
پاشا مدرسه‌سنده فرش سجاده ایدوب ✽ یتمش طقوز حدودنده ینه خانم زاده
افندی یرینه سلیمانیه مدرسه‌سنده جانشین مسند افاده اولمشیدی ✽ سنهٔ
مزبوره ربیع الاولنده سلف سالفی ملا زاده افندی یرینه ایوب قضاسیله
ترفیع اولنوب سنهٔ مزبوره شوالنده عزل و یرلرینه سلفلری خانم زاده افندی
نصب اولندی ✽ سکسان بر ذی الحجه‌سنده مؤذن زاده افندی یرینه
یکیشهر قضاسی دست حکومتلرینه تفویض اولنوب سکسان اوچ ربیع الاولنده
معزول ✽ و یرلرینه شعبان زاده افندی موصول اولدی ✽ سکسان بش حدودنده
حرکت نبض حیاتی ساقط ✽ و گوهر وجودی دست اجل ایله قطع اولدی ✽ مولانای مزبور

قدر مشترک

قدر مشترک علم ایله مشهور ✽ نیک نفس و کم آزار ✽ بر وجود ستوده کار ✽
عالم مختلف السنه‌سنی تکلمده ماهر ✽ خوش صحبت شوخ شاطر ایدی ✽ سنین
عمرلری قرق آلتی حدودینه بالغ اولدیغی بعض ثقاتدن مسموعدر ✽ المولی عبد الرحمن

آخی زاده عبد الرحمن افندی

اوایل طبقهٔ ابراهیم خانیده ✽ بو مجلده ذکری سبق ایدن محمود افندینک فرزند
معارف پیشه ✽ و مخدوم خیراندیشه‌سی عبد الرحمن افندیدر ✽ طریق علمه عازم ✽ و سعید
احمد افندیدن ملازم اولوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ✽ و منتظر نائل مأمول
ایکن بیک اللی بش جمادی الاولیسنده انسی چلبی یرینه و فخر داریجی افندی مدرسه‌سیله
کام ✽ آلتمش بر جمادی الآخره‌سنده عاشق پاشا نیجی اوغلی امیر افندی یرینه
نشانجی پاشا مدرسه‌سیله نائل مرام اولدی ✽ آلتمش ایکی محرمنده فاطمه سلطان مدرسه‌سنه
پای همت قویوب ✽ آلتمش بش رمضاننده خصم زاده عبد الباقی افندی یرینه
ابراهیم پاشای عتیق مدرسه‌سنه سایه صال ایلر ✽ آلتمش سکز محرمنده صحن ثمانیه
خرام ایدوب سنهٔ مزبوره شوالنده چورلیده سلطان سلیمان مدرسه‌سی احسان
اولندی ✽ یتمش رجبنده سلطان سلیم ثانی مدرسی عبد المطلب افندی متقاعد ✽
بونلر مقام والا رتبه متصاعد اولدی ✽ یتمش اوچ جمادی الآخره‌سنده شهلا
عبد الباقی افندی یرینه خاصکی سلطان مدرسه‌سی انعام اولنوب ✽ یتمش درت
جمادی الآخره‌سنده ادیب زاده افندی یرینه بغداد و بهشت آباد قضاسیله
نائل مراد اولدیلر ✽ یتمش بش رجبنده معزول ✽ و یرلرینه بوسنوی احمد
افندی موصول اولدی ✽ سکسان شوالنده جد جامع الحروف یرینه
اسکدار قضاسی سزاوار گورلدی ✽ سکسان ایکی شوالنده عزل و یرلرینه قلیچ زاده
منفصل السید ... افندی وصل اولندی ✽ سکسان اوچ حدودنده مرغ روحی
بام فنادن طیران ✽ و خیابان جنانده آشیان ایلدی ✽ ایوب انصاری علیه
رحمة الباری جامع شریفی قپوسی قربنده خنکار اسکله‌سنه قریب مزارستانده
دفن اولندی ✽ سنین عمرلری آلتمش اوچ حدودینی متجاوز ایمش ✽ مولانای
مزبور ✽ قدر مشترک علم ایله مشهور ایدی بوقدر تحصیل سیم و زر قیدینه
دوشوب کیمیا ارکده اضاعت مال وافر ایتمشیدی ✽ المولی احمد بن محمد
طریق علمه گذر ✽ و اول راهی پایانه سفر قیلوب داخل ارباب استحقاق اولدقده
ادرنه‌لی چلبی دیمکله استنطاق اولنوردی ✽ الحالة هذه ابو سعید افندیدن

ادرنه‌لی چلبی

ملازم ✽ و مدارس علمیه‌ده اشتغاله مداوم اولدرق اللی بش رمضاننده قرق
اقچه ایله استانبولده قاضی عوض مدرسه‌سنه موصول ✽ آندن دخی معزول
ایکن آلتمش بش ربیع الاولنده اوتوز اقچه ترقی ایله خارج اللی اعتبار اولنمشیدی
آلتمش یدی محرمنده ابراهیم آغا مدرسه‌سیله کامروا اولوب ✽ یتمش محرمنده

قبه قولاق زاده افندی

زیرک زاده افندی حافظی یرینه بیرویزا افندی مدرسه سنه تحریک اولندی
یتمش بر شعبانده خزینه دار زاده محلولندن اکمکجی زاده مدرسه سی بونلره
توجیه• یتمش ایکی شوالنده شیخ زاده افندی یرینه فتحیه مدرسه سیله
شرفیاب اولمشیدی• یتمش اوچ رجبنده والد راقم الحروف یرینه بیرام پاشا
مدرسه سنه نائل• یتمش درت ذی الحجه سنده آق محمود افندی حضرتلریله
علی طریق المبادله مدرسه صحنه وصل اولدی• یتمش آلتی جمادی الآخره سنده
مجرم زاده عبدالله افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله تکریم• یتمش
سکز ذی الحجه سنده کبیری زاده افندی یرینه دار الحدیث سلیمانیه ایله تعظیم
اولنمشیدی• سکسان جمادی الاولیسنده صمتی افندی یرینه مقتضاء
سلانیک غنابت اولنوب سکسان بر ذی الحجه سنده عزل• واوچ آی
توقیت ایله والد مرحوم نصب اولندی• سکسان اوچ صفرنده مشیخت
اسلامیه دن استعفا عدد باغ زاده محمد افندی حضرتلری یرینه مسقط رأسلری
اولان ادرنه یه قاضی• سکسان درت جمادی الآخره سنده رفع و یرلرینه آدم
زاده مسعود افندی والی اولدی• سکسان آلتی ربیع الاولنده مکه مکرمه
قضاسی موعود ایکن خلاف مأمول شام قضاسی توجیه اولنمغله مرآت
دلنده غبار کدورت نشسته• واول خاطر ایله مزاجی شکسته اولوب
قفس تندن مرغ روحی طیران• وفردوس بریندا آشیانی اتمشدر• مولانای
مزبور علم وفضلله مشهور• بتخصیص فن جلیل فقهده مسلم• واهل فتوایه کی
علم ایدی• آثارندن شیخ الاسلام انقروی محمد افندی یرینه فتوا اسمی اولمغله
مسائل معتبره جمع وترتیب• وتدوین وتبویب ایلمشیدی• المولی محمد
بن نورالله بو مجلهده ذکری سبق ایدن قاضیعسکر قبه قولاق زاده
افندینک صنوبر کهتری• وچارش باشی نورالله آغانک فرزند سعادتمندی
قبه قولاق زاده محمد افندیدر بیک اوتوز جدوده دنده داخل مجلس شهود• وسجده
کذار شکر نعمت وجود اولوب تحصیل فضل وکماله رغبت• وجانب تکمیل
نفسه صرف عنان عنایت ایدوب فاضل عصردن صدر الافاده منقاری
زاده افندیدن تلمذ• وشکرستان افاده لرندن تلذذ ایدوب قبه قولاق زاده
افندی یه مصاهرت ایله قرین ازدیاد قرابت• وشریف افندیدن نائل شرف
ملازمت اولوب قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن اللی بر شعبانده فرهاد پاشا
زاده افندی یرینه فرهاد پاشا مدرسه سیله کام• اللی طقوز شعبانده آواره
زاده افندی یرینه شاه قولی مدرسه سیله وصل مرام اولدی• آلتمش ذی القعده سنده
شاه خوبان مدرسه سیله شادان اولوب آلتمش ایکی ذی القعده سنه سنده یرینده اعتبار

بهائی افندی برادری احمد افندی

شایان کورلدی• آلتمش اوچ جمادی الاولیسنده هیری پاشا مدرسه سنه
نائل اولوب آلتمش آلتی شعبانده خانقاه مدرسه سیله والاقدر اولدی سنه
مرقومه شوالنده صحن ثمانیه یه خرام ایدوب آلتمش یدی رجبنده بیرام پاشا مدرسه سیله
نائل مرام اولدی• آلتمش سکز شعبانده مصلی افندی یرینه قاسم پاشا مدرسه سیله
ترفیع اولنوب آلتمش طقوز شعبانده چلبی مصطفی افندی یرینه شاه زاده مدرسه سنده
زیب سجاده افاده اتمشیدی• یتمش محرمنده قره مصطفی پاشا مدرسه سنه احسان
اولنوب یتمش بر محرمنده صاری عبدالله افندی یرینه وفادار الافاده سنده
رونق بخشا• یتمش ایکی شوالنده چشمی زاده افندی یرینه سلیمانیه مدرسه سنده
زینت افزا اولمشیدی• یتمش اوچ رجبنده حلب الشهبا قضاسی حکومتی
تفویض اولنوب یتمش بش محرمنده معزول• ویرلرینه عثمان زاده افندی
موصول اولدی• یتمش سکزده اسطنده بکتاش زاده آریه لیغی تعیین اولندی
سنه مزبوره اواخرنده سلفی چشمی زاده افندی یرینه بروسه ده مسند
شریعت اولمشیدی• یتمش طقوز شوالنده تذکره جی محمد افندی یرینه ازمیره
نقل ویرلرینه حامد افندی وصل اولندی سنه مزبوره ذی القعده سنده عزل ویرلرینه
خانم زاده افندی وصل اولندی• سکسان بر رجبنده انقره وی محمد
افندی یرینه مصر ذات الاهرام قضاسیله اکرام اولنوب سکسان ایکی
رجبنده مکه مکرمه یه نقل ایله منظور تعظیم واحترام اولدیلر• سکسان اوچ
محرمنده شاه اورنک وجودی خلع خلعت مستعار• وسریر عزت واعتبار
بدل تخته تن سوی اوزره قرار ایلدی• مولانای مرقوم علم وفضلله
موسوم• سیرت وسریرتی ممدوح ومحمود• افراد علمادن معدود ایدی•
حالا موصلهٔ سلیمانیه ایله ابراهیم پاشا سرایی مدرسی مخدومی واردر
حقا صلاح ودیانتله معروف• ومحاسن اخلاقله موصوف• مشاغل
علمیه یه مشتغل• تحصیل کماله شیفته دل در• المولی احمد طبقه سلطان
محمد خانیده بو مجلهده زیور شکوفه زار سطور اولان مرحوم بهائی افندینک
صنوبر کهتری• ویحیی افندینک برادر مهتری احمد افندیدر• نقد عمرینی بهای
کسب علومه مصروف• وعنان عزیمتین سمت معرفته معطوف ایدوب
شیخ الاسلام ابو سعید افندی حضرتلرینه وصل• وشرف ملازمتلرینه
نائل اولوب قرق اقچه مدرسه دن ترقی موصول مأمول ایکن بیک قرق
ذی الحجه سنده ابتدا محمد آغا مدرسه سی احسان اولنوب بعده طریق قضایه
سلوک رضا داده لری اولمغین• قلمرو روم جنت رسومده سیروز
وتکوب ورا ایکی دفعه سرحاله قضالرنده صاحب حکم وامضا اولدقدن صکره

بک آلتمش شعبانده قاسم پاشالی عبدالله افندی یرینه یکیشهر قضاسی
دست حکومتلرینه تفویض اولندی • آلتمش بر جمادی الاولیسنده معزول
ویرلرینه سلیمانیه دن زکائی احمد افندی موصول اولدی • سنهٔ مزبوره
صفرنده مکهٔ مکرمه پایه‌سیله تکریم اولنوب آلتمش اوچ ذی القعده سنده
عثمان زاده افندی یرینه شام جنت مشامه رونق بخشا اولمشیدی
آلتمش درت جمادی الاولیسنده شعرانی زاده محمد افندی یرینه حلب الشهباء
نقل ویرینه یحیی افندی زاده نصب اولندی • آلتمش بش جمادی الاولیسنده
فیض الله افندی یرینه استانبول پایه‌سیله غلطه‌یه نقل اولنوب سنهٔ
مزبوره رمضاننده سمن و فوجه اربه لغی تعیینیله عزل • ویرلرینه مسعود
افندی نصب اولندی • آلتمش سکز شعبانده عجم محمد افندی یرینه مصر ذات
الاهرام قضاسیله اکرام اولنوب یتمش صفرنده معزول • ویرلرینه خواجه
صلاح زاده افندی موصول اولدی • یتمش ایکی رمضاننده ابو السعود زاده
اوزرندن بولوا اربه لغی بونره عنایت اولندی • یتمش درت صفرنده عزتی
افندی یرینه استانبول قضاسیله مکرم اولمشیدی • سنهٔ مزبوره
جمادی الآخره سنده عینتاب اربه لغیله رفع اولنوب یرلرینه عیسی
افندی وصل اولندی • یتمش آلتی ربیع الآخرنده اربه لغی هزارغراد و عثمان
بازاری قضالرینه تبدیل • و بر سنه مرور ایدنجه صکره اوزرنجه اوده الی قیله کوملجنه
قضاسنه تغییر و تحویل اولنوب گذارنده ایام و لیالی ایکن سکسان درت
اواخرنده عمری آخر • و دمیشه مناخ اولوب • حضرت ایوب انصاری
علیه رحمة الباری جوارنده مدفوندر • مولانای مرقوم • داخل ارباب رسوم
خوش طبع و خوش صحبت • مائل وقار و حشمت ایدی المولی السید مسعود
ابن السید محمد • والدی احواله ظفریاب اولنمامغله ذکر اولنمامشیدی •
انجق قرق سکز تاریخنده اثنای سفر بغدادده بر حسب حکم همایون
اون درهمدن زیاده افیون استعمال ایتمکین تأثیر هوای فنا ایله جسم
و جانن مزاج عالم امکاندن ازاله ایدن رئیس الاطبا سید محمد افندینک
مخدوم مسعودی • و نتیجهٔ مقدمات ذات بهبودیدر ٩
ابن الحکیم نصف الحکیم • فحواسی اوزره قاعدهٔ قانون و شفا و معالجه
و تدبیر مرضاده باباسنک تعلیمی اوزره طبع فهمی کامل اولوب کلیات
علم طبه ذهنی حاوی و شامل اولدقدن صکره اوزون حسن افندیدن تلمذ •
و شکرستان افاده لرندن تلذذ ایدوب تحصیل علم و ادب • و تکمیل فضل
و ادب ایتدکده ابو سعید افندیدن شرف ملازمت ایله تکریم اولنوب قرق آقچه

حکیم باشی زاده السید مسعود افندی

مدرسه‌یه

مدرسه‌یه واصل آندن دخی منفصل ایکن آلتمش طقوز صفرنده چاوش زاده مصطفی
افندی یرینه قاضی محمود مدرسه‌سیله تکام • یتمش ایکی صفرنده حالیجی زاده افندی
محلولندن مرادیه مدرسه‌سیله واصل مرام اولدی • یتمش درت جمادی الآخره سنده
محمود افندی یرینه خاص اوطه باشی مدرسه‌سیله احسان اولندی • یتمش بش محرمنده
قره موسی زاده یرینه حسن افندی مدرسه‌سیله انعام اولنوب یتمش آلتی جمادی الآخره
نعیم افندی یرینه بشکطاش سنان پاشاسی ایله اکرام اولندی • یتمش طقوز ربیع
الاولنده قره قاسم افندی یرینه مصطفی آغا مدرسه‌سنه پای تخت فوز ایتدی
سکسان ربیع الآخرنده توفیقی زاده افندی یرینه صحن ثمانیه‌یه خرام ایدوب
سکسان بر ذی الحجه سنده انطاکیه‌لی مصطفی افندی یرینه محمد پاشا مدرسه‌سیله
کامروا سکسان اوچ رجبنده سپاهی افندی یرینه علی پاشای عتیق مدرسه‌سنه
رونق بخشا ایکن • سنهٔ مزبوره شعبانده انتقال و جوار رحمت رحمانه
ارتحال ایتمشیدی • مدرسه‌سی محلولی اعوج افندی‌یه ویرلدی • منقولدرکه رئیس
الاطبا صالح افندی فوت اولدقده بونلر یرینه طبیب سلطانی اولمق اوزره
ادرنه‌یه دعوت اولنوب سرور تام ایله سلوری نام منزله وارد اولدقده اول
منصب جلیل ایله حیاتی زاده مصطفی افندی تبجیل • و بونلر عودت ایله
تذلیل اولندیغی خبری واصل سمعی اولدقده حاصل اولان انفعال تام ایکی
آی مقداری خسته کردن صکره سبب حمام المشید • مولانای مزبور
علم و فضله مشهور • قانون معالجهٔ مرضایه واقف • و قاعدهٔ شفاء
محرراته عارف • ضابط اسباب و علامات • جامع فنون و معالجات
سید صحیح النسب • ذات ستوده حسب ایدی المولی عثمان محروسهٔ
بروسه‌ده ساحل وجوده ورود • و عرض جمال شهود ایدن چاوش زاده
عثمان افندیدر • تحصیل ثمار فضائل و معارف • و تکمیل شعار ظرائف
و لطایف ایلدکده شیخ الاسلام اخی زاده حسین افندیدن شرف
ملازمته نائل • و قرق آقچه مدرسه‌یه واصل • آندن دخی منفصل ایکن آلتمش آلتی
شوالنده جیشمی زاده افندی یرینه رحیقی خارجه عارج اولوب آلتمش
یدی شعبانده ولی زاده افندی یرینه حسین افندی مدرسه‌سیله کام • آلتمش
طقوز رجبنده آواره زاده مسعود افندی یرینه قوجه مصطفی پاشا
مدرسه‌سیله نائل مرام اولمشیدی • آلتمش ایکی محرمنده بوسنوی احمد افندی
یرینه صحن مدرسه‌سیله مشرف اولوب • آلتمش اوچ رمضاننده سلف
سالفی جیشی زاده افندی یرینه شاه سلطان مدرسه‌سی شایان گورلدی •
آلتمش بش رمضاننده محتشم افندی یرینه قره مصطفی پاشا مدرسه‌سی

چاوش زاده عثمان افندی

احسان اولنوب آلتمش سکز رجبنده حسام زاده افندی یرینه سلیمانیه
ایله ترفیع اولندی • یتمش صفرنده یکیشهر قضاسی توجیهیله تعظیم اولندی سنۀ
مزبوره ذی الحجه سنده معزول ویرلرینه صفوتی افندی موصول اولدقده • یتمش بیر
محرمنده قبه قولی زاده افندی یرینه مکۀ مکرمه پایه سیله حلب قضاسی عنایت
اولندقده قبولدن ابا • وسوء ادبن افشا ایمکله بالضروره جزیرۀ قبرسه نفی ایله
تأدیب واجلا وطن ایله تعذیب اولنمشیدی • ایکی سنه مکث وآزادلقدن
صکره استنبوله داخل و یتمش بیر شوالنده مصلی افندی یرینه غلطه قضاسی
وصل اولدی • یتمش سکز جمادی الآخره سنه غره سنده وی محمد افندی یرینه بروسه یه
نقل اولنوب بیری جشمی زاده افندی یه ویرلوب قبول ایتمامکله جعفرزاده افندی
موصول اولدی • سنۀ مزبوره رمضاننده عزل • ویرلرینه جشمی زاده افندی نصب
اولندی • بونلره بیاضی زاده افندی محلولدن ارکنه اربه لیغی عنایت اولندی • بعد
منصب طلبیله محمیه ادرنه یه روان • ولا تدری نفس بأی ارض تموت معناسی
[illegible] عیان اولوب سکسان درت حدودنده منصب حیاتدن دخی منفصل
ومحل خامۀ سانه منتقل اولدی • محمیه مزبوره ده اوچ شرفه لی محرابی
قارشوسنده هدف تیر رعا اولان محلده مدفوندر • مولانای مزبور علمده امثالنه
مشارکته مشهور • اموال کثیره یه مالک • کتب نفیسه جمعنه سالک • قضالرنده
عفیف • اهل کیف اولمغله کمی کیدکده متهور وخفیف ایدی • المولی محمد
دار السلطنة العلیه • قسطنطنیة المحمیه • مراحلندن سلوری نام قصبۀ دلنشیندن
وخانم زاده دیمکله شهرت بولان بیری پاشا احفادندن محمد افندیدر •
نیجه زمان وفالی امیر افندینک حجر تربیه لرنده سرمایۀ فضل وعرفانه مالک •
وطریق سعادت رفیقه سالک اولدقده جشمی زاده افندی فوتندن ملازم وتهیه
ساز لوازم المشکیده اخذ مدارس • ودور مجالس ایدرک آلتمش بیری رجبنده
امام زاده عبد القادر افندی یرینه ثانیۀ زکریا مدرسه سی انعام اولندی • آلتمش سکز
حدودنده محمود زاده افندی یرینه افضل زاده مدرسه سیله تحصیل مرام ایدوب
آلتمش طقوز جمادی الاولیسنده بیری پاشا مدرسه سی احسان اولنمشیدی
یتمش بیر شعبانده اسحق زاده افندی یرینه سیاوش پاشا مدرسه سنه نائل • یتمش
ایکی شوالنده بستان زاده ابو بکر افندی یرینه صحن ثمانیه نک برینه وصل اولدی •
یتمش اوچ رجبنده قاز داغی عبد الله افندی یرینه محمد پاشا مدرسه سنه ترفیع
اولنوب یتمش بش محرمنده ملا زاده حسن افندی یرینه شاه سلطان مدرسه سیله
توقیع اولندی • یتمش آلتی شوالنده میرزا محمد افندی یرینه قره مصطفی پاشا
مدرسه سیله تکریم • یتمش یدی رمضاننده قدسی زاده افندی تذکره جیبی محمد افندی

خانم زاده محمد افندی

یرینه خاصکی سلطان مدرسه سیله تنعیم اولندی • یتمش طقوز صفرنده کوکجی
زاده شیخ محمد افندی یرینه سلیمانیه مدرسه سی عنایت اولندی • سنۀ مزبوره
شوالنده قبه قولی زاده افندی یرینه شام شریف انجام پایه سیله ازمیر قضاسی توجیه
اولندی • سکسان بر رمضاننده معزول • ویرلرینه قاسم زاده افندی موصول
اولدی • سکسان بش رمضاننده جسر ارکنه اربه لیغی تعیین اولنمشیکن
صدر اعظم فاضل احمد پاشا ارادۀ سیله بر هفته صکره آخره توجیه اولندی
سنۀ مزبوره حدودنده عازم دار الخلود اولوب جلوه گاه شهوددن
نابود اولدی • سلوریده پدرلری بنا ایلدوکی جامع شریف ساحه سنده
مدفوندر • مولانای مزبور • خانم زاده دیمکله مشهور • علمی میانه • طرز وطوری
وزیرانه ایدی • مرویدر که اون بش قدر کومش قوشاقلی بی خنجرلی
ساده رو خدمتکارلر ایله ممتاز • وبین الاقران سرافراز ایمش • المولی مصطفی
بولویدر • تحصیل فضل وکماله سعی واجتهاد • وآبیاری فیض خدا داد ایله تکمیل
ایلدکده بنیک قرق درت تاریخنده دار السلطنه یه کلوب اساتذۀ عصردن
کجی محمد افندی مرحومدن • وشیخ الاسلام اولان بولوی مصطفی افندیدن
دخی تلمذ • وقتنده معاد وافاده لرندن تلذذ ایتمشیدی • الحالة هذه اللی بش
حدودنده شیخ الاسلام سعید احمد افندی تشریفاتندن ملازم • وطریق تدریسه
عازم اولوب بعد تکمیل المدارس قره خواجه مدرسه سنه موصول آنده دخی معزول ایکن •
خاصکوی نام قریه ده واقعه محمود پاشا مدرسه سی خارجنه خارج المشکین رفع اولنوب
برسنه مرورندن صکره آلتمش بیری تاریخنده بنه مدرسۀ مزبوره عنایت وحرکت
اعتبار اولندی • بعده استانبولده فاطمه سلطان مدرسه سی احسان اولندی • آلتمش
ایکی شوالنده بیری پاشا مدرسه سی انعام اولندی • آلتمشده حیدر پاشا مدرسه سنه
نائل • بعده داود پاشا مدرسه سنه واصل اولدی • آلتمش بش محرمنده صحن ثمانیه یه
خرام ایدوب آلتمش آلتی ذی الحجه سنده محمد پاشا مدرسه سیله تحصیل مرام
ایلدی • آلتمش طقوز ربیع الاولنده شاه سلطان مدرسه سی احسان اولنمشیکن
سکسان درت ذی الحجه سنده انتقال الطبیب کمال پاشا زاده مرحوم جوار [illegible]
متواری خاک بقا اولدی • مولانای مرقوم • علم وفضله موسوم • نقیه صالح
ومفلح ایدی • بولوی افندیه منتسب اولمق تقریبیله قاضیعسکرلکنده تکروبحیلق
خدمتی وفتوالرنده امانتی [illegible] سپارش المشیدی • مرویدرکه اوقات
خمسه یی اوصوفیه جامعنده ادا ایتمانسنده دست دعاسن کشاده درکاه خدا
ایدوب یارب بکا قضا نصیب ایتمه ایدر سکدر [illegible] بریغیندن بری ایله دیو
نیاز ایدرمش • المولی علی بن احمد اینه بولیلیدر سکز طقوز حدودنده مطلع وجودن

کوچک [illegible] افندی

آرپه جی زاده علی افندی

بدیدار اولوب والدی اربه‌جی اولمغله اربه‌جی زاده عنوانیله شهرت شعار
اولمشیدی • سابق الترجمه صدر عالیقدر ببر برادری حسن افندیدن احراز
شرف ملازمت • وطریق تدریسه عزیمت ایلیوب قرق اقجه مدرسه‌یه واصل
آندن دخی منفصل لکن آلتمش ایکی رمضاننده فکری برادری حسین افندی
یرینه بهرامیه مدرسه‌سی خارجیله بکام • آلتمش اوچ شعباننده عطا زاده افندی
یرینه قره داود پاشا مدرسه‌سنه حرکت ایله نائل مرام اولدی • آلتمش بش شعباننده
بابل زاده افندی یرینه ثانیه زکریا مدرسه‌سی اولوب آلتمش طقوز ذی الحجه سنده
صوفیه‌لی ابراهیم افندی یرینه محمود افندی مدرسه‌سی احسان اولنوب یتمش
رجبنده عبد الجلیل افندی یرینه اولای زکریا افندی مدرسه‌سی اولمشیدی یتمش
ایکی شوالنده سرخلی مصطفی افندی یرینه بلغراد قضاسیله بر مراد اولوب
یتمش درت جمادی‌ده منفصل • ویرینه عبد الهادی افندی واصل اولدی •
آندن قیصریه قضاسی احسان اولنمشیدی • یتمش آلتی رمضاننده معزول
ویرلرینه جعفر زاده افندی موصول اولدی • سکسان بر جمادی‌ده انتقال
ایلدی • مولانای مزبور • صلاح حال ایله مشهور ایدی • المولی علی ولایت
روم ایلنده یکیشهر اطرافنده سجدگاه وجوده رو نهاده • ومیان ناسده
قره علی دیمکله شهرت داده اولوب کسب سرمایه استعداد • وتحصیل
علم وعرفانه بذل اجتهاد ایلیوب اوزون حسن افندیدن دخی تلمذ • وقند
معارف افاده‌لریله تلذذ ایتمشیدی • احاله نهره احمد فکری افندی‌یه دانشمند
اولوب قرق طقوز تاریخنده اسکدار والده‌سی مدرسه‌سنده معید • واللی
تاریخنده نیل ملازمتله مستفید اولمشیدی • بعد تکمیل المدارس قرق اقجه مدرسه‌دن
معزولا آلتمش درت شعباننده دار الحدیث عثمان افندی خارجنه عارج
اولوب آلتمش بر محرمنده یرنده حرکت اعتبار اولنوب سنه مزبوره رجبنده
بنه یرنده داخل اعتباریله مبتهج اولدی • آلتمش سکز رجبنده کبیری زاده افندی
یرینه خادم حسن پاشا مدرسه‌سنه واصل • یتمش بر محرمنده اورکه زاده افندی
یرینه قهریه مدرسه‌سنه نائل اولدی • یتمش بر رجبنده امام زاده افندی
یرینه علی طریق المبادله صحنه کلدی • یتمش درت جمادی الآخره سنده مراد پاشای عتیق
مدرسه‌سی یوسف افندی ایله مبادله ایتدیلر • یتمش آلتی جمادی الآخره سنده
ادرنه‌وی احمد افندی یرینه زال پاشا مدرسه‌سی احسان اولندی • یتمش سکز
ذی القعده سنده شاهزاده مدرسه‌سنده فرش سجاده ایدوب سکسان بر
جمادی الاولی سنده اعرج عمر افندی یرینه سلیمانیه مدرسه‌سیله مظهر الاکرام اولدی
سکسان بر ذی الحجه سنده والد جامع الحروف یرینه دار الحدیث سلیمانیه ایله

قره علی افندی

احترام

احترام اولندی • سکسان اوچ ربیع الاولنده آق محمود افندی حضرتلری
یرینه حلب قضاسی عنایت اولنوب بعد الوصول اون بش کون تصرفندن صکره
ترک آرایش جهان فانی • وعزم نزهتگاه جاودانی قلوب صالحلر نام محلده
دفن اولندی • سنین عمرلری عقد سادسی متجاوز ایدی • مولانای مزبور علم فقهه
انتسابله مشهور • اکثر فنون نافعه‌ده مشارک امثال • کثرت نیابت سببیله
فن صکوکده بالغ مبالغ رجال • معارف جلیله ایله آشنا • علم شریفه شدید الاعتنا ایدی
المولی عبد اللطیف بن عبد الباقی البعلی الحنفی المعروف بالبهائی مدینه شام
جنت مشامدن بریدر • ومحل رتبه در نشو ونما اولدقده بعلبک نام بلده‌یه
ارتحال • وتکمیل علوم ظاهره‌یه اشتغال • وفنون ادبیه‌یی اکمال ایلیوب
مالک سرمایه استعداد • ومحل صبیحة العید مراد اولدقدن صکره دار الملک
استانبوله واصل • وصدر الانام شیخ الاسلام منقاری زاده افندی
آستانه‌سنه داخل اولوب خدمتلرنده شمع محفل کبی قایم • واستفاضه
پرتو عنایتلرینه ملازم اولوب سالک طریق قضا • ونائل مرتبه حکم وامضا
اولدی • قصبات روم محروسة الاطرافده احراز قصبات السبق عدل وانصاف
ایتدکدن صکره طرابلس شام مولویتیله مظهر اکرام کرام اولدیلر • یتمش بش جمادی‌ده
معزول • ویرلرینه صدر الدین زاده افندی واصل اولدی • یتمش یدی رمضاننده
بشمقچی زاده مخدومی یرینه بلغراد بهشت آباد قضاسی ویرلدی • یتمش سکز
جمادی الآخره سنده منفصل • ویرلرینه تشبیعی علی افندی واصل اولدی • سکسان بر
ذی الحجه سنده بابل زاده افندی یرینه قلیه قضاسی عنایتیله تعظیم اولندی • غره محرم
الحرامده منصبه داخل • مرادن یدنجی کون داعی اجل تقاضاسیله دار الامن جنانه
واصل اولدی • مولانای مزبور • فضیلت علمیه ایله مشهور • عالم وفاضل • کامل
ومکمل ایدی • آثار علمیه‌لرندن استعارات • رساله منار نظیری وادوار رینه
شرحی واردر • وبوندن ماعدا قصاید عربیه‌سی بی نهایه درر اعقابندن
جلبی کسب سرمایه استعداد • ولوازمی طریق اعداد ایلدکده افندی‌یه ملازم
کامروا • واول دخی سالک مسلک قضا اولوب الآن قطر روم جنت رسومده
منصبلی معزوللردر • المولی صالح بن نصرالله المعروف بابن سلوم
خاک پاک حلب الشهباده قرین ظهور • ودیار مذکوره ابن سلوم دیمکله مشهور
اولمشیدی • اوایل حالنده لب تشنه زلال فنون • وملازم سرچشمه علوم مفروضه
ومسنون اولوب نهال استنباطی خطیره عفت وصلاحدن سرافراز • ودانی
الاقران استعداد ذاتی ایله ممتاز اولدقدن صکره فن لازم الانتساب طبه
کوشش وحکیمانه ورزش ایلیوب بر ازمان اول بلده دار الشفاسنده

شامی عبد اللطیف افندی

ابن سلوم صالح افندی

تجارت تجارب ایله سرمایه دار اولدقده سلطان محمد خان دار الشفاسنده رئیس الاطبا و دوای بزالسا عدسی شفاساز هر مرضا اولوب بعده اطبای سلطانیه زمره سنه التحاق و اخذ وظیفهٔ استحقاق ایتمشیدی * طبیب سلطانی حمال زاده افندی یرینه رئیس الاطبا نصب اولندی * باعث اذی و محن اولان مناصب دنیویه دن کشیده اهل اولوب مناسب اربه لقلریله قانع و علم ادیان و فن ابدان ایله خسته دلان شکسته مزاج اولنلره منفعت اوزره کذار زندگی ایام و لیال ایکن بیک سکسان ربیع الآخرینک اوچنجی کونی طبیب طبیعتی تدبیرینده قاصر * ویرنشان ترکیب عناصر اولدی یکیشهرده مدفوندر * مولانای مرحوم معارف و علوم ایله موسوم * ادیب قانع مکرم و متواضع ایدی * آثارندن طلبهٔ غایة البیان اسمیله موسوم * ترکی تألیف جلیل و اثر جمیلی معتبردر * المولی الشیخ محمد ابن المولی محمد قدسی ابن احمد بیک * اوتوز تاریخنده سلطان عثمان خان غازی ایله سفرنده اناطولی صدارتیله ملازم رکاب همایون اولان ملا علی افندی سرحد بغدادنده کمال افندی یرینه روم ایلنه نقل اولندقده منحل اولان صدارت امری آستانه طرفنه ارسال اولندقده بر یدیمژده رسان نغمشلرینه راست کلدوکی صاحب الفصاحة القدسیة امیر المجالس الانسیة * قدسی محمد افندینک مخدومی و امیر بخاری علیه رحمة الباری حضرتلرینک دامادی * و خلیفهٔ خلفای ارشادی الشیخ محمود افندینک کریمه زاده سی نشانجی زاده احمد افندینک نبیرهٔ نژادت رسوی * نخل سر سبز چمن صفا ارجمندی سید ایدی قدسی زاده شیخ محمد افندیدر * وجودی متفرع و نابتدر که بروسه ده آسوده اولان امیر سلطان دیمکله معروف اولان حضرت سید محمد بخاری حضرت شیخ احمد بخاری حضرتلرینک عم زاده اولمغله غایت قرابته اولدقلری کندولردن مروی خبر مسلم المدلولدر الحاله هذه اول ذات سپهر جودک تشریف عالم شهود ایتدوکی بیک طقوز تاریخی اولوب مثال آفتاب عالمتاب مشرق مسرتدن طالع و لامع اولمشیدی حسب الاستطاعه والدی تربیه لریله تحصیل معارف و فضائله ساعی و تکمیل آداب و رسومه مراعی اولوب * خواجهٔ عثمان خانی عمر افندیدن وصل رتبهٔ ملازمت بعده قرق اتجه ایله بهرامیه مدرسه سنده سجاده نشین درات اولمشیدی * بعده بیک اوتوز ربیع الاولنده مدرسهٔ مزبوره یه باترقی خارج اللی اعتباریله رونق بخشا * بر تحج کوندن صکره عشاقی زاده عبد العزیز افندی یرینه یکی نشانجی پاشا مدرسه سیله کامروا اولدی * سنهٔ مزبوره شعبانده کمال افندی زاده یرینه حسن پاشا مدرسه سنه زینت افزا اولوب اوتوز بر رجبنده باقی زاده افندی یرینه مدارس ثماندن برینه درر

قدسی زاده شیخ محمد افندی

ثمان نثار ایتدیلر * شعبانده عزل اولنوب یرلری نقشبند زاده افندیه ویرلدی * اوتوز اوچ جمادی الآخره سنده سنان زاده افندی یرینه اینکچی زاده مدرسه سنده مسند نشین افاده اولوب سنهٔ کامله تمامنده برهان افندی یرینه مصطفی آغا مدرسه سیله تکریم * اوتوز بش رمضاننده اخی زاده حسین افندی مخدوم کهتری احمد چلبی یرینه ثانیا صحن مدرسه سیله تعظیم اولندی * اوتوز سکز شعبانده فنالی زاده عبد الرحمن افندی محلولندن اسمیخان سلطان بابه سنه سایه صالوب * اوتوز طقوز ذی الحجه سنده ایا صوفیه مدرسی اولوب سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده سلف سالفی باقی زاده افندی یرینه قدس شریف قضاسیله تشریف اولندی * قرق ذی الحجه سنده معزول و یرینه سر محفل زاده افندی موصول اولدی * قرق اوچ صفرنده علی افندی زاده یرینه قلبه قضاسی رضاداده لری اولوب بعد قضاء الوطر یرلرینه خلخالی سر محفل زاده افندی کلدی * قرق طقوز شوالنده شهاب افندی رفعندن سلانیک قضاسی تفویض اولندی * اللی رجبنده معزول و یرلرینه صنعی زاده افندی موصول اولدی * اللی درت ربیع الاولنده بستان زاده عبد الکریم افندی یرینه محروسهٔ بروسه حاکم و یرلرینه بخش محاکم و محافل اولدیلر * سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده بهائی افندی یرینه محمیهٔ ادرنه یه نقل و تحویل منصب محلول ایله سنه مدن منفصل عصمتی افندی تبجیل اولنمشیکن دردنجی کون مکه ادرنه قضاسیله منصرف معزول بوسنوی شعبان افندی کامیاب و بونلرا فتاده کرداب اضطراب اولمشیلر * اللی بدی ربیع الآخرنده کوزل حصاریله براداری اربه لق ویرلدی * سنهٔ مزبوره شوالنده ممکب زاده افندی یرینه استانبول قضاسیله نائل مأمول * و اربه لقلرینه عصمتی افندی موصول اولدی * اللی سکز محرمنده متقاعد و مقام عالیلرینه ملقب مصطفی افندی صاعد اولدی * آلتمش شوالنده اناطولی قاضیعسکری حسام زاده عبد الرحمن افندی یرینه صدر عالیقدر اولدیلر * آلتمش بر جمادی الاولیسنده قبه قولق زاده افندی رفعندن صدر رومه نقل * و غایة الغایات مرومه فضل نیل میسر اولدقده یرلرینه شعبان افندی وصل اولندی * سنهٔ مزبوره رمضاننده مقاملرینه حنفی افندی اصعاد و بونلر بوغاز حصارینه ارسال ایله ابعاد اولندی * آلتمش ایکی رجبنده عوده مأذون اولدقده توقات قضاسی اربه لقیله جبر خاطر محزون بیورلدقده قبولدن ابا و عرض استغنا ایلمشلریدی * آلتمش اوچ صفرنده مصطلح زاده افندی اوزرندن بیرواری و یکی بازار اربه لقری ایله سلیمانیه و تفنیدن تورکمک بش

انجه علاوهٔ رواتب قلندی • آلتمش درت ذی القعده سنه‌سنده محمد زاده
افندی یرینه ثانیا مسندنشین صدارت روم اولدیلر آلتمش بش شوالنده
صدارتندن قضاة وطر قلوب یرلرینه کمال افندی زاده قاضیعسکر اولوب بو زاده
اربه‌لق تعیین اولنوب • آلتمش آلتی جمادی الاولی سنه‌سنده محمد زاده
افندی اوزرندن ثانیا یرا وادی آربه‌لیغی ویرلدی آلتمش یدی جمادی الاولی سنه‌سنده
وجه نقیب زاده افندی یرینه منصب نقابت سادات کرام ایله
تکریم • وقلبه قضاسی اربه‌لغیله تعظیم اولندقده بیانی افندی بو مصراعی تاریخ
دیمشلردر ۹ نجل قدسی آل‌لادک اشرافه نقیب • سنهٔ
مزبوره شعبانده اربه‌لقلری شیخ الاسلام بالی زاده افندی یه ویرلمک
تقریبیله ثالثا یرا وادی قضاسنه تبدیل و بر سنه‌دن صکره وارنه الحاقیله
تبجیل اولندی • سکسان بش جمادی الآخره سنه‌سنده مرض استسقا سببیله
شجرهٔ مثمر البرهٔ وجودی صرصر کوه انداز فناده • و کلبرگ خزان دیده
کبی خاک سیاهه رو نهاده اولدقده خانه‌لرینه متصل ساحه‌ده دفین زیر
زمین • ونقش سنگ مزاری جد بزرکواری زاویه‌سی شیخی فیضی
مخلص حسن افندینک دیدوکی تاریخ گزین اولدی مصراع
• منزلی عدن اوله قدسی زاده‌نک الفاتحه • اول مخدوم جلیل
الشان • صبت علیه سجال الغفران • عمدهٔ مخادیم علماء روم خانه‌زاد
خاندان علوم • حسن الاخلاق • طیب الاعراق • عفیف الذات •
لطیف السمات • حلیم وسلیم • محسن وکریم ایدی صدر عالیقدر خواجه
زاده عبدالله افندی‌یه داماد اولمغله خیلی اشتهاری • وارکان
دولت علیه عندنده قدر واعتباری اولدیغندن ماعدا • علماء روم میاننده
اصالت وعراقتله دخی معلم • وبیت عتیق محترم کبی معزز ومکرم اولوب
اکرم فضائل بشریه اولان اسخا وکرمده یکانه • وسماحتده مفرد زمانه
اولمشلردی • آثارلرندن شیخی مخلصی ایله ترکی اشعارکر واردر • بو بر قاچ
بیت نخبهٔ گفتاریدر ۹
• سر باغه کلور دیو یاری • سر تعظیم چون قیام ایلر •
• صنمه زلفیله خالنی اورتر • صید عشاقه آنی دام ایلر •
دیگر بی کوزلکیه اوداد ارتجیر بازمدن • هله بو وضعی اوصانزلکلر جانمدن •
دیگر کوکلکه عشقله دیوانه اولدیغن بلمز • اومسته دونر که مستام اولدیغن بلمز
فارسی در ترازوی عمل در هم حسابش هم • بر نفوذ حستادو جهان رجحان باد
اهم سامیدی ونام نامیلریله مسمی شیخ محمد چلبی خلف باهر السرّی ظهور ایدوب

استفاضهٔ نور شعور ایلدکده باخط همایون سابق الرجمه عبدالرحیم زاده
افندی ملازمتیله تشریف اولندقدن صکره مرحوم درسعام صالح افندیدن
تحصیل معارف وعلوم • واعداد لوازم آداب ورسوم ایلدکده بیک سکسان
التی رمضاننده عبدالله افندی یرینه خادم حسن پاشا مدرسه‌سیله کامروا سکسان
طقوز شعباننده اوزرن حسن افندی داماد احمد افندی یرینه کورکجی باشی
مدرسه‌سنه رونق بخشا ارباب طقسان ایکی رجبنده قیلان پاشا امامی
عمر افندی یرینه فتحیه سنان پاشا سیله بکام • طقسان بش جمادی الآخره سنه‌سنده
حامد افندی زاده رفعندن صحن ثمانیه‌نک بریله مظهر اکرام اولمشلردی نظم
• اگرچه خانهٔ پر نقش سرای جهان • ویلسه کتابه‌لری کل من علیها فان •
صد نخبه طقسان آلتی شوالنک یکرمی درونجی اتیش کونی طعنهٔ طاعوندن
هلاک و والد ماجدی جنبنده افتاده خاک پاک اولوب نقش سنگ مزاری
بو تاریخ لطیف واقع اولدی ۹ مکانن جنت عدن ایده قدسی زاده‌نک مولا
مدرسه‌سی محلول احمد افندی زاده محمد افندی‌یه محلل کورلدی • مخدوم مرقوم
طالب معارف وعلوم • اوضاع واطواری مقبول • کسب کماله مشغول
ایدی المولی مصطفی سرحد اسلامیه‌نک بریندن ظهور • وسرحدلی مصطفی
افندی دیمکله مشهور اولمشیدی طریق علمه کیدر • واول حدبه بایانه
سفر ایدوب بیاضی حسن افندیدن احراز شرف ملازمت • ومدارس
رسمیه‌یی اداء خدمت ایتدکدن صکره ترق انجه مدرسه‌دن معزول • ومستظر
نیل مامول ایکن • آلتمش یدی جمادی الآخره سنه‌سنده بیاضی زاده احمد افندی
یرینه یوسف پاشا مدرسه‌سی انعام اولندی • آلتمش سکز محرمنده منقاری
زاده افندی دامادی مصطفی افندی یرینه ابراهیم پاشای جدید مدرسه‌سیله
تجدید سرور ایلدی • آلتمش طقوز شعبانده کواکبی زاده شیخ محمد افندی
یرینه یحیی افندی مدرسه‌سی احسان اولنمشیدی • یتمش ذی القعده سنه‌سنده
هوائی زاده افندی یرینه قدس شریف پایه‌سیله بغداد قضاسی عنایت
اولندی • یتمش ایکی شوالنده معزول • ویرلرینه اریه‌جی علی افندی موصول
اولدی • یتمش اوچ رمضاننده بوشناق سلیمان افندی یرینه
بوسنه‌یه قاضی اولوب یتمش درت محرمنده انقره‌وی نقیب افندی
کریه زاده‌سی عبدالله افندی یرینه قلبه‌یه نقل وتبدیل • ویرلری ایله
مدینهٔ منوره پایه‌سیله حافظ عبدالرحمن افندی تبجیل اولندی • یتمش
بش شعبانده عزل ویرلرینه اوسکداری محمود افندی کریه زاده‌سی وصل
اولندی • یتمش یدی رمضاننده حسین پاشازاده ابراهیم افندی یرینه ازمیر

سرحدلی مصطفی افندی

استفاضهٔ

نائلی محمد افندی

قضاسیله تکریم اولنوب یتمش سکز شوالنده رفع اولنوب یرلرینه قدسی
زاده افندی تذکره جلبیسی محمد افندی یه سزا کورلدی • سکسان بر محرمنده
شیخی علی افندی یرینه ثانیا بغداد قضاسی ویرلمشیکن • سکسان ذی
الحجه سنده عزل اولنوب یرلرینه خلیل افندی نصب اولندی • سکسان آلتی
حدودنده کاربان اجل ایله سرحد عقبایه واصل اولوب ملا کورانی جامعی
ساحه سنده دفن اولندی • مولانای مزبور • قدر مشترک علم ایله مشهور
ایدی • اوائل حالنده کوپریلی زاده لا احمد پاشا و مصطفی پاشایه
تقرب و انتساب سببیله کامیاب المستفیدی **المولی محمد بن عثمان**
برج نیر ولایت • و درج لآلی کرامت اولان قونیه شهرنده نهر بیدار لکی
و نائلی تخلصیله شهرت شعار اولان محمد افندیدر • سالک طریق علم و فضائل
و اول راه بی پایانده وجودینی نال ایدوب قره باغی اسحق افندیدن
ملازم • و طریق تدریسه عازم اولوب قرقا محجه مدرسه دن منفصل ایکن وزیر
اعظم فاضل احمد پاشایه بعض قصاید و تواریخ اهدا سیله مجلسلرینه
دخول ایله شرفیاب اولوب آلتمش طقوز ربیع الاولنده حاجی زاده افندی
یرینه شیخ عبد القادر مدرسه سیله کامیاب اولدی • یتمش بر شعبانده احمد
افندی یرینه مسیح پاشا مدرسه سیله کام • یتمش ایکی شوالنده لعلی زاده عبد العزیز
افندی یرینه جزری قاسم پاشا مدرسه سیله نائل مرام اولدی • یتمش اوچ
رجبنده اوزون علی افندی یرینه ثانیه زکریا مدرسه سنه واصل • یتمش بش
محرمنده عصمتی حسنی یرینه یکی نشانجی پاشا مدرسه سنه نائل اولدی یتمش
آلتی جمادی الآخره سنده سلف سالفی حسن افندی یرینه صحن مدارسنک
برلیه تکریم • یتمش یدی رمضاننده الدفتر مرحوم یرینه مراد پاشای عتیق مدرسه سی
ایله تعظیم اولندی • یتمش طقوز ذی الحجه سنده نابل زاده افندی یرینه اسحاق
سلطان مدرسه سی احسان اولندی • سکسان محرمنده مدینه منوره قضاسیله
تکریم اولندی • سکسان بر جمادی الاولیسنده منصبری ادرنه لی یحیی زاده مصطفی
افندی یه عنایت اولنمقده معزولا جانب سلطنته رحلت ایتمشلر ایدی آستانه دن
تحویل رای سببیله یحیی زاده افندی قدس شریف قضاسیله تشریف
و اوندن بروسه پایه سیله منصب جلیللرنده ابقا ایله تلطیف اولنمشلر ایدی
امری اثنای طریقده وصول بولدیغی منزلدن رجعت و اول بلده مکرمه ده تکرار بسط
بساط شریعت ایتدیلر • سکسان ایکی جمادی الاولی سنده عزل و یرلرینه
حافظ عبد الرحمن افندی نصب اولندی • سکسان بش رمضاننده مفتش ابراهیم
افندی یرینه ادرنه پایه سیله سلانیک قضاسی عنایت اولنمشیکن سکسن آلتی

جمادی الآخره سنه

عزمی عوض افندی

جمادی الآخره سنده انتقال و قبل العزل دار النعیمه ارتحال ایلدکده محکمه جوارنده
سیف الله افندی جامعی مزارستاننده دفن اولنوب یرلرینه بستوی علی افندی
ویرلدی • مولانای مزبور • میانه علماده مشهور • اماثل میاننده امتیازی
مشهود • فضایل عصرده معدود • شاعر ماهر • ترکی و فارسی اختراع معانیه
قادر • درویش نهاد • تارک اعتقاد ایدی • آثار رنددن آیات قرآنیه دن موزون
هفت آیت کریمه دن هر برینی بر قطعه ایله اولا ذکر ایدوب افراد بعده اجمالی
معنای شریفلرین ایراد ایتدکدنصکره اول آیت کریمه معنای شریفنه
مناسب بر حکایه و عقبنده بر مناجات ایله تمام ایدوب مفتاح هفت
کانه نام ویرمشلردر • بری دخی تحفة الامثال در که نظم ترکی ایله حکایات لطیفه
مشتمل اثر دلفریبدر • اشعار رندنه بو ابیات نمونه ایراد اولندی • **نظم**

• دل زاریمی نکه حسرتنه بر بر بره در • اوده اغیارله کور طالعی بر بره در •
• بار ویرمزدیمه هر تازه نهالی سیراب • باغ وصلکده او شوخ کرک بر بره در •
• واردی جهانی خسته بولمدی بویی لکن • عزمیا نالی دل سودا زده نک بر بره در •

المولی عوض بن یوسف شام دار السلامده بیک الی درت سنه سی
حدودنده والدی انتقال • دار الخلود ایتدکدنصکره یونسلر جلوگاه وجودده ورود
ایتمک مناسبتیله شعرای عربدن بعض احباسی • عوض عن ابیه بدا
تاریخ ولادت • و اول اسمی توجیه اشارت ایتمشیدی • علمای زمانده
کسب عرفان • و محاکمه ده تقیید حجج و وثائق ایله تحصیل شهرت و شان
ایتدکدنصکره استانبوله دخول • و علمادن بریندن شرف ملازمته واصل
اولوب قرق طقوز محرمنده حصر جیب مدرسه سنه خارج ایله عارج و کذا
آلتی رجبنده عشاقی زاده افندی یرینه ثانیه زکریا مدرسه سی اولدی آلتی
آلتی شوالنده محمد آغا مدرسه سنه مدرس اولوب آلتمش جمادی الآخره ده
داود پاشا مدرسه سیله تحصیل مرام • آلتمش ذی القعده سنده صحن ثمانیه یه
خرام ایلدیلر • آلتمش بر شعبانده دار الحدیث ادرنه یه کوندرلوب آلتمش
بش شوالنده الهی زاده افندی یرینه علی پاشای جدید مدرسه سنه احسان
اولندی • آلتمش یدی رجبنده فاضل مصطفی افندی یرینه سلطان سلیم
مدرسه سی اولوب سنه مزبوره رمضاننده ابو البقا افندی یرینه مدینه منوره
پایه سیله بغداد بهشت آباد ایله اکرام اولندی لکن والی بغداد خاصکی محمد
پاشا ایله امتزاج ایتمیوب عرضیله معزول • و یرلرینه عرب یحیی افندی
موصول اولدی • یتمش ایکی حدودنده بوسنوی احمد افندی یرینه فلبه
قاضیسی اولوب یتمش اوچ خلالنده عزل • و یرلرینه قوجه نقیب تغز اوغلی

ملكى افندى نصب اولندى • تمييز يدى محرمنده قاضى داعى عبد الله افندى يرينه
مدينهٔ منوره قضاسيله تبجيل اولنوب تمييز سكز رجبنده معزول و دار السلطنه يه
موصول اولدقده فاضل مصلى افندى محللرندن ايدينجك بونده اربه لق تعطيلى اولندى
سكسان درت صفرنده دست اجلدن خلاصه محال بولميوب جوار رحمت
رحمانه انتقال ايلدى • ادرنه قپوسى خارجنده مدفوندر • مولاناى مزبور • قدر مشترك
علم ايله مشهور ايدى حتى طبع انتساب قيدنده و شوبه تركيبات عجيبه
و تدبيرات غريبه ايجاد و اختراع ايلمشلر • ازانجمله مرض استسقايه
مبتلا اولوب بر جهتله علاج پذير اولمدقده وافر فربولز اكل ايدوب كونشه
قارشو اوتوروب علاج بر والساعه دريا اتخاذيله بو فعلى اعتياد ايدوب
بر اتمام تحصيل ايلمشيدى كه خلاصة الاثر صاحبى نقل ايلمشدر • بونك امثالى
غرايب حالاتى • و خواجه نصر الدينه مشابه مضحكاتى واردر • تجاوز الله عنه سلف

المولى محمد بو لوندر سمند طبع چابك عنانى ايله يكسوار ميدان علم و عرفان
اولوب علماى عصردن تحصيل كمال ايله واصل مرتبهٔ العال العالى اولدقده موالينك
برى آستانه سنه انتساب • و شرف ملازمتلرندن احراز نصاب ايدوب
قرق اقچه مدرسه دن منفصل ايكن تمييز آلتى محرمنده احمد چاوش مدرسه سى
ابتدا بونلر ايچون احداث اولنوب خارج اللى اعتباريله عارج اندن ارض رومى
افندى يرينه خاص اوطه باشى مدرسه سيله مبتهج اولوب سكسان ايكى ربيع الآخرنده
صحاف محمد افندى يرينه فاطمه سلطان مدرسه سى احسان اولندى • سنهٔ
مزبوره ذى الحجه سنده ذكى احمد افندى يرينه نشانجى پاشاى جديد مدرسه سيله
تكريم • سكسان اوچ محرمنده صحن مدرسه سيله تعظيم اولندى • سكسان درت
رجبنده قليچ على پاشا مدرسه سيله كامروا • سكسان بش رمضاننده خاصكى
سلطان مدرسه سنه رونق بخشا اولمشيدى • سكسان آلتى شوالنده ملكت
فنادن رحلت • و عيدگاه ارواحه عزيمت ايليوب مدرسه لرى كربلسى افندى يه
ويرلمشيدى • مولاناى مزبور • لسترى افندى ديمكله مشهور • فايز كنجينهٔ
علوم • حايز مزاياى منطوق و مفهوم • فضايل علميه ايله سرافراز • اقراننده
ممتاز • واصل تحقيق • نايل تدقيق • نيك نفس و خوش خصلت • پاك
نژاد و صاف طويت ايدى • مشايخ اسلام حضراتنك بر قاچنه وكيل
درس اولمغله منظور نظر كيميا اثرلرى اولمشيدى •

المولى سيد عبد الرحمن
حضائى تخلصيله شهير • و بو مرتبه ايله معلوم صغير و كبيردر • خوان
علم و معرفتدن حصه مند • و يحيى افندينك ملازمتيله بهره مند اولوب قرق
مدرسه دن معزول • و مترقب نيل مأمول ايكن اللى درت رجبنده طورسون خواجه

لسترى محمد افندى

سيد حضائى افندى

مدرسه سنه

مدرسه سنه نائل • آلتمش بر شعبانده حسن افندى يرينه پيرى پاشا مدرسه سنه
واصل اولدى • آلتمش اوچ رمضاننده يرينده داخل اعتبار اولنوب آلتمش يدى
رجبنده موصله شحنه سكبان على مدرسه سيله تبجيل • و بر ايچ كون مرورنده مؤذن زاده
افندى يرينه حسين افندى مدرسه سنه تبديل اولندى • آلتمش سكز رجبنده عشقى
حسن افندى يرينه مهرماه مدرسه سى اولوب آلتمش طقوز محرمنده عبد السلام افندى
يرينه قيصريه قضاسى احسان اولندى • تمييز صفرنده معزول • و يرلرينه كوچك
بياضى مصطفى افندى موصول اولدى • بعده ساقز و ارض الروم قضالريله
واصل مروم اولدقدن صكره سكسان آلتى شوالنده يوسف افندى يرينه ابو ايوب انصارى
قضاسى عنايت اولندى • سكسان يدى جمادى الاولى سنده تسليم وديعهٔ جان
و عزم دار القرار جنان ايلدكده منصب مخلولى جد بزركوارمز زيرك زاده افندى
ملازمى حافظ مصطفى افندى يه محل كورلدى • مولاناى مزبور • علم و فضل ايله
مشهور • نيك نفس و صافى فؤاد • سيد پاك اعتقاد ايدى • آثار علميه سندن
ملتقى اوزرينه شرحى و تركى ديوان اشعارى واردر •

المولى السيد مصطفى
ابن السيد موسى جار دولت عليه ده فندقلى نام قريه ده زمرهٔ كتاب ذوى
الالبابدن سكسان ايكى ربيع الاولنده عزم دار القرار ايدن موسى افندينك
نجل نجيبى • و فرزند حسيبى موسى زاده ديمكله مشهور السيد مصطفى افندى در
تحصيل سواد • و اعداد لوازم استعداد ايلدكده فضلاى عصردن ملا چلبى كوزل
اسحق افندى خدمتلرنده اشتغال • و بهره برندن اعز آماله اتصال ايلمشيكن
احالته زمره صدر عاليقدر قره چلبى زاده افندى آستانه سنه انتساب ايله
طلبه سندن اولمغله مستقلا ملازمتله كامياب اولوب يكرمى بش آقچه
مدرسه ويرلمشيدى • اللى سكز جمادى الاولى سنده رساله الحاقيله قرق اقچه
ايله شيخ سنان مدرسه سنه موصول • بعده آندن دخى معزول ايلمشيدى
آلتمش بر جمادى الآخره سنده نصب اولنده واقعه ابو الفضل مدرسه سيله
بكام • تمييز ايكى شوالنده سنبلق محمد افندى يرينه قنجغه ده اسكندر پاشا
مدرسه سيله نائل مرام اولديلر • تمييز آلتى جمادى الآخره سنده نازكى زاده
مصطفى افندى يرينه خاصكيه مدرسه سى اولوب تمييز طقوز ربيع الاولنده
جعفر آغا مدرسه سنه نائل • سكسان بر صفرنده السيد احمد افندى يرينه
رستم پاشا مدرسه سنه واصل اولديلر • سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده
السيد مسعود افندى يرينه رستم پاشا مدرسه سنه صحن ثمانيه يه خرام ايلدى
سكسان درت ذى الحجه سنده مهرماه مدرسه سى اولوب سكسان آلتى جمادى الاولى سنده
عازم درگاه رب ودود • و مربع نشين مسند دار الخلود اولدقده مدرسه سى

موسى زاده السيد مصطفى افندى

محوله عبد الله زاده مصطفی افندی یه محل کوریلدی • مولای مزبور فضیلت
علمیه ایله مشهور • بلند همت • مائل عز و حشمت • سید عالی النسب •
فاضل والا الحسب • ایدی اکثرا اوقاتی درس و دوره مصروف اولوب نیجه
زمان قوابل عصری ارشاد ایدرک استاد ایمش رحمة الله علیه المولی احمد بن الحاج
یحیی محمیه ادرنه ده تجار ذوی الاقتداردن حاجی یحیی نام مردک فرزند خرد
اولمغین حاجی زاده دیمکله شهیر • و بو تعریفله معلوم صغیر و کبیردر تحصیل
علمه کوشش • و کسب معارفه ورزش ایدوب علمانک بر بیری ملازم وطریق
تدریسه عازم اولدقده محمیه مزبوره مدارسندن حسن چلبی • و میر میران
مدرسه لرنده مدرس اولدقدن صکره التمش بش ذی القعده سنده یعقوب پاشا
مدرسه سی ویریلوب سنه مزبوره ذی الحجه سنده یرنده داخل اعتبار اولنمشیدی
بعده حلبیه آندن اوچ شرفه لی مدرسه لریله تشریف بعده دار الحدیث آندن
سلطان سلیم جدید مدرسه لریله تکریم اولنمشیدی • التمش سکز رجبنده
شامی عوض افندی یرینه مدینه منوره قضاسیله تبجیل اولنوب ایکی سنه اول
منصب جلیلده قرار و آرام اولمشیدی • سکسان جمادی الاولی سنده عزلله اقضی
ویرلرینه نالی افندی والی اولوب بو نفر طی مراحل ایدرک ایلغین نام منزله واصل
اولدقده رهزن اجل دامنکیر اولوب تسلیم نقد جانه راضی • و شکوی حالی
مختصر ماضی اولدی • مولانای مزبور • جهت ذاتی معمور • مالدار و مفلح
پیر صالح ایدی المولی محمد بن علی ادرنه لیدر چوقه جی زاده دیمکله مشهور
و بو عنوانله زبانزد جمهوردر • عنان عزیمتی وادی تحصیله معطوف •
و نقد وقت عزیزین حسن عرفانه مصروف قلدقده ترجمه سی بو محله ده سابق
رحمه الله افندینک ادرنه سلیمیه سنده خدمت اعاده سیله معید و درس
تحقیقدن مستفید اولوب حرکت زنده ملازم • و بعد تکمیل المدارس تدریسه
عازم اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن • ابتدا یعقوب پاشا خارجنه
عارج آندن السیفیه مدرسه سیله مبتهج اولمشیدی • درسه عدم مداومت
تهمتیله عزل اولنوب برسنه دن صکره اسکی جامع مدرسه سی ویرلدی • بعده اوچ
شرفه لی آندن دار الحدیث بعده سلطان بایزید آندن سلطان سلیم مدرسه لریله
تبجیل اولنمشیدی • سکسان درت صفرنده حافظ عبد الرحمن افندی یرینه مدینه
منوره • دامت بالصلوة مستوره قضاسی عنایت اولنوب قبل الوصول •
بیاض نام منزلده انتقال ایدوب منصب محلوله شیخ زاده عبد الغنی افندی موصول
اولدی • مولانای مزبور • حسن خلقله مشهور • خوش نویس •
ارباب معارفه جلیس ایدی المولی مصطفی ابن الحاج احمد بن مصطفی مدینه بولی ده

تجار

تجار طائفه سندن الحاج احمد نام مردک فرزند فضائل گستری • و مخدوم
مهتر سعد اختر بدری • اکتساب رأس المال فضل و کمال • و طریق بر توفیق علمه
سوق جمال ایتدکده علمای عصردن اولا اول بلده مفتیسی یوسف افندی
خدمتنده اشتغال • بعده آهنک سمت روم ایدوب استاد الافاضل
اوزون حسن افندی یه اتصال ایلیوب نیجه مدت جزئیات و کلیات تدن
اداره کوس قیل و قال ایتدکدنصکره شیخ الاسلام یحیی افندی آستانه سنه
انتساب • و خدمت مولانادن شرف ملازمتی اکتساب ایلیوب
فتوا خدمتیله دخی شرفیاب اولمشیدی الحاصل قرق اقچه مدرسه دن
معزول ایکن انا طولی قطرنده قصبات سنجیده صفات سالکنه منسلک
اولوب موقتا اقچه شهر آیدین قضاسنه موصول ایکن شیخ الاسلام
یحیی افندی مرحومک خدمت مشویدی ایله بغداد دار السلام سفرنه
روان اولوب • بعد الفتح و الظفر • تحصیل قدر عالی • و تکمیل اسباب مفاخر
و معالی ایچون جاده مستقیم تدریسه سالک اولمشیدی • ابتدا اسکوب
علی آندن داود پاشا آندن علی پاشای عتیق مدرسه لرنده افاده درس
تحقیق • و کوهر نثار مباحث تدقیق ایتمشیدی • التمش التی بش محرمنده
بغداد بهشت آباد قاضیسی اولان حرمین شریفین مفتیسی شیخ زاده
افندی یرینه تفتیش اوقاف منصبیله تکریم • سنه مزبوره ربیع الاولنده
عصمتی افندی یرینه بدا بید بروسه قضاسی تفویضیله تعظیم اولندی • التمش التی
ربیع الاولنده امام زاده افندی یرینه ادرنه قضاسنه تبدیل ویرلریله اولرسی
افندی تبجیل اولندی • سنه مزبوره رجبنده بستنجی زاده افندی یرینه قسطنطنیه
قضاسنه نقل و تحویل اولنوب مقاملریله حنفی افندی تکریم اولندی •
التمش یدی ربیع الاولنده معزول • و یرلرینه عمک زاده افندی موصول اولوب
ذی القعده سنده بالکسر مع پایه قضالری اربه لق احسان اولندی • التمش اوچ
شوالنده فتوا امینی شیخ زاده افندی یرینه انا طولی پایه سیله ثانیا استانبول
قضاسی دست تصرفلرینه تفویض اولندقده اربه لقری سعدی زاده افندی یه
ویرلدی • التمش بش جمادی الآخره سنده دمتوقه اربه لغیله متقاعد ویرلرینه ابو سعید
زاده فیض الله افندی صاعد اولدی • التمش التی ربیع الاخرنده انقره وی اسعد
افندی یرینه منور ایوان صدارت • و انا طولی سنه سنه بر قوانداز عز و رفعت
اولدقده اربه لقری سلفلرینه ویرلمشیدی • التمش یدی شعبانینده شعبان
افندی یرینه صدر العلمای روم • و فایز غایة الغایات مروم اولوب یرلری
عصمتی افندی یه ویرلدکدنصکره سکز یکی کوپ بالی زاده افندی یرینه مشیخت

اسلامیه ایله کامروا و اول مقام لازم الاحترامه سزا اولدقده یرلری صنعی زاده
افندی یه توجیه اولنوب منجلابچ مع کرباستی قضالری اربه لق ویرلمشیدی
وزیر اعظم کوپرولی محمد پاشا حقنده امور دولته متعلق بعض کلمات غمز آمیز
متضمن تذکره یازوب رکاب همایونه ایصال ایلدکده پادشاه دریادل حضرتلری
وزرا عظامه تفویض اولنان امورده غیرک مداخله سی مانع استقلال بلکه موجب
اختلال اولدیغنه بنا کنده یه تفویض اولنان احوالده غیره تعرضه قطعا رضا همایونلری
اولمدیغین تذکره مزبوره یی وزیره ویروب منصب فتوادن رفع اولنمغی فرمان
بیورملریله آلتمش طقوز جمادی الآخره سنده منصب فتوا ایله اناطولی قاضیعسکری
بسیری محمد افندی مسرور وکنده ولرا یه لقلری اولان منجلابچ قضاسنده نفی اولنه
مهجور اولوب • من حفر بئرا لاخیه وقع فیه معناسی ظاهر • ویا لیتها قضت فی ذکرها
طول نطقی ختم کلامک حسبی باهر در اوج درت آیدن صکره بولی قضاسنه اجلا
اولنوب اول تغریبیله حق صلة الرحمی ایفا ایدوب کلدیکدنصکره آنده نسک اسلام •
قصدیله حج بیت الحرام • وزیارت روضه سید الانامه استیذان ایتدکلرینده مسئولاتلری
مساعد اولوب بعد قضاء الوطر مصر قاهره ده قرار داده اولمق فرمان اولنمش بر
حدود ونده فیوم قضاسی اربه لق احسان اولنمشیدی • سکسان برده حسام
زاده افندی تحویلندن جوار مصرده واقع جیزه قضاسنه تبدیل اولنمشیدی
سکسان التی جمادی الآخره سنده بو کارگاه کون وفسادن قطع رشته تعلق
ایدوب مفاجاة دار الامن جنانه جان آتدی • سنین عمرلری سکسانه
قریب ایدی • مولانای مزبور • فضائل انجا و علوم ایله مشهور • جمله فنونده
مسلم • خصوصا علوم عقلیه ده انگشت نمای عالم • خانه دلی مخزن الاسرار فضائل
ومعارف ارباب علوم ظاهره یی جهابذه فحامدن اخذ ایدوب هر فنده سندی
عالی • حائز مفاخر ومعالی ایدی • آثار علمیه لرندن محتاج الیه اولان محله تعلیقه لری
ما عدا مدونکن کنزه شرحی • واشکال تأسیسه حاشیه لری واردر • مولی

محمد صالح بن محمد ابن الشیخ سنان بو طبقه او ایبنده نوشته پرایغه جامع
الحروف اولان شیخ زاده افندینک مخدوم معالی مآلی • ور الدماجدک
فرزند خالی • فی الحقیقه وجوه مخادیمک سر دفتر داشته حالی در
افندیدن ملازم • وطریق تدریسه عازم اولدقدنصکره قابلیت ذاتیه مخدومی ازرده
والد مرحومدن بجملتها تحصیل سرمایه علم وعرفان • تکمیل پیرایه دانش وداد ابتکله
شاکر وخاصی اولمشیدی • اماله ده قرق اخچه مدرسه دن معزول • ومستقر ذیل اولمادن
اکین خارج التی ایله مرقبة احمد پاشا مدرسه سنه خارج • سکسان ایکی شعبانده
جعفر زاده افندی یرینه پاشا علی دار الحدیثنه حرکت ایله مبتهج اولمش ایکن سکسان درت

ذی الحجه سنه

شیخ زاده افندی مخدومی

ذی الحجه سنده شیخ داماد ابو بکر افندی یرینه حامدیه مدرسه سنه نائل اولمشلریدی
نقیب الاشراف اسعد زاده افندی اناطولی صدری اولدقده خدمت تذکره جیلکله
ایله ادرنه یه گیتمشیدی • سکسان بش شعبانده مرض هائله مبتلا اولمغین استانبوله
عودت ایدوب ادوات کلورکن منتصف طریقده غربة الحجیده انتقال ایلیوب نعش شریفلری
جنازه لری شهرا وخالی ولدیب کتوروب مزارستانده دفن اولندی
حقا مخدوم مرحوم • فضیلت علمیه ایله موسوم • عالم وفاضل • شاب کامل •
معارف جزئیه دن بهره یاب • اکثر فنونده حایز نصاب • السنه ثلثه ده
شعر وانشایه قادر • بتخصیص نظم ترکیده ماهر • حلیم وسلیم • مشفق وکریم
ایدی • بو درجه مشهور فقیر درکه مرحومدن شرح عقاید • وخیالی اوقودرکن
اکثر درسده فوایح عرض ایدوب زیاده استحسان اولنوردی ❧
• بر نور ایده خدای تعالی مزارینی • براور مهترلری محمد صادق
صادق چلبیدرکه اول دخی کمال معارفه شهره آفاق اولوب
افندیدن ملازم • وطریق سعادت رفیقه عازم اولدقده بیک آلتمش
تاریخنده والدی حیاتنده وفات • وعزم جنات عالیات • ایلدکده
اول نور دیده نقدانندن هجال یعقوب • ومبتلای کروب ایتوب اولمشلریدی
حقا اول دخی هر جهتی معمور • فضائل ومعارف ایله مشهور مخدوم ایدی
برادرلرندن فضله فضلی فن موسیقی • وکذلک مخصوص خطاطلکی واریدی
مولی محمد ولایت قسطونیه دن ظهور • وآفتاب فیض استناهیدن
استفاضه نور شعور ایدوب مقدمات علومدن طرف صالح تحصیل
ایتدکدن صکره اجل همتین حفظ قرآن کریمه صرف • ودرج درونن درر جواهر
ظروف ایدوب حافظ کلام قدیم اولدقدنصکره دار الملک استانبوله
قدوم • واباصوفیه خطیبی ابن فرت اولان حافظ شعبان افندی آستانه سنه
رجبله آمال مروم • قیروب فنون قرائتده دن سبعه وعشره تعلمنه اشتغال
واول وادیده کمالینی کسب کمال ایتدکدنصکره شیخ الاسلام بروسی محمد افندیدن
ملازم • وطریق تدریسه عازم اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن آلتمش
رجبنده قندره ده واقع خواجه طورسون خارجیه یه منون قلنوب آلتمش بش محرمنده
عبد الغفار افندی یرینه بارحصار مدرسه سی سزاوار کورلوب • آلتمش بری
رجبنده موسی زاده عبد الحلیم افندی یرینه فاطمه سلطان مدرسه سیله تکریم • آلتمش سکز
صفرنده مارتلوس زاده افندی یرینه ابراهیم پاشای عتیق مدرسه سنه
حقیق اولمشلریدی • سنه مزبوره جمادی الاخره سنده امام سلطانی
ثانی حسین افندی تعبیرلریله خدمت امامت سلطانیه بو غزه ارزانی کورلدی

امام سلطانی حافظ محمد افندی

سنهٔ مزبوره اواخرنده مکهٔ مکرمه پایه‌سیله عصمتی افندی ادرنه‌دن دیموتقه ودوغ
آرودی قضالری اربه‌لق ویرلدی • تمیش ذی الحجه سنه‌سنده ضحکی افندی ادرنه‌دن صحن الیح
بع کرماسنی قضالرینه تبدیل اولنوب اوتلکیدل ایله منقاری زاده افندی تبجیل اولندی
تمیش ایکی محرمنده اناطولی پایه‌سیله تعظیم اولنوب تمیش اوچ شوالنده اول
تومتی فعله فراج وداماد افندی برینه اناطولی صدریله اظهار ابتهاج ایدوب خدمت
امامت ادرنه‌لی ابراهیم افندی به مایهٔ مزید رغبت ارقاب سلفی اربه‌لقلریله مقتدا
ورفعه استانبول پایه‌سیله کامروا اولدی • تمیش التی جمادی الاولیسنده
کلیبولیجه اربه‌لغیله معزول • ویرلرینه ثانیا داماد افندی موصول اولدی سکسان رجبنده
جدیمز زیرک زاده افندی مرحوم برینه ثانیا مسندنشین صدارت اولوب کلیبولی
قضاسی جدیمز مرحومه اربه‌لق ویرلدی • سکسان بر رجبنده عنبا به اربه‌لغیله
منفصل • ویرلرینه منقاری زاده افندی دامادی مصطفی افندی واصل اولدقدن
صکره اداء مناسک اسلام • وزیارت روضهٔ سید الانام نیتیله بروب بعد قضاء
الوطر استانبوله دخول الکبیر اولمشیدی • سکسان ایکی رجب حدودنده راه نفسی
مسدود • ومتوجه جناب معبود • وزیرکچه واقع عجمی زاده مسجدی خطیره‌سنده
مستور ومحجوب اولدی • مولانای مزبور • بنی نوعی میاننده ممدوح ومشکور
صاحب خصم وحشم • مائل ایصال کرم • خوان نعمتی مبذول • هر جمله
معقول ایدی • اوایل حالنده نیابتلرده اولدیغندن ماعدا مشایخ الاسلام خدمتلرنده
بروجه اولمشدر المولی یحیی ابن المولی عمر الشهیر بمنقاری عنقای کوه
حقایق رایعان • شهبازهوای فضائل عرفان • خورشید آسمان فضل وکمال
کوکب رخشان مجد ومعال • جامع فضائل السنیه • حاوی خصائل قدسیه
مقرط اذان الدهور بلالی تحقیقه • ومقلد اعناق الشهور بجواهر تدقیقه • عظیم
الخلق کریم المحیا • شیخ الاسلام منقاری زاده یحیی افندی حضرتلریدر
• فاضلی کز اثر آتش او روشن شد • آنکه بر خلق جهان رمز حقایق مستور
• بر فکرش تنق سر قضا را بحرم • دل پاکش نظر لطف خدا را منظور
بیک اون سکز تاریخنده والد ماجدلری ابراهیم پاشای عتیق مدرسی ایکن
طی مراحل وجود • وسر منزل شهوده ورود ایدوب تحصیل الی حسن
التمییز اسکداری محمود افندی حضرتلرندن قراءة قرآنه ابتدا ایتمیش اولمشیدی
تأثیر نفس نفیسیله درسلرین ازبر ایدرلر ایدی • پدرلری بیک اوتوز
درت حدودنده مکهٔ مکرمه قاضیسی ایکن مراقی دار الخلوده متصاعد اولنجه
حجرهٔ حجرنده قرین نشو ونما • ونشوهٔ استعداد خدادادیله حدیقهٔ علمده نشو
جلوه نما اولمقده نفحکرهٔ علمای عصردن کچی محمد افندیدن • وانسته‌لری ولی افندیدن

شیخ الاسلام منقاری زاده یحیی افندی

وشیخ الاسلام

وشیخ الاسلام • استاد العلماء الاعلام • عبدالرحیم افندی حضرتلرندن
اکتساب فضل وادب • وجمع فضائل موروث ومکتسب • ایدرک شیخ الاسلام
اسعد افندی حضرتلرندن ملازمتیله کام اولمشلریدی • بیک قرق درت رمضاننده
حاجی یوسف زاده برینه ابتدا اکورکچی باشی مدرسه‌سنه رونق بخشا اولدیلر بعده
امره خواجه مدرسه‌سنه سایه صالوب آندن خادم حسن پاشا مدرسه‌سنه
فرش سجاده افاده ایلیوب التی بر ربیع الاولنده قدری افندی برینه زکریا افندی
مدرسه‌سیله واصل مرام • آندن صحن ثمانیه به خرام ایلیوب التی درت صفرنده
بهرام اغا خواجه‌سی حسام افندی برینه پیری پاشا بعده سیاوش پاشا
مدرسه‌لرنده کوهرنثار فضل وافضال اولوب التی التی رجبنده عبدالفتاح افندی
برینه سلطان سلیم مدرسه‌سیله تکریم • التی سکز محرمنده سلفلری قدری
افندی برینه سلیمانیه‌دن برینه مربع نشین مسند تعظیم اولدیلر • سنهٔ مزبوره
ذی الحجه‌سنده داود زاده محلولندن مکهٔ مکرمه وبلدهٔ معظمه قضاسیله تشریف اولدیلر
التمش بر جمادی الاولیسنده منفصل • واول منصب جلیله ایکی ابراهیم افندی
واصل اولدی • التمش ایکی شعبانلنده صدر الدین زاده روح الله افندی برینه
مصر قاهره قضاسیله شوکت عز واقبالی باهره اولمشیدی • التمش اوچ
رمضاننده معزول • ویرلرینه کچ دیوان دامادی عبدالله افندی موصول اولدی
التمش التی محرمنده عزتی افندی برینه ثانیا مصرفات الاهرام قضاسیله
اکرام • وادرنه پایه‌سی ضمیمه‌سیله احترام اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده
عزل • ویرلرینه عثمان زاده افندی نصب اولنمشیکن التمش سکز جمادی الاخره‌سنده
مزبور فوتندن ثانیا قاهره باهره‌یه حاکم • ورونق افروز محافل ومحاکم اولمشلریدی
التمش سکز محرمنده متقاعد اولوب مسند حکومتلرینه عجم محمد افندی صاعد
اولدی • التمش طقوز رجبنده سلف سالفی قدری افندی برینه استانبول
قضاسنه رونق بخشا اولدیلر • سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده متقاعد •
ورا ثابه امثال ولا مثین مع توجه لر قضالریله تعاطی امور عامه‌دن متباعد اولوب
سلف سالفی صدر الدین زاده افندی صاحب حکم وامضا اولمشلریدی •
تمیش ذی الحجه‌سنده اربه‌لقلری دیموقه قضاسنه تبدیل • وقضاء آنو سابق اخیه
عیسی افندی تبجیل اولندی تمیش ایکی جمادی الاخره سنده مشیخت اسلامیه
نقل اولنان صنعی زاده افندی برینه منور ایوان صدارت روم وحایز غایة
الغایات مروم الطلاب تمیش اوچ ربیع الاخرنده سلف برشرفی برینه شیخ
الاسلام • ومفتی مشکل‌کشای انام • ویرلری ایله قدری افندی بکام اولوب
اعمال خامهٔ گوهرنگار ایله اظهار قوت بازوی فکرت • واثبات ید طولای

فضیلت ایتمشلردی • سکسان درت ربیع الآخرنده بیکریه یمنی لرنده پاشلی نازل ماده سنبله برج بیدا • ووقایع زید وعمروه تحریرا جوبه فصل الخطاب تحریرندن فتور • وعیاری ظاهر وهویدا اولدیغندن ماعدا پادشاه کشورکشا جنابلری ایچون لسفرینه حرکت همایون متعین • ومزاج شریفلری ایچون مستلزم عب سفرارتکابندن تزاحم امراض وتزاید اعراض خوفی ظاهر ومتبین اولمغین اول وقت مسندآرای صدارت روم اولان انقره وی محمد افندی مرحوم خلافته افاایله ماموراولوب جناب عالیشانلری تحیهٔ ادرنه ده قرار ایتشلریکه بعد القفول سنهٔ مزبوره رمضاننده حاجی اوغلی بازاری مشتاسنه وصول بولدقلرنده بوندن اقدم صدارت رومدن منفصل • تلمیذ خاص وشاکرد براختصاصلری اولوب ابتداء حاللندن بری ترتیب کرده لری اولان علی افندی مرحوم دعوت اولنوب ذی القعده نک اون دردنجی اربعا کونی رکاب همایونه واصل وقایم مقام مصاحب پاشا وساطتیله شرف دستبوس شهریاری یه نائل اولدقده مزید عواطف خسروانیدن مشیخت اسلامیه ایله اکرام • وصاحب الترجمه جنابلری دخی کاز الاول تطییب خاطر سیورلیوب بشیوز اقچه اوقاف سلاطیندن بشیوز اقچه دخی جزیه مالندن بهر یوم بیک اقچه وظیفه تقاعد تعیینیدن باشقه سایر خواجه بوسته دستهریه احسانیه توقیر وفیرا کلرنده اهتمام تام بیوریلوب • باهزار سعادت واقبال خلیج قسطنطنیه یه ناظر بشکطاش قربنده یالیلرینه نزول ایلمشلردی • سکسان سکز ذی القعده سنه کلنجه شکستی مزاج ایله اوقات گذار ایکن • اول ذات پاکیزه صفاتک سمع گوش هوشنه والله یدعوا الی دار السلام آیتی قرع ایدوب اول دعوت واجب الاجابه یه سمعا وطاعه دیوب برنوای نظم

آنزنشیمن بازانسی چون ترک آشیان کرد • باطائران قدسی پرواز لامکان کرد •

عازم خلد برین • وبرزخ فی مقعد صدق عند ملیک مقتدر • واصل اعلای علیین اولدیلر اسکدار قضاسنده اعداد اولنان تربهٔ لطیفه ده مدفون اولدی • اول ذات علی الشان • احله الله بحلل الجنان • بدر آسمان علم وکمال • زینت افزای سرای معارف وافضال • موشح قلائد کمالات • منقح مقالات فضل سعادت وجهة الآمال قبایل قوابل • کعبة الاقبال امثال واماثل • اولوب حسن المبدا والی المنتهی عادات مرضیه • وسنت سنیه لری احیاء علوم • وترویج لطائف منطوق ومفهوم ایدی حقا زمانلرنده ارباب فضل ودانش مکرم ومبجل طایفهٔ جهلا محقر ومذلل ایدی والحاصل نظم

اولالدن حیثیم مهروهمهٔ بیدا لدزیمانی • نه گوردی نه گورور بوزمانه فضل حیرت افزای •

نظنه ماصدق فضیلتلرندن بشقه فتوا وتقوا ده مسلم استقامت ونزاهتده علم کلام حقده مطلق اللسان • قاطع العرق مظالم وعدوان • وجیه ووقور مصدر خیر موفور ایدی • اکر بومحلده طریقهٔ اجمال مسلوکی اوهیم خامه مزا اولمیدی راوی بی پایان مستقیه جلیله لرنده بوپایان اولوردی • زیرا اول ذات ملکی ملکاتک فضل وشانی اول درجه ده افزوندرکه واسطهٔ واسطی ایله بیان • وتوفیر معال وتکثیر سواد ایله بسط وعیان اولنه • بهمان خیر الکلام ماقل ودل مدلولیله عمل معقدر هر عیب اقل ولمغین • بوبیته مسکی الختام تم الکلام قلندی

• قلم قادر سیر وصفش بپایانه • صغری بحر قدرن نادوانه •

آثار علمیه لرندن آداب میری اوزرینه معلقه حاشیهٔ شریفه لری واردر حقوق وید تحول • ووواصل درجهٔ قبول • اولمغین عند الکل معتبر ومحبوب براخر بر خوب بوندن ماعدا بعض مواضع مشکله • ومباحث معضلیه رساله • وتعلیقاتری واردر • آثار خیریه لرندن مدفن متین • وتربه وروشنلری جوارنده مدرسهٔ شریفه لری • وبقعهٔ لطیفه لری واردر المولی ابراهیم وندانی ابراهیم افندی دیمکله مشهور • وبوتعریف ایله زبانزد جمهوردر • فتیلهٔ استعداد خدادادی شمع بزم آرای فضل وکمال اولان صدر الافاخم منقاری زاده افندیدن اشعال ایدوب طلاب انجم حسابی قطارنده شمار اولنوب مدت مدیده مشکوة الانوار افاده لرندن اقتباس علم وعرفان ایتکین فنون آلیه وعالیه ده موسی وار اظهار یدبیضا ایله ممتاز • وانحاء علوم سامیهٔ الرسوده سرافراز اولقدر حضره خدمتلرندن ملازم • وطریق تدریسه عازم اولمشیدی اکانه نوده بیک سکسانه ایکی تاریخنده قاسم پاشاده اتیهم مدرسه سی خارجیله کامروا اولوب سکسان اوچ رمضاننده شامی عبد الحی افندی یرینه فاطمه سلطان مدرسه سی احسان اولندی • سکسان درت رجبنده محمد افندی یرینه ملا گورانی مدرسه سی اولوب سکسان بش صفرنده قاضی زاده افندی دامادی یرینه قپو آغاسی مدرسه سیله کام • سنهٔ مزبوره اواخرنده صحن مدارسینک بریله نائل المرام اولمشلردی سکسان آلتی رجبنده انتقال • وکذا رحمانه استعجال ایلدی • مولانای مزبور علم وفضله مشهور • کامل وشامل • وفحل عداد افاضل ایدی • زماننده نیجه طلبه نک معلم راه رشادی • وشیخ الاسلام علی افندی مرحومک دخی اوستادی ایدی المولی عبد الله کلیبولیلیدر • شیخ الاسلام سعید احمد افندی مرحومه امام • وخدمتلرنده ملازمتله کام اولوب بعد تکمیل المدارس قرق اقچه مدرسه دن معزول • ومنتظر نیل مامول ایکن بیک الّی بر سنه سنده چاوش زاده عثمان افندی یرینه خارج الّلی ایله

قدری افندی دامادی عبد الله افندی

وندانی ابراهیم افندی

رجبی مدرسی اولمشیدی • آلتمش ایکی محرمنده ابو زاده چلبی یرینه ایدوب واقع
سیاوش پاشا مدرسه سیله کامروا اولدیلر • آلتمش اوچ رمضاننده
بستوی نوح افندی یرینه جعفر اغا مدرسه سی ویردی • آلتمش بش رجبنده
بکائی مصطفی افندی یرینه خدیجه سلطان مدرسه سی احسان اولنوب آلتمش
سکز جمادی الآخره سنده مفتش سلیمان افندی یرینه معید احمد افندی مدرسه سی
شایان کوریلوب آلتمش طقوز حدودنده صحن کلوب یتمش رجبنده مرتلوس
زاده افندی یرینه چورلی مدرسه سنه کوندرلمشیدی یتمش ایکی ذی القعده سنده
اردبیلی زاده داماد محمود افندی محلولندن قادر غه لیمانی محمد پاشا سنه
نائل • یتمش اوچ رجبنده کمال افندی زاده مخدومی یرینه قره مصطفی پاشا
مدرسه سنه واصل اولدیلر • یتمش درت جمادی الآخره سنده قاسم زاده
افندی یرینه حضرت ابی ایوب مدرسه سی ویردی • یتمش التی رجبنده خلیل افندی
محلولندن مدینهٔ منوره قضاسیله تکریم اولندی • یتمش یدی حدودنده منفصل
ویرلرینه عرب عوض افندی واصل اولوب صاحب الترجمهٔ العالیه قضاسی
اربه لق تعیین اولندی • سکسان اوچ رجبنده طوسلیجه محمد افندی یرینه
غلطه قضاسی عنایت اولنمشیدی • سکسان درت جمادی الآخره سنده
معزول • ویرلرینه قره جعفر افندی موصول اولدی • سکسان التی خلالنده
انتقال • ودار النعیمه ارتحال ایلدی • امیر بخاری قربنده مدفوندر • مولانای
مزبور • حسن خلقله مشهور • نیک نفس وصافی فؤاد • مؤمن پاک اعتقاد
ایدی • قاضیعسکر قدری افندی مرحومه عقد پیوند مصاهرت ایله تحصیل
عز ورفعت ایتمشیدی • المولی عبد الرحمن بن احمد بن امر الله علمای دولت
محمد خانیه دن اولان ترجمه سی ذیل عطائیده سابق زیرک زاده امر الله افندینک
نبیره لری یعنی مخدوم مهتری احمد افندینک فرزند حسن السیرلری نقیب
الاشراف اولان • فرع ابناء الرساله زبدهٔ اصحاب النقابه قدوه
سادات سعادت • سید السید عبد الرحمن بن السید احمد افندی حضرتلریدر کیم
کریمهٔ مکرمه لری واسطه سیله سلک لآل عرق عریقی رشته نسب حضرته
بسته اولمغله والد ماجدلری • وجد معالی کستر بزرکوار سید بدری الحسینی قطب
روم جنت رسومده قضاة ستوده صفاتدن احمد افندی مرحومدر کوا اعیونلیجه
قضاسندن معزولا عالم آخرته ارتحال ایلیوب بونلر اول حالده عم بزرکوارلری
سابق الذکر یونس افندی حجر تربیه سنده تحصیل سرمایهٔ علوم • وخدمتلریله
تکمیل آداب رسوم ایتدکده خواجه عمر افندی نظر عنایتلرینه مظهر اولوب مستقلا
ملازم • وطریق توفیق رفیق علمه عازم اولدقلرینده فرق اقچه مدرسه سندن معزول

نقیب الاشراف زاده عبد الرحمن افندی

ومنفصل ایکن نامول ایکن بیک سکز آلتمش اکی رمضاننده مسیح پاشا خارجیه کامروا
وقت سکز شوالنده حسن افندی مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر • التمش ایکی جمادی
الاولیسنده اخی زاده مخدومی یرینه نال پاشا مدرسه سی الملکه • آلتمش بش ربیع
الاولنده حسام افندی یرینه مصطفی اغا مدرسه سنه زینت افزا اولدیلر • بعده صحنه
کلوب آلتمش اوچ صفرنده سنجاقی زاده افندی یرینه بغداد دار السلام قضاسیله اکرام
اولندی • التمش درت جمادی الاولیسنده معزول ویرلرینه حمدی افندی موصول اولدی
التمش یدی ربیع الاولنده انقره وی نقیب زاده افندی یرینه مدینهٔ منوره • دار هجرت
بالانوار مسوره قضاسی شایان کوریلوب آلتمش سکز جمادی الاولیسنده عزل • ویرلرینه
معلم افندی داماد نصب اولندی • سنهٔ مزبوره شعبانده سلفی نقیب زاده
یرینه خلعت نقابت طراز رتبهٔ صدارت اناطولی ایله مطرز اولدیلر • اول تشریف
لطیف ایله معزز اولدقلری اربه لق بدلی ایاصوفیه وسلیمانیه وسلطان محمد
خان وقفلرندن التیشر اقچه تعیین ایله تکریم • آلتمش برجده دنده مؤذن زاده
عبد القادر افندی محلولندن مدانیه قضاسی اربه لقیله تعظیم اولنمشلر ایدی
آلتمش اوچده روم ایلی صدارتی پایه سین حائز • وغایة الغایات مطالبه
فائز اولدیلر • آلتمش آلتی جمادی الآخره سنده معزول • ویرلرینه سلفی نقیب
زاده افندی موصول اولدقدنصکره بونلر اربه لقلری اولان مدانیه یه اجلا اولنوب
هنوز نیم جلسه استراحت اولمدین قطب ابراهیم افندی یرینه ثانیا مدینهٔ منوره
قضاسی تبشیر • واول سعادتله مستبشر اولوب مدانیه عزیز افندی یه ویرلدی
آلتمش یدی محرمنده منفصل • واول منصب جلیله مدرس زاده عبد اللطیف
افندی واصل اولدی • سنهٔ مزبوره شوالنده محرم زاده افندی اربه لقی
عینتاب قضاسی عنایت اولنمشیدی • آلتمش طقوز محرمنده بالی زاده
اوزرندن یانبولی قضاسنه تبدیل • یتمش ایکی رجبنده کلیجه اربه لقنه
تحویل اولندی • سکسان جمادی الاولیسنده صدر رومه نقل اولنان
عزتی افندی یرینه اناطولی صدارتیله تبجیل اولنمشلکن • سنهٔ مزبوره
رجبنده ظهور ایدن بکیشهرلی طورخان بک زاده دعواسی سبب
ظاهر اولوب جرم ناکرده لریله مجازات اولنوب عزل اللحکام اولدقده
یرلرینه ثانیا حافظ محمد افندی موصول • وبونلر ثانیا کلیجه قضاسی اربه لقیله
کوشه نشین خمول اولدیلر • سکسان بش شعبانک اون بشنجی کونی
طلوع آفتابدن اوچ ساعت مرورنده آفتاب عمر عزیزی افول • وکما من
ارواح مؤمنین مرقینه قفول ایلدی • تعیین وتخصیصلری اوزره
سعادتخانه لری قربنده دباغ زاده مسجد شریفی ساحه سنده متواری

خاک عطرناک اولدی • خانه‌زادلری و استان افاضل بنا ایلرنک شرف
بافته انتساب و استادی اولان ایوبی حافظ افندی دیدوکی تاریخ
لطیف درکه نقش مزار فایض الانوارلری قلنمشدر •

روح زیرک زاده ایچون اوله اهدا فاتحه •

تاریخ دیکر
دیدی هاتف آنک فوتنه تاریخ • مقام ایده بهشتی اکه منان حق

مولانای سالف البیان • حسبت علیه سجال الغفران • عترت هاشمیه
میراث اولان فضایل و عرفانه فایز • داول حضرات عالیاته علامات
وعادات اولان سماحت و سخاوتنه حایز • آثار مجد و معالی • وانوار
سعادت و اقبال • لوح جبیننده طالع و لایح • نسیم عنبر شمیم خلق کریمی
آنک لعلی خلق عظیم • مهبندن ظاهر و سایح • زمان نقابتنده کلای معول
علیه امور دین و دول • وکارنامه دولت و دستور العمل اولمغله لوای عز و شوکتی
والا • و غره غرا و ولیق اعلادن اعلا اولمشیکن • بو تعداده موافق سنا
صاوقدرکه منصب جلیل نقابت تشریف ذات عالی منقبتلریله کسب شرف
تازه • و طقوز سنه علی التوالی اظهار نزاهت بی اندازه ایدوب انتساب
نسب ایچون التجا اوج حجت و پیر شد در رای و تدبیرجه علم استغنا مثله
مسلم عالم ایدی • اوقات خالیه‌لرین اضاعت ایتمیوب خط نسخی ایله اوج
مصحف شریف و تمهر و تمرن اتبه کلری خط تعلیق ایله وجی قاضی و ملتقی
وهدایه امثالی کتب تحریر و تصحیح • و مباحث غامضه‌لرین تحشیه ایله تنویر
و تلویح ایلمشدر • مخدوم معارف موسومی خالفی محمد عاصم افندی تحصیل
علم و عرفان ایدوب شیخ الاسلام بروسی محمد افندی بک مدرسه بایزیدیه‌سینه
معید • و خدمت اعالم کرندن ملازمتله مستفید اولدقدنصکره بیک
یتمش بر تاریخنده بخاریه مدرسه خارجیه کامروا • سکسان ربیع الاولنده
فراوبا شامدرسه سنه رونق بخش اولوب • سنه مزبوره رجبنده
کمال افندی زاده یحیی افندی محلولندن کورجی باشی مدرسی اولوب سکسن اوج
محرمنده عمر افندی یرینه حسین افندی مدرسه‌سنه داخل اولوب سکسان درت
رجبنده صحنه خرام اولمشیدی • سکسان بش رمضاننده مفتوحی زاده احمد
افندی یرینه سیاوش پاشا سلطانی مدرسه‌سی ارزانی کورلمشیکن بیکسان
آلتی شعبانک اون بشنجی کونی که والدلری انتقالدن سنه کامله در طعن
طاعوندن سبزه‌زار حیاتی سموم زده • و عنبر سرای خانه‌سی ماتمکده اولدی
خارج سورجه امیر بخاری حضرتلری قربنده زیرک زاده یونس افندی مرحوم جوارنده
متواری خاک اولدی • اول مخدوم ذو الشرف • عفا الله عما سلف کمعارف

علمیه ایله

206a

علمیه ایله مشهور • سخاوت مفرطه ایله مذکور ایدی • آثارندن عاصی تخلصی ایله
ترکی مرتب بر دیوان بلاغت عنوانی واردر • بو نظم انلرکدر ابیاتندندر

باعث دردجنون جاودانه بکلرک • علت بدنامی دیوانه کان بکلرک •
اول صبحی لیلایه مجنون اولدغم بلمه عجب • زاهدا قیس ولی آفت رسانه بکلرک •

قصبه اسکداره منسوب نام محلده شیخ غفوری افندی صومعه‌سنه
واردقده ارتجالا دیدوکی نظمدر

عاصی کوردکده بو جای لطیفی آه ایدوب • کلدی اوستادم غفور خاطره حالا که
آتش دی اولیا دریم سوز غم یوق خلاف • روحنه بر فاتحه کلری دل غمناکه •

قدری افندی مرحوم

المولی عبد القادر بن المولی یوسف سنان بن الشیخ محمد والد ماجد
کثیر المحامدی طرابلس شام مقوله‌سی مولویتدن منفصل علائیه‌لی یوسف
افندی دیمکله بنام • ملای مشهور الانام مکمخدوم والاکهری • و فرزند فضایل
برور بدر بیک اون اوج تاریخنده پرتو انداز مجلس شهود اولمشلردی
تحصیل بضاعت علمیه • و تکمیل لوازم رتبه ایلیوب شیخ الاسلام یحیی
افندی خدمتلرندن ملازم • و طریق تدریسه عازم اولوب • قرق ایکیه مدرسندن
معزول ایکن بیک قرق درت سالنده ابتدا رجبی مدرسه‌سی خارجنه عروج
ایدوب قرق بش ربیع الاولنده نشانجی پاشا مدرسه‌سیله کامروا اولدی
قرق سکز شوالنده زکریا افندی مدرسی اولوب آللی بر ربیع الاولنده
خندان افندی یرینه صحن مدارسنک برینه ولوج ایتمشلردی • آللی ایکی
حدودنده سناه سلطان مدرسه‌سی احسان اولنوب آللی آلتی ربیع
الآخرنده اسکدار والده‌سی مدرسه‌سی ویرلدی آللی بر خلالنده سلیمانیه
مدارسنک برله تعظیم آللی سکز محرمنده سعدی زاده افندی یرینه مکه مکرمه
قضاسیله تکریم اولنمشلردی • دیون کثیره احتمالنسز قضا و وطر خلاف
مقتضای عقل بشر بحکم قضا و قدر حقوق عباد اهلیه آخرته کذرا اولنمغ خوفی
مانع قبول اولنمغین بالآخره اول منصب جلیلدن استعفا ایتمشلرایدی سنه
مزبوره جمادی الآخره‌سنده بیک بازاری قضاسی تعیینیله تکریم • ویرلریله داود
زاده افندی تعظیم اولندی • آلتمش ایکی شعبانده عبد الفتاح افندی یرینه
بروسه قضاسیله کام اولوب آلتمش اوج رمضاننده معزول • ویرلرینه اوزون
حسن افندی موصول اولدقدنصکره آلتمش درت شوالنده شعرانی زاده
اوزرندن ازنیق قضاسی ارپه‌لق ویرلدی • آلتمش بش شوالنده ادرنه
قاضیسی اولان شعرانی زاده افندی معزول اولوب بونلر محکمه مزبوره قضاسی
توجیهیله ترقیع اولنمشیکن اون کونه ایچینده طرف دولتدن تحویل اولندی

غريبه

عبد الفتاح افندیه قرار داده اولنمشیدی • سببی عزیز افندی تاریخنده بوگونه
مسطوردرکه سال مزبورده بروسه‌دن متوکل عبد الله افندی اوچ گوندن صکره
عبد الفتاح افندی اولوگون توقیتیله صاحب الترجمه قضاء مزبور ایله امر شریفی سنه
نائل اولمشلر لکن سطرنا مرزون ترتیب عجیبه ضرب قلم العال • عبد الفتاح افندی
قضاء مزبوره ایصالی اولنوب بو نوع نصاب نصیبنی بی نصیب وبی تقریب
جوان گوروب دکندی ورد زبانی ان هذا لشیء عجیب اولدی ذی القعده‌ده عبد
الفتاح افندی اربه‌لینی بیک بازاری قضاسی تعیین اولندی • التمش آلتی شوالنده
فتوا امینی شیخ زاده افندی یرینه مزولری اولان قضاء ادرنه حکومتی میسر
اولمشکن اوزبش گون ایچنده مرفوع وبرلرینه صدر الدین زاده روح الله
افندی منصوب اولوب • بیک بازاری مع ویزه قضالری بونلره اربه‌لق ویرلدی
التمش یدی شعبانده شیخ الاسلام یحیی زاده افندی مخدومی یرینه غلطه قضاسی
ویرلمشیدی • آلتمش سکز محرمنده منفصل • وبرلرینه ابو السعود زاده محمد صادق
افندی وصل اولدقدن صکره بونلر دیمتوقه مع طاغ آردی اربه‌لقلرینه نائل اولمشلر
ایدی • سنه مزبوره رجبنده عبد الفتاح افندی یرینه استانبول قضاسی
حسن افندیه • آلتمش طقوز رجبنده معزول • وبرلرینه منقاری زاده
افندی موصول اولدی • بعده عبد الرحیم زاده افندی اربه‌لیغی تیره قضاسی
تعیین اولندی • یتمش بر ربیع الآخرنده ضحکی افندی یرینه ثانیا استانبول
حکومتی تفویض اولنوب قضاء مزبور اوزرلرنده قرار داده اولدی •
سنه مزبوره رجبنده عبد الرحیم زاده افندی یرینه اناطولی صدارتنه
منقول اولوب یرلرینه شیخی زاده افندی موصول • ویزه قضاسیله
سینوبی عبد الله افندی نائل مأمول اولدی یتمش ایکی شوالنده طرنوی
اربه‌لغیله معزول • وبرلرینه خلفلری شیخی زاده افندی موصول • خیره
قضاسیله اولدی یتمش اوچ ربیع الآخرنده منقاری زاده افندی
یرینه صدر روم • ومنائل غایة الغایات مروم اولوب اربه‌لقلری مشیخت
اسلامیه‌دن معزول صنعی زاده افندی یه ویرلدی • یتمش درت محرمنده
معزول • وبرلرینه ثانیا عصمتی افندی نائل مأمول اولوب صنعی زاده افندی
محلولندن طرنوی قضاسی بونلره ویرلدی • یتمش یدی شعبانده شیخی
زاده عبد الرحمن افندی یرینه ثانیا منور دیوان • وتاصنعی که عالی شانلری
اولدیلر اربه‌لقلری خلفلرینه ویرلدی • سکسان ربیع الآخرنده منفصل
وبرلرینه اناطولی صدارتندن عزتی افندی وصل اولمشلردی • بو دفعه
اربه‌لقدن اباء ایتملریله یوز اقچه سلطان محمد خاندن یوز اقچه ودخی سلیم وسلیمان

خان وتفلوندن

خان وتفلوندن که جمعا یوزی اوچیوز اقچه تعیینیله اکتفا ایلمشلردی • سکسان بر
رجبنده ضحکی افندی یرینه اوچنجی دفعه صدر روم اولوب تثلیث منتهی المرام
ایتدیلر • سنه مزبوره شوالنده متقاعد • وبرلرینه شیخ الاسلام علی افندی
متقاعد اولوب وظیفه مزبوره اوزرلرنده قالمشیدی • سکسان التی
شوال آخرنده انتقال • وخطایر قدسه ارتحال ایلیوب خارج سورده
امیر بخاری حضرتلرینه سر طریقته آسوده بیغوله لحد اولدی • مولانای مزبور
ابتدا حالندن صلاح ودیانتله مشهور • علوم شرعیه‌ده نادره دوران
ووقتنده بی نظیر زمان • مال العینیدن معرض • زهد وعبادته متمحض • عفت
پیشه • خیراندیشه • پیر معمر • صلاح حالله مختار ایدی • یحیی افندی وابو سعید افندی
ومعید افندی زمانلرنده فتوا اخذمتنده نفعه شریفه اتم انتساب
تحصیل ایلمشلردی • آثار علمیه‌لرندن واقعات المفتین اسمیله مذکور
مجموعه مشهوره‌لری واردر اکثر زمانلرنده واقع اولان مسائلی کتب
معتبره‌دن جمع وتدوین • وفصول وابوابه طرح ایله تزیین ایلمشلردر
الآن قضاة وحکامه مرجع اولور بر اثر لطیفدر • آثار خیریه‌لرندن باغچه
قپوسی قربنده بر مسجد شریف وبر مکتب بنا ایدوب • من بنی لله مسجدا
بنی الله قصرا فی الجنة خبرینه مصدق اولمشلردی بونلردن ماعدا
قره گمرک قربنده بر جامع شریف • وقدر کفایه حجرات بنا ایلمشلردر
الآن قدری افندی تکیه‌سی دیمکله معروفدر ابتدا اقچه‌لی ابوبکر افندی
ثانیا عثمان زاده افندی یه داماد اولوب بهره‌مندن بر مخدومی ظهور
ایلمشیدی • مهتری احمد افندیدرکه محلنده ترجمه‌سی ذکر اولنور کهتری عبد الله
افندی حضرتلریدرکه حالا مصر قضاسندن معزولا مستغرق منصب
حیات ومشاغل لازمه ایله گذارنده اوقات دررلر • المولی محمد بن السید
یوسف محمیه بروسه‌دن قرین ظهور • والهی زاده دیمکله مشهور
اولمشیدی • والد ماجدی انتقالنده نابالغ قالوب توفیق خدا
دلیل راه رشادی اولوب سن تمییزه واصل اولدقده محروسه
مزبوره‌ده معید زاده دیمکله شهرت داده استاد اماثل زمان
دار الافاده سنده مقدمات علومی تمهید • ومبانی فنونی تشیید
ایتدکدن صکره تحصیل بقیه فنون ایچون دار السلطنه‌یه قدوم وناقل
مراتب مروم اولمشیدی لحالة هذه علمانک بریندن ملازم • وطریق
علمی یه عازم اولدقده بیک التمش آلتی تاریخنده محروسه بروسه‌ده
منلا فناری مدرسه‌سیله کام اولمشلردی • بعده مدارس متعدده ده

المولى محمد بن السيد

اقامت ایدرك یلدرم بایزید خان مدرسه سیله تحصیل نام و نشان
ایدوب ایکی سنه مقداری اول بقعهٔ بقیعه ده نشر لآلی افادت ایدکدنصکره
طرف دولت علیه یه روجمال سبب وصول آمال اولمق ملاحظه سیله دار النصر
والمیمنة محمیهٔ ادرنه یه عزیمت ایدوب شیخ الاسلام عصر اولان منقاری زاده
افندی آستانه سنه دخوله رخصت بولوب عرض کالای معارف ایتدکده
فی الحقیقه بهر جهت سزاوار عاطفت اولمغین درس پادشاهی یه ادخال
ایدوب حضور شهریارده عقد اولنان مجلس اربابندن اولمغله مدرسه لری
ادرنه سلیمیه سنه تبدیل و رئیس المدرسین عنوانیله تبجیل اولندی
سکسان آلتی تاریخنده ازمیر قضاسیله تکریم اولنوب مراجعتنده
نوعا اختلال اولمغین وطنلرینه مرور ایتمکله استیذان ایدوب ادرنه دن
ایکنجی مرحله ده اولان بابا اسکی سنه وصول بولدقده مراحل زندکانیسی
تمام اولوب نیت راه دن سمت عقبایه اماله لجام ایلدی • مولانای مزبور
فضیلت علمیه ایله موسوم • زکی و فطن حیثیت ذاتیه ایله متعین ایدی
آثارندن قهستانی کبیر اوزرینه حاشیه لری مشهوردر • المولی عبد الرحیم
ابن الشیخ حسام الدین • طبقهٔ مراد خان رابعه ده رقم زده قاصرانه مز اولوب
حلب قضاسندن متقاعد ایکن بیك قرق بش تاریخنده نجم حیاتی
افول و موطن اصلیلری اولان عالم قدسه قفول ایدن عشاقی زاده
عبد العزیز افندینك برادر کهتر سعد اختری و بو فقیرك جد فضایل
گستریدر • والد ماجد کثیر المحامدلرینك تتمهٔ مناقب شریفلری اول محلده نوشته
اولمشیدی • الحالة هذه بیك اوتوز بدی ذی الحجه سنده ترك خیو دبی سود جهان
وکعبهٔ العشاق مجمع لقاء اللهه کفن بردوش روان اولوب بستر جبلری
زیب افزای صحایف ذیل اولان برادر مهترلری عشاقی زاده مصطفی
افندی حجر تربیه لرنده تحصیل ملکهٔ استعداد ایلدکلرنده شیخ الاسلام
ابن شیخ الاسلام که چلبی مفتی دیمکله شهیر محمد بن سعد الدین افندی مرحومدن
ملازمتله بکام • و بیك قرق رجبنده آق تفتان مصطفی افندی یرینه اتم
ولد مدرسه سیله نائل اکرام اولدیلر • قرق درت رجبنده چوی زاده افندینك
خواجه سی محمد افندی یرینه بشکطاشده سنان پاشا سنه حرکت ایدوب قرق طقوز
شوالنده درویش زاده یرینه توجه مصطفی پاشا مدرسه سنه رونق بخشا
اولدیلر • بعده صحنه خرام ایدوب اللی درت رجبنده مصطفی افندی یرینه دیاربکر
قضاسی حکومتی تفویض اولندی اللی اوچ رجبنده معزول و یرلرینه حلب قاضیسی
کورد منلا چلبی مشغول اولدی • اللی ایکی ذی الحجه سنده بوستان زاده احمد

عشاقی زاده عبد الرحیم افندی

یرینه حلب الشهبا

یرینه حلب الشهبا قضاسیله کامروا اولوب • اللی سکز رجبنده منفصل
و یرلرینه صدر الدین زاده روح الله افندی واصل اولدی • التمش رجبنده
علی افندی یرینه ثانیا دیاربکر قضاسی توجیه اولنوب التمش بر رجبنده رفع
و یرلرینه شامی یحیی افندی نصب اولندی • التمش بش جمادی الاولیسنده
برادرزاده لری عشاقی زاده نصیحی افندی یرینه قدس دار الانس قضاسنه
نائل • التمش التی جمادی الاولیسنده عزل اولنوب یرلرینه بروجه اربه لق شیخ
الاسلام حسام زاده افندی واصل اولدی • یتمش رجبنده احمد رمضان افندی
یرینه بروسه پایه سیله غلطه قضاسی احسان اولنمشیدی • اول اثناده اسکداری
قاضی ابراهیم افندی بوکونه تاریخ دیمشدر
طرح ایدنجه رمضان احمدی کلکلك تاریخ • حمد لله آجیدی کوزین جاه قضای غلطه •
یتمش ایکیده صفرنده بیکارحصار مع کشان اربه لقلر ایله معزول و یرلرینه
یامنی زاده عبد اللطیف افندی موصول اولدی • بعده اسلمیه مع هوتالیجه
تبدیل اولنمشیکن • یتمش طقوز صفرنده یعقوب افندی یرینه ادرنه
پایه سیله اسکدار قضاسی ویرلمشیدی • سکسان شوالنده منفصل
و یرلرینه مرتوس زاده افندی واصل اولدی تملیك مع خرمنجك قضالری بوزوز
اربه لق ویرلدی • سکسان ایکی تاریخنده ادرنه پایه سیله تکریم اولندی
سکسان ایدی انتقال و دار الخلوده ارتحال ایلدی ادرنه قپوسی
خارجنده ادرنه یولنه ناظر محلده دفن اولندی • مولانای مرحوم صلاح
حالله موسوم • علوم نافعه یه شدید الانتساب • امور دینیه ده قابل
نقاب • صالح و عابد • مجمع محامد • ایصال خیره ساعی • مقتضیات
حقوقه مراعی • نفسنه غالب • مطالب اخرویه یه طالب ایدی توجیه
شرف صحبتیله تشرف میسر اولوب اول تقریب ایله بعض احوالکری
مشهود عین اعتبار مز اولمشیدی • ازان جمله صیفا و شتاء استرابه
وقت عشاده ادای صلوة وقت ایدوب بعده طرح ده اولان اوجزا
شنها اورادلرینه مشغول اولوب نصف لیله دك تمام ایدوب بعده ده
استراحته مشغول اولوب ثلث اخیر ده بیدار و بعد ادا التهجد وقت
صلوة صبحه دك اوراد و ادعیه اوقات کذار اولورلردی اوایل حاللرنده فقره
مبتلا اولمغین سبب تعیش اولورجه دور و دراز غلطه محکمه سنده کتابت
ایدرلر ایمش اول اثناده کتب متداوله دن تکرر وافر کتاب یازوب اکثرینی
بیع ایدوب ضمیمهٔ معاش ایدرلر ایمش کندولردن مسموع اولمشدر جیوز
جلده بالغ اولمق اوزره در اول مشغله ایله ذو قیاب اولمغین بعد الاستغنا

آلتی زاده محمد افندی

یه کتابت ایدرلردی حتی ایکی درر وایکی قهستانی ایکی صدر الشریعه ایکی
مطول یازوب بربرین والده مرحومه اتحاف ایتمشلردر المولی محمد ابن الشیخ
علی بلبان جهانک مهر انوری • عالم حسنک شمس خاوری • اولا استانبولده
ساحه وجوده قدم نهاده • والتی زاده دیمکله شهرت دار اولمشدر • کچی محمد
افندی ایله فاضل مصطفی افندیدن تحصیل علم وکماله مداوم • مفتی حسین
افندیدن ملازم اولوب قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن الگی آلتی رجبنده
والده در سلطانیه اولا خسرو کتخدا مدرسه سی توجیه اولندی • الگی سکز
ذی الحجه سنده فاطمه سلطان مدرسه سیله کام • الگی طقوز شعبانده
اسمیخان سلطان مدرسه سیله تحصیل مرام • ایدوب التمش ایکی محرمنده
یرنده موصله صحن اعتبار اولوب سنه مزبوره شعبانده عمر افندی یرینه
علی پاشای جدید مدرسه سنه نقل اولندی • التمش بش شوالنده صحن
مدرسه سیله تکریم اولنوب التمش آلتی شوالنده یرنده التمشلی اعتبار
اولندی • التمش یدی رجبنده ضحکی افندی یرینه زال پاشا مدرسه سنه
نائل • التمش سکز صفرنده ادرنه سلطان سلیمیه سنه واصل اولوب یرلرینه
عبد المطلب افندی متصل اولدی • سنه مزبوره رجبنده خلفوی عبد المطلب
افندی ایله مبادله ایتدیلر • التمش طقوز شعبانده اسکدار والده سنه
ترفیع اولنوب • یتمش ذی الحجه سنده محمود زاده افندی یرینه ایوب انصاری
قضاسیله توقیع اولندقده قبولدن ابا ایتمکله منصب مخل ادبی زاده
افندی یه محل کورلدی • یتمش اوج محرمنده بیرم زاده عبد الرحیم افندی
یرینه قدس شریف قضاسیله تشریف اولنوب سنه مزبوره رجبنده
حسن افندی یرینه مدینه منوره یه منقول • وسنه حکومتی یرینه نعمت
افندی موصول اولدی • سنه مزبوره حدودنده طواف بیت الله الحرام
ایدوب حجاج ذوی الابتهاج ایله استانبوله عودت ایدوب یرلرینه
نائب نصب ایتمک سببیله استانکوی یه نفی واجلا اولنوب یتمش درت
رجبنده مسند رجب الاکرام ایله طغرای محمد افندی اعزاز اولندی • یتمش
آلتی حدودنده قره حسام زاده اوزرندن ایدنجک آریه لیغی تعیین اولندی
یتمش طقوز حالنده اوزنجه اوه مع خاص کوی قضالرینه تبدیل ایله تجلیل اولندی
سکسان شوالنده حالا صدارت رومدن منفصل یحیی افندی یرینه
بروسه پایه سیله شام شرف انجام قضاسیله مقضی المرام اولدی •
سکسان بر ذی القعده سنده بنک بازاری اربه لغیله معزول وبرلرینه عبد الرحیم
زاده کهتر افندی موصول اولدی • سکسان بش رجبنده آواره زاده مسعود

کفوی حسین افندی

افندی یرینه ادرنه قضاسیله تکریم اولنوب سور همایون خدمتنده بولنمغله استانبول
پایه سیله تعظیم اولندی • سکسان آلتی ذی الحجه سنده عزل • ویرلرینه مفتش
ابراهیم افندی نصب اولندی • سکسان یدی رمضاننده روح بر فتوحی قفس
بدندن پرواز وعندلیبان جنان ایله دمساز اولوب طوغنجی دده محرابی
حذاسنده قرار طوتدی • مولانای مزبور • علم وفضلله مشهور •
خوش طبع وخوش صحبت • قابل انس والفت • مضیاف وکریم • سخی
وحلیم ایدی المولی حسین دیار کفه دن نشأت • وکفوی حسین افندی
دیمکله شهرت بولمشیدی • زمان وافاتن تحصیل کماله مصروف واقرانی
میاننده قابلیتله معروف اولوب علمانک برندن شرف ملازمتی احراز
ایتدکدنصکره قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن الگی بر رجبنده کننکچی
مدرسه سی خارجنه عارج اولوب الگی آلتی رجبنده کورد احمد افندی
یرینه ساقولی مدرسه سیله کام • الگی یدی ربیع الآخرنده رمضان افندی
یرینه عبد السلام مدرسه سیله نائل مرام اولدی • سنه مزبوره شعبانده
عینتاب مفتیسی زاده افندی یرینه سینوب قضاسی توجیه • ومدرسه سیله
بشری محمد افندی ترفیع اولندقدنصکره قبولدن ابا ایتمکله منصب مزبور ایله
مقدسی علی افندی مسرور اولوب بو نوع صفر الیدا بقا اولنمشیدی • الگی
سکز رجبنده تذکره جی عبد الله افندی یرینه سلوریده پیری پاشا مدرسه سی
احسان اولنوب التمش ذی القعده سنده کامران زاده احمد افندی
یرینه برغوسده محمد پاشا مدرسه سی ویرلدی • التمش اوج ذی القعده سنده
مصلی افندی یرینه انکچی زاده احمد پاشا مدرسه سنه واصل اولدی • التمش آلتی
جمادی الاولیسنده عبد اللطیف افندی یرینه حرمین مفتیسی اولوب
سنه مزبوره شعبانده سلف سالفی عبد الله افندی یرینه مهرماه سلطان
پایه سنه شایان کورلدی • التمش یدی رجبنده صحن ثمانیه نک بربریله تکریم
اولنوب ایکی کوندنصکره حسن افندی مدرسی حامد افندی ایله مبادله
ایتدیلر • التمش سکز حدودنده خسرو افندی یرینه بروسه ده اورخان
مدرسه سنه کوندریلوب سنه مزبوره اواخرنده مدینه منوره پایه سیله
سنقاطعد ویرلرینه کامران زاده افندی صاعد اولدی • یتمش ایکی شوالنده
قپو آغاسی بولنان فرنک محمد اغا سعیله با خط همایون صاحب الترجمه
رفعندن مدرسه سین مرادی اولان شخصه توجیه ایتدردکده شیخ
الاسلام عصر اولکاصنی زاده افندی وزیر اعظمه بو احوالی حکایت
وقپو اغاسندن شکایت ایتمکله معفو یا مزبور قپو آغاسی عزل ایدوب

ادرنه لی یحیی زاده افندی

فانزوادجی عبد الله افندی یرینه چورلیده سلطان مدرسه‌سیله جبر خاطر
قلندی • یتمش طقوز ذی القعده سنه‌سنده خواجه محمد افندی یرینه مغنیسا
مرادیه سنه کوندرلمشیکن • سکسان بری حدودنده عالم اشباحدن
ملک ارواحه انتقال ایلدی • مولانای مزبور • علم و فضل ایله مشهور
صالح و عابد • مجمع محامد • بیر منور • زهد و صلاح ایله مخمر ایدی المولی مصطفی
ابن یحیی تحصیل ملکه استعداد ایدوب علمانک بریندن ملازمتله بر مراد
اولدقدن صکره محمیهٔ ادرنه‌ده دور مدارس و عقد مجالس ایدرک سلطان
سلیم جدیده مدرسه‌سنه نائل • آلتمش اکی حدودنده محلهٔ خامد شانه واصل اولان
حلبی یحیی افندینک فرزند دلبندی یحیی زاده دیمکله شهیر مصطفی افندیدر
طریق علمه عازم • و علمانک برینه ملازم اولوب قرق آقچه مدرسه‌یه واصل
ایکن وجهی منفصل ایکن • آلتمش بش شوالنده ادرنه‌ده بکلربکی مدرسه‌سنه
سزاوار • آلتمش بری ربیع الاولنده یرنده حرکت اعتبار اولنمشیکن • بعده
سراجیه • و جامع آردی • و اوچ شرفلی • و دار الحدیث • و سلطان بایزید
و سلطان سلیم مدرسه‌لریله تکریم اولنوب سکسان بر شعبانده نالی محمد افندی
یرینه مدینهٔ منوره قضاسیله تعظیم اولنمشیکن اثنای طریقده حسن افندی
یرینه قدس قضاسنه تبدیل • و اول منصب جلیل ایله تبجیل اولندی سکسان
اوچ ربیع الاولنده معزول • و یرلرینه شیخ زاده عبد الغنی افندی موصول اولدی
سکسان التی حدودنده انتقال ایلدی • استانبولک ایوبی تعبیر اولنان
محل مزارستانده دفن اولندی • مولانای مرحوم • دخل ارباب رسوم •
صافی فؤاد • پاک اعتقاد ایدی المولی علی قلیج علی پاشا عتقاسی

سنولی علی افندی

اولادندندر • بیک طقسان بش خلالنده ساحهٔ وجوده وضع قدم • و علی پاشا
تولیتی مشروطه‌سی اولوب شرط الواقف کنص الشارع نصله ادای
خدمت وقف شریفه شارع اولمغین متولی علی افندی دیمکله مشهور
عالم اولمشیدی • واصل رتبهٔ استعداد • و شیخ الاسلام صنع الله
افندیدن ملازمتله بر مراد اولوب طریق تدریسه سیر نشیب و فراز
ایدرک قرق آقچه مدرسه‌دن معزول • و منتظر نیل مأمول ایکن التی ربیع الآخرنده
توقیعی مدرسه‌سیله کام الکی بش رجبنده محضر زاده افندی یرینه طوپ
قپو سنده احمد پاشا مدرسه‌سیله نائل مرام اولدی • آلتمش شعبانده معزول
و یرلرینه شارح منار زاده افندی موصول اولدی • یتمش صفرنده کبیری زاده
افندی یرینه بشکطاشده سنان پاشا مدرسی اولوب یتمش ایکی ربیع
الاولنده اعرج عمر افندی یرینه مشروطه‌سی اولان قلیج علی پاشا مدرسه‌سی

ویرلدی

قره جعفر افندی

ویرلدی • سنهٔ مزبوره شوالنده کوتاهیه قضاسی توجیه اولنوب یتمش اوچ
رمضاننده معزول اولدی • یتمش بری ربیع الاولنده بوزاجی محمود افندی
یرینه قونیه قضاسی احسان اولنوب • یتمش طقوز جمادی الآخره سنه‌سنده
معزول و یرلرینه بوسنوی مصطفی افندی موصول اولدی • سنهٔ مزبوره حدودنده
اینه کول قضاسی معیشت تعیین اولنوب سکسان بری حدودنده انتقال
ایلدی • مولانای مزبور • صلاح حال ایله مشهور • خیری شرینه غالب
و دخل ارباب مطالب ایدی المولی جعفر قره جعفر افندی دیمکله مشهور
و اجزاء تعریفی بو مرتبه‌یه مقصوردر • حوصلهٔ استعدادی مقداری
کسب دانش و دید ایتدکده عبد الرحیم افندیدن شرف ملازمته واصل
و بیک الی حدودنده قرق آقچه ایله اخی چلبی مدرسه‌سندن منفصل ایکن آلتمش
درت شعبانده فضیل افندی مدرسهٔ محدثه‌سی ابتدا بونره عنایت اولندی
آلتمش سکز صفرنده عبد الغفار افندی یرینه مسیح پاشا مدرسه‌سنه تحریک
اولنوب سنهٔ مرقومه شعبانده اریجی علی افندی یرینه ام ولد مدرسه‌سنه
واصل • آلتمش طقوز ذی الحجه سنه‌سنده سلفی یرینه زکریا افندی مدرسه‌سنه نائل
اولدی • یتمش بر شعبانده کوطچه لی عبد الله افندی یرینه شاه خوبان مدرسه‌سی
اولنوب یتمش ایکی شوالنده امام زاده عبد القادر افندی یرینه اسمیخان سلطان
مدرسه‌سی احسان اولندی • یتمش درت جمادی الآخره سنه‌سنده صحن ثمانیه‌یه
خرام • یتمش بش محرمنده اوزون علی افندی یرینه علی طریق المبادله پیری پاشا
مدرسه‌سیله تحصیل مرام ایلدی • یتمش سکز رمضاننده سربندی زاده افندی
یرینه اسکدارده مهرماه مدرسه‌سیله اعزاز • سکسان صفرنده نالی محمد افندی
یرینه ایوبده اسمیخان سلطان مدرسه‌سیله سرافراز قلندی • سکسان بر ذی الحجه سنه‌سنده
قانزوادجی علی افندی یرینه خاصکی سلطان مدرسه‌سی عنایت اولندی • سکسان
اوچ جمادی الآخره سنه‌سنده شیخ زاده محمد افندی یرینه خامسهٔ سلیمانیه
اعتباریله استنبول دار العلم ایله اکرام اولنوب • سکسان درت جمادی
الاولیسنده عبد الله افندی یرینه غلطه قضاسیله احترام اولندی • سکسان
بش رمضاننده معزول • و یرلرینه عصمتی خصمی افندی موصول اولدی • سکسان
سکز ربیع الاولنده دست اجل دامن حیاتنی چاک • و مثواسی زیر خاک ایلدی

هابیل زاده عمر افندی

مولانای مرحوم • و دخل ارباب رسوم • طبیعتی کشاده • حدت ذهنده
کاله ایدی المولی عمر بیک قرق حدودنده وداع عالم فانی ایدن
هابیل زاده محمد افندینک فرزند مسعودی • و درکرانمایهٔ صدف وجودی
عمر افندیدر • اساتذهٔ عصر دار الافاده لرینه خدمت و تکمیل مرتبهٔ استعداد

همت ایدکده حائز فضائل خفی وجلی اوزون علی افندی خدمتلرینده اشتغال
ایدوب علمانک بیرندن ملازم • وطریق تدریسه عازم اولمشیدی لحسب العاده
قطع مراتب افتاح ایدرک قرق آقچه مدرسه‌دن معزول • ومترقب نیل مأمول
ایکن آلتمش بر جمادی الآخره سنه‌سنده جانلجه واقعه علی پاشا مدرسه‌سی خارجیله
بکام آلتمش بش رمضاننده عزلله تنکام • ویرلریله یکی محمد افندی نائل مرام اولدی
آلتمش آلتی جمادی الآخره سنه‌سنده نوح افندی یرینه خسرو کتخدا مدرسه‌سیله کامروا
اولوب آلتمش یدی رجبنده یرینه داخل اعتبار اولنوب آلتمش سکز صفرنده
خانم زاده محمد افندی یرینه ثانیه زکریا مدرسه‌سنه رونق بخشا اولدی سنه
مزبوره شعباننده تذکره‌جی محمد افندی یرینه سکبان علی مدرسه‌سی احسان اولندی
یتمش صفرنده عطاء الله زاده محمد افندی محلولندن داود پاشا مدرسه‌سنه
پای همت قویوب یتمش ایکی محرمنده صحن ثمانیه‌یه خرام ایلدی • سنه مزبوره شوالنده
قابل رجب زاده افندی محلولندن حامد افندی مدرسه‌سی توجیه اولنوب قبولدن
ابا ایتمکله بروسه‌ده مرادیه مدرسه‌سی عنایت اولندی • یتمش بش شعباننده
قاری زاده شیخ محمد افندی یرینه کوهرخان سلطان مدرسه‌سی شایان کورلدی •
یتمش سکز رمضاننده ملا زاده افندی یرینه ایکنجی سلطان مدرسه‌سیله تعظیم
یتمش طقوز ذی الحجه سنه‌سنده امام زاده عبد القادر افندی یرینه ایوب قضاسیله
تکریم اولندی • سکسان شعباننده بستان زاده یرینه قلبه قضاسی دست
حکومتلرینه تفویض اولندی • سکسان بر ذی الحجه سنه‌سنده عزل • ویرلرینه شامی
عبد اللطیف افندی نصب اولندقدن صکره قدس شریف پایه‌سیله
سلطان حصاری • وجینه ارپه‌لق تعیین اولندی • سکسان سکز
ربیع الاولنده بابی مصطفی افندی یرینه شام پایه‌سیله بغداد بهشت آباد
قضاسی ویرلوب قبولدن ابا ایتمکله حسین پاشا زاده ابراهیم افندی یه
محل کورلدی • سنه مزبوره رجبنده محمود زاده افندی یرینه مدینهٔ منوره
قضاسیله تبجیل اولنوب • سکسان طقوز شعباننده ملکت اشباحدن
عالم ارواحه انتقال • ومنصب مخلوله موسی افندی حضرتلری اتصال ایلدی
مولانای مزبور علم وفضلله مشهور • عصرنده ممتاز ومتعین • فضل
وعرفانی متبین ایدی • المولی محمد صالح صدور دولت مراد خان رابعدن
ترجمه‌سی بو مجلده سبق ایدن جشمی محمد افندینک مخدوم کهتر نازنینی • ونور چشم
جهان بینی • محمد صالح افندیدر • شیخ الاسلام یحیی افندیدن ملازم • وعزم
طریق تدریسه جازم اولوب قرق آقچه مدرسه‌دن معزول • ومترقب وصول
مأمول ایکن بیک آلتمش یدی ربیع الآخرنده حسین پاشا زاده افندی یرینه

جشمی زاده محمد صالح افندی

الحاج حسن

الحاج حسن مدرسه‌سیله کامروا اولوب آلتمش سکز جمادی الآخره سنه‌سنده یرینه داخل
آلتمش اوج رمضاننده موصلیه صحن اعتبار اولنوب آلتمش بر شعباننده جاک
اغا زاده خلیل افندی یرینه یحیی افندی مدرسه‌سنه تبدیل ایله تبجیل اولندی آلتمش
اوج رمضاننده عثمان افندی یرینه صحن ثمانیه‌نک بریله تکریم اولنوب آلتمش درت
جمادی الاولیسنده مراد پاشا مدرسه‌سی جاوش زاده افندی ایله مبادله ایتدیلر
آلتمش آلتی شوالنده قره حسام زاده افندی یرینه اسکدار والده سنه
سایه صالوب آلتمش طقوز شوالنده سعدی زاده عبد الله افندی یرینه
سعدی زاده عبد الله افندی یرینه سلیمانیه مدرسه‌سیله قریر العین اولدیلر یتمش
ایکی شوالنده حلب الشهبا حکومتی تفویضی ایله بکام اولمشلر ایدی • یتمش اوج
شوالنده رفع اولنوب یرلرینه قبه قولاق زاده افندی نصب اولندی • یتمش
سکز رمضاننده عثمان افندی یرینه بروسه قضاسیله تبجیل اولنوب سنه
مزبوره ذی الحجه سنه‌سنده معزول • ویرلرینه سلف سالفی قبه قولاق زاده افندی صدور
اولدی • یتمش طقوز ربیع الآخرنده بروسه یکیشهری وکشان قضالری
ارپه‌لق تعیین اولنمشیدی • سکسان بش شعباننده خصم زاده افندی
محلولندن مکه مکرمه قضاسیله تکریم اولنوب بعد اداء النسک حجاج ذی الاحتیاج
ایله عودت تحبیه اولنوب یرلری کبیری زاده افندی یه توجیه ودار السلطنه
وصولده بولی وقونیه ودورت دیوان واسکوبی ارپه‌لقلریله ترفیه
اولندی • سکسان یدی شوالنده بیاضی زاده افندی یرینه استانبول
قضاسنه موصول اولوب سکسان سکز صفرنده منفصل • ویرلرینه کبیری
زاده افندی واصل اولدی • بیکار حصار وقلعهٔ سلطانی ورکیجه ارپه‌لق
تعیین اولندی • سکسان طقوز جمادی الاولیسنده عزم فردوس برین
ایتمکله تاریخ سنک مزارلری بو بیت لطیف واقع اولمشدر ۹
لفظ ومعنی بر اهل طبعه تاریخ ایت دیدیم • دیدی بیک سکسان طقوزده ایلدی — حیف انتقال
اسکدارده حمزه فقیه محله‌سنده واقع خانه‌لری حظیره‌سنده دفن
اولندی • مولانای مرقوم • مخدوم معالی رسوم • ممدوح الفعال •
محمود الخصال • عفیف ونزیه • مرد نبیه ایدی • استانبول قاضیسی
ایکن استعاره تقیید ایله خیلی شهرت وشان • ویرمشیکن اهل طمع
خلاف کیرلکیله دردنجی آیده عزل ایتدرلمشیدی • المولی مسعود ترجمه‌
بو مجلده سبق ایدن آواره زاده مصطفی افندینک شاخ دوحهٔ وجودی
ومخدوم مسعود الورودیدر • غرّهٔ غرّاء ذاتی محمیّهٔ ادرنه‌ده بیک اون آلتی
حدودنده پرتو انداز مطلع شهود اولوب منتظرات معتبرات اسعدام

آواره زاده مسعود افندی

صعود ایله بلند قدر اولدقده شیخ الاسلام یحیی افندینک حلقهٔ ملازمتنه بکام
اولوب قرق آقچه مدرسه‌دن معزول‌اً آلتی بیر ربیع الاولده علی افندی یرینه زینی
چلبی خارجیله نائل مرام اولدی • آلتی بیش رجبنده نائب عمر افندی یرینه مسیح
پاشا مدرسه‌سی احسان اولنوب آلتی آلتی ربیع الآخرنده عبد الرحیم افندی مخدوم
کبیری یرینه حافظ پاشا مدرسه‌سیله تحصیل مرام ایدوب • آلتی طقوز رجبنده
صحن ثمانیه‌نک برینه خرام ایتمشیدی • آلتمش رمضاننده ارض رومی ابراهیم
افندی یرینه زال پاشا مدرسه‌سی سزاکور کیلوب • آلتمش بر شعباننده حمدی
زاده افندی یرینه سلطان سلیم مدرسه‌سیله تکریم • آلتمش درت جمادی الاولیسنده
سلیمانیه مدرسه‌سیله تعظیم اولندی • آلتمش کبش رمضاننده هاشم زاده
افندی یرینه ازمیر قضاسی عنایت اولنوب قبولدن ابا ایتمکله مرحبا زاده
افندی یه توجیه اولندی • آلتمش آلتی جمادی الآخره سنده اسعد افندی یرینه
سلیمانیه مدرسه‌سی اعاده اولندی • سنهٔ مزبوره شوالنده نوعی زاده افندی
یرینه یکیشهر قضاسیله مقضی المرام اولدی • آلتمش بر شوالنده معزول ایرزجان
قاسم زاده صالح افندی موصول اولدی • یتمش ذی القعده سنده سعدی زاده
عبد الله افندی یرینه سلانیک قضاسی توجیه اولنوب • یتمش بر شوالنده عزل
ویرلرینه امام زاده افندی نصب اولندی • یتمش بش جمادی الاولیسنده الهی افندی
یرینه شام شرف انجام قضاسی ویرلدی • یتمش آلتی جمادی الآخره سنده
معزول ویرلرینه انشته‌سی عبد الله افندی موصول اولدی • یتمش بر تاریخنده
بروسه پایه‌سیله قره صو وجرمن وخواص حی اربه‌لق تعیین اولندی
سکسان درت جمادی الآخره سنده ادرنه لی احمد افندی یرینه ادرنه قضاسی عنایت
اولنوب سکسان بش رجبنده یکیجه وینک بازاری اربه‌لقی ایله معزول ویرلرینه
الهی زاده محمد افندی موصول اولدی • سکسان سکز ربیع الآخرنده صدر
رومدن منفصل یحیی افندی یرینه استانبول پایه‌سیله غلطه قضاسنه
رضا کوسترمشیدی • سکسان طقوز حدودنده مرغ روحی قفس تندن طیران
وفردوس بری آشیانی ایری امیر بخاری ده مدفون • وتاریخ انتقالی بو مصراع
موزوندر • ایده حق منزلکهک مسعود افندی جنتی •
مولانای مرقوم • داخل عداد مخادیم رسوم • خوش صحبت • قابل الانس
والالفت • تقلیده مائل • وصحبت لعوامه شیفته دل ایدی • المولی محمد
کوزهٔ وجودی خاک پاک استانبولدن قرین ظهور • ولبشری محمد افندی نامیله
زبانزد جمهور ارباب فاضل قرار داده • نادری مخلص عنی زاده افندینک
نوتندن ملازمتیله بکام • ومدارس علمیه ایله مقضی المرام اولوب قرق آقچه مدرسه‌دن

شبری محمد افندی

منفصل

منفصل ایکن آلتی بیش ربیع الاولده منلا کستل مدرسه‌سنه خارج ایله
خارج اولوب آلتی یدی ربیع الاولده حاکم اغا زاده یرینه مرد میته بر تکیه
اولندی سنهٔ مزبوره شعباننده کفوی حسین افندی یرینه چلبیجه
عبد السلام مدرسه‌سی احسان اولنوب آلتمش ذی القعده سنده فاطمه
سلطان مدرسه‌سنه واصل آلتمش ایکی حدودنده فتحیه سنان پاشاسی
مدرسه‌سنه نائل اولدی • آلتمش اوج رمضاننده یرینه موصلاً اعتبار ایله
تکریم اولنوب آلتمش آلتی شوالنده صحن ثمانیه‌یه خرام ایتدی آلتمش
یدی رجبنده عشقی حسن افندی یرینه قلیج علی پاشا مدرسه‌سیله بکام
اولوب • آلتمش سکز شعباننده توجاش محمود افندی یرینه قدس پایه‌سیله
بغداد قضاسی توجیه اولندی • آلتمش طقوز رجبنده عزل ویرلرینه جوانی
زاده افندی نصب اولندی • یتمش ایکی شعباننده بالدر زاده افندی یرینه
قیصریه قضاسی عنایت اولنوب یتمش اوج رجبنده رفع ویرلرینه
شمس الدین افندی نصب اولندی • یتمش بر جمادی الاولیسنده صحاف
شیخ زاده افندی یرینه صوفیه قضاسی ویرلمشیدی • یتمش طقوز ربیع
الآخرنده منفصل • ویرلرینه تاتار عبد الله افندی واصل اولدی سکسان درت
رمضاننده پارسا افندی یرینه آیا صوفیه قضاسنده جانشین مسند
حکومت اولوب سکسان بش رمضاننده عزل ویرلرینه سیواسی زاده محمد افندی
نصب اولندی • سکسان طقوز حدودنده انتقال • وعالم آخرته ارتحال ایتدی •
مولانای مزبور • قدر مشترک علم ایله مشهور ایدی المولی محمد هاشم محروسهٔ
بروسه شکاربلرندن برینک فرزند ارجمندی • هاشم محمد افندی در حایز پایهٔ
استعداد • بالغ عقل استعداد ایکن صدر عالیقدر نقیب الاشراف
قدسی زاده شیخ محمد افندی بر رسیده خاضلیلی اولدقده رهبر توفیق خداداد
دلیل راه رشاد اولوب آستانه لرینه انتساب ایله سرفیاب • واول
ذات کرم بنیه‌دن مظهر لطف بیحساب اولرق خدمتلرندن ملازم
وطریق تدریسه عازم اولمشیدی قرق آقچه مدرسه‌دن معزول • وخارج
التی رتبه‌سنه منتظر وصول ایکن ابتدا عوض افندی مدرسه‌سیله کامروا
یتمش ایکی شوالنده یوسف پاشا خواجه‌سی احمد افندی یرینه نائب مسیح
پاشا مدرسه‌سنه رونق بخشا اولوب یتمش بش ربیع الاولنده
برزادیه الحاقیله یرنده واخل اعتبار اولندی اندن طوب قپوسنده
واقعه احمد پاشا مدرسه‌سی سزاکور کیلوب یتمش طقوز ربیع
الاولنده صلاحی حسن افندی یرینه خیر الدین پاشا مدرسه‌سی

قدسی زاده ابری هاشم زاده افندی

ملازاده حسن افندی

ویرلری • سکسان بر ربیع الآخرنده سلف سالفی یرینه صحن مدرسه سنه
کلوب سکسان برصفرنده خواجه زاده عثمان افندی یرینه معید احمد افندی مدرسه سی
اولدیلر • سکسان اوج محرمنده بزرجی محمود افندی یرینه بیرام پاشا مدرسه سنه
ترفیع • سکسان بش رمضاننده بولوی افندی برادری علی افندی یرینه
ایوبده اسمیخان سلطان مدرسه سیله توقیع اولندی • سکسان سکز رمضاننده
بغتة عیدگاه جانه ارتحال ایلدکده شوالده مدرسه سی محرم زاده محمد افندیه
ویرلری • خارج سورده کمال پاشازاده مرحوم مرقد منوره لری مقابله سنده
مدفون • و تاریخ سنگ مزاری بو بیت موزوندر

کوجیدی جون هاشم افندی آنی رب العالمین • هجوار ایده حبیب اکرمه الفاتحه

مولانای مزبور • معارف علمیه ایله مشهور • سید سرسبز جبین زار علوم
واقف دقایق ارباب رسوم ایدی • افندیسی صدارتنده ملاک الامر
اولمشیدی المولی حسن طبقهٔ مراد خانیده ذکری سبق ایدن
برهان افندینک برادرزاده سی حسن افندیدر • فیض خداداد ایله قابل
استعداد • و ابو سعید افندیدن ملازمتله بر مراد اولوب قرق اقجه مدرسه دن
منفصل ایکن • آلتمش ذی القعده سنده قاضی خیر الدین خارجنه عارج اولدی
آلتمش درت شعباننده فیروز اغا مدرسه سیله کامروا اولدیلر • آلتمش بش
ربیع الاولنده شمس الدین افندی یرینه ملا شرف مدرسه سیله تشریف اولندی
آلتمش آلتی شعباننده محمود افندی یرینه توقیعی مدرسه سیله توقیع اولنوب
سنهٔ مزبوره شوالنده مکتوبی حسین افندی یرینه حامیه مدرسه سیله
ترفیع اولنمشیدی • آلتمش رجبنده بر دعوای شرعیه سی ظهور ایتمکله
مرافعه ایچون قایمقام عصر حسن پاشا و قاضی بلد عبد الفتاح افندی
محضرینه حضور بحسب البشریه مالایعنی برقاچ رطب و یابس بسط کلام
صدورینه بادی اولوب • درحال شیخ الاسلام بولوی افندی یه انها
و ترتیب جزا اولنمین رجا ایتملریله درعقب مدرسه دن عزل اولنوب
یرینه کبیری زاده افندی نصب اولندی • سنهٔ مزبوره رمضاننده ضمنی
افندی یرینه ثانیا حامیه مدرسه سی ویرلدی • آلتمش طقوز محرمنده تاتار
عبد الله افندی یرینه موصلهٔ صحن اعتباریله حسین افندی مدرسه سنه
واصل اولوب • یتمش ایکی ربیع الاولنده شمس الدین افندی یرینه محمد اغا
مدرسه سنه نقل اولندی • سنهٔ مزبوره شوالنده صحن مدرسه سیله تعظیم
اولنمشیدی • یتمش اوچ رجبنده کواکبی زاده افندی یرینه شاه سلطان
مدرسه سنه نایل همت قو یوب • یتمش بش محرمنده قدسی زاده افندی تذکره جیسی

محمد افن

محمد افندی یرینه علی پاشای عتیق مدرسه سی احسان اولندی • یتمش یدی
ذی القعده سنده محمود زاده عبد الحلیم افندی یرینه اسمیخان سلطان مدرسه سی
شایان کورلوب • یتمش سکز رمضاننده سلفی یرینه ایوب انصاری مدرسه سی
عنایت اولندی • یتمش طقوز رجبنده ثانیا سلفی یرینه سلیمانیه مدرسه سیله تکریم اولنمشیدی
سکسان جمادی الآخره سنده سلفی یرینه قدس شریف قضاسیله تشریف اولندی
سکسان بر شعباننده معزول • و یرلرینه یحیی زاده مصطفی افندی موصول اولدی
سکسان آلتی شعباننده معید محمد افندی یرینه حلب الشهبا قضاسی
دست حکومتلرینه تفویض اولندی • سکسان یدی ذی القعده سنده قبل
العزل انتقال طبیب برلری خواجه زاده عثمان افندی یه ویرلدی • اول بلده ده
مقام صالحین نام محلده دفن اولندی • مولانای مزبور • ملازاده دیمکله
مشهور • علمی میانه • طرز و طوری عجیبانه • ذی ثروت • صاحب سدرت
ایدی المولی مصطفی بن مصلی استانبولده مصلی چاوش نام مردک
فرزندی اولمغله چاوش زاده دیمکله معروف اولمشیدی • تحصیل علمه
عازم • و علمانک برندن ملازم اولوب • اللی ایکی صدودنده قرق اقجه ایله
بروسه ده مراد پاشا مدرسه سنه واصل • آندن دخی منفصل ایکن آلتمش
اوچ رمضاننده معلول زاده دار الحدیثنه خارج اعتبار ایله عارج اولدی
آلتمش یدی رجبنده عبد الغفار افندی یرینه ثانیه مسیح پاشا مدرسه سنه
حرکت ایدوب • سنهٔ مزبوره شعباننده قسطمونیلی علی افندی یرینه فرهاد پاشا
مدرسه سیله کامروا اولدی • آلتمش سکز رجبنده امام زاده محمد قدری
افندی یرینه مسیح پاشا مدرسه سیله کام • آلتمش طقوز محرمنده قدسی زاده
تذکره جیسی محمد افندی یرینه الحاج حسن مدرسه سیله نایل مرام اولدی •
یتمش صفرنده بابل زاده افندی یرینه سکبان علی مدرسه سی شایسته
قلنوب • یتمش بر شعباننده والد مرحوم یرینه قره مصطفی پاشا مدرسه سی
سزا کورلدی • یتمش ایکی شوالنده اربه جی علی افندی یرینه اولای ذکر یا مدرسه سی
اولوب • یتمش درت جمادی الآخره سنده صحنه کلدیلر • یتمش بش
محرمنده یحیی افندی مدرسی اسعد زاده ابو السعود افندی ایله مبادله
ایلمشلردی • یتمش آلتی رجبنده عبد الله افندی یرینه دیار بکر قضاسی
توجیه اولنوب • یتمش یدی رجبنده عزل و یرلرینه زیرک زاده افندی
حافظی نصب اولندی • سکسان بر محرمنده قندیه قلعه سی فتح اولنوب
ابتدا قدس شریف پایه سیله بونلره عنایت اولندی • سکسان بش
محرمنده معزول • و یرلرینه خندان زاده افندی موصول اولدی • سکسان طقوز

مصطفى چاوش زاده افندی

حدودنده مرض قلنجدن انتقال ایلیوب خارج سورده امیر بخاری حضرتلری
جوارنده مدفوندر • مولانای مزبور • علم فقهده مهارتیله مشهور • فن صکده
شدید الانشا • مرحوم زاده افندی صدر ایکن تذکره جیلک خدمتیله سرفراز
ایدی **المولی مصطفی** مفخر دولت ابراهیمیه دن جاوش زاده ابراهیم
افندینک برادرزاده سی مصطفی افندیدر حوصلهٔ استعداد مرتبه سی
علومدن حصه مند • و علمانک برینک ملازمتیله بهره مند • اولوب اللی ایکی رجبنده
فرق اقچه ایله بروسه ده قاسم پاشا مدرسه سنه موصول • آندن دخی
معزول ایکن آلتمش درت شعبانده مجدداً احداث اولنان انبار قاضی
مدرسه سی ابتداٴ بونلره احسان اولندی • آلتمش بش رجبنده والده حاج
الحروف برینه قاضی محمود مدرسه سی شایان کوریلوب آلتمش سکز رجبنده
علی افندی برینه اسکندر پاشا مدرسه سنه نائل • آلتمش طقوز ذی الحجه سنده
کوچک بولوی افندی برینه حیدر پاشا مدرسه سنه وصل اولدی • یتمش بر
محرمنده آق محمود افندی حضرتلری برینه محمود افندی مدرسه سیله کامروا اولوب
یتمش ایکی شوالنده طوسیه وی محمد افندی برینه معید احمد افندی مدرسه سنه
اعتلا ایلدی • یتمش بش محرمنده زیرک زاده افندی حافظی مصطفی افندی
برینه صحن تخلهٔ سیله دار الحدیث سنان پاشا مدرسه سی احسان اولنوب
سکسان ربیع الآخرنده شهزاده خواجه سی السید محمد افندی برینه اسکدارده
مهرماه سلطان مدرسه سیله اکرام اولندی • سکسان بر شعبانده طویل عثمان
افندی برینه قره مصطفی پاشا مدرسه سی ویریلوب • سکسان درت رجبنده
محمود افندی کریمه زاده سی برینه اسکدار قضاسی تفویض اولنمشیدی سکسان
بش شوالنده معزول و یرلرینه سیروزی امیر افندی موصول اولدی •
سکسان سکز ذی الحجه سنده لعلی زاده عبد العزیز افندی محلولندن قدس شریف
قضاسیله معزز اولمشیکن • سکسان طقوز شعبانده مسموماً انتقال • و مقر
اروحه ارتحال ایلدی • مولانای مرحوم • داخل ارباب رسوم • خوش صحبت
مائل انس و الفت ایدی • مرویدر که تسمیم قصدیله ضیافته دعوت اولنوب
بعد تتمیم امر اسم محکمه یه عودت ایلدکده تاثیر زهر ایله هلاک افتادهٔ بستر
خاک پاک اولدیغی کوننک ایرتسی اتباعدن برقاچی زیارتنه وارد قلنده جسدی
نبش اولنوب اربا اربا مقطوع بولنجق ناچار لحم و عظمن جمع ایدوب
تکرار مزاره القا ایدرلر • نعوذ بالله من شرور انفسنا و من سیئات اعمالنا
المولی محمد محروسهٔ بروسه دن ظهور • و قاضی لقبیله مشهور اولوب
اوتوز آلتی حدودنده بروسه قربنده ... قاضیسی ایکن انتقال دار الجنان

قاسم پاشا جاوش زاده افندی

قاضی زاده افندی

ایدن

ایدن عبد الرحمن افندینک مخدوم ملک نهادی • و فرزند پاک نژادی محمد
افندیدر • طریق سعادت رفیق علمه عزیمت • و علمانک برندن احراز شرف
ملازمت ایدوب فرق اقچه مدرسه دن معزول • و مترتب نیل مأمول ایکن قرق
جمادی الآخره سنده السید احمد افندی برینه ابتدا برویز افندی مدرسی
اولوب اخذ مدارس ایدرک صحن ثمانیه نک برینه واصل • اللی اوچ صفرنده
خندان افندی برینه بوسنه قضاسنه نائل اولمشیکن • اللی آلتی رجبنده
معزول و یرلرینه وهاب زاده افندی موصول اولدی • اللی سکز رجبنده
وزیر اعظم مقتول مصطفی پاشا امامی برینه جیزاد قضاسیله برمراد
اولوب اللی طقوز شعبانده رفع و یرلرینه عجم محمد افندی وصل اولندی
آلتمش بر جمادی الاولیسنده بنوی بالی افندی برینه مدینهٔ منوره قضاسیله
اکرام اولنوب آلتمش ایکی شعبانده معزول • و محل حکومتلرینه تذکره جی عبد
الرحیم افندی موصول اولمشیدی • آلتمش بش ربیع الآخرنده ادرنه
پایه سیله یعقوب افندی برینه بروسه قضاسی عنایت اولنمشیدی •
سنهٔ مزبوره شوالنده قوش آطه سی اربه لغیله عزل اولنوب یرلرینه سلف
سالفی بالی افندی والی اولدی • یتمش بر شوالنده خلفی بالی افندی برینه
ادرنه ده بسط سجادهٔ شریعت ایدوب یتمش ایکی شوالنده معزول یرلرینه
ابو السعود زاده افندی موصول اولدی • یتمش آلتی رجبنده ملغوزی محمد افندی
برینه مکهٔ مکرمه قضاسیله مظهر تکریم اولمشیدی • یتمش یدی رجبنده
ثانیا قوش آطه سی آربه لغیله معزول و اول منصب جلیله عرب سلیمان افندی
واصل اولدی • یتمش سکز جمادی الاولیسنده سلفلرینه خلف اولوب
بالی افندینک دفعهٔ ثانیه سی برینه استانبول قضاسیله تحصیل شرف
ایدوب اربه لقری اولکا قوش آطه سی دخی اوزرنده قرار ایلدی • یتمش
طقوز صفرنده یلاق آباد آربه لغیله عزل • و یرلرینه اسعد زاده افندی وصل
اولندی • سکسان اوچ جمادی الآخره سنده حامد افندی ثانیا استانبول
قضاسیله تبجیل اولندی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده معزول و یرلرینه
اسیری برادری مصطفی افندی موصول اولدی • سکسان سکز شعبانده
زیرک زاده افندی حافظی مصطفی افندی برینه اناطولی پایه سیله ایوب الانصاری
قضاسی اربه لق تعیین اولنمشیدی • سکسان طقوز ربیع الآخرنده
مملکت صورتدن انتقال • و عالم بالایه ارتحال ایلدکده • یرلرینه ابراهیم افندی
تعیین اولندی • نشانکاه تیر دعا اولان خارج سورده امیر بخاری قربنده
مدفون اولدی • مولانای مرحوم • مخدوم مکارم رسوم • مقام عفتده

ثابت قدم • نیک خصلت پاک نهاد آدم ایدی • آثار خیریه لرندن طوپ
قپوسی داخلنده صاری دمورجی مسجدیدر وظائف تعیینیله جامع المجد
شکر الله سعیهم وفور • اولاد ذکوری قالمیوب انجق خدیجه نام بر دختر
سعد اختری ظهور ایتمشیدی • حالا حلیۂ رجال اولان معارف
کمال ایله محلی ومزین زمرۂ ناقصات العقلدن ایکن کاملا میاننده
خیلی مکمل ومعنون در
نظم
وما التأنیث لاسم الشمس عیب • ولا التذکیر فخر للرجال •
آثار علمیه سندن بعض کتب مواعظی ترکیه ترجمه ایدوب نفعی
عام قلمشیدی • وصدقی مخلصیله دیوان اشعاری وار در ازانجمله
جمله محله مناسب والدینه دیدوکی تاریخدر
بیت
• دیدی تاریخ وفاتینی قزی صدقی آنک • قاضی زاده یه اعلای ارم اوله مکان •
المولی احمد والد والاگهری بواب سلطانی زمره سندن اولمغله قبوجی
زاده دیمکله مشهور • وبو عنوانیله زبانزد جمهوردر • دفتردار حالیجی زاده
افندی آستانه سنه انتساب • وخواجه زاده عبد الله افندیدن
ملازمتله کامیاب اولوب الللی ایکی جمادی الآخره سنده قرقلی اقچه ایله
بروسه ده احمد پاشای عتیق مدرسه سنه موصول • آندن دخی معزول
اولدقده طریق قضایه سلوک ایتمشیدی • آلتمش بش حدودنده شیخ
الاسلام وقت ابو سعید افندینک مخدوم مهتری احمد افندینک سلانیک
قضاسندن نائبی اولمغله مخدوم مرقوم رجاسیله ربیع الاولده شیخ محیی الدین
مدرسه سی احسان اولندی • آلتمش یدی محرمنده یرنده حرکت اعتبار اولنوب
یتمش رجبنده منقاری زاده یوسف یرینه فرهاد پاشا مدرسه سنه شایسته
اولدی • یتمش ایکی شوالنده زیرک زاده حافظی مصطفی افندی یرینه افضلیه
مدرسه سنه نائل • یتمش درت جمادی الآخره سنده بوسنوی علی
افندی یرینه ملا گورانی مدرسه سنه وصل اولدی • یتمش آلتی رجبنده
یرنده موصله صحن اعتبار اولنوب یتمش یدی رمضاننده عبد البر افندی
یرینه محمد اغا مدرسه سنه نقل اولندی • یتمش طقوز ربیع الاولنده
عصمتی خصمی یرینه صحن ثمانیه نک بر بر تعظیم تحصیل مرام ایلدی • سکسان
ربیع الآخرنده منلا احمد افندی یرینه قهریه مدرسه سی سزاوار گورلدی •
سکسان اوچ محرمنده حالا اناطولی پایه سیله استانبولدن معزول اولوفقی
زاده افندی حضرتلری یرینه سیاوش پاشا مدرسه سی عنایت اولندی •
سکسان بش رمضاننده اسمعیل اغا زاده علاء افندی یرینه اسکدار والده سیله

قبوجی زاده احمد افندی

تکریم

تکریم • سکسان سکز شعبانده سپاهی محمد افندی یرینه استانبول قضاسیله
تعظیم اولندی • سنۂ مزبوره شوالنده عیدگاه فردوسه روان • ودربانجاج
اولوب مدرسه سی مولانا موسی افندی یه احسان اولندی • مولانای مرقوم •
داخل ارباب رسوم • خوش صحبت • قابل الفت • محرم اسرار • مصلحت
گذار ایدی • المولی عبد العزیز دولت احمد خانیده رئیس کتاب دیوانی
اولان لعلی افندینک فرزند معارف پیشه وخلف خیر اندیشه لری
عبد العزیز افندیدر • اعمال سرمایۂ استعداد • وجمع مفاخر علم وکمالی اعداد
ایدرک شیخ الاسلام یحیی افندی خدمتلرینه وصل • وشرف ملازمتلرینه نائل
اولمشیدی • قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن بیک آلتمش آلتی ربیع الآخرنده
صوفیه وی ابراهیم افندی یرینه ابراهیم کتخدا مدرسه سی احسان اولندی •
یتمش جمادی الاولیسنده زیرک زاده افندی حافظی یرینه جزری قاسم
پاشا مدرسه سنه حرکت ایدوب یتمش ایکی شوالنده بغدادی زاده افندی
یرینه مسیح پاشا مدرسه سیله بکام • یتمش اوچ رجبنده بابی مصطفی افندی
یرینه ابراهیم پاشای جدید مدرسه سیله نائل مرام اولمشیدی • یتمش بش
محرمنده نسبتی علی افندی یرینه فتحیه مدرسه سی ویرلوب • یتمش آلتی
جمادی الآخره سنده فاطمه سلطان خواجه سی بکر افندی یرینه غضنفر
اغا مدرسه سنه نقل اولندی • یتمش یدی رمضاننده احمد افندی یرینه صحن
ثمانیه نک بربرینه وصل اولوب • یتمش طقوز ربیع الاولنده شیخ زاده عبد
الغنی افندی یرینه داود پاشا مدرسه سیله کامروا • سکسان اوچ محرمنده
سپاهی افندی یرینه شاه سلطان مدرسه سیله رونق بخشا اولدیلر • سکسان
بش رمضاننده سابقا امام سلطانی اولوب حالا مشیخت اسلامیه دن متقاعد
اولان محمد افندی حضرتلری یرینه ابی ایوب انصاری مدرسه سی عنایت اولندی
سکسان یدی رمضاننده محرم توقیتیله عبدی افندی یرینه قدس شریف
قضاسیله تشریف اولندی • سکسان سکز رمضاننده خرطۂ مشهوده
محو وجود • وعزم نزهتگاه دار الخلود ایلدی • مولانای مزبور • حیثیت
ذاتیله مشهور • خوش صحبت • مخدوم صاف طویت ایدی • سمت تصوفه مائل اولمغله
مشایخ خلوتیه دن عبد الاحد افندیدن اقتباس انوار الهی • وکسب فیوضات
نامتناهی قصدیله سعیت • وخدمت شریفه لرنده تحصیل برکت ایتمشیدی •
المولی عبد الحلیم ابن پیر قدم ابن الشیخ نصوح بیک اوچ حدودنده ولایت
اناطولیده صندقلی قضاسنده نشأت ایدوب تحصیل علم وعرفانه
همت • وتکمیل سرمایۂ دانش واذعانه اجون استادان عصره خدمت •

لعلی زاده عبد العزیز افندی

عبد الحلیم افندی

اتمام ایتمشیدی ازجمله اکثر فنونی شیخ بشیر جوربه‌جیدن اخذ ایتدکدنصکره شیخ الاسلام
اسعد افندی مرحومک طلبه‌سی زمره‌سنه دخیل • وشرف ملازمتلرینه نایل
اولمشیدی • ابتدا خارجیله مسیح پاشا مدرسه‌سی اولا زیرک زاده عبدالرحمن
افندی حرکت ایتدکده برای بوبله عنایت اولنمغ اوزره بیک قرق آلتی جمادی
الآخره‌سنده رؤس موقت ویرلدی • قرق سکز شوالنده توقیعی تمام
ومدرسه مزبوره ایله بکام اولدی • اللی بر ربیع الاولنده بایزید افندی یرینه نشانجی
پاشا مدرسه‌سنه نایل • اللی ایکی شعبانده ملا کورانی مدرسه‌سنه واصل
اولدی • اللی اوچ محرمنده مصطفی آغا مدرسه‌سیله بهره یاب • اللی بش ربیع
الاولنده صحن ثمانیه‌نک بریله کامیاب اولدی • سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سنده
دار الحدیث سنان پاشا مدرسه‌سنه رونق بخشا • اللی طقوز شعبانده
ایاصوفیه مدرسه‌سیله کامروا اولدیلر • آلتمش ایکی شعبانده علی پاشا افندی
محلولندن سلیمانیه مدرسه‌سیله ترفیع اولنوب • آلتمش درت جمادی
الاولیسنده علی زاده افندی یرینه یکیشهر قضاسی ایله تعظیم اولندی • آلتمش
بش رمضاننده معزول • ویرلرینه نوعی زاده افندی موصول اولدی • آلتمش
طقوز محرمنده کوچک بوستان افندی زاده یرینه شام شریف الجانبه
حاکم اولمشلردی • سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده رفع واسبق محل حکومتلرینه
شیخ الاسلام ابو سعید افندی مخدوم مهتری احمد افندی موصول اولدی
یتمش درت جمادی الاولیسنده یانبوع الجامع نواحی فضالری آریه‌لق تعیین
اولندی • یتمش بر شعبانده کمال افندی زاده یرینه حلب الشهبا قضاسی
دست حکومتلرینه تفویض اولنوب یتمش بر رمضاننده منفصل و بر
باجنی زاده احمد افندی واصل اولدقدنصکره بوتلادای حجة الاسلام
وزیارت روضهٔ سید الانام مقصدیله روبراه جانب حجاز • وبعد اداء
المناسک سعادت دارین ایله ممتاز اولوب طرف دولتدن منقطع الرجا
وکوشه‌گیر انزوا اولدوغی حالده مطالعهٔ علمیه ایله گذارندهٔ ایام • وسبحهٔ شمار
شهور واعوام ایکن سکسان سکز شعبانده وفات • وعزم جنات
عالیات ایلدی • ادرنه قپوسی خارجنده دفین زیر زمین • وتاریخ سنگ
مزاری امیر بخاری شیخی فیضی حسن افندی دیدوکی تاریخ گزین
• عبدالحلیمه جنت مأوی اوله مقر • مولانای مزبور علم وفضلله
مشهور • مالایعنیدن معرض • پیر صالح سعادتمند مفلح ایدی • آثار
علمیه‌سندن تفسیردن زهراوینه • وینه سورهٔ نبادن سورهٔ حجره کلنجه حاشیه‌لری
ومعانیدن مفتاح اوزرینه متعلقات فعله • ومطول اوزرینه مقره کلنجه
حاشیه‌لری • ونحودن ملا جامی اوزرینه ان خبریه کلنجه شرحلری وادرار
جوسی نفعدن خالی دکلدر • المولی احمد بن عبد الجبار انا طولی
قضاتندندر برنده عبد الجبار افندی نام مردک مخدوم خردمندی • مورخ احمد
افندیدر • تحصیل علم ومعرفت • وشیخ الاسلام بهائی افندیدن احراز
شرف ملازمت ایتمشیدی • قرق الحجه مدرسه‌دن معزول ایکن آلتمش محاسبه
یارحصار مدرسه‌سی اولمشیدی • آلتمش بر جمادی الاولیسنده بهائی افندی ایله
معانی اولنوب مدرسه منحل قوجه‌وی عبد الغفار افندی یه محل کورلدی • آلتمش
ایکی ذی الحجه‌سنده اورکه زاده احمد افندی یرینه دار الحدیث خسرو کتخدا
مدرسه‌سیله تطییب اولندی • آلتمش اوچ رمضاننده معنی زاده افندی
یرینه افضلیه مدرسه‌سیله بکام اولدیلر • آلتمش آلتی ذی الحجه‌سنده قوجه عمر
افندی یرینه سینوب قضاسی توجیه اولنوب قبولدن ابا واختفا اختیار
ایلدکده منصب مزبور حالیجی زاده افندی یه ویرلدی • ایکی آی مرورنده
عشاقی عبد الغنی افندی یرینه مرعش قضاسی کندویه عرض اولندقده دخی ابا
وقبولدن استعفا ایلمشیدی • آلتمش بدی ربیع الآخرنده انسی افندی
یرینه طرابلس شام • وحلب پایه‌سی ضمیمه‌سیله شادکام اولدیلر • آلتمش سکز
ربیع الآخرنده معزول • ویرلرینه بالدرزاده افندی موصول اولدقده • یتمش بر
شعبانده بروسه‌وی سعید زاده افندی یرینه انقره حکومتی تفویض اولندی
یتمش ایکی رجبنده عزل اولنوب قضای مزبور ابو سعید افندی یه آریه‌لق
تعیین اولندی • یتمش آلتی جمادی الآخره‌سنده تیره قضاسی عنایت
اولنمشیدی • یتمش بر رمضاننده رفع اولنوب یری عبد الرحیم زاده
افندی یه آریه‌لق ویرلدی • سکسان ربیع الاولنده حافظ شعبانی
یرینه قیصریه قضاسنه والی اولدیلر • سکسان محرمنده عزل • ویرلرینه
شعرانی زاده عبد الوهاب افندی نصب اولندی • سکسان سکز جمادی
الاولیسنده محمود افندی یرینه دیار بکر قضاسنه ارتقا ایلمشیدی • سکسان
طقوز صفرنده صرصر اجل کلبرگ حیاتن باد هوایه تفریق • وبلبل روحی
گلستان قدسه تودیع ایلدکده منصب منحل شعرانی زاده افندی یه محل کورلدی
سنین عمرلری خمسینی متجاوز بلکه ستینه متناهز ایدی • مولانای مزبور
قدرشناس علم ایله مشهور • بتخصیص مولاناسی زماننده فتوا خدمتی
تقریبیله فقهده تام انتسابی • واول فنده جلیلدن وایه نصابی وار ایدی
المولی السید عبد الرحیم ابن احمد والد ماجدی بلغراد بهشت آباد
قضاسندن معزولا وفات ایدنجه ادرنه‌لو جوقه‌جی زاده احمد افندینک

مورخ احمد افندی

جوقه‌جی زاده احمد افندی

حاشیه‌لری

وزنده دلبندی عبد الرحیم افندیدر • شیخ الاسلام حسین افندینک ملازمیدر بکام • وخمسه
مدارس علیه ایله نائل مرام • التمش قرق فاتحه مدرسه دن معزول ایکن بیک قرق اکی
سکز شوالنده حسین افندی یرینه برغوسده واقع محمد پاشا مدرسه سیله
کامروا اولوب • التی رجبنده فاطمه سلطان مدرسه سیله ویریلوب رکوسنده قدرغه لیمانی
محمد پاشانک آچیلدقده ویریلمک اوزره وعد اولنمشیدی • التی سنه ذی الحجه سنده
انجلی زاده مدرسه سی سزاکورلدی • التی سکز جمادی الاولیسنده حجره سلیمانیه
ارسال اولندی • آلتمش ذی القعده سنده صحنه کلوب • آلتمش بر جمادی الآخره سنده
ثانیا چورلی مدرسی اولوب آندن پیری پاشا مدرسه سنه کلدیلر • آلتمش اوچ
جمادی الاولیسنده جوهجی زاده محمد افندی یرینه غضنفر آغا مدرسه سنه
نائل آلتمش درت جمادی الاولیسنده اسکدارده والده سی آچلدقده ویریلمک
قیدیله قضای مزبورده واقع مهرماه سلطان مدرسه سنه واصل اولدی • سنه
مزبوره شوالنده استانبول والده سی میسر اولدی • آلتمش بش ربیع الاول
ریاضی زاده افندی دفعه ثانیه سی یرینه قلبه قضاسی توجیه اولندی • آلتمش
التی جمادی الآخره سنده منفصل • ویرلرینه منقش زاده افندی نائل اولدی •
آلتمش سکز ذی القعده سنده سلفی ریاضی زاده افندی اوزرندن محمود
پاشا خاص کوی تعیینیله تقاعد • وطریقدن تباعد ایدوب یکرمی سنه
فارغ وآزاده درکاه رب العباد متحقق اولمشیدی • سکسان سکز
جمادی الاولیسنده انتقال ایلیوب امیر بخاری قربنده دفن اولندی • مولانا
مزبور جوقه جی زاده دیمکله مشهور • پیر صالح • مرد مفلح ایدی •
المولی عثمان بن محمد ولایت اناطولیده اماسیه دیمکله مشهور
بلده ده مفتی • ومحمد نام مردک فرزند فضائلمندی • عثمان افندیدر
حائز سرمایه استعداد • وبالغ مبلغ عقل مستفاد • اولدقده آهنک
آهنک دار الملک استانبول • وغلطه ده واقع سرای سلطانی یه دخول
ایتمشیدی • آنده دخی قرار ایتمیوب پاه جهانتاب کبی تحصیل کماله عازم
وبیر جهاندیده آفتاب کبی مطالعات صفحات جلیله یه مداوم اولوب
دستیاری فیض خدا داد ایله سربلند ارباب استعداد اولدقده جهانکیر
نجامدن تکمیل علم وعرفان • اعز اماثی اذعان ایتمکله کوردستانه سفر
ویکان یکان فضلای شرق دار الافاده لرینه کزر ایتمشیدی • ملا کوردانی
ومارد ین مفتیسی عمر واحمد حیدری ومحمد موصلی وقره قاسم وملا نور الله
مجالس افاده لرنده تنویر قیل وقال • ونتیجه زمان آستانه فیض رسانلرنده
اشتغال ایله وصل رتبه کمال • ورسیده رتبه عال العال اولدقده تکرار

کوپریلی زاده خواجه عثمان افندی

سمت

سمت دار السلطنه یه روی عزیمت ایتدکده • وزیر عالم آرا کوپریلی زاده احمد
پاشایه معلم تعیین اولنمغله شرفیاب صدر عالیقدر قره چلبی زاده محمود افندی
ملازمتندن اکتساب ایدوب • دوره مدارس علیه • وارتقاء مراتب رتبیه ایدوب
قرق الحجه مدرسه دن معزول • ومشرف نیل آمال ایکن التمش اوچ حدودنده عیسی
افندی مخدومی والدی بنا ایتدوکی دار الحدیث مدرسه سیله بکام • سنه مزبوره
ربیع الاولنده فضل الله افندی یرینه جعفر آغا مدرسه سیله نائل مرام اولوب
دار الحدیث یه اوزرلرنده قرار دخی قالمشیدی • سنه مزبوره رجبنده
اسعد زاده ابو السعود افندی یرینه حافظ پاشا مدرسه سنه واصل • التمش درت
جمادی الآخره سنده سابقا شیخ الاسلام اولان ونابع زاده محمد افندی جعفری
یرینه غضنفر آغا دار الافاده سنه داخل اولمشیدی • التمش بش محرمنده
صحن ثمانیه نک برلیه مسطور اعزاز اولدقده دار الحدیث مزبور ایله عرب زاده
افندی مرحوم سرافراز اولدی • التمش آلتی ذی القعده سنده زیلوی عثمان افندی
یرینه زال پاشا مدرسه سنه رونق بخش اولوب • التمش طقوز ربیع الاولنده
طوسیوی محمد افندی یرینه بیرام پاشا مدرسه سنده فرش سجاده افاده
ایتمشیدی • سکسان ربیع الاولنده قره علی افندی یرینه شاهزاده دار الافاده
بابهاجه اولوب • سکسان بر ذی الحجه سنده امام زاده عبد القادر افندی یرینه
سلیمانیه مدرسه سنه بسط بساط درس وتحقیق ایتدیلر • سکسان اوچ محرمنده
سلفی قره علی افندی یرینه دار الحدیث سلیمانیه رتبه سیله احراز عز واحتشام
ایدوب • سنه مزبوره رجبنده عبد الرحیم زاده محمد افندی یرینه شام شریف
انجام قضاسی توجیهیله اکرام اولندی • سکسان بش جمادی الاولیسنده
سمن اریه لغیله معزول • ویرلرینه شیخ عبد الفتاح افندی موصول اولدی • سکسان
سکز ربیع الآخرنده ابراهیم افندی یرینه ادرنه قضاسیله تعظیم اولندی •
سکسان طقوز ربیع الاولنده عزلت نشین وخلفی عبد الفتاح افندی •
مسند حکومتده سجاده نشین اولدی • سنه مزبوره اواخرنده انفاس
معدوده زندکانیسی تمام • ومرض استسقایه ابتلا سببیله جرعه کش
جام حمام اولوب بر قاچ کون مقدم ثلث مالی وجوه بره وصیت
ایلدکده کتب شریف باسی ایچون زنجیرلی قیو قربنده نشانجی پاشای
جدید جامعی جوارنده اشترا اولنان محلک رهگذاره ناظر کوشه سنده
دفن اولندی • مولانای مزبور • فضیلت باهره ایله مشهور • انواع علوم
عارف • ودقائق فنونه واقف • نخلبند الوان فنون • حفظ شائل
مجموع معروض ودسترن • رخش طبع تازی نسب ایله میدان فرهنگ

فارسی • بتخصیص ممالک فنون عالیه الشئونک حارسی ایدی •
آثار علمیه سندن ایام طلبلرنده یازدقلری کتب مواد حواشنده
الا مال تعلیقات لطیفه‌لری واردر هر برندن جمع و ترتیب اولنسه
مستقل اثر منتفع به اولوردی • آثار خیریه‌لرندن بر موجب وصیت
مدفنلری اولان محلده صبیان ایچون مکتبلری واردر • وما لکانه‌لرندن ذکری
کتبی وقف ایدوب سلطان سلیم جامعی ایچنده انتفاع اولنوب •
اخراج اولنمامغی شرط ایتمشدر المولی احمد بن رغائب ابن الحاج
الیاس قصبه‌سی بولیدن ظهور • وقبه صقل احمد افندی دیمکله مشهور
اولمشیدی • بلاد شرقیه‌یه سفر • وتکمیل زاده علم وهنر ایتدکده
شیخ الاسلام حنفی افندی حضرتلرندن ملازم • وطریق سعادت
رفیق علمه عازم اولوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن آت میدانده
ناظر ابراهیم پاشا سراینده خدام شهریاری خواجه تعیینه سزا •
بعده حلواجی باشی خارجیله کامروا اولوب تمیش اوج رجبنده
سیاهی افندی یرینه ملا قریمی مدرسه‌سنه حرکت ایلدی • تمیش بش
محرمنده شعرانی زاده افندی یرینه شاه خوبان مدرسه‌سی احسان
اولنوب • تمیش آلتی ذی القعده سنده توفیقی زاده افندی حضرتلری
یرینه ابراهیم پاشای عتیق مدرسه‌سنه حقیق اولدیلر • تمیش یدی
رمضاننده اسعد زاده کهتری ابو السعود افندی یری سیاوش
پاشا مدرسه‌سی آلتمشلی تنزیل اولنوب بونره احسان
اولندی • تمیش طقوز ربیع الاولنده انطاکی مصطفی افندی
یرینه صحن کلوب سکسان ربیع الآخرنده دنداتی عبدالله زاده افندی
یرینه عایشه سلطان مدرسه‌سی اولدیلر • سکسان بر ذی الحجه سنده
کوملجنه‌لی عبدالله افندی یرینه قلندرخانه مدرسه‌سنه بسط بساط
ایدوب سکسان درت رجبنده حالا شیخ الاسلام حسنة اللیالی
والایام السید فیض الله افندی حضرتلری • مد الله ظلاله علی مفارق
الانام • بالنبی وآله الکرام • حرکتلرنده ایاصوفیه مدرسه‌سیله تبجیل اولندی
سکسان آلتی شوالنده فناری زاده کهتری محمد افندی یرینه ازمیر
قضاسیله بکام اولدی • سکسان سکز ذی القعده سنده معزول •
ویرلرینه بروسوی محمود زاده افندی موصول اولدی • سکسان طقوز
شعباننده انتقال • ودار القدسه ارتحال ایلدی • مولانای مزبور
جهت ذاتی معمور • عالم وفاضل • مرد کامل ایدی المولی علی بن رسول بکیه تازیری

قبه صقل احمد افندی

المولی الفاضل المشهور باوزون علی افندی

خلالنده

خلالنده • منبت کریم کرام • ومعدن جواهر علمای عظام اولان بلدهٔ
قونیه جهه پرتو انداز صحیفهٔ وجود • وحدیقه طراز عالم شهود اولوب •
صباوتلری هنکامنده والد ماجدی ترک دار ودیار وشام دار السلامده
حط رحل قرار ایتدکده ابتدا ائمهٔ قرادن وجوهات قراءتیله حافظ ثانیا
مقدمات علوم معروض ومثنوی محافظ اولرقدن صکره سلطان مراد
رابع عصرنده دار السلطنه‌یه رویمال • ومدت مدیده محشی شهاب افندی
وکلی محمد افندی واوزون حسن افندی وملا چلبی دار الافاده‌لرنده
اشتغال ایدوب سروبالای استعدادلرینی طرازنده خلعت سعادت
واقبال وفرازنده رایت فضل وکمال اولمشیدی • ایالت هذه صدر
عالی قدر قدسی زاده افندیدن ملازم • وطریق تدریسه عازم اولوب
قطع مراتب معتاده ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن آلتمش
اوج رمضاننده اوزرلرنده اولان احمد آغا درسی‌سی خارج اللی اعتبار
اولنمشیدی • سنهٔ مزبوره حدودنده سرای عتیق سلطانی خواجه‌لیکنی
ارزانی کورلدی • آلتمش بش ربیع الاولنده فاطمه سلطان خواجه
ابوبکر افندی یرینه وزداریه مدرسه‌سنه تحریک اولنوب آلتمش سکز رجبنده
عبد الهادی افندی یرینه خسرو کتخدا ایاپه‌سنه پای همت قویوب تمیش
بر شعباننده جعفر افندی یرینه زکریا افندی ثانیه‌سی مدرسی اولدیلر
تمیش ایکی شوالنده یرنده حرکت اعتبار اولنوب تمیش اوج رجبنده
مصطفی افندی یرینه پیری پاشا مدرسه‌سی عنایت اولندی • تمیش
بش محرمنده سلف سالفی جعفر افندی یرینه علی طریق المناقله صحنه
کلدیلر • تمیش آلتی جمادی الآخره سنده میرزا محمد افندی یرینه محمود پاشا
دار الافاده‌سنه رونق بخشا اولوب تمیش یدی رمضاننده کبریزاده
افندی یرینه ایاصوفیهٔ قدیم مدرسه‌سیله تکریم • سکسان ربیع الآخرنده صمیمی
محمد افندی یرینه سلیمانیه مدارسینک بریله تعظیم اولندیلر • سکسان بر ذی الحجه سنده
ممک زاده حنفی محمد افندی یرینه شام پایه‌سی ضمیمه‌سیله غلطه قضاسی احسان
اولنمشیدی • سکسان اوج ربیع الاولنده معزول ویرلرینه طوسیوی
محمد افندی موصول اولدی • سکسان سکز رجبنده آق محمود افندی حضرتلری
یرینه محروسهٔ بروسه قضاسی مسندنشین شریعت اولمشیدی •
سکسان طقوز محرمنده مرض استسقادن عالم قدسه روان • وجاه فنادن
دلشکستان اولدیلر • یرلری شعبان زاده افندی‌یه ویرلدی • محکمه قربنده واقع
مزارستانده دفن اولندی • مولانای مزبور • کمال فضیلتله مشهور • فنون

بزرجی محمود افندی

عقلیه و نقلیه حبر فرید • و ادیبسنده وحید • مشتهیات نفسانیه یه
قامع • درویش نهاد و قانع اولوب • افادهٔ علوم ایله اوقات گذار اولوب
وقته مالک • اسلاف مسلکنه سالک ایدی • ابتدا حالندن انتهاسنه گلنجه
بر وقت تدریسدن خالی اولمدیغندن ماعدا اوایل حالنده علمای رومک مخادیمینه
موظف معلم اولمشیدی • حتی حدیجر مرحوم والدمزه استاد و تعیین سبق ایجون
مبانی مقدماتنی آنلر حتیله تسدید ایدوب بعده ملا چلبی مرحومدن شرکت ایله
مستفید اولمشلردر المولی محمود کان گوهر شرف • و در دریای عز و عرف
اولان قونیه شهرینک ساحهٔ وجوده قدم نهاده • و میان حلقه بزرجی محمود افندی
دیمکله شهرت داده اولمشیدی • شکوفه زار فضائلدن اقتطاف رؤس مسائل
و شاخسار اهتدا فاضلدن اجتنا و غرات عز و فضل ایدرک سربلند قوابل و مظهر
فنون اماثل اولمغین • شیخ الاسلام عبدالرحیم افندی سلک طلبه سنه داخل
و شرف ملازمتلرینه نائل اولدقدنصکره بعض قصباته مفتی نصب اولنوب
داخل بابیه سی اعتبار اولمشیدی • احالنه بعده ثمانین و درت رجبنده بینه داخل
اعتبار ایله حسن افندی یرینه توقیعی مدرسه سیله برمراد اولوب • ثمانین آلتی
جمادی الآخره سنده خلیل افندی یرینه شاه خوبان مدرسه سیله شادکام اولدی •
ثمانین طقوز ربیع الاولنده امیر بخاری شیخی دامادی السید احمد افندی
یرینه افضلیه مدرسی اولوب • سکسان ربیع الآخرنده سپاهی محمد افندی یرینه
نشانجی محمد پاشانک جدیده مدرسه سیله نام و نشان بولدیلر • سکسان بر صفرنده اوج
زاده افندی یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایدوب • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده مصلی
افندی یرینه بیرام پاشا مدرسه سی عنایت اولنمشیدی • سکسان اوج
محرمنده بولوی برادری علی افندی یرینه کوهرخان سلطان مدرسه سیله اکرام •
سکسان بش صفرنده کوملجنه لی عبدالله افندی یرینه و فادار الافاده سیله
احترام اولندی • سکسان آلتی حدودنده صدارت روم ایلیدن معزول یحیی افندی
حضرتلری یرینه سلیمانیه مدرسه سنه نائل • سکسان یدی رمضاننده خواجه زاده
السید عثمان افندی یرینه دار الحدیث سلیمانیه مدرسه سنه واصل اولدی • سکسان
طقوز صفرنده سلف سالفی السید عثمان افندی یرینه حلب الشهبا قضاسیله
تبجیل اولنوب • طقسان ربیع الاولنده معزول و یرلرینه استانبولدن معزول
توفیق زاده افندی حضرتلری موصول اولدی • طی مراحل و قطع منازل
ایدرک قونیه یه واصل • و مسقط رأسی اولان شهر دلکشایه داخل اولدقده
مراحل عمری تمام • و شراب بزم زندگانیسی مسکی الختام اولدی • مولانای
مرحوم • علم و فضلله موسوم • افکار علمیه صاحبی دل الهام پذیری • فیض

قدسنک

بروسوی علی افندی

قدسینک مصاحبی ایدی • المولی علی • قطر رومه جنت رسومده ولایت
بروسه دن بر عبید • و نشوه وار دانش و دید اولوب • بیاضی حسن افندیدن
احراز شرف ملازمت • و سلوک طریق سعادت رفیقه عزیمت ایدوب قطع
مراتب مدارس ایدرک • بیک التمش اوچ جمادی الآخره سنده قرق اقچه ایله بروسه ده
سعدیه مدرسه سنه موصول • آندن رجعی معزول اولدقده آلتمش بش ربیع الاولنده
فاضل علی افندی یرینه احمد آغا مدرسه سیله کام • آلتمش یدی رجبنده شارح ملتقی السید
محمد افندی یرینه کرماستی مدرسه سیله نائل مرام اولدی • آلتمش سکز صفرنده صدر
اعظم خواجه سی   افندی یرینه یوسف پاشا مدرسه سیله کامروا اولوب •
آلتمش طقوز محرمنده خزینه دار زاده افندی یرینه باباسی اوغلی مدرسه سی ویرلدی •
یتمش صفرنده شعبان زاده محمد افندی یرینه حافظ پاشا مدرسه سنه واصل اولدی •
یتمش ایکی شوالنده جعفر افندی یرینه شاه خوبان مدرسه سی عنایت اولندی •
یتمش اوچ رجبنده بولوی برادری علی افندی یرینه ملا گورانی مدرسه سی سزاوار
قلندی • یتمش درت جمادی الآخره سنده چاوش زاده افندی یرینه زکریا
افندی مدرسه سی شایان گوریلوب • یتمش آلتی جمادی الآخره سنده صحن کلاری
یتمش سکز ذی القعده سنده عصمتی افندی منسوبی حسن افندی یرینه ادرنه ده قوچی
مهرماهنه اعتلا ایدوب • سکسان بر جمادی الاولی سنده دنیزلی عبدالله زاده عبدالرحمن
افندی یرینه محمود پاشا مدرسه سی احسان اولندی • سکسان اوچ محرمنده سلف
سالفی حسن افندی یرینه سلطان سلیم مدرسه سیله تکریم • سکسان درت رجبنده
ینه سلفی حسن افندی یرینه سلیمانیه مدرسه سیله تعظیم اولندی • سکسان آلتی جمادی
الآخره سنده بالی افندی محلولندن سلانیک قضاسیله تبجیل اولندی • سکسان یدی
رجبنده معزول و یرلرینه ابو سعید زاده فیض الله افندی موصول اولدی • طقسان
ربیع الآخرنده فوت اولوب امیر بخاری جوارنده دفن اولندی • مولانای مزبور
علم و فضلله مشهور • استقامتده علم • عفت و نزاهتده مسلّم ایدی اوایل
حالنده نیابتده بعده عصمتی افندی صدارتنده تذکره جیلک خدمتنده اولوب برفرد
کندودن دلگیر اولمامشیدی • بابرتلی شیخ الاسلام اسیری محمد افندی برادری
قاضیعسکر مصطفی افندی عقد پیوند مصاهرت ایله داماد اولمشیدی • المولی علی

نسبتی علی افندی

مدینهٔ دیاربکرده پرورده • و دریای عددن سر برآورده اولوب تمهید مقدمات
علوم • و تشیید مبانی منطوق و مفهوم ایلدکده نسبتی علی دیمکله مشهور و بو
تعریفله زبانزد جمهور اولمشیدی • آهنگ طریق سعادت نمون • و دور
مجالس درس و تحقیق ایلیوب شیخ الاسلام ابو سعید افندی خدمتلرینه انتساب
و شرف ملازمتلرین اکتساب ایلمشیدی • بعد تکمیل المدارس قرق اقچه مدرسه دن

معزول • ومترقب نیل مأمول ایکن • آلتمش درت رجبنده حاجی خاتون مدرسه‌سی
خارجنه عارج اولوب آلتمش آلتی صفرنده حصاری عبدالله افندی مخدومی یرینه عبدالرحمن
پاشا مدرسه‌سیله مبتهج اولدی • یتمش جمادی الاولیسنده حسن افندی یرینه خبازیه
یتمش بر شعباننده سابقا شیخ الاسلام اولان دباغ زاده محمد افندینک خضر بکی
یرینه خسرو کتخدا مدرسه‌سی اولوب • یتمش اوچ رجبنده ادرنه لی افندی یرینه فتحیه مدرسه‌سنه
واصل • یتمش بش محرمنده شارح ملتقی افندی یرینه قوجه مصطفی پاشا مدرسه‌سنه
نائل اولدیلر • سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده صحنه کلوب • یتمش طقوز جمادی
الآخره سنده سنبلجی زاده افندی یرینه بغداد قضاسی ویرلدی • سکسان بر محرمنده
معزول • ویرلرینه سرحلی مصطفی افندی موصول اولدی • سکسان بش صفرنده
مراد پاشا خواجه‌سی یرینه مغنیسا قضاسی عنایت اولنوب • سکسان آلتی
جمادی الآخره سنده معزول • ویرلرینه ادرنه لی بکر افندی نائل مأمول اولدی •
طقسان ربیع الآخره سلفی بامیه‌جی زاده افندی یرینه اسکدار قضاسنه
سزاوار اولمشیدی • سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده انتقال ایلیوب •
منصب منحل اسمعیل زاده افندی یه محل کورلدی • مولانای مزبور قدرشناسلک
علم ایله مشهور • جهت شعریه‌دن دایه‌دار • لازمهٔ ظرافتدن بهره‌دار ایدی •

سعید محمد افندی

المولی محمد استانبولیدر • فضلای کرامدن شارح فصوص زاده حسن
افندینک مدارسنده معید مستفیدی اولمغله معید صفتیله سربلند امائل ...
ملازمت واصل اولوب علم و کمالی شاهباز عزیمته پر و بال • وصعاب وصول
عزل ونصب منازلنده آساننه خط رحال ایدوب در حال قرق اقچه مدرسه‌سنه
منفصل ایکن • یتمش محرمنده نعیم افندی یرینه سعدی افندی مدرسه‌سیله کام
یتمش ایکی ربیع الاولنده عیسی آغازاده افندی یرینه قاضی عبدالحلیم مدرسه‌سیله
نائل مرام اولدی • سنهٔ مزبوره شوالنده اسعدزاده ابو السعود افندی یرینه
امره خواجه مدرسه‌سنه رونق بخش اولوب • یتمش اوچ رجبنده زیرک زاده
افندی حافظی مصطفی افندی یرینه سکبان علی مدرسه‌سنه واصل اولدی
یتمش درت جمادی الآخره سنده شیخ زاده عبدالغنی افندی یرینه محمد آغا مدرسه‌سی
احسان اولنوب • یتمش بش شعباننده سلف سالفی اسعدزاده افندی یرینه صحنه
خرام ایتدیلر • یتمش آلتی ذی القعده سنده سنان پاشا مدرسه‌سنده تقاعد
اختیار ایدن امام زاده افندی یرینه بو نواز متصاعد اولدیلر • یتمش طقوز ربیع
الاولنده سربندی زاده اسحق افندی یرینه علی پاشای عتیق مدرسه‌سی اوکوز
سکسان بر ذی الحجه سنده وزیر اعظم خواجه‌سی عثمان افندی یرینه شاهزاده
مدرسه‌سنه فرش سجاده افاده ایدوب • سکسان اوچ محرمنده سلف سالفی عثمان

افندی برینه

افندی یرینه سلیمانیه مدرسه‌سیله اکرام اولندی • سکسان بش رمضاننده
سلف سالفی اسعدزاده افندی یرینه حلب قضاسیله نائل مرام اولمشیدی •
سکسان آلتی رمضاننده معزول • ویرلرینه ملا زاده حسن افندی موصول اولدی •
طقسان رجبنده مملکت مجازدن دار النعیم جاودانی‌یه انتقال ایلدی • مولانای مزبور

سیاهی مصطفی افندی

معارف علوم ایله مشهور • مدقق دانشمند • فضیلتله شهره‌بند • سیر و سیرتی
ممدوح • مسلکی صالح ایدی • المولی مصطفی خواص علّیه اعمالندن ظهور •
وسیاهی مصطفی افندی دیمکله زبانزد جمهور اولمشیدی • عزم طریق سعادت
رفیق ایدوب شیخ الاسلام یحیی افندیدن احراز شرف ملازمت ایتدکدن صکره
بعض مدارسده متصدی امر درس اولمشیکن • آلتمش بر رجبنده اخی زاده
مدرسه‌سنه خارج ایله عارج • وتمش رجبنده درویش محمد پاشا خواجه‌سی
محلولندن ملا قرمی مدرسه‌سیله مبتهج اولمشیدی • یتمش اوچ رجبنده قره چلبی زاده
افندی یرینه طوبخانه‌ده سهیل بک مدرسه‌سی عنایت اولنوب بعده سکبان
علی مدرسه‌سی ویرلدی • یتمش طقوز ربیع الاولنده مصلا افندی یرینه نشانجی
پاشای جدید مدرسه‌سیله تجدید سرور ایتدیلر • سکسان ربیع الاولنده
سلفی یرینه صحن ثمانیه نکسیر ایله تعظیم اولندی • سکسان بر صفرنده بوکوک
مصطفی افندی محلولندن شاه سلطان مدرسه‌سی توجیه اولنوب • سکسان
اوچ محرمنده مفتش ابراهیم افندی یرینه علی پاشای عتیق مدرسه‌سیله
اعزاز • سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده جعفر افندی یرینه خاصکی سلطان
مدرسه‌سیله اکرام اولندی • سکسان بش رمضاننده فاطمه سلطان خواجه‌سی
ابوبکر افندی یرینه استانبول والده‌سی اولوب • سکسان سکز رمضاننده
بروسه‌وی محمودزاده افندی یرینه ازمیر قضاسیله تبجیل اولندی • سکسان
طقوز ذی القعده سنده معزول • ویرلرینه کلیجه لی عبدالله افندی موصول
اولدی • طقسان حدودنده انتقال ایلدی کسکین دده مزارستاننده مدفوندر •
مولانای مرقوم • طالب اقتناء ثمرات علوم • فقاهتده سرافراز • اقراننده

حافظ شعبان افندی

ممتاز ایدی • المولی شعبان ولایت اناطولیده بلدهٔ قسطمونیه‌دن ظهور •
وآفتاب فیض ازلیدن استفاضهٔ نور شعور ایدوب طلب علم و عرفانه
مشغول اولوب تخصیص علم تجوید و قرائتده ماهر • وفن جلیل قرآنی حفظ
ایله امتیازی ظاهر اولمغله • کنعان پاشا سلطانک خواجه لغیله کامیاب •
وحافظ شعبان افندی دیمکله شهرتیاب اولمشیکن • الحاقیه‌ده اللی بش محرمنده
قرق اقچه ایله بروسه‌ده محمد پاشا مدرسه‌سنه موصول • آندن دخی معزول اولوب
آلتمش درت شعباننده صدر الدین زاده مخدومی یرینه شیخ عبدالقادر مدرسه‌سی

پارسا محمد افندی

عنایت اولندی • آلتمش سکز رمضاننده معزول • ویرلرینه شارح ملتقی السید
محمد افندی موصول اولدی • آلتمش طقوز محرمنده مار الذکر سلطانک شفاعتیله
اسکداری محمود افندی بک کریم زاده سی محمود افندی یرینه توفیقی مدرسه سی احسان
اولندی • یتمش بر شعباننده یوسف افندی یرینه الحاج حسن مدرسه سی اولوب •
یتمش ایکی رجبنده شارح ملتقی یرینه انکجی زاده مدرسه سیله الزام اولندی • یتمش
درت جمادی الآخره سنده معید محمد افندی یرینه سلیمانیه مدرسه سیله تکمیل مرام
ایلدی • یتمش آلتی جمادی الآخره سنده ندیم چلبی یرینه رستم پاشا مدرسه سی
عنایت اولندی • یتمش طقوز جمادی الآخره سنده اربه جی علی افندی یرینه
قیصریه قضاسی توجیه اولنوب • سکسان بر محرمنده معزول • ویرلرینه اسمعیل افندی
موصول اولدی • سکسان بش محرمنده فندق مصطفی افندی یرینه ثانیا قیصریه
قضاسی تفویض اولنوب • سکسان آلتی جمادی الاولیسنده رفع • ویرلری علیلی افندیه
اربه لق تعیین اولندی • طقسان حدودنده عالم عقبایه سفر • و مقصد اصلیه
کذا ایلدی • مولانای مزبور • صلاح حال ایله مشهور • حافظ کلام قدیم • نیک
نفس حلیم ایدی • المولی محمد بن مصطفی کلیبولیدر • والدی عسکری طایفه سنده
منسلک ایکن توفیق خداداد دلیل راه رشادی اولمغین • طریق سعادت رفیقه
سلوک • و سلسله اعتبارین سلک ارباب استعداد ایله مسلوک ایتدکده • اول
بلده ده سجاده نشین • و مرشد فقرا اصحاب یقین ارکلا اغازاده دیمکله شهرت ویرن
مولوی شیخ محمد افندیدن انابت • و خدمتنک عزیمتی غرض اصلی ایدی اصابت
ایدوب بنجه زمان دار الافاده سنده مستفید اولوب زمانه سنده شهیر
دانشمند • و فضل و کمالده بی مانند ایکن شیخ جلیل خاک فنایه روی نهاده اولدقده
یرینه سایه اجلال • و سجاده فیض و افضال صالمشیدی • یتمش آلتی
تاریخنده خانقاه مولویه ده اجرای آیین طریقت سنی اولنقده شیخ الاسلام
وقت سنقاری زاده افندی آستانه سنه استنادی اولمغین بونلری طریق
تدریسه سالک مراد ایدوب بلده مزبوره ده حاجی مدرسه سین احسان ایتدیلر
بعده محکمه ادرنه ده امینیه آندن اسکی جامع مدرسه سیله تکریم • بعده بو سنه مولویتیله
تعظیم اولنمشیدی • بعد العزل و الانفصال سکسان ایکی رمضاننده صفی زاده شیخ احمد
افندی یرینه صوفیه قضاسی توجیهیله ترفیه اولندی • سکسان درت رمضاننده
منفصل ویرلرینه بسنوی محمد افندی واصل اولدی • سکسان یدی شوالنده امام
افندی یرینه حلب قضاسیله تلطیف • و قدس شریف پایه سیله تشریف اولنمشیکن
طقسان ربیع الاولنده رفع ویرلرینا درنلی مرتضی افندی نصب اولندی • بونلر
صله رحم ایچون طوغزی ولایتلرینه عزیمت ایلیوب • عالم روحه سفر • و حقیقه

اشباحه

اوزون سعدی زاده افندی

ضحکی افندی مرحوم

اشباحه کذرا ایلدکده یازیجی زاده مرحوم جوارنده دفن اولندی • مولانای
مرقوم • پارسا افندی دیمکله موسوم • خوش فهم و خوش صحبت • کهن شمار نوادر
فضیلت و معرفت • السنه ثلاثه تکلمنه قادر • تخصیص شعر و انشاده ماهر
ایدی • آثار علمیه سندن صابری تخلصیله دیوان اشعاری واردر بو ایکی بیت آندندر •
متاع حسنکه نقد دل شیدایی بن ویردم • غرور حسنی ساکه آه ای هرجایی بن ویردم
مجلد چاک چاک اتسیم دل مجروحی زیرا • اک اول شکله شمشیر استغنایی بن ویردم
المولی عبد الحلیم الشهیر باوزون سعدی زاده • پدری بغداد مقوله سی مولویتندن
معزولا فوت اولان اوزون سعدی زاده در • تحصیل علم و کماله بذل مجهود
و تکمیل آدابه نفسنه سعی نامحدود ایتمکله نصاب فضایله مالک • و طریق علمه سالک
اولدقده علمانک بریندن ملازم • و دور مجالس درسه مداوم و مواظب • قرق التیده
مدرسه دن معزول ایکن آلتمش سکز شعباننده شیخ زاده عبد الغنی افندی یرینه
بریکجی سنان خارجی احسان اولندی • آلتمش طقوز شعباننده والد مرحوم یرینه
مقتول حسن پاشا مدرسه سیله کامروا اولوب • یتمش درت جمادی الآخره سنده
قره موسی زاده افندی یرینه ام ولد مدرسه سی اولدی • یتمش آلتی جمادی الآخره سنده
توفیقی زاده افندی حضرتلری یرینه امره خواجه مدرسه سی ویریلوب • یتمش طقوز
ربیع الاولنده محمود افندی یرینه زکریا افندی ثانیه سنه تحریک اولنوب • سکسن ایکی
جمادی الاولیسنده سید جعفر افندی یرینه قره مصطفی پاشا مدرسه سنه واصل • سنه
مزبوره جمادی الآخره سنده قره قاش افندی یرینه سالف قضاسنه نائل اولمشیدی •
سکسان ایکی محرمنده معزول • ویرلرینه محمود افندی موصول اولدی • سکسان طقوز صفرنده
جوجی افندی یرینه بورسه قضاسی ویریلوب طقسان جمادی الآخره سنده رفع ویرینه
صالح بن احمد افندی نصب اولندی • سنه مزبوره اواخرنده انتقال • و دار النعیمه
ارتحال ایلدی • مولانای مرقوم • مشارکت اثناسنده معلوم ایدی سائر احوالی سلک
متعلق اولمغین تقریر و تحریری سزا اولدی ذکری سنه حصر قاعده مزدن روا کورلدی
تجاوز الله عن فرطاته • المولی مصطفی بن میرزا بن محمد بن یاردم بن سرخان
بک اون برجنده قطر رومده حضرت رسولده قصبه سیروزده بروز و ظهور •
و اول بلده دلفروزه مایه ابتسام و سرور اولوب ضحکی نسبتیله شهیر و بو عنوانله
زبانزد صغیر و کبیر اولمشیکن • و بارنده مقدمات علومی تمهید • و مبانی فنون
آلیه یی تشیید ایلیوب دار السلطنه یه وصول • و بلده طیبه قسطنطنیه یه
دخول میسر اولدقده یکیت توز درت تاریخنده ترک علایق جهان • و عزم تحصیل
جنان ایدن صدر عالیقدر بستان زاده محمد افندی آستانه سنه استناد و تحمل
عصر دار الافاده لرنده اشتغال مراد ایتمکله علوم حدیث شریف الغندنده عزیز

معرفضل وعرفان • صاحب تفسیر القرآن شهاب افندینک منظور لطفلری
اولمغله برادر اولمشلر ایدی احاطه نموده الکتاب انواع فنون • وکوکب بخت ساز
کارین سمت مقصوده رهنمون ایلرکه جناب مولویدن احراز شرف ملازمتیله
ممتاز • والی الوفات نظر عنایتلریله اقرانندن سرافراز اولمشلردر اخذ مدارس
دوره مجالس ایدرک قرقلجه مدرسه‌سندن معزول ایکن بیک التمش سنه‌سی شوالنده سید
مصطفی افندی یرینه صحن کلوب • التمش بش رمضاننده سعدی زاده افندی
یرینه زال پاشا مدرسه‌سیله کامروا اولدیلر • التمش یدی ربیع الاولنده شهزاده‌
آجلدقده عنایت اولنمغین اوزره یرنده موصله اعتبار اولندی • سنه مزبوره
رجبنده حسین پاشازاده یرینه شهزاده مدرسه‌سنه رونق بخشا اولمشلر ایکن
وزیر اعظم کوپرولی محمد پاشایه انتساب وفیض نظر وزیری نظریله رجای
لطف بیحساب ایدوب بوغازه سفر ایتدکده اوردو قضاسیله کامیاب اولوب
سیروز قضاسی اربه‌لق ویرلدی • التمش سکز صفرنده عیسی افندی یرینه ادرنه
قضاسی مجرای زلال حکومتلری قلندی • سنه مزبوره شوالنده رفع اولنوب
سلفلری عیسی افندی خلف نصب اولندقدن صکره ینکیجه قضاسی اربه‌لق
ویرلمشیدی • التمش طقوز ذی القعده‌سنده فراغلرندن مرحبازاده یرینه
بوزره بولوی افندی اوزرندن میخالیج قضاسی احسان اولندی • یتمش ذی القعده‌سنده
صدر الدین زاده روح الله افندی یرینه استانبول قضاسنه سیرابخش
وکوکب اقبالری آفتاب درخشان اولمشیدی • یتمش بر ربیع الآخرنده عزل
وانفصال • ویرلرینه قدری افندی وصل اعز آمال اولوب بوندن عبد الفتاح
افندی محلولندن ادرنه وبابینده اربه‌لقیله اکرام اولندیلر • یتمش آلتی رجبنده
بالی افندی یرینه ثانیا استانبول قضاسی تفویض • یتمش یدی صفرنده
منفصل اولوب یرلرینه ثانیا بالی افندی والی اولدی • سکسان شوالنده
اسعدزاده افندی یرینه اوچنجی دفعه استانبول قضاسی میسر اولوب
سنه مزبوره ذی الحجه‌سنده عبد الرحیم زاده افندی یرینه بعنایة صدر روم • ونائل
المروم اولدقده شو حکومتلرینه بالی افندی قاضی دودفعه ثالثه والی اولدیلر سکسان ایکی
رجبنده تقاعد ایدوب یرلرینه ثالثا قدری افندی صدر عالیقدر اولدی بوندن بیک
واپازسند قضالری اربه‌لق تعیین اولنمشیکن قبول ایتمیوب سنه مزبوره ذی الحجه‌سنده
فیض الله افندی اوزرندن تبره مضمون آیه لغیه تعظیم اولندی • طلعت ذی الحجه‌سنده
غنچه زندکانیسی خنده طرق • وشهر شرف شعار منصب سلامته برات مسلمی
کورمیوب عشر لشرای خانه‌سی باغچه‌ده اولدی • وماتربنده واقع مبنی کوری جامعی مزارستانی
ستادری زیرخاک اولدی • مولانای مرحوم • سرافراز علمای روم • انواع معارف علومه

صاحب

صاحب مساس • اهل فضل وقانون شناس • ضبط قوانین ورسومه حریص
ومایل • اعتبارات عرفیه اجراسنه مدادم • عفت واستقامت ایله معروف
کمال نفاهتیله موصوف • میان عوامده صاحب نام ونشان • مدح علما • وقطع
عرق جهلا ایله رطب اللسان • حافظ قرآن کریم • هم طبیب وهم حکیم • وزرا
مجالسنده مقتضای رسم طریق اوزره قدری رفیع • ووقایع معضله ده مستشار
وارباب جرایمه شفیع • ارواح مجرده کبی آلایش تعلقدن پاک • فصل قضاده
سیف صارم وتیغ ضحاک • وقور وادیب • اریب ولبیب • قوه حافظه‌ده
علم مسائل فقهیه‌ده بحر علیم • ایدی طریقه کمال اعتباری اولدیغندن اجرای مراسم
اتیکله جان ودلدن مایل اولوب طریقه دخول • وعلاد کباره وصول بولدقدن
استقبال وتشییع اندازه ومعیار ایله معلوم ایدینوب هر خطوه‌یی
قیراط ایله صاتر • وینه قیراط ایله آلوردی • مثلا بولنه قدری رتبه‌نک مقتضاسی
تشییع قپو خارجنده اولمق اولسه نیم خطوه زیاده ونقصانه راضی اولمیوب
نقصانی تکمیل ایله جبر ایدوب زیاده اولدقده محل لازمنده توقف ایدوب
مشیع اول محله رجوع ایتدکجه وداع ایتمزلردی یربره وارد قده جزئیه‌لرینی
جیقرمیوب بساط محلنه کلدکجه چوقه دارلری طبانی بر دستمال ایله غبارندن
پاک ایتمکله اکتفا ایدوب مشایخ اسلام • ووزرای عظام • مجالسنده دخی
جزئیه ایله اوتوررلردی • بونک امثالی رسومه متعلق طرفه کارلقری جمله‌نک معلومی
اولوب دوشدکجه نقل مجلس سامره • وفذلک دفتر محاوره اولوردی • ودخی حل
تعلق اعتبارات رسمیه یه دائر امور جزئیه نقضنه رخصت ویرمز • وقوانین
ومراسمدن طاش جو بیرمز • بلکه بو نوعدن تهاون ایدنلری علی حسب مراتبهم
تأدیب ایدوب خواه ناخواه اجراسین التزام ایدرلر • وزرا ووکلایه بیله
طعن وتشنیع اسماعیله قید تکلف وتصلفه دوشورلر ایدی • آثار
علمیه‌لرندن مسائل عیوب جمع وترتیب • وتفصیل وتبویب ایدوب
منشعبه اجر جمیل ایدوب نائل اجر جزیل اولمشلردر • المولی عبد الله بن محمد
ابن احمد بن قاسم الحلبی • والدماجدی جلبی محمد افندیدرکه قاسم زاده
دیمکله شهیر • ملاء فضلا اسمیر ایدی • دور مجالس درس تحقیق ایدرکن عرصه
ثانیدن سرینه حقیق اولدقده زورق خیشنی سبل سبلدن وصولا نمغه مسکا
وبالاخره بردۀ بیاض ایله بیره کشش علما اولمغین سلیمانیه قضاسنی یومی یوز آلتی
الجه وظیفه تعیینیله تقاعد • وبعوله نشین استراحت اولوب طریقتدن
بالکلیه تباعد ایتدکدن صکره بیک الیکیش حدودنده انتقال ایلمشلردی
بوندر اول یوم فراق ضروری یه دک دار الفیض افاده‌لرنده قائم • وجمع فضائل

قاسم زاده عبد الله افندی

و معارفه مداوم اولوب بعده اساتذهٔ عصرندن و تیره ارباب استعداد اوزره
کسب کمال • و ملکهٔ علمیه سن اعمال ایتمشیدی اما که نزد علمانک برندن ملازم و طریق
مدرسیه عازم اولوب تمیک الی سکز شعبانده بربرزاده افندی یرینه سلیمان
صوباشی مدرسه سنه عارج • و والدی وظیفه سی محلولندن مدرسهٔ مزبوره یه اللی
اقچه تعیین اولنمغله مبتهج اولمشیدی • آلتمش ایکی شعبانده عثمان زاده
افندی یرینه بالی افندی مدرسه سی احسان اولنوب آلتمش اوچ رمضانده علی چلبی
زاده یرینه اسکدارده محمد پاشا مدرسه سیله کامروا • آلتمش دردی رجبنده اویسی
زاده افندی یرینه یکی مراد پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر • آلتمش
طقوز محرمنده سلف سالفی عثمان زاده چلبی یرینه مبادلهٔ صحنه کلوب • سنهٔ
مزبوره ربیع الآخرنده بورکجی زاده افندی یرینه بروسه ده غازی خداوندکار
مدرسه سنه کوندرلدی • تمیش محرمنده فکری برادری حسین افندی یرینه قادرغه
لیمانی محمد پاشا سنه کلدیلر • تمیش ایکی صفرنده کمال افندی زاده یرینه کوهر خان
سلطان مدرسه سی شایان کورلوب • تمیش اوچ جمادی الآخره سنده ممکنا
خصم محمد افندی یرینه ایوب مدرسی اولدیلر • تمیش درت جمادی الآخرنده اورکه
زاده احمد افندی یرینه سلیمانیه مدرسه سنه ترفیع • تمیش بش ربیع الاولنده
سربندی زاده محلولندن قدس شریف قضاسیله توقیع اولندی • تمیش آلتی
جمادی الآخره سنده معزول • و یرلرینه سهلا بازاری افندی موصول اولدی •
سکسان بر رمضانده خانم زاده یرینه شام پایه سیله ازمیر قضاسی عنایت
اولنمشیدی • سکسان اوچ جمادی الاولیسنده منفصل و یرلری ابو سعید زاده
فیض الله افندی مرحومه اربلق تعیین اولنمقدن صکره بونلره بغداد قضاسی
اربلق ویرلدی • سکسان یدی شوالنده میرزا محمد افندی یرینه شام دار السلام
حکومتی میسر اولمشیدی • سکسان سکز شوالنده عزل • و یرلرینه انطاکیه لی
مصطفی افندی نصب اولنوب برسه یکیشهری و بازارکوی قضالری اربلق
ویرلدی • طقسان بر رمضانده ترک جهان بی بنیاد • و عزم جنت آباد معاد
ایلیوب مردمیه مدرسه سی جوارنده مدفون اولدی • مولانای مزبور • فضیلت
علمیه ایله مشهور • محمود الخصال • ممدوح الفعال • حلیم و سلیم • مشفق و کریم
ایدی • والدم مرحوم مصر قاضیسی اولدقده بونلر شام قاضیسی بولنوب
بر قچ دفعه مجلسلرنده فقیر دخی حاضر بولنمشیدم • نفسنده تکمیل سرمایهٔ
استعمال ایتمش جود و کرم ایدی • انجق برش و افیونک ابتلاسی اولمغله اهل
کیفک محرآسی اولمشیدی • المولی محمد شیخی افندی نام برمرکب نوباوه کلبن
اندازه سی • و صدر عالیقدر عصمتی افندی مرحومک خواهرزاده سیدر • تحصیل علم و کمال

عصمتی افندی مصطفی افندی

بذل

بذل مجهود • و تکمیل آداب نفسنه سعی نامحدود ایدوب طریق علیه سالک و علمادن
برینک طلبه سی سلکنه منسلک اولمغله غنه متلریندن ملازم • و تکمیل مدارسه
عازم اولوب • ذی الحجه مدرسه سیه واصل آندن دخی منفصل ایکن • آلتمش درت
شعبانده عیسی بک خارجی احداث اولنوب ابتدا بونلره ویرلدی • آلتمش طقوز
جمادی الآخره سنده دباغ زاده افندی حضرتلری برادرلری یرینه دار الحدیث
محمد اغا مدرسه سی ویرلدی • تمیش رجبنده عصمتی افندی یرینه شاه قولی مدرسی
اولوب • تمیش ایکی شوالنده عیسی اغازاده حسن افندی محلولندن حسن
افندی بیجه مدرسه سیله بکام اولوب • تمیش اوچ رجبنده امام سلطانی
حسین افندی زاده یرینه مصطفی اغا مدرسه سیله دلشاد • تمیش بش محرمنده
صحن مدارسینک برنیله واصل مراد اولدی • تمیش آلتی جمادی الآخره سنده
یحیی افندی مدرسه سیله کامروا اولوب • تمیش سکز ذی القعده سنده ولی افندی
یرینه یکی مراد پاشا مدرسه سی سزا کورلدی • سکسان ربیع الآخرنده
کوهرخان سلطان مدرسه سی احسان اولنوب • سکسان بر صفرنده سربندی
زاده اسحق افندی یرینه والده عتیق مدرسه سنه حقیق اولدی • سکسان
اوچ محرمنده شیخ الاسلام منقاری زاده افندی مخدوملری یرینه استانبول
والده سیله تکریم • و خامس سلیمانیه اعتباریله تعظیم اولندی • سنهٔ مزبوره جمادی
الآخره سنده اسعد زاده ابو السعود افندی یرینه سلیمانیه مدرسه سنه نقل
ایله ترفیع • سکسان بش رمضانده جعفر افندی یرینه غلطه قضاسی حکومتی ایله
توقیع اولندی • سکسان آلتی ذی القعده سنده معزول • و یرینه حالا صدر الصدور
یحیی افندی حضرتلری موصول اولدی • طقسان بر ربیع الاولنده کربستی عبد الله افندی
یرینه ازمیر قضاسی توجیه اولنمشیدی • سنهٔ مزبوره رمضاننده انفصال مصری
و عزل ضروری کوریلوب منصب مزبور ایله عبدی افندی مسرور اولدی • مولانای
مزبور • عصمتی افندی حضرتلری بکله مشهور • علما و ساده دن اهل کیف آدم ایدی •
خال بکر مسندن و افر مال استقبالیه خوشحال اولمشیدی • المولی محمد علائیه دیارنده
نشأت • و تحصیل نشوهٔ قابلیت • ایلیوب استانبوله کلدکده آواره زاده
مسعود افندیدن ملازم • و طریق تدریسه توفیقه عازم اولوب خلیج قسطنطنیه ده
واقع بکتاش نام قصبه ده توطن ایتمکله بکتاشی محمد افندی دیمکله معروف
اولمشیدی • اخذ مدارس علمیه ایدرک ذی الحجه مدرسه جلکه کش اربعین
و بیده دوز رتبه خسین ایکن • آلتمش طقوز جمادی الآخره سنده موسی
افندی یرینه ثانیه ابراهیم پاشا مدرسه سیله کامروا اولمشیدی • تمیش درت
جمادی الآخره سنده قره قاش محمود افندی یرینه کیکلجی سنان مدرسه سی احسان

بکتاشی محمد افندی

احسان اولنوب یتمش آلتی ذی القعده سنده ابراهیم افندی یرینه توپخی
جعفر چلبی مدرسه سیله صاحب تمغ اولدی • سکسان ربیع الآخرنده عزمی محمد افندی
یرینه اتمکجی زاده مدرسه سنه پانهاده اولوب سکسان برذی الحجه سنده سابقا
شیخ الاسلام اولان صادق افندی حضرتلری یرینه بشکطاشده خیر الدین
پاشا مدرسی اولوب سکسان اوچ جمادی الآخره سنده سلف سالفی محمد افندی
یرینه صحن و آندن بشکطاشه کلدیلر • سکسان درت ربیع الآخرنده بنه سلفی
یرینه اعاده اولنوب مکررا خیر الدین پاشا مدرسه سنه بسط بساط افاده ایلدیلر
سکسان بش رمضاننده لعلی زاده عبد العزیز افندی یرینه شاه سلطان مدرسه سی
ویرلشیدی • سکسان طقوز رجبنده ارزنجانی سید علی افندی یرینه شاهزاده
مدرسه سنه رونق بخشا اولوب طقسان ایکی رجبنده حالا مسندنشین صدارت
انا طولی اولان مخزن العلوم والمعارف سعادتلو عارف افندی حضرتلری
یرینه سلیمانیه مدرسه سیله تکریم اولنمشلر ایدی هفته الجیده انتقال • ودار
النعیمه استعجال ایلدی • مدرسه محلوله عاد الحوازی عمر افندی یه ویرلدی • مولانای
مرقوم • رجل ارباب رسوم • صافی فؤاد • پاک اعتقاد ایدی اسعد چلبی نام
بر مخدومی قالوب حالا قرقدن معزوللردن • وخارج الثی یه مترقب وصولدر •
طالب علم وادب • سید عالی نسب چلبیدر المولی عبد الفتاح نرکس
شهلای وجودی خاک پاک قسطنطنیه‌دن نمایان • وشهلا باقی افندی دیمکله
معلوم عالمیان اولوب علمای عصردن مرتبه استعدادی تحصیل • واسباب
لیاقت واستیهالی تکمیل ایتدکدن صکره بعض صدوردن ملازم • وطریق تدریسه
عازم اولوب قرق مدرسه دن معزول ایکن بیک اللی سکز ذی الحجه سنده
عبد اللطیف افندی یرینه ثانیه مسیح پاشا مدرسه سیله تلطیف اولندی •
اللی ایکی شعبانده مکتوبی عبد الله افندی یرینه جزری قاسم پاشا مدرسه سنه
تحریک اولنوب آلتمش اوچ رمضاننده یرینه پایه اعتبار اولنمشیدی •
آلتمش آلتی شعبانده سربندی زاده بزرک افندی یرینه نشانجی پاشانک
عتیق مدرسه سنه تحقیق اولنوب سنه مزبوره شوالنده اتمکجی زاده مدرسی
اولدی • آلتمش یدی رجبنده شامی عوض افندی یرینه علی پاشانک جدید
مدرسه سیله بکام • آلتمش طقوز محرمنده صحن ثمانیه‌نک بریله نائل مرام اولدیلر
سنه مزبوره شعبانده زال پاشا مدرسه سیله کامروا • یتمش ایکی صفرنده
حامد افندی یرینه اسکدارده مهرماه مدرسه سنه رونق بخشا اولدی • یتمش
اوچ رجبنده سلفی یرینه خاصکی مدرسه سی عنایت اولنوب سنه مزبوره
رمضاننده منیتر زاده افندی یرینه والده سلطان مدرسه سی میسر اولدی •

مولا عبد الفتاح افندی

یتمش آلتی

یتمش آلتی جمادی الاولیسنده قاسم زاده عبد الله افندی یرینه قدس شریف
قضاسیله تشریف • یتمش یدی رمضاننده معزول ویرلرینه فناری زاده سید
محمد افندی موصول اولدی • سکسان ایکی شوالنده ابو السعود زاده افندی
محلولندن پایهٔ رمع ادرنه قضالری اربه‌لق ویرلشیدی • سکسان بش جمادی
الاولیسنده فاضل عثمان افندی یرینه شام جنت مشام قضاسیله بکام
اولوب سکسان آلتی جمادی الاولیسنده عزلله تلخکام • ویرلرینه میرزا محمد افندی
نائل مرام اولدی • سکسان طقوز ربیع الاولنده سلفی عثمان افندی یرینه
ادرنه قضاسی عنایت اولندی • طقسان جمادی الاولیسنده عزلله تلخکام اولدیلر
سنفصل ویرلرینه چمک زاده افندی خصمی محمد افندی واصل اولدی • سنه مزبوره
رجبنده والد مرحوم محلولندن مکه مکرمه قضاسی ویرلشیکن طقسان بر جمادی
الاولیسنده بعد تتمیم مناسک • طریق آخرته سالک اولدقده یرلری شعبان زاده
افندی یه ویرلدی • مولانای مرقوم • دخل عداد موالی رومدن • اوائل حالنده
نیابتلرده اولمغین فقه شریفه شدید الاعتنا • ومسائل شرعیه یه سدید
الانتما ایدی المولی السید هبة الله ابن السید عبد الله بو مجله ترجمه‌لری بو طبقه‌ده
نوشته براعهٔ عبدکم بضاعه اولان سعدی زاده سیف الله افندینک
مخدوم کهتری • ومکهٔ مکرمه قاضیلیکی حینده انتقال دار الجنان ایدن عبد الله
افندینک برادر اصغری السید هبة الله افندیدر • تمهید مقدمات علوم کوشش
وتشیید مبانی منطوق ومفهومه ورزش ایتاسنده علمای عصرک برندن ملازم
وطریق بر بوقیفه عازم اولمشیدی • بیک آلتمش بر جمادی الاولیسنده ابتدا بو کرده
احداث اولنان قرمی مدرسه سی خارجیله بکام اولوب آلتمش درت رجبنده
سید احمد افندی یرینه سینوب قضاسنه منصوب اولدیلر • آلتمش بشنده
رمضاننده معزول • ویرلرینه عمر افندی موصول اولدی • آلتمش یدی ربیع الآخرنده
شیخ الاسلام عبد العزیز افندی اربه‌لیغی ساقز قضاسی توجیه اولنوب
سنه مزبوره شعبانده تمغجی زاده افندی یه ویرلوب بو نیز صنعی زاده
افندی اوزرندن تیره قضاسنه نقل اولنمشیکن رمضانده عزل اولنوب
یرلری عبد الرحیم افندی زاده یه اربه‌لق تعیین اولندی • آلتمش سکز محرمنده
بستان زاده افندی اوزرندن ویزه قضاسی بر وجه مولویت عنایت اولندی •
آلتمش طقوز محرمنده رفع اولنوب یرلری بالی زاده افندی یه اربه‌لق ویرلدی •
یتمش بر ربیع الآخرنده ایوب شیخی اوغلی رفعندن ثانیا سینوب قضاسی
سزاکورلدی • یتمش ایکی شوالنده عزل ویرلرینه همت افندی نصب اولندقده چلبکه
اول دیاره قرار داده اولوب توطن ایتمشیدی • سکسان درت محرمنده

سعدی زاده مخدومی

ایوب شیخی مخدومی نصرالله افندی

توقات قاضیسی اولمشلردی • بعده قضا آرا اولوب طقسان بر ربیع الاولنده
یوسف افندی یرینه اناطولی قضاسی ایله باعث دفع کروب اولمشلردی •
طقسان ایکی شوالنده مطعونا انتقال ایلیوب یری انسی افندی یه ویریلدی • مولانای
مرقوم دخی اعداد ارباب رسومدن ایدی • المولی عبد اللطیف ابن الشیخ
نصرالله یتمش التی تاریخنده جامع ابی ایوب انصاریده واعظ کرسی
ومفسر کلام ملک معین ایکن عالم باقی یه ارتحال و عزم درکاه رب متعال
ایدن الشیخ نصرالله افندینک مخدوم دلبندی عبد اللطیف افندیدر تحصیل
علمه طالب ودخول طریق ارباب استعداده راغب اولمغین نظر خورشید
اثر علمایه سزا و برندن شرف ملازمتله کامروا اولمشیدی • بعد تکمیل الحد آلی
قرق اقچه مدرسه دن معزول • و مستغرق نیل مأمول ایکن آلتمش بر شعبانینده
عثمان زاده افندی یرینه شیخ الحرم خارجیله کام اولدیلر • آلتمش درت
شعبانینده بالی زاده افندی مخدومی یرینه جاوش باشی مدرسه سنه
تحریک اولندی • آلتمش آلتی شعبانینده جزری قاسم پاشا مدرسه سنه
واصل • آلتمش یدی رجبنده محمود افندی یرینه ثانیه خسرو کتخدا مدرسه سنه
نائل اولدی • آلتمش سکز رجبنده ملا کورانی مدرسه سنه ارزانی کوریلوب
آلتمش طقوز محرمنده آسحق زاده افندی یرینه قلیج علی پاشا مدرسه سیله مشرف اولمشیدی •
طریق علمی یه مخل بعض اموره مداخله سندن ماعدا قصبه ایوب اهالیسی
دخی بعض وضعندن شکایت اولمغله شیخ الاسلام وقت بروسی محمد
افندی یه شکایت اتمکله یتمش رجبنده عطا زاده افندی یرینه سینوب
قضاسی توجیهیله تادیب اولنمشکن یتمش ربیع الآخرنده شکایت
ایله عزل اولنوب قلعه بند اولندقدن صکره اصلاح ذات البین ایچون
قضاء مزبور سعدی زاده هبة الله افندی یه ویرلدی • یتمش اکی شوالنده
ارزن الروم حکومتی تفویض اولندی • یتمش یدی شوالنده عبد الله زاده
افندی یرینه مرعش قضاسنه نقل وتحویل ایله تبجیل اولندی • یتمش سکز شوالنده
معزول ویرلرینه بروسی نازکی زاده مصطفی افندی موصول اولدقده سکسان
بش محرمنده سلفی یرینه کوتاهیه قضاسی عنایت اولندی • سکسان یدی
ربیع الاولنده عزل اولنوب یری خطیب زاده افندی یه ویرلدی • سکسان
طقوز ذی القعده سنده ابو السعود افندی یرینه طرابلس شام قضاسیله
بکام اولمشلردی • طقسان بر خلالنده قاضی ایکن داعی اجل متقاضی
وشئون حالی منحصر ماضی اولدی • منصب محلول رجا مفتیسی وعلی
مصطفی افندینک قلادۀ گردن حالی قلندی • مولانای مرقوم جهت

ذاتی

اسمعیل اغازاده

ذاتی نامعلوم • قابل الالفه • لذیذ الصحبه • اولمغین ابو سعید زاده فیض
الله افندینک ندیم خاصی اولمشیدی • المولی علی بن محمد بن اسمعیل
دار الخلافة العلیه قسطنطنیة المحمیه داخلنده جامع بنا ایدوب اسمعیل اغا
جامعی دیمکله مشهور • واول خیر وبرکت ایله مذکور اولان صاحب الخیرک فرزند
نظیفی محمد بکک مخدوم خیر الخلفی در • زمان تحته سنجیدن عقل طفولیت کنجینه
وآیینه طبع صفا صفاتی مصقلهٔ تربیت ایله جلا داده اولدقده مقدمات
علومی قرائت ایتدکدن صکره علی حسب الرسم حرکت • و بیک التی درت شعبانینده
قره چلبی زاده محمود افندینک احراز شرف ملازمت ایدوب التی اتی ذی القعده سنده
قرق اقچه ایله بقال یری مدرسه سی ویریلوب بعد الانفصال آلتمش درت
شعبانینده ابتدا بونوعه احداث اولنان روان بک مدرسه سنده خارج اللی
رتبه سین احراز ایدوب آلتمش یدی رجبنده یرنده حرکت اعتبار اولنوب
یتمش ذی القعده سنده کوپرولی امامی محمود افندی یرینه خسرو کتخدا ثانیه سی
ویرلدی • یتمش ایکی صفرنده حاجی زاده یرینه کورکجی باشی مدرسه سنه نائل
یتمش اوچ حدوونده عصمتی افندی تابعی حسن افندی یرینه ابراهیم پاشانک
جدیده مدرسه سنه واصل اولدی • یتمش بش محرمنده بولوی برادری علی افندی
یرینه محمود افندی مدرسه سی احسان • یتمش التی ذی القعده سنده عثمان افندی
یرینه صحن مدرسه سی شانا افندی • یتمش طقوز ربیع الاولنده سعید افندی
یرینه سنان پاشا دار الحدیثی ویریلوب سکسان بر ذی الحجه سنده قبه جقلی احمد
افندی یرینه عایشه سلطانه تحریک اولنمشیدی • سکسان اوچ محرمنده عصمتی
افندی خلفی یرینه اسکدار والده سیله کامروا • سکسان بش شعبانینده هدایتی
زاده افندی محلولندن بغداد بهشت آباد قضاسنده صاحب حکم وقضا
اولدیلر • سکسان یدی محرمنده عزل اولنوب یرلری بولی مصطفی افندی یه ویریلدی
طقسان بر محرمنده ابراهیم خان زاده خواجه سی مصلی افندی یرینه قدس شریف
قضاسیله تشریف اولندی • طقسان ایکی ربیع الآخرنده معزول ویرلرینه
برهان زاده افندی موصول اولدی • قطع مراحل ایدرک قونیه یه وصول بولدقده
مراحل عمری تمام اولوب منشور زندکانیسی طی کرده دست ممات اولدی •
مولانای مزبور • اسمعیل اغازاده دیمکله مشهور ایدی • اوصاف جلیله لرندن
نقله صالح شیئه ظفر بولنمامغله کف لسان اولندی • تجاوز الله عن هفواته
المولی محمد امین ابن الشیخ محمد بلدهٔ اسکوب بهشت اسلوبه الاجه بک زاده
دیمکله شهیر اولان شیخ محمد افندینک فرزند فیروزمندی ملک محمد افندی خلف صدق
بیک یکرمی بیری حدوونده محاور عالم وجود اولوب اول شهر علماسندن استفاده

مقدمات علوم ایدوب برای وصول آمال دار السلطنه‌یه ارتحال ایلدی شیخ
الاسلام بهائی افندی آستانه‌سنه انتساب ومشرف ملازمتلرین اکتساب ایلدکدن صکره
نقاش مصطفی پاشایه امام واول حضرتله بنام اولوب پاشاسی کریده سفرینه مأمور
اولدقده بونلر دخی رفاقتیله منظور اولمشلردی اثناء مثوبات جمیله مقدسه‌ده کاه بیکجا
غزات مسلمین ایله کفار خاکسار سر سیف خروج ایدوب جنگ وجدال وبرخاش
وقتال ایدرلردی مرارا حین محاربه‌ده فنای عالمی یقینا مشاهده کاملار اولمغله
طریق حقده مجاهده‌لرینه باعث اولوب بعد القفول استانبوله دخول میسر اولدقده
کاشف اسرار معنوی وصوری شیخ عبد الاحد نوری خدمتلرینه انتساب
واطوار طریقت خلوتیه‌یی اکتساب ایچون بیعتی رقبهٔ ارادتنه بند وحبل سلوکی
ومجاهده نیاتن پیوند ایتمشلردی الحالة هذه فرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن
آلتمش بشده رمضاننده هابیل زاده افندی عزلندن جانلجه‌ده واقعه علی پاشا
مدرسه‌سی خارجیله کامروا اولمشلردی یتمش شعباننده مکهٔ مکرمه‌ده سلیمانیه
مدرسه‌سین اختیار ایدوب مانند مرغان حرم مجاورت بیت شریف ایله
معزز ومکرم اولوب نیجه کلک ایله شان واول نسبتله عنوان کسب ایتمشلردی
بعده دار السلطنه‌یه عود ایدوب فیروز اغا وسعدی افندی مدرسه‌لریله کام
یتمش طقوز ربیع الآخرنده خادم حسن پاشا مدرسه‌سیله نائل المرام
اولدی سکسان ربیع الآخرنده محمود افندی مدرسه‌سیله فضلیه مدرسی
اولوب سکسان بر صفرنده مراد پاشا امامی احمد افندی یرینه محمد اغا مدرسه‌سیله
کامروا اولوب سکسان اوچ محرمنده خندان زاده افندی یرینه صحنه کلوب
سکسان درت ذی الحجه‌سنده موسی زاده افندی یرینه محمود افندی مدرسه‌سی ویرلدی
سکسان التی شوالنده رفیقی افندی یرینه محمود پاشا مدرسه‌سنه رونق بخش
اولوب سکسان طقوز صفرنده ایاصوفیهٔ قدیم مدرسه‌سیله تکریم اولنمشلردی
طقسان بر جمادی الآخره‌سنده مرض استسقادن فوت اولوب
مدرسهٔ محلوله حالا ایوب قاضیسی علی افندی حضرتلرینه ویرلدی اسکدارده
مدفوندر مولانای مزبور معارف علمیه ایله مشهور ذکر الخیره طالب
تکمیل نفسه راغب حلو المحاضره طیب المحاوره ایدی آثار علمیه‌سندن
هجرهٔ نبویه علیه افضل الصلوة والتحیه‌دن زماننه کلنجه تواریخ روزگاری بیلا
ایدی جمع وتدوین وترتیب وتزیین ایلمشدر اسمی مخلصی ایله اشعاری
دخی مسموعدر المولی السید ابن السید یحیی طرابزون سنجاغنده کره‌سین
نام قصبه‌دندر پدر فرخنده اختری قلمرو اناطولی‌ده قصبات مسوده صفاتنه
اعراز قصبات السبق ایتمش بر مرد ایمش بونلر طرهٔ مزبوره‌دن بر بیده وصل رتبهٔ

امیر بخاری شیخی داماد

دانش

دانش ودیده اولدقده شیخ الاسلام عبد الرحیم افندی آستانه‌سنه استناد ایله
مسرور الفؤاد وخدمتلرندن ملازمتله بر مراد اولوب آلتمش بر جمادی الآخره‌سنده
جناب مولوی بلغراده مفتی اولدقده خدمتلریله ربطلا اولمشلردی
آلتمش بری جمادی الآخره‌سنده قنده‌ده خواجه طورسون مدرسه‌سی ویرلمشیدی
یتمش ذی القعده‌سنده جعفر افندی یرینه ام ولد مدرسه‌سنه تحریک اولوب
یتمش بر محرمنده موسی زاده افندی یرینه کبنکجی سنان مدرسه‌سیله احسان
اولندی یتمش ایکی شوالنده معید محمد افندی یرینه قاضی عبد الحلیم مدرسه‌سیله تکریم
یتمش اوچ رجبنده عبدی افندی یرینه فاطمه سلطان مدرسه‌سیله تعظیم اولندی
یتمش درت شعباننده همت افندی محلولندن دار الحدیث جعفر اغا مدرسه‌سنه
داخل یتمش التی حدودنده صلاحی حسن افندی یرینه افضلیه مدرسه‌سنه واصل
اولوب یتمش طقوز ربیع الاولنده خواجه عثمان افندی یرینه محمود افندی
مدرسه‌سنه نائل اولمشیدی سکسان ربیع الآخرنده مفتی ابراهیم افندی
یرینه رستم پاشا مدرسه‌سیله کامروا اولوب سکسان بر صفرنده سیاهی افندی
یرینه صحنه کلدیلر سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده حالا صدر الصدور یحیی افندی
حضرتلری یرینه مراد پاشای جدید مدرسه‌سی ویرلدی سکسان اوچ جمادی
الآخره‌سنده السید مسعود افندی یرینه قادرغه لیمانی محمد پاشاسی توجیه اولندی
سکسان التی جمادی الاولی‌سنده انطاکی افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه‌سیله
تکریم اولندی سکسان طقوز شعباننده کرمیتی افندی یرینه سلیمانیه مدرسه‌سیله
تعظیم اولنمشیدی طقسان بر محرمنده ربیع الآخره‌ده ضبط ایتمک اوزره
توقیتله یکیشهر قضاسی تفویض اولندی طقسان ایکی ربیع الآخرنده معزول
اولوب یرینه کل محمود افندی کلدی سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سنده انتقال
وعالم ارواحه ارتحال ایلدی قصبهٔ ایوبده بابا حیدر تکیه‌سنده مدفوندر
مولانای مرقوم داخل ارباب رسوم حلیم وسلیم مشفق وکریم ایدی
اعزهٔ نقشبندیه‌دن حضرت امیر بخاری قدس سره الباری زاویه‌سنده
سجاده نشین ارشاد اولان سابق الترجمه شیخ فضل الله افندی کریمه‌لرینه
عقد پیوند مصاهرتیله کامیاب وجانلرینه داماد اولمغله شرفیاب اولمشیدی
ابتدا حالنده اقرانندن زیاده احتشامه مائل ومقتضیات عنوان اجراسنه
شیفته دل اولمغله دیون کثیره تحمل ایتمشیدی ثلثانی مرتبه‌سین مجهول‌لرینه
اداء وثلث مقدارین التزام رجح الیه ابقا ایدوب بعد الوفات تقسیم غرمایه
عصمی امیه ابتلاه المولی صالح بن مصطفی استانبولده طایفهٔ تجاردن بر مرد
صالحک شاخ شجرهٔ وجودی ونتیجهٔ مقدمهٔ ذات مسعودیدر ماه جهانتاب کبی

ورثی صالح افندی

بابی مصطفی افندی

سواد • ومثال مهر نامدار عروج بروج استعداد اولیوب ابتدا فضلای عصردن
سابق الترجمه اعوج مصطفی افندی دار الافاده سنه وصل • وعلوم ومعارفدن مرتبهٔ
کماله نائل اولوب خدمتلرندن ملازم • وتکمیل مدارسه عازم • اولدقدنصکره ملا چلبی خدمتندن
وصل درجهٔ عال العال • ونائل رتبهٔ عقل فعال • اولدقده موقف استفاده دن مسند
افاده یه پا نهاده • ودرس عام عنوانیله شهرت داده اولوب نتیجه ربنا سلطان محمد
جامعنده وداود پاشا جامع وعرق چشمه قربنده یوسف پاشا مسجدنده عقد
مجلس درس عام • وافادهٔ علوم ایله گذارندهٔ ایام • اولدقدنصکره سکسان ایکی
ذی القعده سنده سعدی افندی مدرسه سی خارجیله کامروا • سکسان اوچ محرمنده
قاضی عبد الحلیم مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر • سکسان بش رمضاننده زکریا
افندی ثانیه سی احسان اولنوب • سکسان یدی شعباننده عبد الوهاب افندی یرینه
رستم پاشا مدرسه سنه [illegible] • سکسان طقوز شعباننده صحن مدرسه سنه ارتقا
ایلمشلریدی • طقسان بر محرمنده زکی احمد افندی یرینه عایشه سلطان مدرسی اولمشلر ایکن
بعده مرض استسقایه مبتلا • وافاده بستر فنا ایکن طقسان ایکی رجبنک
عشر اولنده عبد اللطیف افندی یرینه علی پاشای عتیق مدرسه سی رؤسی ارسال
اولنوب • شهر مزبورک اون دردنجی یوم اربعاء انتقال ایدوب • خارج سور
امیر بخاری جوارنده دفن اولندی • شاکردلرندن همت زاده افندی
بوکونه تاریخ دیمشدر • قدمات استاد الکل •
مدرسهٔ محاوله حالا محمیهٔ قسطنطنیه ده مسند نشین حکم وامضا اولان سعادتلو
لعلی زاده افندی حضرتلرینه سزا کورلدی • مولانای مزبور • دریای فضل موفور
علما میاننده امتیازی مشهود • آحاد فضلادن معدود • واصل حقایق
ودقایق • زماننده جمعصرینه فایق • حدید اللسان • شدید البیان • ایدی
اثنای درسده سؤال ایراد ایدنره کائنا من کان مشئوم • وآثار مقرر
ومقدمات علوم تدریسنده وحی کتاب طوترلر ایدی • اسناد زماندن اکثرک
استادی • ودلیل راه ارشادی اولمشیدی • المولی مصطفی بن عثمان
شهر وکلشنای حلب الشهبا نواحیسندن باب نام قصبه دن پرتو انداز خانهٔ وجود
وجلوه ساز مجلس شهود اولدقده مقتضای فطرت سلیمه • وجبلت مستقیمه
اوزره قبله کاه تحصیله توجه واقبال ایدوب اولا فضلای حلبدن شیخ ابو الجود
تبریزی • وشیخ ابو الوفا عرضی • وملا ابراهیم کردی • وشیخ جمال الدین
بابولی دار الافاده لرنده تحصیل بعده بیک التی بر سنه سنده شام جنت
شامه نقل وتحویل ایدوب شیخ عبد الرحمن عمادی وشیخ نجم الدین غزی دن
تکمیل ایتمشلریدی • الحالة هذه تار فضائل ومعارف ایله آراسته وشعائر ظرائف

ولطایف

ابو سعید زاده احمد افندی

ولطایف ایله پیراسته اولوب صیت صدای فضیلتی عالمگیر • وبابی عنوانیله
شهیر اولدقده دار الملک استانبولی وجههٔ آمال • وبعض بقاع علیه طلبه تار
نیازی اشغال قیلوب حسام زاده افندیدن ملازم • وقطع منازل طریقه عازم
اولدقده بیک التمش ربیع الآخرنده معنیسالی چلبی مدرسی اولمشیدی • التمش بر
رمضاننده جانکی سنان افندی یرینه تخته قاضی مدرسه سنه والی اولوب • التمش بر
شعباننده ندیم افندی یرینه سلیمان صوباشی مدرسه سنه وصل • التمش ایکی ربیع الاولنده
اسمعیل زاده افندی یرینه حمامیه مدرسه سنه نقل اولندی • سنهٔ مزبوره شوالنده
بیاضی زاده افندی یرینه اسکی ابراهیم پاشا مدرسه سیله کامروا • التمش اوچ
جمادی الآخره سنده حسین افندی زاده یرینه قره مصطفی پاشا مدرسه سنه
رونق بخشا اولوب • آنده طرابلس شام قضاسی توجیه اولنمشیدی • بعد العزل
والانفصال التمش یدی رمضاننده معنیسا قضاسی عنایت اولندی • التمش
طقوز رجبنده معزول ویرلرینه سلف سالفی اسمعیل زاده افندی موصول اولوب
بونلر تکفیل مثوبات • وزیارت اقربا وتعلقات قصدیله نیمهٔ راهدن رو کردان
وسمت شهبایه کرم عنان اولوب • واول ارض مستی جلدی تراب بها
ترانه سیله قریهٔ بابه داخل • ویدی سنه علی التوالی احبا واقربابه نوازشیله
اجر جزیله یه نائل • اولدقدنصکره تکرار استانبوله واصل اولوب سکسان یدی
محرمنده اسمعیل اغازاده افندی یرینه شام پایه سیله بغداد دار السلام
قضاسیله بکام اولدیلر • سکسان سکز ربیع الاولنده عزل ویرلرینه پاشا
زاده افندی نصب اولندی • طقسان بر جمادی الآخره سنده آق محمود افندی
حضرتلری یرینه مدینهٔ منوره قضاسیله تکریم ومکهٔ مکرمه پایه سیله تعظیم اولنمشلر ایکن
سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده مناسک حجة الاسلامی ادا ایتدکدنصکره طواف
بیت خدا ایدرکن دفعی عرض مرض حسبیله مزاجی شکست اولوب منزلنه وارد
خلعت کرانبهای حیات ربوده دست هادم اللذات اولوب معلاده دفن اولندی
مولانای مزبور • فضائل علوم ایله مشهور • فایز سرچشمهٔ نکات عربیه • رایض
جیاد مزایای ادبیه لبیب وادیب • مرد اریب ایدی • آثارندن مقبول
ومرغوب عربی اشعاری عنوانی • وبیت منثورهٔ مرتب دیوانی واردر المولی احمد
ابن المولی شیخ الاسلام ابو سعید محمد سلالهٔ آل حنفی زادن ابا عن جد
شیخ الاسلام • وکابرا عن کابر علمای اعظام اولوب ترجمه لری بو مجلده
نگاشتهٔ یراعهٔ عاجزانه مز اولنان ابو سعید افندی خدمتلرینک مخدوم معظمی
وفرزند فرزندهٔ اختری احمد افندی خدمتلریدر • اوائل امرنده منشور النجابت
عنوان استعداد مادرزاد ایله قرین اشتهار اولوب • والد ماجدلرندن

ملازم • وتسویهٔ اموری ذمت همت مولوی یه لازم اولمغین بر رسم قدیم
اللی بش ذی الحجه سنده ابتدا موصلهٔ صحن اعتباریله كوهرخان سلطان مدرسه سیله
تعظیم اولندیلر • اللی بری حدودنده صحن ثمانیه نك بریله كامروا • بعده اسكدار
مهرماهنه رونق بخش اولوب • اللی سكز ذی الحجه سنده منقاری زاده افندی
مرحوم یرینه سلیمانیه مدرسه سیله تكریم اولندیلر • اللی طقوز شعباننده فاضل
حسن افندی یرینه دار الحدیث مدرسه سنده محراب نشین درس تحدیث اولدیلر •
آلتمش رمضاننده قره چلبی زاده مخدومی عثمان افندی یرینه سلانیك قضاسنه
سایهٔ اجلال صالدیلر • آلتمش بر رجبنده معزول و یرلرینه بسنوی عیسی افندی
موصول اولدی • آلتمش اوچ ذی القعده سنده عصمتی افندی یرینه ثانیا قضاء
مزبوره حاكم • و رونق افروز محافل و محاكم اولوب • آلتمش درت صفرنده استانبول
پایه سی ارسالیله توقیر اولنمشلردی • آلتمش بش رجبنده عرض استعفا ایدوب
مسند والالرینه عجم محمد افندی اعتلا ایتمشیدی • آلتمش آلتی جمادی الآخره سنده
والد ماجدلری مشیخت اسلامیه دن معزولا مكهٔ مكرمه قضاسیله تكریم اولندقده
صاحب الترجمه دخی معا روان اولوب قطع منازل ایدرك قونیه شهرینه واصل
اولدقده اول وقت چلبی افندیلردن آستانهٔ حضرت مولویه سجاده نشین
ارشاد • و دلیل راه روشن سداد • اولان شیخ حسن افندیدن اخذ دست
انابت ایدوب بر از زمان اول بلده ده اقامت و آیین مولانایه مداومت
ایتمشلردی • بعد الحج والدی والد والاكهرلری دار السلطنه یه دخوله مرخص
اولدقلرنده طرفلرندن آنلر دخی عودته مجبور اولوب • و بعد الملاقات مسرور اولمشلردی
آلتمش طقوز ذی الحجه سنده عبد الحلیم افندی یرینه شام دار السلام قضاسی
عنایت اولندی • یتمش بر صفرنده منفصل و یرلرینه اسكداری مصطفی افندی
واصل اولدی • یتمش بش جمادی الاولی سنده سعدی زاده افندی یرینه بروسه
قضاسی حكومتی تفویض اولندی • یتمش آلتی ربیع الآخرنده متقاعد اولوب
مقاعد یرینه منقاری زاده افندی داماوی مصطفی افندی متقاعد اولدی یتمش
سكز ربیع الاولنده شعرانی زاده افندی اوزرندن كوزلحصار قضاسی ارپه لقی
تعیین اولندی • بعده دغدغهٔ آمال دنیویه دن فراغت و مناصب علمیه دن
دیار مصریه ده واقع فیوم قضاسی ارپه لغیله قناعت ایدوب قاهرهٔ طاهره یه
رحلت ایتمشلردی • طقسان بر تاریخنده منصب جاپاتندن دخی معزول و تحت
ظلال ابر رحمت رحمانه موصول اولدی • مولانای مرقوم • مخدوم مخادیم رحیم
قلیل الكلام • كثیر الانعام • درویش نهاد • صافی فؤاد • ایدی مصردن ایكی كره
حج بیت مكرم • و زیارت روضهٔ رسول محترم ایتمشدر والد مرحوم فاضلیجی

برایكی دفعه

اسعد زاده محمد ابو السعود افندی

برایكی دفعه فقیر مجلسلرینه حاضر اولمشیدم • حقا آثار نجابت لوح جبیننده
ظاهر • و برادر كهترلری آیة الترجمه شیخ الاسلام فیض الله افندی مرحوم
مشابهتلری باهر ایكن • المولی محمد ابو السعود ابن المولی اسعد • بیك آلتمش آلتی
ذی القعده سنده اناطولی صدارتندن معزولا عازم نزهتگاه جنان اولان
انقره وی اسعد افندینك مخدوم كهتر مسعودی • اسعد زاده ابو السعود افندیدر
بیك قرق ایكی رمضاننده صحن وجوده ورود ایدوب تحصیل علم و كمال ایله
عازم • و صدر عالیقدر قره چلبی زاده محمود افندی خدمتلرندن ملازم اولمشیدی
اللی بش رمضاننده قرق اقچه ایله استانبولده فرهاد پاشا مدرسه سنه
نائل • آندن دخی منفصل ایكن آلتمش بش ربیع الاولنده ملا زاده حسن
افندی یرینه ابتدا خارج ایله فیروز آغا مدرسه سنه عارج • آلتمش یدی
محرمنده یرنده حركت اعتباریله مبتهج اولدی • آلتمش طقوز شعباننده
شیخ زاده افندی یرینه مرد منیه مدرسه سی ویرلدی • یتمش [illegible]
دندانی عبدالله زاده افندی یرینه امره خواجه مدرسه سنه واصل اولدی
یتمش ایكی شوالنده بوسنوی علی افندی یرینه حافظ پاشا مدرسه سیله
كامروا اولمشیدی • یتمش اوچ رجبنده آق محمود افندی حضرتلری یرینه
یحیی افندی مدرسه سنه زینت افزا اولوب • یتمش بش محرمنده صحنه
كلدیلر • سنهٔ مزبوره رجبنده صمتی افندی یرینه سیاوش پاشا
سلطانی ارزانی كوریلوب • یتمش یدی رمضاننده بابل زاده عمر افندی
یرینه كوهرخان سلطان مدرسه سنه پای همت قومشلر • سكسان
ربیع الآخرنده والد مرحوم یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله تكریم • سكسان بر
ذی الحجه سنده امام زاده افندی یرینه سلیمانیه نك بریله تعظیم اولندی •
سكسان درت رجبنده طوسیكیه افندی قوشندن حلب الشهبا قضاسیله
حكام اولمشیدی • سكسان بش رمضاننده عزل اولنوب یرلری حمید
محمد افندی یه ویرلدی • طقسان ربیع الآخرنده شعبان افندی برادر
زاده سی محمد افندی یرینه بروسه قضاسی توجیه اولندقده قبولدن
ابا و منصب مزبوردن بدل مصر طلب و رجا ایتدكده یرلرینه شیخ زاده
عبد الغنی افندی تلطیف • و بونلره بولی و قوكرییه و ایازمند و درت
دیوان قضالریله توقیف اولندی • طقسان اوچ شوالنده انتقال • و جوار
قدسه ارتحال ایلدی • خارج سورده امیر بخاری جوارنده مدفوندر • مولانای
مرقوم • آشنای مقدمات علوم • حلو اللسان • طاهر الجنان •
خلیق و بسیم • مخدوم حلیم • ذكر بالخیره طالب • جنونه معادل و نهی

غالب ایدی • حتی طقسان تاریخنده برادر مهتری نقیب سادات کرام ایکن
بینهما در شکراب نوعی باعث تحریک اوهام و خیالات اولوب تشنیع و تشقیق
دشمن جان اتخاذ ایتمکین کندویه بروسه قضاسی ظهور ایلمکله وهمی زیاده
برتر اولوب اگرچه بروسه یه گیدرسم برادرم آنده اولمغله نایبلریله تسمیم
ایدر یاخود بر فتنه تحریکیله سبب خذلانم اولورلر دیو تحقیق آمیله بروسه
قضاسین قبول ایتمامشیدی المولی عبد الفتاح ابن المولی عبد الرحیم ابن الشیخ
العارف بالله حسام الملة والدین العشاقی فقیر و حقیر و بدیهی التقصیر که
مسافر عالم ارواح • و مجاور مملکت اشباح اولمغه واسطه • و سلک لآل
عرق عریقنه رابطه اولوب بذل قدرت ناچیز عاجزانه مزایله بو مجلهٔ عنبرین خامه
زینت ساز اطباق اوراق اولمسنه بادی • والد ماجدی • و سند مکارم معتاد دیرینه
بیک اوتوز طقوز خلالنده خلعت خلقت وجود ایله شرفیاب • و لوح ظهور
و شهودنه شعاع سعادت تافته اولمشیدی • سن تمییزه دخول • و درجهٔ
عقل استفاده وصول اولدقلرنده سلطان علمای روم • و فرمانفرمای کشور
علوم • اولان خواجگیان شهرستان تحقیق و ایقان • صدر نشینان فضائل
و عرفاندن ابتدا اوزون علی افندینك زانو زدهٔ پیشگاه فضائلی اولوب اثر عراقت
آبا و اجدادلری ضمیمهٔ استعداد مادرزادلری اولمغین • روز بروز جوهر کمال
و استیهالی آفتاب فروز اولوب امثال اشباله محاوره و مفاکهه • و علمای
عصر ایله مناظره و مشافهه ایدرك هر بری وادیسنده عنقای قاف معارف
و حقایق • و شهباز بلند پرواز هوای دقایق • ارکان علا چلبی و اوزون حسن
افندی جنابلرینك شمع انجمن معارف جلائلی اولمشلردی • بنچه زمان خدمت
بر هیمنتلرنده دامن در میان اولوب تحصیل انواع فضائل و عرفان ایتمشلردی •
و برکت تعلیم و ارشادلریله علوم عقلیه و نقلیهده خارق الاقران • و قوت مباحثه و مناظرهده
مشار الیه بالبنان اولمشلردی • الحاله هذه صدر کامکار قره چلبی زاده محمود افندی
شرف ملازمتلریله بر اعتبار اولوب ترق اقجه مدرسه یه موصول آنندن دخی معزول ایکن
ابتدا بیك التمش درت شعبانیده سربندی زاده کورجك افندی یرینه قاضی محمود
مدرسه سنه مدرس اولمشلر • سکز آی تمامنده جد بزرگوارلری عزیز دیاربکر قاضیسی اولوب
والد مرحوم دخی خدمت شریفلرندن انفکاك تصور اولنامغله عجالة الوقت
برابرنده حرکت اعتباریله تلطیف اولنیر • التمش بر رجبنده محمود زاده عبد الحلیم
افندی یرینه حسن پاشا مدرسه سنه رونق افروز اولمشلردر • التمش طقوز شعبانینده
زیرکلی عثمان افندی یرینه خسرو کتخدا دار الحدیثینه مقام منیع رفعت و علاییه داخل
اولوب یتمش رجبنده توجه مصطفی پاشا مدرسه سیله پایهٔ عزت وجاهته نائل اولمشلردی

عشاقی زاده عبد الرحیم افندی

بجمعنبر

یتمش بر شعبانینده سلف سالفی سربندی زاده افندی یرینه بیرام پاشا مدرسه سنه
موصول اولوب • یتمش اوچ رمضاننده شامی حسین افندی یرینه صحنه خرام اولمشلردی
یتمش درت جمادی الآخره سنده سلفلری یرینه علی پاشای جدید پایه سنه سایه
صال اولوب یتمش آلتی جمادی الآخره سنده مراد پاشای عتیق مدرسه سنده گوهر نثار درس
تحقیق اولدیلر یتمش سکز رمضاننده بستان زاده ابوبکر افندی یرینه قلندرخانه
مدرسه سنه عنوان و یروب تشریف معالی مآللریله خیلی نام و نشان بولدقدن صکره
مدرسهٔ سلیمیه یه تبدیل • و اول بقعهٔ جلیله ایله تبجیل رجا ایتمکله سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
اورنه لی احمد افندی یرینه مدرسهٔ مزبوره یه موصول و دلخواهلری اوزره قرین حصول
اولدی • سکسان ربیع الاولنده سلفی یرینه دار الحدیث سلیمانیه مدرسه سیله
نائل امنیه اولدیلر • سکسان بر ذی الحجه سنده اوچ آی توقیتیله سلانیك قضاسیله
بکام • و اول محروسه حکومتی تفویض ایله بر احتشام اولوب • شیخ مستقیم
افندی ❧ قاضی سلانیك • لفظی تاریخ دوشورمشیدی سکسان ایکی
ربیع الآخری غره سندن ضبط ایدوب اول بر آی غمام عفت و سحاب
استقامتی قلوب وضیع و شریفه باران • و نسیم عنبر بو شفقت و مرحمتی اول
شهر و نواحیسی اهالیسنك ساحهٔ وجودینه وزان اولمشیدی • سکسان اوچ
ربیع الاولنده منفصل اولوب مقلعرینه شیخ الاسلام سفاری زاده عبد الله
افندی واصل اولدی • سکسان التی رمضاننده قدسی زاده افندی تذکره جیسی
محمد افندی یرینه مصر قاهره قضاسی قدوم شرف لزوملریله مشرف اولوب
همای بیهمتای عنایتی اول دیارك اهالی و اعالیسی اوزرینه سایه افکن اولدقده
تزاحم دواعی شادمانی • و توفر اسباب کامرانیده ❧
• دم نوروز صفا بخش کرم در تولکر • دیز باب اشعار و قصائدینه مدح و غزل •
وزنی اوزره بشیخ خوشنمای منظومهای اهالی پسند اهدا دادمراسم
نهانی معتاد اولمشلردی اون درت آی آنده دخی امور عبادی تسویه
و قلوب ارباب حاجاتی یای طریق کان تطییب و تسلیه ایتمشلردی
علما و مصر کله سندن شیخ یحیای مغربی و امثال افاضل جناب
مکارم مآبلرندن درس لشلیب مجلس افاده لرندن مستفید اولمشلردی
سکسان یدی ذی القعده سنده ❧
• لکل ولایة لا بد عزل • و شأن الدهر عقد ثم حل •
فحواسنجه معزول اولوب یرلری حافظ عبد الرحمن افندی یه عنایت بیورلدی
طقسان جمادی الآخره سنده خلفی حافظ افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسیله
تکریم • و کعبهٔ معظمه حکومتی تسلیمیله تعظیم اولنمشلردی ❧

الدهر دولاب ایدوب فیه السرور مع الشرور • بنیا الفتی فوق السماء واذا به تحت الصخور
ونقنجه آفتاب جاه وجلالنه زوال • وسعادت اقبالنه جشم بدجشم زمانه دن
زخم عین الکمال ایروب حجاج با ابتهاج ایله اسکی شهره وصولیزه مزاجلرنده نوعا
فتور ظهور ایدوب غماض عین ایله مرحله بمرحله مرور وعبور ایدرک قونیه یه وصول
وشهر مولوی ومعنوی یه دخول کمی اعیان ولایتدن جم غفیر مستقبلین ایله
تعیین اولنان منزله نزول ایدوب جبرا للخاطر نیم ساعت مقداری آنلر ایله
مصاحب ومعاشر اولوب بعد الوداع عرض مرض حمای محرقه یه منقلب
وکمال اضطراب ایله مضطرب اولوب ارتسی کون دنیای دنائت مدارودن
کریزان اولوب احرام اکفان ایله لبیک کویان عزم کعبهٔ جنان ایلدی
سنة العالم کمرت العالم • نحواسی اوزره اکثر حجاج مسلمین اظهار حزن عظیم
ایله جنازه لری نمازین ادا ایتمشلردی • حضرت مولوی آستانه سی حدیقهٔ
انیقه سنده دفن • وجوارلرنده خاکنشین اولدی • اول ملای محرر الاطوار
نادرهٔ اطوار مستجمع فضائل علوم • مالک رقاب ممالک منثور ومنظوم • دریای
معارف وفضائل • فهرست مجلهٔ فواضل • خزینهٔ عرفانک فایقی
حلیهٔ رباضیاتک رایقی • علوم عقلیه ونقلیه ده شیخ الفن • وفریدهٔ صدف
زمن • حلیم وبسیم • مشفق وکریم • متشرع ومنصف • صالح ومتعفف •
ایدی خامهٔ تحریری مانی چهره کشای معانی • الفاس حسن تقریری روحبخشای
قوالب تعبیر ثانی ایدی هر کز قلم معجز رقملرینه تحریردن کلال وزبان بدیع البیانی
تقریردن ملال کلمامشیدی • اکر معنی ایدوب اراده حجاب اولمسه اول ذات
ستوده اطوارک تعداد اوصاف جمیله • واخلاق جلیله لریله اوراق اطباق جهانی
مالامال اولوردی • لکن آفتابدن ذره • وبحر بایاندن قطره بیانی ایله اکتفا
اولنوب معنیٔ خود فروشیدن احترازا اولی کورلدی • آثار علمیه لرندن انوار
بیضاوی یه حاشیه لری واردر • بوندن ماعدا ای فن کان تدریس طریقیله
مطالعه ایتدکلری کتب ورسائل اطرافنده ترتیب وتدوین اولنوب مستقل اثر
اولمغه متحمل تعلیقاتلری واردر • حتی بو فقیر حسابده بهائیه رساله سی اوزرینه
بنان خامهٔ اعجاز طرازلریله عقده کشای نکات ومعانی اولدقلری سوانح خدمت
جمع وتلفیق ایله شرف اختصاص بولمشدر • فقید مجد استاد مشفق •
برادر شفیق حضرتلری دخی تنقیح وتوضیح اوزرینه اولان کلمات دربارلرین
تدوین وترتیب ایله مستقل حاشیه الغریب قلمنه عزیمت اوزره درلر
جناب واهب الآمال • صفای بال ایله اول عمل خیره موفق ایلیه السنهٔ
عنقریب دقایقنه عارف • وبالجمله فنوا حدینه واقف • اولمغله احیانا دفع ملالتلرین

ومساعت خاطرلایچون ادهم خامهٔ عنبرین جامه لرینی میدان شعرده انشاده جولانکر
ایدوب مضمار بلاغت وفصاحت کسترده حایز قصب السبق معانی بردر
اولورلردی • خاطرده اولان اشعار ترکیه لرندن ایراد اولندی **نظم**

کیچه لر کردنمه سلسلهٔ زلفی وتا • دل شیدایی خیالاته دوشوردی سودا
خامه در وادی عشقی اکجرادعاشق مادام • ایتمیه نکته آتی آتشل دردصهبا
آجیلور سینه سی صبحی جیده عشاقک • کورمدک داغ ادیدن دو ضجیج باد صبا
لطف ایدوب جلوه که نازه جیق ای کلکام • منتظر شیوهٔ رفتارکه یاران صفا
باقیا کوهر نظمک قومادی لعله رواج
بر بیرا اولسه کرآویزهٔ کوش شعرا

اول خلد ومیده کم دخی نورس جوان ایدی • بدست جنبی عاشقنه بی امان ایدی
علم یته میستر اولوری اودم که دل • منتکش پیالهٔ پیر مغان ایدی
تنها بغمه باغمه کیدر باردیمه کیم • کوردوم رقیب بد روشمعان ایدی
ای مه دل فلک زده نک داغ سینه سی • رشک نجوم ساحهٔ هشت آسمان ایدی
ارباب نظمه نسبتله شمدی باقیا • دیرسم نه وار باقیه بر نکته دان ایدی
ادنی سوزیله ایتسه تفخر عجمی دهر
نفعی خاتم الشعرا نظمه کان ایدی

الم جکدم شها شمدنکرو خوان جانکدن • بیجان ریش اوله لخت دل نمکدان جلالکدن
غم درد خمار فرهنکک کار ایدی جانمه • دخی نوش ایتدین سر جرعه صهبای جمالکدن
یامنه جیقدی کندی یته مسودهٔ استید • نه قان نر یوندی بیچاره کونکل خسار الکدن
ایدرسن عرض روی دل فلکمه اهل دولته • نه حکن بهره یاب سر نخون کهنه سفالکدن
برهنه پا وسر حیران دشت ذلت اولمشیدن
شکایت دست فضلکدن فغان باقی کمالکدن

رباعی فارسی

شادی زدلم همیشه دورست بعید • باران مرا بیست این نشوه عید
چون نام محالفم سعیدست خطا • حرفی زدن ازمراد بابخت سعید

المولی اسمعیل ابن المولی مرتضی جنبی ابن المولی ابراهیم الانوری ابن المولی
مرتضی المعالی ابن المولی محمد الحنفی الفوه باغی نسب بدری التمعانی
طبقهٔ رابعهٔ اهل شقایقده خورشید آسمان فضل وتحقیق • ومهر برتو فشان
حل وتدقیق اولان صاحب الشقایق شیخ باغی حنفی عومل بالطف الجلی
والحفی حضرتلرینه نسبتله اولمشدر

تویی که صورت جسم تراهیولا نیست • جوجوهر ملکی در لباس انسانی

ارضرومی اسمعیل افندی

نطقی مصدوق حالی • وحالا مسندآرای شیخ الاسلامی • سلطان العلماء
برهان الفضلاء • مجمع اصناف فضائل وکمالات • ومنبع انواع فواضل
ومکرمات • ولی النعم عالم افندیمز السید شریف فیض الله افندی حضرتلرینک
خال لحسن مآلی درّ کنجینهٔ ذات شریفی قرّهٔ باغ کنجه‌ان بدیدار • وآب‌ریز خالص
العیار استعدادی مظهر قبول ارباب اعتبار اولمغله والد ماجدلرندن خذ
سرمایهٔ علوم ایدوب آهنک بلدهٔ ارزن الروم ایتمشیدی اول دیار جلیل
الاعتبارده متعیّنان روزکاردن ترجمه‌لری آتی مهبط اسرار سبحانی • ومشرق
انوار قرآنی • صدفچهٔ کمالاتک فریدهٔ بی مانندی • زینت افزای جار بالش کمالات
وهبی ومکتسبی الشیخ وانی افندی خدمتلرنده اشتغال ایله جمیع فنونده فائق
وینبوع فضایل وحقایق اولوب لسان حاللری ❊
• علم وکمال وفضلله دراختر ریمز • عالمده منصب ایله وکل اعتبار یمز •
نطقی قائل اولمغین اول بلده حجر قرار داده • وفیض‌بخش ارباب استفاده وطلاب
مقتدر • واحمدیه مدرسه‌سی میسّر اولمشیدی • نتیجه زمان نشر علم وعرفان •
اوزره کذارندهٔ ایام • وسبحه شمار شهور واعوام ایکن تبیک طلعتلرینک اوچ
حدودنده مثال کنج مخزون • متواری عالم کمون اولدیلر • سنین عمرلری تقریباً
یتمش ساله یتمش ایدی • مولانای مرقوم • بحر شامل انواع علوم • ذات مکارم
سماتی مطلع سبحانی انوار ربانی • ومجمع فیوضات اسرار سبحانی • ظاهر وباطنی
لباس صلاح وتقوی ایله مطرّی • ومحاسن اخلاق حمیده ایله مزیّن ومحلّی ایدی
برقاچ دفعه استانبوله کلدکلرنده وزرای دولت • وارکان سلطنتک مقبول
ومنظورلری • ومدخل مجالس بیرجورلری اولمغین • معالم شانلری والا وعنوان
اعتبارلری اعلادن اعلا اولمشیدی ❊
• متواتر قطرات مطر رحمت وفضل • برسر روضهٔ جنت صفتش دائم باد •
المولی شیخ محمد ابن المولی لطف الله ابن المولی شیخ الاسلام زکریا افندی
کرام مخادیم ستوده صفاتندن اوائل حالنده سالک مسلک قضا • وطالب راحت
وصفا اولوب اوقوفیله رقم زدهٔ کلک عطا اولدیغی رجا اوزره بیدی دفعه فلبه
قضاسنده صاحب حکم وامضا • اوللا چلبی قاضی دیمکله شهیر مخدوم مکرم سمیر
شیخی مخلص لطف الله افندینک نهال آزاده‌سی • وشیخ الاسلام ابن شیخ
الاسلام یحیی افندی مرحومک برادرزاده‌سی • باکور حدیقهٔ مجد وسعادت •
ونوباوهٔ نخلستان فضیلت ومعرفت • عزتی مخلص شیخ محمد افندی خدمتلریدر
بیک اوتوز طقوز حدودنده مدینهٔ فلبه قربنده جاسکیر نام ضیعه‌ده ضیا‌کستر
مجلس شهود • ورونق بخشای صحن وجود اولوب والد ماجدی فرق برتار کشیده

ترک وغدغهٔ

شیخ الاسلام یحیی افندینک برادرزاده‌سی عزتی افندی

231a

ترک وغدغهٔ دنیا ایلدکده هنوز سه ساله بالغ طفل اولمغین عم بزرکوارلری شیخ الاسلام
یحیی افندی حجر تربیه‌لرنده نهال استعدادی تنمیه اولندقدنصکره ابتدا مقدمات علومی
حامد افندیدن تمهید • ومبادی معارف سائره‌یی اهلندن تشیید ایلدکدنصکره ملا چلبی
استفاضهٔ پرتو علم وعرفانله فائق الاقران • ومشار بالبنان اولمقده شهرهٔ
جم نشان • سلطان مراد خان جنابلرندن روم ایلی صدری اولان معید احمد افندی‌یه
خطاباً خط همایون ایله شرف ملازمته مقرون اولدیلر • فقیر خط شریفی
کورمشیدم بعینه بودر صورت خط شریف زمان سنه ییقلی شیخ الاسلام
رجا ایتمک قرنداشی شیخ محمده ملازمت ویردم سنکه روم ایلی قاضیعسکری
دفترینه قید ایده‌سن • الّتی اوچ حدودنده عم بزرکوارلری انتقال دار الجنان
ایلدکده شیخ الاسلام ابو سعید افندی کریمه‌لرین عقد ایله داماد • وجناب عالیلری
مصاهرتیله بر مراد • اولوب اول ایکی کوکب فیروز بخت خوش سیرت ماننددو پیکر
همجوار خانهٔ سعادت اولدی • سنهٔ مزبوره رجبنده اونجی زاده افندی یرینه
عم کریمی مدرسهٔ جلیله‌سیله تکریم • الّتی بیدی شعباننده قره چلبی زاده مخدومی عثمان
افندی یرینه صحن ثمانیه تک بریله تعظیم اولندیلر • الّتی سکز جمادی الاولی‌سنده
سلف بر شرفی یرینه ایاصوفیه سلطان مدرسه‌سنه سایه صالوب • الّتمش
رمضاننده خواجه صلاح زاده احمد افندی یرینه شهزاده مدرسه‌سنه پای همت
قویوب • الّتمش ایکی شعباننده شعرائی زاده افندی یرینه سلیمانیه‌یه
مربّع نشین جلال • الّتمش اوچ رمضاننده سلفی شعرائی زاده افندی یرینه دار
الحدیث سلیمانیه ایله وصل رتبهٔ عالی العال مراتب اقبال اولدیلر • الّتمش درت
جمادی الاولی‌سنده بهائی افندی برادری احمد افندی یرینه قضاء دمشق الشام
حکومتیله مقضی المرام اولدیلر • الّتمش بش رمضاننده ابو السعود زاده افندی یرینه
مصر قاهره قضاسنه نقل اولنوب یرلرینه ملا چلبی مرحوم مربع نشین
عز وتمکین • الّتمش الّتی صفرنده معزول اولوب یرلرینه ثانیاً منقاری زاده افندی
جابجا جابری حاکم کزین اولدیلر • الّتمش سکز جمادی الآخره‌سنده صالحی
عبد الله افندی یرینه محروسهٔ بروسه‌یه حاکم • ورونق افروز محافل محاکم اولدیلر
حسن پاشا فتنه‌سنه مصادف اولمغین التجای آیله عزلت طالب اولمشیدی •
سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سنده محل حکومتلرینه باقی زاده افندی نصب اولنوب
یتمش جمادی الاولی‌سنده مدرنی قضاسی اربه لقیله اکرام اولنمشیدی • یتمش اوچ
محرمنده کنج دهانی دامادی عبد الله افندی یرینه استانبول قضاسی میسر اولدی
یتمش درت صفرنده بولی مع مولوه قضالری اربه لق تعیینیله تکریم • وسنه
حکومتیله بهائی افندی برادری احمد افندی تعظیم اولندی • یتمش طقوز محرمنده

فانی فیض الله افندی یرینه اناطولی صدارتیله بکام • سکسان التی جمادی الاولیسنده
منقاری افندی مرحوم یرینه مسند روم ایلیه نائل المرام • اولوب بیرلری تحریر جامع
الحروف زیرک زاده افندی یه احسان اولندی • سنهٔ مزبوره رجبنده مرض الفطام
غزالهٔ مذاق عیشنی تلخ اولوب عبد الرحیم زاده افندی ثانیاً شیرینکام دولت وجاه
اولمشیدی • سکسان یدی جمادی الاولیسنده انقروی محمد افندی یرینه ثانیاً
صدر عالیقدر روم • وتکرار واصل منتهی المروم اولدیلر • سکسان سکز رجبنده تقاعد
ومسند عالیلرینه خواجه لری حامد افندی متصاعد اولوب شعبانده کوملجنه داوزنجه
اووه وجسر ارکنه وکشان اربه لقلریله تکریم اولنمشلریدی • طقسان ایکی شعبانده
بغتةً نزهتکاه جانانه جان آتوب طائر قدسیٔ روحی عزم آشیان قدیم
وسیر ریاض دار النعیم ایدی • جد بزرکواری تربه سنده عم کریمی یحیی افندی
جنبنده مدفوندر • زمانه لی شعرا سندن بعضی بوکونه تاریخ دیمشلردر • مصراع
• بوله جاه فردوس اعلاده محمد عزتی • مولانای مرحوم
عین الاعیان مخادیم روم • فرط ذکا ونقاء قریحه ایله معروف ورقت
اشعار وسلامت افکار ایله موصوف • جابک سوار میادین معارف • کوهر
افانین عوارف • حسن الاخلاق • کریم الطرفین • وطیب الاعراق • صحبت
ارباب معارفه شیفته • نوادر معطایابه فریفته • حلیم وسلیم • سخی وکریم
علوم متداوله ده مبارک امثال • مخدوم تعوق السماحه وپسندیده خصال ایدی • آثار
علمیه لرندن کاتب چلبی مرحومک اسامی کتبه الحاقی واردر • وبر مقدار
تذکرة الشعرا جمع وترکیب • وقاف زاده زبده سنه نظیر شعرای روم شعرای
انتخاب وترتیب ایتمشلردر • لکن اتمامنه ایام معاصد اولمیوب اتمامنه
عوایق وبوایق مانع وعایق اولمشدر • نفیرکنده خطلریله مسوده لری کورلمشدر
بونلردن ماعدا اکثر حروف هجاده مرتب دیوان بلاغت عنوانی واردر • بو ابیات آنلردندر
مغبر کوکل جهانده صفا العنت اولمسون • بنک روزکاره ذره قدر منت اولمسون
هرکز یاپیلمسون دل ویران اهل درد • یارب اسکی شهره یکی عادت اولمسون
واغر یاقدم دلبر وردرعنا عشقنه • سرچه لراجدم تنه بر سرو بالا عشقنه
انکسارم آلمه اللهی سورسک دوستم • کل بنی آزرده خاطر ایته مولا عشقنه
آثار خیریه لرندن سعادتخانه لری مقابلنده دار الحدیثلری لبک تکیه شده
مسجد ومکتبلری واردر • المولی ابراهیم الشهیر ببرهان زاده • والد ماجدی
بروسه مدرسلرندن ایدی • تحصیل بضاعهٔ علمیه • وتکمیل آداب رسمیه
ایدوب شیخ الاسلام ابو سعید افندی نظر عنایتلریله بر مراد • واحراز شرف
ملازمتیله مسرور الفؤاد اولوب بیک التمش اوچ رجبنده قرق اقچه ایله بروسه ده

برهان زاده افندی

اخی زاده

اخی زاده مدرسه سنه موصول بعده آندن دخی معزول اولمشیدی • التمش
التی شعبانده خلیفه زاده یرینه معمار سنان مدرسه سی خارجنه شایان اولوب
یتمش ایکی صفرنده منقاری زاده افندی تابعی یوسف افندی یرینه مالی افندی مدرسه سنه
حرکت ایدوب یتمش درت جمادی الاولیسنده شکاری یوسف افندی یرینه
خواجه خیر الدین مدرسه سی اولمشیدی • یتمش آلتی جمادی الآخره سنده کل
محمود افندی یرینه اینجی زاده مدرسه سی ویرلده قبولدن ابا ایدوب رجبنده
انطاکیه لی افندی یرینه جعفر اغا مدرسه سنه کلدی • یتمش طقوز ربیع الاولنده
توفیق زاده افندی حضرتلری یرینه خدیجه سلطان مدرسه سی احسان اولندی
سکسان ذی الحجه سنده صحن • سکسان بر ذی الحجه سنده اسمعیل اغازاده
یرینه سنان پاشا مدرسه سنه نقل • سکسان درت رجبنده یرنده
حرکت اعتبار اولنوب • سکسان التی جمادی الآخره سنده امیر بخاری شیخی
دامادی سید احمد افندی یرینه قادر غه لیمانی محمد پاشا مدرسه سنه واصل اولدی • سکسان
سکز رمضاننده کرمیتی افندی یرینه خاصکی مدرسه سی ویرلوب طقسان بر محرمنده
موسی زاده افندی یرینه سلیمانیه اعتباریله والده سلطان مدرسه سیله بکام
طقسان ایکی ربیع الآخرنده اسمعیل اغازاده یرینه قدس شریف قضاسیله نائل المرام
اولمشلریدی • طقسان اوچ رجبنده منفصل ویرلرینه زکی احمد افندی واصل اولمشلریدی
طی مراحل تعزل ایدرک اول وقت نام منزله وصول بولدقده اجل عاجل قطع
طریق حیات ایتمکله تسلیم نقد نقدینهٔ جان • وعزم دار القرار جنان ایتدی • مولانای
مزبور • میانهٔ علماده مشهور • لسانی حدید • محاوره سی شدید ایدی • المولی محمد
مولانای موصلی الیه • افاض الله سجال الرحمة علیه • بعض قاضی وبلاد شرقده
حبیب بکنام کمسنه نک ثمرهٔ وجودی اولوب اوائل دورمرادیده
مرافقت راحله توفیق ایله مطیهٔ عزیمتی طرف سلطنه صناع ارلمغین عصر
مزبوره مسند نشین صدارت عظمی اولان بیرام پاشا مرحومک داخل
حرمسرای تربیه لری اولوب درحال کمال لاس طلاب کمال اولدقلری بیرام پاشا
مرحومک داخل حرمسرای تربیه لری اولوب درحال نقدینهٔ استعداد لرینی
دروست سعی واجتهاد ایدوب اعمال دستمایهٔ دانش وعرفان اوزره ایکن
اثنای مرقومده شهریار شیرزاد • مرحوم سلطان مراد سفر بغداده توجه عنان
عزیمت بیورلدیلر قافله توجهی رسیدهٔ سر منزل توقات اولدقده پاشای
مرقوم • مولانای مزبورک حداثت سنی اولوب تحصیل معارفه اولمغه
اولمغه بر ایکی بهانه لرایله تعیین معتمدین وتوقاتده ابقالرینی مناسب حال
کوروب کندولری سفر مرقومه عطف لجام توجه بیوردیلر • اثنای طریقده پاشای

[illegible]

مرتومك دفتر عمرلری طی و رقاب سفرلری سر منزل عقبایه تحویل اولنمغله شهریار
ظفر پناه حضرتلری فتح بغداد ایله کامروا اولوب عودتلرنده پادشاه مرحومك
متعلقاتندن استشعار ایتمکین توقاتده مولانای مرقوم ایله ابقا اولنان
همسالری اعلام اولنمغله فرمان همایونلری موجبنجه داخل سرای همایون اولنمغین
بقیهٔ دور مرادی • وبالجمله زمان سلطنت سلطان ابراهیم و بر مدت
اوائل دور محمد خانیده سرای همایونده مکث ایتمکله نسیم لطف اصناعهٔ بضاعهٔ وقف ایتمیوب
احراز مراتب فضل وکال • وسابق اقران وامثال اولمغین هر حالده مظهر نوازش وتکریم
اولوب شایستهٔ اصناف اکرام اولدقلری معلوم همایون پادشاهی اولمغله
بیوك اوطه خواجه‌سی عثمان افندی وفات ایتمکین خدمتلریله مومی الیه چراغ بیورلوب
طشره چیقدقلرنده شیخ الاسلام عصر اولان مرحوم حسام زاده افندی حضرتلرینه
وارد اولان خط همایون موجبنجه بلا ملازمة آلتمش آلتی ربیع الآخرنده اکمل
حسین افندی زاده ابراهیم افندی یرینه ابتدا خارج ایله طوبخانه‌ده سهیل بك
مدرسه‌سنه مدرس اولوب آلتمش سکز شعبانده بولوی مصطفی افندی یرینه
ایوب‌ده سیاوش پاشا مدرسه‌سنه حرکت ایدوب • یتمش بر محرمنده دوتنجی
زاده افندی دامادی حسن افندی یرینه خادم حسن پاشا مدرسه‌سی توجیه
اولنمقده ضعیفه اولدیغی بنا تبدیل رجا ایتمکله برقاج کوندن صکره قاسم پاشالی
چاوش زاده افندی یرینه حیدر پاشا مدرسه‌سیله کامروا • یتمش ایکی شوالنده
ینه سلفی یرینه محمود افندی مدرسه‌سنه رونق بخشا اولدیلر • یتمش اوچ رجبنده
رجب زاده افندی یرینه مراد پاشای جدید مدرسه‌سیله بکام • یتمش درت جمادی
الآخره‌سنده صحن ثمانیه‌نك بریله نائل المرام اولدیلر • یتمش بش محرمنده کبیری
زاده افندی یرینه محمود پاشا مدرسه‌سنه ترفیع • یتمش آلتی جمادی الآخره‌سنده
بستان زاده افندی یرینه قره مصطفی پاشا مدرسه‌سیله توقیع اولندی • سنهٔ
مزبوره ذی القعده‌سنده کوکی زاده شیخ محمد افندی یرینه خامس سلیمانیه اعتباریله
والده سلطان مدرسه‌سنه واصل اولدیلر • یتمش یدی ربیع الاولنده قضایه
رغبتلری اولمغله مصری محمود افندی یرینه بروجه تقاعد سلطان احمد خان
مدرسه‌سیله تعظیم اولنوب شام پایه‌سیله تکریم اولنمشلردی • یتمش طقوز تاریخنده
ادرنه پایه‌سی احسانیله مدتلی قضاسی اربه‌لق ویرلدی • سکسان بش محرمنده
استانبول پایه‌سی احسان اولنمشیدی • اون سنه‌یه قریب اول بقعهٔ لطیفه
افادهٔ درس تحقیق بیوردقلرندن ماعدا هنگام تدریسلرنده بالدفعات حضور
پادشاهیده تدریس ایچون ادرنه‌یه دعوت اولنمشلردی بعده • تجری الریاح بما لا تشتهی
السفن مقتضاسنجه دولت درنده بو نمطه دفعه محال اولمامغین سکسان

الی

آلتی جمادی الآخره‌سنده شهلا عبد الفتاح افندی یرینه قضاء شام امرینه اولد
بولوب امر قضادن اجتنابلرندن ناشی تکدراً جانب شامه عطف لجام واون
سکز آی شامده انفاذ اوامر الهیه‌دن صکره سکسان بری شوالنده تذکره‌جی
محمد افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسنه نقل ایله تبدیل • ویرلرینه قاسم زاده عبد الله
افندی تبجیل اولندی • سکسان سکز رجبنده منفصل ویرلرینه کوکی زاده
شیخ محمد افندی واصل اولدی • طقسان ایکی محرمنده اناطولی صدارتی
پایه‌سیله خلفی کوکی زاده یرینه استانبول قضاسنه موصول اولوب اون بر آی
سجاده پیرای حکومت اولدقدن صکره سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده معزول
ویرلرینه حالا شیخ الاسلامیه‌دن متقاعد محمد افندی حضرتلری نائل مأمول
اولدیلر • اواخر حکومتلرنده مزاجلرنده اعتلال واقع اولمغین طقسان اوچ ربیع
الاولینك یکرمنجی کونی بعد العصر دار البقایه رحلت ایدوب اسکدارده
طغانجیلر میدانی مقابرینه حیاتلرنده اعداد ایتدکلری محله دفن اولنمشدر •
نور الله تعالی مضجعه مرحوم مشار الیهك هنگام شبابلرندن بر و صلاح
و دیانت و امر قضاده ورع و عفتلری معروف و مشهوردر • بتخصیص
حکومتکاهلری اولان بلادده الی الآن نقل سیر مرضیه • وطور حسنلری نقل
هر محفل و انجمندر • مولانای مرقومك مزید ورع و تقوی‌لرندن ناشی • الواعظ
بالفعل نافذ سهامه مقتضاسنجه تأثیر کلام نصیح فرجاملرینه دائر • بر وقعه‌لری
اولمغین کشیدهٔ سلك تحریر اولنمشدر • روایت اولنورکه مولانای مزبور • بر دفعه
احبابندن برینك خانه‌سنده وارد قده اول عصرده دانش و معرفته انتسابله
مشهور اولوب بعده شرف اسلام ایله مشرف اولمامش خاکی یهودی خانهٔ
مزبورده اولان کیمسنه ایله صدر مجلسده روبرو موانست و زانو بزانو مصاحب
اولمزه بولنمغله در حال تشدید ایله یهودی بی صدر مجلسدن طرد ایدوب
اصحاب مجلسه بو وجهله توجیه خطاب عتاب آمیز ایدرلرکه بو قوم محجوج
برجب • ولتجدن اشد الناس عداوة للذین آمنوا الیهود • اشته
ملل و عناد و فساد الیه ضرب مثل اولوب • و مقتضای حدیث شریف
اوزره که لا تساووهم فی المجلس والجئوهم الی اضیق الطرق کمال اهانت
و استخفافه سزا بر طائفهٔ عنود و فئهٔ بدبود ایکن نه رتبه‌ده ضعف یقین
و مصیبت فی الدین درکه اول کروه مکروه لا محاله شیطان سریع الانتقال کبی
مجرای دم اسلامیانه حلول و سریان ایدیجک مجلسك نشانهٔ سهام سرزنش
ایلکده یهودی مرقوم کندینك سائر جهلهٔ یهوددن امتیاز و انفرادین صدد
اثباتنده قل هل یستوی الذین یعلمون والذین لا یعلمون آیت کریمه‌سن

ایراد ایتمکله مشار الیه دخی بالبداهه ای ای دین ظاهرلری آیت کریمه‌دن بطریق
الاشاره استنباط اوزره کسنك کیب سبیل حقده انف • وطریق
هدایی عارف اولوب • بینه کفر وضلالتلرینه اصرار ایدن طایفهٔ اشرارین عقوبت
وجزالری سائر جهال کفار ایله مساوی دکلدر بلکه فئهٔ متقدمهٔ باغیه‌نك
عقابی طایفهٔ ثانیه‌نك صدچند فزون اولملق منفهم اولور دیو جواب داد
اولوب • وقبایح طایفهٔ یهود • وفضایح قوم معهود وارد اولان بعض آثار واخبار
ذکری سیاقنده اعادهٔ خطاب ایدوب بو طایفه‌نك تستّر منتن لرنده
اولان رایحهٔ کریهه‌نك منشائی نه ایدوکی رسیدهٔ گوش عرفانکز میدر دیو
حضار مجلسدن استفسار ایتدکلرنده هر بری دوش جهالتی برآورده سر
نادانی ایدوب طلبکار تبیان اولدقلرنده بو جمله سر مقال ایدرلر که امم سالفه
فرقهٔ یهوده منسوب بر طایفه عادت مستمره‌لری اوزره بعض مفاسده
اقدام ایتمکله تعجیل عقوبتلری قرین مشیت الهی اولوب بغتة بر فضای
هلاك • وفنا ده خاك اولملریله اول حالت اوزره بر نیچه مدت کذران ایتمکین
محل عدوان وفساد اولان اجسادلری اول نتن کریهی تحصیل ایدوب بعده
اول محل انبیا آرامدن بر نبی ذی شانك کذرکاهی اولمغین قوم مزبورك
کیفیتی کندولره ایراث حیرت ایتمکله دست نیازی برآورده درکاه جهان آفرین
ایدوب احیالرین استدعا ایتمکله اثر دعالریله طائفهٔ مرقومه احیا اولنوب
شنایع صنایعلری متواری مکمن ذهول اولمسون ایچون اول رایحهٔ مستکرهٔ
دخی جسدلرینه ابقا اولنمشدر دیو تفصیل مقال ایتدکلرنده یهودینك زبان
ناطقه‌سی بند قفل حیرت • واصحاب مجلس دخی جرم وخطالرینه اعتراف ایله
سر به پیش خجلت اولوب • مجلس دخی رسیدهٔ انجام اولمشدر صکره فی الحقیقه
کلمات حقهٔ دلپذیرلرینك سریعا تأثیری معاینه اولنوب هنوز چند روز
مرور ایتمدین مرقوم خاکینك خاك حضیض کفر وعدواندن ترقی اوج سعادت
اسلام وایمان اولدیغی مسموع اولمشدر • ضاعف الله تعالی اجره
نخل معارف موسومی که مصطفی افندیدر تبك سلخ جمادی الاولینك
یکرمی برنجی چهارشنبه کونی بعد العصر قدم نه کاشانهٔ وجود اولوب سن
تمییزه وصولنده الولد الحر یقتدی بابائه الغر • مصداقنجه سالك مسالك
کمالات اولوب تبك سکسان طقوز صفر الخیرنده والدلرینك مکهٔ فضائلی
تشریفلرنده ملازم اولوب طقسان سکز تاریخنده شیخ الاسلام انکورلی
محمد افندی عموما خارجه شهیرلری امتحان اولنمق اوزره تنبیه ایتمکله مرقوم دخی
حداثت سنی ایله امتحانه داخل اولوب مطولدن پسندیده وگزیده درس وقیوب

فضل

فضل وعرفانی حضار مجلس اولان کبار علمانك مشهود وباصرهٔ یقینلری اولدقده
هر بری نثار عقد اللآل ستایش وتحسین ایتمکین اول مغابه‌ده خارجله جنابی افندی
مدرسه‌سنه مدرس اولوب یوز محرمنده خالی دار القصار ادرنه‌ده بهزار عفت
ایله مسند نشین شریعت محمدی اولان برادر اکبرلری یرینه ملا بالی مدرسه‌سنه
اولمشلرنده • وای نعیم لا یکدره الدهر مقتضاسنجه تهنیه شانسنه مطعون اولوب
سنهٔ مزبوره وشهر مزبورك یکرمنجی بازار ایرتسی قبیل طلوع شمس عالم
جوار قرب الهی اولمغین اسکدارده والده‌لری یانینه دفن اولنمشدر مخدوم
مرقوم • کمال فطرت ذکا • واستقامت طبعله موسوم ایدی المولی عبد الباقی
بن احمد بن محمد المعروف بابن السمان بیك التمش بش جدودنده شام جنت
مشامدن بر بیار • واول اطرافده ابن سمان کنیتیله شهرت شعار المشیدی •
مسقط راسی علاسندن شیخ محمد علقمی‌دن مقدمات علوی تمهید •
ومبانی فنون سعوزرن وسنونی تشیید ایتدکدنصکره قاهرهٔ ظاهره‌یه روان
اولوب آنده دخی ابن غانم مقدسی وسید احمد حموی مصری‌دن تکمیل بقیهٔ
فضل وادب بعده آهنك دار الملك روم • وصدر اعظم فاضل احمد پاشا
آستانه‌سنه وجههٔ آمال مروم ایدوب بعض قصاید بلیغه ایله اول وزیر مشتری
تدبیرك علوی المشیدی • سکسن تاریخنده دولت علیه ایلچیسی وشکاب
سفارتنه بیله بولنوب وزیر مشار الیه اختیله حضور رجا یونده درسه دخی داخل
اولمغین سکسن تاریخنده بصغرنده فناری زاده ابو الفضل افندی بیك تشریفنده
ملازمت وقرق کون مقداری مدرسهٔ ارجنیدن انفصال ایله نشری افندی یرینه
خارج الی رتبه‌سیله بکام • وفاطمه سلطان مدرسه‌سیله اکمل الکرام قلندی سکسان
ایکی محرمنده محمد امین افندی یرینه امره خواجه مدرسه‌سی وبر علوب سکسان درت
ذی الحجه‌سنده بلبل زاده ابراهیم افندی یرینه فتحیه سنان پاشا مدرسه‌سنه
کلمشیدی • سکسان بیری رمضاننده عبد الرحیم زاده افندی یرینه
صحن خوام ایدوب • سکسان سکز شوالنده محرم زاده افندی یرینه
زال پاشا مدرسه‌سی احسان اولندی • دولت تیز را بقا نبود •
رنقیجه طقسان بر محرمنده طعنهٔ طاعونه ناعازم دار الخلود • وظل زائل کبی
عرصهٔ شهوددن نابود اولوب مدرسه‌سی داود زاده کبیرینه نصیب اولدی اثر
قیوسی خارجنده مدفوندر • مولانای مزبور • فضائل علمیه ایله مشهور
جولان ذهن وطلاقت لسان صاحبی • ذکر بالخیر • وثنا جمیل طالبی • نفسی
عزیز • صحبتی لذیذ ایدی • والدی مرحوم صحبتندن حظ ایتمکله اکثریا کلور ومقامات
عرفیه اثناسنده ادنی مناسبت ایله بعض محل مشکل عرض ایدرایدی • والحاصل

شانی زاده افندی

ظرافت و زکاوتی • و خوش فهم انسانیتی جهتیله عرب بیجکیکی کل ایدی • مرد دیدکی
ورفع سامت خاطر • و تشحیذ ذهن فاتر ایچون شطرنجه میل و رغبت ایدوب
اول لعب ایله خیلی شهرت بولمشدی • حتی واضعی اختراع ایتدوکی بغدادی
حسابی جدول وضعیله خارجه چیقارمشدر • خلاصة الاثر صاحبی روایت
ایدرکه صاحب الترجمه زال پاشا مدرسی اولرقه بن استانبولده ایدم
تهنیه لرینه واردیغمده اول وقت ابراهیم پاشا مدرسی رفیقی افندی کلوب
مقتضای مقام اوزره تبریک مدرسه ایتدکدن صکره مدرسهٔ مزبوره نک
محسنات بناسی ضمننده بیری دخی اولدرکه بوتاریخه کلنجه بو مدرسه ده برمدرس
انتقال ایتمکله محلول اولدیغی بوقدر دیجک اول آن قلبیمه سنوح ایتدیکه
بو مدرسه ده مدرس ایکن فوت اولان بونلر اولدر • بعد انفصال المجلس
مجلس آخرده صحبت اولدیغمده دواقی ایچنده بر ورق پاره بولوب
مکر بر قصیده عربیه ایاتیله تفصیله منفرز بو مطلعی یازمش ❧
• الم تران المهم زال بزالا • وحسن امالی لنا وما لا •
تقریر دخی بونی ارقوادقده صاحب الترجمه حقنده وهمم منشد اولوب
مابینی چوق زمان کچمدین واقعه چیقدی • آثار علمیه سندن تصانیف
کثیره سی واردر • تمامنه موفق اولدیغی بونلردر اسماء حسنی شرحی • وشرح شواهد
ملا جامی وشرح مختصر التهذیب در المنطق ناقص قلانلردر علم ادبده مرقات
الشعرا نام اثر دلفریبی ایله حدیث شریفده صحیحینی جمع و ترتیب تفصیله شرح
ایتدکلری تألیف لطیف مجیبدر • بونلردن باشقه کندو خطیله نیجه نوادر فوائد
و لطایف فرایدایله مملو ایدی عدد مجموعه لری اولدیغی خلاصة الاثرده مشروحا
مسطوردر • اشعار فصیحه • و قصاید بلیغه لری واردر بو ابیات
وزیر پاشا رائیه و بردوکی قصیده دندر ❧
• یعیرنی قوم تقوم و تحتدی • کما عیب الغضب الصقیل حمایل •
• اجل حسدونی حیث فضلت دونهم • و کم حسدت فی الناس قبلی الافاضل •
المولی الشیخ محمد بن ابراهیم سکب قرق تاریخنده مکه مکرمه قضاسیله سویس
اسکله سنه کیدرکن کلوف عاری مرکب ایله لسته دم • و ذیلده مفصل کیفیت
عجیبه ایله عرق دریای عدم اولمشدر حلبی الاصل • حلبی النسل کوکلی زاده ابراهیم
افندینک مخدوم ثانی سعد اختری شیخ محمد افندی خدمتلرینده • اکبری احمد افندیدر که
اناطولی قلمنده بلق آباد قضاسندن معزولا دار آخرته موصول اولمشدر • صغیری
عبدالله افندی روم ایلی قضاتی مسلکنه سالک اولوب قطع مراتب ایله صاحب کرک
هراز غراد قضاسندن منفصل ایکن یوز اون سنه سنده رحمت حقه واصل اولدی

صاحب المنقبه

کوالک زاده افندی

صاحب المنقبه بیک اوتوز حدودنده کوکب سعد اقتران ذاتی افق شهوددن
طالع و لامع اولوب وصل رتبه استعداد اولدقلرنده شیخ الاسلام آخی زاده
افندینک ملازمتیله بر مراد اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک اللی
طقوز شعباننده شریعتجی مصطفی افندی یرینه جانباز مدرسه سیله کامروا
آلتمش ایکی ذی القعده سنده برنده حرکت ایدوب آلتمش اوچ رمضاننده عبدالله
افندی یرینه ایوبده واقع سیاوش پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر •
آلتمش آلتی رجبنده علی دده زاده افندی یرینه سنان قوجه مدرسی اولوب آلتمش یدی
رجبنده فنی یوسف افندی یرینه یحیی افندی مدرسه سنه اعلا آلتمش طقوز
شعباننده صحن یرینه ارتقا ایتدیلر • یتمش بر شعباننده عثمان زاده افندی
یرینه سلطان سلیمان مدرسه سی احسان اولنوب یتمش اوچ رجبنده شهلا
باقی افندی یرینه اسکدارده مهرماه سلطان جامعی قریب یتمش درت جمادی الآخرنده
مرنوس زاده یرینه خاصکی سلطانه کلدیلر • یتمش بش محرمنده والده
اسکدار رسنه کوردلر • یتمش آلتی جمادی الاولیسنده سلف سالفی باقی افندی
یرینه استانبول والده سنه کلوب سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده مشیخت
اسلامیه دن متقاعد و تاج زاده افندی حضرتلری یرینه سلیمانیه مدرسه سنه
ترفیع اولنوب یتمش طقوز ربیع الآخرنده بیاضی زاده احمد افندی یرینه حلب
الشهبا قضاسیله کام اولدیلر • سکسان جمادی الاولیسنده منفصل و یرلرینه
اوج عمر افندی واصل اولدی • سکسان بر رمضاننده سنعاری زاده افندی مخدومی
یرینه بروسه قضاسی تفویض اولندی • سکسان آلتی شعباننده معزول و یرلرینه
نمک زاده افندی خصمی محمد افندی موصول اولوب ایازمند مع بوی آباد قضالری
صاحب الترجمه یه آرپه لق تعیین اولندی • سکسان سکز رجبنده میرزا محمد افندی
یرینه مکه مکرمه قضاسیله تکریم اولنمشلردی • سکسان طقوز شوالنده معزول
و یرلرینه مصر قاضیسی حافظ عبدالرحمن افندی منقول اولدی بعد القفول سمنن
و فوجه لر و خرمنجک قضالری آرپه لق و یرلدی • طقسان بر شوالنده منفتش
ابراهیم افندی یرینه محمیهٔ قسطنطنیه قضاسی توجیه اولندی • طقسان ایکی محرمنده
منفعل اولوب یرلرینه سلف سالفی میرزا افندی مرحوم صاعد اولوب بونلره
بیکارحصار و قره صوکیجه سی و قلعه سلطانیه آرپه لقلری ارزانی کورلدی طقسان
اوچ صفرنده مرض سعیر نیجه لرین آخرت سفر • و دنیای بی بقادن کذرایلدی اسکدارده
خرمنجک نام مزارستانده مدفوندر • مولانای مرقوم • مشارک امثاله علوم
پاکیزه نهاد • فرخ نژاد • مسلم سلیم الاعتقاد ایدی المولی محمد بن عبدالحلیم
مقدما ابراهیم قضاسنده امام • و مقتدای انام اولان عبدالحلیم نام مرد صالحک

شیخ الاسلام [illegible] زاده افندی

مخدوم مهتری • فرزند سعداختر بدیر • والد ماجدلری محروسهٔ بروسه‌ده توطن
ایتمکله بروسه‌لی افندی دیمکله شهیر • و زبانزد صغیر و کبیر اولمشلردی • الی الآن
بنده اول شهرده استاد قوابل عصر اولان سعید زاده و شیخ حافظ زاده افندیلردن
اعداد لوازم علوم • و شهر استانبوله قدوم • ایلدکده ابتدا ایاصوفیه قربنده شیخ
اردبیلی زاده زاویه‌سنه نزول • و اخذ دستار و تاج طریقتلرینه دخول ایلیوب
براز زمان مرور ایتدکده شیخ الاسلام یحیی افندی مرحوم آستانه‌سنه استناد
ایله مدرسه بایزیدیه اعاده‌سندن ملازمتله بهره‌دار اولوب قرق آقچه مدرسه‌سیله واصل
آندن دخی منفصل اولمشلردی • قرق درت شعبانننده محمد افندی یرینه زکریا افندی
ثانیه‌سی قرق سکز محرمنده عثمان زاده افندی یرینه قپو آغاسی مدرسی اولمشلردی
بعده قطع مراتب مدارس ایدرک اسکدارده والده سلطان مدرسه‌سندن
اوطوز التی درت رجبنده باقی حسن افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسیله تکریم اولنمشلردی
اول اثناده دارالسعاده خدمتندن معزول اولان سنبل آغا ایله آلای کمیلرینه لیس
مانده ابراهیم چلبی قلیونی ایله عزم جانب مصر ذات الاهرام ایدوب رودسدن
یوز آلتمش میل بعید بحرده مالطه کمیلری ایله دوچار • و نتیجه یوز مسلمان ایله قید اسره
گرفتار اولمشلردی • بعد الخلاص التی طقوز رجبنده رحمة الله افندی یرینه مصر
قضاسی عنایت اولندی • آلتمش رمضاننده منفصل و یرلرینه ثانیا حسن افندی زاده
واصل اولدقده • آلتمش ایکی شوالنده شامی نعمان افندی یرینه محمیهٔ ادرنه قضاسی احسان
اولنوب آلتمش اوچ شوالنده معزول • و یرلرینه قدری زاده افندی موصول اولدی
آلتمش درت شوالنده بوزجه آطه‌یه نفی ایله تذلیل اولندی • سبب شارح
احمار زاده تاریخنده بو وجه اوزره مسطوردرکه تاریخ مذکورده شیخ الاسلام
وقت اولان ابوسعید افندی صاحب الترجمه‌یه ایازمند آریه‌لغین توجیه
ایتدکده قبولدن ابا • و بی‌پروا اطالهٔ لسان ایتدکده ما عدا دخل آمیز تذکره
تحریری باعث تحریک غضب شیخ الاسلام اولمشیدی • آلتمش بش رجبنده
عوده مأذون اولوب بعده خاصکوی قضاسی آرپه‌لق و یرلدی • آلتمش آلتی
شوالنده حسن افندی زاده یرینه استانبول قاضیسی اولوب اربه‌لقلری
عبد الفتاح افندی‌یه و یرلدی • آلتمش یدی رجبنده رفع اولنوب یرلرینه عبد
الرحیم زاده محمد امین افندی نصب اولندی • خلفلری اربه‌لقی قوش آطه‌سی
مع بایندر قضالری بونلره تعیین اولندی • آلتمش سکز رجبنده عصمتی افندی یرینه
آناطولی صدارتیله اکرام • آلتمش طقوز رجبنده بولوی افندی یرینه مشیخت اسلامیه
نقلله نائل مرام اولوب یرلرینه خلفلری صدر عالیقدر اولدی کندولر کلیبولی قضاسین
اربه‌لق اختیار ایتمشلردی • یتمش ایکی جمادی الاولیسنده معزول و اول مقام والا

صنع زاده افندی موصول اولدقده بونلر آربه‌لقلری اولان کلیبولی قضاسنه
وصول ایله مأمور اولدیلر • برقاج آی یز صکره رودس قضاسی اربه‌لق و یرلوب
اول محله اجلا اولنوب کلیبولی عصمتی افندی‌یه و یرلدی • سکسان ایکی حدودنده
اداء نسک اسلام • و زیارت روضهٔ سید الانام • علیه افضل الصلوة والسلام
ایله مأمور اولوب بعد قضاء الوطر • سکسان درت جمادی الاولیسنده شیخ
زاده عبدالغنی افندی یرینه قدس دارالانس قضاسی احسان اولندی • سکسان
بش رمضاننده عزل اولنوب یرلرینه ابوبکر افندی نصب اولندی بعده
وطن اصلیلری اولان محروسهٔ بروسه‌ده حط رحل قرار ایتمکله خصناب
اولوب برکی و مدانیه و کملیک اربه‌لقلریله کامیاب اولمشلردی •
طقسان ایکی صفرینک یگرمی اوچنجی اربعا کونی جسر فنادن عبور •
و سر منزل نجاته حضور ایلدیلر • مولانای مرقوم • آشنای دریای علوم
فنون متداوله‌ده مشارک امثال • شدید المناظره • حدید المحاوره
لومهٔ لائمدن بی‌باک • رأینده مصر و غضبناک ایدی • ولی نعمتی یحیی
افندی مرحوم دولتنده فتوا امینی اولمغله متفقه‌ا تمام انتسابلری •
و مسائل جزو عدله وایه تضابلری واریدی • اول عصرده عامهٔ علما
بلکه امرا و وزرایه مرجع اولمشلردی • مرویدرکه زمانلرنده سالخورده
اولان پیران مظهر لطف و احسانلری اولوب هنوز تکمیل سن شباب
ایدوب سن وقوفده اولان فضلا عرض بضاعت ایتسه مساعده ایتمیوب
ممکن اولدقجه دفعله مقید اولورلرایمش بو معنایی مؤید والدم مرحومدن
مسموع فقیردرکه حسن پاشا مدرسی ایکن استعطاف رجاسنده
تفسیر شریفک برمحلنه بر رساله تحریر ایدوب بعد تقبیل الذیل عرض
ایتدکلرنده چین جبین اظهار ایدرک نه در بو سه پاره دیو سؤال
والدم مرحوم دخی تفسیر شریف اوزرینه اعلام بضاعهٔ مزجاة
قصدیله خاطر فاتره سنوح ایدن لطایف و نکات دردیو
جواب ایتدکلرنده زیاده غضب تماسک و اختیارلرین سلب ایدوب
فی الحال مرحومک کرپاسندن اخذ و دردست مابین اوطه‌سنه
کتوروب آنده جلوس ایتدکلرندن صکره بقیه سن کندوکی مدرسی
صنورسک دیو سؤال آنلر دخی بلی سلطانم حالا پادشاهک صحیحلی
حاشو رودخل مدرسی‌یم دیو جواب ویرنجه سن مدرس دکلسن
دیو تکرار رد و انکار مرحوم دخی حالا رؤس پادشاهی ایله داخل مدرسی‌یم
دیو جواب اولدقده تثبت و قرار کوسترمکلرنده آنلر الزام اسکاته مجال

بولیوب بالی زاده صحانلنی مدرسه‌سی ولمزدن بو مقابله ایله کلرنده خیر سلطانم
برزم بالی زاده افندیدن اولدیغم حسن پاشا مدرسه‌سیدرکه الآن محتی معلوم
بر مدرسهٔ معتبره دردیجک اول بجذبیی دخی فراغت ایدرب اما سن کوسه‌سین
حرمت آنکره عطف کلام ایدیجک مرحوم دخی خوش سلطانم اویله در اما
من طال لحیته فقد کوسج عقله • ومن کوسج لحیته فقد طال عقله کلامیله متسلی
اولورز حرکنده ولربنك طویل اللحیه اولمرینه تعریض ایلدکلرنده بالکلیه مجاززره
فراغت ایدرب وقع مجلس اولمشلردی • اما بو وقعه جد مرحومک معلومی
اولدقده در حال مجلسلرینه واروب حلیله‌لری محرملری اولمق تقریبیله حرمدن
بر مقدار اظهار انکسار ایتجکله اول هفته بر مدرسه ایله جبر خاطر کسیر
بر آزار ایلمشلردی • تجاوز الله عما سلف عنهم وعن جمیع المؤمنین •

المولی مصطفی بن احمد ولایت روم جنت رسومدکربنش نام قصبه‌ده
ظهور • وکوکب ذات فرخنده فرقی ماننده باختر اول سرزمینه فیض نور ابدی
جبین حال جلوه کاه پرتو شعور • ومطرح شعاع فیض موفور اولدقده فروغ
مشعلهٔ هدایت ایله طریق علم عزیمت وقبلهٔ اقبال ارباب کماله سوق رحله
همت ایچون دار الملک استنبوله روان • وقائد توفیق خدا ایله بعضن اوائل
علمای عصردن اولا درسعام صالح افندیدن تحصیل مقدمات علوم ایدوب
بعده شیخ الاسلام • استاذ علمای اعلام • فاضل قرارداد منقاری
زاده افندی آستانه‌سنه انتساب • وبقیهٔ لوازم علومی آنلردن اکتساب
ایلیوب خدمتلرندن احراز شرف ملازمت • ونتیجهٔ زمان تحصیل کمالات
انسانیه‌یه رغبت ایتمشلردی • بیك یتمش بر تاریخنده هر ازغراد فقراء
احسان اولنوب اوچ درت سنه مقداری اول بلده‌ده بذل فضائل علمیه
ایتدکدنصکره بیك سکسان بر صفر الخیرنده ارض رومی محمد افندی یرینه سکبانیه
علی خارجنه عارج سکسان اوچ محرمنده نقاش پاشا امامی مکی محمد افندی
یرینه محمد آغا مدرسه‌سیله مبتهج اولمشلردی • سکسان درت رجبنده
صحن ثمانك یرینه ارتقا • سکسان بش شعبانده سبزی محمد افندی یرینه
قلیج علی پاشا مدرسه‌سنه نقل ایتدیلر • سکسان آلتی شوالنده سلفی
نوشدن خاصکی سلطان مدرسه‌سی احسان • سکسان سکز رمضاننده شیخ
الاسلام علی افندی برادری ابوبکر افندی یرینه سلیمانیه مدارسنك برینه
شایان اولدیلر • سکسان طقوز شعبانده سلفی ابوبکر افندی یرینه سلانیك
قضاسی ایله تعظیم • واول منصب جلیل ایله تکریم اولندیلر • طقسان بر صفرنده
معزول ویرلرینه ارزنجانی سید علی افندی موصول اولدی • طقسان اوچ

شعبانده

شعبانده میرزا مصطفی افندی حضرتلری یرینه مصر ذات الاهرام قضاسیله
اکرام اولنمشکن قطع مراحل طریق ایدرک بلبن نام مرحله‌ده انتقال
در حمت رحمانه استعجال ایتدکده مرحلهٔ مزبوره قربنده انطاقیه قضاسنده
دفن اولندی • بعد وصول الخبر منصب محلول توفیقی زاده محمد افندی حضرتلرینه
محل کورلدی • مولانای مزبور • فضائل علمیه ایله مشهور • بتحصیل فروع
جلیل فقهیه کمال اعتنا ایله معروف • خدماتنده عفتله موصوف • ذکر الخیره
صالح • سعادتمند مفلح ایدی • آثار علمیه‌لرندن جمع وتألیف ایتدوکی
مجموعهٔ فقهیه‌لری واردر الآن ارباب بیننده محبوب ایلمرغوبدر

المولی عیسی بن موسی بوسنه ایالتنده موستار نام قصبه‌ده
روبجال درکاه سلطانی وجود • وبسنوی عیسی افندی عنوانیله معروف
حال مجلس شهود اولیوب بعد تکمیل الملکه کردنی فراز مزرعهٔ مردم اولوب
مخمیهٔ استانبوله قدوم ایتمشیدی • الحاله هذه تتمیم بقیهٔ استعداد
وتکمیل بضاعهٔ علمیه‌یه بذل سعی واجتهاد ایتدکدنصکره علمانك برندن ملازم
نکام اولوب فرق آقچه مدرسه‌دن معزول اولدقده ره نورد صواب سهول
وطریق تدریسده قطع مراتب مدارس سعادت مأمول ایدرك بیك
اللی سکز ذی الحجه‌سنده ابو سعید افندی مخدومی احمد افندی یرینه اسکدار
والده‌سی مدرسه‌سنه نائل • آلتمش بر صفرنده سلیمانیه مدرسه‌سنه
واصل اولمشلردی • سنهٔ مزبوره رجبنده سلف ذو شرفی مخدوم یرینه
سلانیك قضاسی تفویض اولنمشکن سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده
معزول • ویرلرینه آلتمش ایکی محرمی غره‌سنده ضبط ایلمك اوزره ادرنه
قاضیسی اسمعیل زاده افندی منقول اولدی • آلتمش درت شوالنده
اوزون حسن افندی یرینه بروسه قضاسیله تکریم بعده استانبول
رتبه‌سیله تعظیم اولندی • آلتمش بش ذی القعده‌سنده معزول ویرلرینه
عجم محمد افندی موصول اولدی • آلتمش یدی محرمنده سلفی یرینه ادرنه
قضاسی توجیهیله ترفیه اولندی • آلتمش سکز صفرنده منفصل ویرلرینه
ضحکی افندی بحسب الشرع بر میراخور تعزیر ایتمکله سنهٔ مزبوره شوالنده
مبتلای عزل بی هنگام وبونلر خلفلرینه سلف اولمغله سریر حکام اولوب
بعده اناطولی پایه‌سیله تکریم اولنمشلردی • آلتمش طقوز محرمی اواخرنده
معزول ویرلرینه مرحبا زاده افندی موصول اولدی • یتمش اوچ جمادی
بالی زاده افندی محلولندن عینتاب قضاسی اربه‌لق ویرلدی • یتمش
درت جمادی الآخره‌سنده بهائی افندی برادری احمد افندی یرینه

سنوی عیسی افندی

استانبول قاضیسی اولوب اربه لغلری سلفلرینه ویرلمشیدی •
یتمش بش رجبنده مدانیه ویرکی قضالری تعیینیله متقاعد • ویرلرینه خلفی
متقاعد اولدی • سکسان آلتی جمادی الاولیسنده قیصریه قاضیسی
حافظ شعبان افندی عزلندن قضاء مزبور اربه لغیله تکریم اولندی • سکسان
سکز محرمنده روم ایلی پایه سیله توقات اربه لغیله تبجیل و متصرفی حاجی
حسین افندی قیصریه یه نقل و تحویل اولندی • طقسان اوج رمضان
شریفنک یکرمی بشنجی کونی عیدگاه جنانه انتقال و روضة الانس عقد
استقبال ایلدی • مقصبۀ ابی ایوبده شیخ یحیی افندی تکیه سنده مدفون و اوراقیله
تکملتده ن معزول حافظ عبد الرحمن افندی ممنون اولدی •

مصائب قوم عند قوم فواید • مولانای مرحوم • میانه ذاتله معلوم
بیر صالح متشرع • متدین و متورع • سخی و کریم • مشفق و رحیم ایدی •
قره چلبی زاده عبد العزیز مرحومک کریمۀ مکرمه لری بواسطة العقد عقد اولنمغین
اوایل حالنده آنکره دخی استناد ایله مکرم اولمشلریدی • مومی الیه اکثر اوقاتنی
قرائت قرآن کریم • و ترتیل فرقان عظیم ایله کچوردرن ایدوب هر ختمه ده ظهر
مصحف شریفه بر نقطه خفیه وضع ایدرلرایمش بعد الانتقال جمع و حساب
اولندقده طقوز بیک طقوز یوز طقسان ختمه شریفه یه بالغ اولمش •

المولی مصطفی بن عمر بن الشیخ محمد ابتدا جوار سلطنت علیه محمدیه قسطنطنیه
بلدۀ اسکدارده نشو و نما بولدقده صکره سرای عامره سلطانی خدمتیله شرفیاب
اولمغله ارزانی اولوب • اول وقت سرای خاصه خلیفه سی اولان سابق
الترجمه درسعام کچی محمد افندیدن داناجین استفاده اولوب علی مر الدهور
اهمال و تکاسلدن دور اولدیغی حالده مجلس عالیلرینه ملازمت • و حضوره
راغب • و فنون متداوله یی فقهها بقصنیفها جالب اولدقده صکره
حرم پادشاهی ایسباهیلک نامیله خروج • و توسیع تعیش زعمیله اناطولی
مقصباتندن تیره نام قصبه اعمالنده بعض قراده خدمات عثمانیه یه ولوج
ایدوب بر نیجه زمان اعمال فکر و حیل ایله تقنیع بمضاعۀ عرفان ایتدکده صکره
توفیق حق • و فیض فیاض مطلق • ظهوریله مشاغل دنیویه دن معرض
و افضل عبادات اولان مشغلۀ علمیه یه متمحض اولوب سلیمانیه جامع شریفنده
محمدیه کرسیسنه قریب یکرمی عقد مجلس علوم • و افادۀ منطوق و مفهوم ایدوب
بو سیرت مرضیه اوزره سبحه شمار لیل و نهار • و دکیه دوز رحمت پروردکار ایکن
بیک طقسان اوج خلالنده عالم آخرته رحلت • و دار النعیم جنانه عزیمت
ایلدی • مولانای مزبور • علوم متداوله سی بلوغ نصابیله مشهور • اتصال خدمه

مائل

مایل مشاغل علمیه ایله مشتغل ایدی • آثارندن ملتقی اوزرینه بسیطجه شرحی
واردر • الآن متداول و مشهور • و مؤلفی شهرتیله زبانزد جمهوردر • بوندن ماعدا
ملا جامی اوزرینه تعلیقه لری واردر • جمله سی حیز قبولده واقع اثردر • شکر الله
سعیه الموفور • المولی عمر دار العلم و العرفان • مدینه وان ابالتنده عادلجواز
نام قریه ده ظهور • و مبداء اوکدن استفاضه نور شعور ایدوب تحصیل
علومه عزیمت • و دستیاری سعی و مجاهده ایله استادان زمانه خدمت
ایتمکله فائز آمال • و حایز رتبۀ عال العال اولدقده صکره تکه لی پاشا نام وزیر
امام اولوب صدر عالی همت قره چلبی زاده محمود افندیدن نائل شرف ملازمت
اولمشلریدی • دور مدارس معتاده ایدرک قرق اقچه مدرسه یه واصل و آندن
دخی منفصل ایکن بیک یتمش اوج رجبنده محمود افندی یرینه معنیسا چلبی مدرسه سیله
نائل اولمشیدی • یتمش طقوز ربیع الاولنده پاشا زاده ابراهیم افندی
یرینه تحته قاضی مدرسه سنه والی اولوب سکسان ربیع الآخرنده خاص
اوطه باشی مدرسه سی پایه سیله کام • سکسان بر ذی الحجه سنده احمد افندی یرینه
شیخ خوبان مدرسه سیله نائل المرام اولمشلریدی • سکسان درت رجبنده چرخچی
عبد الله افندی یرینه حسن افندی مدرسه سی اولوب سکسان بش رمضاننده
شیخ الاسلام علی افندی برادری ابو بکر افندی یرینه صحنه کلمشیدی • سکسان
آلتی شوالنده آت میدانینده ناظر ابراهیم پاشا سراینده احداث و ایجاد
اولنان مدرسه نک ثانیه سیله کامروا • و اول بقعه ده اول مدرس درس فرما
اولدیلر • طقسان بر محرمنده حالا استانبول قضاسندن متقاعد عبد الرحیم
زاده یحیی افندی حضرتلری یرینه قلندرخانه دار الافاده سنده بسط سجادۀ افاده
ایدوب طقسان ایکی رجبنده بشکطاشی محمد افندی محلولندن سلیمانیه مدرسه سیله
تکمیل دورۀ مدارس علیه ایتمشلریدی • طقسان درت محرمنده صرف نقد
حیات نابیدا قیلوب مدرسه محلوله سیله سلف سالفی عبد الرحیم زاده افندی حضرتلری
کامروا اولدیلر • مولانای مزبور • علما و فضلا ایله مشهور • کرم الطف • خوش
صحبت ایدی • حکایات غریبه • و وقایع عجیبه یاد داشتی اولمغین صحبتلرندن
ارباب جاه محظوظ اولوب نظم لطافتلریله ملحوظ اولوردی • آثارندن
فنون شتاده تعلیقاتی • و کتب متداوله اطرافنده تحریراتی واردر
تقریر شرح مواقف نسخه لرینه مالک اولمشیدی • اطرافی آثار قلمیه سیله مشحونه
دررمکنونه ایدی • المولی حسن بن حسین ابن الشیخ حسن مرعش سنجاغنده
قرص نام قصبه ده ظهور • و پرتو فیض نامتناهیدن استفاضۀ نور شعور
ایتدکده تحصیل علمه ساعی • و آداب رسومه مراعی اولوب انقره مفتیسی قره شهری

شارح تیغی چلبی افندی

عادلجوازی عمر افندی

حسین افندی ثانی حسن افندی

محمود افندینك تلمیذی • و منطوق و مفهوم مسئله تلمذ ذاتیدر کدن صکره دار السلطنه یه قدوم
و دور مجالس علمای روم ایدرك حبشی زاده افندی آستانه سنه دخول
و ملازمت طلبیله عرض مرحوم و مأمول ایتدکده بعد استشعار الذات صاحب
الترجمه یی قابل قبول • و ملازمته لایق وصول کوردکده اول وقت مسند آرای
صدارت روم اولان بهائی افندی مرحومه کتز روب بعد بیان الاستعداد •
شرف ملازمتیله دلشاد • ایتدیروب بیك التی یوز یدی ربیع الاولنده قرق اقچه ایله
بروسه ده خلیلیه مدرسه سنه واصل • آندن دخی منفصل اولدقدن صکره آلتمش
درت شعبانده اخی چلبی مدرسه سی خارجیله کامروا اولدیلر • آلتمش بش رمضاننده
برنده حرکت اعتبار اولنمدیکه • آلتمش سکز رجبنده رجب زاده شیخ محمد افندی
یرینه جانبازیه مدرسه سی اولدیلر • یتمش جمادی الاولیسنده نشانجی پاشانك
عتیق مدرسه سنه حقیق اولدیلر • یتمش بر شعباننده شعبان زاده افندی
یرینه ابراهیم پاشانك جدید مدرسه سی ویرلوب آندن صحنه بعده ادرنه قپوسی
مهر ماهینه سایه صالمدیکه • یتمش سکز ذی القعده سنده آق محمود افندی
حضرتلری یرینه قاسم پاشا مدرسه سیله بکام • سکسان بر ذی الحجه سنده
اسعد زاده ابو السعود افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله مظهر اکرام •
سکسان اوچ محرمنده شیخ زاده عبد الغنی افندی یرینه سلیمانیه مدرسه سیله
نائل مرام اولدیلر • سکسان درت شوالنده سلف سالفی شعبان زاده افندی
یرینه یکیشهر قضاسی توجیه اولدی • سکسان بش رمضاننده معزول • و یرلرینه
شارح ملتقی افندی موصول اولدی • سکسان طقوز شوالنده حنفی عبد الرحمن
افندی یرینه معرفات الاهرام قاضیسی اولدیلر • طقسان بر صفرنده
منفصل • و مقر حکومترینه خلفی شارح افندی واصل اولدی • طقسان
ایکی جمادی الآخره سنده سلف سالفی شعبان زاده افندی یرینه مکه مکرمه
قضاسیله تکریم اولندی • طقسان اوچ رجبنده منقاعد اولوب یرلری
اورکه زاده احمد افندی یه ویرلدی • قطع مراحل طریق ایدرك مدینهٔ منوره
داست الانوار مسوره یه واصل • آندن دخی بر هیچ مرحله منفصل اولدقده •
منازل عمری تمام • و انفاس معدوده زندکانیسی قرین ختام اولدی •
مولانای مزبور • معارف علمیه ایله مشهور • جری و جسور • عفیف
و غیور ایدی • اوائل حالنده عصمتی افندی مرحوم مخدومنه معلم اولمغین
عصمتی افندی خوجه سی دیمکله شهرت شعار اولوب ابتدا صدارتنده غلطه
قضاسی و مکتوبجی و الملک الکبیر المولی محمد ایدیجکلی محمد افندی دیمکله
مشهور • و بو تعریف ایله زبانزد جمهور ایدی • تحصیل علمه ساعی • و آداب

نیکچلی محمد افندی

طریق بر توفیقه مراعی اولدقده سابق الذکر نجاتی زاده افندیدن ملازملکله
بکام • و قرق اقچه مدرسه ایله نائل المرام اولدقدن صکره آلتمش یدی رجبنده
ابتدا احداث اولنان عطازاده مدرسه سی ویرلمشیدی • یتمش اوچ
رجبنده رفیق افندی یرینه معمار سنان مدرسه سنی حسنان اولنوب • یتمش
آلتی جمادی الآخره سنده ایوبی شعبان افندی یرینه طوطی لطیف مدرسه سیله
تلطیف اولندی • یتمش طقوز ربیع الاولنده افضل افندی یرینه ملا بالی
مدرسه سنه والی اولوب • سکسان بر ذی الحجه سنده طوب قپوسنده واقع
احمد پاشا مدرسه سیله کامروا اولدیلر • سکسان اوچ شعباننده اعوج زاده
افندی یرینه یحیی افندی مدرسه سی ویرلدی • سکسان بش رمضاننده صحنه
کلوب سکسان آلتی شوالنده غلطه سرای ثانیه سی ویرلوب اول مدرسه
جدیده ایله تکریم اولندی • طقسان ایکی رجبنده محمود افندی یرینه خاصکی
اعتبار ایله اولان سرای مزبور مدرسه سیله تعظیم اولنمشلردی • طقسان درت
حدودنده فوت اولوب یرلری حالا صدارت روم منفصل ابرزاده افندی
حضرتلرینه ویرلدی • مولانای مرقوم • قدر مشترك ایله موسوم • صالح
و عابد • حمامهٔ مساجد ایدی • صلوات خمسی ساکن اولدیغی منزل حذاسنده
جد مرحوم احیا ایدیکی جامعده ادا ایدرلردی اولاد ذکوری اولمغله
کریمه لرندن برینه تعلیم علم و عرفان ایتمشلردی • حتی کندولرین فرائضده
مناسخه یه متعلق مسائل سؤال اولندقده سائل حضورنده صورت
مسئله یی بر کاغده تحریر و دولابدن حرمه ارسال ایدوب و عقب جواب
شرعیسی افراج انجمله تخریجه ایدرلرایدی المولی محمد سعدی ابن المولی یوسف
طبقهٔ مرادیه رفقاسندن امام سلطانی • و مقتدای خاقانی • شامی یوسف
افندینك مخدوم والا نژادی • و نتیجهٔ مقدمات ذات فضایل نهاد دیرز
والدکتر ابحی مدرسندن اخذ علوم • و توغل فن آداب و رسوم ایتدکده
علمانك برندن ملازم • و طریق تدریسه عازم اولوب قرق اقچه مدرسه دن
معزول ایکن بیك التی یدی ربیع الاولنده جانکی اسمعیل افندی یرینه خادم
حسن پاشا مدرسه سیله کامروا اولوب آلتمش بر جمادی الآخره سنده
خلیل افندی یرینه ملا کورانی مدرسه سنه داخل اولدیلر • آلتمش اوچ رمضاننده
برنده موصله اعتبار اولنوب آلتمش آلتی شعباننده منطقی افندی یرینه
پیری پاشا مدرسه سنه تحریك اولوب • سنهٔ مزبوره شوالنده صحنه
کلمشیدی • آلتمش یدی رجبنده جاوش زاده مصطفی افندی یرینه
شاه سلطان مدرسه سنه احسان اولنوب • آلتمش سکز صفرنده معنیا

امام سلطانی یوسف افندی

مرادیه سی تحویله اولنمق زعمیله علی طریق النفی مدرسهٔ مزبوره یه ارسال اولندقده
هلاک اصلی اولمغله صاحب اولمکلکه ابقا اولنوب بو بنا عوده نادون اولمشلردی
آلتمش طقوز ربیعنده ادرنه قپوسی مهر ماهنه کلوب • تمتش صفرنده سید
عبدالله افندی یرینه بغداد ونهشت آباد قضاسیله برمراد اولمشلردی •
تمتش بر جمادی الاولیسنده معزول • ویرلرینه اسکداری شیخ محمود افندی
کریمه زاده سی موصول اولدی • تمتش درت حدودنده امینی افندی یرینه
اسکدار قضاسی عنایت اولندی • تمتش بش خلالنده عزل اولنوب یرلری
صاری معید افندی یه ویرلدی • تمتش یدی حدودنده مدینهٔ منوره پایه سیله
بربزازه محلولندن حیره بولی مع خواص آخر قضالری آرپه لق ویرلدی •
تمتش سکز ربیع الآخرنده قوجا باش محمود افندی یرینه ایوب قضاسی
حکومتی تفویض اولندی • سکسان شعبانده منفصل ویرلرینه بستان
زاده ابو بکر افندی واصل اولدی • بروسه یکیشهری وبازارکوی آرپه لق
تعیین اولندی • سکسان آلتی جمادی الآخره سنده کوکجه لی عبدالله افندی
یرینه غلطه قضاسی عنایت اولنمشیدی • سکسان یدی شوالنده متقاعد ویرلرینه
پارسا افندی صاعد اولدقلری بونلره ایصال مع ایدنجک قضالری اربه لق ویرلدی
برسنه دنصکره مکهٔ مکرمه پایه سیله تکریم • وادرنه قضاسی ضمیمه سیله تعظیم اولنمشیدی
طقسان اوچ حدودنده انتقال • ودار آخرته ارتحال ایلدی • مولانای مزبور
امام زاده ویکانهٔ مشهور • مشارک اقران • ادیب صاحب عرفان • ترکی
وعربی نظمنده درّ • من ادیبه ماهر ایدی • المولی السید ابو البقا ایوب بن
المولی السید موسی بیک التی درت تاریخنده که مفتیسی ایکن عزم عدم آباد
ایدن شریف موسی افندینک ثمرهٔ شجرهٔ وجودی • وفرزند ارجمند ومسعودیدر
بیک یکرمی سکز تاریخنده اول بلده دنیه دیدار اولوب قدم نهادهٔ فضای شهود
اولدقده پدرلری بو مصراعی تاریخ دیمشلردر ۝ لطف خدا شد تاریخ او بود
تحصیل آداب وکمال • واقتباس انوار انواع افضال ایتدکده علمانک بر بندن
ملازم • ودخول طریق علمی یه عازم اولوب اول بلده ده واقعه سلیمانیه مدرسه سیله
کامروا • ودخول اعتبار ایله رونق بخش اولمشلردی • آلتمش درت جمادی الآخره ده
قره قاش افندی یرینه برکی مولویتیله کام • ومدینهٔ منوره پایه سیله نائل المرام
اولوب آلتمش بش ذی القعده سنده معزول ویرلرینه محمود افندی موصول اولدی
آلتمش یدی جمادی الآخره سنده دانی علی افندی یرینه بغداد قضاسیله برمراد
اولوب • آلتمش سکز محرمنده رفع ویرلرینه شامی عوض افندی نصب اولندی •
تمتش ایکی شعبانده اسکداری محمود افندی زاده یرینه ثانیا بغداد قضاسی احسان اولنمشیدی

ابو البقا افندی

تمتش اوچ

240

تمتش اوچ جمادی الآخره سنده عزل اولنوب یرینه ادیبی زاده افندی نصب
اولندی • تمتش یدی رمضانده بربزازه افندی یرینه غلطه قاضیسی اولمشلر ایکن
دردنجی آیده شکایات عظیمه • رفع رقعهٔ مظالم ذمیمه امتثیله مظهر قهر سلطانی
دهر اولوب عزل اولنمشلر ایکن قضیه یه اجلا وارسال و ملازمتنه وارنجه طریقی ابطال
اولندی • سکسان درت تاریخنده بعض شفعا رجاسیله عوده نادون اولوب
روم ایلی حصارنده استنیه نام قریه ده تملک ایتدوکی یالیده سکون
ایتمشیدی • طقسان بش صفرنده انتقال ایلدی • مولانای مزبور علم وفضل ایله
مشهور • خوش طبع وخوش صحبت • مائل انس ارباب معرفت ایدی • طریقی
تصحیح قصدنده کبار دولته تردد وانتساب واهتمامیله کامیاب اولمق ملاحظه سیله
عظیم نکنه بوجه اولمشیدی حتی یالیسی استنیه کورفنی نهایتنده اولمغله
بر مقدار دریایی طولدروب قرق اللی ذراع طشره چیقوب نهایتنده برنادیده
کوشک احداث وتفریسنی باغچه ایدوب دریا اورته سنده بر باغچه وبر کوشک
پیدا ایدوب بعض وسایط ایله پادشاه عصر وآوان سلطان محمد خانه ارادت
وبو تقریب ایله تصحیح طریقه فرصت زعمیله دوا فراغجه صرف ایلیوب فی الحقیقه
پادشاه مرحوم اول اطرافی کشت وکذار اثناسنده بعض محرمان حرم ترغیبیله
یالیسنه دخول • واول کوشکده جلوس ایتمشلردی • لکن تدبیری مخالف تقدیر
واقع اولمغله مطلوبی منتج اولمیوب اول دردسر ایله جان ویردی • المولی احمد
ابن عبد الغنی قلمرو اناطولیده اسکوب نام قضادن معزولا انتقال ایدن
مولوی عبد الغنی افندی نام مرد سعادتمندک فرزند ارجمندیدی • زکی احمد
افندیدر • فطانت مادر زاد ایله خال خجسته مآلی علی پاشا مدرسی ایکن
فوت اولان احمد افندیدن سرمایهٔ علم وعرفانه مالک • وطریق سعادت رفیعی
علی سالک اولوب • مخدوم عالیقدر عزتی افندی آستانه سنه اتصال
ایدوب خدمتلرنده احراز شرف ملازمتله نائل اولدقلرین آمال اولمشلردی •
ودر مدارس وعقد مجالس ایدرک تمتش ایکی حدودنده تخته قاضی مدرسه سی
ویرلوب • تمتش بش رمضانده نعلی مسجده حرکت ایدوب تمتش یدی تاریخنده
یحیی افندی حضرتلری یرینه حسن افندی مدرسه سنه واصل اولدقدنصکره یکی بیک
تمتش طقوز ربیع الاولنده حسین افندی مدرسه سنه نائل اولدی • سنهٔ مزبوره
ربیع الآخرنده خلیل افندی یرینه روم محمد پاشا مدرسه سی ویرلوب • سکسان ربیع
الآخرنده موسی زاده افندی یرینه یحیی افندی مدرسی اولدیلر • سکسان جمادی الآخرنده
بزرجی محمود افندی یرینه نشانجی پاشانک جدید مدرسه سنه تحویل اولنوب
سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده صحن کلدیلر • سکسان اوچ محرمنده قبوجی زاده احمد افندی

زکی افندی

برینه خانقاه مدرسه‌سیله کام . شکستان بش صغرنده توفیقی زاده افندی
حضرتلری برینه عایشه سلطان مدرسه‌سیله نائل المرام اولدیلر . شکستان سکز شعبانده
سلفه بر شرفلری توفیق زاده افندی حضرتلری برینه قره مصطفی پاشا مدرسه‌سی
عنایت اولنوب . طقسان بش صفرنده خامس سلیمانیه اعتباریله خاقانیه مدرسه‌سیله نائل
امنیه اولدیلر . طقسان اوچ رجبنده برهان زاده افندی برینه قدس شریف حکومتی
تفویضیله تشریف اولنمشلردی . طقسان درت ذی الحجه‌سنده منفصل و برلرینه
حالا ادرنه‌دن معزول عبد الله افندی حضرتلری واصل اولدی . قطع مراحل قفول
ایدرک قرهمان ارکلیسی نام منزله وصول بولدقده انتقال . و سیر ریاض انسه
استعجال ایدی . سنین عمرلری آلتمش ساله یتمش ایدی . مولانای مزبور
علم و فضلیله مشهور . خوش صحبت . صاحب معرفت . فارسی دان . مرد صاحب
عرفان ایدی . سابق الترجمه عزتی افندی مرحومک منظوری اولمغین
اناطولی صدارتنده مکتوبجیسی . و مسند رومده بر دفعه شرعیتجیسی و ثانیه‌ده
قسام عسکریسی اولمشیدی . المولی عبد القادر بن عمر بیک ارتوز
آمیخته احسن قلاع . و احسن بلاد . اولان بغداد بهشت آباددن بریار .
و استعداد مادرزادی مظهر قبول ارباب اعتبار اولوب . اعمال ملکه خداداد قصدیله
مدینهٔ شام دار السلامه عزیمت . و اول بلده‌ده نقیب الاشراف سید محمد بن
کمال الدین افندی منزلی قربنده بر مسجدده سکون و اقامت ایدوب مقدمات
علومی آنلردن تلمذ . و تعلیم و افاده ارندن تلذذ ایدوب بر سنه‌دن متجاوز آنده
قرار ایتدکدنصکره بیک التمش تاریخنده مصر قاهره‌یه روان اولوب امائل علمای ازهردن
تحصیل علم و عرفان ایتمشیدی . محمد امین دمشقی اعظم اساتذه‌سی محشی شهاب
الدین احمد الخفاجی اولمق اوزره تحریر ایتمشدر . آنلردن ماعدا شیخ سری الدین
و شیخ برهان المأمونی و النور الشبراملسی و بونلر امثالی فضلادن اخذ علوم
ایدوب واصل منتهی مرام اولدقدنصکره بیک سکسان بش تاریخنده مصر والیسی
ابراهیم پاشا معزول اولدقده آنلر مرافقتیله طرف سلطنته ره‌یال ایدوب
کوپریلی زاده فاضل احمد پاشا آستانه‌سنه انتسابیله منتظر نیل آمال .
ایکن امر اشتدا استعمال باعث خوف هلاک و زوال اولور بر مرض هایله مبتلا
اولمغین ینه قاهره و طاهره‌یه عزیمت . و وطن اصلی سمتینه نهضت ایدوب
بر مدت دخی صبر و قناعت ایتدکدنصکره ینا سمت رومه عزیمت . و طرف دولته
رحلت ایتمشیدی . بو دفعه دخی عدم مساعده بخت بر دکین ممانعت اولوب
عمی مرتبه‌سنه قریب رمد عروضیله ملکک و آرامه امکان اولمامغین بحر اینه
مصره عودت ایتمشیدی . حرق تجدید سفر آخرته استعجال . و عالم قدسه انتقال ایلدی

صاحب تاریخ عبد القادر البغدادی

وکان

وکان ذلک فی احد الاربعین من سنة ثلاث وتسعین والف . مولانای
مزبور علم و فضلیله مشهور . مجموعهٔ فضل نامحدود . اعاظم علمادن معدود . فن ادبده
نادرهٔ ادوار . نوادر محاضراتده فریدهٔ صدف روزکار . مسلّم الصحبه .
حسن الالفه ایدی . خلاصهٔ الاثرده مسطور درکه صاحب الترجمه بیک قطعه
عرب عربا دیواننه مالک اولوب علی وجه الکلی تتبع و ایقان . و قواعد اشعاره
مجال مزید علیه تحصیل عرفان ایتمشیکن . ترفعا کندودن اشعار صدور اجتناب
ایدیجی ابن جمیع نام بر طبیب یهودی حقنده بو ابیات هجویه ظهور ایتمشدر

یا بن جمیع اصبحت منتحل النحو . و دعواک فیه منحوله .
الک ما بالها فقد ذهبت . مرفوعة الساق و هی مفعوله .
فاعلها الایر و هو منتصب . سائل قد انک مجهوله .
والعین عطل و عین عصعصها . بنقطة الحقتین مشکوله .

آثار علمیه‌لرندن کافیه
و شافیه رضیسی شواهدی اوزرینه بر مستقل شرحلری . و ابن هشامک بانت سعاد
قصیده‌سی شرحنه حاشیه‌لری شایع و مشهور . و امضا یافتهٔ قبول جمهوردر .

قپلان پاشا زاده عمر افندی

المولی عمر قپلان پاشا امامی دیمکله مشهور . و اجزای توفیق بو مرتبه‌یه مقصوردر .
تحصیل ملکه استعداد ایتدکده علمانک برندن ملازمتیله مراد اولوب ترقی ایجه
مدرسه‌دن معزول ایکن حلواجی باشی خارجیله کامروا اولدقدنصکره یتمش طقوز رمضاننده
مصطفی افندی برینه جعفر چلبی مدرسه‌سی احسان اولندی . سکسان برده ذی الحجه‌سنده
ایچکلی محمد افندی برینه ملا پاشا مدرسه‌سنه والی اولدیلر . سکسان درت جمادی الاولی
برینه ایتوبه واقعه جعفر پاشا مدرسه‌سی اولدیلر . سکسان آلتی رجبنده اردبیلی زاده اماد
ابوبکر افندی برینه شاه قولی مدرسه‌سی احسان اولندی . سکسان طقوز ذی الحجه‌سنده
جراقی ابوبکر افندی برینه فتحیه سنان پاشاسی ویرلدی . طقسان ایکی رمضاننده
صدر الدین زاده نعمة الله افندی برینه بروسه قضاسی توجیه اولنمشیدی
رعایادن کفیلمه نامنه اولان تکلیف زیاده اجتناب اولمغین بر قاچ نکات طرفندن دولته رفع
رقعهٔ اشتکی ایتمکله معاف اولدیلر . طقسان اوچ رجبنده فرمان واجب الاذعان
صدور ایتمشیکن قطعا اطاعت کوسترمکله اهالی ولایت حکمی باصوب
کندوی و نائبی احدی و کتخدا و چوقه‌داری و بونلردن ماعدا سکز نفر خدامنی
قتل ایتدکلری خبر وحشت اثری واصل اولدقده قلیدن معزول سیروزی امیر افندی
صوق و زنک محمد اغانام مباشر تعیین اولنوب بعد التحقیق صلیبی امام
زاده والی نصب اولندی . مولانای مرقوم . جهت ذاتی نامعلوم
ایدی . المولی محمود شیره نام شهرده لا رادة نشو و نما . و آبیاری تربیت علما
ایله صفا بولوب عازم طریق بر توفیق . و داخل دائرهٔ ارباب درس و تحقیق
اولمغین علمانک برندن بر ندن ملازم اولوب بعد تکمیل المدارس خارج اعتبارلر

بیرامی محمود افندی

اول بلده‌ده مدرس اولمشیکن • بعده استانبوله کلوب آلتمش درت جمادی
الاولیسنده ابو البقا افندی یرینه برکی مولویتیله کام اولوب • آلتمش بش ذی القعده‌سنده
معزول ویرینه بروجه اربلق بیانی افندی موصول اولدی • آلتمش سکز شعبانده
مرعش قضاسی توجیه اولنوب • آلتمش طقوز شعبانده معزول ویرلرینه بستوی
محمد افندی موصول اولدی • آندن طرابلس شام قضاسیله کام • بعده قیصریه
حکومتیله مظهر اکرام کرام المشیدی • سکسان بر صفرنده احمد افندی یرینه
دیاربکر قضاسی ویریلوب • سکسان ایکی رمضاننده عزل • ویرینه حجازی زاده افندی
نصب اولندی • طقسان اوچ ربیع الاولنده سیکزاده محمد افندی یرینه بغداد بهشت آباد
قضاسی احسان اولنمشیکن قبل القضا دار الحرب عالم آخرته کذر ایلمشدر • مولانای
مزبور • محتشم ووقور • صاحب تراجم الواحق ایدی المولی نعمة الله ابن محمد امین
الشروانی منقبه‌سی زیور ذیل عطایی اولان صدرالدین زاده محمد امین
افندینک مخدوم رابعی نعمة الله افندیدر والد ماجدی دار السلطنه‌ده تستری
ایدکلری جاریه‌دن حاصل • وچند ماه مرورنده پدری دار النعیمه واصل اولدقدن صکره
والده‌سین برشخص تزوج ایدوب آنکله حلب الشهبایه روان اولمشلر • اول بلده‌ده
تحصیل شعور واذعان ایدوب علمانک برندن ملازم • وطریق ارقی‌یه عازم
اولدقده اول شهر مدار سندن حلاوی مدرسه‌سیله کام اولوب بعد زمان سلیمانیه
اعتبار یله تکمیل شان ایدرکن صکره آلتمش طقوز جمادی الاولیسنده زیله‌وی
محمود افندی یرینه عینتاب مولویتیله کامیاب اولدیلر • یتمش جمادی الاولیسنده
معزول ویرلرینه ابن زاده افندی موصول اولدیلر • یتمش بش حلبنده مفتی زاده
افندی یرینه ارزن الروم قضاسیله نائل مرام اولوب • یتمش آلتی شوالنده
منفصل ویرلرینه ایوب ایچی مخدومی واصل اولدی • سکسان بر شعبانده
اسمعیل افندی یرینه توقات قضاسیله ترفیه اولنوب • سکسان ایکی شوالنده
عزل ویری بروسه مدرسلرندن افندی‌یه توجیه اولندی • سکسان آلتی محرمنده
صالباش احمد افندی یرینه سافز قاضیسی اولوب • سکسان یدی ربیع الاولنده
رفع ویرلرینه بروسی معید زاده افندی نصب اولندی • طقسان بر شوالنده
سلفی احمد افندی یرینه بوسنه حکومتی تفویض اولنمشیکن • طقسان ایکی
رمضاننده متقاعد ویرلرینه قپلان پاشا امامی عمر افندی صاعد اولدی •
طقسان درت جمادی الآخره سنده انتقال ایلدی • مولانای مزبور • قدر
شناس اهل مشهور • محبوب القلوب • معقول الاسلوب • ذوات نبیه
مرد نزیه ایدی • سنی بتمشه قریب • بر مشوار ایکن تعیین محاسن ایله
شاب مهیب کورنور ایدی المولی شیخ مصطفی بن عبد الله آنفا ذکری

صدرالدین زاده نعمة الله افندی

سبق ایدن

سبق ایدن کبی وبان و امادی عبدالله افندینک مخدوم معارف پروری • وفرزند
سعد اختریدر • کوهر بکتون استعدادی تربیت استاد ایله شعله دار و تابناک اولدقده
شیخ الاسلام بهائی افندیدن ملازم • وطریق تدریسه عازم اولوب بیک آلتمش بش رمضاننده
اولاد موالیدن اولنلره اساقوق اقچه ایله بروسه‌ده خواجه زاده مدرسه‌سی ویرلکده • بعد الانفصال
آلتمش یدی رجبنده ابتدا احداث اولنان علی کتخدا خارجیه‌سیله کام • یتمش اوچ صفرنده
عبد الرحمن افندی یرینه عبدالله آغا مدرسه‌سنده حرکته نائل المرام اولوب • یتمش آلتی جمادی الآخره‌سنده
یک چشم احمد افندی یرینه قاضی عبدالحلیم مدرسه‌سیله تکریم اولنوب بعده فاطمه
سلطان مدرسه‌سی احسان اولندی • یتمش طقوز ربیع الاولنده تاتار عبدالله
افندینک یرینه نشانجی پاشا عتیق مدرسه‌سی ویرلدی • سکسان بر جمادی الآخره‌سنده
اوزون سعدی زاده افندی یرینه قره مصطفی پاشا مدرسه‌سیله کام • سکسان اوچ محرمنده
صحن‌ه نائل المرام اولدی • سکسان درت رجبنده معظم زاده افندی یرینه
خدیجه سلطان مدرسی اولوب • سکسان آلتی جمادی الآخره‌سنده موسی زاده
مصطفی افندی یرینه اسکدار مهر ماه سلطان صالوب • سکسان طقوز رجبنده
امیر بخاری شیخی داماد امیر افندی یرینه سلطان سلیم مدرسه‌سیله تکریم • طقسان ایکی رجبنده
حالا مسند آرای صدر اناطولی اولان عارف افندی حضرتلری یرینه سلیمانیه
مدرسه‌سیله تعظیم اولندی • طقسان درت ربیع الاولنده سلف پیر شرقی یرینه
سلانیک حکومتی میسر اولمشیکن • سنه مزبوره شوالنده استقلال و دار النعیمه
ارتحال ایلدی • مولانای مرقوم • میانه علماده معلوم • صاحب احتشام و نزاهت
نیک طور و نیک خصلت ایدی المولی عبدالکریم ابن المولی موسی آنفا رقم زده
یراعه جامع الحروف اولان حلب موسی افندینک فرزند سعد اختری • وعبد
الحلیم افندینک برادر کهتریدر • والد ماجدی ازمیر قاضیسی ایکن جلوه کر
منصه وجود اولمشدر • تحصیل استعداد علمی • وتکمیل آداب رسمی
ایتدکده ابو سعید افندیدن ملازم • وطریق تدریسه عازم اولوب قرق اقچه‌یه دک
معزول ایکن • یتمش طقوز جمادی الاولیسنده ابراهیم کتخدا مدرسه‌سیله
کامروا • سکسان آلتی ذی القعده سنده داود زاده افندی یرینه بایجی ابراهیم
مدرسه‌سنه رونق بخشا اولدی • سکسان طقوز محرمنده حسین افندی مدرسه‌سنه
ویریلوب طقسان بر محرمنده حاجی یوسف زاده عبدالله افندی یرینه ملا کورانی
مدرسه‌سنه ارزانی کورلدی • طقسان ایکی رجبنده اسمعیل افندی یرینه بشکطاشده
سنان پاشا سی مدرسی اولوب طقسان اوچ ذی الحجه سنده انتقال • وعالم
آخرته ارتحال ایلیوب اسکدارده والدی جنبنده دفن اولندی • مدرسه‌سی محلوله
حالا علمطه‌دن معزول ابراهیم افندی‌یه ویرلمشیدی • مولانای مزبور • متوفر

عبدالکریم موسی زاده عبدالحلیم افندی

کرم ... داماد مصطفی افندی

باشمقچی زاده محمد افندی

دیکله مشهور • ذکر الخیر و صالح • بیر فلح ایدی المولی محمد بن محمد بو دولت علماسندن
رقمزده کلک عاجزانه مز اولان باشمقچی زاده محمد افندی بک مخدوم مهتر خردمندی
محمد افندی یدر • معتقدینه لازم یی تمهید • و مبادی فنونی صحبت رسومی احکام و تشیید
ایله کره شیخ الاسلام ابو سعید افندی خدمتلرینه ملازمته نائل • و فرق اخرجه مدرسه
وصول الطلاب آندن دخی منفصل اولدقده طریق قضا موصل راحت و صفا
اولمغین قطر روم جنت رسومده بیچوی نام قصبه یه والی اولمغله هنوز قدری
اوزرنده ایکن بیک التی آلتی صفرنده یدابید مرحبا زاده یرینه قلبه یه قاضی
المشکریدی • التی یدی ربیع الآخرنده معزول • و یرلرینه ارنود حسین افندی
موصول اولدی • سنه مزبوره ذی الحجه سنده کوسج یحیی افندی یرینه سلانیک
قضاسیله بکام • التی سکز محرمنده مبتلای عزل ناهنکام اولوب یرلریله صیامی
افندی سنیر بکام اولدی • آلتمش ایکی ذی القعده سنده حسین افندی
یرینه صوفیه قضاسی و یریلوب • آلتمش اوچ ذی القعده سنده رفع و یرلرینه
سنجار معز الدین افندی نصب اولندی • آلتمش بیر شعبانده سعدی زاده یرینه
ساقز قضاسی توجیه اولنوب آلتمش سکز رجبنده عزل و یرلرینه بروسوی محمود
افندی زاده ترفیه اولندی • یتمش بر شوالنده ادرنه لی بابلی زاده افندی یرینه بوسنه
قضاسی و یریلمشیدی • یتمش ایکی شوالنده منفصل و یرلرینه بوسنوی سلیمان
افندی واصل اولدی • یتمش آلتی جمادی الاولیسنده ابراهیم افندی یرینه بلغراد
قاضیسی اولوب یتمش یدی رمضاننده معزول • و یرلرینه عبد اللطیف افندی
موصول اولدی • سکسان ایکی جمادی الآخره سنده احمد افندی یرینه مغنیسا
قضاسیله کامروا اولوب بعده قضاء ا وطار اول منصبه نجیم احمد افندی اولدی
سکسان سکز ربیع الآخرنده منلا احمد افندی یرینه اسکدار قضاسی سزا اولا
کورلمشیدی • سکسان طقوز ربیع الآخرنده متقاعد • و یرلرینه نسبتی علی افندی
متصاعد اولدی • طقسان اوچ صدوروندو انتقال • و عالم آرو جه ارتحال ایلدیلر
مولانای مزبور • علم و صلاحله مشهور • نیک نفس و حکم آثار • بیر و اسلاف
ستوده کار ایدی المولی مصطفی ابن محمد سبط الشیخ محمود الاسکداری
ترجمه سی بیک یتمش اوچ سنه سی و فیاتنده سبق ایدن اسکداری محمود
افندی کریمه زاده سی السید محمود افندی بک برادر مهتری • یعنی عزیز مشار الیه بک
حفید سعد اختری در • صغر سننده شیخ الاسلام عبد الرحیم افندی
خدمتلرینه ملازم اولوب چوق محمد بن بیک التی سکز محرمی که اوافو دولت
ابراهیمیه ده صاری عبد الله افندی یرینه یدابید ازمیر قضاسیله بکام • و بلا مستوجب
التدریس مولویتله نائل اکرام اولدقده دولت تمیز را بقا نبود •

مصنفاتی

اسکداری محمود افندی حضرتلرینک زاده سی

مصنفاتی آشکار اولوب سنه مزبوره رجبنده عزل الله تحکم • و یرلریله بالتجی
مصطفی افندی ثانیا بکام اولدی • تقاعدتی مرو یدکه اون سکز یاشنده ملازم
اولوب بر رسم نامرس فقده اشنوس ایله جناب مولوی یه وارد قلرنده بعد التبریک
قریبا مولویتله مسرور اوله سین دیو دعا ایدرلر بر قاچ کون مرورنده سکر بار کاوین
رجا سیله منصب مزبوره نائل اولوب عرف و ادست ایله حضورلرینه داخل اولدقده
چلبی خبرین کورمیه سین دیو خطاب ایدیجک چلبی دخی یاسلطانم ملازم
اوزنیغز ده قریبا مولویته اهتت بیورمشلر ایدیکز فقط الحمد ضایع اولدی دیرکده
بزم مرادیمز بو لیله دیمکده رجا سیله الزام ایتمشلردی • فی الحقیقه اول رتبه نک
خیری کورلمیوب بعد مکث طویل • آلتمش آلتی شوالنده تذکره جی عبد الله افندی
یرینه دیار بکر قضاسی توجیهیله تذلیل اولندی • آلتمش یدی رمضاننده معزول
و یرلرینه شامی یحیی افندی موصول اولدی • یتمش بر جمادی الآخره سنده
امام زاده سعدی افندی یرینه بغداد بهشت آباد قضاسیله بر مراد اولوب
یتمش ایکی شعبانده عزل • و یرلرینه ثانیا ابو البقا افندی نصب اولندی • یتمش
بش شعبانده سرحدلی مصطفی افندی یرینه قلبه قضاسی عنایت اولندی •
یتمش آلتی شوالنده معزول • و یرلرینه بربر زاده افندی موصول اولدی • سکسان
ایکی شعبانده مرتوس زاده افندی یرینه اسکدار قضاسی و یریلوب سکسان
درت رجبنده رفع اولنوب یرلری قاسم پاشالی جاوش زاده یه و یرلدی
سکسان یدی رجبنده اعرج زاده عبد الله افندی یرینه مدینه منوره قضاسی
میسر اولمشیدی • سکسان سکز رجبنده منفصل اولوب یرلرینه نابل زاده افندی
واصل اولدی • طقسان بش ربیع الاولنده بروسه پایه سیله رسول افندی
محلولندن شام قضاسیله بکام المشربدی • طقسان التی ربیع الآخرنده حق تعالی
خبری کلوب منصب محلوله محمود افندی موصول اولدی • مولانای مزبور • حسن
حال الاشتهور • نیک نفس و فرخ نژاد • درویش نهاد و پاک اعتقاد • ذی ثروت
مائل صحبت • حلیم و سلیم • مضیاف و کریم ایدی المولی ولی الدین بلده
ارزن الرومدن ظهور • و آفتاب لطف نامتناهی الهیدن استفاضه
نور شعور ایدوب جنس نفیس فضل و کمال کسبنه طالب • و عرائس نفائس
علوم دلی • و ابکار افکار فنونه مستولی اولمغه راغب اولدقده • ترک راحت
و حضور • و وداع اوطان و محجم علمای روم آمدی عبد الرحمن افندی و شیخ عدیم
الهمدانی السید محمد الوانی افندی خدمتلرنده جمع نفائس نامحصور ایدوب
میان ارباب علم و عرفانده کمال استیهال ایله ممتاز • و شرو سر سبزی
خلعت فضل بیکران ایله سرافراز اولدقده صیت صدای اشتهاری آفاق کیر •

ارض روملی ولی افندی

وطنی انداز مسامع صغیر وکبیر اولمقده ٔ اول بلده ده واقعه خاتونیه مدرسه سیله
قناعت ایدوب نیجه مدت ارشاد طلبهٔ علومه بذل همت ٭ وافضل عبادت
اولان تعلیم علم وحکمته صرف مکنت وقدرت ایدوب بو حال خجسته مآل ایله
گذارندهٔ ایام ولیال ایکن بیک طقسان التی حدودنده پرتو نور وجودی مضمحل
وعالم قدسه مستعجل اولمشلردر ٭ سن شریفلری یتمش سنه یه یتمش ایدی ٭ مولانای
مشار الیه ٭ صبغت سجال الرحمة علیه ٭ مقتدای اخلاف ٭ خیر الخلف اسلاف
فاضل مشار بالبنان ٭ استاد طلبهٔ زمان ٭ صدر نشین فضل وهدی ٭
رهبر ارباب علم وتقوی ٭ پیر علمای عاملین ٭ وسالک مسلک صلحای متورعین
فرد شامل ٭ مرد کامل ایدی ٭ سلطان محمد مرحوم زماننده بر قاچ دفعه استانبوله
گلوب حضور همایونده درسه حاضر اولوب رتبهٔ فضلی مشهود ارباب فضل
وکمال اولمش ایدی ٭ مولی بالی ولایت بوسنه قصباتندن برندن
بالی افندی مرحوم
ظهور ٭ وتحصیل نور شعور ایتدکده ایام شبابنده دار الملک استانبوله
وصول ٭ وبوستانیان اوجاغنه دخول ٭ اولمقدن صکره بیک اللی تاریخنده
بوستانجی باشیلقدن مصر والیسی اولان نقاش مصطفی پاشایه امام
اولمشلردی ٭ بعد قضاء الوطر شیخ الاسلام یحیی افندینک شرف
ملازمتلرینه ظفر بولوب منازل تدریسده قطع مراحل ایدرک قرق اقچه مدرسه یه
واصل آندن دخی منفصل ایکن ٭ بیک قرق طقوز ذی القعده سنده
دمورقپو احمد پاشاسی خارجیه کامروا اولمشلردی الی بش ربیع الاولنده
ظاهر حال بولوب مصطفی افندی یرینه مفتش اوقاف اولوب سنهٔ
مزبوره شوالنده ادرنه قضاسنه نقل اولنان امام زاده افندی یرینه سلانیک
قضاسیله تکریم اولندی ٭ التمش التی جمادی الاولیسنده معزول ٭ ویرلرینه خسرو
پاشا امامی مصطفی افندی موصول اولدی ٭ التمشده ربیع الاولنده معید احمد
افندی برادر زاده سی یرینه مدینهٔ منوره صلی الله علی منورها قضاسی
توجیه اولندی ٭ التمش برده جمادی الاولیسنده منفصل ٭ ویرلرینه قاسمی زاده
افندی واصل اولدی ٭ التمش اوچ شوالنده مکلیک قضاسی اربه لق ویریلوب
التمش بشده شوالنده سیفی قاسمی زاده یرینه محروسهٔ بروسه قضاسیله
کام اولوب التمش سکز صفرنده رفع اولنوب یرلرینه عبد الله افندی نصب
اولنوب صاحب الترجمه یه توسن آطه سی اربه لق ویرلدی ٭ یتمش صفرنده
یعقوب افندی یرینه دار المیمنه محمیهٔ ادرنه حکومتی میسر اولمشیدی ٭ یتمش بر
شوالنده نوی آباد اربه لغیله عزل اولنوب یرلری قاسمی زاده افندی یه ویرلدی
یتمش ایکی جمادی الاولیسنده مرحبا زاده افندی یرینه استانبول قضاسی عنایت

اولندی ٭ یتمش اوچ رجبنده معزول ٭ ویرلرینه ثانیا ضحکی افندی موصول اولوب
خلفوی اربه لغی اورمید وبایندر قضالری تعیین اولندی ٭ یتمش بش
جمادی الاولیسنده ابو السعود زاده محمد صادق افندی یرینه ثانیا استانبول
قاضیسی اولوب ٭ یتمش سکز جمادی الاولیسنده عزل اولنوب یرلرینه قاسمی
زاده افندی نصب اولنوب انقره قضاسی اربه لغیله تکریم اولندی ٭ سکسان
ذی الحجه سنده ضحکی افندی دفعهٔ ثالثه سی یرینه تکیب قضاء قسطنطنیه ایتمشلردی
سکسان بر ربیع الآخرنده یکیچهر وعی قضاسی اربه لغیله معزول ٭ ویرلرینه
منقاری زاده افندی مرحوم دامادی مصطفی افندی موصول اولدی سکسان
بش محرمنده اربه لقلری تبدیل اولنوب انقره ٭ شیخ الاسلام انقره وی
افندی مخدومی حسن افندی یه ویرلدی ٭ سکسان یدی جمادی الاولیسنده
برونجه برادری مصطفی افندی یرینه اناطولی صدری اولوب ٭ سکسان سکز ربیع
الاولنده بروادی مع ابره قضالری تعیینیله متقاعد ویرلرینه حامد افندی
صاعد اولدی ٭ طقسان بش ربیع الاولنده دست قوای نفسانیه سی
تعرف حلقهٔ سیندن کوتاه ومنزل خاموشانه روبراه ٭ واسکدارده دفین
خاک سنیا اولوب اربه لقلری حالا شیخت اسلامیه دن متقاعد امام
شهریاری محمد افندی حضرتلرینه ویرلدی ٭ مولانای مزبور ٭ صلاح
حالله مشهور ٭ خیر خواه جملهٔ عالم ٭ پیر مبارک آدم ایدی ٭ مخدوم مهتری
مخدوم مهتری
محمد افندی   افندی خدمتلرینه ملازم ٭ وطریق تدریسه عازم اولوب
قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک یتمش طقوز جمادی الآخره سنده شیخ
الحرم خارجیه حرم ٭ سکسان ایکی ربیع الاولنده ثانیه نشانجی پاشای جدید سلیم
تکرم اولوب ٭ سکسان درت ربیع الآخرنده انتقال ایلدی ٭ مخدوم مزبور
الفت یارانله مشهور ایدی ٭ مرحوم زیرکه قبیل موتنده والدی بشکطاشده
اولان باغچه سنده ایکن پادشاه عالم سلطان محمد مرحوم دخی بشکطاش
سراینده اولورلر ایمش چلبی استانبولدن برقایغه بنوب برلوله درخان
ایچرکن سرای شهریاری اوکندن گذر ایتدکده پادشاه کوروب کیمدر
بو دیو سؤال ایتدکده قلرنده استانبولدن معزول بالی افندی مخدومیدر دیو
جواب ویردکلرنده وارک قیافتیله دریایه طالدیروب چیقارک دیو فرمان
واجب الاذعان صدور ایدوب طرف پادشاهیدن اول امره اقدام اولنمسی
باعث خجالت عظیمه اولوب اول خون جگر ایله آخرته سفر ایلدی ٭ مخدوم کهتری
فرزند کوچکی
عبد الله چلبی تحصیل بضاعت علمیه ایتدکدن صکره   افندی خدمتلرندن ملازم
کام ٭ روزی اقچه مدرسه ایله نائل المرام اولوب بعد الانفصال سکسان درت

ربیع الآخرنده برادری محلولندن ثانیه نشانجی پاشا مدرسه‌سیله کامروا
اولوب ثمان وستین سنه‌سی شوالنده فاطمه سلطان مدرسه‌سی احسان اولندی • طقسان بر
محرمنده افضلیه مدرسه‌سی اولوب • طقسان ایکی جمادی الاولیسنده حالا مصردن
معزول بکلر خواجه‌سی احمد افندی حضرتلری یرینه یحیی افندی مدرسه‌سیله تکریم • طقسان
درت رمضاننده حالا شامدن منفصل چوی زاده افندی حضرتلری یرینه صحن
واصل اولدی • طقسان بش ذی القعده‌سنده فوت اولدی • مخدوم مرحوم
معارف ایله موسوم ایدی • نقیب الاشراف اسعدزاده افندی ایله عقد
پیوند مصاهرت ایتمشیدی • المولی مسعود ابن المولی النقیب محمد سعید
ابن المولی محمد اسعد الانقروی آنفا ذکری سبقت ایدن انقروی
محمد اسعد افندینک نبیره‌سی معارف گستری • وترجمه‌لری آنفا نقیب
الاشراف اسعدزاده محمد سعید افندینک مخدوم مهتری مسعود افندیدر •
قابلیت خداداد ایله نفس زاده افندیدن تکمیل ملکه‌ء استعداد ایلیوب
صدر عالیقدر بحری افندی خدمتلرندن احراز شرف ملازمت • ودخول طریق
تدریسه عزیمت ایدوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن ثمان وستین بش
محرمنده ابتدا ایکی ابراهیم پاشا مدرسه‌سیله کامروا • ثمانین بدری حدودنده
ایکی ابراهیم پاشا مدرسه‌سنه رونق بخشا اولوب • طقسان بر محرمنده
محمد افندی یرینه محمود افندی مدرسه‌سیله محسود الامثل ایدی • سنه‌ء مزبوره
جمادی الاولیسنده اول خاندانده اتباع خواجه‌سی اولان کورد محمد افندینک خصوصنده
اتباع ایله مصادر اولمغله برکیجه بر قاچ نمک حرام عتیده وعنید مزبورک دریه‌سنه
القا ایتدکلری شمع ایدرلر خواجه دردمند خدام ایله اول قضای معلق اصابتندن عقل
وبیجان کوجله سلطان محمد مدرسه‌سنده حجره‌سنه خلاص آتوب کندودن نابدید
اولمقده آشنا واقرباسندن بر قاچ مسلمانه وصیت ایدرک بامر الله تعالی
بو ورطه‌دن هلاک اولورسم نیم دم دوبیم نقیب افندی مخدومی مسعود افندیدن
دعوا ایدک ویرنی الحقیقه صباحه چیقیب اول زخمدن فوت اولمقده وارث
متوفا ابتدا والدری نقیب افندی‌یه وارروب یوز بولمقده بر عرضحال الله دیوان
همایونه مخدومی احضار ایدروب در جنک اول طریقدن حجر فرمان اولنوب سنه‌ء
حالا شامدن معزول سیفی زاده افندی حضرتلرینه ویرلکدن صکره اول فضیحه
والد ماجدلرینه دخی سرایت ایدوب نقابتدن عزل • وبروسه‌یه نفی اولندی •
بعده اول حزن وملال رونق زندکانیسه کلال کتوروب طقسان ایکی حدودنده طعنه
طاعوندن هلاک ومستوری خاک ایک اولدی • مولانای مزبور • معارف
علمیه ایله مشهور • طبعی سلیم • ذهنی مستقیم • معارف جزئیه‌ده ماهر

اسعدزاده مخدوم مهتری مسعود چلبی

وفات شیخ

شعر وانشایه قادر ایدی • المولی ابراهیم بن الشیخ رجب ولایت
طرابزونده رجب افندی نام شیخک مخدوم دلبندی • وفرزند خردمندیدر
تبک الی حدودنده سایه انداز شاهراه سنین وشهور • وجلوه‌ساز
عرصه‌گاه بروز وظهور ایدی • نقد وقت عمر عزیزی صرف نفایس کالای
علم وادب • وادهم استعدادمی در زاد ایله قطع راه طلب قیلوب مکه
قضاسندن معزولا فوت اولان حاکم زاده شیخ محمد افندی وقدس
مفتیسی سید عبد الرحیم افندی خدمتلرنده اشتغال • بعده فاضل قرا
داوه سنقاری زاده افندی دار الافاده‌سنده اداره کوس قیل وقال
ایلدکدن صکره شیخ الاسلام بولوی افندیدن ملازمتله بکام • وترقی آقچه
مدرسه‌سیله نائل المرام اولوب بعد العزل والانفصال ثمانین ربیع الآخرنده
محمد افندی یرینه دفتردار یحیی مدرسه‌سیله کامروا • ثمانین ایکی حدودنده
عجم یوسف افندی محلولندن بیرغوس محمد پاشاسنه رونق بخشا اولدی •
ثمانین اوج محرمنده احمد افندی یرینه ابراهیم پاشای جدید مدرسه‌سی
اولدی • ثمانین بش صفرنده رودوسی احمد افندی یرینه حیدر پاشا
مدرسه‌سی احسان اولندی • ثمانین التی شوالنده صحن کلمشیدی • ثمانین
سکز رمضاننده برهان زاده افندی یرینه قادرغه لیمانی محمد پاشاسی
عنایت اولنوب • ثمانین طقوز تاریخنده جهرن سفرنده قضای
معسکر سلطانی ارزانی کورلیوب بعد الفتح والظفر الطاف علیه
سلطانییه مظهر اولوب • طقسان ذی القعده‌سنده بولوی برادری
علی افندی یرینه مکه مکرمه قضاسیله اکرام اولندی • طقسان بر ربیع الآخرنده
معزول ویرلرینه بخاری شیخی دامادی سید احمد افندی موصول اولدی
طقسان ایکی ربیع الآخرنده فناری زاده ابو الفضل افندی یرینه
محمیه ادرنه قضاسیله مکرم اولوب • طقسان اوج جمادی الاولیسنده
منفصل ویرلرینه انطاکی مصطفی افندی واصل اولدی • طقسان
درت حدودنده واقع تحجه سفرنده ثانیا اوردوی همایون قضاسی
ویرلیوب سیروز اربه‌لق تعیین اولنوب بعده استانبول پایه‌سی
دخی علاوه قلندی • طقسان بش حدودنده سفردن عودت ایدوب
بغداده واصل اولمقده دغدغه آمال دنیویه‌دن آسوده • وتحت ظلال ابر
رحمتده غنوده اولدی • مولانای مزبور • فضیلت علمیه ایله مشهور • مرتبه کمال
استیهاله واصل • ممتاز امثال وسرافراز اماثل ایدی • آثار علمیه‌سندن
فنون متداوله‌ده تعلیقات محسنه وافره • مباحث مشکله حلنده تحریراتی

طرابزونلی ابراهیم افندی

مستعد ایدی • مشار الیه حسام زاده افندینک خدمتلرنده مصاحبتدن صکره
ابراهیم افندی ایله بونلر ملاک الامری اولوب آنلر دلیل احراز مراتب
اخرویه • بونلر جمله املاک و ارادات دنیویه المعلّه • بری دنیالق و بری
آخرتلق دیمکله شهرت شعار اولوب
• دو ابراهیم آمد بدیر کهن • یکی بت پرست و یکی بت شکن •
نقلی تذکر صغار و کبار اولمشلر ایدی المولی رسول بن موسی ابن الشیخ
عبدالرحیم ولایت قسطمونیدن بدیدار • و سکۀ ارباب استعداد ایله قرین اعتبار •
اولوب نجاتی زاده افندینک عتبۀ مکرمه تشریفندن ملازم • و طریق تدریسه عازم
اولوب • بیک التی الّی ذی الحجه سنده قرق اقچه ایله استانبولده محی الدین افندی
مدرسه سنه وصول آندن دخی منفصل اولوب آلتمش بری رجبنده نشانجی پاشا
امامی عبدالباقی افندی یرینه جمال الدین خارجیله کامروا اولمشلر ایدی • آلتمش ایکی
صفرنده یوسف پاشا مدرسه سنه تحریک اولنوب آلتمش اوچ شوالنده
خادم حسن پاشا مدرسی اولوب آلتمش بش محرمنده قدری زاده یرینه طوب
قپوسی احمد پاشا سی مدرسی اولدی • آلتمش آلتی شوالنده فتحیه سنان پاشا سنه
اتصال اولنوب آلتمش طقوز ربیع الاولنده سلفی قدری زاده یرینه زکریا افندی
مدرسی اولدیلر • سکسان بر صفرنده صحن کلوب برقاچ کون الچنده تاتار احمد افندی ایله
مبادله اولنوب فتحیه ایمچاقی ارزانی کورلدی • سکسان اوچ محرمنده بوسنوی
علی افندی یرینه محمود پاشا مدرسه سیله کام اولوب سکسان درت رجبنده قاسم پاشا لی
چاوش زاده افندی یرینه قره مصطفی پاشا مدرسه سنه ترفیع • سکسان بش رجبنده
وانی شیخ زاده افندی یرینه مدینۀ منوره قضاسیله توقیع اولندی • سکسان
یدی محرمنده معزول ویرلرینه عرب زاده افندی موصول اولدی • طقسان درت
ربیع الاولنده شکاری یوسف افندی یرینه شام فردوس مشام قضاسیله اکرام
اولنمشیدی طقسان بش صفرنده بازار عیشی تمام • و مدت حیاتی قرین ختام
اولوب بلال حبشی جوارنده دفن اولندی • منصب منحل اسکداری محمود افندی
کریمه زاده سنه محل کورلدی • مولانای مرقوم • داخل علاد موالی روم • ابتدا
حالندن صحافلقیله شهرت شعار • و اول وسیله ایله منتسب کبار • اولمشیدی
خصوصا وزیر کشورگشا فاضل احمد پاشا یه کتب تعریبیله استناد ایله
تحصیل مراد ایتمشیدی المولی ابراهیم بن عبدالمؤمن اشراف قضاة مصریه دن
داخل مجالس اعیان بلکه خوش صحبتلکله نازندۀ جهان اولان مؤمن افندینک
مخدوم دلبندیدر • بیک آلتمش درت تاریخنده عالم ارواحدن سفر و ملکت
اشباحه گذر قیلوب آلتمش آلتی سنه سنده استانبوله حرکت همایون واقع

حال رسول افندی

وار واری

مؤمن زاده چلبی

اولدقده

اولدقده شیخ الاسلام وقت فاضل قره داده مرحوم و مغفور لسفارشیله
افندینک تشریفاتیه نجی اولمق اوزره ملازمتنه قبول بیورلوب آلتمش طقوز رمضاننده
قرق اقچه ایله شریف الدین محمد آغا مدرسه سنه وصل سکسان رمضاننده آندن
دخی منفصل اولدقده صکره والد ماجدی اقرا ایله مقدمات علومی درسعام بکچی محمد
افندیدن تملّذ بعده تاریخ مزده نگاشته قلم عاجز اندمز اولان السید نفس زاده
عبدالرحمن افندی مرحومدن دخی لوازم علومی تلمذ ایله اوقات گذار ایکن والدی
قوت مالیه سی سبیله عزیز الامثال اولان دخول طریق تدریسه مخدومی ایچون
شویله تصور ایدرکه مسیح پاشا مدرسه سی حالا شیخ الاسلام وقت اولان
علی افندی حضرتلرینک ابتدا مدرسه لریدرکه بالکلیه وقفی ضایع اولمغین الان
بر اقچه وظیفه سی یوقدر داعی زاده لرینه لطف بیورلمق اوزره بر کیسه اقچه
وقف ایله احیا ایتمکی اقرب متعلقاتلرندن بری وساطتیله تجویز اولنمغین
بیک طقسان شوالنده مدرسۀ مزبوره یه خارج ایله عارج طقسان بش
ربیع الآخرنده افضلیه مدرسه سنه تحریک ایله مبتهج اولمشدی • طقسان یدی
شوالنده مانمسرای فانیدن عیدگاه باقی یه عزیمت ایلدی • مولانای مزبور
مؤمن زاده دیمکله مشهور • طالب معارف علوم • نوهوس مخدوم ایدی
المولی محمد اوزون چارشولی بچاقچی ایکن توفیق خداداد • دلیل راه رشادی
اولوب سابق الذکر اعرج افندی خدمتلرنده اعمال رأس المال استعداد ایله مالک
اجناس فضل و کمال • و نقد رایج علم و عرفان ایله خزانۀ حافظه سی مالامال
اولدقدن صکره طریق ارباب رسومه دخولدن ابا • و سلیمانیه جامع شریفنده
درسیه وظیفه سیله اکتفا ایتمکله درسعام بچاقچی افندی دیمکله نام ویروب
بعض جهات ایله علاقه و مکتب خواجه لغی دخی جهت معاشنه علاوه
ایدوب عشرت و صفاده قرار داده ارباب اقرا درس ایله اوقات گذار
ایکن بیک طقسان بش حدودنده عزم دار السلام • و جنات فردوسی مقام
ایلدی • مولانای مرحوم • علم و فضلا ایله موسوم • عالم و کامل • استاد قوابل ایکن
مرویدر که اوائل حالنده یاران صفا ایله انیس • و ارباب عشرت ایله جلیس
ایکن برقاچ پاره ظریف اتفاق ایدوب یوما من الایام ایچلرندن بری صاحب
الترجمه زیارتنه واروب خلال مصاحبتده تسلیه آمیز بهی سلطانم حق تعالی
سزه عمر ویرسون دنیانک کدره تحملی یوقدر وجودیکزه زحمت ویرمک دیر
بو نوجه تسلیه دن سؤال ایتدکده خوش ایدی اویله بر سوز سویلمیش اولدق
صوب کیدر اما برایکی ساعت مرورنده حریف ظریفک بری دخی ظهور ایدوب
نفس الامر بو درکه بهی سلطانم سزک کبر آدمه نه اولمق احتمالی وار اکا قریبه

درسعام بچاقچی افندی

كيم وجود ويرر اول مقوله شيئه كم اعتقاد ايدر ديركذا وكذا دردنجی بشنجی رتبه جه
نه تسبيح تحمل بالضروره كندويه خوف خطاری اولوب بزم حقمزده موجب خيبت
وخسران برامر حادث اولمشدر ديو مشايخدن برينه واروب حضورنده جمله مناهی
ومكارهدن تايب • وطريق شرع شريفه راجع وآيب اولدقدن بامر الله تعالی فراغ
كندويه ايتدكی وسيله عبث هدايت اولوب بعده زهد وصلاح خلاف اتيوب
ورانده مرض وعبادت حقه متحقق اولمشدر • حتی منقولدر كه حقوق قديمه سی
اولان احبابه دخی بيگانه معامله ايدردی • المولی خليل اهل حرفتدن استانبولی
قبه جی صولاق نام بر مردك فرزند دلبندی در بعد تحصيل الاستعداد اساتذه
عصردن متنبه نده اشتغال • وبذل سعی واجتهاد ايله انطاكی مصطفی افنديدن
وصدر الافاضل فاضل قراداغی مرحوم منقارزاده افنديدن تحصيل
كمال ايدوب افنديدن ملازم • وطريقنی بر توفيقه عازم اولوب
قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن آلتمش بری حدودنده بر قاج اقچه تفضيله
حاجی حمزه مدرسه سی احداث اولنوب خارج اللی ايله بونلره ويرلدی • التمش
آلتی خلالنده ملا مالی مدرسه سنه تحريك اولنوب التمش طقوز ربيع الاولنده
يحيی افندی حضرتلری يرينه ابراهيم پاشانك جديد مدرسه سيله كام • يتمش
صفرنده محرم زاده افندی يرينه حافظ احمد پاشا مدرسه سيله نائل المرام
اولدی • سكسان اوچ محرمنده سلفی يرينه زكريا افندی مدرسه سی ويرلوب
سكسان دردنده صحنه كلدی • سكسان بش محرمنده پاشا زاده يرينه
بغداد قضاسی مولويتيله بر مراد اولوب • سنه مزبوره شوالنده عزل
ويرلرينه سيروزی امير افندی نصب اولندی • سكسان طقوز جمادی الاولسنده
عطاء الله افندی يرينه صوفيه قضاسی مبشر اولمشيدی • طقسان
رمضاننده معزول ويرلرينه قبه صقل احمد افندی موصول اولدی • طقسان
درت ذی الحجه سنده اسكداری محمد افندی يرينه مغنيسا قضاسيله كامروا
اولوب طقسان بش ربيع الآخرنده قبل انفصال المدة ايام عمری
تمام وانفاس معدوده زندگانيسی قرين ختام اولوب منصب متحمل
اخی زاده مخدومنه محول كورلدی • مولانای مزبور • معارف علميه
ايله مشهور • كوته قد وعالی شان • قليل الجسم • كثير العرفان ايدی
آثار علميه سندن عروض اندلسی اوزرينه تاليفی • وطبقات حنفيه نام
تصنيفی مسموعدر • المولی مصطفی كه نقل ايدرلر تحصيل علم وعرفانه رغبت
واستاد عصره خدمت ايلوب سرمايه فضله مالك • وطريق علمايه
اولدقده رئيس الكتاب شامی زاده آستانه سنه انتساب ايدوب

صولاق زاده خليل افندی

شيخ الاسلام انقروی زاده افندی دامادی

مخاديمنه

مخاديمنه معلم اولمغله رئيس خواجه سی ديمكله شهرت شعاره وبو عنوان ايله غلغل انداز
اشتهار اولدقده صدر كريم الخصال قره چلبی زاده محمود افندی حضرتلرندن
ملازمتله نائل ولين آمال اولدقدن صكره قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن يوز
اللی طقوز ذی القعده سنده عبد الرحمن پاشا خارجيله كامروا • التمش
اوچ رمضاننده كوابی زاده افندی يرينه خبازيه مدرسه سنه رونق بخش
اولوب التمش درت شعباننده ابو الهدی افندی يرينه ابراهيم پاشانك
جديد مدرسه سی اولديلر • التمش بری رجبنده موصله صحن اعتبار اولنوب
التمش سكز صفرنده اوركه زاده افندی يرينه خواجه خير الدين مدرسه سيله
بكام • التمش طقوز شعباننده صحن مدرسه سيله نائل المرام • يتمش ذی القعده سنده
مؤذن زاده افندی يرينه علی پاشانك عتيق مدرسه سنه تحقيق اولديلر
يتمش ايكی صفرنده مفتش سليمان افندی يرينه ايا صوفيه مدرسه سی ويرلوب
سنه مزبوره شوالنده مزبور سليمان افندی يرينه سليمانيه مدرسه سنه
ترفيع • يتمش اوچ شوالنده سلفی يرينه سلانيك قضاسيله توقيع
اولنمشيكن • يتمش بش حدودنده معزول • ويرلرينه حامد افندی موصول
اولدقدن صكره بونلر ينكی بازاری قضاسی اربه لغيله تكريم اولندی • يتمش
آلتی ربيع الآخرنده ابو سعيد افندی مخدوم مهتری احمد افندی يرينه
بروسه حكومتی تفويض اولنوب • يتمش يدی شوالنده بكار حصار ربيع
كشان اربه لغيله منفصل ويرلرينه انقره وی افندی واصل اولدی
يتمش سكز شوالنده بروسه لی افندی برادری مصطفی افندی يرينه
مصر ذات الاهرام قضاسيله اكرام اولندی • سكسان ربيع الآخرنده معزول
وغرة شوالنده ضبط ايتمك اوزره حسام زاده افندی محلولندن مكه مكرمه
قضاسنه منقول اولوب يرلرينه خلفی انقره وی محمد افندی موصول
اولدی بعده قضای مزبوره الدن عزل اولنوب يرلری خلف سالفی حامد افندی
ويرلدی • سكسان بر ربيع الآخرنده بالا افنديتك دفعه ثالثه سی يرينه استانبول
قضاسنه موصول • سنه مزبوره رجبنده حافظ محمد افندی دفعه ثانيه سی
يرينه اناطولی صدرينه منقول اولوب يرلری دفعه ثانيه اسعد زاده افندی
ويرلدی • سكسان اوچ محرمنده عزل اولنوب يرلری انقره وی افندی يه
سنه مزبوره ربيع الآخرنده روم ايلی پايه سيله شيخ الاسلام فيض الله
افندی اوزرندن ايوب قضاسی اربه لق ويرلدی • سكسان بش رمضاننده
حبر راقم الحروف زيرك زاده السيد عبد الرحمن افندی محلولندن كليبولی قضاسی
عنبل واتيوب ايله سيلوبی يوسف افندی تعجيل اولنه • طقسان بش

ربيع الآخرنده ايام زندكانيسى تمام وانفاس معدوده‌سى قرين ختام
اولوب حضرت ايوب قربنده اسكى انشاجى نام محلده اعداد ايتدكلرى
تربه‌ده دفن اولندى • اربعلقى حالا مشيخت اسلاميه‌دن منفصل قره‌تاغ
زاده افندى حضرتلرينه ويرلدى • مولاناى مزبور اهل علم وصاحب شعور
مرصافى فؤاد مسلم پاك اعتقاد ايدى • شيخ الاسلام • حسنة
الايام • صدر الانام منقارى زاده افندى مرحوم ايله عقد مصاهرت
سببيله واصل سرمنزل عزت ورفعت اولوب داماد افندى ديمكله شهرت
بولمشيدى • آثار خيريه‌لرندن تربه‌لرى جوارنده بقعهٔ لطيفه وحجرات
نظيفه‌يى مشتمل مدرسهٔ جليله‌لرى واردر شكر الله سعيه الجميل المولى
عبد الباقى ابن المولى موسى دولت مرادخان رابع علماسندن يكى قرق
سكز تاريخنده ترك دغدغهٔ جهان فانى ايدن قره مانى قره موسى افندينك
فرزندى موسى زاده عبد الفتاح افنديدر • نقطهٔ وجودى زيور صحيفهٔ شهود اولوب
تحصيل سواده بذل مجهود ايدرك على حسب العاده حركت • ودخول طريقه همت
ايلدوب شيخ الاسلام يحيى افندى مرحومدن ملازمتله كام • بعده قرق اقچه مدرسه‌سيله
نائل المرام اولوب آندن وحى معزول • ومنتظر نيل مأمول ايكن بيك آلتمش بش
رجبنده يكيدن احداث اولنان قاضى خير الدين مدرسه‌سى خارجنه عارج اولدى
آلتمش صفرنده بياضى زاده احمد افندى يرينه كيكليجى مدرسه‌سنه تحريك
اولنوب آلتمش بر محرمنده امير بخارى شيخى دامادى سيد احمد افندى يرينه
ام ولد دار الافاده‌سنه دخيل اولدى • آلتمش درت جمادى الآخره سنده
بكر افندى يرينه حسن افندى مدرسى اولديلر • آلتمش بش محرمنده مصلى افندى
يرينه حاجى حسن زاده مدرسه‌سنه پانهاده اولوب آلتمش آلتى جمادى
الآخره سنده حسن افندى يرينه حيدر پاشايه كلوب آلتمش طقوز ربيع الاولنده
عصمتى افندى حسنى يرينه يحيى افندى مدرسه‌سنه نائل اولديلر • سكسان
ربيع الآخرنده صحن مدرسى اولوب سكسان بر صفرنده نديم افندى محلولندن
زال پاشا مدرسه‌سيله تكريم • سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده على پاشاى
جديد مدرسه‌سيله تعظيم اولندى • سكسان يدى رمضاننده لعلى زاده عبد العزيز
افندى يرينه ايوب مدرسى اولوب • سكسان سكز تاريخنده اسكداره
تحريك اولندى • طقسان بر محرمنده اوزكه زاده احمد افندى يرينه غلطه قضاسيله
توقيع وشام شريف پايه‌سيله ترفيع اولندى • طقسان ايكى محرمنده عزل
ويرلدى انقروى محمد افندى مرحومه اربه‌لق اولدى • طقسان آلتى ربيع الاولنده
بركوشه‌سنه ضرب خيمهٔ تهديد مراد ايتدكلرنده اول يزيده مباشرت عظيم اولوب صاحب

موسى زاده افندى

الترجمه

الترجمه‌يى شهيد ايتمشيدى • مولاناى مزبور علم كافيه‌سى ايله مشهور • كوشه‌كير
انزوا • مرد بى ريا ايدى المولى احمد رودوسى احمد افندى ديمكله مشهور
واجداد تعريفى بو مرتبه‌يه مقصوردر • شيخ الاسلام صنعى زاده افندى منسوبانندن
اولمغله ظاهر حال آنلردن ملازمتله نائل اولدقدن آمال اولوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزولا
بيك آلتمش بر جمادى الآخره‌سنده الحاج الياس مدرسهٔ خارجيه‌سيله كام • آلتمش ايكى
شوالنده قره قاسم افندى يرينه اوج باش مدرسه‌سنه حركتله نائل المرام اولديلر
آلتمش آلتى جمادى الآخره سنده ابراهيم افندى يرينه فاطمه خاتم مدرسه‌سى اولوب
آلتمش يدى رمضاننده يحيى افندى حضرتلرى يرينه حسن افندى مدرسه‌سيله
تكريم • سكسان اوج جمادى الآخره سنده الم زاده سليمان افندى يرينه حيدر
پاشا مدرسه‌سيله تعظيم اولندى • سكسان بش صفرنده مشيخت اسلاميه‌دن
متقاعد صادق افندى حضرتلرى يرينه بكتاش سنان پاشاسى مدرسه‌سيله مستسعد
اولوب سنهٔ مزبوره رمضاننده صحنه كلديلر • سكسان آلتى شوالنده بامر
بامر الله تيغ عمايه مبتلا اولوب نور ديده‌سى ظلامه مبدل • وحاسهٔ باصره‌سى
مختل اولمغين خيربولى قضاسى معيشتيله بيچوله نشين فراغت اولوب
مدرسهٔ مزبوره افندى يه پايهٔ عز ورفعت ارى • طقسان بش
صفرنده شهباز روحى ديدهٔ دوز نعمت وناز • واوج عليينه رخصت يافتهٔ
پرواز اولدى • مولاناى مزبور • فضيلت علميه ايله مشهور ايدى • حتى
شيخ الاسلام منقارى زاده افندى زماننده واقع امتحان عامه‌ده
تفسير شريفدن بر درس تقرير ايدوب پسنديدهٔ جمهور اولمشيدى المولى
محمد بزرگ فرزندى اولمغين قنوجى زاده ديمكله شهير وبرتر بغيله
معلوم صغير وكبير اولمشيدى • تحصيل كمالده كوشش • وتكميل معارفه ورزش
ايدوب علمانك برندن شرف ملازمتى حائز • وقرق اقچه مدرسه‌يه فائز اولوب
بعده معزول • ومنتظر نيل مأمول ايكن بيك يتمش طقوز جمادى الآخره سنده
جزمى افندى يرينه ابتدار قاضى خارجنه راقى اولوب • سكسان بش رمضاننده
ابزاده محمد افندى يرينه فرهاد پاشا مدرسه‌سيله كامروا اولديلر • سكسان
يدى شعبانده شامى ابو بكر افندى يرينه ام ولد مدرسه‌سى ويرلدى • سكسان سكز
حدودنده مجدد بنا اولنان قاضى عسكر روسى مصطفى افندى مدرسه‌سنه
اول مدرس ودرس عينها اولديلر • طقسان بر محرمنده داود زاده افندى يرينه
نخجيه سنان پاشاسى ارزانى كورلدى • طقسان ايكى رجبنده صحنه كلديلر
طقسان اوج ربيع الآخرنده چيوى زاده افندى حضرتلرى يرينه رستم پاشا
مدرسه‌سنه رونق بخشا • طقسان درت ذى القعده سنده شيخ الاسلام

رودوسى احمد افندى

قنوجى زاده محمد افندى

ابو سعید افندی زاده فیض الله افندی نایبی محمد افندی محللرندن محمود پاشا مدرسه‌سیله
کامروا اولمشلر ایدی • طقسان ایکی ذی القعده‌سنده انفاس معدوده‌سی تمام
و مدرسه محلول سیله اوزون حسن افندی داماد احمد افندی کام اولدی • مولانای
مزبور • میانه ذاته مشهور • تارک الکلفه • لذیذ الصحبه • شاعر ماهر
فارسی تکلمه قادر ایدی • اهم ولد مدرستی اولمغله التفات طریقیله کندی حققنده
بو مصراعی دیمشدر • قدرنا ردی باشن تحته جق ام الولد اولدی •
بونک امثالی مضامینی ولوعلی د سبب فرط ایتمزدی • المولی عطاء الله
مستطونیدر • تحصیل بضاعه علمیه • و تکمیل آداب رسمیه ایلدکده شیخ الاسلام
بالی زاده افندی آستانه‌سی خدمتلرینه ملازم • و بیشگاه مکارم پناهلرنده عماد خانه
گبی قائم اولوب خواجه عبد الله افندیدن ملازم • و طریق سعادت رفیقه عازم اولدقده
قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن آلتمش بری ربیع الآخرنده حامد افندی مدرسه‌سیله
کامروا اولوب • آلتمش ایکی صفرنده باغچی ابراهیم مدرسه‌سنه حرکت ایدوب آندن برنجه
افندی مدرستی اولدیلر • آلتمش طقوز ربیع الاولنده محمود افندی یرینه ساقولی مدرسه‌سنه
ویریلوب • سکسان بر جمادی الآخره سنده شیخی مصطفی افندی یرینه نشانجی پاشانک
عتیق مدرسه‌سیله کام • سکسان اوچ محرمنده بیکبازاری حسین افندی یرینه بوسنه
قضاسیله نائل المرام اولدیلر • سکسان درت ربیع الاولنده معزول ویریلرینه جعفر
زاده رمضان افندی موصول اولدی • سکسان ایدی ذی القعده‌سنده سیواسی زاده
افندی یرینه صوفیه قضاسی توجیه اولنوب • سکسان طقوز جمادی الاولیسنده
منفصل ویریلرینه صولاق زاده خلیل افندی واصل اولدی • طقسان اوچ رجبنده
شیخ الاسلام انقروی افندی مخدومی حسن افندی یرینه دیاربکر قاضیلیغی اولوب
طقسان درت ربیع الآخرنده شکاری یوسف افندی یرینه قیصریه قضاسنه
تبدیل ویریلرینه عبد الله افندی تبجیل اولندی • طقسان بش جمادی الآخره سنده
متقاعد ویریلرینه ادرنه‌لی جعفر زاده افندی صاعد اولدی • طقسان یدی جمادی
الاولیسنده مرض ذات الجنبدن انتقال ایلدی • مولانای مزبور کمال نثر اهلیله
مشهور • وقور و محتشم • فرخنده دم آدم ایدی • اوائل حالنده شیخ الاسلام
بالی افندی زاده خدمتنده اولمغله بالی زاده افندی عطاسی دیرلر ایدی • المولی سلیمان
ابن المولی حسین الشامی الامام • بیک آلتمش طقوز تاریخنده عازم دار السلام
اولان امام سلطان • و معتمد خاقانی • شامی حسین افندی مخدوم کهتر خردمندی امام
زاده سلیمان افندیدر • برادر مهتری ابراهیم افندی قطع مدارس طریق ایدرک
سنان پاشا مدرسه‌سنه واصل اولمشیدی • دماغنه بعض علل عروض ایله عقلنه
فتور طیرانیله طریقدن تقاعد ایدوب سکسان بش تاریخنده فوت اولمشدر •

عطاء الله افندی

ابن امام سلیمان افندی

احالة بزه

احالة بزه بونلر والد ماجدلرندن ملازم • و طرابزونی ابراهیم افندیدن تحصیل معارفه
عازم اولوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیک آلتمش بری رجبنده بازرکان
باشی خارجیله کامروا • سکسان سنه مزبوره ذی الحجه‌سنده برنده اعتبار اولنوب
یتمش درت جمادی الآخره سنده معلول زاده مدرسه‌سیله نائل المرام اولدی • یتمش
طقوز ربیع الاولنده موسی زاده السید مصطفی افندی یرینه حاجیه مدرستی ارزانی • سکسان
شعبانده شیخ الاسلام • علامة الانام • حسنة اللیالی والایام • حفظه الملک العلام
افندیز حضرتلری تشریف ایتدوکی حیدر پاشا مدرسه‌سیله تکریم اولندی • سکسان اوچ
جمادی الآخره سنده ابو السعود زاده مخدومی احمد افندی یرینه مصطفی آغانک جدید
مدرسه‌سی ویریلوب • سکسان بش صفرنده مؤمن زاده افندی یرینه صحن کلریکسان
آلتی حدودنده مراد پاشا جدید مدرسه‌سیله تجدید نشاط ایدوب • سکسان طقوز
ذی الحجه‌سنده علی پاشانک عتیق مدرسه‌سی ویریلدی • طقسان بر محرمنده خاصکی
سلطان احسان اولندی • طقسان بش ربیع الآخرنده جوهری زاده افندی یرینه
اسکدار والده سیله کام • طقسان آلتی جمادی الاولیسنده ادرنه‌لی عبد الله افندی
حضرتلری یرینه قدس شریف قضاسیله نائل المرام اولمشلر ایدی • طقسان یدی محرمنده
قرق جبری کلوب یرلری کوچک ابوبکر افندی یه ویریلدی • مولانای مرقوم • دخل علمائه
رسوم • نظیف و نزیه • ظریف و نبیه ایدی • المولی ابراهیم بن طبقه
رجاللدن نثرجه‌سی رقمزده کلک جامع الحروف اولان الحاضر نجانجی حسین پاشا
زاده احمد افندینک برادر کهتری • ابراهیم افندی خدمتلریدر • صدر مکارم دستگاه
خواجه زاده عبد الله افندی مرحومدن شرف ملازمته نائل • و قرق اقچه مدرسه‌سیله
واصل اولوب • آندن رحی منفصل • و دیه دوز نیل مأمول ایکن آلتی سکر شوالنده
آلتی بر سق ابراهیم افندی یرینه اسکندر پاشا مدرسه‌سی خارجیله کام • آلتمش
ایکی محرمنده علی ده زاده احمد افندی یرینه حسن پاشا مدرسه‌سیله نائل المرام اولوب
آلتمش اوچ جمادی الاولیسنده قبه قولاق زاده افندی یرینه شاه خوبان مدرسه‌سنه
شایان اولدی • آلتمش آلتی شعبانده یرینه دخل حرکتی اعتبار اولنوب سنه مزبوره
شوالنده مصلی افندی یرینه زال پاشا مدرسه‌سنه سزاکورلدی • آلتمش طقوز
جمادی الاولیسنده قونوی محمد افندی یرینه مراد پاشانک عتیق مدرسه‌سنه
حقیق اولوب • یتمش بر جمادی الآخره سنده بربر زاده افندی یرینه خاصکی
مدرستی اولدی • یتمش ایکی جمادی الآخره سنده سلفی یرینه شاهزاده مدرسه‌سنه
اسناده اولوب • یتمش اوچ جمادی الآخره سنده خصم زاده عبد الرحیم افندی
یرینه سلیمانیه مدرسه‌سنه ترفیع • یتمش آلتی جمادی الآخره سنده سعدی
زاده مصطفی افندی یرینه ازمیر قضاسیله ترقیع اولندی • یتمش بر رمضاننده

ابراهیم افندی

معزولاً وبرلرینه سرحلی مصطفی افندی موصول اولدی • سکسان اوچ رجبنده
اورکه زاده احمد افندی یرینه بغداد دار السلام قضاسیله بکام اولوب سکسان
بش صفرنده معزولاً وبرلرینه هوائی زاده افندی نائل نامول اولدی • سکسان سکز
ربیع الاولنده بالی افندی یرینه ثانیاً بغداد بهشت آباد قاضیسی اولوب سکسان طقوز
ربیع الاولنده عزل وبرلرینه طویل حسن افندی نصب اولندی • طقسان درت
ذی الحجه سنده اوچ زاده عبدالله افندی یرینه ادرنه پایه سیله دفعهٔ ثانیه ازمیر قضاسی
میسر اولمشیدی • طقسان آلتی جمادی الاولیسنده متقاعد وبرلرینه مکهٔ مکرمه
پایه سیله علاوه دن منفصل موسی افندی حضرتلری متقاعد اولدی • طقسان یدی اواخرنده
انتقال • دار آخرته ارتحال ایلدی • برادری جنبنده مدفوندر • مولانای مزبور
پاشا زاده دیمکله مشهور • قضاسنده مستقیم • ذات سلیم ایدی • المولی
حامد بن مصطفی ولایت اناطولیده آقشهرلی نام بلده ده حاصل وتربیت
استادان عصر ایله مرتبهٔ قبوله واصل اولدقده بیک فرق ایدی اواخرنده آهنگ
دار الملک روم • وشیخ الاسلام یحیی افندی آستانه سعادت وجهتهٔ آمال کرام
قلوب شرف ملازمتله کامروا الکنی نیاز ورجا ایلدکده فضلای مدرسیندن
حاجی یوسف زاده افندی یه استعلام استعداد ایچون ارسال ایلدیکی بر
وحی بر درس تقریریله عرض بضاعهٔ علمیه ایلدکده سنغر ظفر رهبردن قبول ایدیجه
محمد افندی یه دانشمند تعیین اولمشیدی بعد الفتح والظفر • واصل سعادت
مقرّ • اولدقده سلطان بایزید مدرسهٔ جلیله سنه دخول • والتی صفرنده اعتاب
شرف ملازمتله وصول بولدقده عسکر اول آستانه یه استناد تقریبیله برادری
سابق الترجمه عزمی افندی یه استاد تعیین اولنمشیدی • التی بر ربیع الآخرنده
ورق الجنه ایله غازی احمد پاشا مدرسه سنه واصل آندن دخی منفصل اولوب
التی طقوز رمضاننده یوسف پاشا خواجه سی نوح افندی یرینه قاضی عبدالحلیم
مدرسه سی خارجیله تکریم اولنوب • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده شارح المنار
زاده تاریخینه تحریر اولندیغی وجه اوزره وزیر اعظم مراد پاشا ملتفتی اولان
نام مجذوب حسب الاتفاق صاحب الترجمه خانه سنده ساکن ایدیلر
تقریبیله وزیر مشار الیه مفتر تبریزدن بعض کلوب صاحب الترجمه دن فوائد جزئیه
اخذ ایدرلردی برکون صاحب الترجمه صفوی التماس منصب تفتیش اولمق
اوزره بر عرضحال تحریر ایدوب مجذوب مذکور یدیله وزیره ایصال ایتدیکده وزیر
مذکورین مقام تربیت وتوبیخده بذل مقال خوش مال ایتدکده مفتش اوقاف
اولدی ضحکی افندی معزول وبرلرینه بونلر موصول اولمشیدی • سلفلری بشوش
بونلر عبوس اولمغین بینهماده مناسبت تضاده اشاره ظرفا بویله

حامد افندی

دیمشلردر

250

دیمشلردر نظم چو تفتیش از دست ضحکی برفت •
• بجای همانا بجایش نشست • آلتمش ایکی ذی القعده سنده خارج
حرکتی آلتمش اوچ رمضاننده یرنده واصل اعتبار اولندی آلتمش درت شعبانینده
حسن افندی مدرسه سی اولوب آلتمش بش ربیع الاولنده یرنده موصله صحن اعتبار
اولنمشیدی • آلتمش آلتی حدودنده مرعش قضاسی توجیه اولندقده قبولنی
ابا وفرار واختفا ایتمکله مدرسه لری فکری برادری حسین افندی یه ویرلدی
سنهٔ مزبوره شوالنده حسین افندی اسکوبیه یه نقل وبونلر یرینه حسن افندی یه
واصل اولندی آلتمش یدی رجبنده صحنه کلدیلر آلتمش سکز جمادی الآخره سنده
آواره زاده دامادی عبدالله افندی یرینه اسکدار مهرماهیه سایه صالوب
یتمش بر محرمنده قبه قولاق زاده افندی یرینه قره مصطفی پاشا مدرسه سیله
کامروا اولدیلر • یتمش ایکی ذی الحجه خاصکی سلطان مدرسه سی احسان اولندی • سنهٔ مزبوره
اواخرنده قابل وجود زاده محلولنه بروسه مرادیه سی توجیه اولندقده قبولدن
ابا • ومکانندن فرار ایله اختفا ایدوب یتمش اوچ حدودنده تکمیل دوره
مدارس علمیه ایدوب سلیمانیه مدرسه سیله تکریم • یتمش بش حدودنده منقاری زاده
افندی دامادی مصطفی افندی یرینه سلانیک قضاسیله توقیع اولندی یتمش
آلتی رمضاننده معزول وبرلرینه شیخ الاسلام علی افندی موصول اولدی
یتمش طقوز شوالنده قبه قولاق زاده محمد افندی یرینه بروسه قاضیسی
اولوب سکسان رمضاننده سلف سالفی داماد افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسنه
نقل وبرلرینه اسحق زاده افندی وصل اولندی • سکسان بر رجبنده منفصل
وقضای ام القری امری مصر قاضیسی انقره وی محمد افندی یه واصل اولدقدن
طرف دولتدن عوده مأذون ورقضای مزبور ایله بروسه وی برادری مصطفی
افندی مسندن اولدی • سکسان اوچ محرمنده مشار الیه انقره وی افندی یرینه
قسطنطنیه قضاسی ویرلدی سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده رفع وبرلرینه
ثانیاً قاسم زاده افندی نصب اولندی • رجبنده بالکلیه مع بالیه اربلق ویرلدی
سکسان سکز ربیع الآخرنده بالی افندی یرینه اناطولی صدارتیله بکام • سنهٔ
مزبوره شعبانده عزمی افندی دفعهٔ ثانیه سی یرینه صدر رومه نقل ایله نائل الکرام
اولوب برلری عبدالرحیم زاده افندی یه میسر اولدی • طقسان بر صفرنده آقشهرلی
دکوز الحصار ومعرفی قضالریله متقاعد وبرلرینه باجی زاده احمد افندی متقاعد
اولدی • طقسان سکز صفرنده خزینهٔ همایونده مضایقه اولوب سفر لوازمی
ایچون مصادره ترتیبنه قائم مقام وقت رجب پاشا سراینده عقد مجلس
مشاوره ایچون علما ومشایخ دعوت اولنوب خصوص مزبور ایچون صادر اولان

خط همایون قراءت اولندقده جمله سکوت ایدوب نیکسه جواب ویرمدکلرنده
پاشای مرقوم پادشاهمز جواب استر دیو الحاح ایتدکده صاحب الترجمه
جوابه متصدی اولوب ممالکدن بو قدر خزینه حاصل اولور مصارفی معلوم
وحرم همایون و وکلای عظام واتباعده التون و کمشه متعلق بو قدر رخت
وسیوف ورکاب وسایر اشیا وارکن خلقک مالنی اخذ مشروع دکلدر کم
دیو پاشای مشار الیهه عدم تجویز مصادره سیاقنده نیجه توبیخ و تشنیع
کلمات سویلکله اول مجلس طاغیلوب اول کیجه ساعتده سکبان باشی عمر اغا
قولیله طشره صاحب الترجمه نک منزلنی احاطه وکنه ورین برقاچ آدم ایله
نادریب سنان پاشا کوشکنده برصندله قویوب رودسه مندرک نام
قصبه ده قلعه بند ایتدیلر اوچ آی آنده مکث ایتدکدن صکره قبرس جزیره سنه
ارسال اولندی • بش آی دخی آنده آرام ایتدکده سنه مزبوره شعبانک
اون التنجی براتک کیجه سی حمامی محرقه سبیله شعله شمع حیاتی خاموش و ورود
دایم الورود زنده کانیسی جامدار الملک اولیه اول محلده واقع ایاصوفیه محرابی
حذاسنده دفن • ومتواری خاک عنبرین اولدی • مولانای مزبور علم
وفضل ایله مشهور • اعیان علمادن معدود • خصایل مخصوصه سی نامحدود •
حدت لسان ایله معلم • کثرت اخذ ایله متهم ایدی • سنین عمری سکسانه
قریب • پیر متوارکتب ایکن ختت دهسالکده علم • حافظ کنجینه دینار ودرهم
ایدی • انتقالنده اللی یوزه قریب کیسه جیقوب درت یوز کیسه لوازم
سفریه ایچون طرف میریه استقراض وبقیه سی بین الورثه علی فرض الله
تقسیم اولندی • جمع ایدر دریای عمان ابر باران خرجنور •
آثار علمیه سندن اصول فقه شریفه ملا خسروک مرآت و مرقاتنه ادرنیه
حاشیه لری مشهوردر • المولی احمد بن جعفر بن عبد الفتاح • ولایت اناطولیده

جوهر احمد افندی

سلفکه نام قصبه تجارندن جعفر نام مردک فرزند خردمندی جوهر احمد افندیدر
بیک دقوز تاریخنده جانب استانبوله روبراه • وجهره سای سده افاضل عجم
اولوب ابتدا کجی محمد افندیدن مبانی علومی تحصیل • بعده ملا چلبی و اوزون
حسن افندیدن بقیه لوازمی تکمیل ایلیوب غلطه سرای همایوننه معلم تعیین
اولنوب یکرمی سنه مقداری قوابل خدام شهریاری المشیدی الحالة هذه شیخ
الاسلام یحیی افندییه احراز شرف ملازمت ومدارس عدیده ده خدمت مدارسه
مداومت ایدرک قرق الجه مدرسه دن معزول ایکن بیک الی اوج ذی الحجه سنده
بستوی عمر افندی یرینه مقتول حسن پاشا مدرسه سیله کامروا اللی یدی شعبانند
تذکره جی ابهم محمد افندی یرینه نشانجی پاشانک عتیق مدرسه سنه رونق بخشا

اولوب

اولوب آلتی سکز جمادی الاولیسنده افضلیه مدرسه سی ویریلوب آلتمش ماه رمضاننده
خواجه خیر الدین مدرسه سیله کام • آلتمش اوچ رمضاننده صحن هر اسینک برلیه
نائل المرام اولمشیدی • آلتمش درت جمادی الاولیسنده یرنده آلتمش اعتبار
آلتمش آلتی شوالنده یرنده موصله سلیمانیه اعتبار اولنمشیدی • آلتمش یدی
رجبنده نایب عمر افندی یرینه ایوبده واقع اسمیخان سلطان مدرسه سی جهان
اولنوب • آلتمش سکز صفرنده حلبی مصطفی افندی یرینه خاصکی مدرسه سی نقل اولنمشیدی
سنه مزبوره جمادی الآخره سنده بروسه ده سلطانیه مدرسه سی محلول اولدقده
علی طریق التقاعد مدرسه مزبوره یه طالب وطریقیدن تقاعده راغب المعین
مکه مکرمه پایه سیله تکریم • و مدرسه مزبوره یه کتب مع الفکه تفتازانی ضمیمه سیله تعظیم •
اولنمشیکن آندن ادرنه پایه سی اولوب اواخر عمرلرنده استانبول پایه سی دخی
احسان اولنمشیدی • طقسان اوچ ذی الحجه سنده وحشتگاه دنیادن
ارتحال • وعشرتگاه جنانه انتقال ایتدی • اول بلده ده قپغان جامعی ساحه سنده
مدفوندر • سنین عمری عقد تاسعی متجاوز • بلکه عاشره متناهی ایدی •
مولانای مزبور • فضایل ایله مشهور • ریاض کثیر الحیاض علومدن کلدسته بند
فضیلتمند وصلاح پیوند • اکثر ایامی صایم • و افضل العبادتی احرزرا تعلیله ریاضت
نفسه مداوم ایدی • آثار علمیه سندن بنا شرحی وسوره کریمه فرقانه تفسیری مسوددر
المولی محمد بن مصطفی • ولایت قسطنطنیه دن ظهور • وسمرجی زاده دیمکله مشهور

سمرجی زاده محمد افندی

اولمشیدی بعد ظهور الاستعداد وتحصیل کمال طالب • تکمیل معارفه راغب اولوب
قسطنطنیه یه قدوم • ودرمجالس علما آرزو مند ایدوب بیک یکرمی اوچ تاریخنده
قدس شریف قاضیسی اولان نعایی شیخ محمد افندیدن ملازم • وطریق تدریسه
عازم اولدقده جمع جامع الحروف زیرک زاده افندی مرحومه امام مقتدا لری الحق
شرفیله بکام اولوب • والدم مرحوم درسنه ملازم • ودار الافاده لرینه مداومت ایله المعلم
وصول رتبه کمال • درسیده درجه عال العال • اولمشیدی الحالة هذه قرق الجه
مدرسه دن معزول • ومستغرق نیل مامول ایکن سکسان آلتی جمادی الاولیسنده
تیمور قپوسنده واقع احمد پاشا مدرسه سی خارجیله کامروا بعده ایوبده واقع
سیاوش پاشا مدرسه سنه رونق بخش اولدی • طقسان بر جمادی الاولیسنده
شاه خوبان دار الافاده سنه دخول ایدوب • طقسان اوچ ربیع الاولنده سید
یعقوب افندی یرینه حاجی حسن زاده مدرسه سنه وصول بولمشیدی • طقسان
بش ربیع الاولنده سلفی یرینه موصله صحن ایله زکریا افندی مدرسه سی اولادسنه
نسبتله سی وه اقامت ایتمش ایکن سنه مزبوره ذی العقده سنده مسلولا وفات
وعزم جنات عالیات ایتدی ادرنه قپوسی خارجنده مدفوندر • مولانای مزبور •

علم و فضله مشهور • دقت افکار علمیه ده کامل • عالم و فاضل • اکثر علومه اشتغال
حکمیات و ریاضیاتده دخی وافیه نصابی اولدیغندن ماعدا امور خارجیه ده مدبر
و مستشار • خدماتنده استقامتیله شهرت شعار • مأمون الالفة • لذیذ
الصحبة • حسن اللقا • شدید الذکا • خیرخواه عالم • نیک نفس آدم ایدی
دائر مرحومک شاکر و خواهی • و منسوباتنک بر اختصاصی • اولمغله سلاطینک و معدوده
نایب منابری • و مستشار رای صوابلری اولمشیدی • بوندن ماعدا خال مرحوم
اولان سابق الذکر فتوا امینی شیخ زاده افندی مرحومک کریمه لریله عقد پیوند
زوجیت ایتمکله تردد و استنادلری زیاده تقویت بولمشلردی اموله
مصطفی قسطمونیده جد جامع الحروف زیرک زاده افندی مرحومک
خانه زادی • و آستان افاضل پناه لرینک شرفیافته انتساب و استنادی
اولمغین زیرک زاده خطّی دیمکله مشهور اولمشیدی ابتدا مدرسه لرنده معید
و درسلرندن مستفید اولوب خدمت انعام لرندن ملازم و مدرس • بعده خدمت
امامتلریله مشرف اولوب مجلسلرنده مصاحب مجالس اولمغله اول ذات
مکارم سماتک یار غاری و ایام فلاکت و زمان محنتده غمکساری اولمشیدی
الفی اوچ ربیع الاولنده فوق الحجه ایله بشکطاشده ثالثه یحیی افندی مدرسه سنه
موصول آندن دخی معزول اولوب منتظر نیل مأمول ایکن آلتمش ایکی صفرنده
ملاکستل مدرسه سنه نائل آلتمش سکز جمادی الآخره سنده شمسی پاشا
مدرسه سنه واصل اولوب آلتمش طقوز محرمنده آق محمد افندی حضرتلری یرینه
پرویز افندی مدرسه سی عنایت اولنمشیدی • یتمش صفرنده جزری قاسم
پاشا مدرسه سیله کام • سنه مزبوره جمادی الآخره سنده افضل زاده
مدرسه سی ویرلوب • یتمش ایکی شوالنده سکبان علی مدرسه سیله مقضی المرام
اولدیلر • یتمش اوچ رجبنده عبد الهادی افندی یرینه برمق قپوده واقع سنان
پاشا مدرسه سی توجیه اولنوب • یتمش التی محرمنده معید احمد افندی مدرسی
چاوش زاده ایله محله صحنه مبادله ایتدیلر • یتمش آلتی ربیع الاولنده موسی زاده
عبد الحلیم افندی یرینه معینا قضاسی تفویض اولندقده بین الاکابر امتزاجه موفق
اولمامغله سنه مزبوره رمضاننده عزل ناهنگام ایله تذلیل • و منصب منحل
ایله حسن افندی تبجیل اولندی • یتمش بری رجبنده چاوش زاده افندی یرینه
دیاربکر قضاسیله تطییب اولنوب یتمش سکز جمادی الاولیسنده معزول •
ویرلرینه مرزیفونی حافظ افندی موصول اولدی • سکسان اوچ جمادی الآخره سنده
حجازی زاده سید عبد الله افندی یرینه ثانیا دیاربکر ویرلمشیدی سکسان درت شوالنده
عزل ویرلرینه اسمعیل زاده افندی نصب اولندی سکسان بری رجبنده سید حصاری افندی

زیرک زاده افندی خطّی مصطفی افندی

محللرنده اقامت قضاسی احسان اولنمشیدی • سکسان سکز شعباننده معزول
اولوب یرلری قاضی زاده افندی یه ارپه لق اولدی • طقسان ایکی جمادی الآخره سنده
شعبان افندی یرینه اسکدار قضاسی ویرلوب • طقسان درت محرمنده منفصل یرلرینه
فندق مصطفی افندی واصل اولدی • طقسان سکز خلالنده نقد عمری تمام و مدت
زندگانیسی قریبا ختام اولدی • اتوبده دفتردار جامعی حظیره سنده مدفوندر مولانای
مزبور • معارف علمیه ایله مشهور • ذوق انسه غالب • سهر حجبت ابقاع خیره
طالب • شعر و انشایه قادر • بتخصیص تاریخ سویلمکده ماهر • حلیم و سلیم
سخی و کریم ایدی • ابنا اسعد زاده نقیب افندی مرحوم ایشیرلرینی تزوج ایدوب
محمد سعدی نام بر مخدومی ظهور ایدوب جد مز زیرک زاده افندیدن ملازم •
و سلوک طریقه عازم اولوب بعد تحصیل الاستعداد و الدر حیدن تمذ • و اخذ
وایه ایله تلذذ ایتدکدنصکره حالا مکه مکرمه پایه سیله اسکدار قضاسیله ولان ادریس افندیدن
استفاده و بعده سمرجی زاده محمد افندیدن مرتبه کماله پابها ده اولمشیکن • سکسان
طقسان آلتی ربیع الاولنده ابتدا خارجله فاطمه خاتم مدرسی اولوب طقسان طقوز
صفرنده حرکت خارج ایله فیروز آغا مدرسه سیله کامروا اولوب • سنه مزبوره ربیع
الآخرنده یرینه داخل رتبه سیله تعظیم • یوز بر جمادی الآخره سنده حالا ایوب
انصاری مدرسی صنع الله افندی برادر عزیز یرینه قاضی عبد الحلیم مدرسه سنه نقل
ایله تکریم اولنمشیدی • یوز ایکی شوالنده اسعد زاده شیخ محمد افندی یرینه
ثانیه خسرو کتخدا مدرسه سنه تحریک اولنمشیدی • یوز بش صفرنده طعنه طاعون
هلاک دوالدی جسدنده افتاده بستر خاک اولدی • مخدوم مزبور • سلامت طبعیله
مهر جلی جلا ظهور عرفان و شعور • مضبوط اللسان • خالص الجنان • حلیم و سلیم
مخدوم کریم • مستعد صحیح النسب • نخل سرسبز جلیل الحسب • آثار منثوره
و منظومه یه قادر • و فضیلتندن نعتله منشی و شاعر ایدی • آثارندن
سعدی تخلصی ایله مدون دیوانی واردر • جام گیتی نمای دخی تعریب ایدوب
تعبیر سلیس ایله ابراز نفیس ایتمشدر • المولی السید عبد الله ابن محمد الحجازی بن
عبد القادر بن محمد ابی الفیض الشهیر بابن قضیب البان مدینه حلب الشهبانده
ظهور • و استعداد مادرزاد ایله استفاضه نور شعور ایدوب علمای عصردن
مفتی بلد کواکبی زاده محمد افندیدن و محمد امین لاردن و بونلر امثالی فضلادن
تحصیل علوم • و تکمیل منطوق و مفهوم ایله اماثل امثالدن ممتاز • و سرو سرسبز کبی
سرافراز اولدقده اول شهرده مدرسه حلاویه توجیهیله شیرین کام • و نقابت
اشراف ایله مظهر اکرام کرام • اولوب دیاربکر پایه سیله تکریم • و مولویت رتبه سیله
تعظیم اولندقدنصکره صیت و اشتهاری مرزبیرب الوزیر فاضل احمد پاشا سمعنه

حجازی زاده افندی

قرع ایتمکله آستانه‌یه دعوت • و مجلس عالیلرینه دخوله رخصت ویرلمکله تحصیل
الفت ایدوب ندیم خاص مرتبه‌سنده اختصاص بولدقده بعض حواسد صورت
خیرخواه و صداقتکارده صاحب الترجمه‌یه نصیحت ایدوب دولتک عدم بقاسی
بیّن • و فرصت فوتی کمال حماقتدن ایدوکی شعیتن در ایدی سز بو انتساب ایله
وزیردن بر منصب طلب ایتمکز اول آن حاصل • و مطلبکزه نائل اولور ایدوکز
دیو اطماع ایتمکله بونلر دخی اول آرزوده اولدقلرینی عرض دانها و برقاچ دفعه
دلخواهلرینی نیاز و رجا ایتمکلری باعث اعراض • و التفات سابقه‌دن سبب
اغماض اولوب سکسان ایکی رمضاننده تیره‌لی محمود افندی یرینه مقدما متصرف
اولدیغی پایه‌دن مفصل دیاربکر قضاسی توجیه اولندی • سکسان اوچ جمادی
الآخره سنده شکایت ایله عزل اولنوب یرلری زیرک زاده افندی حافظی
مصطفی افندی‌یه نصیب اولوب بونلر دور دراز مطروح و مهجور قالدقده
بالآخره وطن اصلیلرینه وصوله سبب اولمق ملاحظه‌سیله سکسان طقوز
تاریخنده دولت علیه ایله درنیه کلوب یکرمی کون مقداری قراردن صکره
یه عودت • و کندویه قدس شریف قضاسی و سادات تفتیشی توجیه اولنمق
اشاعت ایدوب بو وجهله دیارینه روانه‌یه بهانه ایلیوب حلبه دخل بعده منزل
بمنزل تفتیش سادات ایدرک مصره وصل اولوب آنده دخی تفتیشه
تصدی ایلدکده اهالی قاهره مساعده ایتمیوب بلکه بر فساده مؤدی اولمق
احتمالیله روبراه جانب حجاز • و بعد قضاء الوطر بلده شهبایه سایه انداز اولمشیدی
طقسان اکی جمادی الاولیسنده اهل بلد اجتماع علیه قتل اولندی • مولانای مزبور
علوم عربیه و فنون ادبیه‌ده کمال ایله مشهور • انواع معارف ایله آراسته
و انحاء فضائل ایله پیراسته • السنه ثلثه تکلمنه قادر • انواع خطله انحاء
انشا و تحریرنده ماهر • خوش صحبت و ندیم • ظریف و فهیم ایدی • اکثر
اوقات ایقاع مکر و فسادات ایدردی • مثلا توقیعات سلطانیه‌یی
تقلید ایدوب دیوانی خطله مناصب فرمانی تحریر • و زماننده اولان حکام
استصناعنه تنبیه ایدرک اسنه‌لکی ماده‌یه حجت املا و تسطیر ایدوب
تحریر عقول افاعیل نامعقول ایدردی **المولی محمد بن فرخ** قول طایفه‌سندن
فرخ نام معتقک فرزندی ایکن توفیق خدا رهنمای طریق هدا اولوب تتمه
استعداد • و علایم رشد و سداد ظهوریله صدر عالیقدر قدسی زاده افندی
نظر عنایتنده فایز • و خزینه دارلقی خدمتنی حایز اولوب اعمال ملکه
مادرزاد ایله قابل تربیت استاد اولدقده جناب مکرملرندن ملازم • و طریق
سعادت رفیقه عازم اولوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول • و همت ولی النعمت ایله

قدسی زاده [illegible] افندی

مستطر

مستطر نیل مأمول ایکن • سنهٔ آلتمش درت شعبانده خاص کویده واقع محمود پاشا
مدرسه‌سی خارجیله کامروا • آلتمش بش ربیع الاولنده یرنده حرکت اعتبار اولنوب
آلتمش یدی رجبنده فناری زاده السید محمد ابو الفضل افندی یرینه مغنیسالی
چلبی مدرسه‌سی اولوب • آلتمش سکز صفرنده خزینه دار زاده یرینه الحاج حسن زاده سلیمان
بکام • آلتمش طقوز محرمنده امام سلطانی حسین افندی زاده ابراهیم افندی یرینه
شاه خوبان مدرسه‌سیله نائل المرام اولدی • یتمش جمادی الاولیسنده ادیبی زاده افندی یرینه
شکاکش خیر الدین پاشا سنه ارسال اولندی • یتمش اکی شوالنده محمود زاده افندی یرینه
صحن کلوب آنده صاحب الترجمه یری ویرلدی • یتمش اوچ رجبنده مؤذن زاده افندی یرینه
علی پاشای عتیق مدرسه‌سنه حقیق اولوب یتمش بش محرمنده عبد الجلیل افندی یرینه
اتریه اسمیخان سلطان مدرسه‌سیله تحصیل رفعت و شان ایدوب • یتمش آلتی جمادی
الآخره سنده کبیر زاده افندی یرینه خاصکی مدرسه‌سی اولوب یتمش یدی رمضاننده
فناری زاده افندی یرینه والده مدرسه‌سیله تکریم • یتمش سکز شوالنده سرحدی مصطفی
افندی یرینه ازمیر قضاسیله تعظیم اولندی • یتمش طقوز شوالنده خصم زاده
عبد الباقی افندی دفعهٔ ثانیه‌سی یرینه یکیشهر قضاسنه نقله توقیر اولنوب
یرلرینه قبه قولق زاده محمد افندی قاضی ازمیر اولدی • سکسان رجبنده معزول و یرلرینه
اسکوب قضاسندن منفصل یکیشهرلی مؤمن زاده موصول اولدی • سکسان
اکی رمضاننده سلف سالفی کبیری زاده افندی یرینه مصر ذات الاهرام قضاسیله
اکرام اولنوب سکسان یدی رمضاننده سلفی یرینه مکه مکرمه‌یه منقول • و یرلرینه والد
جامع الحروف موصول اولدی • سکسان سکزده معزول • سکسان طقوز ربیع
الاولنده ینه سلفی یرینه نائل قضاء استنبول اولدی • طقسان ربیع الاولنده
قونیه قضاسی اربه لقیله عزل و یرلرینه سابقا مفتش اوقاف ابراهیم افندی نصب
اولندی • طقسان بر ذی الحجه سنده تیره قضاسنه تبدیل • و قونیه قضاسیله
قسطمونی حسن افندی تبجیل اولندی • طقسان درت ربیع الاولنده ینه سلفی
یرینه اناطولی صدارتیله تکریم اولنوب اربه لقری بیاضی زاده افندی‌یه نصب
اولنمشیدی لکن اول اثناده دماغنده ظاهر اولان اختلال • و شعورینه عارض
اولان اعتلال یوما فیوما متزاید اولمشیدی • سنهٔ مزبوره رمضاننده
ابا القضاة [illegible] زاری دنیایه رضا ایله [illegible] عد اولوب یرلرینه منقاری
زاده افندی مخدومی متصاعد اولمق کدریله دخی بالکلیه شعوری زائل •
و نور عقلی عاطل اولوب ~ دیوانه تو بی که عقل داری •
زمزمه‌سیله بی باک و بی پروا اوچ سنه مقداری کذارنده صبح و مسا
ایکن طقسان یدی رمضاننده جوار رحمت رحمانه سفر • و لیس عند ربک صباح

کبری زاده مصطفی افندی

ولااسا • نقش مطلق سیله عالم آخرته کتدز ایلدی • مولانای مرقوم • داخل عداد
کبار روم • محتشم و وقور • طرز و طوری مستحسن جمهور • خلوق و نزیه • مردنبیه
ایدی المولی مصطفی بن المولی الشهیر بکبری محمد افندی • دولت ابراهیمیه
وقیاتنده استانبول رتبه سیله درنده معزولا انتقال دار الجنان ایدن
کبری محمد افندینک نتیجه مقدمات وجودی • و فرزند خیر الخلف مسعودی کبری
زاده مصطفی افندی خدمتلریله علمای عصردن کسب سرمایه استحقاق وطالع
علیه ارباب رسومه التحاق ایدوب شیخ الاسلام یحیی افندی مرحومدن نائل شرف
ملازمت • و سزاوار ارتفاع قدر و منزلت اولدقده قرق الجه مدرسه سندن معزول
و خارج اللی رتبه سنه منتظر وصول ایکن بیک آلتمش اوج رمضاننده سود لجه
مجددا احداث اولنان جمال الدین مدرسه سنه خارج اعتبار ایله خارج آلتمش
اللی شوالنده امام زاده ابراهیم افندی یرینه فاطمه خاتم مدرسه سنه حرکت ایله
منتهج اولدی • آلتمش یدی رجبنده یرنده داخل اعتبار اولنوب سنه مزبوره
رمضاننده آیدینی محمد افندی یرینه خادم حسن پاشا مدرسه سیله کامروا آلتمش سکز
رجبنده ملا زاده حسن افندی یرینه بشکطاش سنان پاشا سنه رونق بخشا
اولدیلر • یتمش صفرنده استانبول سنان پاشاسنه کلوب یتمش ایکی صفرنده
صحن ثمانیه نک برینه خرام ایدوب سنه مزبوره شوالنده اودکه زاده احمد افندی
یرینه محمود پاشا مدرسه سیله کام اولدیلر • یتمش بش محرمنده کوکلی زاده شیخ
محمد افندی یرینه خاصکی مدرسه سی احسان اولنوب یتمش آلتی جمادی الاولیسنده
بیاضی زاده افندی یرینه ایاصوفیه کبیر مدرسه سیله توقیر اولنوب یتمش یدی
رمضاننده کمال فضیلتی قرار داده مشیخت اسلامیه دن متقاعد و تاغ زاده
افندی حضرتلری یرینه دار الحدیث سلیمانیه مدرسه سیله نائل امنیه اولدیلر • یتمش سکز
ذی الحجه سنده شیخ الاسلام علی افندی مرحوم یرینه سلانیک قضاسی توجیه اولنمشیدی
سکسان رمضاننده معزول • و یرلرینه صنعی افندی موصول اولدی • سکسان درت
شوالنده خصم زاده مهتری عبد الباقی افندی یرینه مصر قاهره قضاسیله اسباب
سوکلی باهره اولوب سکسان بش رمضاننده حسینی زاده افندی یرینه مکه مکرمه
قضاسنه نقلله تعظیم • و یرلرینه تذکره جی محمد افندی تکریم اولندی • سکسان یدی
محرمنده عزل • و یرلرینه خلفی نصب اولندی • استانبوله واصل اولدقده بلجو قضاسی
اربه لق ویرلمشیدی • سکسان سکز صفرنده سلفی حسینی زاده افندی یرینه
استانبول قضاسیله برمراد اولوب سکسان طقوز ربیع الاولنده قوینو
آطه سی و اطرنوس اربه لقلریله منفصل • و یرلرینه خلفی تذکره جی افندی واصل
اولدی طقسان ایکی جمادی الاخره سنده وتاغ زاده افندی حضرتلری یرینه صدر

عالیقدر

بیاضی زاده احمد افندی

صدر عالیقدر روم ایلی قضاسنه قاضی عسکر اولدیلر • طقسان درت ربیع الآخره
بروسه ده برادری مصطفی افندی اوزرنده عتبات اربعلیله متقاعد • و یرلرینه
ینه خلفی محمد افندی متصاعد اولدی • طقسان یدی ذی الحجه سنک عرفه
کوننده روضه رضوانه خرام • و خطایرة السلامه نائل الجام ابدی • خارج سورده
اسکی نشانجی نام محلده کائن شیخ سوبهی افندی مرحوم تربه لری قربنده
دفن اولندی • مولانای مرقوم • کناره نشین دریای علوم • معارف کمالده
وسط الحال • طالب رتبه عال العال • عزت نفسه نائل • تقدم اقرانه ایتمکه
شیفته دل ایدی • باینده عرج و شنیده عوج ظاهر و هویدا ایکن طرقنده
قطع نشیب و فراز ایدرک مراتب علیه یه ارتقا ایله سربلند و سرفراز اولمشیدی
المولی احمد ابن المولی حسن البیاضی • بیک آلتمش اوج جمادی الاولیسنده
استانبول قضاسندن معزولا انتقال دار الجنان ایدن بیاضی حسن افندینک
مخدوم صافی کوهری • و فرزند فضایل کستری بیاضی زاده احمد افندی خدمتلریدر
بیک قرق درت تاریخنده قدم نهاده عرصه وجود • و سایه انداز شاهراه شهود
اولوب مقدمات علومی مرتبه لایقه سنده اعداد • و تحصیل سرمایه استعداد
ایدوب ملا چلبی خدمتلرندن استفاضه انوار علوم • و اوزون حسن افندیدن
استفاده انواع منطوق و مفهوم المشتهر بفریدی ظاهر حال شیخ الاسلام ابو سعید
افندیدن ملازمتله نائل آئین آمال اولوب اللی ایکی رمضاننده قرق الجه ایله ادرنه ده
قاضی سلیمان مدرسه سنه موصول آندن وحی معزول المشتهر بی • الی اقره نک
آلتمش بش رمضاننده کیرلی محمود زاده افندی یرینه یوسف پاشا مدرسه سی خارجیله
کامروا • آلتمش یدی جمادی الآخره سنده ابراهیم افندی یرینه کتنجی سنان مدرسه سنه
رونق بخشا اولدیلر • یتمش صفرنده ابراهیم پاشای جدید مدرسه سنه فرش سجاده
افاده ایدوب یتمش ایکی صفرنده داخل اعتبار اولندی • سنه مزبوره خلالنده
نشانجی پاشای جدید مدرسه سیله کام • سنه مزبوره شوالنده صحن مدرسه سیله
نائل المرام اولدیلر • یتمش درت تاریخنده زال پاشا مدرسه سیله تکریم • یتمش بش محرمنده
ایاصوفیه قدیم مدرسه سیله تعظیم اولنوب یتمش آلتی جمادی الآخره سنده محمود زاده
یرینه سلیمانیه مدارسینک برینه ترفیع • یتمش یدی رمضاننده عبد الحلیم افندی یرینه
حلب الشهبا قضاسیله ترفیع اولندی • یتمش طقوز ربیع الآخرنده معزول
و یرلرینه کوکلی زاده افندی موصول اولدی • سکسان ایکی رجبنده آتی برمق ابراهیم
افندی یرینه محروسه بروسه قضاسی تفویض اولنمشیکن • سکسان اوج رمضاننده
عبد الرحیم زاده افندی یرینه مکه مکرمه قضاسنه نقل اولنوب یرلری محرم زاده
افندی یه ویرلدی • سکسان درت رجبنده منفصل • و یرلرینه خلفی واصل اولدی

سکسان آلتی جمادی الاولیسنده سابقا شیخ الاسلام • ومفتی الانام
اونلاو تاغ زاده افندی حضرتلری یرینه استانبول قضاسنه حاکم • در رونق
محافل محاکم اولدیلر • سکسان یدی شوالنده عزل اولنوب بیرلری چلبی زاده
افندی یه ویرلدی • بونلره آلتی زاده خوتندن مدرنی قضاسی ضمیمه سیله کوزلحصار
اربه لق ویرلدی • طقسان بر صفرنده حامد افندی یرینه بلا بیدصدر روم • ونائل
غایة الغایات مرام اولدقده بوکونه تاریخ دینمشیدی ٥
جون صدر رومه ابتدی ذات شریفی تشریف • تاریخ نقیبی اولدی رومه باصی زاده
طقسان درت ربیع الاولنده تذکره جی محمد افندی اوزرندن تیره قضاسی
آربه لغیله متقاعد • ویرلرینه اسیری برادری مصطفی افندی منصا عد اولدی
اناطولی حصاری ورا سنده قانلیجه قربنده واقع یالیلرینه نقل ایدوب صیفا
وشتا دور وقصور ایله کذارندهٔ ایام ودهور اولوب اموال عظیمه لرینی اسرا
وما ملکین اتلاف ایلیوب قبل الاتمام ایام زندکانیلری قرین ختام اولوب
طقسان سکز جمادی الاولیسنده بنای وجودی زلزلهٔ هادم اللذات ایله
عرصهٔ انهدام وحباب هوی آب کبی برباد دادهٔ انعدام اولدی • اسکدارده
دیوتجی زاده افندی مرحوم تکیه سنده مدفون اولوب اربه لقلری ایله منقار
زاده افندی مخدومی عبدالله افندی ممنون اولدی • مولانای مزبور • مجموعهٔ
فضل موفور • کنجینهٔ قواعد عربیه دستیاز • دخمه حافظه سی مخزن الحقایق
راز • بتخصیص فن کلامک زباندار • وادل علم لازم الانتسابک مخزن
اسراری • وادلبسنده فرید عصرنده وحید • مرد ذو فنون • مصدر آثار
کوناکون • جسیم وبسیم • وجیه عظیم ایدی • ابتدا اسلامبولده بر عصرده واقع
اولمیان مادهٔ رجم بونلرک صدارتنده واقع اولوب بر یهودی ایله زنا ایدن
امرأه مسلمه ومحصنه اوزرینه شاهدلر کلیوب بعد الحکم والامضا باب حمی برزاد
آت میدانینده رجم ایتدرملکله باعث کفت وکو اولمشیدی حتی سابق الذکر
حامد افندی شهودک کالمیل فی المکحله شهادت ایتدکلری تعلیم ایله در اول مرتبه
مشاهده ممکن دکلدر زمان سابقده دخی وقوعی یوقدر وبعضیلر دخی شاهدلر
تقادم ایله تفسیق اولنور شهادت مقبوله دکلدر دیو جمیع الوجوه تطبیق شرع
ایتمکه مساغ یوقدر دیو طعن انداز اولمشیدی • آثار علمیه لرندن اشارات
المرام من عبادات الامام اسمیله موسوم فقه اکبر اوزرینه شرحلری مشهور •
وبعض رسائل وتعلیقاتلری مذکوردر • ابو محمد مدینهٔ ادرنه قربنده بابا نام قصبه
سکانندن بر مرد سعادتمندک فرزند خردمندی اولمغله بهلی زاده دیمکله شهیر
وبو تعریفله معلوم صغیر وکبیر اولمشدر • ابتدا ولی افندیدن تلمذ • بعده کورد عجمه

هبلی زاده

عبدالرحمن

عبدالرحمن افندی دار الافاده سنده تلمذ ایدوب کسب کمال • وتحصیل
رتبهٔ فضیلت واستیهال ایلدکده بلدهٔ مذکوره ده واقع علی پاشا مدرسه سی
رحمت اولنوب • آندن مسعودیه مدرسه سی الحاق اولنوب صیت اشتهاری
عالمگیر اولدقده وزیر مشتری تدبیر کوپریلی احمد پاشا طرف دولته دعوت
ایدوب برادر کهترلری مصطفی بک وعم زاده لری حسین چلبی یه معلم تعیین
اولنمغله شرفیاب اولمشلردی • بعده زمان یننده ولایتلرینه روان اولوب طلبه
وتحصیلنه افادهٔ علم عرفان اوزره کذارندهٔ اوقات ایکن مرزیفونی قره
مصطفی پاشا زماننده ثانیا دار الملک استانبوله دعوت اولنوب التفات
بیکرانه مظهر اولدقلرینه ما عدا بیک طقسان بر تاریخنده نقیب سادات کرام
نقیب اولان السید جعفر افندی یرینه بقعهٔ لک ایله دار الحدیث سلیمانیهٔ الهیه
تکریم اولنوب مشتغل وظیفهٔ تعلیم وتفهیم اولمشلردی طقسان تاریخنده
بیج سفرینه کیدوب عودتده وزیر مزبور ازاله اولنوب بونلر بلا سنده
قالمشلردی • طقسان بر جمادی الآخره سنده مدرسه لری باقی زاده افندی یه
توجیه اولنوب بونلر صفرالیه قالدقده وطنلرینه عزیمت ایدوب اثنای طریقده
فوت اولدی • مولانای مزبور • فضیلت وکمال ایله مشهور • اقرانندن ممتاز
علما آشرق بینده سرافراز ایدی • آثارندن اصول حدیثده نخبه شرحی اوزرینه
تعلیقاتی مشهوردر • مولی عبدالله قطر رومده حسن رسومده کوچک نام متصبرلن
ظهور ودکوچک لی عبدالله افندی دیمکله مشهور اولمشلردی • طریق علمیه سلوکه
ذهن ستکر ارباب رسوم ایله مسلوک ایدوب شیخ الاسلام یحیی افندی مرحومدن
ملازمتله کام • وبیک اللی صفرنده فرق اقچه ایله استانبولده درویش چلبی مدرسه سیله
نائل المرام اولدقده عسکریه معزول • وخارج اللی مدرسه سنه منتظر وصول ایکن
بیک التمش درت شعبانده احمد چاوش مدرسه سیله کامروا اولوب التمش بری
رمضاننده عثمان افندی یرینه عبدالله آغا مدرسه سنه تحریک اولندی • التمش طقوز
شعبانده صمتی افندی یرینه حاکمیه مدرسه سنه داخل • یتمش جمادی الاولیسنده شاه
خوبان مدرسه سنه واصل اولدی • یتمش بر شعبانده خانم زاده یرینه پیری پاشا
مدرسه سنه کلوب یتمش ایکی شوالنده سیاوش پاشا سلطان ازابی کوبری
یتمش درت جمادی الآخره سنده سلفی صمتی افندی یرینه صحن کلوب یتمش بش
محرمنده امام زاده افندی یرینه خانقاه مدرسه سی احسان اولنوب یتمش یدی
رمضاننده قلیج علی پاشا مدرسی اولدی • سکسان ربیع الآخرنده ولی الدین
افندی یرینه قلندرخانه مدرسه سی ویرلوب • سکسان بر ذی الحجه سنده شیخ زاده
عبدالغنی افندی یرینه ایوب مدرسه سنه نائل اولوب • سکسان اوچ محرمنده

کوچک عبدالله افندی

شعبان افندی برادرزاده‌سی یرینه خامس سلیمانیه اعتباریله خاقانیه وفا مدرسه‌سی
اعطا اولندی • سکسان بش صفرنده بوسنوی احمد افندی یرینه قلبه قضاسنه حاکم
نصب اولندی • سکسان آلتی جمادی الآخره سنده عزل و یرینه امام زاده افندی واصل
اولدی • سکسان طقوز ذی القعده سنده سپاهی افندی یرینه شام پایه‌سیله
ازمیر قضاسی حکومتیله توقیر اولنوب طقسان بر ربیع الاولنده رفع اولنوب یرلری
عصمتی افندی خصمی ویرلدی • طقسان درت ذی الحجه سنده بولوی برادری علی افندی
یرینه بروسه قضاسی توجیه اولنمشیدی • طقسان بش ذی القعده سنده منفصل
و یرلرینه حسینی زاده عبدی افندی واصل اولدی • طقسان سکز محرمنده مکهٔ مکرمه
پایه‌سیله احمد افندی یرینه مدینهٔ منوره صلی الله علی منورها قضاسی عنایت اولنمشیکن
سنهٔ مزبوره ربیع الاولنده انتقال • و عالم قدسه ارتحال ایلدی • منصب محلول
داود زاده کبیره نصیب اولدی • مولانای مرقوم • داخل ارباب رسوم • قبای
اعتباری شیخ الاسلام یحیی افندی برادرزاده‌سی عزتی افندی خاندانینه
انتسابله معلم • و صهبای اشتهاری جزو مجلس عالیلری اولمغله مسکین دم ایدی
المولی مصطفی بن عبد الحلیم آنفا ترجمه‌سی سبقت ایدن شیخ الاسلام اسیری
محمد افندینک برادر کهترلری • و صنوبر عزیز فضائل کسترلری مصطفی افندی خدمتلرنده
تحصیل علم و عرفان • و اعمال ملکهٔ اذعان ایتدکده بروسه‌ده معید زاده افندیه
تلمذ • و خوان افاده لرندن تلذذ ایدوب بعده مربی قوابل استاد اماثل اولان
شیخ الاسلام عبد الرحیم افندی • و صدر الافاده فاضل قرا زاده شیخ الاسلام
منقاری زاده افندی پیشگاه افاده لرنده مستفید اولمغله بلا ارتیاب هر فنده
فائز نصاب • و لایق قبول اولی الالباب اولمشلر ایدی الحالة هذه شیخ الاسلام
ابن شیخ الاسلام یحیی افندیدن شرف ملازمتله سرفراز • و فوق الحجه مدرسه ایله
ممتاز اولدقده مدرسهٔ مزبوره دن معزول • و منتظر نیل مأمول ایکن [illegible]
شعباننده عبد الباقی افندی یرینه ثانیهٔ مسیح پاشا مدرسه‌سیله کامروا •
آلتمش درت شعباننده یرنده حرکت اعتبار اولنوب • آلتمش بش رمضاننده
سلیمان افندی یرینه حیدر پاشا مدرسه‌سنه زینت بخشا اولدیلر • آلتمش یدی
رجبنده یرنده موصله اعتبار • سنهٔ مزبوره رمضاننده عبد الله افندی یرینه
دار الحدیث سنان پاشا مدرسه‌سنه سزاوار اولدیلر • آلتمش طقوز محرمنده
صحن ثمانیه‌نک برینه خرام ایدوب • سنهٔ مزبوره رجبنده علی چلبی زاده یرینه
گوهرخان سلطان مدرسه‌سنه بسط سجادهٔ عرفان ایتدیلر • یتمش رجبنده سلطان
سلیم قدیم مدرسه‌سیله تکریم • یتمش بر شعباننده شیخ زاده شیخ مصطفی افندی
یرینه سلیمانیه مدرسه‌سنه ترفیع ایله تعظیم اولندی • سنهٔ مزبوره صفرنده اسکداری

برنجی برادری مصطفی افندی [illegible]

مصطفی

مصطفی افندی یرینه شام جنت مشام قضاسیله کام اولدیلر • یتمش ایکی
محرمنده معزول • و یرلرینه عبد اللطیف افندی موصول اولدی • یتمش [illegible] رجبنده
سلیمان افندی یرینه مصر ذات الاهرام قضاسی تفویضیله اکرام اولنمشلر ایدی •
یتمش سکز شوالنده منفصل • و داخل طریق تقیدن اسکی شهر نام قصبه نواحیسنه
واصل اولدقده قطاع طریق اشقیاسی نقوددن ماعدا تحف و ظرف مقوله‌سنی
یغما ایلمشلردر • حتی مرویدر که حوی تخت روانده دخی دست درازلق ایدوب
خاتوننک حاضره اولان جواهر و حلی سندن دخی برمقدار اخذ ایتمشلردی
سکسان بر رجبنده آلتی آی توقیتیله حامد افندی یرینه مکهٔ مکرمه • و بلدهٔ معظمه قضاسی
احسان اولندی • سکسان ایکی شعباننده معزول و یرلرینه قبه قولق زاده افندی
موصول اولدی • سکسان اوچ ذی القعده سنده قاسمی زاده افندی دفعهٔ
ثالثه‌سی یرینه حاکم قسطنطنیه و نائل امنیه اولدیلر • سکسان درت جمادی الآخره سنده
عزل و یرلرینه عبد الرحیم زاده افندی نصب اولندی • سکسان بش رجبنده اسعد
زاده محمد سعید افندی یرینه رونق افروز صدارت اناطولی اولوب سکسان یدی
جمادی الاولیسنده عینتاب اربهلغیله معزول اولدقده یرلرینه بالی افندی وال
اولدی • طقسان درت ربیع الاولنده باصمی زاده افندی یرینه صدارت
رومه واصل و اقصی المرامه نائل اولدیلر • طقسان آلتی جمادی الاولیسنده انتقال
اولنوب یرلرینه شیخ الاسلام انقروی محمد افندی صاعد اولدی بونلر علی افندی
یرینه اسکدار قضاسی اربهلغیله تبجیل اولندی • طقسان سکز ذی الحجه سنده
محروما انتقال • و عیدگاه جنانه استعجال ایلدی • سلطان سلیم قربنده
قوغه‌جی دده جامعی جوارنده تعیین ایتدکلری طریق عامه ناظر گوشه‌ده مدفون
و نقش سنگ مزاری شیخ مستقیم افندی دیدکلری تاریخ موزوندر ٩
مستقیما قل دعا ایله آنک تاریخنی • ایره الله مصطفی یه جنت عدنی مقام
مولانای مرقوم • صدر العلمای روم • حقهٔ دار الکنز علوم • قضاسنده سالک
راه الحلم • اوضاع و اطواری مسلم • منضبط الاطراف • متقلد قاره سلاف
ایدی ابتداء طلوعندن صدارتنه گلنجه تجارت ایله اوقات گذار اولمغین ثروت
وافره و شوکت باهره صاحبی اولمشلر ایدی • آثار خیریه‌لرندن قوغه‌جی دده
جامعی مقابلنده حجرات عدیده‌یی مشتمل بر مدرسه و بر دار القرا بناسنه موفق
اولمشلردر المولی السید محمد سعید ابن المولی محمد اسعد بو طبقه رجالندن یکی
آلتمش آلتی ذی القعده سنده عزم خلد برین ایدن انقروی اسعد افندینک
مخدوم سعد اختری و بروسه دن معزول ابو السعود افندینک صنو مهتری نقیب
الاشراف اسعد زاده محمد سعید افندی حضرتلریدر یکیکری سکز محرم الحرامنده

نقیب الاشراف اسعد زاده افندی

سرحد عدمدن قفول • و شهرستان وجوده نزول ایلمشلردر • اعمال ملکهٔ خداداد ایله تحصیل علومه بذل اجتهاد ایدوب شیخ الاسلام عبد الرحیم افندی خدمتلرنده اشتغال ایله اکتساب علم و ادب و جمع سرمایهٔ موروثات و مکتسب قیلوب شیخ الاسلام بن شیخ الاسلام یحیی افندی مرحومدن نائل شرف ملازمت • و مدارس علمیه ده متصدی خدمت اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن التمش التی شوالنده ابن الحمود افندی مدرسه سیله کامروا • و اول مدرس درس فیها اولوب التمش سکز محرمنده ایوبی محمود افندی زاده یرینه فتحیه امتحان سلطان مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر • التمش طقوز رجبنده یرنده موصلهٔ صحن اعتبار اولنوب سنهٔ مزبوره خلالنده نائب عمر افندی یرینه سیاوش پاشا مدرسه سنه نقل اولندیلر • التمش ایکی محرمنده صحن خرام ایدوب التمش اوچ رمضاننده حسام زاده افندی یرینه بیرام پاشا مدرسه سیله بکام • التمش بش رمضاننده وفا مدرسه سیله نائل المرام اولدیلر • التمش یدی رجبنده سنهٔ آتیه جمادی الاولاسی توقیتیله شروانی احمد افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسیله تکریم اولنوب • التمش طقوز محرمنده معزول و یرلرینه سیواسی افندی خواجه سی عمر افندی موصول اولدی • یتمش ایکی شوالنده عبد الرحیم افندی مخدوم مهتری یرینه مصر قاضیسی اولوب • یتمش درت محرمنده منفصل و یرلرینه ولی زاده احمد افندی واصل اولوب یتمش التی حدودنده ادرنه رتبه سنه نائل اولدقده قوس آطه سی اربه لق احسان اولندی • یتمش طقوز صفرنده قاسم زاده افندی یرینه استانبول قضاسیله تعظیم اولنمشلردی • سکسان شوالنده معزول و یرلرینه دفعهٔ ثانیه ضحکی افندی موصول اولدی بالیه ضمیمه سیله بالکسر اربه لق احسان اولندی • سکسان بر رجبنده منقاری زاده افندی دامادی مصطفی افندی یرینه ثانیا استانبول قضاسنه موصول اولوب سکسان ایکی محرمنده معزول اولمشلردی • سکسان اوچ رجبنده حافظ محمد افندی محلولندن عینتاب قضاسی اربه لغیله تبجیل اولندیلر • سکسان درت ربیع الاولنده انقره وی محمد افندی یرینه اناطولی صدارتیله عالیقدر اولدیلر • سکسان بش رجبنده نقیب الاشراف قدسی زاده افندی محلولندن زمرهٔ سادات کرام منصب جلیله اکرام اولندقده یرلریله برادری برادر مصطفی افندی نائل المرام اولوب بونلره وارنه و براوادی و یکی بازار قضالری اربه لق ویرلدی • طقسان بر جمادی الاولیسنده مخدوم مسعودی وقعه سی

سرابنه

سراینیله معزول • و علی طریق النفی بروسه یه موصول اولدقده یرلری سلیمانیه مدرسه سندن جعفر افندی یه ویرلدی • طقسان بش ذی الحجه سنده روم ایلی پایه سیله ساقز قضاسی اربه لق احسان اولندی • طقسان یدی جمادی الاولیسنده خلفی یرینه ثانیا نقیب اولمشلردی • طقسان سکز ذی الحجه سنک اون طقوزنجی یوم احد عادت مألوفه لری اوزره صلاة صبحی سلطان محمد جامع شریفنده ادا ایلیوب خانه لرنده تعمیر ایلدکلری حمامه مهیا اولمغین درعقب حمامه دخول ایتمشلردی ابتدا حرارتدن حاصل اولان ابخرهٔ ردیئه دماغلرینه صعود ایتدکده انفعال احساسیله جامکانه خروج و بر ساعت زمانینه مرور ایتمدین روح روانی اعلای علیینه عروج ایلدی • مخدوم فضائل پروری کاشف چلبی بوکونه تاریخ مرثیه آمیز ترسیم ایلدی

عازم بزم رسول اولدی نقیب ساده • کربلا نامه سنی خلق کتوردی یاده •
کاشفا فضلنه می آغلیلم خلقنه می • کلمیه مثلی آنک دهر خراب آباده •
رحلت ایتدکده بقا ملکنه دیدی تاریخ • قایده رحمت اوله اسعد افندی زاده •

مولانای مزبور علم و معارف ایله مشهور • پرشوق و پرکو • دائما خنده رو • صدیق و صدوق • مراعی حقوق ایدی • آثارندن سعدی مخلصیله ساده اشعاری واردر بو شعر زادهٔ طبع کهربارلریدر

سمتمزده ینه بر دلبر رعنا کوردم • کویا مرده دله حضرت عیسا کوردم •
آجیلوب تازه نهال اوزره کل غنالر • دل شیدایی اکا بلبل رعنا کوردم •
شب زلفنده او فرخنده رخ و خال لبن • غیرت بدر قمر رشک ثریا کوردم •
پنجهٔ زلفنه دل مرغی اولمسه سعید • اوج رفعتده همای آکه همیا کوردم •

المولی محمد صالح ابن المولی عبد المطلب مکهٔ مکرمه پایه سیله تقاعد • و طریق علمی دن بالکلیه تباعد ایدن قرمانی عبد المطلب افندینک مخدوم ملک نهادی و بو فقیر جامع الحروفک معتمد و استادی صاحب الافاده عبد المطلب زاده افندی خدمتلریدر عنفوان شبابنده مقدمات علوم تمهید • و مبانی شوقی تشییدا ایتدکدن صکره والد جامع الحروفدن تلمذ ایله اشتغال • و مدت مدیده قند سعادت استفاده لرندن تلذذ تکمیل استسهال ایلمشلر در بحاله بهره خدمتلرندن شرف ملازمته نائل • و قرق اقچه مدرسه یه واصل اولوب آندن دخی منفصل ایکن یتمش طقسان طقوز صفرنده تخته قاضی مدرسه سیله بکام • طقسان ایکی رجبنده حالا مصر قاهره قضاسندن معزول حسن افندی حضرتلری یرینه فاطمه سلطان مدرسه سیله نائل المرام اولدیلر • طقسان درت محرمنده الآن غلطه قضاسندن منفصل شیخی ابراهیم افندی جابری یرینه

مطلب زاده محمد صالح افندی

ثانیه مجز کریا مدرسه سیله کامروا ۰ طقسان آلتی جمادی الآخره سنده شیخی
افندی یرینه محمود افندی مدرسه سنه رونق بخشا اولمشلریدی ۰ طقسان یدی
رجبنده روز دلفروز حیاتی شام ۰ و مدت زندکانیسی انجامه ایرشدی ۰
ادرنه قپوسی خارجنده ادرنه یولی سمتنده اولان مزارستانده مدفون
و مدرسه محلوله لریله حبشی زاده حسن افندیسی ممنون اولدی ۰
۰ مصاحب قوم عند قوم فوائد ۰ مولانای مرقوم ۰ مخدوم فتوت
رسوم ۰ عالم و فاضل ۰ شاب کامل کریم الاخلاق ۰ طیب الاعراق ۰ سخی و کریم
مشفق و حلیم ۰ هرفنده سرافراز ۰ تفوق اقرانیله ممتاز ۰ صلاح و تقوا ایله متحصن
مقتضیات نفسانیه دن معرض ۰ فرشته نهاد ۰ مؤمن پاک اعتقاد
ایدی ۰ فرقندن معزول ایکن والد مرحوم ایله سلانیکه کیدوب قسمت و محاسبه
خدمتنده برادر افندی حضرتلری طرفندن قائمقام نصب اولنمشیدی ۰ بعده
طقسان تاریخنده عقد پیوند مصاهرت ایله تأکید علاقه محبت قلنمشلریدی ۰
بو فقیر والد مرحومه نعمتکرده لری بیل قدر کندولردن تلمذ و تقرب ایله خصوصا قرابت
مصاهره مناسبتیله چوق احواللرینه واقف اولمشدرکه اکثر زمانه مشایخنده
بو قدر ۰ رحمه الله تعالی علیه ۰ المولی محمد بن حسین ۰ ذات ملکی الشمائل ۰ ولایت انقره ده

شیخ الاسلام انقروی محمد افندی

تجار طایفه سندن حسین نام برمردک مخدوم کریم الاخلاقی ۰ و کوهر سلک اللآل
طیب الاعراق ۰ شیخ الاسلام ۰ قدوة العلماء الاعلام ۰ انقره وی محمد افندی
خدمتلرینه ۰ دستیاری توفیق خداداد ایله سلوک راه رشاد ایدوب
منعم ایله ۰ و استاد امجد ۰ قره چلبی محمود افندی خدمتلرندن استفاضه
علم و معارفه بذل مجهود ۰ و استفاده زوارف و عوارفه سعی نامحدود ایلیوب
واصل سرحد کمال ۰ و فائز مرتبه عالی المعال ۰ اولدقده نعمتکرده شیخ الاسلام ابن شیخ الاسلام
یحیی افندی نظر عنایتلریله بهره مند ۰ و احراز شرف ملازمتلریله سود مند ۰
اولمشلریدی ۰ بعض مدارسه مدرس ۰ و بنیان افاده یی مؤسس اولوب
ترقی ایله مدرسه دن معزول ۰ و خارج التی رتبه سنه منتظر وصول ایکن بیک
آلتمش شوالنده محمد اغا دار الحدیثی خارجیله کامروا ۰ آلتمش آلتی شوالنده یوسف
پاشا اماسی ابوبکر افندی یرینه پرویز افندی مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر ۰
آلتمش یدی رجبنده نصر الله افندی زاده عبد اللطیف افندی یرینه جزری قاسم
پاشا مدرسه سین جایکاه ایتدیلر ۰ آلتمش سکز صفرنده ملغره وی محمد افندی یرینه
سکبان علی مدرسه سیله تکریم اولنوب ۰ سنه مزبوره شعبانده خلیفه
زاده یرینه حیدر پاشا مدرسه سنه ترفیع اولندیلر ۰ یتمش ذی الحجه سنده
صحن ثمانیه یه خرام ایدوب ۰ یتمش ایکی صفرنده شهلا عبد الفتاح افندی یرینه

زال پاشا

زال پاشا سکلنکنه ارزانی کورلدی ۰ سنه مزبوره شوالنده اسمیخان سلطان
پایه سته پیرایه بند اولوب ۰ یتمش اوچ رجبنده سلیمانیه مدرسه سی فرش
سجادهٔ افاده قلدیلر ۰ یتمش درت ربیع الاولنده خصم زاده عبد الفتاح یرینه یکیشهر
قضاسی مجرای زلال حکم و امضالری قلندی ۰ بعد قضاء الوطر استانبوله عودت
اولنوب ثانیا خدمت امانت ایله شرفیاب ۰ و بیکار حصار و کتابلر ایله
کامیاب اولدیلر ۰ یتمش یدی شوالنده منقاری زاده افندی داماد مصطفی افندی
یرینه بروسه قضاسیله تکریم اولنوب کندولر امانده قرار داده اولوب طرفلرندن
نایب ارسال اولنمق اوزره تعظیم اولندی ۰ یتمش سکز صفرنده کولبیع بکار
حصار اربه لقلریله معزول ۰ و یرلرینه چاوش زاده عثمان افندی موصول اولدی
یتمش سکز ربیع الآخرنده انقره قضاسنه تبدیل اولندی ۰ سکسان ربیع
الآخرنده شوال توقیلیه یه سلفلری یرینه مصر ذات الاهرام قضاسیله
منظور اکرام اولندقده انقره صالح پاشا اماسی اسمعیل افندی یه ویرلدی ۰ سکسان بر
حدودنده مکه مکرمه یه نقل منشوری وررود ایله بکام ۰ و یرلریله قبه قولق زاده محمد
افندی نائل المرام اولوب تهیه ساز لوازم مهام اولدقده نعمتکره طرف دولتدن
تکرار کاغد وصولیله عوده مأمور ۰ و اول منصب شریف الچی قبه قولق زاده افندی
مسرور اولدی ۰ سکسان ایکی صفرنده اسعد زاده محمد سعید افندی یرینه استانبول
قضاسی توجیه اولنوب ۰ سکسان اوچ محرمنده سلف سالفی یرینه اناطولی
صدرینه نقله بلند قدر اولوب حامد افندی جانشین مسند قضا اولدی ۰ سکسان
درت ربیع الاولنده شیخ الاسلام علی افندی یرینه آفتاب جهانتاب کبی
برجدن بربرجه تحویل ۰ و بلا عزل و لا انفصال غایة الغایات مرسوم اولان
صدر روم تبدیل ۰ اولنوب مقاملریله سلفلری اسعد زاده افندی تبجیل اولندی ۰
سکسان یدی جمادی الآخره سنده وطن اصلیلری اولان انقره قضاسنه
بیان آباد و امثالش و کمرقنی بوزاباد قضالری ضمیمه سیله تقاعد ۰ و مقام
والالرینه مخدوم عالیقدر عزتی افندی صاعد اولدی ۰ طقسان ایکی محرمنده
مقتول موسی زاده افندی یرینه غلطه قضاسی اربه لغیله ترفیه اولنوب انقره
قضاسی خطیب زاده افندی یه توجیه اولندی ۰ طقسان آلتی جمادی الاولیسنده
بروسی افندی برادری مصطفی افندی یرینه ثانیا مسندنشین صدارت روم
اولدقده غلطه قضاسی واردار شیخ زاده افندی یه ویرلدی ۰ طقسان
یدی ذی الحجه سنده سلف سالفی شیخ الاسلام علی افندی یرینه مسند آرای
مقام والا ۰ یعنی شیخ الاسلام مشکلکشا ۰ اولدقلرنده روم ایلی صدارتن ابو سعید
زاده فیض الله افندی حضرتلرینه ویردیلر ۰ رشدی افندی بوکونه تاریخ دیمشدر

عالم الفقه محمد وعليه الفتوى ٭ تعبير دخی ديمشدر ٭
مسند فتوايه كلدی عالمك علامه سی ٭ سابقا خدمت امامتلريله مشرف
اولان عارف محمد افندی ديمشدر ٭ مفتئ روی زمين اولدی محمد امين ٭
طقسان سكز ذی الحجه سنك آلتنجی يوم احدده انتقال ٭ وجوار قدسه ارتحال
ايلدی ٭ بستئ تاريخی طقسان سنه سنه قريب ايدی ٭ قوجه دده جامعی
مزارستاننده كذركاهه ناظر محلده دفن اولندقلرنده بالفعل رونق افروز
صدر روم ٭ وسرحيل علمای قروم اولان دباغ زاده افندی حضرتلری امر عظيم امامته
قيام ايتديلر مولانای مرقوم ٭ علم وفضل وكماله معلوم ٭ هر علمده متخصص ٭ وكنوز
رموز حقايقه مرخص ٭ تخصيص فروع واصولده فريد ٭ ثمنا صبرلرنده عفت
واستقامتده وحيد ٭ صلابت ووقار ايله مشهور ٭ خيرخواه جمهور ٭ حليم وسليم
مشفق وكريم ايدی ٭ آثار علميه لرندن مسائل فقهيه مجموعه لری واردر ٭ ابتدا
حالندن انتهاسنه كلنجه جمع وترتيب ٭ وتهذيب وتبويب
ايتدكلری مجموعه در ٭ اكثريا مسائل مفتی بها ايراد ايلمشدر ٭ الآن متداول بين
الجمهور وامضا يافته قبول علمای فحول وملقبه مشهوردر ٭ آثار خيريه لرندن
حب الوطن من الايمان مصدوقنجه ديارلرينی احيا ايدرب شهر انقره ده بر جامع
شريف وحجراتی مشتمل بر درسخانه لطيف بنا ايليوب وظايف مرتبه
تعيين ايلمشدردر ٭ بونلردن ماعدا اول شهر دلكشاده يكرمی قدر چشمه اجرا وآينده
ورونده ايچون خانه دخی بنا ايلمشدردر ٭ شكر الله سعيه الجميل ٭

صنف مشايخ الكرام الذين انتقلوا الى دار السلام فی هذه الدولة
العلية قدس الله تعالى اسرارهم الخفية منهم الشيخ اوحد الدين
ابو المكارم عبد الاحد النوری ابن مصلح الدين مصطفى صفايی ابن اسمعيل
بن ابی البركات بدر بدری الحبيری صفايی مصطفى افندی اشراف
نقباتی سنوح صفاتندن عالم وعامل ٭ بر مرد كامل ذو الوالدين طرفندن سابق
الترجمه شيخ عبد المجيد سيواسی حضرتلرينك جد امجدی ابو البركات حضرتلرينك
نبيره لری ٭ وشارح الملتقی سيواس مفتيسی اسمعيل افندينك فرزند
حسن السيرلری در ٭ والده مشفقه لری دخی مشار اليه ابو البركات افندينك
مخدوم مهتری ٭ محرم افندينك دختر عالی گهرلری در ٭ بو تقديرجه خدمت
مولانای حضرت شمسك حفيد صنوا كرمی ٭ وسالف البيان شيخ سيواسی
افندی جنابلرينك همشيره زاده محترمی اولورلر ٭ نيكبا اوج تارخنده عالم
غيبدن حضيض شهوده نزول ايتمشلردر ٭ خال بزركوارلری سيواسی افندی
طرف سلطنتدن دعوت اولندقده معا استانبوله عزيمت ايدوب علمای عصر

عبد الاحد افندی حضرتلری

وفضلای

وفضلای دهردن تحصيل علوم ظاهره ٭ وكلندكلرندن تكميل آداب طريقت
ايلكله ارتقای مراتب باطنه ايلدكدنصكره مدلقيه خليفه نصب وتعيين ايلمشلردی
چوق كچمدين استانبولده محمد اغا تكيه سی شيخلكی احسان اولندی ٭ وكان
ذلك فی سنة ثلث وثلثين والف ٭ بيك قرق بر تاريخنده بنوی
عثمان افندی يرينه سلطان محمد وعظيه سی توجيه اولندی ٭ بيك اللی بر
حدودنده ينه سلفی عثمان افندی يرينه سلطان بايزيد جامع شريفنده كرسی
نشين ٭ ومفسر كلام رب العالمين ٭ اولوب چوق كچمدين اوليا افندی دامادی
محمد افندی فوتندن ايا صوفيه كبيرده كرسيسنده گوهر نثار وتذكير اولمشلردی ٭
بيك آلتمش بر صفرينك ابتدا جمعه سنده عازم حرمسرای قرب الهی ٭
وواصل فيوضات نامتناهی اولدقده ٭

٭ عالمك موتی ايمش حق بوكه موت عالم ٭ فوتنه ايتدی فلك ملكلر ماتم ٭

نحواسنجه اكثرا اهالی استنبول محزون وملول وآه صلوة جنازه لری ايچون
جامع سلطان محمدی يه حاضر اولوب پيرزاده لری سيواسی زاده شيخ عبد الباقی
افندی حضرتلرينی امام اختيار ايله صلوتلرينه قيام ٭ وبعد الاتمام بر چوق بيك
آدم ايله بر مقابرده تشييع ايدرك خارج سورده سيواسی عبد المجيد
افندی حضرتلری تربه لری جوارنده تعيين ايتدكلری محلده دفين ٭ ومثال
كنج مخزن مدفون زيرزمين ٭ اولدقده اغنيای احبارندن يوسف اغا
زاده مصطفى اغا بر تربه لطيفه بنا ايلمشدر ٭ خلفالرندن شيخ نطقی افندی
مرحوم بولونه تاريخ انتقال تحرير ايلمشدر ٭ عبد الاحد افندی اولسون مقيم جنت
وفيضی افندی دخی ديمشدر ٭ كتدی بزم جنته عبد الاحد ٭

شيخ بحر آل ارصاف جرعه نوش سلاف اسلاف ٭ كمالات ظاهره
وباطنه ايله مشهور ٭ ميان مشايخده نباهت عز وشان ايله مذكور ٭
عالم وفاضل وعابد ٭ مرتاض ومتقی ومجاهد ٭ مطلع انوار سر مكتوم ٭
علايق دنيويه دن معصوم ٭ انفاس متبركه سی قلوب ناسه مؤثر ٭
مجلس شريفی عالم اخرايی مذكر ٭ تأويل رؤياده ملهم ٭ معتقد جله عالم ٭
سرحد علوم تعقيبه يی حايز ٭ تجليات قدسيه يه فايز ٭ عارف واصل ٭
مرشد كامل ٭ شمس فلك هدايت ٭ وشمع ايوان كرامت ٭ نوری
مخلصی ايله گهربند اشعار ٭ وجوهر مكنون اسرار ايله مفصل سازسلك لآل
انظار ايدی ٭ كرامات جليله لرندن نطقی افندی مرحوم بوتيه نام كتابلرنده ذكر
ايتمشدركه آلتمش تاريخنده سير طريقيله روم ايلی حصارنده بر باليه
نزول اولنوب برقاچ كون مكث اثناسنده فقرالرندن مرقوم نطقی افندی يه

خطاب ایدوب بر سجاده آل سنکله مصلی یه واره لم ومرور ایدن سفاینه
نظر عبرت ایله نظر ایدوب تحصیل وجد وحال ایدهلم بیوردقلرنده سمعاً وطاعةً
کوبان بونلر دخی اول خدمت ادنسنه بوبان اولورلر اخوان صفادن برقاچ
جان ایله تشریف بیوروب سجاده یه جلوس ایتدکلرندن صکره بونلر جواهر معارف
الٓهیه ایدرکن بر درویش ظاهر اولوب شیخی دیرکه حضرت عزیزک
یانلرنده بر منقر بولنمامغین اخوانه اعطا ایلامر بیوردقلرنده درویش عزیزم
اولیاء الله برابی التون ایدر دیرلر بن حسابی سزدن استرم دیجک
حضرت عزیز بسم الله الرحمن الرحیم دیوب بیرون بر قبضه خاک آلوب
درویشک آوجنه دوکدکده بر قاچ مسکوک زر خالص اولور حتی بری بیره
دوشمیشدی اول آن طریقت قادریه دن کلخانی علی دده اول التونی قاپوب
توبینه قومشکیله • کتاب مزبورده مرحوم نظمی افندی دیرکه مرقوم علی دده الی
الوفات بزه کلدکده التون حکایه سین کندویه سؤال ایدردم عزیزک بادی کارینه
جانم کبی صقلرم غایه سبیل الملة ده حمد وشکر ایدردی بو معنای تأیید
ایچون حضرت عزیزک حضرات خمسه مرآت الوجود ومرقات الشهود نام لیقلرینک
شیخی بابنده ذکر بیورمشلر درجه بو عبارتی دخی تحریر ایتمشلردر • وقد من الله
تعالی علینا بمشاهدة هذه النعمة فی سنة ثمان وعشرین والف حتی
شاهدنا فی عالم الامثال مطاوعة النار والهواء والبحور والجبال • بو دخی مرقوم
نظمی افندینک مشهودی اولوب هدیة نام کتابنده تحریر ایتدوکی کرامات باهرلرندندر
حضرت عزیزه سلیمانیه وعظنده برکاغد قومشلر بعد اتمام الوعظ ذات
شریفلری اوزره اول کاغدی قرائت بیوررلر یکرمی سنری قطب عالم وغوث
اعظم دیرلر حق تعالی اسرارینی ایله قطب ولکی هر شیئه قادر دیرلر اولیه اوبجه
اگر حقیقتده قطب سکز بنی بو آن هلاک ایده یکوز دیو یازمشلر حضرت عزیز
تمام ایتدکده سبحان الله تعجبت کیفیتی یه نه حاله کتورر بز بر عاجز وحقیر
ایکن خلق بزم حقمزده چونکه قطب اعتقادنده در حق تعالی آنلری تصدیق
ایلیه لکن قطب اولنلر اهل نفس اولوب یا ایده مز میم دیوب قادر اولدیغی
مرتبه یه سعی ایدوب الاذنی کلهنی ایدر بوبیله ظن اولنور بوبیله دکلدر بلکه
آنلره جفا وستم اولدجه عفو وصفح ایله معامله ایتکله مراتب عالیه یه ایرشورلر
لکن اولیاء الله ارض جهلده بر سیفدر بر آدم کندوبی اول سیفه اورسه
قباحت سیفکمیدر یوخسه اورانکمیدر دیو بیوردقلرنده امان یا سیدی پیر صدالیله
جامع مالامال اولور عزیزک سلیمانیه نزول ایدوب توحید شریفی اتمام ایتدکدن صکره
ظلکره حیقرکن بر دانشمند قبا قفلو کمسنه بی سورویه رک فریاد ایدر حضرت

شهزاده شیخ ولی افندی

مولوی شیخ آدم افندی

عزیزک قدم مبارکلرینه تشبث ایدوب امان سلطانم خطامی بیلدم
عفو یکز رجا ایدرم دیو انین وبکا ایتدکده جناب حق ایمان منجی ایله ختم
ایلیه دیو بر فاتحه اوقنوب جیقدقده اول کمسنه تسلیم روح ایلمشدر

الشیخ ولی الدین بن یوسف شبین قره حصاری قصبه سنده ظهور استقامت
نور هدایت وشعور ایدوب سمت دار الملک استانبوله قدوم ایلدکده نیجه زمان
افاده بیدار طلب • ودلداده تحصیل علم وادب اولوب علمای عصرینک
افاده لرندن منفک اولمیوب علوم عقلیه • وفنون نقلیه ده باهر الاستیهال
وحایز رتبه کمال اولدقدن صکره جذبه الٓهیه ایرشوب قطب فلک دلالت
اسکداری هدائی محمود افندی جنابلرندن انابت ایتدکدن صکره استانبولده
آقسرای قربنده خدیجه سلطان جامع شریفی جوارنده سید یوسف
افندی مکتبنده خدمت خلافت بعد زمان احمد آغا مسجدنده امامت • وجمعه
کوننده چوبان چاوش جامعنده وعظ ونصیحت ایله اوقات گذار اولوب
بعده خلیل پاشا جامعی وعظیه سی ویریلوب بعده سلطان سلیم قدیم
کرسیسی توجیهیله تکریم • بعد زمان سلطان محمد جامع شریفنه نقلله تعظیم اولندقده
قبولدن ابا • واظهار استغنا ایلرلر • شیخ الاسلام وقت یحیی افندی خاطر
عاطرلرینه اغبرار وقوعی رسوسیله سبب استغنا ایلدکلرنده بزم خاطرمز
تطییب مراد ایدرلر ایسه شاهزاده جامعی وعظیه سین بزه توجیه ایلسونلر
دیو خبر ارسال ایتمکله • شیخ اسمعیل افندی یرینه شاهزاده واعظی اولوب
انز سلطان محمده نقل اولنمشلر ایدی • آلتمش بر حدودنده انتقال ورضوان
جنانه استعجال ایلدی فهمی چلبی بوکونه تاریخ دیمشدر

• وصل رحمانه سفر قیلدی ولی کامل • اسکداره قره احمد تکیه سنده
دفن اولندی • عزیز مرقوم • کمال علم وفضلله موسوم • زاهد وعابد کثیر
الصمدا ایدی **الشیخ آدم** انطالیه لکبدر الف کامل حدودنده طلعت
افروز وجود • ویرتو انداز مطلع شهود اولوب ابتدا زعما زمره سنه داخل
وخوتین سفرینه عساکر اسلام ایله وصول ولکلاب بعد لعدچ اول طریقدن
خروج ایدوب اول وبارده سجاده نشین حضرت مولوی اولان مصطفی دده دن
اخذ دست انابت ایله استفاضه انوار علم وکمال • وتنویر مدعا استعداد
واستیهال ایلمشلر ایدی • بیک قرق تاریخنده عازم دار السلطنه اولوب
غلطه ده واقع مولوی خانه یه وصول وشیخ مولویان اسمعیل افندی مهمانی
دخول ایلیوب برازایام مسافرلری اولدقدن صکره وطن اصلیلرینه اراده
عزیمله وداع مراد ایلدکده اذن ویرمیوب بر مقدار دخی مکث ایله مأمور

اولوب بر مدت دخی قرار ایلمشلر ایدی • تکیه‌نك بر سنه‌سی اوسطنده شیخ
مرقوم اسمعیل افندی مرحوم اولدقده تکیه محلله صاحب الترجمه‌یه ویرلدی یکرمی سنه‌دن
متجاوز عبادات وطاعات ایله کذارنده اوقات اولمشلر ایدی • التمش ایکی
حدودنده طرف بحردن ادای فریضۀ حجه نیت ایدوب سنۀ مزبوره جمادی
الآخره‌سنده مصره وصل اولمشلر ایکن • رمضان شریفده انتقال دار الجنان
وارتحال روضۀ رضوان ایلدی • اول بلده‌ده شیخ صفی تکیه‌سنده مدفوندر • خبر
انتقالی دار السلطنه‌یه وصل اولدقده یرلری وکیلاری اولان عرضی افندی‌یه
توجیه اولندقده نثاری چلبی بوکونه تاریخ دیمشدر •
اوله ماوی جنت فردوس اعلی آدمه • شیخ مرقوم • مراعی قواعد رسوم
محتشم وفور • سخاوت ورابطه مصدر خیر موفور ایدی • خلاصة الاثر ده مسطور که
ذی ثروت • مرد صاحب سماحت سخاوت قولمغله اوائل حالنده ویردوکی
عطایانك اکثری یوز التون ایدی • حتی عصر سلطان مراد خان رابعده طنبوری
بیدا اولوب کاه کاه پادشاه حضورینه دخی چالاردی بر کیجه صاحب الترجمه
دعوت ایدوب تکیه‌سنده فقراء درویشان ایله بر سوز وتاب ایکن طرف پادشاهیدن
شخص طنبوری طلب اولندقده یوز التون بخشش ویر شخص مزبور حضوره وارد
قنده ایدکی سؤال طنبوری دخی واقع حالی بیان ایدیجك شیخ ساکه نه مقدار
جائزه ویردی دیو استفسار همایونی صادر اولدقده اشته عطیه اولنان
شو مقداردر دیو مائه دیناری در کف ارادت ایتدکده پادشاه مغضوب
صاحب الترجمه‌نك ملوکانه عطایاسندن نوعا منفعل اولوب برقاچ کوندنکره
صکره معتاد قدیم اوزره غلطه مولوی‌خانه‌سی دده‌لریله صاحب الترجمه‌یی سرایه
دعوت ایدوب اجرای آیین • ودعای پادشاه کزین ایتدردکدن درویشانه
وجاهنده عطیۀ متعینۀ مالوفه‌لرندن تنقیص ایلمام ودرویشانه بزه قدر عطیه
ویرسك سنکك عطیه‌سن بالغ اولمز • وارك اولجه دیکی بو خطاب عتاب
آمیز سنکك سعنه قرع ایتکله من بعد بین الناس متعارف اولان مرتبه‌یی
تجاوز ایلمکه علت مستقله اولمشیدی • الشیخ محمود الحلوی • والدی سرای عالی
حلواجی باشیسی ایدی • طقوز یوز سکسان تاریخنده استانبولده شهر امینی
قربنده تولد ایدوب بعد تحصیل الشعور بونلری دخی حلواجیان خاصه دفترینه قید
ایتدکدن صکره والدی سعی ایله تحصیل لوازم علوم ومعارف دخی ایتمشلر ایکن سلطان
مراد رابع دولتنده التمش بیك اقچه سربست ودردست زعامتله دیوان
همایون چاوشلیغی احسان اولنمشیکن • بعده عنفوان شبابنده قوجه مصطفی
پاشا شیخی حسن افندی‌یه بیعت • واختیار کوشۀ خلوت ایدوب تکمیل اسمان

حلوتی شیخی

عزیزلر

عزیزلری فوت اولدقده بقیۀ اطواری سیواسی افندی حضرتلرندن تکمیل ایتمشلر ایدی
سقدمانیا شیخ حسن افندی خدمتلرنده ایکن طریقت کلشنی آیینن تعلمنده دخی ماذون
اولوب شیخ کلشنی ابراهیم افندینك شرفیاب خلافتی اولوب بیك اون درت تاریخنده
داود پاشا جامعنده جمعه واعظی اولمشلر • جمعه کونلرنده سلطان احمد وشهزاده
سلطان محمد جامعلرنده دخی وعظ ونصیحت ایله اوقات کذار ایکن بیك التمش اوج
خلالنده ارتحال • وعالم علوی‌یه انتقال ایلدکده زاویه‌لری دخلنده دفن اولندی
نثاری چلبی بو مصراعی تاریخ دیمشدر • جان حلوی ایلدی اقبال شهد جنته •
شیخ مرقوم • معارف علمیه ایله موسوم • عالم عامل • واعظ کامل • زیادن
معروف • مشاغل عبادته منحصر ایدی • هر یوم اربعاده زاویه‌لرنده مثنوی تدریس
ایدوب یکرمی اوتوز ذاکر ایله آیین کلشنی اوزره عقد جمعیت ایدرلردی • آثار
علمیه‌لرندن سلسله‌نامه مشایخده بر طرز خاص اختراع ایدوب لمظات نام
تألیف ایدوب اتمامنه لمظۀ حلوتی لفظی تاریخ دوشورمشدر بوندن ماعدا
ساده وبسیط اشعاری واردر • آثار خیریه‌سندن والدی خانه‌سنی اون
عدد حجره‌یی مشتمل بر زاویه وسماع خانه بنا ایدوب اطرافنده دخی برقاچ تشنانی
اوطه‌لری احداث ایلیوب مشایخ خلوتیه • ومشایخ کلشنیه‌یه شرط ایتمشدر •
الشیخ ولی الدین • منتسب الیدر مشایخ مراد خان رابعدن ترجمه‌سی بو مجلده
سبق ایدن قاضی زاده افندیدن تحصیل کمال • وتکمیل استبهال ایلدکدن صکره
بیك اللی برتاریخنده عبد الاحد افندی یرینه سلطان محمد جامعی وعظیه‌سی
توجیه اولندی • التمش بش شعبانده انتقال • وفردوس برینه ارتحال ایلیوب
طوب قپوسی خارجنده استادی قاضی زاده افندی جوارنده دفن ایدلدی
اسطوانی افندی واعظ کزین اولدی • شیخ مرقوم • فضیلت علمیه ایله
موسوم • جری وجسور • مرد وقور ایدی الشیخ نصر الله ابن الشیخ عمر بالی
دیدۀ عبرت بینی ابر بهار آسا کوهر افشان • وبالی تخلصی ایله شهرت داده جهانیان
اولان اتوب شیخی تیره‌لی عمر افندینك مخدوم سعد اختری • شیخ نصر الله
افندی خدمتلرینه • تحصیل علم شریف • وکنافت نفسی تلطیف ایلدکدن صکره
طریقت پیر ثانیه‌دن اخذ ایله • وتحصیل سرمایه ایلمشلریکن بیك یکرمی
حدودنده پدرلری عازم فردوس اعلا اولدقده اول مقامه بونلر ارتقا ایلیوب
قرق بری سنه اول معبد شریفده واعظ ومذکر ومحدث ومفسر اولمشلر ایدی
بیك التمش بری حدودنده الابش دنیادن پاك • وجامع شریف محرابی
حذاسنده زاویه نشین خاك اولوب یرلری سلطان شیخی مفتاحی
زاده احمد افندی‌یه نصیب اولدی • شیخ مرقوم • معارف علمیه ایله موسوم

سلطان محمد شیخی ولی افندی
٦٥ س

زاویه شیخی نصر الله افندی
٦٧ حلاز

سلطان محمد شیخی ذاکر زاده افندی
۶۸ م

عابد وزاهد • مرتاض ومجاهد ایدی • مدت مدیده جامع شریفده اجرای خلوت ایدرلردی

الشیخ عبد الله بن عثمان

والد ماجدلری اسکداری هدایی افندی مرحومک ذاکر باشیسی اولمغین ذاکر زاده دیمکله مشهور اولمشلردر • اول عزیز صحبت شمتکن اخذ دست ارادت وانابت ایتدکدن صکره چوق کچمدین حضرت پیر عالیشان • انتقال روضهٔ جنان ایتمکله خلیفهلری احمد افندی خدمتلرینده تکمیل اسما ایله مجاز • وآداب طریقت ایله سرفراز اولدقدن صکره قصبهٔ طوبخانهده قلیچ علی پاشا دعظیه سنه نائل • آندن استوانی افندی یرینه سلطان محمد کرسیسنه واصل اولوب یرلری تخدوم توجیه اولنمشدر • بیک آلتمش سکز محرمنده عالم فانیدن رحلت • ومنزل باقی یه عزیمت ایلدکده • مصراعی تاریخ قیل جنان قدسکی یا ربنا آکه مقر ۹

انتقالی واقع اولمشیدی • اسکدارده مسکنلر قربنده دفین ویرلرینه اردبیلی زاده افندی کرسی نشین اولدی • سنین عمرلری عقد سادسه متناهی ایدی • عزیز مزبور • عظمت شان ایله مشهور • کرکسی کبی وعظ وتذکیره قادر • ترقیق قلوب ایتمکده ماهر ایدی

اوغلان شیخی ابراهیم افندی
۶۵ ر

الشیخ ابراهیم

والد والا کهری اکدرنام قصبهده تجار ذوی الاقتدارندن ذی ثروت • وصاحب شوکت ایکن توفیق خدا • راه رشاده رهنما اولوب سن رشده وارد قده جانب استانبوله عزیمت • واکری قپوزاویه سنده سجاده نشین ارشاد اولان مشایخ خلوتیهدن شیخ عثمان افندییه بیعت ایدوب بر مدت تحمل آلام ومشقت • وارتکاب انواع زحمت ایله خدمت ایتدکدن صکره دخل سور سیر سوردن آقسرای تکیه سنه خلیفه نصب ایتمشلر ایدی • زاویهٔ مزبورده سجاده نشین خلافت اولوب اجرای آیین طریقته آغاز ایتدکده یوماً فیوماً صیت اشتهاری عالمگیر • واوغلان شیخی دیمکله زبانزد صغیر وکبیر اولوب تکیه سی محل زحام • وجمع اصناف انام اولمشیدی علما ووزرا حاضر اولوب فقرا وضعفا دخوله مجال بولمزلردی • اللی سنه مقداری بو منوال اوزره کذارنده ایام ولیال ایکن • بیک التمش بش ربیع الاولنده دار القرار رحمت مداره رحلت ایلدی • شیخ مرقوم حقنده خلق ایکی فرقه در • بری غایت غدارلق ایدوب سوء ظن ایلمشدر • بری دخی حسن ظن ایلیوب امّا ایکن ابتدای حالندن عشق الهی ایله سوخته اولدرق افنای عمر ایتمش پیر صاحب دل اوایدی دیرلر • فقیرک زمانمزده مشایخندن الشیخ نظمی افندی یه حسن اعتقادیمز المغله آنلره تبعاً فرقهٔ ثانیهٔ ناجیهدن بولنمشزدر • زیرا نظمی افندی هدیه نام کتابنده ذکر ایدرکه بو قدر علو شانله سنی تمیشی متجاوز ایکن واقعه سنده حضرت عزیز عبد الاحد افندی کوروب اخذ انابت ایله مأمور اولدقده بر بو غیجه اثواب

وبرمقدار

وبر مقدار سکه حسنه هدیه سیله کلوب متخلف اولدقده واقعه لرین بو نظمیله بیان ایدوب عزیزه عرض ایلمشلردر ۹

کوکل تختنده کوردم فخر عالم • نبیلر سروری سلطان اکرم •
خطاب ایدوب بیوردی بنده سینه • ایاغی طپراغی افکنده سینه •
احددن ظاهر اولدی واحدیت • کورندی واحدیتدن بو کثرت •
احدسار یدررا عداد ایچینده • احددر کورینن تعداد ایچینده •
نه کلو حجاب اولسه صغیلر • تجلیٔ احد سترن بغشلر •
احد اسماء کلک مبدا ایدر • احد جمله کمالک منشائیدر •
رجوعک مرجعی داخی احددر • منزه ذاتی الله الصمددر •
بو غامض سری جانک ایتسون ادراک • بیوردی بنده سینه شاه لولاک •
مبارک پاینه سوردم یوزیمی • هزار شرمیله عرض ایتدیم سوزیمی •
دیدیم کیمدر احد سترینه واقف • بیان ایله ایا کنز المعارف •
بیوردی وارثم عبد الاحددر • معینی آنک الله الصمددر •
دیدیم ای کائناتک مقتداسی • سکا در جمله جانک اقتداسی •
دخی کیمدر احد سترینه واصل • دیلکلر اولمش اوله آکه حاصل •
مبارک الینی سوردی یوزیمه • دوشوردی وجد وذوق وحال وزیمه •
اودم اوجلیدیلر ظاهر اولدی • جمال قطب عالم باهر اولدی •
بو حالی بو یله کوردم جان ایچینده • کهر بولدم حقیقت کان ایچینده •
جهان بر طوب کبی اولدم کورندی • تجلی آینه وجهین بورندی •
اولوب آیینه ایچره جمله اشیا • کورندی جمله اسما ومسما •
اودم برنار محرق الدی بیلا • وجودمدن اثر قالمادی قطعا •
کوکلکیم سرحق کنجینه سیدر • حقیقت شمسنک آیینه سیدر •
قو اول نار محرق قیلدی افنا • کوکلدنده اثر قالمادی اصلا •
کوکل کتدی وعلمی قالدی انجق • کوکل محو اولدی علم اولدی طلحق •
اودم برنار مشرق قیلدی اشراق • بدر فتح اولدی اولدم علم اطلاق •
• بو علمک مظهری عبد الاحددر •
• چو نوری نور الله الصمددر •

صاحب ابراهیم افندی
۷۰

الشیخ ابراهیم بن مصطفی بن عبد الرحمان

والد ماجدی خفا رصولا قلزندن از کمیدلی مصطفی چلبی درکه اواخر حالنده طریقت نقشبندیه یه سلوک ایتمشدر • بو نلر بیک تاریخنده حضرت حمامی محله سنده قرین ظهور اولمشیدی • بیک اوج تاریخنده واقع حریقده خانه لری محترق اولمغین طوبخانه نام قصبه ده

توطن ایتمکله اول اطرافده طوبجانه‌لی ابراهیم افندی دیرلر ایدی • بیک بش تاریخنده
والدی انتقالنه نفسکه تکمیل نور شعور ایتدکده شهزاده سلطان احمد خان خواجه‌سی
مصطفی افندی تربیه‌سنه دخول • و مقدمات علومدن صرف نحوی آنلردن
اذعان و قبول ایدوب بیک اون ایکی رجبنده شهزاده جوانبخت • رونق
افروز تاج و تخت اولدقده استادلری مخدومن خزینه اوطه‌سنه ادخال
ایلدکده بونلر دخی اول شرفه ایصال اولنمشیدی • اون سنه حرم پادشاهیده
تحصیل معارف و علوم ایدوب علی حسب العاج خدمات شهریارینه کوکم
باسکیلق رتبه‌سنه دخی واصل اولمشلکن ❧
عین ذلتنی دکل دولت دنیا دیمکیک • قنی آلجق کور سیور اولدی اک علادینه‌یک
و سیوب حرم همایوندن چیقوب اول کون اسکداری محمود افندی خدمتلرینه
انابت ایتمشلردی • سبب تخصیص مخدوم مکرم و مبجلری شیخ عبد الحی
افندی حضرتلرندن بوکونه روایت اولنورکه حرم همایونده ایکن مشق خواجه‌لری
حضرت عزیزک بو بیتی تعلیم ایدرمش ❧
اول مجمع البحرین اولورموسی ایله خضری بلور • هر قطره‌ده دریا بولور عمانه ایرمک استین
بو بیتی مشق حضرت پیره باعث انجذاب شوق اولمشیدی حتی اول حرارت
محبت ایله آلتی سنه حضرت عزیزک باغچه‌سنه چیقالوب ایکی سنه دخی
آشجیلق خدمتنده اولدقدنصکره کنده و خدمتلرینه آلوب آلتی سنه‌یه قریب
دخی یانلرنده قایم اولدقده بیک اوتوز بش تاریخنده سلستره نام شهردلارا
خلیفه تعیین اولنوب روان اولمشلردی • اول بلده‌ده صاطورجی محمد اغا
نام کسنه بر زاویه بنا ایتمکله اول محلده قرار ایدوب قرق سکز شوالنده سجاده
نشین عزیز احمد افندی تعیینی ایله محمیهٔ ادرنه‌یه نقل بیورمشلردی یکرمی
سنه‌دن متجاوز آنده قرار ایتمشلردی • بیمش رجب شریفنک یکرمنجی
صالی کونی معتاد قدیملری اوزره صلوه صبحی ادا مراد ایتدکده فرضنک
اکنجی رکعتنده عندلیب ناطقه‌سی بسته دم • و بیرزبان عالم عدم اولدیلر
احبابلرندن بعضی بوکونه تاریخ دیمشلردر ❧ بوندی جلی ابراهیم افندم قرب مولایه
شیخ مزبور • مقدمات علمیه ایله مشهور • علوم ظاهره‌یه • و فنون
باطنه‌یه • شامل مرشد کامل و مکمل • انوار الهیه‌یه مستغرق • مظهر
تجلیات حق ایدی • علوم ظاهره‌یی علی الترتیب سرای خواجه‌لرندن
تحصیل ایتمشلرایکن تفسیر و حدیثی عزیز محمود افندی حضرتلرندن قرائت
ایدوب آنلردن مجاز اولمشلردی • آثارلرندن صدقی مخلصلی ایله اشعار ترکی
و بسیلجه عاشقانه الٰهیلری واردر الشیخ احمد بن ابرهیم بن عبد الله قسطنطنیه

سفاجی زاده احمد افندی

حصنی

حصنی ابوابندن نارلی قپونک مفتاحداری اولمغین مفتاحجی زاده
دیمکله شهیر • و بو تعریفله معروف صغیر و کبیردر • اوائل بلوغنده یمنه کیدن
حسن افندیدن انابت بعده عدلی افندی‌یه خدمت ایلمشیدی • بالاخره
بلاطشیجی سید محمد افندیدن تکمیل طریقت ایلدی • بیک قرق تاریخنده بستان
افندی یرینه شاه سلطان جامعنده کرسی نشین • آلتمش بری تاریخنده ایوب
شیخی نصر الله افندی یرینه مفسر کتاب مبین اولمشلردی • یتمش ایکی تاریخنده
اداء فریضه اسلامیت • و حج بیت الله الحرامه عزیمت ایدوب • شام جنت
مشامه دخول اولدقده مراحل عمری تمام • و انفاس معدوده‌سی مسکی الختام
اولدی بلال حبشی حضرتلری جوارنده مدفوندر • خبر انتقالی وصول رتبهٔ
تحقیق اولدقده یرلرینه اسیری علی افندی حقیق اولدی • عزیز مزبور
علم و فضلله مشهور • محاسن اخلاق ایله موصوف • کرامات جلیله ایله معروف
ایدی • آثارلرندن ملتحقنده بر رساله‌سی مشهوردر الشیخ محمد بن اسحق
خلیج قسطنطنیه‌یه ناظر طوبجانه نام قصبه‌ده متوطن ارباب اقلامدن
اسحق افندی نام مردک فرزند کهتری شیخ جلیل جنت افندی خدمتلرینه
برادر مهتری احمد چلبی اسکداری محمود افندی حضرتلرینه بیعت بونلر دخی
طریقنده واصل خدمت کتابت اولمشلردی • یوماً من الایام برادری دلالتیله
حضرت عزیز زیارتنه عزیمت ایدوب حضورلرینه وارد قلرنده عزیز مرقوم
بیعت کرده لری اولان برادرلرینه شوهمشاپی تطهیر ایله چوخطاب ایلدکلرنده
آنلر صورت استنکاف اراءتیله عدم اطاعت صدرنده ایکن بونلر اداء
خدمته مبادرت ایدوب فی الحال فراجه لرین اخراج و دامن در میان اظهار
ابتهاج ایدرک تمام خدمت ایتدکدنصکره حضرت شیخک منظور نظر عنایتی
اولوب اول آن انابت ایتمشلردی برمدت خدمتکارلری • و برمدت دخی
عصاداری اولوب اون بری سنه تمامنده سماع و قضاسنه استخلاف
مراد ایلدکلرنده صاحب الترجمه استعفا رجاسیله سلطانم بن اوائل حالمده
انجوی ملا جامی مرفوعاتنه دک اوقومشیدم غیری برلسنه کورمدم ناسی
ترغیب و ترهیبه قادر دکلم دیرلر عزیز بیورلرکه قبل الوعظ • الٰهی انا رجل
امّی لا اعرف شیئا و ارجوا من فضلک ان تلهمنی ما ینفع عبادک
الحاضرین • دعاسنه مشغول اول ساکه لازم اولان مواعظ و نصایح
فتح اولور بونلر دخی از دل و جان قبول و اذعان ایدوب قضاء مزبوره روان
اولورلر • حضرت عزیز انتقال دار الجنان ایدنجه‌یه دک آمده مکث و آرام
بعده جانب استنبوله امالهٔ لجام ایدوب طوبجانه‌ده کوشه نشین انزوا •

جنت افندی
٧٥

ومتوکل خدای بیهمتا ایکن عزیز زاده لری مسعود افندی یرینه سجاده نشین طریقت
اولمشلر ایدی • یتمش بش جمادی الآخره سنک یکرمی اوچنجی کون رحلت وجنت
عدنه عزیمت ایلدکده مثال گنج مخزون مدفون • وزیارتگاه اصحاب درونیدر
اسکداری نابی افندی بوکونه تاریخ دیمشدر ❀ اهل جنت آلدی بوین جنتک •
عزیز مرقوم • عمدهٔ مشایخ روم • کرامات جلیله ایله معروف • مجاهده وریاضات
ایله موصوف • نسیم عنبر شمیم آفاقی اتمد • طلعت افروز ریعا بانکد •
دیده دوز صفحات عالم • پیر صاحب قدم مبارک آدم • سنین عمرلری
عقد ثامنی متجاوز • بلکه تاسعه متناهز ایدی • نقل اولندیغی اوزره نفس
ایله حاصل اولان کرامات علیه لرندندرکه کرسی وعظلرنده شروح وحواشی
ایراد ایتمدکی بعض مزایا علم تفسیر نقل سویلرلر ایمش • حتی شیخ الاسلام
منقاری زاده افندی استغراب ایدوب نه عجب شیخ علوم ظاهره ده
کم بضاعه ایکن بو مقوله سوانح نقل ایدرلر دیو استحسان ایدرلر ایمش
نفذ هذا وقس علیه الباقی الشیخ عمر بن پیر محمد بن شمس الدین قطب دائرهٔ کرامات
آفتاب آسمان ولایت • شمس الملة والدین احمد افندی جنابلرینک فرزند سعدی
پیر محمد افندینک مخدوم خردمندی • مصری عمر افندیدر • ولایت زایده ظهور • مصری عمر افندی ٦٦
وپرتو مهر آلهیدن استفاضهٔ نور شعور ایتدکده عم زاده لری سیواسی شیخ
عبد المجید افندیدن تعلم وتفهم ایله علوم ظاهره ده حایز کمالات وهبی ومکتسبی
اولدقده دیدهٔ همتی نگاه افکن مراتب حقیقت • یعنی واقف اسرار ارباب
طریقت اولمغین حضرت پیرن بیعت ایدوب مشغول مجاهده وریاضت
اولمشلر ایدی • حضرت شیخ طرف سلطنته دعوت اولندقده بونلر دخی مرافقت
ایتمشلر ایدی • بعده بشکطاش سنان پاشاسی خانقاهنه خلیفه آندن طوبخانه
زاویه سنه ارسال اولنوب بعد زمان استانبولده صوفیلر تکیه سی ویریلوب
طوبخانه ده قلیج علی پاشا جامعی وعظیه سی احسان اولنمشیدی • بعده
وزیر اولان طبانی یاصی محمد پاشا التماسیله مصر قاهره ده واقع نظامیه تکیه سنه
ارسال اولنمشیدی • اون بش سنه آنده طالبینی ارشاد وتنویر قلوب
عباد اوزره ایکن صدر اعظم جوان قپوجی باشیله بینهماده علاقهٔ محبت اولمغین
وزیر اولدقده طرف دولته دعوت • ودر عقب تکیه لرین کندولره عنایت
ایدوب بعده سلطان سلیم قدیم • وعظیه سیله تکریم ایتمشلریدی آلتمش بر
صفرنده بسنوی عثمان افندی یرینه سلیمانیه کرسی سنده گوهر نثار اسرار قرآن اولمشلر
آلتمش طقوزده اواخرنده انتقال • ومصر انباره رحلت ایلیوب زاویه لرنده مدفون
اولدی وعظیه لری اردبیلی زاده افندی یه نصیب اولدی • شیخ مرقوم •

رشته

عرضی دده ٧٥
رشته کش جواهر علوم • مجالس وعظی مؤثر • کثرت جواهر نوادر ایله مانند
بحر زاخر • طلاقت لسان • عذوبت بیان ایله مشهور • محبوب قلوب جمهور
ایدی الشیخ محمد عرضی ولایت عیشابدن ظهور • وآفتاب فیض حقدن
اقتباس نور شعور ایدوب دیاری علماسندن تحصیل علوم • وتکمیل منطوق
ومفهوم ایتدکده وجههٔ الآمال روم • اولان دار الملک رومه قدوم ایلیوب
فضلای مدرسیندن قره موسی افندی آستانه سنه وصل • ودانشمندلک
زمره سنه دخیل اولدقدنصکره بعض احباب تعریف وتوصیفیله رئیس الاطبا
امیر افندی یه انتساب ایدوب مخادیمی خواجه لغیله شرفیاب • ومظهر التفات
بیحسابلری اولمشلر • بو ما بین الایام امیر افندی شیخ سیواسی افندی
زیارتن مراد ایدوب صاحب الترجمهی استصحاب ایدوب مجلسلرینه
رو یمال ایتدکده بر مقدار صحبتدنصکره وداع اولندقده حضرت عزیز بونلره
تخصیص الخطاب ایدوب عرضی چلبی سنو جزولرسزه یقینده لازم اولور
دیو ایکی جزو ویررلر آیا نه اوله دیو عجله ایله اوطه یه کلوب مطالعه ایلدکده
مکر مثنوی شریفا وزرینه حضرت عزیزک شرحی ایمش تعجب ایدوب
بو جزولرک لزومی ناکه نه وجهله در مع هذا مشایخ عظامک کلامی تنهی اولمز
دیو فکر اثناسنده حضرت سیواسی یه افراط محبت غلیان ایدوب
ثانیا زیارت شریفه لرین مراد ایدوب وارد قلرنده کشف ما فی الضمیر بیوروب
عرضی چلبی بزه انتساب ایدوب بیعت وارادت کتورمکله شرفیاب اولمق
ملاحظه سنده سز لکن سزه فیض حق جلال الدین رومی حضرتلری روحانیتلرندن
ویروب محللرندن قیام والیتی الزامنه آوب باغچه نک بر کوشه سنده فندق
درختی سایه سنده جلوس ایدوب الآن بغلیوب مبارک کوزلرین یوموب
سنداخی ماسوایی بالکلیه قلبکدن اخراج ایدوب بو هیئت اوزره
توجه ایله دیو امر بیورمشلر ایدی فی الواقع شوال تحریر اوزره بر ساعت مقداری
توجه تام اولندقده بر حالت غریبه ظهوریله برکره با انتدیجوب بغشی علیه
اولوب بعد زمان صحوه کلدکلرنده حضرت عزیزی کیفیت سابقه اوزره
مشاهده ایتدکده صکره کوزلرین آچوب عرضی چلبی طریقهٔ خلوتیه دن دخی
محروم اولمامق ایچون • الله نور السموات والارض • بر توندن بر لمعه
احسان اولندی ❀
نوای سینه روح افزا اولور عشاقه حالت وار • ولاکی کیبی نالان اولمه بر ذوق حالت وار
نظمی مقصد انجمده دفع ملال • وتحصیل صفای بال ایلمشلر ایدی • بعده دعا وثنا
ایله فاتحه وقربت بعبا الوداع اوطه یه کلدکلرنده اول آنده درونی غلطه مولویخانه سی

شیخی آدم افندی یه بر انجذاب حاصل اولمغین در حال آستانه لرینه واروب عرض
مرام ایدنجکه البس کلاه شریف ایله مشرفیاب اولدقده اول کون قرائت چیلک
خدمتی تعیینیله منظور نظر بیحساب اولوب آکتمش اوج تاریخنده آدم افندی حجۀ
شریفه نیتیت ایتدکده یرلرینه وکیل نصب اولنوب سنۀ مزبوره اواخرنده خبر
انتقالی شایع اولدقده مشیخت مزبوره بونلره توجیه اولندقده نثاری
چلبی بو ابیات لطیفه ایله کوهر نثار تاریخ اولمشدر

اصول دورکه چون آدم افندینک تمام اولدی • دیدم آیا بو کار دلنوازه کیم متقید در
بو افکار ایله خواب آلوده ایکن دیدۀ طبعم • کوریندی نور مولا که اول نور سرمد در
دیدی کیم ای نثاری بو یله تحریر ایله تاریخن •
دکلدر دور آدم کجدی او دور محمد در •

یتمش بش ذی القعده سنده عرض مرض سبیله عالم ارواحه سفر ایلدی
مولویخانه جوارنده دفن اولنوب یرلری درویش چلبی یه ویرلدی • شیخ مزبور
فضیلت علمیه ایله مشهور • خوش صحبت • وکرم العنت • مثنوی مولوی
وعظنده ماهر • السنۀ ثلثه تکلمنه قادر • نزیه وظریف • وجود شریف
ایدی آثارندن مرتب ترکی دیوان بلاغت عنوانی وار در • بو بر قاچ بیت
اول ذات خجسته سمانکدر

بر غنچه دهن طفل ایله لعب ایکلندی • داغ کهن مهر و محبت یکلندی •
حکم ایلدی ملکدله بر طفل جوانبخت • طغرای کهن سالاله الفت یکلندی •
قلبه سوز عشقله بر عاشق بیدل صدا • با یمال سنخۀ توحید اولور ماسوا •
بر عجب آیینه در مرآت حسن یار کیم •
هر نه جانبدن بقرسک کورینور روی خدا •

الشیخ عثمان بوسنویدر آهنکدم • ودار الملک قسطنطنیه یه قدوم شیخ عثمان افندی ٧٤
ایلدکده حکیم چلبی تکیه سنه نزول ایدوب اول وقت مشایخ نقشبندیه دن
زاویۀ مزبوره ده سجاده نشین • وشیخ صاحب تمکین اولان تیره لی احمد افندیدن
بیعت • وتکمیل طریقت خواجکانه اهتمت ایلدکدن صکره سلطان محمد جامع عظیمه سیله
مدرسۀ عباد • ودلیل راه رشاد • اولدیلر فرق بر حدود ندره قاضی زاده افندی مرحوم
یرینه سلطان بایزید شیخی اولوب اکی بر جلالتده اولیا افندی دامادی محمد افندی یرینه
جامع سلیمانخانه ده محفل نشین وعظ وتذکیر • وکوهر نثار حدیث وتفسیر اولدیلر
التمش بر صفرنده عبد الاحد افندی محلولندن ایاصوفیه قدیم مشیخته تکریم اولنمشلر ایدی
یتمش درت شوالنده عالم آخرته سفر • وعیدکاه جانه کذر ایلیوب سلوری قپوسی
خارجنده مدفون اولدیلر • کرسیلری اردبلی زاده افندی یه ویرلدی • عزیز مزبور • علم

وفضلا

وفضلا مشهور • ذی ثروت • مراعی مراسم طریقت ایدی الشیخ حسن شیخ حسن افندی ٧٥
خوبو طلیدر • تجاردن بر مرد سعادتمندک فرزند خردمندیدر توفیق خداداد
رهبر راه رشادی اولمغله محروسۀ بروسه یه رواناولوب مشایخ خلوتیه دن
ترجمه سی طبقه مرادخانیده مرسوم بیرغه عاجزانه فرا اولان یعقوب افندی خدمتلرنده
تکمیل آداب طریق • واول یعسوب شهر حقیقتدن ذوق چاشنی تحقیق
ایدوب نیجه زمان کمند جاذبۀ همتی کردن عزیمته طوق • ونجم بدایتی سوق طریق
حق ایچون شعله فروز شوق ایتمشلردی اول شهره جلاء استیلاسنده
عزیز مرقوم ایله هجرت • ودار السلطنه یه رحلت ایلیوب خارج سورده
بابا حیدر نقشبندی زاویه سنه دخول • ودرت سنه قدر دخی آنده عبادته
مشغول اولدقدن صکره آن شیخک ارشادلرندن سیراب ماء الحیوة مراد اولنوب
قصبۀ طوبخانه ده سنه جهانگیر جامعی دیمکله زبانزد صغیر وکبیر اولان معبد
دلکشایه خلیفه نصب اولنوب ارشاد عباده مأذون وسالکان راه حقیقته
راهنمون اولدیلر • بر از زمان جامع شریفده عبادت ایتدکدن صکره جوارنده بر تکیه
بناسنه موفق اولوب بر مدت دخی اختیار کوشۀ عزلت ایتمشلردی • یتمش
درت تاریخنده سیر الی الله • وعزیمت جوار کبریا پناه • ایتدکده
رشدی افندی بو تاریخی دیمشدر

• اولمش بر کسکی تاریخ کامل فوتنه • رشدیا اولوردی قدمات مولی الغافرین •

اول محلده تعیین ایتدکلری برده دفن اولنوب یرلری وصیتلری اوزره خلیفه
الخلفاری شیخ فتح الله افندی یه توجیه اولندی • عزیز مزبور کرامات
جلیله ایله مشهور • آتش عشق الهینک آبریز صافی کوهری • دریای سر
حقیقتک درکرانمایه دری بیکری • پیر نورلنی امعر محبت الله ایله
مخمر • سن شریفلری طقسان ساله قریب • عزیز منور ایمش سبب
ایدی عزیزلرینه سبب ارتباط بوکونه روایت اولنورکه محروسۀ بروسه یه
عزیمت ایتدکلرنده شیخلری هنوز تکیه بناسنه شروع ایتمشلرکه معیشت
ایچون بونلر اول بناده رنجبر اولدقده من طرف الله بینهماده علاقه ومحبت
حاصل اولمغله اول اثناده کندولردن بیعت ایتدکدن صکره بو غارینه بوینی
کجروب یدی سنه اول هیئت ایله خدمت ایتمشلردی بناء علی ذلک
بو نیه سعی وطلبده فال اولوب امی ایکن موصل مراتب عالی العال اولوب
یتمش سکسان مقداری خلیفه لری ظهور ایلمشیدی • رحمه الله تعالی علیه •
الشیخ محمد بن احمد بن محمد تبک اول یدی محمدده مدینۀ شام جنت مشاممده شیخ محمد افندی ٧٦
ظهور • وفیض نامتناهی الهیه استفاضه ملکه شعور ایتدکده علماء عصرک

تحصیل علوم و تکمیل آداب منطوق و مفهوم ایتدکده مصر قاهره طاهره یه سفر
وآنده دخی بقیهٔ علومدن حصّه و طرایلوب بیک اتوز طقوز تاریخنده
ولایتلرینه عودت و برمدت اقامت ایتدکدنصکره دار الملکه سفر و طریق
بحردن کذر قصد ایتدکده کفاره اسیر و بعد مدة یسیر خلاص اولوب دار
السلطنه یه قدوم و ایاصوفیه جامعنده عقد مجالس علوم ایتمشلر ایدی شارح
المنارزاده مرحوم تاریخنده تحریر ایدر که ولایتنده قتل نفس ایتمکله مقاصص خوفندن
جلای وطن ایدوب استانبوله کلدکده ایاصوفیه ده درس و بند تدریسه
مشغول اولوب دائما اول ستون صماقی یه استناد ایتمکله استوانی
تعبیر اولنمش اوله ظاهرده اولان آداب شرعیه یه زیاده رائی و فضیلت
و بضاعه سنی تقریر و تفهیمه قادر متکلم و جری اولمغین وظایف جهات
ایله متنوب تزوج دخی ایدوب مقدما حنبلی ایکن تشفع بعده تحنف ایتمکله
سلطان احمدخان جامعنده واعظ اولمشیدی آلتمش ایکی تاریخنده حجهٔ
شریفه نیت و بعد اداء المناسک استانبوله عودت ایتدکده آلتمش بش
شعبانده ولی افندی فوتندن سلطان محمد جامعنده کرسی نشین وعظ
و تذکیر و کوهر نثار تحدیث و تفسیر اولدقده رغبات ناس ازدیاد بولوب
صیت اشتهاری عالمگیر اولمشیدی لکن آلتمش آلتی ذی الحجه سنده تفصیلی
کتب تواریخده تحریر اولندیغی وجه او وزره بر مقتضای مشرب نهی منکره
نهنده زحمت و تعب ایقاع ایتمکله مصلحت وقت حسبیله جزیرهٔ قبرسه جلا
اولنوب بیرلری ذاکرزاده افندی یه ویرلدی بر مدت آنده اقامت ایتدکدنصکره
دمشق شامه رحلت ایله مأمور بعده مدرسهٔ سلیمیه توجیهیله مسرور اولمشلریدی
یتمش ایکی محرمنک اون آلتنجی اربعا کونی عزم دار السلام و جنات فردوسی
مقام ایلدی شیخ مزبور علم و فضیلت ایله مشهور عالی همت صاحب
عزیمت لومة لائمدن بی باک نهی منکر ایتمده چابک و چالاک ایدی خلاصه
الاثره مسطوردر که شامده آیین اولادعرب جنازه تشییعنده نسوان
ولوله و افغان ایدرلردی اقاربندن بری انتقال ایلدکده بو منکری ازاله
ایچون اتباعندن بر جماعتی احضار ایدوب یدلرینه بر عصا ویروب بعد الغسل
جنازه یی اوندن اخراج ایدوب نسوان دخی فریاد و فغانه آغاز ایدیجک
جماعت حاضره ضرب ایله امر ایدوب جمله سینی پریشان ایتدیرر الشیخ ۷۶ شیخ ابراهیم افندی
ابراهیم بوسنه سراینده بسرنیق نام محلّه دندر بیدار و بسرنیقی دیمکله شهرت
شعار اولمشلریدی تحصیل علم و عرفان و علوم ظاهره ده مرتبهٔ تفضلی تحقیق
و ایقان ایتدکدنصکره بیک اللی ایکی تاریخنده وداع عالم فانی ایدن اوزیجه لی

مصلح الدین افندیه انابت و حضورلرنده تکمیل طریقت ایتدکده اول بلده ده
بر زاویه بنا ایدوب آنده قرار ایتمشلریدی بو دولت علیه ده حج شریفه عزیمت
ایتدکده استانبوله کلوب ایاصوفیهٔ قدیم جامع شریفنده وعظه جیقوب پیشکاه کسی
سلحدار شهریاری مصطفی پاشا تربیه سیله معلوم پادشاهی اولدقده حضورلرینه
کتوروب تعظیم نوازش خاطر ایلدکدنصکره مطلوبلرینی سؤال ایلدکده بر مطلوبم یوقدر
جوابنه مظهر تحجب سراینده ماعدا بوسنه ایالتی فتواسی کندولره عنایت
اولنمشیدی بعد قضاء الوطر ولایتلرینه سفر ایدوب عبادات و طاعات ایله
کذارنده اوقات ایکن بیک یتمش سنه سنده عزم جنات عالیات ایتدی
فاتح ابو الفتح سلطان محمد جامع حظیره سنده مدفوندر شیخ مزبور شمع شب
افروز فضل موفور قوت ظاهره و باطنه ده مستقیم کرامات جلیله ایله معلم
بوزیکری یاشنده بر آدم ایدی الشیخ السید یعقوب قیصریه لیدر
آهنگ دار الملک روم و طریقت نقشبندیه دن حکیم چلبی تکیه سنده سجاده
نشین ارشاد اولان مفتی احمد افندی آستانه سنه قدوم ایدوب آنلردن بیعت
و تحصیل علوم ظاهره و باطنه یه همت ایدوب نظر شیخ صاحب الکمال ایله تکمیل
استیهال ایلدکده اکری قپو خارجنده تکیه یه خلیفه نصب اولنوب بعده خلیل پاشا
جامعی واعظیه سی احسان اولندی آلتمش بش شعبانده اسطوانی افندی یرینه
سلطان سلیم کرسی سیله تکریم اولنوب یتمش درت شوالنده اعمی محمد
افندی یرینه بایزیدخان مشیختی احسان اولندی یتمش طقوز صفرنده الم
و لال و دار النعیمه ارتحال ایلدی یرلری اسیری علی افندی مرحومه ویرلدی
شیخ مزبور علم و فضلله مشهور بنی نوعی میاننده موقر بیر سنور ایدی
آثارندن مجالس وعظیه سی مشهوردر الشیخ محمود قصبهٔ کلیبولیدن
بربیه برفایز رتبهٔ دانش و بینا اولدقده مبانیٔ علومی تحصیل و مراسم ارباب
رسومی تکمیل ایلدکدنصکره استاد فرشته نهادی هر جهتله استعدادینه اطلاع
کسب ایتمکله استانبوله عزیمته ترغیب ایلمشلریدی بناء علی ذلک دار السلطنه یه
وصول و علمانک بری دانشمندانی زمره سنه دخول ایدوب شرف ملازمتله
بکام و قرق التجه مدرسه ایله نائل اکرام اولدقدنصکره یوما من الایام مدینهٔ اسکداره
کذار و اسکداری محمود افندی آستانه سی شیخی احمد افندی زیارتیله حضورلرنده
قرار و جواهر وعظ و تذکیرلرندن اخذ انوار ایلدکده
جان راه محبتده بربوی وفا آری ٭ اول رایحه دن بولدم بن خانه خماری
مضمونی اوزره استشمام حقیقت ایلکین آتش عشق الهیدن قالب قلبلرنده
بر شراره ظاهر اولوب بعد التودیع سفینه ایله قرقله سی مقابله سنه کلدکده

۷۶ سید یعقوب افندی
۷۸ غفوری محمود افندی

حالت اخری هویدا • ومحبت خدای بیهمتا پیدا اولمغین اول آنده ملازمت
تذکره لرین دربایه القا • ودرونلرندن اخراج حب ماسوا ایدکده درعقب عودت
وحضرت شیخدن بیعت ایتمشلر دربرمدت مراسم طریقتی ادا • وآداب اهل
حقیقتی اجرا ایتدکدنصکره ولایتی اولان کلیبولیه خلیفه تعیین اتمشلردی •
بعده استانبوله عودت ایدوب زیرک جامعی شریفنده کرسی نشین وعظ
ونصیحت اولوب آندنْ اسکدار والده سی مشیختی ایله توقیر اولنوب تمتمع
صفرنده اردبیلی زاده یرینه سلطان محمد خان جامعنه نقل اولندی تمتش بسن
جمادی الآخره سنه جنت افندی انتقالندنْ مقام عزیزه جلوس میسر اولدقده •
مقام بیره ایردی شمدی محمود • مصراعین تاریخ دیمشلردی •
تمتش بکز حدودنده انتقال دار القرار • وعزم مزار فائز الانوار ایتدیلر • بیرطریقت
ودلیل راه حقیقتی اولان احمد افندی مرحوم جوارنده مدفون • ونشانگاه تیر
دعای اهل درون اولدی • مرویدرکه بیعت ایتدکلری کون نا ملک اولان نقود
انجی اون غروش اولوب آنی دخی بحجوعها الشیخ نا ملک دیه رک عزیزه اهدا
ایتدکده شیخ مبلغ مزبوری آلوب صاحب الترجمه یکل سنکله شویله کزه لم
دیوطشره چیقوب خادم عثمان دده تربه سنه کیدرلر ایچرو کیروب بقیه بکم
بو مبلغ ایله بوتربه یی تعمیر ایده لم زیرا ابن بونده برکسنه دخی شونده دفن اولنسه
کرکدر دیو تربه معهوده نک ایچی محلنه اشارت ایتمشلر امیش بناء علی ذلک
تعیینلری اوزره اوبیجه واقع اولمشدر اسکداری نائلی افندی بو تاریخ رعنایی
دیمشدر • جمله یه هاتف دعا ایدوب دیدی تاریخنی •
آجیکز محمود افندی روحنه ال فاتحه • یرلری دوبجی زاده افندی یه
ویرلدی • شیخ مرحوم • فضائل ومعارف ایله موسوم • ظاهر وباطنه کامل
زمانه سرافراز اماثل • دائره مجلسی خرمن فواید • اواره کوش کلامی نشوه ریز
فواید • واضح التعبیر • واسع التقریر • اهل حال • صاحب کمال عزیزایدی •
آثارندن الهیات شریفه • وغزلیات لطیفه لری واردر • بو ایکی بیت زیبا
اول ذات بیهمتانکدر •
اوخطکیم صفحه پاک رخ جانانه یازمشلر • دخان آتش ب زیرکیم کوس فنجانه یازمشلر
دکلدر ابرو اوبرطغرای عزادرکه چکمشلر • حالی مردیرکم عاشق بالانه یازمشلر
الشیخ احمد ابن الشیخ محمد ابن الحاج بیری والدکثیر المحامدی مشایخ خلوتیه دن اردبیلی زاده افندی ۸۰
ایا صوفیه قربنده تکیه لری اولانْ اردبیلی محمد افندیدر بیک اونبردی تاریخنده
عالم هستی ده سر براوریم آرلوب مرتبه استعداد ه پا نهاده اولدقده
اعمال مصقله سعی وهمت وتیغ طبع بر آب وتابی جوهردار علم ومعرفت

قلمشیدی • محبت الهیه یی قالب قلبه افراغ ایلیوب قطع مراتب
ومناصبدن فراغت • وطوبجانه ده قره باش تکیه سی شیخی مکاشف محمد
افندیدن اخذ انابت ایتمشلردی • اوتوز آلتی حدودنده کل جامعنده
جمعه وعظیه سی احسان اولندی • اللی بیدی حدودنده والده جدید محلنده
زاویه مزبوره ده سجاده نشین • وبعض وعظیه لری توجیهیله ناصح کزین
اولمشلردی • التمش سکز محرمنده ذاکرزاده افندی محلولندن سلطان
محمد جامعنده وعظ وتذکیر • ونقل حدیث وتفسیر ایتمکله صیت اشتهاری
عالمگیر اولدقده تمتش صفرنده مصری عمر افندی محلولندن سلیمانیه
کرسیسنه ترفیع ایله توقیر اولندی • تمتش درت شوالنده بسنوی
عثمان افندی محلولندن ایا صوفیه قدیم • وعظیه سیله تکریم اولندیلر
سکسان شعباننده ترک تکیه گاه فانی • وعزم دار النعیم جاودانی
ایلدکده وعظیه لری اغلی محمد افندی یه نصیب اولوب زاویه لری ایله مخدوم مهتری
محمد افندی تطییب اولندی • شیخ مزبور • علم وفضل ایله مشهور • اعیان ناسده
حاجی احمد دده
عظیم • شیخ واجب التعظیم ایدی • الشیخ احمد دده • استانبولده بیری قلعه
سمتندن سرافراز • وتحصیل معارف علمیه ایله امثالی بیننده ممتاز اولدقده
یکی قپو آستانه سی شیخی صبوحی افندیدن جرعه کش حبوق حقیقت
وخدمتلرندن اخذ دست انابت ایدوب بعد زمان قاریلری اولمشلردی
اللی بیدی تاریخنده شیخی یرینه شیخ اولوب نیجه زمان اجرای آیین
حضرت مولوی • وتحقیق اسرار کتاب مثنوی ایتدکدنصکره حج بیت خدا •
وزیارت روضه سید الانبیا علیه من الصلوة ازکاها یه عزیمت ایتمشلردی
بعد اداء آداب النسک مدینه منوره • دار السلام الانوار مستوره یه • وصول بولدقده
مراحل عمر تمام • وانفاس معدوده زندکانیسی قرین ختام اولدی ابن عباس
رضی الله تعالی عنهما قربنده دفن اولندقدنصکره تمتش سکز حلالنده یرلری
قاری احمد دده یه ویرلدی • شیخ مزبور • کمال صلاح ایله مشهور •
متقی وعابد • متشرع زاهد • مالا یعنیدن معرض • عباداته متمحض ایدی •
اتفاقات عجیبه دندرکه تکیه مزبوره ده قرار داده اولان مشایخک اکثری
احمد اسمیله مسمادر حتی شویله روایت ایدرلرکه برایکی دفعه سائر اسمه مسمی
اولانلره توجیه اولنوب برسبب ایله برقاچ کون ایچنده رفع اولنمشدر •
نشاطی افندی ۸۵
الشیخ احمد • دار النصر ادرنه دن ظاهر • ونشاطی تخلصی ایله مجمع مظاهر
اولوب تحصیل معارف • وتکمیل آداب رسمیه ایلدکده کبراء مولویه دن
کلیبولی تکیه سی شیخی آغازاده افندی خدمتلرینه واصل • وشرف

حاجی اوغلی ... شیخ محمود افندی

بعضلرینه نائل اولوب براز ایام خدمتلرینه قیام ایتدکدن صکره قنطره کذار
مجاز وارشاد استعداده مجاز اولمشیدی اسکداره برتاریخنده عثمان دده
محله‌سندن ادرنه زاویه‌سنده سجاده‌نشین شیخ کرینی اولدیلر اسکداره نقل اولوب
عازم عالم ارواح و تارک مملکت اشباح اولدی • زاویه‌سی قربنده مرادیه جامعی
مزارستاننده مدفون اولوب • نقش سنگ مزاری رسکی افندی
دوهی جلبی دیدوکی تاریخ ایله منقوشدر

ولـه

نوتنی کوش ایدیجک شیخ دیدی تاریخن • اوله احمد نشاطی مرقدک •
بزم کلزار نعیم اوله نشاطی یه مقام • وله بوجام دهرک کندی نشاطی •

شیخ مزبور • نشاطی افندی دیمکله مشهور • فارسی دان • صاحب
معارف و عرفان ایدی • آثارندن ترکی و فارسی اشعار آبداری ومدون
دیوان بلاغت شعاری واردر • بو برایکی بیت آندندر

شعلهٔ آهلرکیم بادیه پویاندی قیس • آتش انداز ره خار مغیلاندی قیس •
راه کرد ره غم خانه برانداز بلا • حاصلی عشقله بربی سروساماندی قیس •
برعجب حالت بر ذوق کتورمشدی اله • دائما دشت محبتده خروشاندی قیس •
بال مرغان بلا بیر کلاه کیلا آهنک • عالم عشقده برباشنه سلطاندی قیس •
خرمن صبری نشاطی کبی ایتمشدی خراب
شعلهٔ آهلرکم بادیه پویاندی قیس •

الشیخ محمود قره‌دکز یالیسنده بالچق قصبه‌سندندر • وجود بر جودی الف
کامل حدودنده ورود ایدوب بعد البلوغ الی سن التمییز مقدمات علومه
نائل و درجهٔ استعداده واصل اولدقده اولا غازی علی افندی نام • فاضل مشهود
الانامک خدمتنده نیجه زمان دامن درمیان ایتدکدن صکره عنان اهتمامی استانبول
طرفنه صرف ایدوب آنده دخی حکیم جلبی تکیه‌سنده طریقهٔ علیهٔ خواجکانده
سجاده‌نشین ارشاد و اهل هوا اولان شیخ افندی خدمتلریله شرفیاب
اولدقدن صکره بر مقتضای عنفوان شباب ترویج بعض احباب ایله شاه
ملازمته دلبسته و اول اندیشه ایله بر مدت خسته اولدقده بالاخره مدرسین
کرامدن رجب افندینک دانشمندانی سلکنه منسلک اولوب سلطان سلیم قدیم
مدرسهٔ جلیله‌سی ایله تعظیم اولندقده شرفیافتهٔ خدمت ملازمتی اولمشلردی
بعده روم حسنت رسوم قلمرونده قضاة ستوده صفات زمره‌سنه دخول •
و بعض مناصبه وصول ایستر اولمشیکن بر مقتضای ظهور حکمت قصبهٔ مزبوره
شیخی محمد افندی عازم دار آخرت اولدقده سالکی اولدیغی راه قضادن
سوی مشیخته انصراف رضاداده‌سی اولمشیکن • بعده تلقی علوم الهیه و عالیه ایله بیک

اساتذه‌لرندن

اساتذه‌لرندن بولدی مصطفی افندی مسند فتوایه ارتقا ایلدکلرنده صاحب
الترجمه‌یه قصبهٔ مزبوره‌ده واقع جامع عتیق مدرسه‌سین خارج اعتباریله اکرام
ایلمشلردی • نیجه زمان علوم شتی افاده‌سیله شمارنده ایام و لیال ایکن بیک
سکسن بش حدودنده انتقال و روضهٔ رحمانه ارتحال ایلدی • شیخ مزبور
کمالات علمیه ایله مشهور • حلیم سلیم • مشفق و کریم • نور مجسم • پیر مکرم ایدی

الشیخ ابراهیم بن الشیخ مصطفی بن الشیخ افتاده محروسهٔ بروسه‌ده بدیدار
و ابا عن جد افتاده زاده دیمکله شهرت شعاردر • بونلر عنفوان شبابلرنده
ایکن والد ماجدلری مسند رحال • و جوار رحمته ارتحال ایتدکلرنده اسکداری محمود افندی
آستانه‌سنه کلوب خدمتلرنده تکمیل سلوک طریقت • و تحصیل لذائذ اسرار معرفت
ایلمشلردر • محمود افندی حضرتلری جد صاحب الترجمه افتاده افندی جنابلرینک
خلیفه‌لری اولمق تقریبیله حیاتلرنده بزم اولادیمزدن بری سزدن اخذ انابت
ایدوب تربیه کز ایله وصل حقیقت اولمجقدر دیو تنبیه‌لری صاحب الترجمه
حضرتلرینک بو طریقله تکمیل سلوکلرین کشف بیورمشلر ایمش • حتی مرویدر که خدمت
عزیزده بالکلیه ماسوادن فراغت • و غلبهٔ افراغ آبریز محبت ایدوب مقام والده
سجاده‌نشین اولمغه مأمور اولدقده حضرت پیرک مفارقتی موجب حزن کربت
اولمغه سلطانم خاکپایه زیارت قاج کونده بر رخصت‌یافتهٔ جناب عالی منقبتلری
اولورمی دیو سؤال بیوردقلرنده بز سزک خدمتکزه ایچون بو وقته دکین توقف ایلدک
دیو جواب ویرمشلردی • فی الواقع بونلر بروسه‌یه وصول بولدقده درعقب حضرت
پیرک انتقالی خبری کلمشیدی • بونلر نیجه زمان ارشاد ارباب زهد و صلاح و تحصیله
فوز و فلاح اوزره ایکن شکسان طقوز رمضاننده صباح عمری واصل رواح
اولوب مجدداً تعمیر ایتدکلری تربه جامعنده مدفون • و آباء جدلری جوارنه مقرون
اولدیلر • کیفیت انتقاللری بو کونه روایت اولنور که قبل تسلیم روح شیر نفرزنده
بر مقدار لطیف پنبه احضار ایدوب بر مقدارینی ککسرلرینه و بر مقدارینی دخی
جامه خوابلرینه قویوب بعده کندولری دخی صو ایچوب استراحته وارد فقرا سنه
قرائت قرآنه بدأ ایتدیروب بر مقدار زمان مرورنده تسلیم روح پرفتوح ایتمشدر
وصیتلری اوزره محمد وهبی محمد افندی مقاملرنده سجاده‌نشین اولمشلردر •
وصیتلری بوکونه تعبیر ایله واقع اولمشدر بزم محمد کرچه کوزه خوردر لکن بطانه‌ده
آغزدر بو آستانه برا ایوق لازمدر بزدن صکره آنی بر یکره قودی بیورمشلر •
عزیز مزبور • مطلع الاسراردن فائض الانوار • آستان ارشاد بنایی قبله‌گاه
ارباب عرفان • صیت اشتهاری طنین انداز مسامع اکوان • عظیم الریاضه • کثیر
العباده • من المبتدا الی المنتهی دور اتواب نیدوکی بیلمز • و سرو سرافراز صحن استغنا

اولوب بر فرده سرفرو قلمز، خلقدن متجانب، ارباب ظاهردن یار ب، اولوب
دعوتلری احسن وجوه ایله رد، هدیه لرندن درکجه رغبتی سد، ایتمک معتادی ایدی
بودکلو استغنا ایله واقواجه صرف ایدوب زاویه لرین تعمیر و بنا، و مرقد شریفلری
جوارنده اولان تربه جامعی مجددا احیا ایتمشلردر جذبهٔ عظیمه صاحبی اولوب
نظرلری کوه انداز، و تأثیر کلام دلپذیری آهنکداز ایدی، مرتبهٔ تواترده مرویدر که
اوائل خلافتلرنده برکون چارسویه اینوب بر انارجیدن بروقیه انار آلمق مراد
ایدرلر حریف دخی صحیح و فاسدین خلط ایدرک قفه سندن برقاج انار
وضع ایدیجک سلطان بونلر فاسددر بیع اولنمز ایوسنی قو دیو بیوررلر
جمله سی ایودر دیدکده هپ کورا ولسی یا بونلر دیو جورکن ارادت ایدوب
اشتراسندن فراغت ایدر واما اول کوندنصکره حریفه رمد حاصل اولور ایرتسی
هفته یه سوقده کزرکن برامرودجی دکاننه اوغرایوب بر مقدار امرود آلمق
مراد ایتدکده یا مرالتمه اولدخی چوروکیله قاریشق سنجیده ایتمک مراد ایتدکده
بنه بونلر کیبی فنالرین چیقار دیدکده ❧ کس نکوید که دوغ من ترشست
وفقیحه حیله سی کوزلرد سلطانم جو مقابله ایدیجک بی اختیار غضبه کلوب
هپ کورا ولاجقز بونلر ندرچوب فارغ اولوب کیدرلر اما انارجی ایله
امرودجی یه نفس صاحب الترجمه ایله برج کدن ایچینده عمی طاری اولمشدر
بولدقده اول وقت یانلرنده اولان فقرادن راوئ قصه عبد الکریم چلبی
عزیز حضورینه واروب سلطانم تهور بکز غالب سلطانمک مراد
شریفلری اولان اشیا، فقرا ایدیلا اشترا اولنسون سزلر زحمت
چکمک دیر عزیز استکشاف معنی ایتدکده کیجن هفته انارجی یه بو هفته
امرودجی یه تهور ایله کورا ول دیمشیدیکز الان نور بصرلری زائل و زمرهٔ
عمیانه داخل اولمشلردر دیدکده چونکه بزم خلقه ضرریمز وارکیس نیمدن
شکوه بزم ایچون طعن حقیق لایق دکلدر دیوب نعد عزلت اختیار
ایدوب صلوة جمعه اداسنه دخی خروج ایتمزلر ایکن سائر ناس کبی
اوج آیده بر پابوج مشتری اسکیوب تجدید ایدرلر که حتی مزبور
عبد الکریم چلبی بعض اصدقاسنه روایت ایتمشلر که بر تحنده فاضل
احمد پاشا عزیزه الکیوز التون ایله بر مکتوب مودت مشحون ارسال
ایدوب آغالردن بری بیله حضرت عزیزه واصل اولدقده اولا هدیه لرین
قبول ایتمیوب هزار نیاز ایله فقراسنه تقسیم رضا ویردیلر، بعده
مکتوبی آچوب قرائت ایتدکدنصکره بکنک مزاجلری نیجه در ایو میدر
دیو سؤال ایلدکلرنده اغا سلطانمک اول وقت امداد و اعانتکز

سبیله

سبیله غایت ایو حالدیلر دیدوکی کبی تعجب ایدوب خصوصا که آنی
صورمدم وار بزدن سلام ایله دیو آغایی کوندررلر آغا طشره چیقدقده
بعض حضار بیله چیقوب کیفیت امداد و اعانتدن استفسار ایلدکلرنده
اغا بو کونه حکایه ایدر که کریده محاصره سنده ایکن کافرلغم آتدقده بر مقدار
طپراق پاشا حضرتلرینه اصابت ایدوب لوعا خوف عارض اولمشیدی
حضرت عزیز اول آن آنده حاضر بولنوب طپراغی اوزرلرندن ازاله
ایدوب تسلیه لر ایله دفع وحشت ایتمشلریدی بنا علیه پاشا مرحوم دخی
خاطر شریفلرین سؤال و بنجه مکتوب ارسال ایتمشلردر الشیخ خلیل
بن عبدی اواخر ذیلده اجمالی ذکری سبق ایدن قاسم پاشالی عبدی
ددهنک نهال حدیقهٔ وجودی، و نتیجهٔ مقدمات شهودیدر، بیک
یکرمی درت تاریخنده قدم نهادهٔ عالم اشباح اولوب تکمیل ملکهٔ
استعداد ایلدکده اماثل زماندن کورد عبد الله افندی و ملا چلبی و عبد
الرحیم افندیدن تحصیل سرمایهٔ علوم، و اتقان منطوق و مفهوم ایتمشلریدی
قرق بر تاریخنده والد ماجدی انتقالندنصکره زاویه لرنده سجاده نشین
و شیخ طریقت مولانا جلال الدین اولوب نیجه زمان نثر لآلی عرفان
اوزره کذارندهٔ ایام ایکن سکسان سکز ذی الحجه سنک یکرمی برنجی کونی
ارتحال و عالم انواره اتصال ایلدی، شیخ مرقوم، فضیلت علیه
ایله موسوم، سفینهٔ پرکینه سی دریای علوم، ضمیر منیری مطلع الانوار
سر مکتوم، عابد و زاهد، کثیر المحامد ایدی طرف تا درون مدینهٔ منوره ده
مدفون، استاد بدر شیرازی یه بسته اولمغین عرق عریقی نسل طاهره
پیوسته ایدی الشیخ حسن بن احمد بلدهٔ قسطنطنیه ده نشات
ایدوب امی سنان زاده دیمکله شهرت بولمشلردر کیچه جی امامی
محمد افندیدن وایه علوم ظاهره یی حایز، ره اقتطاف شکوفه زار
مفروض و مسنونه فایز اولدقدنصکره خورشید عنایت ازلیه ماضیه
استیهالنه یافته، و اقدام اقدامی عقال کسل و عاردن رخصت یافته
اولمغین امی سنان افندی جنابلرینک کریمهٔ مکرمه لری یعنی صاحب
الترجمه نک جدهٔ محترمه لری اولان بانوی آفرت خدمتلرندن بیعت
بعده یکت باشی قولندن حیدر افندیدن تکمیل طریقت ایتدکدنصکره
تکرار سابق الذکر عبد الاحد افندی تربیه لریله واصل اسرار حقیقت
اولوب قزاز شیخ محمد افندی فوتندن کورکجی باشی جامعی قربنده
واقع زاویه سی مشیختیله فایز شرف خلافت اولمشلردی سکسان

قاسم پاشالی عبدی دده زاده
۸۸

امی سنان زاده
۸۸

بش تاریخنده بوعوق عبدالله افندی یرینه کرسی نشین جامع محمد خان • ومفسر قرآن
عظیم الشان اولدیلر • سکسان سکز اوائلنده عالم قدسه ارتحال ایلدکده وعظیه لری
بولبولجی زاده عبدالکریم افندی یه تعیین اولنوب زاویه لرنده مخدومی چلبی سجاده
نشین اولدی شهر مزبورک اوائلنده تکیه ده مدفون و والد ماجدی جوارینه مقرون در ٩
• ویردی تاریخنی کندی واه قطب عاشقین • نظمی افندی مرحومک
٩ انتقل القطب جوار المعید • همت زاده افندینک دیدوکی تاریخ انتقالدر
رشدی افندینک ٩ کلدی بری دیدیلر فوتنه تاریخ در •
الهی سنان زاده نک روحی ایچون فاتحه • شیخ مرقوم • کرامات جلیله ایله
موسوم عابد وزاهد • مرتاض ومجاهد • عجیب الاطوار • نادره روزکار
ایدی • مدت عمرنده کسب یدیله تعیش ایدوب اولمغین مهماتک صابون
عمل ایدوب قوت یومیه لرین آندن حاصل ایدرلر ایدی • ونوعا صلوة
اشراق وضحی بینینه منحصر ایدی الشیخ احمد ولایت روم ایلنده | قاری احمد دده ٩٠
ارنودلق الچه ده ارکیری نام قصبه دن ظهور • وتکمیل بضاعه عقل وشعور ایتدکده
طریق سابهیانه سلوک • وسبیکه اعتبارین سکه معروفه ایله مسکوک •
ایتدکدنصکره توفیق خدا • عنان عنایتن منعطف سمت فنا • وقبله نمای تحاشی
ویل آستان مولانا قلمغله مدینه قونیه یه روان • چلبی افندیلردن عارف
محمد افندی جنابرین جویان اولوب یدلرندن خرقه وکلاه کیوب برمدت
خدمتلرنده قائم • وراعی آیین مراسم اولدقدنصکره استانبولده یکی قپو
زاویه سنده شیخ اولان صبوحی دده یه خدمت • وآنلردن تکمیل طریقت
ایدوب بعده سابق الذکر الحاج احمد دده نک قاری الذرسی اولمغین
قاری احمد دده دیمکله شهیر اولمشیدی تمیش سکز حدودنده مزبور
احمد دده یرینه شیخ سجاده نشین اولوب طقسان حدودنده انتقال
وجوار رحمته ارتحال ایلدی • ذکی علی افندی بوکونه تاریخ دیمشدر ٩
• قطب بک احمد دده روحینه اوقی فاتحه • شیخ مزبور • کمال صلاح ایله
مشهور • متهجد وعابد • بیر کثیر المجاهد ایدی • اوتوز سنه دن متجاوز شهور
آیینه بعیوب اختیار وحدت • واختلاطدن عزلت ایتدکلری مشهور
ومتواتردر الشیخ محمد بن مصطفی والد ماجدی دیوتجی مصطفی افندیدرکه اوائل | دیوتجی زاده افندی
حالنده دوات صنعتیله اوقات کذار ایکن توفیق خدا دلیل ورهنما اولوب
اسکداری محمود افندی خلفاسندن سقعد احمد افندیدن بیعت • وبعد تحصیل
الکمال منظور بیه خلیفه طریقت • ایتمشلر ایدی بعد زمان استانبوله عودت
ایدوب اسکدارده بلبل دره سی نام محلده برزاویه بنا ایلیوب نیچه زمان آنده

ارشاد عباد اوزره کذارنده ایام ایکن انتقال ودار النعیمه ارتحال ایلدکده یرلرینه
مخدوملری صاحب الترجمه حضرتلری جانشین اولمشلردی • لکن تکمیل طریقت لازمه
مشیخت اولمغین والد کبیر المجاهدی خلفاسندن قدالجی محمد افندیدن اخذ انابت
ایدوب آنلردن تکمیل سلوک ایتمکله یتمش سکز حدودنده عفوری افندی محلولندن آستانه یه
شیخ تعیین اولنمشلردی • طقسان رجبنده انتقال دار الجنان ایدوب والدی
جوارنده مدفون • وآستانه مشیخته شیخ سلامی افندی ممنون اولدی ٩
دوشدی بر تاریخ زیبا لفظا معنا که • عازم حق اولدی بیک طقساننده قطب الابرار
شیخ مرقوم • دیوتجی زاده افندی دیمکله موسوم • فضیلت علمیه ایله معلوم •
ظاهر وباطنی مستقیم • معتقد جمهور • لایق ثنا وموفور ایدی • آثارندن مجالس | دده مصطفی بن شیخ علاء الدین زاده
وعظلری واردر الشیخ علاء الدین بن حسن نجم الدین طبقه ابراهیمیه | ٩١
مشایخندن ترجمه لری بومحلده مرور ایدن کرام الدین افندینک صنو کهتری الشیخ
علاء الدین افندی خدمتلریدر • بیک اون آلتی تاریخنده عالم شهوده ورود ایدوب
تحصیل لوازم علوم ایتدکده خال امجدی سید محمد افندیدن بیعت • وآنلردن
تکمیل طریقه حقیقت ایتمشلردی • التمش حدودنده برادرلری انتقالندن سجاده
نشین ارشاد • وعباد سالکینه دلیل راه رشاد اولوب قوجه مصطفی
پاشا زاویه سنده تمکین • شیخ صاحب تمکین اولدیلر • آلتمش ایکی تاریخنده
حج بیت الله الحرام وزیارت روضه سید الانام ایتمشلردی طقسان بر
رجبنده وحشتکاه فانیدن سفر • ونزهتکاه جنانه کذر ایلدی • ذکی علی افندینک
دیدوکی تاریخ انتقالدر ٩ کچدی قطب حق علاء الدین افندی فاتحه •
بعض شعرا دخی بوکونه دیمشدر ٩ علاء الدین افندی مسکنک جنت ایده مولی •
جامع شریف ساحه سنده تربه ده مدفوندر شیخ مرقوم • کمال صلاح ایله موسوم •
پیر عابد • مرد مجاهد ایدی • حالا مخدوملری نور الدین افندی سجاده وزاویه ده
شیخ کزین اولمشدر الشیخ محمد بن الشیخ علی استانبولده بالی پاشا | درین علی جلبی
جامعی شیخی علی افندینک مخدوم روشن کهری • وفرزند فضائل کستری • درسعام | ٩٠
چلبی دیمکله شهیر محمد افندی خدمتلریدر • بیک قرق اوچ تاریخنده صحن سرای عالمه خرام
ایدوب علمای اعلامدن ملا چلبی وارزون حسن افندی • ومفتی سلیمان افندیدن
ومستفاد محمد وعظی ولی افندی خدمتلرندن تحصیل انواع علوم • وتکمیل انحاء
آداب ورسوم ایلدکدنصکره عقد مجلس افاده ایتمکله درسعام چلبی دیمکله شهرت
داده اولمشلردی • بعده طریق مشیخته سلوک ایدوب مرتبه جامع وعظیه سی ویرلدی
سکسان ایکی ذی القعده سنده بوعوق عبدالله افندی یرینه سلطان
سلیم قدیم کرسی سنه ترفیع اولنوب طقسان ربیع الاولنده بولبولجی زاده افندی یرینه

جامع ابو الفتحده کرسی نشین وعظ وتذکیر اولدیلر • طقسان بش صفرنده عالم آخرته
سفر ایدوب طوب قپوسی خارجنده قاضی زاده افندی جوارنده دفین زیر زمین •
ویرلرینه الحاج اوحکه یجی حسین افندی جانشین اولدی • شیخ مزبور • علم وفضلله
مشهور • عالم وعابد • متوکل وزاهد • عیش یسیر ایله قانع • حلیم وسلیم ومتواضع
نفسنه غالب • حکام ودنیادن مجتنب • نادرهٔ ادوار • فریدهٔ صدف روزگار
ایدی • الشیخ همت بن الحاج علی ولایت بولیده کیجه نام قریه دن ظهور • وتکمیل
استعداد وشعور ایدوب تبکی دن سکز طلا لنده دار الملک قسطنطنیه وجهه سی قوله
آمال ایدوب علی حسب الرسوم حرکت • وزیرک زاده یونس افندی خدمتلرندن
اکتساب شرف ملازمت ایدوب مدارس سمتنه یه وصل • ورقتا بعد مدرسه یه
نائل اولدقده تفکر نتیجه راهدن سمت آخره عطف عنان عزیمت • وهمراهی توفیق
ایله سالک طریق حق ولمعه همت ایدوب کبرا مشایخ خلوتیه دن بیرجی زاده
افندی خلیفه سی شیخ حسام الدین افندیدن بیعت • وتکمیل طریقت ایلمشلردر
بعده ابراهیم افندی نام صاحب الخیرک باغچه قپوسنده بونلر ایچون بر تکیه بنا ایدوب
آنده عبادات وطاعاته مشغول اولمشلردر • اول بر تاریخده ملا کورانی جامعنده
کرسی نشین وعظ وتذکیر بعده داود پاشا وعظیه سیله توقیر اولندی • طقسان
بش صفرینک اون آلتنجی ثلاثا کونی رحلت • وعالم اروحه عزیمت ایلدی • حالا
جانشین اولان مخدوم مکرملری سعدالله محمد جامعی واعظی عبدالله افندی
• خاتمهٔ اولیا • لفظی تاریخ انتقال دیمشلردر • باجیلردن قاضی زاده افندی
مرحوم کریمه لری صدق قادین دخی بو کونه تاریخ دیمشلردر •
بو کون همت افندی عدنی قبله کند ویه مأوی • عزیز مزبور • زهد وصلاحله مشهور
منظقهٔ کرامت • پیر صاحب همت ایدی • بعض ثقات وساطتیله شیخ
نظمی افندیدن مرویدرکه عزیز مزبورک وفاتی اثناسنده عالم مشاهده کورولرکه
مشایخ کرامک رحمت حقه واصل اولنلرندن شیخ سیواسی وعبد الاحد نوری
وشیخ عمر مصری افندیلره بی دربی تجلیات حق ظهور ایدر • اما صاحب الترجمه
صد مرتبه ازید مظهر تجلی اولور رائی بو حالی مشاهده ایتدکده بی اختیار رحمت
همت دیرک دست بوسه توجه ایدیجک شیخ مزبور حساب ایدک رحمت
همت تاریخ فوتمزدر دیرلر • بیدار اولدقده حساب اولدقده تاریخ تام درستیمش •
ومنهم الشیخ الفاضل والحبر الکامل السید محمد بن بسطام زلال ینابیع کمالات
انسانی • کنجور خزاین معارف صمدانی • مسند نشین صدرگاه فضل وکمال •
سریر آرای ایوان سعادت واقبال • بلبل گلستان تنزیل قرآنی • عندلیب
بوستان ترتیل فرقانی • الشیخ الجلیل محمد الوانی ابن الشیخ بسطام افندی

همت افندی ٩٥

[illegible] ٩٥

جنابرینک درة التاج اکابر واعاظم اولا جواهر اخبار فضل وکمالترینی ترتیبه دکر
مجمرهٔ سوز محبله عنبرین نفحات قلمندندر بو حسنه ایفاء حق ترجمه لری جمیل
الاوا اولدیغی ظاهر وهویدا در کیف لا •
علمی یازیتوا ستسیم بر نتیجه فصل وباب اولدیلر • فضلنی شرحه بالمسلم نقطهٔ سر کتاب ایدی
بس روا بود که اجالی احوال خجسته مآللری بیک بیک نهادهٔ ظروف تعبیر
وافراغ اوعیه تسطیر اولنه تا که نحول رجال اهل ذوات فضایل اشتمالک قند
سعادت سیرلریله تلذذ وتنقل ایدوب قول بارک الله ایله شکر پاش غرابن
تحسین • ورحمت خوان وثناسین اولهلر • اول غرهٔ غرا • واول خورشید
بر ضیا • بلاد جهان انجمن ارباب علم وعرفانه کان اولان مدینهٔ ولایت ابا لسنه
لوا خوش آب قراسندن برنده طالع ودرخشان اولمشلردی • هنوز تمییز
سیاه شب سفید روزه ایتمدن قرة العظام بتمله مأنوس • ونوازش ابویندن
مأیوس اولوب جدلری حضانه سنده رسیدهٔ رتبه استعداد • ووصل عقل
مستفاد اولدقده تحصیل علم وعرفان ایچون اول جابر بالش نشین عصمت بیغوله
گزین سراچه عفت ایله معا تحریک قادمهٔ رحلت • وقریهٔ مزبوره دن مدینه وان
دار الامانه عزیمت ایدوب بر مدرسه حجره سنده نقل بوریا ایله آشنالیق ساز
دل وجان اولوب اول بیره زن تحریض وتخصیصی ایله بلدهٔ مزبوره ده مقدمات
علومی تمهید وتشیید اثناسنده جده مشفقه لری دخی خلع خلعت حیات
وعزم نزهتگاه جنات ایتمشلردی • فضل آلهی مبدأ فطرتنده مندرج • وفیض
نامتناهی منشأ نشأتنده مندمج اولمغله متوکلا علی الله تکمیل فضائله عزیمت •
وبلاد عجمی سیاحته نیت ایدوب ابتدا تبریزه داخل اولوب کثرت ارباب فضل
والمادن • مانع سلوک راه رشاد اولدقلرین ملاحظه سیله شمال جویبارانه دخی قرار ایکیب •
واذا الدیار تغیرت عن حالها • فدع الدیار واسرع التحویلا •
مخاسی اورزه دار راحت وفراغ اولان قره باغ نام بلدهٔ مشهوره یی منزل
ومقام • واول گوشه کرم مثالده ملکت آرام ایدوب زمانه نده رئیس اصحاب
طلب اولان استادی عدیل وقرینی ملا عز الدین خدمتلرینک پیشگاه فضائل
بناهلرندن دریوزه گرلیکی مهم اتقان اولوب اون سنه یه قریب زمانده مراتب
سعی واقرانی اتمام ایدوب جواهر نوادر هر فن نهال استنبطالن نخل جوهری
کبی مزین قلمشیدی • تحدیث نعمت باری ضمننده لسان شریفلرندن مسموعدر که
خلال اشتغال تحصیلده جبین ارتسمه وآواز بجان حبیبنده روایت ابن
عباس رضی الله تعالی عنهما ایله ستة یأجوج ومأجوج اولماسی سرافراز اوج اشتهار
اولان سدسدیه تماشا سیچون سوار سمند عزیمت • واول جای عبرت نما

باینهاده همت اولدقده بر مقدار تماشادن صکره جند سال الفت کرده طبع دقایق آشناری اولان مطالعه درسته معهوده پشت داده اولدقلری حالده مشغول اولدقلرنده ظاهرا نعاس خفیف بلکه تجلی شریف واقع اولوب بو عالم استغراقدن قدم زن دائره صحو اولدقلرنده کنه ولرده بر کیفیت عجیبه وحالت غریبه ظاهر اولوب وال آن مطالعه بویورد قلری محلک مواضع مشکله سی منحل اولوب بعد هذا الی انتهاء التکمیل برجلده سمند مطالعه لری لغزیده پای اضطراب اولمدیغندن ماعدا احیانا استاد والاتزادلری بیله کلک شیرای توجیه لطیفلرندن دسته بند استحسان واستفاده اولورلر ایمش • والحاصل بعد قضاء الوطر شهر ارزن الرومه قدوم • واول بلده طیبه ده عقد مجلس افاده علوم ایلدکده روز بروز انوار فضائلی آفتاب فیروز اولوب آوازه اعتبار واشتهاری طنین انداز مسامع اقطار اولمغین مانند هلال چرخ دوار انکشت نمای صغار وکبار اولمشلر ایدی • بنا برین اقاصی بلدان جهاندن ضلیلان بوادی علوم وفنون واول رهبر هدایتدن تعلم راه رشاد • واستفاده سمت سداد ایلیوب یمن وبرکت تعلیم وتربیه لریله نیجه فضلاء دانشور • وعلماء فضل گستر • آرایش بخش مسندگاه شهود • وهداء رضای معبود • اولمشلردر ازان جمله سابقا ترجمه لری کشیده سلک تحریر اولان قره باغی اسمعیل افندی • وولی الدین افندی • ومحمد عبد المؤمن افندی که هر بری خورشید آسا پرتو انداز گردون • وگمگشتگان بوادی جهلی طریق علم ودانشه رهنمون اولدقلرندن غیری هرگاه عباد الله‌ه خدمت وعظ ونصیحته اشتغال • وچراغ درون صغیر وکبیری فتیله پند وروغن تذکیر ایله اشعال • وزره اولوب جواهر لفظ • وزواهر وعظی فسقه واهل فجری فسق وفجورلرندن تائب • ونیجه گمراهی حسن ارشاد ایله طریق صلاح وسداده راجع وآیب اولمشیدی • آلتمش طقوز ذی الحجه سنده وزیر کشورگشا کوپریلی زاده احمد پاشا ارزن الروم ایالتنه والی • ودستور جلیل المعالی اولوب مدینه مزبوره یه واصل اولدقده صاحب الترجمه جنابلریله کرم الفت • وبنیهاده کمال محبت حاصل اولمشیدی اما اصل علاقه یه سبب وزیر مشار الیهدن بوگونه منقولدر که وقتا که ارزن الروم ایالتی دست تصرفمزه تسلیم اولندقده هرکس تهنیه وتبریک عقبنده شیخ مزبورک اوصاف جمیله واخلاق جلیله سن بیان • وکمال فضل وعلمنی شرح وعیان ایتمکله فی الحقیقه درونمده جایگیر اولوب بر آن اول صحبتلرینه تعطش حاصل اولوب قطع مراحل طریق ایدرک شهره قریب بر محله واصل اولدقمزده

مجموع علما وصلحا خدمت استقباله حاضر ومهیا اولدقلرینی خبر ویردکلرینه بناءً آیا وانی افندی قنغیسیدر دیو سؤال آنلر گلمدی دیو جواب ویرلدکده تعجب المتغربه نائره غیظ وغضب اشتعال بولوب عن صمیم القلب تحقیر وتذلیله مجازاته عزیمت ایتمشیدم • ایرتسی گون زیارتمزه گلوب دخول استیذانه ایتدکلرنده اقتضاء نفسانیت عزیمت سابقه یه تقویت ویروب درجه اولی عدم قیامه قرار ویرمشیدم • اما شیخ جنابری قپویه نه گلدکده نعم الامیر علی باب الفقیر وبئس الفقیر علی باب الامیر • ترکیبنی اسماع ایدرک قراءته شروع ایدرک تمامی عقبنده سلام ویردکده درحال امر لنشد امتثال ایله بر کیفیتا فی عارض اولوب درونمده مضمر اولان غیظ وغضب بالکلیه زائل • وناچار قیامه مائل اولمشیدم • والحاصل مقابله مزده جلوس ایتدکلرنده فنون متعدده یه دائر گوهر نثار فضل وافر اولدقجه درونمده محبت ووداد مزداد اولوب اطاله مجلس مراد اولنوردی نعم وهر مجلسده بر منوال محرر علاقه قلبیه مز ثابت ومتقرر بلکه کندکجه افزونتر اولوردی با این همه اوصاف کمال اول عنقای قاف تمکین وان ارم نشانده کاشانه گزین اولوب تفخیذ لبان تموز طلبه هرگاه اسئله سبیل تعلیم وتفهیم ایتدکلرندن ماعدا خوان بیدریغ فیضلرندن هرکس وایه دار نواله انتفاع اولمق ملاحظه سیله اول عندلیب خوش ادای گلستان فصاحت وطوطی شکرخای چمنزار بلاغت • هر بار جمله اهلینی علده یه لولو نثار وعظ ونصح اولدقلرندن جمله سی حلقه بگوش در انقیادی اولوب گون بگون خورشید ذاتی رونق افزای اوج اشتهار اولمسی اول گلدده سابقا مانند شهوار رواج نقد ذاتری منحصر اولوب آبالری اولان زیّ مشایخده برقاچ کمسه لرک آتش زن غیبه زار آرالری اولمغله آغاز تحریک سلسله شقاق وشروع نقض حبل متین وفاق ایدوب مانند مغای شاهد زور بر نیجه ساخته مهرله ممهور بر عرض محضر بدیهی الشرور پیدا ایتمکری اول معدن فضل وتمکینک گوش زدلری اولدقده • علاج واقعه پیش از وقوع باید کرد • مضمونجه بو خصوصی آنلردن متقدم جانب دولته افاده یی مستحسن گوروب اول زمانده دستور عالمگیر • وزیرین وزیر • فاضل احمد پاشا شام جنتی مشاهده فرمان فرمای دار وگیر اولمغله آنره خصوص مزبوری بشرائطه افاده بمجرد وصول آنلر دخی مالدماحبلری وزیر اعظم کوپریلی محمد پاشا حضرتلرینه عجاله کیفیت مذکوره یی اعلام ایدوب بعده قدم معهودگریبان چاک وگریه آلود باب دولته بیت
شکسته دلتر ازان کاسه بلورینیم • که درمیانه خاراکنی زدست رها •
مضمونیله یکسر چهره فرسای ابتهال • ودهن بکشای شکای احوال بر ملا اولدقلری

اولدقلرنده چراگاه کلامری شایان سمند التفات اولمامغله اول سمند عطف
عنان اصغا اولنمیوب کبوتر دور پرواز کله مندی بوندن زیاده بالا پرواز اوج
ظهور اولورسه گرفتار سرپنجهٔ شهباز تادیب اولمق نمودهٔ چشم یقینلری اولدیغی
هر بری اول فاضل بیهمتا حقنده سوء صنعری بوگونه ثمرهٔ اثمار ایدوکن بیلوب
سر در پیش خجلت دیوان همایوندن گریزان سمت حیرت اولدقلرنده شیخ الاسلام
وقت بروسی محمد افندینك برلرینه فاضل مزبورك حسن زندگانی طلبنی مشعر قالبه
ایله ارسال ولنه یلر اول طرفه وصول بولدقده من بعد اظهار شراره حسدن احتراز
اورزره اولوب لکن ینه بیلزنده اول گنجینهٔ فیض خداده مخزون در گرانبهای صدف
کردری آیانه و جمله رخنه دار نام زشت ایده بیلورز دیو دربی قرعه انداز نشانه
عظیم اولمق اورزره لر ایکن نهگر بو طرفده وزیر فاضل مسعود خیفدر که اوبله برو جود
هما نمود اقصی البلاد دولت عثمانیه ده بیخوله گزین انزوا اولمه حیف والد ماجدلرینه
آنلری طرف دوله دعوت ومتقرب حضرت پادشاه گردون حشمت اولملرینه
بذل گنجینهٔ همت بیورملرین رجا ایدوب آنلر دخی بو رجایی قرطهٔ گوش قبول بیوروب
بر معتمد آدم ایله فاضل مرقومه دعوت نامه ارسال بیتشرامیش اول طرفده اول گل
زیبای باغ کمال مستوکلا علی الملك المتعال• ینه هر بار تدریس وعظ و نصیحت• ودلالت
سبل شهرستان فضیلت ایتکله اوقات گذار• واشخاص مرقومه تك گنده حقنده
تدبیرات نابرجالرین مانند تار عنکبوت درهن شعار عداوزره ایکن ناگاه اول قاصد
نازك خبر رسیدهٔ بلده وان صفا مقر اولوب اول یگانهٔ دهرك سعادتخانه لرینه
وضع خیمهٔ نزول ایدوب دعوت نامهیی بر دست تعظیم نهادهٔ احرام گوشهٔ تکریملری
ایدوب مضمون منیفی محاط علم عالم آرالری اولدقده دعوته اجابت سنت سنیه
حضرتندر دیوب تدارك لوازم سفریه ایله مشغول واشخاص مرقومه بو معنادن تکرار
تیغ سرانداز رشك ایله مجروح ومقتول اولوب چند روز مهیا دن صکره ۵
هما نیوله دو شلم کوی دلربا دیه رك• مسعود منجه عازم راه اولوب
مراحلك اکثری طی ایدوب دولت علیه یه قریب اولدقلرنده همای روح وزیر
اعظم پرواز آشیانهٔ درخت ارم ایدوب برلرینه فرزند محترم وزیر معهود
فضائل خشم صدر بیرای دار وگیر آصفی اولدقلری رسیدهٔ صماخ شریع
اولدقده بونلرك سرورلری مضاعف وحسادك قلوبی اخوف اولوب ولی جل
یومامن الایام• داخل دار السلطنه اولدقلرنده قبل آل صفیدن اعزاز واکرام• ایله
استقبال اولنوب داخل سعادتسرالری اولدقلرنده بر پای احترام قیام تام ایله
اکرام بیوروب• پس از پرسش تعاب راه سفر مانند شیر وشکر کرماکرم
صحبت نزهت اثر اولدقدن صکره بر سعادتخانه تعیین بیوروب آنده مکث

مادام ایله مأمور اولدیلر• اول جمعه مرحوم ومغفورله شوکتلو سلطان محمد خان جامع شریفی
جامع عتیقده اوآ صلوة جمعه ایدوب فاضل مزبورك اول وقت زیب ده کرسی نعمات
اولدقلرندن بیخبر اولمغله سعادت سابق اورزره خطوه جنبان خروج اولدقلری وقتده آنلر
دخی کرسیده اول صدای لطیف تأثیر ایله مانند عندلیب خوش ادا آغاز خطبه
بلیغه اتدکلرنده بیرون جامع شریفده اولان خلق با جمعهم زلال نصحلرندن کوزه سامعه
فی الجمله حقه منه اولدیغی آرزوسیله درون جامع شریفه شتابان اولدقلرنده حضرت
شتاب آلود لرندن بر صدای عزیب پیدا اولدقده پادشاه مرحوم حضرتلری دخی توقف
ایدوب بغل کیران وسائر خدام وعلمادن بو صدای عزیبك اصلی ندر دیو نغمهٔ حیرت
افزا افتتاح قانون سینه‌سازاده دور دیو پرسش بیوردقلرنده آنلر دخی شوکتلو پادشاهمز
صد برك جمال لطیفلرندن بوی آشنای تماشا اولمق ایچون بو قدر نفوس عندلیب
آسا بال کشای حرکت اولمشلر در سبب اولدر حتی قدمنلرندن تحقیقلرین بو گونه امتحنه
شیر پیخ ایتدکلرنده کاله جوابری کرفتهٔ چشم امتحانلری اولیدوب بو جواب
نکونه جواب معکوس ودروغ ناممانوسدرکه نیم تماشا جوابلرین طشره ده ایکن
درون جامعدن بیرونه شتاب آور اوله حقیقت بیروندن درونه می داخل اولدقلرین
استقصا احوال ایدوب نفس الامره مطلع اولدقلرندن صکره طبع همایونلرنده
فاضل مرقومك استماع وعظ و نصیحتلرینه اشتیاق تام حصولیله سرای همایونه سایه
انداز سعادت اولوب هفتهٔ ثانیه ده فاضل مرقوم سلطان سلیم جامع شریفنده
وعظ بیورمغه مأمور اولدیلر• جمعه کون اولدقده سلطان سلیم جامعی لبریز شوکتلو
اشتیاقی اولدیلر• اول خورشید برج کمال مکشته کان ظلام غفلتهٔ ارالقدر مشعل
نای پرتو نصح اولدیلرکه بر وجهله گنجش پذیر حوصلهٔ تقدیر و کلدره آرایش دادهٔ
اورنك حشمت مرحوم حضرتلرینك نهال محبت زمین بالترنده کندکجه بیخ دادهٔ
استحکام اولوب هر هفته جمعه لر اولدقلری جامع شریفده عنبرسوز
مجمرهٔ نصح اولدیلرین فرمان ایدوب ۹ بر بیرك جهه حسنا اذا مازدته نظرا•
نماسیجه کندکجه عذار عذرا حاللرنده بر خال نادیدهٔ کمال مشاهده ایدوب بر و
زیبای علاقه‌لری سر کشیدهٔ اوج ازدیاد اولدیغندن حضرتلری دخی بو طرفه نقل
ایدیروب کلکك خاطر منیفلری خار تعلق دواندن بالکلیه وامن کشیدهٔ اولمیسی
مطلوب شهنشاهی اولدقده بیخوله نشینان حجلهٔ الوهیت سوار سمند رفاقت
زوابت با خود حجره نشین مخفهٔ مفارقت زوجیت اولدقجه رو داده بیابان سفر
اولمق ممنوع شحنهٔ شرع مبین اولمغله مادام بو وجهیلری اول طرفه قدم نه وصول اولنجه
آنلرك اول طرفده کلبه نشین قدوم اولملری محالدر دیوب بو طلبده پای اقداملری
راسخ اولمغله ناذوبا بالذات کندولری عازم راه سفر اولدیلر• پس از

کزارش چند ماه ❁ مژده‌ای دل که مسیحا نفسی می‌آید • مغفور منح اول
خورشید سپهر کمالاتک قرب طلوع ذات منیرلریله مانند ستارهٔ صبح برتبه کو
کلدکده عظیم التفات وعطایای سلطانیه‌یه مظهر اولوب اول فاضل بی همتا • اعزاز
واکرام ایله استقبال اولنوب مستقبلین ایله قدم زن بلدهٔ ادرنه اولدقلرنده تعیین
اولنان مقاملرنده بعد الاستراحه سرای همایونه تشریف بیوردقلرنده اولدن صدر مرتبه
افزون اقبال شهنشاهی‌یه مقرون واب بیتین اوزره بهر جمعه طرف پادشاهیدن
تعیین اولنان جامعده کرسی نشین وعظ وتذکیر اولوب جواهر نصایح عجیبه ایله جیب
ودامان مستمعینی مالامال ایتمک اوزره ایکی هفته اوتلرنده دخی سرای همایونه
دعوت وحضور شهریاریده درس ووعظ ونصیحت ایله مأمور وکتدکجه شمع تقریرلری
افروخته وپرنور اولمشیدی • اما بونلرک نظر حقیقت بینلرنده اعتبارات
دنیویه ایله مفاخرت محض جهالتدن ناشی عین خسارت اولمغین آیا برجای
آسایشده نه وجهله مساغ اولورکه ضمننده اطاعت اولی الامر دخی حاصل اوله
دیو ملاحظه‌لری بونده قرارداده اولمشیکه جوار سلطنت علیه‌ده برضیعه‌یه
علاقه اولنوب گاه وبیگاه گریزگاه اوله • تا علیه محروسهٔ بروسه جوارنده کستل
نام محلده برضیعه تدارک بیوروب هرفصل حریفده چند روزه تذرو تنها خرام
چمنزار براعت اولان طبع لطیفلرینی بال کشای گلستان استراحت ایدرک
تشریف بخش اولمق دأب گزیدلری اولوب نیچه سنین بومنوال اوزره معتاد
اولمشلردی • طقسان درت تاریخنده پادشاه عالمپناه ایله بچ سفرینه
روان اولوب صورت عکس مطلوب نمایان وجمله دولت علیه اربابنده
کمال پریشانی ظاهر وعیان اولدقده سبکبار ادرنه‌یه عودت نمودن بعده
معتاد قدیم اوزره چفتلکلرینه وارمغه رخصت یافتهٔ همایون اولوب
آسوده حال گذارندهٔ ایام ولیالی ایکن بیک طقسان آلتی ذی القعده‌سنک
اون اوچنجی یوم جمعه‌ده عرض مرض سببیله ترک غلغلهٔ جهان • وعزم نزهتگاه
جاودان ایدوب اول قریه‌ده مدفون ورحمهٔ فنا • ومتواری خاک پاک
عنبرسا اولمشلردی ❁ علیه من الرحمن روح ورحمة •
ومن سحب الغفران طلّ ووابل • اول ذات ممنوح الاطوار علیه رحمة
الملک الغفار • مهر سپهر علم وعرفان • خورشید آسمان دقایق وتحقیق واتقان
مجمع البحرین علم وعمل • خاتمهٔ اسلاف کمّل • هرفنده ماهر • حل غوامض علومه قادر
جامع الفروع والاصول • شامل المعقول والمنقول • خزانهٔ حافظه‌لری منبع فوائد
ونوادر • علوم سینه‌ده محفوظاتی وافر • سرکل صدر گلستان کمال • وبرنوباوه
روضهٔ فضل وافضال ایدی که باغبان دهر هزار سال آب پاشی ریاحین توقع اولنسه

مانند

مانندیله گلشن بیرای شهود • وطبیعت آرای بزمگاه وجود اولمق نوشتهٔ
طالع سراچهٔ امتناع • وعروس نازفروش حجله‌گاه امکان اولمه مستحیل الاجتماع در •
بیت ❁ فی بحر فلک دیده وفی معدن ایام • ای کوهر نایاب نیابت کهری را •
آثار علمیه‌لرندن تفسیر نظم کریمده اولان عرائس نام کتاب مستطابلری
واردرکه • فی الحقیقه هرجلوه‌گاه سطرنده هزاران ابکار نکته رمزا یا جلوه نما
وهرفضای صفحه‌سنده اوزهان فحول عنان انکیز سبدیز صفا اولمغله نیر لطف
زیبا وبرمجموعهٔ کبری اولمشدرکه • بیت
برکهردرکم نظیرین کورمشدر روزکار • روزکار عالم غیب ارمغاننده سوزم
مضمون ناصدق تام در • آثار خیریه‌لرندن سالف الذکر کستل نام محلده
واقع جامع لطیف دلنشین • ومعبد زین مؤمنین • ومدرسهٔ جلیلهٔ نزهت
افزا • وعمارت لطیفهٔ فقرا وضعفالری واردر • وبوندن ماعدا جوار سلطنت
علیه‌ده بالای قریهٔ چنگالده واقع احیا کرده‌لری اولان محلدرکه برجامع شریف
وملک • وبرحجرات عدیده‌یی محتویه مدرسهٔ عبرتنما احداثیله قریهٔ مصطفوی
نامیله علم افراز اوج اشتهار اولمشدر حقاکه قریهٔ مزبوره لب دریاده واقع
اولمغله اولقدر فرحفزا • واول حدّدن نغمه‌زادرکه بروجهله تعبیری قابل تحریر
97 ابن مصطفی شیخ شعبان افندی
دکلدر • شکر الله سعیهم • مولوز الشیخ شعبان افندی ابن مصطفی بن
عبدالله • والد ماجدی بوسنه سرای قربنده برقریه‌دن ظهور ایدوب دار
الملک استانبوله قدوم • ورقوم قپو قربنده سراج اسحق محله‌سنده تزوج
وتأهل ایتمکله نائل مقصود ومرام • اولدقده بیک اون آلتی شعبانده بونلر زیور
جبین صفحهٔ وجود اولمشلردی • بعد تحصیل الاستعداد شیخ الفن علم قرائت
اولیا محمد افندی‌یه خدمت • وسائر علمادن اخذ انواع علوم ومعرفت ایدوب
نیچه زمان شمع جانکداز محراب تحصیل • وقندیل جکرسوز خانقاه سعی جمیل اولمشلردی
احاله نهرهٔ حضیض استفاده‌دن نائل اوج افاده اولوب عقد مجلس درسعام
وتعلیم وجوهات کلام ملک علام ایتمکله صیت اشتهاری عالمکیر • وصدای
اعتباری صبا مسیر اولدقده قدرغه لیماننده محمد پاشا جامعنده امام • ومعتادی
جماعت تام اولوب آنده دخی بوماخوما منار استیهالی مشهود صغیر وکبیر
اولدقده خدمت امامت ابو الفتح ایله توقیر اولنوب بعده فاضلی جامعی خطابتی
ایله تبجیل آندن اسکدار والده‌سی خطابتنه تبدیل اولندی • وزیر اعظم مقتول
مصطفی پاشایه انتساب • ورزهٔ عنایت الکتاب ایتمکله سلیمانیه بعده
ایا صوفیه خطابتی توجیهیله شیخ الائمه • ورئیس الخطبا اولمشلردی •
طقسان ایکی جمادی الاولیسنده عازم دار الخلود • وواصل جوار رب ودود

تعبیر رؤیا

اولدی ٭ مولانای مرقوم ٭ مشارک ارباب فهوم ٭ علم تجوید و قرائتده ماهر
فنون قرآنیه‌ده نظیری نادر ٭ مرتبت صلاح و تورع ایله اول مرتبه تعاین
و شهرت بولمشیدی که وزیر مشار الیه عندنده مرتبهٔ ابوته رسیده قدر و منزلت
تحصیل ایلمشیدی ٭ از جمله محلوله اولان وظایف جهات بونلرک رأیلریله تحقیقنه
توجیه اولنوب سائر ائمه و خطبا اموری دخی بونلردن سؤال اولنوردی
حفاظ جمع اولندیغی مجلسده لهجهٔ مخصوصه‌لریله ابتدا بونلر مفتاح فتوح اولورلردی

الشیخ حسن بن عمر

موستاریدر والدی آلای بکی ایدی تحصیل لطائف
علم و عرفان ایچون بوسنه سراینه روان اولوب امثالی بیننده فایز کمال و حایز
مرتبهٔ استیهال اولدقده دار الملک استنبوله ٭ و مدارس ابو الفتح ثمانیه‌نک برینه
دخول ایدوب آنده دخی بر مقدار قرار ایتدکدن صکره مشهور ایاصوفیه کبیر
شیخی عثمان افندیدن اخذ انابت ٭ و یکرمی سنه مقداری خدمتلرینه انجاح
ایدوب خلافته مأذون اولدقده عزیززاده والی عبد الصمد افندی اوزرنده اولان
زاویه‌یی حسن اختیاریله بونلره فراغت ایتمشلردی ٭ بعده وفا جامع شریفنده
کرسی‌نشین مواعظ و نصایح اولدیلر ٭ طلقان بر تاریخنده جامع شریفه روان
اولوب اوآننک اسلام ایتمشلردی ٭ طلقان ایدی رجبنده انتقال دار جنان
ایلیوب اسکدار قربنده اوکوزلیجالی نام محلده دفن اولندی ٭ شیخ مرقوم
نزاهت و نباهت ایله مشهور ٭ عفت و صلاح ایله معروف ٭ معارف علمیه ایله
موصوف ٭ تعبیر رؤیاده نادرهٔ روزکار ٭ و علم تأویل منامده فریدهٔ صرف
اعصار ٭ پیر نورانی ٭ مظهر اسرار ربانی ایدی ٭ بو فقیرک و احبابمزدن بعضلرینک
بر قاچ واقعه‌لرین تعبیر ایلمشلردی بری تخلف ایتمیوب تأویل ایتدکلری وجه
اوزره واقع اولمشدر ٭ جمله‌دن بری صدر اعظم قره مصطفی پاشا سفرینه
مراد ایتدکده بر واقعه کوروب صاحب الترجمه‌یی دعوت ایدوب ادرنه‌یه
کلدکده واقعه‌یی کندولره علی التفصیل تقریر ایدیجک صاحب الترجمه
بلا تلعثم مقتضاسنجه سزلر سفری ترک ایدوب حرکت ایتمکز لازمدر ٭
زیرا نتیجه‌سنده خطر امر مقرر کورینور دیدکده وزیر مرقوم تعبس ایدوب
بنه استانبوله عودت ایتمکه رخصت ویروب رأینده ثابت قدم
اولمشیدی ٭ بعد اللتیا والتی صورت هزیمت ایله بلغراده عودت
ایتدکده مظهر قهر سلطان دهر اولمغله قتل اولندیغی مشهور و متواتردر ٭
قضای مبرمی تدبیر ایله تغییر ممکنی

آخر وفیات عهد سلطان ابن السلطان السلطان محمد خان ابن السلطان ابراهیم خان نهم من طبقات آل عثمان دام مؤیدا بعون الله الملک المنان الی آخر الزمان

اول پادشاه گردون وقارک مبدأ سلطنتلرندن منتهای دولتلرینه وارنجه ظهور
ایدن عزیز افندی و عبدی پاشا تاریخلرندن مستنبط وقایع بدایعدر ٭

ذکر احوال السلطان الاعظم والخاقان الاکرم السلطان محمد خان ابن السلطان ابراهیم خان اخ السلطان مراد خان ابن السلطان احمد خان

اول درة التاج سلاطین ٭ نصفت آیین ٭ قرة العین ابتهاج آبا و اجداد
گزین حضرتلرینک کوکب سعد اقتران وجود مسعودلری سال احدی و خمسین
و الف شهر صیامنک لیلهٔ عرفه سنده ساعت سابعه‌ده مطلع الانوار شهوده
رخشان ٭ و نیر ذات بر تری اللمعاتلری صحن سرای عالم امکانه نور افشان اولوب
اول تابنده گوهر کان امکان کابرا عن کابر ٭ رونق افزای اورنک چاربایهٔ عثمانی
اولدقده محض الهام ربانی ایله شانی و انی ٭
نور ورکلدی محمد صلب ابراهیمدن ٭ تاریخ لطیفنه موفق اولمشدر ٭
موالی عظامدن بسنوی شعبان افندی بو مصراعی تاریخ دیمشدر ٭
بارک الله کلدی بر شهزادهٔ عالی نژاد ٭ چوری چلبی دخی بوکونه دیمشدر ٭
اوله سلطان محمد آفتاب مطلع اقبال ٭ دیکر چوری چلبی دخی دیمشدر ٭
تاریخیدر شهزاده‌نک بیک اللی بر شوالده ٭ شارح امثار زاده تاریخنده
اول لیلهٔ بهیه کانون اولک رومینک یکرمی اوچنجی کیجه‌سی ایدی ٭ و شمس جدی بک
وردنجی درجه‌سنده و قمر محاق اجتماعده ٭ و بهرام قوسده ٭ عطارد جدیده ٭
ناهید عقربده ٭ علیای همیان حوتده ٭ ثانیه‌سی ساکب ماده ٭ رأس جوزهر عقربده
ذنب ثورده ایدوکی مسطوردر ٭ الحاله هذه لوازم تربیت و قبول مرتبهٔ
لایقه‌سنده قرین حصول اولمشیدی ٭ بیک اللی سکز رجبنک اون
سکزنجی یوم مبارک سبت‌ده اواخر طبقهٔ ابراهیمیه‌ده اجمالی نکاشتهٔ
قلم عنبرین مدادی اولان وقعه‌ده بی تخت سلطنته سایه ٭ و اورنک سعادته
پیرایه ٭ صالوب مهد و استبوس جلوس رسم مأنوس اوزره قرین اتمام اولنجه
ایکی سنه یر کنارده و ایکی سنه یر بنیامده آرام و قرار ایتمک دشوار اولدیغی
جهتدن مقتضای رأی سدید وزرا و والده ماجده‌لرین اول آن تعلق انظاردن
بعید بر مکان حصینده تمکین اولنوب ارباب حل و عقد امور استیلاء نشوهٔ
صهبای سرور ایله اتمام مراسم رعایت و احتیاطدن مهجور اولوب بی ملاحظه
رخامت عاقبت حد و دعا ثنا خدمتنی ادا ایدرک هر بری خانه‌سنه روان
و عقد جمعیت فساد برباد و پریشان اولدی ٭ سلطان عالی حسب حضرتلری
اول شب بر طربه خاص و طرح آرام سیوروب خاص خدام حرم قدیم خلاص اوزره
خدمتنه قیام ایتدیلر ٭ اما والده ماجده‌لرینک حالی دست توقعدن خالی اولوب

پابسته دام قید وحبس اولدیغندن لاف زن میدان تعجب وغرور وسرجنبان
اندیشهٔ دور ودراز اولورق حرم سرایده خنجر وشمشیر جدال اوروب بفرمان سبحانی
سایه انداز فرق فرقدسای سلطنت اولان همای اوج جاه وجلال ظل افکن
سرگشتهٔ اقبال ایتمک گرکدر دیو اول خیال محال ایله روزی شام وشامی انجام
ایرشدوردوکی خبر مدبران امور دولت ومدبران دوائر سلطنت سمع شعورینه
قرع ایدیجک یوم احدده برموجب فرمان سلطنت بعد الدیوان عموماً وزرا واکثر وجوه
علما واغالر تکرار سرای همایونه واروب مقدما عزلت گزین اولوب برفتح کون
مقدم اسکدار ده اوزره فرش ملوکانه ایله تزیین اولنان عالی ومتین قبه
ایکی جاریه ایله تمکین ونشان سلطنت شایسته جمله مهماتی تعیین اولنوب
قیوسی محکم تقفیل • وکلیده قورشون آقتمق ایله شرایط احتیاط تکمیل اولندی
شهر مزبورک یکرمی آلتنجی گوننده رسم معتبر اوزره جانب بحردن جناب
ابی ایوب انصاری مزار مغفرت مدارلری زیارتیله مشرف اولوب بر وفق
آیین دیرین تقلد سیف بی حیف بیورلدقلرندن صکره معتاد قدیم اوزره عظیم
آلای ایله مراقد اجداد بهشت مکانلرین تشریف وبذل عطایای شاهانه ایله
قلوب فقرانی تطییب وتلطیف ایدرک میان اسواق شهردن گذار وقبیل
ظهرده مقر سریر دولت مصیر اولان سرای بهجت فزاده قرار بیوردیلر التنجی گوننه
قول مواجبی وجه مناسب اوزره اصحابنه بالتمام تسلیم اولندی • سلطنت
مرادیه دنبرو جامه ودستار ورخت اسبابلری هوا وده محتار پدر بزرگوار وعم
عالیمقدارلری اولان بیتکلفانه طرز لوندانه ابطال واسلوب مرغوب شاهانه
ورسم قدیم ملوکانه اعمال بیورلوب خدام سرای همایون بینلرینده دخی
سلاطین ماضیه قانونی مراعات اولنمق بابنده فرمان متحتم الاذعان
صدور بولدی رسم قدیم اولان عطیهٔ جلوس همایون ایچون خزینهٔ عامره
اندروننده درت بیک سکسن کیسه آلتون اربابنه تسلیم اولندی سنهٔ
مزبوره شوالنده سلحدار مصطفی اغا ایالت شام ایله کام اولوب اول
تقریب ایله اوجیوزه قریب ایچ اوغلانی قانونلری اوزره درلک ایله حقیقتلری
مجلس سرای عامره یه گرفتار اولان خدام حرم طقوز سنه دنبری جیفه
اولمغله جانلرندن بیزار اولوب اقدام گستاخی ایله مقام خصام ولجاجده
قیام وذکری مستهجن اسلوب نامرغوب اوزره اقدام تام ایدوب خواه
وناخواه یکی سرایدن وابراهیم پاشا سرایی وغلطه سراییندن ایکی بیک قدر
اوغلان اخراج اولنمشیدی اول جلبلرک اختلاط وامتزاجی ایله زمرهٔ سپاه
تکرار ایرادن ودشر وفساد وزوربازوی اقتدار ایله تکالیف باردهلردن

تمشیت ایدرمک مراد اولوب بو ما فیه ما تخرب وتجعلری ازدیاد بولمغین •
ناچار دفع فتنه رجاسنه بیک نفر اسامی تصحیح ورضالری ایله قیدلرنده زاد وق
امداد تصحیح اولنوب مزبورلر عزم راه ایدوب سایرلرینک دخی غبار فتنه وفسادلری
سکون بولمشیکن وزیر اعظم صوفی محمد پاشا کتخداسی محمد اغانک سوقیله زمرهٔ
سپاهی تخویف قصدینه زنداندن برقاچ واجب القتلک تغییر شکل واسلوب ایله
مجمع خلق اولان یرلرده جانهٔ حیاتی مسلوب اولمغین زاده یه کیدن زمرهٔ سپاه
بس ماندهلری بونده بزی قیرمغه بشدیلر صکره نوبت بزه دخی دگر دیو آردلرندن
خبر گوندرمکین سلورییه دن دونوب الچی خانی وآت میدانی یدی سکز گون جمعیتگاه
سپاه اولدقده صدور وارکان • وزمرهٔ بکتاشیان اول نادانلرک نائرهٔ
عتو وطغیانلری شراره فشان اولدیغندن خبردار اولیجق ناچار اورته مسجده
جان آتوب برگون برگیجه آنده اقامت اثناسنده اصلاح ذات البین جانب
طرفیندن بذل مساعی جمیله ایدن بیغرض مسلمانلرک اهتمامی نتیجه بخش حصول
مرام اولمیوب وزیر ومفتی عزله منکوب بلکه جامهٔ حیات بی ثبات دوشلریندن
مسلوب ولمعهٔ آتش قهر وکینهٔ قابل تسکین دگلدر دیو ثابت قدم مرکز
عناد واستکبار اولدقلرندن ما عدا دفعهٔ اخیره ده بوجانبدن واردن
وزیر ثانی کنعان پاشا وسلطان محمد وعظی شیخ ولی افندی بی جامه ودستار
سپاهیان الندن تخلیص جان • وانا النذیر العریان • ولوله سیله تخدلیس
سامعهٔ ارکان ایدوب اوجاق طرفندن آنلر ایله جمعان اولان التنجی دوده چیلر
چوربجیسی محمد اغا که جندی علی آغا دامادیدر ضرب خنجر وشمشیر ایله
مغاک هلاکده آرامگیر اولدقده بر مقتضای البادی اظلم جمله علما ووزرا ومشایخ
وسادات واوجاق آغالری وعموماً ینگیچری وترسانه نفاق استیصال
قصدینه آت میدانینه آقوب سر میدانده سد ممانعت چکلک سودای خامی ایله
تیر وشمشیر جدال اوران محال اندیشلردن فرق الّتی آدم بر دمده رو نهادهٔ
دهلیز عدم • ونسیوزدن زیاده سی افتادهٔ خاک میدان واسواق وحرم
اولوب ما عدادن اغماض عین اولمغین سلانیکلی بیقلی محمود وصاری حسین
وبونلر امثالی صاحب حشم مکلف ومحتشم آغالرکی پیاده وکیمی سبکبار
بوری یه سگیرتکه سبکبار اولدق • دیه رک سمت اسکداره
گذار وفراره اقتداری اولمیانلر کنج اختفاده قرار ایتمشلردی ذی الحجه ده
سابقا مقتول احمد پاشا کتخداسی ارنود احمد اغایه دیاربکر ایالتی وسکبان
باشی مراد اغایه ینگیچری آغالیغی عنایت اولندی • الکی طقوز محرمنده دیاربکر
والیسی اولان آرنود احمد پاشا مصره منقول ومنصب محلوله ینگیچری

یکیچری آغالغندن معزول محمد آغا موصول اولدی • الّتی طقوز صفرنده ندر محمد خان
کندویه اظهار عقوق وعصیان ایدن اوغلی عبدالعزیز خاندن اشتکا ایدوب
طرف پادشاهیدن اکا بند ونصیحتله مشحون برنامهٔ هدایت مضمون رجاسی سیاقنده توب
مملکتلرینه واقع هندوستان پادشاهنه وعجم شاهنه دخی اصلاح ذات البین
خصوصنده امداد واعانت وهر وجهله حقوق جواری یه رعایت وصیانت ایتملری ایچون
برر نامهٔ همایون احسان بیورلمق تمناسیله آستانهٔ سعادته ارسال ایلدیگی
سید عبدالمنان نام ایلچیسی استانبوله داخل اولوب بو ماه مزبورده قانون
اوزره دیوان همایونه گلوب پایهٔ سریر سلطنته روی مال ایدوب نامه وهدیه سین
عرض ایلدی • ربیع الاولده نمچه قرالی تجدید صلح رجاسیله تهنیهٔ جلوس همایون ایچون
هدایای کثیره ایله ارسال ایلدوکی ایلچینک نامه وهدیه سی پایهٔ سریر اعلایه عرض اولندی
ربیع الآخرده دونمای همایون رهنمونی خضر توفیق ایله عزم طریق ایدوب بعون
تعالی مصحوب سلامت سفاین کفار میانندن گذار اولندقدن صکره قدیماً
سفر دونماسنه قرلیمان دیمکله سوق تقدیر ایله قره فوجه لیمانینه طرح لنگر آرام
وقرار اولندقده ناگاه کافر کمیلری ایله نائرهٔ جنگ بیکار شراره بار وبیکلر کیچری
کمیلری عادت مستمره‌لری اوزره مائل سمت سلامت درکنار اولوب اصحاب
عین الکمال ایله دونمای همایوندن درت بش پاره برتن وقلیون آتش
فاجعه سپند وهنوز بنا اولنمش برقاچ ماونه زنجیر تسخیر کفاره بند اولدی •
اورنک خانی ندر محمد خانک رجاسنه مساعده بیورلوب اوغلی عبدالعزیز
خانه وهند پادشاهنه وعجم شاهنه تسلیتی مشتمل برر نامه تحریر اولنوب علوفه‌لی
متفرقه‌لردن سید محیی الدین نام کمسنه تعیین اولنوب ایلچی یه دخی اذن ویرلدی
جمادی الاولیده وزیر اعظم صوفی محمد پاشا عزل اولنوب خلعت وزارت اعظمی
بیرکتاسیان مراد آغا تشریف اولنوب کتخدا القدن چیقان قره حسن
لقب مصطفی آغا ضابط یکیچریان اولدی • عجم شاهندن واقرمیدا پادشاهی
ایکی فیل گتورن محمد قولی نام ایلچی دیوان همایونده پایهٔ سریر اعلایه روی مال
ایدوب نامه وهدایاسن عرض ایلدی جمادی الآخره ده عجم ونمچه ایلچیلرینه عوده
اذن اولدی لکن نمچه قرالی طرفندن تجدید صلحه متعلق گلن نیاز نامه مصلحه
مساعده اولنوب تبقیهٔ صلح قدیم مرادلری اوزره یکرمی سنه دخی شروط
وقیود ایله ضمیمه قلندی • وزیر معزول بیرم کوزن بستانجی باشی اوطه سنده
گرفتار مضیق حبس اولندقدن صکره ملغره یه نفی واجلا وبعدا ایام قفس حبسی
مرغ روحندن اخلا اولندی • ابنا سپاهیاندن گورجی نبی نام صاحب
التزام مقدما بعض مقاطعات ضبط ایدوب ذمتنده واقرمال میری

باقی اولمغله طرف مالیه‌دن بالدفعات مطالبه وتحت التزامنده اولان مقاطعات
آخره توجیه اولنوب میری یه گیچن اقچه سی الغا اولمغله عاقبت قهر ومؤاخذه
احتمالنه وجود ویروب کندو بی محافظه ایچون باشنه بر مقدار اشقیا جمع
ایتمکله آت میدانی وقعه سنده خلاص بولانلر وجلالیلر واطراف واکنافک سپاه
وکتخدایرلری مزبوره اتباع وقونیه صحراسنده اجتماع ایدوب بطریق الزام
مالابیرلرم ابراهیم خان خلع وقتل اولندی • وآنی اعدامه سبب اولان مفتی ووزیر
صدمهٔ شمشیر انتقام ایله بخون غلطیده خاک هلاک واعدام اولمازدیمک گیبی
بلاطائل بعض باطل دعوالره مباشرت ایتدیلر محافظ سیواس انشیر پاشا
مدافعه‌لری ایچون حواله اولنمشیدی • لکن مأمور اولدیغی خدمت اداسنده
زیاده تکاسل بلکه بعض ملاحظه ایله بزدن یکا تمام وادیسنده اظهار صورت
تغافل گوستروب اول طرفده امن خاطرلری اولمدیغندن ماعدا مفتقر ماسیف
سیاست ایلکسته اولان قره حیدر اوغلینک اتباعی اولوب اناطولی
بگلربگیسی احمد پاشایه شهد شهادت نوشن ایتدورن قاطرجی اوغلی نام قاطع
الطریق دخی کندویه یاداش وادی فساد وجرم تحذیرده جیقم فرزا احمدی دخی
اضلال واافساد ایتمکین بی باک وبی پروا آهسته رفتار ایله عزم طرف اسکدار
ایتدکلری وحصول مسامع ارباب دولت اولدقده هنوز ارض روم والیسی اولان
طاوچی مصطفی پاشا سدراه اولمق ملاحظه سیله استقبالرینه مأمور اولمشیدی
واروب لکن اولدقلو جمع کثیر ایله مقاومت ایده میه جکی کندویه ظاهر اولیجق شرذمه
کبیره یه عودت واتصال بایم عدم مقاومت ایتدکده علی العجله وزرادن حیدر آغازاده
محمد پاشا اوزرلرینه سردار تعیین اولنوب اسکداره گذار • وآلای طوبلر ایله طوبخانه
میدانده قرار ایلدکدن صکره زیاده اهتمام اهم مهام اولمغین وزیر اعظم ویکیچری
آغاسی عموماً سپاه ویکیچری ایله وجمله معزول بگلربگیلر وموجود بولنان زعما وارباب
تیمار ایله جمهور اسکداره گچمکه مأمور اولوب برایکی کون ایچنده انواع خیام
رنگارنگ ایله دشت وصحرای اسکدار صحن لاله زاره دونمشیدی آنلل شیقدن
الّتی آلتمش بیک قدر آدم مجتمع اولوب میر علم ایله سنجاق شریف دخی استصحاب
اولنوب صدر اعظم برایکی بگلربگیلر وبر مقدار عسکر ایله اول شرذمه شر وفسادی
طرد وابعاده استعجال ایدوب قایش بیکاری نام موضعده واقع مقابله
ومقاتله ده مشاهده صورت حرمان ایله جمعیت ارباب شقا پریشان اولوب
پس مانده اولان خیمه وخرگاه نصیب غارتگران اولوب ایرتسی استانبوله
کوچلری قرار یلدن ایلچ گورجی نبی ایله عوانندن قاطرجی اوغلی وقرزا احمد آغا
نام شقیلر بولندیغی پرده حقلرندن گلنوب ماعداسنه تعرض اولنمامق اوزره

حکام طرافنه مؤکد احکام شریفه پراکنده قلندی رجبده بغداددن معزول وزیر سیموز
موسی پاشازاده ظلم بیداد اسنادیله با فرمان همایون یدی قله‌یه حبس اولنوب
اول کیجه قتل اولندی • وزیر اعظم مراد پاشا مفتی عبدالرحیم افندینک بعض
رضعندن دلکیر اولمغله منصب فتوای صدارت رابطه معزول بهایی افندی‌یه تخصیص
ومفتی معزول دربادن تکه‌تکرییه ایصال اولنمنی عرض وانها ایدوب موجبنجه
توجیه وتنفیذ اولندی • کورجی نبی اعوانندن قزاز احمد آق شهرلی داشنه کرفتار
وقید بند ایله آستانه سعادته احضار اولنوب برقاچ کوندن صکره برق قپوده
صلب اولندی شعبانده رئیس اشقیا کورجی نبی دخی قرشهرلی اسحق تکنک
تیغ انتقامی ایله غلطیده خاک هلاک اولوب کله‌سی درکاه عالیه
اوکنده عبرت نمای عالمیان اولدی قپودان وینق پاشا سوده
قلعه‌سی محاصره‌سنده ایکن باشنه بر طوپ کله‌کوب اصابت ایدوب
شهید وکرید سرداری دلی حسین پاشا توجیهیله سقلی مصطفی
پاشا قپودان جدید اولهرق درکاه پادشاهه عرض واعلام وطرف
سلطنتدن تنفیذا حکام اولندی • شوالده طرف باهر الشرف
سلطانیدن حیدر اغازاده وزیر محمد پاشا اصالةً قپودان اولدی
ماه مزبورک اون بشنجی جمعه کیجه‌سی پادشاه عالمپناه رعایت سنت
سنیه ختان بیوروب ۹ هبت سنت محمدیه جملع ولک الوانتمح •
مصدا قنجه ارکان دولت سرای عامره‌یه دعوت اولنوب سلطان
سلیمان وسلطان احمد وسلطان سلیم نام برادرلری دخی اول امر مسنون
ایله اکرام • وسرای همایونده بر هفته ترتیب بکلور سرور انجام بیورلدی
تفصیلی عبدی پاشا تاریخنده مسطور در آغای دار السعاده
جلالی ابراهیم اغا جانب مصره عزیمته مأمور اولهرق اسکی سرای
آغاسی محمد اغا اول مقامه عنل ایله شادکام اولدی • قره حیدر اوغلی
توابعندن کورجی نبی وقعه‌سندن صکره هدایت حق سبیل صوابه
هادی اولوب سوء صنیعندن توبه ورجوع اتمائله درکاه عالی پادشاهیه
وصل اولندقده وزیر اعظم شفاعتیله مژده عاطفت عفو شهریاری ایله
خوش دل اولوب بر هفته دن صکره نکبشهری سنجاغی ایله منظور اولدی
ربیع الآخرده آق دکز بوغازینک اطرافنه یکرمی قلیون وسکز چکدیرمه
وایکی ماونه ایله کفار کلوب لنکر انداز قرار اولدقده قبه وزراسندن
احمد پاشا بوغاز حصاری محافظه‌سنه مأمور اولدقدن صکره
قپودان حیدر اغازاده محمد پاشا قرق پاره چکدرمه ایله آق دکز طرفنه

عزیمت ایلری کافر مردود دکیزلریله بوغاز مسدود اولمغین قرب حصاره
آرام ووقایع حالی آستانه سعادته اعلام اولنمشیدی جمادی الآخره‌ده
قبه نشین وزرادن خادم عبدالرحمن پاشا بر مقدار ینکیچری ایله بوغازه ارسال
وآناطولی وروم ایلی عسکری سوروجکلیه بوغاز محافظه‌سنه تعیین اولنوب
احمد پاشا وعبدالرحمن پاشا ایکی طرفدن واروب کفار کمیلرینه طوپلر
حواله‌سیله قلعه‌دن بعید برکناره قالدردیلر شعبانده وزیر اعظم مراد پاشا
اوجاق آغالری لشکرنده ناشی حضور همایونه واروب مهر وزارتی پادشاه
عالمپناهه تسلیم ایدوب مطلوبی اولان بودین ایالتیله متسلی اولدقده
مهمانی کندو سوقیله برکون مقدم والی بغداد ملک احمد پاشا مهر شریف
ایله تشریف اولندی • رمضانده مقدما بوغازا استیلا ایدن کفار رجین قحط
وغلا بلاسنه مبتلا اولمغین ناچار دیار نکبت مدارلرینه فرار ایتدیلر
شوالده قپودان پاشا قیدینه طرفندن ایکی کافر بورتنی کورسنوب قرار مجال
محال اولمامغین بر وجه استعجال سمت رجوعه مائل اولدیغی قرع سمع
شریف سلطان ایدیجک قپودان معزول ومنصب مجلول رودس پاشاسی
حسام بک زاده علی پاشایه احسان اولندی • آلتمش بر جمادی الآخره‌سنده
قپودان حسام بک زاده قرق قادرغه وسکز ماونه واوتوز بورتون
وکمی اوج امرالکمیلری ایله آق دکزه روان اولهرق قطع امیال بحر ایدرک
کریده عزیمتی اثناسنده کفار خاکساره دوچار وناچار اخشامه دک
جنک وپیکار ایدوب بعضی نقشه پاره آطه سنه صولا نموق ایچون عودت
ایتمشیکن • علی الصباح اوزرلرینه کلملکله تکرار حرب وقتاله شروع اولنوب بقول
خود بکلر ویکیچریلر فرمانه رام اولمامغین تقدیر ممتنع التغییر مساعد تدبیر
اولمیوب طو نمای همایوندن بر ماونه واون التی قدر بورتون کبیمی اسیلا
کفار دکیمی تموج طوفان بار ایله تلف اولدی • تفصیلی کتب تواریخده
بیان اولندیغی وجه اوزره قطاع طریقدن حیدر اوغلی کرفتار و آستانه‌یه
احضار ایدوب اشقیا طایفه‌سنی ازاله‌یه علت مستقله اولدیغی
جهتدن خدمتی مقابله‌سنده اوج سنه‌لک ایل ویوده‌سی اولنان آبازه حسن
اغا بو دفعه دخی ویوده‌لق تکالمکان کندو به مقرر وجه بیورلمق
ایچون بذل مقدور ایدوب میری‌یه بیکبینی گچمش ایکن بکتاش اغا
خلافکیرلکی ایله آخره توجیه سببیله آبازه حرکت وبلو باشولردن
کورد محمد وخادم قرنداشی حسن وجندی یوسف وغیری سپاهلر
کندویه تبعیت ایدوب اسکدار جمعیت ایتمکله بعد اللتیا والتی طرف

میری یه کیچن مالکر ویریلوب اسکداردن رفع اولنمری فرمان اولنمشیکن اما علی خطرلرنده
خسارت ایله اسکداردن محمل بند عزیمت اولدقده اوجاق آغالرینه زعما یکیچری
طایفه سنه تعدی و تعرض ایدرک مملکتی پامال و رعایایی پریشان الحال ایتدکلری
معروض درگاه پادشاه گیتی پناه اولدقده درحال سیواس والیسی بشیر پاشا
اوزرلرینه ارسال اولندی • رمضانده ازاق مستحفظلرینه اوچ درت قسط
مواجب یوزیگرمی یوک خورده زیوف اقچه یی اوجاق آغالری ایله ایوز الکیسنی
بر التونه تبدیل بارگرانی ارباب حرفه تحمیل مراد اولندقده فقرای اصناف وزیر
اعظمه نیازکونه عرض حال ایتدکلرنده بر مقتضای زمان جوابی نا یس خسران اولدقیله
جمله اهل سوق دکانلرینی قپایوب جمعیت عظیمه ایله شیخ الاسلام وقت قره چلبی
زاده عبد العزیز افندی خانه سنه واروب خواه و ناخواه اوکلرینه قاتوب سرای
همایونه واردقده تفصیلی کندی تاریخلرنده ذکر اولندیغی وجه اوزره جمیع تکالیف
محدثه دن معاف اولملری بابنده خط همایون احسان اولنمشیکن قناعت ایتمیوب
تکرار باب السعاده اوکنده فریاده آغاز و وزیر ملک احمد پاشانک عزلنی نیاز
ایتمکله اول ساعت قپوجیلر کتخداسیله مهر وزارت احضار اولنوب و قبه
وزراسندن سیاوش پاشایه حضور همایونده احسان اولنوب وزیر معزول
محیا سلستره محافظه سی نامیله ساحل سلامته وضع قدم ایلدی • قره چاوش
دیمکله معروف یکیچری آغاسی مصطفی اغا و یکیچری کتخداسی مصطفی اغا و آغالقدن
متقاعد بکتاش اغا امور جمهوره مداخله ایله مرجع ارباب حاجات اولدقلرندن
ناسی و وکلای دولت دخی اقتضای وقت حسبیله اکثر احوالده آنلره مراجعت
ایدوب سوزلرینه مخالفتدن تحاشی ایتملریله کمال استقلال اوزره ایکن حرم همایون
آغالرندن اوزون سلیمان اغا و اسمعیل اغا و علی اغا طرفلرندن کندولره اضرار قصد
اولندیغنی استماع ایلدکلرنده رمضانک اون بشنجی کیجه سی آغا قپوسنده
اتفاق کلم اوزره جمع اولوب مزبوردن آغالرک مصره اجلا اولنمسی بابنده وزیر
اعظمه تأکید و تخویفیله آدملر ارسال ایلدکلرنده خواه و ناخواه دردیگی ساعتده
واقع حالی حضور همایونه تلخیص ایلدکده مطلوب آغالر ماجرایه مطلع اولوب
سرای عامره حرم مغلطهٔ عظیمه پیدا و حاللری خوفندن اوجاق آغالری حقنده
خلاف واقع بعض اراجیف اسناد ایتدکلرندن حرم همایون غلمانی و گروه
بستانیانی بر موجب فرمان سلطانی یکدست و همواره دوات کارزار ایله
آراسته اولوب وزیر اعظم دخی دعوت اولنوب دفع جمعیت ایچون قپوجیلر
کتخداسی ابراهیم آغا ایله آغا قپوسنه خط شریف کوندریلوب بر شافی
جواب کلمامکله تکرار مضمون اول اوزره چاوش باشی قبه صقل ابراهیم آغا ایله

وقعهٔ اهل سوق

وقعهٔ آغایان

رفعا

بر خط شریف دخی ارسال اولندقده نتیجهٔ جواب بو اولدیکه مادامکه مصره کوندریلمیه
طلب اولنان اوچ آغالر بزه چیقوب اسکداره کچمدکجه جمعیت دن تفرق ممکن دکلدر اول
جواب ناصواب سمع همایونه وصول بولدقده سهولت مدافعه یه تدبیر اولنوب •
اولا داخل جمعیتری اولان علمانک منصبلری ویریلوب شیخ الاسلامیه ثانیا ابو سعید
افندی یه و روم ایلی حنفی افندی یه و اناطولی خواجه زاده مسعود افندی یه و استانبول
قضاسی بیاضی حسن افندی یه توجیه اولنوب بعده حضرت رسول اکرم سنجاغی
شریفی اورته قپویه چیقاریلوب اولی الامره اطاعت ایتمینلر اوزرینه نفیر عام
بیورلدی دیو شهره منادیلر پراکنده اولدقده عموما سپاه و خصوصا
یکیچری اوجاغنک امور دیده لری و سائر صنوف عسکری اطاعت اولی الامره
بویان اولدرق سنجاق شریف سایه سنه التجا ایلدکده یکیچری آغالغی سکبان
باشی قره حسن زاده حسین آغایه و کتخدالک قاسم آغایه احسان اولنوب
اعلامیچون بوینی یاره لی محمد پاشا خط شریف ایله اورته مسجده واردقده
اول آن جدید یکیچری آغاسی و کتخدا آغالر توابعیله ارباب جمعیتدن مفارقت
و علی جناح الاستعجال درگاه اولی الامره مسارعت ایدیجک کوکب
شوکت آغایان ستاره سوخته فی الحال افول ایدوب برکشته احوال اولدقلری
حالده کنج ویرانه لرینه ایرشمکه استعجال ایدوب کرمیت بازار جمعیتری پریشان
اولدی اخشامه قریب آغای سابقه طمشوار و کتخدای معزوله بوسنه
و بکتاش آغایه بروسه منصبلری ویریلوب علی الاستعجال منصبلرینه وصول
ایله مأمور اولدقده ایچلرندن بکتاش آغا اختفا ایتمشیدی جراح جامعی قربنده
بربار صادق خانه سی سقفنده دستگیر اولوب انواع اهانت و تحقیر ایله
حضور همایونه واردقده ایفاء جزاسی کیفیتی تأخیر اولنمدی کتخدای سابق
دخی مکری نام قصبه حوالیسنده موره محافظی دفتردار زاده محمد پاشا
اقدامیله سر مقطوعی درگاه عالی یه وصول بولدی قره چاوش مصطفی آغانک
دخی قپوجیلر کتخداسی سلوری سمتنده بولوب قیود اغلال ایله سرای
سلطانی یه ایصال ایدوب • بوستانجی باشی مجلسنده خنق اولندی •
شوالده آغای دار السعاده محمد اغا عزل اولنوب یرینه اوزون سلیمان اغا
کلری سلحدار مصطفی آغایه وزارتیله بغداد ایالتی ویرلدی ذی القعده ده
وزیر اعظم سیاوش پاشا دار السعاده آغاسی سلیمان آغا القاسیله
معزول و یرلرینه قبه وزراسندن کورجی محمد پاشا موصول اولدقدن صکره
بر مقدار حبس و مصادره اولنوب بعده ملغره یه ارسال بعده بوسنه
محافظه سنه ایصال اولندی مقدما بیان اولندیغی اوزره آبازه حسن

آغالرك وزيره ابشير پاشا سردار العليه تعيين اولنمشيكن • لكن جمعيت
حسبيله اتفاق ايدوب استمالت كوسترمكيله حسن آغانك جمعيتي كتدكجه ازدياد
بولوب اسكي شهر صحراسنده الّي بيك قدر عسكر اجتماعي استماع اولندقده اناطولي
بكلربكيسي درويش محمد پاشا بروسه محافظه سنه تعيين اولنمق و اسكداره
طوپلر و عسكر كچورمك تخمين اولنوركن اصلاح ذات البين ايچون بوينو
يارهلي محمد پاشا و سلحدار آغاسي و اوجاقدن طورناجي باشي كوندريلوب ابشير
پاشايه حلب ايالتي و حسن آغايه تركمان آغالغي و خادم قرنداشنه كورد
محمده بر ويوده لق عرضي ارسال اولندقده جمله سنك مرادلري حاصل اولمغين
اول غائله بالكليه مندفع اولدي • آلتمش ايكي رجبنده وزير اعظم كورجي محمد پاشا
عزل اولنوب ارنود احمد پاشا مسندنشين صدر اعظمي اولدي • شعبانده آغاي
دار السعاده اوزون سليمان مصره اجلا اولنوب يرينه اسكي سراي آغاسي بهرام
آغا ارتقا ايلدي • رمضانده دفتردار امير پاشا عزل اولنوب ثانيا سورنازن
مصطفى پاشا اول مقامه سزا كورلدي • وزير سابق كورجي محمد پاشا ايكي
آي قدر زمان يدي قله محبسنده كرفتار محن و آلام اولدقده صكره اوخري سنجاغي
ايالتي ناميله اولطرفه ارسال اولندي • آلتمش اوچ محرمنده وندبك الچيسي
كلوب غلطهده قوندريلوب هنوز حليسنه استراحت ايتمدين وزيره بولشوب بهر سنه
كنديه دن يكرمي بش بيك غروش جزيه ويرهلم و دونماى همايون خرجي ايچون
درتيوز بيك غروش خزينهٔ عامرهيه تسليم ايدهلم تك طرفين صلح اولوب
آسوده حال اولسون ديو عرض مرام • و تكميل كلام ايتمدين نابجل كمال تهور
و غضب اظهار ايدوب مجلسندن اخراج و طرف بحردن سلوري يه سوربك
ايله قهرا ازعاج ايليوب احمال و اثقالني دخي آردنجه قرهدن خاريا وندكيه
كتمك اوزره بى امان چاوشلر تعيين اولنمشيكن • بعض دولت و دين
خيرخواهلري سوقيله طرف سلطنتدن بستانجيلر كوندريلوب براز زمان
ادرنهده حبس اولنمق فرمان اولندي • ربيع الآخرده وزير اعظم احمد پاشا
مظهر قهر قهرمانى • ويرلرينه قپودان درويش محمد پاشا نائل عز آماني اولوب
قپودانلق چاوش زاده محمد پاشايه ويرلدي • جمادى الاولىده باش باقي قولي
مورهلي مصطفى آغا دفتردار اولوب سورنازن پاشايه ايالت طمشوار
احسان اولندي • رجبده مصردن معزول خادم عبد الرحمن پاشا تكميل
خزينه ايچون بعض مقربان دولتك مصرده كويلرين حمايه ايتمهمدن ناشي
اصحابى كندويه متحاشي اولمغين اظهار عداوت و اسناد خيانت سببيله
قتل اولندي • شعبانده متقدما اوجاق آغالري بيك طرفداري و جمعيتلرده

مصلحت

مصلحت كذارى اولمق تهمتيله مشهور جهان و خوفندن بر سنهدن زياده
مختفى و نهان اولان ساموسنجي باشي كنديني اظهار و برفتح آيدن برى خانه سنده
قرار اوزره ايكن بر بهانه ايله صدر اعظم سرايينه اظهار و ازاله سي ايچون عسس
باشي يه فرمان اصدار اولنوب آخور قپوسي اسكله سندن بر قاچ ميل آلارغه قايوق
ايچنده كمند سياسته كرفتار اولوب لاشه سي دريايه القا اولندي • رمضانده
صدرنشين كورجي محمد پاشا بعد النفي شفعا توسطيله استانبوله عودت
ايتديرلوب استانبولده راحت اوزره ايكن مخل نظام بعض كلمات ايله
تهمت اولنمغين طمشوار محافظه سيله مأمور اولدي • قپودان چاوش زاده
محمد پاشا بعض تهمت و تقصير سببيله عزل و بعده صدر اعظم شفاعتيله
عفو و ملاطيه خاصي ايله قبه نشين اولمشيكن • قرار ميسر اولميوب بر قاچ كوندن
صكره كريده يوللانوب آلتمش درت محرمنده وزير سابق بودين ايالتندن
معزول مراد پاشايه احسان اولندي لكن قرالي بر سنهدن برى عسكر بازلغنده
ماعدا نفير عام ايدوب بچهدن دخي يكرمي بيك تفنك انداز وظيفهلي عسكر پيدا
ايدوب الباد نام قلعه سنه كلوب جمعا يوز الّي بيك عسكر ايله خروج ايتدكلريني
تاتار طايفه سي قريم خاني اسلام كراي يه اعلام قريم خاني دخي نكاره و ميرزالره
ايلغار ايله ارسال بيام ايدوب بعد المشاوره اول كونه دك جمعيت قرار و تركيب
شوالك يدنجي كون باغچه سرايدن چيقيلوب تفصيلي فذلكه و عبدي پاشا
تاريخنده ذكر اولندوغي وجه اوزره بيقه باقه آق صويه وارد قده طرف
پادشاهيدن بكر آغا ايله قليج خفتان واصل اولمشيكن • آندن ينه قلعه و قريه
و قريه لري خراب و يباب ايدرك يار قلعه سي قربنه كلدكده قرال دخي زانكو
و بيكلري قلعه قربنه كلمشيدي • تاتار عسكرندن خبردار اولوب بر حمله قرا
محالري اولمامغله ناروزيون حوتون قلعه سي قربنه آردانجه نام بلنقه
صغنوب سو و صغعرلرينه نادم اولوب اولرينه كمال ضعف حاللرين اشعار
مكاتب ايله آدملري طوتلدقده اوزرلرينه وارمق نامعقول اولمغين بالجمله
اطرافده اولان قلعه و قصبه تخريب ايله اكتفا اولنوب تابورلرينه قريب
وسلاتين نام قلعه ده قرار اولنوب ذخيره يه چيقانلري يغما و اسير ايدرك
بر مرتبه ضعف طاري اولمشيدي كه آجلقدن عسكري و دوابى هلاك اولمغه
باشليوب فرصت بولدقجه فرار ايدرلردي • يكرمي بيك نجهدن التمش بيك
سغدارى انجق قالوب كيمي هلاك كيمي اسير كيمي دخي تاتاره ملحق اولدقلرندن
صبر و مجال محال اولمغين ناچار دين عفو و اعتذاره صاريلوب قديمدن

ویره کلدکلرین ویرمک اوزره عقد صلح اولنوب لکن قرالی اوغلنی ویرمیوب بوده دخی
اوغلنی رهن ویروب هر سنه تبدیل لازم کلورسه تبدیل اولنوب مغز بعد نقض
عهد اولنمق اوزره انعقاد صلح اولنجق غنایم الده رق ولایتلرینه کلدیلر رمضانده
اوتوز قدر سقوشایقه سی آق کوسنجاغنه تابع ارکلی نام قصبه به ساحلنه وصل اولوب
بکدن زیاده اهل اسلامی سبی واهلاک وقصبه یی صدمهٔ شعلهٔ آتش ایله تودهٔ
خاک ایتدکدن ماعدا راست کلدکلری کمی یی زنجیر تسخیره بند وسواحلنه قریب اولان
قریه لری نار قهره سپند ایتمکله قیام ایتدکلری خبر باردی وارد اولمغین تمش قدر
اسکدار قایغنه هر طایفه دن عسکر تحمیل وخلعت خدمت سرعسکری ایله قرماندن
معزول محمود پاشا تحمیل اولنوب قره دکزه ارسال اولندی اقلیم قریم خانی اسلام
کرای بهشت بازن تاج وتخت خانی واریکه نشین رحمت رحمانی اولدقده مدت
مدیده ردوسده محبوس دامکاه محنت اولان برادر کهتری وخانلقده سلفی اولان
محمد کرای مسند خانی یه ارزانی بیورلدی ذی الحجه ده وزیر اعظم درویش محمد پاشا
معزول اولوب مهر صدارت عظمی ملیح جز کبیر ایله حلب محافظی بلکبیر مصطفی پاشایه
ارسال اولنوب صدر سابق ملک احمد پاشا قایم مقام نصب اولندی آلتمش بش
جمادی الاولیسنده سر نهادهٔ بستر بیماری اولان درویش محمد پاشا مسند صدر
اعظمدن تنزیل اولنه‌دن صکره یوما فیوما زبون اولوب لوای حیات بی فنا نج
سرنکون وجسدی جامع علی پاشای عتیقده مدفون اولدی مهر وزارت
ایله کامروا اولان ابشیر مصطفی پاشا الی الآن طرف سلطنت علیه دن مامور
اولدیغی خدمانده تهاون وتکاسل ایدوب بلکه هر برنده طرف خلافه بولندیغی
جهتدن مستحق قهر قهرمانی ایکن خلاف مأمول صدر سعادته موصول اولدقده ظفر
شهریار جم جنابدن دام ودانهٔ فریب ولوق اعتقادیله مهر سلطنتی وصولندن صکره
برآیدن زیاده حلبده مکث وآرام بعده کمال بطئ وافلاق اوزره عزم درکاه عزوجاه
ایدوب هر منزلده معزول ومنصوب بکلر وهر دیارک کتخدا یرلیه سپاه طایفه سین
جمع ایدرک کرسی مملکت قرمان وقونیه یه کلنجه العهدة علی الراوی قرق الکی بیک
قدر آدم پیدا ایلمشیدی طرف سلطنت علیه دن امر سرعت حرکتی متضمن خطوط
همایون وتوقیعات کوناکون اعذار واهیه ایله تسویف ایلیوب آهسته رفتاری
وهر منزلده اوچ کون قراری بو زمیب بهزار بیم وجان ایله یوم توجیه وزارتدن
یوزیکرمی اوچنجی کوننده صحرای اسکداره ضرب مضارب قرار ایلیوب ایکنجی کون
بتراد بجا آیین عثمانی اوزره ترتیب غریب وزینت عجیب ایله درونه قپوسندن
داخل شهر ومظهر نوازش سلطان دهر اولمشیدی اول کیجه قایم مقام ملک احمد

وان ایالتی ایله اسکداره نقل ایتدیرلوب ایرتسی کون درویش محمد پاشا کتخداسی
علی آغا دفتردار اولوب معزول علی پاشا حبس اولنوب طالعی میری قبض اولندقدن صکره
هر سکه نفی وآنده قتل اولندی جمادی الآخره ده رئیس شامی زاده وموقوفاتجی محمد افندی
وملک احمد پاشا کتخداسی غده اغا کرفتار دامکاه حبس وبند اولدقدن صکره موقوفاتجی
ایله غده کتخدا ابتدا نفی آخر ذی القعده قتل اولندی اما شامی زاده ایکیوز کیسه یه تجدید برات
حیات ایدوب شهرستانبوله قرار ایتمکله اوزره مباشرلر رفاقتی ایله عزم طرفی
عزت رفیق بیت عتیق ایلدی فی رجب تری التجب مضمونی نمایان اولوب سپاه
ویکیچری وسکبان وصاریجه دن شکایتی متضمن نظام عالمه متعلق مذاکره بهانه سیله
اورته جامعده وآت میدانینده عقد جمعیت وسایر طوایف دخی آنلره تبعیت
ایتدکی بیلیم بارد سمع وزیره وارد اولنجق ینه شیخ الاسلام ابو سعید افندی
وسائر معزول ومنصوب علما افندیلری سرایه دعوت ایدوب تسکین آتش
فتنه تدبیرنده ایکن طبیعة الخیل عسکر صحن سرایده جلوه کر اولوب ارباب مجلس ناچار
هجوم ایدن اشخاص مختلفة الذات ماننده جوم آسیلان طاسکدر قفا اولدقچه
سرای سلطنت یه فرار ایتدروب دار دیاردن خالی اولنجق اراذل ناس موجود
اولان اجناس جقیاس ونقود نامحدوده بی بیم وهراس دست غارت دراز
وهر کوشه سنده دلخواهلری اوزره ترکتاز ایدوب پرنیان وحریردن کهنه حصیره دک
ضبط واسبابی نظارهٔ هوا اصبار فتار طوله تملک یغماکرانه ربط اولنمشیکن
دخی جمعیتلری پریشان اولمامغین وزرا وعلما اول کیجه سرای سلطانیده توقف
ایدوب روز دیکر آیانه ظهور ایدیجه تحیرا اوزره ایکن صبحدم ارباب جمعیت
یکدست وهموار شیخ الاسلام ابو سعید افندی باب سعادت انتسابنه طوغری کلوب
کندو رنک ونحذ ملونک خانه لرنده دردرون وبیرون موروث ومکتسب
نه وارسه بر دمده منظهر تفرق ایدی سپاه اولدیغندن ماعدا پرستارلرینی وغراء
قادر اولمین عبید خدمتکارلرین دخی یغما ایدوب صکره کلنلر تجرید ومورلرینی
رحمام قورسونلرین واسواقده ذی قیمت کتب نفیسه وسایر امتعه واقمشه
ودرخت وآلاتی ایله کیلان آنترین ثمن بخسه بیع ایتدیلر آنلردن سرای عالی بنیان
کیتی ستانه واروب وزیر بد تدبیر مخرب دنیا ودین ومفتی اکه معین دیو
دیو ایکیسنک دخی وجودلرین نابود ایتمکه جازم اولوب همزبان اتفاق سلطان
آفاق پایهٔ سریر دولت مصیرلرینه رفع رقعهٔ نیاز ایتدیلر طریق آخر ایله سد ثلمهٔ
رهانری حدامکاندن کذران اولمغین رفع فتنهٔ غلوی عام ایچون بالضروره
طوب جوکان تیغ خون آشام وبعد اللتیا والتی شیخ الاسلام افندی دخی
طرف بحردن آنه‌لیغی اولان کلیبولی یه نفی اولنمغله اخذ انتقام اولنوب

خدمت وزارت صدر سابق مراد پاشایه تحمیل و اعذار و استاعنه با قلمید خلعت
فاخرهٔ صدارت عظمی الباسیله تجلیل اولنوب سوره‌زن پاشا قپودان اولدی
مشیخت اسلامیه دخی روم ایلی صدرندن معزول خواجه‌زاده عبدالرحمن افندی‌یه
تفویض اولنمشیدی • وزیرک میتی جبه‌خانه اوکنده ایکن مقتولی کتخدا یری باشی
کسوب میدان جمعیته براقدقده جملهٔ منظوری اولوب مرادلری حاصل اولدیغن
مشاهده ایتمشیکن طایفهٔ سپاهک ولدنش تصحیح اسامی‌یه متعلق اولان
رجالرینه دخی مساعدهٔ علیه صدر دنده اولمغین آنک دخی قبولنی مشعر خط شریف
صادر اولیجق کلیسه جمعیتلری مندفع اولوب جمله اولوا اولرینه روان اولدیلر ایشبو
پاشانک بنی جدیده ایصال اولنوب برموق قپو قربنده قره مصطفی پاشا ایله
همجوار مزار اولدی • شوالده وزیر اعظم مراد پاشا خلع و اجلاس فکر فاسدی
اسنادی بهانه‌سنه گرفتار و تیرهٔ ذمت ایچون باد ایتدوکی ایجان سداد باعث
غلبهٔ سوء ظن اولوب بالاخره ایالت شام نامیله بر وجه استعجال اوچ پاره قادر
ایله طرف بحردن ارسال و وزرادن سلیمان پاشا خلعت صدارت ایله
اجلال اولندی • وزیر اعظم سابق کورجی محمد پاشا درگاه معلایه عود ایله مأمور
اولوب منصرف اولدیغی طمشوار ایالتی وزیر منصلی پاشایه ارواکورلدی •
وزیر سابق مراد پاشا دریادن بیاس ساحلنه واصل اولیجق قره … وضع قدم
و ترتیب طبل و علم ایدوب شان وزارته سزا حشمت و دارات سرطوغ و رایات
ایله سمند مرامه امالهٔ لجام ایلیوب مشام جانی استشمام نسیم راحت بخش علیکم
بالشام ایدرک قطع منازل ایدروب حما نام منزله نازل اولدقده حمای محرقه
ایله بی تاب و قصر وجودی صدمهٔ حملهٔ هادم اللذات ایله خراب • و آنده والی
حامه آربود محمد پاشا کندو ایچون احضار ایتدوکی حفرهٔ مزار تربه سنده
متواری حجاب تراب اولدیغی خبری معروض درا قبال و موجودی منضبوط
ضابطان اموال اولدی • مقدما شهرزور والیسی اولان سید احمد پاشا
زاده ظلی سپیله ایکی ولایت مسلمی رد و قلعه قپولرینی سد ایدوب قبول ایتمزلر
ایله قرمان ایالتی ویریلوب آنده دخی مقدما ابشیر پاشا وقعه سنده صاحب
کلام اولان کورد محمد آغا تحریکی ایله متسلمی مردود و قلعه قپولری مسدود اولیجق
کندو و اقرلوندا ایله اوزرلرینه واروب براز مقاتله اولنمشیکن بو غائله‌یی دفع ایچون
حلب ایالتی احسان اولنوب متسلمی وارد قده بز سید احمد پاشایی والی‌لغه
قبول ایتمزز دیو ایالت و ولایت جمعیت ایدوب متسلمی شهردن سوروب مضمون
مرقوم اوزره پاشای معزولدن احوالارین طرف دولته اعلام رجا ایتمزلریله
واقع حالی آستانهٔ سعادته عرض ایتدکده سید احمد پاشا ضرب شمشیر ایله

حلبی تسخیر ایتمک سوداسیله بیخواب و آرام اولوب ترکمان آغاسی اباظه حسن آغا
طرفندن دخی امداد تعاقب ایتدوکی خبر باردی وارد اولمغین صوابدید وکلای
عقلا اوزره قبرسدن معزول بهله‌لی احمد پاشا ایله سید احمد پاشایه سیواس
ایالتی احسانیله ارسال اولندقده سیدی احمد پاشا اول ساعت فرمان
جهانمطاعه اطاعت • و حلب محاصره‌سندن فراغت ایتدوکی معروض پایهٔ سریر اعلا
اولدقده حلب منصبی بغداددن معزول وزیر مرتضی پاشایه احسان بیوریلوب
قره مصطفی پاشایه اناطولی ایالتی ویریلمشیکن عزله طالب اولمسیله منصب
مزبور بهله‌لی احمد پاشایه ویریلوب کندو استانبوله رجوع ایلدی • دفتردار
صوفی محمد پاشا عزل اولنوب یرینه اوچنجی دفعه چالیجی زاده محمد پاشا
نصب اولندی • ربیع الاولده سیدی پاشا سیواسدن قالدریلوب
بوغاز حصار محافظه‌سنه تعیین اولندی • ربیع الآخرده کرید جزیره‌سندن
فریاد نامه‌لر کلمکله اوچ کون علی التوالی احشامدن رواحه دک حضور عالیده
ادارهٔ اقداح قیل و قال اولنوب بعد کل الکلام سلستره محافظی اولان سیاوش
پاشا برقاچ اشاغی بلوکلر ایله نیف عنوان سر عسکری ایله تعجیب سیاوش
پاشانک یرینه یک کمیدیلیه سرداری حسین پاشا آستانهٔ سعادته کتوریلوب
قپودانلق ویریلمک اوزره قرار داده اولمغین سلستره ایالتی صاری کنعان
پاشایه توجیه اولندی • جمادی الاولیده وزیر اعظم سلیمان پاشادن مهر سلیمانی
استرداد و صدر وزارت ایله کرید سرداری حسین پاشا اسعاد اولنوب کتخدا
بوابان ایله ارسال اولنوب خدمت قائممقامی ایله قپودان مصطفی پاشا
اجلال اولندی • ایرتسی کون دفتردار چالیجی زاده عزل اولنوب خدمت
مزبوره ایله مراد پاشا کتخداسی قره کوز محمد افندی مأمور اولدی • بو آنده
استانبول ایچنده ناگاه ینیچری و سپاه جمعیت ایدوب ایرتسی کون
علی الصباح رکاب همایونه بالمشافهه عرض ایلیزوار درجوا ایاق دیوانی
اولمغه مساعده سلطانی رجا سنده حرکاتری سمع همایونه واصل اولدقده
اول آن ینیچری آغاسی محمد آغا ضبط و ربطنده تقصیراتی تهمتیله عزل اولنوب
آغالق سکبان باشی محمد آغایه عنایت بیورلدقده چکردن قلوب عسکری کلام
لین ایله طرف صلحه میل تدبیر ایدوب غبار فتنه‌یی تسکین ایتمک ایچون جامع
الحروف زیرک زاده افندی و توجیه نشانجی پاشا جمعلرینه کوندریلوب طرف
شهریاریدن ابلاغ سلام و پیام سودمند • و اول طائفه غیر خایفه نصح و پند ایله
کاربند اولمیوب روز دیگر بغداد اوزره اصرارلری ازدیاد بولمغین وزیر … دخی
مصطفی پاشا و ملوی مصطفی افندی نوازشنامهٔ همایون ایله ملتقی البحرین اولان

آت میداننه ارسال اولنوب آغزلریله دخی باقی دیوانی آلچون همزبان اتفاق ایتدکلری
خبرینی معروض پیشگاه جاه وجلال وطرفلرندن ایکی سپاهی ارسال ایدوب آنلر دخی جمله طوائف
عسکریه نک طرفلرندن رکاب همایونه عرض نیاز بیشمار و اول گیجه دخی وزرا و علما
سرای عامره ده قرار ایدوب ایرتسی یوم احدکه تاسع عشر جمادی الاولی در سپاه
و ینکیچری آت میدانندن آت میداننه انتقال وهمه عالمه مساعده سیوریلق رجاسنه
نوظهور حسن اغانام کمسنه یی ارسال ایتدیلر آت میداننه واروب نصح و پند
ایله آتش فتنه یی اطفا قصدینه علت جنسیته مغرور اولنج و درشت کلماته آغاز
ایتدوکی دم صحرای عدمه وضع قدم ایدوب خنجر سرتیز ایله ریزه ریزه اولنان جسدین مهترخانه
طرنزانسه آویزه ایتدکلرندنصکره سعادتلو پادشاه بالضروره دلخواه سپاهه
مساعده سیوروب جمله وزرا و علما ایله سپاهیه مشرف آلای کوشکی نام قصر بلند
تشریف حضور ارزانی بیوردقلرنده زیر قصر معلاده ایستاده اولنان ینکیچری و سپاه
کلبانگ دعا و ثنایی طاق منظر رواق آسمانی یه رسیده ایتدکلرندنصکره امور دولته
بر وجه تصرف مستولی اولان اندرونی و بیرونی بر موجب افترا و توز قدر آدم ازاله
وقتل اولنمسی بابنده رکاب همایونه رفع رقعه ضراعت ایتدکلرنده پادشاه بنده نواز
مصلحت وقت اقتضاسی اوزره مسطور الاسامی اولنلردن آغای باب السعاده
ودار السعاده احمد اغا و بهرام اغا ربقه ونامی قضایه تسلیم کردن رضا ایدوب قالب
بیجانلری النسنه خون ناحقلری اولان گروه انبوه پنجه قهرینه گرفتار و آت میداننده
درخت چناره سرنگون بردار اولنوب دار السعاده آغالیغی اسکی سرای آغاسی
دلاور آغایه و قپو آغالیغی خزینه دار باشی علی آغایه احسان اولندی و مقدما
کریدسرداری دلی حسین پاشایه قپوجیلر کتخداسیله مهر وزارت ارسال اولنمشیدی
آنی دوندرمکه سپاهی محمد ارسال اولنوب صدارتیله قائممقام سورنازن مصطفی
پاشا اجلال اولنمشیکن ساعت رابعه ده صدارت وزرادن ازاله اولنوب منشور
وزارت عظمی ثانیا سیاوش پاشایه تحریر و وزیر یوسف پاشا خدمت قائممقامیده
تقریر اولندی و منصب فتوا دخی حسام زاده عبد الرحمن افندی عزلندن معلک زاده
افندی یه ویرلمشیکن آنده دخی قرار ایتمیوب اون اوچنجی ساعتده ارباب جمعیت
رجالریله اما طولی صدارتندن معزول خواجه زاده مسعود افندی یه توجیه اولندی
و ینکیچری آغالیغی حرم همایوندن چوقه دار محمود آغایه عنایت بیورلدی و چاوش
باشی محمود آغا قپو آراسنده قتل اولندی و دفترده مسطور الاسامی اولنلردن
خاص اوطه باشی حسن اغا و ایچ خزینه دار یوسف آغا و والده سلطان آغاسی
حاجی ابراهیم آغانک طائر روحلری قفص بدندن رمیده اولوب یوم ثانیده
مرجع ارباب آمال اولان ملکی اوسته و اوچنجی کون شوهری شعبان خلیفه

وخواجه بلال اغا

وخواجه بلال اغا دخی چنار نخاجنده بردار و اول درخت شجره دوقواقه نمودار
اولدی بش کون قدر دکانلر آچلیوب چارسو و بازار اموری معطل اولدقدنصکره
ماه مزبورک یگرمی ایکنجی کونی اصحاب میداندن طا علغه و دکانلر آچلمغه باشلدی
شهر مزبورک اون طقوزنجی کونی صدر اعظم سیاوش پاشا بر موجب فرمان
سلستره دن قطع منازل ایدرک استانبوله داخل و دستبوس پادشاهی شرفنه
نائل اولدقده ارباب جمعیت مطلوبلرندن بقیه کمرک امینی حسن اغا و ترسانه امینی
صالح اغا و ارسنی خرجیسی مصطفی اغا و جبخانه بکی دلی برادر احمد اغا و احمد اغا بعد
تحقیق اولدقری محلردن بولنوب بعد القتل اشقیا مبشر ایله شجره مزبوره یه
ایصال اولندی و جمادی الاخره غره سی اوج ساعتنده صدارت عظمی دن معزول سورنازن
مصطفی پاشایه ارض روم ایالتی ارسال و وزیر قره مصطفی پاشا قپودانلغی
خدمتنه ایصال اولندی و بعده صدارت عظمی دن معزول قوجه کورجی محمد پاشایه
قبرس ایالتی ویرلدی و رقعه کونی ینکیچری آغالغندن معزول اولان محمد اغا
بولنوب قتل اولندی و وزیر اعظم سیاوش پاشا حادث منحرف المزاج اولمغله
غره رجبده انتقال ایلدکده بعده مکث دره شام والیسی وزیر بوینو یاره لی
محمد پاشایه مهر وزارت ارسال اولنوب قبه وزارتندن قائممقام اولدی طونانمای
همایون تدارکنه بذل مقدور اولنوب طقوزنجی ماه مزبوره والی دنیز منجا وزجکدره راه آغاز
قریب بوزرقی ایله قپودان پاشا دریایه الاکه سکان عزیمت ایلدی و بوغاز
حصاره واردقده سفره مأمور اولان عسکرک ایکی ثلثی موجود و آنلردن دخی نقد نیتی
قوت قلب مفقود اولان لشکر منحوس الاثر کفار ایله ایرادن مرحبا ایتمک سلامت
اقرب ایدوکی مقرر ایکن خلوه شریفه نعاقب تمکین موافق روزگار ایله باجا
کفار خاکسار طوننغاسی اوزرینه هجوم اولنوب ما قرب مسافه دن رایات رعب
مخافه ایتمک امارتی ارکان اولدیغی اثناده دشمن کمیلرینی مقدما علی پاشا وقعه سنده
گرفتار دست استیلای کفار اولان والده کمیسی تقدیم ایدوب طرفیندن طوب
دانه لری قطرات باران کبی ریزان اولیجق سفاین اسلامیه عادت مستمره لری
اوزره سمت کناره گریزان اولوب اول اثناده نابرو نقلی مخالف روزگار
دخی استحکام آتشک صدمه سیله کمیلر بر برلرینه ازدحامدن ناشی اعمال ادوات
جنک و پیکاره اقتدار اولمیوب جمله بوزتیلوب یا و نه وار و توزدن زیاده چکدریه
کناره قریب بیرده لنگر استقرار صالدی کنار ریعتین کورنلکین کشتی نشینلر
هول جان ایله فلک وجودلرینی دریایه صالوب صنعت شناوری ماهرلری بی جامه
رو دستار کناره وضع قدم و اول فن ایله آشنا اولمیان نیجه بیک آدم عزم ملک عدم
ایدوب دردسر نیزه دن زحمت شمشیر جمله کمیلر دست استیلای اعدایه تسلیم

وجبین حالترین قارعن از ضعف داغی ایله توسیم ایتدیلر باشترده‌سی شکار
دام تسخیر کفار اولق مقرر اولمشیکن قپودان سابق قلچ باشازاده عبد القادر
باشا دمی باشازاده لرک بیوکی اقدامیله خلاص اولوب بونلردن ماعدا مکی باشا
زاده لرک بیوکی اقدامیله خلاص اولوب بونلردن ماعدا مکی باشازاده لرک کوچکی
واغریبوزلی مصطفی بک زاده ومهردار باشا قایمقام یوسف باشا
وچغله زاده وعلی باشا برادری محمد باشا ومار یول اوغلی مصطفی باشا
ورمانجه چارق زاده بوینی اکری ومراد بک وخسرو بک زاده وبرباوه محل جبکه
حضوره اقتداری اولمین عملمانده سکز ترسانه کمیسی ساحل سلامته واصل اولوب
ولی بک زاده وکسکین باشازاده واباماوره بکی اوغلی واکری بوزلی زغای
اوغلی طلشره‌ده بولنمغین ورطهٔ هولناک هلاکه دوشمدیلر بزم کمیلر اناطولی حصارینک
اوکی سنداید وب کفار خاکسار کشتیری آنغرا ورزینه حرکت سالته البر اینکدن
حصارده اولان روبین تن بارو شکن طوبلری اعمال ممکن اولمغین عبد الرحمن
باشا وترسانه کتخداسی رحمی بک وبیرام بک ناحمت بک کمیلری واون قدر ترسانه
کمیسی ریدی بورتن گرفتار زنجیر تسخیر کفار وعبدی باشا ورمانجه چارق زاده
ابراهیم بک واون بش قدر ترسانه کمیسی وایکی ماونه ودیگر قدر برتن طلوع شمشیر
اژدر زبانه لمش نار لهیب عددی نامعلوم احرار مسلمین اغلال وسلاسله
وبیک قدر طوب قبضهٔ تملک کفاره داخل اولدی   وزیر اعظم بیرانه حرکت ایله
قدم قدم طی مراحل ایدوب عتبهٔ دولت مالهٔ واصل و نوازش والتفات حضرت
سلطان تخلد الاقبال نایل اولدی • ذی القعده‌ده بوزجه آطه که خلد آشیان مرحوم
ابو الفتح سلطان محمد خان حضرتلرینک دست ارجمند همتلری ایله معمور
وآبادان واول زماندن برو ماوای جند اهل ایمان اولوب طرف تفنگ ایله
مشحون اولان قلعه برجی سر بفلک کشیده وغلغلهٔ نوبت پنجگانه تحدی صبح
وشام سپهر مینافامه رسیده اولور وحربی کمیدن قرار ایدن سفاین اسلامیه
لجانه ملتجی ایدوب نجات بولورلر ایدی محصور ودشمن مقهور اولوب هر طرفدن
ذخیره وعسکر ایله امداد ابوابی بالکلیه انسداد بولمغین ناچار ایام محاصره‌دن اوتوزنجی
کونده امان ایله اول حصار نامدار دست استیلای کفاره گرفتار اولدیغی خبر حرقت
اثری اهل اسلامی سوختهٔ آتش محن واحزان ایدوب دیدهلردن سیل سرشک
حسرت روان اولدی • وزیر اعظم دلخواه حضرت پادشاه جم جاه اوزره خدمته
موفق وفی نفس الامر اول رتبهٔ والایه اعتلا به جهت استحقاقی محقق اولمیوب
یرندنه منصب وزارته شایسته برخدمت بایسته ظهوره وآنک بوزندن
برجسته صدور ایتمکین مقامندن تنزیل وسر یتانیده حبس ایله تذلیل اولنوب

تسخیر کفار جزیرهٔ آطه

اوج دولتکون

وزارت کوپریلی زاده

اوج دولت کون مقدم طرابلس شام حکومتی ایله کام اولان کوپرولی محمد باشا
صدر صدارت ووزرایه ارتقا ایلدی • آلتمش بدی محرمنده بوزجه آطه محافظه سنه
مأمور اولان زعما وارباب تیماری برقاچ انجه‌لرینه طلعگا عوده مأذون ایدوب خدمت
لازمهٔ محافظه‌یی تعطیل • وجزیرهٔ مزبوره‌یی محاذیل فرنگه تسلیم ایله غیرت کشان
اسلامی تحمیل ایدن اباظه احمد باشا به رجای شفعا ایله برقاچ کون بطریق الشکنجه
پنجه شکنجهٔ مؤاخذه‌دن تخلیص گریبان جان وامیدوار مژدهٔ امان اولمشیدی
سعیی اولان قپودان باشا تدارک مهمات طونانما ایچون آستان راستانه
دعوت اولنوب اول خاین دولت ودین بوغازده سحبه شمار انفاس حیات
بی ثبات وایده دور ملحمهٔ هادم اللذات ایکن طرف سلطنت علیه‌یه مراجعته فرمان
صدور ایدوب سنا بوله وصول بولیجق حسب الامر الجلیل مستحق اولدیغی جزا
وبو تقریب ایله سایر سرکاره اولنلره عبرت ولندی صفرنده ایالت بوسنه
ایله آستانهٔ سعادتدن دور وسابقا طمشوار بکلربکیسی طوپال محمد باشا قپودانلق
منصبی ایله مسرور قلندی • مقدما بیان اولندیغی اوزره دست استیلای کفاره
گرفتار اولان بوزجه آطه ولیمنی جزیره‌سنک فتح وتخلیصی اهم مهمات دین
ودولتدن اولمغین دریای غیرت پادشاهی جوش وخروش ایدوب قره‌دن سفر
امر مقرر اولیجق اجتماع عساکر • وتدارک لوازم وذخایر ایچون ممالک محروسه‌یه
زمانلرار رسال ولندی • جمادی الاولی‌ده توغ همایون جیقروب باب السعاده اوکنده
نصب ولندی • ودونانمای همایون تدارکی ایچون دخی بذل مقدور ده قصور اولنیوب
زمان قلیلده فرمان پادشاهی ایله مجددا آلتمش پاره کمی بنا سنه مباشرت اولندی
ارسینه شیدی • کافر کمیلری بوغازه کلزدن اول دونانمای همایون اخراجی مشغول
کورلمکین ماه مزبورده ایام سنتادده قپودان وزیر طوپال محمد باشا هنوز تمام
اولمکمیلردن فرق قطعه جکدرمه ایلالی وکزه طوغری عزیمت ایلدی • وزیر اعظم
دخی شعبانده ودارلق خلقی ایله اجلال اولنوب غرهٔ رمضانده جرجی جایزنده
نهضت ایدوب اون سکزنجی کونی قلعهٔ سلطانیه اطرافنده قرار ایدوب
آنده ظهور ایدن کفار ایله قتال اولنوب لطف خدای متعال ایله منصور اولنوب
ذی القعده‌ده اناطولی صحراسندن بوزجه آطه قارشوسنده چای باشی نام
محله نزول اولنوب مستوفی عسکر ایله سردار ظفر مدار آطه قارشوسنده
قرار ایدوب قپودان پاشا دخی یانینده اولان دونانمای همایون وامرا واوجاق
کمیلر ایله حرکتی دن رجعت ایدوب صنوف عسکردن بوزجه آطه‌یه کیجک کیمی سردن
کچدی وکیمی بنشر انجه تزق وکیمی دخی تصحیح اولنمق شرطیله دفتر اولنان درت بیک نفر
متجاوز دلاورلک وزرلرینه نوترد باشا نام بهادر باش بوغ تعیین اولنوب

جلاسی آطهٔ مزبوره مقابله‌سنده واقع چقماق نام محلدن بوزجه آطه‌یه نقل ایدروب
صدر عالی طرفندن علی التوالی امداد و اعانتدن خالی اولمغه تصمیم اولنمشیدی ٭
کفرهٔ دوزخ قرین حمله و تماس چیقاروب صباحدن اخشامه دک جنک و جدال
و حرب و قتال اولنوب بش آلتی یوز دل و باش آلنوب بقیه‌سی فرار ایتدکلرنده صکره
بو طرفدن دخی اناطولی بکلربکیسی حسن پاشا معاونه و چکدریه‌لر ایله بوغاز یاننده
دوران آلتی عدد قپودانلرین طوبلیوب عظیم رخنه ویرلمکین متوالیا عسکر و جبه‌خانه
و ذخیره کچوریلوب ٭ ماه مزبورک یکرمی ایکنجی کیجه‌سنده طشره‌ده اولان
طابیه‌سین ییقوب و قلعه‌یی احراق بالنار ایدوب واچنده‌کی ملاعین کمیلره
کیروب بنصف اللیله دریایه آچیلوب فرار ایتدکلری مژدهٔ فتح فتوح رکاب همایونه
واصل اولدی ولیمنی آطه‌سینک دخی فتح و تسخیری امورنده سردار ظفر کردار
بذل مقدور ایدوب ٭ قپودان طوپال محمد پاشایی ارسال و کندولر فرمان
پادشاهی اوزره محمیهٔ ادرنه‌ده رکاب همایونه عزیمت ایلکده بعون الله تعالی
آلتمش سکز صفرنده جزیرهٔ مزبوره‌نک دخی استیمان ایله فتح مژده‌سی
کلیبولیجه جوارنده واقع قوراق نام منزلده وصول بولوب کندی طرفلرندن رکاب
همایونه تلخیص و تبشیر اولنمقده علی رغم الاعدا اوچ کون اوچ کیجه دونما
اولدی ٭ شهر مزبورک اون سکزنجی کوننده وزیر اعظم و سردار اکرم محمد پاشا
بوغاز سفرندن عودت ایدوب ادرنه‌یه دخول و التفات پادشاهی‌یه نائل
اولدی افلاق و بغدان ویوده‌لرینک حدلرندن تجاوز ایتدکلری مملکتلرنده اولان
اختلال و فسادی رفع ایتمک لازم کلمکین افلاق ویوده‌سی استفان و بغدان
ویوده‌سی قسطنطین نام شقیلر تبدیل و یرلرینه طرف پادشاهیدن اردل
اوغلی میخنه افلاقه و لبقه نام ذمی بغدانه ویوده نصب اولنمقده معزول اولنورلر
کندو حاللرنده طورمیوب راقوچی اوغلی دیدکلری دیوبلیه کندولره دستکیر
اولمق زعمیله اول خبیثه استمداد اراذل اردل و افلاقدن مستوفی خذله
جمع ایدوب ٭ مقابله و مقاتله ایچون قیام ایتمکله وزره متفق الکلمه اولدقلری
خبری قرع سمع همایون ایدیجک اوزی محافظی فضلی پاشا و خان عالیشان
ازاله و استیصاللری ایچون فرمان عالیشان ارسال اولنوب ترتیب صنوف
ایله جنک اولنمقده بعنایة الملک المعین زمرهٔ مجاهدین غالبین اولوب نیچه کافر
طعمهٔ شمشیر و نیچه‌سی دخی اسیربند زنجیر اولوب بقیه‌سی فرار و افلاق
و بغدان ولایتلری احسن نظام اوزره قرار بولدی ٭ ربیع الاولده قپودان پاشا
ادرنه‌یه کلوب رکاب همایونه روی مال ایدوب خدمت مقابله‌سنده خلعت
الباس اولنمقدن صکره زیاده مظالمی معلوم پادشاهی اولمغله عزل اولنوب سافر

محافظه‌سیله مأمور ٭ و منصب قپودانی ایله چاووش اوغلی محمد پاشا مسرور اولدی ٭ ربیع
الآخرده صدر اعظم بتخییله دار السعاده آغاسی دلاور آغا مصره اجلا و خزینه‌دار صولاق
محمد آغا خدمتی تحویل ایله کامروا اولدی ٭ اردل قرالی راقوچی اوغلی اسلافی کبی دولت
علیه بنده‌لرندن ایکن کندو حالنده طورمیوب یرینه اوغلی حاکم نصب ایدوب کندولکی
ترالغی سوداسنده دوشوب له اوزرینه عزیمت ایلکده له قرالی درکاه پادشاهی‌یه
مراجعت ایلیوب قریم خانی اوزرینه تعیین اولنوب بر مقدار کوشمال و حرب
و قتال اولنمشیدی ٭ متنبه اولمیجق بالضروره اوزرلرینه سفر لازم کلمکین آلتمش
سکز صفرنده صحرای ادرنه اوردوی همایون ایله مالامال اولوب صدر اعظم
عساکر منصوره‌یه سردار نصب اولنمشیدی ٭ ذی القعده‌ده بعون الله الملک
المتعال بجنک و جدال یانوه قلعه‌سی فتح اولنوب سردار صدارت شعار طرفندن
ادرنه‌ده رکاب همایونه مژده ایصال اولندی ٭ مقدما اردل سفرینه مأمور اولان
بکلربکیلردن حلب والیسی اباظه حسن پاشا جرایم سابقه‌سی سببیله قتلی
ایچون رکاب همایونه وزیر اعظم طرفندن عرض اولندیغی مقرر اولمق ملاحظه‌سیله
حلبدن برقاچ منزل حرکت و سفر همایونه عزیمت اوزره ایکن فراغت ایتدیکی
محقق اولمقده بحسب الاقتضا بغداد محافظه‌سنه تعیین اولنمشیدی ٭
اول خصوصده دخی فرمانه اطاعت ایتمیوب شام والیسی طیار اوغلی وزیر احمد
پاشا و دخی برقاچ بکلربکیلر مزبوره تبعیت و جمله‌سی قونیه صحراسنده اوتوز بیک
قدر اشخاص مختلفه ایله جمعیت ایدوب صدر اعظمک ازاله‌سی ایچون همزبان اتفاق
اولوب اظهار طغیان ایدرک بروسه حوالیسنه نزول ایلدکلری معروض درکاه
شهریاری اولمقده ٭ سنهٔ مزبوره شوالنده رکاب همایون قائممقامی صاری کنعان
پاشا بروسه محافظه‌سنه تعیین اولنوب وارد اولمقده جلالی حسن پاشا دعوت
ایدوب اکر کلمزسه بروسه شهری تخریب و احراق اولنمق مقرر دیو تخویف ایتملریله
خواه ناخواه کندو اوردولرینه الحاق ایتمشلریدی بو اثناده کملیک محافظه‌سنه
مأمور اولان چاووش زاده محمد پاشا اوزرینه جلالی طرفندن تعیین اولنان بلوک
اشقیا سیله محاربه اولنوب منهزم اولمقده سپاه آغالغندن اناطولی بکلربکیسی
اولان قوناقجی علی پاشا و استانبولده اولان اوتراق و قورجیلر وزیر یوسف
پاشا ایله اسکدار محافظه‌سنه تعیین اولنوب بعده قتل و ازاله‌لری بابنده اخذ
اولنان فتوای شریفه موجبنجه اطراف و اکنافه نفیر عام فرمانی اولنوب دیاربکر
والیسی مرتضی پاشا سردار نصب اولنمشیدی ٭ جمعا کوردستان عسکری و بعض
ایالت بکلربکیلر ایله طائفهٔ طاغیه ازاله‌سنه مأمور اولوب کتمشیدی ٭ ذی القعده
ازنیق محافظه‌سنه تعیین اولنان اناطولی بکلربکیسی قوناقجی علی پاشا خصمی

خوار کورنجه غافلا باصیلوب اثنای محاربه‌ده توابع و لواحقی تار و مار و کندی زخمدار اولمغله
حالده فرار و بروسه‌یه فرار ایلدی سردار مرتضی پاشا ایسه کندو ایله مأمور اولان
بکلربکیلردن حلب والیسی محمود پاشایی و قوجه دلاور پاشایی تعاقبنه بناء قتل
ایچون عسکر ایله یولا ویروب منزلنه کلدکده حسن پاشا دخی بروسه‌دن قالقمش ایمش
بولنوب مرتضی پاشا اوزرلرینه واروب طرفیندن نفوس کثیره هلاک و آلوده
خون و خاک ایلمشلردی اما بر مقتضای تقدیر باری مرتضی پاشا طرفنه انهزام
کلی طاری اولمغین جمله آغرلیغی یغما اولنوب بکبار قره حصاره فرار ایدوب اندن
برمقدار تجدید جمعیت بعده حلبه عزیمت ایلدوکی معروض پایهٔ سریر شهریاری اولدقده
بو کونه اشقیانک غلبه‌سی ارکان دولتک غیرتنه باعث اولوب بحکم سفر تدارکنه
شروع لازم کلمکین اربعینک یکرمی لسنده استانبوله نقل اولنوب اوکلی بهارده
حرکته قرار ویریلدی • چونکه وقت شتا ایرشمش ایدی حسن پاشا فرصته
مترقب اولوب کلیس جانبنه کلدک و مرتضی پاشا دخی حلبه داخل اولوب بهاره
انتظار اوزره ایکن نفیر عام طائفه‌سی انک ذخیره جیلرینی ظفر بولدقلری برلرده
قرب ایام شدت شتاده بر وجهله قحط و غلا بلاسنه مبتلا اولدقلرندن بعض توابع
و لواحقی فرار ایدوب کمال اضطرارده ایکن مرتضی پاشا طرفندن خفیه پاشاسی
ارسلان پاشا بر مصحف شریف ایله عهد و امان مکتوبنی رئیس اشقیا حسن پاشایه
بعد التبلیغ اطمینان قلب حاصل اولیجق صالحت وسکبار باشالرو بکلردن ایکی
یکری آلتی نفر آدم ایله مرتضی پاشایه ملاقی اولدقده التفات تام و اقبال الکلام
مشاهده ایتمکله مسرور و خندان اولدیلر • مرتضی پاشا کندو قوناغنه و سائرلرینی
بر مناسب یره قوندردیلر • بعده عهد قدیم اوزره سالما رکاب همایون طرفنه
ایصال اولنمق تصمیم اولنمشکن اقتضا حسبیله برینه امان ویریلوب هر کیمسی ساکن
اولدیغی منزلده ایشنی بیتروب کلهٔ بی دولتلرین رکاب شهریاری‌یه ارسال ایلدکده
طرف پادشاهیدن نوازش عظیمی متضمن خط همایون ایله قلیچ و قفتان ارسال
اولندی • سنهٔ مزبوره رمضاننده پادشاه اسلام بروسه جانبنه عزیمت بیوروب
قانون قدیم اوزره طوغ پرفروغ و اوطاغ همایون ایلچی اسکدار صحراسنه وضع
اولنوب شوالک ایکنجی کونی کمال آلای ایله حرکت اولندی بعد قطع المراحل ماه
مزبورک یکرمی سکزنجی کونی شهره دخول بیورلدیلر یتمش محرمنک ایکنجی
کونی شوکت خاقانی و کوکبهٔ خسروانی برله بروسه‌دن دخی حرکت بیوروب کلیبولی‌یه
و ادرنه‌یه روان اولدیلر بو اثناده سابقا اردل قرالی اولان راقوجی دیدکلری لعین
کندو حالنده قرار و مکین ایتمیوب بودین والیسی احمد پاشا ایله محاربه‌یه جسارت
ایلدکده بعون الله تعالی مقهور و مدمر اولوب منهزما فرار ایدوب اول زخمدن

فتح قلعهٔ وارات

واصل نار جحیم القرار اولمشیدی • بو اثناده نمچه ایله دولت علیه مابینده واقع
صلح و صلاحه مغایر وضع و حرکتدن ممتنع اولمیوب علی کل حال باعث فساد و اختلال
اولمقدن خالی دکلدر • بو مصلحت وقت حسبیله کوسه علی پاشا سردار اولوب
سیدی احمد پاشا و اسمعیل پاشا انضمامیله وارات قلعه‌سی محاصره‌سنه مأمور
اولوب سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سنک آلتنجی کونی محاصره واقع اولوب •
ذی الحجه‌سنک دردنجی کونی فتح و تسخیری میسر اولوب ممالک محروسه‌یه
اوچ کون اوچ کیجه شهر آیین فرمان اولنه قدنصکره سنهٔ جدیده که بیک یتمش ایکی
محرمنده ادرنه‌دن دار السلطنه‌یه حرکت همایون واقع اولوب ویزه
و فنار بورلرندن صید و شکار و بعض منزلده قرار ایدرک صفر الخیرک آلتنجی
کونی استانبوله داخل اولدیلر سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده دفعهٔ ثالثه محمیهٔ
ادرنه‌یه عزیمت بیوروب اون برنجی کونی چکمجه جایرندن دخی حرکت بیورلمغله
باسنه موفق اولدقلری اناطولی جانبنده سلطانیه اسمیله موسوم
طرفنده محمدیه نامیله معنون ایکی عدد قلعه‌لر تماشاسیچون ادرنه‌دن همایون
کلیبولی صحراسنده قرار ایتدیریلوب کنده ولرا اول ارحیلی مراد
عظیم طوپلر شنلکی اولدقدنصکره قلعه‌لره دزدارلر و مستحفظلر تعیین
اولنوب عطایای پادشاهی ایله شادکام قلندقدنصکره قادرغه‌لر ایله کلیبولی‌یه
عودت بیورلوب منزل بمنزل دار النصر ادرنه‌یه وصول • و بیک یتمش ایکی
محرمنک یکرمی دردنجی کونی کلیبله شهره دخول میسر اولدی سنهٔ مزبوره
رجبنده ینه استانبوله نقل همایون واقع اولوب منزل بمنزل صید و شکار
ایدرک ماه شعبانک یکرمی‌نجی کونی عظیم آلای ایله شهره دخول و سرای دلکشایه
وصول بولدیلر • یتمش اوچ شعباننده ایوار سفری ایچون ادرنه‌یه عزیمت
اولنمشیدی زیرا نمچه قرالی طرفندن اردل قلعه‌لرینه تعرض اولنمق صلح
و صلاحه مغایر اولمغین برقاچ دفعه خبر کوندرلمشکن ممنوع اولمیوب
اردل قلاعنده مالک اولمق زعمیله تجاوزی تحقق اولدقده لعین مزبور اوزرینه
سفر همایون اولنوب صدر اعظم احمد پاشا سردار تعیین اولنوب عامه
قپوقولی و اناطولی و روم ایلی و سائر کروه مأمور اولمغین عساکر اسلام
ایله ارسال اولندیلر • و قریم خانی محمد کرای دخی بو سفره مأمور اولدیلر صدر اعظم
بلغراده واصل اولدقده نمچه ایلچیسی کلوب نامه‌سنی صدر اعظمه تسلیم ایلدی
سوزنده بر مآل اولمغله التفات اولنمیوب رد ایلدیلر • و الحاصل یتمش درت
سنه‌سی محرمنک اون ایکنجی کیجه‌سی متریه دخول اولنوب ماه صفر الخیرک
یکرمی‌نجی و ایام محاصره‌نک اوتوز سکزنجی کوننده فتح و تسخیر میسر اولدیغی

درحوالته عرض اولنمقده یدی کوندن یدی کیجه دونانما فرمان اولندی • بیتمش بش محرمنده
نیجه قرالی ایله یکرمی سنه تمامنه دک عقد مصالحه اولندی • سنهٔ مزبوره ربیع الآخرنده
صید وشکار طریقی ایله یانبولی یه حرکت همایون اولوب یکرمی بش کوندن صکره ادرنه یه
عودت اولندی • بیتمش آلتی صفرنده بو دفعه دخی بوغاز حصارنه عزیمت
همایون واقع اولوب ترسانهٔ عامره دن کلیبولی اسکله سنه برقاج پاره
چکدیری احضار ایچون فرمان اولنوب بعد طی المراحل اواخر شهر مزبورده کلیبولی یه
واصل اولوب • ربیع الاولک اوایلنده چارطاقه کذار آنده دخی یکی حصارلره
وارلدی سستونی طوپلر شنلکی اولندقدن صکره عودت اولنوب منزل بمنزل
قطع مراحل ایدرک ربیع الآخرک ایکنجی کوننده ترتیب اولنان آلای ایله ادرنه
قپوسندن دخول وسرای همایونه نزول بیورلدی • بو اثناده والده سلطان
حضرتلرینک باغچه قپوسنده بنا بیوردقلری جامع شریف ومعبد لطیف
قرین ختام اولمغین ماه مزبورک یکرمنجی جمعه کونی والده سلطان حضرتلری
خاصکی سلطانلر وشهزادهٔ عالیشان ایله مقدمجه واروب بعده پادشاه
عالمپناه حضرتلری بر وجه اهتمام آلای تام ایله اول مجمع دلکشایه دخول
ایدوب صلوة جمعه یی ادا اولندقدن صکره ارکان دولت علیه یه علی حسب مراتبهم
خلع فاخره سمور کورکلر الباسیله اکرام اولندی • قریم خانی محمد کرای بوندن اقدم
اوزی وارسنویه مأمور اولدقده قریم دیارینک حفظ وحراستی اقتضا ایتمشدر دیو
ساخته وپرداخته تعلل ایدوب کندو کلمیوب اوغلی احمد سلطانی ارسال ایتدوکندن
نوعا عدم امتثال فهم اولندیغندن ماعدا عتبهٔ علیه یه عرض تبعیتلکی قبول ایدن نوغای
تاتارینه تعدی وتجاوزدن قصور ایتدیکی سبین تنبیهیله دخی متنبه اولمغین رد و
عادل کرای استانبوله کتورلوب رمضان شریفده حضور همایونده خان نصب
اولنوب محمد کرای عزل اولندیغی شهر مزبورده توغا اخراج اولنوب شوالک
هفته سنده بشنجی دفعه ادرنه یه حرکت همایون سعادتمقرون واقع اولوب
ذی القعده نک غره سنده آلای ایله شهره دخول ایتدیلر • کریده سفر مقرر
اولمغین شهر مزبورده صدراعظم احمد پاشا سردار تعیین اولنوب شهر مزبورک
اونجی کونی ادرنه دن چیقدی طی مراحل ایدرک استفه یه نزول وبتمش بش
کونی آنده مکث وآرام اولندقدن صکره موره جزیره سنده اناپلیجه معبردن
عبور وخانیه لیمانه لنکر انداز اولوب ایام شتایی خانیه ده کچورمکه قرار
ویرلشیدی • بتمش بری ذی القعده سنده خانیه دن قالقوب قندیه اوزرینه
متوجه اولوب قندیه نک طرف غربیسنده واقع قزل تابیه سمتندن
مترسیس یرلری تعیین اولنوب غرهٔ ذی الحجه ده دوکلمکه مباشرت اولندی •

لیل ونهار اقدام تام اولنمشیکن بو سنه فتحی مقدر اولمغین شتا وقتی
دخی ایرشمکین متریسده قشلنوب اوزره قرار ویرلوب الطاف الهیه یه
منتظر اولدیلر • پادشاه اسلام اعلای لوای دین مبین واستراحت عباد
مسلمین ایچون ترک حضور وراحت وارتکاب زحمت ومشقت ایدوب
کریده غزاسی نیتیله بتمش طقوز محرمنده ادرنه دن حرکت بیوروب سیروز
وسلانیکدن یکیشهره متوجه اولوب ایام شتایی اول حوالیده کچوروب
بعده جمادی الاولی اواخرنده بوزه عزیمت بیورلری لواد یه نام محله وارلدقده
سکسنجی جمادی الاولینک غره سنده امان ایله قندیه قلعه سی تسخیری خبری
استقبال ایلدکده رغما علی الاعدا ممالک محروسه ده اوچ کون اوچ کیجه دونانما
فرمان اولنوب سلانیکده قشلامق اوزره کیرو عودت اولندی • بو فتح
مبینه ارباب عرفاندن حمدی افندی بوکونه تاریخ دیمشدر •

• لفظا ومعنی دیدیلر حمد ایله تاریخنی • لطف ایزد اولدی بیک سکسانده فتح قندیه •

عالی افندی دخی تعمیه لی وتعمیه سز ایکی تاریخ دیمشدر •

• جاءنی نصر من الله دیدی اسلام عسکری •

اوج عزیز چیقدی بو فتحه دیدیلر تاریخنی • کربک قندیه یاسین آلدی وزیرلر وزیر
سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده سلانیک صحراسندن حرکت بیورلیوب
سکسان بر صفرنده آلای ایله ادرنه یه داخل اولدیلر • سنهٔ مزبوره
ربیع الاولنده ممالک محروسه ده اولان میخانه لرک هدمنه فرمان همایون
صادر اولوب من بعد شهر وقصبات وبالجمله شرعا بیعی جائز اولمیان
محالده خمر بیعی اولنمق ایچون عظیم ابلاغ وتنبیه وتأکید اولنوب خمر اماکنی
دخی رفع اولندی • شعرای زماندن شاعر ماهر شانی وانی بوکونه
تاریخ لطیف دیوب سابقده دخی نهی اولندیغنه تلمیح ایلمشدر •
ابیاتی دخی خوش آینده اولمغله ثبتاً ذکر اولندی •

• شهریاران آل عثمانی • نور الله قبرهم واطاب •
• سابقا کندی عصر پاکنده • ایکیسی قلدیلر نهی شراب •
• ثانیا خان محمد رابع • خسرو غازی بلند جناب •
• دیدی الامر لا یثنی چون • ذکر الا بیلکش اولدی صواب •
• جمله مسکراتی نهی ایتدی • یا مسکرات اوله یا باده ناب •
• دولت بانجه ویروب باده • جیب خراباتی بیله قیلدی خراب •
• قابه عرق اولدی خاک میخانه • اوردی کلکون بنفشه زار تراب •
• کوروب کوکدم فغان پسانده • دوکدی سیل سرشک چشم حباب •

گلستان هزار افلاطون • اولدی سیلاب باده دن شاداب •
بو نوابه کیر ندای شانی • ویردی طوطی الهام و حسن مآب •
آنی بر پیردن سؤال ایتدم • غزل حافظ ایله ویردی جواب •
در میخانه بسته اند دگر • افتح یا مفتح الابواب •

چکدی بر آه دیدی تاریخین •
خنده ده آه نهی شرب شراب •

ذی الحجه ده قریم خانی عادل کرای عزل اولنوب خان زاده لردن سلیم کرای سلطان نصب اولندی اطراف جوانبه سفر اقتضاسی بر طرف اولمغله آب و هواسی لطیف بر ییلاقده ایام صیفی گچورمک طبع همایونلرنده جایگیر اولمغله قرتنه دستیورت ییلاقنی تعریف و توصیف ایتدکلرنده اقبال سویمغله سکسان ایکی محرمنده دبدبۀ خسروانی و کوکبۀ صاحبقرانی برله شهر ادرنه دن چیقوب اوتاغ همایونه نزول اولنوب منزل بمنزل روان اولهرق صفر الخیرک بیری درونده مقصد اقصی اولان دستیورت ییلاقنه عظیم آلای ایله چیقوب آرامگاه اوتاق معلا جلادن اعلا بر جای بلند دلکشده واقع اولمشیدی • وزرای عظام قوللری دخی استکلری وادیلرده ضرب خیام آرام ایدوب • اکابر و اعیان مخصوص حاضر بنا ایدوب فصل خریفه دکین ییلاق صفاسی سوریلوب • وقت شتا کلدکده سلستره و اطرافنده گچوریله تخمین و تصمیم اولنمشیکن مکه مکرمه ده زیدیه طایفه سنک عصیان و طغیانی خبری وارد اولمغین حجاج مسلمین و زوار رهایت قرین انتظام احواللری ایچون تقییداً اهم مهمات دینیه اولمغین یمن اوزرینه سفر اولنمق اوزره مصرده سویلیش ایکلکسنده اوتوز قلیون و دون چکدرمه یاپدرلمق فرمان بیورلوب بالذات جناب خلافت مآبری دخی عربستان سمتنه عزیمت بیورمالری مقرر اولمغین بروسه ده قشلق تدارکنه آدملر کوندریلوب دستیورت صحراسنده تمتیش کون آرام اولندقده تمتیش برنجی کونکه جمادی الاولینک التنجی کونی قالقوب بروسه یه وارلق اوزره قرار اولندی ماه مزبورک یکرمی التنجی کون ادرنه یه واصل اولدقلرنده انکروسک صلحه میل بر بعض اوضاع شنیعی استماع اولنمغین بروسه ده قشلامق سندنی فوت و ادرنه ده اقامت بیورلدی سنۀ مزبوره ذی القعده سی اواخرنده سفری ایچون توغلر چیقوب سکسان اوچ محرمنده اوتاغ چیقوب صفرک سکزنجی کون حرکت اولندی • قطع منازل و طی مراحل ایدرک قنیجه اطرافی احاطه اولنوب نزول اولندقده عسکر مترس مهماتنه اهتمام اولنوب برقولدن صدر اعظم احمد پاشا روم ایلی عسکری و ینیچری آغاسی ایله و بر قولدن مصاحب شهریاری مصطفی پاشا اناطولی عسکری ایله و برقولدن قائمقام مصطفی پاشا قرامان و سیواس ایالتی عسکری ایله محاصره ایدیلکلرنده لیلاً و نهاراً زیاده اهتمام و اقدام تام اولنمغین اون ایکنجی کون کفار خاکسار طالب امان اولمغین سنۀ

مزبوره جمادی الاولینک اون ایکنجی کونی قنیجه قلعه سی توابع و لواحقیله ضمیمۀ ممالک پادشاهی اولوب خلیل پاشایه محافظه سی سپارش اولنوب حالا صدر روم اولان سعادتلو میرزا مصطفی افندی حضرتلری قاضی طلب نصب و تعیین اولنوب ممالک محروسه ده اوچ کون اوچ کیجه دونانما نارلری برافکنده اولدقده عسکر سرور و شادمانی برله عودت ایدوب سنۀ مزبوره شعبانک اون سکزنجی کونی ادرنه یه دخول اولدیلر فتح مزبوره طرف پادشاهیدن فرمان ایله صاحب التاریخ عبدی پاشا مرحوم دیدکی تاریخدر • قنیجه یی دوکوب آلدی ابو الفتح دلیر • عقلی جلبی دخی دیمشدر • قنیجه ملکنی سلطان محمد آلدی دشمندن • سکسان درت محرمنده قرال طرفندن موجب نقض عهد اولمق اوزره بعض حرکت نمایان اولوب جمله دن بری هنوز عهد نامه لرنده بهر سنه در عهده ایتدکلری یکرمی اتکی بیک التونی ارسال ایتمیوب رکاب همایونه کوندرمیوب تدارکنده توانی و عدم اقتدارلرین تعلل و بهانه ایتدکلرندن غیری عداوت اوزره وضع و حرکتلری استماع اولنمغین مزبورلر اوزرینه تکرار هجوم اوزره سفر مقرر اولوب بالذات حضرت پادشاه ظل الله دخی عزیمت بیورمق مقرر اولیجق صفر الخیرک اون بشنده طوغلر اخراج اولندی • ماه مزبورک یکرمی سکزنده اوتاغ همایونه چیقوب جمادی الآخره نک سکزنجی کونی اسپانچی یه نزول برقاچ کون مکث و آرام اولندقدن صکره اطراف و جوانبه عسکر اسلام ایچون قشلاق تعیین اولندی • متعاقباً قرالک طلبیله ایلچیلکله ارسال اولنان حسین آغا ایله کوچک ایلچی کلوب نامه جواب باصوابی اگر صلح مراد ایسه بزدن آلنان ممالکی ویرک حرتی تخفیف ایدولم وغایب کامیابه تسلیم ایدولم مضمونی اولمغین ایلچی رد اولنوب توغلر دیکلوب سنۀ مزبوره صفرینک اون برنجی کونی حاجی اوغلی قشلاسندن آلایله اوتاغه نزول اولندی ربیع الاولک اون ایکنجی کونی کوچ اولوب ربیع الآخره ده حرکت اولنوب سکز کونده یاشه نزول • و بش کون اوتراقدن صکره البوه یه طوغری کیتمک عازم ایکن قریم خانی سلیم کرای خان ده عسکر همایونه لاحق اولدقدن صکره بندر اوزرندن حرکت و دوره جان تصرفنده اولان ممالکدن مسقو کفره سی مستقط اولدیغی برلر تخفیص و مسقوه تابع اولنده کوشمال ویرلمک اوزره خان رأیی ایکن معقول کورلوب • خانک سوقی اوزره حرکته قرار ویرلدی مقدما اوزرینه برمقدار عسکر ارسال ایتمشلردی • بعد المحاربه قلعه یی تخریب و سکانینی قتل ایتدکلری خبری کلدی و یاشدن بندر سمتنه طورله صویی کنارینه تامروک سنحنده نزول اولنوب طورله اوزرینه صوربغه نام محلده کوپری یاپسنه شروع ویرلدکده اتمام اولنوب جمادی الاولینک سکزنجی کونی مرور اولنوب • آق صویه اون ایکی منزلده وارلمغه تدارک کورلدی • مزبور ایکی صو مابیننده اولان یرلر دوره جان

فتح قلعه قانیجه

مملكتی در سقولغره سلی سنتیلا اتمیشدی مشهور اولنلا بلنغه لر دنی لادجین محاصره
اولنمشیدی • اوچنجی کونی اهالیسی استیمان اتمکله تسخیر اولنوب عسکر نا منده اولانلری
ترسانهٔ عامره یه و سایرلری اسیر اولوب جمله اشیالری نهب و غارت اولندی
وصرونقه نام موضعدن دوره نجا طایفه سنک کتی اولنلا جهین قلعه سی مسقو
طرفندن محاصره اولنمشیدی • خان دوره جا امدادی ایچون اوزرینه تعیین اولنوب
لادجین آلنوب و خانک تغلیشه دخی مسقو عسکری اولدقده طابورلرین براغوب
چرکس کرمان نام قلعه لرندن ارزی صویی کچوب فرار ایلدیلر • جمادی الاولینک
یکرمی برنجی کونی قائممقام مصطفی پاشا ارتمان اوزرینه سردار تعیین
اولنوب اناطولی و روم ایلی عسکری وارن اورطه یکچری ایله آق صویی کچوب متوجه
اولوب بعد المحاصره جمادی الآخره نک اوچنجی ثالی کونی اوچ بیرون لغم یوریدوب
یورش ایله التی ساعت محاربهٔ شدیده وقوعنده لغنکه عنوة فتح اولنوب سکاننه
عامه قتل اولنوب قلعه یی خاک برابر ایتدیلر • وقریه ده بر بلنغه اوزرینه سرایلی
کتمشیدی • بشنجی کونی عنوة فتح اولنوب رجالی طعمهٔ شمشیر و صبیان و نساسی
اسیر اولدی • و ابراهیم پاشا سنان پاشا منده بر بلنغه یه مستقطا اولوب بعد الظفر
کیمی طعمهٔ شمشیر و کیمی اسیر اولوب نتیجهٔ کلام بو سفرده التی بلنغه لر خاک برابر اولوب
ترن بیکدن متجاوز اسیر که بینج و کلی آلندی کفار خاکسار بربیرون نابش کوستر مکله
و دوان شتا قریب اولمغله ماه مزبورک یدنجی کونی عودت اولنوب صوفیه
نام محله کلدکلرنده پادشاه دارا شکوه خنفتین خو صیله بو عاملر اجلنده انحراف
اولمغین عسکر انبوه ایله آیریلوب ایساقجی نام محله ماه رجبک اوکلی کونی داخل
اولوب عسکر اسلامک وصولنه منتظر اولدیلر چرکاب اولالی انجق مصاحب
پاشا ایدی • صدراعظم و شیخ الاسلام سایر وزرا و قاضیعسکرلر ایله بیه قانون
عثمانی اوزره هر کون اوتاق همایون نوبتلری ماه مزبورک باشنه طوغری چیقدیلر
و ابراهیم پاشا سردار سپاه اسلام قلعه ب خان عالیشان ایله معا و روم
ایلی و اناطولی عسکرلریله قزالک ایچیسی ایله صالقته یز • صدراعظم پاشنه داخل
اولدقلرنده قمنچه نک مستولی ذخیره سنی ارسال سیدوب باعث محافظ خلیل
پاشا کتخداسی اولان قرنه اشی و اوجاق خلقندن دلی بالتری ذخیره خصوصنده
ایلدکلری خیانت سببیله اخذ و قتل ایلدیلر • بعده صدراعظم ایساقجی یه داخل
اولوب اوزرینه طوغری کلیت ایله عزیمت اولوب اواخر شعبانده شان و شوکت
و وارات ایله داخل سرای سرور اولدیلر و سرداره طونه یالیلری قشلاق تعیین
اولندی صدراعظم ایساقجی یه داخل اولدقده مشاوره اولنمشیدی • در بلوک
خنق طونه یالیسنده اناطولی بکلربکیسی حسن پاشا اسمعیل جه و سردار بابا طاغنده

فتح قلعه اوتمان دوم

سور همايون

ختان شهزاده سلطان احمد

و بوسنه و سیواس و قرمان و آطنه یه دخی مناسب اولانلر ارلیدلر قشلاق ایلدیلر • خلیل
پاشا یانینه دلی مرتضی پاشا و بولی بکی خلیل پاشا و زغرجی باشی یکری اورطه ایله
آلیقوندی • بیک سکسان آلتی محرمنده پادشاه عالیجاه نور دیده سی شهزاده سلطان
مصطفی یی و سلطان احمد خان مراد ابدنیوب کریمهٔ مکرمه سی خدیجه سلطانی دخی مصاحب
وزیر مصطفی پاشایه تزویج قصد ایتمکین منصب تعرف ایدن وزراء عظام
و امیرالامرا و صاحب احتشام سور همایونه دعوت اولنوب مهمات سور تدارکنه
شروع ایلدیلر • مقدما استانبولده دفتردار قائممقامی محمد افندی امین
سور تعیین اولنوب مهمات و لوازم اعداد اولندقدن صکره ادرنه جسری اوده
سنهٔ مزبوره صفرینک یکرمی التنجی کونی اوتاغ همایون قورلوب یانینه دار الضیافه
اولمق اوزره بر شاهانه اوتاغ همایون دخی ضرب اولندی • و وزراء عظام
ایچون لشقه لشقه اوتاقلر و هر برینک توابع و لواحقی ایچون سایبانلر و چرکه
و چادرلر نصب اولندی غرهٔ ربیع الاول که یوم الاحد ایدی تهنیهٔ سور ایچون بر جیوه
شیخ الاسلام و قاضیعسکرلر و ادرنه مدرسلری و دست بوس شهریاری ایله
مفتخر اولدیلر • اهل حرمان قانونی اوزره عید طرزنده ضیافت اولندیلر • متلا
دار الضیافه ده بر صفره صدراعظم و مصاحب پاشا و قائممقام اولکنه و بر صفره
یوسف پاشا ایله نشانجی عبدالرحمن پاشا اولکنه و بر صفره دفتردار پاشا ایله
قاضیعسکر اولکنه قوندی یکچری طایفه سنه دخی بهانهٔ طعام دزیلوب معتاد
اوزره یغما ایلدیلر • یکچری آغاسی قره حسن زاده مصطفی آغا خسته اولمغله
کتخدا بیک آغا مقامنده خدمتده قائم ایدی • ایکنجی کونی که یوم الاثنین دری علمای
عظام ایچون ضیافت ترتیب اولنوب دعوت اولندیلر وقت ظهرده دار الضیافه
جمع اولوب بر زمان توقیف ایتدیلر بعده حضور همایونه دعوت اولنوب
صدراعظم احد پاشا و شیخ الاسلام علی افندی اردو لرنجه ادرنه ده ساکن
موالی و مدرسین ایله اوطاق همایونه کیروب کلدکلرنده اسکمله وضع اولنوب هر مقدار
صدراعظم و شیخ الاسلام توقف ایدوب اذنه منتظر اولدیلر • بعده رخصت
اولوب ابتدا صدراعظم کیروب تحتک صاغ جانبنده ایاغ اوزره طوردی آندنجه
شیخ الاسلام صول جانبنده طوردی آلتنه ترتیب اوزره امام افندی و شاهزاده
جدابخشی معلمری علامهٔ زمان حسنة الایام افندیمز السید فیض الله دام فی حفظ
الله حبابری و ادرنوی احمد افندی و ادرنه قاضیسی آتهی زاده و حکیم باشی حیاتی
زاده و قدس شریفدن معزول یحیی زاده و تمچه دن معزول میرزا مصطفی افندی
و بوسنه دن معزول رمضان افندی بعده ادرنه مدرسلری علی الترتیب صف طاله
وارنجه دوردیلر او توزک سوزلری بعد الاستماع شیخ الاسلامک اوکنه بر صیقا قودیلر

ترتیبندن تعبیر بیضاوی چیقوب مباحثهٔ علمیه اجرون محل آچیلدقده حضار
مجلس اولنور انردن چیقاردقلرنده صدراعظم خطاب بیوردیلرکه پاشا ارتور
وبو طرفده دخی اوتورسونلرکه صدراعظمک آتی باشیدر صدراعظم دخی رئیس مدرسین
ادرنه وسلطان سلیم مدرسی آلتی زاده یه بری جانبه کلین دیدکده جمله مدرسین ایله
بری جانبه کلوب حلقه اولدیلر مدرس آلتی زاده قرائته مباشرت ایدوب شیخ
الاسلام حضرتلری تحقیق وتدقیق ایلدیلر • سورهٔ مؤمنین اولندن اون قدر آیهٔ کریمه
تفسیر قلندی • اثناء تحقیق وتدقیقده غدایه باشلاه شربت کتورلوب بو
تخصیص بیورلوب شربتی صدراعظم الیجه کلارنده کتمه استیذان ایتکلرین
دار الضیافه یه واردیلر • مجلس علم ممتد اولوب بحث قرارین بولدقده شیخ الاسلام
دعا ایدوب سلامتله قلقدقده کورک کیدیلر • دار الضیافه یه واروب صدراعظم
بوکاله مجلسه اکرام وتوقیرلرینه اهتمام اوزره اولدیلر • بش صفره طعام ایله
اطعام اولندیلر • اوچنجی کونی یوم الثلثا ایدی ادرنه جامع واعظ وتذکیرلرین مشایخ
وخطبا وائمه وسادات کرام دعوت اولوب دار الضیافه‌ده صدراعظم ایله
جمع اولوب قرآن عظیم الشاندن عشر شریف اوقوندیلر • وعلم قراآتده تجربه
استعداد اوکرا اولوب ایهاکلر باعث لوم درتقلیدا ایک ضعیف سنره یلسندن
بعض مرتبه سرزنش ایتدیلر • دردنجی کونی که یوم الاربعا در بلوک خلقی آغالری ایله
وکاتبلری وچاوشلری اوجاق اختیارلریله ضیافت اولندیلر • بشنجی کونی که
یوم الخمیس ایدی اوجاق خلقی یکیچری طایفه‌سی ایله اطعام اولندیلر • آلتنجی کونی
یوم الجمعه ایدی قپوجی باشیلر ومتفرقه آغالر خزانهٔ دولتدن حصه‌دار اولدیلر • یدنجی
کونی یوم السبت ایدی میرآخور آغالر وصرخورلر وسائر اصطبل عامره خلقی
اکرام اولندیلر • سکزنجی کونی یوم الاحد ایدی بوستانجی باشی طقوزنجی کونی
دیوان خواجه‌لری اونجی کونی یوم الاثنین ده مقدما قپان خاننده تزیین وترتیب
زمان اولنان ماننده مناره بلند ایکی نخل کبیر وترق عدد صغیرک اسکی سرایه نقلی
زمان اولنوب مقدما معمار باشی هر نجار ایله قالبنی کزدروب ایشین نخللری
محلّلری کسمشلردی • بعده قپان خانی مقابله‌سنده کارکیرخانک دیوارین یقدیلر
بعده یکیچری آغاسی عموما اوجاق خلقی وقپوجی باشیلر ومیر علم وبلوک آغالری
وشاهینجی باشی وچاقرجی باشی متفرقه وچاوشلر ایله ارکه دوشنوب نخلسانه
خلقی ایله نخلسانه کتخداسی محلّندن قالدروب اسکی سرای اوکنه کتوردیلر • یارنداسی که
یوم الثلثا ایدی شهزاده عالی بختی اسکی سراین سرای جدیده کتورمک اچون
عظیم آلای اولنوب اوجاق خلقی وچاوش ومتفرقه وقپوجی باشیلر نخللر اوکنه
دوشوب علماء حکیم باشی حالا ولی النعم انام • دام مادام الایام • افندیمز حضرتلریله

اناطولی صدری امام افندی ایله روم ایلی صدری یوسف پاشا ایله دفتردار پاشا
شیخ الاسلامک بر طرفنده وبر طرفده صدراعظم وصاحب پاشا همعنان اولوب بونجه
عسکر پادشاهانه بکلر وبکلر وصولاقلر الجینده چاوش باشی بوستانجی باشی ایله
ومنسوب ایکی جانبه اولا خلقه اولوم جیجکی کبی چیل اقچه نثار ایتمک ایله مرور ایلدیلر •
بونه نعسکر شهزاده‌لری پادشاهمز پادشاه عالمپناه لازال فی حفظ الاله
حضرتلرین عانهٔ صغیرلر ایله بر طرفنده قزلر آغاسی وبر طرفنده والده آغاسی خلقی سلام بیوروب
انواع درلو عارشا ایله سراج خانه کوپرسندن مرور ایدوب والده عالیشان
حضورنه واردیلر بو خدمت ادا اولندقدن عسکره یکیچری طایفه‌سی عیدطرزی دوزنمیش
نعم کوناکون ینغا ایلدیلر • وزراء عظام • وعلماء کرام • دار الضیافه‌ده اکرام واطعام
اولندیلر • اوچنجی کونی یوم الاربعاده اورته محلّانک ائمه‌سی اهالی محلّات
ایله دعوت اولنوب اعذا اولنان نعم فراوان میدانده ویزلکه جابجالری خوان یغما
حصه‌دار اولوب ضعفا وپیران سیروتماشاسیله اکتفا ایلدیلر • اوچنجی کونی
بو پنجشنبه ایدی جامع سلیم خانده بعد اورزه مولود شریف مجلسی اولندقدن صکره
بعد الظهر شیخ الاسلام وقاضیعسکر افندیلر دعوت اولنوب دار الضیافه‌ده
اطعامدن صکره حضور همایونه یوز سوروب علما ووزرا یه تهمو کوزلر وارکان
آغالرینه خلعتلر کیدیرلوب بعد العصر شهزاده‌لر سرای همایونده سنتلرین ایدیلر •
اون ودردنجی کونی که یوم الجمعه ایدی روم ایلی وانا طولی قضاتی دعوت اولنوب
بوکاله دفتردار احمد پاشا صدر مجلس اولوب صاغ طرفنده اشراف روم
وطرف شمالنده اشراف اناطولی اوتوروب بین ویساره اوچ صفره دخی
دوشنوب ویکی سماط نعمت فراوان ایله اعزاز اولندیلر • اون بشنجی کونی که
یوم السبت ایدی معزول پاشالر وبکلر دعوت اولنوب نعم کوناکون پادشاهی
ایله متنعم اولدیلر • اون آلتنجی کونی که یوم الاحد ایدی مقدما ائمه ومحلّات
اهالیسی دعوت اولندقده اطعمه میداندن یغمایه کیدوب ضعفا وپیران سیری
ایله اکتفا ایتمشلردی • سمع همایونه واصل اولدقده اکرامی امرا ولنمغین
تکرار دعوت اولنوب مخصوص اوتاقلر قوریلوب جمله‌یی سماطلره اوتوردوب
اکرام برله فقرالک دعاء خیرلرینه مظهر اولدیلر • اون یدنجی کونی که انجام سور
اولان یوم الاثنین ایدی اوکول آتری سکردوب هرکس مظهر انعام واکرام
قلندی • وبو ایام سرور پرسرورده هرکس اهل حرفتن برقاچی ایاق دوتماسی ایله
کندی صنعتلرین ایشلیه‌رک مزتی مهترخانه‌لریله سرمیدانه کلوب پیشکشلرین اعلا
سوریله دفتردار وصدراعظمه عرض اولندقدن صکره حضور همایونه ارسال قلندی
وارکان دولت واعیان سلطنتک وسائر امرا وامیر الامرانک وعلماءک اشنجرلری

مقتضاسی عزو تزیینه و ارجه و سائر منصبه بولنان موالینک قپوکتخدالری و آدملری
هرکون برقاچی بینکشلرین اپین پیله صدر اعظمه عرض اولندقده تخمین اولنوب
هدیه لری مقبول همایون اولدقده آدملرینه خلعتلر احسان بیورلدی • وقت عصر
اولدقده جنک وچغانه میدانده وکلوب انواع هنرلر عرض ایدرلردی • بونلردن ماعدا کره
ابناء فقرا و ایتامدن هرکون اکیشر یوزر اوغلان طرف سلطنتدن البسه لباس اولنوب
مخصوص جراحلر اورتا قلده سنت اولورلردی • تمام سورده کلیچ بیک اوغلان
سنت اولندی • کا هیجه طرف همایوندن عطیه جیقوب صبیانه بخشش
توزیع قلنوردی • اخشام اولدیغی کبی میدانده دکیلان سرندرکلری که بیری برینه ایپلر
کرلمشیدی • حسابه کلمز قنادیل آصلمشیدی • قنادیل یاقلوب روز روشن اولوب
آتشبازلر میدانه کیررلردی • ودرت بش ساعته وارنجه فشنک شنلکلری اولوب
هرکیجه بر دورلو سیر وتماشا ایدرلردی • برهفته بو منوال اوزره مرور ایدوب احد
کیجه سی آتشبازلر عرض هنره باشلدقلری برنجت روزکار جیقوب رعد و برق
طاس فلکی اوتورب زهره لرچاک اوله یازدی هرکسه وحشت عارض اولوب
قیامتدن برعلامت ظاهر اولدی • نهایتنده بمرطه قریب طولی یاغوب میدانده کیمسه
قالمامشیدی • ایکیم ولیالیده بو منوال اوزره هنرلر تماشاسنه رخصت ویرلدی
عاقبت الحال قریب احد کیجه سی رعد وبرق ظاهر اولوب هرکس متفرق میداندن
آیرلدی • ورآ و تخته اولکا پرده یه صاعقه اصابت ایدوب پاره پاره اولدی
وسلطان بایزید خان مناره سنده رخنه لر ظاهر اولوب مناره یه جیقلمق
متعسر اولمغین مجددا بناسنه شروع اولندی • بوندن صکره فراغت کوستردیلر
سنه مزبوره ربیع الاولینک یکرمی التنجی خمیس کونی مصاحب مصطفی پاشانک
سور مباشری اولنوب دفتردار احمد پاشا صاغنج تعیین اولندی منصب سور مزبور
پاشا سرایینده جمعیت اولوب نشان کتورمکه عازم اولدیلر • قپوخانی اوکنده اوزان
خانه دن سکردن مصنوع سور علوفه مخصوص اولان آلاتی و سیم نخلتری و جرحر
ورق قدر نخل کوتکونه حسابه کلمز بوغجه و انواع تحفه یادکاری کتوردیلر
مرصعات ایله کیسه دن اوتوز آلتی قدر آوه خلعت و دفتردار پاشایه کورک
ایله اکرام اولنوب بعده برزرین تیلی یکجینده برکمال جیقوب صاغنج اوکنده بنه
آلاتی ایله مصاحب پاشایه کتوردیلر • آنلر دخی سمور کورکلر وخلعتلر کیدروب اکرام
واعزازلرنده بذل مقدور ایدی • بعده ضیافته باشلدیلر پاشه مزبورک یکرمی
سبت کونی وزرآ عظام ایله قاضیعسکرلری • واحد کونی شیخ الاسلام و موالی
ومدرسینی اثنین کونی که سلخ ربیع الاول ایدی مشایخ وائمه غره ربیع الآخرده ثلثا
ایدی سپاه آغالری اربعاده اوجاقلر خلقی ضیافت اولنوب یوم الخمیس که تاریخ

اوجنجی

اوجنجی کونیدر شیخ الاسلام و قاضیعسکرلر و وزرآء عظام سائر ارکان دیوان اهلی
سرای پادشاهی یه واروب کریمهٔ شاهجهان ایچون اعداد اولنان جهازی سیر ایتدیلر
وبو کون قپوجی باشیلر ومتفرقه آغالر ضیافت اولندیلر • جمعه کونی صره خورلر
سبت کونی عقد نکاح ونقل جهاز ایتدیرلدی بازار کونی بوستانجی باشی
والی صل لیلهٔ زفافه وارنجه سور شهزاده طرزی بقیهٔ طوائف اطعام واکرام
اولنوب بو سورده دخی انواع درلو شعبده بازلر وحقه بازلر وجانبازلر
عرض هنر ایله منظور اکرام اولدیلر • وهرکیجه آتشبازلر نیجه صنعتلر کوستردیلر
شنلک ایدی نحر سنده پادشاه عالمپناه ناکاه استانبوله عزیمت لکن ینه قریبا
عودت نیت ایتمزیله والده سلطان حضرتلری ادرنه ده اقامت بیوروب
صفرالخیرک التنجی کونی داود پاشا صحراسنده چادرلره نزول بیورلدی یکرمی کونده
تبدیل مکان اولنوب ینه چادرلر ایله اوق میدانی صحراسنه نقل اولنوب • ربیع
الاولک اون سکزنجی کوننده دیوان ترتیب اولنوب علوفه ویرلدی • لکن صدر عالی احمد
پاشا مزاجی شکست اولمغین طرفندن قائممقام مصطفی پاشا تعیین واول
جوانده صدر نشین اولدی • رجب شریفک سکزنجی کونی ینه ادرنه یه عزیمت اولنوب
چادرلر اوق میدانندن چربجی چایرینه نقل اولنوب خرقهٔ مبارکه و علم شریف
وتوغلر آلای ایله محلنه ایصال اولندی انجق صدر اعظم مزاجی زیاده اختلاف اولمغین
آلایه بنمیوب پادشاه عالی نژاد حضرتلری مصاحب پاشا وقائممقام پاشا ایله
صید وشکار ایدرک ادرنه یه عزیمت بیوروب سائر ارکان دخی اردوی همایون
ایله هرکوندن صکره حرکته مأمور اولمشلردی • اما صدر اعظم اردوی همایونله دخی حرکت
مزاجنده مساعده اولمغین کیرودن آهسته کلمکه مأذون اولمغین قادرغه ایله
سلوری یه آندن دخی چورلی یه قارشدیلر ماجینده ارکنه صوبی قربنده واقع
قره بیر چیفتلکنه نزول ایلمشلردی • برمقتضای تقدیر عرض مرض علاج پذیر اولمیوب
ماه شعبانک یکرمی التنجی ثلثا کیجه سی انتقال ایلدکده آنده بولنان توابع ایله صلوة
جنازه سی ادا اولنوب جسدی عربه ایله استانبوله کوتریلوب والدی کوپریلی محمد پاشا
تربه سنده دفن اولندی • برادر کهتری صدر شهید مصطفی پاشا اول وقت بانده
بولنمغین مهر وزارت یکرمی سکزنجی پنجشنبه کیجه سی مشار الیه ایله حضور همایونه
واصل وبین العشائین قائممقام مصطفی پاشا صدارت عظمی یه نائل اولدی • سنه
مزبوره ذی القعده سنده کلیتله استانبوله عزیمت مقرر اولدیجق پادشاه اسلام
علی وجه الاختصار حرکت اختیار بیوروب سائر ارکان بعد العید صدر اعظم ایله کلمکه فرمان
اولندی • بوندن قدیم انواع مراجعت ایله طرف دولتدن طبل علم احسان اولنوب
سنکان درکاه پادشاهیدن کجین قزاق خطمانی مستقو طایفه سندن دوره شنقو

انتقال صدر اعظم احمد
۸۷
سنه جدید

نام لعینه تابع اولوب قزاق مملکتنک دار الحکومتی اولان چهرین قلعه سی مسقو
کفره سی مستولی اولمشیدی قریم خانی سلیم کرای خان عرض ایتمکین عجالةً آلتی
سردار اولمق وزیر ابراهیم پاشا اناطولی و قرهمان و سیواس و آدنه و روم ایلی
و بوسنه ایالتلری و درت بلوک خلقی و درگاه عالی یکیچریلری و جبه جی و طوبجی
و طوب عربه جیلریله مرتب و مکمل واروب چهرین قلعه سین اعدادن تخلیص ایدوب
قزاق حدودینه کماینبغی نظام ویرمک فرمان اولندی. سکسان سکز محرمنده
وزیر اعظم مصطفی پاشا جلادر و اردوی همایون ایله استانبوله حرکت ایدوب
صفر الخیرک طقوزنجی کون آلای ایله شهره کیردیلر. شعبانک یکرمی ایکنجی کونی طوب
قپوسی خارجنده واقع صدر اعظم باغچه سنده چهرین قلعه سی استخلاصیچون عقد مجلس
مشورت اولنوب عموم اوزره سفر زمستانده اهزبان اتفاق اولوب لکن پادشاه
اسلام طونه یی گچیوب بری جانبه قرار بیوره لری معقول کورلدی. سنهٔ مزبوره
ذی الحجه سنک یکرمی بشنجی کونی توغلر چیقوب سکسان طقوز محرمنک یکرمی سکزنجی
کونی آلای ایله داود پاشا صحراسنده منصوب اوتاق همایونلرینی تشریف ایدوب
اوتوز طقوزنجی کون که ربیع الاولک سکزنجی یوم سبتدر کلیتیله حرکت و چهرین سفرینه
عزیمت ایتدیلر قطع مراحل طریق ایدرک حاجی اوغلی بازارینه واردقده وزیر اعظم
مصطفی پاشا چهرین اوزرینه سردار تعیین بیوردلدی. جمادی الاولینک یکرمی
طقوزنجی کونی قلعه آلتنه نزول اولنوب ایرتسی درت قولدن مترسه کیریلوب
لیل و نهار انواع کارزار ایله مشغول ایکن بعنایة الله تعالی. ماه رجبک اونجی
کونی بر قیلدن ایکی لغم آتیلوب مأمول اولدیغی اوزره کدک آچلدقده بیش
بیک قدر سل سیف عسکر اسلام یوریش ایدوب بین الصلوتین دن غروب
شمسه دکین قلعه نک واروشنده اولان یکرمی بیک مقداری حرب و قتال
امورنده ماهر و حیله کار کفار دورنج قرار ایله لاینقطع جنک و پیکار شراره بار اولوب
بعد غروب الشمس واروشک ایچی قبضهٔ تسخیره کتورلدکدن صکره ایچ قلعه سنه
دخی آتش اصابتیندن آرام و قراره طاقتلری قالمیوب فرار صددنده اولدقلری
معلوم اولیجق یکیچری سردن کچدیلری و سایر طوایف عسکر یوریش ایدوب بلا حائل حاضرین
طعمهٔ شمشیر کچیرلدکده قلعه بالتمام درون و بیرونی داخل قبضهٔ تصرف مسلمین
اولوب فتح مبین واقع اولدی. ماه شعبانک اوچنجی کونی یدی کون یدی کیجه دونانما فرمان
اولنوب ممالک محروسه تزیین اولندی. سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده قرق کلیسا اوزرندن
استانبوله عزیمت بیوریلوب طقسان محرمنک اون سکزنجی خمیس کونی داود پاشا
سرایینه نزول بیوردلدی. سنهٔ مزبوره ربیع الاولینک ایکنجی خمیس کونی سائر ارکان
دولت ادرنه دن چیقوب ماه مزبورک طقوزنجی کونی طوب قپوسندن داخل شهر استانبول

فتح قلعهٔ چهرین

اولدیلر. اوچ کون اوچ کیجه تزیین شهر امر اولنوب عظیم شنلکلر اولدی. طقسان ایکی
شوالک سکزنجی اثنین کونی آلای ایله طوب قپوسندن چیقوب اوطاقی
کرودن نطاقه نزول بیوردیلر. ایرتسی علی السحر مصاحب قره ابراهیم پاشا ایله
چتالجه باغچه سنه حرکت بیوریلوب صدر اعظم و شیخ الاسلام افندی ارکان
دیوان ایله ماه مزبورک اون یدنجی سبت کونی قالقوب ادرنه یه متوجه اولوب
یکرمی آلتنجی کونی شهره داخل اولدیلر. مسقو کفاری مجدداً طالب صلح اولمغله
قریم خانی نه معتمد الجلیل کلوب طقسان بر سنه سی اواخرنده یکرمی سنه یه
دکین مدت تعیین اولنوب. اوزی صوبیندن سنور کسیلوب وزیر اعظمه
شوال شریف اوزره طقسان ایکی محرمنک ایکنجی کونی تمسک ویروب
عهدنامهٔ همایون دخی ایلچیلر کلدکده ویرلمک قرار ویرلدی. چونکه سفر وجه تحرز
اوزره بر طرف اولمشیدی ادرنه دن استانبوله عودت ایچون اردوی
همایوندن مقدم حرکت بیوریلوب صید و شکار طریقی اوزره ماه صفرک اون دردنده
استانبول قربنده ابی ایوب انصاری واقع صدر اعظم باغچه سنه نزول بیوردیلر
ربیع الاولک اون دردنجی کونی صدر اعظم دخی اردوی همایون ایله کلوب آلای
ایله استانبوله داخل اولدی. طقسان اوچ جمادی الآخره سنده مجدد ایلچیسی
تجدید صلح رجاسیله کلوب پایهٔ سریر اعلایه یوز سوردی. شعبانک ایکنجی
کونی نوبت ظفر فروغ سلطانی جبه خانه او کنه نصب اولنوب. رمضانک
یکرمی ایکنجی کونی اوتاق داود پاشایه چیقوب شوالک سکزنجی کونی آلای
ایله شهردن خروج اولندی. استانبول قائممقاملیغی محمود پاشایه ویرلوب
یوسف آغا سکبان باشی نصب اولندی. اوایل ذی الحجه ده ادرنه حوالیسنه
مسقو قرالی مراد لمغله اوغلی طرفندن تجدید صلح رجاسنه ایلچیسی کلوب
ادرنه یه داخل اولدی. سنهٔ مزبوره اواخرنده وزیر اعظم مصطفی پاشا اراده سیله
نمچه اوزرینه سفر مراد اولنوب طقسان درت محرمنک ایکنجی کونی توغلر
چیقوب اون آلتنجی کونی اوتاق دخی سرای اوه سنده نصب اولندی. یکرمی
اوچنجی کون آلای ایله چادرلره چیقلدی. ربیع الآخرک اوچنجی کونی محل مزبوردن کمال
جابرینه حرکت اولنوب ایرتسی مصطفی پاشا کوپریسنه نزول اولنوب آنده بر کون
اوتوراقدن صکره فلبه یه طوغری روان اولدیلر. بعد الوصول اوچ کون دخی آنده
مکث اولندقدن صکره ماه مزبورک اون طقوزنجی کون بلدهٔ صوفیه یه داخل
و بر کون اوتوراقدن صکره نیشه واصل اولنوب آنده دخی بر کون اوتوراقدن صکره
بعده بلغراده متوجه اولنوب جمادی الاولینک التیسنده واقع اولان روز
حضرده که یوم الاثنین ده دار الجهاد اولان مدینهٔ بلغراده دخول اولندی.

بعده پادشاه اسلام اول محلده قرار بیوروب صدر اعظم زمن صحراسنده
جمادى الآخرة نك یدنجی کونی اوسك کوپریسنده موهاج اووه سنه
رجب شریف غره سنده استونی بلغراده وصل اولوب بش کون
اوتوراق فرمان اولنمشیدی • اول اثناده خان دخی عسکریله اول منزله
ملاقی اولوب خلعتلر کیدرلدی • آنده دخی بر کون اوتوراقدن صکره سرم
وتتا و بابا بلنقه لری الچنده اولان کفار استیمان ایدوب درونجی منزلده
یانق قریبنه قونلوب دربند کیرنده کفارك اللی مقداری اشقیاسی طابور
قوروب عساکر اسلامه طوب وتفنك حواله ایتدیکده بعفضل الله تعالی قطعا ضرر
اصابت ایتمیوب اول کیجه یکیچری متریسه کیروب اوزرلرینه طوبلر آتلدقده
صدمه طوبه طاقت کتوره مکله مغلوباً طابورلرین براغوب فرار ایده کلرنده
قریم خانی دخی لشکر تاتار ایله آردین آلوب اکثرین طعمه شمشیر و بر مقداری
دخی اسیر بند زنجیر اولوب انجق قلیل فرار ایدرك قومرانه کریزان اولدیلر •
بوندن صکره رابا اوزرینه جسر بغلنوب عسکر اسلام عبور ایتمك صددنده
ایکن ناکاه سرم کفاری عصیانه متعین اولدقده شام بکلربکیسی حسین
پاشا ایالتی عسکری و بر قاچ طوب و براوطه سکبان یکیچری بیراغی ایله
اوزرلرینه تعیین اولنوب قلعه مزبوره یی خاك برابر ایلیوب بی نهایه اسیر
آلنمشیدی حتی اولادیله اوچ غروشه بر رعیه اسیر بیع اولندیغی مرتبه تواتر
شایع اولمشیدی • شهر مزبورك اون اوچنجی کونی جسردن عبور اولنوب
پچ اوزرینه عزیمت اولندی اوتوز پاره قلعه و بلنقه نك مفتاحلری
عرض اولنمشیدی • بدون پاشاسی یانق قلعه سنی و جسر مزبور محافظه سنه
ابقا اولندی • اون طقوزنجی کون پچ صحراسنه نزول اولنوب متریسه
دخول اولنمشلریدی • آلتمش کون علی التوالی محاصره دن خالی اولنمدیدی •
لکن ایام محاصره ممتد اولمغین عسکرده ضعف فتور ظهور ایده وکندن غیری
کفار لعین سائر کفره دوزخ قریندن استمداد و بی نهایه عسکر اعدا ایروب
برروز رستخیزده اوروب اوزرینه هجوم ایلدکده عساکر اسلام غالب
ایکن کثرت و وفرت باعث صورت هزیمت اولمغین ناچار عودت ایلدقده
جسر دخی مقطوع بولنمغین اهل اسلامدن نفوس کثیره یه شهادت نصیب
اولدی • شعبانك اون برنجی کونی یوم ثلثاده ادرنه ده والده سلطان
وفات ایدوب بعد الغسل والصلوة تحت الروانه تحمیل اولنوب کتخدالری
حسین اغا ایله ایرتسی چهارشنبه کونی قوم بورغاسندن قایق ایله
پنجشنبه کونی وقت عصرده یالی کوشکنه ایصال و قایم مقام وسائر علما

قانون اوزره استقبال ایدوب تربه لرنده دفن اولندی • رمضان شریفك
یکرمی برنجی کون بالکلیه عودت اولنوب علی جناح الاستعجال بدونه واصل
بعده بلغراده داخل اولمشلریدی • آندن دخی حرکت همایون سقرا اولوب اواسط
ذی القعده ده فلبه یه اوغرایوب بعده زغره و یانبولی اوزرندن صید
وشکار طریقیله سنه مزبوره ذی الحجه سنك اون اوچنجی کونی ادرنه ده قرار
بیورلدی • ارکان دولت حضور همایونه کلدکلرنده غضب پادشاهی یه
تحریك ایتمکله شهر مزبورك یکرمی اوچنجی کونی صدر اعظمی قتل و مهر وزارتی
اخذه قپوجیلر کتخداسی قرا اوغلی احمد اغا و استانبولده اولان اموالنی
قبضه میراخور کبیر سلیمان اغا ارسال اولندی طقسان التی محرمنك اون اوچنجی
کونی فرمان پادشاهی اوزرینه پاشای بلغرادده قتل اولنوب مهر وزارت رکاب همایون
قایم مقامی قره ابراهیم پاشایه ویرلدی • صفرك اون اوچنجی کونده رئیس
افندی صلب اولندی • عیسی زاده تاریخنده مسطوردرکه طقسان اوچ تاریخنده
نمچه ایلچیسی کلوب سلطان سلیمان خان قانونی اوزره ویره کلدکلری هدایا
بهر سنه داده کذشته یی دخی تماماً قضا ایتمك شرطیله تجدید صلح رجاسین
محتوی نامه کتوردکده صدر اعظم مصطفی پاشا امریله رئیس افندی مضمونن
تغییر و بوکونه ترجمه و تحریر ایتمشیدی • اکر صلحی تجدید ایدرسکز بز دخی تجدید ایدرز
والا اوزریمزه سفر مراد ایدرسکز بز قارشوکزه وارروز سزه زحمت
اولماسون پادشاه غیور بو تعبیر قبیحدن غضبان اولمغله سفره باعث اولمشیدی
حتی قتل وزیردن صکره بو کذب ظاهر اولمغین ترجمان و رئیس حضور همایونه
احضار اولنوب استفسار اولندقده ترجمان نامه یی نفس الامر اوزره
اوقودم رئیس افندی نامه ده یازیلن سوزلری یازمیوب خلافنی یازدی دیدکده
رئیسدن سؤال اولندقده وزیر اعظمدن قورقدم و تنبیه ایتدیکلری وجه
اوزره یازدم دیدکده صلب اولنمسی ایچون خط صادر اولمغین اجرا اولندی •
ربیع الآخرده دیار بکر بکلربکیسی ابراهیم پاشا اول قلعه ادرنه یه کتوریلوب
سردارلق ایله بدونه ارسال اولندی • اواخر رجبده بودین اوزرینه کلن
کفار خائبانه کوریمش ایکن سردار مزبوره بدون اهالیسی امداد ایتمکله بفضل الله
تعالی عساکر اسلام منصور و مظفر اولدی • شعبانده بودین والیسی قره محمد
پاشا شهید اولوب بودین ولایتی سردار ابراهیم پاشایه ویرلوب آنك
ایالتی که دیار بکردر بلوك آغاسی سیاوش آغایه ویرلدی • رمضانده بوغاز
محافظه سنه مأمور اولان تکفور طاغی مصطفی پاشا منزل ایله ادرنه یه کتوریلوب
صدر اعظم خسته اولمغله قایم مقام نصب اولنوب شوالده ایا موره یه سردار تعیین

اولندی • بوروم قلعه‌سی یوز اون کون قدر محاصره و تضییق خصوصیت
سنه‌دن ظهور ایدن قحط و غلاییله تضعیف ایدوب بر وقیه برنج اللی بش باره‌یه
و بر وقیه دقیق اوتوز باره‌یه بیع اولنوب غزانک دوابی رحی اکل اولنوردی •
طقسان اکثر جمادی الآخره سنه‌ده شام والیسی ابراهیم پاشا بغداد والیسی
ایکن ایلدیکی ظلم و بیداده بنا بدرون محافظه‌سنه کیدرکن ادرنه‌ده آلای کوستروب
جادرینه وارد قده اخذ و حبس اولنوب جمله باروبنکاهی الیجر اولدی جوقه دار آغاسیه
ویریلوب شام ایالتیله بودینه ارسال اولندی • بو اثناده آت بازاری امیر افندی
حضور همایونده وعظه مامور اولوب اختلال عالمی نقل و بیان ایتمکله ولایتی
سنجغنه نفی اولندی • اواخر سالده سردار ابراهیم پاشا بغداده کلوب
طرف سلطنتدن قتل اولنوب سردارلق عبدی پاشایه ویریلدی • ذی القعده‌ده
اطرفنه سر عسکر اولان سلیمان پاشا یاسن قرینده خان ایله‌سیله کافر طابوری
محاصره ایدوب برقاچ کوندن صکره غلبه مسلمین طرفنده اولمغین مامن منحوسلرینه
فرار ایتدکده درعقب خان زاده قفاکیر اولوب غنایم کثیره ایله مغتنم اولدقدن
خانه و پاشای مزبوره طرف دولتدن خلعتلر ارسال اولنوب • وزیر
اعظم خسته اولمغین سلیمان پاشا ادرنه‌یه دعوت اولنوب قایم مقام
نصب اولندی • طقسان یدی محرمنک یکرمی برنجی کونی صدر اعظم ابراهیم
پاشا عزل اولنوب برقاچ کون اول قایم مقام اولان سلیمان پاشانک
مهر سلیمانی اولدقده صکره سلفی ابراهیم پاشا قپوراسنده حبس اولنوب
میراخور کبیر رجب پاشا مالنی قبضه مامور اولدی • ذو الفقار آغا جزیره
ساقز پاشاسی اولوب سلفی کوپریلی زاده مصطفی پاشا بوغاز محافظه‌سنه
تعیین اولندی • سنه مزبوره جمادی الاولیسنده صدر اعظم سلیمان
پاشا ادرنه صحراسنه نصب خیام ایدوب جمادی الآخره‌ده پادشاه
اسلام میراخور کبیری رجب آغا قایم مقام صدر الوزرا اولدی • طقسان سکز
شوالنه کلنجه نقل و تفصیلی مکدر خواطر حوادث موحشه صادر اولدقده اول
وزیر وزرا اندوز کی ایام نحوست انجام دولتی مصیبت عامه و طامه و نامه اولوب
عاقبت الامرده فرار • و همیه استانبوله قرار ایتمسیدی • مجموع عسکر سردار سرقالدقده
جوبانسز قیون مثابه‌سنده پریشان اولدقلرندن ماعدا بو قدر زمان مقدمات
سعی و اقداملری نتیجه بخش خیبت و خسران اولدیغندن نه ایدجکلرین بیلیوب
برازکفت و کودن صکره همزبان اتفاق بینلرنده شروط و ایمانله عقد عهد
و میثاق ایدوب یکدست همواره آهسته جنبش ایله عزیمت استنبول
دولت قرار ایتدیلر • قطع مراحل ایدرک طقسان طقوز محرمنک ایکنجی جمعه ایرتسی

اعیان دولت و ارکان سلطنت صلوة صبحی ایاصوفیه جامعنده ادا ایتدکدن صکره
سرای همایونه طوغری واریلوب اقتضای تقلبات احوال دهور و اتفاق
آرای جمهور ایله برادر کهتر عالیشانی یعنی جناب سلطان سلیمان خانی جلوس
تخت ایلخانی ایتدیلر شیدی بونلر ~ دنیا اوزنده اولمیجق حضور قلب •
فانی جهانی بیلیلم جاودان طوتک • مغفور له اوزره تعیین اولنان محلده
سکون و عزلت و غدغهٔ دنیویه‌دن سرو آزاد کبی دامن کشش رشته کار
اولوب کفت و شنیددن فراغت اوزره کذارندهٔ ایام و لیال ایکن
یوز درت ربیع الآخرنده محمیهٔ ادرنه‌ده اول صدر سرای اورنک جاه و جلال
و زینت افزای چار بالش دولت و اقبال برقاچ کون سر نهاده وساده
ضعف و ناتوانی اولوب یکری سکز یکی بازار ایرتسی ترک جهان فانی
و عزم تختکاه ملک جاودانی ایتدکده نعشلری غرهٔ جمادی الاولی که یوم خمیس در
استانبوله واصل اولوب اعیان علما خدمت تشییعلرین ادا ایدوب
والدهٔ مکرمه‌لری بنا بیوردقلری مرقد پر نور جوارنه نقل اولنوب اول کوهر
یکتای کان امکان کنجینهٔ خاک عطرناکده نهان اولدی مدت سلطنتلری
قرق بیل لش آی اولوب مدت عمر عزیزلری اللی ایکی بچوق سنه در پادشاه
مغفور • داور دارا ظهور • مطیع شریعت نبویه • مراعی شعائر دینیه •
همتی کامل • مرحمتی شامل • محب علما و صلحا • مشفق ضعفا و فقرا سلطان
عالیقدر جمشید فر • پادشاه کیخسرو • دارای اسکندر افسر • مناهیدن
معرض • مباحاته منحصر ایدی • ایام دولتلرینده بی جرم برفرد آزرده اولمیوب
هرکس کندی امور و مهمنه منفرد ایدی رحمة الله تعالی علیه اولاد ذکورلری
مایهٔ ابتسام ثغور اسلام • باعث نظام عامهٔ انام اولان شوکتلو مهابتلو
پادشاهمز حضرتلری عمرایتدلی بالنصر والتأیید • علی اعدائه العنید •
نهر رحمی سلطان احمد حضرتلریدرکه ولادت باسعادتلری فی شهر
رمضان سنه اربع وثمانین والف بو نوردن ماعدا معلوم الملهمین
اشارت اولنمدی • اختران برج سلطنت اولان دختران والا قدری
منزلت ذکری تا دنیا بو محله مناسب کورلمدی ذکر آثار و حسنات
سعدما بوزجه آطه‌یه کفار استیلا ایتمکله بوغازه بری برینه مقابل ایکی
قلعه یاپیلمسی لازم کلمکین بتمش سنه‌سنده اول امر لازم بونلر کرمایله
وجود بولدی • بتمش التی‌ده داود پاشا مسجد شریفن جامع ایتدیلر •
سکسان آلتی تاریخنده واقع سور همایون تقریبیله علطاغ ابراهیم
پاشا سراینده اولان غلمان خاصه دخی لایق خدمت همایون اولان سرای

حدیده ادخال اولنوب ویکیری اشاغی بولوکلره اخراج اولنمغین سرایلر
خالی قالمشیدی • لکن هر برنده اوقاف کثیره و بولنمغین اولی وثانیه عنوانیله یکرمی
یکیشر مدرسه اولقاب اولی لر موصله سلیمانیه وثانیه لر آلتمش جرکی اعتبار اولندی
والده مشفقه لری صاحبة الخیرات والحسنات سلطان خدیجه
استانبولده باغچه قپوسی قربنده دریایه ناظر محلده زرین کلاهلی هر بری اوچ شرفه لو
ایکی مناره سنکینی مشتمل بر جامع شریف دلکشا • و بر معبد لطیف فرح فزا •
بناسین مراد ایلدکلرنده اموال جزیله ایله امداد ایلیوب همت عالیه لریله
تاریخنده اتمام اولنوب هر صنف عطایای مستقله انعام • و علما و وزرا خلع
فاخره الباسیله اکرام • اولندیغی عبدی پاشا تاریخنده مفصلدر • بو تکرودن ماعدا
اولان آثار خیریه لری علی وجه التفصیل والتعیین معلوم اولنمامغین بو مقدار
ایله اکتفا اولندی معتمدی والد ماجدلری امامی شامی یوسف افندی
مات فی صفر من شهور سنة سبع وخمسین والف • بعده شامی حسین
افندی یرلرینه امام و معلم نصب اولنوب • بعد الجلوس بنه ابقا
اولندی • ثم مات فی جمادی الاولی سنة تسع وستین والف •

وزرای عظام

محمد پاشا سابقا وزرایله دفتردار اولان باقی پاشا کتخداسی سیدر
پاشاسی وفاتندن صکره بعض خدماتده استخدام اولنوب بعده ینکیچری آغاسی
اولوب اوتوز سکز تاریخنده ارزن الروم والیسی اولمشیدی • بعده آیدین وصاروخان
محصلی ومتعلوفی پاشاسی بعده دفترداردخی اولمشیدی آندن صکره غزل وحدته مبتلا
اولوب نیجه زمان یکی قپو قربنده واقع باغچه سنده ساکن اولوب طعانی دده
دروبشلرندن کجنمکله مولوی خانه جه اوقات کجورمشیدی • بیک الی سکز رجبنده
واقع وقعه جلوس همایونلری برکون مقدم وزیر اعظم اولدی • الی طقوز جمادی الاولی سنه سی
غرّه وبر هفته مقداری بوستانجی باشی حبسنده ابقا اولندقدن صکره [illegible]
اجلا و برقاج کوندن صکره تعفس بدنی مرغ روحندن اخلا اولندی • وزیر مزبور صوفی
محمد پاشا دیمکله مشهور ایدی • حقنده صاحب فذلکه کاتب چلبی تقدادینی
ایدوب صوفیلک سیوزندن کورینوب عالمی بری بر بینه قاتمشیدی دیر الحصة علی الرأس

محمد پاشا ٩٥

احمد پاشا

ارنود اصلیدر سلحدار موسی پاشا حرم همایونلرندن مصر ایالتیله چیقدقده بو دخی
بولک سپاهیلکیله چیقوب بعده مزبوره کتخدا اولمغله موسی پاشا کتخداسی دخی
دیرلرایدی آندن صد پاره احمد پاشایه کتخدا اولوب • وقعه دن صکره بیک الی سکز
شوال آنده ملک احمد پاشا یرینه دیار بکر والیسی اولوب منصبنه رواندن اولنق اثناسنده

قارچی احمد پاشا ٦٣

بیک الی طقوز محرمنده مصر وزارتنه تبدیل • و منصب منحل ایله ینکیچری آغاسی
معزول محمد آغا تبجیل اولندی • آلتمش ایکی رجبنده کورجی محمد پاشا
یرینه صدر الوزرا اولوب آلتمش اوچ ربیع الآخرنده قتل اولندی • اسکدارده مدفوندر •

ابشیر مصطفی پاشا ٦٥

مصطفی پاشا

میراخور ایکن بودین بکلربکیلکیله چیقوب بعده وان محافظه سنه تعیین اولندی
الی التی ده شام والیسی اولوب الی سکزده عصیان ایدن علی پاشا برّ
سیواس ایالتی ویرلوب علی پاشا قتل ایتدکده اناطولی ایالتیله اکرام
اولندی • آلتمش برده حلب والی اولوب آلتمش درتده فی الحجه سنده درویش
محمد پاشا فراغندن مهر وزارت احسان اولندی • بالاده تفصیل اولنجه
اوزره آلتمش بشده ربیع الآخرنده اسکداره وصل • اینجی کون شهود وحل
اولوب پادشاه همشیره سی عالیه سلطان تزویج اولنوب [illegible] رجب بر عجیبه
واقع وقعه ده قتل اولندی • بر یق قپوده قره مصطفی پاشا تربه سنده مدفوندر •

مراد پاشا ٦٥

مراد پاشا

ینکیچری اوجاغنده نشو ونما بولوب بغداد سفرندن صکره ینکیچری کتخداسی
بعده ینکیچری آغاسی اولوب الی طقوز جمادی الاولیسنده واقعه سلطانه
رجا سیله صوفی محمد پاشا یرینه صدر اعظم اولمشیدی • آلتمش شعبانده حسن
اختیار ایله فراغت ایدوب یرینه ملک احمد پاشا صدر الوزرا اولدی • آلتمش
درتده محرمنده قپودان اولوب کریدده ینکیچرکن کفار دونماسیله جنک ایدوب
عظیم یوز آقلیغیله کریده مهمات ایصال ایتدکدنصکره آلتمش بش رجبنده ثانیا صدر
عالی اولمشیدی • سنه مزبوره شوالنده بنه عرض استعفا ایتمکله شام
ایالتی ویرلوب یرلرینه سلیمان پاشا وزیر اولدی • قطع مراحل ایدرک حمام منزله
وارد [illegible] حمای محرقه یه مبتلا و عازم رحمت خدای بیهمتا اولدی • اول منزله
نزول ایتدکی خانه صاحبی آرنود محمد پاشا کندو ایچون احداث ایتدکی تربه ده
دفن اولندی • وزیر مزبور علو همتله مشهور • عالی شان وکاردان ایدی

درویش محمد پاشا ٦٥

درویش محمد پاشا

چرکس اصلیدر • طبانی یصی محمد پاشا کتخداسی ایکن قرق بری تاریخنده شام
پاشاسی اولوب • قرق سکز ربیع الآخرنده دیار بکره نقل اولندی قرق طقوز محرمنده
بغداد محافظی تعیین اولنوب • الی ده تنده حلب الی لبده اناطولی بکلربکیسی
الی طقوز ربیع الآخرنده سلسترا والیسی اولوب • آلتمش بر رمضانده قبرص
ایالتی ویرلدی • آلتمش ایکی جمادی الآخره سنده قپودان اولوب آلتمش
اوچ ربیع الآخرنده طارخونجی احمد پاشا یرینه وزیر اعظم اولدی • آلتمش درت

ذی الحجه سنه‌سنده علت مزاج سبیله صدارتدن عرض فراغ ایتمکله یرینه ابشیر پاشا
وزیر اولدی • التمش بش ربیع الاولنده حتف انفیله فوت اولوب دیکلی کتاش
تربه‌سی علی پاشانک عتیق جامعی مزارستاننده دفن اولنوب اموالی
طرف میری‌یه ضبط اولندی • وزیر مرقوم تفوق اقران ایله موسوم ایدی •

سیاوش پاشا

بیک اللی جمادی الاولیسنده سلحدارلقدن ولی حسین پاشا یرینه قپودان اولوب — سیاوش پاشا ٦٦
قره دکزده ازاق استحفاظنه تعیین اولنمش ایکن • فتح و تسخیر ممکن اولمامغله عودتنده
معزول اولدی • اللی ایکی رمضاننده ارض الروم ایالتی احسان اولنوب اللی
بشده قبه‌نشین وزیر اولوب بر هفته‌دن صکره سلستره سنجاغی ویرلدی •
بعده بدلی پاشاسی اولوب التمش بر رمضاننده ملک احمد پاشا یرینه صدر اعظم
اولدی • سنه مزبوره شوالنده عزل و ملغره‌یه نفی اولنوب یرینه کورجی محمد پاشا
وزیر اعظم اولمشیدی • بعده بوسنه و سلستره ایالتلرینه متصرف اولوب
التمش آلتی جمادی الاخره سنه‌سنده درت ساعت وزیر اولنلاسور نازن مصطفی
پاشا یرینه ثانیاً وکیل مطلق اولوب در عقب حادثه مزاجی شکست اولمشیدی
رجبده انتقال • و رحمت حقه استعجال ایلدکده یرینه بوینی اکری وزیر اولدی
پاشای مزبور مهیب و وقور ظالم و جسور ایدی •

محمد پاشا

حرم همایوندن چیقوب خسرو پاشایه خزینه‌دار و قره مصطفی پاشا زماننده
میراخورلقدن سنجاق ویرلمشیدی • اللی آلتی حجده شام والیسی اولوب — کوپریلی محمد پاشا ٧٢
بعده قدس بعده طرابلس شام ویرلوب هنوز حرکت ایتمدین التمش آلتی ذوالقعده‌سنده
بوینی اکری محمد پاشا یرینه صدر الوزرا اولوب التمش ایکی ربیع الاولنده انتقال
و دار النعیمه ارتحال ایلدکده نعشی درنه‌دن استانبوله ایصال اولنوب والده جامعی
قربنده تعیین اولنان تربه‌سنده دفن اولندی • وزیر مزبور واقف احوال
جمهور نگهبان دولت • قاطع عرق ارباب شرارت ایدی • زماننده ابتدا اجم
درصدن اشترای استیصاله شروع ایدوب ارکان دولته استقلال
ویردکدن صکره بوغاز سفرنده بوزجه اطه‌ی کفاردن استخلاص • بعده
اردله سفر ایدوب یانوه قلعه‌سن تسخیر ایتمشیدی • آثار رندندن تربه‌سی
جوارنده دار الحدیثی و خندق نام موضعده خانی واردر • رحمة الله تعالی علیه

مصطفی پاشا

التمش جمادی الاخره سنه‌سنده ابراهیم پاشا یرینه دفتردار اولوب سنه مزبوره — سورنازن مصطفی پاشا ٦٧
شوالنده معزول • بعده قرنمایالته موصول اولمشیدی • التمش ایکی شعبانده خلعی

ابراهیم پاشا یرینه ثانیاً خدمت دفترداری ارزانی کوریلوب • التمش اوچ
جمادی الاولیسنده سلیمان پاشا عزلندن مهر وزارت کریده جزیره‌سنده اولان
دلی حسین پاشایه ارسال اولندقده بونلر قائممقام نصب اولنمشیدی • بش
آلتی کوندن صکره ظهور ایدن وقعه‌ده وزیر اولوب عسکر خلافکیرلکی ایله ساعت رابعده
ازاله اولنوب منشور وزارت عظمی ثانیاً سیاوش پاشایه تحریر اولندی • سنه
مزبوره جمادی الاخره سنه‌سنده ارض الروم ایالتی ویرلدی • التمش بری ربیع الاولنده
نوقی خبری کلوب یری کورجی محمد پاشایه ویرلدی • وزیر مزبور جرأت و جسارت ایله مشهوردر

احمد پاشا

٧٣ ملک احمد پاشا — فی الاصل اباظه جنسندندر حرم همایونده سلحدار ایکن بغداد فتحنده وزارت
ایله دیار بکر بکلربکیسی اولمشیدی • سلطان مراد مرحومدن صکره قیه سلطان
تزویج اولنوب شام حلب ایالتلرینه والی اولوب • التمش شعبانده بغداد محافظی
اولوب ایرشدیکی کون مراد پاشا دفعه اولاسی یرینه مهر وزارت ارزانی کورلدی •
التمش بر رمضانی اوایلنده عزل اولنوب سیاوش پاشا صدریله نصب اولندی
صاحب الترجمه‌یه سلستره ولایتی ویرلدی • التمش درت ذی الحجه سنه‌سنده حلب والیسی
ابشیر پاشا وزیر اولدقده بونلر قائممقام نصب اولندی • التمش بش ربیع
الاخرنده وان ایالتی ویرلدی • التمش اوچ محرمی اوایلنده جوار حقه رحلت ایلدی •
وزیر مزبور مؤدب و وقور حلیم و سلیم • مشفق و کریم ایدی • لکن مناصبنده
توابعنه مغلوب ایدی • عبدی پاشا تاریخنده مسطوردرکه عرض کوزلرنده
وزرای عظام حضور همایونه داخل اولدقلرنده مقابللرنده واقعه قطیفه
مقعد ایله پوشیده صفه کنارنده جلسه قدیمدن قانون ایکن
کمال ادبه رعایه ترک ایتمکله اول زماندن بری رفع اولندی •

محمد پاشا

٧٦ دونوزاده محمد پاشا — چاوش باشیلقدن بیک اللی بش تاریخنده قرمان ایالتی ویرلمشیدی •
اللی طقوز جمادی الاولیسنده تکرار چاوش باشی اولدی • التمش برشوالنده
قانیژه محافظه‌سی ویرلدی • التمش آلتی جمادی الاخره سنه‌سنده سیاوش
پاشا فوت اولوب مهر وزارت بونلره چون شامه ارسال اولندی • رمضان
شریفک ایکنجی کونی آستانه‌یه واصل اولدقده شام منصبی مصره معزول
خاصکی محمد پاشایه ویرلدی • سنه مزبوره ذی القعده سنه‌سنده عزل اولنوب
برنجی کونی حبس اولندقدن صکره ملغره‌یه ارسال و نکاب آندن دخی ثانیاً
قانیژه‌یه ارسال اولنوب بعد العزل خاصلره تقاعد ایتمشیدی •
یتمش آلتی رجبنده انتقال ایلدی • وزیر مزبور امور دیده کار آزموده پیر روشن ضمیر ایدی

محمد پاشا کورجی الاصلدر اوتوزبیری صفرنده شام والیسی ایکن دیاربکره نقل اولندی • قرق سکزده ارزن الرومدن معزول ایکن مرعش والیسی ویرلدی کورجی محمد پاشا ۷۶
التمش تاریخنده درویش محمد پاشا یرینه حلب پاشاسی اولمشیدی • سنهٔ
مزبوره شوالنده ثانیا شام والیسی اولدیلر • التمش برده قبه نشین ایکن
وزیر اعظم اولدی • التمش ایکیده رجبنده عزل وانفصال ویری غله تحبسنه
ایصال اولنوب برنج ایام مرورنده مظهر عفو پادشاهی اولوب اوخری
سنجاغیله ابعاد اولندی • التمش اوج شعبانده شفعا توسطیله استانبوله
واقع خانه سنده عزلته رخصت ویرلمشیکن ضبط لسان ایتمکله طمشواره
کوندرلدی • التمش التیده قبرسیه ارسال اولنوب بعده بودین محافظه سنه
تعیین اولنمشیدی • التمش التی شوالنده خبر انتقالی وارد اولدقده یری
طمشوار والیسی چوقه دار قاسم پاشایه ویرلدی •

احمد پاشا ابن الوزیر کوپرولی محمد پاشا

بیک قرق بش تاریخنده سنه عدمدن دیده کشا اولوب سن تمیزه
واصل اولدقده قره چلبی زاده عبد العزیز افندیدن ملازم وطریق تدریسه عازم اولدقده
سرفت کرچه که بکزاده لره لازمدر • اوقیوب زیر الیه اخی بک ابن علی اکبر فاضل احمد پاشا ۸۷
وهیوب تحصیل علم وکماله مشتغل • وسرمایهٔ معارف علمیه یه نائل اولمشیدی
التمش برده رجبنده احمد پاشا مدرسه سیله کامروا • التمش بری محرمنده
عبد اللطیف افندی یرینه موصلهٔ صحن ایلیق سلیم پاشا مدرسه سنه
رونق بخشا اولوب • سنهٔ مزبوره ربیع الاولنده صلحنه کلمشیدی •
ارباب طریق سفهاسندن بعض سیم ظریفلردن دخل آمیز کلمات
صدوری باعث تحضوری اولمغین • التمش طقوزده ذی الحجه سنده طریق
علمادن خروج • ودفعة ارزن الروم ایالتیله مسند وزارته عروج ایتمشیدی • التمش
ربیع الاولنده شامه نقل اولنوب • التمش ایکیده عزل وآستانه یه وصول بولدقده
ذی القعده سنده قائممقام اولمشیدی • التمش ایکی محرمنده والدلرینک ادرنه ده
مزاجی زیاده منحرف اولمغین امور عباد معطل اولمق ایچون ادرنه یه دعوت
اولنوب قائممقام نصب اولنمشیدی • سنهٔ مزبوره ربیع الاولنده والد
عالیشانی • واصل رحمت سبحان اولدقده مقامنه وزیر آصف بی نظیر اولدی •
سکسن بری تاریخنده پادشاه جم نشان دار النصر ادرنه یه روان اولدقده بونلر
علت مزاج سببیله برقاچ کون تأخیر ایدوب بعده بحکم سلوری یه آندن دخی
چورلی ایله قارشدیران مابیننده ارکنه صوبی قرنده واقع قره بر چفتلکنه
نزول ایلدکده بر مقتضای تقدیر ربانی ماه شعبانک یکرمی التنجی کیجه سی عزم

دار النعیم جاودانی اولمشیدی بعد التجهیز والتکفین نعشی عرابه یه تحمیل
اولنوب استانبولده والدی جنبنده دفین اولدی • وزیر مرحوم فاضل
احمد پاشا دیمکله موسوم • داخل عداد ارباب فضائل • اهل معارف صحبتنه
مائل • ذکی ووقور • سخا وکرم ایله مشهور • خیرخواه دولت • مخدوم صاحب
همت ایدی • آثار خیریه لرندن برکتابخانه بنا وکتب نفیسه ایله احیا ایدوب قره مصطفی پاشا ۹۰
طلبهٔ علومه وقف ایلدی • وظیفهٔ وافره تعیینیله کتابخانه سنده علوم فقهیه
تدریسین شرط ایلمشدر • وکندی یدیله فتح اولنان قندیه ده برجامع ایجاد
ایدوب خدامنه وظایف ترتیب وتعیین ایلمشدر • شکر الله سعیه الجمیل

مصطفی پاشا

مرزیفونیدر • وزیر اعظم کوپرولی پاشا خدمتیله کامیاب اولوب سلحدار
بعده میراخور شهریاری • التمش جمادی الآخره سنده سلستره ایالتیله احسان
اولندی • التمش بر رمضاننده دیاربکره تبدیل اولنوب • التمش ایکی رجبنده
قپودان اولمشیدی • سنهٔ مزبوره رمضاننده اویوار سفری واقع اولدقده
وزیر احمد پاشا طرفندن رکاب همایونه قائممقام نصب اولندی • التمش التی
ذی القعده سنده واقع کریدسفرنده دخی ثانیا قائممقام اولوب رکاب
همایون ایله سلانیکه ویکیشهره کیتمشیدی • سکسن بیدی شعبانده احمد پاشا
انتقال ایلدکده مهر وزارت بونلره نصیب اولدی • طقسان درت ذی القعده سی
اواخرنده بچ سفرندن عودت ایدوب بلغراده داخل اولمشیدی • طقسان
بش محرمی اوایلنده قتل اولنوب خارج سورده دفن اولندی • وزیر مزبور
واقف احوال جمهور • اجرای مراسمه قادر • لوازم سلطنتده ماهر ایدی انجق
زیاده طماع ومائل شوکت وجاه اولمق جهتیله مذموم ایدی • آثارندن برمی
قپو قرنده حجرات عدیده یی مشتمل دار الحدیث • وجوارنده
مخدومی کوپرولی محمد پاشایه نظیره اوستی آچق تربه بنا ایتمشدر •

سلیمان پاشا

ارنی سلیمان پاشا
ارمنی الاصل اولمق اوزره مسموعدر • التمش بش شوالنده مراد پاشا یرینه وزیر
اعظم اولمشیدی • اجی حروفنک حسابنجه یوز طقسان برکوندن متجاوز
ایدوب مصادرات ومداینات ایله قول مواجبنی تسلیم وادا ایتمشیکن
التمش آلتی جمادی الاولینک ایکنجی کون مهر وزارت استرداد
اولندی • التمش طقوز ذی القعده سنده استانبول
قائم مقامی اولدی • التمش التی ذی الحجه سنده کورجی ابراهیم
پاشا فوتندن ارزن الروم ایالتی تفویض اولندی •

قره ابراهیم پاشا
٩٨

ابراهیم پاشا ایبورلیدر قره مصطفی پاشا کتخداسندن میراخور کبیر
اولوب آندن وزیر مزبورک برایکی دفعه قائم مقامی اولدقدن صکره بیک
طقسان بش صفرنده ولی نعمتی مقامنه عروج و مهر وزارته نیل ایله مبتهج
اولدی • بیک طقسان یدی محرمنده عزل اولنوب رودسه نفی اولنمشیدی طقسان
سکزده قتل اولندی • وزیر مزبور عقل و رشد ایله مشهور ایدی لکن زمان
وزارتی وقت پریشانییه مصادف اولمغین تعارض ایله اوقات گذار اولمشیدی

سلیمان پاشا
٩٨

بوسنوی الاصل در حلواجیلر اوجاغندن چیقوب وزیر اعظم فاضل
احمد پاشایه کتخدا اولوب بیک یتمش طقوز رمضاننده ابراهیم آغا یرینه
میراخور اولوب طقسانده وزارت ویریلوب خاصلر تعیینیله وزیر
قبه نشین اولدی • طقسان بش ربیع الآخرنده له اوزرینه سردار نصب
اولنوب وزیر قره ابراهیم پاشانک مزاجی شکست اولمغله اورنیه دعوت
اولنوب قائمقام اولمشیدی • طقسان یدی محرمنده عزل اولنوب رودسه
نفی اولنان قره ابراهیم پاشا یرینه صدر اعظم اولدی • طقسان سکزده
بودین استخلاصنه سفر ایدوب شوالده صورت هزیمت گورلدکده ساده
و پیاده جانب استانبوله فرار دعوت ایدوب مجموع عسکر حرکته بادی اولمغین
ذی القعده سنده قتل اولنوب سلحدار شهریاری ید یله یابنی عسکره مهر وزارت
سیاوش پاشایه ارسال اولندی • وزیر مزبور حیل و خدع ایله مشهور ایدی

سیاوش پاشا

سیاوش پاشا

بیک طقسان سکز ذی القعده سنده وزیر اولوب گروه عسکر
ایله استانبوله واصل اولمدین جلوس واقع اولدی •

زمان سلطنتنده اولان خانلر

اسلام کرای جلوس همایونده خان بولنوب بعده فوت اولوب
یرینه ثانیا برادری محمد کرای خان اولدی فی سنه ٦٤ بعده اویوار
سفرنده بولنماسی فرمان اولنمشیکن کندم اختیار اولدم دیوب
اوغلی گوندرمک تهمتیله عزل اولنوب رودسده محبوس اولان
عادلت کرای بن چوبان کرایی گتوروب خان نصب ایتدیلر •
فی سنه ٧٥ اولدخی مرد کاردان اولمیوب مملکت قریم ضبطنده
عجز و تقصیری اولمغله عزل اولنوب یرلری بهادر کرای اوغلی
سلیم کرایه ویرلدی • فی سنه ٨٣

مشایخ اسلام

سنه ٥٩
عبد الرحیم افندی زمانلرنده جلوس واقع اولوب بعده عزل اولندی فی رجب
بهائی افندی عزل اولندی فی جمادی الاولی سنه ٦١
قره چلبی زاده عبد العزیز افندی نصب اولنوب عزل اولندی فی رمضان سنه ٦١
ابو سعید افندی ثانیا عزل اولندی فی رمضان سنه ٦٣
بهائی افندی ثانیا مات فی صفر سنه ٦٤
ابو سعید افندی ثالثا نصب ثم عزل فی رجب سنه ٦٥
حسام زاده عبد الرحمن افندی ثم عزل فی جمادی الاولی سنه ٦٦
حنک زاده افندی اوچ اوچ عشته مقداری ممتد اولوب عزل اولندی فی جمادی الاولی سنه ٦٦
خواجه زاده مسعود افندی وقعه ده اولوب عزل اولندی فی رمضان سنه ٦٦
حنفی افندی عزل فی صفر الخیر سنه ٦٧
بالی زاده افندی عزل فی شعبان سنه ٦٧
بولوی مصطفی افندی عزل فی جمادی الآخره سنه ٦٩
بروسه وی محمد افندی عزل فی جمادی الاولی سنه ٧٢
صنعی زاده السید محمد امین افندی عزل فی جمادی الآخره سنه ٧٣
منقاری زاده افندی عزل فی ذی القعده سنه ٨٤
علی افندی عزل فی ذی القعده سنه ٩٧
انقره وی محمد افندی مات فی ذی الحجة سنه ٩٨
دباغ زاده محمد افندی شیخ الاسلام اولوب دولت محمدی بونلر ایله ختام بولدی

صدر روم

ملقب مصطفی افندی استانبول صدر اولوب یوم جلوسده قتل اولندی فی رجب سنه ٥٨
قره چلبی زاده عبد العزیز افندی صدر اولوب عزل اولندی فی شوال سنه ٥٩
حنک زاده افندی قاضیعسکر اولوب عزل اولندی فی شوال سنه ٦٠
قبه قولاق زاده محمد افندی صدر اولوب بعده عزل اولندی فی جمادی الاولی سنه ٦١
قدسی زاده افندی قاضیعسکر اولوب عزل اولندی فی رمضان سنه ٦١
حنفی افندی صدر اولوب بعده عزل اولندی فی رمضان سنه ٦٢
حسام زاده افندی قاضیعسکر اولوب بعده عزل اولندی فی شوال سنه ٦٣
حنک زاده افندی ثانیا صدر اولوب معزول اولدی فی ذی القعده سنه ٦٤
قدسی زاده افندی ثانیا صدر اولوب بعده عزل اولندی فی شوال سنه ٦٥
کمال افندی زاده قاضیعسکر اولوب عزل اولندی فی رمضان سنه ٦٦
شعبان افندی صدر اولوب بعده معزول اولدی فی شعبان سنه ٦٧

بولوی مصطفی افندی نصب اولنوب بعده نقل اولندی فی شعبان سنه ٦٧
صنعی زاده افندی نصب بعده معزول اولدی فی رجب سنه ٦٨
بوستان زاده عبد الکریم افندی صدر اولوب عزل اولندی فی ربیع الاول سنه ٦٩
عصمتی افندی نصب اولنوب بعده معزول اولدی فی رجب سنه ٧١
صنعی زاده افندی ثانیا صدر اولوب بعده نقل اولندی فی جمادی الآخره سنه ٧٢
سنقاری زاده افندی صدر اولوب بعده نقل اولندی فی ربیع الآخر سنه ٧٣
قدری افندی صدر اولوب بعده معزول اولدی فی محرم سنه ٧٤
عصمتی افندی ثانیا نصب اولوب بعده معزول اولدی فی رمضان سنه ٧٥
عبد الرحیم زاده محمد افندی صدر اولوب عزل اولندی فی صفر سنه ٧٧
شیخی زاده عبد الرحمن افندی نصب اولنوب عزل اولدی فی شعبان سنه ٧٧
قدری افندی ثانیا صدر اولوب بعده معزول اولدی فی ربیع الآخر سنه ٨٠
عزتی محمد افندی نصب اولنوب عزل اولندی فی رجب سنه ٨٠
عبد الرحیم زاده محمد افندی ثانیا نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی ذی الحجه سنه ٨١
ضحکی افندی صدر اولوب بعده معزول اولدی فی رجب سنه ٨١
قدری افندی ثالثا صدر اولوب بعده عزل اولندی فی شوال سنه ٨١
علی افندی صدر اولوب بعده معزول اولندی فی ربیع الاول سنه ٨٤
انقره وی محمد افندی قاضیعسکر اولوب عزل اولندی فی جمادی الآخر سنه ٨٧
عزتی محمد افندی ثانیا صدر اولنوب بعده عزل اولندی فی شعبان سنه ٨٨
حامد افندی صدر اولوب بعده معزول اولدی فی صفر سنه ٩١
بیاضی زاده احمد افندی نصب اولنوب عزل اولندی فی ربیع الاول سنه ٩٤
بروسوی برادری مصطفی افندی نصب اولنوب عزل اولندی فی ذی القعده سنه ٩٦
انقره وی محمد افندی ثانیا صدر اولوب بعده عزل اولندی فی ذی القعده سنه ٩٧
فیض الله افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی رمضان سنه ٩٨
امام ابراهیم افندی صدر اولوب بعده عزل اولندی فی ذی الحجه سنه ٩٨
دباغ زاده محمد افندی نصب اولنوب نقل اولندی فی ذی الحجه سنه ٩٨
فیض الله افندی ثانیا صدر اولوب زمانلرنده جلوس واقع اولدی

صدور اناطولی

ممکن زاده مصطفی افندی جلوسده اناطولی قاضیعسکری بولنوب ایرتسی عزل اولندی فی رجب سنه ٥٨
قبه قولاق زاده افندی نصب اولنوب بعده معزول اولدی فی شوال سنه ٥٩
حسام زاده افندی صدر اولوب بعده معزول اولدی فی شوال سنه ٦٠

قدسی زاده افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی جمادی الآخر سنه ٦١
شعبان افندی صدر اولوب بعده عزل اولندی فی رمضان سنه ٦١
مسعود افندی نصب اولنوب بعده معزول اولدی فی رمضان سنه ٦٢
بالی زاده افندی صدر اولوب بعده عزل اولندی فی محرم سنه ٦٣
کمال افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی شوال سنه ٦٣
امام زاده افندی قاضیعسکر اولوب عزل اولندی فی ذی القعده سنه ٦٤
صنعی زاده افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی شوال سنه ٦٥
اسعد افندی صدر اولوب بعده معزول اولدی فی رمضان سنه ٦٦
بولوی مصطفی افندی نصب اولنوب بعده نقل اولندی فی شعبان سنه ٦٧
عصمتی افندی صدر اولوب بعده معزول اولدی فی رجب سنه ٦٨
بروسی محمد افندی نصب اولنوب بعده مشیخت اسلامیه نقل اولندی فی جمادی الآخره سنه ٦٩
عبد الرحیم زاده افندی صدر اولوب عزل اولندی فی رجب سنه ٧١
قدری افندی نصب اولنوب بعده معزول اولدی فی شوال سنه ٧٢
شیخی زاده عبد الرحمن افندی صدر اولوب معزول اولدی فی شوال سنه ٧٣
امام سلطانی حافظ افندی نصب اولنوب عزل اولندی فی جمادی الآخره سنه ٧٦
شیخی زاده عبد الرحمن افندی ثانیا صدر اولوب روم‌ایلی نقل اولندی فی صفر سنه ٧٧
فیض الله افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی محرم سنه ٧٩
عزتی محمد افندی صدر اولوب بعده روم‌ایلی نقل اولندی فی شعبان سنه ٨٠
حافظ افندی ثانیا صدر اولوب بعده معزول اولدی فی رجب سنه ٨٠
سنقاری زاده داماد مصطفی افندی نصب اولنوب عزل اولندی فی صفر ربیع الاول سنه ٨١
انقره وی محمد افندی صدر اولوب بعده عزل اولندی فی ربیع الاول سنه ٨٣
اسعد زاده سید محمد افندی نصب اولنوب عزل اولندی فی رجب سنه ٨٥
بروسوی برادر مصطفی افندی صدر اولوب بعده عزل اولندی فی جمادی الاولی سنه ٨٧
باقی افندی صدر اولوب عزل اولندی فی ربیع الاول سنه ٨٨
حامد افندی قاضیعسکر اولوب روم‌ایلی نقل اولندی فی شعبان سنه ٨٨
عبد الرحیم زاده افندی صغیری صدره کلوب بعده عزل اولندی ربیع الآخر سنه ٩٠
دباغ زاده افندی صدر اولوب بعده عزل اولندی فی جمادی الآخر سنه ٩٢
کبیری زاده مصطفی افندی نصب اولنوب عزل اولندی فی ربیع الاول سنه ٩٤
تذکره جی محمد افندی صدره کلوب صکره عزل اولندی فی رمضان سنه ٩٤
سنقاری زاده افندی مخدومی نصب اولنوب عزل اولندی فی ذی الحجه سنه ٩٥
فیض الله افندی ثانیا صدره کلوب عزل اولندی فی محرم سنه ٩٧

امام سلطان ابراهیم افندی ضعیفکن اولوب عزل اولندی فی رمضان سنه ٩٨
تورک ابراهیم افندی نصب اولنوب عزل اولندی فی ذی الحجه سنه ٩٨
عبد الرحیم زاده افندی ثانیا صدر اولوب زمانلرنده جلوس عثمانی واقع اولدی

قضاة استنبول

یوق یوق زاده افندی جلوسده قاضی بولنوب بیرمستی عزل واقع اولدی فی رجب سنه ٥٨
کمال افندی زاده ابراهیم افندی نصب اولنوب عزل اولدی فی رجب سنه ٥٩
صنعی زاده افندی مرتبه اولوب عزل اولندی فی شعبان سنه ٦٠
خواجه زاده علی افندی نصب اولنوب عزل اولندی فی محرم سنه ٦١
انقره وی اسعد افندی نصب بعده عزل اولندی فی رجب سنه ٦١
بوستان زاده افندی قاضی اولوب عزل اولندی فی رمضان سنه ٦١
بیاضی حسن افندی نصب اولنوب عزل اولندی فی رمضان سنه ٦٢
عصمتی افندی قاضی نصب اولنوب عزل اولندی فی شوال سنه ٦٢
سعدی زاده سیف الله افندی عزل اولندی فی ربیع الآخر سنه ٦٣
رحمة الله افندی نصب اولنوب عزل اولندی فی سنه ٦٣
فتوا امینی محمد افندی نصب اولنوب ایج کوندنصکره عزل اولندی ربیع الآخر سنه ٦٣
بولوی افندی ثانیا نصب اولنوب عزل اولندی فی جمادی الآخره سنه ٦٥
فیض الله افندی قاضی اولوب بعده عزل اولندی فی رجب سنه ٦٥
نجاق زاده افندی نصب اولنوب عزل اولندی فی شوال سنه ٦٥
شیخی زاده افندی نصب اولنوب عزل اولندی فی شعبان سنه ٦٦
حسن افندی زاده نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی شوال سنه ٦٦
بروسوی محمد افندی قاضی اولوب عزل اولندی فی رجب سنه ٦٧
عبد الرحیم زاده بزرک نصب اولنوب عزل اولندی فی شعبان سنه ٦٧
قدری زاده افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی شوال سنه ٦٧
محرم زاده افندی نصب اولنوب عزل اولندی فی ذی الحجه سنه ٦٧
شعرانی زاده ابو السعود افندی عزل اولندی فی صفر سنه ٦٨
عبد الفتاح افندی نصب اولنوب عزل اولندی فی رجب سنه ٦٨
عبد القادر افندی نصب بعده نقل اولندی فی رجب سنه ٦٩
سنقاری زاده افندی قاضی اولوب عزل اولندی فی ذی الحجه سنه ٦٩
صدر الدین زاده افندی نصب بعده عزل اولندی فی ذی القعده سنه ٧٠
ضحکی افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی ربیع الآخر سنه ٧١

قدری افندی ثانیا قاضی اولوب عزل اولندی فی رجب سنه ٧١
شیخی زاده عبد الرحمن افندی ثانیا نصب اولنوب اناطولی یه نقل اولندی فی شوال سنه ٧٢
کج دهان دامادی عبد الله افندی عزل اولندی فی محرم سنه ٧٣
عزتی محمد افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی صفر سنه ٧٤
بهائی برادری احمد افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی جمادی الآخره سنه ٧٤
عیسی افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی رجب سنه ٧٥
مرحبا زاده افندی قاضی اولوب عزل اولندی فی رمضان سنه ٧٥
بالی افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی رجب سنه ٧٦
ضحکی افندی ثانیا نصب اولنوب عزل اولندی فی محرم سنه ٧٧
ابو السعود زاده افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی جمادی الآخره سنه ٧٧
بالی افندی ثانیا نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی جمادی الآخره سنه ٧٨
قاضی زاده افندی نصب اولنوب عزل اولندی فی صفر سنه ٧٩
اسعد زاده افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی شوال سنه ٨٠
ضحکی افندی ثالثا قاضی اولوب بعده رومه نقل اولندی فی ذی الحجه سنه ٨٠
بالی افندی ثالثا نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی ربیع الاول سنه ٨١
سنقاری زاده دامادی مصطفی افندی نصب اولنوب بعده اناطولی یه نقل اولندی فی رجب سنه ٨١
اسعد زاده افندی ثانیا قاضی اولوب بعده عزل اولندی فی صفر سنه ٨٢
انقره وی محمد افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی محرم سنه ٨٣
حامد افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی جمادی الآخره سنه ٨٣
قاضی زاده محمد افندی ثانیا قاضی اولوب بعده عزل اولندی فی ذی القعده سنه ٨٣
اسیری برادری مصطفی افندی نصب اولنوب عزل اولندی فی جمادی الآخره سنه ٨٤
عبد الرحیم زاده افندی قاضی اولوب بعده عزل اولندی فی جمادی الاولی سنه ٨٥
دباغ زاده افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی جمادی الاولی سنه ٨٦
بیاضی زاده احمد افندی قاضی اولوب بعده عزل اولندی فی شوال سنه ٨٧
چشمی زاده افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی صفر سنه ٨٨
کبری زاده افندی قاضی اولوب بعده معزول اولدی فی ربیع الاول سنه ٨٩
تذکره جی محمد افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی ربیع الآخر سنه ٩٠
مفتش ابراهیم افندی قاضی اولوب بعده معزول اولدی فی شوال سنه ٩١
کواکبی زاده شیخ محمد افندی نصب اولنوب بعده عزل اولدی فی محرم سنه ٩٢
میرزا محمد افندی قاضی اولوب بعده معزول اولدی فی ذی الحجه سنه ٩٢
امام ثانی محمد افندی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی محرم سنه ٩٤

آتی محمود افندی قاضی اولوب بعده عزل اولندی فی ربیع الاول سنه ٩٤
شعبان زاده محمد افندی نصب اولوب معزول اولدی فی جمادی الآخر سنه ٩٤
حکیم باشی زاده یحیی افندی قاضی اولوب عزل اولندی فی جمادی الاولی سنه ٩٥
خواجه زاده عثمان افندی نصب اولوب بعده عزل اولندی فی جمادی الآخر سنه ٩٧
مفتش ابراهیم افندی ثانیا قاضی اولوب بعده معزول اولدی فی رمضان سنه ٩٨
قاری زاده ابو الفضل افندی قاضی اولوب معزول اولدی فی ذی الحجه سنه ٩٨
انطاکی مصطفی افندی نصب اولوب بعده جلوس سلیمان خانی واقع اولدی

طبقهٔ بیستم از طبقات خواقین عثمانیان طبقهٔ پادشاه زمین و زمان السلطان ابن السلطان السلطان سلیمان خان ابن السلطان ابراهیم خان

سلطنتلرنده توفی ایدن علمای اعظام و مشایخ کرام مناقب جلیله‌لریدر که اجمالی تحریر و ترتیب اولنمشدر المولی محمد رشید ابن المولی فیض الله شیخ الاسلام ابن شیخ الاسلام ابو سعید زاده فیض الله افندی مرحومک مخدوم مهتری و فرزند والا گهرییدر بیک التمش بش حدودنده سر حد عدمدن رونما و والد عالیشانی تربیه‌سیله قرین نشو و نما بولدقده صدر الافاخم شیخ الاسلام منقاری زاده افندیدن ملازم و طریق علمه عازم اولمشلریدی سکسان بش محرمنده فاطمه سلطان مدرسه‌سی خارج اولوب سکسان یدی رمضاننده ابراهیم افندی یرینه نشانجی پاشای عتیق مدرسه‌سیله کام طقسان محرمنده کوسج بکر افندی یرینه اولا ای زکریا افندی مدرسه‌سیله نائل المرام اولدیلر طقسان رجبنده صحن کلوب طقسان درت ربیع الاولنده قلیچ علی پاشا مدرسه‌سنه زینت بخشا اولدیلر طقسان آلتی جمادی الاولیسنده عیسی زاده افندی یرینه ایوبده اسمیخان سلطان مدرسه‌سی احسان اولنوب طقسان سکز شوالنده شوانی زاده افندی یرینه سلیمانیه مدرسه‌سنه ترفیع اولنمشلریدی طقسان طقوز محرمنده مرض طاعوندن هلاک و افتاده بستر خاک اولدی ایوبده اجدادی مزارستاننده مدفون اولدی مدرسهٔ سلیمانیه‌یه حالا استانبولده مسند افروز شریعت غرا اولان بکر افندی حضرتلری رونق افزا اولدیلر مرحوم مرقوم مخدوم مخادیم روم حلیم سلیم متواضع و کریم ایدی آثارندن بسیطجه اشعاری واردر بو مطلع زاده طبع شریفیدر ٩
دل و چشمین چمنده نرکسک باد سحر آچدی • درون عندلیب عشقی کلدن عشوه‌کر آچدی
المولی عبد الرحمن مرزیفونیدر اول بلده‌ده تحصیل سرمایهٔ علوم و تکمیل لوازم منطوق و مفهوم ایلمشلریدی بعده آهنگ طریق سعادت رفیق و دور مجالس ارباب درس و تحقیق ایدوب اسمعیل زاده افندیدن ملازم اولمغله کام اولدقدن صکره بیک التمش ایکی شعباننده ولایتلرنده واقعه ایل بک مدرسه‌سنده عبد السلام افندی یرینه ارض الروم قضاسیله

نائل مردم اولدیلر بعد العزل والانفصال آلتمش سکز تاریخنده ثانیا قضای مزبوره حکومتیله مسرور اولمشلریدی آلتمش طقوز جمادی الآخره سنده حسین افندی یرینه قونیه قضاسنه منقول یتمش بر رجبنده معزول اولوب یرلرینه توجیه محمود افندیه موصول اولدی یتمش درت محرمنده سرحدلی مصطفی افندی یرینه مدینهٔ منوره پایه‌سیله بوسنه حکومتی تفویض اولنوب سنهٔ مزبوره اواخرنده معزول اولدیلر یتمش سکز جمادی الاولیسنده زیرک زاده افندی حافظی یرینه دیاربکر قضاسیله کام اولوب سنهٔ مزبوره شوالنده بروسی محمود زاده افندی یرینه بغداد بهشت آباد قضاسنه منقول و قضای محلوله هوائی زاده افندی موصول اولدی سکسان جمادی الآخره سنده منفصل و یرلرینه سرسندی زاده افندی واصل اولدی سکسان اوچ جمادی الآخره سنده بالی افندی یرینه مدینهٔ منوره صلی الله تعالی علی منورها حکومتیله کامروا اولوب سکسان درت صفرنده عزل و یرلرینه ادرنه جوقه‌جی زاده افندی نصب اولنوب بونلره منمن اربلق تعیین اولندی سکسان یدی رمضاننده ادرنه پایه‌سی ویرلوب سنهٔ مزبوره شوالنده والد مرحوم یرینه مصر قاهره قضاسیله کام اولدیلر سکسان طقوز شوالنده کواکبی زاده افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسنه نقل ایله تکریم و یرلرینه قره حسن افندی تعظیم اولندی طقسان رجبنده رفع اولنوب یرلرینه سلفری اولان والد جامع التراجم نصب اولنمشیدی طقسان جمادی الآخره سنده شعبان افندی عزلندن مدینهٔ ابی ایوب ایله‌سیله استانبول پایه‌سی احسان اولندی طقسان اوچ رمضاننده بستوی عیسی افندی محلولندن اناطولی پایه‌سیله توقات قضاسنه تبدیل و ازبیجه بکجی محمد افندی تبجیل اولندی طقسان طقوز ربیع الاولنده رئیس الاطبا حیاتی زاده اوزرندن تکفورطاغی قضاسی تعیین اولنوب توقات مولویتی محمود اغا زاده‌یه عنایت اولندی سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده انتقال ایدوب ادرنه‌لیکی ادرنه پایه‌سی ضمیمه‌سیله امام سلطانی شکر افندی‌یه ارزانی کورلدی مولانای مزبور علم و فضله مشهور حافظ کلام قدیم حلیم سلیم خوان نعمتی کشاده قیدتکلفدن آزاده درویش نهاد پیر منور المشیب پاک اعتقاد ایدی مقتول قره مصطفی پاشا ایله همشهری و لمعینی وزیر مزبور همتیله بیت پایه‌دن قورتلوب احراز رتبهٔ صدارت ایتمشیدی رحمة الله علیه المولی عبد الله ابن المولی الشهیر بمنقاری زاده شیخ الاسلام صدر العلماء الاعلام منقاری زاده افندی حضرتلرینک ثمرهٔ شجرهٔ وجودی یعنی فرزند عالی قدر مسعودیدر تحصیل نتیجهٔ استعداده ساعی و لازمهٔ مخدومیته مراعی اولوب والد ماجدی طرفندن خلعت ملازمت ایله تشریف و اعزاز اولندقدن صکره مظهر عاطفت شهریاری ایله

ابو سعید زاده فیض الله افندی مخدومی ٩٩
حافظ افندی ٩٩
منقاری زاده افندی مخدومی ٩٩

ممتاز • اولهاب گردن بوی آگیوز التی اقچه تعلیقیله سرافراز اولمشلر ایدی • تیمش طقوز
صفرنده عبدی افندی یرینه بر دفع قانون غضنفر آغا مدرسه‌سیله ممنون بیورلدی
ارباب طریقه زحام و پریشان ایچون سنه مزبوره ربیع الاولنده عزل اولنوب یرلری
حالا صدر الصدور اولان یحیی افندی حضرتلرینه ویرلدی • سکسان محرمنده صحنه کلوب
سنه مزبوره ربیع الآخرنده عزل اولنوب یرلری ابراهیم افندی یه ویرلدی •
سکسان اوچ محرمنده طوسیوی محمد افندی یرینه استانبولده واقع والده
سلطان مدرسه‌سی احسان اولندی • سنه مزبوره ربیع الاولنده والد مرحومک
یرینه سلانیک قضاسی توجیه اولنوب دخی ضبطنه آلتی آی وارمدن اعیان
شهره کاغدلر ارسال ایدوب دوش مواد کبری وارمغه توقیف اولنه صیو
تنبیهلر ایلمشلر ایدی • سکسان درت جمادی الآخره سنده دادخواه ظهور ایله
منصب مزبور با خط همایون مفتش ابراهیم افندی یه عنایت اولندقده
والدلری اظهار کمال غیرت بیوروب سنه مزبوره رجبنده محرم زاده افندی یرینه
استانبول پایه‌سی ضمیمه‌سیله بروسه قضاسیله تکریم اولندی • سکسان سبل
رمضاننده معزول و یرلرینه کوکلی زاده افندی موصول اولدی ادرسید بابیدر
بالکیر قضالری اربه لق ویرلدی • طقسان درت رمضاننده تذکره جی محمد افندی
یرینه اناطولی صدارتی ایله تکام اولوب طقسان بش ذی الحجه سنده متقاعد
و یرلرینه ثانیا فیض الله افندی صاعد اولوب بونلره امام سلطان ابراهیم افندی
اوزرندن انقره قضاسی اربه لق ویرلدی • طقسان سکز جمادی الآخره سنده
بیاضی زاده افندی محلولندن تیره قضاسنه تبدیل اولندی • تاریخ مزبورده سیاوش
پاشا وزیر و رجب پاشا قایم مقام ایکن ذی ثروت اولان مسلمیندن مصادره
اولنمق فرمان اولندقده رجب پاشا طرفندن کلن چاوشه عنف ایله جواب
ویردوکندن ماعدا پاشای مزبور حضورینه کلدکده دخی بالمواجهه اطاله لسان
ایلیجک چاوش باشی یه رفع اولنمق ایچون خطاب ایدر چاوش باشی بغل کیرلو
کتوردکن طشره ده آلیقومق ایچون تکرار تنبیه صادر اولنمغین اوطه قپوسی خارجنده
نردبانه طوغری کیدر اولدقده چاوش باشی بری بیورک صوبرسمته قولندن
اماله ایلیجک آتش غضبی تسکین ایلمیوب بر ایکی لطمه ایله ضرب ایدر چاوش
باشی دخی مقابله ایتمک صددنده ایکن آرا الغه آدملر کیروب صاحب الترجمه یی
آیروب بر اوطه یه کتوروب بعده قبرسه نفی فرمان اولنمشیکن غازه واصل
اولدقده محافظی کوپرلی زاده مصطفی پاشا آنده آلیقونوب رجب پاشا
قتلندن صکره یاوزن اولوب عودت ایتدیلر • طقسان طقوز جمادی الآخره سنده
انتقال • و دار الانسه ارتحال ایلیوب اسکدرده والده کبری جامعی جنبنده دفن

صاری احمد افندی
۹۹

اولندی • مولانای مرحوم • مخدوم فتوت رسوم • عالی همت • صافی طویت
ایدی اوبلی احمد بلده اسکوبده بدید • و عازم تحصیل دانش و دید اولوب بعد
کسب الاستعداد آهنگ جانب استانبول • و در مجالس علمای فحول ایلیوب
جوفرا احمد افندیدن دخی تلمذ ایدوب حایز سرمایه علوم • و فایز نصاب منطوق
و مفهوم اولدقده شیخ الاسلام منقاری زاده افندی خدمتندن ملازم •
و طریق تدریسه عازم اولیجق ابتدا خیره بولی مدرسه‌سیله تکام • طقسان بر صفرنده
سید محمود افندی یرینه ثانیه قاسم پاشا مدرسه‌سیله نائل المرام اولمشیکن
طقسان ایکی رجبنده حالا ادرنه قضاسندن منفصل حامد زاده افندی
حضرتلری یرینه حافظ پاشا مدرسه‌سی اولوب طقسان درت شوالنده حالا بروسه
قضاسندن متقاعد اسمعیل افندی حضرتلری یرینه بشکطاش خیر الدین پاشا ثمنه
ایصال اولنوب طقسان یدی جمادی الاولیسنده صحنه کلدی • طقسان سکز
شوالنده سلفی اسمعیل افندی حضرتلری یرینه رستم پاشا مدرسه‌سیله کامروا
اولمشلر ایدی • طقسان طقوز رجبنده ارتحال • و عالم ارواحه استعجال ایلدی • مولانای
مرحوم • صاری احمد افندی دیمکله معلوم • اهل علم و معرفت • صاحب شدت ایدی
آثارندن حسابی مختصلی ایلمشعاری مسموع عددر • المولی حسن ابن الشیخ محمد بن جمال الدین
شام جنت مشامدن ظهور ایمکله شامی حسین افندی دیمکله مشهور اولمشلر ایدی • والد
ماجدی اول بلده ده واقعه سیاوش پاشا جامعنده امام • و مقتدای انام شیخ
محمد افندیدر • سن اللی یه بالغ ایکن دار الملک استانبوله قدوم ایدوب بروسه قضاسندن
معزولا انتقال ایدن شاه محمد فناری مرحومک فوتندن ملازم و مدرس اولدقدن صکره
ینه وطننه عودت ایدوب برزمان تحصیل علم و عرفان • و کسب وجاهت
و شان ایتدکده ثانیا عزیمت جانب روم • و بلده قسطنطنیه یه قدوم ایدوب
شیخ الاسلام منقاری زاده افندی مرحومک درسلرینه دخی حاضر اولمشلر ایدی •
احاله نهره قرق اقچه مدرسه‌دن معزول • و خارج اللی رتبه‌سنه منتظر وصول ایکن
ابتدا خواص محمود پاشا مدرسه‌سیله کامروا اولوب • سکسان درت جمادی
الآخره سنده جزمی افندی یرینه مغنیسالی چلبی مدرسه‌سنه تحریک اولندی •
سکسان یدی ربیع الاولنده ملا بالی مدرسه‌سنه والی اولوب طقسان شعبانده
روم محمد پاشا مدرسه‌سی عنایت اولنوب • طقسان ایکی جمادی الآخره سنده
حیدر پاشا مدرسه‌سیله تکام • طقسان اوچ ذی الحجه سنده صحن ایله نائل مرام اولدیسه
طقسان درت شوالنده نائب محمد افندی یرینه دار الحدیث سنان پاشا مدرسی
اولوب • طقسان یدی جمادی الاولیسنده یرنده حرکت اعتبار اولندی • طقسان
طقوز جمادی الآخره سنده اوزون حسن افندی داماد احمد افندی یرینه موصله

نقشبندی حسین افندی
۹۹

قاضیعسکر ابراهیم افندی
٩٩

سلیمانیه ایله قاسم پاشا مدرسه سنه ایصال اولندی • سنه مزبوره شعباننده
فوت اولوب مدرسه لری ادرنه دن معزول ابو بکر افندی حضرتلرینه ویرلدی • امیر بخاری
مدفوندر • مولانای مرقوم • معارف علمیه ایله موسوم • بتخصیص فن لازم الاکتساب
فروعه منسوب بنی نوعی بینده محبوب ایدی • اوائل حالنده قبولق زاده افندی
مرحومک مناصبنده نائبی اولوب بعده شیخ الاسلام علی افندی مرحوم مجلسلرینه
تخصص کسب ایدوب مفتش اوقافی اولمشیدی • خدماتی مشکور ایدی •
حالا خارج مدرسه سنه منتهی احمد چلبی نام فرزند دلبندی واردر هر وجهله مستعد
مجد و مدرس در • المولی ابراهیم • ولایت اناطولیده چرکش قضاسنه تابع قبوق شهاب
الدین نام قریه دن قرین ظهور • وارته یافته یه نسبتله معلوم جمهور اولمشیدی •
بیک اوتوز اوچ حدودنده والد ماجدی ولایتی قلمرونده نقشات ستوده
صفاتندن ایمش دولت ابراهیمیه ده الی اوچ تاریخنده محمیه استانبوله قدوم
والولد الحر یقتدی بالاب مضمونی اوزره تحصیل معارف علوم ایدوب •
ابو الخیر افندی دار الافاده سنده معید و مجلس درسلرندن مستفید اولدرق
بیک الی سکز ذی الحجه سنده بیرام پاشا مدرسه سندن حرکتله ملازمته قید سویلنوب
بعد تکمیل المدارس قرق اقچه مدرسه دن معزوله خارج و داخل رتبه لرنده مدارس متعدده ده
بسط بساط درس ایتدکدن صکره یتمش بری حدودنده دباغ زاده افندی مرحوم
یرینه حرمین مفتشی اولوب یتمش طقوز ربیع الاولنده حافظ سنجان افندی یرینه رستم
پاشا مدرسه سی ویرلدی • سکسان ربیع الآخرنده صحنه کلوب سکسان بر صفرنده
صلاحی حسن افندی محلولندن قلیج علی پاشا • سنه مزبوره ذی الحجه سنده
سعید محمد افندی یرینه اسکی علی پاشا مدرسه لریله کامروا اولدیلر • سکسان
اوچ محرمنده سنعی محمد افندی یرینه شهزاده مدرسه سیله بکام • سکسان درت
ربیع الآخرنده منقاری زاده افندی مخدومی یرینه سلانیک قضاسیله
نائل المرام اولدی • سکسان بش رمضاننده منفصل و یرلرینه بالی افندی واصل
اولدی • سکسان آلتی ذی الحجه سنده الهی زاده افندی یرینه ادرنه قضاسیله
تکریم اولنوب سکسان سکز ربیع الآخرنده معزول و یرلرینه عثمان افندی موصول
اولدی • سکسان طقوز ربیع الآخرنده قاضی زاده افندی اوزرندن ایوب
قضاسی ادرنه لق ویرلدی • طقسان ربیع الآخرنده تذکره جی محمد افندی یرینه
استانبول قضاسی تفویض اولندقده ادرنه لقری فیض الله افندی یه ویرلدکده
طقسان بر شوالنده برکی و مدانیه و خرمنجک قضالریله معزول و یرلرینه کوالکی
زاده افندی موصول اولدی • طقسان بری جمادی الاولیسنده خواجه زاده سید
عثمان افندی یرینه اناطولی پایه سیله ثانیا محمیه قسطنطنیه قضاسی توجیه اولنوب

ادرنه لقری

عبد الرحیم زاده افندی
٩٩

ادرنه لقری سلفلرینه ویرلدی • طقسان سکز رمضاننده امام سلطانی ابراهیم
افندی یرینه اناطولی صدارتنه مشغول • و بالفعل قاضیعسکرلکه موصول اولدقده یرلری
فناری زاده ابو الفضل افندی یه ویرلدی • سنه مزبوره ذی الحجه سنده منفصل و یرلرینه
ثانیا عبد الرحیم زاده افندی واصل اولدی • بونلره کلیبولی و سلطان حصاری ارپه لقی
ویرلدی • طقسان طقوز رمضاننده انتقال • و عیدگاه جنانه استعجال ایلدی •
سلطان محمد جامعی قربنده اوازینه مسجدی مزارستاننده دفن اولندی • مولانای
مرقوم • داخل عداد موالی روم • میانه علماده معروف • فن فقهه انتسابیله موصوف
ایدی • المولی محمد بن المولی النحریر عبد الرحیم ترجمه لری بو مجلده سبق ایدن شیخ الاسلام
استاد قوابل ایام عبد الرحیم افندینک مخدوم صافی گوهری • و صدر روم ایلی سکسان
تاریخنده توفی ایدن محمد افندینک برادر کهتر فرخنده اخترلریدر • شیخ الاسلام بن
شیخ الاسلام یحیی افندیدن احراز شرف ملازمت ایتدکدن صکره قرق اقچه مدرسه دن
معزول ایکن الی بری شعبانده عزتی افندی یرینه یحیی افندی مدرسه سیله کامروا •
الی سکز ذی الحجه سنده صحن مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر • آلتمش ذی القعده سنده
علی پاشا افندی یرینه خاصکی سلطان مدرسه سنه پا نهاده اولوب آلتمش ایکی ذی القعده سنده
سلیمانیه مدارسینک برینه ترفیع اولندی • آلتمش آلتی شوالنده معزول و یرلرینه
حالیجی زاده افندی موصول اولدی • یتمش بر شوالنده خواجه صلاح زاده سید
احمد افندی یرینه مصر قاهره قضاسیله تحصیل شوکت باهره ایتدیلر • یتمش ایکی
شوالنده منفصل و یرلرینه اسعد زاده افندی واصل اولدی • یتمش آلتی ربیع الاولنده
باقی زاده افندی یرینه ادرنه قضاسنده مسند افروز حکومت اولمشلردی •
یتمش بری صفرنده عزل اولنوب یرلرینه خلف سالفی حالیجی زاده نصب اولندی •
مدتی سبع منوله قضالری ادرنه لق ویرلدی • سکسان بر ذی القعده سنده الهی
زاده افندی یرینه شام جنت مشام قضاسی رضاداده لری اولوب • سکسان
اوچ رجبنده قبه قولق زاده افندی محلولندن مکه مکرمه قضاسنه نقلله تکریم
ویرلریله صاری عثمان افندی تعظیم اولندی • لکن بونلره مجاورت ایتمیوب
بعد قضا آزاد الوطن عودت • ویرلرینه بیاضی زاده افندی اجابت دعوت ایلدی •
سکسان درت جمادی الآخره سنده اسیری افندی برادری مصطفی افندی
یرینه قضاء قسطنطنیه توجیهیله واصل امنیه اولمشلردی • سکسان بش جمادی
الاولیسنده کوملجنه مع اوزون کوپری قضالریله تقاعد و یرلرینه دباغ زاده افندی
تقاعد ایتدی • سکسان سکز شعبانده حامد افندی یرینه صدر صاحب فر
اناطولی قطرنده قاضیعسکر اولدیلر • طقسان ربیع الآخرنده مدتلری اریه تکمیله
معزول و یرلرینه خلف بر شرفی دباغ زاده افندی موصول اولدی • طقسان سکز

خلالنده روم ایلی پایه‌سیله تعظیم اولنوب سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده
تورک ابراهیم افندی یرینه ثانیا اناطولی صدرنده مسندنشین اولمشلردی •
طقسان طقوز جمادی الاولیسنده واقع وقعه کوننده عزل اولنوب یرلری حالا
صدر الصدور یحیی افندی حضرتلرینه تنصیب اولندی • بعده توقات قضاسی ارپه‌لغیله
تکریم اولنمشلردی • سنهٔ مزبوره شوالنده محموماً انتقال وعیدگاه عرشی برینه
استعجال ایلدی • ادرنه قپوسی خارجنده متواری خاک عطرناک اولدیلر • مولانای
مرقوم • مخدوم مخادیم روم • حلیم وسلیم • صاحب شفقت وکریم • خوش صحبت • طارح
کلفت • ایصال خیره مائل • مرد صافی دل ایدی • اول بهاردن انتهای آخر خریفه دک
باغلرینه نقل ایدوب متردّدین ومتخصّصین ایله صحبت وهر موسمده کباردن
برینجی دعوت عادت مستمرّه‌لرندن ایدی بوندن ماعدا فقرا وضعفایه تطییب
کارلریده حتی مشهود فقیردرکه انتقاللری سنه‌سی رمضان شریفنی باغلرنده
ایدوب اول حوالی فقراسنی اطعام ایتدوکدن نسبقه هر برینه تنبیه ایدوب
عیاللری ایچون انواع اطعمهٔ نفیسه‌دن اخذ ایدرلرکه اول رمضان شریفده فقرادن
چوق آدم اونده آتش یاقمغه حاجت قومامشیدی • رحمة الله تعالی علیه وجزاه اتم

المولی السید خلیل ابن السید محمد ابن عبد الجبار محمیهٔ استانبولده قوجه مصطفی پاشا — طبیب خلیل افندی ٩٩
سمتنده قوجا میرزاده دیمکله شهیردر • بیک یکرمی آلتی تاریخنده مجلس شهوده قدم نهاده
اولوب والدی خاصکی سلطان و قفننک رئیس الاطباسی اولمغین بعد تحصیل
الاستعداد اول فن جلیل لوازمن اعداد ایلیوب کوچکدن طبابت ایله شهیر
اولدقدن صکره بیک اللی بش ذی الحجه‌سنده عبد الرحیم زاده افندی خدمتلرندن
ملازمته نائل • واللی بری ربیع الآخرنده فوق الحجه ایله شعبان آغا مدرسه‌سنه واصل
آندن دخی منفصل اولدقده بیک التمش بری محرمنده امین الغنم مدرسه‌سی خارجنه
عارج • التمش بر جمادی الآخره‌سنده یرنده حرکت اعتبار اولنوب التمش اوچ
محرمنده پاشنجی ابراهیم مدرسه‌سیله مبتهج اولدی • التمش آلتی شوالنده جرمی افندی
یرینه ایکجی زاده مدرسه‌سنه پا نهاده اولوب التمش سکز شوالنده شامی ابو بکر
افندی یرینه ثانیه زکریا مدرسه‌سی ویرلدی • التمش طقوز شوالنده سید علی
افندی یرینه غضنفر آغا مدرسه‌سیله کام • طقسان ایکی محرمنده صحن نائل المرام اولدی •
سنهٔ مزبوره رجبنده لعلی زاده افندی حضرتلری یرینه قارغلنجه محمد پاشا مدرسه‌سی
اولوب طقسان درت رمضاننده باقی زاده افندی دامادی محمود افندی یرینه
کوهرخان سلطان مدرسه‌سی احسان بیوریلوب طقسان سکز ربیع الاولنده داود زاده
مصطفی افندی یرینه استانبول والده‌سی مدرسه‌سی ویرلدی • طقسان طقوز جمادی
الاولیسنده سلفی فوتندن مدینهٔ منوره صلی الله تعالی علی منورها قضاسین طلب

ایدوب شیخ الاسلام دباغ زاده افندی منسوباتندن اولمغین مرامنه مساعده
اولنوب مکه مکرمه پایه‌سی ضمیمه‌سیله اوچ سنه ضبط ایتمک اوزره قضای مزبور توجیهیله
تکریم اولنمشلردی جانب مصره هنوز نصف طریقی قطع ایتمدین انتقال وجمیع ارواح مؤمنینه — داود زاده بزرک ٩٩
استعجال ایلدی • مولانای مرقوم • حصه‌دار معارف وعلوم • فن طبه
شدید الاعتنا • مرد بی پروا ایدی • المولی مصطفی ابن المولی داود مترجمه‌سی بالاده ثبت
ایدن آنقوری داود افندینک مخدوم مهتریدر • تحصیل بضاعهٔ علمیه وکسب لوازم رتبهٔ
ایلدکده شیخ الاسلام ابو سعید افندینک شرف ملازمتیله کام • بیک اللی درت تاریخنده
اولاد موالیه جاری قانون اوزره فوق الحجه ایله پاشنجی ابراهیم مدرسه‌سیله
نائل مرام ومطالب بعد العزل والانفصال • آلتمش بری رجبنده بهمن زاده
خارجیله کامروا اولدی • التمش بش حدودنده جاوش باشی مدرسه‌سنه تحریک اولنوب التمش
طقوز ربیع الاولنده اولیا افندی حضرتلری یرینه فیروز آغا مدرسه‌سی اولکه • التمش اوچ
جمادی الآخره‌سنده سلیمان صوباشی مدرسه‌سی عنایت اولنوب • التمش بش صفرنده
درسعام ابراهیم افندی یرینه ملا کورانی مدرسه‌سی ارزانی کورلدی • التمش
آلتی شوالنده آت بازاری احمد افندی یرینه زکریا افندی مدرسه‌سی ویرلوب •
التمش یدی رمضاننده فتحیه‌یه نقل اولندی • طقسان بر محرمنده صحن مطلوب
برقاج کوندن صکره نفس زاده افندی یرینه زال پاشا • طقسان ایکی رجبنده
سلف سالفی احمد افندی یرینه یکی علی پاشا مدرسه‌لری عنایت اولنوب طقسان
بش ربیع الآخرنده اسکدار والده‌سی مدرسه‌سنه رسا • طقسان یدی محرمنده
کوسج ابو بکر افندی یرینه خامس سلیمانیه اعتباریله استانبول والده‌سی مدرسه‌سنه
ایصال اولنمشلردی • طقسان سکز ربیع الاولنده کوملجنه‌لی عبد الله افندی یرینه
مدینهٔ منوره • دامت بالانوار مسوره • قضاسی توجیه اولنمشیکن طقسان طقوز — امام سلطان شکر افندی ٩٩
انتقال ایدوب منصب منحل جمادی الاولیده طبیب خلیل افندی‌یه تحویل کورلدی • مولانای
مزبور • داود زاده دیمکله مشهور ایدی • المولی محمد شکر افندی دیمکله مشهور
وبو عنوانله معلوم جمهوردر • طوطئ ذاتی پرورده آیینهٔ تربیت استاد والمعلمه
تحصیل مقدمات علوم ایتدکدن صکره نشانجی امامی محمد افندیدن تعلّم وجوهات
قرائیه • وتفهّم قراآت فرقانیه ایدوب مساعدهٔ حسن صوت سببیله شهرت ایله عالمگیر
اولدقده شهزاده جامعنده امام • ومقتدای انام • وزال پاشاده خطیب ادیب
اولمشلردی • بعده سلیمانیه خطابتنه نقل اولنمشلردی • طقسان طقوز محرمنده
واقع جلوس میمنت مأنوس سلیمانخانیه خدمت امامت سلطانی بونلره ارزانی
کورلدکده امام ابراهیم افندی یرینه سلطان احمد مدرسه‌سیله تکریم اولنوب بعده
ادرنه پایه‌سی ضمیمه‌سیله حافظ عبد الرحمن افندی محلولندن تکفور طاغی ارپه‌لغیله تعظیم

دباغ زاده افندی برادر صنع الله افندی
100

اولمشلر ایدی • سنۀ مزبوره ذی الحجه سنده انتقال ایلدی • اوج شرفلی جامع شریفی
محرابی حذاسنده دفن اولنوب اربه لقلری بروسه دن معزول عبدی افندی یه
و مدرسه لری یرلرینه امام سلطانی اولان علی افندی یه احسان اولندی • مولانای مزبور
تجوید قرآن عظیم • و ترتیل فرقان کریمده حایز حظ موفور اولوب قرائتنده نغمات
صوت حسن الحانی انفاس قدس ناسه مؤثر ایدی المولی صنع الله بن احمد بن
الشیخ محمود دباغ زاده دیمکله شهیر و ترجملری آتی شیخ الاسلام محمد
افندی مرحومک صنو کهتری اولمغله علوم صغیر و کبیر در الکتاب مقدمات علومه
کوشش • و انتساب فنون مفروض و مسنونه ورزش ایدوب شیخ الاسلام
منقاری زاده افندی خدمتلرندن اوا از شرف ملازمت ایله اولین آماله نائل • و قرق
اقجه مدرسه یه واصل بعده منفصل اولرقده • سکسان التی یری رمضاننده دفتردار یحیی
مدرسه سی خارجنه عارج طلقتان برنجی اقجه سنده کاتب محمود افندی یرینه ایوبده واقع
سیاوش پاشا مدرسه سیله تبهیج اولدیلر • طلقتان اوچ ربیع الاولنده ایوبی مصطفی
افندی یرینه سلیمانیه صوباشی مدرسه سی اولدی • طلقتان درت رمضاننده سلیمان افندی
یرینه کورکجی باشی مدرسه سی ویریلوب طلقتان التی جمادی الآخره سنده چوی زاده افندی
یرینه علی پاشای عتیق مدرسه سنه تحقیق اولدیلر • اول ایامده برادر اکرملری شیخ الاسلام
اولمغله شعبانده یرلرینه موصله سلیمانیه اعتبار اولنمشلکیله • یوز صفرنده دنیادن سفر
و آخرته گذر ایلدی • ابی ایوب انصاری ورا سنده ادریس کوشکی نام محل قربنده
دفن اولندی • مولانای مرقوم • حصه دار معارف و علوم • منظوم تکلمنه قادر •
صنعی تخلص ایله شاعر • اعمال خیره مائل • کنده امورنده مستقل ایدی المولی مصطفی
حرم خاصده کسب معارف و شان • و تحصیل علم و عرفان ایلیوب سهم مقدری
حایز • و مرتبۀ قدر مشترکی فایز اولوب طلبتره حبیقد قدنفکله شیخ الاسلام منقاری
زاده افندی خدمتلرندن ملازمتله بکام • بعده قرق اقجه مدرسه ایله نائل اولین مرام
اولوب مدرسۀ مزبوره دن معزول • و خارج التی رتبه سنه منتظر وصول ایکن
سکسان یدی رمضاننده علیسی زاده افندی یرینه افضلیه مدرسه سی اولوب
سکسان سکزشوالنده محمود افندی یرینه نشانجی پاشای جدید مدرسه سیله
تکریم طلقتان برمحرمنده صحن مدرسه سیله تعظیم اولندیلر • طلقتان ایکی رجبنده
عشاقی مصطفی افندی یرینه خانقاه مدرسه سنی جایگاه ایدوب طلقتان اوچ ربیع
الآخرنده الماس آغا خواجه سی محلولندن سیاوش پاشا سلطانی مدرسه سی ارزانی
کورلدی • طلقتان بش رجبنده احمد افندی یرینه ثانیۀ سرای غلطه مدرسه سی عنایت
طلقتان یدی محرمنده داود زاده یرینه اسکدار والده سی عاطفت قلندی • سنۀ
مزبوره شعباننده نفس زاده افندی یرینه اولای سرای ابراهیم پاشا مدرسه سیله کامروا

کلیسی دامادی
مفتی مصطفی افندی
100

بوزاغی محمود افندی
100

اولوب طلقتان طقوزده واقعه وقعه‌ده نشانجی اسمعیل پاشا صدر اعظم اولوب
صاحب الترجمه ایله بینلرنده علاقۀ عظیمه اولمغین دار الحدیث مدرسی نفس زاده
افندی یه نقابت سادات منصبی توجیه اولندقده اول محلس پاشای مزبور تعجیلیه
سلفی یرینه دار الحدیث سلیمانیه یه ترفیع اولنوب برنجی کوندن صکره شعبان زاده
افندی یرینه شام جنت مشام قضاسیله منظور اکرام اولدیلر • رأس مائه ده انتقال
و جنت عدنه ارتحال ایلیوب یرلری حالا استانبول قاضیسی اولان ابوبکر افندی
حضرتلرینه ویرلدی • مولانای مرقوم • کلیسی دامادی دیمکله موسوم • علمی میانه
طرز و طوری آدم میانه ایدی المولی محمود بن محمد استانبولیدر • والد ماجدلری
انا طولی قلمروی قصبات ستوده صفاتندندر بونلر بیک یکرمی یدی تاریخنده
عالم اسناجه قدوم ایدوب بوزاغی محمود افندی دیمکله مشهور و زبانزد جمهور
اولمشلر ایدی کچی محمد افندیدن مقدمات علومی تمهید ایدوب بعده جراح شیخی
ابراهیم افندی • و فاضل مصلی افندی درسلرندن مستفید اولمشلر ایدی الحالة هذه
کج دهان دامادی عبد الله افندی یه ارتباط و دانشمندانی سلکنه دخول ایله
تحصیل انبساط ایدوب سعید درسی اولوب صحبتدن حرکت ایتدکلرنده ملازم
و مدارس رسمیه تکمیلنه مداوم اولوب التمش یدی محرمنده قرق اقجه ایله ملا قریمی مدرسه سنه
واصل بعده منفصل اولرقده • التمش یدی رجبنده احمد پاشا مدرسه سیله کامروا اولدیلر
یتمش اوچ رجبنده شیخ الحرم مدرسه سنه حرکت ایدوب یتمش التی جمادی الاولی سنده
بالچی ابراهیم مدرسه سیله تکریم اولندی • یتمش طقوز ربیع الاولنده ابو السعود زاده
مجذوبی احمد چلبی یرینه جزری قاسم پاشا مدرسه سی ویریلوب سکسان بر جمادی
الاولی سنده مدرسۀ ثانیه زکریا افندی عنایت اولندی • سکسان اوچ صفرنده وکلی
محمود افندی یرینه غضنفر آغا مدرسه سیله دلشاد • سکسان درت ربیع الاولنده
صحنک برلیه برمراد اولوب اندن دخی التمش مدارسنک برینه تمشلر یدی •
سکسان یدی رجبنده مصلی افندی یرینه قاسم پاشا مدرسه سی احسان
اولنوب طلقتان بر محرمنده رفیقی افندی یرینه اولای سرای غلطه مدرسه سنه واصل
اولوب طلقتان ایکی جمادی الآخره سنده آق محمود افندی حضرتلری یرینه مدینۀ
منوره داعت الصلوة علیه سنوره قضاسنه نائل اولمشلر ایدی • طلقتان سکز
صفرنده ارض رومی محمد افندی یرینه ازمیر قضاسی توجیه • طلقتان طقوز جمادی
الاولی سنده عزل اولنوب منصب محلول ابو سعید افندی زاده فیض الله افندی
مرحومه اربه لق تعیین اولندی • یوز محرمی اوائلنده انتقال ایلدی • مولانای مرحوم
معارف علمیه ایله موسوم • امثال میاننده استعداد ایله معلم • صالح و نیک نفس
آدم ایدی • حالا موصلۀ صحن مدرسلرندن فرزند فرزانه اختری • محمد و معارف

[illegible] احمد افندی ۲۰۰

کسنری محمد فاضل افندی عزافت و اصالتلرینه اول وقیلدر المولی احمد بلده ملطیه دن
آهنک روم • و دار الملک قسطنطنیه یه قدوم ایدوب علمای عصردن مستفید
اولدقده احراز شرف ملازمت • و بعض مدارسده مدارسه یه
همت ایلیوب قرق اقجه مدرسه دن معزول ایکن آلتمش اوج ربیع الاولنده بالی پاشا
خارجیله کامروا اولمشلردی • آلتمش درت رمضاننده خندان آغا مدرسه سنه
تحریک اولنوب آلتمش سکز شعباننده اسمعیل زاده افندی یرینه شیخ اکرم مدرسه سیله
مکرم اولدیلر • یتمش جمادی الاولیسنده عبدی افندی یرینه ثانیه مسیح پاشا مدرسه سنه
ویرلوب • یتمش بر شعباننده ولی افندی یرینه طوپقپوسنده واقع احمد پاشا
مدرسه سی عنایت بیورلدی • یتمش اوچ رجبنده جعفر آغا مدرسی اولوب یتمش
آلتی محرمنده ابوبکر افندی یرینه خیر الدین پاشا مدرسه سنه واصل یتمش سکز
رمضاننده صحن مدرسه سنه نائل اولوب • یتمش طقوز ربیع الاولنده سلف
سالفی اسمعیل زاده افندی یرینه خانقاه مدرسه سی توجیه اولندی • سکسان جمادی
الاولیسنده رمضان توقیتیله هولی زاده افندی یرینه دیاربکر قضاسی توجیه
اولندی • سکسان بر محرمنده اسمعیل زاده افندی یرینه مغنیسا قضاسنه منقول
ویرلرینه ثانیا محمود افندی موصول اولدی • سکسان ایکی جمادی الآخره سنده
منفصل اولوب یرینه بشمقجی زاده افندی مغنیا معزول اولدی و اصل اولمشلردی
سنهٔ مزبوره شوالنده ادیبی زاده افندی یرینه اسکدار قضاسی تفویض
اولندی • سکسان سکز ربیع الاولنده رفع اولنوب یرلرینه حلف بر شرفی نصب
اولندی • طقسان اوچ ربیع الاولنده سیروزی امیر افندی یرینه حلب قضاسی عنایت
اولندی • طقسان بش ربیع الاولنده عزل اولنوب یرلرینه ادرنه وی لطفی زاده
افندی نصب اولندی • طقسان سکز شعباننده هنوز تهنیه اثناسنده فوت
اولان ارنود محمد افندی یرینه بغداد بهشت آباد قضاسیله برمراد اولمشلردی
یوز ربیع الاولنده فوت اولدقلرنده ارنود محمد افندی یرینه اولوب منصبی شعرانی زاده
عبد الوهاب افندی یه نصیب اولدی • مولانای مزبور مشارکت امثاله مذکور
ایدی المولی محمود ابن المولی احمد الشهیر ببیاضی زاده آنفا ترجمه سی نکاشته
یراعهٔ عاجزانه مز اولان صدر عالیقدر بیاضی زاده احمد افندینک مخدوم مهتری
و فرزند فرخنده اختریدر • بیک یتمش درت محرمنده صدر عالیقدر عصمتی افندی
خدمتلرندن ملازم اولوب دفعهٔ اوتوز اقجه ایله استانبولده فایق بک مدرسه سیله
برمراد سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده قرق اقجه ایله ینه استانبولده علی پاشا
مدرسه سنه قدم نهاد اولوب معزول اولدقده شیخ عیسی افندی حضرتلرینک مقدما
علوی اعداد ایتدکلری صکره بیک سکسان بش رجبنده ابتدا رجب پاشا خارجنه رونق

بیاضی زاده افندی محمودی ۱۰۰

بحث

بحثا • بیک سکسان طقوز شعباننده خادم حسن پاشا مدرسه سیله کامروا اولوب
طقسان بر محرمنده مصطفی آغا مدرسه سنه اعلا ایتدیلر • طقسان ایکی رجبنده حالا
دیاربکر قضاسندن منفصل السید علی افندی یرینه معید احمد افندی مدرسه سنه
ایصال اولنوب طقسان اوچ ربیع الآخرنده صحنه کلدیلر • طقسان درت رمضاننده
بیرام پاشا مدرسه سی عنایت اولنوب طقسان یدی ذی القعده سنده علی افندی زاده
یرینه ایاصوفیه قدیم مدرسه سی ایله تعظیم اولنمشلردی • یوز ذی الحجه سنده انتقال
ایلیوب مدرسه لری ستید محمود افندی یه نصیب اولدی • مولانای مرقوم • مخدوم
سنجار رسوم • جسیم و بسیم • حلیم و سلیم ایدی المولی محمود بن خلیل موستاردن
درکاه عالی سپاهیلرندن خلیل نام کمسنه نک فرزند محمود الخصالیدر عنفوان
شبابنده استانبوله واصل • و بستوی شعبان افندی آستانه سنه داخل
اولوب خدمتلرندن ملازم • و طلب معارف و علومه مداوم اولمشلردی • در سعادت
صالح افندی یه بحاجی افندی و عرب زاده افندی و قاسم پاشا شیخی خلیل
افندیدن تلمذ • و هر برینک افاده لرندن تلذذ ایدوب قرق اقجه مدرسه دن معزولا
منتظر وصول • رتبهٔ خارج ایکن ابتدا دفتردار یحیی مدرسه سنه خارج اولدقده حکیم
بیک سکسان اوچ محرمنده احمد افندی یرینه بلبان آغا مدرسه سنه تحریک
اولندی • سکسان بش شعباننده درسعادت ابراهیم افندی یرینه مصطفی آغا مدرسه سیله
بکام اولوب • سکسان یدی رمضاننده نشانجی پاشای جدید مدرسه سیله مظهر
اکرام کرام اولدیلر • سکسان سکز شوالنده صحنه کلدی طقسان جمادی الاولیسنده
داود پاشا مدرسه سیله کامروا • طقسان بر جمادی الآخره سنده علی افندی یرینه
کوهرخان سلطان مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر • طقسان درت ذی الحجه سنده
عبد الله افندی یرینه قره مصطفی پاشا مدرسه سنه نائل اولوب طقسان یدی
ذی الحجه سنده سلیمانیه مدارسینک برلرینه تکریم • طقسان طقوز جمادی الاولیسنده
جوهری زاده افندی یرینه حلب الشهبا قضاسی تفویضیله تعظیم اولنمشیدی
سنهٔ مزبوره اواخرنده فوت اولوب انتقالی خبری تحقق اولدقده یوز سنه سی
صفرنده منصب مخلی خامس سلیمانیه ایله وفا مدرستی خواجه زاده لطف الله
افندی یه محل کورلدی • مولانای مزبور علم و فضلاله مشهور اکثر علوم عقلیه و ادبیه
بتخصیص فن اصولده و معانیده شهرت شعار • و وقور و وجیه • نظیف
و نبیه • سنین عمری عقد رابعی متجاوز • و عقد خامسه متناهی ایدی المولی
محمد عزیز ابن المولی عیسی ترجمه سی آنفا سبق ایدن بستوی عیسی افندی
مرحومک مخدوم معالی • و شیخ الاسلام قره چلبی زاده عبد العزیز افندینک
حفید باهر الاستهلالیدر • کلبن زبان طبعی غنچهٔ حیز استعداد • و کلزار فضائل

بیاضی زاده والدی محمود افندی ۹۹

عیسی زاده افندی ۱۰۰

خداداد اولمغله افندینک ملازم و استفاضه‌سنه معارفه مداوم اولوب
پیشگاه اساتذه‌ده تربیت یافته اولدقدنصکره جاه شام دار السلام قضاسیله سنه افروز
شریعت اولان بسنوی سلیمان افندی حضرتلرندن تحصیل کماله ساعی و آداب ارباب
طریقه مراعی ایکن بیک سکسان اوچ رجبنده چاوش زاده احمد افندی یرینه سنتی خاتون
مدرسه‌سی خارجنه عارج • سکسان بش رمضاننده علی افندی یرینه طوب قپوده
احمد پاشا مدرسه‌سیله مبتهج اولدیلر • سکسان آلتی جمادی الآخره سنده عبد الله
افندی یرینه افضلیه مدرسه‌سیله تکریم • سکسان یدی حدودنده جزری افندی یرینه
بشکطاش سنان پاشا سیله تعظیم اولنوب بعده صحنه کلمشلردی • طقسان بر محرمنده
سلفه سالفی چاوش زاده افندی یرینه بیرام پاشا مدرسه‌سیله کامروا طقسان اوچ ربیع الآخر غره‌سنده
خلیل افندی یرینه ایوبده اسمیخان سلطان مدرسه‌سنه رونق بخشا اولدیلر طقسان آلتی ربیع الاولنده
عطاء الله افندی حضرتلری یرینه خامس سلیمانیه اعتباریله وفا مدرسی اولوب سنه مزبوره
شوالنده سلیمانیه مدرسه‌سنه ترفیع اولندی • طقسان یدی رجبنده عبد الرحیم
افندی حضرتلری یرینه بروسه پایه‌سی ضمیمه‌سیله سلانیک قضاسی توجیه اولندی • طقسان
سکز شعباننده معزول و یرلرینه سلفه سالفی چاوش زاده افندی موصول اولدقده یوز اوننده
مطعونا انتقال ایلیوب ایوبده تکیه‌سنده مدفون اولدی • مولانای سابق البیان
مخدوم کرم گستر عالیشان • قوت ذکا و سلامت طبیعت ایله حایز سرمایه علوم اولوب
فنون لازمه‌ده مشارک امثال و درس و دوره‌ده شدید الاشتغال • حلیم و سلیم • سخی و کریم •
صاحب غیرت اهل همت ایدی • دائما ایوبده اوتلاغ یالیلرنده ساکن اولوب هر کون
مجلسی مجمع احبا • بلکه اکثری شعرا و ظرفا اولوب کیمی اویله طعامندنصکره عوده مأذون
اولوردی • و کیمی اخشامه‌دک لیقو مشغله ممنون ایدرلردی • بنابرین بین الناس خیلی اعتبار
کسب ایتمشیدی • بو اثناده بعض یاران ترغیبیله مصاحب پاشا کریمه‌سن کلانه
اولوب خواه و ناخواه عقد نکاح ایدوب طقسان سکز تاریخنده سلانیکدن کلدکده
قره چلبی زاده عبد العزیز افندی کریمه زاده‌سی اولمق جهتندن قریبی اولان نقیب
خواجه زاده افندی زیارتنه روم ایلی حصارنده یالیلرینه واروب اول کون خانه‌مک
سهرینی برلکی آدمسیله ارسال ایلیوب اولادا خرا وافر غرامته ارتکاب
ایلمشیدی • آثارندن ترکی اشعاری واردر • امولی محمد ترجمه‌سی طبقه محمد خانیده
نکاشته براعه قاصرانه‌مز اولان ممک زاده افندینک برادرزاده‌لری اولوب
هنکام صدارت تزیین مذکر مطالب قضاة اولمغین تذکره‌جی افندی دیمکله شهیر
و بو عنوان ایله معلوم صغیر و کبیر اولمشلردی • احالة شیخ الاسلام سعید احمد افندی
خدمتلرنده ملازمته نائل • و وقت اقتضاده مدرسه‌یه وصل اولدقده طریق تدریسه توجیه عنان
اقبال ایدوب مدرسه مزبوره‌دن منفصل ایکن بیک آلتمش طقوز رمضاننده السید عبد الله

بیک زاده تذکره جی حسن چلبی افندی ١٠٠

افندی یرینه فرهاد پاشا مدرسه‌سیله کامروا اولوب التمش بر شعباننده ادیبی
زاده افندی یرینه ام ولد مدرسه‌سنه تحریک اولنوب التمش ایکی شعباننده
یرنده داخل اعتبار اولندی • سنه مزبوره ذی القعده سنده مصلی افندی یرینه
آنکجی اوغلی مدرسه‌سیله کام • التمش اوچ ذی القعده سنده سلفه سالفی عبد الله افندی یرینه
نشانجی پاشای جدید مدرسه‌سیله نائل المرام اولدیلر • التمش درت شعباننده یرنده
موصلا اعتبار اولنوب التمش یدی رجبنده صحنه کلدیلر • التمش سکز جمادی الآخره سنده
عبد الله افندی یرینه خدیجه سلطان مدرسه‌سیله احسان اولندی • یتمش رجبنده
حامد افندی یرینه اسکدارده مهرماهنه سایه صالوب • یتمش ایکی صفرنده علی چلبی زاده
افندی یرینه حضرت ابی ایوب مدرسه‌سیله عنایت اولندی • یتمش اوچ جمادی الآخره سنده
انسی افندی یرینه ازمیر قضاسی تفویض اولندی • یتمش درت رجبنده معزول و یرلرینه
اورکه زاده افندی موصول اولدی • یتمش طقوز جمادی الاولیسنده مدینه منوره
پایه‌سیله کشان آرپه‌لق ویرلدی • سکسن ایکی حدودنده بولی قضاسنه تبدیل اولندی
سکسان آلتی شعباننده کوکلی زاده افندی یرینه محروسه بروسه حکومتی میسر اولدقده • سکسن یدی رجبنده
منفصل و یرلرینه استادم آقچه محمود افندی حضرتلری واصل اولدقده • طقسان جمادی الاولیسنده
مکه مکرمه پایه‌سیله شیخلا عبد الباقی افندی یرینه محمیه ادرنه قضاسیله مقتضی
المرام اولمشلردی • طقسان بر جمادی الاولیسنده قره صو یکیجه‌سی و قلعه سلطانیه
و یکا حصار قضالری تعیینیله عزل اولنوب یرلرینه فاری زاده افندی نصب اولندی
طقسان اوچ حدودنده استانبول پایه‌سیله کام • طقسان بش ذی الحجه سنده
عنابیه آرپه‌لق ویرلوب اناطولی پایه‌سیله نائل المرام اولدیلر • طقسان طقوز صفرنده
روم ایلی پایه‌سیله تبجیل و آرپه‌لقلری دخی فیض الله افندیدن ازنیق قضاسنه
تبدیل اولندی • یوز جمادی الآخره سنده انتقال و روضه جنانه ارتحال ایلدی
نشانجی پاشای جدید جامعی باغچه‌سنده دفن اولندی • مولانای مرقوم داخل
موالی روم • خوش صحبت • صاحب ثروت ایدی • علی الخصوص انواع میوه
و اصناف شکوفه تحقیقنده ماهر اولوب نظم

• روضه‌ها از نهرها سلسال • دوحه‌ها بیج طیرها موزون •
• این پر از لاله‌های رنکارنک • وان پر از میوه‌های کوناکون •

نظمنه ماصدق حدیقه تربیه ایدوب وقتنده محصولن کلشنیه یرلری
اعتبار و زیب طبیجه انظار ایدوب ع
خطش بنفشه و کیسو مثال سنبل شد • رخش کلست و دل ما بران بلبل شد •
مصداقنجه اول میوه کوناکون و شکوفه رنکارنکک احوال بدیع عمالندن
ورق ورق ایجاد نکاشته صحیفه بیان ایدوب کاه احوال برک و بارندن

وقیقه کو • وکاه نمایش وطراوتنك حالتنی کوستردی الحاصل صنعتده بینه ورلرك
مسلمی اولوب حدیقهٔ امکاندن بر نو ظهور شکوفه سرزده روی زمین اولسه نور منظرکی
ایدوب بر لمحه نسیم و برور قپاره یه تحریر ایدوب شکوفهٔ مذکورك کردننه آویخته ابد
دایم اول اسمله ذکر ایدرلردی المولی محمد ابو السعود بن عبد الحی بن محمد قطب الاقطاب
مظهر تجلیات رب الارباب اسکداری محمود افندی حضرتلرینك کریم زاده سی
عبد الحی افندینك فرزند آزاده سی • و سابقا والده سلطان کتخداسی اولان عماد زاده افندی
عماد افندینك ربیب تربیت داده سی اولمغله عماد زاده لقب ایله شهیر • و بو تعریفله ١٠٠ عماد زاده افندی
معلوم صغیر و کبیر اولمشیدی • تحصیل معارفه کوشش • و تکمیل آدابه ورزش
ایلیوب شیخ الاسلام منقاری زاده افندیدن ملازم • و طریق سعادت رفیقه
عازم اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن تمکیت تمثیل لبس ربیع الاولنده
ابتدا اسکندر پاشا خارجیله کامروا اولوب سنهٔ ثمان شعبانده عبد الغفار افندی
تحویلندن چلبیچه واقعه عبد السلام مدرسه سنه ایصال اولندی سنهٔ ثمن ذی الحجه سنده
عثمان زاده مخدومی یرینه خادم حسن پاشا مدرسه سی اولوب سنهٔ اوچ محرمنده
محمد افندی یرینه روم محمد پاشا مدرسه سنه نائل سنهٔ ثمن آلتی شوالنده بکلرجی
سنان پاشا سنه وصل اولدیلر • سنهٔ طقوز شوالنده صحنه کلوب طقسان بر محرمنده
عمر افندی یرینه مراد پاشای جدید مدرسه سیله کام اولدیلر طقسان ایکی رجبنده مراد
پاشای عتیق مدرسه سنه حقیق اولوب • طقسان بش ربیع الآخرنده ادریس
افندی حضرتلری یرینه قاسم پاشا مدرسه سیله تکریم اولنوب • طقسان سکز رجبنده
غلطه سرای اولاسنه مدرس اولدیلر • سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده مدینهٔ منوره
پایه سیله بروسه لی برادری مصطفی افندی تحویلندن اسکدار قضاسی توجیه
اولندی • طقسان طقوز صدوده بروسه پایه سی ضمیمه سیله سیواسی زاده افندی یرینه
انقره قضاسنه نقل رضا داده اولدقده یرلری امام سلطان ابراهیم افندی
اریه لق اولدی • سنهٔ مزبوره ده رفع اولنوب یرلری جزمی افندی یه ویرلدی یوز رجبنده
انتقال وارمغان التماد جانه استعجال ایلدی • مولانای مرحوم مخدوم معارف رسوم
حسن الاخلاق طیب الاعراق ایدی • اعقابندن اوچ مخدومی باقی قالوب اکبری محمد
ابو سعید چلبی در که ذره عنایت حضرت علی النعمی یه مظهر اولوب خارج مدرسه سیله
کامروا اولمشدر • نفسنده تحصیل علمه ساعی • آداب رسومه مراعی • غیرت کسن
مخدوم مدرّ المولی مصطفی بلدهٔ عشاقدن بریارد • و عشاقی مصطفی افندی دیمکله
شهرت شعار اولمشیدی • تحصیل بضاعهٔ علمیه آرزوسیله محروسهٔ بروسه یه
قدوم ایلدکده انوار عشق الٰهی کانون دل و جاننده مشتعل اولمغله شیخ مصری
افندینك اخذ انابت ایلیوب اول برسنه مجاهده و ریاضته مشتغل اولمشیدی ١٠١ عشاقی مصطفی افندی

بعده شیخ الاسلام

بعده شیخ الاسلام بولوی مصطفی افندی خدمت علیه لرنده و مدرسه پایزیدیه
اعاده سندن ملازم اولوب طریق تدریسه قطع مراتب ایدرك قرق اقچه مدرسه دن
معزول و منتظر نیل مأمول ایکن سنهٔ ثلث ربیع الآخرنده چوی زاده دار الحدیثی خارجیله
کامروا اولوب • سکسان سکز شعبانده عبد الرحیم زاده افندی مخدومی یرینه
ثانیه مسیح پاشا مدرسه سنه تحریك اولنوب • سکسان طقوز شعبانده شمس الدین زاده
مصطفی افندی یرینه طوب قپوسی احمد پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب طقسان بر صفرنده
خانقاه مدرسه سیله کام • آندن صحن ثمانیه نك بریله نائل المرام اولدیلر • طقسان
اوچ ربیع الآخرنده اسکداری محمد افندی یرینه مراد پاشای جدید مدرسه سنه
رونق بخشا اولدی • طقسان درت ذی الحجه سنده شعرانی زاده افندی یرینه زال
پاشا مدرسه سیله تکریم • طقسان بدی ذی الحجه سنده ادریس افندی حضرتلری یرینه
شاهزاده مدرسه سیله تعظیم اولنوب یوز صفرنده خواجه زاده لطف الله افندی یرینه
خامس سلیمانیه اعتباریله خاقانیهٔ وفاده بسط سجادهٔ افاده ایندیلر • سنهٔ مزبوره
شعبانده عبد الرحیم افندی یرینه دار الحدیث سلیمانیه مدرسه سیله واصل امنیه اولمشیدی
یوز بر محرمنده فوت اولدی عاشق پاشا جامعی مزارستاننده مدفوندر •
مولانای مزبور • علم و فضلا مذکور ایدی • شیخ الاسلام ابو سعید زاده فیض الله
افندی مرحوم مخدومی رشید چلبی یه خواجه تعیین اولنمغله نتیجهٔ زمان مظهر لطف
رحمانی اولمشیدی المولی محمد بن مصطفی والد ماجدی حاجبان سرای
سلطانی اولمغین حاجب زاده دیمکله مشهور • و بو تعریفله معلوم جمهور در ١٠٠ حاجب زاده افندی
عنفوان شبابنده تحصیل ملکهٔ استعداد ایدوب شیخ الاسلام ابو سعید
افندیدن ملازمتله برمراد اولوب بر فتح بابیه قطع مراتب معتاده ایدرك قرق
اقچه مدرسه یه موصول آندن دخی معزول ایکن بیك الکتش یری رجبنده یوسف
چاوش خارجیله کامروا اولوب تمیش ایکی ذی القعده سنده یرینده حرکت
اعتبار اولنوب سکسان ربیع الآخرنده فاطمه سلطان مدرسه سنه نائل
سکسان اوچ محرمنده عبد الوهاب افندی یرینه جزری قاسم پاشا مدرسه سنه
واصل اولدی • سنهٔ مزبوره رجبنده میرزا افندی یرینه نشانجی پاشای عتیق
مدرسه سنه حقیق • سکسن بش رمضاننده ایدنجکلی افندی یرینه یحیی افندی
مدرسه سیله کام • سکسن یدی شعبانده صحنه کلوب سکسان طقوز شوالنده مصاحب
امامی یرینه معنیسا قضاسیله نائل المرام اولدی • طقسان ذی الحجه سنده
معزول • یرلرینه قیصریه لی اسمعیل افندی موصول اولدی • طقسان درت
رمضاننده مقتول عبد الله افندی یرینه دیاربکر قضاسی تفویض اولندی •
طقسان التی صفرنده منفصل • یرلرینه خلفی اسمعیل افندی واصل اولدی •

یوز ربیع الاولده مدینهٔ منوره پایه سیله امام شهریاری ابراهیم افندی یرینه اسکدار
قضاسیله سرافراز اولدی • سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده انتقال و دار النعیم
استعجال ایلدی منصبی صالح پاشا احمد افندی یه ویرلدی • مولانای مزبور معارف علمیه
ایله مشهور دوروده دراز ضحکی افندی خدمتنده اولمغین علم فروعه شدید الاعتنا
و عبارات رسمیه ده دخی اگه هیهات المشیدی • آثارندن صکوک شرعیه مرعیه
جمع ایتمشدر المولی عبد الله محمیهٔ قسطنطنیه جوارنده قندقلی نام قصبه دن
ظهور ایدوب تحصیل ملکهٔ استعداد ایلدکده شیخ الاسلام ابو سعید افندی
آستانه سنه دخول • و خدمتلرندن اجراز شرف ملازمتله نائل مأمول اولدقدن صکره
اول آستانه دن منفک اولمیوب خدمات مناسبه ایله استخدام اولنوب •
اوچنجی دفعه شیخ الاسلام اولدقده خدمت تلخیصیده قیام ایتمشیدی •
الحالة هذه دور مدارس معتاده ایدرک اللی درت شعبانده قرق اقچه ایله ابتهم
مدرسه سنه موصول بعده آندن دخی معزول اولدقده آلتمش درت شعبانده
اون اقچه ترقی ایله مدرسهٔ مزبوره یه خارج ایله خارج اولوب آلتمش سکز شعبانده
جعفر افندی یرینه ثانیه مسیح پاشا مدرسه سنه تحریک اولنمش ایدی یتمش
جمادی الاولیسنده عزل اولوب یری منلا احمد افندی یه ویرلدی • یتمش ایکی
ذی الحجه سنده صاری معیدزاده محلولندن فاطمه سلطان مدرسه سی احسان اولندی
یتمش رجبنده ندیم چلبی یرینه نشانجی پاشای عتیق مدرسی اولوب یتمش بش
محرمنده سلفی یرینه آتشکش سنان پاشا سیله بکام اولدی • یتمش آلتی جمادی
الآخره سنده یرنده موصلهٔ عتبا ایله تبجیل • یتمش یدی رمضاننده مدرسهٔ غضنفره
تبدیل اولنوب • یتمش طقوز محرمنده صحن مدرسه سیله نائل المرام اولدی • سکسن محرمنده
بولوی افندی برادرلری یرینه پیری پاشا مدرسه سی عنایت اولنوب • سکسن بر
ذی الحجه سنده مفتش ابراهیم افندی یرینه قلیچ علی پاشا مدرسی اولوب سکسن درت
رجبنده قبصقل احمد افندی یرینه قلندرخانه مدرسه سنه نزول ایلدی • سکسن آلتی
جمادی الاولیسنده خواجه زاده السید عثمان افندی یرینه شهزاده مدرسه سنه
نقل اولنوب • سنهٔ مزبوره شوالنده ابو بکر افندی یرینه قدس دار الانس قضاسی
تفویض اولنمشیدی • سکسن سکز محرمنده معزول و یرلرینه لعلی زاده عبد العزیز افندی
موصول اولدی • طقسان بر شعبانده بروسه پایه سیله عصمتی افندی حسنی یرینه
ازمیر قضاسی عنایت اولندی • طقسان ایکی محرمنده عزل و یرینه اعرج زاده افندی
نصب اولندی • طقسان بش ذی القعده سنده کوپریلی عبد الله افندی یرینه بروسه
قضاسیله تکریم • و ادرنه پایه سیله تعظیم اولندیلر • طقسان یدی محرمنده منفصل
و قضاء مزبوره رفیقی افندی واصل اولدی • طقسان طقوز جمادی ده مکهٔ مکرمه

ابو سعید افندی تابعی عبد الله افندی ۱۰۰

بایه سیله مکرم یوز حالنده استانبول رتبه سیله محترم اولوب یکرمی طقوز طاغی قضاسی
اربه لق تعیین اولندی • سنهٔ مزبوره رمضانی بیرقینده انتقال و دار البقایه
ارتحال ایلدی • مولانای مزبور عبدی افندی دیمکله مشهور صلاحی علمنه
غالب طالب مطالب ایدی • آثارندن خلیج قسطنطنیه یه ناظر قندقلی
نام قصبه ده برجامع بنا ایدوب ساحه سنده دفن اولنمشدر المولی سلیمان
مدینهٔ حلب الشهباده قرین ظهور • دعوتی سلیمان افندی دیمکله زبانزد جمهور
دور مجالس علمائه تحول • و قره چلبی زاده محمد افندی آستانه سنه دخول
ایدوب • خدمتلرندن شرف ملازمته حائز • و قرق اقچه مدرسه یه فائز اولوب •
معزول اولدقدن صکره آلتمش درت شعبانده نخاریه خارجیله بکام • آلتمش
سکزده رجبنده حافظ افندی یرینه یار حصار مدرسه سیله نائل المرام اولدی
یتمش رجبنده رجائی افندی یرینه بلبان یه مدرسه سی اوله رق یتمش ایکی
جمادی الآخره سنده قاسم پاشا ثانیه سی احسان اولندی • یتمش طقوز
جمادی الاولیسنده سینوب قضاسنه منصوب اولدی • سکسان اوچ صفرنده
معزول و یرلرینه سید علی افندی موصول اولدی • سکسان یدی شوالنده
قبرس قضاسنه نائل اولوب • سکسان طقوز ربیع الاولنده معزول و یرلرینه
نایب زاده افندی موصول اولدی • طقسان اوچ محرمنده خطیب زاده
یرینه الفرق قضاسیله بکام • طقسان درت ربیع الاولنده معزول و یرلرینه
بروسی رجب افندی موصول اولدی • طقسان سکز رجبنده کوموشی باقی محمد افندی
یرینه کوتاهیه قاضیلیکی اولوب طقسان طقوز صفرنده قره حسن افندی یرینه
قونیه قضاسنه منقول و یرینه عمر افندی موصول اولدی • یوزر اوستنده
انتقالی خبری گلوب منصب محلوله رجبنده حسن افندی نصب اولندی •
سنوات مزبوره میانهٔ علماده مشهور کم خرج فنا بالا نشین • و دعوای تجردایله
داخل علمای بیشین ایکن دور ابواب کبار مستقل ابنای روزکار ایکی
المولی محمد مولده ارزن الروم جنت رسومدن بدید • و علمای عصردن تحصیل
دانش و دید ایدوب • آهنگ دار الملک روم • و دور مجالس فضلای قروم
ایدرک مدرسین کرامدن محتشم امیری افندی یه ارتباط • و مدرسهٔ حجره سنه انبساط
بساط ایدوب تحصیل مستفید و خدمتلرندن ملازمتله قدری مزید المستفید • قرق اقچه
مدرسه دن معزول ایکن تیک آلتمش بش رمضاننده ابتدا احداث اولنان چیباد
پاشی مدرسه سی خارجیه خارج یتمش حدوده نقیب جعفر افندی یرینه بیرجی
مدرسه سنه تحریک ایله مبتهج اولوب • یتمش آلتی ذی القعده سنده سلفی
یرینه خاص اوطه باشی مدرسه سیله بکام • یتمش سکز رمضاننده نازکی زاده محلولندن

عبری سلیمان افندی ۱۰۰

ارض روم محمد افندی ۱۰۰

خواجه خیر الدین مدرسه‌سیله نائل اکرام اولدیلر • سکسان ذی القعده‌سنده
موسی افندی یرینه سکبانیه مدرسه‌سنه واصل • سکسان بر صفرنده قائممقام
اماسی محمد افندی یرینه محمود افندی مدرسه‌سنه نقل و حرکت ایدوب سنهٔ
مزبوره ذی الحجه‌سنده صحن ثمانیه‌یه نائل اولدی • سکسان اوچ صفرنده
سینوبی یوسف افندی یرینه چورلی مدرسه‌سنه کوندریلوب سکسان
التی محرمنده ادرنه سلیمیه‌سنه ایصال اولندی • سنهٔ مزبوره شعباننده
استانبولده کوهرخان سلطان مدرسه‌سی احسان اولنوب سکسان
سکز شوالنده قیوجی زاده یرینه اسکدار والده‌سی مدرسی اولدی • طقسان
رجبنده قدس شریف پایه‌سی ضمیمه‌سیله اوزون حسن افندی یرینه
بغداد و بهشت آباد قضاسیله تطییف المشیدی • طقسان بر شوالنده
معزول • ویرینه سیواسی زاده افندی موصول اولدی • طقسان
بش حدودنده مدینهٔ منوره پایه‌سیله ازمید قضاسی اربه‌لق ویریلوب
طقسان یدی شعباننده موسی افندی یرینه بروسه پایه‌سیله ازمیر قضاسی
حکومتی تفویض اولندی • طقسان سکز صفرنده منفصل ویرلرینه بوزاغی
محمود افندی واصل اولدی • طقسان سکز حدودنده طرابلس شام
قضاسی اربه‌لغیله اکرام اولندی • طقسان طقوزده حج بیت الله الحرام
و زیارت روضهٔ سید الانام علیه افضل الصلوة والسلام عزیمت
و بعد قضاء الوطر جانب بحردن عودت ایدوب بوزجه ادا (?) رخیده کلیبولی
نام محله واصل اولدقده سفینهٔ وجودی شکست اولمغله کشتیبان روحی
فروج • و اعلای علیینه عروج ایدوب جسدی اول قصبه‌ده دفن اولندی
مولانای مزبور • فضیلت علمیه ایله مشهور • فنون ریاضیه • و مواد
عقلیه • و علوم نقلیه • ایله کنجانهٔ ذهن دراکلری مشحون اولوب مجموع
صحایف علمیه منظور • طبع هنرورلری اولدقدن ماعدا مجموع معارفده چی
نکارندهٔ دست صنایع بیوستری (?) اولوب تصویرینده بکر معنوعات
بینشه وران بلکه اکثرین صورت ایجادده مانان المشدر • ازجمله کسر
تیجر قبیل دکر ایدی • و جفر بکر اتمکده استاد بلیه وار ایدی اهل
هزار فن و صد هزار پیشه • و رقیقه شناس • و دقیق اندیشه
بر آدم ایدی • ظرافت طبعنه دلائل ندرکه زن صحبتنه مائل اولوب
جدیدهٔ لذت اختلاط و مختبری • و ذوق شکر پارهٔ الفنری ایدیشدی
نا برین لکل جدید لذة مضمونیله عامل اولوب کثرت طلاق و نوبنو تحصیل
نشاط حجله قطع درجات • و طی مقامات ایلمشدر • مخدوم کرامیلری عزیز

چلبی الآن تحصیل علم • و معارف و آدابه مراعی اولوب • خارج اللی مدرسه‌سنه
101 اردبیلی زاده داماذی ابوبکر افندی
مستعد اولدی • بر مخدوم خوش ادا • و شاعر طوطی کویادر • المولی ابوبکر توقاتیدر
اردبیلی زاده داماذی کوسج بکر افندی دیمکله مشهور • و اجداد و تونی بویز (?)
مقصوردر • تحصیل ملکهٔ استعداد ایلدکده شیخ الاسلام بهایی افندی
خدمتلرینه ملازمتله بر مراد اولمشلر ایدی • بعد تکمیل المدارس قرق اقچه مدرسه‌دن
معزول ایکن التمش درت جمادی الآخره‌سنده حکیم باشی زاده مسعود
افندی یرینه ابتدا مرومیه مدرسه‌سی خارجیله کامروا اولوب • التمش طقوز
ربیع الاولنده محمود افندی یرینه بانجی ابراهیم مدرسه‌سنه تحریک اولندی •
سکسان اوچ محرمنده یوسف افندی یرینه حامیه مدرسه‌سی ویریلوب
سکسان درت ذی الحجه‌سنده شاه قولی مدرسه‌سیله بکام • سکسن
التی رجبنده خواجه خیر الدین مدرسه‌سنده مدرس کزین اولوب
سنهٔ مزبوره شوالنده فتحیه سلطانی ایله نائل اکرام اولدی • سکسن سکز
شوالنده صحن مدرسی اولوب • سکسان طقوز شوالنده ابو السعود زاده
مخدومی یرینه سیاوش پاشا سلطانی ارزانی کوریلوب • طقسان صفرنده
سعرانی (?) زاده افندی یرینه قلیج علی پاشا مدرسه‌سنه واصل • طقسان
درت ربیع الاولنده چاوش زاده احمد افندی یرینه قلندرخانه مدرسه‌سنه
نائل اولمشیدی • طقسان التی جمادی الآخره‌سنده امام زاده
سلیمان افندی یرینه استانبولده والده سلطان مدرسه‌سی احسان
اولندی • طقسان یدی محرمنده سلفی محلولندن قدس شریف قضاسیله
تشریف اولندی • طقسان سکز محرمنده منفصل اولوب سبحه شمار
ایام و شهور ایکن توقز بر ربیع الاولنده انتقال ایلدی • مولانای مزبور
100 مؤمن زاده افندی
فضیلت علمیه ایله مشهور ایدی المولی محمد بن محمود والد ماجدی اوائل حالنده
اربه‌جیلق ایدوب بعده ینکیچری کتخداسی اولدقده صکره نشیمن حیاتندن
عازم نشیمنگاه ممات اولدقده والده‌لرین اشراف قضاة مصریه‌دن
مؤمن افندی تزوج ایتمکله مؤمن زاده لقبیله شهرتی اربه‌جی زاده لقبلرینه
غلبه ایدوب اکثریا مؤمن زاده دیرلر ایدی • نقرهٔ ذات نکو صفاتلری بیک
قرق درت حدودنده سکهٔ هستی ایله مسکوک اولوب هنکام تحصیلده
دکرسبق ابن حلبی مصطفی افندی • و بروسه مدرسلرندن ابراهیم افندی
دار الافاده لرنده اشتغال ایله کذارندهٔ ایام و لیال • و رسیدهٔ محک
فهم قیل و قال اولدقده شیخ الاسلام بهایی افندی خدمتلرندن شرف
ملازمتی حائز • و قرق اقچه مدرسه‌یه فائز اولدقدن صکره التمش بری تاریخنده

شیخ الاسلام بالی زاده افندیدن مدرسهٔ خارجه موعود ایکن و غدغهٔ عزل
مزاحم لطف اولمغین • حصول مطلبه دست رس ممکن اولمدقده شیمهٔ کریمه‌لری اوزره
بروسه‌ده سلیمان پاشا مدرسه‌سی رؤسای سمتلرینه مطابق اولوب دردست اولمغله صاحب
الترجمه‌یه ویردوب • بو سالکه مبنای عروج معارج اولورجه تطبیب ایتمشلردی • تمیش
ایکی صفرنده مغنیسالی چلبی مدرسه‌سیله کام اولوب • سنهٔ مزبوره شوالنده ملا کستل
مدرسه‌سیله تکریم اولندی • تمیش التی حدودنده معمار سنان مدرسه‌سی احسان اولنوب
تمیش طقوز ربیع الاولنده صحاف محمود افندی یرینه اسکندر پاشا مدرسه‌سی ویریلوب
سنهٔ مزبوره شعبانده کرجستی افندی یرینه خدمت امانت فتوایه الیق و احرا
کورلدی • سکسان ربیع الآخرنده امره خواجه مدرسه‌سنه واصل • سکسان بر محرمنده
یرینه اعتبار اولنوب • سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده مطهر زاده افندی یرینه
سکسان [illegible] سنان پاشا مدرسه‌سنه نائل اولدی • سکسان اوچ محرمنده صحن ثمان
سکسان بش صفرنده زکی احمد افندی یرینه خانقاه مدرسه‌سی اولوب • سکسان التی شوالنده
شیخ الاسلام علی افندی برادری ابوبکر افندی یرینه زال پاشا مدرسه‌سی عنایت
اولندی • سکسان طقوز شوالنده ایوب مدرسه‌سیله کامروا اولدی • طقسان بر
محرمنده سلیمانیه مدرسه‌سنه ترفیع • طقسان اوچ رجبنده یکیشهر قضاسیله توقیع
اولندی • طقسان درت ذی الحجه‌سنده معزول و یرینه امام سلطانی خلیل افندی نصب
اولدی • طقسان طقوز محرمنده نقیب الاشراف سید جعفر افندی یرینه مصر
ذات الاهرام قضاسیله اکرام اولنوب • یوز ربیع الآخرنده منفصل و یرینه
ابه زاده عبد الله افندی حضرتلری واصل اولمشیدی • سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سی
اواخرنده مرض سله مبتلا اولوب مداوات و معالجات بر وجهله کارایتمامکله ناچار
سالک مسلک دار القرار اولدی • خارج سورده امیر بخاری جوارنده مدفوندر •
مولانای • معارف علمیه ایله مشهور • تخصیص فن فروعه شدید الاشتغال •
اولوب حایز حسن حال اولمشیدی • مولی محمد اصلی علائیه‌دن اولوب
جوهری زاده دیمکله شهیر • و بو عنوانیله زبانزد صغیر و کبیر اولمشیدی • زمان
تحصیل معارف و کمالی [illegible] اساتذهٔ عصر پیشگاهنده زانوزده افاده
و جواهر زواهر فنون ایله تحلی‌یه آماج اولوب بر جهت قابل قبول • و مراتب
رفیعه‌یه سزاوار وصول اولدقده شیخ الاسلام بولوی مصطفی افندینک معیدسی
بایزیدیه‌ده بسندن ملازم • و طریق تدریسه عازم اولوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول
ایکن سکسان ربیع الآخرنده احمد افندی یرینه زینی چلبی مدرسه‌سی خارجیه زینت
بخشا • سکسان بر ذی الحجه‌سنده سیواسی زاده محمد افندی یرینه الحاج حسن زاده
افندی مدرسه‌سیله کامروا اولدیلر • سکسان اوچ محرمنده حالمز عاصمی افندی یرینه

جوهری زاده افندی

١٠١

کوکجی

کوکجی باغی مدرسه‌سیله تکریم • سکسان درت رجبنده مراد پاشا امامی احمد افندی یرینه
پیری پاشا مدرسه‌سیله تعظیم اولنوب • سکسان التی شوالنده صحن کلمشلردی • آندن قلیج
علی پاشا مدرسه‌سی اولوب • سکسان طقوز شوالنده طربزونی ابراهیم افندی یرینه
قادرغه لیمانی محمد پاشا مدرسه‌سنه نائل • طقسان ایکی محرمنده برهان زاده ابراهیم افندی
یرینه استانبول والده‌سنه واصل اولدی • طقسان بش ربیع الآخرنده
سلیمانیه‌نک برینه تکمیل مراتب مدارس ایتدیلر • طقسان یدی شعبانده باقی زاده افندی
حضرتلری یرینه مدرسهٔ دار الحدیث تزیین احسانیله رئیس مدرسین اولوب • سنهٔ
مزبوره ذی الحجه‌سنده محترم توقیتیله قضای حلب الشهبا مقر حکم و مصالحی
اولدی • طقسان طقوز جمادی الاولیسنده معزول و یرلرینه بیاضی زاده داماذی
محمود افندی نائل مأمول اولدی • قطع مراحل طریق ایدرک مدینهٔ قونیه‌یه واصل اولدقده
یوز بر محرم الحرامنده محرم حرمسرای جنان • و مصاحب حور و غلمان اولدی • مولانای
مزبور • فضائل و معارف ایله مشهور • بحاث و مدقق • منصف و محقق ایدی •
مولی عبد اللطیف بن محمد صاحب ثروت فراوان • بر تاجر کامرانک
ولد رشیدی • و فرزند خیر الخلف سعیدی ایدی • سبک التی حدودنده بلدهٔ ارزن الروم
جنت سودن بدیدار • و اول جای طرب فزا علماسندن کسب فضائل ایله اوقات
گذار اولوب تکمیل لوازم علوم • و تتمیم مهام منطوق و مفهوم ایتدکدن صکره جانب
استانبوله توجیه وجه عزیمت • و وزیر ابراهیم پاشا خواجه‌لغیله کسب
شهرت ایتمشیدی • پادشاه عصر و آوان • سلطان محمد خان یکیشهرروندن
اولدقده درس همایون ایچون فرمان اولنوب بو نوردخی درسه حاضر اولمشیدی •
آثار طبیعت وقادی پسندیدهٔ چشم اعتبار پادشاهی اولدقده منتظم
سلک مدرسین کرام • و داخل طریق سعادت رفیق علمای عظام اولمسی لایق و سزا
اولمغین • اول آنده خارج مدرسه‌سیله تکریم اولنمق ایچون خط شریف سعادت
الیف صادر اولمشیکن هنوز علی حسب العاده مقدمهٔ عروج معارج مطالب
اولان نسخهٔ ملازمته دست رس اولمدیغندن ما عدا عجالةً الوقت سربادهٔ ملازمت
دخی بولنمامغله حفظاً للرسم العثمانی • و امتثالاً للامر السلطانی • شیخ الاسلام
علی افندی کتخداسی عبد اللطیف افندینک ملازمتی تذکره سنه بناً قلنوب
اسم پدر و مادر نهادلری عبد الله ایکن صاحب ملازمت اسمی عبد اللطیف
ایله تعریف • و سکسان بش صفرنده جانبلاد زاده امامی محمد افندی یرینه ابتدا
حسن کتخدا مدرسه‌سی خارجیله تلطیف اولندی • سکسان ایکی محرمنده جوهری
زاده افندی یرینه حاجی حسن زاده مدرسه‌سنه بسط سجادهٔ افاده ایتدیلر •

ارضرومی عبد اللطیف افندی

١٠١

سکلان ورت رجبنده سلفی یرینه کورکجی باشی مدرسه‌سیله تشریف اولندی
سکسان آلتی شوالنده ینه سلفی یرینه بیری پاشا مدرسه‌سیله نائل مرام اولوب سکسان
سکز شعبانده صحن مدرسه‌سیله بکام اولدیلر طقسان بر محرمنده امام زاده افندی یرینه علی
پاشای عتیق مدرسه‌سنه حقیق اولوب طقسان ایکی رجبنده عبدالله زاده
مصطفی افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه‌سیله تعظیم اولندی طقسان درت شوالنده
جعفر زاده افندی یرینه سلیمانیه مدرسه‌سیله کامروا طقسان بش ربیع الآخرنده
محرم زاده محمد افندی یرینه حلب الشهبا قضاسنده رونق بخش اولدیلر طقسان
آلتی شوالنده معزول ویرلرینه ابو زاده عبدالله افندی حضرتلری موصول اولدی
طقسان طقوز ذی القعده سنده عبدالرحیم زاده یحیی افندی حضرتلری یرینه
بروسه قضاسیله متقفی المرام اولمشلر ایدی یوز ذی القعده سنده منفصل
ویرلرینه فناری زاده احمد افندی واصل اولدی یوز بر صفری غره سنده دار فنادن
راحله بند سفر عقبا اولوب خارج سورده امیر بخاری جوارنده مدفوندر مولانای
مرقوم فضیلت علمیه ایله موسوم حافظ کلام قدیم صاحب طبع مستقیم ایدی
المولی محمد بن احمد تیک الی سکز تاریخنده مکه مکرمه قضاسیله تکمیل عز محمد داوود زاده ۱۰۲
وشان بعده انتقال دار الجنان ایدن آنکو داود افندینک مخدوم خردمندی
احمد افندینک فرزند دلبندیدر والد ماجدلری احوالندن آنجق بو مرتبه‌یه ظفریاب
اولمغین کمیت خامه وفاق تاریخنده عنان کشیده قلندی اشبو صاحب الترجمه
شیخ الاسلام منقاری زاده افندیدن ملازمتله بهره‌مراد و طریق سعادت رفیق
علمه پا نهاد اولوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن سکسان اوچ صفرنده ستیه
خلیل افندی یرینه امین الغنم مدرسه‌سیله مکرم اولوب سکسان بری رمضاننده فندق
مصطفی افندی یرینه بلبان آغا مدرسه‌سنه تحریک اولوب آندن باغچی ابراهیم مدرسه‌سی
ویرلوب طقسان بر محرمنده ابراهیم افندی یرینه سلیمان صوباشی مدرسی اولدیلر
طقسان ایکی رجبنده حلب موسی زاده یرینه ملا کورانی مدرسه‌سی ارزانی کورلدی
طقسان درت ذی الحجه سنده حامد زاده عبدالله افندی یرینه ابراهیم پاشانک
عتیق مدرسه‌سنه حقیق اولوب طقسان آلتی ربیع الاولنده کورد سلیمان افندی
یرینه نشانجی پاشای جدید مدرسه‌سنه نقل اولنوب طقسان یدی محرمنده
قدسی زاده افندی مخدومی محللرندن صحنه کلمشیدی طقسان سکز رجبنده ازمیر
مفتیسی مخدومی السید احمد افندی یرینه عایشه سلطان مدرسه‌سی احسان اولندی
طقسان طقوز شعبانده بشری افندی یرینه کوهرخان سلطان مدرسه‌سنه شایان
اولوب یوز ایکی رجبنده مجدی افندی یرینه اولا سرای غلطه مدرسی اولمشلردی

برقاج

برقاج کوندنصکره مرض هایله مبتلا اولوب ماه شعبانک لیله براتنده عازم دار ادرنه‌لی درویش ابراهیم افندی ۱۰۰
البقا اولوب یرلری حالا بروسه‌دن متقاعد اسمعیل افندی حضرتلرینه ویرلدی مولانای
مزبور داودزاده محمد افندی دیمکله مشهور ساده لوح معارف علوم مراعی مقتضیات
رسوم ایدی

صنف المشایخ الذین انتقلوا الی رحمة الله تعالی

منهم الشیخ درویش ابراهیم الکلشنی شهر دلکشا بلده معنیاده سمرجی
دیمکله شهیر بر پیر روشن ضمیر ولد خیر الخلف خردمندی کلشنی طریقت
درویش ابراهیم افندیدر مزبور سمرجی دده اکری فاتحی سلطان محمد خان غازی
طاب ثراه حضرتلرینک هنوز چاربالش نشین تخت سلطنت ومنتظم سلک پادشاهان
عثمانی اولمیوب شهزاده سلطنت شهزاده عالی منزلت ایکن کلبرک مزاج لطیفلری
خزان زده خسته‌کی اولدقده اول پیر مسیح انفاسک بر دم نفس برکت الساعه
شفا باشندن رفع حرارت ایلیوب شفایاب اولوردی بعده سریر آرای جهانداری
اولوب اکری سفرینه کیدرکن ادرنه‌ده مزاجی بوزلوب سمرجی دده حکم کل بینی
اوقود بو خط شریف کوندروب ادرنه‌یه دعوت اولنور بعده ادرنه‌یه کلوب
تأهل ایتدکده بیکری سنه صاحب الترجمه دنیایه کلوب سن تمیزه وصولنده

وعمرک فی الدنیا یسیر کواکب * یحاصره الاعداء عن کل جانب
وتسرف اوقات الحیوة باسرها * ورنک فی یوم القیام محاسب

معنی‌سنی فهم ایلیوب طریقت علیه‌نک بر نیه انتساب واول ذوقدن نشئه یاب
اولدیم بو وسیله خلوتسرای خابده عزلت گزین وطریقت استخاره ایله انجام بین
اولدقده کندو بی بر صحرای پهناده کوروب مانند سرو روان اوج علم نمایان اولوب
هر برینک آلتنده بر پیر روشن ضمیر و آردنده نیجه جماعات درویشان
کثیر اول پیرلرک بری حضرت مولانا وبری دخی حاجی بکتاش ولی وبری دخی
شیخ ابراهیم الکلشنی ایدی ملاقات اولدقده حضرت مولانا ایله حاجی
بکتاش ولی شیخ ابراهیم الکلشنی‌یه بو درویش سنک همانکزدر سنز آلک
سزه مناسبدر دیو اشارت ایلدیلر اول دخی کل اوغل دیو بالنغات
کوستردکده بوس دست ایله اول ساعت مشرف اولوب بیعت ایدر ایرتسی
ادرنه‌ده سالک طریق کلشنی‌ده ولی دده زاده محمد افندی حضرتلرندن انابت
ایلیوب رکن طریقت علیه ولازم بیعت سنیه اولان اسمائی تکمیل ذوات
نیکو صفاتی داخل دائره تسبیح وتهلیل ایتدکدنصکره استانبوله توجه ایلیوب
امیر بخاری شیخی فضل الله افندی ایله اوچ سنه صحبت ایدوب بعده بر دفعه
راجلا وبر دفعه راکبا احرام بند عزیمت بیت الحرام ایدوب ادای خدمت حج

شریف ایتمشدر بعده هر کس بنوع خویش لذت صحبت تمام
تحاسنجه مردان خدا طلبیله سیاحت آرزو ایدوب الرفیق ثم الطریق
مضمونینه بنا بغداده درویش قانعی نام بر مرد خدایه رفیق اولوب اصفهانده
شیخ بهاء الدین نام شهره علامه دهر بر مرد کاملک صحبتی آرزوسیله ممالک عجمی
تماما ذراع خطوات سیاحت کاری ایله اندازه ایتدکدنصکره بو جانب کلزمین
ادرنه یه واصل اولدقده چرکاب الفت دنیادن دامن کشیده و طبع شریفی کشت
وکدار دنیدن فراغت کرچه اولوب اوتوز سنه مقداری اهل دنیا ایله الیف اولمامغه
نذر ایتمشلر و سجاده کستر ارشاد اولمشلر لوحه عمرلری اوزرنده دست زمانک
تعداد ایتدوکی نقود سنین طغیان ایرج سنه یه بالغ اولمسی بیک یوز خلالنه
مصادف اولدقده بیک یوزده دار فنادن رحلت کزین عالم بقا اولوب طراوت
شکن کلشن حیات و قدم زن کلستان جنات اولدیلر اوزون قالدرم
تعبیر اولنان یرده کورستانه دفن اولنوب احباسندن بری تعمیه طریقیله
بو تاریخی زیور سنک دار الجنان قبری اولمشدر

پیر روشندل و درویش نهاد ابراهیم انتقال ایلیجک دردله کریان اولدم
آه پی دری مرآت ضمیرده کوروب عاقبت ایکی کوزم باشله دولش بولدم

ثمره نخل وجودلری اولان مخدوم مکرملری محمد افندی که حالا ایچی التمش ایله قاسم
پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولوب ولی النعم مقتدای امم افندیمز حضرتلری
باب سعادت انتسابلرنده خدمت تسویدایله شرفیاب درلر حقا علوم
و معارفده کامل اتم الفضائل لا سیما علم فقهده برمتن حاوی و فن انشاده
بالغ مقام کمالی صاحب الحل والعقد والشرافة والعز والمجد بر مخدوم عالی القدر
و بلند رتبه در الشیخ حسن روح فیض انتسابلرینک داخل حرمسرای جسم
لطیف و رونق کالبد ذات شریفلری اولدوغی محل دلکشا محمیه استانبول
سعادت موصولدر والد ماجدلری سر سیمکشان بر مرد کامران اولمغله سیمکش
زاده دیمکله شهیر اولمشیدی شباب عالمنده شیخ عبد الاحد افندی حضرتلرینه
انتساب ایله آداب طریقتدن بهره یاب و اسرار حقیقتدن اکتساب ایدوب
مجاهدات شاقه و ریاضات قویه ایله قطع منازل عرفان وطی مراحل شهرستان
رضوان ایتمشدر بر زمان حضرت عزیزک فیضخانه سعادتلرنده کتخدالق خدمتیله
شرفیاب اولوب و بر زمان دخی زاویه ده حجره نشین و عبد الکریم افندی بر نیه طریق
فقرای اهل یقین اولمشدر بعده یکی قپو خارجنده تقیه جی جامعنده جمعه شیخی
و طوبخانه ده قلیج علی پاشا جامعنده یوم احد واعظی و ادرنه قپوسی خارجنده
کمال پاشا زاده مزاری قربنده امیر بخاری زاویه سنده راهنمای طریقت و مرشد

راه اثبت اولمشیدی بیک یوز ایکی تاریخنده قلبکاه زمینه مانند الهام طلوع
و دخول خلد برین اولمشدر کمال پاشازاده قربنده دفن اولندی شیخ مزبورک
علومدن چندان بهره سی اولمیوب همان سوادخوان و زبان فرسدن نوع تاشناسی
اولمغله طبیعت منوعیه تحصیل ایدوب احیانا دهاننده اشعار دلکشا صادر اولوردی
بنابرین فیضی تخلصی ایله تمغازن نقود وجود خاص الخاص اولمشیدی و تقدماً ذکر
اولنان وجه اوزره پدرلری سر سیمکشان اولمغله سیمی تخلص ایتمشیدی
اغرب غرایبدندرکه علوم ظاهره ده کم بضاعه ایکن استادی مقامنده ارکان اهل
علمی الزام ایدردی آثارندن مرتب ترکچه دیوانی و خمسه بلاغت عنوانی واردر

الشیخ حسن بن الشیخ محمد بن السید خالق والد ماجدلری قوجه مصطفی
پاشا خانقاهنده سجاده نشین و مرشد طالب یقین شیخ محمد افندیدرکه
بیک اتوز تاریخنده حج اسلامدن عودت ایدوب مدینه منوره یه وصول بولدقده
انتقال دار الجنان ایتمشیدی بو بزرگ آفتاب ذات مسعودلری بیک یکرمی
طقوز ماه صفر الخیرنده برج شهوده واصل و خلعت وجود ایله متجمل اولوب
قاعده کریمه سنه اوزره ابتدا شیخ الغی علم قراءت اولان امام سلطان
اولیا محمد افندیدن تعلم و تجوید و ترتیله همت ایلیوب نتیجه زبان کنه ولدی و بانی
خلیفه لری یوسف افندیدن قراءت ایتمشیدی بعده تکمیل علوم ظاهره ایچون
شارح ملتقی سینوبی خلیل افندی و در سعام صالح افندی دار الافاده لرنده
مستفید اولدقده و الکثرابحی مدرسنک جانشینی راهب شیخ زاده لری آقا
طبقه ابراهیمیه مشایخندن ذکری بو محلده مرور ایدن سید کرام الدین افندیدن
طریقت علیه یه سلوک وسبکه اعتبارین سکه معهوده ایله مسکوک ایدوب برمدت
حجره تربیه لرنده نشو و نما اثناسنده اول شیخ کامل وداع عالم فنا و عزم کلزار
جاودانی ایلدکده برادرلری سابق الذکر سید علاء الدین افندی نظر عنایتلریله
واصل کمال آداب و مظهر فیوضات رب الارباب اولمشلردی بیک التمش ایکی
درت سنوالنده بلاط قپوسی داخلنده فرح کتخدا زاویه سی توجیه اولندقده قبولنه
ابا ایتدکده مشار الیه سید علاء الدین افندی الحاحیله بالضروره قبوله رضا
کوسترمشلریدی اوتوز سنه یه قریب اول کوشه ده سجاده نشین طریقت
اولوب ارشاد مسترشدینه سعی و همت و جوارنده واقع جامع شریفده
وعظ و نصیحت و تدریس علم و معرفت اوزره کذارنده ایام و لیال ایکن
نقصان طقوز اواخرنده سلطان انبیا و سرور اصفیا حضرتلرینی واقعه ده
کوروب و مبارک یدلریله ابریق برنده خطاب ایدوب اوره کلسک نه
دیدکلرینی نقل و طرف شریفلرینه دعوت ایله مبشر اولدقده احبابلرینه تبشیر

ايلديكي صكره قرق التي كون مروري كه رأس مائه محرم الحرامك يكرمي برنجي اثنين
كيجه‌سي مطعونا فوت اولوب ايرتسي عقيب صلوة ظهرده ادا صلوة جنازه‌لري
ايچون مصلاى جامع ابو الفتحه احضار اولنوب آشنا و بيگانه‌دن اجتماع ايدنلرك
اكثري حاضر اولوب بعد الصلوة ايوب انصاري قپوسي خارجنده واقع بارود(?)
اسكله‌سي قربنده بكتاش افندي تربه‌سي جوارنده دفن اولندي • قبل انتقاللرنده
احباب شعرا تاريخ وفاتم ايچون حسن ظنلرينه ثنا و حسابي مشعر ابيات
ايدرلر ايسه ملاحظه‌سيله محزون اولورم وفاتم ايچون نظم تاريخ سوليميوب معلوم
اولمغيچون بر ايكي كلمهٔ منثوره تحرير اولنه ديو وصيت ايتمكله سنگ مزار پر انوار
مرحوم ملا شيخي حسن نوري افندي ديو نقش اولنمشدر • عزيز سالف
البيان • صحبت عليه سجال الغفران • اخلاق محمديه ايله آراسته • ظاهر و باطني
كمالاتله پيراسته • دنيا و ماسوادن معرض • صلاح و تقوايه متمحض • اهل حال
اولدوغي مقاللرندن ظاهر كلماتي پرسوز و انفاسي مؤثر فاني في الله باقي بالله
شيخ كامل و عارف و آگاه ايدي • سلطان محمد خان غازي كندولره
كمال محبت ايدوب اداء فريضهٔ جمعه ايده جكلري جامعده وعظ و نصيحت
ايچون دعوت و ليالده حرم همايونه دخوله رخصت ويرلمشكن • اولي الامره
اطاعت لازمهٔ شريعت و طريقت اولدوغي ملاحظه‌سيله درت بش دفعه اجابتدن
صكره نديم شهرياري مصطفى پاشايه غائبانه دعا ايله اكتفا و حضوره حضوردن
استعفاي متضمن اعتذارنامه تحرير ايليه اول اكرامدن اعراض ايلدي • مرويدر كه
اوائل حاللرنده قبيل استغراقلرنده كلنجه جزئي و كلي واقع اولان اموري تحرير و آخر
شريفلري ايدي حتى هر كون كورشدكلري احبابي و بيلرنده اولان مصاحبتي
دخي ترقيم ايدرلردي • بو دولت عليه احوالنه خيال رسيده اولدقچه علماء
شرف الكتاب • و مشايخ كرامت نصاب سمط و تحرير و بيانده على وجه التفصيل
والبيان اطناب اولنوب تواريخ ولادت و اوقات موتلري و سائر مناقب
و مراتب و مناصبلرنده پيك خامهٔ اعمال • و مرغ همت كشاده بال قلندي لكن •
بيت بزلف يار كي دست عاشقان برسد • كه آن بقامت سرو روان خرامانست
نحواسنجه بعضيلرك چندي سال فرخ فال تعيش و حياتي • و بعضيلرك دخي
اوافر عمر و سرادقات ولادتي • دائرهٔ ظفرده دخل و جلوه‌كر بولمغله اذيال اعتدا
تشتت اولنوب لوحهٔ تحريردن محكوك و درهمان اولان نقره‌لر مسكوك اولندي
مأمولدر كه بو نسخهٔ لطيفه‌يه نگاه انداز چشم اعتبار اولنلر يك باشي لطفه وكرت
اولوب مداد تازه و بحر آتش آب ناتمامي و رشته‌يي ختامي ايله محو و نابرجاى اتميه‌لر
بيت نقد وصال قدريني وير دم اول ستمه • و اخي نه ايليم اليمزدن كلن بودر •

آخر وفيات دولت سليمان خان عليه الرحمة والغفران كه طبقهٔ بيستم ملوك آل عثمانيدر
اول پادشاه ذي حشم • و داراي تخت‌نشينك اول تخت نشيني عثماني • و ابتدا آويزه(?)
آراي خاقاني سنه‌دن انتهاء سلطنت با حشمتنه گلنجه اولان احوالك
اجماليدركه • ترتيب شهور و اعوام اوزره رقمزدهٔ كلك ملال نابزنهٔ و محرر خامهٔ اطول كوتاهيده

ذكر احوال السلطان بن السلطان السلطان سليمان خان بن السلطان ابراهيم خان عليه الرحمة والغفران

بو صحايف ديبا رنگ و بوقلمون اوراق بهشت آيين و فردوس نمانك
زيب خطوط مسطرهٔ راست عنوان • و زيور پيكرهٔ شفاف و رخسارهٔ تابنده
اولان تعبيرات و الفاظ بو جمله شكر ريز بياني • و كلقند پاش عيان اولور كه
سلطان قهرمان اقتدار شهريار عاليمقدار • پادشاه جم حشم • مالك رقاب
الامم • داراى عادل شهنشاه كامل • سلطان بن السلطان
السلطان سليمان خان كه بيت
سرير آراى عدل و پادشاه هفت كشوردر • سكا صد مرحبا حقا كه بو عالمده دارا سن
مضمونينك ما صدقي اولمشدر • طقسان طقوز سنه‌سنده ماه محرم الحرامك
ايكي كره بزم جهانه عرض پيالهٔ عقار احتشام قلدقده شب سيه نقاب يوم سبت دخي
برادر مهترلري سلطان محمد خان غازي • دغدغهٔ تقلبات زحام اشتغال
و زحمت نابرجاى خواص و عوامدن بيحال اولوب گوشه‌گزين خانهٔ استراحت
اولدقده صنو عاليشان گزيدهٔ آل عثمان حضرت سليمان خان زيب اريكهٔ
جهانباني اولدقده فاضل يگانه استاد فواضل زمانه • سليمانيه جامعي واعظي
عرب زاده شيخ عبد الوهاب افندي معلم پادشاه گيتي پناه • و جامع مزبور خطيبي
شكر محمد افندي مقتداى پادشاه عاليجاه تكبيرن(?) اولندي • احوال محمد خانيده
نوشتهٔ براعهٔ عاجزانه‌مز اولدوغي وجه اوزره مجموع عسكر ظفر رهبر بعضي مطالب
آرزو وسيله جانب استانبوله حركت و سفر ايتدكلري قرع سمع پادشاهي ايتدكده
مهر وزارت مطلوب عسكر اولان سياوش پاشايه ارسال اولنوب اثناي
طريقده صندوقه قبضنه دخل اولمشيدي ماه مزبورك بشنجي كوني صحن سراي
استانبول سعادت موصوله مرتبتلريله رونق افزا اولدي سكزنده صدر سابق
سليمان پاشا قائممقامي رجب پاشا سر بريده قلنوب بيت
آن كه مرغ ايدي ديرلر سر مجنونده • ميدان محبتده نه باشلر بوده لدي(?)
نحواسنجه باب همايون خارجنده جسدي وضع اولنوب سرين دولتي كوي چوگان
قضا و غلطان ميدان سر افكندي • مقدم عساكر ظفر انجام كفار سيه روزگار
ايله غوغاى حرب و قتالدن شكسته بال اولوب منكسرا جانب استانبوله عزيمت(?)

عظیم ایله سنه رحال ایدرک و خجل شهر اولقلرنده بعض مرادلرینه مصراع
رسته بر پاش بردل سوزان • نجه انجه مساعده اولنمغین فتنه بگمانشیه
وطایفهٔ سپاهیانک بعض فراعنه کواره انقیادن چیقوب بیابان کبیر
بغی و عناد اولوب • از جمله کوچک محمد و بیری و احد اغا سپاهیلر و قتواجی
باشی چاوش طایفهٔ یکیچریاندن و بونک امثالی نیجه ناهمواره بدکار ظاهر اولوب
زمام حل و ربط دست قبض و بسطلرینه مسلم و اعطا اولندقده بیقیلاجق
قبولری ملاذ و مرجع خلق عالم اولمشیدی • لکن ارادت حق و لطف فیاض
مطلق خلافکیر مأمول نامعقوللری اولمغله متفق الکلم اولمیوب هر بیری مهم
دیگر نیت مقامنده قیام ایتمکله روز مزبورده کوچک محمد نام ناسعیدکه زور
بازو سیده مصحح دین و دولت بنده کوچک محمد ترکیبین نقش زن بغی
و عناد و زیور سازنگین فساد اولمشیدی • صدر اعظم سراییندن محکمه
کیدرکن دار الضرب قربنده واصل اولدقده پاره پاره شمشیر آتشبار رشکاف
شکاف تیغ آبدار ایلمکله سکهٔ سماق جبین حیاتنه نگار رنگ ایدوب جسد
خون آلودی سته آمد شد رونده کان اولدقده بیت
قزیلی جیقدی میدانه بونکده • بو کچمز اقجه‌یی سکدی نیدرلر •
دیوب ایت کبی آیاغندن سوریوب ات میدانه آتدیلر و دار السلاح
آغاسی یوسف اغا سقز ماصره کتمکه مأذون اولوب بادبان کشای
کشتی فراغت اولمشیکن • احضار ینه سریلوکلر ارسال اولنوب یوم
مزبورده کتوردیلر • شهر مزبورک اون اکیسنده رعایت عساکره لازم
و واجب اولان امرکلی مواجب فشانیده میدان وظیفه خوار بلان سپاه
تلنوب بر ییان اوج اولسونلر دیو خط همایون صادر اولوب اولکون
امتثالا للامر الکاتب طاغیلوب ایرتسی کون ینه بیت
مستغنیم ز عالمی به جمال تو بخواهیم • ای جلوه طبع من و دلداده من •
تحواستجه جمله سی مائده وظایفدن دست سوی فراغت و سفرهٔ العامدن
انامل کش بی رغبت اولوب مصراع عناد و بغی و فساد آمده وظیفه ما
دیرک ینه جمعیت فتنه انگیز و انجمن فساد آمیز پیدا ایدیله ساحه کردان
آشوبکاری و رخش سوار میدان نابکاری اولوب و غدغه انداز شهری اولنان
و داغ زن سینهٔ نازونیاز اولدیلر • الحاصل اول روز رستاخیز نمونه
آشوب رنگارنک و فتنه گوناگون ظاهر اولمغله آستانهٔ سعادتدن پادشاه
عالیشانک نصایحی مشتمل بر خط همایون و موعظت فشانی جلا جانب سپاهه
ارسال بیورلمشیکن منتفح اولمیوب اما فاما تحریک موجهٔ دریای فتنه ناب

قدم اولوب ماه مزبورک اون بشنجی کون عسکر ایله سفردن کلن آغای یکیچریان
یوسف آغا کوشه گزین معزولی اولوب حرم همایوندن سلحدار اغا یکیچری
آغالغیله کامیاب اولدی • شهر مزبورک یکرمی برنجی خمیس کوننده علی وجه
القانون پادشاه کرامت مشحونی تربهٔ مسک بوی ابی ایوب انصاری یه
کوتوروب تبرکا و تیمنا سیف نصرت مدار • و تیغ آبداری زیب میانه
پادشاهانه‌لری ایلدیلر • اکینجی کون کروه جبه جیان صدر اعظم سراینه
کلوب غلو انداز باروت شورانگیز اولدقلرنده دانهٔ تفنگ معذرتلرینه
رکیسری اولان اغا نشانه اولدقده برنده جوشن جاسلب اولنوب یرینه
چاوش باشی اغا رئیس جبه جیان نصب اولنمشیکن وقت عصر یوم مزبورده
هر بری منصب اولدقلرنده ابقا اولنوب اکی اوج کونده صدر اعظم سراینده
حلقه بند استشاره و جمعیت ساز بینش اولوب غرهٔ ربیع الاوله کلنجه
• امور تضحک السفهاء منها • و یبکی من عواقبها اللبیب •
با صدق احوال بی مآل ظهوریله کالای بازار اهل غرض و وقار کوندن کونه
کاسد اولوب فلس احمر نسنده و اشرار انا فانا رواج کیر و ابتهاج پذیر و لاله
قلوب اهل صلاح داغ بر داغ دست ستمکاراندن و کل سرخین بیکر مسلمین آزرده
و بلای فاسدان اولوب غرهٔ شهر مزبورده یکیچری آغاسی آغا عزل
اولنوب سکبان باشی خربوتلی علی اغا آغای یکیچریان و کتخدا بیکلکدن معزول
اولان محمود آغا سرسکبانیان اولدی • ربیع الآخرده شیخ الاسلام دباغ زاده
افندی عزل اولنوب یرلرینه نقیب الاشراف عمیم الالطاف خواجه شهنشاهی
افندیمز السید ... عبدالله افندی حضرتلری زیور اریکهٔ فتوا و رونق ده سریر افتا
اولدیلر • و کوپرولی زاده مصطفی پاشا بوغاز حصاری محافظه سنه ارسال
اولندی • شهر مزبور اواخرنده یکیچری آغاسی اولان خربوتلی علی اغا علی السحر ...
اغاقپوسنده قتل اتدیکه اول کون آت میداننده بعض اشقیا تجمع ایتدیکی
آغای مزبور خبردار اولدقده بمشیئة الله تعالی بونلری دخی بعض نصایح یا موعظه
عقوبتیه ایله دفع ایدرم زعمیله قول ایله میدانه واردقده هجوم عام ایله سطوه
جیاندن وجودین تراشیده قلم تراش تیغ بران • و جسدین پاره پاره
ریزان ایلدکدن صکره وزیر اعظمی دخی استمزز دیو سراینه هجوم ایلدکلرنده
بر مقدار متهییء جنک و جدال اولوب عاقبة الامر بر زده شمشیر شهادت
و دخل جوستان جنت اولدی مصراع الله الله جها شود بنگر •
بو احوال بو العجب داغ زن سینهٔ اهل اسلام اولوب آیا بو اشقیاده
نه کونه استقام آورلو ارز دیو جیب وراستدن چشم و کوش فرصت

لکن برامیر روشن ضمیر بر چوپ پاره یه بایاجن بزبغلیوب رفع رایت دادخواهی
ایلدکده صد هزار اهل اسلام قانع اولوب سرای همایونه واصل اولدقلرنده علم رسول الله
صلی الله تعالی علیه وسلمی اخراج رجا ایدرلر مرجولرینه مساعده پادشاهی بیورلوب
اورته قپو اوزرینه نصب علم حضرت رسالت پناه ایلیوب مصلحت وقت
ملاحظه سیله دباغ زاده افندی ثانیا شیخ الاسلام ونشانجی اسمعیل پاشا
وزارتله بکام اولوب استانبولدن معزول امام سلطان ومقتدای محمد خانی
محمد افندی حضرتلری صدر روم ونائل غایة الغایات مروم اولوب یحیی افندی
حضرتلرینه اناطولی صدارتی ومیرزا افندی استانبول حکومتی ایله بکام اولدقدن
صکره طایفهٔ اشقیا وجودنا بهبودلرین صحیفهٔ عالمدن نابود ایتمکه فرمان جهان
مطاع صادر اولمغین کوشه بکوشه کریزان اولنلر دخی کمینکاهلرندن هر بری آخذ
اولنوب ارزن مثال ربودهٔ شمشیر آبدار اولدی جمادی الاولی ده مورخ عبدی
پاشا بصره محافظه سنه مأمور وحمزه پاشا شام ایالتی احسانیله مسرور
اولدی جمادی الآخرک ایکی یه یجی کونی صدر اعظم اسمعیل پاشا سوء تدبیری
سببیله عزل اولنوب بوغاز حصاری محافظی تکفورطاغلی مصطفی پاشا
صدر الوزرا اولدی ماه رجبک کریدیه محافظی ذوالفقار پاشا اشقیا جزیرهٔ مزبوره
هجومیله هلاک اولدیغی وورات محافظی محمد پاشا جمعیت عام ایله دونیم کرده
سیف آتشبار عدوان ایتدکلری خبری واصل مسامع اعالی واسافل اولدی
رمضان شریفک منتصفنده زیور مقدمه آلای اولان توغ شوکت فروغ
پادشاهی ساحهٔ باب همایونه نصب اولنوب کفار بدکردار طرفنه حرکت همایون
مقرر اولمشیدی لکن بر مقتضای ارادت سبحانی ملاعین وخاسرینه صورت
غلبه ده استدراج ظهور ایتمکله سنهٔ مزبوره شوالنده بلغراد بهشت آباده آیلیا
ایدوب سنهٔ آتیه یه دک نیجه قرا وقصبات اسلامیه غارت زدهٔ دست
وزروان اهل نیران اولدی تفصیل بیانی مکدر خاطر اولمغله ترک اولندی الحاله
هذه ذی القعده نک طقوزنجی کونی پادشاه عالیجاه حضرتلری آلای خوشنما
ایله آستانهٔ سعادتدن جلوه کر اولوب داود پاشا سراینه نزول بیوروب عمر پاشا
قائممقام نصب اولندی طی مراحل ایدرک شهر ادرنه یه واصل اولدقلرنده عزیمت
ایتدکلری امر عظیم سفر وسائر امور ایچون مشاوره لر اولنمشیدی بیوز سنه سی
ربیع الآخرنده یکن عثمان پاشانک فتنه آدم ارسال اولنوب سردارلق
عرب پاشایه ویرلدی داوته یقین اولان اشقیانک هجوم نفیر عام ایله حقلرندن
کلنمسی ایچون فرمان صادر اولوب سستره والیسی ایکن کتخداسی قره مصطفی پاشا
دخی قتل اولنوب یری حسن پاشایه احسان اولندی شعبان اوائلنده قریم تصدیعیله

کلن مسقوا وزرینه خان عالیشان بالذات کیدوب واروب طابورینی بوزوب
ایکی قدر طوبنی قبض ایتدوکی خبری سرور بخش اسلامیان اولدی ماه شعبان
المعظمک اون یدیجی کونی صوب اعدایه توجه عثمان بکران اولوب بلدهٔ صافیه
صوفیه یه وصول بولدقلرنده بر رأی دلپذیر ایله کفاردن اخذ سقاقه موفق اولنمیه
وقت شتا دخی تقرب ایتدکده الامور مرهونة باوقاتها دیه رک عودت اولنوب
یوز بر تحری غره سنده محمیهٔ ادرنه ده حط رحل قرار اولنمشیدی شهر مزبور اواخرنده
صدر اعظم تکفورطاغلی مصطفی پاشا امر وزارتده راجل اولمغین عزل اولنوب
مهر وزارت صواب دید جملهٔ عالم اولان وزیر ابن الوزیر ابن الوزیر کوپریلی زاده مصطفی
حضرتلری یه مؤیدلرینه تسلیم اولنوب ینیچری آغاسی محمود آغا وزارت ایله صوفیه ده اولان
عساکر اسلامیه سردار تعیین وارسال وآغالق ایله کتخدا بکلکدن معزول بکر آغا احیا
اولندی اواخر صفرده والدهٔ پادشاه ذی حشمت عازم ریاض جنت اولدقده نعشلری
استانبوله نقل اولنوب سلیمانیه تربه سنده دفن اولندی اواخر شهر مزبورده
قریم خانی سلیم کرای خان عساکر بیکران ایله اکری اوزرنده کفار بدکرداری
علی وجه الاستیصال طعمهٔ شمشیر آبدار ایتدکدن صکره مقدما استیلای بیدین
ودنخ قرین ایله محاصر اولان شهر مرغوب اسکوبه تیشوب حوالیسنده اولان ملاعینی
تدمیر ایلدکدن صکره صاری میشه ودلجیرین وایلیده وبرشتنه ده عظیم محاربه لر
ایلیوب اهالیسی امان طالب اولمشلر ایکن بفضل الله تعالی نصرت بولوب امان
اولمشیدی لکن کفار خاکسارک سرداری دخی بوغیظله اون ایکی بیک قدر
خنازیر تابع اولوب قوصوه قرینده جمعیت ایتدکلرندن خان عالیشان آگاه
اولنمغین آلتی ساعت مقداری جنک ممتد اولوب اکثری طعمهٔ شمشیر اولدقلرندن ماعدا
بیلی باشلولرندن اون ایکی نفر قپو وابزی فرار ایدرکن اخذ اولنوب اسیر
اولدیلر ذلک فضل الله یؤتیه من یشاء والحاصل قریم خانی سلیم کرای خان
بیتمش کون علی التوالی اول اطرافده حرب وقتاله مشغول اولوب بیدریغ نصرت
وظفر مقرر اولمشیدی غره ربیع الآخرده صوفیه دن ادرنه یه واصل ولکری کیجه
مشاوره ده حاصل اولوب ینیچری آغاسی بکر آغا عزل ویرینه صدر اعظم کتخداسی
علی آغا نصب اولندی وقپودان احمد پاشا دخی اول اثناده معزول ویرینه
مصرلی اوغلی ابراهیم پاشا موصول اولدی وصوفیه ده سرعسکر اولان پاشا
اغریبوز محافظه سنه نقل اولنوب یرینه اغریبوز محافظی خلیل پاشا سردار
ظفرکردار نصب اولندی غرهٔ جمادی الآخره کلنجه مناصب عرفیه بو وجه اوزره
تبدیل اولندقدن صکره خواجهٔ شهریاری عرب زاده افندی دخی عزل اولنوب
خزینهٔ مصریه دن تعیینات ایله شیخ الحرم نصب اولنوب مدینهٔ منوره یه

کوندلری • منتصف شهر مزبورده توغ بر فروغ سلطانی قپو آراسنه اخراج
اولنوب شعبانده اوتاق چیقوب رمضان شریف اواسطنده چادرلر چیقلدی
اوایل شوالده متوکلا علی الله جانب اعدایه روبراه اولوب ذی القعده‌نک
اونیجی کونی صدر عالیقدر عسکر اسلام ظفر رهبر ایله نیشده تخریب ایدن
کفره‌یی محاصره ایدوب یکرمی درت کون طپراق سورنکله اطرافنده یاپیلان
خندقلر ضبط اولندقده ناچار امانه طالب اولملریله دار البوارلرینه گریزه رخصت
ویریلوب • ذی الحجه‌نک دردنجی جمعه کونی داخل قبضهٔ اسلامیان اولوب عید بر عید
سرور ایله شادان اولدقلرنده • ماه مزبورک یکرمی ایکنجی کونی سمندریه‌یه واصل •
و ایکی کون ایکی گیجه حرب و قتال اولنوب یوروش ایله فتح و تسخیری میسر اولدیغی
بعده شهر مزبورک یکرمی یدنجی کونی بلغراد قلعه‌سی حوالیسنه نزول و محاصره‌یه
شروع اولنوب متحصن اولان اعدا ایله حرب و قتاله جد و اقدام و کون بکون
ایلرو وارلمغه سعی و اهتمام اولنوب • یوز ایکی محرم الحرامنک بشنجی احد کونی متریسلر
خندق باشنه قریب محلده واصل اولدقده بعد العصر من عند الله ایچ قلعه‌ده
اولان جبه‌خانه‌یه بر شرارهٔ نار اصابت ایتمکله اول محلده بولنان نفوس
خبیثهٔ اعدا سایر احجار و اخشاب ایله هوایه پران • و خاک هلاکه متساقط
و ریزان اولوب بو تقریب ایله اول طرفده واقع اولان خندق متساوی و درونی
قلعه‌یه نمه و اسعه دخی ظاهر اولمغین غزاة اسلام عون و تأیید ملک علام ایله
مسارعا دخول و اقتحام ایدوب مردانه و دلیرانه جنگ بیکار و اهلاک اعدام
اعدای لئامه غیرت و حمیت ایله بذل سعی بیشمار ایتمکله محاربین بی دینک
اکثری طعمهٔ شمشیر و بقیه‌سی دخی عذاب غرق و حرق ایله افتادهٔ حاویهٔ سعیر
اولوب قوت و قدرت الهی ایله وقت عصره دک قلعهٔ بلغرادک
فتح و تسخیری میسر • و عیون عسکر ظفر رهبر انوار مسرت فوز و نصرت ایله
منور اولوب فلله الحمد والمنه بو جنکده قتل و اسیردن رها بولان ملاعین
تیغ قتیل اولوب بلکه بو ورطه‌دن ساحل نجاته واصل اولمشی بو قدر دینلسه
بعید دکلدر • اول وزیر دلیر امر فتح و تسخیری تمام ایتدکدنصکره قلعه‌نک تعمیر
و سایر احوالی و طمشواریه سنوار اولان قلاعک ذخیره و مهمات جبلرین ایصالی
امورینه اهتمام ایدوب تتمیم مهام ایتدکدنصکره باهزار بهجت و مسرت • محمیهٔ
ادرنه‌یه عودت بیورلیوب بر نیم هفته استراحتدنصکره محروسهٔ قسطنطنیه‌یه عزیمت
اولندی • جمادی الآخره غره‌سنده قریم خانی عزل اولنوب سعادت کرای خان نصب
اولندی قائمقام صدر عالی علی پاشا مصره والی تعیین اولندی • سنهٔ مزبوره رجبنده
توغلر چیقوب شعبانده آلای ایله داود پاشایه خروج اولندی • بعده ادرنه‌یه توجه

بیوریلوب رمضانک یدیسنده داخل شهر المشهوری لکن مزاج شهریاریده نوع اختلال
اولوب مشاوره‌ده سفره عدم تحملری نمایان اولمغین کندولر ادرنه‌ده اقامت
و صدر عالیقدر سفره عزیمت ایتمکری لازم اولمغین • ماه مزبورک اونیدنجی کونی
صدر اعظم ادرنه‌دن نهضت ایلدکلرنده مزاج همایون یوما فیوما دکرکون اولوب
ماه مزبورک یکرمی ایکنجی کون گلشن زندگانیسی تف زدهٔ آسیب خزان
و استشمام رواح جنان ایله بهای روح مقدسلری جانب عیدگاه رحمته
روان اولوب برادر کهترلری سلطان احمد خان ابن السلطان ابراهیم خان
وارث اکلیل سلیمانی • و مرتبع نشین تخت ایلخانی اولدقده مجمع امرا و وزرا و علما
و صلحا پادشاه مغفورک نعش رحمت نقشی لوازمن کوروب بعد ادای الصلاة
قانون دیرین عثمانی اوزره جسدلری تخت روان ایله استانبوله نقل
اولنوب تربهٔ سلیمانیه‌ده مدفون اولدی مدت سلطنتلری ایکی بیل
سکز آی اولوب مدت عمر عزیزلری قرق یدی سال و ایام المشهوره •
پادشاه مزبور مهیب و وقور • خلیفهٔ صالح و عابد • مجمع حسن خلق و محاسن
حیاء عثمانی • صلابت عمری • صدق صدیقی مهابت حیدری به جامع اولوب
خطام دنیویه • و لذائذ شهوانیه‌دن معرض • مشهور و مسلمین مألوف اولدقلری
عبادات الهیه‌یه متمحض لرایدی • منقولدر که کمال حیا و حجابلرندن مدت عمر و سلطنتلرنده
نشر ایتمکلرینه اعدا و لوم قربان دخی واقع اولمشدر بنابرین ثمرهٔ
شجرهٔ ذات اکرملری ظهور ایتمشدر خواجهٔ پادشاه عرب زاده
شیخ عبد الوهاب افندیدرکه بینه دولتلرنده شیخ الحرم اولمشلردر •

وزرای عظام

سیاوش پاشا ٩٩

سیاوش پاشا بازه اصلیدر کوپرلی زاده فاضل احمد پاشانک عتقی اولوب
وزیر مزبور دولتنده قپوجیلر کتخداسی بعده جبه‌جی باشی و سپاهیلر آغاسی
اولوب بعده وزرا زمرهٔ خاص تعیین اولنمشدی • طقسان سکز ذی الحجه‌سنده
بسنوی سلیمان پاشا یرینه وزیر دلیر اولوب طقسان طقوزده ربیع الاولنده
واقع وقعهٔ هجوم اشقیا عام ایله صدپاره اولدی • وزیر مزبور سخی عت
رسمانه ایله مشهور • تیرانداز حرب و قتال امورنده ممتاز ایدی لکن مقتضای بنی
اولمغله عقل کیاستدن دور ایدی •

اسمعیل پاشا ١٠١

اسمعیل پاشا ولایت اناطولیده ایاش نام قصبه‌ده ظهور ایدوب
آهنک دار الملک استانبول • و حرم همایونه دخول ایلیوب علی حسب
القانون قطع مراتب ایدرک چوقه‌دار لق رتبه‌سنه نائل اولدقدنصکره
تعیین وظایف ایله متقاعدا خروج ایدوب • بعده ایکی توغ ایله مسند

مصطفی پاشا
101

توقیعی یه عروج ایتمشیدی • بیک طقسان طقوز ربیع الاولنده واقعه وقعه ده
سیاوش پاشا یرینه وزیر وصدر اکرم اولمشیدی • سنهٔ مزبوره جمادی
الآخره سنده معزول • واناطولی حصارنده واقع یالیسنده موصول اولدقدن صکره
برقاچ کون مرورنده چکدری ایله قواله یه کوندریلوب بعده ر روسنه جلا اولنمشیدی
یوز بر رمضاننده آنده قتل اولندی • وزیر مزبور • صاحب عقل وشعور
اولوب لکن قوت غضبیه سی غالب اولمغین کاهی کندودن بعض ناسزا
افعال ظهور ایدردی •

مصطفی پاشا تکرو اغلیدر دولت محمد خانیده صاحب الکلم یکباشی اغا
خزینه دار لغندن کلوب چورباجی قرق برنجی بلوکدن ابتدا کوپرولی زاده یه محضر بعده
صامسونجی آندن زغرجی بعده کتخدا بیک اولدقدن صکره طقسان جمادی الآخره سنده
ورالی ابراهیم پاشا یرینه ینکچری آغاسی اولوب معزول اولدقده موره یه
سرعسکر نصب وتعیین اولنمشیدی زماننده انهزام واقع اولمغله ینکچری
احاقیله قاشتره یه نفی اولنوب بعده ثانیا ینکچری آغاسی تعیین اولنوب آندن
بوغاز حصاره محافظ نصب اولندی • طقسان طقوز جمادی الآخره سنده
اسمعیل پاشا یرینه صدر اعظم اولوب • یوز بر محرمنده عزل اولنوب مهر وزارت
وزیر ابن الوزیر کوپرولی زاده مصطفی پاشا یه ارزانی کورلدی • وزیر معزول
ملغره یه موصول اولوب سنهٔ مزبوره ربیع الآخرنده حتف انفیله فوت وآنده
دفن اولندی • وزیر مزبور • عیاش وبی شعور • هرامره مغفل اولمغین زماننده
باب فوز وفلاح مقفل ایدی •

مصطفی پاشا ابن الوزیر کوپرولی محمد پاشا تکفورطاغلی مصطفی پاشا
یرینه صدر عالیقدر اولوب دولت علیه لری بونلر ایله مسکی الختام
اولدی •

مشایخ اسلام دباغ زاده محمد افندی جلوسده شیخ الاسلام
99 سنه بولنوب بعده عزل اولندی فی ربیع الآخر
حالا چار بالش نشین مسند افتا سعادتلو عنایتلو ولی نعم انام خواجهٔ پادشاه
99 سنه اسلام افندیمز السید فیض الله افندی لایق منصب مشیخت اسلامیه اولوب
اون بیدی وقعه کوننده صون صمدانی ایله اول دغدغهٔ عامه دن رها بولمشیدر جمادی الآخر
101 سنه انبا دباغ زاده افندی شیخ الاسلام اولوب بعده عزل اولندی فی رمضان
ابو سعید زاده فیض الله افندی شیخ الاسلام اولوب دولت سلیمانیه یی اتمام ایتدیلر •

صدر روم

99 سنه ابو سعید زاده فیض الله افندی جلوسده صدر روم بولنوب وقعه کوننده عزل اولندی فی جمادی الاولی

امام سلطانی محمد افندی حضرتلری صدر روم اولوب بعده عزل اولندی فی جمادی الآخره 101 سنه
حکیم باشی زاده یحیی افندی حضرتلری صدر روم اولوب بونلر ایله دولتلری تمام اولدی

صدور اناطولی

99 سنه عبد الرحیم زاده محمد افندی جلوسده قاضیعسکر بولنوب وقعه کوننده عزل اولندی جمادی الاولی
101 سنه حکیم باشی زاده یحیی افندی حضرتلری صدر اناطولی اولوب صکره روم ایلی یه نقل اولندی جمادی الاولی
استانبول قاضیسی ارزنجانی السید علی افندی اناطولی یه نقل اولنوب سلطنتلری
بونلر ایله تمام اولدی •

قضاة قسطنطنیه

99 سنه انطاکی مصطفی افندی جلوسده قاضی بلد بولنوب بعده عزل اولندی ربیع الآخر
101 سنه میرزا مصطفی افندی حضرتلری قاضی نصب اولنوب صکره عزل اولندی فی ربیع الآخر
101 سنه شیخ زاده عبد الغنی افندی قاضی استانبول اولوب بعده معزول اولدی فی ذی القعده
101 سنه ارزنجانی سید علی افندی قاضی بلد نصب بعده اناطولی یه نقل اولندی فی جمادی الاولی
102 سنه بولوی افندی برادری علی افندی قاضی اولوب بعده عزلی واقع اولدی فی جمادی الاولی
اعرج زاده عبد الله افندی حاکم استانبول اولوب دولت احمدیه ده عزل اولندی •

طبقهٔ بیست ویک از طبقات علیهٔ عثمانیان اعنی دولت پادشاه عصر
وآوان السلطان بن السلطان احمد خان ابن الغازی سلطان
ابراهیم خان

امام سلطان ابراهیم افندی
102

بو دولت علیه اولندن که بیک یوز ایکی رمضاننک یکرمی بشنجی کوننده
آخر سلطنتلرینه وارنجه که بیک یوز آلتی جمادی الآخره سنک یکرمی ردنجی
کوننده در • انتقال ایدن علمای کرام • ومشایخ عظام ترجمه لریدر که فردا فردا تحریر
واملا اولنور • المولی ابراهیم ابن الحاج محمد • شمعهٔ محراب علم وعرفان • وقندیل جامع
ذکا واذعان • امام شهریاری ابراهیم افندی خدمتلرید سبب وجود • وباعث
ذات بهبودلری اولان پدر والا کهری بزاز الحاج محمد در که جانب دیار بکردن
جلوه کر • ومحمیهٔ ادرنه ده لانه ساز آرام ومقر اولدقده بیک اوتوز سکز حدودنده
بو نوچمن سرای وجوده جلوه کر اولمشلردر • تحصیل بضاعهٔ علمیه • وتکمیل لوازم
رسمیه ایلدکده ادرنه لی یحیی افندیدن بیرور شیاب • وتعلیم علم وآداب
ایتدکدن صکره محمیهٔ مزبوره ده واقع سلطان سلیم جامعی امامی اولوب داخل
محراب معلاسی اولمشیدی • بعده والده خاتون جامعنه خطیب اولوب شیرخوار
وظیفهٔ لطیفه سی اولمشیدی بعده التمش سکز تاریخنده ادرنه قاضیسی ملا
ضحکی افندی عرضیله سلطان جامعی خطابتی ترجیه اولنمشیکن ناظر وقف
قبو آغاسی خلافکیر لکیله آخره عرض ویرلکده شیخ الاسلام وقت بولوی افندی

صاحب الترجمه نك استحقاق وتجنیس بالذات پادشاهانه علام ایلدکده پادشاه
عالیشان الحان بلبل شیوه‌لرینه گوش هوش ایدوب لایق مراتب عالیه
اولدیغن معلوم ایدینوب بعده سلطان بایزیده خطیب اولمشلر ایدی بعده ا... اوچ
حافظ محمد افندی یرینه امام سلطانی • ومقتدای محراب جهانبانی اولدی • وقعه استانبول
پایه‌سیله کام اولوب منجا لیجه اربعینه مظهر اکرام اولدیلر • بیک سکسان اوچ
سنه‌سنده واقع فتحنه روم ایلی پایه‌سیله صدرنشین بزم احترام اولوب
ومیتوقه وسلطان حصاری وکرماستی ومانیاس قضالری اربه‌لق تعیین اولندی
بیک طقسان بری سنه‌سی محرمنده ابو سعید زاده فیض الله افندی یرینه اناطولی
قاضیعسکری اولمشلر ایدی • طقسان سکز رمضاننده ینه سلفی یرینه صدر روم ونائل
منتهی المرام اولدیلر • سنه مزبوره ذی الحجه سنده منفصل یرلرینه ورتاج زاده
افندی واصل اولدی • بو نوبت اسکدار قضاسی حسنا اولنوب طقسان طقوز ده توقات
قضاسی اربه‌لغنه تبدیل اولندی • یوز ایکی تاریخنده جزیره قبرسیه مأمور اولمغله بنه
عزیمت اولمشلر ایدی اول حالی کدر فزا مخالف طبع سبهمتالری اولمغین
چوق زمان گچمدین وفات ایتدی • عزم جنات عالیات ایتدیمی •
یعنی سنه مزبوره ذی الحجه سنده اول بقعه‌ده متواری خاک عطرناک اولدی •
مولانای مزبور حیثیت ذاتیه ایله مشهور • خوش لهجه وخوش الحان • ندیم لطیفه
گویان • فن موسیقیده صاحب بسته ومقام • واولسنه ممتاز ونام
اولوب دولت محمدیه اواخرنده صدارتکلماتی جمیع آمیش واول عصرده رئیس
العلما اولمشکیکن المولی عبد القادر بیک بازاریدر • تحصیل علوم دینیه • وتکمیل
حقایق یقینیه ایدوب صدور دولت محمدیه دن ذکری سابق بیاضی زاده
احمد افندی مرحومک عتبه بجیکلی خدمتنده اولمغین بیاضی زاده عبد القادر
دیمکله مشهور اولمشیدی قطع مدارس وعقد مجالس ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن
منزول ومنتظر نیل مأمول ایکن بیک طقسان برمحرمنده طوبخانه ده واقع
قره باش مدرسه‌سیله کام اولوب سنه مزبوره جمادی الآخره سنده عبد الرحمن
افندی یرینه جعفر پاشا مدرسه‌سنه تحریک اولندی • طقسان اوچ ربیع الآخرنده
السید احمد افندی یرینه شاه قولی مدرسی اولوب • طقسان بش رجبنده قدسی
زاده محمد یرینه فتحیه سنان پاشا سنه واصل • طقسان سکز ذی الحجه سنده
صحن مدرسه‌سنه نائل اولدیلر • طقسان طقوز صفرنده علی طریق المبادله سنان
پاشا مدرسه‌سی ویریلوب • سنه مزبوره شعباننده رودوسی بکر افندی یرینه مراد
پاشای جدید مدرسه‌سیله برمراد اولوب • یوز شعباننده چوی زاده افندی یرینه
ثانیه غلطه سرایی مدرسه‌سی ویرلمشیدی • یوز ایکی اواخرنده انتقال ایلدی • مولانای

مزبور • کمال صلاحله مشهور • مألوف عبادت • مداوم جماعت اولوب
کبر سنله خانه‌سی قربنده واقع علی پاشا جامع شریفنده صبحا ومسا
ادای صلوة خمسه‌یه مداوم ایدی المولی السید عبد الرحیم ابن الشیخ
ابو اللطف ابن السید یحیی پرتو وکاد وجودی مهبط برکات رحمنا اولان
قدس شریفدن نماینده • وعالم ناسوته قدم نهاده اولدیغی سالک مبدائی بعد الالف
اربعه وثلثین ده درس تمیزه واصل ولدقده روح اقدسلری جانب
تحصیل علومه طیران • وکمالات انسانیه‌دن اولان فنون شتی تکمیلنه میلان
ایدوب سجیه عنفیز وانبوه کثیر • مجلس افاضل نیاهلرندن مقتبس شعله علوم
ومستفیض معارف ورسوم اولمشلردر • ابتدا بصیر مصری شهرتیله مشهور
بر عالم نحریردن تعلم جوده قرآن کریم الشأن ایلیوب بعده تحصیل مبادی علوم
وتعلم طریقه آداب ورسوم ایتدکلری استادلری مفتی مدینه لاهور عبد الحکیم افندی
وابو الاخلاص حسین الشرنبلالی وغیرهم • وعلم حدیثده طرق کثیره ایله وصول مرام
ونائل کام اولمشیدی • بعده طرف رومه هجرت لزوم تشریف ایلیوب نیجه زمان
سلیمانیه جامعنده نشر فضائل • وتحقیق کتب ورسائل ایلیوب • الکی سکز سنه‌سنده
روم ایلی قاضیعسکری ایکن بالی زاده افندیدن نائل رتبه ملازمت اولوب تکمیل
مدت طریق ایتدکدن صکره التمش سکز اواخرنده قدس قضاسیله عثمانیه مدرسه‌سی
احسان اولنوب داخل صحن سرای خارج قلندی • بعده التمش طقوز تاریخنده شیخ الاسلام
اولان اسیری افندینک مجلسنده زبان درازلق ایتدکین ده دیاغرل اولنوب نیجه
زمان حالی پریشان اولمشیدی • آخر الامرینه صفو الیدلا بگرینه کمر بند عزیمت
اولدیلر • یتمش ایکیده شیخ الاسلام اولان صنعی زاده افندی فتوایی ومدرسه‌سی
ینه کندیلره اعطا ایلیوب داخل اعتبار ایله اکرام قائم اولدیلر • بعده موصله سلیمانیه عنایتا
اولنوب ضعفت قضاسی دخی معیشت ویرلمشیدی • بعده قضا وآسمانی برج تعیین
اکهانی ظهور ایدوب برزمان قلعه بند اولوب بعد الخلاص درسیه وارد وب عطا
رجاسنده ایکن اجل عاجل قوای روحانیه‌سین عاطل ایلیوب یوز اوچ تاریخنده
آینده فوت اولمشدر • مولانای مزبور • فضائل جلیله ایله مشهور • فنون عقلیه وعلوم
نقلیه‌ده کامل • تخصیص تفسیر ونحوده مقتدای افاضل ایدی • وایا تدریس ایله اوقاتی
گذاران اولوب یمن ترتیب وتعلیم ایله نیجه‌لر احیا اولمشیدی • آثار علمیه‌لرندن فتاوی
رحیمیه فی واقعات الحنفیه الحمیله معنون فتاوی الرحیمی • وعلم استعفاده خلاصة الاستعفا
نامیله متن وشرح لری • وتنویر الابصار شرح منح الغفار اوزرینه حاشیه‌لری وارددر
بونلردن ماعدا مواضع مشکله‌یه رسائل وتعلیقاتی مرویدر المولی احمد بن عبد الباقی
منتسب مدرسلرندن عبد الباقی افندینک مخدوم مهدی سرمایه استعداده مالک

وطریق علمه سالك اولدقده شیخ الاسلام ابو سعید افندیدن ملازم اولمغله کامروا و ترقی
عز و علاجه منازل پیما اولدقدن صکره ترقی اقجه مدرسه دن معزول ایکن تمیش درت جمادی
الآخره سنده ثانیه ابراهیم پاشا مدرسه سیله کامروا اولوب تمیش طقوز ربیع الاولنده
ابراهیم افندی یرینه شاه خوبان مدرسه سنه شایان اولدی سکسان بر ذی الحجه سنده
محمد افندی یرینه ابراهیم پاشانك جدیده مدرسه سیله کام سکسان اوچ محرمنده خلیل افندی یرینه
حافظ پاشا مدرسه سیله نائل المرام اولدی سکسان آلتی جمادی الاولیسنده فناری زاده
احمد افندی یرینه اولای ذکر تابه مدرسه سی اولوب آندن صحنه کلوب بعده خانقاه مدرسه سی
ویرلدی سکسان طقوز شوالنده عبدالرحیم زاده یحیی افندی حضرتلری یرلرینه علی
پاشای جدیده کلوب طقسان ایکی رجبنده رفیقی محمد افندی یرینه ثانیة سرای غلطه
مدرسه سی توجیه اولندی طقسان بش رجبنده مرتضی افندی یرینه مصطفی کامدینه منوره
قضاسی تفویضیله مسرور اولمشیدی طقسان یدی جمادی الاولیسنده منفصل
و یرینه کوملجنه لی عبدالله افندی واصل اولدی بو نزده اوزدنجه اوره خاص کوی آرپه لق
ویرلدی یوز اوچ محرمنده محترم زاده افندی یرینه مکه معظمه بروسه قضاسیله تکریم
اولنمشیدی بعد الوصول ارزنجی کیجه انتقال ایلیوب منصب مزبور صفرده شعرانی
زاده رمضان افندی یه ویرلدی مولانای مزبور میانه علماده مشهور نیک نهاد
و خوش خصلت مراعی لوازم حقیقت ایدی خانه سی آت بازارنده المعلمین
آت بازاری احمد افندی دیرلر ایدی زمان تدریسنده حرمین شریفین مفتشلری
وکیل اولمغله آنکله دخی شهرت بولمشیدی المولی محمد عبدالکریم ابن المولی یحیی
خلال تراجم دولت محمد خانیده ذکری سبق ایدن شیخ الاسلام بهائی افندی مرحومك
برادر کهتری یحیی افندینك مخدوم بهتری و فرزند معارف گستریدر فطرت
سلیمه مخدومیتیله وزره کسب معارفه عزیمت ایدوب   افندیدن ملازم
ورق اقجه مدرسه سی اجرا کلنده نامرسم اولوب معزول اولدقده ابتدا خارج
اللی رتبه سیله انبار غازی مدرسه سیله کام تمیش طقوز ربیع الاولنده عالی دلجوازی
عمر افندی یرینه معنیسا چلبی مدرسه سنه تحریک اولنوب سکسان درت
جمادی الآخره سنده جعفر زاده افندی یرینه ثانیة قاسم پاشا
مدرسه سیله نائل المرام اولدیلر سکسان بش رمضانده بینه سلفی یرینه
آنکلجی اوغلی مدرسه سی اولوب سکسان آلتی شوالنده سنان پاشا مدرسه سنه
واصل اولمشیدی سکسان یدی شوالنده عبدالغنی افندی یرینه بوسنه قضاسی
توجیه اولنوب سکسان طقوز صفرنده معزول و یرلرینه سعدی زاده افندی
موصول اولدی طقسان اوچ محرمنده ادرنلی ابو بکر افندی یرینه بلغراد حکومتی
تفویض اولندی طقسان درت محرمنده معزول و یرلرینه عبدالحلیم افندی نصب اولندی

بهائی افندی برادرزاده سی

١٠٤

طقسان سکز رجبنده رحا مفتیسی زاده یرینه قیصریه قضاسی توجیه اولندی
طقسان طقوز شوالنده رفع اولنوب قضای مزبور شیخ الاسلام فیض الله
افندی یه اربه لق ویرلدی بعده کوکرجینلك قضاسی تکرار بو نفره تعیین اولنمشیدی
یوز درت ربیع الاولنده مقیم زاده افندی یرینه دیاربکر قضاسی عنایت اولنوب
وصول بولدقده سنه مزبوره خلالنده فوت اولوب منصب مزبور خلف
سابقی عبدالحلیم افندی یه مایه سرور اولدی مولانای مزبور معارف علمیه
ایله مشهور شاعر ماهر نظم و نثر اختراعنه قادر ایدی آثارندن خرمی
مخلصی ایله خوش آینده ترکی اشعاری واردر المولی محمد امین ابن محمد
صالح وفات دولت محمد خانیدن مناقبی بو مجلده سبق ایدن شیخی
زاده محمد صالح افندینك مخدوم دلبندی و فرزند خردمندیدر سرمایه
علم و معارفدن اعداد لوازم ایلیوب طریق علمه عازم و صدر عالیقدر
قدری افندیدن ملازم اولدقده حالا زیب افزای رتبه اناطولی فضیلتلو
توفیقی زاده افندی و مکه مکرمه قاضیسی خلیل افندی حضرتلرندن و اسکداری
فیوضی عثمان افندیدن تلمذ وقته معادا فاده لرندن تلذذ ایدوب تکمیل
لوازم علوم ایلیوب قرق اقجه مدرسه دن معزول ایکن تمیش سکسان سکز
ربیع الاولنده زینی چلبی مدرسه سنه زینت داده طقسان ایکی رجبنده
اتوبی مصطفی افندی یرینه پرویز افندی مدرسه سنه قدم نهاده اولدیلر
طقسان بش ربیع الاولنده شعبان افندی یرینه حسن افندی مدرسه سیله
کام طقسان یدی ذی الحجه سنده ابراهیم پاشای عتیق مدرسه سیله
نائل المرام اولدیلر طقسان طقوز جمادی الاولیسنده برنده موصیله
اعتبار اولنوب سنه مزبوره شوالنده شیخی افندی محلولندن خیر الدین
پاشا مدرسه سنه نقل اولندی یوز ربیع الاولنده صحنه کلوب یوز بر
ربیع الاولنده محرم افندی یرینه منقاری زاده مدرسه سی ویرلدی
یوز ایکی رجبنده قره باغی یوسف افندی یرینه بیرام پاشا مدرسه سی
سزا کوریلوب یوز درت جمادی الاولیسنده ملاطیه لی مصطفی افندی
یرینه سلطان احمد خان مدرسه سی احسان اولندی یوز بش اوائلنده
مطعونا انتقال و دار آخرته استعجال ایلدی مدرسه محلوله ایله
حالا قدس شریفدن منفصل نقیری زاده افندی حضرتلری تشریف
اولندی مولانای مرحوم علم و عرفانله موسوم میزان طبع نکته سنجی
مائل کالای فضایل وجیه و وقور کریم الخصائل ایدی ابراهیم پاشانك
مدرسه سی ایکن بروسه لی برادری قاضیعسکر مصطفی افندی یه عقد مصاهرت

شیخی زاده محمدی

١٠٥

شیخ الاسلام انکوروی محمد افندی

ایله تحصیل نشوه وطراوت ایتمشیدی المولی حسن بن المولی شیخ الاسلام
محمد الانقره وی آخر دولت محمد خان غازی ده ترجمه لری مسطور
اولان شیخ الاسلام انقره وی محمد افندینک مخدوم حسن الاخلاقی وفرزند
مشهور آفاقیدر اول دیار باهر الاعتبارده سر برآورده گریبان وجود وقدم نهاده
ساحه شهود اولوب حلال زادگان سرپاره ابجد وسالک طریقه اب وجد
اولوب تحصیل لوازمه کوشش وکسب آدابه ورزش اوزره گذارنده ایام
ولیال ایکن شیخ الاسلام حسام زاده عبد الرحمن افندی خدمتلرندن نیل
ملازمتله قرین اولین آمال ووقت الحجه مدرسه یه ایصال قلنوب معزول
اولدقده قلم ومصرف ذات الاهرامده سالک طریقه قضا ونائل مرتبه حکم
وامضا اولوب برفع مناصب جلیله سنیه یه والی ووالد والا گهرلرینه
احترامًا قدری عالی اولدقده طریق هدایت رفیق مولویته سالک وموالی
کرام سلکنه منسلک اولوب صواب دیدار کان اولمغین سکسان بش محرمنده
قاضیعسکر پاشا افندی اوزرندن مسقط رأسی اولان انقره مولویتیله
بکام اولمشیدی سکسان یدی رجبنده ادرنه لی ابوبکر افندی یرینه مغنیسا
قضاسنه نقل اولنوب یرلری والد عالیشانلرینه آربه لق تعیین اولندی
سکسان سکز جمادی الآخره سنده معزول ویرلرینه فندق مصطفی افندی
نائل مول اولدی طقسان برشوالنده سیواسی زاده محمد امین افندی
یرینه دیاربکر قضاسی احسان اولنوب طقسان اوج رجبنده منفصل
ویرلرینه عطاء الله افندی واصل اولدی طقسان آلتی شوالنده ادرنه
لطفی زاده افندی یرینه تاتاربازاری الحاقیله فلبه قضاسیله تلطیف
وادرنه پایه سیله تشریف اولنمشیدی طقسان سکز شعبانده عزل
ویرینه ادرنه لی قاوقجی زاده افندی نصب اولندی یوز ایکی شوالنده حالا
استانبولدن معزول عطاء الله افندی حضرتلری یرینه شام جنت مشام
قضاسیله تکریم اولنمشیدی یوز درت صفرنده متقاعد ویرلرینه بکر خوجه
احمد افندی حضرتلری متصاعد اولدقده مسقط رأسی انقره قضاسنه
عزم وتقصد صله رحم ایدوب بعد الوصول نیم جلسه استراحت قرین حصول
اولمدین ولاتدری نفس بای ارض تموت تجوای کریمی اوزره آفتاب
روحی برج بدندن افول ایدوب والد کثیر المحامدی بنا واحیا ایلدوکی جامع
شریف حظیره سنده دفن اولندی مولانای مزبور سخا وکرم ایله مشهور
صاحب اخلاق حمیده درویش نهاد وپاک عقیده مبتلای کیف وملعین چلبی
مجمع یاران صفا همصحبتی همشرب اولان خلان وفا ایدی المولی مصطفی سرنیه سینوبدن

ابراهیم خاص ... مصطفی افندی

قرین ظهور

قرین ظهور وآفتاب فیض آلهیه شعاعلنه نور نشو اتیدکده اول دیار مفتیسی
شیخ محمد افندیدن تحصیل لوازم فنون ورفیق توفیق رهنمون اولوب تکمیل ملکه ادوات
قصدیله سمت دار الملک استانبوله قدوم وملا چلبی دامادی حسن افندی اعرج افندیدن
اخذ بقیه علوم ایدوب بکتاشلی آلتی تاریخنده قدس شریف قضاسیله تشریف اولنان
مغلطه زاده افندینک قضای مزبوره تشریفلرندن ملازمته قبول ونائل مرام اولمشیدی
ودر مدارس رتبه علیه یه ایرک قرق قجه ایله ادرنه ده حسین بک مدرسه سنه
واصل آنده رتبی منفصل اولدقده یتمش بری رجبنده احمد پاشا مدرسه سیله کامرا
اولوب یتمش بر شعبانده میرآخور خواجه سی یرینه ایتم مدرسه سنه محرم بک اولمدی
یتمش اوج رجبنده حافظ شعبان افندی یرینه حاجی حسن زاده مدرسه سنه باتهاج
اولوب یتمش بش محرمنده اسمعیل اغا زاده یرینه ابراهیم پاشای عتیق مدرسه سنه
حقیق اولدیلر یتمش التی جمادی الآخره سنده نالی افندی یرینه نشانجی پاشای جدید
مدرسه سنه واصل یتمش طقوز ربیع الآخرنده صحن هارسینک برینه نائل
اولدیلر سکسان ربیع الآخرنده صاری عثمان افندی یرینه بیرام پاشا مدرسه سیله
مسرور اولوب سکسان بر ذی الحجه سنده اسکدارده مهرماه سلطان سایه سی حالوب سکسان
درت شعبانده انطاکی افندی یرینه قاسم پاشا مدرسه سی ویرلدی سکسان یدی رجبنده
سلیمانیه مدرسه سنه ترفیع سکسان طقوز شعبانده جاروب زاده یرینه قدس
شریف قضاسیله تشریف اولندی طقسان بر محرمنده معزول ویرلرینه اسمعیل
اغازاده موصول اولدی طقسان درت ذی القعده سنده ادرنه پایه سیله
اینه کول وکملیک قضالری اربه لق ویرلدی طقسان بش ذی القعده سنده
شارح ملتقی افندی یرینه بالفعل محکمه مزبوره یه قاضی نصب اولنوب طقسان
آلتی جمادی الاولی سنده رفع اولنوب منصب مزبوره اعرج زاده افندی باتهاج
اولدی بونلره بوی آباد ایله ایاز مند قضالری اربه لق تعیین اولنوب مکه مکرمه
پایه سیله تکریم اولنمشیدی یوز اوج جمادی الاولی سنده سلفی شارح افندی
یرینه استانبول قضاسنه موصول اولنوب سنه مزبوره شوالنده مرفوع ویرلرینه
اولیا محمد افندی منصوب اولوب سلفلری اربه لقی بونلره توجیه اولندی یوز
درت صفرنده وفات ومنصب حیاتدن ناامید وروحی نزهتگاه جاوید اولدی
مولانای مزبور فضائل علمیه ایله مذکور درس ودوره شدید الاشتغال
کریم الخصال معلم نافع صالح ومتواضع ایدی مرض موتنده قطعا اطبایه مراجعت
ایتمیوب ادویه یه تشبث ایتمشیدی اکثر اوقات بربرین محافظه ایله مقید اولوب
اول قصدیله پاموقلی واستارلی اسکیجه خرقه طرزنده چوقه کیرلردی وساکن
اولدقلری اوطه نک بر کوشه سین آنجق کندو سیچون افراز ایدوب کاغدله

اوردوی همایون قاضیسی ابراهیم افندی

جارجوبه تفسیخ ایدوب سردی سردادن توقی ایدرلردی حتی اعتدال مزاجه بوایکی طریق
ایله نائل اولوب یکرمی بش سنه در صدارت عدوحی مبتلا اولدوغنی خاطرنشانم ایکلدر
دیو نقل ایتدکلری نغاتدن مرویدر اوائل ظهورنده ابراهیم خان زاده بگلره مربی
ومعلم نظر التفاتلریله مغتنم اولمغله ابراهیم خان زاده خواجه سی دیمکله مشهور اولمشیدی
المولی سلیمان جزیرهٔ کریدده رعایاسندن بر مرد نا توفیقک نابالغ ولدی
ایکن ازمیر اهالیسندن بری خدمتنه ارتباط واول مسلم پاک اعتقادک حسن
تربیتیله تحصیل نشاطایدوب توفیق خدادادی راهنمای فلاح ورشاد اولمغین یخرج
الحی من المیت ویخرج المیت من الحی آیت کریمه سی مصداقنجه اولاشرف اسلام ایله
مشرف ومعزز وطراز شرایط دین محمدی وشرع احمدی ایله مطرز اولدقدنصکره
طریق تحصیل معارف وعلومه سالک وسلک طلبهٔ کرامه منسلک اولوب حمیهٔ مزبوره علماسندن
تمهید مقدمات علوم بعده شهر استانبوله قدوم ایلیوب شیخ عرب زاده افندی
ودرس عام صالح افندی وازمیری شیخ السید احمد افندی وادریس افندی حضراتندن
اکتساب بقیهٔ دانش وتحصیل لجین خوانش ایتمشلریدی بعده تلذذ شکر
شکر غرایب علوم قصدیله مصور روان وعلما وفن حدیثک علوم حدیثی اخذ ایقان
بعده اول بلده دن سفر حل تجارایدوب حرمین محترمینه واصل اولوب آنده دخی
شیخ الفن زمان صاحب نام ونشان محمد بن سلیمان المغربی شهرتیله
مشار بالبنان اولان ذات برگزیده صفاتدن دخی اصح کتب حدیث اولان
ستهٔ معتبره یی تلقی وقبول ایدوب بهرجهت معارج کماله وصول بولدقدنصکره
سمت رومه عودت ایدوب شیخ الاسلام علی افندیدن طراز شرف ملازمت
ایله محل نشو ونماسی اولان مدینهٔ ازمیرده یومیه سی سکسان اقچه حاصل اولور
بر درسیه یه نیل ایله قناعت ایدوب اول بلده ده توطن وتأهل وزینت قبائل
وتناسل ایلیوب نیجه ایام افاده وتدریسه کوشش وارشاد طالبینه ورزش
ایتدکدنصکره ینه شهر استانبوله سفر وعقد مجلس درسعام ایچکله جامع الفقیه متفرقه
ایدیوب صیت اشتهاری قرع مسامع الکبار والاسافل اولمغین بیک طقسان سکز
رجبنده خواجه کی مدرسه سی احسانیله مظهر اکرام اولوب چوق کچدین ازمیر قضاسیله
کام اولمشلریدی شیخ آینه صکره ادرنه لی قاوقجی زاده افندی یرینه سابقا قضاسی
عنایت اولنوب یوزالتی رجبنده وزیر اکرم وصدر اعظم کوپریلی زاده مصطفی
پاشانک کمیچی غزا اسنده اوردوی همایون قضاسیله ممنون قلنوب ابعد طی المراحل
معرکه کاهه واصل اولوب اثنای حرب وقتال وروز رستاخیز مآلده جانب کفاردن
بر خوردن شون اصابت ایدوب جکه سی آلتندن دخول وبالای عین یمیندن خروج
ایتمکله اول هنکام پرشتابنده مجروحا بردابریه تحمیل وبلغراده نقل وتحمیل اولنوب

شیخ الاسلام علی افندی تاریخی

ایرشدکوز خرامان فضای رحمت رحمان وعازم نزهتکاه جاودان اولدی
تعمالی کور که بشینه نه قشه لر کلری بعد ادای الصلوة عمارت
جامعی ساحه سنده دفن اولندی مولانای مزبور کمال فضلیله مشهور
صلاح بیشه خیر اندیشه ایدی آثار علمیه لرندن اصول فقهده مرأت ومرقات
اوزرینه وقهستانی کبیر اطرافنده تعلیقات کثیره سی واردر جمع وتدوین اولنمغه
صالحدر المولی علی ابن الشیخ محمد ابن القاضی حسن والد کثیر المحامدلری دیار
علائیه ده آهنک دار الملک روم وشهر قسطنطنیه یه قدوم ایدوب علماادن برینه
دانشمند وملازمتیله سودمند اولدقدنصکره طبع تجرد اعتیادی تشنه لب
اسرار ابرار ومشرب اهل فنادن حصه دار اولمغین مشایخ عظامدن ترجمه سی
اواخر ذیل عطاییده مارتر جان شیخی عمر افندی آستانه سنه انتقال ایتمشلر
واول عزیز دن اخذ دست انابت مراد ایدوب بعد الاستخاره سعیت وبرار
زمان تعلم آداب طریقت ایتدکدنصکره شیخ مزبور اکرن جنالجه بیک
بناایتدوکی زاویه یه خلیفه نصب اولنوب اول تقسیمچه نیجه سیللر سجاده نشین
ارشاد واقرا ارباب استعداد معتاد اولوب آنده توطن ایتمشلریدی
بیک طقزبرنار تخته صاحب الترجمه جنابری سایه لمکن جین صفا شهود
دن بو صحیفهٔ وجود اولوب تحصیل عقل وشعور ایتدکده مقدمات علومدن
معانی یه وار تخته دار العالیت ازلرندن الکتاب مفهوم رقابی استعداد
موروثی طراز آمواب ورسوم قلوب فوق اوج تار تخته کلیشهر قاضیسی
اولان شیخ الاسلام فاضل مشهود الانام عبد الرحیم افندی اول منزلده
مرور ایتدکده بونلره بر ملازمت احسانیه وعدلری سبقت ایتکلین بیک الکی
بیدی ربیع الاولنده زینت افزای مسیحت اسلامیه اولدقلرنده تشریفا ایکنجی اوتی
اوزره ملازمته قبول وانجاز وعدایله نائل مول ایتمشلریدی آلتمش ایکیه حدود
تحصیل کال ووصول آمال قصدیله شهر استانبوله قدوم وفاضل بیهمتا
منقاری زاده یحیی افندی آستانه سن وجههٔ آمال مروم ایدوب قند معاد
افاده لرندن استفاده ورتبهٔ کماله پا نهاده اولمشلریدی حتی اول اثناده
جنابلری قاهره طاهره قضاسیله معظی اکرام اولدقلرنده خدمتلرندن انفکاک
ایتمیوب صحبتیر برکتلریله مغتنم اوله رق مصره واصل ومحکمه محکمه باب خدمت
نیابتیله شرفیاب اولان آنده اوانا حجة الاسلام وزیارت روضهٔ سید
الانام ایدوب استانبوله کلوب استادو نامدارلری خدمتنده اشتغاله
قرار ویرمشلریدی بیک آلتمش طقوز خلالنده محمیهٔ استانبول حکومتی ید
مؤیدی جناب مولوی یه تفویض اولندقده ینه نائب باب وحاکم بی ارتیاب

نصب اولنوب بعد تکمیل المده بیک یتمش بر تاریخنده عبد الرحیم زاده افندی یرینه انتساب
ایدیوب معروفات الاهرام قضاسیله اکرام اولنمشلردی ثانیا نیابت سابقه ایله کامیاب
بعد قضاء الوطر وطی مراحل السفر شهر استانبوله واصل اولمشلردی سنین عمرلری
هنوز عقد ثالثه بالغ اولمدین بلاد متعدده و معتبره ده عفتله مذکور اولمغین تاب
چلبی دیمکله مشهور و زبانزد جمهور اولمشیدی • الحالة هذه قرق اقچه مدرسه دن معزول
ایکن بیک یتمش اوچ رجبنده لعلی زاده عبد العزیز افندی یرینه مسیح پاشا مدرسه سنه
زینت افزا • یتمش درت جمادی الآخره سنده وزیر خواجه سی عثمان افندی
یرینه حافظ پاشا مدرسه سیله کامروا قلنمشلردی • یتمش بش تاریخنده
شام جنت مشام قضاسیله کام اولان انسی افندی یرینه اوردوی سفر ظفر
رهبرنده اوردوی سلطانی و رکب خاقانی قضاسیله ممتاز و سیروز
قضاسی ارپه لغیله سرافراز اولمشلر • اول اثناده غضنفر آغا مدرسه سیله تکریم
وبعد انقضاء الصلح بیک یتمش آلتی رمضاننده حامد افندی یرینه سلانیک
قضاسیله تعظیم اولندیلر • سنه مزبوره ده اقتضا ایدن کریت سفرینه دخی اوردو
قضاسیله مأمور اولوب منصبلرینه نائب نصب ایتمشلردی • یتمش سکز
ذی الحجه سنده معزول و یرلرینه کبیری زاده افندی موصول اولدی • سکسن بر
تاریخنده انقره وی محمد افندی یرینه مصر قاهره قضاسی توجیهیله تعظیم
اولنمشیدی • قطع مراحل طریق ایدرک عین التجار نام منزله رسیده اولقلرنده
بر بریر مژده رسان طرف دولت علیه دن پیام آور نیل عز و شان اولوب یعنی
سکسان بر شوالنده قدری افندی یرینه صدارت روم بهجت رسوم • ذات
معالی موسوملرینه شایان کورلدوکین تبلیغ ایتدکده علی جناح الاستعجال اول
منزلدن رجعت و عودت • و جانب استانبوله عزیمت ایتمشلردی • موکب
همایون محمیه ادرنه ده بولنمغین • نیم جلسه استراحت ایتمدین طرف دولت علیه یه
روبراه اولدیلر • سکسان درت ربیع الاولنده عینتاب ارپه لغیله عزل اولندیلر
یرلرینه اناطولی صدری انقره وی افندی نقل اولندی • اول اثناده شیخ الاسلام
وقت منقاری زاده افندینک سید یحیی لرینه آفت رسیده • و اول تقریب ایله
الم زده • و زحمت کشیده اولمغله بالآخره امور عامه دن تباعد ذات فضائل
سماتلرینه الزم و اوجب اولمغین سنه مزبوره ذی القعده سنده وظایف
کثیره و لوازم یومیه و شهریه تعیینیله مشیخت اسلامیه دن تقاعد ایتدکده
صاحب الترجمه جنابلری حاجی اوغلی بازاری نام منصبده رکاب همایونه
دعوت اولنوب ماه مزبورک اون دردنجی اربعا کونی حضور شهریاری یه
واصل • و امر عظیم خدمت فتوایه نائل اولدیلر مصراع

مبارک

مبارک الیه مولا مقام فتوا بی • مصراعی تاریخ نصبلری واقع اولمشدر •
طقسان بری ذی القعده سنده معزول و محروسه بروسه یه موصول اولوب
یرلرینه انقره وی محمد افندی شیخ الاسلام و مفتی الانام اولمشلردی • بونلره
کلیبولی مع شهرکوی ارپه لق تعیین اولندی • طقسان سکز ذی القعده سنده
عدم مساعده روزکار سببیله آنده دخی آرام و قرار اولنمیوب جزیره رودسه
ایصال اولندی • طقسان طقوز ربیع الاولنده مساعده ایام ایله محروسه بروسه یه
عودت مأذون اولوب رجبنده تیره قضاسی ارپه لغیله ممنون قلندی • بیوز بر
اواخرنده شهر استانبوله دخوله رخصتیاب • و اول اکرام ایله مظهر التفات بحساب
اولوب کوشه نشین انزوا • و دیده دوز ظهور فیض خدا ایکن بیوز اوچ جمادی الآخره سنده
ابو سعید زاده فیض الله افندی یرینه ثانیا مفتی • و مشکلکشای مستفید و مستفتی
اولوب ادرنه یه وصولدن اوتوز طقوز کون تمامنده شکستکی مزاج سببیله انتقال
دار النعیم جاودانی یه اتصال ایدیوب امر تجهیزی اتمام و صلوة جنازه لرینه قیام
اولندقدنصکره زهره مار اسمیله معلوم اولان جامع شریف ساحه سنده متواری
خاک عطرناک اولدقده اول مقام جلیل ثانیا سلفلری فیض الله افندی یه باعث
تبجیل اولدی • مولانای مزبور • علیه رحمة الملک الغفور • عین الاعیان • فضلای زمان
طراوت بخش بوستان کمال عرفان دودمان صلاحدن ظاهر • مستجمع معالی و مفاخر
حلیم و کم آزار • اساس ذاتی متین و استوار • کلامنده ثابت قدم معاهدنده
راسخ دم • عصمت عفتده علم • هنگام قضاسنده نزاهت و استقامتی
مسلم ابدی • استانبوله اولدقجه هفته ده ایکی کون مدرسه بایزیدیه تدریسینی
ترک ایتمیوب فواضل زمان • و اماثل عصر و اوان ایله مذاکره جمیع علم و عرفان ایدردی
عظیم جمعیت اولوردی • المولی محمد بن محمد • مدینه حلب الشهباء دن بدیدار اولوب
بلده مزبوره علماسندن تحصیل دانش و بینش ایتدکدنصکره تکمیل بقیه علوم آرزوسیله
قاهره و طاهره یه روان • و دار العلم و العرفان اولان جامع ازهرده داخل زمره
طالبین تحقیق و اتقان اولوب • بر از زمان درس و دوره شغل ایله آرام بعده
سمت حبشه اقامه انجام ایدوب • آنده دخی بعض علوم غریبه و فنون عجیبه یی اکتساب
و معارف کثیره ایله کامیاب • اولدقلرنده تکرار مصره عودت ایدوب جامع مزبورده
حلقه بند مجلس دراست اولوب بر مقدار خدمت افاده ایله اوقات کذار بعده
عازم بلده طیبه قسطنطنیه اولوب فن لازم الاکتساب طبدن وایه دار اولمغین
جامع ابو الفتح قربنده علی باب الله فتح و کارخانه حکمت معجون ایله زاویه نشین
الرزق علی الله اولمشلردی • بعده اول وقت شیخ الاسلام • و مفتی الانام
اولان بهائی افندی یه رساله و یروب اول بهانه ایله ملازم • و طریق تدریسه عازم

ت بهائی افندی

اولوب قرق اقجه مدرسه دن معزول ایکن بونلردن اقدم جمع و تدوین ایتدیکی ملتقی الابحر
شرحنی دخی اظهار ایدوب اول وسیله ایله معلوم صغار و کبار اولدقده شارح ملتقی
دیمکله اکتسا و مزید فضائل ایلینادر الاکفا اولوب بیک التمش بش ربیع الاولنده
بستان زاده محمود افندی یرینه کراسی خارجنه خارج آلتمش بری رجبنده احمد اغا
مدرسه سنه تحریک ایله مبتهج اولوب آلتمش سکز رمضاننده سلطان خواجه سی
شعبان افندی یرینه شیخ عبد القادر مدرسه سیله کام المشرب اولدی آلتمش طقوز
محرمنده شعبان زاده افندی یرینه طوطلی لطیف مدرسه سیله تلطیف اولندی •
یتمش ایکی ربیع الاولنده بابی مصطفی افندی یرینه سلیمان صوباشی مدرسه سیله اوج
سنه مزبوره شوالنده ادرنه لی احمد افندی یرینه انجلیجی اوغلی مدرسه سی توجیه
اولنوب یتمش اوچ رجبنده دباغ زاده افندی یرینه قوجه مصطفی پاشا
مدرسه سیله شادان اولدی • یتمش بش محرمنده صحن کلوب یتمش آلتی جمادی
الآخره سنده زیرک زاده افندی حافظی یرینه معید احمد افندی مدرسه سی عنایت
اولنوب یتمش سکز ذی القعده سنده قره علی افندی یرینه زال پاشا مدرسه سیله
کامروا اولوب سکسان بر ذی الحجه سنده یوسف افندی محلولندن ایا صوفیه قدیم
مدرسه سیله تعظیم • سکسان اوچ محرمنده سلیمانیه مدارسنک بریله تکریم اولندیلر •
سکسان بش رمضاننده حسن افندی یرینه کبیسه قضاسیله مقضی المرام
اولوب سکسان آلتی جمادی الآخره سنده معزول • و یرلرینه میرزا مصطفی افندی
حضرتلری موصول اولدی • طقسان بر صفرنده سلفی حسن افندی یرینه مصر ذات الاهرام
قضاسیله اکرام اولنوب • طقسان ایکی ربیع الآخرنده منفصل یرلرینه خلفی یرشرفی
میرزا افندی حضرتلری واصل اولدی • طقسان بش رجبنده مکه مکرمه پایه سیله
اولیا محمد افندی یرینه دار النصر ادرنه قضاسی تفویض اولنمشیکن • سنه مزبوره
ذی القعده سنده رفع و یرینه کلش مصلی افندی ارپه لقلری کلمیکیشانیه کوزل بوره
ویرلدی • طقسان آلتی جمادی الاولیسنده شکایت ایله ارپه لقلری رفع اولنوب
یحیی افندی حضرتلرینه ویرلوب صفر الیه قالدیغندن ماعدا و فترون دخی یری حک
اولنمشیدی • یوز تاریخینده صدر اعظم بولنان تکرطاغلی مصطفی پاشا عنایتیله
یری تصحیح اولنوب • یوز ایکی شوالنده حکیم باشی خیاطی زاده افندی اوزرندن یوز
ارپه لق ویرلدی • یوز اوچ صفرنده اعرج زاده افندی یرینه محمیه استانبول قضاسی
موصول اولمشیدی • سنه مزبوره جمادی الآخره سنده معزول • و یرلرینه معلی
افندی موصول اولوب بونلره خلفلری ارپه لقلری ازنیق و اپازمند و قرن آباد
قضالری احسان اولنمشیکن رمضاننده شکایت ظهوریله رفع اولنوب ثانیا
صفر الیدا ابقا اولنمشیدی • هنکام پیری ایله تعاقب هجوم • و تزاید عموم سبب

انحراف

انحراف مزاج اولمغین یوز درت محرمنده انتقال • و روضه رضوانه ارتحال
ایلدی • مولانای مرقوم غواص بحر علوم • اکثر فنونه عالم • علوم نافعه معلم •
تقضا سنده شدید • وضع و واد بسنده خلاف رأی سدید • سمین تنومند
ثروت ایله سربلند • و اتمام تنهانشین • و غدغه کثرتدن امین • نکته شناس
ظرافت • استیناس صورت ایله کورنیورنی نوعی میاننده عظمت و وقار
طاقور کاه معبس و کاه بشوش کاه کولی و کاه حزون ایدی • و بالجمله اطوار عجیبه
و احوال غریبه سی • زبانزد فلان اخبار • و مشهور راویان حوادث روزکار
اثارندن ذکر اولنان ملتقی شرحندن ماعدا طریقت محمدیه یه و علم آدابه
طاشکوپری زاده متنه شرحی • و کلامده غایة الغایه نام متنی • و فروع عده
طلبه احکام • و بقیة الحکام اسمیله مسمی مرتب مجموعه سی • و فائده فاخره نام مجموعه
وار در • المولی مرتضی بن حسن بن عثمان محمیه ادرنه ده تجار ذوی الاقتداردن
حسن نام کمسنه نک فرزند حسن الاخلاقی در • سن تمییزه واصل اولدقده
تضییع اوقات ایتمیوب تحصیل معارفه کوشش • و تتمیم لوازم فنونه ورزش
اوزره محمیه مزبوره ده قره احمد افندیدن کسب استعداد ایتدکده صکره استانبوله
ملا چلبی دن و قاسم زاده افندیدن حوصله سی مقداری اخذ فضائل ایتدکده شیخ الاسلام
بهائی افندی حضرتلرندن احراز شرف ملازمت • و بعد تکمیل المدارس دخول طریق
علمیه یه عزیمت ایدوب قرق اقچه مدرسه دن معزول • و منتظر نیل مامول ایکن بیک
آلتمش بری ربیع الاولنده محمیه مزبوره ده واقع ابتدا مدرسه سی اولوب بعده
ابراهیم پاشا آندن امینیه بعده جامع عتیق مدرسه لری ویرلوب آندن
اوچ شرفه لی مدرسه سیله تشریف اولندی بعده بایزیدیه آندن سلیمیه یه حرکت
ایدوب طقسان ربیع الاولنده پارسا افندی یرینه قلبه قضاسیله تکریم
و قدس شریف پایه سیله تعظیم اولندی • طقسان بر شوالنده معزول • و یرلرینه
سیروزی امیر افندی موصول اولدقده صکره سی • عاقل اودرطوریغی یرده قالنه
احمق اودرطوغدیغی یرده قاله • معنای ذوقیس تفطن و محمیه قسطنطنیه ده
خانه اشترا ایدوب آنده توطن ایتمشیدی • طقسان درت جمادی الاولیسنده
بوزاغی محمود افندی یرینه مدینه منوره صلی الله تعالی علی منورها قضاسیله کام
اولدیلر • طقسان بش منفصل و یرلرینه احمد افندی واصل اولوب
بونلر حرمین و خواص محمود پاشا و ویزه قضالری تعیینه تکریم اولوب طقسان
آلتی خلالنده بروسه پایه سیله ترفیع اولندی • یوز شعبانده جعفر زاده افندی
یرینه ادرنه قضاسی حکومتی میسر اولوب ارپه لقلری سلفلرینه ویرلدی یوز بر
شعبانده رفع اولنوب یرلرینه شیخی زاده افندی حضرتلری شرف افزا

ادرنه لی مرتضی افندی

١٠٥

امام سلطان احمد حسن افندی ۱۰۳

اولدی • میحالیج قضاسی بونلره اربه‌لق ویرلدی • یوز اوج محرمنده بولی آباد
مع مانیاس قضالرینه تبدیل • ومیخالیج ایله عطاءالله افندی حضرتلرینه تحویل
اولندی • یوز تسع خلالنده مکهٔ مکرمه پایه‌سی اولوب سنهٔ مزبوره جمادی الآخره‌سنده
انتقال ایدوب محلهٔ مزبوره مسجدی ساحه‌سنده دفن اولندی • سنین عمری
التمش بیدی سال ایدوکی ثقاتدن مرویدر • مولانای مزبور علم ومعرفتله مشهور •
تخصیص علم فروع تتبعیله روزگار دیده پیر خوشدم ایدی • آثار علمیه‌سندن فقهده
ملتقی اوزرینه کندو نامیله موسوم بر شرح معتبری واردر • المولی عبد الله
ابن علی اما سیلی کراسته‌جی علی چلبینک فرزندی کراسته‌جی زاده عبد الله
افندیدر حسن صوت خدادادی سبب انجذاب فؤاد اولمغله بعض احبابی تربیه‌سیله
وزیر کشورگشا کوپرولی محمد پاشا برادرزاده‌سی حسین بکه امام اولوب
برازمان اول خدمتله کسب نام ونشان ایدوب میر مزبور ایله حج شریفه رفتن
ونائل حج فراوان اولدقدنصکره میر عالیشان انتقال دار الجنان ایتدکده بونلر
قائم مقام قره مصطفی پاشایه مقتدا اولوب • یوما فیوما مراقی مجد وعزته ارتقا
ایدوب اول آنده شیخ الاسلام علی افندی مرحومدن ملازمتله کامروا اولمشیدی •
بعده خارج الّتی ایله شیخ عبد القادر مدرسه‌سیله بکام • بعده خدمت امامت شهریاریله
نائل اکرام اولدیلر • طقسان اوج ربیع الآخرنده ابو بکر افندی یرینه انکلچی اوغلی مدرسه‌سیله
تکریم • سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنده قدری افندی زاده عبد الله افندی یرینه خدیجه
سلطان مدرسه‌سیله تعظیم اولندی • طقسان درت رمضاننده صحن کلوب طقسان
التی جمادی الاولی‌سنده بشنجی زاده افندی حضرتلری یرینه سلطان سلیم قدیم
مدرسه‌سی تسلیم اولندی • سنهٔ مزبوره شعباننده استانبول پایه‌سیله مقتضی اکرام
ودیموتوقه ومیخالیج وکرماستی ومانیاس قضالری اربه‌لقلریله مظهر احترام اولوب
سابق الذکر ابراهیم افندی یرینه امام اول واسباب حشمتی مکمل اولدقده
مدرسهٔ سلیمیه سلف سالکی قدری افندی مخدومی عبد الله افندی‌یه ویرلدی •
بعده آق محمود افندی حضرتلری کریمه‌لرین تزوج ایله عقد علاقهٔ مصاهرت ایتمشیدی •
طقسان طقوز محرمنده جلوس سلیمانیه واقع اولدقده صلوة ظهر وعصره
امامت ایدوب وقت ثالث مغربه حاضر اولدقده مراجعت ومعاودت
امریله تحکام • ویرینه امام سلطان نعیبیله عسکر افندی سیر حکام اولدی سنهٔ
مزبوره صفرنده اربه‌لقلری آخره ویرلوب صفر الیه قالمشیدی جمادی الآخره‌ده
قاین آتالری آق محمود افندی حضرتلری سفا عشیله وارداری شیخ زاده افندی
اوزرندن بانبولی مع نواحی اربه‌لق ویرلوب امرنده سابقا سلطان سلیم
مدرسه‌سی صدقه‌سیه واستانبول پایه‌سی ابطال اولمشیدی • یوز ایکی شعباننده

بستوی قاسم زاده افندی ۱۰۴

حسن افندی یرینه معینا قضاسینه رضا گوستروب ناچار ممنون
ومشتاد اولمشیدی • یوز اوج صفرنده فوت وجامسنی کیر شراب موت
اولوب اول بلده‌ده دفن اولندی • امام مرقوم حسن صوت ولطافت
الحان ایله موسوم • مقام شناس الحجی اول خدمه محکم الاساس ایدی •
المولی محمد بن ابو بکر ولایت بوسنه‌ده نشئه نام متقبه‌دن ظهور • آفتاب
فیض نامتناهیدن استفاضه‌ده درک شعور ایدوب دار الملک جهانه
عزیمت • واول بلدهٔ طیبه‌ده اقامت ایلیوب تحصیل دانش وبه ایلدکده شیخ
الاسلام منقاری زاده افندی خدمتلرندن ملازم • وطریق سعادت
رفیق علمه عازم اولوب • اول عصرده قبودان باهر العنوان قره مصطفی پاشایه
امام ومقتداسی خوش الحان اولوب مظهر الطاف بیکران ومشمول التفات
واحسان اولمشیدی • الی آلتمشه فرق اقچه مدرسه‌دن معزول ومنتظر نیل مأمول
ایکن خارج الّتی مدرسه‌سیله کامروا اولوب • آندن کینکچی مدرسه‌سنه تحریک
اولنمشیدی • التمش طقوز ربیع الاولنده کمال افندی زاده یحیی چلبی یرینه خرم
کتخدا اوغلی مدرسه‌سی احسان اولوب • سکسان ربیع الآخرنده حکیم باشی زاده سید
مسعود افندی یرینه مصطفی آغا مدرسه‌سی توجیه اولندی • سکسان بر محرمنده
صحن کلوب سکسان اوج محرمنده رسول افندی یرینه فتحیه آتمیجان سلطان ارزانی
کورلدی • سکسان درت رجبنده دار الحدیث سنان پاشا مدرسه‌سی ویرلوب
سکسان سکز شعباننده قبچقلی احمد افندی یرینه ایاصوفیهٔ قدیم مدرسه‌سیله تکریم
اولندی • سکسان طقوز صفرنده دار الحدیث سلیمانیه مدرسه‌سنده ترفیع سنهٔ
مزبوره شوالنده زاس سنه آتیه‌ده ضبط ایتمک وزره انطاکیلی افندی یرینه شام
دار السلام قضاسیله ترقیع اولندی • طقسان بر ربیع الآخرنده معزول
ویرینه اولیا محمد افندی موصول اولدی بعده مکهٔ مکرمه پایه‌سی اولوب حلب
واسلمیه وحوالیج قضالری اربه‌لق ویرلمشیدی • یوز جمادی الآخره‌سنده
توفیقی زاده افندی حضرتلری یرینه کعبهٔ معظمه قضاسیله تعظیم • یوز بر
جمادی الآخره‌سنده عزل اولنوب منصب مزبور اورده قاضیسی
عبد الله افندی‌یه ویرلدی • بعد زمان بونلره قرن آباد قضاسی اربه‌لق ویرلدی
یوز درت جمادی الآخره‌سنده انتقال دار الجنان ایلیوب اسکدار
مضافاتندن چنگال کوی قربنده دفن اولندی • مولانای مزبور وجل ارباب
فهم وشعور • ذی ثروت • صاحب طبیعت ایدی • وزیر مزبور قوتیله
مرتبهٔ مدیه قسام اولمغین بوشناق قسام دیمکله معروف ایدی •
المولی محمد بن حسن صدور دولت محمد خانیدن ذکری بو مجلده سبق ایدن

شعبان زاده افندی ۱۰۴

حسن فرد

بنوی شعبان افندینک برادری حرم نام بر بوستانی نک مخدوم عالیشانیدر
جناب مولوینک عالم طفولیتدن بری تربیت دادهسی والمعین شعبان زاده دیمکله
شهرت داده اولمشلردر • تحصیل علم وعرفان • وکسب شهرت شان ایدکده
عم بزرکواری شعبان افندی خدمتلرینه ملازم • وطریق تدریسه عازم اولوب قرق اقچه
مدرسه دن معزول ایکن بیک التمش درت شعباننده ابتدا احدا اوتوزلو کوسج علی بک خارجیله
بکام • التمش التی شوالنده امام زاده افندی یرینه طوطی لطیف مدرسه سیله
نائل اکرام اولدیلر • التمش یدی رجبنده یرنده اعتبار اولنوب التمش طقوز محرمنده
عبدالهادی افندی یرینه حافظ پاشا مدرسه سیله تعظیم اولندیلر • یتمش صفرنده
ابراهیم پاشای عتیق مدرسه سیله کامروا اولدیلر • یتمش بر شعباننده مراد پاشا
مدرسه سیله تکریم اولندی • یتمش اوچ رجبنده صحنه کلوب • یتمش درت جمادی
الآخره سنده خرجیه سلطان مدرسه سی احسان اولندی • یتمش التی جمادی
الآخره سنده والده مز یرینه علی پاشای عتیق مدرسه سنه رونق افزا اولدیلر •
یتمش طقوز ربیع الاولنده خانم زاده محمد افندی یرینه خاصکی مدرسه سی اولوب
سکسان ربیع الاولنده استاذمز آق محمود افندی حضرتلری یرینه خامس سلیمانیه
ایله وفادار الافاده سنه پا نهاده اولدیلر • سکسان اوچ ربیع الاولنده
امام زاده عبدالقادر افندی یرینه یکیشهر قضاسیله توقیع اولندیلر • سکسان درت
شوالنده معزول • ویرلرینه قره حسن افندی موصول اولدی • سکسان طقوز
صفرنده اوزون علی افندی یرینه محروسه بروسه قضاسی عنایت اولنمشیدی •
طقسان ربیع الآخرنده عزل • ویرلرینه اسعد زاده ابو السعود افندی نصب
اولندی • طقسان بر جمادی الاولیسنده سهلا عبدالفتاح افندی یرینه مکه مکرمه قضاسیله
تکریم اولنوب طقسان ایکی جمادی الاولیسنده معزول • ویرلرینه خلف سالفی
حسن افندی موصول اولدی • طقسان درت ربیع الاولنده آق محمود افندی
حضرتلری یرلرینه استانبول قضاسی عنایت اولنوب طقسان بش جمادی
الاولیسنده مدللی اربهلغیله عزل اولنوب یرینه یحیی افندی حضرتلری نصب
اولندی • طقسان سکز ذی القعده سنده باقی زاده افندی حضرتلری یرینه
شام جنت مشام قضاسی رضا داده لری اولمشیدی • طقسان طقوز
جمادی الاولیسنده منفصل • ویرلرینه کلیسی امادی مصطفی افندی وصل اولوب
بونلره نوابعیله کلیبولی قضاسی اربهلق ویرلدی • یوز ایکی شعباننده جزیره قبرسه
اجلا یوز درت محرمنده خواجه زاده عثمان افندی یرینه اناطولی صدارتی المشیکن
سنه مزبوره ربیع الآخرنده ربیع حیاتی آخر • ودبستر مفاخر اولدی • ادرنه ده
سلجوق خاتون مسجدی مزارستاننده دفن اولنوب منصب صدارت آق محمود

فاتح زاده افندی ۱۰۵

افندی حضرتلرینه توجیه اولندی • مولانای مزبور معارف علمیه ایله مشهور • صاحب
طبع وخوش نویس • تعلیق مکاتیبی سلیس اهل کیف آدم ایدی • المولی
عبدالباقی ابن المولی عبدالفتاح طبقه محمدخانیده ترجمه سی زیور صحایف
جامع الحروف اولان آلتی برمق عبدالفتاح افندینک مخدوم مهتری •
وفرزند سعد اختری فاتح زاده افندیدر • تحصیل ملکه عرفان • وتتمیم فهم واذعان ایدکده
افندی خدمتلرینه ملازم • وطریق سعادت رفیق علمه عازم اولوب قرق
اقچه مدرسه دن معزول ایکن ابتدا دزدارتیه مدرسه سیله بکام اولوب • طقسان بر محرمنده
محمد افندی یرینه عبدالله آغا مدرسه سیله نائل اکرام اولدی • طقسان درت محرمنده
دباغ زاده افندی برادری صنع الله افندی یرینه سلیمان صوباشی مدرسی اولوب
طقسان التی جمادی الاولیسنده دری محمد افندی یرینه حافظ پاشا مدرسه سیله
کامروا اولدیلر • طقسان طقوز صفرنده اوزون حسن افندی زاده یحیی افندی
یرینه سکبان علی مدرسه سنه وصل • یوز صفرنده حبشی زاده عبدی افندی یرینه
منقاری زاده مرحوم مدرسه سنه نائل اولدیلر • سنه مزبوره جمادی الاولیسنده
صحنه کلوب یوز بر رمضاننده اسحق زاده عارف افندی یرینه ادرنه قپوسی مهرماهیه
پا نهاده اولوب یوز ایکی رجبنده یحیی زاده افندی یرینه مراد پاشای جدیده
رونق بخشا اولدیلر • یوز اوچ رمضاننده ذی القعده توقیتیله قبه صقل احمد
افندی یرینه بغداد بهشت آباد قضاسی توجیه اولنمشیدی • یوز بش
اوایلنده انتقالی خبری کلوب منصب منحل جمادی الاولی ثانی شعرانی زاده
عبدالوهاب افندی یه محل کورلدی • مولانای مزبور حسن خلقله مشهور
محبوب القلوب • طرز وطوری خوب ایدی • برادر کهتری عبدالحلیم چلبی
افندیدن ملازم ومدرس اولدقدن صکره تاریخنده ادرنه ده

ولی افندی ۱۰۵

فوت اولدی • اولدخی ممدوح الخصال • نادر الامثال چلبی ایدی • المولی ولی الدین
ابن الحاج حسین قصبه قازداغی قراسندن کوسه دره نام قریه دن
نمودار • وعنفوان شبابنده دار الملک قسطنطنیه ده نماینده دیدار اولوب
یکری سنه مقداری سوخته • وبزم معارفه چراغ افروخته اولوب ابتدا امام شعبان
افندیدن تعلم قرآن ایدوب حافظ کلام قدیم اولمشیدی • بعده مقدمات
علومی تمهید • ولوازم فنونی تشیید ایتدکدن صکره استاد قوابل زمان
اولان صالح امام داماذی احمد افندی دار الافاده سنده اشتغال •
ونائره سعی واجتهادی اشعال ایدوب تکمیل استیهال ایلمشیکن الحالة هذه
شیخ الاسلام بهائی افندیدن امتحان اولوب دخل زمره دانشمندانی وجای
حجره فیض رسانی اولدقده مدرسه بایزیدیه اعاده سنده ملازمی اولوب

اخذ مدارس جو مجالس ایدرک قرق آقچه مدرسه یه موصول آندن دخی معزول
ایکن وزیر کشورگشا کوپریلی محمد پاشا آستانه سنه اتصال خواجه لری
حسبیله سرفراز امثال اولوب اللیشر ایله ربیع الآخرنده شمس الدین افندی
یرینه ملا شرف مدرسه سی خارجیله تشریف اولندی التمش ذی القعده سنده
بروسی علی افندی یرینه طوب قپوسنده واقع احمد پاشا مدرسه سنه رونق
بخشا اولوب • التمش بر شعبانده حسن پاشا مدرسه سیله کامروا اولدی التمش
ایکی شوالنده میرزا محمد افندی یرینه حیدر پاشا • التمش اوچ رجبنده صمتی افندی
یرینه رستم پاشا مدرسه سی اولوب • التمش بشده صحنه کلوب التمش آلتی جماد الآخره سنده
مراد پاشای جدید مدرسه سنده بسط بساط افاده ایتدیلر • التمش طقوز محرمنده
والده یرینه قلندرخانه مدرسه سی اولوب • سکسان ربیع الآخرنده شعبان زاده
افندی یرینه خاصکی مدرسه سنه واصل • سکسان بر ذی الحجه سنده سلیمانیه
مدارسنک برینه نائل اولمشلر ایدی • سکسان اوچ محرمنده شام پایه سیله
تقاعد وطرنوی اربه لغیله طریقدن بالکلیه تباعد ایلدی • طقسان ایکیده
ادرنه پایه سیله تکریم اولنوب • طقسان طقوز تاریخنده استنبول پایه سیله
تعظیم اولندی • یوز خلالنده اناطولی پایه سنه ترفیع اولندی یوز بش اوائلنده
هدرس وجودی تمام وافتاده بستر حمام اولدی • مولانای مزبور فضیلت علمیه
ایله مشهور • درویش نهاد وصالح • پیر متهجد ومفلح ایدی • صلوات خمسه یی
سمتی قرینده واقع سلطان سلیم قدیم جامع شریفنده مداوم • وصیفا
وشتاء اول سنت سنیه یه ملازم ایدی **المولی مصطفی ابن الشیخ محمد** صکاک فندق افندی ۱۰۵
استانبولیدر • فندق افندی دیمکله مشهور • ولوازم معارفده کثیر الشعور
ایدی • اوائل حالنده اسحق زاده افندی دن وسعاق صالح افندیدن تحصیل لوازم
علوم وتکمیل منطوق ومفهوم تلمیذ ایدالیه ایله ترجمه سی طبقهٔ محمد خانیده سبق
ایدن فاضل قرار زاده داود افندی یه بیک التمش آلتی ذی الحجه سنده اسکدار
قاضیسی ایکن جابر تشریفندن ملازم • ودور مدارسه مداوم اولرق بیک التمش سکز
ربیع الآخرنده قرق آقچه ایله بروسه ده فرخ پاشا مدرسه سنه نائل • وبعد العزل
والانفصال بیک التمش بری رجبنده ابتدا احداث اولنان پیری پاشا
مدرسه سی خارجنده واصل اولدیلر • سکسان درت شوالنده ایکنجی زاده السید
علی افندی یرینه افضلیه مدرسه سیله بکام • سکسان آلتی شوالنده بلبان اغا
مدرسه سنه نقل اولنوب • سکسن یدی رمضاننده آثار عبد الحلیم افندی یرینه فاطمه
سلطان مدرسه سیله نائل المرام اولدی • سکسان سکز رمضاننده
کلیسی داماد مصطفی افندی یرینه افضل زاده مدرسه سنه پانهاده اولوب

طقسان بر محرمنده

طقسان بر محرمنده ایکی آی توقیتله قدس مولویتی احسان اولندی • بعد العزل الانفصال
طقسان ایکی ذی الحجه سنده ادرنوی بکر افندی یرینه معینا قضاسیله کامروا اولوب
یوز محرمنده معزول وبرینه عبد الحلیم افندی موصول اولدی • یوز ایکی ربیع الاولنده بعد الانفصال
قدس پایه سیله بغداد بهشت آباد حکومتیله براختصاص اولمشیدی • یوز اوچ شوالنده
رفع اولنوب یری قضاتدن برینه ویرلدی • یوز درت محرمنده قاضی زاده محمد افندی
یرینه حلب قضاسنه ترفیع الناب • یوز بش صفرنده منفصل ویرلرینه حالا ایوب
قاضیسی اولان طبیب سلیمان افندی واصل اولدی • سنه مزبوره خلالنده انتقال
ودار الجنانه ارتحال ایلدی • ملا کورانی سمتنده خانه سی جوارنده نوری دده مسجدنده
رئیس اطبا حیاتی زاده افندی ۱۰۳ مدفوندر • مولانای مزبور معارف علمیه ایله مشهور • تخصیص مسائل فروعده
محفوظاتی وافر • واول فن جلیلده خصمنی اسکاته قادر ایدی • آثار علمیه سندن
نور الفتاوی نام مجموعهٔ فتاوی • ومدون ومرتب صکوک بلاغت انتمالری وار
المولی مصطفی فیضی یزدان چراغ افروز شمس وقمر • پرتو پایش قلب راست رولری
اولوب فیضان جویبار هدایت • وسیخ سنوی قلب زنک آلود پاکدورتلری
اولدقده ملت موسویه دن ایکن شرف اسلامله متشرف اولوب اوائل حالنده
فن طبه اشتغال ایدوب نیجه زمان کثرت تجارب ایله بجیباب رضالی انام
صحت رسان • ومشار بالبنان اولمغله بیک سکسان تاریخنده موکب همایونله
یکیشهره واصل • وچند روز مرورنده منصب حیاتدن منفصل اولان
رئیس الاطبا صالح افندی برینه حکیم باشی اولوب • قدس پایه سیله تشریف
ونکفورطاغی اربه لغیله تلطیف اولندی بعده **نظم**
• درد اکه طبیب صبر میفرماید • وین نفس حریص را شکری باید
اواسنجه اون بش سنه کوشه کزین صبر وشکیب برله عمل فرمای کتاب
درد فرسای علم طب اولدقده بیک طقسان بش تاریخنده کار که آرای شیخ
الاسلامی علی افندی ادرنه پایه سیله تشریف بیوردیلر • پس ازان دار
المقاصد والامانی قسطنطنیهٔ رصیص المبانی پایه سنه دست رسان
واول شرف بالاجولان ایله شادکام وخندان اولوب • بیک طقسان طقوز
تاریخنده واقع جلوس سلیمان خانیده دخی منصب ریاست اطبا اوزرنده
ابقا اولنوب رکاب همایونله اعزاز واکرام • وخلعت پوشان نو منصب
واجازنده تازه خرام اولدقلرنده کلکون ساز چهرهٔ شادمانی ورفع غبرهٔ دکوت
سرور جاودانی اولمشلر ایدی • بعده اربه لقری مخالیج قضاسنه تبدیل اولندقدن
صکره یوز بر خلالنده ثانیا تکفورطاغی قضاسیله تجلیل اولندی • پس ازان بیک
یوز ایکیده سلطان سلیمان جنت مکان عازم ریاض رضوان اولدقده فتوی

بیری احمد افندی

١٠٥

پناه عالم ابو سعید زاده مرحوم فیض الله افندی حضرتلری کار سخن دیده
اول آینه کان رجال سلطنت درکه پادشاهان تحریک داو کنارهٔ رکاب غیرت
وار آخرت درخت کش بازیچه خانهٔ عالم دنیا اولدقلرنده رئیس الاطبا بولنان
خارزوهٔ شراب کاسهٔ معزولی ورحم خوار نیشتر مغضوبی اولوردی مزبوری
عزل ویرلرینه طبلی حسن افندی یی نصب ایدروب معزولا استانبوله
واصل اولدقده تبکیت یوز اوچ تاریخنده علاج پذیر نباشد مرض کزو تست
نحر اسنجه دست گریبان زن شمشیر اجلدن رهایاب اولمیوب مرغ سبکجناح
روحلری نخلستان عالم بقایه بال کشای رحلت اولدی • ادرنه قپوسی خارجنده
مدفون • ونقش سنگ مزاری همت زاده افندی دیدوکی تاریخ موزوندر •
❦ طب معاکس کندی حیاتی زادهٔ نجاد ایله • طبیب مزبور • کمال حذاقتله
مشهور • علمنده فرید • فننده وحید ایدی • آثارندن سودای مراقی • وعلت
مراقیا حقنده بر ترکی رساله‌لری واردر الآن متداولدر • المولی احمد حوالیان
شهر ایله نام آور اولان مصطفی اغانک فرزند فضایل گستری • وذیل عطاییه
مثبت خواجه قنادزاده عمر افندینک داماد سعد اختری در • تبکیت قرق آلتی
سنه سنده مطلع شهوددن بدید ربیعی سراپردهٔ عمردن جلوه گاه سیر
خانهٔ دیدار اولوب • بعد البلوغ الی سن التمییز اساتذهٔ عصردن کورد عبدالله
افندی وامثالی فضلادن تحصیل سرمایهٔ علوم • واستفادهٔ منطوق ومفهوم ایلدکده
صدر عالیقدر قره چلبی زاده محمود افندینک ملازم وطریق تدریسه عازم اولدقده
فاضل قرار داده شیخ الاسلام منقاری زاده افندی حضرتلرندن امتحانله سرفراز
وحایز قصب السبق امتیاز اولدقدن صکره • وزیر کشورکشا کوپریلی فاضل
احمد پاشایه بر رساله قلمیه ایله اظهار بضاعه ایدوب • اول وزیر بی نظیر
عنایتیله تبکیت سکسان ایکی محرمنده قزل یوسف افندی یرینه مقتول حسن
پاشا کامروا اولوب • سکسان آلتی شوالنده حامیه مدرسه سنه تحریک
ایله بکام • سکسان طقوز رجبنده خسرو کتخدا مدرسه سنه دخول ایله نائل
المرام اولمشیدی • طقسان بر محرمنده ثانیه زکریا مدرسه سنه تحریک اولنوب
طقسان ایکی رجبنده مجدی افندی حضرتلری یرینه قوجه مصطفی پاشا
مدرسه سنه واصل • طقسان درت ذی القعده سنده باصی زاده افندی
مخدومی محمود چلبی یرینه صحن مدارسینک برینه نائل اولدیله • طقسان آلتی ربیع
الاولنده تبره احمد افندی یرینه فندرغه لیجالی مدرسی اولوب • طقسان سکز
ربیع الاولنده سید خلیل افندی یرینه کوهرخان سلطان مدرسه سنه واصل
طقسان طقوز شوالنده ادرنه لی قاوقجی زاده یرینه فلبه قضاسی حکومتنه

نائل

[...] جعفرزاده افندی

١٠٥

زحیر [...]

نائل اولدیله • سنهٔ مزبوره رمضاننده شام شریف پایه سیله تشریف اولندقدنصکره
یوز بر جمادی الآخره سنده معزول ویرلرینه ادرنه لی بکر افندی موصول اولدی •
یوز بش رجبنده شامی بکری زاده احمد افندی یرینه بلدهٔ مزبوره حکومتی تفویض
اولنمشیدی • سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده مرض ظهیر ابتلاسی سببیله
انتقال • وروح روانی اعلای علیینه ارتحال ایلدی • صالحیه قربنده ابوبکر مقام
جنبنده دفن اولندی • شعرای شامدن بعضی بر الف زیاده سیله
❦ اقر فی الفردوس یسری احمد • مصراعن تاریخ تام دوزمشدر •
مولانای مزبور علم وفضلله مشهور • بتخصیص معارف جزئیه ده ماهر
السنهٔ ثلثه ده نظم دلکشا وپاکیزه ادایه قادر • حلیم وسلیم • صاحب طبع
مستقیم ایدی • آثارندن ترکی منشآتی • وصدر الشریعه اوزرینه کتاب
البیوعه وارنجه تحریراتی واردر • اشعارندن بو پاکیزه رباعی نمونه ایراد اولندی •
رباعی دلبر نیازه مائل ونازآشنا کرک • پیری سرینه محرم ورازآشنا کرک •
نازکلکیله پاره صارلدم ریا ایدوب • عاشق حقیقت اوزره مجاز آشنا کرک •
المولی رمضان بن جعفر محمیهٔ ادرنه ده طایفهٔ بکتاشیه دن جعفر
نام بر تاجرک فرزند خردمندی اولمغله جعفر زاده دیمکله مشهور اولمشیدی •
تحصیل ملکهٔ استعداد وتکمیل بضاعهٔ مادرزاد ایتدکده افندی
خدمتلرینه ملازم وطریق تدریسه عازم اولوب • قرق اللجه مدرسه دن معزول
ایکن محمیهٔ مزبوره ده ابتدا محمود پاشا خاصکوی مدرسه سیله کامروا اولوب
آندن شیخی چلبی بعده بکلربکی آندن سراجیه مدرسه لریله بکام اولدقدن صکره
طاشلق آندن اوچ شرفه لی مدرسه سی ویریلوب • سکسان درت
ربیع الاولنده عطاء الله افندی یرینه بوسنه قضاسیله نائل المرام اولدی •
سکسان بش رمضاننده معزول ویرینه عبدالغنی افندی موصول اولدی •
طقسان جمادی الاولیسنده طویل مصطفی افندی یرینه بغداد بهشت آباد
حکومتی تفویضیله برمراد اولوب • طقسان بر جمادی الآخره سنده منفصل
ویرینه ادرنه لی ابوبکر افندی واصل اولدی • طقسان بش جمادی الآخره سنده
سلف سابقی عطاء الله افندی یرینه قیصریه قضاسی اعطا اولندی •
طقسان یدی ربیع الآخرنده رفع ویرینه مصطفی افندی نصب اولندی • یوز
ربیع الآخرنده مراد پاشا امامی احمد افندی یرینه ایوب قضاسی میسر
اولمشیدی • یوز ایکی محرمنده عزل ویرینه محمد افندی وصل اولندی • یوز بش
ذی القعده سنده فوت اولدی • مولانای مرحوم • داخل ارباب علوم
بیر خوش صحبت • قابل انس والفت ایدی • تمت حالی وجوه بره وحیثیت

ایتمکین زهر بار حینه سی قربنده بردار الحدیث باشنه باغت اولمشدر المولی
احمد چاوش زاده دیمکله مشهور و اجزاء تولیعی بو مرتبه یه مقصوردر علمای
عصردن تحصیل علوم و تکمیل منطوق و مفهوم ایدوب افندی خدمتلرینه
ملازم و طریق سعادت رفیقه عازم اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن
بیک التمش التی رجبنده ابتدا زینی چلبی مدرسه سیله کامروا اولوب یتمش
طقوز ربیع الاولنده استانکولی محمد افندی یرینه ستی خاتون مدرسه سیله
ممنون اولدیلر سکسان اوچ رجبنده محمد افندی یرینه توقیعی مدرسه سنه ترفیع
اولنوب سکسان بش خلالنده خواجه خیر الدین مدرسه سنده مدرس کزین
اولوب سکسان التی رجبنده عبد الرحیم افندی حضرتلری یرینه غضنفر اغا
مدرسه سنه نقل ایدوب اندن صحن مدارسینک برینه ارتقا ایتدیلر سکسان
طقوز ربیع الاولنده بوزاغی محمود افندی یرینه قاسم پاشا مدرسه سی
ویرلمشیدی طقسان ایکی رجبنده عادلجوازی عمر افندی یرینه قلندرخانه
مدرسه سی اولوب طقسان درت ربیع الاولنده حالا مکه مکرمه قاضیسی اولان
علی افندی یرینه ایا صوفیه قدیم مدرسه سیله تکریم طقسان التی ربیع الاولنده
سلیمانیه مدرسه سنه ترفیع اولنوب طقسان یدی ذی الحجه سنده جوهری
زاده افندی یرینه دار الحدیث سلیمانیه ایله تعظیم اولندی طقسان سکز
رجبنده علیسی زاده افندی یرینه سلانیک قضاسیله مقضی المرام اولوب
طقسان طقوز شعباننده معزول و یرلرینه لعلی زاده افندی حضرتلری موصول
اولدی یوز ایکی ذی القعده سنده حالا شیخ الاسلامیه دن مستقا محمد صادق
افندی حضرتلری دفعه ثانیه سی یرینه مصر ذات الاهرام قضاسیله نائل المرام
اولمشلر ایدی یوز درت صفرنده عزل اولوب یرلرینه حالا مسند آرای
صدارت اناطولی اولان عارف افندی حضرتلری جالشین اولدی
یوز بش حدودنده خطاط عبد الله افندی یرینه محمیه ادرنه قضاسی احسان
اولنمشیدی حین حرکتده مزاجنه نوع ما انحراف طاریان ایتمکله اثنای طریقده
فارشدران نام منزله واصل اولدقده مراحل عمری تمام و افتاده بستر حمام
حمام اولدی مولانای مزبور علم و فضل ایله مشهور کثرت نیابت ایدوب
فتوی خدمتنده دخی اوقات گذار اولمغله فقاهتی مسلم ایدی المولی
مصطفی بن شمس الدین علماء دولت محمد خانیدن بیک التمش التی
سال فرخنده فالنده قیصریه دن معزولا عازم دار النعیم جنان اولوب
ترجمه سی بو مجلده سبق ایدن شامی شمس الدین افندینک نجل نجیب گوهری
و فرزند فروزنده اختر برج شیخ الاسلام زمان یگانه عصر اوان بهائی افندی

چاوش زاده افندی ١٠٥

شمس الدین زاده افندی ١٠٦

حضرتلرینک ثانیا مشکلکشای مستفتی اولدقلرنده خدمتلرینه ملازم و طریق
بر توفیق تدریسه عازم اولمشلر ایدی بیک سکسان جمادی الاخره سنده
کرهجی زاده اتوبی محمد افندی یرینه محرم اغا مدرسه سی خارجنه عارج سکسان
بش صفرنده مغلول زاده مدرسه سنه حرکت ایله مبتهج اولدقده سکسان
یدی رمضاننده خسرو کتخدا اولا سنه داخل سکسان طقوز ربیع الاولنده
امیر خواجه مدرسه سنه حرکت ایدوب طقسان بر صفرنده طوب قپوسی
احمد پاشا سنه واصل اولدیلر طقسان ایکی رجبنده نقل و تبدیل
طقسان درت محرمنده صحن مدارسینک بریله تبجیل اولندی طقسان بش
ربیع الاخرنده عبد الحلیم افندی زاده یرینه خانقاه مدرسه سین جایگاه
ایدینوب طقسان یدی شعباننده داود زاده ابراهیم افندی یرینه زال
پاشا ثانیه سنه تحریک اولنوب طقسان طقوز جمادی الاولی سنده
سلفی یرینه اسکدار والده سی مدرسه سنه تبریک اولندی یوز بر ذی الحجه سنده
غلطه سرای اولان سیله تکریم یعنی خامس سلیمانیه اعتباریله تعظیم اولندی
یوز التی محرمنده بکر خواجه سی احمد افندی حضرتلری یرینه ربیع الاول توفیلیه
محمیه مزبوره قضاسی احسان اولنمشکن قبل حلول التوقیت اجل عاجل
فرصت حیاتن عاطل ایدوب ماه صفر الخیر سنتصفده متوجه منزلگاه
بقا اولوب ادرنه قپوسی خارجنده والدی جنبنده دفن اولندی سنین
عمری التمش ایکی ساله بالغ ایدوکی ثقاتدن مرویدر مولانای مزبور شمس الدین
زاده دیمکله مشهور حسن الاخلاق طیب الاعراق ایدی المولی محمد
مدر تولیدر تحصیل ملکه استعداد ایچون سعی و اجتهاد و نفس جهالت
سنداله مکابره و جهاد ایتدکدنصکره بلغزه لی محمد افندینک مدینه منوره
قضاسی تشریفلرینه ملازم و طریق تدریسه عازم اولوب قرق اقچه مدرسه دن
معزول ایکن ابتدا یوسف پاشا خارجیله کامروا اولوب طقسان محرمنده
حسن افندی یرینه فضیلیه مدرسه سنه تحریک اولندی طقسان بش
ربیع الاولنده تفسیری زاده افندی یرینه شاه خوبان مدرسه سی احسان
اولنوب طقسان یدی ربیع الاولنده شعبان افندی یرینه مصطفی افندی
مدرسه سی اولدی طقسان طقوز جمادی الاولیسنده شریف افندی یرینه
حیدر پاشا مدرسه سنه نائل یوز ذی القعده سنده کبری زاده مخدومی
بیوک چلبی یرینه مفید افندی مدرسه سنه واصل اولوب یوز بر رمضاننده
صحنه گلوب یوز ایکی رجبنده حالا دار الحدیث مدرسی عبد الله زاده
یحیی افندی یرینه خانقاه مدرسه سی ویرلوب یوز درت جمادی الاولیسنده

اسعد زاده افندی محمد افندی ١٠٧

شیخ عبدالوهاب افندی ١٠٦

قسام مصطفی افندی سیرینده زال پاشا مدرسه‌سی ایله کام اولمشیدی • یوز الکی
تاریخنده فوت اولوب مدرسه‌سی عبدالرحیم زاده مخدومی بیوک چلبی یه
ویریلدی • مولانای مزبور • استعداد و علم ایله مشهور • طاهر اللسان • خفی
الجنان • صالح و صافی الفؤاد • مؤمن پاک اعتقاد ایدی • صنف
مشایخ الذین انتقلوا الی رحمة الله تعالی فی عهد السلطان احمد
خان ابن السلطان ابرهیم خان علیهم رحمة المنان منهم الشیخ
عبدالوهاب افندی ابن الشیخ عبدالرحمن • والد ماجد الفقیری
محمیهٔ جنت نشان استانبولده محمود پاشا شیخی اولوب
موهبهٔ خدا اولنلا ولد با سعادتلری عبدالوهاب افندی حضرتلری دخی
اول بلدهٔ رصیص المبانی ده قدم زن منقطهٔ ظهور • و اول دریا مانند اولان
شهر دار المقاصد والامانی ده بادبان کشای صدور اولمشدر • عطیهٔ
یزدانی • واعطاء صمدانی • کیف نکلم من کان فی المهد صبیا • مجرای
رعنا سندن رهانیده • و تکلم خای وزبان کردان حد تمیزه رسیده
اولدقده نسیم توفیق حق روی عزیمتن تحصیل علوم معارفه اجتناب •
انواع عوارفه توجه ایدروب درجهٔ اسفل ابجد خوانیدن قدمهٔ اعلای
دقیقه شناسی تفسیر شریف سبع المثانی اولنجه یه پرواز ایلیوب •
و از قصبة السبق فضل عظیم • و در ابس کذار اقران علی التعلیم اولوب •
استاد نقدفشان تدریس عالم • و خواجهٔ سبق آموز اکثر
طلبکاران بنی آدم اولمشیدی • منقاری زاده افندی بینکا هنده
زانو زده و درخواست کرتفهم • و کتاب کشای تعلم اولوب افاضه
باب انهار فنون و علوم دن لالی جین کونا کون المشدر • میراخور
جامعنده جمعه شیخی اولوب • بعده تمیش درت شوالنده سید
یعقوب افندی یرینه سلطان سلیم جامع شریفنده عقد مجلس
وعظ و تذکیر • و نصیحت و دعوت طریقه سداد آوت ایله نائل ثواب
بیحساب اولورکن تمیش بش جمادی الآخره سنده عفوری افندی
یرینه سلطان محمد جامعنده زیور کرسی معلا مقام نصایح اولوب
سکسان شعبانده اسیری علی افندی یرینه سلطان بایزید جامع
شریفنده وعظ و تذکیر ایله ابواب وصول جنتی فاتح اولدی • سکسان
ایکی ذی القعده سنده سلفی اسیری افندی یرینه سلیمانیه و عظیه سیله
شادکام اولوب • طقسان طقوز سنه سی خلالنده سلطان سلیمان
طاب ثراه حضرتلری زیب و رنک سلطنت • و زیور کارکاه دولت

اولدقده

آت بازاری شیخ عثمان افندی ١٠٢

اولدقده خواجه‌لرین نوآیین تعیین اولنوب یوز برده مدینهٔ منوره ده مجاورت امریله
مأمور اولوب سلیمانیه وعظیه سیله بولبولجی زاده افندی مسرور اولدیلر • یوز ایکی
سنه سنده مدینهٔ منوره ده احرام بند عزیمت حج شریف اولوب بعد اداء المناسک
اللازمه ینه مدینهٔ منوره یه رجعت ایدرکن بیکلر طریقنده بیک موت ایله دوچار اولوب
قبور الشهداء الجمیله مسمی اولان جای فرح آبادده تسلیم روح الحبیب ساحهٔ
جنته صدا زن الفتوح اولدیلر • ولکن ینه جسم مبارکلری مدینهٔ منوره یه حمل
اولنوب حضرت عثمان رضی الله عنه جواریله مشرف اولدی • شیخ مزبور
کمال فضیلتله مشهور • عالم و فاضل • کامل و مکمل • ظریف نکته دان • شیخ نادر
الاقران ایدی • اکثر اوقاتی تدریس ایله مجوب دافر • سالک دجیعر مسلک یدی
الشیخ السید عثمان منظر روم جنت رسومده ثمنی نام بلده دن هویدا • و مانند
نور سویدا اول امکن دن ظاهر و بیدا اولوب افاده بیداء طلب • و عاشق
تحصیل علم و ادب اولمشیدی • عصری علماسندن تکمیل استعداد و مادر زاد
ایدکدن صکره جذبهٔ الهیه ایرشوب مشایخ خلوتیه دن ذاکرزاده افندیدن
بیعت • وکسب آداب طریقه بذل همت ایلیوب • آیدوس نام قصبه یه خلیفه
ارسال اولنوب • بعده قلبه ده تکمث و آرام ایدکدن صکره محمیهٔ استانبوله عزیمت
ایلمشیدی • آلتمش سکز تاریخنده عزیزی ذاکرزاده افندی تکلولندن سبز
جامعی جوارنده واقع تکیه شیخی توجیه اولندی • بعده آت بازاری قربنده واقع
قول جامعی و تکیه‌له مشهور اولان معبد شریف امامت و خطابتیله استر
اولنه قده اول محله ده بر منزل اشترا ایدوب تزوج و تأهل ایلیوب جامع شریف
قربنده فقراء طالبین ایچون ارطه‌لر بنا ایدوب عقد مجلس درس ایتمکله بو ایام ده
صیت اشتهاری طنین انداز مسامع صغار و کبار اولمشیدی • نا بر ... او
ابا صوفیهٔ کبیر و قفندن یومی بکری اقچه تعیینیله وفا جامعنده جمعه واعظی اولوب
بعده صره امینی لسنوی علی افندی هر یوم اربعاده سلیمانیه جامعنده وضع
ایتدیکی کرسی بونلره توجیه اولندی • طقسان بش تاریخنده قولقسز امامی
مصطفی افندی یرینه سلطان سلیم قدیم وعظیه سیله تکریم اولندی •
طقسان آلتی تاریخنده سلطان محمد خان حضرتلری طرفندن ادرنه یه دعوت
و حضور پادشاهیده وعظ و نصیحت ایتمکله مأمور اولمشیدی • اول اثناده اختلال
عالمه متعلق بعض کلمات صدوریله خاطر عاطر پادشاهی به اغضاب ایدوب
مأمور اولدیغنه رخصتیاب اولدی • ... آیدنه صکره عوده مأذون اولوب کما کان
مسعاد اولدیغی مشاغل ایله اوقات کذار اولمشیدی • طقسان طقوز
تاریخنده واقع فتنه‌ده طرف جمهوردن سوز آکوب ایرمک بعض امور عظامه

مداخلة ایتمک نیتیله دولت سلیمانیه اوائلنده جزیرهٔ قبرسه جلا وجهت وعظتیه ارله
سلیمان افندی حضرتلری کامروا اولدی • یوز ایکی ذی الحجه سنده عالم آخرته رحلت ایلیوب
اول محلده دفن اولندی • شیخ مرحوم • غواص بحر حکم • بر شوق واهل حال بیر زنده
ومبارک فال ایدی • غرایب اندن که بیعت کرده لری اولاندن بر فرقه بی بهره قالمیوب
کیمی تحصیل علوم ظاهره ایله سودمند • وکیمی دخی جذبهٔ الهیه ایله بهره مند اولوردی •
آثار علمیه لرندن تلویح وتوضیحه • ومطول ومختصره • وصدر الدین قونوی حضرتلرینک
فاتحه شریفه تفسیرلری • وشرح فصوصه مستقل حاشیه لر تحریر ایتمشدر

شیخ علی افندی ١٠٣

الشیخ علی بن صالح بن داود بلدهٔ انطاکیه ده زیور محراب ومنبر • امام وخطیب وانشور هنرمند
حاصل عمر گرانمایه سی • ونتیجه سعی بخت همایه سعیدی حضانهٔ همت • والد کبیری ایله ابد
حقه استعداده واصل اولدقده • بهر تحصیل طرب صدرنگ دبیری باید •
صحرای اوزره جهت دجوی تحصیل علوم ایچون ظرافزونه واروب انده کارکه
ارای فتوی اولان قره ماتی حسین افندیدن هفت سنه مقداری تلمذ وسماع
کوناکون اخذ ولرندن تلمذ ایدرکن صکره جانب استنبوله عنان عزیمت ایدوب
استاد قوابل زمان • شیخ الاسلام سنقاری زاده افندی واوزون حسن افندی
وقره سلیمان افندی دار الافاضه لرینه ملازمت ایدوب تربیه وتعلیم ایله گنجینه گشای
دقایق فنون • وجواهر چین علوم گوناگون اولوب گوشه نشین حول ومطالعه
وعبادته مشغول ایکن حضرت ابی ایوب انصاری جامع شریفی وعظیه سی ایله
تکریم اولندی • شیخ مذکور طقوز یوز صفرنده سید یعقوب افندی محلولندن سلطان
بایزید شیخیله قدر منزلتلری مزید اولوب شعبانده اعجمی محمد افندی یرینه سلیمانیه جامع
کرسی نشین وعظ وتذکیر اولدیلر • شکسته ایکی ذی القعده سنده سلفی توتنجی
ابا صوفیه کبیر شیخی توجیهیله توقیر اولندی • یوز اوچ جمادی الآخره سنده
رحلت گزین عالم لاهوت • وکیسو نهاد منقش سرای بزمگاه ناسوت اولدقده
طوب قپوسی خارجنده قاضی زاده افندی مرحوم جوارنده مدفون • واول جانکاه
آسایش مضاجع اختفا نمون اولدی • شیخ مرقوم • میانه ذاتیله معلوم

شیخ سلامی افندی ١٠٤

زهد وتقوا وعلم • تصلب فی الدین ایله معلم ایدی • الشیخ علی تقضیه منتشار
صحرا نوردی ملک وجود وپای انداز شهرستان شهود اولوب رفته رفته
سن تمیزه پا نهاده اولدقده مرغ سبکبال جو سماء علوم • ونهنگ دریا
نشین فهم منطوق ومفهوم اولدرق دست برآورده اولدقلری نقدینه فضائل
ومعارف ایله جوهره فروش بازاره ملازمت اولوب بعده طریق تقضاب
سالک • وزمرهٔ تقضاه ستوده صفاته منسلک اولدقدن صکره استنکوی
تقضاسنه سقفی نصب ولنمشیدی • توفیق فیاض مطلق موجه خیز دریای

سوق

سوق روحانیتلری اولوب داخل سلک ارباب طریقت • واسکداری محمود افندی
خلفاسندن ذاکرزاده افندیدن اخذ دست انابت اولنمش ایکن • بر رفق مرام
حسن تربیتلریله وصل کام اولدقده بروسه یه خلیفه نصب اولنوب • بر مدت آنده
قرار • وعبادت خالق الارواح ایله اوقات گذار ایکن • بکطقسان ترجبنده
دوتجی زاده محمد افندی محلولندن اسکداری محمود افندی آستانه سی شیخی
اولدی • یوز اوچ صفرنده اختیار سفر دار السلام ایدوب مجلس وجود دن نابود
اولدقده یرلریله الشیخ عبد الحی افندی حضرتلری مسعود اولدی نظم
• کرنبی وکروالی آغاز رفتن میکند • کی شنیدی نوبهار برکه با شبدی خزان •
عزیز مزبور • حالات غریبه ایله مشهور • سدید وصهیب • اقوال وافعالی عجیب
ایدی • آثار خیریه سندن مدینه اسکدارده باغلرباشی محلده بر تکیه وبر جامع طبل
دره سنده دخی بر جامع آجی بادم نام محلده دخی بر جامع بلغورلی قربنده مستقلی
دیمکله مشهور موقعده دخی بر تکیه بنا ایدوب هر برینک خدامی ایچون وظائف
مرتبه تعیین ایلمشلردر • مدینهٔ مزبوره ده بر محلهٔ جدیده بیدا ایدوب اول خیراته وقف
ایلمشدر • الآن سلامی افندی محله سی دیرلر • مقدما بروسه ده دخی بر تکیه بنا ایلمشلردی

شیخ محمد افندی ١٠٥

الشیخ محمد بن علی والد ماجدی طریق نقشبندیه ده پرورده مدینهٔ ملاطیه سکانندن
اولمغین بونلر اول بلده ده واصل ساحل وجود • ودست رس دامن شهود اولمشلر ایدی
سن تمیزه بالغ اولنجه یجه بو بینده پرورش یافته اولدقدن صکره علازم زانوزدگی
هنگامه تعلیم علوم • وصید کار شکارگاه منطوق ومفهوم اولوب رتبه استعداده
پا نهاده اولدقده جانب دیاربکره عزیمت • وتکمیل بقیه فنون ایچون هجرت ایدوب
اوچ سنه مقداری قبور غدده علی پاشا مدرسه سنده دامن درمیان طلب
وتکلانداز کتب صحایف عرب اولدقدن صکره اول بلده ده دخی گلچین حدیقهٔ رحلت
ورخت کش فراغت ایدوب قاهرهٔ طاهره یه واصل • وجذبات لاهوتیه
ایله گنجینهٔ روحانیته نائل اولوب • اعزهٔ طریقت قادریه دن بریندن اخذ دست
انابت • واطوار سبعه تکمیلینه همت ایدکده چارم اسم شریفک وردیله سبحه
گردان زبان • ورطوبت ده خشک دماغ لسان ایکن شیخ مزبور جلوه گر حجرهٔ صفه
حیات عالیات اولوب نسیم تیم غربت طلسم کردن آو نجه لری اولدقده
بری سکزسنه سطار صنعه تعازن لیثت پای سیاحت اولوب نظم
• جانا من الکنون ز دستم میرفت • شاید که بار شاد صبا دیگر دست •
نحاسنجه مرشد آخر جهت وجوینده ایکن رهبر توفیق خدا ایله قصبهٔ
الما لیه واروب مشایخ خلوتیه دن اتی سنان زاده افندی حضرتلرندن تکرار
بیعت ایدوب اون ایکی سنه مقداری شرف خدمتلریله شرفیاب • بعده اون خلافتله

کامیاب اولوب لکن بسط بساط سجاده ارشاد ایچون برمحل تعیین بیورلماسنی
حتی مرویدر که بمحل نجیب شیخ بر تمکین عرض خواهش تعیین ایدوب محمیهٔ
استانبول و بروسه دن برین تخصیص و تبیین بیورک دیو نیاز ایتدکده
شیخ مشارالیه بونه استانبوله و نه بروسه یه صغرکز ونک قنغی مکان خاطر خواهکز
اولورسه محل خلافت رانی اولسون دیدکده اول عاشق دیرینه خدا قصبهٔ عشاقه
توجه ایدوب بر مدت آنده اقامت اثناسنده اول مرشد کامل دخی خلوت
مزار عالیلرینه متوجه و سر عجیب مراقبه ذوق و سرور جاودانی ایله مترفه اولدقده
عشاقدن قطع درون ایدوب محروسهٔ بروسه یه عزیمت ایلدکده مدینهٔ مزبوره اهالیسندن
ابدال چلبی نام محسنه بر زاویه بنا ایدوب نیچه زمان اول بلده ده قرار ایدوب تحصیل
نام ونشان ایتدیلر بعده کوپریلی زاده احمد پاشا کارکه آرای وزارت
ایکن محمیهٔ ادرنه یه دعوت اولنوب مستغرق انواع اکرامی اولوب قرق کون قدر
آستانه سنده نصکره استانبوله وار اول شهر دلارادن دخی سفرلری اولان بروسه یه
روان اولدی • سکسان درت تاریخنده ادرنه یه کلوب عساکر اسلام قاتحه سفرنده
ایکن محمیهٔ ادرنه ده کرسی یه چیقوب تفسیر ایدرکن کندو یه بر حالت عارض اولوب
ناهموار کلمات صدور ایتمکین طرف دولته عرض اولنوب جزیرهٔ رودسه نفی اولندی
برازمان آنده قرار ایتدکدن صکره ینه ذوتا بروسه یه کلمشیدی **بیت**
• عارفان هرچند در این عالم اند • کارشان با نفی و اثبات آمده •
و نفحه کرسی نشین وعظ و تذکیر اولدیغی بعض جوامعده شطحیاتی کوش زد
صغیر و کبیر غنی و فقیر و وضیع و شریف اولوب اختلال اخلاقه
باعث اولمغین عرض اولنوب جزیرهٔ لمنی یه نفی اولندی یکرمی سنه یه قریب
آنده دخی اوقات کذار اولوب بعده ینه بروسه یه کلمشیدی یوز درت
تاریخنده طرف حقدن سفره مأمور اولدق دیمسی شیوع بولوب طرف
دولت علیه نک معلومی اولدقده مشاق سفریه ارتکاب ایتمکزدن زاویه لرنده
عساکر اسلامه دعاده اولملری معقولدر دیو خط شریف صادر اولوب
سلحشور شهریاری حبشی سلیمان اغا ارسال اولندقده ینه کلام اولی
اعاده ایدوب طرف حقدن مأموریز دیو جواب ویرمسیله بالاخره کلیبولیدن
ادرنه یه کلنجه خرج راه ایچون بربوک اقچه ویریلوب ادرنه یه ایصالی ایچون آدم تعیین
اولنمشیدی اواخر شوالده ادرنه یه دخل • وطوغری جامع سلیم خانه نازل اولوب
کرسی وعظه جلوس ایتدکده خبردار اولان صغیر و کبیر زیارتنه هجوم ایلدکده اول جم غفیره
بولوکونه فتح کلام ایدر امت محمد پادشاهمز خدمتنده اون طقوز خاین دین و دولت
واردر آنلر دفع اولنمدقجه پادشاهمز حکمی جاری و قلیجی قاطع اولمز دیو مجنونانه

کلمانه

کلمانه شروع ایتدکده طرف پادشاهیدن خاصکی آغا منسوب زحام
ناسدن ایرشوب ایچون ابتدا دست بوس ایدوب بعده طرف حضرت سلطانیدن
تبلیغ سلام ایله رکاب همایونه وصوللری منتظردر دیو بیان ایدوب علی وجه
الاستعجال برقوچی یه تحمیل و مرادیه کوچک بازارندن بکجی دیه یه ایصال ایدرک
آندن بر آخر عربه ایله کلیبولیدن لیمنی آطه سنه اجلا اولندی • یوز اون التی صفرنده
انتقال ایلدی • شیخ مزبور جذبهٔ الهیه ایله مشهور • شطحیاتی وافر • نظام
احوالی نادر • مشابهت للعقل با این جمله عالم و فاضل • ایدی لکن فقرادن
جم غفیر کندو یه حسن اعتقاد ایتمکین صحو و محو نده کندودن صدور ایدن افعال
و اقوالی تمییز ایدوب امور دینیه نک معتقدنده ظاهر شرع شریفه بلکه نص
قطعی صریحه مخالف اعتقاد ایتمشلردر • ازجمله حسنین حقنده رسول الثقلین
لهذه الامة دیو ب محمیهٔ بروسه اهالیسندن اکثری ضلاله دوشوردکنده
اعداد غنچه سوز اکلری دخی نیجه سی افتادهٔ چاه ضلالت اولمشدر • الی الآن
روایت اولنورکه بروسه اهالیسنک نصفی اول باطل اوزره مستمر
و مستقردر • اعاذنا الله من شرور انفسنا • ومن سیئات اعمالنا • آثارندن
کاه مصری کاه نیازی تخلصی ایله تصوفانه الهیاتی • واول فنده رسائل و تعلیقاتی
واردر • **الشیخ السید حسین بن عباس** زعفران بولی قصبه سی مضافاتندن
برقریه ده ساکن عباس نام سعادتمندک فرزند ارجمندی الحاج احمد شیخی
سید حسین افندیدر • علو الهمة من الایمان تفصیله عامل اولوب مقدمات
علوم دیاری طلبه سندن تحصیله همت • و کما هو حقه تکمیل لوازم ایچون نجابت
استنبوله رحلت • و اعزهٔ خلوتیه دن سابق الذکر عبد الاحد افندیدن انابت
ایدوب تزکیهٔ ظاهر و باطنه بذل همت ایدوب حضرت عزیزه سر طریق اولمشیدی
بیک التمش آلتی تاریخنده یدی قله قربنده الحاج احمد زاویه سنه شیخ و جامع
شریفنده واعظ و ناصح نصب اولنمغله حاجی احمد شیخی دیمکله مشهور • و تربیه لطیفه
زبانزد جمهور اولمشیدی • بیک طقسان ربیع الاولنده بولبولجی زاده عبد الکریم
افندی یرینه جامع ابوالفتح وعظیه سیله تکریم اولندی • بیک یوز رجبنده سلطان
یرینه سلیمانیه وعظیه سنه ترفیع اولنمشلردی • یوز تیش جمادی الآخره سنک
یکرمی سکزنجی یوم اربعاده ترک عالم ناسوت • و کرسی نشین محفل لاهوت
اولوب طوپ قپوسی خارجنده مرکز افندی جامعی قربنده دفن اولنوب
وعظیه لری حالا رئیس المشایخ اسیری علی افندی دامادی مصطفی افندی یه احسان
اولندی • شیخ نظمی افندی جوبتعمیه لی تاریخ انتقال دیمشدر • **تاریخ**
• براکسک ایله هاتف غوتینه دیدی تاریخ • سید حسینک اوله کوثری الهی جنت •

شیخ سید حسین زعفرانی

١١٥

شیخ مرقوم • ورع وتقوی ایله موسوم • سخی وکریم • متواضع وحلیم • پیر معظم نورمجسم ایدی • مدت مدیده شهر شعبانک یکرمسندن عید فطره دکین خلوته کیروب چله کش اربعین • وقیام وصیام ایله مداوم عبادت ملک معین المشتری ایدی • الشیخ
حسین استانبولیدر اسیرجی زاده دیمکله معروف ولمشدر علمای عصردن تحصیل لازمه علوم ایتدکده سالک طریقت مشیخت • وشیخ عبدالاحد افندیدن بیعت ایدوب ریاضات ومجاهدات ایله اطوار سبعه‌یی تکمیل • وآداب طریقی تحصیل ایدوب حضرت عزیزا ایچون جزیره مدللی ح بنا اولنان زاویه‌یه خلیفه ارسال اولندی • برایکی سنه آنده قرار ایتدکدنصکره آتش محبت عزیز درون دلنده مشتعل • وناچار استانبوله واصل اولوب زاویه قرینده بر حجره‌یه نزول • وحلقهٔ جمعیت فقرایه دخول ایدوب بیش قدملک خدمته نائل اولوب قرق سنه مقداری القناعة کنز لایفنی قولیله ترقه وخدمت معینه‌سنه اهتمام وتوجه ایدردی • بیک یوز ایکی تاریخنده شیخ زاده‌لری مخلولندن نکته زن زاویهٔ پیر یعنی محمد آغا زاویه‌سنده سجاده نشین شیخ کبیر اولدی • یوز بش شوالنک طقوزنجی خمیس کوننده دعوت حقه امتثال وعزم حرمسرای وصال ایتدکده عزیزلری تربهٔ شریفه‌سی جوارنده دفن اولندی نظمی افندی بومصراعی تاریخ دیمشدر مصراع
مقامی اوله یارب بی حسینک جنت مأوا • زاویهٔ مخلوله مخدوم مهتری یحیی چلبی‌یه ویرلدی • شیخ مزبور اسیرجی زاده دیمکله مشهور • پاک نژاد وصافی طوتیت • پیر ملک خصلت • وقور وادیب • شیخ مبارک نفس ووهیب ایدی المولی مصطفی ابن سنان الدین یوسف بن عبداللطیف
انا طولی قلمرونده قضاة ستوده صفاتدن بولوی یوسف افندینک ولد خیرالخلفیدر بیک برتاریخنده خدمت لازمهٔ قضات اولان ملازمت ایچون جانب استانبوله عنان ریز حرکت وقدمزن سرباز زار محمیه بیرنمیت اولور قدرنعم توکدانمکله مسقط رأسری کلشنه استانبولدن کل حاجبی جواری اولدیغی خبر مسلم اعدلولدر لکن

• بلبل که بکلشن کذرد هر سحری را • بسیاری آتش ناله زبهر وطن است •

نحوا سنجه بعد قضاء الوطر بولویه عزیمت وسفر ایدوب بعد البلوغ الی سن التمییز مقدمات علومی مرتبهٔ لایقه‌سنده تحصیل ولوازم ارباب استعدادی اعداد وتکمیل ایلیوب هنوز سنی بیست سالکده اخل اولمدین کسب بقیهٔ فضائل ایچون سمت دارالکلامه واصل اولوب ایاصوفیه شیخی محمد افندی وشیخ الاسلام عبدالرحیم افندی وفاضل مصلی افندی دارالافاده‌لرنده استفاله ایله سبحه شمار ایام ولیالی ایکن بیک التمی درت خلالنده شیخ الاسلام ابوسعید افندی

مرحومن امتحان ایله فتحیه وعظیه سبیله تکریم بعده مسیح پاشا کرسی سنه تبدیل ایله تعظیم اولندی بعده ادرنه جامعنده یوم الاحد وعظیه‌سی ضم اولندی یوزالتی جمادی الاولیسنده یکرمی یدنجی کونی جوار رحمته انتقال ایلیوب طوپ قپوسی خارجنده مرحوم قاضی زاده افندی جوارنده دفن اولندی • شیخ مزبور علم وفضلله مشهور مدرس ومذکر • محدث ومفسر • صالح متشرع • عالم ومتورع ایدی • اوائل حالنده جمع ایتدوکی مال نقودینی وقف ووجه شرعی اوزره اعمال وارباح ایتمکله ثروت وافره صاحبی اولوب بین الناس معامله‌جی شیخ دیمکله شهرت شعار اولمشیدی • آثارندن سلطان محمد جامع شریفنده درسیه وضع ایدوب طلبهٔ علومه وظایف تعیین ایلیوب التمش بش سنه اول معید لطیفنده علوم نافعه تدریسیله اوقات کذار اولمشیدی • بوروس قضاسی جوارنده انجیرلی نام قریه‌ده دخی بر مکتب بنا ایدوب صبیان مسلمین ایچون عبیدیه تعیین ایلمشدر • طقوز دفعه تفسیر شریفی من اوله الی آخره تدریسیله ختم ایدوب دعاسنده جم غفیر حاضر اولمشیدی • بیک یوز اوچ رمضاننده واقع اولان ختم شریفنده بو فقیر جامع الحروف دخی حضور میسر اولمشیدی • اوتوز اوچ کره دخی طریقت محمدیه‌یی تدریس ایله ختم ایتمشیدی • قوت بدنیه سبیله جماع اولوب یوز یکرمی جاریه‌دن متجاوز ازاله بکر ایدوب بیکدن متجاوز ثیبه جاریهٔ مملوکه ایله قربان ایتدوکی مراکندودن مسموع اولمشدر الشیخ اسمعیل بن محمد والدماجدی استانبولده آقسرای نام محلده واقع حسین آغا جامعنده مقتدای انام • وجماعت مسلمینه امام ایکن محلهٔ مزبوره جنت نشانده قابلهٔ روح شریفی عالم ارواحده مقام استباحه موصول اولوب لطافت طبع ونظافت احوالی سببیله حسیم لطیف اسمیله ملقب وموسوم • وبین الذاکرین اول نام ایله معلوم اولمشدر • سن تمییزه واصل اولوب عقل وادراکه کامل اولدقده تحصیل علوم نافعه • واستجلاب منافع رافعه سمتنه تحریک قادم همت ایلیوب ابتدا جراح پاشا جامعی امامی محمود افندیدن مقدمات علومی تلمذ • ودردنبی مرهم جهل ودادانشه علاج دباغ زاده وعرب زاده افندیلر مشارکتیله بازار شرکتی دررواج ایلیوب قره چلبی‌زاده حسن افندیدن دخی تلمذ ایله شکر نای خوار فوائد جلیله وکلفنده جمشید منافع جمیله اولمق اثناسنده سابق الترجمه حکیم باشی زاده مسعود افندیدن دخی علم طبی تحصیل ایدوب اول فنده اولان آقا ویلک صحت وسقامتن فرق ایلیوب نبض آشنای کلام حکماء حکمت مشحون وعجم اخونودن زبان ملیح کوی فرسی تعلم ایله کمال واستیهال فنون الفرسیه

بیعتچی زاده شیخ عبدالکریم افندی

ایا صوفیه شیخی اردبیلی زاده دن اخذ انابت بعده حاجی اوخد شیخی
حسین افندیدن تکمیل طریقت • و داشبوس خلافت اولوب اوغلان شیخی
ابراهیم افندی زاده بریه افترای تکیه سنده سجاده نشین ارشاد • و طریقت
علیه یه داعی عباد اولمشیدی • توز آلتی صفرنده عالم فانیدن نقل بارخانه
وجود ایلیوب یکی قپو خارجنده مرکز افندی زاویه سنه قریب محلده دفن اولندی
عزیز مزبور صلاح و دیانتله مشهور • درس و دوره مشغول • نفسنده معقول
شیخ صاحب وصول ایدی الشیخ عبدالکریم ابن الحاج عبداللطیف
الفتحی الخلوتی والده الاکهرلی ولایت قرماندن نشأت • وتجار ذوی
الاقتدار دن اولوب مدینه قسطنطنیه یه هجرت ایتدکدن صکره صاحب الترجمه
شهرسانبوله ظهور و استفاضه نور شعور ایتمشیدی • تکمیل استعداد
مادرزاد ایتدکه علمای عصردن صالح امام والماوردی محمد افندیدن و مفتی سلیمان
افندیدن و شیخ الاسلام • استاد الفضلاء الکرام • منقاری زاده افندی
جنابلریدن نخبه مشهور و عوام قنه معاد افاده لرلیه شیرین کلام اولمشلریدی
ابتدا سالک طریق رسمی اولوب شیخ الاسلام یحیی افندی یه ملازم و مدرس بعده
قرق اقچه مدرسه یه وصل اولدقده دخی منفصل اولوب بنای طریقی مرسل اولدقده صکره ⁂
طریق وعظ طریق خدای لم یزل است • هرانکه واصل حق شد باو شود سالک
مضمونه مطابق حدیث الدین النصیحة اولمغین سالک طریقت مشیخت
دکوهر نثار وعظ و نصیحت اولدقده ابتدا اغزه خلوتیه دن ذکری آتغا سبق ایدن
شیخ عبدالاحد نوری جنابلرندن اخذ دست انابت ایتمشیدی • بعده
طوب قپوسی قربنده احمد پاشا جامع شریفنده جمعه واعظی اولوب
بعده نشانجی پاشای جدید وعظیه سنه تبدیل اولندی • بیک سکسان
سکز تاریخنده اتی سنان زاده افندی محلولندن ابوالفتح سلطان
محمد خان کرسی سنده مذکر و مفسر اولوب صیت اشتهاری عالمگیر
اولمشیدی • طقسان ربیع الاولنده ازمیری سید احمد افندی قوشندن
جامع بایزید وعظیه سنه نقل ایله رتبه قدر منزلتلری مزید اولدی •
یوز بر رجبنده عرب زاده افندی بریه سلیمانیه مشیخی عنایت
اولنوب یوز اوچ رجبنده اسیری عل افندی محلولندن ایا صوفیه
کبیر وعظیه سیله تکمیل توقیر اولندی • یوز آلتی ربیع الاخرینک
طقوزنجی خمیس کونی خلع خلعت مستعار وجود • واستعجال
سرمنزل شهود ایدوب • ابی ایوب انصاری ده واقع تربه
مخصوصه لرنده دفن اولندی   مصراع

چون ابو ایوب عزم ایلدی جنانه آه عبدالکریم • تاریخ انتقاللری وقع
اولمشدر • شیخ مرحوم • سرحلقه مشایخ روم • عالم و فاضل • کامل و مکمل
لذت وعظله شهره دار • و طرز واوسنده نادره ادوار ایدی • بیک طقسان
طقوز تاریخنده بایزید شیخی اکن تفسیر شریفی ختم ایتدروب بعد العصر
ایا صوفیه جامعنده اعالی و اداملی بلکه اکثر ناس حاضر اولدقلرندن ماعدا الذات
پادشاه دوران سلطان محمد خان حضرتلری دخی اول مجمع شریفه داخل • و اجر جزیله
واصل اولمشلریدی • ایکی مخدومی قالوب کبیری مصطفی افندی حالا نشانجی پاشانک
جدید • واعظ و ناصح • و صغیری عبدالرحیم افندی اسکدار والده سی جامعنده
بوی بخور تفسیر و تذکیری فائح اولمشدر آخر وفیات عهد احمد خان
ابن السلطان ابراهیم خان علیه الرحمة والغفران که طبقه بیست و یکم
ملوک عثمانیاندر • اول پادشاه عالی تبار و سعادت قرارک اول
سلطنتلرندن حالا زیب الغزای سریر جهانبانی سعادتلو پادشاهمز
حضرتلرینک ابتدای جلوس میمنت مأنوسلرینه کلنجه ظهور ایدن احوال کونکونه
زوائد وافد اتحریر و تسطیرینه تصدی اولنور ذکر احوال السلطان ابن السلطان
السلطان احمد خان ابن السلطان ابراهیم خان ابن السلطان
احمد خان رحم الله آباءهم واجدادهم وکثر ابناءهم واولادهم
اجمال فهرست وقایع احوال • اختصار سیر خجسته فال اولدرکه پادشاه روی
زمین • خلیفه حاوی دو حرمین • دارای کیخسرو نژاد • مدار پرکار عدل
و داد معمار • نظام عالم • ظل الله فی العالم • جمشید جناب اسکندر رکاب •
⁂ جناب حضرت سلطان احمد بن ابراهیم • ایده خدای کریم آنی دایه دار نعیم •
بیک التمش ایکی ذی الحجه سنده درة التاج ذات کریملری عناصر اربعه و طبایع
چهار کانه دن ظهور • و نیر خیر وجود مسعودلری مطلع شهوددن فیض
نور ایتمشیدی • بیک یوز ایکی رمضان شریفنک یکرمی بشنده بونلرک
برادر اکرم واکبرلری یعنی سلطان سلیمان خان سعد اختر متوجه خیر مقر
اولدقده محمیه کلزمین ادرنه ده سریر جهانبانیده کوهر شهوار کبی قرار
ایدوب امر جلوس و بیعت تمام اولدقده شیخ الاسلام بولنان ابو سعید
زاده فیض الله افندی منصب فتواده و قائممقام علی پاشا دخی
رکاب همایون خدمتنده ابقا اولنوب بر دستور کوکب الباسیله تجلیل اولنیلر
اول اثناده اسکداری سرتی افندینک دیدوکی تاریخ جلوسدر ⁂
• اولدی سلطان احمده حالا مبارک سلطنت • اواخر شهر مزبورده
صدر اعظم و سردار اکرم کوپریلی زاده مصطفی پاشا حضرتلرینه مهر جدید

وزارت ایله شمشیر مجوهر و سرغوج مرصع ایله رکاب همایون چاوش باشی
شهری محمد اغا ارسال اولنوب شوالک ایکنجی کونی مخیمگاه صوفیه ده وصول بولوب ایکی
هفته سنده طرف بلغراده حرکت اولندی • پادشاه گردون وقار بر رسم
اسلاف خواقین تاجدار فتح قوشانمق ایچون شهر مزبورک اولن
یدنجی جمعه کونی ارکان دولت و اعیان سلطنت ایله آلای ترتیب اولنوب
اسکی جامع نام مسجد قدیمه نزول • و بعد اداء الجمعه شمشیر نصرت سمیر بند میانۀ ذات
کشورگیرلری قلندی • ماه مزبورک یکرمی دردنجی کونی اوردوی همایون دار الجهاد
بلغراده واصل اولوب نهر ساوه اوزرینه مجدداً جسر بناسنه شروع اولندی
ذی القعده اوایلنده اوردوی همایون طرفندن منزل ایلغادم کلوب عساکر اسلام
سرم صحراسنده زمون یقاسنه مرور و عبورلرین اعلام ایدوب جوامع
و مساجدده غزات موحدین ایچون دعای خیر انجام طلبنی تبلیغ ایلدی ذی الحجه نک
بشنده سردار اکرم یعنی وزیر اعظم مصطفی پاشانک داخل زمرۀ و لا تحسبن
الذین قتلوا فی سبیل الله امواتا بل خبری واصل اولدقده مهر وزارت ایله
قائممقام رکاب علی پاشا کامیاب اولوب خدمت سرعسکری توجیه خلیل
پاشایه ارسال اولندی • وقعه سهاء دانک اجمالی بودر که عساکر اسلام
زمون قلعه سی قربنده صحرایه نزول ایتدکده طابور کفار دخی آلتی ساعتلک
اسلانقمن قربنه وصول بولوب جنگ و جدال شاسنه بر دلیل طوتیلوب
احوال کفره استخبار اولندقده اسلانقمن اوزرندن بش آلتی ساعت کیرو
وراوین طرفنه رجوع و وصول و قارلوفچه قربنده واقع پلاقه نزول ایدوب مجددا
طابور مقهورینه خندق حفرینه مشغول اولوب بعده طمشوار قلعه سنین محاصره سنه
شروع تصمیم اولنمشدر دیو اخبار ایتدکده سردار ظفر کردار دخی اول ساعت
اوردوی همایون ایله حرکت و ایکی ساعت مقداری ایلرو عزیمت و نصب خیام
فرصت ایدوب نیم جلسه استراحت حاصل اولمدین غروب شمسدن ساعت
ثالثه دکین حرکت ایدوب طابور کفارک آردندن اوچ ساعتلک قپولر
نشیبلرندن مرور ایدوب قارلوفچه قربنده واقع بوغازه واصل اولوب اول گیجه
طابور کفار طرفندن متریسه دخوله شروع اولندی اما علی الصباح کفار دروغ
قرار اسلامیانی درفعا کوردکده عجلة الوقت اول جانبه خندق چکوب ناچار
جنگه شروع ایلیوب برنجی دفعه طابوردن خروج و دار قوتی بازویه کتورمکله
متریسه هجوم ایتدکده بفضل الله تعالی هر دفعه سنده منهزما عودت ایله برنجی
بیک ملاعین افتادۀ چاه اسفل السافلین اولدرق مجموع دفعاتده یکرمی
بیکدن متجاوز خنزیر طعمۀ شمشیر اولدیغی متفق علیه در • چونکه بو طریق ایله

مقاومت

مقاومت ممکن اولمدیغنه اول اخشام سکز بیک خروات و بش بیک
پیاده حاید و لشکرین طابوردن اخراج و ارسال و اوردوی همایون
قربنده برمحله یوصویه ادخال ایدرکن سحرکه یکی بیک مقداری مجار لشکری
الجمله سواری طابور مقهوردن چرخه جی تعیین اولنان پاشالر اوزرینه علی
الغفله هجوم ایتدکده شاشقنلق ایله چرخه جیلر یانن ویرمکله مجار آتلوسی اوردو
قربنده محله عبور ایتدکده یوصوده اولان پیاده دخی ظهور ایدوب اوکوز بوینوزی
اولمغله طوننه طوغری احاطه ایدوب صدر عالی موقفی اولان دیب آلایه
حمله ایدیجک خواه ناخواه متوکلا علی الله وقت صبحدن جنگه شروع
اولنوب وقت ظهره قلنجه متریس بچیلری خبیر اولمیوب بعد خراب البصره آگاه
اولوب کندولره دیب آلای بیننده کفار بدکردار بی عدد و بیشمار اولدیغی
غیری بر طرفی طابور چرخ اولان کفره و طرف آخری طونه نهری اولمغین بر جانبه
حرکت و امداده امکان بولمیوب متحیر ایکن لا یسئل عما یفعل امر تقدیریله
طابور کفره سی دخی خروج ایدوب متریس بچیلو جنگه شروع ایتدکلرنده بونلر دخی
ناچار قوتی بازویه کتوروب کفاری قیره رق وقت عصره دیب آلاینه
واصل و فی الجمله قوت قلب حاصل اولمشیکن قضا آسمانی ظهور ایدوب
برشاهی گلۀ سی صدر اعظمک سینۀ بی کینه سنه راست گلمکله اول صاحب
قرآن میدان دعا داخل زمرۀ شهدا اولمشدر • بقیۀ تفاصیل عبدی خلیفه تاریخنده
مسطوردر و الحاصل بو وقعه نک تدارکی ایچون عقد مجلس مشورت لازم دین
و دولت اولمغین اول هفته مشاوره اولنوب مقتضای اهتمام اوزره مهمۀ
مهام ایچون صرف مقدور اولنوردی • اول اثناده رکاب همایون قائممقاملغی
سلحدار شهریاری علی اغایه احسان اولندی • برقاچ کوندنصکره نصب خیام اولنوب
تدارک اوزره ایکن روم ایلی قاضیعسکری السید علی افندی نقل اولنوب منصب
محل خواجه زاده السید عثمان افندی یه محل کورلدی یوز اوچ محرمنده روم ایلی
بگلربگیسی جعفر پاشا عزل • و یرلرینه محمود بیک اوغلی میرمیران ایالت روم اولدی
پاعودینه اطرافنده تجمع ایدن حاید و رعایا الکفره سی اشقیاسینی دفع
و رفع ایچون اورینه بوستانجی باشیسی رجب اغا ارسال اولنوب
نفیر عام ایله استیصاللری فرمان اولندی • کرید محافظی مورخ عبدی پاشانک
رکاب همایونه توجهی ایچون فرمان ارسال • و یری سیحی اوغلی احمد پاشایه
احسان اولندی • و بوزجه آطه محافظی دفتردار سابق کوچک محمد
پاشا خانیه یه تعیین اولندی • صفرده مهمات سفریه و مصارف سائره یه
بر مقدار عدار اولمق ملاحظه سیله ترویج اولنان طغرالی منقور برقچ سنه

بری کثرت و وفرتی سیم و زرک قلتنی مقتضی بلکه کندکجه ارتکاب مفاسد
و مظالمه باعث و بادی اولمغین فیما بعد رفع اولنمسی بابنده فرمان صادر اولوب
رواجدن رفع اولندی • کورجی محمد پاشا شام ایالتی ایله اکرام اولنوب موسم کلدکده
امیر الحاج اولوب دخی سپارش اولندی • ربیع الاولده میرمیران ایالت شام
مرتضی پاشا قتل اولنوب سری چوقلیجی در دولت مداره عرض اولندی • و اناطولی
بکلربکیسی کاکلتش احمد پاشا ادرنه یه احضار اولنوب دخول ایلدیکی کونک ایرتسی
قپوار اسنه حبس و دخی ایرتسی قتل اولندی • و سردار ظفر کردار خلیل پاشا
علم رسول اکرمی یکیچری آغاسی محمد اغایه تسلیم ایدرب عساکر اسلام ایله ماه مزبورده
داخل شهر اولوب ید مؤید پادشاهی یه تسلیم ایلدی • و مرعش والیسی یوموق
محمد پاشا احضار ایچون فرمان صادر اولوب ماه مرقومده صدر عالی سراینه
وصول بولدقده صوباشی تعجیله باب همایون اوکنده قتل اولندی • اواسط
شهر مزبورده دار السعاده اغاسی کدای احمد اغا حتف انفیله فوت اولوب
یرینه اسمعیل اغا خدمت دار السعاده ایله مسرور اولدی یکیچری اغاسی دوکلی
محمد اغا امیر حجاج ذوی الابتهاج ایله مسرور اولوب سابقا جبه جی باشی اولان
اوزون مصطفی اغا ضابطهٔ فئهٔ بکتاشیان اولدی • و سلیم کرای خان عزل اولنوب
یرینه صفا کرای قریم خانی نصب اولندی • ربیع الآخرده خزینهٔ اندرون کتخداسی
یوسف اغایه وزارتله سیواس ایالتی توجیه بعده تعطیله اخراج اولنوب برقاچ
کوندنصکره مصرلی زاده ابراهیم پاشا عزلندن قپودان پرعنوان نصب و تعیین
اولنوب سلفی اغریبوز والیسی اولوب ایالت سیواس کنج محمد پاشایه ویرلدی •
جمادی الاولیده استانبول قائممقامی عمزاده حسین پاشا عزل اولنوب امیرآخور کبیر
جیقان اسمعیل پاشا قائممقام صدر عالی اولدی • و تبریک جلوس میمنت مانوس
ایچون شاه عجم ایلچیسی هدایا و مخصوصه لریله وصول و مقدما تهیه اولنان محله نزول
متقرر اولوب جمادی الآخره غره سنده دستبوس پادشاهی ایله مشرف اولدی • شهر
مزبورک اونجی یوم سبتده توغ ظفر فروغ صدر اعظم سرنرد بانینه نصب اولندی
اواخر شهر مزبورده که شهور رومیه دن اول مارتدر شیخ الاسلام ابو سعید زاده
فیض الله افندی متقاعد اولوب منصب فتوایه شیخ الاسلام سابق علی
افندی متقاعد اولدی • رجبده دیاربکر والیسی علی پاشایه بصره ایالتی
ویرلدی • ینه شهر مزبورده دار السعاده آغاسی اولان اسمعیل اغا صدر اعظم
و سایر ارکان دولت اقدامیله عزل اولنوب یرینه نذیر اغا نصب اولنوب
براپکی کوندنصکره بعض غماز فرجه بولوب صدر اعظمک قصدی مقربان
پادشاهیدن برقچ آدمی اخراج و استقلال تام ایله ابتهاج ایتمکدر دیو

تحریک

تحریک غضب شهریاری اتمکله شهر مزبورک طقوزنجی خمیس کونی خاصکی
اغا ارسالیله حضور همایونه دعوت اولنوب مهر وزارت کندودن اخذ اولنوب
حضور شهریاری حبشی بشیر اغا ایله بصره والیسی اولان علی پاشایه ارسال اولنوب
وزیر معزول کلیبولی قصبه سنه موصول اولدقده ایکنجی کون مجددا فرمان ورود ایله
رودسه نفی اولنوب قائممقاملق ینه سلحدار علی پاشایه ابقا و مقرر قلندی •
ینه شهر مزبورده سردار سابق خلیل پاشا بوندن اقدم خاص تعجیله متقاعد
اولمشیدی • الآن امور سفریه ده صاحب رأی صائب اولدیغنه بناءً اغریبوز
طرفنده اولان عساکر اسلامه سردار تعیین اولندی • ماه شعبانک ایکنجی
سبت کونی اوتوز طقوز کونلک شیخ الاسلام علی افندی فوت اولوب
یرینه ثانیا ابو سعید زاده فیض الله افندی نصب اولندی • رمضانده
قاضیعسکر روم ارزنجانی السید علی افندی دخی عزل اولنوب یرینه
نقیب الاشراف بشمقجی زاده دیکر السید علی افندی صدر روم نصب
اولندی • ماه مزبورک اونبجی احد کونی شیخ الاسلام جدید فیض الله افندی
شهره دخول و شرف دستبوس پادشاهی یه موصول اولدی • ماه
مزبورک اون طقوزنجی ثلاثا کونی صدر عالی دخی آلای عظیم ایله محمیهٔ ادرنه یه
دخول و زمین بوس پادشاهی ایله انواع التفاته نائل اولدی ذکر کوندن
صکره صدر روم نقیب الاشراف بشمقجی زاده افندی حضرتلری دخی
داخل شهر ادرنه اولدیلر • شهر مزبورک آخرنده طوغ اوتاق صدر عالی اخراج
اولنوب سرای اوه سنه نصب اولنوب اول کون قائممقام رکاب
پادشاهی سلحدار علی پاشا عزل ایله تمکام • و بابا طاغی سرداری سلحدار
مصطفی پاشا اول خدمت جلیله ایله شیرنکام اولدی • و کذلک استانبول
قائممقامی اسمعیل پاشا در دولتمداره دعوت اولنوب منصبی ایله بسنوی
صاری حسین پاشا مسرور اولوب شهر ادرنه یه وصولنده یکیچری آغالغیله
تشریف • و سلفی اوزون مصطفی آغا نیکده و قیصریه ایالتیله تلطیف
اولندی • رمضان شریفک اواسطنده مقدما تبریک جلوس همایون ایچون
وارد اولان ایلچی یه نامه سی مقابلی نامه ویریلوب عوده اذن ویرلدی •
بعده دفتردار علی پاشا قبرس ایالتیله اخراج اولنوب منصب مزبور جانب احمد
افندی یه مائدهٔ ابتهاج اولدی • بعده مقدما طرابلس شام ایالتی احسان اولنان
قائممقام علی پاشا ازاغه تعیین اولندی • بعده بش سنه مقدم بچ قرالنه ایلچی
ارسال اولنان ذو الفقار افندی و ترجمان اسقرلاطه اوغلی طرف چاساردن نامه
اسلامیانه عوده مأذون اولوب ادرنه طرفنه عزیمتی خبری کلدی • سابقا دفتردار اولان

بعده جزیرهٔ موره یه محافظ تعیین اولنان قلیج علی پاشانك رعایا و برایایه ظلم و تعدی
قرع سمع پادشاهی ایلدکده قتلی بابنده فرمان قضا جریان صدور ایدوب بعد الاعدام
مالی میری یه اخذ اولندی مقدما رکاب قائممقامی نصب اولنان مصطفی پاشا
اوائل شوالده تخت قدیم شاهان آل عثمان اولان محمیهٔ ادرنه یه وصول بولدی • شوالك
اون بشنجی اثنین کونی صدر اعظم آلای ایله ادرنه دن حرکت ایدوب کال جایری نام
محله مضروب اولان خیامه نزول اولندی • بعده قطع مراحل ایدرك ماه مزبورك
یکرمی برنجی کوننده فلبه یه واصل اولوب اوچ کون قرار اولندقدن صکره یکرمی بشنجی
کوننده حرکت اولنوب غرهٔ ذی القعده ده صوفیه صحراسنه نزول اولندی آنده دخی
اوچ کون مکث وآرامدن صکره ماه مزبورك دردنجی کوننده روبراه سمت علاوکو
طقوزنجی کون نیشه وصول بولوب آنده دخی اوچ کون اوتوراقدن صکره قطع
مراحل اولنوب ماه مزبورك اون طقوزنجی کون دار الجهاد بلغراده واصل و علی التوالی
اوتوز کون مقداری استراحت حاصل اولدقدن صکره نهر ساوه اوزرینه مجددا
جسر بنا اولنوب میرمیران روم محمود بك زاده و برقاچ بکلربکی و قدر کفایه تفنك
انداز وجنك آور آرنؤدلر ایله جسر مزبوردن زمین صحراسنه عبور ایدوب
اول محلده خیمه وخرکاه ایله برقاچ کون مکث اولنوب احوال عدو کماهو حقه تجسس
اولندقده قطعا بر طرفدن حرکتی ظاهر اولمدیغی متیقن اولدیغندن ماعدا وقت
حرب وقتال دخی مرور ایتمکین حوالی دار الجهاده رجوع اولندی • تموزك درتنده
طونه قپودانی علی پاشا بلغراد قربنده کافرون تمناسیله جنك وجدال ایدوب
بعون الله تعالی غلبهٔ کلیه ظهور ایدوب مهمات کارزار ایله مملو التمش عدد فرقطه
فتح وتسخیر میسر اولوب داخل تصرف اسلامیان اولدی • شهر مزبورك یکرمی
بشنجی اثنین کیجه سی ادرنه ده پادشاه کردون وقار حضرتلرینك بطن واحددن توأمین
ایکی شهزادهٔ عالی تباری ظهور ایدوب بری سلیم بری دخی ابراهیم تسمیه اولنوب اول
سرور تازه ایچون ممالك محروسه یه درت کون درت کیجه دونانمه فرمانلری ارسال او
صدقی چلبی بو بیتی تاریخ دیمشدر
بحر وبر فتحنه خان احمدك اولدی تاریخ • ایکی شهزاده سی میلادی قران السعدین
شیخ الاسلام وقت ابو سعید زاده فیض الله افندی دخی بو مصرع زیبایی تاریخ دیمشدر
ایکی شهزاده ایله روشن اولدی دیدهٔ دنیا • صفرده اوردو طرفنده اولان
عساکر اسلام روز قاسم تقربی سببیله عودت ایچون سمت سلامته امالهٔ
لجام ایدوب ربیع الآخر اواخرنده صدر اعظم علی پاشا داخل شهر ادرنه اولدیلر
جمادی الاولی ده ایالت شام عسکرسی بیننده بعض فضا وشنیع اولمغله والیسی
کورجی محمد پاشا عزل اولنوب یرینه موصل پاشالغنه متصرف اولان مصطفی پاشا

نصب اولندی • جمادی الآخره ده طرف چاسار نمچه دن صلح ومصالحه اولمق
انکلیز ایلچیسی واصل شهر ادرنه اولدی • ورجب اوائلنده سفر ایچون توغلر اخراج
اولندی شهر مزبورده دفتردار جانب احمد افندی عزل اولنوب یرینه سپاهیلر آغاسی
علی آغا دفتردار اولدی • ینه ماه مزبورده وزیر اعظم علی پاشا عزل اولنوب یرینه
رکاب همایون قائممقامی مصطفی پاشا صدر اعظم اولدی • وزیر معزول یوز بیك
اقچه تقاعد وظیفه سیله کوچك چکمجه قربنده واقع چفتلکنده کوشه نشین عزلت اولمغه
رخصت ویریلوب اموالنه دخی تعرض اولنمدی • وزیر جدیدك سابقا کتخداسی اولان
عثمان آغا وزارتیله قائممقام رکاب شهریاری اولدی • شعبانده ینکیچری آغاسی اسمعیل
پاشا شام ایالتی عزل اولنوب یرینه سکبان باشی عبد الله آغا ضابط ینکیچریان
نصب اولندی یرینه طوغرجی محمد آغا سکبان باشی اولدی • رمضانده جزیرهٔ ردوس سنجغی
سنی اولان حسد صبحی توجه علی پاشا حقنده غضب پادشاهی ثانیا ظهور ایتمکله اعدامی
ایچون سر تواپان درکاه عالیدن بری ارسال اولندی • رمضانده اخوین وتوأمین
دو شهزاده مکرمیندن سلیم اسمیله مسمی اولان سلطان عازم دار السلام جاودان
اولدقده بر رسم ناموس تجهیز وتکفین وصلاتری اتمام اولندقدن صکره میر اخور ثانی
تعیینیله تغدلی قوجی ایله استانبوله ایصال وعم عالیمقداری والده سی تربه سنه
دفن اولنمق سپارش اولندی • تبریك جلوس همایون میمنت مقرون ایچون دیار
اوزبکدن ایلچی کلوب هدیه سنی عرض ایلدی • ماه مزبورده قرمان ایالتی شامدن معزول
کورجی محمد پاشا یه احسان اولنوب سلانیك محافظه سی دخی کوزلجه خلیل پاشا یه
عنایت اولندی • شوالده آستانهٔ استانبول قائممقامی بسنوی حسین پاشا یه
قارص ایالتی ویریلوب یرینه بوستانجی باشیلقدن چیقان دیکر حسین پاشا
قائممقام صدر عالی اولوب سفر ایچون چادرلره خروج اولندی • وغرهٔ ذی القعده ده
مرحله بمرحله حرکت ایدرك سکزنجی کون بوطوه نام منزله نزول وبر کون آنده مکث
اولنوب ایرتسی نیل وعلی نام محله وصول بولوب اواسط ماه مزبورده روسچق
قصبه سنه دخول ایتدیلر • خان عالیشان سلیم کرای خان دخی اول منزلده داخل
معسکر سلطانی اولدی • بعد تحصیل السعود اول طرفده موجود اولان اعیان دولتله
عقد مجلس مشاوره اولنوب جمله نك صواب دیدی اولمق اوزره اردل مملکتنه توجه
وعزیمته قرار ویرلدکدنصکره قریم خانی روسچق اسکله سندن الاق یقاسنه
روان اولدی • ذی الحجه ده صدر عالی دخی اول طرفه عزیمت ایتدی ماه مزبورده برادر اکرملری
سلطان محمد غازی مرحومك عفیفه قادیندن حاصل اولان کریمهٔ مکرمه لری خدیجه
اولوب اناطولی مفتیشی اولان ابن محمد پاشا یه تزویج مراد اولنوب تجهیزی امورینه شروع
اولندی عساکر اسلام دخی صدر عالی مقام ایله روسچقه حرکت • وآنده الاق طرفنه عزیمت

ایروب طونه دن دخی عبور ایدوب کنز عسکر دار الجهاد قلعهٔ بلغراد محافظی جعفر پاشا
طرفندن کفارک نهر صاوه دن سمندره جانبنه مرور و عبورلرینی مشعر کاغد کلکله در حال
اردو طرفنه ارسال اولنان میرمیران ایالت روم محمود بک زاده بلغراد امدادینه تعیین
اولنوب بعده صدر عالی دخی اردوی همایون ایله ادرنه طرفنه عودت ایلدی • اواخر شهر مزبورده
مرحوم ومغفورله سلطان محمد خاصکیلرندن مار الذکر عفیفه قادین دخی موقع دیوان
الماس محمد پاشایه تزویج قلنان اولندی • بیک یوز بش محرمنک اوائلنده قلعهٔ بلغراد
آرزوسیله محاصره صددنده اولان کفار خاکسار طعمهٔ شمشیر عساکر مسلمین اولوب بقیه لری
صاوه دن اوته فرار ایتدکلری خبر مسرت اثری وصول بولدی • شهر ربیع الاولک اللنجی
کونی روز قاسم ولمعین عساکر اسلام طرف مشتای ادرنه یه عزیمت ایلدیلر •
و یوم مزبورده اقدم جزیرهٔ قبرس محافظه سنه مأمور اولان قوللی قوز دیمکله شهیر
احمد پاشا محمیهٔ استانبول قائممقاملغیله تکریم اولندی • وسلفی بوستانجی
باشیلقدن جیقان حسین پاشا قبرس ولایتیله ارسال اولندی •
وسلفی بوستانجی باشیلقدن جیقان حسین پاشا سلخ شهر مزبورده
صدر اعظم عساکر اسلام نصرت انجام ایله مشتای ادرنه یه دخول
ایچون آلای ترتیب اولنوب عنوان قدیم اوزره داخل شهر ادرنه اولدیلر
منتصف شهر ربیع الآخرده رکاب قائممقامی عثمان پاشا وفات اولنوب
اوچ شرفه لی جامع محرابی پیشگاهنده دفن اولندی • جمادی الاولینک
اواخرنده استانبول قائممقامی احمد پاشا دیار بکر ایالتی سپارش
اولنوب شام پاشاسی اسمعیل پاشا دخی جانبنه نقل اولندی • وقتنده
محافظی کوچک محمد پاشایه سائر محافظه سی ویریلوب سلفنه بوغاز حصاری
محافظه سی ویریلدی • وسلفی عم زاده حسین پاشا قسطنطنیه قائممقاملغیله
تبجیل اولندی جمادی الآخره ده جبه جی باشی علی آغا مصر والیسی اولوب یری صدر
اعظم سابق علی پاشا کتخداسی محمد آغایه ویریلدی • رجبک اوننجی گیجه سنده صدر اعظم
مصطفی پاشا عزل اولنوب مهر وزارت شام طرابلوسی والیسی [illegible] پاشایه
ارسال ویریلیه وزیر معزول ایصال اولندی • اون کوندن صکره منازل طی ایدرک
برغوس نام مرحله دن عود ایله مأمور اولوب بعد الوصول قیدا ادرنه سنده محبوس
وبالجمله آغرلغی طرف میری یه مقبوض اولمق اوزره فرمان صادر اولدی • اوائل
شعبانده مرحوم ومغفورله سلطان محمد خان کریمه لرندن صالحه سلطان قائممقام
چرکس عثمان پاشایه عقد تزویج اولندی • بیته شهر مزبورده دار السعاده آغاسی
نذیر آغا عزل اولنوب یری خاصکی سلطانک باش آغاسی درویش آغایه ویریلدی
اواخر شهر مزبورده صدر اعظم علی پاشا ادرنه قریب اسکندر قریه سنده واصل

والآی

وآلای ایله شهره داخل اولدی • رمضانک اواسطنده فوج فوج بر فرقهٔ آصفی اخراج
اولنوب مصره حرکت مقرر اولوب صدر اعظم سابق زماننده مصر قاهره منصبی
احسان اولنان جبه جی باشی عمر پاشا عزل اولنوب سلفی خزینه دار علی پاشایه
ابقا اولدی • وزیر معزول اوتوز طقوز کون مقداری حبسدن صکره حلیله سی ایکنجی
سلطان شفاعتیله اطلاق اولنوب صیدا بیروت ایالتی احسان اولندی • دیار بکر
احسان اولنان احمد پاشا عزل و بغداد محافظی دیکر احمد پاشا دیار بکره نقل
اولنمشکن عزل اولنوب صالحه سلطان زوجی عثمان پاشایه توجیه اولندی •
کتخدای صدر عالی قائممقام نصب اولندی • ینیچری آغاسی عبدالله آغا عزل
اولنوب یری سابقا اوزی محافظی نصب اولنان مراد پاشایه ویریلوب ایکی کوندن
صکره جادرلره خروج اولندی • اوائل ذی القعده ده طرف دشمنه حرکت اولندی
قطع مراحل ایدرک ماه مزبورک اون ایکیسنده فلبه یه واصل و بر قاج کون استراحتدن
صکره طی مراحل اولنوب شهر مزبورک یکرمی اوچنجی کوننده صوفیه شهرینه داخل
اولوب ایرتسی روم ایلی پایه سیله دفتردار اولان اسمعیل پاشا بوسنه کلیس
سنجاغیله عزل اولنوب یرلرینه باش محاسبه قلمی خلفاسندن ایکنجی خلیفه اولان
مرکبجی زاده خلیل افندی نصب اولندی • اواخر ذی الحجه ده قائممقام رکاب عبدالله
پاشا عازم دار النعیم اولوب نشانجی الماس محمد پاشا قائممقام نصب اولندی
بنه اواخر ذی الحجه ده عساکر اسلام بلغراد دار الجهادده دبراجار صحراسنه
وصول بولوب بر قاج کون استراحت ایتدکلرندن صکره صواب دیدلری اوزره
حرکت و کفار بدکردار ایله مقاومته جرأت ایده مدکلری لکن • الامور مرهونة
باوقاتها نقیضنجه بر وفق دلخواه لشکر عدودن اخذ انتقام وقت مقدره مرهون
اولمغین انجق مدافعه ایله اکتفا اولنوب بعد انقضاء الایام دار الامان ادرنه
محمیه یه امالهٔ لجام اولندی • بیز آلتی جمادی الاولی سنده پادشاه عالمپناه
کلشن حیاتی نفحهٔ باد خزان و استشمام بوی جنان ایله روح جهان طرازی
اعلای علیینه روان اولوب برادر زاده لری اکبر شهزاده کان پادشاه
سلطان مصطفی خان ابن السلطان محمد خان حضرتلری مالک هفت اقلیم
وشهریار کردون نعیم اولدقدن صکره بعد التجهیز والصلوة نعش رحمت نقشلری
استانبوله ایصال اولنوب سلیمانیه تربه سنده عزلت نشین مزار پر انوار
اولدی • پادشاه مغفور • مانند آفتاب پرنور • عالی همت • طبع صفا صفائی
معدن کرم وکرامت • وقور و ادیب • وجیه و مهیب • نظام عالمه ساعی
قوانین سلطنته مراعی • پادشاه عالمپناه • شهنشاه جم جاه ابدی • اختلال
عصردن ناشی تحصیل نظام اجرینه اکثریا تبدیل شکل ایله تجسس احوال

کوپریلی زاده مصطفی پاشا ١٠٥

ایدرلردی مدت سلطنتری اوچ سنه بکزآیدر مدت عمرلری التی اوچ
سال ایدی اولاد وکراملری قوامین ایکی شهزاده جوانبختلری ظهور ایدوب بری سلطان
سلیم که بیک یوز درت محرمنده کلکر فروز اکلیل وجود اولدقلرنده شیخ الکلام وقت
ابو سعید زاده فیض الله افندینک دیدوکی تاریخ لطیف در مصراع
• ایکی شهزاده ایله روشن اولدی دیدهٔ دنیا •

وزرآء عظام

مصطفی پاشا ابن الوزیر کوپرولی محمد پاشا بیک قرق بری تاریخنده تولد
ایدوب سن تمیزه وصول اولدقدن صکره والدکبیر المجاهدی دولتنده اصناعه بضاعه
اهتمام ایدوب علی وجه الکمال تکمیل استیهال ایدیوب • بیک طقسان بر تاریخنده رکب
آسوده حال مرفه البال مشاغل علمیه ایله کذارنده ایام ولیالی ایکن جمادی الآخره
بلا طلب وزیرکزینی وزرآء قبه نشین سلکنه منسلک اولمشلردی • طقسان
درت رجبنده نیکبولی محافظه سلستره ایالتی ویرلدی • طقسان بشده بابا طغنه
کوندرلوب بعده ساقز محافظی تعیین اولندی • طقسان یدی محرمنده بوغاز حصارینه
نقل اولنوب • طقسان سکز اواخرنده استانبول قائممقامی نصب اولنمشیدی
طقسان طقوز محرمنده واقع وقعه ده عساکر اسلام ایله جلوس ایتدروب ربیع
الاولده زوربالر استثقالیله ثانیا بوغاز حصارینه کوندرلوب آندن خانیه
بعده قندیه یه تعیین اولندقدن صکره تکرار ساقز محافظه سیله مأمور اولدیلر •
یوز بر محرمنده تکفور طاغی مصطفی پاشا یرینه آصف دلپذیر • وزیر مشتری
تدبیر اولوب • یوز ایکی ذی الحجه سنده معرکه ده شهیدا اشغال • ولذا ایذجنان
استعمال ایدی • پاشای مشارالیه • صبت سجال الرحمة علیه • وزیر فاضل
مشیر کامل متشرع ودیندار • لومة لائمدن بی باک وبیعار • مطلق اللسان
صافی القلب خالص الجنان • تخصیص لغت وحدیث شریفه قوی الانتساب
جری وجسور عالیجناب ور قوراید • زمان صدارتلرنده نوائبدن نجیس رفع
ایدوب عن اهل خزینه ده سعادتمه عظیمه وارکین بر قج مظالم دفعیله تخت الطاق
مصارف ایراد ک ضعیفی اولمشیکن فتقد الحمد ابتدا سفرلرنده بلا مصادفه
تهیه لوازم ایدوب متوکلا علی الله اعلای کلمة الله قصدیله سفره عزیمت ایدوب
توفیق الحفظ منصور ومظفر اولوب ودر حنک آل نیش رسمندره یی آلوب
آندن بلغراد وبهشت آباد کبی بر قلعهٔ آهنین بنیادی دخل قبضهٔ تسخیر ایتمکله کفار
خاکساره کما هو حقه مقدارین بیلدروب بیحساب ملاعینی طعمهٔ شمشیر ایدوب
مجموع اهل سیانه حیات تازه ویروب راحت رسان مؤمنین • وصفابخش خواطر
ناپرسین اولمشکن اکینجی سنه ده دخی همت بسهام ظفرلیه فوق ما فی السابق تکمیل

عربه جی علی پاشا

حاجی علی پاشا

مهام سفریه ایدوب روبراه سمت عدو اولوب محل معرکه یه وصول بولوب منتظر
ظهور ستمی وما مول ایکن بر مقتضای تقدیر ربانی بعض جرنجیان پاشانک
عدم تغیبری سبب ظاهر اولوب سائر طوائف عسکر دخی پایدار المسیحی
اقتضای کمال ایانت مانع رجعت وعودت اولورنا چار سل سیف
اوردقری حالده داخل میدان کارزار اولدقده بر طرب ایله شهید اولوب عرصه
بهشتیدن نابدید اولمشلردی • رشدی افندی بو مصراعی تاریخ دیمشدر •
• عدم جسرینی کچدی راه حقده کوپرولی زاده •

علی پاشا اوخریلیده ولایتنده بها درزاده دیمکله شهیر بر مردک فرزند دلبندی
تحصیل بضاعهٔ علمیه وتکمیل آداب رسمیه ایتدکده علمانک برینه ملازم وطریق
علمی یه عازم اولوب • والده سلطان کتخداسی شاهین اغایه امام • واول خدمتله
بنام اولمشیدی • بعده شهرلیسی اولمق تقریبیله اغریبوز محافظی خلیل پاشایه
واروب فرمانیله لفکه یه قاضی نصب ایدوب موقعی قاضی جدید کلنجیه دک
حکومت ایدوب بعده عوام زتینه کیروب پاشای مزبور رأی وفرمانیله ضابطی
قصبه یه تعیین اولندی • بعده ورنه قضا سنه اریه قولی نصب اولنوب
آندن قنجه یه دفتردار ارسال اولندی • بعده کوپرولی زاده مصطفی پاشا
آغالرندن اولوب آندن پاشاسی صدارتنده کتخدالیغی خدمتنه سزا • یوز بر صفرنده
ینکیچری آغالغیله کامروا اولمشیدی • یوز ایکی تاریخنده رکاب همایونده قائممقام
اولوب اواخر سنه ده صدر شهید یرینه صدارت عظمی یه نائل اولدی • یوز اوچ
رجبنده عزل اولنوب کلیبولی یه نفی اولنمشیکن آنده دخی قراره رضا کوسترمیوب
رودس جزیره سنه وصول ایله مأمور • وبعده وزارت ودیاربکر والیسی حاجی علی
پاشایه ارسال ایله سرور قلندی • بعده بیقلی مصطفی پاشا وزارتنده قتل
اولندی • پاشای مزبور شدت وحدت ایله مشهور ایدی زماننده ارکان
دولتدن بعضیلر حقنده سوء ظن ایدوب خواه ناخواه عزل ایتدردکندن ماعدا
درعقب عربه یه تعیین ایدوب نفی اتمکی عادت ایتمکین عربه جی علی پاشا دیرلرایدی
علی پاشا مقتول مصطفی پاشا خدمتنده پرورده اولوب قائممقام اولدقده
قپوجیلر کتخداسی اولوب یچ سفرندن عودت اولندقده حجه کیدوب اداء
نسک اسلام ایتدکدن صکره کلوب قره ابراهیم پاشا صدارتنده چاوش باشی
آندن اوچ توغ ایله ساقز والیسی بعده حانیه یه محافظ اولوب آندن ارض
روم پاشاسی اولمشیدی • یوز بر ذی القعده سنده استانبول قائممقامی
آندن دیاربکره کوندرلمشیدی • یوز اوچ رجبنده عربه جی علی پاشا یرینه صدر
الوزرا اولوب • یوز درت رجبنده میردن یومیه بیک آقچه تعیینله کوچک چکمجه ده

چیفتلکنده متقاعد • ویرینه بیقلی مصطفی پاشا مسند صدارت عظمی یه متصاعد اولدی • آندن قندیه والیسی اولوب آنده وفات ایتدی • پاشای مزبور حاجی علی پاشا ایله مشهور • صافی فؤاد • مردم پاک اعتقاد ایدی • بیقلی مصطفی پاشا

مصطفی پاشا بوزاوقلیدر حرم همایونده بروردہ اولوب سلحدار شهریاری رتبه سنه واصل اولدقدنصکره قپودان بر عنوانلق ایله خروج ایتمشیدی بعده لکه سفرینه سرعسکر تعیین اولنوب آندن شام والیسی اولوب بعده طرابلس ولایتی تفویض اولندی یوز اوج رجبنده علی پاشا یرینه رکاب همایون قائمقاملغیله بکام • یوز درت رجبنده حاجی علی پاشا یرینه صدارت عظمی ایله نائل مرام اولمشیدی • یوز بش رجبنده معزول و مهر وزارت طرابلس شام والیسی دفتردار علی پاشایه موصول اولوب بونلر منصب مشغل محل کورلمشیکن نیمه راهدن عودت ایله مأمور و بعد الوصول تیوار اسنده حبس اولنوب مالکی طرف میریدن اخذ ایله محشور اولدی سنهٔ مزبوره رمضاننده حلیله سی بیگیجان سلطان شفاعتیله جرائمی عفو اولنوب صید برت منصبی احسان اولندی • آندن شام دار السلامه ارسال اولنوب بعده بوغاز حصار محافظه سی سپارش اولندی • آندن ثانیا رکاب قائمقامی

دفتردار علی پاشا بیقلی مصطفی پاشا یرینه صدر اعظم اولوب دولت احمدیه بونکله ختم اولدی

مشایخ اسلام

١٠٣ سنة ابوسعید زاده فیض الله افندی جلوسدن شیخ الاسلام بولنوب صکره عزل اولندی فی جمادی الآخر

١٠٣ سنة ثانیا علی افندی نصب اولنوب قرق کونی تجاوز ایتدکده فوت اولدی فی شعبان

١٠٥ سنة ثانیا ابوسعید زاده فیض الله افندی نصب اولنوب عزل اولندی فی ذی القعده

محمد صادق افندی حضرتلری نصب اولنوب بونلرله دولت احمدیه آخر اولدی

صدر روم

١٠٣ سنة یحیی افندی حضرتلری جلوس همایونده صدر بولنوب بعده عزل اولندی فی محرم

١٠٤ سنة ارزنجانی السید علی افندی اناطولیدن رومه نقل اولنوب عزل اولندی فی شعبان

نقیب الاشراف شیخی زاده السید علی افندی حضرتلری صدر روم اولوب

١٠٥ سنة نقابتله جمع ایتدکدنصکره عزل اولندی فی ربیع الاول

١٠٥ سنة ثانیا یحیی افندی حضرتلری نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی شوال

سابقا امام شهریاری اولان محمد افندی حضرتلری تکرار ایدوب زمانلرنده جلوس واقع اولدی

صدر اناطولی

ارزنجانی السید علی افندی استانبولدن اناطولی یه نقل اولنوب جلوسدن صکره رومه نقل اولندی فی محرم ١٠٣ سنة

خواجه زاده السید عثمان افندی قاضیعسکر اولوب بعده عزل اولندی فی محرم ١٠٤ سنة

شعبان زاده محمد افندی صدر اولوب فوت اولدی فی ربیع الاول ١٠٤ سنة

آق محمود افندی حضرتلری صدره تشریف ایدوب بعده تقاعد سوردیلر فی شعبان ١٠٤ سنة

محمد صادق افندی حضرتلری مصردن معزولا صدره تشریف ایدوب بعده رومه نقل اولندی فی شوال ١٠٥ سنة

قاری زاده السید ابو الفضل محمد افندی قاضیعسکر نصب اولنوب زمانلرنده جلوس واقع اولدی

قضاة قسطنطنیه

١٠٣ سنة اعرج زاده عبد الله افندی جلوس احمدخانیده قاضی بلد بولنوب بعده عزل اولندی فی صفر

شارح ملتقی السید محمد افندی قاضی استنبول نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی جمادی الآخر

١٠٣ سنة مصطفی افندی قاضی بلد نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی شوال

١٠٤ سنة اولیا محمد افندی استانبول قاضیسی اولوب بعده عزل اولندی فی رجب

١٠٥ سنة توفیقی زاده افندی حضرتلری نصب اولنوب عزل اولندی فی محرم

١٠٥ سنة جعفر زاده شیخ محمد افندی قاضی نصب اولنوب بعده عزل اولندی فی ربیع

وتاغ زاده افندی ملازمی عبد الله افندی قاضی بلد بولنوب دولت احمدیه بونلرله ختم اولدی

ستایش اول غنی ستاره که انکشت قلم رنی حکایت نویس اذن خداوندگاران انعامله بوستان دربوستان صحایفده نهال نهال نوین رسته بار آور میوه کلمات شامل البرکات کهربار اولوب عز کرده نقرانه صورت اختتامه جلوه کر اولمغین اوراق سیم تار سطور سرو طرازله گشت نمای اشارت تمام وصحایف جداول کشیده دست کردشکار اوراق ختم استیاقله وایه دار پوشیده وکفت اولمقجه خمیازه کش اختتام اولوب واجزای کتاب دخی شیرازه بستهٔ مواصلت اولوب کردن بکدیکره دست انداز الفت اولمق داعیه سیله صد عرض برستکی واستعلام اتدکده خاطر مشغلهٔ دشمنه دخی بوکلزمین سجاده فرش اقامت اولوب یکدو روز ساحه کرد استراحت اولدقده نظم

قلم اینجا رسید و سر بشکست • قلم دیکری بر سر بشکست •

مواسنجه بندهای افکن رکاب عزیمت اولوب مقتدا مباشرت اولنان تحریردن رقمزده خامهٔ اعجوبه زای اولان وقایع بو صحیفه غاده تمام اولوب تنظیم تفصیل وقایع دیکر صحایف دیکرده نوشته اولمق ارزه مباشرت اولنلری مأمولدرکه نکته اندازان اخوان بصیرت نواز قرین خطا اولان جای بیر لیستان نمامده واذا مروا باللغو مروا کراما مجرای رعناسی اوزره مسلک حمایت وعفوله

نگاه ایدوب دامن ستزلرین پوشیده بیوره لر زیرا دست بر آورده عاجزانه بوبابده
سرا پا نثار رنج قیلنوب ممکن اولدیغی مرتبه استحباره متعلق اولان اشیا پرسش
واستفسار ونشانده خاطر اولندوغی برقرار اولمق سیاقنده صحیفه کرد
تبییض اولنمشدر • لاسیما سالهای دیرینه گذشت ماضیه ده بو فقیر محتاج فن کل
برابر نثار یکلیه کرم الغفت اولیوب سائر فنون مشهوره ومتداوله ایله اوقات گذار
ایکن ملجأ حاجتمندان عالم مودت کرده مستندان بنی آدم • دریای شکرین
موج فضل وحکم مرانجمای طلبکاران خاطرنواز کهتران • خواجه شهنشاهی
افندیمز السید فیض الله افندی جنابری لازالت شمس دولته عن برج البقاء •
وما برح ضیاء شوکته عن خط الاستواء • جعل الله انوار احسانه لامعة • ونکهة
ازهار نواله شاملة • وجعل الرفق فی کل آن رفیقه • وشفقته فی کل وقت شفیعه •
قبلندن مأمور اولدقده بالکلیه تهی دست بولیاب گشت وگذار کار اقالیم درشت
اولمق سیاقنده ایکن یمن توجه عالیلریله مأموربه قدر ما امکن ساحه اتمامده
جلوه گر اولوب شکسته بسته کرده دست خطا پیوسته بو وجهله وارده صورت
پذیر اولدی • تا مولدر که مکارم عالمسکولرینه معایبین پوشیده قیلوب مصراع
هر عیب که سلطان بپسندد هنرست • اول نسخه بو نسوده منه قبوللری
سببیله سفید روی مقبول • ونگاه بخشینه موصول اوله بیت

• یارب سزاوار کرم کن اورا • مستغرق انواع نعم کن اورا •
همیشه بوی دولت بزمکه عنبرفشان اولسون • وجودک بهجت افزای گلستان جهان اولسون •
طلبکاران مقصد بو نیازلرله کامیاب اولسون • شکله محنت آباد فلک باغ جنان اولسون •
در دولتمدارکده توجه کار سوی گل • مراد بن بولسون بلبل کبی پاصد فغان اولسون •
نه گونه کام اولور سزاده طبع هنر آبه • سوی مقصود یکه توفیق بیک خوش عنان اولسون •

بو در هر دم عاسی بو جهیلک عزت دولتله
صبای مشکسا زیرکده خوش گلعذان اولسون •

تمام اولدی چون بو کتاب عجیب • تاریخ • در آغوش کام اولدی وصل حبیب •
تک اختتامینه تاریخ تام
بو لفظیله ودشدی ختم الطبیب •

حسبی الله وحده
من الکتب التی وقفها الفقیر
الی الله ربه ذی المواهب
محمد المدعو بین الصدور بارا غب
وکفی علیم ١١٧٥